

# تفہیم الاحادیث

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

جلد ہشتم

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی

ادارہ معارف اسلامی منصوبہ  
لاہور

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

## تنبیہ

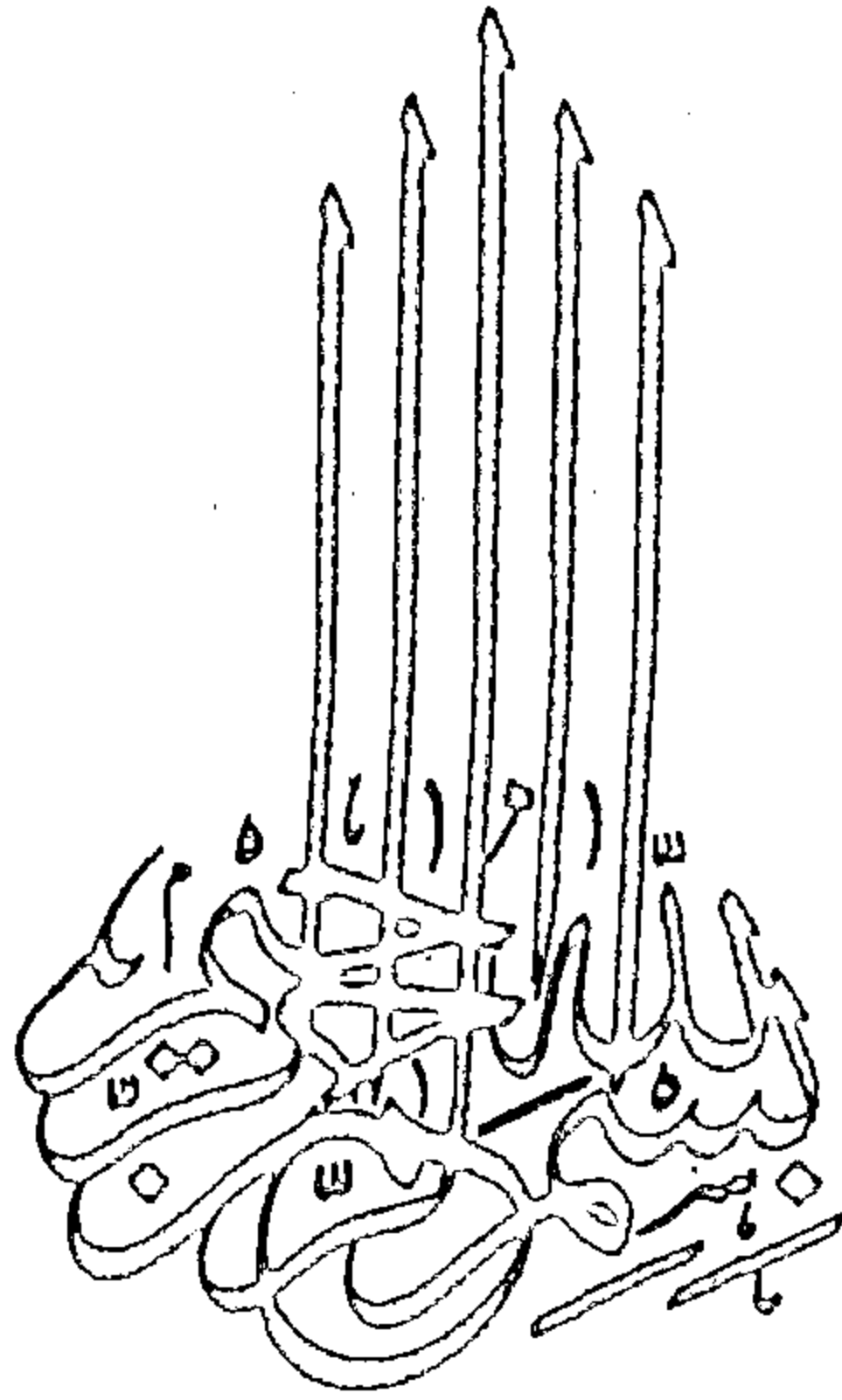
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس  
پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)



وَمَا أَلْمَأْتُمْ عَلَى رَسُولٍ مِنْ قَبْلِهِ

وَمَا يَنْهَى عَنْهَا نَبِيٌّ قَدْ أَتَى بِهَا

(الحشر آیت ۷)

”جو کچھ رسول تمہیں دے وہ لے لو اور جس چیز  
سے تم کو روک دے اس سے روک جاؤ“

# تفسیر الاحادیث

جلد ششم

ہزاروں صفحات میں پھیلا ہوا یکجا ذخیرہ

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ

جمع و ترتیب و تخریج: ————— عبدالوکیل علوی

ادارہ معارف اسلامی منصوبہ  
لاہور

جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں

تفہیم الاحادیث۔ جلد ششم (غزوات و متعلقات، جہاد، نظم جماعت، سیاسیات)	نام کتاب
مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ	مواد از تصنیفات
مولانا عبد الوکیل علوی	تخریج و ترتیب
ادارہ معارف اسلامی۔ منصورہ	باہتمام
دارالسلام پبلشرز دی لورن مال لاہور	کمپیوٹر کمپوزنگ
میٹروپرنٹرز، لاہور	مطبع
ستمبر 2000	اشاعت اول
دسمبر 2003 (1100)	اشاعت دوم
350 روپے	قیمت

تقسیم کنندہ:

مکتبہ معارف اسلامی

منصورہ ملتان روڈ۔ لاہور۔ 54570

فون: 042-5432419-5432476-5419520

## فہرست

81	اسیران بدر کے فدیہ کے بارے میں مشاورت		
85	قریش کے بارے میں آپ ﷺ کی پشین گوئی		
88	جنگی قیدیوں کا تبادلہ		غزوات اور متعلقات
92	جنگی قیدیوں کے ساتھ حسن سلوک	11	سوق عکاظ کی طرف تبلیغی سفر
94	قیدیوں کے لئے عام معافی کا اعلان	14	منظالم کی شدت اور ہجرت حبشہ
100	فوج میں بھرتی کے لئے عمر کی حد	19	اصحہ نجاشی کی نماز جنازہ کے متعلق آپ کا ارشاد
102	غزوہ احد	21	کفار مکہ کا مطالبہ عذاب
105	احد میں حضور ﷺ کا زخمی ہونا	22	سات سالہ قحط کے لئے حضور ﷺ کی دعا
107	غزوہ احد میں ابو سفیان کا نعرہ	26	ہجرت مدینہ
108	ابو سفیان کا آئندہ سال کے لئے جنگ کا چیلنج	27	حب و وطن کہاں تک جائز ہے
109	بدر ثانی	30	غار ثور میں تین دن
111	آپ ﷺ کی شجاعت	33	میثاق مدینہ ..... یہود سے معاہدہ کی شرائط
112	احساب و جواب طلبی	38	انصار کا ایثار
114	شہداء کی میراث	45	واقعہ نخلہ
116	غزوہ احزاب ..... حالات و واقعات	49	غزوہ بدر
120	نعیم بن مسعود رضی اللہ عنہ کا کردار	58	حضور ﷺ کی دعا
122	غزوہ بنی نضیر ..... جنگی ضرورت کے تحت درخت وغیرہ کاٹنا	62	قیدی بنائے جانے پر حضرت سعد بنی اشعث کا رد عمل
126	بنو قریظہ	65	آپ ﷺ کا ”شَهِتِ الْوُجُوْهُ“ فرمانا
132	غزوہ بنی المصطلق ..... حالات و واقعات	68	اموال غنیمت
136	رئیس المنافقین کی گھناؤنی سازش	71	مسئلہ غنیمت
144	ولید بن عقبہ کی غلط بیانی	72	اسیروں کی رہائی کے لئے تعلیم کی شرط
149	واقعہ اقل اور منافقین کا کردار	74	ابو العاص کا فدیہ
162	دو قیدیوں کی رہائی	76	مطعم بن عدی کے احسان کا بدلہ
	حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کی آزادی اور آپ ﷺ	76	ثمامہ بن اثال کی رہائی
		79	جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ پر تلاوت قرآن کا اثر

260	اس غزوہ سے پیچھے رہ جانے والے سات صحابہؓ	162	سے نکاح
262	واپسی اور مسجد ضرار	168	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کی افواہ اور بیعت
265	عذر شرعی کی بنا پر شریک جہاد نہ ہونے والوں کی حیثیت	170	شرائط معاہدہ
267	حجۃ الوداع اور حرمت سود	182	ابو جندل کا واقعہ
270	آخری رسول رضی اللہ عنہ کی آخری وصیت	184	شرائط معاہدہ کی رو سے عورت کی واپسی کا مسئلہ
		189	اسلامی کیمپ پر شب خون کی سازش
		191	فتح مبین
		197	وفود کی آمد
	جہاد اور اس سے متعلقہ ہدایات	197	وفد نجران
280	جہاد تا قیامت جاری رہے گا	199	مباہلہ و مناظرہ
282	جہاد اکبر اور جہاد اصغر	201	اہل نجران کے ساتھ رسول اکرم ﷺ کا صلح نامہ
284	مقصد جنگ کی تطہیر	205	قبیلہ عرینہ کے چند لوگوں کا واقعہ
288	طریق جنگ کی تطہیر	207	غزوہ خیبر
291	لڑائی کی دو قسمیں	208	حضرت حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کا خفیہ خط
294	اہل قتال کے حقوق	213	حضور ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تربیت کیسے کی
298	قتل صبر کی ممانعت	214	فتح مکہ کے بعد عام معافی کا اعلان
300	امر بالمعروف و نہی عن المنکر	217	﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ﴾ کا اعلان
304	اطاعت امام	219	خواتین سے بیعت
305	دوران جنگ ایفاء عہد کی تلقین	220	بیعت لیتے وقت خواتین سے نوحہ نہ کرنے کا عہد
307	قتل سفیر کی ممانعت	228	عورتوں سے بیعت کا طریقہ
309	جنگ کے دوران میں «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ» کہنے والے کو قتل نہیں کیا جاسکتا۔	234	حضور ﷺ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک سوال
310	اسلامی فوج کا شعار (Password)	235	«لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ» کا صحیح مفہوم
311	ذمیوں کی جان کا احترام	238	ابن ابی السرح اور ان کی رہائی
314	لوٹ مار کی ممانعت	240	وفد ہوازن حضور ﷺ کی خدمت میں
316	کافروں کے نفوس و اموال کب مباح ہیں؟	245	غزوہ تبوک ایمان و نفاق کی کسوٹی
		247	کعب بن مالک اور ان کے ساتھیوں کا معاملہ



364	اجتماعی زندگی کے بڑے بڑے اصول (احادیث کی روشنی میں)	317	مسلمانوں کی حیثیت بلحاظ اختلاف دار
		319	مثلہ اور نھسی کی ممانعت
367	آنحضرت ﷺ کا مرتب کیا ہوا نظام زندگی	321	وحشیانہ افعال کے خلاف عام ہدایات
383	مسلمانوں کی باہمی شفقت و رحمت	323	جنگ میں شور و ہنگامہ کی ممانعت
385	دعوت دین کے لئے لازمی شخصی اور جماعتی اوصاف	325	بد عمدی کی ممانعت
		327	اوگوں کو تگ کرنے کی ممانعت
390	بدی کے مقابلہ میں مومن صالح کا کردار	330	ذمیوں کی حفاظت
392	داعی حق کے اوصاف	332	غازی کا اجر
393	اسلامی معاشرہ اور تجسس	335	باغیوں کے بارے میں ضابطہ اسلام
396	حسن معاشرت	337	قتل اسیر کی ممانعت
402	امت مسلم پر امر بالمعروف و نہی عن المنکر کی ذمہ داری	337	باغیوں سے قتال
		339	میدان جنگ سے فرار کبیرہ گناہ ہے
		341	دشمن سے مقابلہ کی تمنا نہ کرو
		343	مجاہدین کے اہل و عیال سے جرم خیانت کی سزا
		346	مجوس سے جزیہ
		349	شہید کی تمنا و خواہش
409	اصلاح دنیا کے لئے سیاسی طاقت کی ضرورت	351	عدالت الہی میں شہید کی پیشی
410	اسلامی ریاست کا مقصد وجود	354	مقتول کی آخرت میں داد رسی
414	انسان پر انسان کی خدائی		نظم جماعت
416	ایسی خدائی کے خلاف جہاد		انقلاب نبوی
417	عصبيت کے خلاف اسلام کا جہاد	355	اسلام آدمی کو کیا بنانا چاہتا ہے؟
427	اسلام میں تلوار کا استعمال کب جائز ہے؟	357	نظم جماعت کی اہمیت
428	اسلامی نظام سیاست کی بنیادیں	358	جماعت کی فضیلت
428	اطاعت الہی	359	اصطلاح جماعت کی تشریح
429	اطاعت رسول	360	اسلام کا اجتماعی مزاج
429	اطاعت امیر	363	

### سیاسیات

510	مذکورہ اصولوں کا لحاظ خلافت راشدہ میں	433	اولی الامر اور اصول اطاعت
516	مساوات کا سبق	439	جو ابدهی کا تصور
517	معصیت سے اجتناب کا حق	439	اسلام اور جماعتگیریت
518	معاهدین سے معاملہ کیسا ہو؟	440	اسلامی جمہوریت
519	ذمیوں کے عام حقوق	443	رشتہ دین پر مادی علاقہ کی قربانی
520	ذمیوں سے جزیہ و خراج کی تحصیل میں رعایات	454	اسلامی ریاست میں انتظامیہ کا اصل کام
522	حقوق شہریت	456	اسلامی نظام زندگی میں مشاورت کی اہمیت
524	شہریوں کو بنیادی ضروریات زندگی فراہم کرنا	459	اصول انتخاب
	حکومت کی ذمہ داری ہے	464	عورتوں کے مناصب
527	علاقہ غیر میں رہنے والے مسلمان کی کوئی دیت	466	عورت کا دائرہ عمل
	نہیں	470	بنیادی حقوق اور اجتماعی عدل
527	معاهد قوم کا جان و مال کب مباح ہوتا ہے؟	472	فلاح عامہ
529	شہریوں پر حکومت کے حقوق	478	اسلامی ریاست کے بنیادی اصول
532	عمدہ اور اقتدار کی طلب و حرص کا ممنوع ہونا	478	قانون الہی کی بلاتری
534	اسلامی عدالت کے جاری کردہ سمن کی قانونی	481	عدل بین الناس
	حیثیت	484	مساوات بین المسلمین
535	عدالت کے فیصلہ کی قانونی حیثیت	490	حکومت کی ذمہ داری
537	قاضی (جج) کے اجتہاد کی شرعی حیثیت	495	اطاعت فی المعروف
540	خلافت کے لئے قرشیت کی شرط	497	اسلامی ریاست اپنے شہریوں کے حقوق کی محافظ
540	امامت قریش کے بارے میں آنحضرت کے	498	اسلام کی بین الاقوامی پالیسی
	ارشادات	501	امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا حق اور فرض
541	ارشادات مذکورہ کا منشا	502	منکر کو روکنے کے لئے قوت کے استعمال کا حکم
541	امامت قریش کے بارے میں علمائے امت کا	507	نزاعی امور کے فیصلہ کا صحیح طریقہ
	مسلك	508	پہلی ہدایت اہل ذکر کی طرف رجوع
542	خلافت کیلئے قرشیت کی شرط کی حقیقت	509	دوسری ہدایت اولی الامر کی طرف رجوع
544	حدیث امامت قریش سے مستنبط ہونے والے	509	تیسری ہدایت شوریٰ کا انعقاد
	اصول	509	مذکورہ اصولوں کا لحاظ عہد رسالت میں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیش لفظ

مولانا سید ابو الاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی شہرہ آفاق تفسیر تفہیم القرآن میں اور اپنے دوسرے وسیع اور وسیع لٹریچر میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کی بہت سی احادیث کا حوالہ دیا ہے اور ان کی ایسی جامع تشریح کی ہے، جس سے اسلام کے مکمل نظام حیات کے تقریباً تمام گوشوں کی بہت اچھی وضاحت قاری کے سامنے آ جاتی ہے۔

ادارہ معارف اسلامی کی انتظامیہ نے طے کیا تھا کہ مولانا مودودی مرحوم و مغفور نے اپنی بیش قیمت تالیفات میں جن احادیث کو بنائے استدلال بنایا ہے اور اپنی خدا داد صلاحیت اور علمی اور تحقیقی ذوق کے ساتھ ان احادیث کی جو تشریح اور وضاحت کی ہے، انہیں ان کی تمام کتابوں سے نکال کر جمع کر دیا جائے تاکہ حدیث کے میدان میں مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیقی فکر اہل علم کے سامنے لائی جاسکے۔ یہ کام مولانا عبدالوکیل علوی صاحب کے سپرد کیا گیا تھا۔ انہوں نے کئی سال کی محنت اور نہایت عرق ریزی کے ساتھ اس اہم کام کو بہت خوبی کے ساتھ پایہ تکمیل تک پہنچایا ہے۔ جمع و ترتیب کے وقت جہاں کوئی خلا محسوس کیا گیا اسے اچھے طریقہ سے پر کر دیا گیا ہے۔ اسناد کا اضافہ کر دیا گیا ہے اور تخریج کا محنت طلب کام بھی کیا گیا ہے۔ اللہ کا شکر ہے کہ علمی حلقوں میں اس مجموعہ احادیث کو بہت پسند کیا گیا ہے۔

تفہیم الاحادیث کی پہلی جلد جو ”ایمانیات“ خاص طور پر ”توحید باری تعالیٰ“ کے مباحث پر مشتمل ہے، اگست ۱۹۹۳ء میں پہلی مرتبہ شائع کی گئی تھی۔ اس کا دوسرا ایڈیشن مئی ۱۹۹۶ء میں اور تیسرا ایڈیشن جولائی ۱۹۹۹ء میں شائع کیا گیا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ملک کے علمی حلقوں میں اسکی اچھی پذیرائی ہوئی ہے۔

تفہیم الاحادیث کی دوسری جلد جو ”ایمانیات“ کے دوسرے اور تیسرے اہم اجزاء یعنی ”رسالت“ اور ”آخرت“ کے مباحث پر مشتمل ہے، پہلی مرتبہ ستمبر ۱۹۹۳ء میں شائع کی گئی تھی۔ اس کا دوسرا ایڈیشن جنوری ۱۹۹۷ء میں شائع کیا گیا اور اس کا تیسرا ایڈیشن اپریل ۲۰۰۰ء میں شائع کیا گیا ہے۔ یہ بھی اس کتاب کی اچھی پذیرائی کی دلیل ہے۔ جلد دوم کے تیسرے ایڈیشن کو قارئین کی سہولت کے لئے پہلے کی نسبت کچھ چھوٹے سائز یعنی 8 x 30 میں شائع کیا گیا ہے اور یہ طے کیا گیا ہے کہ آئندہ سے تفہیم الاحادیث کی تمام جلدیں اسی سائز میں شائع کی جائیں گی۔ اس مناسب سائز کو پسند کیا گیا ہے۔

تیسری جلد جو ”کتاب الصلوٰۃ“ پر مشتمل ہے، کی کمپیوٹر کے ذریعے کمپوزنگ کرائی گئی ہے۔ اس کا پہلا ایڈیشن اکتوبر ۱۹۹۷ء میں شائع کیا گیا۔ یہ ایڈیشن ختم ہو گیا تو اس کا دوسرا ایڈیشن اپریل ۲۰۰۰ء میں نئے سائز میں شائع کیا گیا ہے۔

چوتھی جلد جو ”صوم“ اور ”حج“ پر مشتمل ہے، پہلی مرتبہ جنوری ۱۹۹۸ء میں شائع کی گئی ہے۔ اس کی دوسری اشاعت اپریل ۲۰۰۰ء میں نئے سائز میں لائی گئی ہے۔ پانچویں جلد جو ”کتاب النکاح“ اور ”کتاب الحدود“ پر مشتمل ہے، کا پہلا ایڈیشن کمپیوٹر کمپوزنگ کے ذریعے معیاری طباعت کے ساتھ جون ۱۹۹۹ء میں شائع کیا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اب تفہیم الاحادیث کی چھٹی جلد جو ”غزوات“ ”جہاد اور اس سے متعلقہ ہدایات“ ”نظم جماعت“ ”سیاسیات“ ”اسلامی ریاست“ ”مشاورت“ ”حقوق شہریت“ ”قضا اور قاضی کے اجتہاد کی شرعی حیثیت“ جیسے اہم عنوانات پر مشتمل ہے قارئین کی خدمت میں پیش کی جا رہی ہے۔ اس جلد کی کمپوزنگ دارالسلام پبلشرز سے کرائی گئی۔ اس جلد میں حوالہ جات کی ترتیب کو بہتر کر دیا گیا ہے۔ اس کمپوزنگ میں عربی رسم الخط پہلے سے بہت اچھا اور نمایاں ہے۔ اس کی کمپوزنگ ہی نئے بہتر اور مناسب سائز یعنی 8 x 30 میں کرائی گئی ہے۔ آئندہ کے لیے اسی سائز کو مستقل طور پر اختیار کیا گیا ہے۔

یہ کتاب ایسے مرحلے میں پیش کی جا رہی ہے کہ وطن عزیز میں اور بیرون ملک جہاد اور جہادی تنظیموں کے خلاف شراٹینز پراپیگنڈہ کیا جا رہا ہے اور بعض بیرونی ممالک کی طرف سے جہادی تنظیموں پر پابندی لگانے کے ناروا مطالبات کیے جا رہے ہیں۔ اس کتاب کے ذریعے حضور نبی کریم ﷺ کے ارشادات عالیہ کے ذریعے یہ واضح کیا گیا ہے کہ جہاد قیامت تک جاری رہے گا۔ جہاد اکبر اور جہاد اصغر کے فرق کو واضح کیا گیا ہے اور جہاد کے آداب کی وضاحت کی گئی ہے۔

امید ہے کہ تمام اہل علم خصوصاً ”جہادی تنظیمیں“ اس کتاب کو اپنے لیے بہت مفید پائیں گی۔ مجاہدین کے اندر جہاد کے اسلامی آداب کی تشریح و وضاحت کے لیے اس سے مدد لیں گی اور مجاہدین کی ذہنی و اخلاقی تربیت کے لیے اس سے رہنمائی حاصل کی جائے گی۔

”سیاسیات“ کے عنوان کے تحت اسلامی نظام سیاست کی بنیادیں ”اسلامی جمہوریت“ اسلامی نظام زندگی میں مشاورت کی اہمیت و ضرورت ”قانون الہی (اسلامی شریعت) کی بالاتری اور شہریوں کی بنیادی ضروریات زندگی فراہم کرنے کی حکومتی ذمہ داری کے بارے میں صحیح احادیث کی روشنی میں رہنمائی حاصل کی جاسکتی ہے۔ پاکستان میں اسلامی نظام زندگی کے قیام کے سلسلے میں اس کتاب سے مدد لی جاسکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس کتاب کو اہل ایمان کے اندر اتباع سنت کا ذریعہ بنائے دینی جماعتوں کے رہنماؤں اور کارکنوں ”جہادی تنظیموں“ کے ذمہ داروں ”مجاہدین اسلام“ سیاسی جماعتوں کے ذمہ داروں اور سیاسی کارکنوں کے لیے مفید اور موجب رہنمائی بنائے! آمین۔

اللہ تعالیٰ ادارہ معارف اسلامی کی اس محنت اور کاوش کو شرف قبولیت بخشے اور ادارے کو توفیق اور ضروری وسائل عطا فرمائے کہ وہ تفہیم الاحادیث کی باقی ماندہ تین جلدوں کو زیور طباعت سے آراستہ کر کے نو جلدوں پر مشتمل اس سیٹ کو مکمل کر لے اور مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ کے اس عظیم کارنامے کو نئی نسل تک پہنچانے کے کام کو پایہ تکمیل تک پہنچا سکے۔

و ماتوفیقی الا باللہ العلیٰ العظیم

خاکسار

(محمد اسلم سلیمی)

ڈائریکٹر ادارہ معارف اسلامی منصورہ

۲۳ ربیع الاول ۱۴۲۱ھ / ۲۷ جون ۲۰۰۰ء

## غزوات اور متعلقات

### سوق عکاظ کی طرف تبلیغی سفر:

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چند اصحاب کے ساتھ بازار عکاظ تشریف لے جا رہے تھے، راستے میں نخلہ کے مقام پر آپ نے صبح کی نماز پڑھائی، اُس وقت جنوں کا ایک گروہ اُدھر سے گزر رہا تھا، تلاوت کی آواز سن کر وہ ٹھہر گیا اور غور سے قرآن سنتا رہا۔ (اس قصے کی صراحت میں حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنوں کے سامنے قرآن نہیں پڑھا تھا نہ آپ نے ان کو دیکھا تھا۔ (مسلم، ترمذی، مسند احمد، ابن جریر)

**تشریح:** اکثر مفسرین نے اس روایت کی بنا پر یہ سمجھا ہے کہ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مشہور سفر طائف کا واقعہ ہے جو ہجرت سے تین سال پہلے ۶۰ھ نبوی میں پیش آیا تھا لیکن یہ قیاس متعدد وجوہ سے صحیح نہیں ہے۔ طائف کے اُس سفر میں جنوں کے قرآن سننے کا جو واقعہ پیش آیا تھا اُس کا قصہ سورہ احقاف: ۲۹-۳۲ میں بیان کیا گیا ہے۔ اُن آیات پر ایک نگاہ ڈالنے سے معلوم ہو جاتا ہے کہ اُس موقع پر جو جن قرآن مجید سن کر ایمان لائے تھے وہ پہلے سے حضرت موسیٰ اور سابق کتب آسمانی پر ایمان رکھتے تھے، اس کے برعکس اس سورہ کی آیات: ۲-۷ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس موقع پر قرآن سننے والے یہ جن مشرکین اور منکرین آخرت اور رسالت میں سے تھے۔ یہ بات تاریخ سے ثابت ہے کہ طائف کے اُس سفر میں حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے سوا اور کوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہ تھا بخلاف اِس کے اِس سفر کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہما فرما رہے ہیں کہ اس میں چند صحابہ آپ کے ساتھ تھے۔ مزید برآں روایات اس بات پر بھی متفق ہیں کہ اُس سفر میں جنوں نے قرآن اُس وقت سنا تھا جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم طائف سے مکہ تشریف لاتے ہوئے نخلہ میں ٹھہرے تھے اور اِس سفر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے مطابق جنوں کے قرآن سننے کا واقعہ اس وقت پیش آیا تھا جب آپ مکہ سے عکاظ تشریف لے جا رہے تھے۔ ان وجوہ سے صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ سورہ احقاف اور سورہ جن میں ایک ہی واقعہ کا ذکر نہیں کیا گیا ہے بلکہ یہ دو الگ واقعات تھے جو دو مختلف سفروں میں پیش آئے تھے۔

جہاں تک سورہ احقاف کا تعلق ہے، اُس میں جس واقعہ کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے بارے میں روایات متفق ہیں کہ وہ

۱۰۔ نبی کے سفر طائف میں پیش آیا تھا۔ اب رہا یہ سوال کہ یہ دوسرا واقعہ کس زمانے میں پیش آیا، اس کا کوئی جواب ہمیں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نہیں ملتا نہ کسی اور تاریخی روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ عکاظ کے بازار میں کب تشریف لے گئے تھے البتہ اس سورہ کی آیات: ۸-۱۰ پر غور کرنے سے محسوس ہوتا ہے کہ یہ نبوت کے ابتدائی دور کا واقعہ ہی ہو سکتا ہے۔ ان آیات میں بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے جن عالم بالا کی خبریں معلوم کرنے کے لئے آسمان میں سن گن لینے کا کوئی نہ کوئی موقع پالیتے تھے مگر اس کے بعد انہوں نے دیکھا کہ ہر طرف فرشتوں کے سخت بہرے لگ گئے ہیں اور شہابوں کی بارش ہو رہی ہے جس کی وجہ سے کہیں ان کو ایسی جگہ نہیں ملتی جہاں ٹھہر کر وہ کوئی بھٹک پاسکیں۔

اس سے ان کو یہ معلوم کرنے کی فکر لاحق ہوئی کہ زمین میں ایسا کیا واقعہ پیش آیا ہے یا آنے والا ہے جس کے لئے یہ سخت انتظامات کئے گئے ہیں۔ غالباً اسی وقت سے جنوں کے بہت سے گروہ اس تلاش میں پھرتے رہے ہوں گے اور ان میں سے ایک گروہ نے رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے قرآن سن کر یہ رائے قائم کی ہوگی کہ یہی وہ چیز ہے جس کی خاطر جنوں پر عالم بالا کے تمام دروازے بند کر دیئے گئے ہیں۔ (تفہیم القرآن: ۱۰۸/۶ - سورۃ الجن زمانہ نزول)

### تشریح:

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عَكَاظٍ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ، قَالُوا: مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ إِلَّا شَيْءٌ حَدَّثَ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، فَانظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، فَانصَرَفَ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِنَخْلَةَ عَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عَكَاظٍ وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ (ایک روز) نبی ﷺ اپنے چند صحابہ کی معیت میں عکاظ کے بازار کی جانب چلے (اس وقت) شیاطین کو آسمانی خبریں سننے کے راستہ میں رکاوٹیں کھڑی کر دی گئیں تھیں اور (سننے کی کوشش) کے مواقع پر ان پر شعلے پھینکے جاتے تھے (ایسی صورت حال محسوس) کر کے شیاطین واپس اپنی قوم کے پاس لوٹ آئے، تو قوم نے دریافت کیا کہ کیا ہوا تمہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ آسمان سے خبروں کے راستوں میں ہمارے لئے رکاوٹیں حائل کر دی گئیں ہیں اور ہمارے اوپر شعلے پھینکے جاتے ہیں۔ قوم نے کہا تمہارے آسمان تک رسائی میں رکاوٹ کسی خاص وجہ سے پیدا ہوئی ہے جو حال ہی میں رونما ہوئی ہے لہذا اطراف عالم کے مشرق و مغرب میں گھوم پھر کر دیکھو کہ وہ کیانسی چیز ہے جو تمہارے اور آسمانی خبر کے مابین رکاوٹ کا باعث بنی ہے چنانچہ وہ شیاطین اس

الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ فَقَالُوا: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ - فَهَذَا لَكَ حِينٌ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ قَالُوا: يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ﴾ وَأِنَّمَا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ -

غرض کے لئے نکل کھڑے ہوئے تو جو شیاطین ان میں سے تھامہ کی طرف نکلے تھے وہ نبی ﷺ کی جانب آگئے۔ آپ اس وقت مقام نخلہ پر اپنے اصحاب کو صبح کی نماز باجماعت پڑھا رہے تھے اور عکاظ کی جانب عازم سفر تھے۔ جب ان جنوں نے قرآن سنا تو بڑے غور اور توجہ سے سننے لگے اور بولے: اللہ کی قسم! یہی وہ چیز ہے جو تمہارے اور آسمانی خبر

کے حصول میں رکاوٹ ہے۔ پس اسی جگہ سے وہ اپنی قوم کے پاس واپس لوٹ گئے اور انہیں بتایا کہ اے ہمارے قومی بھائیو! ہم نے تو بڑا عجیب و انوکھا قرآن سنا ہے جو رشد و ہدایت کی طرف رہنمائی کرتا ہے، ہم تو اس پر ایمان لاپچکے ہیں لہذا اس کے بعد اب ہم ہرگز اپنے رب کا کسی کو شریک و ساجھی نہ بنائیں گے۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر ﴿قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ﴾ اور جنوں کی گفتگو بذریعہ وحی نازل فرمائی۔

### مآخذ:

- ❊ بخاری: ۱۰۶/۱ - کتاب الاذان - باب الجهر بقراءة صلاة الفجر ❊ بخاری: ۷۳۲/۲ - کتاب التفسیر - سورة قل اوحى الى - عن ابن عباس ❊ مسلم: ۱۸۳/۱ - کتاب الصلاة - باب الجهر بالقراءة في الصبح والقراءة على الجن - عن ابن عباس - ❊ ترمذی: ۱۶۹/۲ - ابواب التفسیر - سورة الجن - عن ابن عباس ❊ مسند احمد: ۱/۲۵۳ - عن عباس ❊ المستدرک: ۲/۵۰۳ - کتاب التفسیر - تفسیر سورة الجن - عن ابن عباس - ❊ تفسیر ابن جریر طبری: ۱۲/۱۲ (پ: ۲۹) سورة الجن عن ابن عباس - ❊ تفسیر فتح القدير للشوكاني: ۵/ (ص: ۳۰۶-۳۰۷) - عن ابن عباس ❊ تفسیر ابن کثیر: ۲/ (ص: ۱۶۲) - سورة احقاف -



## مظالم کی شدت اور ہجرت جہشہ

۱۔ لو خرجتم الی ارض الحبشة فان بها ملکاً لا یظلم عندہ احد وھی ارض صدق حتی یجعل اللہ لکم فرجاً مما انتم فیہ

”(حضور ﷺ نے فرمایا:) اچھا ہو کہ تم لوگ نکل کر حبشہ چلے جاؤ، وہاں ایک ایسا بادشاہ ہے جس کے ہاں کسی پر ظلم نہیں ہوتا اور وہ بھلائی کی سرزمین ہے، جب تک اللہ تمہاری اس مصیبت کو رفع کرنے کی کوئی صورت پیدا کرے، تم لوگ وہاں ٹھہرے رہو۔“

۲۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم سے پہلے جو اہل ایمان تھے ان پر اس سے زیادہ مظالم ہو چکے ہیں انکی ہڈیوں پر لوہے کی کنگھیاں گھسی جاتی تھیں، انکے سروں پر رکھ کر آرے چلائے جاتے تھے پھر بھی وہ اپنے دین سے نہ پھرتے تھے۔ یقین جانو کہ اللہ اس کام کو پورا کر کے رہے گا یہاں تک کہ ایک وقت وہ آئے گا کہ ایک آدمی صنعاء سے حضر موت تک بے کھٹکے سفر کرے گا اور اللہ کے سوا اسکو کسی کا خوف نہ ہوگا مگر تم جلد بازی کرتے ہو۔“ (بخاری)

**تشریح:** قریش کے سردار جب تضحیک، استہزاء، اطماع، تخویف اور جھوٹے الزامات کی تشہیر سے تحریک اسلامی کو دبانے میں ناکام ہو گئے تو انہوں نے ظلم و ستم، مار پیٹ اور معاشی دباؤ کے ہتھیار استعمال کرنے شروع کئے۔ ہر قبیلے کے لوگوں نے اپنے اپنے قبیلے کے نو مسلموں کو تنگ پکڑا اور طرح طرح سے ستا کر، قید کر کے، بھوک پیاس کی تکلیفیں دے کر حتیٰ سخت جسمانی اذیتیں دے دے کر انہیں اسلام چھوڑنے پر مجبور کرنے کی کوشش کی۔ اس سلسلے میں خصوصیت کیساتھ غریب لوگ اور وہ غلام اور موالی جو قریش والوں کے تحت زیر دست کی حیثیت سے رہتے تھے، بری طرح پیسے گئے مثلاً: بلال، عامر بن فہیرہ، ام عبیس، زہیرہ، عمار بن یاسر اور انکے والدین وغیرہم۔ ان لوگوں کو مار مار کر ادھ موا کر دیا جاتا، بھوکا پیاسا بند رکھا جاتا، مکے کی تپتی ہوئی ریت پر چلچلاتی دھوپ میں لٹا دیا جاتا اور سینے پر بھاری پتھر رکھ کر گھنٹوں تڑپایا جاتا، جو لوگ پیشہ ور تھے ان سے کام لے لیا جاتا اور اجرت ادا کرنے میں پریشان کیا جاتا چنانچہ صحیحین میں خباب بن ارتؓ کی روایت ہے:

”میں مکے میں لوہار کا کام کرتا تھا، مجھ سے عاص بن وائل نے کام لیا، پھر جب میں اس سے اجرت لینے گیا تو اس نے کہا کہ میں تیری اجرت نہ دوں گا جب تک تو محمد کا انکار نہ کرے۔“<sup>①</sup>

تشریح:

① حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، أَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ خَبَّابٍ،



اسی طرح جو لوگ تجارت کرتے تھے ان کے کاروبار کو برباد کرنے کی کوششیں کی جاتیں اور جو معاشرے میں کچھ عزت کا مقام رکھتے تھے ان کو ہر طریقے سے ذلیل و رسوا کیا جاتا۔ اسی زمانے کا حال بیان کرتے ہوئے حضرت خباب کہتے ہیں: ”ایک روز نبی ﷺ کعبے کے سائے میں تشریف فرماتے، میں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: ”یا رسول اللہ! اب تو ظلم کی حد ہو گئی ہے، آپ اللہ سے دعا نہیں فرماتے؟“ اس پر حضور ﷺ نے مندرجہ بالا الفاظ فرمائے مگر جب حالات سخت خراب ہو گئے تو حضور ﷺ نے ان کو اجازت دے دی۔

آپ کے اس ارشاد کی بنا پر پہلے گیارہ مرد اور چار خواتین نے حبش کی راہ لی۔ قریش کے لوگوں نے ساحل تک ان کا پیچھا کیا مگر خوش قسمتی سے شعبید کی بندرگاہ پر ان کو حبش کے لئے بروقت کشتی مل گئی اور وہ گرفتار ہونے سے بچ گئے۔ پھر چند مہینوں کے اندر مزید لوگوں نے ہجرت کی یہاں تک کہ ۸۳ مرد، گیارہ عورتیں اور سات غیر قریش مسلمان حبش میں جمع ہو گئے اور مکے میں نبی ﷺ کے ساتھ صرف ۴۰ آدمی رہ گئے۔

اس ہجرت سے مکے کے گھر گھر میں کھرام مچ گیا کیونکہ قریش کے بڑے اور چھوٹے خاندانوں میں سے کوئی ایسا نہ تھا جس کے چشم و چراغ ان مہاجرین میں شامل نہ ہوں، کسی کا بیٹا گیا تو کسی کا داماد، کسی کی بیٹی گئی تو کسی کا بھائی اور کسی کی بہن۔ ابو جہل کے بھائی سلمہ بن ہشام، اس کے چچا زاد بھائی ہشام بن ابی حذیفہ اور عیاش بن ابی ربیعہ اور اس کی چچا زاد بہن حضرت ام سلمہ، ابو سفیان کی بیٹی ام حبیبہ، عتبہ کے بیٹے اور ہند جگر خوار کے سگے بھائی ابو حذیفہ، سہیل بن عمرو کی بیٹی سلمہ اور اسی طرح دوسرے سرداران قریش اور مشہور دشمنان اسلام کے اپنے جگر گوشے دین کی خاطر گھر بار چھوڑ کر نکل کھڑے ہوئے تھے۔ اسی لئے کوئی گھر نہ تھا جو اس واقعہ سے متاثر نہ ہوا ہو بعض لوگ اس کی وجہ سے اسلام دشمنی میں پہلے سے زیادہ سخت ہو گئے اور بعض کے دلوں پر اس کا اثر ایسا ہوا کہ آخر کار وہ مسلمان ہو کر رہے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اسلام دشمنی پر پہلی چوٹ اسی واقعہ سے لگی۔ ان کی ایک قریبی رشتہ دار لیلیٰ بنت ابی حنمہ بیان کرتی ہیں کہ میں ہجرت کے لئے اپنا سامان باندھ رہی تھی اور میرے شوہر عامر بن ربیعہ کسی کام سے باہر گئے ہوئے تھے۔ اتنے میں عمر آئے اور کھڑے ہو کر میری مشغولیت کو دیکھتے رہے کچھ دیر کے بعد کہنے لگے: ”عبداللہ کی ماں! جارہی ہو؟“ میں نے کہا: ”ہاں! خدا کی قسم! لوگوں نے ہمیں بہت ستایا، خدا کی زمین کھلی پڑی ہے، اب ہم کسی ایسی جگہ چلے جائیں گے جہاں خدا ہمیں چین دے۔“ یہ سن کر عمر کے چہرے پر رقت کے ایسے آثار طاری ہوئے جو میں نے کبھی ان پر نہ دیکھے تھے اور وہ بس یہ کہہ کر نکل گئے: ”خدا تمہارے ساتھ ہو۔“ (تفہیم القرآن: ۵۳/۲ - سورہ مریم - تاریخی پس منظر)

﴿۱﴾ قَالَ: كُنْتُ قَيْنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ ذَرَاهِمٌ فَأَتَيْتُهُ اتَّقَاضَاةً فَقَالَ: لَا أَقْضِي لَكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ: لَا وَاللَّهِ! لَا أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ حَتَّى يُمِيتَكَ اللَّهُ ثُمَّ يَبْعَثَكَ قَالَ: فَدَعْنِي حَتَّى أَمُوتَ ثُمَّ أُبْعَثْ فَأُوتَى مَا لَوْ وَلَدًا ثُمَّ أَقْضَيْتَكَ فَنَزَلَتْ: ﴿أَفْرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ وَقَالَ لَأُوتِينَ مَا لَوْ وَلَدًا﴾ (بخاری - كتاب الخصومات - باب التقاضى: ۳۲۷/۱ بخاری - كتاب التفسير - سورة كهيعص: ۶۹۱/۲ - ۶۹۲ بخاری - كتاب البيوع - باب ذكر القين والحداد: ۲۸۱/۱ وكتاب الاجاره' مسلم - كتاب المنافقين - باب صفة القيامة والجنة والنار: ۳۷۲/۲ ترمذی - ابواب التفسير - سورة مریم: ۱۳۹/۲ مسند

## تفسیر:

قال ابن اسحاق: فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُصِيبُ أَصْحَابَهُ مِنَ الْبَلَاءِ، وَمَا هُوَ فِيهِ مِنَ الْعَافِيَةِ بِمَكَانِهِ مِنَ اللَّهِ وَمِنْ عَمِّهِ أَبِي طَالِبٍ. وَإِنَّهُ لَا يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَمْنَعَهُمْ مِمَّا هُمْ فِيهِ مِنَ الْبَلَاءِ قَالَ لَهُمْ: لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ فَإِنَّ بِهَا مَلِكًا لَا يُظْلَمُ عِنْدَهُ أَحَدٌ وَهِيَ أَرْضُ صِدْقٍ حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَكُمْ فَرْجًا مِمَّا أَنْتُمْ فِيهِ

جب رسول اللہ ﷺ نے ملاحظہ فرمایا کہ آپ کے صحابہ مصائب اور بلاؤں کا تختہ مشق بن رہے ہیں اور خود اللہ تعالیٰ سے خاص تعلق اور اپنے چچا ابو طالب کی وجہ سے (تحت الاسباب) ان آفتوں اور آزمائشوں سے (نسبتاً) محفوظ ہیں۔ نیز یہ بھی آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ ان بلاؤں سے جن میں وہ مبتلا ہیں آپ ان کی حفاظت و دفاع نہیں کر سکتے تو ان سے فرمایا: ”اگر تم لوگ سرزمین حبشہ کی طرف چلے جاؤ (تو بہتر ہے) اس لئے کہ وہاں ایک ایسا بادشاہ ہے جس کے ہاں کسی پر ظلم نہیں کیا جاتا اور وہ بھلائی کی سرزمین ہے تاوقتیکہ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے ان فتنوں سے جن میں تم (اس وقت) مبتلا ہو کوئی آسانی و کشائش پیدا فرمادے۔“

## مآخذ: (سیرة ابن ہشام: ۱/۳۲۱)

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا ضَافَتْ عَلَيْنَا مَكَّةَ وَأُوذِيَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفُتِنُوا وَرَأَوْا مَا يُصِيبُهُمْ مِنَ الْبَلَاءِ وَالْفِتْنَةِ فِي دِينِهِمْ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَطِيعُ دَفْعَ ذَلِكَ عَنْهُمْ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنْعَةٍ مِنْ قَوْمِهِ وَعَمِّهِ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِمَّا

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ جب مکہ پر تنگ ہو گیا اور اصحاب رسول ﷺ اذیت رسائی کا تختہ مشق بن گئے اور مختلف فتنوں میں مبتلا کر دیئے گئے، دین کے سلسلہ میں جو مصائب ان کو پہنچائے گئے ان کا بچشم خود ملاحظہ کر لیا اور یہ بھی معلوم ہو گیا کہ رسول اللہ ﷺ ان مصائب کو ان سے ہٹا نہیں سکتے اور خود آپ اپنی قوم اور چچا کی حفاظت میں تھے اس لئے جو مصائب اصحاب رسول کو پہنچ رہے تھے جنہیں آپ پسند نہیں فرماتے تھے، وہ آپ کی ذات تک نہیں پہنچ رہے تھے تو ایسی صورت حال میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ حبشہ میں ایک ایسا بادشاہ ہے جس کے ہاں کسی پر ظلم نہیں کیا جاتا اور تم اس کی سرزمین میں چلے جاؤ جب تک کہ

اللہ تعالیٰ تمہیں اس مصیبت سے نکلنے کی کوئی صورت پیدا نہ فرمادے۔“

يَكْرَهُ مَا يَنْتَالُ أَصْحَابُهُ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بَارِضَ الْحَبَشَةِ مَلِكًا لَا يُظْلَمُ أَحَدٌ عِنْدَهُ فَالْحَقُّوا بِبِلَادِهِ حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَكُمْ فَرْجًا وَمَخْرَجًا مِمَّا أَنْتُمْ فِيهِ ..... الخ

مَا أَخَذَ:

❶ (السنن الكبرى للبيهقي: 9/9 - كتاب السير - باب الاذن بالهجرة، السيرة النبوية لابن كثير: 14/4)

حضرت خباب بن ارت سے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے نبی ﷺ سے شکوہ کیا، اس وقت آپ خانہ کعبہ کے زیر سایہ اپنی چادر کو بطور تکیہ لگائے تشریف فرما تھے، ہم نے عرض کیا: کیا آپ ہمارے لئے نصرت و مدد طلب نہیں فرماتے؟ کیا آپ ہمارے لئے دعا نہیں مانگتے؟ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا: ”تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں میں ایسا آدمی ہوتا تھا کہ اس کے لئے زمین میں گڑھا کھودا جاتا اور اس میں اُس آدمی کو گاڑھ کر آرا لایا جاتا پھر اس کے سر پر رکھ کر چلایا جاتا اور اس کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے مگر یہ اذیت بھی اسے اپنے دین سے نہ پھیر سکتی، لوہے کی کنگھیاں اس کے گوشت پر گھسی جاتیں اور پھر بھی وہ اپنے دین سے نہ پھرتا یقین جانو اللہ تعالیٰ اس کام کو پورا کر کے رہے گا یہاں تک کہ ایک وقت ایسا آئے گا کہ آدمی صنعاء سے حضر موت تک بے کھٹکے سفر کرے گا اور اللہ کے سوا اس کو کسی کا خوف نہ ہو گا یا بھیڑیے کا خوف اپنی بکری کے بارے میں لیکن تم ہو کہ جلد بازی کرتے ہو۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا يحيى عن إسماعيل، ثنا قيس عن خباب بن الارت، قال: شكونا إلى النبي صلى الله عليه وسلم وهو متوسدٌ بريدة له في ظل الكعبة، فقلنا: ألا تستنصر لنا، ألا تدعونا لنا؟ قال: كان الرجل فيمن قبلكم يحفر له في الأرض، فيجعل فيها، فيجاء بالمنشار، فيوضع على رأسه، فيشق باثنتين وما يصده عن دينه، ويمشط بأمشاط الحديد ما دون لحمه من عظم وعصب، وما يصده ذلك عن دينه، والله ليتمن هذا الأمر حتى يسير الراكب من صنعاء إلى حضر موت لا يخاف إلا الله أو الذئب على غنمه، ولكنكم تستعجلون.

مَا أَخَذَ:

❶ بخاری: ۵۱۰/۱، کتاب المناقب، باب علامات النبوة فی الاسلام ❶ بخاری: ۱۰۲۷/۲، کتاب الاکراه، باب من

اختار الضرب والقتل والهوان على الكفر ❁ ابو داؤد - كتاب الجهاد: ۳/۴۷۷ - باب في الاسير يكره على الكفر -  
 عن خباب بن الارت ❁ ابو داؤد میں تستعجلون کی جگہ تعجلون منقول ہے۔ ❁ مسند احمد: ۵/۱۰۹-۱۱۱۔ عن خباب  
 بن الارت مسند احمد نے ص: ۱۰۹ پر تعجلون اور ص: ۱۱۱ پر تستعجلون نقل کیا ہے اور من صنعاء کی جگہ من المدينة إلى  
 حضر موت روایت کیا ہے۔ ❁ السنن الكبرى للبيهقي: ۵/۹۔ كتاب السير - باب مبتداء الخلق - عن خباب بن  
 الارت ❁ المعجم الكبير للطبرانی: ۳/۶۲ - عن خباب بن الارت حدیث نمبر: ۳۶۳۸ - اس صفحہ پر تستعجلون ہے  
 اور یہی روایت احادیث: ۳۶۳۸/۲ - ۳۶۳۹ - ۳۶۴۰ اور ۳۶۴۶ میں بھی مذکور ہے۔



## اصمہ نجاشی کی نماز جنازہ کے متعلق آپؐ کا ارشاد

مات اليوم رجل صالح فقوموا فصلوا علي "آج ایک مرد صالح نے وفات پائی ہے، اٹھو! اور اپنے اخیکم اصحمة

بھائی اصمہ کی نماز جنازہ پڑھو۔" (بخاری و مسلم)

**تشریح:** جب مہاجرین وہاں (حبشہ) پہنچے اور کفار مکہ نے نجاشی سے ان کو واپس مانگنے کے لئے اپنا وفد روانہ کیا اور حضرت جعفر اور نجاشی کے درمیان مکالمہ ہوا تو محدثین اور اہل سیرت کی متفقہ روایت کے مطابق نجاشی نے نہ صرف یہ کہ حضرت عیسیٰؑ کے متعلق اس عقیدے کی تصدیق کی جو قرآن میں بیان ہوا ہے بلکہ مزید برآں نبی ﷺ کی نبوت کا اقرار بھی کیا۔ اس کے بعد نجاشی کے مسلمان ہونے میں کیا شک ہو سکتا ہے؟ امام احمد نے عبد اللہ بن مسعودؓ کے حوالے سے (جو اس واقعہ کے عینی شاہد ہیں) نجاشی کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں کہ اس نے کہا: مرحبا بکم ولمن جنتم من عندہ اشهد انه رسول اللہ وانہ الذی نجد فی الانجیل وانہ الرسول الذی بشر بہ عیسیٰ ابن مریم "خوش آمدید ہو تمہارے لئے اور ان کے لئے جن کے پاس سے تم آئے ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں اور وہی ہیں جن کا ذکر ہم انجیل میں پاتے ہیں اور آنحضرت ﷺ وہی ہیں جن کی بشارت حضرت عیسیٰ بن مریم نے دی ہے۔"

کیا یہ الفاظ کسی غیر مسلم کے ہو سکتے ہیں؟ یہی میں خود عمرو بن عاصؓ سے (جو مہاجرین کو واپس لانے کے لئے کفار مکہ کی طرف سے حبش بھیجے گئے تھے) یہ الفاظ مروی ہیں کہ انہوں نے آکر اہل مکہ کو جو رپورٹ دی، وہ یہ تھی کہ انّ اصحمة یزعم انه صاحبکم نبی "اصمہ نجاشی بیان کرتا ہے کہ تمہارا ساتھی نبی ہے۔" کیا کوئی شخص نبی ﷺ کی نبوت کا اقرار کر کے بھی غیر مسلم قرار دیا جاسکتا ہے؟

ابن ہشام<sup>①</sup> نے اپنی سیرت نبوی میں حضرت عمرو بن عاص کے قبول اسلام کا جو قصہ لکھا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اول اول نجاشی ہی کی تبلیغ نے ان کے دل میں ایمان پیدا کیا تھا اور صلح حدیبیہ سے پہلے وہ نجاشی کے ہاتھ پر اسلام کی بیعت کر چکے تھے۔ اس موقع پر جو الفاظ اس نے حضرت عمرو بن عاص سے کہے تھے وہ یہ تھے: اطعنی واتبعہ فانہ واللہ لعلی الحق ولیظہرن علی من خالفہ کما ظہر موسیٰ علی فرعون و جنودہ "میری بات مانو اور محمد ﷺ کی پیروی قبول کر لو کیونکہ وہ حق پر ہیں اور وہ اسی طرح اپنے مخالفین پر غالب آکر رہیں گے جس طرح موسیٰؑ فرعون اور اس کے لشکروں پر غالب آئے تھے۔" علامہ ابن عبد البر نے استیعاب میں وہ خطبہ نقل کیا ہے جو نجاشی نے حضرت ام حبیبہ سے

① سیرت ابن ہشام: ۲۷۷/۳

نبی ﷺ کا غائبانہ نکاح پڑھاتے ہوئے دیا تھا۔ اس میں صاف طور پر یہ الفاظ موجود ہیں: ﴿اشهد ان محمداً رسول الله وانه الذي بشر به عيسى ابن مريم﴾ ”میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں جن کی آمد کی خبر عیسیٰ بن مریم نے دی تھی۔“ ان سب سے بڑھ کر مستند و معتبر وہ روایت ہے جو بخاری و مسلم میں آئی ہے کہ نجاشی کی وفات کی خبر پا کر نبی

ﷺ نے اس کی غائبانہ نماز جنازہ ادا کی اور فرمایا: مات اليوم رجل صالح فقوموا فصلوا على اخيكم اصحمة ”آج ایک مرد صالح نے وفات پائی ہے اٹھو اور اپنے بھائی اصحمة کی نماز جنازہ پڑھو۔“ (اسلامی ریاست: ۱۰۵-۱۰۷)

### تخریج:

حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ مَاتَ النَّجَاشِيُّ: مَاتَ الْيَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقَوْمُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِيكُمْ أَصْحَمَةَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے نجاشی کی وفات پر فرمایا: ”آج ایک صالح مرد وفات پا گیا ہے، اٹھو! اور اپنے بھائی اصحمة کی نماز جنازہ پڑھو۔“

### مآخذ:

بخاری: ۵۳۷/۱۔ باب موت النجاشی۔ مطبوعہ اصح المطابع کراچی ❀ مسلم: ۳۰۹/۱۔ کتاب الجنائز۔ باب في الصلاة على الغائب۔ عن جابر بن عبد الله۔ مسلم نے ایک روایت میں مَاتَ الْيَوْمَ عَبْدٌ لِلَّهِ صَالِحٌ أَصْحَمَةُ كَ الْفَاطِ وَأَيُّكُم قَدْ مَاتَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ قَالَ فَقَمْنَا فَصَفْنَا صَفِينُ، عَنْ جَابِرٍ وَأَبِي عَمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ كِي رَوَايَتٍ فِي أَنَّ إِخَا لَكُمْ قَدْ مَاتَ قَوْمُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ أَوْر زَهْرِي كِي رَوَايَتٍ فِي أَنَّ إِخَا كُمْ مَرُوِي هِي۔ ❀ ترمذی: ۲۰۱/۱۔ ابواب الجنائز۔ باب ماجاء في صلاة النبي ﷺ على النجاشی۔ عن عمران بن حصين۔ هذا حديث حسن صحيح، غريب من هذا الوجه ❀ نسائی: ۴۰۶۹/۳۔ کتاب الجنائز۔ باب الصفوف على الجنائز۔ عن جابر اور عن عمران بن حصين ❀ ابن ماجه۔ کتاب الجنائز۔ باب: ماجاء في الصلاة على النجاشی عن عمران بن حصين اور مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ الْاَنْصَارِي ❀ مسند احمد: ۳۳۱/۳۔ ۳۳۳۔ ۳۳۹۔ ۳۴۱۔ عمران بن حصين ❀ مسند احمد: ۳۷۶/۵۔ ابن جاريه الانصاري۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۲۹/۳۔ کتاب الجنائز۔ باب صلاة الجنائز بامام ومايرجى للميت في كثرة من يصلي عليه۔ عن جابر بن عبد الله ❀ مجمع الزوائد: ۳۸/۳ عن ابي سعيد خدری اور ص: ۳۹ پر عن وحشي بن حرب۔ وحشي بن حرب رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ: لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ إِنَّ أَخَاكُمْ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ قَوْمُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ... الخ ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ سے مروی روایت کے الفاظ: لَمَّا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَفَاةَ النَّجَاشِي قَالَ: اُخْرَجُوا فَصَلُّوا عَلَى إِخَا لَكُمْ لَمْ تَرَوْهُ قَط... الخ

## کفار مکہ کا مطالبہ عذاب

**تشریح:** نسائی اور دوسرے محدثین نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے اور حاکم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے کہ نضر بن حارث بن کلدہ نے کہا تھا: **اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ يُتَنَا بِعَذَابِ الْيَمِّ** ○ (الانفال: ۳۲) ”خدا یا! اگر یہ واقعی تیری طرف سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسادے یا ہم پر دردناک عذاب لے آ۔“ (تفہیم القرآن: ۶/۸۶ المعارج حاشیہ: ۱)

**تخریج:**

① أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغِفَارِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابِ وَقَعَ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ذِي الدَّرَجَاتِ. سَأَلَ سَائِلٌ قَالَ: هُوَ النَّضْرُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ كَلْدَةَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ بخاری و مسلم وغیرہ نے یہ دعا ابو جہل سے بھی منسوب بیان کی ہے:

② حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ، وَهُوَ ابْنُ كُرْدَيْدٍ صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ سَمِعَ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ، قَالَ أَبُو جَهْلٍ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ يُتَنَا بِعَذَابِ الْيَمِّ، فَنَزَلَتْ: وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَالَهُمْ إِلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ..... الآية

**مآخذ:**

① المستدرک: ۵۰۲/۲. تفسیر سورہ سأل سائل .. هذا حديث صحيح على شرط الصحيحين ولم يخرجاه قد اخرج الفريابي، عبد بن حميد، ابن ابى حاتم، نسائي، ابن مردويه عن ابن عباس قوله سأل سائل قال هو النضر بن الحرث، قال: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ. ○ فتح القدير للشوكاني: ۲۹۱/۵. سورة سأل سائل ○ سيرة لابن هشام: ۶۷۰/۲ ○ ابن كثير: ۳۱۸/۳ ○ تفسیر روح المعانی: ۵۵/۱۰ (پ: ۳۹) المعارج.

② بخاری: ۶۲۹/۲. ۶۷۰. سورة الانفال. ○ مسلم: ۳۷۲/۲ ○ تفسیر روح المعانی: ۵۵/۱۰ (پ: ۳۹) المعارج.

## ساتھ سالہ قحط کے لئے حضور ﷺ کی دعا

اللہم اعننی علیہم بسبع کسبع یوسف      خدایا، ان کے مقابلہ میں میری مدد یوسف کے ہفت سالہ قحط جیسے سات برسوں سے کر۔

اس کے متعلق صحیحین میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے کہ جب قریش نے نبی ﷺ کی دعوت قبول کرنے سے پیہم انکار کیا اور سخت مزاحمت شروع کر دی تو حضور ﷺ نے دعا کی۔<sup>①</sup>

**تفسیر:** اس قحط کے متعلق روایات نقل کرتے ہوئے بعض لوگوں نے دو قحطوں کے قصوں کو خلط ملط کر دیا ہے جس کی وجہ سے آدمی کو یہ سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے کہ یہ ہجرت سے پہلے کا واقعہ ہے یا بعد کا۔ اصل معاملہ یہ ہے کہ نبی ﷺ کے دور میں اہل مکہ کو دو مرتبہ قحط سے سابقہ پیش آیا ہے۔ ایک نبوت کے آغاز سے کچھ مدت بعد، دوسرا ہجرت کے کئی سال بعد جبکہ ثمامہ بن اثال نے یمامہ نے مکے کی طرف غلے کی برآمد روک دی تھی۔ یہاں ذکر دوسرے قحط کا نہیں بلکہ پہلے قحط کا ہے۔ (تفہیم القرآن: ۲۹۳/۳ - المومنون - حاشیہ: ۷۲)

**تشریح:** ایک ایک نبی اور ایک ایک قوم کا معاملہ الگ الگ بیان کرنے کے بعد وہ جامع ضابطہ بیان کیا جا رہا ہے جو ہر زمانہ میں اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کی بعثت کے موقع پر اختیار فرمایا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب کسی قوم میں کوئی نبی بھیجا گیا تو پہلے اس قوم کے خارجی ماحول کو قبول دعوت کے لئے نہایت سازگار بنایا گیا۔ یعنی اس کو مصائب اور آفات میں مبتلا کیا گیا، قحط و وبا، تجارتی خسارے، جنگی شکست یا اور اسی طرح کی تکلیفیں اس پر ڈالی گئیں تاکہ اس کا دل نرم پڑے، اس کی شیخی، غرور اور تکبر سے اکثری ہوئی گردن ڈھیلی ہو، اس کا غرور طاقت اور نشہ دولت ٹوٹ جائے، اپنے ذرائع و وسائل اور اپنی قوتوں اور قابلیتوں پر اس کا اعتماد شکست ہو جائے، اسے محسوس ہو کہ اوپر کوئی اور طاقت بھی ہے جس کے ہاتھ میں اس کی قسمت کی باگیں ہیں اور اس طرح اس کے کان نصیحت کے لئے کھل جائیں اور وہ اپنے خدا کے سامنے عاجزی کے ساتھ

① چنانچہ ایسا سخت قحط شروع ہوا کہ مُردار تک کھانے کی نوبت آگئی۔ اس قحط کی طرف مکی سورتوں میں بکثرت اشارات ملتے ہیں، مثال کے طور پر ملاحظہ ہو: الانعام: ۴۲ - ۴۳، الاعراف: ۹۳ - ۹۹، یونس: ۱۱ - ۱۲ - ۲۱، النحل: ۱۱۲ - ۱۱۳، الدخان: ۱۰ - ۱۶ مع حواشی تفہیم القرآن: ۲۹۳/۳ - المومنون - حاشیہ: ۷۲۔



جھک جانے پر آمادہ ہو جائے پھر جب اس سازگار ماحول میں بھی اس کا دل قبول حق کی طرف مائل نہیں ہوتا تو اس کو خوش حالی کے فتنہ میں مبتلا کر دیا جاتا ہے اور یہاں سے اس کی بربادی کی تمہید شروع ہو جاتی ہے، جب وہ نعمتوں سے مالا مال ہونے لگتی ہے تو اپنے برے دن بھول جاتی ہے اور اس کے کج فہم رہنما اس کے ذہن میں تاریخ کا یہ احمقانہ تصور بٹھاتے ہیں کہ حالات کا اتار چڑھاؤ اور قسمت کا بناؤ اور بگاڑ کسی حکیم کے انتظام میں اخلاقی بنیادوں پر نہیں ہو رہا ہے بلکہ ایک اندھی طبیعت بالکل غیر اخلاقی اسباب سے کبھی اچھے اور کبھی برے دن لاتی ہی رہتی ہے لہذا مصائب اور آفات کے نزول سے کوئی اخلاقی سبق لینا اور کسی ناصح کی نصیحت قبول کر کے خدا کے آگے زاری و تضرع کرنے لگنا، بجز ایک طرح کی نفسی کمزوری کے اور کچھ نہیں ہے۔ یہی وہ احمقانہ ذہنیت ہے جس کا نقشہ بنی ﷺ نے اس حدیث میں کھینچا ہے:

لَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ حَتَّى يَخْرُجَ نَفِيًّا مِنْ ذُنُوبِهِ، وَالْمُنَافِقُ مَثَلُهُ كَمَثَلِ الْحِمَارِ لَا يَذَرِي فِيْمَ رَبَطَهُ أَهْلُهُ وَلَا فِيْمَ أَرْسَلُوهُ

یعنی ”مصیبت مومن کی تو اصلاح کرتی چلی جاتی ہے یہاں تک کہ جب وہ اس بھٹی سے نکلتا ہے تو ساری کھوٹ سے صاف ہو کر نکلتا ہے، لیکن منافق کی حالت بالکل گدھے کی سی ہوتی ہے جو کچھ نہیں سمجھتا کہ اس کے مالک نے کیوں اسے باندھا تھا اور کیوں اسے چھوڑ دیا۔“

پس جب کسی قوم کا حال یہ ہوتا ہے کہ نہ مصائب سے اس کا دل خدا کے آگے جھکتا ہے، نہ نعمتوں پر وہ شکر گزار ہوتی ہے اور نہ کسی حال میں اصلاح قبول کرتی ہے تو پھر اس کی بربادی اس طرح اس کے سر پر منڈلانے لگتی ہے جیسے پورے دن کی حاملہ عورت کہ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ کب اس کا وضع حمل ہو جائے۔

یہاں یہ بات جان لینی چاہیے کہ سورہ اعراف کی ان آیات: [۹۳، ۹۵] میں اللہ تعالیٰ نے اپنے جس ضابطہ کا ذکر فرمایا ہے ٹھیک یہی ضابطہ نبی ﷺ کی بعثت کے موقع پر بھی برتا گیا اور شامت زدہ قوموں کے جس طرز عمل کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے، ٹھیک وہی طرز عمل سورہ اعراف کے نزول کے زمانہ میں قریش والوں سے ظاہر ہو رہا تھا۔ حدیث میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما دونوں کی متفقہ روایت ہے کہ نبی ﷺ کی بعثت کے بعد جب قریش کے لوگوں نے آپ کی دعوت کے خلاف سخت رویہ اختیار کرنا شروع کیا تو حضور ﷺ نے دعا کی کہ خدایا: ”یوسف کے زمانہ میں جیسا ہفت سالہ قحط پڑا تھا ویسے ہی قحط سے ان لوگوں کے مقابلہ میں میری مدد کر۔“ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں سخت قحط میں مبتلا کر دیا اور نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ لوگ مردار کھانے لگے، چمڑے اور ہڈیاں اور اُون تک کھا گئے۔ آخر کار مکہ کے لوگوں نے جن میں ابو سفیان پیش پیش تھا، حضور ﷺ سے درخواست کی کہ ہمارے لئے خدا سے دعا کیجئے مگر جب آپ کی دعا سے اللہ نے وہ برا وقت ٹال دیا اور بھلے دن آئے تو ان لوگوں کی گردنیں پہلے سے زیادہ اکڑ گئیں اور جن کے دل تھوڑے بہت پیچ گئے تھے ان کو بھی اشرار قوم نے یہ کہہ کہہ کر ایمان سے روکنا شروع کر دیا کہ میاں، یہ تو زمانے کا اتار چڑھاؤ ہے، پہلے بھی آخر قحط آتے ہی رہے ہیں، کوئی نئی بات تو نہیں ہے کہ اس مرتبہ ایک لمبا قحط پڑ گیا ہے لہذا ان چیزوں سے دھوکا کھا کر محمد کے پھندے میں نہ پھنس جانا۔ (تفہیم: ۵۹/۲ - ۶۰، الاعراف - حاشیہ: ۷۷)

تخریج:

حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى  
عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ،  
اللَّهُ أَعْلَمُ قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ مَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ - إِنَّ  
قُرَيْشًا لَمَّا غَلَبُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَاسْتَعْصَمُوا عَلَيْهِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ  
كَسْبِ يُوسُفَ، فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ، أَكَلُوا فِيهَا الْعِظَامَ  
وَالْمَيْتَةَ مِنَ الْجَهْدِ حَتَّى جَعَلَ أَحَدُهُمْ يَرَى مَا  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ مِنَ الْجُوعِ،  
قَالُوا: رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ“ فَقِيلَ  
لَهُ إِنَّ كَشْفَنَا عَنْهُمْ عَادُوا فَدَعَا رَبَّهُ، فَكَشَفَ  
عَنْهُمْ فَعَادُوا، فَانْتَقَمَ اللَّهُ مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ فَذَلِكَ  
قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ﴾  
الِ قَوْلُهُ جَل ذَكَرَهُ ﴿إِنَّا مُنْتَقِمُونَ﴾

ابو النعمان مسروق سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا  
کہ میں عبد اللہ کے پاس گیا تو انہوں نے کہا کہ علم کی بات  
یہ ہے کہ جس چیز کے متعلق تجھے علم نہ ہو تو تو کہے کہ  
”اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔“ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ  
سے فرمایا کہ ”آپ کہہ دیجئے میں تم سے کسی اجر کا سوال  
نہیں کرتا اور نہ خود ساختہ باتیں کرتا ہوں۔“ قریش نے  
جب نبی ﷺ کی نافرمانی کی اور سرکشی کا رویہ اختیار کیا تو  
آپ نے اللہ سے دعا کی: یا الہی! ان کے مقابلہ میں میری  
مدد یوسف کے ہفت سالہ قحط جیسے سات برسوں سے کر،  
چنانچہ وہ لوگ قحط میں مبتلا ہو گئے اور فاقہ کشی کی وجہ سے  
ہڈیاں اور مُردار کھانے لگے۔ یہاں تک کہ بھوک کی وجہ  
سے انسان کو اس کے اپنے اور آسمان کے درمیان فضا  
دھوئیں کی مانند نظر آنے لگی۔ ان لوگوں نے دعا کی کہ  
”اے ہمارے پروردگار! ہم سے عذاب دور فرما دے، بے  
شک ہم ایمان لانے والے ہیں۔“ جواب میں کہا گیا کہ ”اگر  
ان سے عذاب دور کر دیں تو دوبارہ وہی حرکتیں کریں  
گے۔“ چنانچہ آپ نے اپنے رب سے دعا کی تو اللہ نے  
عذاب ان سے دور فرما دیا مگر یہ لوگ ان حرکات سے باز نہ  
آئے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے بدر کے روز انتقام لیا۔ اللہ  
تعالیٰ کے ارشاد ﴿یَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ﴾ سے  
انا منتقمون﴾ سے یہی مراد ہے۔

مآخذ:

• بخاری: ۴۱۳/۲ - کتاب التفسیر - باب قوله ربنا اكشف عنا العذاب... الخ (الدخان) • بخاری: ۴۱۳/۲ - کتاب  
التفسیر - باب قوله ﴿أَتَى لَهُمُ الذِّكْرُ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ﴾ الدخان - • بخاری: ۴۱۳/۲ - کتاب التفسیر - باب  
قوله ﴿ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ قَالُوا مَعْلَمٌ مَجْنُونٌ﴾ الدخان • بخاری: ۹۳۶/۲ - کتاب الدعوات - باب الدعاء على

المشركين اس صفحہ پر مختصر روایت ہے۔ \* بخاری: ۴۰۳/۲۔ کتاب التفسیر۔ سورہ روم \* ترمذی: ۱۷۱/۲۔ ابواب التفسیر سورة الدخان۔ عن عبد اللہ بن مسعود \* تفسیر ابن کثیر: ۴۹۰/۲۔ سورہ یوسف۔ \* فتح القدیر للشوکانی: ج ۳/۵۴۲۔ سورة الدخان \* مسند احمد: ۳۳۱/۱۔ ۳۳۱۔ عبد اللہ بن مسعود \* روح المعانی ص: ۱۰۸ (پ: ۲۵) سورة الدخان \* البداية والنهاية: ۱۰۷/۳۔ عن ابن مسعود \* السيرة النبوية لابن کثیر: ۸۹/۲ بخاری نے کتاب التفسیر باب قوله ﴿ وراودته التي هو في بيتها عن نفسه... الخ ﴾ کے تحت اللهم اكفنيهم بسبع كسبع يوسف... الخ بھی بیان کیا ہے اور مزید براں بخاری نے ابواب الاستسقاء۔ باب الاستسقاء خروج النبي ﷺ کے تحت اور بخاری کتاب الدعوات۔ باب الدعاء على المشركين کے ضمن میں اور بخاری کتاب التفسیر۔ باب ليس لك من الامر شيئاً کے ضمن میں اور کتاب الادب۔ باب تسمية الوليد کے تحت واجعلها عليهم سنين كسني يوسف وغيره کے الفاظ منقول ہیں اور ابو داؤد نے کتاب الصلاة۔ باب القنوت في الصلاة میں بھی اسے نقل کیا ہے۔



## ہجرت مدینہ

جب آپ ہجرت پر مجبور ہوئے تو شہر سے نکل کر آپ نے اُس کی طرف رخ کر کے فرمایا تھا: ”اے مکہ! تو دنیا کے تمام شہروں میں خدا کو سب سے زیادہ محبوب ہے اور خدا کے تمام شہروں میں مجھے سب سے بڑھ کر تجھ سے محبت ہے اگر مشرکوں نے مجھے نہ نکالا ہوتا تو میں تجھے چھوڑ کر کبھی نہ نکلتا“<sup>①</sup>

تشریح: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو مکہ سے نکلنے کا بڑا رنج تھا۔ (تفہیم القرآن: ۲۱/۵۔ سورہ محمد حاشیہ: ۱۸)

## تخریج:

① حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَالِثُ عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بَنِ حَمْرَاءَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا عَلَى الْحَزْوَرَةِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ! إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ، وَلَوْلَا أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ (هذا حديث حسن غريب

عبد اللہ بن عدی بن حمراء سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حزورہ کے مقام پر کھڑے دیکھا کہ آپ فرما رہے تھے: ”اللہ کی قسم! (اے مکہ) تو اللہ کی زمین کا بہترین حصہ ہے اور اللہ کے تمام شہروں میں اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے، اگر مشرکوں نے مجھے تجھ سے نہ نکالا ہوتا تو میں تجھے چھوڑ کر نہ نکلتا۔“

صحیح)

## مآخذ:

- ① ترمذی: ۲۳۰/۲۔ ابواب المناقب۔ باب فی فضل مکة ② ابن ماجہ۔ کتاب المناسک۔ باب فضل مکة۔ ③ دارمی: ۱۵۶/۲۔ کتاب السیر۔ باب: ۲۶۔ اخراج النبی ﷺ من مکة۔ عدی بن حمراء زہری۔ ④ المستدرک حاکم: ۷/۳۔ کتاب الهجرة۔ هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه ⑤ طبقات ابن سعد: ۱۳۷/۲۔ غزوة رسول الله ﷺ عام الفتح ⑥ ابن ابی حاتم۔ بحوالہ ابن کثیر: ۱۷۵/۳۔ سورہ محمد ⑦ ابن جریر: ۳۱/۱۱ (پ: ۲۶) سورہ محمد ابن ابی حاتم اور ابن جریر دونوں کی روایت یکساں ہے۔ ⑧ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۸۶/۲ ⑨ مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۷۶/۱۳

## حب وطن کہاں تک جائز ہے

”اے مکہ! تو مجھ کو دنیا میں سب سے زیادہ عزیز ہے مگر کیا کروں کہ تیرے باشندے مجھ کو یہاں رہنے نہیں دیتے۔“<sup>①</sup>

**پس منظر:** مکہ کو چھوڑتے وقت (ہجرت) آپ نے فرمایا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے خود اپنے وطن مکہ کو چھوڑا اور اپنے ساتھیوں کو لے کر مدینہ کی طرف ہجرت کی، اس کے یہ معنی نہ تھے کہ آپ کو اور مہاجرین کو اپنے وطن سے وہ فطری محبت نہ تھی جو انسان کو ہوا کرتی ہے۔ اس لئے تو آپ نے یہ الفاظ فرمائے تھے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ جب مدینہ جا کر بیمار ہوئے تو مکہ کی ایک ایک چیز کو یاد کرتے تھے، ان کی زبان سے نکلے ہوئے یہ حسرت بھرے اشعار آج تک مشہور ہیں:

الا لیت شعری هل ابیتن لیلة  
وهل اردن یوما میاه مجنة  
بفخ وحولی اذخر و جلیل  
وهل تبدو لی شامة و طفیل

”کاش! مجھے معلوم ہو جاتا کہ کیا میں (کبھی کوئی) رات مقام فح میں گزاروں گا اور میرے گرد اذخر (ایک خوشبودار گھاس) اور جلیل (بابونہ کے پودے) ہونگے۔ اور کیا میں کسی دن مجنہ (جگہ کا نام ہے) کے گھاٹ پر بھی وارد ہوں گا اور مجھے شامة و طفیل (پہاڑ اور مقام کے نام) نظر آئیں گے۔“

مگر اس کے باوجود حب وطن نے ان بزرگوں کو اسلام کی خاطر ہجرت کرنے سے باز نہ رکھا۔<sup>②</sup>

**تخریج:**

ترمذی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت:

① عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَّةَ مَا أَطْيَبَكَ مِنْ بَلَدٍ وَأَحَبَّكَ

إِلَيَّ، وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمِي أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ (هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه)

① رسول اللہ ﷺ پر یہ بہتان گھڑا گیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ((حب الوطن من الايمان)) حالانکہ ایسی کوئی صحیح حدیث آپ سے ماثور نہیں ہے۔

② اسلامی ریاست: ۲۳۳-۲۳۴

مأخذ: ①

ترمذی: ۲۳۰/۲۔ ابواب المناقب۔ باب فی فضل مکة ۱۱۱ المستدرک: ۳۸۶/۱۔ کتاب المناسک۔ باب قوله ﷺ لمكة ما طيب من بلدة۔ عن ابن عباس۔ هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه۔ مسند احمد میں عبد اللہ بن عدی سے مروی روایت: اِنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ واقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ فِي سُوْقِ مَكَّةَ وَاللَّهِ! اِنَّكَ لَخَيْرُ اَرْضِ اللّٰهِ، وَاَحَبُّ اَرْضِ اللّٰهِ اِلَى اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! وَلَوْلَا اَتَيْتُ اُخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ اِنْ هِيَ سِوَى اللّٰهِ، اِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ واقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ مِنْ مَكَّةَ، يَقُولُ لِمَكَّةَ: وَاللّٰهِ! اِنَّكَ لَخَيْرُ اَرْضِ اللّٰهِ وَاَحَبُّ اَرْضِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَوْلَا اَتَيْتُ اُخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ (مسند احمد: ۳۰۵/۴۔ عبد اللہ بن عدی بن الحمراء الزهري) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: وَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْحَزْوَرَةِ فَقَالَ: عَلِمْتُ اَنَّكَ خَيْرُ اَرْضِ اللّٰهِ وَاَحَبُّ الْاَرْضِ اِلَى اللّٰهِ وَلَوْلَا اَنَّ اَهْلَكَ اَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا خَرَجْتُ (مسند احمد: ۳۰۵/۴ ۱ مجمع الزوائد: ۲۸۳/۳۔ کتاب الحج۔ باب ماجاء في مكة وفضلها۔ عن ابن عباس) اس کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں: وَاِنِّي لَا اَعْلَمُ اَنَّكَ اَحَبُّ بِلَادِ اللّٰهِ اِلَى وَاَكْرَمُهُ عَلَى اللّٰهِ، وَلَوْلَا اَنَّ اَهْلَكَ اَخْرَجُونِي مَا خَرَجْتُ..... الخ

② حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وُعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَّى يَقُولُ:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ

جب نبی ﷺ مدینہ تشریف لائے تو حضرت ابو بکر اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما بخار میں مبتلا ہو گئے۔ ان کے پاس میں خود گئی اور دریافت کیا: ”ابا جان! کیسی طبیعت ہے؟“ بلال تمہارا کیا حال ہے؟“ عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا حال یہ تھا کہ انہیں جب بخار چڑھتا تو یہ شعر کہتے:

ہر شخص اپنے اہل و عیال میں صبح کرتا ہے اور موت اس کے جوتے کے تسمہ سے بھی زیادہ قریب ہے۔

اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا جب بخار اترتا تو یہ اشعار پڑھتے:

”کاش! مجھے معلوم ہو جاتا کہ کیا میں کوئی رات وادی (مکہ) میں گزار سکوں گا کہ میرے چاروں جوانب ازخرا اور جلیل گھاس ہو، کیا میں کبھی مجنہ نامی چشمہ پر وارد ہو سکوں گا اور کیا کبھی شامہ اور طفیل نامی پہاڑیاں مجھے نظر آئیں گی؟“

كُلُّ امْرِئٍ مُّصَبِّحٌ فِيْ اَهْلِهِ  
وَالْمَوْتُ اَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ  
وَكَانَ بِلَالٌ إِذَا اُقْبِعَ عَنْهُ الْحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ يَقُوْلُ:  
اَلَا لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ اَبِيْتَنَّ لَيْلَةً  
بِوَادٍ وَحَوْلِيْ اِذْخِرُّ وَجَلِيْلٌ  
وَهَلْ اَرْدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجَنَّةٍ  
وَهَلْ يَبْدُوْنَ لِيْ شَامَةٌ وَطَفِيْلٌ

مَا أَخَذَ: ②

بخاری: ۲۵۳/۱۔ کتاب فضائل المدینة ۱۱۱ بخاری: ۵۵۸/۱۔ کتاب المناقب۔ باب مقدّم النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه الى المدينة دونوں مقام پر نبی ﷺ کے مندرجہ ذیل الفاظ بھی منقول ہیں: اَللّٰهُمَّ حَبِيْبَ الْيَنَّا الْمَدِيْنَةَ

كَحُبَّتَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ حُبًّا ..... الخ کتاب المرضی میں منقول روایت میں بھی یہی الفاظ ہیں البتہ اس مقام پر رسم الخط میں فرق ہے:

وَهَلْ أَرَدْنَا يَوْمًا مِيَاهَ مَبِجَّةٍ وَهَلْ يَبْدُوا لِي شَامَةً وَظَفِيلٌ

❶ بخاری: ۸۳۷/۲۔ کتاب المرضی۔ باب من دعا برفع الوباء والحُمى ❷ بخاری: ۸۳۴/۲۔ کتاب المرضی۔ باب عيادة النساء الرجال کے تحت بھی پہلی روایت والے الفاظ منقول ہیں۔ ❸ مؤطا امام مالک: ۲۰۳/۲۔ کتاب الجامع۔ باب ماجاء فی وباء المدينة موطا نے بھی بخاری کی پہلی روایت والے الفاظ سے روایت نقل کی ہے۔ ❹

مسند احمد: ۸۳/۶۔ عن عائشة۔ ❺ مسند احمد: ۲۶۰/۶۔ عن عائشة

❸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يُونُسُ، ثنا لَيْثٌ، عَنْ يَزِيدَ يَعْنِي ابْنَ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بِنِ اسْحَاقَ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ اشْتَكَى أَصْحَابُهُ وَاشْتَكَى أَبُو بَكْرٍ، وَعَامِرُ بْنُ فَهَيْرَةَ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ وَبِلَالٌ - فَاسْتَأْذَنَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِيَادَتِهِمْ، فَأَذِنَ لَهَا، فَقَالَتْ لِأَبِي بَكْرٍ: كَيْفَ تَجِدُكَ؟ فَقَالَ:

كُلُّ أَمْرِيءٍ مُصَبِّحٌ فِي أَهْلِهِ وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ  
وَسَأَلْتُ عَامِرًا فَقَالَ:

إِنِّي وَجَدْتُ الْمَوْتَ قَبْلَ ذَوْقِهِ إِنَّ الْجَبَانَ حَتْفُهُ مِنْ فَوْقِهِ  
وَسَأَلْتُ بِلَالَ فَقَالَ:

يَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَيْتَنَ لَيْلَةً بِفَجٍّ وَحَوْلِي إِذْخِرُّ وَجَلِيلٌ  
فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ بِقَوْلِهِمْ، فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ  
كَمَا حَبَّبْتَ إِلَيْنَا مَكَّةَ

مَأْخُذٌ: ❸

❶ مسند احمد: ۶۵/۶۔ عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ❷ مسند احمد: ۲۲۲/۶ عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ❸ مسند احمد: ۲۳۰/۶ عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

❹ مسند احمد: ۲۳۰ پر مروی عبارت میں:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَيْتَنَ لَيْلَةً بِفَجٍّ وَحَوْلِي إِذْخِرُّ وَجَلِيلٌ  
مسند احمد کے باقی حوالہ جات میں بفتح ہے عین ممکن ہے کہ کمپوزر سے غلطی ہوئی ہو فح کو فح کمپوز کر گیا ہو۔ ❺

السنن الكبرى: ۳۸۲/۳۔ کتاب الجنائز۔ باب قول العائد للمريض كيف تجدك۔

## غار ثور میں تین دن

﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾ (نبی ﷺ نے فرمایا:) ”غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہے۔“

تشریح: یہ اُس موقع کا ذکر ہے جب کفار مکہ نے نبی ﷺ کے قتل کا تہیہ کر لیا تھا اور آپ عین اس رات کو جو قتل کے لئے مقرر کی گئی تھی، مکہ سے نکل کر مدینہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے۔ مسلمانوں کی بڑی تعداد دو دو چار چار کر کے پہلے ہی مدینہ جا چکی تھی۔ مکہ میں صرف وہی مسلمان رہ گئے تھے جو بالکل بے بس تھے یا منافقانہ ایمان رکھتے تھے اور ان پر کوئی بھروسہ نہ کیا جاسکتا تھا۔ اس حالت میں جب آپ کو معلوم ہوا کہ آپ کے قتل کا فیصلہ ہو چکا ہے تو آپ صرف ایک رفیق حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے کر مکہ سے نکلے اور اس خیال سے کہ آپ کا تعاقب ضرور کیا جائے گا، آپ نے مدینہ کی راہ چھوڑ کر (جو شمال کی جانب تھی) جنوب کی راہ اختیار کی۔ یہاں تین دن تک آپ غار ثور میں چھپے رہے، خون کے پیاسے دشمن آپ کو ہر طرف ڈھونڈتے پھر رہے تھے۔ اطراف مکہ کی دادیوں کا کوئی گوشہ انہوں نے ایسا نہ چھوڑا جہاں آپ کو تلاش نہ کیا ہو۔ اسی سلسلے میں ایک مرتبہ ان میں سے چند لوگ عین اُس غار کے دہانے پر بھی پہنچ گئے جس میں آپ چھپے ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو سخت خوف لاحق ہوا کہ اگر ان لوگوں میں سے کسی نے ذرا آگے بڑھ کر غار میں جھانک لیا تو وہ ہمیں دیکھ لے گا لیکن نبی ﷺ کے اطمینان میں ذرا فرق نہ آیا اور آپ نے یہ کہہ کر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو تسکین دی کہ ”غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہے۔“ (تفہیم القرآن: ۲/۱۹۵-۱۹۶، التوبہ - حاشیہ: ۴۲)

## تخریج:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: إِشْتَرَى أَبُو بَكْرٍ مِنْ عَازِبٍ رَحْلًا بِثَلَاثَةِ عَشَرَ دِرْهَمًا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعَازِبٍ: مَرِ الْبَرَاءَ فَلْيَحْمِلْ إِلَيَّ رَحْلِي، فَقَالَ عَازِبٌ: لَا، حَتَّى تُحَدِّثَنَا كَيْفَ صَنَعْتَ أَنْتَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ خَرَجْتُمَا مِنْ مَكَّةَ وَالْمُشْرِكُونَ يَطْلُبُونَكُمُ؟ قَالَ: إِذْ تَحَلْنَا مِنْ مَكَّةَ فَأَحْيَيْنَا أَوْ سَرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَيَوْمَنَا

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر صدیق نے (ان کے والد) عازب سے تیرہ درہم میں ایک کچاوہ خرید کر ان سے کہا کہ ”براء سے کہو کہ وہ اس کچاوے کو میرے گھر پہنچا دے۔“ عازب نے کہا: ”نہیں جب تک کہ آپ وہ واقعہ بیان نہ کریں کہ تم پر اور رسول اللہ ﷺ پر اس وقت کیا گزری جب آپ دونوں مکہ سے نکل کھڑے ہوئے اور مشرکین مکہ تمہاری تلاش میں



تھے۔ ”حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ: ”جب ہم نے مکہ سے کوچ کیا تو ایک رات اور دن بھر مسلسل سفر کرتے رہے یہاں تک کہ ٹھیک دوپہر کا وقت ہو گیا تو میں نے ادھر ادھر نظر دوڑائی کہ کہیں سایہ نظر آجائے تو میں وہاں دھوپ سے پناہ گاہ بناؤں اچانک میری نظر ایک پتھر کی چٹان پر پڑی۔ میں اس کے پاس آیا تو دیکھا کہ اس کا کچھ سایہ ابھی باقی ہے میں نے اسے صاف و ہموار کیا۔ بعد ازاں رسول اللہ ﷺ کے لئے وہاں فرش بچھا کر آپ سے گزارش کی یا رسول اللہ آپ آرام فرمائیں، آپ استراحت کے لئے دراز ہو گئے، پھر میں اپنے ارد گرد کا ملاحظہ کرنے کے لئے چلا پھرا کہ دیکھوں کہ کوئی متلاشی نظر آئے مگر اتفاق سے ایک گڈریئے پر نظر پڑی جو اپنی بکریوں کو ہانک کر اسی چٹان کی جانب لے جا رہا تھا۔ وہ چرواہا بھی اس چٹان سے وہی فائدہ اٹھانا چاہتا تھا جو ہم چاہتے تھے، میں نے اس سے پوچھا کہ وہ کس کا غلام ہے؟ اس نے جواب دیا کہ ایک قریشی کا غلام ہوں، اس قریشی کا اس نے نام بھی لیا جسے میں نے پہچان لیا، پھر میں نے اس سے پوچھا کہ کیا تمہاری کوئی بکری دودھ دینے والی ہے؟ اس نے کہا: ہاں، تو میں نے کہا: کیا تو دودھ دوہے گا؟ اس نے کہا: ہاں، تو میں نے اسے دوہنے کے لئے کہا، اس نے اپنی ایک بکری کے پاؤں باندھے میں نے اسے کہا: بکری کے تھنوں کو صاف کرے اور اپنے ہاتھوں کو بھی، براء کا بیان ہے کہ اس نے اپنا ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر مارا اور انہوں نے اپنا ہاتھ مار کر دکھایا کہ اس طرح اس نے ہاتھ پر ہاتھ مارا، پھر اس نے میرے لئے ایک برتن میں تھوڑا سا دودھ دوہا۔ میں نے

حَتَّى أَظْهَرْنَا وَقَامَ قَائِمُ الظَّهِيْرَةِ، فَرَمَيْتُ بِبَصْرِي هَلْ أَرَى مِنْ ظِلِّ فَأَوِي إِلَيْهِ، فَإِذَا صَخْرَةٌ أَتَيْتُهَا، فَتَنَظَرْتُ بِقِيَّةِ ظِلِّ لَهَا، فَسَوَّيْتُهَا، ثُمَّ فَرَشْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: إِضْطَجِعْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَاضْطَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْطَلَقْتُ أَنْظُرُ مَا حَوْلِي هَلْ أَرَى مِنَ الظَّلْبِ أَحَدًا فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَمٍ يَسُوقُ غَنَمَهُ إِلَى الصَّخْرَةِ يُرِيدُ مِنْهَا الدَّوِيَّ أَرَدْنَا، فَسَأَلْتُهُ: فَقُلْتُ: لِمَنْ أَنْتَ يَا غَلَامٌ؟ قَالَ: لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ سَمَاءُ، فَعَرَفْتُهُ فَقُلْتُ: فَهَلْ فِي غَنَمِكَ لَبَنٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَهَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لَبَنًا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَمَرْتُهُ فَاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْقُضَ صَرْعَهَا مِنَ الْغُبَارِ ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْقُضَ كَفِّيهِ، فَقَالَ: هَكَذَا ضَرَبَ إِحْدَى كَفِّيهِ بِالْأُخْرَى، فَحَلَبَ لِي كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِدَاوَةً عَلَى فَمِهَا خِرْقَةٌ فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَافَقْتُهُ قَدْ اسْتَيْقَظَ فَقُلْتُ: إِشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيْتُ ثُمَّ قُلْتُ: قَدْ أَنْ الرَّحِيلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: بَلَى، فَارْتَحَلْنَا، وَالْقَوْمُ يَطْلُبُونَنَا، فَلَمْ يُدْرِكْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ غَيْرَ سَرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشِمٍ عَلَى فَرَسٍ لَهُ فَقُلْتُ: هَذَا الظَّلْبُ قَدْ لَحِقْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

نبی ﷺ کیلئے چمڑے کا ایک برتن اپنے ساتھ رکھ لیا تھا جس کے منہ پر کپڑا بندھا ہوا تھا۔ میں نے دودھ

میں اوپر سے پانی ڈالا جس سے وہ دودھ نیچے تک ٹھنڈا ہو گیا، پھر اسے لے کر نبی کی خدمت میں پیش کرنے چلا تو میں نے آپکو بیدار پایا۔ میں نے دودھ پیش کرتے ہوئے عرض کیا: یا رسول اللہ! اسے نوش فرمائیں، چنانچہ آپ نے نوش فرمایا، تو میں خوش ہو گیا، پھر میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کوچ کا وقت ہو گیا ہے، ارشاد فرمایا: ہاں، پھر ہم روانہ ہوئے، کفار ہماری تلاش میں سرگرداں تھے مگر سراقہ بن مالک کے سوا ان میں سے کسی نے بھی ہمیں نہ پایا سراقہ اپنے گھوڑے پر سوار تھا، میں نے تشویش کا اظہار کیا کہ تلاش کرنے والوں نے ہمیں آلیا ہے، اس وقت آپ نے فرمایا: تم گمگین نہ ہو اللہ ہمارے ساتھ ہے۔“

مآخذ:

- ❖ بخاری: ۵۱۵/۱ - ۵۱۶ - کتاب مناقب المهاجرین وفضلہم منهم ابو بکر عبد اللہ بن ابی قحافہ التیمی
- ❖ مسلم: ۴۱۹/۲ - کتاب الزہد - باب فی حدیث الهجرة وبقال له حدیث الرجل ❖ مسند احمد: ۳/۱ - عن ابی بکر الصدیق مسند احمد نے سراقہ بن مالک بن جعشم کا تفصیلی واقعہ نقل کیا ہے، جس میں اس کے گھوڑے کا زمین میں دھنسنے اور اس کے معافی مانگنے کا ذکر بھی ہے اور نیز حضور ﷺ کے مدینہ میں داخلہ تک کی روایت ہے۔ ❖ فتح القدیر للشوکانی نے: ۳۶۳/۲ پر ابن شاہین، ابن مردویہ اور ابن عساکر وغیرہ سے یا ابا بکر لا تحزن ان اللہ معنا نقل کیا ہے۔
- ❖ تفسیر روح المعانی: (پ: ۱۰) ۸۸/۱ - سورة التوبة مسلم اور مسند احمد والی روایت نقل کی ہے۔ ❖ تفسیر ابن جریر طبری: (پ: ۱۰) ۹۶/۱ - سورة التوبة ابن جریر نے تفصیلی واقعہ نقل نہیں کیا۔ ❖ السیرة النبویة لابن کثیر: ۲۳۰/۲ ❖ الکامل فی التاریخ لابن اثیر: ۷۳/۲ ❖ السیرة الحلبیہ: ۲۱۰/۲

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّا فِي الْغَارِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَأَبْصَرَنَا فَقَالَ: مَا ظَنُّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ يَا ثَنِينَ اللَّهُ تَالِثُهُمَا۔

ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا جب میں اور آپ غار میں چھپے ہوئے تھے، اگر ان میں سے کوئی اپنے پاؤں کے نیچے دیکھ لیتا تو لازماً ہمیں دیکھ لیتا، آپ نے فرمایا: ”اے ابو بکر! انکے دو متعلق تمہارا کیا خیال وگمان ہے جن کا تیسرا اللہ تھا۔“

مآخذ:

- ❖ بخاری: ۵۱۶/۱ - کتاب المناقب - ❖ بخاری: ۶۷۲/۲ - کتاب التفسیر - باب قوله: ﴿ثَانِيَا ثَيْنِيَا اِذْهَمَا فِي الْغَارِ﴾ ❖ ترمذی: ۱۳۱/۲ - ابواب التفسیر - سورة التوبة ❖ تفسیر ابن کثیر: ۳۵۸/۲ - سورة التوبة ❖ روح المعانی: (پ: ۱۰) سورة التوبة: ۸۷ ❖ تفسیر ابن جریر: (پ: ۱۰) - سورة التوبة: ۹۶ - ❖ السیرة الحلبیہ: ۲۱۰/۲ ❖ السیرة النبویة لابن کثیر: ۲۳۲/۲ - ۲۳۳ ❖ کنز العمال: ۶۶۱/۱۶ - حدیث نمبر: ۴۶۲۷۹ ❖ مسند احمد: ۳/۱

## میشاق مدینہ ..... یہود سے معاہدہ کی شرائط

ان علی الیہود نفقتہم وعلی المسلمین نفقتہم' وان بینہم النصر علی من حارب اہل ہذہ الصحیفۃ' وان بینہم النصح والنصیحۃ والبر دون الاثم' وانہ لم یائم امرؤ بحلیفہ' وان النصر للمظلوم' وان الیہود ینفقون مع المؤمنین ماداموا محاربین' وان یثرب حرام جو فہا لاہل ہذہ الصحیفۃ ..... وانہ ما کان بین اہل ہذہ الصحیفۃ من حدیث او اشتجار ینخاف فسادہ فان مردہ الی اللہ عزوجل والی محمد رسول اللہ ..... وانہ لاتجار قریش ولا من نصرہا وان بینہم النصر علی من دہم یثرب علی کل اناس حصتہم من جانبہم الذی قبلہم۔

[جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لے گئے اور ایک اسلامی ریاست بنائی تو آپ نے جو اولین کام کئے ان میں سے ایک یہ تھا کہ اوس اور خزرج اور مہاجرین کو ملا کر ایک برادری بنائی اور دوسرا یہ تھا کہ اس مسلم معاشرے اور یہودیوں کے درمیان واضح شرائط پر ایک معاہدہ طے کیا جس میں اس امر کی ضمانت دی گئی تھی کہ کوئی کسی کے حقوق پر دست درازی نہ کرے گا اور بیرونی دشمنوں کے مقابلے میں یہ سب متحدہ دفاع کریں گے، اس معاہدے کے چند اہم فقرے یہ ہیں جن سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہود اور مسلمانوں نے ایک دوسرے کے ساتھ تعلقات میں کن امور کی پابندی قبول کی تھی: ﴿۱﴾ یہ کہ یہودی اپنا خرچ اٹھائیں گے اور مسلمان اپنا خرچ ﴿۲﴾ اور یہ کہ اس معاہدے کے شرکاء حملہ آور کے مقابلے میں ایک دوسرے کی مدد کے پابند ہوں گے ﴿۳﴾ اور یہ کہ وہ خلوص کے ساتھ ایک دوسرے کی خیر خواہی کریں گے ﴿۴﴾ اور ان کے درمیان نیکی و حق رسانی کا تعلق ہو گا نہ کہ گناہ اور زیادتی کا ﴿۵﴾ اور یہ کہ کوئی اپنے حلیف کے ساتھ زیادتی نہیں کرے گا ﴿۶﴾ اور یہ کہ مظلوم کی حمایت کی جائے گی اور یہ کہ جب تک جنگ رہے یہودی مسلمانوں کے ساتھ مل کر اس کے مصارف اٹھائیں گے ﴿۷﴾ اور یہ کہ اس معاہدے کے شرکاء پر یثرب میں کسی نوعیت کا فتنہ و فساد کرنا

حرام ہے ﴿ اور یہ کہ اس معاہدے کے شرکاء کے درمیان اگر کوئی ایسا قضیہ یا اختلاف رونما ہو جس سے فساد کا خطرہ ہو تو اس کا فیصلہ اللہ کے قانون کے مطابق محمد رسول اللہ ﷺ کریں گے ..... ﴿ اور یہ کہ قریش اور ان کے حامیوں کو پناہ نہیں دی جائے گی ﴿ اور یہ کہ یثرب پر جو بھی حملہ آور ہو اس کے مقابلے میں شرکاء معاہدہ ایک دوسرے کی مدد کریں گے ..... ہر فریق اپنی جانب کے علاقے کی مدافعت کا ذمہ دار ہو گا۔ (ابن ہشام: ۱۲/۷۱۳ تا ۱۵۰۳)

تشریح: یہ ایک قطعی اور واضح معاہدہ تھا جس کی شرائط یہودیوں نے خود قبول کی تھیں لیکن بہت جلدی انہوں نے رسول اللہ ﷺ اور اسلام اور مسلمانوں کے خلاف معاندانہ روش کا اظہار شروع کر دیا اور ان کا عناد روز بروز سخت سے سخت تر ہوتا چلا گیا اس کے بڑے بڑے وجوہ تین تھے:

﴿ ایک یہ کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو محض ایک رئیس قوم دیکھنا چاہتے تھے جو ان کے ساتھ بس ایک سیاسی معاہدہ کر کے رہ جائے اور صرف اپنے گروہ کے دنیوی مفاد سے سروکار رکھے مگر انہوں نے دیکھا کہ آپ تو اللہ اور آخرت اور رسالت اور کتاب پر ایمان لانے کی دعوت دے رہے ہیں (جس میں خود ان کے اپنے رسولوں اور کتابوں پر ایمان لانا بھی شامل تھا) اور معصیت چھوڑ کر ان احکام الہی کی اطاعت اختیار کرنے اور ان اخلاقی حدود کی پابندی اختیار کرنے کی طرف بلا رہے ہیں جن کی طرف خود ان کے انبیاء ﷺ بھی دنیا کو بلاتے رہے ہیں، یہ چیز ان کو سخت ناگوار تھی، ان کو خطرہ پیدا ہو گیا کہ یہ عالمگیر اصولی تحریک اگر چل پڑی تو اس کا سیلاب ان کی جلد مذہبیت اور ان کی نسلی قومیت کو بہالے جائے گی۔

﴿ دوسرے یہ کہ آوس اور خزرج اور مہاجرین کو بھائی بھائی بنتے دیکھ کر اور یہ دیکھ کر کہ گرد و پیش کے عرب قبائل میں سے بھی جو لوگ اسلام کی اس دعوت کو قبول کر رہے ہیں وہ سب مدینے کی اس اسلامی برادری میں شامل ہو کر ایک ملت بنتے جا رہے ہیں، انہیں یہ خطرہ پیدا ہو گیا کہ صدیوں سے اپنی سلامتی اور اپنے مفادات کی ترقی کے لئے انہوں نے عرب قبیلوں میں پھوٹ ڈال کر اپنا اُلوسیدھا کرنے کی جو پالیسی اختیار کر رکھی تھی وہ اب اس نئے نظام میں نہ چل سکے گی بلکہ اب ان کو عربوں کی ایک متحدہ طاقت سے سابقہ پیش آئے گا جس کے آگے ان کی چالیں کامیاب نہ ہو سکیں گی۔

﴿ تیسرے یہ کہ معاشرے اور تمدن کی جو اصلاح رسول اللہ ﷺ کر رہے تھے اس میں کاروبار اور لین دین کے تمام ناجائز طریقوں کا سدباب شامل تھا اور سب سے بڑھ کر یہ کہ سود جو ان کا ذریعہ آمدنی تھا کو بھی آپ ناپاک کمائی اور حرام خوری قرار دے رہے تھے جس سے انہیں خطرہ تھا کہ اگر عرب پر آپ کی فرمانروائی قائم ہو گئی تو آپ اسے قانوناً ممنوع کر دیں گے اس میں ان کو اپنی موت نظر آتی تھی۔

ان وجوہ سے انہوں نے حضور ﷺ کی مخالفت کو اپنا قومی نصب العین بنا لیا۔ آپ کو زک دینے کے لئے کوئی چال، کوئی تدبیر اور کوئی ہتھکنڈا استعمال کرنے میں ان کو ذرہ برابر تامل نہ تھا وہ آپ کے خلاف طرح طرح کی جھوٹی باتیں پھیلاتے

تھے تاکہ لوگ آپ سے بدگمان ہو جائیں۔ اسلام قبول کرنے والوں کے دلوں میں ہر قسم کے شکوک و شبہات اور دوسرے ڈالتے تھے تاکہ وہ اس دین سے برگشتہ ہو جائیں۔ خود جھوٹ موٹ کا اسلام قبول کرنے کے بعد مرتد ہو جاتے تھے تاکہ لوگوں میں اسلام اور رسول اللہ ﷺ کے خلاف زیادہ سے زیادہ غلط فہمیاں پھیلانی جاسکیں۔ فتنے برپا کرنے کے لئے منافقین سے ساز باز کرتے تھے۔ ہر اس شخص اور گروہ اور قبیلے سے رابطہ پیدا کرتے تھے جو اسلام کا دشمن ہوتا تھا، مسلمانوں کے اندر پھوٹ ڈالنے اور ان کو آپس میں لڑا دینے کے لئے ایڑی چوٹی کا زور لگا دیتے تھے۔ اوس اور خزرج کے لوگ خاص طور پر ان کا ہدف تھے جن سے ان کے مدتائے دراز سے تعلقات چلے آرہے تھے۔ جنگ بعاث (جو اسلام سے قبل ان میں ہوئی تھی) کے تذکرے چھیڑ چھیڑ کر وہ ان کو پرانی دشمنیاں یاد دلانے کی کوشش کرتے تھے تاکہ ان کے درمیان پھر ایک دفعہ تلوار چل جائے اور اخوت کا وہ رشتہ تار تار ہو جائے جس میں اسلام نے ان کو باندھ دیا تھا۔ مسلمانوں کو مالی حیثیت سے تنگ کرنے کے لئے بھی وہ ہر قسم کی دھاندلیاں کرتے تھے، جن لوگوں سے ان کا پہلے سے لین دین تھا، ان میں سے جو نہی کوئی شخص اسلام قبول کرنا وہ اس کو نقصان پہنچانے کے درپے ہو جاتے تھے، اگر اس سے کچھ لینا ہوتا تو تقاضے کر کے اس کا ناک میں دم کر دیتے اور اگر اسے کچھ دینا ہوتا تو اس کی رقم مار کھاتے تھے اور علانیہ کہتے تھے کہ جب ہم نے تم سے معاملہ کیا تھا اس وقت تمہارا دین کچھ اور تھا اب چونکہ تم نے اپنا دین بدل دیا ہے اس لئے ہم پر تمہارا کوئی حق باقی نہیں ہے۔<sup>①</sup> معاہدے کے خلاف یہ کھلی کھلی معاندانہ روش تو جنگ بدر سے پہلے ہی وہ اختیار کر چکے تھے مگر جب بدر میں رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کو قریش پر فتح مبین حاصل ہوئی تو وہ تلملا اٹھے اور ان کے بغض کی آگ اور زیادہ بھڑک اٹھی۔ اس جنگ سے وہ یہ امید لگائے بیٹھے تھے کہ قریش کی طاقت سے ٹکرا کر مسلمانوں کا خاتمہ ہو جائے گا، اسی لئے انہوں نے فتح اسلام کی خبر پہنچنے سے پہلے ہی مدینے میں یہ افواہیں اڑانی شروع کر دیں تھیں کہ رسول اللہ ﷺ شہید کر دیئے گئے اور مسلمانوں کو شکست فاش ہوئی اور اب ابو جہل کی قیادت میں قریش کا لشکر مدینے کی طرف بڑھا چلا آرہا ہے لیکن جب نتیجہ ان کی امیدوں اور تمناؤں کے خلاف نکلا تو وہ غم اور غصے کے بارے پھٹ پڑے بنی نصیر کا سردار کعب بن اشرف چیخ اٹھا: ”خدا کی قسم! اگر محمد نے ان اشراف عرب کو قتل کر دیا ہے تو زمین کا پیٹ ہمارے لئے اس کی پیٹھ سے زیادہ بہتر ہے۔“ پھر وہ مکہ پہنچا اور بدر میں جو سرداران قریش مارے گئے تھے ان کے نہایت اشتعال انگیز مرثیے کہہ کر مکہ والوں کو انتقام پر اکسایا۔ پھر مدینہ واپس آکر اس نے اپنے دل کی جلن نکالنے کے لئے ایسی غزلیں کہنی شروع کیں جن میں مسلمان شرفاء کی ہوبیٹیوں کے ساتھ اظہار عشق کیا گیا تھا۔ آخر کار اُس کی شرارتوں سے تنگ آکر رسول اللہ ﷺ نے ربیع الاول ۳ھ میں محمد بن مسلمہ انصاری کو بھیج کر اسے قتل کرا دیا۔ (ابن سعد، ابن ہشام، تاریخ طبری)

یہودیوں کا پہلا قبیلہ جس نے اجتماعی طور پر جنگ بدر کے بعد کھلم کھلا اپنا معاہدہ توڑ دیا، بنی قینقاع تھا۔ یہ لوگ خود شہر مدینہ کے اندر ایک محلہ میں آباد تھے اور چونکہ یہ سنہار، لوہار اور ظروف ساز تھے، اسی لئے ان کے بازار میں اہل مدینہ کو کثرت سے جانا آنا پڑتا تھا۔ ان کو اپنی شجاعت پر بڑا ناز تھا، آہن گر ہونے کی وجہ سے ان کا بچہ بچہ مسلح تھا۔ سات سو (۷۰۰)

① اس کی متعدد مثالیں طبری، نيسابوری اور روح المعانی میں سورہ آل عمران، آیت: ۷۵ کے تحت بیان کی ہیں۔

مردان جنگی ان کے اندر موجود تھے اور ان کو اس بات کا بھی زعم تھا کہ قبیلہ خزرج سے ان کے پرانے حلیفانہ تعلقات تھے اور خزرج کا سردار عبد اللہ بن ابی اُن کا پشتیان تھا۔ بدر کے واقعہ سے یہ اس قدر مشتعل ہوئے کہ انہوں نے اپنے بازار میں آنے جانے والے مسلمانوں کو ستانا اور خاص طور پر ان کی عورتوں کو چھیڑنا شروع کر دیا۔ رفتہ رفتہ نوبت یہاں تک پہنچی کہ ایک روز ان کے بازار میں ایک مسلمان عورت کو برسرعام برہنہ کر دیا گیا۔ اس پر سخت جھگڑا ہوا اور ہنگامے میں ایک مسلمان اور ایک یہودی قتل ہو گیا۔ جب حالات اس حد تک پہنچ گئے تو رسول اللہ ﷺ ان کے محلہ میں تشریف لے گئے اور ان کو جمع کر کے آپ نے ان کو راہ راست پر آنے کی تلقین فرمائی مگر انہوں نے جواب دیا: ”اے محمد! تم نے شاید ہمیں بھی قریش سمجھا ہے؟ وہ لڑنا نہیں جانتے تھے، اس لئے تم نے انہیں مار لیا، ہم سے سابقہ پیش آئے گا تو تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ مرد کیسے ہوتے ہیں۔“ یہ گویا صاف صاف اعلان جنگ تھا۔ آخر کار رسول اللہ ﷺ نے سوال (اور بروایت بعض ذی القعدہ) ۲ھ کے آخر میں ان کے محلہ کا محاصرہ کر لیا۔ صرف پندرہ روز ہی یہ محاصرہ رہا تھا کہ انہوں نے ہتھیار ڈال دیئے اور ان کے تمام قابل جنگ آدمی باندھ لئے گئے۔ اب عبد اللہ بن ابی ان کی حمایت کے لئے اُٹھ کھڑا ہوا اور اس نے سخت اصرار کیا کہ آپ انہیں معاف کر دیں، چنانچہ حضور ﷺ نے اس کی درخواست قبول کر کے یہ فیصلہ فرما دیا کہ بنی قینقاع اپنا سب مال، اسلحہ اور آلات صنعت چھوڑ کر مدینہ سے نکل جائیں۔ (ابن سعد، ابن ہشام، تاریخ طبری)

ان دو سخت اقدامات (یعنی بنی قینقاع کے اخراج اور کعب بن اشرف کے قتل) سے کچھ مدت تک یہودی اتنے خوفزدہ رہے کہ انہیں کوئی مزید شرارت کرنے کی ہمت نہ ہوئی مگر اس کے بعد شوال ۳ھ میں قریش کے لوگ جنگ بدر کا بدلہ لینے کے لئے بڑی تیاریوں کے ساتھ مدینہ پر چڑھ آئے اور ان یہودیوں نے دیکھا کہ قریش کی تین ہزار فوج کے مقابلے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صرف ایک ہزار آدمی لڑنے کے لئے نکلے ہیں اور ان میں سے بھی تین سو منافقین الگ ہو کر پلٹ آئے ہیں تو انہوں نے معاہدے کی پہلی اور صریح خلاف ورزی اس طرح کی کہ مدینہ کی مدافعت میں آپ کے ساتھ شریک نہ ہوئے حالانکہ وہ اس کے پابند تھے پھر جب معرکہ احد میں مسلمانوں کو نقصان عظیم پہنچا تو ان کی جراتیں اور بڑھ گئیں یہاں تک کہ بنی نضیر نے رسول اللہ ﷺ کو قتل کرنے کے لئے باقاعدہ ایک سازش کی جو عین وقت پر ناکام ہو گئی۔ اس واقعہ کی تفصیل یہ ہے کہ بئر معونہ کے سانحہ صفر (۳ھ) کے بعد عمرو بن اُمیہ ضمیری نے انتقامی کارروائی کے طور پر غلطی سے بنی عامر کے دو آدمیوں کو قتل کر دیا جو دراصل ایک معاہدہ قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے مگر عمرو نے ان کو دشمن قبیلہ کے آدمی سمجھ لیا تھا، اس غلطی کی وجہ سے ان کا خون بہا مسلمانوں پر واجب آگیا تھا اور چونکہ بنی عامر کے ساتھ معاہدے میں بنی نضیر بھی شریک تھے اس لئے رسول اللہ ﷺ چند صحابہ کے ساتھ خود ان کی بستی میں تشریف لے گئے تاکہ خون بہا کی ادائیگی میں ان کو بھی شرکت کی دعوت دیں۔ وہاں انہوں نے آپ کو چکنی چپڑی باتوں میں لگایا اور اندر ہی اندر یہ سازش کی کہ ایک شخص اس مکان کی چھت پر سے آپ کے اوپر ایک بھاری پتھر گرا دے جس کی دیوار کے سائے میں آپ تشریف فرما تھے مگر قبل اس کے کہ وہ اپنی اس تدبیر پر عمل کرتے اللہ تعالیٰ نے آپ کو بروقت خبردار کر دیا اور آپ فوراً وہاں سے اُٹھ کر مدینہ واپس تشریف لے آئے۔

اب ان کے ساتھ کسی رعایت کا سوال باقی نہ رہا۔ حضور ﷺ نے ان کو بلا تاخیر الٹی میٹم بھیج دیا کہ تم نے جو غداری

کرنی چاہی تھی وہ میرے علم میں آئی ہے لہذا اس دن کے اندر مدینہ سے نکل جاؤ، اس کے بعد اگر تم یہاں ٹھہرے رہتے تو جو شخص بھی تمہاری بستی میں پایا جائے گا اس کی گردن مار دی جائے گی۔ دوسری طرف عبد اللہ بن ابی نے ان کو پیغام بھیجا کہ میں دو ہزار آدمیوں سے تمہاری مدد کروں گا اور بنی قریظہ اور بنو غطفان بھی تمہاری مدد کو آئیں گے تم ڈٹ جاؤ اور ہرگز اپنی جگہ نہ چھوڑو۔ اس جھوٹے بھروسے پر انہوں نے حضور ﷺ کو الٹی میٹم کا یہ جواب دیا کہ ہم یہاں سے نہیں نکلیں گے آپ سے جو کچھ ہو سکے کر لیجئے۔ اس پر ربیع الاول ۴ھ میں نبی ﷺ نے ان کا محاصرہ کر لیا اور صرف چند روز کے محاصرہ کے بعد (جس کی مدت بعض روایات میں چھ دن اور بعض میں پندرہ دن آئی ہے) وہ اس شرط پر مدینہ چھوڑ دینے کے لئے راضی ہو گئے کہ اسلحہ کے سوا جو کچھ بھی وہ اپنے اونٹوں پر لاد کر لے جا سکیں گے لے جائیں گے۔ اس طرح یہودیوں کے اس دوسرے شریر قبیلے سے مدینہ کی سرزمین خالی کرائی گئی۔ ان میں سے صرف دو <sup>①</sup> مسلمان ہو کر یہاں ٹھہر گئے باقی شام اور خیبر کی طرف نکل گئے۔ (ابن ہشام: ۱۹۱/۳۔ امرا جلاء بنی النضیر، تفہیم القرآن: ۲۷۰/۵۔ سورہ حشر۔ تاریخی پس منظر۔)

## تخریج:

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَكَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَادَّعَى فِيهِ يَهُودَ وَعَاهِدَهُمْ وَأَقْرَهُمْ عَلَى دِينِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَشَرَطَ لَهُمْ وَأَشْتَرَطَ عَلَيْهِمْ.....  
وَأَنَّ عَلَى الْيَهُودِ نَفَقَتَهُمْ وَعَلَى الْمُسْلِمِينَ نَفَقَتَهُمْ، وَإِنَّ بَيْنَهُمُ النَّصْرَ عَلَى مَنْ حَارَبَ أَهْلَ هَذِهِ  
الصَّحِيفَةِ وَإِنَّ بَيْنَهُمُ النَّصْحَ وَالنَّصِيحَةَ وَالْبِرَّ دُونَ الْإِثْمِ، وَإِنَّهُ لَمْ يَأْتُمْ أَمْرٌ بِحَلِيفِهِ، وَإِنَّ النَّصْرَ  
لِلْمَظْلُومِ وَإِنَّ الْيَهُودَ يُنْفِقُونَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ مَا دَامُوا مُحَارِبِينَ، وَإِنَّ يَثْرَبَ حَرَامٌ جَوْفَهَا لِأَهْلِ هَذِهِ  
الصَّحِيفَةِ وَإِنَّ الْجَارَ كَالنَّفْسِ غَيْرَ مُضَارٍّ وَلَا آئِمٍّ، وَإِنَّهُ لَا تُجَارُ حُرْمَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ أَهْلِهَا، وَإِنَّهُ مَا كَانَ  
بَيْنَ أَهْلِ هَذِهِ الصَّحِيفَةِ مِنْ حَدِيثٍ أَوْ اشْتِجَارٍ يُخَافُ فَسَادَهُ، فَإِنَّ مَرَدَّهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَإِلَى  
مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى أَتْقَى مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ وَأَبْرَهُ، وَإِنَّهُ لَا  
تُجَارُ قُرَيْشٌ وَلَا مَنْ نَصَرَهَا، وَأَنَّ بَيْنَهُمُ النَّصْرَ عَلَى مَنْ دَهَمَ يَثْرَبَ، وَإِذَا دُعُوا إِلَى صَلْحٍ  
يُصَالِحُونَهُ وَيَلْبَسُونَهُ، فَإِنَّهُمْ يُصَالِحُونَهُ وَيَلْبَسُونَهُ، وَإِنَّهُمْ إِذَا دُعُوا إِلَى مِثْلِ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَهُمْ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ إِلَّا مَنْ حَارَبَ فِي الدِّينِ. عَلَى كُلِّ أَنْاسٍ حِصَّتُهُمْ مِنْ جَانِبِهِمُ الَّذِي قَبِلَهُمْ..... الخ

## مآخذ:

① سيرة لابن هشام: ۳/۵۰۳-۵۰۴۔ مطبوعه مصطفى البابي الحلبي مصر ۱۹۵۵ء

① ولم يسلم من بنى النضير الا رجلان يامين بن عمير ابو كعب بن عمرو بن جحاش وابو سعد بن وهب. اسلما على اموالها فاحرزاهما (ابن هشام: ۲۹۱/۳، امرا جلاء بنی النضیر)

## انصار کا ایثار

مہاجرین جب مکہ اور دوسرے مقامات سے ہجرت کر کے (مدینہ) آئے تو (انصار) نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ پیش کش کی کہ ہمارے باغ اور نخلستان حاضر ہیں آپ انہیں ہمارے اور ان مہاجر بھائیوں کے درمیان بانٹ دیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ”یہ لوگ تو باغبانی نہیں جانتے“ یہ اس علاقے سے آئے ہیں، جہاں باغات نہیں ہیں، کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ اپنے ان باغوں اور نخلستانوں میں کام تم کرو اور پیداوار میں سے حصہ ان کو دو؟“ انہوں نے کہا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا<sup>①</sup> (بخاری، ابن جریر) اس پر مہاجرین نے عرض کیا: ”ہم نے کبھی ایسے لوگ نہیں دیکھے جو اس درجہ ایثار کرنے والے ہوں، یہ کام خود کریں گے اور حصہ ہم کو دیں گے ہم تو سمجھتے ہیں کہ سارا اجر یہی لوٹ لے گئے۔“ حضور ﷺ نے فرمایا: ”نہیں! جب تک تم ان کی تعریف کرتے رہو گے اور ان کے حق میں دعائے خیر کرتے رہو گے، تم کو بھی اجر ملتا رہے گا۔ (مسند احمد)۔۔ (تفہیم القرآن: ۵/۳۹۵۔ سورہ حشر۔ حاشیہ: ۱۸)

## تفسیر:

① حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو هَمَّامٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُفَيْرَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَتْ: قَالَ: الْأَنْصَارُ: أَقْسِمُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ النَّخْلُ، قَالَ: لَا، قَالَ: تَكْفُونَا الْمُونَةَ وَتُشْرِكُونَا فِي الْأَمْرِ، قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا.

② حَدَّثَنِي يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ زَيْدٍ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا﴾ الْمُهَاجِرُونَ، قَالَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ انصار نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! ہمارے اور مہاجرین کے مابین کھجوروں کے درخت تقسیم فرمادیں۔ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا: ”نہیں، بلکہ محنت و مشقت تم کرو اور ہمیں کھجوروں میں شریک کرو۔“ انہوں نے کہا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ”بہر و چشم منظور ہے۔“

ابن زید کی تفسیر کے مطابق اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ﴿وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا﴾ میں مہاجرین مراد ہیں۔ جب بنو نضیر کے اموال مہاجرین میں

① ”بہر و چشم منظور ہے۔“



تقسیم ہوئے تو کسی انصاری نے اس سلسلہ میں کلام کیا، اسی سلسلہ میں اللہ تعالیٰ نے انصار کو عتاب کیا اور فرمایا: ﴿وَمَا آفَاءَ لِلَّهِ...﴾ اللہ نے بنو نضیر کا جو مال بطور فتنے اپنے رسول کو دیا ہے، اس پر تم نے اپنے گھوڑے یا اونٹ نہیں دوڑائے تھے بلکہ اللہ اپنے رسولوں میں سے جسے چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے اور اللہ تو ہر چیز پر قادر ہے۔“ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے مہاجرین بھائی اپنے اموال اور اولاد چھوڑ کر تمہارے پاس آئے ہیں“ انصار نے کہا: ”آپ ہمارا مال ہمارے اور ان کے درمیان بانٹ دیں۔“ آپ نے دریافت فرمایا: ”اسکے علاوہ بھی کچھ کر سکتے ہو؟“ انصار بولے: ”وہ کیا ہے؟“ آپ نے فرمایا: ”مہاجرین کھیتی باڑی اور باغبانی کا کام نہیں کر سکتے، محنت تم خود کرو اور پیداوار ان میں اور اپنے درمیان تقسیم کرو۔“ انصار نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! ہمیں بسو چشم منظور۔“

وَتَكَلَّمَ فِي ذَلِكَ يَعْني اَمْوَالَ بَنِي النَّضِيرِ بَعْضُ مَنْ تَكَلَّمَ مِنَ الْاَنْصَارِ، فَعَاتَبَهُمُ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ: ﴿وَمَا آفَاءَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْ جَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهُ يَسْلِطُ رُسُلَهُ عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ، وَّاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ﴾ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ: اِنَّ اِخْوَانَكُمْ قَدْ تَرَكَوْا الْاَمْوَالَ وَّالْاَوْلَادَ، وَاَخْرَجُوْا اَيْكُمْ، فَقَالُوْا: اَمْوَالُنَا بَيْنَهُمْ قَطَائِعٌ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟ قَالُوْا: وَمَا ذَلِكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: هُمْ قَوْمٌ لَا يَعْرِفُوْنَ الْعَمَلَ فَتَكْفُوْنَهُمْ وَتَقَاسَمُوْنَهُمُ الشَّمْرَ، فَقَالُوْا: نَعَمْ، يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

③ ابن کثیر نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَتِ الْاَنْصَارُ: اَقْسِمُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ اِخْوَانِنَا النَّخِيْلِ، قَالَ: لَا، اَتَكْفُوْنَا الْمُوْنَةَ وَنُشْرِكُكُمْ فِي الشَّمْرَةِ؟ قَالُوْا: سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ انصار نے پیش کش کی کہ یا رسول اللہ! آپ ہمارے کھجوروں کے باغات ہمارے اور مہاجرین بھائیوں کے درمیان بانٹ دیں، آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا: نہیں، کیا تمہیں منظور ہے کہ محنت و مشقت تم خود کرو اور پیداوار میں ہمیں شریک رکھو؟ انصار بولے: سمعنا واطعنا ”بسو چشم منظور ہے۔“

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ جب نبی ﷺ مدینہ میں تشریف لائے تو مہاجرین آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: ”اے اللہ کے رسول! ہم نے تو ایسے لوگ نہیں دیکھے جو تھوڑے میں

④ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ بِمَكَّةَ، نَا ابْنَ أَبِي عَدِيٍّ، نَا حَمِيْدٌ، عَنْ اَنْسٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ اَتَاهُ الْمُهَاجِرُوْنَ، فَقَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا رَاَيْنَا قَوْمًا

سے تھوڑا اور زیادہ میں سے زیادہ خرچ کرتے ہیں، محنت و مشقت خود برداشت کرتے ہیں اور ناز برداریوں میں ہمیں برابر کا شریک رکھتے ہیں، ہمیں تو اس درجہ ایثار کرنے والے لوگ نہیں ملے، ہمیں اندیشہ و خوف ہے کہ سارے کا سارا اجر و ثواب یہی لوٹ کر لے جائیں گے؟ یہ سن کر نبی ﷺ نے فرمایا: ”نہیں ایسا نہیں جب تک تم ان کی تعریف کرتے رہو گے اور ان کے حق میں دعا کرتے رہو گے۔“

## مآخذ:

- ① بخاری: ۵۳۴/۱ - کتاب المناقب - باب إخوان النبي صلى الله عليه وسلم بين المهاجرين والانصار - تفسير ابن كثير: ۳۳۷/۳ - الحشر - عن أبي هريرة بن عمار بن كثر في النخيل نقل کیا ہے۔
  - ② تفسير ابن جرير: ۱۲/۱۲ (پ: ۲۸) - سورة الحشر - ابن كثير: ۳۳۸/۳ - الحشر
  - ③ تفسير ابن كثير: ۳۳۷/۳ - سورة الحشر -
  - ④ ترمذی: ۷۵/۲ - ابواب صفة القيامة - مسند احمد: ۲۰۰/۳ - عن انس بن مالك ○ ابو داؤد: ۲۵۵/۴ - كتاب الادب - باب في شكر المعروف ابو داؤد نے صرف مندرجہ ذیل حصہ روایت کیا ہے: عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الْمُهَاجِرِينَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَتِ الْأَنْصَارُ بِالْأَجْرِ كُلِّهِ، قَالَ: لَا، مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْهِمْ ○ ابن كثير: ۳۳۷/۳ - عن انس مسند احمد والی روایت نقل کی ہے، آخر میں ابن کثیر نے لم آره في الكتب من هذا الوجه بھی کیا ہے۔
- جب بنی النضیر کا علاقہ فتح ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اب بندوبست کی ایک شکل یہ ہے کہ تمہاری املاک اور یہودیوں کے چھوڑے ہوئے باغات اور نخلستانوں کو ملا کر ایک کر دیا جائے اور پھر اس پورے مجموعے کو تمہارے اور مہاجرین کے درمیان تقسیم کر دیا جائے اور دوسری شکل یہ ہے کہ تم اپنی جائیدادیں اپنے پاس رکھو اور یہ متروکہ اراضی مہاجرین میں بانٹ دی جائیں۔ انصار رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یہ جائیدادیں آپ ان میں بانٹ دیں اور ہماری جائیدادوں میں سے بھی جو کچھ آپ چاہیں ان کو دے سکتے ہیں۔ اس پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پکار اٹھے: ((جزا کم اللہ یا معشر الانصار خیرًا)) (یحییٰ بن آدم، بلاذری) اس طرح انصار کی رضامندی سے یہودیوں کے چھوڑے ہوئے اموال مہاجرین ہی میں تقسیم کئے گئے اور انصار میں سے صرف حضرت ابو دجانہ حضرت سهل بن حنیف اور (بروایت بعض) حضرت حارثہ بن العمہ کو حصہ دیا گیا کیونکہ یہ حضرات بہت غریب تھے۔ (بلاذری - ابن ہشام - روح المعانی)

اسی طرح انصار نے اس وقت بھی ایثار کا ثبوت دیا جب بحرین کا علاقہ اسلامی حکومت میں شامل ہوا،

رسول اللہ ﷺ چاہتے تھے کہ اس علاقے کی مفتوحہ اراضی انصار کو دی جائیں مگر انہوں نے عرض کیا کہ ہم اس میں سے کوئی حصہ نہ لیں گے جب تک اتنا ہی ہمارے مہاجر بھائیوں کو نہ دیا جائے۔ (یحییٰ بن

آدم)۔ (تفہیم القرآن: ۳۹۵/۵ - سورۃ حشر - حاشیہ: ۱۸)

تفسیر:

کلبی نے بیان کیا کہ: جب رسول اللہ ﷺ بنی النضیر کے اموال پر غالب ہوئے اور یہ پہلی قوم تھی جو جلاوطن کی گئی تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ﴾ (الحشر: ۳/۲۹) ”وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے کفرانِ نعمت کرنے والوں کو ان کے گھروں سے نکال دیا (کہ وہ اپنے ساتھیوں سے جا ملیں جو ان سے پہلے جلاوطن کئے جا چکے ہیں) اور یہ ان اموال میں سے تھے جن پر مسلمانوں نے اپنے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انصار سے دریافت فرمایا: ”تمہارے بھائی مہاجر نادار ہیں اگر تمہاری مرضی ہو تو میں یہ مال اور تمہارے اموال کے پورے مجموعے کو تمہارے اور مہاجرین کے درمیان تقسیم کر دوں؟ اور اگر یہ نہ چاہو تو تم اموال اپنے ہی پاس رکھو اور میں یہ مال انہی میں تقسیم کر دیتا ہوں۔“ انہوں نے عرض کیا: ”یہ جائیدادیں آپ انہی میں بانٹ دیں اور ہماری جائیدادوں میں سے بھی جو کچھ آپ چاہیں انہیں عطا فرمادیتے۔ ان کی نسبت یہ آیت

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ الْكَلْبِيِّ قَالَ: لَمَّا ظَهَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَمْوَالِ بَنِي النَّضِيرِ وَكَانُوا أَوَّلَ مَنْ أُجْلِيَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ﴾ (وَالْحَشْرُ الْجَلَاءُ) فَكَانَتْ مِمَّا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلْأَنْصَارِ لَيْسَتْ لِأَخْوَانِكُمْ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ أَمْوَالٌ، فَإِنْ شِئْتُمْ قَسَمْتُ هَذِهِ وَأَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ جَمِيعًا، وَإِنْ شِئْتُمْ أَمْسَكْتُمْ أَمْوَالَكُمْ وَقَسَمْتُ هَذِهِ فِيهِمْ خَاصَّةً؟ فَقَالُوا: بَلِ اقْسِمْ هَذِهِ فِيهِمْ وَاقْسِمْ لَهُمْ مِنْ أَمْوَالِنَا مَا شِئْتَ، فَنَزَلَتْ: ﴿وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: جَزَاكُمْ اللَّهُ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ خَيْرًا (فتوح البلدان -

بلاذری: ۲۷۱/۱-۲۷۲)

نازل ہوئی: ﴿وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ (۹/۵۹) ”وہ ایثار کر کے اپنے اوپر مہاجرین کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ وہ خود مفلس ہی ہو جائیں۔“ اس پر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: ”اللہ تمہیں جزائے خیر دے، اے گروہ انصار!“

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ یہود نے اپنے اموال رسول اللہ ﷺ کے لئے چھوڑے یہ اموال بطور خاص آپ ہی کے لئے تھے، آپ جس طرح چاہتے ان میں تصرف فرماتے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے یہ اموال مہاجرین اولین میں تقسیم فرمادئے، انصار اس تقسیم میں شامل نہ تھے، البتہ سہل بن حنیف اور ابو دجانہ سماک بن خرشہ کے افلاس و فقر کا حال رسول اللہ ﷺ کو بتایا گیا تو آپ نے کچھ انہیں بھی عطا فرمادیا۔

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَخَلَّوْا الْأَمْوَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً، يَضَعُهَا حَيْثُ يَشَاءُ، فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ دُونَ الْأَنْصَارِ - إِلَّا أَنَّ سَهْلَ ابْنَ حُنَيْفٍ وَأَبَا دُجَانَةَ سِمَاكَ بْنَ خَرْشَةَ ذَكَرَا فَقَرَأَ، فَأَعْطَاهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

مَالَهُ:

❦ (سیرة ابن ہشام: ۱۹۲/۳ - تقسیم الرسول اموالہم بین المہاجرین ❦ فتوح البلدان: ۲۶/۱)

ابن ہشام کی روایت میں حرث بن صمہ کا ذکر نہیں، تفسیر روح المعانی میں مندرجہ ذیل عبارت ہے:

وَقَالَ الضَّحَّاكُ: كَانَتْ لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً، فَأَثَرُ بِهَا الْمُهَاجِرِينَ وَقَسَمَهَا عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا أَبَا دُجَانَةَ سِمَاكَ بْنَ خَرْشَةَ، وَسَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ وَالْحَزْثَ بْنَ الصِّمَّةَ أَعْطَاهُمْ لِفَقْرِهِمْ (روح المعانی: ۱۲/جز: ۳۰ (پ: ۲۸) - الحشر، ص: ۹۳)

امام شوکانی فتح القدر میں بیان کرتے ہیں:

جب نبی ﷺ نے بنی نضیر کے غنائم حاصل کئے تو آپ نے انصار کو بلایا اور مہاجرین کو اپنے ہاں ٹھہرانے اور ان کو اپنے اموال میں شریک کرنے پر ان کا شکریہ ادا کیا پھر فرمایا: اگر تم پسند کرو، تو بنی نضیر کے جو اموال اللہ تعالیٰ نے میری طرف پلٹائے ہیں تمہارے اور مہاجرین کے درمیان بانٹ دوں اور مہاجرین جہاں اب رہائش رکھے ہوئے ہیں انہی گھروں میں رہیں اور تمہارے اموال میں شریک بھی رہیں اور اگر تمہیں یہ پسند ہو کہ میں یہ اموال انہیں دے دوں اور تمہارے گھروں سے وہ نکل جائیں، مہاجرین اس تقسیم پر راضی ہو گئے خوش اور مطمئن ہو گئے۔

فَلَمَّا غَنِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَنِي النَّضِيرِ دَعَا الْأَنْصَارَ وَشَكَرَهُمْ فِيمَا صَنَعُوا مَعَ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ أَنْزَالِهِمْ إِيَّاهُمْ فِي مَنَازِلِهِمْ، وَإِشْرَاكِهِمْ فِي أَمْوَالِهِمْ، ثُمَّ قَالَ: إِنْ أَحْبَبْتُمْ قَسَمْتُ مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيَّ مِنْ بَنِي النَّضِيرِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى مَا هُمْ عَلَيْهِ مِنَ الشُّكْنَى فِي مَسَاكِينِهِمْ وَالْمُشَارَكَةِ لَكُمْ فِي أَمْوَالِكُمْ وَإِنْ أَحْبَبْتُمْ أَعْطَيْتُهُمْ ذَلِكَ وَخَرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ، فَرَضُوا بِقِسْمَةِ ذَلِكَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَطَابَتْ أَنْفُسُهُمْ.

مَا أَخَذَ :

○ (تفسیر فتح القدیر للشوکانی: ۲۰۱/۳ - الحشر)

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ: أَرَادَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقَطِعَ مِنَ  
الْبَحْرَيْنِ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: حَتَّى تُقَطِعَ لِإِخْوَانِنَا  
مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِثْلَ الَّذِي تُقَطِعُ لَنَا، قَالَ: سَتَرُونَ  
بَعْدِي إِثْرَةَ فَاصِرُونَ.

یحییٰ بن سعید سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے  
حضرت انس کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ نے بحرین  
کی مفتوحہ اراضی انصار میں تقسیم کرنے کا ارادہ فرمایا تو  
انصار نے عرض کیا: جب تک آپ ہمارے مہاجرین  
بھائیوں کو اتنا حصہ نہ دیں (اس وقت تک ہم نہیں لیں  
گے) آپ نے فرمایا: ”میرے بعد تمہیں خود غرضی سے  
واسطہ پڑے گا“ پس صبر کرنا۔“

مَا أَخَذَ :

○ (بخاری: ۳۲۰/۱ - کتاب المساقاة - باب القطن - مسند احمد: ۱۸۲/۳)

ایک دوسری روایت میں ہے:

عَنْ أَنَسٍ، دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْأَنْصَارَ لِيُقَطِعَ لَهُمْ بِالْبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ! إِنْ فَعَلْتَ، فَكَئِبْنَا لِإِخْوَانِنَا مِنْ قُرَيْشٍ  
بِمِثْلِهَا فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي إِثْرَةَ فَاصِرُونَ  
حَتَّى تَلْقَوْنِي

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے بحرین کی  
مفتوحہ اراضی دینے کے لئے انصار کو مدعو فرمایا تو انہوں نے  
عرض کی: ”یا رسول اللہ! اگر آپ ایسا کرنا چاہتے ہیں تو  
ہمارے قریشی بھائیوں کو بھی ویسا ہی حصہ دیں۔“ رسول اللہ  
ﷺ کے پاس دینے کے لئے کچھ بھی نہیں تھا تو آپ نے  
فرمایا: ”میرے بعد تمہیں خود غرضی اور خود پسندی سے  
سابقہ پیش آئے گا“ پس تم مجھ سے ملاقات تک صبر کا دامن  
نہ چھوڑنا۔“

مَا أَخَذَ :

○ (بخاری: ۳۲۰/۱ - کتاب المساقاة - باب كتابة القطن)

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حِينَ  
خَرَجَ مَعَهُ إِلَى الْوَلِيدِ، قَالَ: دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ إِلَى أَنْ يُقَطِعَ لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ

یحییٰ بن سعید سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت انس  
رضی اللہ عنہ سے جبکہ وہ ولید کی جانب جا رہے تھے بیان کرتے سنا  
کہ نبی ﷺ نے بحرین کی مفتوحہ اراضی دینے کے لئے

فَقَالُوا: لَا إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ لِإِخْوَانِنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
 مِثْلَهَا، قَالَ: أَمَا لَا، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي، فَإِنَّهُ  
 سَيُصِيبُكُمْ أَثْرَةٌ بَعْدِي.

انصار کو بلایا تو انصار نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسا نہیں  
 تاوقتیکہ آپ ہمارے مہاجرین بھائیوں کو بھی ایسا ہی عنایت  
 فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: اچھا! ایسا تو اس وقت مشکل ہے،  
 پھر تم مجھ سے (حوض کوثر) پر ملاقات تک صبر سے کام لینا  
 کیونکہ تمہیں میرے بعد خود پسندی اور خود غرضی سے  
 واسطہ پڑے گا۔

مآخذ:

- مسند احمد: ۱۱۱/۳ - ۱۸۲ - عن انس بن مالک ○ مسند احمد: ۱۸۲/۳ پر منقول روایت کے الفاظ قدرے مختلف ہیں۔
- تفسیر ابن کثیر: ۳۳۷/۳ - انس بن مالک



## واقعہ نخلہ

آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تمہیں لڑنے کی اجازت تو نہیں دی تھی۔“

تشریح: یہ بات ایک واقعہ سے متعلق ہے۔ رجب ۲ھ میں نبی ﷺ نے آٹھ آدمیوں کا ایک دستہ نخلہ کی طرف بھیجا تھا (جو مکے اور طائف کے درمیان ایک مقام ہے) اور اس کو ہدایت فرمادی تھی کہ قریش کی نقل و حرکت اور ان کے آئندہ ارادوں کے متعلق معلومات حاصل کرے، جنگ کی کوئی اجازت آپ نے نہیں دی تھی لیکن ان لوگوں کو راستے میں قریش کا ایک چھوٹا سا تجارتی قافلہ ملا اور اس پر انہوں نے حملہ کر کے ایک آدمی کو قتل کر دیا اور باقی لوگوں کو ان کے مال سمیت گرفتار کر کے مدینے لے آئے۔ یہ کاروائی ایسے وقت ہوئی جبکہ رجب ختم اور شعبان شروع ہو رہا تھا اور یہ امر مشتبہ تھا کہ آیا حملہ رجب (ماہ حرام) ہی میں ہوا ہے یا نہیں لیکن قریش نے اور ان سے درپردہ ملے ہوئے یہودیوں اور منافقین مدینہ نے مسلمانوں کے خلاف پروپیگنڈا کرنے کے لئے اس واقعہ کو خوب شہرت دی اور سخت اعتراضات شروع کر دیئے کہ یہ لوگ چلے ہیں بڑے اللہ والے بن کر اور حال یہ ہے کہ ماہ حرام تک میں خونریزی سے نہیں چوکتے۔

ان اعتراضات کا جواب یہ ہے کہ بلاشبہ ماہ حرام میں لڑنا بری حرکت ہے مگر اس پر اعتراض کرنا ان لوگوں کے منہ کو تو زیب نہیں دیتا جنہوں نے ۱۳ برس مسلسل اپنے سینکڑوں بھائیوں پر صرف اس لئے ظلم توڑے کہ وہ ایک خدا پر ایمان لائے تھے، پھر ان کو یہاں تک تنگ کیا کہ وہ جلا وطن ہونے پر مجبور ہو گئے، پھر اس پر بھی اکتفا نہ کیا اور اپنے ان بھائیوں کے لئے مسجد حرام تک جانے کا راستہ بھی بند کر دیا حالانکہ مسجد حرام کسی کی مملوکہ جائیداد نہیں ہے اور پچھلے دو ہزار برس میں کبھی ایسا نہیں ہوا کہ کسی کو اس کی زیارت سے روکا گیا ہو، اب جن ظالموں کا نامہ اعمال ان کرتوتوں سے سیاہ ہے ان کا کیا منہ ہے کہ ایک معمولی سی سرحدی جھڑپ پر اس قدر زور شور کے اعتراضات کریں حالانکہ اس جھڑپ میں جو کچھ ہوا ہے وہ نبی ﷺ کی اجازت کے بغیر ہوا ہے اور اس کی حیثیت اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے کہ اسلامی جماعت کے چند آدمیوں سے ایک غیر ذمہ دارانہ فعل کا ارتکاب ہو گیا ہے۔

اس مقام پر یہ بات بھی معلوم رہنی چاہئے کہ جب یہ دستہ قیدی اور مال غنیمت لے کر نبی ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ نے مندرجہ بالا حدیث ارشاد فرمائی، نیز آپ نے ان کے لئے ہوئے مال غنیمت میں سے بیت المال کا حصہ لینے سے بھی انکار فرمادیا تھا، جو اس بات کی علامت تھی کہ ان کی یہ لوٹ ناجائز ہے، تمام مسلمانوں نے بھی اس فعل پر اپنے ان آدمیوں کو سخت ملامت کی تھی اور مدینے میں کوئی ایسا نہ تھا جس نے انہیں اس پر داد دی ہو۔ (تفہیم القرآن: ۱۶۵/۱ - سورۃ بقرہ -

تخریج:

رسول اللہ ﷺ نے غزوہ بدر اولیٰ سے واپسی کے بعد ماہ رجب میں عبد اللہ بن جحش بن ربیع الاسدی کو مہاجرین میں سے آٹھ آدمیوں کے ساتھ روانہ فرمایا، کوئی انصاری ان میں شریک نہیں تھا۔ آپ نے عبد اللہ کو نوشتہ تحریر کروا کر حکم دیا کہ اس مکتوب کو دو دن کی مسافت تک نہ کھولیں۔ اس کے بعد اسے ملاحظہ کریں، اس میں جو فرمان تحریر ہے اس کے مطابق عمل کریں مگر ساتھیوں میں سے کسی کو تعمیل پر مجبور نہ کریں..... عبد اللہ نے جب دو دن کی مسافت طے کر لی تو اس مکتوب کو کھولا تو اس میں تحریر تھا: ”جب تم میری اس تحریر کو دیکھو تو چلتے جاؤ کہ مکہ اور طائف کے درمیان واقعہ جگہ نخلہ میں جا قیام کرو اور اس جگہ قیام کے دوران میں قریش کی کاروائیوں کی نگرانی کرو اور ان سے ہمیں مطلع کرتے رہو۔“ جب عبد اللہ نے یہ تحریر دیکھی تو کہا: ”بسرو چشم۔“ پھر اپنے ساتھیوں سے اس کا ذکر کیا کہ ”رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں نخلہ میں جاؤں اور وہاں ٹھہر کر قریش کے حالات و احوال کی نگہبانی کرتا رہوں اور آپ کو اطلاع دیتا رہوں، تم میں سے کسی کو بھی اس کے لئے مجبور کرنے سے آپ نے مجھے روک دیا ہے، تم میں سے جو جام شہادت نوش کرنے کا شوقین ہے اور شہادت کے مرتبہ پر فائز ہونے سے محبت رکھتا ہے وہ اپنی خوشی سے میرے ساتھ چلے اور جسے یہ چیز ناپسند ہے وہ واپس لوٹ جائے، میں تو فرمان رسالت مآب کے مطابق جانے والا ہوں۔“ یہ کہہ کر عبد اللہ چل کھڑے ہوئے ان کے ساتھی بھی ان کے ساتھ

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَحْشِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ الْأَسَدِيِّ فِي رَجَبٍ مَقْفَلَةً مِنْ بَدْرِ الْأُولَى وَبَعَثَ مَعَهُ ثَمَانِيَةَ رَهْطٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَيْسَ فِيهِمْ مِنَ الْأَنْصَارِ أَحَدٌ وَكَتَبَ لَهُ كِتَابًا وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يَنْظُرَ فِيهِ حَتَّى يَسِيرَ يَوْمَيْنِ ثُمَّ يَنْظُرَ فِيهِ فَيَمْضِي لِمَا أَمَرَهُ بِهِ وَلَا يَسْتَكْرِهُ مِنْ أَصْحَابِهِ أَحَدًا..... فَلَمَّا سَارَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشِ بْنِ جَحْشِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ الْأَسَدِيِّ فِي الْكِتَابِ فَتَنَظَّرَ فِيهِ فَإِذَا فِيهِ: إِذَا نَظَرْتَ فِي كِتَابِي هَذَا فَامْضِ حَتَّى تَنْزِلَ نَخْلَةَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالطَّائِفِ فَتَرَصَّدْ بِهَا فُرَيْشًا وَتَعَلِّمْ لَنَا مِنْ أَحْبَابِهِمْ فَلَمَّا نَظَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشِ بْنِ جَحْشِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ الْأَسَدِيِّ فِي الْكِتَابِ قَالَ: سَمِعًا وَطَاعَةً ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: قَدْ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَمْضِيَ إِلَى نَخْلَةَ أَرُصِدُ بِهَا فُرَيْشًا حَتَّى آتِيَهُ مِنْهُمْ بِخَبَرٍ وَقَدْ نَهَانِي أَنْ أَسْتَكْرِهُ أَحَدًا مِنْكُمْ. فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُرِيدُ الشَّهَادَةَ وَيَرْغَبُ فِيهَا فَلْيَنْطَلِقْ وَمَنْ كَرِهَ ذَلِكَ فَلْيَرْجِعْ فَأَمَّا أَنَا فَامْضِ لِأَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَضَى وَمَضَى مَعَهُ أَصْحَابُهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْهُ مِنْهُمْ أَحَدٌ. وَسَلَكَ عَلَى الْحِجَازِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِمَعْدِنِ فُوقِ الْفُرْعِ يُقَالُ لَهُ: بَحْرَانِ أَضَلَّ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعُثْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ بَعِيرًا لَهُمَا كَانَا يَتَقَبَّانِيهِ فَتَخَلَّفَا عَلَيْهِ فِي ظَلَبِهِ وَمَضَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ



جَحْشٍ وَبَقِيَّةِ أَصْحَابِهِ حَتَّى نَزَلَ بِنَخْلَةٍ فَمَرَّتْ بِهِ عَيْرٌ لِقُرَيْشٍ تَحْمِلُ زَيْبًا وَأَدَمًا وَتِجَارَةَ مِنْ تِجَارَةِ قُرَيْشٍ فِيهَا عَمْرُو بْنُ الْحَضْرَمِيِّ - فَلَمَّا رَأَاهُمُ الْقَوْمُ هَابُواهُمْ وَقَدْ نَزَلُوا قَرِيبًا مِنْهُمْ فَأَشْرَفَ لَهُمْ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ وَكَانَ قَدْ حَلَقَ رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَوْهُ أَمِنُوا وَقَالُوا: عُمَارٌ لَا بَأْسَ عَلَيْكُمْ مِنْهُمْ - وَتَشَاوَرَ الْقَوْمُ فِيهِمْ وَذَلِكَ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ رَجَبٍ فَقَالَ الْقَوْمُ: وَاللَّهِ لَئِنْ تَرَكْتُمُ الْقَوْمَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَيَدْخُلَنَّ الْحَرَمَ فَلَيَمْتَنِعَنَّ مِنْكُمْ بِهِ وَلَئِنْ قَتَلْتُمُوهُمْ لَتَقْتُلْتَهُمْ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَتَرَدَّدَ الْقَوْمُ وَهَابُوا الْإِقْدَامَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ شَجَعُوا أَنْفُسَهُمْ عَلَيْهِمْ وَاجْتَمَعُوا عَلَى قَتْلِ مَنْ قَدَرُوا عَلَيْهِ مِنْهُمْ وَأَخَذَ مَا مَعَهُمْ فَرَمَى وَاقِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ عَمْرُو بْنَ الْحَضْرَمِيِّ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ وَاسْتَأَسَرَ عُثْمَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَكَمَ بْنَ كَيْسَانَ وَأَفَلَتَ الْقَوْمَ نَوْفُلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَأَعْجَزَهُمْ وَأَقْبَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ وَأَصْحَابُهُ بِالْعَيْرِ وَالْأَسِيرِينَ حَتَّى قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ - فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ قَالَ: مَا أَمَرْتُكُمْ بِقِتَالِ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ - فَوَقَّفَ الْعَيْرَ وَالْأَسِيرِينَ وَأَبَى أَنْ يَأْخُذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ فِي أَيْدِي الْقَوْمِ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ هَلَكُوا وَعَنْفَقَهُمْ إِخْوَانُهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِيمَا صَنَعُوا وَقَالَتْ قُرَيْشٌ: قَدْ اسْتَحَلَّ مُحَمَّدٌ وَأَصْحَابُهُ الشَّهْرَ

چل پڑے، ان میں سے ایک بھی اس سے پیچھے نہ رہا۔ وہ سب حجاز کے راستہ پر چلے اور فرع نامی معدن جسے بحران بھی کہا جاتا ہے پر پہنچے تو وہاں سعد ابن ابی وقاص اور عتبہ بن غزو ان کا وہ اونٹ گم ہو گیا جسے وہ اپنے پیچھے لا رہے تھے وہ دونوں تو اس اونٹ کی تلاش میں پیچھے رہ گئے، عبد اللہ اور اس کے باقی ساتھی وہاں سے چلے اور نخلہ کے مقام پر فروکش ہوئے، ان کے پاس سے قریش کا ایک تجارتی قافلہ گزرا جو منقی اور چمڑا اور دوسرا تجارتی سامان لئے جا رہا تھا، اس میں عمرو بن الحضرمی بھی شامل تھا۔ ..... جب ان لوگوں نے انہیں (مہاجرین) کو دیکھا تو ہیبت زدہ ہو گئے وہ ان کے قریب ہی فروکش ہوئے تھے۔ عکاشہ بن محسن نے جا کر انہیں دیکھا، عکاشہ نے اپنا سر منڈایا ہوا تھا، اسے دیکھ کر وہ مطمئن ہو گئے اور سمجھے کہ عمرہ کرنے والے لوگ ہیں، ان سے تمہیں کوئی خطرہ و خوف نہیں۔ یہ واقعہ ماہ رجب کے آخری دن کا تھا، مہاجرین نے باہم صلاح و مشورہ کیا اور کہا: واللہ! اگر ان لوگوں کو آج رات چھوڑ دیا تو یہ حرم میں داخل ہو جائیں گے اور پھر اس وجہ سے تم ان پر ہاتھ نہ اٹھا سکو گے اور اگر تم نے انہیں قتل کیا تو یہ قتل ماہ حرام میں شمار ہو گا۔ غرض وہ تردد و تذبذب میں مبتلا رہے اور پیش قدمی سے گھبرائے، آخر کار حملہ کرنے کے لئے اپنے دل مضبوط کئے اور اجماعی فیصلہ کیا کہ ان میں سے جس پر قابو پایا جاسکے اسے قتل کر دیا جائے اور ان کے پاس جو کچھ ہو اسے چھین لیا جائے، واقد بن عبد اللہ تمیمی نے عمرو بن الحضرمی پر ایک تیرا مارا اور اسے قتل کر دیا اور عثمان بن عبد اللہ اور حکم بن کيسان کو قید کر لیا۔ نوفل بن عبد اللہ نے اپنے ساتھیوں کو چھوڑا اور مخالفوں کو عاجز کر کے بچ کر

النَّحْرَامَ، وَسَفَكُوا فِيهِ الدَّمَ، وَأَخَذُوا فِيهِ الْأَمْوَالَ  
وَأَسْرُوا فِيهِ الرِّجَالَ-

نکل گیا ..... عبد اللہ بن جحش اور ان کے ساتھی قافلے  
اونٹ اور دونوں قیدیوں کو لے کر رسول اللہ ﷺ کی  
خدمت میں مدینہ منورہ پہنچے۔ جب یہ لوگ مدینہ میں رسول  
اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچے تو آپ نے فرمایا: ”میں نے  
تمہیں ماہ حرام میں کسی جنگ کا تو حکم نہیں دیا تھا۔“ پھر  
قافلے کے اونٹوں اور دونوں اسیروں کا معاملہ ملتوی رکھا اور  
اس میں سے کچھ بھی لینے سے انکار کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ  
کا یہ ارشاد سن کر

وہ لوگ پشیمان ہوئے اور خیال کیا کہ وہ تو تباہ و برباد ہو گئے، دوسرے مسلمان بھائیوں نے بھی ان کی  
کارگزاری پر لے دے کی۔ قریش نے کہا: محمد اور اس کے رفقاء نے ماہ حرام کو بھی حلال کر دیا اور اس میں  
خونریزی کا ارتکاب کیا۔ مال و متاع لوٹا اور لوگوں کو قید کر لیا۔

مَا أَخَذَ:

• سیرۃ ابن ہشام: ۶۰۳/۲، ۶۰۳ • تفسیر ابن کثیر: ۲۵۳/۱، ۲۵۴ • السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۲/۹۔ کتاب السیر۔  
باب ماجاء فی نسخ العفو عن المشرکین ونسخ النهی عن القتال حتی یقاتلوا والنہی عن القتال فی الشهر الحرام  
- بیہقی میں مختصر روایت ہے۔ تفسیر فتح القدیر للشوکانی: ۲۱۸/۱، ۲۱۹ • فتح القدیر میں بیہقی والی روایت ہے۔ •  
ابن ابی حاتم، ابن المنذر اور الطبرانی نے بھی اسے نقل کیا ہے۔ • فتح القدیر: ۲۱۸/۱ • تفسیر ابن  
جریر: ۲۰۲/۲، ۲۰۳ تفسیر ابن کثیر اور سیرت ابن اسحاق والی روایت ہے۔ • السیرۃ النبویۃ: ۳۶۶/۲، ۳۶۸ • الطبری  
- تاریخ الامم والملوک: ۲۶۲/۱، ۲۶۳ • الکامل فی تاریخ لابن اثیر: ۷۹/۲، ۸۰ قدرے مختصر۔



## غزوہ بدر

(جنگ بدر کے موقع پر) آپ نے فرمایا: ”ایک طرف شمال میں تجارتی قافلہ ہے اور دوسری طرف جنوب سے قریش کا لشکر چلا آرہا ہے، اللہ کا وعدہ ہے کہ ان دونوں میں سے کوئی ایک تمہیں مل جائے گا، بتاؤ تم کس کے مقابلے پر چلنا چاہتے ہو؟“

**تشریح:** ۲ھ میں قریش کا ایک بہت بڑا قافلہ جس کے ساتھ تقریباً ۵۰ ہزار اشرفی کا مال تھا اور تیس چالیس سے زیادہ محافظ نہ تھے، شام سے مکہ کی طرف چلتے ہوئے اس علاقے میں پہنچا جو مدینہ کی زد میں تھا، چونکہ مال زیادہ تھا، محافظ کم تھے اور سابق حالات کی بنا پر خطرہ قوی تھا کہ کہیں مسلمانوں کا کوئی طاقتور دستہ اس پر چھاپہ نہ مار دے، اس لئے سردار قافلہ ابو سفیان نے اس پر خطر علاقہ میں پہنچتے ہی ایک آدمی کو مکہ کی طرف دوڑا دیا تاکہ وہاں سے مدد لے آئے، اس شخص نے مکہ پہنچتے ہی عرب کے قدیم قاعدے کے مطابق اپنے اونٹ کے کان کاٹے اور اس کی ناک چیر دی، کجاوے کو الٹ کر رکھ دیا اور اپنا قمیص آگے پیچھے سے پھاڑ کر شور مچانا شروع کر دیا: ((یا معشر قریش! اللطیمة اللطیمة! اموالکم مع ابی سفیان قد عوض لها محمد فی اصحابہ، لا اری ان تدرکوها الغوث، الغوث)) ”قریش والو! اپنے قافلہ تجارت کی خبر لو، تمہارے مال جو ابو سفیان کے ساتھ ہیں، محمد اپنے آدمی لے کر ان کے درپے ہو گیا ہے، مجھے امید نہیں کہ تم انہیں پاسکو گے، دوڑو! دوڑو! مدد کے لئے۔“ اس پر سارے مکہ میں ہيجان برپا ہو گیا۔ قریش کے تمام بڑے بڑے سردار جنگ کے لئے تیار ہو گئے تقریباً ایک ہزار مردان جنگی جن میں سے ۶۰۰ زرہ پوش تھے اور جن میں سو (۱۰۰) سواروں کا رسالہ بھی شامل تھا، پوری شان و شوکت کے ساتھ لڑنے کے لئے چلے، ان کے پیش نظر صرف یہی کام نہ تھا کہ اپنے قافلے کو بچائیں بلکہ وہ اس ارادے سے نکلے تھے کہ اس آئے دن کے خطرے کو ہمیشہ کے لئے ختم کر دیں اور مدینہ میں یہ مخالف طاقت جو ابھی ابھی نئی نئی مجتمع ہونی شروع ہوئی ہے اسے کچل ڈالیں اور اس نواح کے قبائل کو اس حد تک مرعوب کر دیں کہ آئندہ کے لئے یہ تجارتی راستہ بالکل محفوظ ہو جائے۔

اب نبی ﷺ نے، جو حالات سے ہمیشہ باخبر رہتے تھے، محسوس فرمایا کہ فیصلے کی گھڑی آ پہنچی ہے اور یہ ٹھیک وہ وقت ہے جبکہ ایک جسورانہ اقدام اگر نہ کر ڈالا گیا تو تحریک اسلامی ہمیشہ کے لئے بے جان ہو جائے گی، ممکن تھا کہ قریش حملہ آور ہو جائیں تو مسلمانوں کی مٹھی بھر جماعت کا بھی خاتمہ ہو جائے لیکن اگر وہ حملہ نہ کریں اور صرف اپنے زور سے قافلے کو بچا کر ہی نکال لے جائیں اور مسلمان دیکے بیٹھے رہیں تب بھی لخت مسلمانوں کی ہوا اکھڑ جائے گی۔ اس بنا پر نبی ﷺ نے

عزم فرمایا کہ جو طاقت بھی اس وقت میرے، اسے لے کر نکلیں اور میدان میں فیصلہ کریں کہ جینے کا بل بوتائے کس میں ہے اور کس میں نہیں ہے۔

اس فیصلہ کن اقدام کا ارادہ کر کے آپ نے انصار و مہاجرین کو جمع کیا اور ان کے سامنے ساری پوزیشن صاف صاف رکھ دی۔ جو اب میں ایک بڑے گروہ کی طرف سے اس خواہش کا اظہار ہوا کہ قافلے پر حملہ کیا جائے، لیکن نبی ﷺ کے پیش نظر کچھ اور تھا اس لئے آپ نے اپنا سوال دہرایا۔ اس پر مہاجرین میں سے مقداد بن عمرو نے اٹھ کر کہا:

((یا رسول اللہ! امض لما امرک اللہ، فاننا معک حیثما احببت، لا نقول لک کما قال بنو اسرائیل لموسیٰ اذهب انت وربک فقاتلا انا ههنا قاعدون ولكن اذهب انت وربک فقاتلا انا معکما مقاتلون مادامت عین منا تطرف))

”یا رسول اللہ! جدھر آپ کا رب آپ کو حکم دے رہا ہے، اسی طرف چلیں، ہم آپ کے ساتھ ہیں جس طرف بھی آپ جائیں، ہم بنی اسرائیل کی طرح یہ کہنے والے نہیں کہ ”جاؤ تم اور تمہارا خدا دونوں لڑیں، ہم تو یہاں بیٹھے ہیں۔ نہیں ہم کہتے ہیں کہ چلیں آپ اور آپ کا خدا دونوں لڑیں۔“ اور ہم آپ کے ساتھ جائیں لڑائیں گے جب تک ہم میں سے ایک آنکھ بھی گردش کر رہی ہے۔“

مگر لڑائی کا فیصلہ انصار کی رائے معلوم کئے بغیر نہیں کیا جاسکتا تھا کیونکہ ابھی تک فوجی اقدامات میں ان سے کوئی مدد نہیں لی گئی تھی اور ان کے لئے یہ آزمائش کا پہلا موقع تھا کہ اسلام کی حمایت کا جو عہد انہوں نے اول روز کیا تھا اسے وہ کہاں تک نبانے کے لئے تیار ہیں، اس لئے حضور ﷺ نے براہ راست ان کو مخاطب کئے بغیر پھر اپنا سوال دہرایا اس پر سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ اٹھے اور انہوں نے عرض کیا، شاید حضور کا روئے سخن ہماری طرف ہے۔ فرمایا: ہاں، انہوں نے کہا:

((لقد امانا بک وصدقناک وشهدنا ان ماجئت بہ هو الحق واعطیناک عہودنا وموایقنا علی السمع والطاعة۔ فامض یا رسول اللہ لما اردت۔ فوالذی بعثک بالحق لو استعرضت بنا هذا البحر فخضته لخضناه معک وما تخلف منا رجل واحد۔ وما نکرہ ان تلقی بنا عدونا غداً انا لنصبر عند الحرب صدق عند اللقاء ولعل اللہ یریک منا ما نقر بہ عینک فسر بنا علی بركة اللہ))

”ہم آپ پر ایمان لائے ہیں، آپ کی تصدیق کر چکے ہیں کہ آپ جو کچھ لائے ہیں وہ حق ہے اور آپ سے سب سے سچا و طاعت کا پختہ عہد باندھ چکے ہیں، پس اے اللہ کے رسول! جو کچھ آپ نے ارادہ فرمایا ہے اسے کر گزریں، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر آپ ہمیں لے کر سامنے سمندر پر جا پہنچیں اور اس میں اتر جائیں تو ہم آپ کا ساتھ دیں گے اور ہم میں سے ایک بھی پیچھے نہ رہے گا، ہم کو یہ ہرگز ناگوار نہیں ہے کہ آپ کل ہمیں لے کر دشمن سے جا بھڑیں، ہم جنگ میں ثابت قدم رہیں گے، مقابلہ میں سچی جانثاری دکھائیں گے اور بعید نہیں کہ اللہ آپ کو، ہم سے وہ کچھ دکھوا دے جسے دیکھ کر آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں، پس اللہ کی برکت کے بھروسے پر آپ ہمیں لے چلیں۔“

ان تقریروں کے بعد فیصلہ ہو گیا کہ قافلہ کے بجائے لشکر قریش ہی کے مقابلے پر چلنا چاہیے۔ (تاریخی پس منظر: ۱۲۳/۲ - الانفال)

تشریح :

1] اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَلَغَهُ خُرُوجُ النَّفِيرِ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ يَعِدُهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ إِمَّا الْعَيْرَ وَإِمَّا النَّفِيرَ..... وَرَغِبَ كَثِيرٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الْعَيْرِ لِأَنَّهُ كَسَبَ بِالْإِقْتَالِ

رسول اللہ ﷺ کو جب مقابلہ کے لئے نکلنے والوں کی خبر پہنچی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی بھیجی اس میں آپ سے اللہ تعالیٰ دو گروہوں سے ایک کا وعدہ کرتا ہے، تجارتی قافلہ یا لشکر قریش سے نبرد آزمانی مسلمانوں کی اکثریت نے

تجارتی قافلہ کی جانب جانے کی دلچسپی کا اظہار کیا کیونکہ یہ بغیر کسی قسم کے عمل و کسب کے حاصل ہونے والا ہے۔

2] وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سَبَبِ نَزْوِلِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ﴾ وَعِنْدَ ذَلِكَ قَامَ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ وَأَحْسَنَ، ثُمَّ قَامَ عُمَرُ فَقَالَ وَأَحْسَنَ، ثُمَّ قَامَ الْمُقَدَّادُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! امْضِ لِمَا أَمَرَكَ اللَّهُ، فَخُنْ مَعَكَ، وَاللَّهِ! لَا نَقُولُ لَكَ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ: أَيُّ لِمُوسَى: ﴿إِذْ هَبَّ آتَتْ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ إِذْ هَبَّ آتَتْ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا مَعَكُمْ مُقَاتِلُونَ مَا دَامَتْ مِنَّا عَيْنٌ تَطْرُقُ... الخ

ابو عمران سے مروی ہے، انہوں نے ابو ایوب انصاری کو بیان کرتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اطلاع ملی ہے کہ ابو سفیان کا تجارتی قافلہ واپس لوٹ رہا ہے، کیا تم لوگ اس کے لئے آمادہ و تیار ہو کہ ہم اس قافلہ کی جانب بڑھیں؟ عین ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں مال غنیمت دلوا دے۔“ ہم نے اثبات میں جواب دیا تو آپ ہمیں لے کر

3] وَقَدْ رَوَى ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ فِي تَفْسِيرِهِ وَابْنُ مَرْدَوَيْهِ، وَاللَّفْظُ لَهُ، مِنْ طَرِيقِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِالْمَدِينَةِ: إِنِّي أُخْبِرْتُ عَنْ عَيْرِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهَا مُقْبِلَةٌ، فَهَلْ لَكُمْ أَنْ نَخْرُجَ قِبَلَ هَذِهِ الْعَيْرِ لَعَلَّ اللَّهُ يُغْنِمَنَاهَا؟ فَقُلْنَا: نَعَمْ، فَخَرَجَ وَخَرَجْنَا، فَلَمَّا سِرْنَا يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ، قَالَ لَنَا: مَا تَرَوْنَ فِي الْقَوْمِ؟ فَاتَّهُمْ قَدْ أُخْبِرُوا بِمَخْرَجِكُمْ؟ فَقُلْنَا: لَا وَاللَّهِ! مَا لَنَا طَاقَةٌ بِقِتَالِ الْقَوْمِ، وَلَكِنَّا أَرَدْنَا الْعَيْرَ، ثُمَّ قَالَ: مَا تَرَوْنَ فِي قِتَالِ الْقَوْمِ؟ فَقُلْنَا مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَامَ الْمُقَدَّادُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: إِذَا لَا نَقُولُ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمَا قَالَ قَوْمٌ مُوسَى لِمُوسَى: ﴿إِذْ هَبَّ آتَتْ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾

روانہ ہوئے، ایک یا دو دن کی مسافت طے کر چکنے کے بعد آپ ہم سے مخاطب ہوئے اور دریافت فرمایا: ”قریش سے جہاد کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ انہیں تمہارے نکلنے کا پتہ چل گیا ہے اور وہ تم سے لڑنے کے لئے چل پڑے ہیں۔“ ہم نے جواب دیا: ”واللہ! ہم میں ان سے لڑنے کی ہمت و طاقت نہیں، ہم صرف تجارتی قافلہ کا عزم و ارادہ لے کر نکلے ہیں۔“ آپ نے دوبارہ پھر یہی استفسار فرمایا اور ہم نے پھر یہی جواب دیا (کہ ہم میں لڑنے کی ہمت و طاقت نہیں ہے) اب مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور آپ کو

مخاطب کر کے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم اس وقت وہ بات نہ کہیں گے جو قوم موسیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہی تھی کہ ”تو اور تیرا رب دونوں جا کر کافروں سے لڑو“ ہم تو یہاں بیٹھے ہیں (ہم یہاں بیٹھ کر تماشہ دیکھتے ہیں)۔“

حضرت عبد اللہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ بدر کے روز مقداد نے کہا: ”اے رسول اللہ! ہم ہرگز اس طرح نہیں کہیں گے جس طرح بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ ”تو اور تیرا رب دونوں جا کر دشمن سے لڑو ہم تو یہاں تشریف رکھے ہوئے ہیں۔“ آپ چلیں، ہم آپ کے ساتھ ہیں، یہ سن کر رسول اللہ ﷺ کا رخ انور مسرت سے چمک اٹھا۔

4 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مُخَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ ح وَحَدَّثَنِي حَمْدَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُخَارِقِ، عَنْ طَارِقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ الْمِقْدَادُ يَوْمَ بَدْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا لَا نَقُولُ لَكَ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى: ﴿إِذْ هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ وَلَكِنْ إِمضِ وَنَحْنُ مَعَكَ، فَكَانَهُ سُرَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَاهُ وَكَيْعُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُخَارِقِ، عَنْ طَارِقِ، أَنَّ الْمِقْدَادَ قَالَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

طارق بن شہاب کا بیان ہے کہ میں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان کر رہے تھے کہ میں نے مقداد بن اسود کی ایک بات ایسی مشاہدہ کی ہے کہ اگر وہ مجھے نصیب ہوتی تو اس کے مقابلہ میں دنیا کی کسی نعمت کو محبوب نہ رکھتا، وہ بات یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام کو مشرکین کے مقابلہ کے لئے رغبت دلا رہے تھے کہ اسی اثنا میں مقداد نے کھڑے ہو کر کہا: ”اے رسول الہی! ہم آپ سے اس طرح نہیں کہیں گے جس طرح قوم موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا تھا کہ ”اے موسیٰ! تو اور تیرا رب دونوں جا کر عمالقمہ سے لڑو۔“ بلکہ ہم تو آپ کے دائیں، بائیں اور آگے

5 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُخَارِقِ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ ابْنَ الْأَسْوَدِ مَشْهَدًا لِأَنِّي أَكُونُ صَاحِبَهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا عَدِلَ بِهِ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَدْعُو عَلَى الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: لَا نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى: ﴿إِذْ هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا﴾ وَلَكِنَّا نُقَاتِلُ عَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ، وَبَيْنَ يَدَيْكَ، وَخَلْفِكَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْرَقَ وَجْهَهُ وَسَرَّهُ.

پیچھے سے لڑیں گے۔“ ابن مسعود کا بیان ہے کہ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ کا رخ منور روشن و تابناک ہو گیا۔ مقدار کی گفتگو سے مسرور اور خوش ہو گئے۔

مسلم میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی روایت:

⑥ عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاوَرَ حِينَ بَلَغَ إِقْبَالَ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ تَكَلَّمَ عُمَرُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ فَقَالَ: إِنَّا نَأْتِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ نُخِيضَهَا الْبَحْرَ لَأَخْضَنَاهَا، وَلَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ نَضْرِبَ أَكْبَادَهَا إِلَى بَرْكِ الْعِمَادِ لَفَعَلْنَا، قَالَ: فَتَدَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ النَّاسَ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى تَزَلُّوا بَدْرًا.... الخ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کو ابو سفیان کے واپسی آنے کی اطلاع موصول ہوئی تو آپ نے اپنے اصحاب سے مشورہ کیا تو حضرت ابو بکر نے بات کی تو آپ نے توجہ مبذول نہ فرمائی اور منہ پھیر لیا پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بات کی تو بھی آپ نے اعراض کیا پھر حضرت سعد بن عبادہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا: ”یا رسول اللہ! آپ کی مراد ہم سے ہے؟ اس ذات اقدس کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر آپ ارشاد فرمائیں کہ ہم سمندر میں اپنے گھوڑوں پر کود جائیں تو بلا تردد اس

میں کود جائیں گے اور اگر آپ کا ارشاد ہو کہ ہم برک العمد تک اپنی سواریوں کو لے جائیں تو تعمیل ارشاد میں تامل سے کام نہیں لیں گے۔ راوی کا بیان ہے (یہ امید افزا بات سن کر) رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو آواز دی چنانچہ لوگ چلے اور بدر میں آکر ٹھہرے۔

⑦ مسند احمد میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے مندرجہ ذیل روایت بھی منقول ہے:

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا سَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرِ خَرَجَ، فَاسْتَشَارَ النَّاسَ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ اسْتَشَارَهُمْ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَسَكَتَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنَّمَا يُرِيدُكُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ! لَا نَكُونُ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ﴿ إِذْ هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴾ وَلَكِنَّ وَاللَّهِ! لَوْ ضَرَبْتَ أَكْبَادَ الْإِبِلِ حَتَّى تَبْلُغَ بَرْكَ الْعِمَادِ لَكُنَّا مَعَكَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، ان کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ بدر کی طرف جانے کے لئے نکلے تو صحابہ سے مشورہ طلب فرمایا حضرت ابو بکر نے اس بارے میں مشورہ دیا، مگر آپ نے پھر صحابہ سے رائے طلب فرمائی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس پر رائے دی، مگر آپ خاموش رہے، اتنے میں ایک انصاری مرد کھڑا ہوا اور انصار سے مخاطب ہو کر بولا: آپ کا روئے سخن تمہاری طرف ہے، تو انصار بولے: یا رسول اللہ! ہم وہ نہیں ہیں کہ جیسا بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے صاف کہہ دیا تھا کہ

”تم اور تمہارا رب دونوں جا کر لڑو ہم تو یہاں بیٹھے ہیں“ لیکن اللہ شاہد ہے کہ آپ اگر اونٹوں کو برک الغماد تک لے جائیں گے تو ہم لازماً آپ کے ساتھ ہوں گے۔“

⑧ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرٍو اللَّيْثِيِّ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالرُّوحَاءِ، خَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: كَيْفَ تَرَوْنَ؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَلَّغْنَا أَنَّهُمْ بِكَذَا وَكَذَا، قَالَ: ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: كَيْفَ تَرَوْنَ؟ فَقَالَ: عُمَرُ مِثْلَ قَوْلِ أَبِي بَكْرٍ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: مَا تَرَوْنَ؟ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ: إِنَّا نَأْتُرِيدُ، فَوَالَّذِي أَكْرَمَكَ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مَا سَلَكْتُهَا قَطُّ وَلَا لِي بِهَا عِلْمٌ، وَلَئِنْ سِرْتُ حَتَّى تَأْتِيَ بِرِكَ الْغِمَادِ مِنْ ذِي يَمَنِ لِنَسِيرَنَّ مَعَكَ، وَلَا نَكُونُ كَالَّذِينَ قَالُوا لِمُوسَى مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: ﴿إِذْ هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ وَلَكِنْ إِذْ هَبَّ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَّبِعُونَ، وَلَعَلَّكَ أَنْ تَكُونَ خَرَجْتَ لِأَمْرٍ، وَأَحَدَتْ اللَّهُ إِلَيْكَ غَيْرَهُ، فَانظُرْ الَّذِي أَحَدَتْ اللَّهُ إِلَيْكَ فَاْمُضِ لَهُ فَصِلْ جِبَالَ مَنْ سِثْتَ وَأَقْطَعْ جِبَالَ مَنْ سِثْتَ وَسَالِمٍ مَنْ سِثْتَ، وَعَادٍ مَنْ سِثْتَ، وَخُذْ مِنْ أَمْوَالِنَا مَا سِثْتَ..... الخ

محمد بن عمرو لیشی نے اپنے دادا سے روایت کیا، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ بدر کی جانب نکلے جب آپ روحاء کے مقام پر پہنچے تو آپ نے صحابہ سے خطاب فرمایا اور اس میں اس بارے میں رائے و مشورہ طلب فرمایا کہ تمہاری کیا رائے ہے؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہمیں بھی معلوم ہوا ہے کہ وہ لوگ فلاں فلاں جگہ ہیں، آپ نے پھر خطاب ارشاد فرمایا اور وہی سوال دہرایا کہ تمہاری کیا رائے ہے؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہی جواب، عرض کیا جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تھا، پھر تیسری مرتبہ خطاب فرمایا اور وہی سوال دہرایا تو سعد بن معاذ نے جواب میں عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ کا روئے سخن ہماری جانب ہے؟ اس ذات اقدس کی قسم! جس نے آپ کو عزت و شرف سے نوازا ہے اور آپ پر اپنی کتاب نازل فرمائی ہے، میں خود نہ ان راستوں پر چلا ہوں اور نہ مجھے اس لشکر ہی کا کوئی علم ہے مگر یہ ضرور عرض کروں گا کہ آپ اگر برک الغماد تک بھی چلیں تو ہم لازماً آپ کے ہم رکاب رہیں گے، ہم ان بنی اسرائیلیوں کی طرح نہیں، جنہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے صاف

کہہ دیا تھا کہ: ”تو اور تیرا رب دونوں جا کر ان سے لڑو، ہم تو یہاں بیٹھے ہیں۔“ بلکہ ہم عرض کرتے ہیں کہ آپ اور آپ کا رب لڑیں، ہم آپ کے ساتھ ہوں گے۔ ممکن ہے آپ اے رسول الہی! کسی دوسرے کام کے پیش نظر نکلے ہوں مگر اس وقت کوئی نیا کام پیش نگاہ ہو جسے اللہ نے پیدا فرمادیا ہو تو بسم اللہ کیجئے، ہم روگردانی اور اعراض کرنے والے نہیں، آپ کو اختیار ہے جس سے چاہیں جوڑیں، جس سے چاہیں توڑیں، جس سے چاہیں محبت کریں، جس سے چاہیں عداوت کریں، ہم ہر صورت آپ کے ساتھ ہیں اور ہمارے اموال میں سے جتنا چاہیں لے لیں۔“



آپ کے پاس قریش کی روانگی کی اطلاع پہنچی کہ وہ لوگ اپنے تجارتی قافلہ کا دفاع کریں گے، رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب میں سے رائے طلب فرمائی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اٹھے اور عمدہ رائے کا اظہار کیا، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے بھی اظہار خیال احسن انداز میں پیش کیا، پھر حضرت مقداد بن عمرو اٹھے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ نے آپ کو جو چیز بھائی ہے، اسے کر گزریے ہم آپ کے ساتھ ہیں، واللہ! ہم آپ سے وہ ہرگز نہیں کہیں گے جو بنو اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ ”تو اور تیرا رب دونوں جا کر لڑو، ہم تو یہاں بیٹھے ہیں“ بلکہ ہم یہ عرض کرتے ہیں کہ آپ اور آپ کا رب دونوں چل کر لڑیں، ہم آپ کے ساتھ لڑنے والے ہیں۔ (ہم آپ کے ساتھ لڑیں گے) قسم ہے اس

ذات کی! جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا ہے، اگر آپ ہمیں برک الغماد تک بھی لے چلیں تو ہم وہاں تک آپ کے ساتھ چلیں گے تا آنکہ آپ اس مقام پر پہنچ جائیں۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ان کی تعریف کی اور ان کے حق میں دعا فرمائی۔

۹ قال بن اسحاق: ..... وَأَتَاهُ الْخَبْرُ عَنْ قُرَيْشٍ بِمَسِيرِهِمْ لِيَمْنَعُوا عِيْرَهُمْ فَاسْتَشَارَ النَّاسَ، وَأَخْبَرَهُمْ عَنْ قُرَيْشٍ، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَقَالَ: وَأَحْسَنُ، ثُمَّ قَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: وَأَحْسَنُ، ثُمَّ قَامَ الْمُقَدَّادُ بْنُ عَمْرٍو، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اِمْضِ لِمَا أَرَاكَ اللَّهُ، فَتَحْنُ مَعَكَ وَاللَّهِ! لَا نَقُولُ لَكَ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى: ﴿إِذْ هَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ وَلَكِنْ إِذْ هَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا مَعَكُمْ مُقَاتِلُونَ، فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَوْ سِرْتَ بِنَا إِلَى بَرَكِ الْغَمَادِ لَجَالَدْنَا مَعَكَ مِنْ ذُوْنِهِ حَتَّى تَبْلُغَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا وَدَعَا لَهُ

۱۰ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَشِيرُوا عَلَيَّ أَيُّهَا النَّاسُ - وَإِنَّمَا يُرِيدُ الْأَنْصَارَ، وَذَلِكَ أَنَّهُمْ عَدَدُ النَّاسِ، وَأَنَّهُمْ حِينَ بَايَعُوهُ بِالْعَقَبَةِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا بَرَاءٌ مِنْ ذِمَامِكَ، حَتَّى تَصِلَ إِلَى دِيَارِنَا، فَإِذَا وَصَلْتَ إِلَيْنَا، فَأَنْتَ فِي ذِمَّتِنَا، تَمْنَعُكَ مِمَّا نَمْنَعُ مِنْهُ أَبْنَاءَنَا وَنِسَاءَنَا، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّفُ إِلَّا تَكُونَ الْأَنْصَارُ تَرَى عَلَيْهَا نَصْرَهُ إِلَّا مِمَّنْ دَهَمَهُ بِالْمَدِينَةِ مِنْ عَدُوِّهِ، وَأَنْ لَيْسَ عَلَيْهِمْ أَنْ

پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگو! مجھے مشورہ دو۔۔۔ الناس سے یہاں آپ کی مراد انصار کے لوگ تھے اور یہ اس وجہ سے فرمایا کہ انصار کی تعداد کافی تھی اور بیعت عقبہ کے موقع پر انہوں نے کہا تھا کہ اے رسول الہی! ہم آپ کی ذمہ داری سے بری ہیں تا وقتیکہ آپ ہمارے ہاں تشریف نہ لے چلیں، جب آپ ہمارے ہاں پہنچ جائیں گے تو آپ کی حفاظت ہماری ذمہ داری ہوگی، ہم آپ کی حفاظت ہر اس چیز اور طریقہ سے کریں گے جس چیز اور طریقہ سے اپنے اہل و عیال یعنی بیوی بچوں کی کرتے ہیں۔ پس رسول اللہ

یَسِيرَ بِهِمْ إِلَىٰ عَدُوِّ مَن بِلَادِهِمْ - فَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ: وَاللَّهِ! لَكَأَنَّكَ تُرِيدُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَجَلُ! قَالَ: فَقَدْ آمَنَّا بِكَ وَصَدَّقْنَاكَ، وَشَهِدْنَا أَنَّ مَا جِئْتَ بِهِ هُوَ الْحَقُّ، وَأَعْطَيْنَاكَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ عَهْدًا وَنَايِقًا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، فَاْمُضِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِمَا أَرَدْتَ، فَنَحْنُ مَعَكَ، فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَوْ اسْتَعْرَضْتَ بِنَا هَذَا الْبَحْرُ، فَخُضْتَهُ لَخُضْنَا مَعَكَ، مَا تَخَلَّفَ مِنَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ، وَمَا نَكَّرُهُ أَنْ تَلْقَىٰ بِنَا عَدُوًّا غَدًا، إِنَّا لَصَبْرٌ فِي الْحَرْبِ صَدُقٌ فِي اللَّقَاءِ، لَعَلَّ اللَّهَ يُرِيكَ مِنَّا مَا تَقَرُّ بِهِ عَيْنُكَ، فَسِرْنَا عَلَىٰ بَرَكََةِ اللَّهِ، فَسَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِ سَعْدٍ وَنَشَطَهُ ذَٰلِكَ، ثُمَّ قَالَ: سِيرُوا وَأَبْشِرُوا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ قَدْ وَعَدَنِي إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، وَاللَّهِ لَكَأَنِّي الْآنَ أَنْظُرُ إِلَىٰ مَصَارِعِ الْقَوْمِ

ﷺ کو اندیشہ تھا کہ کہیں انصار مدینہ سمجھے ہوں کہ آپ کی امداد ان پر اسی صورت میں لازم ہے جب کہ کوئی دشمن مدینہ میں آپ پر اچانک حملہ آور ہو اور ان کے لئے ضروری اور لازمی نہیں کہ آپ انہیں ان کی بستیوں سے نکال کر دشمن کے مقابلہ میں لے جائیں۔۔۔ جب رسول اللہ نے یہ فرمایا تو حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے آپ سے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! آپ کا روئے سخن ہماری جانب ہے؟“ ارشاد ہوا: ”ہاں!“ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ”بلاشبہ ہم آپ پر ایمان لائے ہیں، آپ کی تصدیق کی ہے اور گواہی دی ہے کہ جو چیز آپ لے کر تشریف فرما ہوئے ہیں وہ برحق ہے، اس پر ہم آپ کو قول و قرار اور عہد و پیمانہ دے چکے ہیں آپ کی اطاعت و فرمانبرداری کا عہد کر چکے ہیں لہذا اے رسول الہی! آپ جہاں چاہیں تشریف لے چلیں، ہم آپ کے ساتھ ہیں، اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا ہے اگر آپ سمندر

بھی ہمارے روبرو لے آئیں آپ اس میں اتر جائیں تو ہم بھی آپ کے ساتھ سمندر میں اتر جائیں گے ہم میں سے ایک بھی پیچھے نہیں رہے گا اور ہمیں یہ بھی ناپسند نہیں ہے کہ کل ہمیں اپنے ساتھ لے کر دشمن سے مقابل ہوں۔ ہم جنگ لڑنے کے لئے بڑے حوصلہ والے مضبوط اور سخت جنگو لوگ ہیں۔ امید ہے اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے ایسے کارنامے دکھائے گا جس سے آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی۔ غرض آپ ہمیں لے کر تشریف لے چلیں۔“ رسول اللہ ﷺ سعد کی تقریر سے بہت خوش و مسرور ہوئے۔ سعد کی اس گفتگو سے آپ کو بڑی نشاط حاصل ہوئی، پھر فرمایا: ”چلو اور بشارت حاصل کرو کہ اللہ نے مجھ سے دونوں گروہوں میں سے ایک کا وعدہ فرمایا ہے، اللہ کی قسم! میں یقیناً ان لوگوں کے قتل کئے جانے کی جگہیں اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہوں۔ (یہ لوگ اس معرکہ میں کام آجائیں گے۔)

## ماخذ:

- 1) تفسير ابن كثير: ۲/۲۸۷ - الأنفال
- 2) السيرة الحلبية: ۲/۳۸۵ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۲
- 3) السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۲ \* الطبرانی 'البيهقي في الدلائل عن ابي ايوب انصاري - بحواله فتح القدير للشوكاني: ۲/۲۸۸ \* تفسير ابن كثير: ۲/۲۸۷ - الأنفال
- 4) بخاری: ۲/۶۷۱ - كتاب التفسير سورة المائدة - باب قوله الله تعالى: ﴿ فاذهب أنت وربك فقاتلا إنا ههنا قاعدون ﴾ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۵ \* فتح القدير للشوكاني: ۲/۲۸۸
- 5) بخاری: ۲/۵۶۳ - كتاب المغازی - باب قول الله تعالى: ﴿ إذ تستغيثون ربكم فاستجاب لكم ..... الخ ﴾ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۳ \* مسند احمد: ۱/۲۲۸ - عبد الله بن مسعود
- 6) مسلم: ۲/۱۰۲ - كتاب الجهاد والسير - باب غزوه بدر \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۳
- 7) مسند احمد: ۳/۱۰۵ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۳
- 8) مصنف ابن ابي شيبة: ۱۳/۳۵۵-۳۵۶ - كتاب المغازی - باب غزوة بدر الكبرى ومتى كانت وامرهما \* الدر للسيوطي: ۳/۱۶۳ - بحواله ابن ابي شيبة وابن مردويه \* فتح القدير للشوكاني: ۲/۲۸۸ - ۲۸۸ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۵ \* تفسير ابن كثير: ۲/۲۸۷
- 9) سيرة ابن هشام: ۲/۶۱۵ \* البداية والنهاية: ۳/۱۶۳ \* فتح القدير للشوكاني: ۲/۲۸۹ - ان دونوں میں انا معكم متبعون ہے۔ \* الطبری - تاريخ الامم والملوك: ۲/۲۷۳ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۲ \* الكامل في التاريخ لابن اثير: ۲/۸۳ \* مجمع الزوائد: ۵/۷۵ - پر ابن هشام والی روایت سے ملتی جلتی روایت منقول ہے۔ \* تفسير ابن كثير: ۲/۲۸۷ پر متبعون والی روایت ہے اور (ص: ۲۸۸) پر انا معكما مقاتلون والی۔ \* المصنف عبد الرزاق: ۵/۳۵۰ - كتاب المغازی - \* السيرة الحلبية: ۲/۳۸۵ \* تفسير ابن جرير: ۶/۶ (پ: ۹) ۱۲۳
- 10) سيرة ابن هشام: ۲/۶۱۵ استيثاق الرسول صلى الله عليه وسلم من امرا الانصار \* البداية والنهاية لابن كثير: ۳/۲۶۲ \* تفسير ابن كثير: ۲/۲۸۹ \* الطبری - تاريخ الامم والملوك: ۲/۲۷۳ اس نے صدق نقل کیا ہے۔ \* تفسير ابن كثير: ۲/۲۸۹ \* الكامل في التاريخ لابن اثير: ۲/۸۳ \* طبقات لابن سعد: ۲/۱۳ \* السيرة الحلبية: ۲/۳۸۶ - ۳۸۷ \* تفسير ابن جرير: ۶/۶ (پ: ۹) ۱۲۳ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۹۲



## حضور ﷺ کی دعا

(حضور ﷺ نے دعا کی کہ: اَللّٰهُمَّ هٰذِهِ قَرِيْشٌ قَدِ اتَتْ بِخِيْلَانِهَا تَحَاوُلَ اَنْ تَكْذِبَ رَسُوْلَكَ، اَللّٰهُمَّ فَنَصْرِكَ الَّذِي وَعَدْتَنِيْ، اَللّٰهُمَّ اِنْ تَهْلِكْ هٰذِهِ الْعَصَابَةُ الْيَوْمَ لَا تَعْبُدُ خَدَايَا! يٰ هِيْ قَرِيْشُ، اِسْمُ سَامَانَ عَرُوْرٍ كَيْ سَا تَهَّ اَتَيْتُ هِيْنَ تَا كَيْ تِيْرِيْ رَسُوْلًا كُوْ جَهُوْنَا ثَابِتًا كَرِيْمًا، خَدَاوْنَدُ! بَسْ اَبْ اَجَايْتُ تِيْرِيْ وَهٖ مَدَدُ جَسْ كَا تُوْنِيْ مَجْهٖ سِيْ وَعَدَهٗ كِيَا تَهَّ، اِيْ خَدَا! اِكْرَ اَجْ يٰ مِثْهِيْ بَهْرُ جَمَاعَتِ هَلَاكٍ هُوْ كُنِّيْ تُو رُوْنِيْ زِيْمِيْنَ پَرِ پَهْرُ تِيْرِيْ عِبَادَتٍ نَهْ هُوْ كُنِّيْ۔“

تشریح: جنگ بدر کا فیصلہ تو مسلمانوں نے کیا مگر یہ کوئی معمولی فیصلہ نہ تھا۔ جو لوگ اس تک وقت میں لڑائی کے لئے اٹھے تھے ان کی تعداد تین سو سے کچھ زائد تھی، جن میں صرف دو تین کے پاس گھوڑے تھے اور باقی آدمیوں کے لئے ۷۰ اونٹوں سے زیادہ نہ تھے، جن پر تین تین چار چار اشخاص باری باری سوار ہوتے تھے، سامان جنگ بھی بالکل ناکافی تھا، صرف ۶۰ آدمیوں کے پاس زرہیں تھیں، اسی لئے چند سرفروش فدائیوں کے سوا اکثر آدمی جو اس خطرناک مہم میں شریک تھے دلوں میں سہم رہے تھے اور انہیں ایسا محسوس ہوتا تھا کہ جانتے بوجھتے موت کے منہ میں جا رہے ہیں۔ مصلحت پرست لوگ جو اگرچہ دائرہ اسلام میں داخل ہو چکے تھے مگر ایسے ایمان کے قائل نہ تھے جس میں جان و مال کا زیاں ہو، اس مہم کو دیوانگی سے تعبیر کر رہے تھے اور ان کا خیال تھا کہ دینی جذبے نے ان لوگوں کو پاگل بنا دیا ہے مگر نبی اور مومنین صادقین یہ سمجھ چکے تھے کہ یہ وقت جان کی بازی لگانے کا ہے اس لئے اللہ کے بھروسے پر وہ نکل کھڑے ہوئے اور انہوں نے سیدھی جنوب مغرب کی راہ لی جدھر سے قریش کا لشکر آرہا تھا۔

۱۷ رمضان کو بدر کے مقام پر فریقین کا مقابلہ ہوا۔ جس وقت دونوں لشکر ایک دوسرے کے مقابل ہوئے اور نبی ﷺ نے دیکھا کہ تین کافروں کے مقابلے میں ایک مسلمان ہے اور وہ بھی پوری طرح مسلح نہیں ہے تو اللہ کے آگے دعا کیلئے ہاتھ پھیلا دیئے اور انتہائی خضوع و تضرع کے ساتھ مندرجہ بالا دعا کی۔ (تفہیم القرآن: ۱۲۶/۲ - سورہ انفال - تاریخی پس منظر)

تشریح:

① عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ فِيْ قُبَّةِ يَوْمَ بَدْرٍ: اَللّٰهُمَّ اَنْشُدْكَ عَهْدَكَ ... (الحديث) وَيَقُوْلُ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ نبی نے بدر کے روز جب خیمہ میں تشریف فرما تھے، دعا کی: ”یا اللہ میں تجھے تیرا وعدہ یاد دلاتا ہوں... الہی آج کے روز اگر یہ مٹھی بھر

اللَّهُمَّ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ الْيَوْمَ فَلَا تُعْبَدُ.

② قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ ' وَقَدْ ارْتَحَلْتُ قَرِيْشَ حِيْنَ  
أَصْبَحْتُ فَأَقْبَلْتُ ' فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَوَّبَ مِنَ الْعَقَنْقَلِ ..... وَهُوَ  
الْكَيْبُ الَّذِي جَاؤا مِنْهُ إِلَى الْوَادِي - قَالَ: اللَّهُمَّ!  
هَذِهِ قَرِيْشٌ قَدْ أَقْبَلَتْ بِخِيَلَيْهَا وَفَخَرَهَا  
تُحَادُّكَ ' وَتُكَذِّبُ رَسُولَكَ اللَّهُمَّ! فَتَنْصُرُكَ الَّذِي  
وَعَدْتَنِي ' اللَّهُمَّ أَحِنَّهُمُ الْغَدَاةَ

③ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُوْنُسَ الْحَنْفِيُّ ' حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ  
ابْنُ عَمَّارٍ ' حَدَّثَنِي أَبُو زَمَيْلٍ [ هُوَ سَمَاكُ الْحَنْفِيُّ  
[ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ ' قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ  
ابْنُ الْخَطَّابِ ' قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ نَظَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمُشْرِكِينَ ' وَهُمْ أَلْفٌ وَأَصْحَابُهُ  
ثَلَاثُمِائَةٍ وَتِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا ' فَاسْتَقْبَلَ نَبِيَّ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ ' فَجَعَلَ  
يَهْتِفُ بِرَبِّهِ: اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي ' اللَّهُمَّ اتِ  
مَا وَعَدْتَنِي ' اللَّهُمَّ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ مِنْ  
أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْضِ ..... فَمَا زَالَ  
يَهْتِفُ بِرَبِّهِ مَا دَامَ يَدَيْهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ حَتَّى سَقَطَ  
رِدَائُهُ عَنْ مَنْكَبِيهِ ' فَاتَاهُ أَبُو بَكْرٍ ' فَأَخَذَ رِدَائَهُ  
فَالْقَاهُ عَلَى مَنْكَبِيهِ ثُمَّ التَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ وَقَالَ يَا  
نَبِيَّ اللَّهِ! كَفَاكَ مُنَاشِدَتَكَ رَبَّكَ ' فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ  
مَا وَعَدَكَ ' فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ  
رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ إِنَّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ﴾ فَأَمَدَهُ اللَّهُ بِالْمَلَائِكَةِ

جماعت ہلاک ہو گئی تو پھر تیری عبادت نہیں کی جائے گی۔

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ صبح ہوتے ہی قریش کے لشکروں کو ٹیلے کے پیچھے سے وادی کی جانب آتے ہوئے رسول اللہ ﷺ نے دیکھ لیا تو آپ نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں دعا کی: ”یا الہی! یہ قریش، اپنے سامان فخر و غرور کے ساتھ آئے ہیں اور تیرے رسول کی تکذیب کرتے ہیں، الہی! بس اب آجائے تیری وہ مدد جس کا تو نے مجھ سے وعدہ فرمایا تھا، اے اللہ! انہیں آج صبح ہلاک کر دے۔“

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عمر بن خطاب نے بتایا کہ جس روز جنگ بدر ہوئی، رسول اللہ ﷺ نے مشرکین کو دیکھا کہ وہ تعداد میں ہزار ہیں جبکہ آپ کے ساتھی تین سو انیس تھے، پس نبی ﷺ فوراً قبلہ رو ہوئے اپنے ہاتھ دراز کئے اور پکار کر دعا کرنے لگے اپنے آقا پروردگار سے: ”یا اللہ! اب پورا فرما وہ وعدہ جس کا تو نے مجھ سے وعدہ فرمایا تھا۔ الہی! اگر یہ مختصر سی جماعت ہلاک ہو گئی یا اگر اس مسلم جماعت کو تو نے آج ہلاک کر دیا تو پھر روئے زمین میں تیری عبادت نہیں کی جائے گی۔“ برابر آپ یہ دعا اپنے دونوں ہاتھ پھیلاتے ہوئے کرتے رہے کہ آپ کی چادر کندھوں سے نیچے گر گئی، اتنے میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے چادر اٹھا کر آپ کے کندھوں پر ڈال دی اور خود پیچھے سے لپٹ کر عرض کیا: ”اے اللہ کے نبی! آپ کی اپنے رب سے اتنی دعا و مناجات ہی کافی ہے، اب اللہ تعالیٰ اپنا وہ وعدہ جو اسے آپ سے کیا ہے ضرور پورا فرمائے گا۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے: ﴿ اذ تستغيثون ربكم... الاية ﴾ نازل فرمائی۔“

حضرت عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے روز جبکہ آپ ایک خیمہ میں تشریف فرما تھے، فرمایا: ”اے اللہ! میں تجھے تیرے عہد اور وعدہ کو یاد دلاتا ہوں، اے اللہ! اگر تیری مشیت یہ ہے کہ آج کے بعد تیری عبادت نہ کی جائے.... حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کا دست مبارک تھام لیا اور عرض کیا: ”یا رسول اللہ! اتنی ہی دعا آپ کے لئے نہایت کافی ہے، بلاشبہ آپ نے اپنے رب سے انتہائی زاری سے استدعا کی ہے، آپ اس موقع پر زرہ پوش تھے، پس آپ یہ پڑھتے ہوئے باہر نکلے: ”عنقریب یہ جتھا شکست سے دو چار ہو گا اور پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے، قیامت ان کے وعدہ کی جگہ ہے اور قیامت تو بہت ہی تلخ اور سخت ہے۔“

④ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثنا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي قَبَّةٍ يَوْمَ بَدْرٍ... اللَّهُمَّ! إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدَ بَعْدَ الْيَوْمِ، فَآخِذْ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ، فَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَدْ أَلْحَحْتَ عَلَيَّ رَبِّكَ وَهُوَ فِي الدَّرْعِ، فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ: سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيَوْلُونَ الدُّبْرَ بِلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ

مَأْخُذٌ:

- ① السيرة الحلبية: ۲/۳۰۵ \* سيرة ابن هشام: ۲/۶۲۷ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۱۹-۳۲۰. عن ابن عباس اس صفحہ پر لا تعبد ہے۔
- ② سيرة ابن هشام: ۲/۶۲۱ \* الكامل في التاريخ لابن اثير: ۲/۸۵ \* السيرة الحلبية: ۲/۳۹۵ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۰۳ \* تفسير ابن كثير: ۲/۳۱۵ \* الطبري - تاريخ الامم والملوك: ۲/۲۷۷ \* البداية والنهاية: ۳/۲۶۸ \* دلائل النبوة للبيهقي: ۲/۳۲۱ - ۳/۵، دلائل النبوة: ۲/۳۸۲ اور ج: ۳/۱۱۰ پر اللَّهُمَّ هَذِهِ قَرِيْشٌ قَدْ جَاءَتْ بِخِيْلَانِهَا بَهِجِي هِيَ۔
- ③ مسلم: ۲/۹۳ - كتاب الجهاد والسير - باب الامداد بالملائكة في غزوة بدر واباحة الغنائم \* ترمذی: ۲/۱۳۹ - ابواب التفسير - سورة الانفال \* مسند احمد: ۱/۳۰۱-۳۲۲، ۱۱۷ \* تفسير ابن كثير: ۲/۲۹۵ - سورة الانفال ابن كثير رضی اللہ عنہ نے يَا رَبِّ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ فَلَنْ تُعْبَدَ فِي الْأَرْضِ أَبَدًا نقل کیا ہے۔ \* فتح القدير للشوكاني: ۲/۲۹۳ پر اللَّهُمَّ إِنَّكَ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ لَا تُعْبَدُ نقل کیا ہے۔ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۳۱۱-۳۱۷ اس نے اللَّهُمَّ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ لَا تُعْبَدُ بَعْدَهَا فِي الْأَرْضِ نقل کیا ہے۔ \* تفسير ابن جرير: ۶/۶ (پ: ۹) ۱۲۷ - سورة الانفال - ابن جرير نے اسی جلد کے اسی صفحہ پر تفسير ابن كثير: ۲/۲۹۵ والی روایت کی عبارت بھی نقل کی ہے۔ ابن جریر نے

(۱۲۷/۶) پر اَللّٰهُمَّ اَنْصُرْ هٰذِهِ الْعِصَابَةَ فَاِنَّكَ اِنْ لَّمْ تَفْعَلْ لَنْ تُعْبَدَ فِي الْاَرْضِ بَهِی نَقْل کیا ہے۔ • الطبری۔ تاریخ الامم والملوک: ۱۸۰/۲

① • بخاری: ۳۰۸/۱۔ ۳۰۹۔ کتاب الجہاد، باب ما قیل فی درء النبی ﷺ والقمیص فی الحرب • بخاری: ۷۲۳/۲۔ کتاب التفسیر۔ سورۃ القمر اس مقام پر بعد الیوم کے بعد ابدا کا اضافہ منقول ہے۔ بخاری: ۷۲۲/۲ پر باب قوم سیہزم الجمع ویولون الدبر کے تحت بخاری: ۳۰۸/۱ والی روایت منقول ہے۔ بخاری: ۵۶۳/۲ پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالہ سے بھی یہ روایت منقول ہے مگر یہاں صرف اِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدَ ہے۔ • مسند احمد: ۳۲۹/۱۔ عن ابن عباس • مسند احمد: ۱۲۱/۳ پر حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مندرجہ ذیل روایت بھی نقل کی ہے: عَنْ اَنَسٍ قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ حَتَيْنٍ: اَللّٰهُمَّ اِنْ شِئْتَ اَنْ لَا تُعْبَدَ بَعْدَ الْيَوْمِ۔ مسند احمد: ۱۵۲/۳ اور ۲۵۲ پر حضرت انس نے ان الفاظ کو یوم احد کی طرف منسوب کیا ہے، روایت میں ہے کہ: اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ اِنْ تَشَاءَ اَنْ لَا تُعْبَدَ فِي الْاَرْضِ۔ • السنن الكبرى: ۳۶/۹۔ کتاب السير۔ باب ماجاء فی قول اللّٰه عزوجل: ﴿وَانْفَقُوا فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تَلْقُوا اَبَادِيْكُمْ اِلَى التَّهْلِيْكَةِ﴾ • مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۷۸/۱۳۔ کتاب المغازی۔



## قیدی بنائے جانے پر حضرت سعد رضی اللہ عنہ کا رد عمل

سیرت ابن ہشام میں یہ روایت نظر سے گزری کہ جس وقت مجاہدین اسلام مالِ غنیمت لوٹنے اور کفار کے آدمیوں کو پکڑ پکڑ کر باندھنے میں لگے ہوئے تھے، نبی ﷺ نے دیکھا کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے چہرے پر کراہت کے آثار ہیں۔ حضور ﷺ نے ان سے دریافت فرمایا: ”اے سعد! معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں کی یہ کاروائی تمہیں پسند نہیں آرہی ہے۔“ انہوں نے عرض کیا: ”جی ہاں! یا رسول اللہ! یہ پہلا معرکہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اہل شرک کو شکست دلوائی ہے، اس موقع پر انہیں قیدی بنا کر ان کی جانیں بچالینے سے زیادہ بہتر یہ تھا کہ ان کو خوب کچل ڈالا جاتا۔ (سیرت ابن ہشام: ۲/۲۸۰-۲۸۱)

جنگ (بدر) میں جب قریش کی فوج بھاگ نکلی تو مسلمانوں کا ایک بڑا گروہ غنیمت لوٹنے اور کفار کے آدمیوں کو پکڑ پکڑ کر باندھنے میں لگ گیا اور بہت کم آدمیوں نے دشمنوں کا کچھ دور تک تعاقب کیا، حالانکہ اگر مسلمان پوری طاقت سے ان کا تعاقب کرتے تو قریش کی طاقت کا اسی روز خاتمہ ہو گیا ہوتا۔

اس پر اللہ کا عتاب: اسی پر اللہ تعالیٰ عتاب فرما رہا ہے: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (۱) ”اگر اللہ کا نوشتہ پہلے نہ لکھا جا چکا ہوتا تو جو کچھ تم لوگوں نے لیا ہے اس کی پاداش میں تم کو بڑی سزا دی جاتی۔“

اس آیت کی تفسیر میں اہل تاویل نے جو روایات بیان کی ہیں وہ یہ ہیں کہ جنگ بدر میں لشکر قریش کے جو لوگ گرفتار ہوئے تھے ان کے متعلق بعد میں مشورہ ہوا کہ ان کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے رائے دی کہ فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ قتل کر دیا جائے۔ نبی ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے قبول کی اور فدیہ کا معاملہ طے کر لیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیات بطور عتاب نازل فرمائیں۔

مفسرین کی آراء: مفسرین آیت کے اس فقرے کی کوئی معقول تاویل نہیں کر سکے کہ ”اگر اللہ تعالیٰ کا نوشتہ پہلے نہ لکھا جا چکا ہوتا۔“ وہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد تقدیر الہی ہے، یا یہ کہ اللہ تعالیٰ پہلے ہی یہ ارادہ فرما چکا تھا کہ مسلمانوں کے لئے غنائم کو حلال کر دے گا لیکن یہ ظاہر ہے کہ جب تک وحی تشریحی کے ذریعہ سے کسی چیز کی اجازت نہ دی گئی ہو، اس کا لینا جائز نہیں ہو سکتا۔ پس نبی ﷺ سمیت پوری اسلامی جماعت اس تاویل کی رو سے



گناہ گار قرار پاتی ہے اور ایسی تاویل کو اخبار احاد کے اعتماد پر قبول کر لینا ایک بڑی ہی سخت بات ہے۔ میرے نزدیک اس مقام کی صحیح تفسیر یہ ہے کہ جنگ بدر سے پہلے سورہ محمد میں جنگ کے متعلق جو ابتدائی ہدایات دی گئی تھیں، ان میں یہ ارشاد ہوا تھا کہ: ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا انْخَسَمُوا لَهُمْ فَأَنْتُمْ مَنَّا بَعْدُ وَإِنَّمَا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا﴾ (محمد: ۱۳)۔ اس ارشاد میں جنگی قیدیوں سے فدیہ وصول کرنے کی اجازت تو دے دی گئی تھی لیکن اس کے ساتھ شرط یہ لگائی تھی کہ ”پہلے دشمن کی طاقت کو اچھی طرح کچل دیا جائے پھر قیدی پکڑنے کی فکر کی جائے۔“ اس فرمان کی رو سے مسلمانوں نے بدر میں جو قیدی گرفتار کئے اور اس کے بعد ان سے جو فدیہ وصول کیا وہ تھا تو اجازت کے مطابق، مگر غلطی یہ ہوئی کہ ”دشمن کی طاقت کو کچل دینے۔“ کی جو شرط مقدم رکھی گئی تھی اسے پورا کرنے میں کوتاہی کی گئی، اسی پر اللہ تعالیٰ عتاب فرما رہا ہے اور یہ نبی ﷺ پر نہیں ہے بلکہ مسلمانوں پر ہے۔

فرمان مبارک کا منشا: فرمان مبارک کا منشا یہ ہے کہ: ”تم لوگ ابھی نبی کے مشن کو اچھی طرح نہیں سمجھے ہو، نبی کا اصل کام یہ نہیں ہے کہ فدیے اور غنائم وصول کر کے خزانے بھرے بلکہ اس کے نصب العین سے جو چیز براہ راست تعلق رکھتی ہے وہ صرف یہ ہے کہ کفر کی طاقت ٹوٹ جائے، مگر تم لوگوں پر بار بار دنیا کا لالچ غالب ہو جاتا ہے۔ پہلے دشمن کی اصل طاقت کے بجائے قافلے پر حملہ کرنا چاہا، پھر دشمن کا سر کچلنے کے بجائے غنیمت لوٹنے اور قیدی پکڑنے میں لگ گئے، پھر غنیمت پر جھگڑنے لگے، اگر ہم پہلے فدیہ وصول کرنے کی اجازت نہ دے چکے ہوتے تو اس پر تمہیں سخت سزا دیتے۔ خیر اب جو کچھ تم نے لیا ہے وہ کھالو مگر آئندہ ایسی روش سے بچتے رہو جو خدا کے نزدیک ناپسندیدہ ہے۔ میں اس رائے پر پہنچ چکا تھا کہ امام جصاص کی کتاب احکام القرآن میں یہ دیکھ کر مجھے مزید اطمینان حاصل ہوا کہ امام موصوف بھی اس تاویل کو کم از کم قابل لحاظ ضرور قرار دیتے ہیں۔ (تفہیم القرآن: ۱۵۹/۲-۱۶۰)۔

- الانفال، حاشیہ: ۴۹)

### تشریح:

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مٹھی بھر سنگریزے اپنے دست مبارک میں لئے اور قریش کی طرف منہ کر کے فرمایا: (شاہت الوجوہ) ”چہرے بگڑ جائیں۔“ اور سنگریزے ان کی طرف پھینکے اور اپنے اصحاب کو حکم فرمایا کہ حملہ کرو۔ انہوں نے بھرپور حملہ کیا اور قریش کو شکست ہو گئی۔ پس اللہ تعالیٰ نے قریشی سوراؤں سے جن کو قتل

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَذَ حَفْنَةً مِنَ الْحَصْبَاءِ، فَاسْتَقْبَلَ قُرَيْشًا بِهَا، ثُمَّ قَالَ: شَاهَتِ الْوُجُوهُ، ثُمَّ نَفَحَهُمْ بِهَا وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ فَقَالَ: شُدُّوا فَكَانَتِ الْهَزِيمَةُ، فَقَتَلَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ قَتَلَ مِنْ صَنَادِيدِ قُرَيْشٍ، وَأَسَرَ مَنْ أَسَرَ مِنْ أَشْرَافِهِمْ فَلَمَّا وَضَعَ الْقَوْمُ

کرنا تھا، انہیں قتل کیا اور ان کے اشراف و سربر آوردہ لوگوں میں سے جنکو قید کرنا تھا انہیں قید کیا جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قریش کو گرفتار کر رہے تھے اس وقت آپ سائبان کے خیمہ میں تشریف فرما تھے، حضرت سعد بن معاذ اپنی تلوار حماہل کئے ہوئے اس سائبان کے دروازے پر کھڑے (پہرہ دے رہے) تھے۔ ان کے ساتھ انصار میں سے کچھ اور آدمی بھی تھے۔ اس خطرے کے پیش نظر کہ کہیں دشمن آپ پر حملہ نہ کر دیں۔ قیدی گرفتار کئے جا رہے تھے، رسول اللہ ﷺ نے معاذ رضی اللہ عنہ کے چہرے پر ناپسندیدگی کے آثار ملاحظہ فرمائے تو ارشاد فرمایا: ”اے سعد! معلوم ہوتا ہے کہ تمہیں لوگوں کو قید کرنے کی کاروائی ناگوار ہے۔“ سعد نے عرض کیا: ”جی ہاں یا رسول اللہ! یہ پہلا معرکہ و موقع ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اہل شرک کو شکست دلوائی ہے، اس موقع پر انہیں قیدی بنا کر ان کی جانیں بچا لینے سے زیادہ بہتر یہ تھا کہ ان کو خوب کچل ڈالا جاتا۔“

أَيَدِيَهُمْ يَأْسِرُونَ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَرِيشِ وَسَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ قَائِمٌ عَلَى بَابِ الْعَرِيشِ، الَّذِي فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَشِّحُ السَّيْفِ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يَحْرُسُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخَافُونَ عَلَيْهِ كَرَّةَ الْعَدُوِّ، وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا ذُكِرَ لِي ..... فِي وَجْهِ سَعْدِ ابْنِ مُعَاذٍ الْكَرَاهِيَةَ لِمَا يَصْنَعُ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ! لَكَأَنَّكَ يَا سَعْدُ تَكْرَهُ مَا يَصْنَعُ الْقَوْمُ، قَالَ: أَجَلُ، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَتْ أَوَّلُ وَقْعَةٍ أَوْقَعَهَا اللَّهُ بِأَهْلِ الشِّرْكِ فَكَانَ الْإِثْحَانُ فِي الْقَتْلِ بِأَهْلِ الشِّرْكِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ اسْتِيقَاءِ الرِّجَالِ.

مَأْخُذُ:

سيرة ابن هشام: ۲/۲۴۸ - رمى الرسول للمشركين بالحصباء \* الكامل في التاريخ - لابن اثير: ۲/۸۸ \* الطبري - تاريخ الامم والملوك: ۲/۱۸۱ \* السيرة الحلبية: ۲/۲۴۹-۲۵۰ \* السيرة النبوية لابن كثير: ۲/۲۳۵-۲۳۶



## آپے ﷺ کا ”شَهِتِ الْوُجُوهُ“ فرمانا

(حضور ﷺ نے فرمایا:) شَهِتِ الْوُجُوهُ

تشریح: معرکہ بدر میں جب مسلمانوں اور کفار کے لشکر ایک دوسرے کے مقابل ہوئے اور عام زدو خورد کا موقع آگیا تو حضور ﷺ نے مٹی بھر ریت ہاتھ میں لے کر (شاہت الوجوه) کہتے ہوئے کفار کی طرف پھینکی اور اس کے ساتھ ہی آپ کے اشارے سے مسلمان یکبارگی کفار پر حملہ آور ہوئے، اسی واقعہ کی طرف سورۃ انفال میں اشارہ ہے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”پس حقیقت یہ ہے کہ تم نے انہیں قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے ان کو قتل کیا اور تو نے نہیں پھینکا بلکہ اللہ نے پھینکا۔“ (تفہیم القرآن: ۱۳۶/۲ - سورۃ انفال - حاشیہ: ۱۳)

تشریح:

① حَدَّثَنِي الْحَرْثُ، قَالَ: ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ، قَالَ: ثنا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، قَالَا: لَمَّا دَنَا الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ، أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ، فَرَمَى بِهَا فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ، وَقَالَ: شَهِتِ الْوُجُوهُ، فَدَخَلَتْ فِي أَعْيُنِهِمْ كُلِّهِمْ، وَأَقْبَلَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُونَهُمْ وَيَأْسِرُونَهُمْ وَكَانَتْ هَزِيمَتُهُمْ فِي رَمِيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى...﴾ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى...

محمد بن قیس اور محمد بن کعب قرظی دونوں کا بیان ہے کہ جب دونوں فوجیں ایک دوسری کے قریب ہوئیں تو رسول اللہ ﷺ نے مٹی بھر مٹی لی اور اسے کافروں کی جانب پھینکی، وہ مٹی ان کی آنکھوں میں جا پڑی (وہ اندھے سے ہو گئے) اصحاب رسول ﷺ نے ان کو قتل کرنا اور قید کرنا شروع کیا۔ رسول اللہ ﷺ کے مٹی پھینکنے کی وجہ سے کافروں کو شکست ہوئی۔ اس موقع پر ارشاد ربانی ہوا: ”کہ وہ مٹی تو نے نہیں پھینکی تھی بلکہ اللہ تعالیٰ نے پھینکی تھی۔“ یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى...﴾ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى...

الایة الی... إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿﴾

② حَدَّثَنِي يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ زَيْدٍ فِي قَوْلِهِ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى... وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى...

ابن زید کا ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ کے بارے میں قول ہے کہ یہ یوم بدر کے موقع کا واقعہ ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے تین مٹھی کنکر لے کر پھینکے، ان میں سے ایک کافروں کی دائیں جانب دوسرا بائیں جانب اور تیسرا درمیان میں اور ساتھ ہی پڑھا: (شاہت الوجوہ) پس مشرکین ہزیمت سے دوچار ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ کا تعلق اسی موقع سے ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ قریشی سردار حجر میں جمع ہوئے اپنے معبودوں لات، عزی، مناتہ کی قسمیں کھا کر پختہ عہد کیا کہ اگر ہم نے محمد ﷺ کو دیکھ لیا تو ہم سب اجتماعی طور پر اس کی جانب یکجان ہو کر کھڑے ہوں گے اور جب تک اسے قتل نہ کر دیں اس وقت اس سے الگ نہ ہوں گے۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا روتی ہوئی حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئیں اور عرض کیا: ”آپ کی قوم کے ان سرداروں نے حجر میں پختہ عہد کیا ہے کہ اگر آپ کو دیکھ لیں گے تو سب یکجان ہو کر آپ کی طرف کھڑے ہوں گے اور آپ کو قتل کر دیں گے۔“ آپ نے فرمایا: ”بیٹی! وضو کے لئے پانی لاؤ۔“ آپ نے وضو فرمایا پھر خانہ کعبہ میں ان کافروں کے سروں پر جا کھڑے ہوئے، انہوں نے جب آپ کو دیکھا تو (کبے کے) رہ گئے اور بولے: ”وہ تو یہی ہے۔“ پس ان کی نگاہیں نیچے جھک گئیں اور اپنی مجلسوں میں شرم سار ہو کر دبک گئے، آپ کی جانب نظریں اوپر اٹھا کر بھی نہ دیکھ سکے اور نہ ایک بھی ان میں سے آپ کی طرف اٹھا رسول اللہ ﷺ ان کی جانب چلے اور ان کے سروں پر جا کر کھڑے ہوئے اور مٹھی بھر ریت لیکر ان کی طرف پھینکی اور شاہت الوجوہ پڑھا۔ راوی کا بیان ہے کہ ان میں سے

اللَّهُ رَمَى، قَالَ: هَذَا يَوْمُ بَدْرٍ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ حَصَيَاتٍ فَرَمَى بِحَصَاةٍ فِي مَيْمَنَةِ الْقَوْمِ وَحَصَاةٍ فِي مَيْسَرَةِ الْقَوْمِ وَحَصَاةٍ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ وَقَالَ: شَاهَتِ الْوُجُوهُ، فَانْهَزَمُوا، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثنا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ خَثِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ الْمَلَاءَ مِنْ قُرَيْشٍ اجْتَمَعُوا فِي الْحِجْرِ فَتَعَاهَدُوا بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى وَمَنَاةِ الثَّالِثَةِ الْأُخْرَى لَوْ قَدْ رَأَيْنَا مُحَمَّدًا، أَقَمْنَا إِلَيْهِ قِيَامَ رَجُلٍ وَاحِدٍ فَلَمْ نَفَارِقْهُ حَتَّى نَقْتُلَهُ، قَالَ: فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَبْكِي حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى أَبِيهَا، فَقَالَتْ: هَؤُلَاءِ الْمَلَاءُ مِنْ قَوْمِكَ فِي الْحِجْرِ قَدْ تَعَاهَدُوا أَنْ لَوْ قَدْ رَأَوْكَ، قَامُوا إِلَيْكَ فَقَتَلُوكَ، فَلَيْسَ مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا قَدْ عَرَفَ نَصِيبَهُ مِنْ دَمِكَ، قَالَ: يَا بِنْتِي أَدْنِي وَضُوءٌ، فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِمُ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا رَأَوْهُ، قَالُوا: هُوَ هَذَا، فَحَفَضُوا أَبْصَارَهُمْ وَعَقَرُوا فِي مَجَالِسِهِمْ، فَلَمْ يَرْفَعُوا إِلَيْهِ أَبْصَارَهُمْ، وَلَمْ يَقُمْ مِنْهُمْ رَجُلٌ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَامَ عَلَى رُؤْسِهِمْ فَأَخَذَ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ، فَحَصَبَهُمْ بِهَا وَقَالَ: شَاهَتِ الْوُجُوهُ، قَالَ: فَمَا أَصَابَتْ رَجُلًا مِنْهُمْ حَصَاةً إِلَّا قَدْ قَتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ كَافِرًا۔

جس جس پر ریت پڑی وہ بدر میں کفر کی حالت میں قتل ہوا۔

④ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ يُؤُنُسَ  
الْحَنْفِيُّ، قَالَ: نَا عِكْرِمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِيَّاسُ ابْنُ  
سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُنَيْنًا..... وَمَرَرْتُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْهَزِمًا  
وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَجَعَ ابْنُ الْأَكْوَعِ فَرَعًا فَلَمَّا  
عَشُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ عَنِ  
الْبَغْلَةِ ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ مِنَ الْأَرْضِ ثُمَّ  
اسْتَقْبَلَ بِهِ وَجُوهَهُمْ، فَقَالَ: شَهِتِ الْوُجُوهُ فَمَا  
خَلَقَ اللَّهُ مِنْهُمْ إِنْسَانًا إِلَّا مَلَأَ عَيْنَيْهِ تُرَابًا يَتَلَكَّ  
الْقَبْضَةَ، فَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ، فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ  
وَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
غَنَائِمَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ.

ایس بن سلمہ نے اپنے والد کے حوالہ سے حدیث بیان کی۔ ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ حنین لڑا..... شکست خوردگی کی حالت میں، میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سے گزرا آپ اس وقت اپنے نچر شہباء پر سوار تھے جس کا رنگ سیاہی مائل سفید تھا۔ آپ کو دشمنوں نے گھیر لیا تو اپنے نچر سے نیچے اترے اور ایک مٹھی بھر خاک زمین سے اٹھائی اور ان کے منہ پر ماری اور فرمایا: ”بگڑ گئے چہرے ان کے“ پھر ان میں کوئی آدمی ایسا نہ رہا جس کی آنکھ میں خاک نہ بھر گئی ہو، اسی ایک مٹھی بھر ریت کی وجہ سے آخر وہ بھاگ کھڑے ہوئے اور اس وجہ سے اللہ نے ان کو شکست دی اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے اموال بطور غنیمت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں تقسیم فرمادیئے۔

مَا أَخَذَ:

- ① تفسیر ابن جریر: ۱۳۶/۶۔ سورۃ الانفال ② تفسیر ابن کثیر: ۲۹۵/۲۔ الانفال ③ سیرۃ ابن ہشام: ۲۲۸/۲
- فتح القدیر للشوکانی: ۲۹۶/۲۔ سورۃ الانفال۔ عن حکیم بن حزام (قدرے لفظی اختلاف کے ساتھ) ④ مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۷۸/۱۳ (واقعہ حنین کے موقع پر)
- ② تفسیر ابن جریر: ۱۳۶/۶۔ الانفال۔
- ③ مسند احمد: ۳۶۸/۱
- ④ مسلم: ۱۰۱/۲۔ کتاب الجہاد والسیر۔ ⑤ سنن دارمی: ۱۳۹/۲۔ کتاب السیر۔ قول النبی ﷺ شہت الوجوہ۔



## اموال غنیمت

ان هذا غنائمكم وانہ لیس لی فیہا الا نصیبی  
معکم الخمس والخمس مردود علیکم فادوا  
الخیط والمخیط واکبر من ذالک واصفر ولا  
تغلوا فان الغلول عارونار۔

یہ غنائم تمہارے ہی لئے ہیں، میری اپنی ذات کا ان میں  
کوئی حصہ نہیں ہے۔ بجز خمس کے اور وہ خمس بھی تمہارے  
ہی اجتماعی مصالح پر صرف کر دیا جاتا ہے لہذا ایک ایک سوئی  
اور ایک ایک دھاگہ تک لا کر رکھ دو کوئی چھوٹی یا بڑی چیز  
چھپا کر نہ رکھو کہ ایسا کرنا شرمناک ہے اور اس کا نتیجہ  
دوزخ ہے۔“

تشریح: یہاں مال غنیمت کی تقسیم کا قانون بتایا ہے۔ اس کے متعلق کہا گیا ہے کہ یہ اللہ کا انعام ہے۔ اس کے بارے  
میں فیصلہ کرنے کا اختیار اللہ اور اس کے رسول کو ہی حاصل ہے، وہ فیصلہ یہ ہے کہ لڑائی کے بعد تمام سپاہی ہر طرح کا مال  
غنیمت لا کر امام کے سامنے رکھ دیں اور کوئی چیز چھپا کر نہ رکھیں، پھر اس مال میں پانچواں حصہ اللہ اور اس کے رسول، رشتہ  
داروں اور یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے نکال لیا جائے اور باقی چار حصے ان سب لوگوں میں تقسیم کر دیئے جائیں،  
جنہوں نے جنگ میں حصہ لیا ہو، چنانچہ نبی ﷺ ہمیشہ لڑائی کے بعد مندرجہ بالا اعلان کرتے تھے۔  
”اس تقسیم میں اللہ اور رسول کا حصہ ایک ہی ہے“ اس سے مقصود یہ ہے کہ خمس کا ایک جزو اعلائے کلمۃ اللہ اور  
اقامت دین حق کے کام میں صرف کیا جائے۔

”رشتہ داروں“ سے مراد نبی ﷺ کی زندگی میں تو حضور ہی کے رشتہ دار تھے کیونکہ جب آپ اپنا سارا وقت دین کے  
کام میں صرف فرماتے تھے اور اپنی معاش کے لئے کوئی کام کرنا آپ کے لئے ممکن نہ رہا تھا تو لامحالہ اس کا انتظام ہونا چاہیے  
تھا کہ آپ کی اور آپ کے اہل و عیال اور ان دوسرے اقرباء کی جن کی کفالت آپ کے ذمہ تھی، ضروریات پوری ہوں،  
اس لئے خمس میں آپ کے اقرباء کا حصہ رکھا گیا، لیکن اس امر میں اختلاف ہے کہ حضور ﷺ کی وفات کے بعد ذوی القربی  
کا یہ حصہ کس کو پہنچتا ہے۔ ایک گروہ کی رائے یہ ہے کہ نبی ﷺ کے بعد یہ حصہ منسوخ ہو گیا، دوسرے گروہ کی رائے یہ ہے  
کہ حضور ﷺ کے بعد یہ حصہ اس شخص کے اقرباء کو پہنچے گا جو حضور ﷺ کی جگہ خلافت کی خدمت انجام دے، تیسرے  
گروہ کے نزدیک یہ حصہ خاندان نبوت کے فقہاء میں تقسیم کیا جاتا رہے گا، جہاں تک میں تحقیق کر سکا ہوں خلفاء راشدین  
کے زمانہ میں اسی تیسری رائے پر عمل ہوتا تھا۔ (تفہیم القرآن: ۱۳۶/۲ - سورۃ الانفال - حاشیہ: ۳۲)

تشریح :

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو الْيَمَانِ  
وَإِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى، قَالَا: ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ،  
عَنْ أَبِي سَلَامٍ، قَالَ إِسْحَاقُ الْأَعْرَجُ عَنِ الْمُقْدَامِ  
ابْنِ مَعْدِيكَرِبِ الْكِنْدِيِّ، إِنَّهُ جَلَسَ مَعَ عُبَادَةَ بْنِ  
الصَّامِتِ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ وَالْحَرْثِ بْنِ مُعَاوِيَةَ  
الْكِنْدِيِّ، فَتَذَاكَرُوا حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لِعُبَادَةَ: يَا عُبَادَةَ!  
كَلِمَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا فِي شَأْنِ الْأَحْمَاسِ، فَقَالَ عُبَادَةُ:  
قَالَ إِسْحَاقُ فِي حَدِيثِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ فِي غَزْوَةٍ إِلَى بَعِيرٍ مِنْ  
الْمَقْسِمِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَنَاولَ وَبَرَةً بَيْنَ أَيْمَانِهِ فَقَالَ: إِنَّ  
هَذِهِ مِنْ غَنَائِمِكُمْ وَإِنَّهُ لَيْسَ لِي فِيهَا إِلَّا نَصِيبِي  
مَعَكُمْ إِلَّا الْخُمْسُ، وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ،  
فَادُّوا الْخَيْطَ وَالْمَخِيطَ، وَأكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَصْغَرُ  
وَلَا تَغْلُوا، فَإِنَّ الْقُلُوبَ نَارٌ وَعَارٌّ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَجَاهِدُوا النَّاسَ فِي اللَّهِ تَبَارَكَ  
وَتَعَالَى الْقَرِيبُ، وَالْبَعِيدُ، وَلَا تُبَالُوا فِي اللَّهِ لَوْمَةً  
لَائِمٍ وَأَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ،  
وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّ الْجِهَادَ بَابٌ مِنْ  
أَبْوَابِ الْجَنَّةِ عَظِيمٌ، يُنْجِي اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِهِ  
مِنَ الْغَمِّ وَالْهَمِّ.

مقدم بن معد یکرب کندی عبادہ بن صامت اور ابو الدرداء  
اور حارث ابن معاویہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے،  
حدیث رسول ﷺ پر مذاکرہ کر رہے تھے۔ ابو الدرداء نے  
عبادہ سے پوچھا کہ فلاں، فلاں غزوے میں رسول اللہ ﷺ  
نے خمس کے بارے میں کیا ارشاد فرمایا تھا؟ عبادہ نے کہا:  
”اسحاق نے اپنی حدیث میں بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
نے ایک غزوے میں اونٹ کے پیچھے صحابہ کرام کو نماز  
پڑھائی، سلام پھیرنے کے بعد آپ کھڑے ہوئے اور چند  
بال اپنی چٹکی میں پکڑ کر فرمایا: ”یہ بال اس اونٹ کے ہیں جو  
مال غنیمت میں سے ہے یہ بھی مال غنیمت میں سے ہی ہیں  
اور میرے لئے نہیں ہیں، میرا حصہ تو تمہارے ساتھ صرف  
پانچواں ہے اور پھر وہ بھی تم ہی کو واپس دے دیا جاتا ہے  
لہذا سوئی دھاگہ تک ہر بڑی چھوٹی چیز پہنچا دیا کرو۔ خیانت  
نہ کرو، خیانت تو آگ ہے اور خیانت کرنے والوں کے لئے  
دونوں جہاں میں عار ہے۔ اللہ کی راہ میں لوگوں سے خواہ  
قریب ہوں یا دور جہاد جاری رکھو اور اللہ کے بارے میں  
کسی ملامت گر کی ملامت کا خیال تک نہ کرو اور حضور و سفر  
میں حدود اللہ جاری کرتے رہو، فی سبیل اللہ جہاد کرتے  
رہو، جہاد جنت کے بڑے دروازوں میں سے ایک دروازہ  
ہے، اسی جہاد کی بدولت اللہ تعالیٰ غم ورنج سے نجات دیتا  
ہے۔“

مَا لَكُمْ:

- ابو داؤد نے عمرو بن شعيب عن ابيه عن جدہ کے واسطے سے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ هَذَا الْفَيْئِ شَيْءٌ وَلَا هَذَا وَرَفَعَ إِصْبَعِيهِ إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ فَأَذُوا الْخِيَاظَ وَالْمَخِيظَ ..... الخ
- ابو داؤد: ۶۱/۳ - کتاب الجہاد - باب فی فداء الاسیر بالمال - • ابن ماجہ نے صرف مندرجہ ذیل الفاظ روایت کئے ہیں: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذَا مِنْ غَنَائِمِكُمْ أَذُوا الْخِيَاظَ وَالْمَخِيظَ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ فَمَا دُونَ ذَلِكَ ..... الخ • ابن ماجہ - کتاب الجہاد - باب الغلول • نسائی میں ہے: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِي مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ قَدَرٌ هَذِهِ إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ - • نسائی: ۱۳۱/۷ - کتاب الفیئ • المستدرک: ۳۹/۳ - کتاب المغازی - باب ذکر الانفال والغنائم • السنن الكبرى اور المصنف دونوں نے عمرو بن شعيب عن ابيه عن جدہ کے حوالہ سے بیان کیا: مَا لِي مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَلَا مِثْلَ هَذِهِ إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ ..... الخ • السنن الكبرى: ۱۰۲/۹ - کتاب السير - باب لا يقطع من غل في الغنيم ..... الخ • المصنف عبد الرزاق: ۲۳۳/۵ - کتاب الجہاد - باب الغلول • ابو داؤد اور السنن الكبرى دونوں نے عمرو بن عَبَسَةَ سے وَلَا يَحِلُّ لِي مِنْ غَنَائِمِكُمْ مِثْلَ هَذَا إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ بھی روایت کیا ہے - • ابو داؤد: ۸۲/۳ - کتاب الجہاد - باب فی الامام يستأثر بشيئ من الفئ لنفسه • السنن الكبرى للبيهقي: ۳۳۹/۶ - کتاب قسم الفئ والغنيمہ - • مسند احمد: ۳۱۶/۵ • تفسير ابن كثير: ۳۱۱/۲ - سورة الانفال • كنز العمال: ۵۲۳/۳





## مسئلہ غنیمت

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لم تحل الغنائم لقوم سود الرؤس قبلكم كانت تنزل نار من السماء فتاكلها فلما كان يوم بدر اسرع الناس في الغنائم فانزل الله عزوجل ﴿ لو لا كتاب من الله لمسكم فيما اخذتم عذاب عظيم فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا ﴾ (عن ابى

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم سے پہلے کسی کالے سروالی قوم کے لئے غنیمت حلال نہیں کی گئی۔ ایک آگ آسمان سے اترتی اور مال غنیمت کو کھا جایا کرتی تھی۔ جب جنگ بدر واقع ہوئی تو لوگ غنیمت پر ٹوٹ پڑے۔ اس پر یہ آیت اتری کہ: ”اگر اللہ کا نوشتہ پہلے ہی سے نہ آچکا ہوتا تو تم پر بڑا عذاب نازل ہوتا، خیر اب جو کچھ تم نے لوٹا ہے اس سے کھاؤ کہ وہ تمہارے لئے حلال و پاک ہے۔“

هريرة)

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غنیمت پہلے حلال نہ تھی مگر انسانی فطرت کے ناقابل تغیر رجحان کو دیکھ کر اسے حلال کر دیا گیا تاہم محض فطرت کی رعایت ہی کر کے سپر نہیں ڈال دی گئی بلکہ اس رجحان کی اصلاح اور اس کی حد بندی کے مختلف طریقے اختیار کئے گئے جنہوں نے رفتہ رفتہ دلوں سے شوق غنیمت ہی کو دور کر دیا اور جو تھوڑا بہت باقی رہ گیا اس کی اصلاح اس طرح کی گئی کہ اموال غنیمت پر متعدد اقسام کی پابندیاں عائد کر دی گئیں اور خود اموال غنیمت کے دائرہ کو بہت محدود کر دیا گیا۔ (الجهاد فی الاسلام: ۲۶۵۔ اشاعت پنجم ۱۹۶۷ء)

تخریج:

حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنٍ حُمَيْدٌ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَائِدَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ سِوَدِ الرُّؤْسِ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانَتْ تَنْزِلُ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا قَالَ سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ: فَمَنْ يَقُولُ هَذَا إِلَّا أَبُو هُرَيْرَةَ الْآنَ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ وَقَعُوا فِي الْغَنَائِمِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ لَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (هذا حديث حسن صحيح)

مأخذ:

- ترمذی: ۱۳۹/۲۔ ابواب التفسیر۔ سورة الانفال • مسند احمد: ۲۵۲/۲۔ عن ابی ہریرة • موارد الظمان الی زوائد ابن حبان۔ کتاب الجهاد۔ باب فی الغنائم۔ مسند احمد کی روایت میں: فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا منقول ہے۔
- مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۸۸/۱۳۔ کتاب المغازی • ابن کثیر نے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے: قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِسُودِ الرُّؤْسِ غَيْرِنَا • تفسیر ابن کثیر: ۳۲۶/۲۔ سورة الانفال • السيرة النبوية لابن کثیر: ۳۶۱/۲۔

## اسیروں کی رہائی کے لئے تعلیم کی شرط

”جنگ بدر کے موقع پر قریش کے جو قیدی مالی فدیہ دینے کے قابل نہ تھے، ان کی رہائی کے لئے حضور ﷺ نے یہ شرط عائد کر دی کہ وہ انصار کے دس دس بچوں کو لکھنا پڑھنا سکھا دیں۔“

تشریح: گویا کہ قیدیوں کو کوئی خدمت لے کر بھی چھوڑا گیا۔ (تفہیم القرآن: ۱۸/۵ - سورہ محمد - حاشیہ: ۸)

تخریج:

حضرت عامر سے رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ بدر کے روز رسول اللہ ﷺ نے (مشرکین مکہ) کے ستر (۷۰) آدمی قید کئے، ان سے ان کی مالی حالت کے مطابق فدیہ وصول کیا۔ اہل مکہ لکھنا جانتے تھے جبکہ مدینہ والے نہیں جانتے تھے۔ پس جس قیدی کے پاس فدیہ دینے کے لئے کچھ نہیں تھا تو اس کے سپرد مدینہ کے دس بچے کر دیئے، اس نے انہیں لکھنا پڑھنا سکھایا اور وہ اس میں ماہر ہو گئے۔ پس یہی اس کی طرف سے فدیہ کی ادائیگی قرار پائی۔

① أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: أَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ سَبْعِينَ أَسِيرًا، وَكَانَ يُفَادِي بِهِمْ عَلَى قَدْرِ أَمْوَالِهِمْ، وَكَانَ أَهْلُ مَكَّةَ يَكْتُبُونَ وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ لَا يَكْتُبُونَ، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِدَاءٌ، دُفِعَ إِلَيْهِ عَشْرَةُ غِلْمَانٍ مِنْ غِلْمَانِ الْمَدِينَةِ، فَعَلَّمَهُمْ فَإِذَا حَدَّثُوا فَهُوَ فِدَاؤُهُ

ایک دوسری روایت میں ہے:

حضرت عامر رضی اللہ عنہ سے منقول دوسری روایت میں ہے، انہوں نے بتایا کہ بدر میں قید ہونے والوں کا فدیہ فی قیدی چالیس چالیس اوقیہ تھا، جس کے پاس یہ رقم نہ تھی اس نے مسلمانوں کے دس دس بچوں کو کتابت سکھائی، زید بن ثابت بھی ایسے ہی تعلیم پانے والوں میں سے تھے۔

② أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ، عَنْ قُرَيْشٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: كَانَ فِدَاءُ أَهْلِ بَدْرٍ أَرْبَعِينَ أَوْقِيَّةً أَوْ قِيَّةً، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ عِلْمٌ عَشْرَةَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الْكِتَابَةَ، فَكَانَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِمَّنْ عَلَّمَهُ.

مسند احمد نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں:

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: قَالَ دَاوُدُ، ثنا عِكْرِمَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ نَاسٌ مِنَ الْأَسْرَى يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِدَاءٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِدَاءَهُمْ أَنْ يُعَلِّمُوا أَوْلَادَ الْأَنْصَارِ الْكِتَابَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، انہوں نے بتایا کہ بدر کے قیدیوں میں سے جس کسی کے پاس فدیہ کی ادائیگی کے لئے کچھ نہ تھا تو ان کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کو کتابت کی تعلیم دینے کو ان کا فدیہ مقرر فرمایا۔

مَا أَخَذَ:

① ② طبقات ابن سعد: ۲/۲۲

③ مسند احمد: ۱/۲۳۷



## ابوالعاص کا فدیہ

جنگ بدر میں قریش کے دوسرے سرداروں کے ساتھ خود رسول اللہ ﷺ کے داماد (ابو العاص) گرفتار ہو کر آتے ہیں، عام قیدیوں کی طرح انہیں بھی بند کر دیا جاتا ہے، ان کے پاس فدیہ ادا کرنے کے لئے مال نہیں ہوتا تو حکم ہوتا ہے کہ گھر سے منگا کر دو، ورنہ قید رہو۔ وہ اپنی بیوی یعنی رسول اللہ (ﷺ) کی بیٹی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو پیغام بھیجتے ہیں اور ان کے پاس سے شوہر کے فدیہ میں ایک قیمتی ہار آتا ہے جو حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے جینز میں دیا تھا۔ ہار کو دیکھ کر آپ ﷺ کو اپنی رفیقہ حیات کی یاد تازہ ہو جاتی ہے اور بے اختیار آنسو نکل آتے ہیں۔ تاہم خود اپنے اختیار سے فدیہ معاف نہیں کرتے، عام مسلمانوں سے اجازت مانگتے ہیں کہ اگر تم پسند کرو تو بیٹی کو اس کی ماں کی یادگار واپس کر دی جائے اور جب عام مسلمان اس کی اجازت دے دیتے ہیں اس وقت رسول اللہ ﷺ کے اپنے داماد کو بغیر فدیہ کے رہائی نصیب ہوتی ہے۔

(طبری، ابو داؤد) (الجهاد فی الاسلام: ۱۳۸-۱۳۹، اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

### تخریج:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا بَعَثَ أَهْلُ مَكَّةَ فِي فِدَاءِ أَسْرَاهُمْ بَعَثَتْ زَيْنَبُ فِي فِدَاءِ أَبِي الْعَاصِ بِمَالٍ، وَبَعَثَتْ فِيهِ بِقِلَادَةٍ لَهَا كَانَتْ عِنْدَ خَدِيجَةَ، إِذْ خَلَّتْهَا بِهَا عَلِيٌّ أَبِي الْعَاصِ، قَالَتْ: فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقَّ لَهَا رِقَّةٌ شَدِيدَةً وَقَالَ: إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تُظَلِّقُوا لَهَا أَسِيرَهَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ جب اہل مکہ نے اپنے قیدیوں کی رہائی کے لئے فدیہ کی رقم بھیجی تو حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے اپنے شوہر ابو العاص کی رہائی کے لئے کچھ مال بھیجا۔ اس میں وہ ہار بھی شامل تھا جو ان کو ان کی والدہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان کی رخصتی کے وقت دیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی بیکسی پر بہت ترس آیا آپ پر شدید رقت طاری ہو گئی، آپ نے فرمایا: اگر تم مناسب سمجھو تو زینب کی خاطر اس کے قیدی کو رہا کر

① یہ صاحب حضرت زینب بنت رسول اللہ ﷺ کے شوہر تھے۔ ۷ھ تک یہ کافر رہے بعد میں انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔

وَتَرَدُّوا عَلَيْهَا الذِّمِّي لَهَا، فَقَالُوا: نَعَمْ، وَكَانَ رَسُولُ  
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ عَلَيْهِ، أَوْ وَعَدَهُ أَنْ  
 يَخْلِي سَبِيلَ زَيْنَبَ إِلَيْهِ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ وَرَجُلًا مِنْ  
 الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: كُونَا بِبَيْتِنِ يَا جِجَّ حَتَّى تَمُرَّ بِكُمَا  
 زَيْنَبُ فَتُصَحِّبَا حَتَّى تَأْتِيَا بِهَا.

دو اور اس کا مال بھی واپس دے دو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض  
 کیا: ”ٹھیک ہے۔ (مال بھی واپس فرمادیں اور قیدی کو بھی  
 رہا کر دیں۔) رسول اللہ ﷺ نے ابو العاص سے عہد لیا کہ  
 زینب کو میرے پاس آنے سے نہیں روکے گا۔ آپ نے  
 زید بن حارثہ کو اور ایک انصاری کو روانہ فرمایا اور انہیں  
 ہدایت فرمائی کہ تم دونوں مقام یا جج میں جا کر ٹھہرو، جب  
 زینب تمہارے پاس سے گزرے تو اس کے ساتھ ہو جاؤ  
 اور اسے میرے پاس لے آنے تک اس کے ساتھ رہو۔

ماخذ: ابو داؤد: ۲۳/۳۔ کتاب الجہاد۔ باب فی فداء الاسیر بالمال



## مطعم بن عدی کے احسان کا بدلہ

لو كان المطعم بن عدی حیًا ثم کلمنی فی هؤلاء النتنی لترکتهم (بخاری، ابوداؤد، مسند احمد)

جنگ بدر کے قیدیوں کے متعلق حضور ﷺ نے فرمایا: ”اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا اور وہ مجھ سے ان گھناؤنے لوگوں کے بارے میں بات کرتا تو میں اس کی خاطر انہیں یونہی چھوڑ دیتا۔“ (تفہیم القرآن: ۱۶/۵ - سورۃ محمد - حاشیہ: ۸)

تخریج:

① حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ، لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلَاءِ النَّتْنَى، لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ

## تمامہ بن امثال کی رہائی

(بخاری، مسلم اور مسند احمد کی روایت ہے کہ) یمامہ کے سردار تمامہ بن امثال جب گرفتار ہو کر آئے تو حضور ﷺ نے ان سے پوچھا: ”تمامہ! تمہارا کیا خیال ہے؟“ انہوں نے کہا: ”اگر آپ مجھے قتل کریں گے تو ایسے شخص کو قتل کریں گے جس کا خون کچھ قیمت رکھتا ہے اگر مجھ پر احسان کریں گے تو ایسے شخص پر کریں گے جو احسان ماننے والا ہے اور اگر آپ مال لینا چاہتے ہیں تو مانگئے، آپ کو دیا جائے گا۔“ تین دن تک آپ ان سے یہی بات پوچھتے رہے اور وہ یہی جواب دیتے رہے آخر کو آپ نے حکم دیا کہ تمامہ کو چھوڑ دو۔ رہائی پاتے ہی وہ قریب کے ایک نخلستان میں گئے، نہادھو کر واپس آئے، کلمہ پڑھ کر مسلمان ہوئے اور عرض کیا: ”آج سے پہلے کوئی شخص میرے لئے آپ سے اور آپ کے دین سے بڑھ کر مبعوض نہ تھا مگر اب کوئی شخص اور کوئی دین مجھے آپ سے اور آپ کے دین سے بڑھ کر محبوب نہیں ہے۔“ (تفہیم القرآن: ۱۶/۵ - سورۃ محمد - حاشیہ: ۸)

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ خَيْلًا قِبَلَ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟ فَقَالَ: عِنْدِي خَيْرٌ يَا مُحَمَّدُ، إِنْ تَقْتُلَنِي تَقْتُلُ ذَا دِمٍّ، وَإِنْ تُنْعِمَ تُنْعِمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ، وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ، فَسَلْ مِنْهُ مَا شِئْتَ، فَتَرَكَهُ حَتَّى كَانَ الْغَدُ ثُمَّ قَالَ لَهُ: مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟ قَالَ: عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ، إِنْ تُنْعِمَ تُنْعِمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ، فَتَرَكَهُ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ، فَقَالَ: مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟ فَقَالَ: عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ، فَقَالَ: أَطْلِقُوا ثُمَامَةَ، فَانْطَلَقَ إِلَى نَخْلٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ! مَا كَانَ عَلَيَّ الْأَرْضِ وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهِكَ أَحَبَّ الْوُجُوهِ إِلَيَّ وَاللَّهِ! مَا كَانَ مِنْ دِينٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ، فَاصْبَحَ دِينُكَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيَّ، وَاللَّهِ! مَا كَانَ مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ، فَاصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ الْبِلَادِ إِلَيَّ، وَإِنَّ خَيْلَكَ أَخَذْتَنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ، فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ لَهُ قَائِلٌ: صَبَوْتَ، قَالَ: لَا وَلَكِنْ أَسْلَمْتُ مَعَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا وَاللَّهِ! لَا تَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبَّةٌ حَنْطَةٌ حَتَّى يَأْذَنَ فِيهَا النَّبِيُّ ﷺ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نجد کی جانب سواروں کا ایک دستہ روانہ فرمایا۔ یہ دستہ بنی حنیفہ کے ثمامہ بن اثال نامی آدمی گرفتار کر لائے اور مسجد نبوی کے ایک ستون کے ساتھ اسے جکڑ دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اس کے پاس سے گزر ہوا۔ آپ نے اس سے فرمایا: ”ثمامہ! تمہارا کیا خیال ہے؟“ وہ بولا: ”اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! میرے پاس خیر ہے، (میرا خیال اچھا ہے) اگر آپ مجھے قتل کریں گے تو ایک خونیں کو قتل کریں گے اور اگر احسان کریں گے تو ایک شکر گزار احسان مند پر احسان کریں گے اور اگر آپ مال کے خواہش مند ہیں تو جتنا دل چاہے طلب کر لیجئے۔“ تا آنکہ دوسرا دن ہوا، آپ نے دوبارہ اس سے دریافت فرمایا: ”ثمامہ! تمہارا کیا خیال ہے؟“ اس نے جواب دیا: ”میرا تو وہی خیال ہے جس کا میں کل گذشتہ اظہار کر چکا ہوں کہ اگر آپ احسان کریں گے تو ایک احسان مند پر احسان کریں گے۔“ آپ نے اسے اس کی حالت پر چھوڑ دیا کہ تیسرا دن بھی طلوع ہوا۔ آپ نے پوچھا: ”ثمامہ! کہو کیا خیال ہے؟“ اس نے عرض کیا: ”میرے پاس تو وہی جواب ہے جو اس سے قبل دے چکا ہوں۔“ اس پر آپ نے حکم ارشاد فرمایا: ”ثمامہ کو آزاد کر دو۔“ رہائی کے بعد ثمامہ مسجد کے قریبی نخلستان میں گیا وہاں غسل کیا اور واپس مسجد نبوی آ داخل ہوا اور ﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ﴾ کلمہ پڑھ کر دائرہ اسلام میں داخل ہو گیا اور عرض کیا: ”اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! روئے زمین پر آپ کے چہرے سے مبغوض چہرہ میرے نزدیک کوئی نہیں تھا مگر اب آپ کے چہرے مبارک سے زیادہ محبوب چہرہ روئے زمین پر کوئی نہیں ہے واللہ!

آپ کے دین سے زیادہ دشمنی مجھے کسی دین سے نہیں تھی مگر اب آپ کے دین سے زیادہ محبوب مجھے اور کوئی دین نہیں۔ واللہ! آپ کے شر سے زیادہ ناپسندیدہ کوئی نہیں تھا مگر اب آپ کے شر سے زیادہ پسندیدہ کوئی شر نہیں۔ آپ کے سواروں نے مجھے اس وقت گرفتار کیا جب کہ میں عمرہ کی ادائیگی کے لئے جا رہا تھا اب آپ کا کیا ارشاد ہے؟“ رسول اللہ ﷺ نے اسے بشارت دی اور اسے عمرہ ادا کرنے کا حکم ارشاد فرمایا۔ جب وہ مکہ میں داخل ہوا تو کہنے والے نے کہا: ”تو بے دین ہو گیا ہے؟“ انہوں نے جواب دیا: ”ایسا نہیں بلکہ میں تو رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک پر مشرف باسلام ہوا ہوں، واللہ! اب نبی ﷺ کی اجازت کے بغیر یمامہ سے گندم کا ایک دانہ تک بھی نہیں آئے گا۔“

### مآخذ:

- ① بخاری: ۱/۳۳۳۔ کتاب الجہاد۔ باب ما منّ النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی الاسازی من غیر ان یخمس
- ابو داؤد: ۳/۶۱۔ کتاب الجہاد۔ باب فی المن علی الاسیر بغیر فداء ابو داؤد نے لا طلقتمہم لہ نقل کیا ہے۔
- مسند احمد: ۴/۸۰۔ عن جبیر بن مطعم مسند احمد میں فکلمنی فی هؤلاء النتنین منقول ہے۔ السنن الکبریٰ: ۹/۶۷
- کتاب السیر۔ باب ما یفعلہ بالرجال البالغین منهم۔ عن جبیر بن مطعم
- المصنف عبد الرزاق: ۵/۲۰۹۔ کتاب الجہاد۔ باب قتل اهل الشرك صبرا فداء الاسازی۔ عن جبیر بن مطعم عن ابيه۔
- ② بخاری: ۲/۶۲۷۔ کتاب المغازی۔ باب وفد بنی حنیفة وحديث ثمامہ بن اثال
- مسلم: ۲/۹۳۔ کتاب الجہاد والسير۔ باب ربط الاسیر وحبسه وجواز المنّ علیہ
- ابو داؤد: ۳/۵۷۔ کتاب الجہاد۔ باب فی الاسیر یوثق
- مسند احمد: ۲/۲۳۶۔ ۲۳۷۔ عن ابی ہریرة الفاظ مختلف ہیں اور اس مقام پر مسجد کے ستون سے باندھنے کا ذکر نہیں۔ السنن الکبریٰ: ۹/۶۵۔ ۶۶۔ کتاب السیر۔ باب ما یفعلہ بالرجال البالغین منهم۔ عن ابی ہریرة رضی اللہ عنہما





## جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ پر تلاوت قرآن کا اثر

بخاری و مسلم کی روایت ہے کہ جبیر بن مطعم جنگ بدر کے بعد قریش کے قیدیوں کی رہائی پر بات چیت کرنے کے لئے کفار مکہ کی طرف سے مدینہ آئے۔ یہاں رسول اللہ ﷺ مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے اور اس میں سورہ طور زیر تلاوت تھی ان کا اپنا بیان یہ ہے کہ جب حضور ﷺ اس سورہ کی پھتیسویں آیت پر پہنچے تو میرا دل میرے سینے سے اڑا جاتا تھا، بعد میں ان کے مسلمان ہونے کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ اس روز یہ آیات سن کر اسلام ان کے دل میں جڑ پکڑ چکا تھا۔

**تشریح :** سورہ طور میں پہلے جو سوالات چھیڑے گئے تھے وہ کفار مکہ کو یہ احساس دلانے کے لئے تھے کہ محمد ﷺ کے دعوائے رسالت کو جھٹلانے کے لئے جو باتیں وہ بنا رہے ہیں وہ کس قدر غیر معقول ہیں۔ اس حدیث میں جس آیت کا ذکر ہے اس میں ان کے سامنے یہ سوال رکھا گیا ہے کہ جو دعوت محمد ﷺ پیش کر رہے ہیں آخر اس میں وہ بات کیا ہے کہ جس پر تم لوگ اس قدر بگڑ رہے ہو، وہ یہی تو کہہ رہے ہیں کہ اللہ تمہارا خالق ہے اور اسی کی تم کو بندگی کرنی چاہیے، اس پر تمہارے بگڑنے کی آخر کیا معقول وجہ ہے؟ کیا تم خود بن گئے ہو؟ کسی بنانے والے نے تمہیں نہیں بنایا؟ یا اپنے بنانے والے تم خود ہو؟ یا یہ وسیع کائنات تمہاری بنائی ہوئی ہے؟ اگر ان میں سے کوئی بات بھی صحیح نہیں ہے اور تم خود مانتے ہو کہ تمہارا خالق بھی اللہ ہی ہے اور اس کائنات کا خالق بھی وہی ہے تو اس شخص پر تمہیں غصہ کیوں آتا ہے جو تم سے کہتا ہے کہ وہی اللہ تمہاری بندگی پرستش کا مستحق ہے؟ غصے کے لائق بات یہ ہے کہ یہ کہے کہ جو خالق نہیں ہیں ان کی بندگی کی جائے اور جو خالق ہے اس کی بندگی نہ کی جائے؟ تم زبان سے یہ اقرار تو ضرور کرتے ہو کہ اللہ ہی تمہارا اور کائنات کا خالق ہے لیکن اگر تمہیں واقعی اس بات کا یقین ہوتا تو اس کی بندگی کی طرف بلانے والے کے پیچھے اس طرح ہاتھ دھو کر نہ پڑ جاتے۔ (تفہیم القرآن: ۱۸۰/۵ - سورہ طور - حاشیہ: ۲۸)

### تخریج :

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَفَّانُ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ بَعْضَ إِخْوَتِي عَنْ أَبِي، عَنْ  
جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

سعد بن ابراہیم سے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا، کہ میں نے اپنے بھائیوں سے سنا، وہ میرے والد کے حوالہ سے، اس نے جبیر بن مطعم کے حوالہ سے بیان کیا کہ وہ (جبیر بن مطعم) اسیران بدر کے فدیہ کے سلسلہ میں گفتگو

کرنے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ ابن جعفر نے فی فِدَاءِ بَدْرِ کی جگہ فی فِدَاءِ الْمُشْرِكِينَ کے الفاظ بیان کئے ہیں۔ اس وقت جبیر بن مطعم خود مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ جبیر کہتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا تو اس وقت رسول اللہ ﷺ نماز مغرب ادا فرما رہے تھے۔ آپ نے اس نماز میں سورہ طور تلاوت فرمائی، جب میں نے قرآن کی یہ سورت سنی تو میرا دل سینے سے اڑا جاتا تھا۔

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورہ طور تلاوت فرماتے سنا، جب آپ ﴿ام خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ ام خَلِقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿ام عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمَصِطْرُونَ﴾ کی آیت پر پہنچے تو میرا دل قریب تھا کہ اڑ جاتا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فِدَاءِ بَدْرِ، قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ: فِي فِدَاءِ الْمُشْرِكِينَ وَمَا أَسْلَمَ يَوْمَئِذٍ، فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ بِالطُّورِ، فَكَأَنَّمَا صَدَعَ عَن قَلْبِي حِينَ سَمِعْتُ الْقُرْآنَ.

② حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثُونِي عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنِ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ فَلَمَّا بَلَغَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ، اَمْ خَلِقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمَصِطْرُونَ ﴾ كَادَ قَلْبِي اَنْ يَطِيرَ.

مَا أَحَدٌ:

① مسند احمد: ۸۳/۳-۸۵۔ عن جبیر بن مطعم۔ مسند احمد کی ایک روایت میں وَكَانَ فِي فِدَاءِ الْأَسَارَى يَوْمَ بَدْرِ کے الفاظ بھی منقول ہیں۔

② بخاری: ۷۱۹/۲۔ کتاب التفسیر۔ سورہ الطور ۵ مسلم: ۱۸۷/۱۔ کتاب الصلاة۔ باب القراءة في العشاء مسلم نے صرف سمعت رسول الله ﷺ يقرأ بالطور بالمغرب نقل کیا ہے۔ ۵ نسائی۔ کتاب الصلاة۔ باب القراءة في المغرب بالطور۔ اس میں بھی يقرأ في المغرب بالطور تک ہے۔ ۵ ابن ماجہ۔ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها۔ باب: ۹۔ القراءة في صلاة المغرب۔



## اسیران بدر کے فدیہ کے بارے میں مشاورت

”اللہ بعض لوگوں کے دلوں کو اتنا نرم کر دیتے ہیں کہ دودھ کی طرح ہو جاتے ہیں اور بعض کے دلوں کو اتنا سخت کر دیتے ہیں کہ پتھر بن جاتے ہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی مثال ابراہیم اور عیسیٰ علیہما السلام کی سی ہے اور عمر رضی اللہ عنہ کی مثال نوح علیہ السلام کی سی“

پس منقول: اسیران جنگ بدر کے فدیہ کے متعلق احادیث اور تفسیر کی کتابوں میں یہ واقعہ نقل کیا گیا ہے کہ جب یہ لوگ قید ہو کر آئے تو آنحضرت ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے مشورہ کیا کہ ان کے معاملے میں کیا کیا جائے؟ یہ وہ وقت تھا کہ مہاجرین کے دلوں پر ان کے مظالم کے زخم تازہ تھے۔ دو برس پہلے انہی لوگوں نے مکہ سے نکالا تھا اور اب اس لئے ان پر چڑھ کر آئے تھے کہ انہیں مدینہ میں بھی چین سے نہ بیٹھنے دیں۔ اس وجہ سے اکثر طبیعتوں میں ان کے خلاف سخت اشتعال تھا۔ علاوہ ازیں اس وقت مسلمانوں کی جمعیت بھی تھوڑی تھی، کفار ان سے کئی گنا زیادہ طاقت لیکر میدان میں آئے تھے اور ان کی تعداد میں ایک ایک آدمی کا اضافہ بھی مسلمانوں کے لئے مہلک تھا۔ اس لئے قدرتی طور پر مسلمان یہ چاہتے تھے کہ جہاں تک ممکن ہو دشمن کی قوت کو توڑا جائے اور یہ ۷۰ آدمی جو ان میں سے کم ہو گئے، دوبارہ ان سے مل کر ان کی فوجی قوت میں اضافہ نہ کر سکیں۔ تیسری بات یہ تھی کہ اس وقت مسلمانوں پر فاقوں پر فاقے گزر رہے تھے اور ان کے پاس خود اپنا پیٹ بھرنے کے لئے بھی کافی سامان موجود نہ تھا، اس لئے اسیران جنگ کو اختتام جنگ تک قید رکھنا اور ان کی خوراک کا بندوبست کرنا ان کی قدرت سے باہر تھا۔ ان تمام امور کو مد نظر رکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ رائے دی کہ ان کو قتل کر دیا جائے۔ حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے کہا: گھنی جھاڑی میں آگ لگا کر اس میں پھینک دیا جائے مگر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہ سراسر لطف و رحم تھے اس کے خلاف رائے دی کہ انہیں معاف کر دیا جائے۔ یہ مختلف رائیں سننے کے بعد رسول اکرم ﷺ نے مندرجہ بالا الفاظ فرمائے۔ (الجهاد فی الاسلام: ۲۵۱-۲۵۰۔ اشاعت بنجم: ۶۱۹ء)

تفسیر صحیح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،  
ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ، قَالَ: قَالَ:  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَقُولُونَ فِي

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا بدر کے روز رسول اللہ ﷺ نے صحابہ سے اسیران بدر کے بارے میں ان کی رائے طلب فرمائی کہ تم لوگ ان کے بارے میں کیا مشورہ اور رائے دیتے ہو۔ راوی کا بیان ہے

کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ”اے اللہ کے رسول! یہ لوگ آپ کے قومی بھائی ہیں اور خاندانی لوگ ہیں، انہیں زندہ چھوڑ دیں اور ان سے توبہ کرا لیں، ممکن ہے اللہ تعالیٰ کل ان پر مہربان ہو اور انہیں توبہ کی توفیق نصیب ہو جائے۔“

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ”یا رسول اللہ! یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے آپ کی تکذیب کی ہے اور آپ کو گھر سے بے گھر کیا ہے، انہیں ذرا قریب کریں کہ میں ان کی گردن اڑا دوں۔“

عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے رائے دی کہ اس میدان میں درخت کثرت سے ہیں، ان کو اس وادی میں داخل کر کے ان پر آگ لگا دی جائے۔“ آپ یہ آراء سن کر خاموش رہے کسی کو کوئی جواب نہیں دیا اور اٹھ کر تشریف لے گئے۔ لوگوں نے باتیں شروع کر دیں۔ کچھ نے کہا: آپ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے قبول فرمائیں گے، کچھ دوسروں نے رائے دی کہ آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے قبول فرمائیں گے، اور کچھ نے کہا کہ آپ عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی رائے پر عمل فرمائیں گے۔ راوی کا بیان کہ رسول اللہ ﷺ باہر نکل کر لوگوں کے سامنے آئے اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے کچھ لوگوں کے دلوں میں نرمی ڈال دی ہے کہ وہ دودھ سے بھی زیادہ نرم ہیں اور کچھ لوگوں کے دلوں میں سختی پیدا فرمادی ہے کہ وہ پتھر سے بھی زیادہ سخت ہیں۔ ابو بکر! تمہاری مثال ابراہیم علیہ السلام کی سی ہے، جنہوں نے اللہ کے حضور عرض کیا ”جس نے میری اتباع کی وہ میرا ہے، اور جس نے میری نافرمانی کی تو اس کا معاملہ تیرے سپرد، تو بلاشبہ غفور و رحیم ہے اور ابو بکر! تیری مثال عیسیٰ ایسی ہے جس نے اللہ تعالیٰ کے حضور عرض کیا: ”اگر ان کو تو سزا دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر درگزر

ہو لاءِ الأَسَازِ؟ قَالَ: فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَوْمُكَ وَأَهْلُكَ اسْتَبَقِهِمْ، وَاسْتَأْنِ بِهِمْ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ، قَالَ: وَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْرَجُوكَ وَكَذَّبُوكَ قَرِيبَهُمْ فَاصْرِبْ أَعْنَاقَهُمْ، قَالَ: وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! انْظُرُوا وَادِيًا كَثِيرَ الْحَطَبِ، فَادْخِلْهُمْ فِيهِ، ثُمَّ اصْرِبْ عَلَيْهِمْ نَارًا. قَالَ: فَقَالَ الْعَبَّاسُ: قَطَعْتَ رَحِمَكَ، قَالَ: فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَرِدْ عَلَيْهِمْ شَيْئًا قَالَ: فَقَالَ نَاسٌ: يَا أَخَذُ بِقَوْلِ أَبِي بَكْرٍ، وَقَالَ نَاسٌ يَا أَخَذُ بِقَوْلِ عُمَرَ، وَقَالَ نَاسٌ: يَا أَخَذُ بِقَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ. قَالَ: فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَلَيِّنُ قُلُوبَ رِجَالٍ فِيهِ حَتَّى تَكُونَ أَلْيَنَ مِنَ اللَّبَنِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيَشُدُّ قُلُوبَ رِجَالٍ فِيهِ حَتَّى تَكُونَ أَشَدَّ مِنَ الْحِجَارَةِ، وَإِنَّ مَثَلَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ كَمَثَلِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: ﴿مَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ وَمَثَلَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ كَمَثَلِ عِيسَى قَالَ: ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ وَإِنَّ مَثَلَكَ يَا عُمَرُ كَمَثَلِ نُوحٍ قَالَ: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا﴾ وَإِنَّ مَثَلَكَ يَا عُمَرُ كَمَثَلِ مُوسَى قَالَ: ﴿رَبِّ اشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ أَنْتُمْ عِبَالَةٌ فَلَا يَنْفَلِتَنَّ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا بِفِدَاءٍ أَوْ ضَرْبَةٍ عُنُقٍ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا سَهَيْلَ بْنَ بَيْضَاءَ فَإِنِّي

سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ الْإِسْلَامَ، قَالَ: فَسَكَتَ، قَالَ: فَمَا رَأَيْتَنِي فِي يَوْمٍ أَخَوْفَ تَقَعُ عَلَيَّ حِجَارَةٌ مِنَ السَّمَاءِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى قَالَ: إِلَّا سَهَيْلَ بْنَ بَيْضَاءَ قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ... إِلَى قَوْلِهِ... مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثَخِّنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾

فرمائے تو بلاشبہ تو غالب اور حکیم ہے“ اور اے عمر! تیری مثال حضرت نوح علیہ السلام کی سی ہے جنہوں نے اپنے رب کے حضور استدعا کی: ”پروردگار! روئے زمین پر کافروں کا ایک گھر بھی باقی نہ چھوڑ۔“ اور اے عمر! تمہاری مثال موسیٰ علیہ السلام کی سی ہے، جس نے اللہ کے حضور درخواست کی: ”اے پروردگار ان کے دلوں پر سختی فرما۔“ یہ لوگ جب تک عذاب نہ دیکھ لیں ایمان نہیں لائیں گے۔ سنو! اس وقت تمہیں ضرورت و حاجت ہے، ان قیدیوں میں سے

کوئی بھی بغیر فدیے کے رہائی نہ پائے، فدیہ نہ دینے کی صورت میں ان کی گردنیں مار دی جائیں۔ اسی وقت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے درخواست کی: ”یا رسول اللہ! سہیل بن بیضا کو مستثنیٰ فرمادیں، میں نے اسے اسلام کا ذکر کرتے خود سنا ہے۔“ آپ یہ سن کر خاموش رہے، واللہ! میں دن بھر خوف زدہ رہا کہ کہیں اس درخواست کی پاداش میں مجھ پر آسمان سے سنگ باری نہ ہو جائے تا آنکہ آپ نے فرمایا: سہیل بن بیضا کے علاوہ۔ راوی کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے: ﴿لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ سے لیکر ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثَخِّنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ تک نازل فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عمر بن خطاب نے بتایا کہ بدر کے روز جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مشرکین کے فوجیوں کو اسیر بنایا تو آپ نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت فرمایا کہ تمہاری ان قیدیوں کے بارے میں کیا رائے اور مشورہ ہے؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ”اے اللہ کے نبی! یہ لوگ ہمارے خاندان اور برادری کے ہیں، میری رائے تو یہ ہے کہ آپ انہیں کچھ مالی معاوضہ لے کر رہا فرمادیں، یہ ہمارے لئے کافروں کے مقابلہ میں قوت ثابت ہو گا اور توقع ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں اسلام قبول کرنے کی ہدایت عطا فرما دے۔“ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روئے سخن عمر بن خطاب

② حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَ: نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سِمَاكُ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ: وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ يُوْنُسَ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: نَا عِكْرِمَةَ بْنَ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زَمِيلٍ هُوَ سِمَاكُ الْحَنْفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ... قَالَ أَبُو زَمِيلٍ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَلَمَّا أَسْرُوا الْأَسَارَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ: مَا تَرَوْنَ فِي هَؤُلَاءِ الْأَسَارَى؟

کی طرف فرمایا اور ان سے دریافت فرمایا: ”ابن خطاب تمہاری کیا رائے ہے؟“ عمر نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا: ”نہیں، اللہ کی قسم! اے اللہ کے رسول! میری رائے وہ نہیں جو ابو بکر کی ہے بلکہ میرا مشورہ تو یہ ہے کہ ہمیں ان پر اس وقت غلبہ ہے ہم ان کی گردنیں اڑادیں، عقیل کو علی کے سپرد کریں اور وہ اس کی گردن مار دے اور فلاں میرے قابو میں کریں میں اس کی گردن اڑاتا ہوں، یہ سب کفر کے امام اور سرغنے ہیں۔“ رسول اللہ ﷺ کا رجحان ابو بکر ﷺ کی رائے کی جانب ہوا اور میں نے جو رائے پیش کی اسے نظر انداز کر دیا۔

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! هُمْ بَنُو الْعَمِّ وَالْعَشِيرَةِ أَرَى أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُمْ فِدْيَةً، فَتَكُونَ لَنَا قُوَّةً عَلَى الْكُفَّارِ، فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ لِلْإِسْلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَرَى يَا ابْنَ الْخَطَّابِ؟ قَالَ: قُلْتُ لَا وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَرَى الَّذِي رَأَى أَبُو بَكْرٍ وَلَكِنِّي أَرَى أَنْ تُمَكِّنَّا فَتَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، فَتَمَكِّنَ عَلِيًّا مِنْ عَقِيلٍ فَيَضْرِبَ عُنُقَهُ، وَتَمَكِّنِي مِنْ فُلَانٍ نَسَبِيًّا لِعُمَرَ فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ أُمَّةُ الْكُفْرِ وَصَنَادِيدُهَا فَهَوَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَاقَالَ أَبُو بَكْرٍ، وَلَمْ يَهُوَ مَا قُلْتُ ..... الْحَدِيثُ

مَا تَأْخُذُ:

① مسند احمد: ۱/۳۸۳-۳۸۴ عن ابن مسعود \* ترمذی: ۱۳۹/۲ ابواب التفسیر - سورة الانفال ترمذی نے مختصر نقل کیا ہے۔ تفسیر ابن کثیر: ۲/۳۲۵ - سورة الانفال - تفسیر زیر آیت ماکان لنبی ان یکون له اسرى حتى یثخن فی الارض ..... الاية عن عبد الله بن مسعود \* تفسیر فتح القدير للشوکانی: ۲/۳۲۶ - عن ابن مسعود \* ابن المنذر - ابن ابی حاتم - الطبرانی - ابن مردويه البيهقي فی الدلائل وغيره بحواله فتح القدير للشوکانی: ۲/۳۲۶ - عن ابن مسعود \* مصنف ابن ابی شیبہ: ۱۳/۳۷۰-۳۷۱ - کتاب المغازی - غزوه بدر الكبرى ومتی كانت وامرها عن عبد الله اس میں من السماء متی ہی منقول ہے۔ \* مجمع الزوائد: ۶/۸۶-۸۷ - عن عبد الله اس نے یشد کی جگہ لیشد نقل کیا ہے۔ \* السیرة الحلبیة: ۲/۳۳۷-۳۳۸ سیرت حلبیہ میں ان اللہ لیلین قلوب اقوام فیہ حتی تكون الین من اللین وان اللہ لیشدن قلوب اقوام فیہ ... الخ منقول ہے۔ \* السیرة النبویة لابن کثیر: ۲/۳۵۸-۳۵۹ السیرة النبویة وغيره نے ربنا اطمس علی اموالهم واشدد علی قلوبهم فلا یومنون حتی یروا العذاب الالیم پوری آیت نقل کی ہے۔ \* الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲/۲۹۵ \* المستدرک للحاکم: ۲/۳۲۹ - کتاب التفسیر - سورة الانفال - شان نزول ماکان لنبی ان تکون له اسرى ..... الاية متدرک نے بہت مختصر سی روایت نقل کی ہے۔

② مسلم: ۲/۹۳ - کتاب الجهاد والسير - باب الامداد بالملائكة فی غزوة بدر وابطاحه الغنائم \* مصنف ابن ابی شیبہ: ۱۳/۳۶۶ - کتاب المغازی - غزوة بدر الكبرى ومتی كانت وامرها۔ \* السیرة الحلبیة: ۲/۳۳۶ \* السیرة النبویة لابن کثیر: ۲/۳۵۷-۳۵۸ \* السنن الكبرى للبيهقي: ۹/۶۸ - کتاب السير - باب مايفعله بالرجال البالغين منهم عن عمر۔ \* الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲/۲۹۲-۲۹۵۔

## قریش کے بارے میں آپ ﷺ کی پشین گوئی

لن تغزوکم قریش بعد عامکم هذا ولکنکم تغزونہم  
(حضور ﷺ نے فرمایا:) ”اس سال کے بعد اب قریش تم پر  
چڑھائی نہیں کریں گے بلکہ تم ان پر چڑھائی کرو گے۔“<sup>①</sup>

شرح: جنگ بدر کی فتح سے عرب میں تحریک اسلامی کا جو عروج شروع ہوا تھا وہ غزوہ خندق تک پہنچتے پہنچتے اس حد تک بڑھ چکا تھا کہ مشرکین یہود، منافقین اور متبرصین سب ہی یہ محسوس کرنے لگے تھے کہ اس نوخیز طاقت کو محض ہتھیاروں اور فوجوں کے بل پر شکست نہیں دی جاسکتی۔ جنگ خندق میں یہ لوگ متحد ہو کر دس ہزار (۱۰,۰۰۰/-) فوج کے ساتھ مدینے پر چڑھ آئے تھے مگر ایک مہینے تک سمرانے کے بعد آخر کار ناکام ہو کر چلے گئے۔

یہ گویا اس امر کا اعلان تھا کہ مخالف اسلام طاقتوں کی قوت اتمام ختم ہو چکی ہے، اب اسلام بچاؤ کی نہیں بلکہ اقدام کی لڑائی لڑے گا اور کفر کو اقدام کے بجائے بچاؤ کی لڑائی لڑنی پڑے گی۔ یہ حالات کا بالکل صحیح جائزہ تھا جسے دوسرا فریق بھی اچھی طرح محسوس کر رہا تھا۔

اسلام کے اس روز افزوں عروج کی اصل وجہ مسلمانوں کی تعداد نہ تھی۔ بدر سے خندق تک ہر لڑائی میں کفار ان سے کئی گنا زیادہ قوت لے کر آئے تھے اور مردم شماری کے لحاظ سے بھی مسلمان اس وقت تک عرب میں بمشکل ۱۰/۱۰ فی صدی تھے۔ اس عروج کی وجہ مسلمانوں کے اسلحہ کی برتری بھی نہ تھی، ہر طرح کے ساز و سامان میں کفار ہی کا پلہ بھاری تھا، معاشی طاقت اور اثر و رسوخ کے اعتبار سے بھی مسلمانوں کا ان سے کوئی مقابلہ نہ تھا، ان کے پاس تمام عرب کے معاشی وسائل تھے اور مسلمان بھوکوں مر رہے تھے، ان کی پشت پر تمام عرب کے مشرک اور اہل کتاب قبائل تھے اور مسلمان ایک نئے دین کی دعوت دے کر قدیم نظام کے سارے حامیوں کی ہمدردیاں کھو چکے تھے۔

ان حالات میں جو چیز مسلمانوں کو برابر آگے بڑھانے لئے جا رہی تھی وہ دراصل مسلمانوں کی اخلاقی برتری تھی جسے تمام دشمنان اسلام خود بھی محسوس کر رہے تھے۔ ایک طرف وہ دیکھتے تھے کہ نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی بے داغ سیرتیں ہیں، جن کی طہارت و پاکیزگی اور مضبوطی دلوں کو مسخر کرتی چلی جا رہی ہے اور دوسری طرف انہیں صاف نظر آ رہا تھا کہ

① [یہ بات حضور نے جنگ خندق یا غزوہ احزاب کے موقع پر فرمائی] یہ حالات کا بالکل صحیح اندازہ تھا، قریش ہی نہیں سارے دشمن قبائل متحد ہو کر اسلام کے خلاف اپنا آخری داؤ چل چکے تھے، اس میں ہار جانے کے بعد ان میں یہ ہمت باقی نہ رہی تھی کہ مدینے پر حملہ آور ہونے کی جرأت کر سکتے۔ اب حملے کی قوت دشمنوں سے مسلمانوں کی طرف منتقل ہو چکی تھی۔ (الاحزاب: ۶۲/۳)

انفرادی اور اجتماعی اخلاق طہارت نے مسلمانوں کے اندر کمال درجے کا اتحاد اور نظم و ضبط بھی پیدا کر دیا ہے جس کے سامنے مشرکین اور یہود کا ڈھیلا نظام جماعت امن اور جنگ دونوں حالتوں میں شکست کھاتا چلا جاتا ہے۔  
(تفہیم القرآن: ۳۰۷/۳-۳۰۸ سورۃ النور۔ تاریخی پس منظر)

### تشریح:

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ جب اہل خندق معرکہ خندق سے واپس آئے تو جیسا کہ مجھے پہنچا ہے، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”اس سال کے بعد قریش تم سے ہرگز لڑائی و جنگ نہیں کریں گے، لیکن تم ان سے جنگ کرو گے۔“ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ قریش نے اپنی جانب سے جنگ نہ کی اور رسول اللہ ﷺ ان سے جنگ کرتے رہے یہاں تک کہ مکہ فتح کر لیا۔

① قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَلَمَّا انْصَرَفَ أَهْلُ الْخَنْدَقِ عَنِ الْخَنْدَقِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا بَلَغَنِي: لَنْ تَغْزُوَكُمْ قُرَيْشٌ بَعْدَ عَامِكُمْ هَذَا وَلَكِنَّكُمْ تَغْزُونَهُمْ فَلَمْ تَغْزُهُمْ قُرَيْشٌ بَعْدَ ذَلِكَ وَكَانَ هُوَ الَّذِي يَغْزُوهَا حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَكَّةَ

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے مالک بن برصاء سے ایک روایت مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کی ہے:

حارث بن مالک سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی ﷺ کو فتح مکہ کے روز فرماتے خود سنا ہے: ”آج کے بعد قیامت تک یہ (قریش) تم سے جنگ نہیں کریں گے۔“

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَرَصَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُولُ: لَا تَغْزِي هَذِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ وَمَطِيعٍ - (هذا حديث حديث حسن صحيح - وهو حديث زكريا بن ابي زائدة عن الشعبي لا نعرفه الا من حديثه)

سليمان بن صرد کا بیان ہے، انہوں نے بیان کیا کہ جنگ احزاب کے روز نبی ﷺ نے فرمایا: (پیشین گوئی فرمائی) ”ہم ان سے (قریش) لڑیں گے مگر وہ اب ہم سے جنگ نہیں کریں گے۔“

③ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ: نَغْزُوهُمْ وَلَا يَغْزُونَنَا.



سلیمان بن صرد سے مروی ایک روایت میں ہے:

④ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 حِينَ أُجْلِيَ الْأَحْزَابُ عَنْهُ، أَلَانَ نَفْرُوهُمْ وَلَا  
 يَغْرُونَنَا حُنَّ نَسِيرِ إِلَيْهِمْ.

میں نے نبی ﷺ سے سنا جبکہ خندق کے روز کافر اپنے اپنے علاقوں کو لوٹ گئے اور میدان صاف ہو گیا، فرما رہے تھے: ”آج کے بعد ہم ہی ان پر چڑھائی کریں گے اور جنگ کریں گے وہ ہم پر حملہ آور نہیں ہو سکیں گے۔“

### مَا أَخَذَ :

- ① سيرة لابن هشام: ۲۵۳/۳۔ بشر الرسول المسلمين بغزو قریش
- ② ترمذی: ۲۸۸/۱۔ ابواب السير۔ باب ماجاء قال النبي ﷺ يوم فتح مكة ان هذه لا تغزى بعد اليوم۔ طبقات ابن سعد: ۱۳۷/۲۔ ابن سعد نے لا تُغزى قُرَيْشٌ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ نقل کیا ہے۔ السيرة النبوية لابن كثير: ۵۸۰/۳۔ اس صفحہ پر لا تُغزى هَذِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
- ③ بخاری: ۵۹۰/۲۔ كتاب المغازی۔ باب غزوة الخندق وهي الاحزاب۔ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۲۱/۳
- ④ مسند احمد: ۲۶۲/۳۔ عن سليمان بن صرد۔ الكامل في التاريخ لابن اثير: ۱۲۶/۲ الكمال نے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَانَ نَفْرُوهُمْ وَلَا يَغْرُونَنَا، فَكَانَ كَذَلِكَ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ مَكَّةَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”اب ہم ان پر چڑھائی کر کے لڑیں گے وہ ہم پر چڑھائی نہیں کر سکتے، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ فتح کرا دیا۔“ اور اسے مسند احمد نے بھی (۲۶۲/۳) پر نقل کیا ہے۔



## جنگی قیدیوں کا تبادلہ

ایک مرتبہ حضور ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ایک مہم پر بھیجا اور اس میں چند قیدی گرفتار ہوئے، ان میں ایک نہایت خوبصورت عورت بھی تھی جو حضرت سلمہ بن اکوع کے حصے میں آئی، رسول اللہ ﷺ نے باصرار اس کو حضرت سلمہ سے مانگ لیا اور پھر اسے مکہ بھیج کر اس کے بدلے کئی مسلمان قیدیوں کو رہا کرایا۔ (مسلم - ابو داؤد - طحاوی - کتاب الاموال لابی عبید - طبقات ابن سعد)

(حضرت عمران بن حصین کی روایت ہے کہ) ایک مرتبہ قبیلہ ثقیف نے مسلمانوں کے دو آدمیوں کو قید کر لیا۔ اس کے کچھ مدت بعد ثقیف کے حلیف قبیلہ بنی عقیل کا ایک آدمی مسلمانوں کے پاس گرفتار ہو گیا۔ حضور ﷺ نے اس کو طائف بھیج کر اس کے بدلے ان دونوں مسلمانوں کو رہا کر لیا۔ (مسلم، ترمذی، مسند احمد)

**تشریح:** فقہاء میں سے امام ابو یوسف، امام محمد، امام شافعی، امام مالک اور امام احمد رضی اللہ عنہم تبادلہ، اسیران کو جائز رکھتے ہیں۔ امام ابو حنیفہ کا ایک قول یہ ہے کہ تبادلہ نہیں کرنا چاہیے مگر دوسرا قول ان کا بھی یہی ہے کہ تبادلہ کیا جاسکتا ہے البتہ اس امر پر سب کا اتفاق ہے کہ جو قیدی مسلمان ہو جائے اسے تبادلہ میں کفار کے حوالے نہ کیا۔ (تفہیم القرآن: ۱۸/۵ - سورۃ: محمد - حاشیہ: ۸)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: نَا عِكْرِمَةُ ابْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: غَزَوْنَا فِزَارَةَ وَعَلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ أَمْرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَلَمَّا كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمَاءِ سَاعَةً، أَمَرَنَا أَبُو بَكْرٍ فَعَرَسْنَا ثُمَّ شَنَّ الْعَارَةَ فَوَرَدَ الْمَاءُ، فَقَتَلَ مَنْ

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے فزارہ قبیلہ سے جنگ لڑی۔ اس معرکہ میں حضرت ابو بکر ہمارے امیر جنگ تھے، جنہیں رسول اللہ ﷺ نے مقرر فرمایا تھا جب ہمارے اور پانی کے درمیان ایک گھڑی بھر کا فاصلہ باقی رہ گیا (یعنی جہاں قبیلہ فزارہ رہتا تھا) ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہمیں حکم دیا اور ہم رات کے پچھلے حصہ میں

قَتَلَ عَلَيْهِ وَسَبَاً وَانْظُرْ إِلَى عُنُقِ مِنَ النَّاسِ فِيهِمْ  
الدَّرَارِيُّ، فَخَشِيتُ أَنْ يَسْبِقُونِي إِلَى الْجَبَلِ،  
فَرَمَيْتُ بِسَهْمٍ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْجَبَلِ، فَلَمَّا رَأَوْا  
السَّهْمَ وَقَفُوا فَجِئْتُ بِهِمْ أَسْوَاقَهُمْ وَفِيهِمْ امْرَأَةٌ  
مِنْ بَنِي فِزَارَةَ، عَلَيْهَا قِشْعٌ مِنْ أَدِيمٍ، قَالَ: الْقِشْعُ  
التِّطْعُ، مَعَهَا ابْنَةٌ لَهَا مِنْ أَحْسَنِ الْعَرَبِ، فَسَفَّتُهُمْ  
حَتَّى آتَيْتُ بِهِمْ أَبَا بَكْرٍ، فَتَقَلَّبَنِي أَبُو بَكْرٍ أَبْتَهَا  
فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا فَلَقِينِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ،  
فَقَالَ: يَا سَلَمَةُ: هَبْ لِي الْمَرْأَةَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ! لَقَدْ أَعْجَبْتَنِي وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا، ثُمَّ  
لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَدِ  
فِي السُّوقِ، فَقَالَ: يَا سَلَمَةُ: هَبْ لِي الْمَرْأَةَ لِلَّهِ  
أَبُوكَ، فَقُلْتُ: هِيَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَوَاللَّهِ! مَا  
كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا، فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ فَفَدَى بِهَا نَاسًا مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ كَانُوا أُسْرُوا بِمَكَّةَ

اتر پڑے، پھر حملہ کا حکم ہوا ہر جانب سے، پھر پانی پر پہنچ گئے۔ وہاں جو مارا گیا وہ مارا گیا اور کچھ قید ہوئے، میں انسانوں کے گروہ کو دیکھ رہا تھا اس میں بچے بھی تھے، مجھے اندیشہ لاحق ہوا کہ وہ مجھ سے پہلے پہاڑ پر نہ پہنچ جائیں تو میں نے پہاڑ اور ان لوگوں کے درمیان تیرا مارا جب انہوں نے تیر کو دیکھا تو وہیں ٹھہر گئے میں ان سب کو ہانکتا ہوا لایا، ان میں بنی فزارہ کی ایک خاتون بھی تھی۔ وہ پرانی پوستین زیب تن کئے ہوئے تھی، اس کے ساتھ ایک لڑکی بھی تھی۔ عرب کی خوبصورت ترین اور حسین و جمیل۔ میں ان سب کو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ہانک لایا، انہوں نے وہ لڑکی بطور انعام مجھے عنایت فرمادی، پھر ہم مدینہ پہنچے، ابھی تک میں نے اس لڑکی کا کوئی کپڑا تک نہیں کھولا تھا کہ بازار میں مجھے رسول اللہ ﷺ ملے اور فرمایا: ”اے سلمہ! وہ لڑکی مجھے دے دو۔“ میں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ؟ وہ تو مجھے بہت پسند ہے اور ابھی تک میں نے اس کا کپڑا تک نہیں کھولا۔“ دوسرے دن پھر بازار میں رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہو گئی تو آپ نے دوبارہ فرمایا: ”سلمہ! وہ لڑکی

مجھے دے دو، اللہ تیرے باپ کا بھلا کرے۔“ میں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! وہ آپ کی ہے، واللہ! میں نے ابھی تک اس کا کپڑا تک نہیں کھولا۔“ آپ نے وہ لڑکی مکہ والوں کو بھیج دی اور اس کے بدلہ میں کئی مسلمان رہا کروائے جو مکہ میں اسیر تھے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ ثقیف بن عقیل کے حلیف تھے، ثقیف نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے دو کو قید کر لیا اور رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے بنی عقیل کا ایک آدمی گرفتار کر کے قید کر لیا اور غضباء نامی اونٹنی بھی انہوں نے پکڑ لی۔ اس شخص کو جب نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو وہ جکڑا

② حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ  
السَّعْدِيُّ وَاللَّفْظُ لِرُزْهَيْرٍ، قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: نَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي  
الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كَانَتْ  
تَقِيفٌ حُلَفَاءَ بَنِي عَقِيلٍ، فَاسْرَتْ تَقِيفٌ رَجُلَيْنِ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَسْرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَقِيلٍ وَأَصَابُوا مَعَهُ الْعَضْبَاءَ فَأَتَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْوَتَاقِ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! فَاتَاهُ قَالَ: مَا سَأَلْتُكَ؟ قَالَ: بِمِمْ أَخَذْتَنِي وَبِمِمْ أَخَذْتَ سَابِقَةَ الْحَاجِّ؟ قَالَ: إِعْظَامًا لِدَلِكْ، أَخَذْتُكَ بِجَرِيْرَةٍ حُلْفَائِكَ ثَقِيفٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ، فَنَادَاهُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! يَا مُحَمَّدُ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: مَا سَأَلْتُكَ؟ قَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ، قَالَ: لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ أَمْرَكَ أَفَلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَنَادَاهُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! يَا مُحَمَّدُ! فَاتَاهُ، فَقَالَ: مَا سَأَلْتُكَ؟ قَالَ: إِنِّي جَائِعٌ فَاطْعِمْنِي، وَظَمَّانٌ فَاسْقِنِي، قَالَ: هَذِهِ حَاجَتُكَ فَقَدِي بِالرَّجُلَيْنِ..... الخ

ہوا تھا۔ اس نے بلند آواز سے پکارا: ”یا محمد!“ آپ اس کی آواز سن کر اس کے پاس تشریف لے گئے اور اس سے دریافت فرمایا: ”کیا بات ہے؟“ وہ بولا کہ مجھے اور عصباء کو تم نے کس جرم کی پاداش میں گرفتار کیا ہے؟“ آپ نے فرمایا: ”تمہیں اس بات سے مطلع کرنے کے لئے کہ تمہارے حلیف قبیلے ثقیف نے ہمارے دو آدمی قیدی بنا کر کتنا بڑا جرم کیا ہے؟“ پھر آپ واپس ہوئے تو اس نے پھر زور سے پکارنا شروع کیا: ”یا محمد! یا محمد!“ آپ انتہائی رقیق القلب اور رحم دل انسان تھے، واپس اس کی طرف لوٹے اور دریافت فرمایا: ”کیا بات ہے؟“ اس نے کہا: ”میں مسلمان ہوں۔ (اب اسلام قبول کرتا ہوں) آپ نے فرمایا: ”اگر یہ بات تو نے اس وقت کہی ہوتی جب کہ تو آزاد تھا تو یقیناً فلاح پا جاتا۔“ پھر آپ واپس ہوئے تو اس نے پھر زور سے ”یا محمد، یا محمد“ کہہ کر پکارنا شروع کیا۔ آپ نے پوچھا: ”کیا ماجرا ہے؟“ وہ بولا: ”میں بھوکا ہوں، پیاسا ہوں، کچھ کھلائیں، پلائیں۔“ پھر اسے دو آدمیوں کے بدلے رہا کر دیا گیا۔“

③ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، ثنا سُفْيَانُ، ثنا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِيَ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

وَعَمُّ أَبِي قِلَابَةَ هُوَ أَبُو الْمُهَلَّبِ، وَاسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَمْرٍو، وَيُقَالُ: مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، وَأَبُو قِلَابَةَ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ الْجَزَمِيِّ..... وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ. إِنْ لِلْإِمَامِ أَنْ يَمُنَّ عَلَى مَنْ شَاءَ مِنَ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ وَيَقْتُلُ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَيَقْدِي مَنْ شَاءَ. وَاخْتَارَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْقَتْلَ عَلَى الْفِدَاءِ، وَقَالَ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ بَلْغَنِي إِنْ هَذِهِ الْآيَةُ مَنْسُوخَةٌ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَأَمَّا مَنْ بَعْدَ وَإِنَّمَا فِدَاءُ﴾

سختها و اقلوهم حيث ثقفتوهم ﴿

مَا أَخَذَ:

① ○ مسلم: ۸۹/۲۔ کتاب الجهاد والسير۔ باب التفتیل وفداء المسلمین بالاسازی۔ ○ ابو داؤد: ۶۳/۳۔ کتاب الجهاد۔ باب الرخصة فی المدركين يفرق بينهم۔ عن إياس بن سلمة ○ ابن ماجة۔ کتاب الجهاد۔ باب فداء الاسازی عن إياس بن سلمة عن أبيه ○ سنن دارمی: ۶۱۹/۲۔ کتاب السیر۔ باب: ۲۷ ○ مسند احمد: ۵۰/۳۔ عن إياس بن سلمة ○ طبقات ابن سعد: ۱۱۸/۲ ابن سعد میں دیگر لفظی اختلاف کے علاوہ روایت کے آخری الفاظ بھی مختلف ہیں، مثلاً: فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ فَفَدَى بِهَا أُسْرَى مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا فِي أَيْدِي الْمُشْرِكِينَ

② ○ مسلم: ۳۳/۲۔ کتاب النذر باب: لا وفاء لنذر في معصية الله ولا فيما لا يملك العبد۔ ○ ابو داؤد: ۲۳۹/۳۔ کتاب الايمان والنذور باب في النذر فيما لا يملك ○ سنن دارمی: ۱۵۳/۲۔ کتاب السیر۔ باب اذا احرز العدو من مال المسلمين۔ ○ مسند احمد: ۳۳۰/۳۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۶۷/۹۔ کتاب السیر۔ باب ما يفعله بالرجال البالغين منهم۔ واری نے ثم ان الرجل فدى برجلين بیان کیا ہے۔

③ ○ ترمذی: ۲۸۵/۲۔ ابواب السیر۔ باب ماجاء في قتل الاسازی والفداء۔ ○ مسند احمد: ۳۲۶/۳۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ عمران بن حصين رضي الله عنه مسند احمد کی روایت میں من المشركين کے بعد من بنی عقيل بھی منقول ہے۔ ○ روح المعانی: ۱۱/ (پ: ۲۶) ص: ۳۷۔ سورہ محمد ○ السنن الكبرى للبيهقي: ۶۷/۹۔ کتاب السیر۔ باب ما يفعله بالرجال البالغين منهم۔ عن عمران بن حصين۔



## جنگی قیدیوں کے ساتھ حسن سلوک

[جنگ بدر کے قیدیوں کو رسول اللہ ﷺ نے مختلف صحابہ کے گھروں میں بانٹ دیا اور ہدایت فرمائی کہ] "ان قیدیوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔"

استوصوا بالاساری خیرًا

ایک قیدی سہیل بن عمرو کے متعلق حضور ﷺ سے کہا گیا: "یہ بڑا آتش بیان مقرر ہے، آپ کے خلاف تقریریں کرتا رہا ہے، اس کے دانت تڑوا دیجئے" حضور ﷺ نے جواب دیا: "اگر میں اس کے دانت تڑواؤں تو اللہ میرے دانت توڑ دے گا اگرچہ میں نبی ہوں۔" (سیرت ابن ہشام)

یمامہ کے سردار ثمامہ بن اثال جب گرفتار ہو کر آئے تو جب تک وہ قید میں رہے، نبی ﷺ کے حکم سے عمدہ کھانا اور دودھ ان کے لئے مہیا کیا جاتا رہا۔"

**تشریح:** نبی ﷺ کے اس طرز عمل سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ایک جنگی قیدی جب تک حکومت کی قید میں رہے، اس کی غذا اور لباس اور اگر وہ بیمار یا زخمی ہو تو اس کا علاج حکومت کے ذمے ہے۔ قیدیوں کو بھوکا نہ رکھنے یا ان کو عذاب دینے کا کوئی جواز اسلامی شریعت میں نہیں ہے بلکہ اس کے برعکس حسن سلوک اور فیاضانہ برتاؤ کی ہدایت کی گئی ہے۔ جنگ بدر کے قیدیوں میں سے ایک قیدی ابو عزیز کا بیان ہے: "مجھے جن انصاریوں کے گھر میں رکھا گیا تھا وہ صبح و شام مجھ کو روٹی کھلاتے تھے اور خود صرف کھجوریں کھا کر رہ جاتے تھے۔"

یہی طرز عمل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دور میں بھی رہا۔ جنگی قیدیوں سے برے سلوک کی کوئی نظیر اس دور میں نہیں ملی۔

(تفہیم القرآن: ۱۳/۵ - سورہ محمد - حاشیہ: ۸)

**تشریح:**

① حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي نُبَيْهَةُ ابْنُ وَهْبٍ أَخُو بَنِي عَبْدِ الدَّارِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَقْبَلَ بِالْأَسَارِ، فَرَفَهُمْ فِي أَصْحَابِهِ وَقَالَ: اسْتَوْصُوا بِالْأَسَارِ خَيْرًا.

حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَةُ قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْحَاقَ، فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَلْقَمَةَ أَخُو بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْتَ رِجْسٌ نَسَيْتَنِي سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو السِّفْلَتَيْنِ، يَدْلَعُ لِسَانَهُ، فَلَا يَقُومُ عَلَيْكَ خَطِيبًا فِي مَوْطِنِ أَبَدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا أُمِثِلُ بِهِ فِيمِثِلُ اللَّهُ بِي وَإِنْ كُنْتُ نَبِيًّا..... الخ

مَا أَخَذَ:

- ① الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲۸۷/۱ • سیرة ابن ہشام: ۶۳۵/۲ • السیرة النبویة لابن کثیر: ۳۷۵/۲ صاحب السیرة النبویة نے نبیہ بن وہب کے حوالہ سے جو روایت نقل کی ہے اس میں أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَقْبَلَ بِالْأَسَازَى فَرَقَهُمْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ وَقَالَ: اسْتَوْضُوا بِهِمْ خَيْرًا كَمَا فِي الْقَائِلِ هُنَا. • الكامل فی التاریخ لابن اثیر: ۹۲/۲ • مجمع الزوائد: ۸۶/۶. کتاب المغازی. باب ماجاء فی الأسازی. عن عزیر بن عمیر.
- ② الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲۸۹/۲ • سیرة ابن ہشام: ۶۳۹/۲ • السیرة الحلبیہ: ۳۵۵/۲ • السیرة النبویة لابن کثیر: ۳۸۱/۲. فصل بعث قریش الی رسول اللہ ﷺ فداء اسراہم. • الكامل فی التاریخ لابن اثیر: ۹۱/۲ اس نے صرف قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: دَعْنِي أَنْتَ رِجْسٌ نَسَيْتَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَا يَقُومُ عَلَيْكَ خَطِيبًا أَبَدًا تک ہی نقل کیا ہے۔



## قیدیوں کے لئے عام معافی کا اعلان

نبی ﷺ نے جنگ بدر کے قیدیوں میں سے عقبہ بن ابی معیط اور نضر بن حارث کو قتل کرایا اور فتح مکہ کے بعد آپ نے ۷ آدمیوں کو عفو عام سے مستثنیٰ فرمایا اور پھر ان میں سے چار کو سزائے موت دی۔

**تشریح:** مطلب یہ ہے کہ جب نظام باطل کی جگہ نظام حق قائم ہو جائے تو تمام لوگوں کو معاف کر دیا جائے گا لیکن ایسے لوگوں کو سزا دینے میں اہل حق بالکل حق بجانب ہوں گے، جنہوں نے اپنے دور اقتدار میں نظام حق کا راستہ روکنے کیلئے ظلم و ستم کی حد کر دی ہو اگرچہ اس معاملے میں بھی مومنین صالحین کو زیب یہی دیتا ہے کہ عفو و درگزر سے کام لیں اور فتح یاب ہو کر ظالموں سے انتقام نہ لیں مگر جن کے جرائم کی فہرست بہت ہی زیادہ سیاہ ہو ان کو سزا دینا بالکل جائز ہے۔ اسی اجازت سے نبی ﷺ نے فائدہ اٹھایا جن سے بڑھ کر عفو و درگزر کسی کے شایان شان نہ تھا۔ (تفہیم القرآن: ۱۵۲/۱، سورۃ البقرہ، حاشیہ: ۲۰۵)

فتح مکہ کے بعد آپ نے تمام اہل مکہ میں سے صرف چند خاص اشخاص کے متعلق حکم دیا کہ ان میں سے جو بھی پکڑا جائے وہ قتل کر دیا جائے۔

**تشریح:** حضور ﷺ کا عام طریقہ اسیران جنگ کو قتل کرنے کا کبھی نہیں رہا اور یہی عمل خلفائے راشدین کا بھی تھا۔ ان کے زمانے میں بھی قتل اسیران جنگ کی مثالیں شاذ و نادر ہی ملتی ہیں اور ہر مثال میں قتل کسی خاص وجہ سے کیا گیا ہے چنانچہ اگر کوئی خاص وجہ ایسی ہو جس کی بنا پر اسلامی حکومت کا فرمانروا کسی قیدی یا بعض قیدیوں کو قتل کرنا ضروری سمجھے تو وہ ایسا کر سکتا ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ بدر کے ۷ قیدیوں میں سے صرف عقبہ بن ابی معیط اور نضر بن الحارث کو قتل کیا۔ جنگ احد کے قیدیوں میں سے صرف ابو عزہ شاعر کو قتل فرمایا۔ بنی قریظہ نے چونکہ اپنے آپ کو حضرت سعد بن معاذ کے فیصلے پر حوالے کیا تھا اور ان کے اپنے تسلیم کردہ حکم کا فیصلہ یہ تھا کہ ان کے مردوں کو قتل کر دیا جائے، اس لئے آپ نے ان کو قتل کرایا۔ جنگ خیبر میں جو لوگ گرفتار ہوئے ان میں سے صرف کنانہ ابن ابی الحقیق قتل کیا گیا کیونکہ اس نے بد عمدی کی تھی۔ خلفاء کا عمل بھی یہی تھا۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اپنے پورے زمانہ خلافت میں صرف ایک جنگی قیدی کو قتل کیا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ اس نے مسلمانوں کو بہت تکلیفیں پہنچائی تھیں۔ اسی بنا پر جمہور فقہاء اس بات کے قائل ہیں کہ اسلامی حکومت اگر ضرورت سمجھے تو اسیر کو قتل کر سکتی ہے لیکن یہ فیصلہ کرنا حکومت کا کام ہے، ہر فوجی اس کا مجاز نہیں ہے کہ جس قیدی کا چاہے قتل کر دے، البتہ اگر قیدی کے فرار ہونے کا یا اس سے کسی خطرناک شرارت کا اندیشہ ہو جائے تو جس شخص کو بھی اس صورت حال سے سابقہ پیش آئے وہ اسے قتل کر سکتا ہے۔ اس سلسلے میں فقہائے



اسلام نے تین تصریحات اور بھی کی ہیں۔ ایک یہ کہ اگر قیدی اسلام قبول کر لے تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا۔ دوسرے یہ کہ قیدی صرف اسی وقت تک قتل کیا جاسکتا ہے جب تک وہ حکومت کی تحویل میں ہو، تقسیم یا بیع کے ذریعہ سے اگر وہ کسی شخص کی ملک میں جاچکا ہو تو پھر اسے قتل نہیں کیا جاسکتا۔ تیسرے یہ کہ قیدی کو قتل کرنا ہو تو بس سیدھی طرح قتل کر دیا جائے، عذاب دے دے کر نہ مارا جائے۔ (تفہیم القرآن: ۱۳/۵ - سورہ محمد - حاشیہ: ۸)

تشریح :

① عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَسَرَ أَهْلَ بَدْرٍ قَتَلَ عُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ، وَالتَّضَرُّ بْنُ الْحَارِثِ، وَمَنْ عَلَى أَبِي عَزَّةَ الْجُمَحِيِّ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب اہل بدر کو قید کیا تو عقبہ بن ابی معیط اور نصر بن حارث کو تو قتل کیا اور ابو عزہ کو بطور احسان چھوڑ دیا۔

② قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِهَةِ ذَلِكَ، قَبْلَ رُجُوعِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ مُعَاوِيَةَ بْنَ الْمُغِيرَةَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ أَبُو أُمِّهِ عَائِشَةَ بِنْتُ مُعَاوِيَةَ وَأَبَا عَزَّةَ الْجُمَحِيِّ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَهُ بَدْرٍ، ثُمَّ مَنْ عَلَيْهِ.... الخ

ابو عبیدہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں واپسی سے پہلے اسی جہت میں معاویہ بن مغیرہ اور ابو عزہ کو گرفتار کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے بدر میں ابو عزہ کو قید کیا اور پھر احسان کے طور پر اسے رہائی بخش دی۔

③ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: ثُمَّ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَافِلًا إِلَى الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ الْأَسَارَى، وَفِيهِمْ عُقْبَةُ ابْنُ أَبِي مُعَيْطٍ، وَالتَّضَرُّ بْنُ الْحَارِثِ.....

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ پھر رسول اللہ ﷺ مدینہ کی جانب واپسی کے لئے متوجہ ہوئے، اس موقع پر آپ کے ساتھ قیدی بھی تھے۔ ان قیدیوں میں عقبہ بن ابی معیط اور نصر بن حارث بھی تھے۔

④ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: حَتَّى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّفْرَاءِ قُتِلَ التَّضَرُّ بْنُ الْحَارِثِ، قَتَلَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، كَمَا أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِعَرِيقِ الظَّنْبِيَّةِ قُتِلَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ.

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ جب نبی ﷺ صفراء مقام تھے تو نصر بن حارث کو قتل کر دیا گیا۔ علی بن ابی طالب نے اسے قتل کیا۔ یہ بیان اس اطلاع کے مطابق ہے جو مجھے اہل مکہ کے کسی صاحب علم نے دی، پھر وہاں سے نکلے اور عریق الظنبیة مقام پر پہنچے تو وہاں عقبہ بن ابی معیط کو قتل کر دیا گیا۔

قریش اور دوسرے قبائل کے علماء مغازی میں سے بہت علماء نے اطلاع دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نضر بن حارث کو بدر کے روز قید کیا اور بادیہ یا اٹیل کے مقام پر باندھ کر اسے قتل کر دیا اور عقبہ بن ابی معیط کو اسیر بنایا اور اسے بھی باندھ کر قتل کر دیا۔

⑥ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، ثنا أَبُو الْمُبَاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْقُوبَ، ابْنُ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ، أبا الشَّافِعِيِّ، ابْنُ عَدَدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ قُرَيْشٍ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْمَغَازِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَرَ النَّضْرَ بْنَ الْحَارِثِ الْعَبْدِيَّ يَوْمَ بَدْرٍ وَقَتَلَهُ بِالْبَادِيَةِ أَوِ الْإَيْلِ صَبْرًا وَأَسَرَ عُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ فَقَتَلَهُ صَبْرًا

امام شافعی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل بدر کو اسیر بنایا۔ ان میں سے بعض کو بغیر کسی قسم کا معاوضہ لئے رہا فرما دیا اور ان میں سے بعض کو قتل کر دیا اور بدر میں قید ہونے والوں میں دو قیدی جو قتل کئے گئے عقبہ بن ابی معیط اور نضر بن حارث تھے۔

⑦ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَأَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ بَدْرٍ مِنْهُمْ مَنْ مَنْ عَلَيْهِمْ بِلا شَيْءٍ أَخَذَهُ مِنْهُمْ وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ فِدْيَةٌ وَمِنْهُمْ مَنْ قَتَلَهُ وَكَانَ الْمُقْتُولَانِ بَعْدَ الْإِسَارِ يَوْمَ بَدْرٍ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ وَالنَّضْرُ بْنُ الْحَارِثِ.

حضرت سعید بن مسیب سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ بدر کے روز قید ہونے والوں میں سے رسول اللہ ﷺ نے ابو عزة عبد اللہ بن عمرو بن عبد جمحی کو امن دیا (قتل نہیں کیا) یہ صاحب شاعر تھے، اس نے نبی ﷺ کی خدمت میں گزارش کی: ”اے محمد! میری پانچ بچیاں ہیں، ان کی گزر بسر کے لئے کچھ بھی نہیں ہے ان کی وجہ سے مجھ پر رحم فرمائیں اور صدقہ عنایت فرمائیں۔“ آپ نے اس کے ساتھ حسن سلوک کیا۔ ابو عزة نے عرض کیا: ”میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ میں نہ تو آپ سے لڑوں گا اور نہ آپ کے خلاف قوت میں اضافہ کا کبھی باعث بنوں گا۔“ رسول اللہ ﷺ نے اسے آزاد فرما دیا مگر جب غزوہ احد کے لئے قریش نکلے تو صفوان بن امیہ اس کے پاس گیا اور اسے کہا کہ ہمارے ساتھ جنگ کے لئے نکلو۔ اس نے جواب دیا کہ

⑧ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: آمَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَسَارَى يَوْمَ بَدْرٍ أَبَا عَزَّةَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْجَمْحِيِّ، وَكَانَ شَاعِرًا وَكَانَ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ لِي خُمْسَ بَنَاتٍ لَيْسَ لِهِنَّ شَيْءٌ فَتَصَدَّقْ بِي عَلَيْهِنَّ، فَفَعَلَ وَقَالَ أَبُو عَزَّةَ: أُعْطِيكَ مَوْثِقًا أَنْ لَا أُقَاتِلَكَ وَلَا أَكْثِرُ عَلَيْكَ أَبَدًا فَأَرْسَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا خَرَجَتْ قُرَيْشٌ إِلَى أُحُدٍ جَاءَهُ صَفْوَانُ ابْنُ أُمَيَّةَ

فَقَالَ: أُخْرِجْ مَعَنَا، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُ مُحَمَّدًا مَوْثِقًا أَنْ لَا أَقَاتِلَهُ، فَضَمَّنَ صَفْوَانُ أَنْ يَجْعَلَ بَنَاتَهُ مَعَ بَنَاتِهِ إِنْ قُتِلَ وَإِنْ عَاشَ أَعْطَاهُ مَا لَا كَثِيرًا فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى خَرَجَ مَعَ قُرَيْشٍ يَوْمَ أُحُدٍ، فَأَسِرَ وَلَمْ يُوسَّرْ غَيْرُهُ مِنْ قُرَيْشٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّمَا أُخْرِجْتُ كَرَاهًا، وَلِي بَنَاتٌ، فَاْمُنْ عَلَيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ مَا أَعْطَيْتَنِي مِنَ الْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ لَا، وَاللَّهِ! لَا تَمْسُحُ عَارِضِيكَ بِمَكَّةَ، تَقُولُ: سَخِرْتُ بِمُحَمَّدٍ مَرَّتَيْنِ، قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ لَا يُلْدَغُ مِنْ جُحْرِ مَرَّتَيْنِ، يَا عَاصِمَ بْنَ ثَابِتٍ، قَدِمَهُ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ، فَقَدِمَهُ فَضْرِبْ عُنُقَهُ

میں محمد ﷺ کو پختہ عہد و میثاق دے چکا ہوں کہ ان سے لڑائی نہیں کروں گا۔ اس پر صفوان بن امیہ نے ان کی بیٹیوں کو اپنی بیٹیاں بنانے کی ضمانت دی، اگر وہ قتل ہو گیا ورنہ زندہ واپس آنے کی صورت میں بہت سامان و متاع اسے دیا جائے گا۔ صفوان باصرار تقاضا کرتا رہا کہ وہ اُحد کے روز قریش کے ساتھ لڑائی کے لئے نکل کھڑا ہوا۔ قریش میں سے صرف وہی گرفتار ہو کر قید ہو گیا۔ اس نے عرض کیا: ”اے محمد! مجھے جبراً نکال کر لا کھڑا کیا گیا ہے، میری چھوٹی چھوٹی بچیاں ہیں، مجھ پر نظر کرم و احسان فرمائیں۔“ رسول اللہ ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا: ”جو عہد و پیمانہ تو نے مجھ سے کیا تھا اس کا کیا ہوا؟ اللہ کی قسم! اب مکہ تیرا چہرہ نہیں دیکھے گا تو کہتا ہے کہ میں نے محمد ﷺ کا دو مرتبہ مذاق اڑایا ہے۔“ سعید بن مسیب کا بیان ہے کہ نبی ﷺ

نے فرمایا: ”یقیناً مومن ایک سوراخ سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاتا، اے عاصم بن ثابت اسے آگے بڑھاؤ اور اس کی گردن تن سے جدا کر دو چنانچہ عاصم نے اسے آگے بڑھا کر قتل کر دیا۔“

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ فدیہ لئے بغیر بطور احسان چھوڑ گئے لوگوں میں ابو عزہ جمحی تھا۔ اسے رسول اللہ ﷺ نے اس کی بچیوں کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا اور اس سے عہد و پیمانہ لیا تھا کہ وہ آپ سے نہیں لڑے گا مگر اس نے آپ سے بے وفائی کی اور اُحد کے روز آپ کے ساتھ لڑنے کے لئے آگیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرمایا کہ اسے نہ چھوڑا جائے، چنانچہ مشرکین میں سے یہ واحد شخص تھا جو اسیر ہوا، اس نے عرض کیا: ”اے محمد! مجھ پر نظر کرم ہو اور مجھے میری بچیوں کے لئے رہا فرمادیں میں آپ سے پختہ عہد و پیمانہ کرتا ہوں کہ آئندہ آپ کے ساتھ لڑنے کے

⑧ قَالَ الشَّافِعِيُّ - رَحِمَهُ اللَّهُ - وَكَانَ الْمَمْنُونُ عَلَيْهِمْ بِلَا فِدْيَةٍ أَبُو عَزَّةَ الْجَمْحِيُّ، تَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنَاتِهِ، وَأَخَذَ عَلَيْهِ عَهْدًا أَنْ لَا يُقَاتِلَهُ فَاخْفَرَهُ وَقَاتَلَهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا يُفَلَّتْ، فَمَا أُسِرَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ رَجُلٌ غَيْرُهُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أُمِنْتُ عَلَيَّ وَدَعَيْتَنِي لِبَنَاتِي وَأَعْطَيْتَكَ عَهْدًا أَنْ لَا أَعُودَ لِقَاتِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَمْسُحُ عَلَيَّ عَارِضِيكَ بِمَكَّةَ تَقُولُ قَدْ خَدَعْتُ مُحَمَّدًا مَرَّتَيْنِ، فَاْمُرْ بِهِ، فَضْرِبْ عُنُقَهُ.

لئے ہرگز نہیں آؤں گا۔“ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”اب مکہ تیرے رخسارے (چہرہ) نہیں دیکھے گا تو کہتا ہے کہ میں نے دو مرتبہ محمد کو دھوکا و فریب دیا ہے۔“ اس کے بعد اس کے قتل کرنے کا حکم صادر فرمایا اور اس کی گردن مار دی گئی۔

رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے روز فرمایا میں ان چار کے علاوہ سب کو امن دیتا ہوں۔ ان کو حل و حرم کہیں بھی امان نہیں۔ یہ ہیں ابن خطل، مقیس بن صبابہ مخزومی، عبد اللہ بن ابی سرح اور ابن نقید۔ ابن خطل کو تو زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ نے قتل کیا اور عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح کے لئے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امان طلب کی اور اسے امان دے دی گئی۔ یہ صاحب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے رضائی (دودھ شریک) بھائی تھے۔ لہذا ان کو قتل نہ کیا گیا۔ مقیس بن صبابہ کو ان کے چچا زاد بھائی نے تمہ تیج کیا۔ اس نے اس کا نام بھی لیا۔ ابن نقید کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قتل کیا۔ نیز مقیس کی دو لونڈیاں بھی تھیں ان میں سے ایک کو تو قتل کر دیا گیا اور دوسری کو چھوڑ دیا گیا اور وہ مسلمان ہو گئی۔

⑨ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ، أَنبَأَ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا الْأَدِيبُ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادِ الْقَبَانِي، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا زَيْدُ ابْنِ الْحُبَابِ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدِ الْمَخْزُومِيِّ، حَدَّثَنِي، جَدِّي عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: أَمِنَ النَّاسَ إِلَّا هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةَ فَلَا يُؤْمِنُونَ فِي حِلٍّ وَلَا حَرَمٍ، ابْنِ خَطْلٍ وَمَقَيْسِ ابْنِ صُبَابَةَ الْمَخْزُومِيِّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، وَابْنِ نَقِيدٍ - فَأَمَّا ابْنُ خَطْلٍ، فَقَتَلَهُ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ، وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ فَاسْتَأْمَنَ لَهُ عَثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأُوْمِنَ، وَكَانَ أَخَاهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَلَمْ يُقْتَلْ وَمَقَيْسُ بْنُ صُبَابَةَ قَتَلَهُ ابْنُ عَمِّ لَهُ قَدْ سَمَّاهُ وَقَتَلَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابْنَ نَقِيدٍ وَقَتَلْتَيْنِ كَانَتَا لِمَقَيْسٍ، فَقَتَلْتُ إِحْدَاهُمَا وَأَقْلَبْتُ الْأُخْرَى وَأَسْلَمَتْ.

حضرت مصعب اپنے باپ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے روز رسول اللہ ﷺ نے چار مردوں اور دو عورتوں کے علاوہ سب لوگوں کو امان دی، آپ نے فرمان جاری فرمایا کہ ان کو قتل کر دو خواہ یہ لوگ خانہ کعبہ کے پردے سے لپٹے اور چمٹے ہوئے ہی کیوں نہ پائے جائیں (وہ حضرات یہ تھے) عکرمہ بن ابی جہل، عبد اللہ ابن خطل، مقیس بن صبابہ اور عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح۔

⑩ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَدْلُ الصَّفَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَصْرِ، ثنا عَمْرُو بْنُ طَلْحَةَ الْقَنَادُ، ثنا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ، عَنِ السُّدِيِّ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ أَمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَّا أَرْبَعَةَ نَفَرٍ وَأَمْرَاتَيْنِ، وَقَالَ: أُقْتَلُوهُمْ وَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمْ

مُتَعَلِّقِينَ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ، عِكْرَمَةَ بْنِ أَبِي جَهْلٍ،  
وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ خَطَلٍ، وَمَقْبِسَ بْنَ صُبَابَةَ، وَعَبْدَ  
اللَّهِ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ.

ایک روایت میں ہے:

ایک دوسری روایت میں ہے کہ فتح مکہ کے روز رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چار آدمی ہیں جنہیں میں حل و حرم میں کہیں بھی امان نہیں دیتا، وہ ہیں: حویرث بن معبد، مقیس بن صبابہ، ہلال بن خطل اور عبد اللہ بن ابی سرح۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ فَتْحِ  
مَكَّةَ: أَرْبَعَةٌ لَا أُؤْمِنُهُمْ فِي حِلٍّ وَلَا فِي حَرَمٍ،  
الْحُوَيْرِثُ بْنُ مَعْبُدٍ وَمَقْبِسُ بْنُ خَطَلٍ، وَهَالَالُ بْنُ خَطَلٍ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَرْحٍ... الخ

مَأْخُذُ:

- ① شرح السنة بحوالہ مشکوٰۃ - باب الاسارى
- ② سيرة ابن هشام: ۱۰۳/۳ - مقتل ابى عزة و معاوية بن المغيرة -
- ③ السيرة النبوية لابن كثير: ۳۷۲/۲ - ۳۷۳ - مقتل النضر ابن الحارث وعقبة بن ابى معيط لعنهما الله.
- ④ السنن الكبرى: ۶۳/۹ - كتاب السير - باب ما يفعله بالرجال البالغين منهم -
- ⑤ السنن الكبرى للبيهقى: ۶۳/۹ - كتاب السير - باب ما يفعله بالرجال البالغين منهم -
- ⑥ السنن الكبرى للبيهقى: ۶۵/۹ - كتاب السير - باب ما يفعله بالرجال البالغين منهم ⑦ السيرة النبوية لابن  
كثير: ۳۸۵/۲ - ۳۸۶
- ⑦ السنن الكبرى للبيهقى: ۶۵/۹
- ⑧ السنن الكبرى للبيهقى: ۱۲۰/۹ - كتاب السير - باب فتح مكة -
- ⑨ السنن الكبرى: ۲۱۲/۹ - كتاب الجزية - باب الحربى اذا لجأ الى الحرم... الخ



## فوج میں بھرتی کے لئے عمر کی حد

ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ میں ۱۴ سال کا تھا، جب غزوہ اُحد کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے شریک جنگ ہونے کی اجازت نہ دی پھر غزوہ خندق کے موقع پر جبکہ میں ۱۵ سال کا تھا، مجھے دوبارہ پیش کیا گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اجازت دے دی۔ (صحاح ستہ و مسند احمد)

**تشریح :** یہ روایت بیان کرنے میں کچھ غلطی ہے کیونکہ غزوہ اُحد شوال ۳ھ کا واقعہ ہے اور غزوہ خندق بقول محمد بن اسحاق شوال ۵ھ میں اور بقول ابن سعد ذی القعدہ ۵ھ میں پیش آیا۔

دونوں واقعات کے درمیان پورے دو سال یا اس سے زیادہ کا فرق ہے۔ اب اگر غزوہ اُحد کے زمانے میں ابن عمر ۱۴ سال کے تھے تو کس طرح ممکن ہے کہ غزوہ خندق کے زمانے میں وہ صرف ۱۵ سال کے ہوں؟ ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ۱۳ سال ۱۱ مہینے کی عمر کو ۱۴ سال اور ۱۵ سال ۱۱ مہینے کی عمر کو ۱۵ سال کہہ دیا ہو، لیکن ۱۵ برس کی عمر ضروری نہیں کہ اس عمر والے کو جنگ کے لائق سمجھا جائے یا نہ سمجھا جائے۔ (تفہیم القرآن: ۳/۲۲۲ - سورہ النور - حاشیہ: ۹۱)

### تخریج :

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ فَلَمْ يُجِزْهُ، وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَهُوَ ابْنُ خَمْسَةَ عَشَرَ فَاجَّازَهُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ غزوہ اُحد میں مجھے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا تو اس وقت میری عمر چودہ برس تھی، آپ نے مجھے شریک جنگ ہونے کی اجازت نہیں دی، پھر غزوہ خندق کے روز آپ کے سامنے پیش ہوا تو اس وقت میری عمر پندرہ سال تھی تو آپ نے مجھے شرکت کی اجازت دے دی۔

### مآخذ :

بخاری: ۵۸۸/۲ - کتاب المغازی - باب غزوة الخندق - وهي الاحزاب - قال موسى بن عقبه كانت في سؤال

سنة اربع۔ • بخاری: ۳۶۶/۱۔ کتاب الشهادات۔ باب بلوغ الصبيان وشهادتهم • ابو داؤد: ۱۳۱/۴۔ کتاب الحدود۔ باب فی الغلام یصیب الحد۔ • مسند احمد: ۱۷/۲۔ بخاری نے ص: ۳۶۶ پر مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے: **أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعٍ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي ثُمَّ عَرَضَنِي يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ فَأَجَازَنِي..... الخ** • ابن ماجہ۔ کتاب الحدود۔ باب من لا یجب علیہ الحد۔ • مسلم: ۱۳۱/۴۔ کتاب الامارة۔ باب بیان سن البلوغ مسلم نے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے: **عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عَرَضَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فِي الْقِتَالِ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعٍ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي وَعَرَضَنِي يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي۔** • ترمذی: ۳۰۰/۱۔ ابواب الجهاد۔ باب ماجاء فی حد بلوغ الرجل ومتى يفرض له۔ عن ابن عمر اور ترمذی: ۲۵۲/۱۔ ابواب الاحكام۔ باب ماجاء فی حد البلوغ الرجل والمرأة ترمذی نے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے: **عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَيْشٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعٍ عَشْرَةَ فَلَمْ يَقْبَلْنِي ثُمَّ عَرَضْتُ عَلَيْهِ مِنْ قَابِلٍ فِي جَيْشٍ وَأَنَا خَمْسٌ عَشْرَةَ فَقَبِلْنِي..... الخ** • السنن الكبرى للبيهقي: ۲۲/۹ پر منقول ہے: **عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: عَرَضْتُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا وَرَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَا وَهُوَ ابْنَا خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً فَقَبِلْنَا**



## غزوة أحد

آپ ﷺ نے فرمایا: ”کسی کو ہمارے قریب نہ پھٹکنے دینا“ کسی حال میں یہاں سے نہ ہٹنا اگر تم دیکھو کہ ہماری بوٹیاں پرندے نوچے لئے جاتے ہیں، تب بھی تم اس جگہ سے نہ ٹلنا۔“

**تشریح:** سات سو آدمیوں کے ساتھ نبی ﷺ آگے بڑھے اور احد کی پہاڑی کے دامن میں (مدینہ سے تقریباً چار میل کے فاصلے پر) اپنی فوج کو اطرح صف آرا کیا کہ پہاڑ پشت پر تھا اور قریش کا لشکر سامنے، پہلو میں صرف ایک درہ ایسا تھا جس سے اچانک حملے کا خطرہ ہو سکتا تھا۔ وہاں آپ نے عبد اللہ جبیر رضی اللہ عنہ کے زیر قیادت پچاس تیر انداز بٹھا دیئے اور ان کو مندرجہ بالا تاکید کر دی۔

اس کے بعد جنگ شروع ہوئی ابتداءً مسلمانوں کا پلہ بھاری رہا، یہاں تک کہ مقابل کی فوج میں ابتری پھیل گئی لیکن اس ابتدائی کامیابی کو کامل فتح تک پہنچانے کے بجائے مسلمان مال غنیمت کی طمع سے مغلوب ہو گئے اور انہوں نے دشمن کے لشکر کو لوٹنا شروع کر دیا۔ ادھر جن تیر اندازوں کو نبی ﷺ نے عقب کی حفاظت کے لئے بٹھایا تھا، انہوں نے جو دیکھا کہ دشمن بھاگ نکلا ہے اور غنیمت لٹ رہی ہے تو وہ بھی اپنی جگہ چھوڑ کر غنیمت کی طرف لپکے حضرت عبد اللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی ﷺ کا تاکید حکم یاد دلا کر بہتیرا روکا مگر چند آدمیوں کے سوا کوئی نہ ٹھہرا۔ اس موقع سے خالد بن ولید نے جو اس وقت لشکر کفار کے رسالہ کی کمان کر رہے تھے بروقت فائدہ اٹھایا اور پہاڑی کا چکر کاٹ کر پہلو کے درے سے حملہ کر دیا۔ عبد اللہ بن جبیر نے جن کے ساتھ چند ہی آدمی رہ گئے تھے اس حملے کو روکنا چاہا مگر مدافعت نہ کر سکے اور یہ سیلاب یکایک مسلمانوں پر ٹوٹ پڑا۔ دوسری طرف جو دشمن بھاگ گئے تھے وہ بھی پلٹ کر حملہ آور ہو گئے اس طرح لڑائی کا پانسہ ایک دم پلٹ گیا اور مسلمان اس غیر متوقع صورت حال سے اس قدر سراسیمہ ہوئے کہ ان کا ایک بڑا حصہ پراگندہ ہو کر بھاگ نکلا۔ سپاہی ابھی تک میدان میں ڈٹے ہوئے تھے، اتنے میں کہیں سے یہ افواہ اڑ گئی کہ نبی ﷺ شہید ہو گئے، اس خبر نے صحابہ کے رہے سے ہوش و حواس بھی گم کر دیئے اور باقی ماندہ لوگ بھی ہمت ہار کر بیٹھ گئے۔ (تفہیم القرآن: ۱/۲۸۵۔ آل عمران - حاشیہ: ۹۴)

**تشریح:**

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، ابو اسحاق کا بیان ہے کہ میں نے براء بن عازب کو بیان  
قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ، قَالَ جَعَلَ کرتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ  
أُحُدٍ، وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلًا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ  
فَقَالَ: إِنْ رَأَيْتُمُونَا تَخَطَفْنَا الطَّيْرُ، فَلَا تَبْرَحُوا  
مَكَانَكُمْ هَذَا حَتَّى أُرْسَلَ إِلَيْكُمْ، وَإِنْ رَأَيْتُمُونَا  
هَزَمْنَا الْقَوْمَ وَأَوْطَأْنَاهُمْ فَلَا تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسَلَ  
إِلَيْكُمْ. فَهَزَمَهُمْ، قَالَ: فَأَنَا وَاللَّهِ! رَأَيْتُ النِّسَاءَ  
يَشْتَدِدْنَ قَدْ بَدَتْ خَلَاجِلُهُنَّ وَسُوقُهُنَّ رَافِعَاتٍ  
ثِيَابَهُنَّ، فَقَالَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ الْغَنِيْمَةَ  
أَي قَوْمُ الْغَنِيْمَةَ ظَهَرَ أَصْحَابُكُمْ فَمَا تَنْتَظِرُونَ  
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ: أَنْسَيْتُمْ مَا قَالَ لَكُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالُوا: وَاللَّهِ!  
لَنَأْتِيَنَّ النَّاسَ فَلَنُصِيبَنَّ مِنَ الْغَنِيْمَةِ، فَلَمَّا اتَّوَّهُمْ  
صُرِفَتْ وَجُوهُهُمْ، فَأَقْبَلُوا مُنْهَرِمِينَ، فَذَكَ إِذْ  
يَدْعُوهُمْ الرَّسُولُ فِي أُخْرِهِمْ، فَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا  
فَأَصَابُوا مِنَّا سَبْعِينَ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ أَصَابُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ  
أَرْبَعِينَ وَمِائَةً سَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَبْعِينَ قَتِيلًا، فَقَالَ:  
أَبُو سُفْيَانَ: أَفِي الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
فَنَهَاهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجِيبُوهُ  
ثُمَّ قَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ؟  
ثُمَّ قَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَمَا هُوَ لَأَيُّكُمْ قَتِلُوا؟  
فَمَا مَلَكَ عُمَرُ نَفْسَهُ، فَقَالَ: كَذَبْتَ وَاللَّهِ! يَا عَدُوَّ  
اللَّهِ! إِنَّ الَّذِينَ عَدَدْتَ لِأَحْيَاءِ كُلُّهُمْ، وَقَدْ بَقِيَ  
لَكَ مَا يَسُوؤُكَ، قَالَ: يَوْمَ يَوْمِ بَدْرٍ وَالْحَرْبِ

جبیرؓ کی کمان میں غزوہ اُحد کے دن پچاس تیر اندازوں  
کا ایک دستہ ایک درے پر متعین فرمایا اور انہیں حکم دیا کہ  
اگر وہ دیکھیں کہ پرندے ہماری بوٹیاں نوچے چلے جا رہے  
ہیں تب بھی تمہیں اپنے مورچے سے نہیں ہٹنا تا وقتیکہ میرا  
پیغام تمہیں موصول ہو۔ نیز اگر تم دیکھو کہ ہم نے حریف کو  
شکست دے دی ہے اور ان کو اچھی طرح پامال کر دیا ہے  
پھر بھی اپنی جگہ سے نہ ہٹنا۔ راوی کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے کافروں کو ہزیمت سے دو چار کر دیا۔ راوی کا مزید بیان  
ہے کہ میں نے خواتین دیکھا کہ وہ بھاگ رہی تھیں، اللہ  
گواہ ہے کہ ان کی پازیبیں نمایاں اور پنڈلیاں نظر آرہی  
تھیں، انہوں نے اپنے کپڑے اوپر اٹھائے ہوئے تھے۔  
(دہشت اور سراسیمگی کا عالم تھا) عبد اللہ بن جبیرؓ کے  
ساتھیوں نے کہا: لوگو! مال غنیمت، ساتھیوں مال غنیمت،  
تمہارے ساتھی تو غالب آگئے، اب کیا دیکھ رہے ہو؟ عبد  
اللہ بن جبیرؓ نے کہا: کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کا فرمان  
فراموش کر دیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہم تو ضرور جا کر  
کافروں کا مال لوٹیں گے۔ چنانچہ یہ لوگ ان کے پاس پہنچے تو  
ان کا رخ پھیر دیا گیا اور کفار بھاگتے ہوئے سامنے آگئے۔  
جنگ پھر سے شروع ہوئی اور مسلمان شکست کھا گئے۔ اور  
یہی معنی ہیں آیت میں مذکور حکم الہی کے: ”کہ جب رسول  
ان کو پیچھے بلا رہے تھے، اس وقت رسول اللہ ﷺ کے  
ہمراہ صرف بارہ جانثاروں کے ماسوا کوئی نہ تھا اور کافروں نے  
ہمارے ستر آدمی شہید کر دیئے جبکہ رسول اللہ ﷺ اور  
آپ کے صحابہ نے غزوہ بدر کے روز کافروں کے ایک سو  
چالیس آدمیوں کو لیا تھا، ان میں سے ستر کو تو قتل کر کے  
جہنم رسید کیا اور ستر کو قید کیا۔ ابو سفیان نے اس صورت

سَجَالٌ - إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ فِي الْقَوْمِ مَثَلًا لِمَ أُمِرَ بِهَا  
وَلَمْ تَسْأَلْنِي، ثُمَّ أَخَذَ يَرْتَجِزُ: أَعْلُ هُبْلُ، أَعْلُ  
هُبْلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا  
تُحِبُّوهُ لَهُ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا نَقُولُ؟ قَالَ:  
قُولُوا: اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلُّ، قَالَ: إِنَّ لَنَا الْعُزَى وَلَا  
عُزَى لَكُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَلَا تُحِبُّوهُ لَهُ؟ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا نَقُولُ؟  
قَالَ: قُولُوا: اللَّهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ.

حال میں تین مرتبہ مسلمانوں کو مخاطب کر کے دریافت کیا  
کہ ان میں محمد (ﷺ) زندہ موجود ہیں؟ آپ نے اپنے  
اصحاب کو اس کا جواب دینے سے منع فرمادیا۔ ابو سفیان نے  
پھر تین مرتبہ پوچھا کہ کیا ان میں ابن ابی قحافہ (ابو بکر  
صدیق رضی اللہ عنہ) زندہ موجود ہیں؟ پھر تین مرتبہ پوچھا کہ کیا ان  
میں عمر بن خطاب زندہ موجود ہیں؟ ادھر سے کوئی جواب نہ  
پاکر ابو سفیان نے اپنے ساتھیوں سے کہا: ”یہ سب مارے جا  
چکے ہیں۔“ اب حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے جذبات قابو میں نہ

رکھ سکے اور بولے: ”اے اللہ کے دشمن! اللہ کی قسم! جن حضرات کا تو نے نام لیا ہے وہ سب حین حیات  
ہیں، زندہ سلامت ہیں جو تجھے تا زندگی ازیت و تکلیف دیتے رہیں گے۔“ ابو سفیان نے کہا: ”آج کا دن  
بدر کے دن کا بدلہ ہے، جنگ تو ڈول کی مانند ہے، تم لوگ اپنے کچھ مقتولین کے ناک، کان وغیرہ اعضاء  
بدن کاٹے ہوئے پاؤ گے، میں نے اگرچہ اس کا حکم نہیں دیا تھا تاہم مجھے یہ ناگوار بھی نہیں۔“ اس کے بعد  
ابو سفیان نے رجز پڑھنا شروع کیا: ”ہبل کی جے، ہبل کی جے، اس پر رسالت مآب ﷺ نے اپنے صحابہ  
سے فرمایا: ”تم لوگ اس کا جواب کیوں نہیں دیتے؟“ صحابہ نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! ہم کیا جواب  
دیں؟“ آپ نے فرمایا: ”یوں جواب دو: اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلُّ“ اللہ بزرگ و برتر اور بلند و بالا ہے۔“ ابو سفیان  
نے پھر نعرہ مارا: لَنَا عُزَى وَلَا عُزَى لَكُمْ ”ہمارا عزی ہے تمہارا عزی نہیں۔“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جواب کیوں  
نہیں دیتے؟“ صحابہ نے عرض کیا: ”اب کیا جواب دیں؟“ ارشاد ہوا: یوں نعرہ کا جواب دو: اللَّهُ مَوْلَانَا وَلَا  
مَوْلَى لَكُمْ ”اللہ ہمارا مولیٰ ہے تمہارا مولیٰ کوئی نہیں۔“

مَأْخَذٌ:

• بخاری: ۴۲۶/۱ - کتاب الجہاد - باب ما یکرہ من التنازع والاختلاف فی الحرب وعقوبة من عصی امامہ -  
وَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ﴾ یعنی الحرب • ابو داؤد: ۵۲/۳ - کتاب  
الجہاد - باب فی الکمناء • تفسیر ابن کثیر: ۱۴۵/۳ - سورہ محمد - • مجمع الزوائد: ۱۱۱/۶ - کتاب المغازی  
والسیر - باب منه فی وقعة احد (لفظی اختلاف کے ساتھ) • مسند احمد: ۲۸۹/۱ - عن ابن عباس • و مسند  
احمد: ۲۹۳/۳ - عن البراء • الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲۳/۳ - بخاری میں یہ روایت کتاب المغازی - باب  
غزوة احد کے تحت بھی منقول ہے، اس روایت میں لَقِينَا الْمُشْرِكِينَ يَوْمَئِذٍ وَاجْلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَيْشًا مِنَ الرَّمَاةِ ہے۔

## أحد میں حضور ﷺ کا زخمی ہونا

”وہ قوم کیسے فلاح پا سکتی ہے جو اپنے نبی کو زخمی کرے۔“

**تشریح:** نبی ﷺ جب جنگ احد میں زخمی ہوئے تو آپ کے منہ سے کفار کے حق میں بددعا نکل گئی اور آپ ﷺ نے مندرجہ بالا الفاظ ادا فرمائے۔ (تفہیم القرآن: ۲۸۷/۱ - آل عمران - حاشیہ: ۹۷)

**تخریج:**

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَشُجَّ فِي رَأْسِهِ، فَجَعَلَ يَسْلُبُ الدَّمَ عَنْهُ وَيَقُولُ: كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ شَجُّوا نَبِيَّهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَسَرُوا رَبَاعِيَتَهُ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ، فَانزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ احد میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے کے چار دانت توڑ دیئے گئے اور سر زخمی کر دیا گیا۔ آپ خون صاف کر رہے تھے اور فرما رہے تھے کہ وہ قوم کیسے فلاح پائے گی جس نے اپنے نبی ﷺ کا سر زخمی کر دیا ہو اور اس کے سامنے کے چار دانت بھی توڑ دیئے ہوں، حالانکہ وہ ان کو اللہ کی جانب بلا رہا ہو۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ ”اس معاملہ میں تمہارا کوئی اختیار نہیں۔“ آیت نازل فرمائی۔

ترمذی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے:

② عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شُجَّ فِي وَجْهِهِ وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ وَرُمِيَ رَمِيَةً عَلَى كَتِفِهِ، فَجَعَلَ الدَّمَ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ وَهُوَ يَمْسَحُهُ وَيَقُولُ: كَيْفَ تُفْلِحُ أُمَّةٌ فَعَلُوا هَذَا بِنَبِيِّهِمْ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ. فَانزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (هذا حديث حسن صحيح)

مَا أَخَذَ:

① \* مسلم: ۱۰۸/۲ - کتاب الجہاد والسير - غزوة أحد \* مسند احمد: ۲۵۳/۳، ۲۸۸ - عن انس \* بخاری: ۵۸۲/۲ - کتاب المغازی - باب لیس لك من الامر شیئاً - بخاری نے مندرجہ ذیل سند اور متن میں اسے نقل کیا ہے: قَالَ حُمَيْدٌ وَثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ شَخَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ، فَقَالَ: كَيْفَ يَفْلِحُ قَوْمٌ شَجَّوْا نَبِيَّهُمْ فَتَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْئٌ﴾ \* مسند احمد: ۱۷۹/۳، ۲۰۶ - عن انس - ان صفحات پر خَضَبُوا وجه نبیہم کے الفاظ ہیں۔

② \* ترمذی: ۱۲۹/۲ - ابواب التفسیر - سورہ آل عمران \* ابن ماجہ - کتاب الفتن - باب: ۲۳ - الصبر علی البلاء ابن ماجہ نے کیف یفلح قوم خَضَبُوا وَجْهَ نَبِيهِمْ بِالْدم نقل کیا ہے۔ \* مسند احمد: ۹۹/۳ - عن انس - سیرت ابن ہشام: ۸۰/۳ - السیرة الحلبيّة: ۵۱۳/۲ - اس میں بھی کیف یفلح قوم خَضَبُوا وجه نبیہم ..... الخ ہے۔ \* الطبری تاریخ الامم والملوک: ۱۷/۳ پر بھی کیف یفلح قوم خَضَبُوا وجه نبیہم بِالْدم وهو يدعوهم الى الله منقول ہے۔ \* السیرة النبویة لابن کثیر: ۵۷/۳ فصل فیما لقی النبی صلی اللہ علیہ وسلم یومئذ من المشرکین قبحهم اللہ۔



## غزوه احد میں ابو سفیان کا نعرہ

جنگ احد میں جب نبی ﷺ زخمی ہو کر چند صحابہ کے ساتھ ایک گھائی میں ٹھہرے ہوئے تھے اس وقت ابو سفیان نے نعرہ لگایا: (لَنَا عِزِّي وَلَا عِزِّي لَكُمْ) ”ہمارے پاس عزئی ہے اور تمہارا کوئی عزئی نہیں“ اس پر نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے جواب دو: (اللَّهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ) ”ہمارا حامی و ناصر اللہ ہے اور تمہارا حامی و ناصر کوئی نہیں۔“ (تفہیم القرآن: ۲۰/۵ - سورہ محمد - حاشیہ: ۱۶)

تخریج:

مجمع الزوائد میں مندرجہ ذیل روایت منقول ہے:

① قَالَ أَبُو سُفْيَانَ أُعْلُ هُبَلُ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُولُوا: اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلُ، قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: لَنَا عِزِّي وَلَا عِزِّي لَكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ مَوْلَانَا وَالْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ..... الخ

علامہ ابن جریر نے اپنی تفسیر میں نقل کیا ہے:

② حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ: ثنا يَزِيدُ، قَالَ: ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالُهُمْ ذَكَرْنَا هَذِهِ الْآيَةَ أَنْزِلَتْ يَوْمَ أُحُدٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّعْبِ وَقَدْ فَشَتْ فِيهِمُ الْجَرَاحَاتُ وَالْقَتْلُ - وَقَدْ نَادَى الْمُشْرِكُونَ يَوْمَئِذٍ: أُعْلُ هُبَلُ - فَنادَى الْمُسْلِمُونَ: اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلُ، فَنادَى الْمُشْرِكُونَ: يَوْمَ بَيْتِومَ، إِنَّ الْحَرْبَ سِجَالٌ، إِنَّ لَنَا عِزِّي وَلَا عِزِّي لَكُمْ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ - إِنَّ الْقَتْلَى مُخْتَلِفَةٌ أَمَا قَتَلْنَا فَأَحْيَاءَ يُرْزَقُونَ وَأَمَا قَتَلْنَاكُمْ فَبِالنَّارِ يُعَذَّبُونَ

مآخذ:

- ① مجمع الزوائد للهيثمى: ۱۱۰/۶ - كتاب المغازى والسير - باب منه فى وقعة أحد • مصنف ابن ابى شيبه: ۱۳ - ص: ۴۰۲ - كتاب المغازى • الطبرى تاريخ الامم والملوك: ۲۱/۳ اس میں ہے فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعمر قن: الله مولانا ولا مولى لكم ہے۔
- ② تفسير ابن جرير: ۱۱/ (پ: ۲۶) ۲۸، سورہ محمد • السيرة الحلبية: ۲/۲۰۵ - السيرة النبوية لابن كثير: ۳/۹۳۔

## ابو سفیان کا آئندہ سال کے لئے جنگ کا چیلنج

(ابو سفیان نے اُحد سے پلٹتے ہوئے کہا: ان موعداکم بدر للعام المقبل (تو حضور ﷺ نے اعلان کروایا) نعم، ہی بیننا و بینک موعدا۔

(خاتمہ جنگ اُحد پر ابو سفیان نے پلٹ کر نبی ﷺ اور صحابہ کی طرف رخ کر کے کہا کہ) آئندہ سال بدر کے مقام پر ہمارا تمہارا پھر مقابلہ ہو گا (اور حضور ﷺ نے جواب میں ایک صحابی کے ذریعے سے اعلان کر دیا) ٹھیک ہے، یہ بات ہمارے اور تیرے درمیان طے ہو گئی۔“

**تشریح:** شعبان ۴ھ میں آپ ابو سفیان کے اس چیلنج کا جواب دینے کے لئے نکلے، اس قرار داد کے مطابق طے شدہ وقت پر آپ ۱۵ سو صحابیوں کو لے کر بدر کے مقام پر پہنچ گئے۔ ادھر سے ابو سفیان ۲ ہزار کا لشکر لے کر چلا مگر مرا لظہران (موجود وادی، فاطمہ) سے آگے بڑھنے کی ہمت نہ کر سکا۔ حضور ﷺ نے آٹھ دن اس کا انتظار کیا اور اس دوران میں مسلمان تجارت کر کے ایک درہم کے دو درہم کما رہے۔ اس واقعہ سے وہ دھاک جو اُحد میں اکھڑی تھی پہلے سے بھی زیادہ جم گئی اس نے پورے عرب پر یہ بات کھول دی کہ اب تنہا قریش محمد ﷺ کے مقابلے کی طاقت نہیں رکھتے۔ (تفہیم القرآن: ۵۶/۳۔ الاحزاب۔ دیباچہ۔ جنگ احزاب سے پہلے کے غزوات)

**تخریج:**

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَلَمَّا انْصَرَفَ أَبُو سُفْيَانَ وَمَنْ مَعَهُ، نَادَى: إِنَّ مَوْعِدَكُمْ بَدْرٌ لِلْعَامِ الْقَابِلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: قُلْ: نَعَمْ، هُوَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ مَوْعِدٌ.

مَاخَذَ: سيرة ابن هشام: ۹۳/۳



## بدر ثلثی

حضور ﷺ نے فرمایا: ”اگر کوئی نہ جائے گا تو میں اکیلا جاؤں گا۔“

**تشریح:** اُحد سے پلٹتے ہوئے ابو سفیان مسلمانوں کو چیلنج دے گیا تھا کہ آئندہ سال بدر میں ہمارا تمہارا پھر مقابلہ ہو گا، مگر جب وعدے کا وقت قریب آیا تو اس کی ہمت نے جواب دے دیا کیونکہ اس سال مکے میں قحط تھا، لہذا اس نے پہلو بچانے کے لئے یہ تدبیر کی کہ خفیہ طور پر ایک شخص کو بھیجا جس نے مدینہ پہنچ کر مسلمانوں میں یہ خبریں مشہور کرنی شروع کیں کہ اب کے سال قریش نے بڑی زبردست تیاری کی ہے اور ایسا بھاری لشکر جمع کر رہے ہیں جس کا مقابلہ تمام عرب میں کوئی نہ کر سکے گا۔ اس سے مقصد یہ تھا کہ مسلمان خوفزدہ ہو کر اپنی جگہ رہ جائیں اور مقابلہ پر نہ آنے کی ذمہ داری انہی پر رہے۔ ابو سفیان کی اس چال کا یہ اثر ہوا کہ جب آنحضرت ﷺ نے بدر کی طرف چلنے کے لئے مسلمانوں سے اپیل کی تو اس کا کوئی ہمت افزا جواب نہ ملا۔ آخر کار اللہ کے رسول ﷺ نے بھرے مجمع میں اعلان کر دیا کہ ”اگر کوئی نہ جائے گا تو میں اکیلا جاؤں گا۔“ اس پر ۷۰ فداکار آپ کے ساتھ چلنے کے لئے کھڑے ہو گئے اور آپ انہی کو لے کر بدر تشریف لے گئے ادھر سے ابو سفیان ۲ ہزار کی جمعیت لے کر چلا مگر دو روز کی مسافت تک جا کر اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اس سال لڑنا مناسب نہیں معلوم ہوتا، آئندہ سال آئیں گے چنانچہ وہ اور اس کے ساتھی واپس ہو گئے۔ آنحضرت ﷺ آٹھ روز تک بدر کے مقام پر اس کے انتظار میں مقیم رہے اور اس دوران میں آپ کے ساتھیوں نے ایک تجارتی قافلہ سے کاروبار کر کے خوب مالی فائدہ اٹھایا۔ (تفہیم القرآن: ۱/۳۰۴ - آل عمران حاشیہ: ۱۲۴)

**تخریج:**

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: ثَنِي أَبِي، قَالَ: ثَنِي عَمِّي، قَالَ: ثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَزَّ قَذَفَ فِي قَلْبِ أَبِي سُفْيَانَ الرَّعْبَ يَعْنِي يَوْمَ أُحُدٍ بَعْدَ مَا كَانَ مِنْهُ مَا كَانَ فَرَجَعَ إِلَى مَكَّةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ قَدْ أَصَابَ مِنْكُمْ ظَرْفًا وَقَدْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اُحد کے روز ابو سفیان کے دل میں رعب ڈال دیا وہ اپنے کرتوت کی وجہ سے مکہ کی طرف لوٹ گیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ ابو سفیان تمہارا کافی نقصان کر کے واپس لوٹ گیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کے دل میں رعب ودبہ ڈال دیا۔ غزوہ اُحد شوال میں ہوا۔ تاجر حضرات ہر سال ذو القعدہ میں سامان کی فروخت کیلئے مدینہ میں آیا

کرتے تھے اور بدر صغریٰ میں قیام کرتے تھے، اس مرتبہ غزوہ احد کے بعد ہی آگئے تھے، اہل ایمان ابھی زخم خوردہ تھے، انہوں نے اس کا شکوہ نبی ﷺ سے کیا کیونکہ جو زخم

انہیں لگ چکا تھا اس کی تکلیف کی شدت محسوس کر رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ساتھ چلنے کے لئے صحابہ کو آواز دی، جو اتباع کرنے والے تھے وہ ساتھ چلے، آپ نے فرمایا: اس وقت جو لوگ سفر جنگ کے لئے کوچ کر رہے ہیں وہی حج کے لئے آئیں پھر ایسا موقعہ آئندہ سال تک نہیں ملے گا۔ ایسی صورت حال میں شیطان آدھمکا اور اپنے دوستوں سے خوف زدہ کرنے لگا اور کہا کہ لوگ تمہارے خلاف جمع ہو چکے ہیں تو لوگوں نے اس کی اتباع کرنے سے انکار کر دیا۔ آپ نے فرمایا: اگر میرے ساتھ کوئی بھی نہیں جائے گا تو میں اکیلا ہی جاؤں گا، آپ نے لوگوں کو برا بیخبر کیا تو ابوبکر صدیق، عمرو عثمان و علی، زبیر و سعد اور طلحہ و عبد الرحمن بن عوف، عبد اللہ بن مسعود، حذیفہ بن یمان، ابو عبیدہ بن جراح ان ستر آدمیوں میں شامل تھے جو ساتھ جانے کے لئے تیار ہوئے۔ یہ سب ابو سفیان کی تلاش میں نکلے اور تلاش کرتے ہوئے صفراء کے مقام پر پہنچ گئے۔ ایسے لوگوں کے حق میں اللہ تعالیٰ نے: الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ..... الاية نازل فرمائی۔

رَجَعَ وَقَدَفَ اللَّهُ فِي قَلْبِهِ الرُّعْبَ، وَكَانَتْ وَقَعَةٌ أَحَدٍ فِي شَوَّالٍ وَكَانَ التُّجَّارُ يَقْدِمُونَ الْمَدِينَةَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، فَيَنْزِلُونَ بِبَدْرِ الصُّغْرَى فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً وَإِنَّهُمْ قَدَمُوا بَعْدَ وَقَعَةِ أَحَدٍ وَكَانَ أَصَابَ الْمُؤْمِنِينَ الْقَرْحُ وَاسْتَكُوا ذَلِكَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَدَّ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَصَابَهُمْ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَدَبَ النَّاسَ لِيَنْطَلِقُوا مَعَهُ وَيَتَّبِعُوا مَا كَانُوا مُتَّبِعِينَ، وَقَالَ: إِنَّمَا يَرْتَحِلُونَ الْآنَ، فَيَأْتُونَ الْحَجَّ وَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى مِثْلِهَا حَتَّىٰ عَامٍ مُّقْبِلٍ فَجَاءَ الشَّيْطَانُ، فَخَوَّفَ أَوْلِيَاءَهُ، فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَبَىٰ عَلَيْهِ النَّاسُ أَنْ يَتَّبِعُوهُ فَقَالَ: إِنِّي ذَاهِبٌ وَإِنْ لَمْ يَتَّبِعْنِي أَحَدٌ لَأَحْضِضَ النَّاسَ، فَانْتَدَبَ مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ، وَعُمَرُ وَ عُمَانُ وَعَلِيٌّ، وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدٌ وَطَلْحَةُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ وَحُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي سَبْعِينَ رَجُلًا، فَسَارُوا فِي طَلَبِ أَبِي سُفْيَانَ، فَطَلَبُوهُ حَتَّىٰ بَلَّغُوا الصَّفْرَاءَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ۔

مَاخُذُ:

- تفسیر ابن جریر الطبری: ۱۱۸/۳-۱۱۷۔ - سورة آل عمران • تفسیر ابن کثیر: ۱/۲۲۹۔ - آل عمران۔ • بخاری: ۵۸۳/۲۔ - کتاب المغازی۔ - باب الذین استجابوا للہ والرسول۔ بخاری نے مختصر بیان کیا ہے۔



## آپے ﷺ کی شجاعت

إِلَى عِبَادِ اللَّهِ إِلَى عِبَادِ اللَّهِ  
 ”اللہ کے بندو! میری طرف آؤ، اللہ کے بندو! میری طرف  
 آؤ۔“

تشریح : جب مسلمانوں پر اچانک دو طرف سے بیک وقت حملہ ہوا اور ان کی صفوں میں ابتری پھیل گئی تو کچھ لوگ مدینے کی طرف بھاگ نکلے اور کچھ اُحد پر چڑھ گئے، مگر نبی ﷺ ایک انچ اپنی جگہ سے نہ ہٹے، دشمنوں کا چاروں طرف ہجوم تھا۔ دس بارہ آدمیوں کی مٹھی بھر جماعت پاس رہ گئی تھی، مگر اللہ کا رسول اس نازک موقع پر بھی پہاڑ کی طرح اپنی جگہ جما ہوا تھا اور بھاگنے والوں کو پکار رہا تھا۔“ (تفہیم القرآن: ۱/۲۹۵ - حاشیہ: ۱۱۰)

تخریج :

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، قَالَ: ثنا أَحْمَدُ، قَالَ: ثنا سَبَّاطُ عَنِ الشَّدِيِّ، قَالَ: لَمَّا شَدَّ الْمُشْرِكُونَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ بِأُحُدٍ، فَهَزَمُوهُمْ، دَخَلَ بَعْضُهُمُ الْمَدِينَةَ، وَأُتْلِقَ بَعْضُهُمْ فَوْقَ الْجَبَلِ إِلَى الصَّخْرَةِ، فَقَامُوا عَلَيْهَا، وَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوا النَّاسَ: إِلَى عِبَادِ اللَّهِ إِلَى عِبَادِ اللَّهِ

مَأْخُذُ :

• تفسیر ابن جریر: ۸۷/۳ - آل عمران زیر آیت ﴿ اذ تصعدون ولا تلون على احد والرسول يدعوكم في اخركم ﴾ ابن عباس کی ایک روایت میں: إِلَى عِبَادِ اللَّهِ اِرْجِعُوا إِلَى عِبَادِ اللَّهِ اِرْجِعُوا • ابن جریر: ۸۸/۳ اور یہی روایت ابن المنذر نے بھی نقل کی ہے، جسے فتح القدير للشوكاني نے اپنی تفسیر: ۱/۳۹۱ پر نقل کیا ہے۔ • ابن کثیر: ۱/۴۱۳ • السيرة النبوية لابن کثیر: ۳/۲۳ جنگ اُحد • الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲/۲۰ - جنگ اُحد۔



## احساب و جوابِ طلبی

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنَا وَنَعْلٌ وَلَا نَقِصْمَ لَكُمْ  
اصل بات یہ ہے کہ تم کو ہم پر اطمینان نہ تھا، تم نے یہ گمان کیا کہ ہم تمہارے ساتھ خیانت کریں گے اور تم کو حصہ نہیں دیں گے۔

تشریح: جن تیر اندازوں کو نبی ﷺ نے عقب کی حفاظت کے لئے بٹھایا تھا، انہوں نے جب دیکھا کہ دشمن کا لشکر لوٹا جا رہا ہے تو ان کو اندیشہ ہوا کہ کہیں ساری غنیمت انہی لوگوں کو نہ مل جائے جو اسے لوٹ رہے ہیں اور ہم تقسیم کے موقع پر محروم رہ جائیں۔ اسی بنا پر انہوں نے اپنی جگہ چھوڑ دی تھی، جنگ ختم ہونے کے بعد جب نبی ﷺ مدینہ تشریف لائے تو آپ نے ان لوگوں کو بلا کر اس نافرمانی کی وجہ دریافت کی، انہوں نے جواب میں کچھ عذرات پیش کئے جو نہایت کمزور تھے، تو حضور ﷺ نے مندرجہ بالا الفاظ فرمائے۔

اسی معاملے کے بارے میں سورۃ آل عمران میں یہ آیت نازل ہوئی کہ ”کسی نبی کا یہ کام نہیں ہو سکتا کہ وہ خیانت کر جائے اور جو کوئی خیانت کرے تو وہ اپنی خیانت سمیت قیامت کے روز حاضر ہو جائے گا“ پھر ہر تنفس کو اس کی کمائی کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا اور کسی پر کچھ ظلم نہ ہو گا۔“

ارشاد الہی کا مطلب یہ ہے کہ جب تمہاری فوج کا کمانڈر خود اللہ کا نبی تھا اور سارے معاملات اس کے ہاتھ میں تھے تو تمہارے دل میں یہ اندیشہ پیدا کیسے ہوا کہ نبی کے ہاتھ میں تمہارا مفاد محفوظ نہ ہو گا کیا خدا کے پیغمبر سے یہ توقع رکھتے ہو کہ جو مال اس کی نگرانی میں ہو وہ دیانت، امانت اور انصاف کے سوا کسی اور طریقہ سے بھی تقسیم ہو سکتا ہے؟  
(تفہیم القرآن: ۲۹۹/۱ - آل عمران - حاشیہ: ۱۱۴)

تشریح:

فَقَدْ حَكَى الْوَاحِدِيُّ عَنِ الْكَلْبِيِّ وَمُقَاتِلٍ أَنَّ  
کلبی اور مقاتل سے مروی ہے کہ تیر انداز دستہ نے جب  
الرَّمَاةَ حِينَ تَرَكُوا الْمَرْكَزَ يَوْمَئِذٍ طَلَبًا لِلْغَنِيمَةِ  
اس روز اپنے مرکز کو چھوڑ دیا غنیمت کے حصول کے لالچ

قَالُوا: نَخْشَى أَنْ يَقُولَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَخَذَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ، وَأَنْ لَا يُقَسَمَ الْغَنَائِمُ كَمَا لَمْ يُقَسَمَ يَوْمَ بَدْرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ظَنَنْتُمْ أَنَا نَعْلُ وَلَا نَقْسِمُ لَكُمْ

میں اور انہوں نے گمان کیا کہ ہمیں اندیشہ ہے کہ نبی ﷺ یہ ارشاد نہ فرمادیں کہ جس فوجی نے جو مال و اسباب حاصل کر لیا ہے وہ اس کا ہے اور غزوہ بدر کی طرح آج بھی اموال غنیمت کو تقسیم نہ فرمائیں (تو ہمیں کیا ملے گا؟) اس پر نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم نے یہ گمان کیا کہ ہم تمہارے ساتھ خیانت کریں گے اور تم کو حصہ نہیں دیں گے۔“

﴿ مَا أَخَذُ : • روح المعانی: ۹۶/۲ - ۹۷، آل عمران - آیت ﴿ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ..... الْآيَةَ ﴾



## شہداء کی میراث

حدیث میں آیا ہے کہ جنگ احد کے بعد حضرت سعد بن ربیع کی بیوی اپنی دو بچیوں کو لئے ہوئے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور انہوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! یہ سعد کی بچیاں ہیں جو آپ کے ساتھ احد میں شہید ہوئے ہیں، انکے چچا نے پوری جائداد پر قبضہ کر لیا ہے اور ان کیلئے ایک حصہ تک نہیں چھوڑا ہے، اب بھلا ان بچیوں سے کون نکاح کرے گا؟“ تو یہ آیات نازل ہوئیں: ﴿وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا﴾ (تفہیم القرآن: ۱/۳۲۵ - النساء - حاشیہ: ۱۴)

تخریج:

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت سعد ابن ربیع کی بیوی سعد کی دونوں بیٹیوں کو لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ دونوں سعد کی بیٹیاں ہیں، ان دونوں کا باپ سعد غزوہ احد میں آپ کے ساتھ شریک تھا، جام شہادت نوش کر گیا ہے، ان بچیوں کے چچا نے دونوں کے حصہ کا مال قبضہ میں کر لیا ہے اور ان کے لئے کچھ مال و متاع نہیں چھوڑا، مال کے بغیر ان سے نکاح کون کرے گا؟ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس بارے میں فیصلہ فرمائے گا، پس آیت میراث نازل ہوئی، تو رسول اللہ ﷺ نے دونوں بچیوں کے چچا کو بلایا اور فرمایا: سعد کی دونوں بچیوں کو دو ثلث مال دے دو اور ان کی والدہ کو آٹھواں حصہ۔ اس کے بعد جو باقی بچے وہ تمہارا ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ، نَزَكَرِيَّا بْنُ عَبْدِ يَ نَا عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ سَعْدِ ابْنِ الرَّبِيعِ بِابْنَتَيْهَا مِنْ سَعْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، قُتِلَ أَبُوهُمَا مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيدًا، وَإِنَّ عَمَّهُمَا أَخَذَ مَالَهُمَا، فَلَمْ يَدَعْ لَهُمَا مَالًا، وَلَا تُنْكَحَانِ إِلَّا وَلَهُمَا مَالٌ، قَالَ: يَقْضِي اللَّهُ فِي ذَلِكَ، فَنَزَلَتِ الْآيَةُ (الميراث) فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمَّهُمَا، فَقَالَ: أَعْطِ ابْنَتِي سَعْدِ الثُّلُثَيْنِ، وَأَعْطِ أُمَّهُمَا الثُّمْنَ، وَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَكَ. هذا حديث حسن صحيح، لانعرفه الا من حديث عبد الله بن محمد بن عقیل، وقد رواه شریک ایضا عن عبد الله بن محمد بن عقیل.

مَا أَخَذَ :

○ ترمذی: ۲۹/۲۔ ابواب الفرائض۔ باب ماجاء فی میراث البنات ○ ابو داؤد: ۱۲۱/۳۔ کتاب الفرائض۔ باب ماجاء فی میراث الصلب۔ ○ ابن ماجہ۔ کتاب الفرائض۔ باب: ۴۔ فرائض الصلب ○ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۲۲۹/۶۔ کتاب الفرائض۔ باب فرض الا بنتین فصاعدًا ابو داود اور السنن الکبریٰ دونوں نے ایک روایت نقل کی ہے، جس میں سعد بن ربیع رضی اللہ عنہ کے بجائے ہاتان بنتا ثابت بن قیس بن شماس قتل معک یوم أحد..... الخ منقول ہے، ابو داود نے روایت بیان کرنے کے بعد کہا ہے: قال ابو داؤد: اخطاء بشر فیہ انما ہما ابنتا سعد بن ربیع، وثابت بن قیس قتل یوم الیمامة ○ المستدرک: ۳۳۳/۳۔ کتاب الفرائض۔ باب اذا تحدثتم فتحدثوا بالفرائض۔ عن جابر۔ ہذا حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاہ۔ ○ سنن دارقطنی: ۴۸/۳۔ ۴۹۔ کتاب الفرائض۔ ○ تفسیر ابن کثیر: ۱/۳۵۷۔ سورہ نساء۔ ○ مسند احمد: ۳/۳۵۲۔ عن جابر



## غزوہ احزاب ..... حالات و واقعات

غزوہ احزاب کے موقع پر جب حضور ﷺ نے بنی غطفان سے صلح کا معاہدہ کرنا چاہا تو انصار کے سرداروں (سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ اور سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ) نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! یہ آپ کی خواہش ہے کہ ہم ایسا کریں؟ یا یہ اللہ کا حکم ہے کہ ہمارے لئے اسے قبول کرنے کے سوا چارہ نہیں ہے؟ یا آپ صرف ہمیں بچانے کے لئے یہ تجویز فرما رہے ہیں؟“ آپ نے جواب دیا: ”میں صرف تم لوگوں کو بچانے کے لئے ایسا کر رہا ہوں کیونکہ میں دیکھ رہا ہوں کہ سارا عرب متحد ہو کر تم پر پل پڑا ہے، میں چاہتا ہوں کہ ان کو ایک دوسرے سے توڑ دوں۔“ اس پر دونوں سرداروں نے بالاتفاق کہا: ”اگر آپ ہماری خاطر یہ معاہدہ کر رہے ہیں تو اسے ختم کر دیجئے، یہ قبیلے ہم سے اس وقت بھی ایک حصہ خراج کے طور پر کبھی نہ لے سکے تھے جب ہم مشرک تھے اور اب تو اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانے کا شرف ہمیں حاصل ہے، کیا اب یہ ہم سے خراج لیں گے؟ ہمارے اور ان کے درمیان اب صرف تلوار ہے، یہاں تک کہ اللہ ہمارا اور ان کا فیصلہ کر دے۔“

**تشریح:** غزوہ احزاب کے موقع پر بہت سی طاقتوں نے مل کر مدینہ پر حملہ کر دیا تھا مجموعی طور پر ان کی تعداد دس بارہ ہزار تھی۔ نبی ﷺ نے مدافعت کے لئے خندق کھدوا دی یہ اُحد کے مشرقی اور مغربی گوشوں کی طرف تھی باقی اطراف سے شہر پہاڑوں اور باغات سے گھرا ہوا تھا۔ اہل عرب نے جب خندق دیکھی تو حیران رہ گئے۔ سخت سردی میں ان کو طویل محاصرے کے لئے تیار ہونا پڑا جس کے لئے وہ تیار ہو کر نہیں آئے تھے۔

اس کے بعد کفار کے پاس ایک تدبیر باقی رہ گئی تھی اور وہ یہ کہ بنی قریظہ کے یہودی قبیلے کو غداری پر آمادہ کریں جو مدینہ طیبہ کے جنوب مشرقی گوشے میں رہتا تھا چونکہ اس قبیلے سے مسلمانوں کا باقاعدہ حلیفانہ معاہدہ تھا جس کی رو سے مدینہ پر حملہ ہونے کی صورت میں وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر مدافعت کرنے کا پابند تھا، اس لئے مسلمانوں نے اس طرف سے بے فکر ہو کر اپنے بال بچے اُن گڑھیوں میں بھجوا دیئے تھے جو بنو قریظہ کی جانب تھیں اور ادھر مدافعت کا کوئی انتظام نہ تھا، کفار نے اسلامی دفاع کے اس کمزور پہلو کو بھانپ لیا۔ اُن کی طرف سے بنی النضیر کا یہودی سردار حیی بن اخطب بنی قریظہ کے پاس بھیجا گیا تاکہ انہیں معاہدہ توڑ کر جنگ میں شامل ہونے پر آمادہ کرے۔ ابتداءً انہوں نے اس سے انکار کیا اور صاف صاف کہہ دیا کہ ہمارا محمد (ﷺ) سے معاہدہ ہے اور آج تک کبھی ہمیں ان سے کوئی شکایت پیدا نہیں ہوئی ہے لیکن جب

ابن اخطب نے ان سے کہا کہ: ”دیکھو! میں اس وقت عرب کی متحدہ طاقت اس شخص پر چڑھا لایا ہوں، یہ اسے ختم کر دینے کا نادر موقع ہے، اگر تم نے اس کو کھو دیا تو پھر دوسرا کوئی موقع نہ مل سکے گا۔“ تو یہودی ذہن کی اسلام دشمنی اخلاق کے پاس ولحاظ پر غالب آگئی اور بنی قریظہ عہد توڑنے پر آمادہ ہو گئے۔

نبی ﷺ کو بروقت اس کی اطلاع مل گئی اور آپ نے فوراً انصار کے سرداروں (سعد بن عبادہ، سعد بن معاذ، عبد اللہ بن رواحہ اور خوات بن جبرئیلؓ) کو ان کے پاس تحقیق حال اور فہمائش کے لئے بھیجا۔ چلتے وقت آپ نے ان کو ہدایت فرمائی کہ اگر بنی قریظہ عہد پر قائم رہیں تو آکر سارے لشکر کے سامنے علی الاعلان یہ خبر سنا دینا لیکن اگر وہ نقض عہد پر مصر ہوں تو صرف مجھ کو اشارہ اس کی اطلاع دے دینا تاکہ عام مسلمان یہ بات سن کر پست ہمت نہ ہو جائیں، یہ حضرات وہاں پہنچے تو بنی قریظہ کو پوری خباثت پر آمادہ پایا اور انہوں نے برملا ان سے کہا کہ: (لا عقد بیننا و بین محمد ولا عہد) ”ہمارے اور محمد کے درمیان کوئی عہد و پیمانہ نہیں ہے۔“ اس جواب کو سن کر وہ لشکر اسلام میں واپس آئے اور اشارہ حضور ﷺ سے عرض کر دیا: (عَضَلْ وَقَارَه) یعنی ”قبیلہ عضل نے رجیع کے مقام پر مبلغین اسلام کے وفد سے جو غداری کی تھی، وہی کچھ اب بنی قریظہ کر رہے ہیں۔“

یہ خبر بہت جلد مدینہ کے مسلمانوں میں پھیل گئی اور ان کے اندر اس سے سخت اضطراب پیدا ہو گیا کیونکہ اب وہ دونوں طرف سے گھیرے میں آگئے تھے اور ان کے شہر کا وہ حصہ خطرے میں پڑ گیا تھا جو ہمدرد دفاع کا بھی کوئی انتظام نہ تھا اور سب کے بال بچے بھی اسی جانب تھے۔ اس پر منافقین کی سرگرمیاں اور تیز ہو گئیں اور انہوں نے اہل ایمان کے حوصلے پست کرنے کیلئے طرح طرح کے نفسیاتی حملے شروع کر دیئے کسی نے کہا کہ ہم سے وعدے تو قیصر و کسریٰ کے ملک فتح ہو جانے کے لئے جارہے تھے اور حال یہ ہے کہ ہم رفع حاجت کیلئے بھی نہیں نکل سکتے۔ کسی نے یہ کہہ کر خندق کے محاذ سے رخصت مانگی کہ اب تو ہمارے گھر ہی خطرے میں پڑ گئے ہیں ہمیں جا کر ان کی حفاظت کرنی ہے۔ کسی نے یہاں تک خفیہ پروپیگنڈا شروع کیا کہ حملہ آوروں سے اپنا معاملہ درست کر لو اور محمد ﷺ کو ان کے حوالے کر دو۔ ایسی شدید آزمائش کا وقت تھا جس میں ہر اس شخص کا پردہ فاش ہو گیا جس کے دل میں ذرہ برابر بھی نفاق موجود تھا۔ صرف صادق و مخلص اہل ایمان ہی تھے جو اس کڑے وقت میں بھی فداکاری کے عزم پر ثابت قدم رہے۔ نبی ﷺ نے اس نازک موقع پر بنی غطفان سے صلح کی بات چیت شروع کی اور ان کو اس بات پر آمادہ کرنا چاہا کہ مدینہ کے پھلوں کی پیداوار کا ۱/۳ حصہ لے کر واپس چلے جائیں مگر سرداران انصار نے اس نازک موقت پر بھی یہ فیصلہ نہ ہونے دیا اور معاہدے کے اس مسودے کو چاک کر دیا جس پر ابھی فریقین کے دستخط نہیں ہوئے تھے۔ (تفہیم القرآن: ۶۱/۴ - الاحزاب - غزہ احزاب)

قال موسى بن عقبه في قصة الخندق: فلما اشتد البلاء على النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه - نافق ناس كثيرٌ وتكلموا بكلام قبيح - فلما رأى رسول الله ﷺ مافية الناس من البلاء والكرب - جعل يبشرهم ويقول: والذي نفسي بيده ليفرجن عنكم ماترون من الشدة والبلاء فاني ارجو ان اطوف بالبيت العتيق انا وان يدفع الله عزوجل مفاتيح الكعبة واليهلكن الله كسرى وقيصر ولتنفقن كنوزهما في سبيل الله، فقال ..... (السنن الكبرى للبيهقي: ۳۲/۹ - كتاب السير)

تشریح:

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ جب مسلمان سخت آزمائش و امتحان میں پڑ گئے تو جس طرح مجھے عاصم بن عمر بن قتادہ اور وہ لوگ جنہیں میں متہم نہیں کرتا، نے محمد بن مسلم بن عبد اللہ ابن شہاب زہری سے روایت کیا ہے... تو رسول اللہ ﷺ نے عیینہ ابن حصن اور حارث بن عوف مڑی کو اپنے پاس مدعو فرمایا، یہ دونوں قبیلہ غطفان کے سردار تھے۔ آپ نے ان دونوں کو مدینہ کی پیداوار کا ۳/۱ حصہ پھل اس شرط دینے کی پیش کش فرمائی کہ وہ اپنے ساتھیوں کو واپس لے کر چلے جائیں اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کی مخالفت نہ کریں، آپ کے اور ان دونوں کے مابین مصالحت کی بات چیت جاری تھی اور تحریر بھی لکھی جا چکی تھی مگر ہنوز اس پر گواہی ثبت نہیں ہوئی تھی اور آخری و قطعی فیصلہ بھی ابھی نہیں ہوا تھا، اس سلسلہ میں دوڑ دھوپ اور تگ و دو جاری تھی مگر آپ نے آخری فیصلہ کرنے سے پہلے سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ اور سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ دونوں کو بلا بھیجا اور ان کو اپنے ارادے سے آگاہ کیا اور مشورہ اور رائے طلب فرمائی۔ دونوں نے عرض کیا: کیا یا رسول اللہ! یہ ایسا معاملہ ہے جسے آپ پسند فرماتے ہیں کہ ہم ایسا کریں یا یہ اللہ کا حکم ہے کہ ہمارے لئے اسے قبول کرنے کے سوا چارہ نہیں ہے؟ یا آپ صرف ہمیں بچانے کے لئے یہ تجویز فرما رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں صرف آپ لوگوں کو بچانے کے لئے ایسا کر رہا ہوں کیونکہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تمام عرب متحد ہو کر آپ پر پل پڑا ہے میں چاہتا ہوں کہ ان کو ایک دوسرے سے توڑ دوں۔ ان دونوں سرداروں نے بالاتفاق کہا کہ ”اگر آپ ہماری خاطر یہ

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: فَلَمَّا اشْتَدَّ عَلَى النَّاسِ الْبَلَاءُ، بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَمَا حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ وَمَنْ لَا اتَّهَمُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ، إِلَى عَيْيَنَةَ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ بْنِ بَدْرِ وَالْإِسْحَاقِ بْنِ عَوْفِ بْنِ أَبِي حَارِثَةَ الْمُرِّيِّ، وَهُمَا قَائِدَا غَطَفَانَ، فَأَعْظَاهُمَا ثُلُثَ ثَمَارِ الْمَدِينَةِ، عَلَى أَنْ يَرْجِعَا بِمَنْ مَعَهُمَا عَنْهُ وَعَنْ أَصْحَابِهِ، فَجَزَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا الصُّلْحَ، حَتَّى كَتَبُوا الْكِتَابَ وَلَمْ تَقَعْ الشَّهَادَةُ، وَلَا عَزِيمَةُ الصُّلْحِ، إِلَّا الْمُرَاوَضَةَ فِي ذَلِكَ، فَلَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَ، بَعَثَ إِلَى سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ وَسَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُمَا، وَاسْتَشَارَهُمَا فِيهِ، فَقَالَا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمْرًا يُحِبُّهُ، فَصَنَعَهُ أَمْ شَيْئًا أَمَرَكَ اللَّهُ بِهِ، لَا بُدَّ لَنَا مِنَ الْعَمَلِ بِهِ أَمْ شَيْئًا تَصْنَعُهُ لَنَا؟ قَالَ: بَلْ شَيْئٌ أَصْنَعُهُ لَكُمْ، وَاللَّهِ! مَا أَصْنَعُ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنِّي رَأَيْتُ الْعَرَبَ قَدْ رَمَتْكُمْ عَنْ قَوْسٍ وَاحِدَةٍ وَكَالْبُوكُمُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، فَارَدْتُ أَنْ أَكْسِرَ عَنْكُمْ مِنْ شَوْكَتِهِمْ إِلَى أَمْرٍ مَا، فَقَالَ لَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ كُنَّا نَحْنُ وَهَؤُلَاءِ الْقَوْمُ عَلَى الشِّرْكِ بِاللَّهِ وَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ، لَا نَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا نَعْرِفُهُ وَهُمْ لَا يَظْمَعُونَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهَا تَمْرَةً إِلَّا قَرَى أَوْ بَيْعًا، أَفَحِينَ، أَكْرَمَنَا اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ، وَهَدَانَا لَهُ، وَأَعَزَّنَا بِكَ وَبِهِ نُعْطِيهِمْ أَمْوَالَنَا؟



(وَاللّٰهُ!) مَا لَنَا بِهٰذَا مِنْ حَاجَةٍ وَاللّٰهُ! لَا نُعْطِيهِمْ اِلَّا السَّيْفَ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ - قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَ وَذَاكَ - فَتَنَاولَ سَعْدُ بَنُ مِعَاذٍ الصَّحِيْفَةَ فَمَحَا مَا فِيْهَا مِنَ الْكِتَابِ ثُمَّ قَالَ لِيَجْهَدُوْا عَلَيْنَا.

معاهدہ کر رہے ہیں تو اسے ختم کر دیجئے، حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم اور یہ مشرک لوگ سبھی بت پرست تھے، بتوں کو پوجتے تھے، نہ اللہ کو جانتے تھے اور نہ اس کی عبادت کرتے تھے، مہمان نوازی اور خریداری کا معاملہ الگ نوعیت کا ہے، اس کے علاوہ یہ لوگ مدینہ کی ایک کھجور کی جانب بھی لپچائی ہوئی نظر سے نہیں دیکھ سکتے، اب تو اللہ تعالیٰ نے ہمیں اسلام کی دولت سے سرفراز فرمایا ہے اور اس کے ذریعہ ہمیں سیدھی راہ پر چلایا ہے۔ آپ کی بدولت اور اسلام کی وجہ سے مقام اعزاز ہمیں حاصل ہوا ہے۔ کیا اب یہ لوگ ہم سے خراج لیں گے، اللہ کی قسم! ہمیں ایسے معاہدے کی قطعاً ضرورت نہیں، ہماری جانب سے اب تلوار کے ماسوا اور کوئی عطیہ نہیں ملے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ہمارا اور ان کا فیصلہ فرمادے۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (فانت وذاک) ”اچھا تم جانو اور تمہارا کام جانے۔“ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے وہ پرچہ لیا اور تحریر کو محو کر دیا اور کہا: لیجهدوا علینا ”اب یہ کفار ہمارے خلاف طاقت آزمائی کر لیں۔“

مَا لَنَا : ○ سیرة ابن ہشام: ۲۲۳/۳۔ غزوہ احزاب۔ مطبوعہ مصطفی البابی واولادہ بمصر۔



## نعیم بن مسعود رضی اللہ عنہ کا کردار

نعیم بن مسعود مسلمان ہو کر حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا: ”ابھی تک کسی کو میرے قبول اسلام کا علم نہیں ہے، آپ مجھ سے اس وقت جو خدمت لینا چاہیں میں اسے انجام دے سکتا ہوں۔“ حضور ﷺ نے فرمایا: ”تم جا کر دشمنوں میں پھوٹ ڈالنے کی کوئی تدبیر کرو، اسی موقع پر آپ نے فرمایا کہ (الْحَزْبُ خُدْعَةٌ) ”جنگ میں دھوکہ دینا جائز ہے۔“

**تشریح:** جنگ خندق کے موقع پر جب سارا عرب مسلمانوں کے خلاف متحد ہو گیا تو اسی دوران میں نعیم بن مسعود نے حضور ﷺ کے پاس حاضر ہو کر یہ بات عرض کی۔ وہ قبیلہ غطفان کی شاخ اشجع سے تعلق رکھتے تھے۔ حضور ﷺ کے فرمان بالا کو سن کر پہلے تو وہ بنی قریظہ کے پاس گئے جن سے ان کا بہت میل جول تھا اور ان سے کہا: ”قریش اور غطفان تو محاصرے سے تنگ آکر واپس بھی جاسکتے ہیں، ان کا کچھ نہ بگڑے گا مگر تمہیں مسلمانوں کے ساتھ اسی جگہ رہنا ہے وہ لوگ اگر چلے گئے تو تمہارا کیا بنے گا؟ میری رائے یہ ہے کہ تم اس وقت تک جنگ میں حصہ نہ لو جب تک ان باہر سے آئے ہوئے قبائل کے چند نمایاں آدمی تمہارے پاس یرغمال کے طور پر نہ بھیج دیئے جائیں۔“ یہ بات بنی قریظہ کے دل میں اتر گئی اور انہوں نے متحدہ محاذ کے قبائل سے یرغمال طلب کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ پھر یہ صاحب قریش اور غطفان کے سرداروں کے پاس گئے اور ان سے کہا: ”بنی قریظہ اب کچھ ڈھیلے پڑے نظر آ رہے ہیں، بعید نہیں کہ تم سے یرغمال کے طور پر کچھ آدمی مانگیں اور انہیں محمد ﷺ کے حوالے کر کے اپنا معاملہ صاف کر لیں۔ اس لئے ذرا ان کے ساتھ ہوشیاری سے معاملہ کرنا۔“ اس سے متحدہ محاذ کے لیڈر بنی قریظہ کی طرف سے کھٹک گئے اور انہوں نے قرظی سرداروں کو پیغام بھیجا کہ اس طویل محاصرے سے ہم تنگ آ گئے ہیں اب فیصلہ کن لڑائی ہو جانی چاہیے، کل تم ادھر سے حملہ کرو اور ہم ادھر سے یکبارگی مسلمانوں پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔ بنی قریظہ نے جواب کھلا بھیجا: ”آپ لوگ جب تک اپنے چند نمایاں آدمی یرغمال کے طور پر ہمارے حوالے نہ کر دیں، ہم جنگ کا خطرہ مول نہیں لے سکتے۔“ اس جواب سے متحدہ محاذ کے لیڈروں کو یقین آ گیا کہ ان نعیم کی بات سچی تھی، انہوں نے یرغمال دینے سے انکار کر دیا اور اس سے بنی قریظہ نے سمجھ لیا کہ نعیم نے ہم کو ٹھیک مشورہ دیا تھا اس طرح یہ جنگی چال کامیاب ثابت ہوئی اور اس نے دشمنوں کے کیمپ میں پھوٹ ڈال دی۔ (تفہیم القرآن: ۶۱/۴۔ الاحزاب۔ غزوة احزاب)

جنگ میں دھوکہ دینا جائز ہے:

”جنگ میں دھوکہ دینا جائز ہے۔“

الْحَرْبُ خُدْعَةٌ

عربی زبان میں (خُدْعَةٌ) کے معنی ہیں ”مکر“ یعنی ظاہر کچھ کرنا اور مخفی طور پر عمل کچھ اور کرنا یا بے خبری میں کسی کو نقصان پہنچانا اور اردو زبان میں جب اس فقرے کا مطلب ادا کیا جائے تو لامحالہ اسی مفہوم کا حامل کوئی لفظ استعمال کرنا ہو گا، آدمی کسی بات کی تشریح میں تو آزاد ہو سکتا ہے لیکن ترجمہ کرتے ہوئے اصل لفظ کا ہم معنی لفظ ہی استعمال کرنا پڑتا ہے۔ (مکاتیب سید ابو الاعلیٰ مودودی: ۱۶۶/۲)

تخریج:

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: ثُمَّ إِنَّ نَعِيمَ بْنَ مَسْعُودٍ بْنَ عَامِرِ ابْنِ أُنَيْفِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنَ قُنْفُذِ بْنِ هِلَالِ بْنِ خَلَاوَةَ ابْنِ أَشْجَعِ بْنِ رَيْثِ بْنِ غَطَفَانَ، أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ، وَإِنَّ قَوْمِي لَمْ يَعْلَمُوا بِإِسْلَامِي، فَمَرَّنِي بِمَا شِئْتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَإِنَّمَا أَنْتَ فِينَا رَجُلٌ وَاحِدٌ، فَخَذِلْ عَنَّا إِنْ اسْتَطَعْتَ، فَإِنَّ الْحَرْبَ خُدْعَةٌ.

مآخذ:

- ① سیرة ابن ہشام: ۲۲۹/۳۔ الحرب خدعة مندرجہ ذیل کتب میں بھی منقول ہے: ① بخاری: ۳۲۵/۱۔ کتاب الجهاد۔
- باب الحرب خدعة ② بخاری۔ کتاب المناقب۔ کتاب الاستتابة ③ مسلم۔ کتاب الجهاد ④ ابو داؤد۔
- کتاب الجهاد اور کتاب السنة ⑤ ترمذی۔ ابواب الجهاد۔ ابن ماجة۔ کتاب الجهاد ⑥ سنن دارمی۔
- کتاب السير۔ ⑦ مسند احمد: ۸۱/۱ وغیرہ ⑧ السنن الکبریٰ: ۱۵۰/۹۔ کتاب السير۔ باب من اراد غزوة فوری
- بغیرها ⑨ المعجم الطبرانی: ۸۲/۳۔ عن حسن بن علی۔



## غزوہ بنی نضیر..... جنگی ضرورت کے تحتہ درخت وغیرہ کاٹنا

بنی نضیر کا محاصرہ کرتے وقت مسلمانوں نے آسانی کے لئے کچھ درخت کاٹے، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اس کا حکم دیا تھا۔ (بخاری و مسلم، مسند احمد - ابن جریر)

**تشریح:** یہی روایت یزید بن رومان کی ہے (ابن جریر) بخلاف اس کے مجاہد اور قتادہ کی روایت یہ ہے کہ مسلمانوں نے بطور خود یہ درخت کاٹے تھے، پھر ان میں اس مسئلے پر اختلاف ہوا کہ یہ کام کرنا چاہیے یا نہیں، بعض اس کے جواز کے قائل ہوئے اور بعض نے اس سے منع کیا۔ آخر کار اللہ تعالیٰ کا فرمان مبارک اس سلسلے میں نازل ہوا (جو سورۃ حشر کی آیت: ۴ میں ہے) تو دونوں کے فعل کی تصویب ہو گئی۔<sup>①</sup> (ابن جریر)

اس کی تائید حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ روایت کرتی ہے کہ مسلمانوں کے دلوں میں اس بات پر خلش پیدا ہوئی کہ ہم میں سے بعض نے درخت کاٹے ہیں اور بعض نے نہیں کاٹے، اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھنا چاہیے کہ ہم میں سے کس کا فعل اجر کا مستحق ہے اور کس کے فعل پر مواخذہ ہو گا۔ (نسائی)

حدیث بالا میں اس معاملہ کی طرف اشارہ ہے کہ مسلمانوں نے جب محاصرہ شروع کیا تو بنی نضیر کی بستی کے اطراف میں جو نخلستان واقع تھے ان کے بہت سے درختوں کو انہوں نے کاٹ ڈالا یا جلا دیا تاکہ محاصرہ آسانی کیا جاسکے اور جو نقل و حرکت میں حائل نہ تھے ان کو کھڑا رہنے دیا۔ اس پر مدینہ کے منافقین اور بنی قریظہ اور خود بنی نضیر نے شور مچا دیا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو فساد فی الارض سے منع کرتے ہیں مگر یہ دیکھ لو، ہرے بھرے پھل دار درخت کاٹے جا رہے ہیں، یہ آخر فساد فی الارض نہیں تو کیا ہے؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا کہ تم لوگوں نے جو درخت کاٹے اور جن کو کھڑا رہنے دیا، ان میں سے کوئی فعل بھی ناجائز نہیں ہے بلکہ دونوں کو اللہ کا اذن حاصل ہے۔ اس سے یہ شرعی مسئلہ نکلتا ہے کہ جنگی ضروریات کے لئے جو تخریبی کارروائی ناگزیر ہو وہ فساد فی الارض کی تعریف میں نہیں آتی بلکہ فساد فی الارض یہ ہے کہ

① فقہاء میں سے جن لوگوں نے پہلی روایت کو ترجیح دی ہے، وہ اس سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد تھا جس کی توثیق اللہ تعالیٰ نے بعد میں وحی جلی سے فرمائی اور یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ جن معاملات میں اللہ تعالیٰ کا حکم موجود نہ ہوتا تھا ان میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم اجتہاد پر عمل فرماتے تھے۔ دوسری طرف جن فقہاء نے دوسری روایت کو ترجیح دی ہے، وہ اس سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ مسلمانوں کے دو گروہوں نے اپنے اپنے اجتہاد سے دو مختلف رائیں اختیار کی تھیں اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کی توثیق فرمادی لہذا اگر نیک نیتی کے ساتھ اجتہاد کر کے اہل علم مختلف رائیں قائم کریں تو باوجود اس کے کہ ان کی آراء ایک دوسرے سے مختلف ہوں گی مگر اللہ کی شریعت میں وہ سب حق پر ہوں گے۔

کسی فوج پر جنگ کا بھوت سوار ہو جائے اور وہ دشمن کے ملک میں گھس کر کھیت، مویشی، باغات، عمارات ہر چیز کو خواہ مخواہ تباہ و برباد کرتی پھرے۔ اس معاملہ میں عام حکم تو وہی ہے جو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فوجوں کو شام کی طرف روانہ کرتے وقت دیا تھا کہ پھلدار درختوں کو نہ کاٹنا، فصلوں کو خراب نہ کرنا اور بستیوں کو ویران نہ کرنا، یہ قرآن مجید کی اس تعلیم کے عین مطابق تھا کہ اس نے مسد انسانوں کی مذمت کرتے ہوئے ان کے اس فعل پر زجر و توبیح کی ہے کہ ”جب وہ اقتدار پالیتے ہیں تو فصلوں اور نسلوں کو تباہ کرتے پھرتے ہیں۔“ (البقرہ: ۲۰۵) لیکن جنگی ضروریات کے لئے خاص حکم یہ ہے کہ اگر دشمن کے خلاف لڑائی کو کامیاب کرنے کی خاطر کوئی تخریب ناگزیر ہو تو وہ کی جا سکتی ہے، چنانچہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تشریح کرتے ہوئے یہ وضاحت فرمادی ہے کہ (قطعوا منها ما كان موضعاً للقتال) ”مسلمانوں نے بنی نضیر کے درختوں میں سے صرف وہ درخت کاٹے تھے جو جنگ کے مقام پر واقع تھے۔“ (تفسیر نيسابوری) فقہائے اسلام میں سے بعض نے معاملہ کے اس پہلو کو نظر انداز کر کے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ بنی نضیر کے درخت کاٹنے کا جواز صرف اسی واقعہ کی حد تک مخصوص تھا، اس سے یہ عام جواز نہیں نکلتا کہ جب کبھی جنگی ضروریات داعی ہوں دشمن کے درختوں کو کاٹنا اور جلایا جا سکے۔ امام اوزاعی، لیث اور ابو ثور اسی طرف گئے ہیں لیکن جمہور فقہاء کا مسلک یہ ہے کہ اہم جنگی ضروریات کے لئے ایسا کرنا جائز ہے، البتہ محض تخریب و غارت گری کے لئے یہ فعل جائز نہیں۔ (تفہیم القرآن: ۵/۳۸۶، المحشر۔ حاشیہ: ۹)

## تشریح:

① حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ وَهِيَ الْبُؤَيْرَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ ﴾

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو نضیر کے کھجوروں کے کچھ درخت جلا دیئے (جلوا دیئے) اور کچھ کاٹ ڈالے (کٹوا دیئے) اور یہی نخلستان بوریہ کے نام سے موسوم تھا اس پر اللہ تعالیٰ نے: ﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ ﴾ ”جو درخت تم نے کاٹ ڈالے یا ان کو جڑوں پر کھڑا رہنے دیا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے تھا تاکہ وہ فاسق لوگوں کو ذلیل و رسوا کرے۔“

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ وَهِيَ الْبُؤَيْرَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ ﴾

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا...﴾ الخ کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا (لَيْتَةٍ) سے مراد کھجور کا درخت ہے اور (لِيخزى الفاسقين) سے مراد یہودی ہیں۔ ان فاسق یہودیوں کو ان کے قلعوں سے نیچے اتر آنے کو کہا گیا اور بیان کیا کہ صحابہ کو ان کے درخت کاٹ ڈالنے کا حکم دیا گیا تو ان کے دلوں میں کھٹکا پیدا ہوا اور مسلمانوں نے آپس میں کہا کہ ہم نے کچھ درخت تو کاٹ ڈالے ہیں اور کچھ کو اسی طرح چھوڑ دیا ہے جس طرح وہ قائم تھے لہذا ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور دریافت کرنا چاہیے کہ کیا درختوں کو کاٹ ڈالنے میں ہمیں اجر و ثواب ملے گا اور کیا جن کو ہم نے چھوڑ دیا اس پر عذاب ہو گا؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا﴾ نازل فرمائی۔

③ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ، نَاعِفَانٌ، نَا حَفْصُ ابْنِ غِيَاثٍ، نَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا...﴾ قَالَ اللَّيْتَةُ: النَّخْلَةُ.. وَلِيخزى الْفَاسِقِينَ ﴿.. قَالَ: اسْتَنْزَلُوهُمْ مِنْ حُصُونِهِمْ﴾ قَالَ: وَأَمْرُوا بِقَطْعِ النَّخْلِ فَحَكَ فِي صُدُورِهِمْ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: قَدْ قَطَعْنَا بَعْضًا وَتَرَكْنَا بَعْضًا فَلَنَسْأَلَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَنَا فِيْمَا قَطَعْنَا مِنْ أَجْرٍ وَهَلْ عَلَيْنَا فِيْمَا تَرَكْنَا مِنْ وِزْرٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا...﴾ الْآيَةَ ﴿هذا حديث حسن غريب وروى بعضهم هذا الحديث عن حفص بن غياث عن حبيب بن ابي عمرة عن سعيد بن جبیر مرسلًا ولم يذكر فيه عن ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ کھجور کے درخت کاٹنے کی رخصت و اجازت صحابہ کو دے دی گئی، پھر یہ ان پر گراں گزری تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم نے جو درخت کاٹ ڈالے ہیں اس پر ہمیں گناہ ہے اور جو چھوڑ دیئے اس پر بھی گناہ ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ...﴾ الْآيَةَ ﴿نازل فرمائی۔

④ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ رَخَّصَ لَهُمْ فِي قَطْعِ النَّخْلِ، ثُمَّ شَدَّدَ عَلَيْهِمْ، فَأَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَيْنَا إِثْمٌ فِيْمَا قَطَعْنَا أَوْ عَلَيْنَا وِزْرٌ فِيْمَا تَرَكْنَا؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ.

یزید بن ہارون نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنو نضیر کے ہاں فروکش ہوئے تو یہ لوگ اپنے قلعوں میں محصور ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے درخت کاٹنے اور جلا دینے کا فرمان جاری کیا، اس وقت یہ لوگ چیخ اٹھے کہ: اے

⑤ حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: ثنا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمْ يَعْنِي بِنِي النَّضِيرِ تُحْصِنُوا مِنْهُ، فِي

الْحُصُونِ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَطْعِ النَّخْلِ وَالتَّحْرِيقِ فِيهَا، فَتَادُوا: يَا مُحَمَّدُ! قَدْ كُنْتَ تَنْهَى عَنِ الْفَسَادِ، وَتُعَيْبُهُ عَلَى مَنْ صَنَعَهُ، فَمَا بَالُ قَطْعِ النَّخْلِ وَتَحْرِيقِهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ﴾

محمد! خود تو تم فساد سے روکتے ہو اور اس کے مرتکب پر عیب چینی کرتے ہو تو اب کھجور کے درختوں کو کاٹنے اور جلانے کا کیا معاملہ ہے؟ اس وقت اللہ تعالیٰ نے ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ..... الاية﴾ نازل فرمائی۔

مَأْخُذُ:

- ① بخاری: ۴۲۵/۲۔ کتاب التفسیر۔ سورة الحشر۔ ① مسلم: ۸۵/۲۔ کتاب الجهاد والسير۔ باب جواز قطع اشجار الکفار و تحريقها۔ ② ابو داؤد: ۳۸/۳۔ کتاب الجهاد۔ باب فی الحرق فی بلاد العدو۔ ③ ترمذی: ۲۸۳/۱۔ ابواب السير۔ باب فی التحريق والتخريب۔ ④ ابن ماجه: ۲۰۹/۱۔ کتاب الجهاد۔ باب بالتحريق بارض العدو۔ ⑤ مسند احمد: ۲/۸۵۲۔ ۸۰۴۔ ۸۲۴۔ ۱۲۳۳۔ ۱۳۰۴۔
- ② بخاری: ۴۲۵/۲۔ کتاب التفسیر۔ سورة الحشر۔ ③ بخاری: ۵۴۵/۲۔ کتاب المغازی۔ ④ مسلم: ۸۵/۲۔ کتاب الجهاد والسير۔ باب جواز قطع اشجار الکفار و تحريقها۔ ⑤ ترمذی: ۱۲۶/۲۔ ابواب التفسیر۔ سورة الحشر۔ و ابواب السير۔ باب: ۴۔ ⑥ ابو داؤد: ۳۸/۳۔ کتاب الجهاد۔ باب فی الحرق فی بلاد العدو۔ ⑦ ابن ماجه۔ کتاب الجهاد۔ باب: ۳۱۔ التحريق بارض العدو۔ ⑧ مسند احمد: ۸/۲۔ ۵۲۴۔ ۸۰۴۔ ۸۲۴۔ ۱۲۳۳۔ ۱۳۰۴۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۸۳/۹۔ کتاب السير۔ باب قطع الشجر و حرق المنازل۔ عن ابن عمر رضي الله عنهما۔ ⑨ سنن دارمی: ۱۳۱/۲۔ کتاب السير۔ باب فی تحريق النبی صلى الله عليه وسلم نخل بنی النضير۔ عن ابن عمر رضي الله عنهما دارمی میں صرف حرق رسول الله صلى الله عليه وسلم و سلم نخل بنی النضير تک مروی ہے۔ ⑩ فتح القدير للشوكاني: ۱۹۹/۵۔ سورة الحشر۔ عن ابن عمر رضي الله عنهما۔ ⑪ فتوح البلدان بلاذري: ۲۵/۱۔ عن ابن عمر رضي الله عنهما۔
- ③ ترمذی: ۱۲۶/۲۔ ابواب التفسیر۔ سورة الحشر۔ قال ابو عيسى سمع مني محمد بن اسماعيل هذا الحديث ④ فتح القدير للشوكاني: ۱۹۹/۵۔ سورة الحشر۔ عن ابن عباس۔
- ④ ابو يعلى۔ بحواله ابن كثير: ۳۳۳/۳۔ سورة الحشر ⑤ مجمع الزوائد: ۱۳۲/۴۔ کتاب التفسیر۔ سورة الحشر۔ عن جابر۔ رواه ابو يعلى عن شيخه سيفان بن وكيع وهو ضعيف۔
- ⑤ ابن جرير: ۳۰/۱۲۔ ص: ۲۳ (پ: ۲۸)۔ سورة الحشر۔



## بنو قریظہ

## آپ کا اعلان:

(خندق سے پلٹ کر جب حضور ﷺ گھر پہنچے تو ظہر کے وقت جبریل علیہ السلام نے آکر حکم سنایا کہ ابھی ہتھیار نہ کھولے جائیں، بنی قریظہ کا معاملہ باقی ہے، ان سے بھی اسی وقت نمٹ لینا چاہیے، یہ حکم پاتے ہی حضور ﷺ نے فوراً اعلان فرمایا کہ): ”جو کوئی سمع و طاعت پر قائم ہو وہ عصر کی نماز اس وقت تک نہ پڑھے جب تک دیار قریظہ پر نہ پہنچ جائے۔“

**تشریح:** حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دستے کی مقدمہ الجیش کے طور پر روانگی: یہ اعلان کرنے کے ساتھ ہی آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ایک دستے کے ساتھ مقدمہ الجیش کے طور پر بنی قریظہ کی طرف روانہ کر دیا، وہ جب وہاں پہنچے تو یہودیوں نے کوٹھوں پر چڑھ کر نبی ﷺ اور مسلمانوں پر گالیوں کی بوچھاڑ کر دی لیکن یہ بدزبانی ان کو اس جرم عظیم کے خمیازے سے کیسے بچا سکتی تھی کہ انہوں نے عین لڑائی کے وقت معاہدہ توڑ ڈالا اور حملہ آوروں سے مل کر مدینہ کی پوری آبادی کو ہلاکت کے خطرے میں مبتلا کر دیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دستے کو دیکھ کر وہ سمجھے تھے کہ یہ محض دھمکانے آئے ہیں۔ لیکن جب حضور ﷺ کی قیادت میں پورا اسلامی لشکر وہاں پہنچ گیا اور ان کی بستی کا محاصرہ کر لیا گیا تو ان کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔

**محاصرہ اور اس کی تفصیل:** محاصرے کی شدت کو وہ تین ہفتوں سے زیادہ برداشت نہ کر سکے اور آخر کار انہوں نے اس شرط پر اپنے آپ کو نبی ﷺ کے حوالے کر دیا کہ قبیلہ آوس کے سردار حضرت سعد بن معاذ ان کے حق میں جو فیصلہ بھی کر دیں گے اسے فریقین مان لیں گے۔ انہوں نے حضرت سعد کو اس امید پر حکم بنایا تھا کہ زمانہ جاہلیت میں آوس اور بنی قریظہ کے درمیان جو حلیفانہ تعلقات مدتوں سے چلے آ رہے تھے وہ ان کا لحاظ کریں گے اور انہیں بھی اسی طرح مدینے سے نکل جانے دیں گے جس طرح پہلے بنی قینقاع اور بنی نصیر کو نکل جانے دیا گیا تھا۔ خود قبیلہ آوس کے لوگ بھی حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے تقاضا کر رہے تھے کہ اپنے حلیفوں کے ساتھ نرمی برتیں لیکن حضرت سعد رضی اللہ عنہ ابھی ابھی دیکھ چکے تھے کہ پہلے جن دو یہودی قبیلوں کو مدینہ سے نکل جانے کا موقع دیا گیا تھا وہ کس طرح سارے گرد و پیش کے قبائل کو بھڑکا کر مدینے پر دس بارہ ہزار کا لشکر چڑھا لائے تھے اور یہ معاملہ بھی ان کے سامنے تھا کہ اس آخری یہودی قبیلے نے عین بیرونی حملے کے موقع پر بد عہدی کر کے اہل مدینہ کو تباہ کر دینے کا کیا سامان کیا تھا۔ اس لئے انہوں نے فیصلہ دیا کہ بنی قریظہ کے تمام مرد قتل کر دیئے



جائیں، عورتوں اور بچوں کو غلام بنا لیا جائے اور ان کی تمام املاک مسلمانوں میں تقسیم کر دی جائیں۔ اس فیصلے پر عمل کیا گیا اور جب بنی قریظہ کی گڑھیوں میں مسلمان داخل ہوئے تو انہیں پتہ چلا کہ جنگ احزاب میں حصہ لینے کے لئے ان غداروں نے ۱۵ سو تلواریں تین سو زرہیں، دو ہزار نیزے اور ۱۵ سو ڈھالیں فراہم کی تھیں، اگر اللہ تعالیٰ کی تائید مسلمانوں کے شامل حال نہ ہوتی تو یہ سارا جنگی سامان عین اس وقت مدینہ پر عقب سے حملہ کرنے کے لئے استعمال ہوتا جبکہ مشرکین یکبارگی خندق پار کر کے ٹوٹ پڑنے کی تیاریاں کر رہے تھے، اس انکشاف کے بعد تو اس امر میں شک کرنے کی کوئی گنجائش ہی نہ رہی کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کے معاملے میں جو فیصلہ دیا وہ بالکل حق تھا۔ (تقسیم القرآن: ۶۲/۴ - الاحزاب - غزوہ بنی قریظہ)

## تفہیم:

① فَلَمَّا كَانَتْ الظُّهُرُ أَتَى جَبْرِيْلُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ مَعْتَجِرًا بِعِمَامَةٍ مِنْ اسْتَبْرَقٍ عَلَى بَغْلَةٍ عَلَيْهَا رِحَالَةٌ عَلَيْهَا قَطِيْفَةٌ مِنْ دِيْبَاجٍ فَقَالَ: اَقْدَ وَضَعْتَ السِّلَاحَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ جَبْرِيْلُ: مَا وَضَعْتَ الْمَلَائِكَةُ السِّلَاحَ وَمَا رَجَعْتَ اِلَّا مَنْ طَلَبَ الْقَوْمَ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكَ يَا مُحَمَّدُ بِالسِّيْرِ اِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ وَاَنَا عَامِدٌ اِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ، فَاَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا، فَاَذِنَ فِي النَّاسِ: اِنَّ مَنْ كَانَ سَامِعًا مُطِيْعًا، فَلَا يُصَلِّئُ الْعَصْرَ اِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ..... الخ

جب ظہر کا وقت ہوا، جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، سر پر اطلس ودیبا کی پگڑی تھی، اپنے نچر پر سوار تھے، جس پر ریشمی پالان تھا۔ عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے ہتھیار اتار دیئے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! جبریل علیہ السلام نے کہا: ملائکہ نے تو ابھی تک ہتھیار نہیں اتارے اور نہ واپس ہی ہوئے، ابھی ان لوگوں کے تعاقب کی ضرورت ہے، اے محمد! اللہ تعالیٰ بنو قریظہ کی طرف جانے کا حکم دیتا ہے اور میں خود بنی قریظہ کی طرف جا رہا ہوں، پس رسول اللہ ﷺ نے اعلان کرنے والے کو فرمایا کہ وہ لوگوں میں اعلان کر دے کہ جو شخص سمع و طاعت پر قائم ہے اسے عصر کی نماز بنو قریظہ میں جا کر پڑھنی چاہیے۔

② حَدَّثَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا رَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْخَنْدَقِ وَوَضَعَ السِّلَاحَ، وَاغْتَسَلَ، آتَاهُ جَبْرِيْلُ، فَقَالَ: قَدْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ غزوہ خندق سے واپس تشریف لائے، ہتھیار اتارے اور غسل فرمایا تو حضرت جبریل علیہ السلام تشریف لائے اور عرض کیا: آپ نے ہتھیار کھول دیئے

ہیں؟ مگر ہم فرشتوں نے واللہ ہنوز ہتھیار نہیں اتارے، ان کی جانت نکلیں، آپ نے دریافت کیا: کن کی جانب؟ جبریل علیہ السلام نے اشارہ سے کہا: بنی قریظہ کی طرف، پس نبی ﷺ بنو قریظہ کی طرف تشریف لے گئے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے غزوہ خندق کے روز اعلان فرمایا کہ کوئی بھی عصر کی نماز اس وقت تک نہ پڑھے جب تک وہ دیار بنی قریظہ پر نہ پہنچ جائے، کچھ لوگ ایسے تھے کہ انہوں نے نماز عصر کا وقت راستہ ہی میں پالیا (اب دو گروہ ہو گئے) ایک گروہ کے لوگوں نے کہا: ہم جب تک دیار بنی قریظہ پر پہنچ نہیں جاتے نماز عصر نہیں پڑھیں گے اور دوسرے گروہ کے لوگ بولے، ہم تو پڑھیں گے آپ کے ارشاد کا یہ مطلب نہیں تھا (کہ وقت ہو جائے تب بھی نماز نہ پڑھو!) اس کا ذکر نبی ﷺ کے پاس کیا گیا تو آپ نے ان میں سے کسی کو عتاب کیا نہ سرزنش کی۔

وَضَعَتِ السِّلَاحَ وَاللَّهِ! مَا وَضَعْنَاهُ، أُخْرِجَ إِلَيْهِمْ  
قَالَ: قَالَ: فَالَى آيِنَ؟ قَالَ: هَهُنَا، وَأَشَارَ إِلَى بَنِي  
قُرَيْظَةَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، قَالَ:  
حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ،  
قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ  
الْأَحْزَابِ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدٌ الْعَصْرَ إِلَّا فِي بَنِي  
قُرَيْظَةَ، فَادْرِكْ بَعْضُهُمُ الْعَصْرَ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ  
بَعْضُهُمْ لَا نُصَلِّي حَتَّى نَأْتِيَهَا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ  
نُصَلِّي لَمْ يَرُدْ مِنَّا ذَلِكَ - فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُعْتَفِ وَاحِدًا مِنْهُمْ.

سیرت ابن ہشام نے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے:

④ فَلَمَّا كَانَتْ الظُّهْرُ، أَتَى جِبْرِيلُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ..... فَقَالَ: أَوْ قَدْ وَضَعْتَ  
السِّلَاحَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ جِبْرِيلُ:  
فَمَا وَضَعْتَ الْمَلَائِكَةُ السِّلَاحَ بَعْدُ، وَمَا رَجَعْتَ  
الآنَ إِلَّا مَنْ طَلَبَ الْقَوْمَ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَأْمُرُكَ يَا  
مُحَمَّدُ بِالْمَسِيرِ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ، فَإِنِّي عَامِدٌ إِلَيْهِمْ  
فَمُنْزَلٌ بِهِمْ.

جب ظہر کا وقت ہو گیا تو حضرت جبریل علیہ السلام ریشمی عمامہ باندھے، ایک خچر پر سوار ہو کر جس پر زین تھا اور زین پر ریشمی کپڑا پڑا ہوا تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور دریافت کیا: ”اے اللہ کے رسول! کیا آپ نے ہتھیار اتار دیئے ہیں؟“ آپ نے فرمایا: ”جی ہاں!“ جبریل علیہ السلام نے بتایا کہ ”ملائکہ نے تو ابھی تک ہتھیار نہیں اتارے اور نہ ہی اس وقت تک واپس جائیں گے جب تک لوگوں کی تلاش و تعاقب جاری ہے، اے محمد! اللہ تعالیٰ بنو قریظہ کی جانب پیش قدمی کا حکم دیتا ہے، میں خود ان کی طرف جا رہا ہوں کہ ان کے عزائم و ارادوں میں زلزلہ ڈال دوں۔“

⑤ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَتَلَا حَقَّ بِهِ النَّاسُ، فَأَتَى رَجُلًا مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، وَلَمْ يُصَلُّوا الْعَصْرَ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُ الْعَصْرِ إِلَّا بِنَبِيِّ قُرَيْظَةَ، فَشَغَلَهُمْ مَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ بُدٌّ فِي حَرْبِهِمْ، وَأَبَوْنَ أَنْ يُصَلُّوا لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَأْتُوا بِنَبِيِّ قُرَيْظَةَ فَصَلُّوا الْعَصْرَ بِهَا بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَمَا عَابَهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ فِي كِتَابِهِ وَلَا عَنَّفَهُمْ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ اب مسلمان بھی جا کر رسول اللہ ﷺ سے مل گئے، اور ان میں سے کچھ نماز عشاء کے بعد پہنچے اور انہوں نے نماز عصر ادا نہ کی اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرمادیا تھا کہ کوئی شخص اس وقت تک نماز عصر نہ پڑھے جب تک کہ وہ دیار بنی قریظہ پر نہ پہنچ جائے۔ انہوں نے نماز عصر نہ پڑھی وجہ یہ تھی کہ جنگی ضرورت کے پیش نظر کسی ناگزیر مشغولیت کی وجہ سے ایسا نہ کر سکے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کی وجہ سے کہ دیار بنی قریظہ میں پہنچنے سے پہلے نماز عصر نہ پڑھیں، نماز عصر نہیں پڑھی۔ بنو قریظہ میں پہنچ کر نماز عشاء کے بعد نماز عصر پڑھی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب (قرآن مجید) میں ان کی مذمت نہیں فرمائی اور نہ رسول اللہ ﷺ نے سرزنش فرمائی۔

سے کہ دیار بنی قریظہ میں پہنچنے سے پہلے نماز عصر نہ پڑھیں، نماز عصر نہیں پڑھی۔ بنو قریظہ میں پہنچ کر نماز عشاء کے بعد نماز عصر پڑھی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب (قرآن مجید) میں ان کی مذمت نہیں فرمائی اور نہ رسول اللہ ﷺ نے سرزنش فرمائی۔

ابو امامہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کو میں نے بیان کرتے ہوئے سنا، اہل قریظہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے حکم پر، اپنی گڑھیوں سے نیچے اترے۔ نبی ﷺ نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو پیغام بھیجا، وہ اپنے گدھے پر سوار ہو کر حاضر خدمت ہوئے۔ جب آپ مسجد کے قریب پہنچے تو آپ نے انصار سے فرمایا اپنے سردار یا فرمایا اپنے بہترین آدمی کے استقبال کے لئے اٹھو! نبی ﷺ نے فرمایا: یہ لوگ (بنو قریظہ) آپ کے حکم پر نیچے اترے ہیں (اب ان کے بارے میں فیصلہ کریں) تو حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا کہ ان کے قابل جنگ مردوں کو قتل کر دیا جائے اور ان کی اولاد کو قیدی بنا لیا جائے۔ (غلام بنا لیا جائے) اس فیصلہ پر آپ نے فرمایا: معاذ! تم نے حکم الہی کے عین مطابق فیصلہ کیا ہے اور راوی کا اکثر بیان یہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا: تو نے فیصلہ بادشاہ کے حکم کے مطابق کیا ہے۔

⑥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: نَزَلَ أَهْلُ قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سَعْدٍ، فَأَتَى عَلَى حِمَارٍ، فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ: لِلْأَنْصَارِ: قُومُوا إِلَيَّ سَيِّدِكُمْ أَوْ أَخِيرِكُمْ، فَقَالَ: هَؤُلَاءِ نَزَلُوا عَلَيَّ حُكْمًا، فَقَالَ: تَقْتُلُ مُقَاتِلَتَهُمْ، وَتُسَبِي ذَرَارِيَّتَهُمْ، قَالَ: قَضَيْتَ بِحُكْمِ اللَّهِ وَرَبِّمَا قَالَ: بِحُكْمِ الْمَلِكِ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، انہوں نے بیان فرمایا کہ غزوہ خندق کے روز حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو تیر کا زخم لگا، یہ تیر قریش کے ایک حبان بن عرقہ نامی شخص نے مارا تھا۔ تیر اس نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی بازو کی رگ میں پیوست کر دیا۔ نبی ﷺ نے ان کے لئے مسجد میں خیمہ لگوا دیا تاکہ آپ قریب سے ان کی عیادت و تیمار داری کر سکیں۔ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ خندق سے واپس تشریف لائے، ہتھیار اتار دیئے اور غسل فرمایا تو اسی اثنا میں حضرت جبریل علیہ السلام تشریف لائے۔ اپنے سر سے گرد و غبار جھاڑتے ہوئے عرض کیا: آپ نے ہتھیار اتار دیئے ہیں مگر اللہ گواہ ہے میں نے ابھی تک ہتھیار نہیں اتارے، ان کی طرف چلیں۔ نبی ﷺ نے پوچھا کہ ہر؟ تو جبریل علیہ السلام نے بنو قریظہ کی جانب اشارہ فرمایا کہ ان کی طرف۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، پس بنو قریظہ آپ کے حکم پر نیچے اترے مگر آپ نے اذن و حکم کو حضرت سعد کی طرف لوٹا دیا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا کہ میں ان کے بارے میں یہ فیصلہ دیتا ہوں کہ ان کے قابل جنگ مردوں کو قتل کر دیا جائے اور ان کی عورتوں اور بچوں کو لونڈیاں اور غلام بنا لیا جائے اور ان کے اموال بطور مال غنیمت مجاہدین میں تقسیم کر دیئے جائیں۔

⑦ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُقَالُ لَهُ حَبَّانُ بْنُ الْعَرَقَةِ، رَمَاهُ فِي الْأَكْحَلِ، فَضْرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَرِيبٍ، فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْخَنْدَقِ وَضَعَ السِّلَاحَ، وَاعْتَسَلَ فَاتَاهُ جِبْرِيلُ وَهُوَ يَنْفُضُ رَأْسَهُ مِنَ الْغُبَارِ، فَقَالَ: قَدْ وَضَعْتَ السِّلَاحَ وَاللَّهِ! مَا وَضَعْتَهُ أُخْرِجَ إِلَيْهِمْ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيْنَ؟ فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ، فَاتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلُوا عَلَى حُكْمِهِ، فَرَدَّ الْحُكْمَ إِلَى سَعْدٍ، قَالَ: فَأَيْنَ أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَأَنْ تُسَبَى النِّسَاءُ وَالذَّرِيَّةُ، وَأَنْ تُقَسَمَ أَمْوَالُهُمْ..... الخ

مَاخَذُ:

- ① الطبری تاریخ الامم والملوک: ۵۲/۳ - ۵۳ - غزوہ بنی قریظہ۔
- ② بخاری: ۵۹۰/۲ - کتاب المغازی - باب غزوہ الخندق - باب مرجع النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الاحزاب ومخرجه الی بنی قریظہ، ومحاصرته ایاہم - مسند احمد: ۵۶/۶ - عن عائشہ - السیرة النبویة لابن کثیر: ۲۲۲/۳ - ۲۲۵ - عن عائشہ - المستدرک للحاکم: ۳۲/۳ - عن عائشہ - متدرک والی روایت کے الفاظ مختلف ہیں۔

- ③ بخاری: ۵۹۱/۲۔ کتاب المغازی۔ باب مرجع النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الاحزاب ومخرجه الی بنی قریظہ ومحاصرته ایاہم۔ ④ بخاری: ۱۲۹/۱۔ ابواب صلاة الخوف۔ باب صلاة الطالب والمطلوب راکتبا وایماء اس مقام پر بخاری میں قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا لَمَّا رَجَعْنَا مِنَ الْأَحْزَابِ..... الخ نقل کیا ہے۔ ⑤ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۲۵/۳۔ عن ابن عمر رضی اللہ عنہما۔ ⑥ طبقات ابن سعد: ۷۶/۲۔ ⑦ سيرة النبي لابن هشام: ۲۳۳/۳۔
- ④ السيرة النبوية: ۲۲۲/۳۔ ⑤ الكامل في التاريخ لابن اثير: ۱۲۷/۲۔ پر دونوں نے بھی اسے نقل کیا ہے۔
- ⑤ سيرة النبي لابن هشام: ۲۳۵/۳۔ ⑥ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۳۵/۳۔
- ⑥ بخاری: ۵۹۱/۲۔ کتاب المغازی۔ باب مرجع النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الاحزاب ومخرجه الی بنی قریظہ ومحاصرته ایاہم۔ ⑦ بخاری: ۵۳۷/۱۔ کتاب المناقب۔ مناقب سعد بن معاذ۔ ⑧ سنن دارمی: ۱۵۶/۲۔ کتاب السير۔ باب نزول اهل قریظہ۔ علی حکم سعد بن معاذ۔ داری نے: فَحَكَمَ أَنْ يُقْتَلَ رِجَالُهُمْ وَتُسْتَحْيَ نِسَائُهُمْ وَذَرَارِيُّهُمْ لِيَسْتَعِينَ بِهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَبَتْ حُكْمَ اللَّهِ فِيهِمْ۔ وَكَانُوا أَرْبَعِمِائَةَ نَقْل کیا ہے۔ ⑨ ترمذی: ۲۸۷/۱۔ ابواب السير۔ باب ماجاء فی النزول علی الحکم۔ ترمذی نے بھی فَحَكَمَ أَنْ يُقْتَلَ رِجَالُهُمْ وَيُسْتَحْيَ نِسَائُهُمْ يَسْتَعِينُ بِهِنَّ الْمُسْلِمُونَ نقل کیا ہے۔ هذا حديث حسن صحيح۔ ⑩ مسند احمد: ۲۲/۳۔ عن ابن سعيد خدری۔ بخاری والی روایت۔ ⑪ المستدرک: ۳۵/۳۔ کتاب المغازی۔ باب حکم سعد ابن معاذ فی بنی قریظہ۔ اس میں ہے۔ فَحَكَمَ فِيهِمْ أَنْ يُقْتَلَ مُقَاتِلَتُهُمْ وَتُسَبَى ذَرَارِيُّهُمْ وَنِسَائُهُمْ۔ هذا حديث صحيح علی شرط الشيخين فانهما قد احتجا بعبد الله بن عمر في الشواهد ولم يخرجاه۔ ⑫ السنن الكبرى للبيهقي: ۶۳/۹۔ کتاب السير۔ باب مايفعله بذراري من ظهر عليه۔ اس نے بخاری والی روایت کے الفاظ نقل کئے ہیں۔ ⑬ طبقات ابن سعد: ۷۵/۲۔ ⑭ مجمع الزوائد: ۱۳۸/۶۔ اس نے وتسبی النساء والذرية وتقسم الاموال بیان کیا ہے۔ ⑮ الكامل في التاريخ لابن اثير: ۱۲۷/۲۔
- ⑦ بخاری: ۵۹۱/۲۔ کتاب المغازی۔ باب مرجع النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الاحزاب ومخرجه الی بنی قریظہ ومحاصرته ایاہم۔ ⑧ السنن الكبرى للبيهقي: ۹۷/۹۔ کتاب السير۔ باب نزول اهل الحصن او بعضهم علی حکم الامام... الخ ⑨ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۳۵/۳۔ ⑩ السيرة النبوية لابن هشام: ۲۳۰/۳ اور السيرة النبوية لابن كثير: ۲۳۳/۳ پر قَالَ سَعْدٌ: فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الرِّجَالُ، وَتُقَسَّمُ الْأَمْوَالُ، وَتُسَبَى الذَّرَارِيُّ وَالنِّسَاءُ نقل کیا ہے اور (ص: ۲۳۳) پر قَضَيْتَ بِحُكْمِ اللَّهِ هِيَ۔ ⑪ السيرة الحلبية: ۶۶۶/۲۔ ⑫ مصنف ابن ابی شيبه: ۳۰۱/۱۳۔ ابن ابی شيبه نے قدرے دیگر اختلاف الفاظ کے علاوہ روایت کے آخر میں لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ وَحُكْمِ رَسُولِهِ نقل کیا ہے۔ ⑬ مصنف ابن ابی شيبه: ۲۲۵/۱۳ پر بخاری والی روایت نقل کی ہے۔ ⑭ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۵۶۱/۳ اس نے بھی لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ وَحُكْمِ رَسُولِهِ نقل کیا ہے۔

## غزوہ بنی المصطلق ..... (حالات و واقعات)

فکیف یا عمر اذا تحدث الناس ان محمداً یقتل اصحابہ  
(حضور ﷺ نے فرمایا:) ”عمر دنیا کیا کہے گی کہ محمد ﷺ خود اپنے ہی ساتھیوں کو قتل کر رہا ہے۔“

**تشریح:** شعبان ۶ھ نبی ﷺ کو اطلاع ملی کہ بنو المصطلق کے لوگ مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تیاریاں کر رہے ہیں اور دوسرے قبائل کو بھی جمع کرنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔ یہ اطلاع پاتے ہی آپ ایک لشکر لے کر ان کی طرف روانہ ہو گئے تاکہ فتنے کے سر اٹھانے سے پہلے ہی اسے کچل دیا جائے۔ اس مہم میں عبد اللہ بن ابی بھی منافقوں کی ایک بڑی تعداد لے کر آپ کے ساتھ ہو گیا۔ ابن سعد کا بیان ہے کہ اس سے پہلے کسی جنگ میں منافقین اس کثرت سے شامل نہ ہوئے تھے، مریسج کے مقام پر آنحضرت ﷺ نے اچانک دشمن کو جالیا اور تھوڑی سی زد و خورد کے بعد پورے قبیلے کو مال و اسباب سمیت گرفتار کر لیا۔ اس مہم سے فارغ ہو کر ابھی مریسج ہی پر لشکر اسلام پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا کہ ایک روز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک ملازم (ہجہام بن مسعود غفاری) اور قبیلہ خزرج کے ایک حلیف (سنان بن وبرا الجہنی) کے درمیان پانی پر جھگڑا ہو گیا۔ ایک نے انصار کو پکارا، دوسرے نے مہاجرین کو آواز دی، لوگ دونوں طرف سے جمع ہو گئے اور معاملہ رفع دفع کر دیا گیا لیکن عبد اللہ بن ابی نے جو انصار کے قبیلہ خزرج سے تعلق رکھتا تھا، بات کا بتنگڑ بنا دیا، اس نے انصار کو یہ کہہ کہہ کر بھڑکانا شروع کیا:

”یہ مہاجرین ہم پر ٹوٹ پڑے ہیں اور ہمارے حریف بن بیٹھے ہیں، ہماری اور ان قریشی کنگلوں کی مثال ایسی ہے کہ کتے پال تاکہ بچھی کو مہنہ موڑ کھائے، یہ سب کچھ تمہارا اپنا کیا دھرا ہے، تم لوگوں نے خود ہی انہیں اپنے ہاں لاکر بسایا ہے اور ان کو اپنے مال و جائداد میں حصہ دار بنایا ہے۔ آج اگر تم ان سے ہاتھ کھینچ لو تو یہ چلتے پھرتے نظر نہ آئیں۔“

پھر اس نے قسم کھا کر کہا:

”مدینے واپس پہنچنے کے بعد جو ہم میں سے عزت والا ہے وہ ذلیل لوگوں کو نکال باہر کر دے گا۔“

اس کی ان باتوں کی اطلاع جب نبی ﷺ کو پہنچی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا کہ اس شخص کو قتل کرا دیا جائے مگر حضور ﷺ نے اس پر مندرجہ بالا حدیث کے الفاظ فرمائے۔ پھر آپ نے فوراً اس مقام سے کوچ کا حکم دے دیا اور دوسرے دن دوپہر تک کسی جگہ پڑاؤ نہ کیا تاکہ لوگ خوب تھک جائیں اور کسی کو بیٹھ کر چہ میگوئیاں کرنے اور سننے کی مہلت نہ ملے۔

راتے میں اُسید بن حنظل نے عرض کیا: ”یا نبی اللہ! آج آپ نے اپنے معمول کے خلاف ناوقت کوچ کا حکم دے دیا؟“  
 آپ نے جواب دیا: ”تم نے سنا نہیں کہ تمہارے صاحب نے کیا باتیں کی ہیں؟“  
 انہوں نے پوچھا: ”کون صاحب؟“

آپ ﷺ نے فرمایا: ”عبد اللہ بن ابی۔“

انہوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! اس شخص سے رعایت فرمائیے، آپ جب مدینے تشریف لائے تھے تو ہم لوگ اسے اپنا بادشاہ بنانے کا فیصلہ کر چکے تھے اور اس کے لئے تاج تیار ہو رہا تھا، آپ کی آمد سے اس کا بنا بنایا کھیل بگڑ گیا، اسی کی جلن وہ نکال رہا ہے۔“ (تفہیم القرآن: ۳۱۰/۳ - النور - تاریخی پس منظر)

### تخریج :

① حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي نَوْعَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ قَالَتْ سُفْيَانُ مَرَّةً فِي جَيْشٍ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: يَا آلَ الْأَنْصَارِ! وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا آلَ الْمُهَاجِرِينَ! فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا بَالُ دَعْوَى جَاهِلِيَّةٍ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: دَعْوَاهَا فَإِنَّهَا مُنْتَبَهَةٌ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قُحَيْفَةَ فَقَالَ: فَعَلُوهَا أَمَا وَاللَّهِ! لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عُمَرُ: دَعْنِي أَضْرِبُ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُهُ لَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ - وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ أَكْثَرَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ ثُمَّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُرُوا بَعْدَ.

عمرو کا بیان ہے کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو بیان کرتے سنا کہ ہم ایک غزوہ میں تھے۔ سفیان نے کبھی غزوہ کے بجائے جیش کا لفظ بیان کیا ہے، جس کے معنی لشکر کے ہیں، ایک مہاجر نے کسی انصاری کو لات رسید کر دی تو اس انصاری نے انصار کو اپنی مدد کے لئے پکارا اور مہاجر نے مہاجرین کو مدد کے لئے پکارا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے سن لیا تو فرمایا کہ یہ جاہلیت کی پکار کیسی ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایک مہاجر نے ایک انصاری کو لات رسید کر دی ہے۔ آپ نے فرمایا: جاہلیت کی اس پکار کو چھوڑ دو، یہ گندی چیز ہے۔ عبد اللہ بن ابی نے بھی اسے سن لیا تو کہنے لگا: ”ان مہاجرین نے ایسا کیا ہے، اللہ کی قسم! اگر ہم مدینہ واپس لوٹ کر جائیں گے تو عزت والا وہاں سے ذلیل کو نکال باہر کرے گا۔“ یہ بات نبی ﷺ کو پہنچ گئی اس موقع پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنی جگہ پر کھڑے ہوئے اور عرض کیا: ”یا رسول اللہ! مجھے اجازت ہو تو میں اس منافق کی گردن اڑا دوں؟“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے چھوڑ دو، لوگ کہیں کہ محمد اپنے ہی ساتھیوں کو قتل کر رہا ہے۔ مہاجرین جب مدینہ منورہ میں آئے تھے، اس وقت انصار کی

تعداد زیادہ تھی۔ پھر بعد میں مہاجرین کی تعداد بڑھ گئی۔

امام بخاری نے ایک دوسرے مقام پر مندرجہ ذیل روایت بھی ذکر کی ہے:

② حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: يَا آلَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا آلَ الْمُهَاجِرِينَ! فَسَمِعَهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقَالُوا: كَسَعَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: يَا لِلْمُهَاجِرِينَ! وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لِلْمُهَاجِرِينَ! فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتَنَةٌ، قَالَ جَابِرٌ: وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ حِينَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ، ثُمَّ كَثَرَ الْمُهَاجِرُونَ بَعْدُ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: أَوْ قَدْ فَعَلُوا؟ وَاللَّهِ! لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَضْرِبُ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ، لَا يُحَدِّثُ النَّاسَ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ

عمر بن دینار سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ کو بیان کرتے سنا کہ ہم ایک غزوہ میں تھے، ایک مہاجر نے کسی انصاری کی پیٹھ پر لات رسید کر دی۔ انصاری نے انصار کو اپنی مدد کے لئے آواز دی اور مہاجر نے مہاجرین کو پکارا کہ وہ اس کی مدد کے لئے آئیں۔ یہ پکار اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے سن لی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ لوگوں نے عرض کیا: ”ایک مہاجر نے ایک انصاری کی پیٹھ پر لات رسید کر دی تو اس پر انصاری نے انصار کو اور مہاجر نے مہاجرین کو اپنی اپنی مدد کے لئے پکارا۔“ یہ سن کر نبی ﷺ نے فرمایا: ”چھوڑو اس پکار کو یہ تو گھناؤنی اور گندی پکار ہے۔“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ جب نبی ﷺ مدینہ میں رونق افروز ہوئے تھے تو اس وقت انصار تعداد میں زیادہ تھے مگر بعد میں مہاجرین کی تعداد بڑھ گئی۔ اس موقع پر عبد اللہ بن ابی پکار اٹھا: ”کیا ان مہاجرین نے ایسا کیا ہے؟“ اللہ کی قسم! اگر اب ہم مدینہ کی جانب واپس لوٹ گئے تو صاحب عزت آدمی ذلیل آدمی کو نکال باہر کر دے گا۔“ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے! میں اس منافق کی گردن تن سے جدا کر دوں۔“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”چھوڑو اسے لوگ باتیں بنائیں گے کہ محمد اپنے ہی ساتھیوں کو قتل کر رہا ہے۔“

مآخذ:

① بخاری: ۲۸/۲ - کتاب التفسیر - سورة المنافقون - مسلم: ۳۲۱/۲ - کتاب البر - والصلوة باب نصر الاخ



- ظالمًا او مظلومًا - السنن الكبرى: ۳۲/۹ - كتاب السير - باب من ليس للامام ان يغزو به بحال - مسلم نے (ج: ۲/ص: ۳۲۰) پر كتاب البر - باب نصر الاخ ظالمًا او مظلومًا کے تحت مَا هَذَا دَعْوَى اَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ نقل کیا ہے۔
- ② بخاری: ۲۹/۲ - كتاب التفسير - سورة المنافقون - باب قوله يقولون لمن رجعنا الى المدينة ليخرجنا الاعز منها الاذل ..... الخ - ترمذی: ۱۲۸/۲ - ابواب التفسير - سورة المنافقين - مسند احمد: ۳۳۸/۳ - ۳۸۵ - ۳۹۳ - جابر بن عبد اللہ - ابن جریر: ۴۳/۱۲ - ۴۴ - سورة المنافقين - ترمذی نے وقال غير عمرو: فَقَالَ لَهُ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّهِ! لَا تَنْقَلِبُ حَتَّى تُقَرَّ أَنَّكَ الدَّلِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَزِيزُ، فَفَعَلَ كَمَا اِضَافَهُ نَقْلٌ كَمَا هِيَ۔ وقال هذا حديث حسن صحيح - السنن الكبرى للبيهقي: ۳۲/۹ - كتاب السير - باب من ليس للامام ان يغزو به بحال - ابن اسحاق بحواله ابن كثير: ۳۴۰/۳ - سورة المنافقين - سيرة ابن هشام: ۲۹۱/۳ - ۲۹۰۔



## رئیس المنافقین کی گھناؤنی سازش

[واقعہ حدیث) مندرجہ ذیل واقعہ کو بخاری، مسلم، احمد، نسائی، ترمذی، بیہقی، طبرانی، ابن مردویہ، عبد الرزاق، ابن جریر طبری، ابن سعد اور محمد بن اسحاق نے بکثرت سندوں سے نقل کیا ہے۔ بعض روایات میں اُس مہم کا نام نہیں دیا گیا جس میں یہ پیش آیا تھا اور بعض میں اسے غزوہ تبوک کا واقعہ بیان کیا گیا ہے مگر مغازی اور سیر کے علماء اس بات پر متفق ہیں کہ یہ واقعہ غزوہ بنی المصطلق کے موقع پر پیش آیا تھا۔ صورت واقعہ تمام روایات کو جمع کرنے سے یہ معلوم ہوتی ہے:]

بنی المصطلق کو شکست دینے کے بعد ابھی لشکر اسلام اس بستی میں ٹھہرا ہوا تھا جو مرسیع نامی کنویں پر آباد تھی کہ یکایک پانی پر دو صاحبوں کا جھگڑا ہو گیا۔ ان میں سے ایک کا نام جہجہ جہ بن مسعود غفاری تھا جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ملازم تھے اور ان کا گھوڑا سنبھالنے کی خدمت انجام دیتے تھے اور دوسرے صاحب سنان بن وبرا الجہنی <sup>ؓ</sup> تھے، جن کا قبیلہ خزرج کے ایک قبیلے کا حلیف تھا۔ زبانی ترش کلامی سے گزر کر نوبت ہاتھ پائی تک پہنچی اور جہجہ جہ نے سنان کے ایک لات رسید کر دی، جسے اپنی قدیمی روایات کی بنا پر انصار سخت توہین و تذلیل سمجھتے تھے۔ اس پر سنان نے انصار کو مدد کے لئے پکارا اور جہجہ جہ نے مہاجرین کو آواز دی۔ ابن ابی نے اس جھگڑے کی خبر سنتے ہی آؤس اور خزرج کے لوگوں کو بھڑکانا اور چیخنا شروع کر دیا کہ دوڑو اور اپنے حلیف کی مدد کرو۔ ادھر سے کچھ مہاجرین بھی نکل آئے قریب تھا کہ بات بڑھ جاتی اور اسی جگہ انصار و مہاجرین آپس میں لڑ پڑتے جہاں ابھی ابھی وہ مل کر ایک دشمن قبیلے سے لڑے تھے اور اسے شکست دے کر ابھی اسی کے علاقے میں ٹھہرے ہوئے تھے لیکن یہ شور سن کر رسول اللہ ﷺ نکل آئے اور آپ نے فرمایا: (مابال دعوی الجاہلیۃ؟ مالکم ولدعوة الجاہلیۃ؟ دعوا فانہا مننتہ) ”یہ جاہلیت کی پکار کیسی؟ تم لوگ کہاں اور یہ جاہلیت کی پکار کہاں؟ اسے چھوڑ دو؟ یہ بڑی گندی چیز ہے۔“ اس پر دونوں طرف کے صالح لوگوں نے آگے بڑھ کر معاملہ رفع دفع کر دیا اور سنان نے جہجہ جہ کو معاف کر کے صلح کر لی۔

اس کے بعد ہر وہ شخص جس کے دل میں نفاق تھا عبد اللہ بن ابی کے پاس پہنچا اور ان لوگوں نے جمع ہو کر اس سے کہا: ”اب تک تو تم سے امیدیں وابستہ تھیں اور تم مدافعت کر رہے تھے مگر اب معلوم ہوتا ہے کہ تم ہمارے مقابلے میں ان کنگلوں کے مددگار بن گئے ہو۔“

① دونوں اصحاب کے نام مختلف روایات میں مختلف بیان کئے گئے ہیں۔ ہم نے یہ نام ابن ہشام کی روایت سے لئے ہیں۔

ابن ابی پہلے ہی کھول رہا تھا، ان باتوں سے وہ اور بھی زیادہ بھڑک اٹھا کہنے لگا: ”یہ سب کچھ تمہارا اپنا ہی کیا دھرا ہے، تم نے ان لوگوں کو اپنے ملک میں جگہ دی، ان پر اپنے مال تقسیم کئے، یہاں تک کہ اب یہ پھل پھول کر خود ہمارے ہی حریف بن گئے اور ہماری اور ان قریش کے کنگلوں (یا اصحابِ محمد) کی حالت پر یہ مثل صادق آتی ہے کہ اپنے کتے کو کھلا پلا کر موٹا کر تاکہ بچھی کو پھاڑ کھائے، تم لوگ ان سے ہاتھ روک لو تو یہ چلتے پھرتے نظر آئیں، خدا کی قسم! مدینے واپس پہنچ کر ہم میں سے جو عزت والا ہے وہ ذلیل کو نکال دے گا۔“

مجلس میں اتفاق سے حضرت زید بن ارقم بھی موجود تھے جو اس وقت ایک کم عمر لڑکے تھے، انہوں نے یہ باتیں سن کر اپنے چچا سے ان کا ذکر کیا اور ان کے چچا نے جو انصار کے رئیسوں میں سے تھے جا کر حضور ﷺ کی خدمت میں سارا واقعہ بیان کر دیا۔ حضور ﷺ نے زید کو بلا کر دریافت کیا تو انہوں نے جو کچھ سنا تھا من و عن دہرایا دیا۔<sup>①</sup> حضور ﷺ نے فرمایا: ”شاید تم ابن ابی سے ناراض ہو، ممکن ہے تم سے سننے میں کچھ غلطی ہو گئی ہو ممکن ہے تمہیں شبہ ہو گیا ہو کہ ابن ابی یہ کہہ رہا ہے۔“ مگر زید نے عرض کیا: ”نہیں، حضور! اللہ کی قسم! میں نے اس کو یہ باتیں کہتے سنا ہے۔“ اس پر حضور ﷺ نے ابن ابی کو بلا کر پوچھا تو وہ صاف مکر گیا اور قسمیں کھانے لگا کہ میں نے یہ باتیں ہرگز نہیں کہیں۔ انصار کے لوگوں نے بھی کہا: ”حضور ﷺ! لڑکے کی بات ہے، شاید اسے وہم ہو گیا ہو، یہ ہمارا شیخ اور بزرگ ہے، اس کے مقابلے میں ایک لڑکے کی بات کا اعتبار نہ فرمائیے۔“

قبیلے کے بڑے بوڑھوں نے زید کو بھی ملامت کی اور وہ بیچارے رنجیدہ ہو کر اپنی جگہ بیٹھ رہے، مگر حضور ﷺ نے زید کو بھی جانتے تھے اور عبد اللہ بن ابی کو بھی، اس لئے آپ سمجھ گئے کہ اصل بات کیا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس کا علم ہوا تو انہوں نے آکر عرض کیا: ”مجھے اجازت دیجئے کہ اس منافق کی گردن اڑا دوں یا اگر مجھے یہ اجازت دینا مناسب خیال نہیں فرماتے تو خود انصار ہی میں سے معاذ بن جبل یا عباد بن بشر یا سعد بن معاذ یا محمد بن مسلمہ کو حکم دیجئے<sup>②</sup> کہ وہ اسے قتل کر دیں۔“

مگر حضور ﷺ نے فرمایا: ”ایسا نہ کرو، لوگ کہیں گے کہ محمد اپنے ہی ساتھیوں کو قتل کر رہا ہے۔“

① فقہاء نے اس سے یہ حکم اخذ کیا ہے کہ ایک شخص کی بری بات دوسرے شخص تک پہنچانا اگر کسی دینی اخلاقی یا ملی مصلحت کے لئے ہو تو یہ چغلی کی تعریف میں نہیں آتا۔ شریعت میں جس چغلی خوری کو حرام کیا گیا ہے وہ فساد کی غرض سے اور لوگوں کو آپس میں لڑانے کے لئے چغلی کھانا ہے۔

② مختلف روایات میں مختلف انصاری بزرگوں کے نام آئے ہیں جن کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تھا کہ آپ ان میں سے کسی شخص سے یہ خدمت لے لیں، اگر مجھ سے اس لئے یہ کام لینا مناسب خیال نہیں فرماتے کہ میں مہاجر ہوں، میرے ہاتھوں اس کے مارے جانے سے فتنے بھڑک اٹھنے کا امکان ہے۔

اس کے بعد آپ نے فوراً ہی کوچ کا حکم دے دیا، حالانکہ حضور ﷺ کے معمول کے لحاظ سے وہ کوچ کا وقت نہ تھا، مسلسل ۳۰ گھنٹے چلتے رہے، یہاں تک کہ لوگ تھک کر چور ہو گئے۔ پھر آپ نے ایک جگہ پڑاؤ کیا اور تھکے ہوئے لوگ زمین پر کمر ٹکاتے ہی سو گئے۔ یہ آپ ﷺ نے اس لئے کیا کہ جو کچھ مریسج کے کنویں پر پیش آیا تھا، اس کے اثرات لوگوں کے ذہنوں سے محو ہو جائیں۔

راستے میں انصار کے ایک سردار اُسید بن حضیر آپ سے ملے اور عرض کیا: ”یا رسول اللہ! آج آپ نے ایسے وقت کوچ کا حکم دیا جو سفر کے لئے موزوں نہ تھا اور آپ کبھی ایسے وقت میں سفر کا آغاز نہیں فرمایا کرتے تھے؟“ حضور ﷺ نے فرمایا: ”تم نے سنا نہیں کہ تمہارے ان صاحب نے کیا گواہی افشانی کی ہے؟“

انہوں نے پوچھا: ”کون صاحب؟“

آپ نے فرمایا: ”عبد اللہ بن اُبی“

انہوں نے پوچھا: ”اس نے کیا کہا؟“

فرمایا: ”اس نے کہا ہے کہ مدینہ پہنچ کر عزت والا ذلیل کو نکال باہر کرے گا۔“

انہوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! خدا کی قسم! عزت والے تو آپ ہیں اور ذلیل وہ ہے، آپ جب چاہیں اسے نکال سکتے ہیں۔“

رفتہ رفتہ یہ بات تمام انصار میں پھیل گئی اور ان میں ابن ابی کے خلاف سخت غصہ پیدا ہو گیا۔ لوگوں نے ابن ابی سے کہا: ”جا کر رسول اللہ ﷺ سے معافی مانگو۔“

مگر اس نے تڑخ کر جواب دیا: ”تم نے کہا کہ ان پر ایمان لاؤ، میں ایمان لے آیا، تم نے کہا کہ اپنے مال کی زکوٰۃ دو، میں نے زکوٰۃ بھی دے دی، اب بس یہ کسر رہ گئی ہے کہ میں محمد کو سجدہ کروں۔“

ان باتوں سے اس کے خلاف مومنین انصار کی ناراضگی اور زیادہ بڑھ گئی اور ہر طرف سے اُس پر پھٹکار پڑنے لگی۔ جب یہ قافلہ مدینہ طیبہ میں داخل ہونے لگا تو عبد اللہ بن ابی کے صاحبزادے، جن کا نام بھی عبد اللہ ہی تھا، تلوار سونت کر باپ کے آگے کھڑے ہو گئے اور بولے: ”آپ نے کہا تھا کہ مدینہ واپس پہنچ کر عزت والا ذلیل کو نکال دے گا، اب آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ عزت آپ کی ہے یا اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی، خدا کی قسم! آپ مدینہ میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک رسول اللہ ﷺ آپ کو اجازت نہ دیں۔“

اس پر ابن ابی چیخ اُٹھا: ”خزرج کے لوگو! ذرا دیکھو! میرا بیٹا ہی مجھے مدینہ داخل ہونے سے روک رہا ہے۔“

لوگوں نے یہ خبر حضور ﷺ تک پہنچائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”عبد اللہ سے کہو اپنے باپ کو گھر آنے دے۔“

عبد اللہ نے کہا: ”ان کا حکم ہے تو اب آپ داخل ہو سکتے ہیں۔“

اس وقت حضور ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”کیوں عمر! اب تمہارا کیا خیال ہے؟ جس وقت تم نے کہا

تھا کہ مجھے اس کو قتل کرنے کی اجازت دیجئے، اس وقت اگر تم اسے قتل کر دیتے تو بہت سی ناکیں اس پر پھڑکنے لگتیں، آج اگر میں اس کے قتل کا حکم دوں تو اسے قتل کیا جاسکتا ہے۔“

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ”خدا کی قسم! اب مجھے معلوم ہو گیا ہے کہ اللہ کے رسول کی بات میری بات سے زیادہ بنی بر حکمت تھی۔“

شرح: اس حدیث کے واقعہ میں منافقین کی ایک شرارت کا ذکر ہے، جس سے وہ مسلمانوں کو ذلیل کرنا چاہتے تھے مگر خود ہی ذلیل و رسوا ہو گئے۔

حضور ﷺ نے جب دونوں افراد کو اپنے اپنے قبیلے کو پکارتے سنا تو آپ نے جو بات ارشاد فرمائی وہ بڑی اہم تھی۔ اسلام کی صحیح روح کو سمجھنے کے لئے اسے ٹھیک ٹھیک سمجھ لینا ضروری ہے۔ اسلام کا طریقہ یہ ہے کہ دو آدمی اگر اپنے جھگڑے میں لوگوں کو مدد کے لئے پکارنا چاہیں تو وہ کہیں مسلمانو! آؤ، ہماری مدد کرو یا یہ کہ لوگو! ہماری مدد کیلئے آؤ، لیکن اگر ان میں سے ہر ایک اپنے اپنے قبیلے یا برادری یا نسل و رنگ یا علاقے کے نام پر لوگوں کو پکارتا ہے تو یہ جاہلیت کی پکار ہے اور اس پکار پر لبیک کہہ کر آنے والے اگر یہ نہیں دیکھتے کہ ظالم کون ہے اور مظلوم کون اور حق و انصاف کی بنا پر مظلوم کی حمایت کرنے کے بجائے اپنے اپنے گروہ کے آدمی کی حمایت میں ایک دوسرے سے برسریکار ہو جاتے ہیں تو یہ جاہلیت کا فعل ہے، جس سے دنیا میں فساد برپا ہوتا ہے، اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے اسے گندی اور گھناؤنی چیز قرار دیا اور مسلمانوں سے فرمایا کہ تمہارا اس جاہلیت کی پکار سے کیا واسطہ؟ تم اسلام کی بنیاد پر ایک ملت بنے تھے، اب یہ انصار اور مہاجر کے نام پر تمہیں کیسے پکارا جا رہا ہے اور اس پکار پر تم کہاں دوڑے جا رہے ہو؟ علامہ سہیلی نے روض الانف میں لکھا ہے کہ فقہائے اسلام نے کسی جھگڑے یا اختلاف میں جاہلیت کی پکار بلند کرنے کو ایک فوجداری جرم قرار دیا ہے۔ ایک گروہ اس کی سزا پچاس ضرب تازیانہ قرار دیتا ہے۔ دوسرا گروہ دس ضرب تجویز کرتا ہے اور تیسرا گروہ کہتا ہے کہ اس کی سزا حالات کی مناسبت سے دی جانی چاہیے۔ بعض حالت میں صرف زجر و توبیخ کافی ہے بعض دوسرے حالات میں ایسی پکار بلند کرنے والے کو قید کرنا چاہیے اور اگر یہ زیادہ شرانگیز ہو تو اس کے مرتکب کو سزائے تازیانہ دینی چاہیے۔

حدیث سے مستنبط دو اہم مسائل: اس حدیث سے دو اہم شرعی مسئلوں پر روشنی پڑتی ہے ایک یہ کہ جو طرز عمل ابن ابی نے اختیار کیا تھا، اگر کوئی شخص مسلم ملت میں رہتے ہوئے اس طرح کا رویہ اختیار کرے تو وہ قتل کا مستحق ہے۔ دوسرے یہ کہ محض قانوناً کسی شخص کے مستحق قتل ہو جانے سے یہ لازم نہیں آتا کہ ضرور اسے قتل ہی کر دیا جائے ایسے کسی فیصلے سے پہلے یہ دیکھنا چاہیے کہ آیا اس کا قتل کسی عظیم تر فتنے کا موجب تو نہ بن جائے گا۔ حالات سے آنکھیں بند کر کے قانون کا اندھنا دھند استعمال بعض اوقات اس مقصد کے خلاف بالکل الٹا نتیجہ پیدا کر دیتا ہے جس کے لئے قانون استعمال کیا جاتا ہے اگر ایک منافق اور مفسد آدمی کے پیچھے کوئی قابل لحاظ سیاسی طاقت موجود ہو تو اسے سزا دے کہ مزید فتنوں کو سر اٹھانے کا موقع دینے سے بہتر یہ ہے کہ حکمت اور تدبیر کے ساتھ اس اصل سیاسی طاقت کا استیصال کر دیا جائے جس کے بل پر وہ شرارت کر رہا ہو۔ یہی مصلحت تھی جس کی بنا پر حضور ﷺ نے عبد اللہ بن ابی کو اس وقت بھی سزا نہ

دی جب آپ اسے سزا دینے پر قادر تھے بلکہ اس کے ساتھ برابر نرمی کا سلوک کرتے رہے یہاں تک کہ دو تین سال کے اندر مدینہ میں منافقین کا زور ہمیشہ کے لئے ٹوٹ گیا۔ (تفہیم القرآن: ۵۰۸/۵۔ المنافقون۔ تاریخی پس منظر)

تشریح:

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں ایک غزوہ میں شامل تھا میں نے عبد اللہ بن ابی کو یہ کہتے ہوئے خود سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جو لوگ ہیں (مہاجرین) ان پر خرچ نہ کرو تو وہ لوگ آپ کی معیت سے الگ ہو جائیں اگر ہم ان کے پاس (بسلامت) واپس مدینہ لوٹ گئے تو عزت والا ذلت والے کو نکال باہر کرے گا۔ ابن ارقم کا بیان ہے میں نے اپنے چچا سے یا حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سارا واقعہ بیان کر دیا۔ انہوں نے نبی ﷺ کو سارا واقعہ بیان کیا تو آپ نے مجھے بلا بھیجا۔ میں نے سارا واقعہ جوں کا توں بیان کر دیا تو رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن ابی اور اس کے ہمراہوں کو بلایا۔ وہ سب قسم کھا گئے کہ انہوں نے ایسی کوئی بات نہیں کی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے جھوٹا سمجھا اور اس کے بیان کو سچا تصور فرمایا۔ مجھے اس کا اتنا صدمہ اور دکھ ہوا کہ ایسا اس سے پہلے کبھی نہیں ہوا تھا۔ میں اپنے گھر میں بیٹھ گیا تو میرے چچا نے مجھ سے کہا کہ کیا بات ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تجھے جھوٹا سمجھا اور ناراض بھی ہوئے، اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے آیت: ﴿اِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ..... الْاِيَةِ﴾ نازل فرمائی تو نبی ﷺ نے مجھے بلا بھیجا اور یہ آیت تلاوت فرمائی اور فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تمہارے بیان کی تصدیق فرمادی ہے، اے زید!

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَبِي يَقُولُ: لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ، وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْزُ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي أَوْ لِعَمْرٍ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَدَعَانِي، فَحَدَّثْتُهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ ابْنَ أَبِي وَأَصْحَابِهِ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا، فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هَمٌّ لَمْ يُصِبْنِي مِثْلُهُ قَطُّ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ لِي عَمِّي: مَا أَرَدْتَ إِلَيَّ أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَقَّتَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَبَعَثَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ يَا زَيْدُ.

ایک دوسری روایت میں ہے:

② عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمِّي فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَنِي سَلُولٍ يَقُولُ: لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَقَالَ أَيُّضًا: لَيْنٌ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي فَذَكَرَ عَمِّي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَصَدَّقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَّبَنِي..... الخ

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ میں اپنے چچا کے ہمراہ تھا، میں نے عبد اللہ بن ابی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہیں ان پر خرچ نہ کرو یہاں تک کہ وہ لوگ آپ کا ساتھ چھوڑ کر تتر بتر ہو جائیں گے، نیز اس نے یہ بھی کہا کہ اگر ہم مدینہ واپس لوٹ گئے تو عزت والا ذلیل کو مدینہ سے نکال باہر کرے گا۔ چنانچہ میں نے یہ ساری باتیں اپنے چچا تک پہنچا دیں اور میرے چچا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا دیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن ابی اور اس کے احباب کو بلا بھیجا۔ وہ آکر قسم کھا گئے کہ انہوں نے تو یہ باتیں نہیں کیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا بیان سن کر ان کی تصدیق فرمائی اور مجھے جھوٹا سمجھا..... الخ

بخاری کی ایک اور روایت میں ہے، زید بن ارقم کہتے ہیں:

③ قَالَ: لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ - وَقَالَ أَيُّضًا: لَيْنٌ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، أَخْبَرْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَا مَنِي الْأَنْصَارُ وَحَلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَا قَالَ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَنْزِلِ، فَنِمْتُ، فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ..... الخ

حضرت زید بن ارقم کا بیان ہے کہ ابن ابی نے جب یہ کہا کہ رسول اللہ کے ساتھیوں پر خرچ نہ کرو نیز یہ بھی کہا کہ اگر ہم مدینہ واپس لوٹ گئے تو عزیز ذلیل ترین کو مدینہ سے نکال باہر کرے گا، میں نے اس کی اطلاع نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دے دی۔ اس پر انصار نے مجھے ملامت کی، ادھر عبد اللہ بن ابی نے قسم کھا کر کہا کہ اس نے یہ بات نہیں کہی، میں واپس اپنے گھر لوٹ آیا اور سو گیا۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا بھیجا۔ میں حاضر خدمت ہوا تو آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے تمہاری بات کی تصدیق فرمادی ہے۔“

ایک اور روایت میں ہے:

④ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةٌ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي لَاصِحَابِهِ: لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ وَقَالَ: لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَأَرْسَلَ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، فَسَأَلَهُ فَاجْتَهَدَ يَمِينَهُ مَا فَعَلَ، قَالُوا: كَذَبَ زَيْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوا شِدَّةٌ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقِي فِي ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ ..... الخ

حضرت زید بن ارقم کا بیان ہے کہ ہم نبی ﷺ کی معیت میں ایک سفر پر نکلے، اس سفر کے دوران میں لوگوں کو بہت سختی پہنچی، (یعنی لوگوں نے بہت تکلیف اٹھائی) تو عبد اللہ بن ابی نے اپنے ہم خیال لوگوں سے کہا: رسول اللہ ﷺ کے پاس جو لوگ ہیں ان پر خرچ نہ کرو یہاں تک کہ وہ لوگ آپ کے ارد گرد سے چھٹ جائیں (یعنی رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھیوں پر معاشی دباؤ ڈالو کہ لوگ ان کا ساتھ چھوڑ جائیں) میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سارا واقعہ کہہ سنایا۔ آپ نے ابن ابی کو پیغام ارسال فرمایا: (وہ حاضر خدمت ہوا) تو اس سے آپ نے دریافت

فرمایا تو اس نے بڑی کڑی قسم کھا کر کہا کہ اس نے یہ کام نہیں کیا۔ لوگ کہنے لگے زید نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں غلط بیانی کی ہے ان کی اس بات سے میرے دل میں بڑی تکلیف ہوئی، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرے بیان کی تصدیق فرماتے ہوئے ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ آیت نازل فرمائی۔

⑤ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: ثنا ابْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ غُلَامًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَبِي، يَقُولُ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَلَعَلَّكَ غَضِبْتَ عَلَيْهِ، قَالَ: لَا، وَاللَّهِ! لَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ، قَالَ: فَلَعَلَّكَ أَخْطَأَ سَمْعَكَ، قَالَ: لَا، وَاللَّهِ! يَا نَبِيَّ اللَّهِ! لَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ، قَالَ: فَلَعَلَّهُ شَبَّهَ عَلَيْكَ، قَالَ: لَا، وَاللَّهِ! قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقًا لِلْغُلَامِ: ﴿لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ﴾ فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُذُنِ الْغُلَامِ فَقَالَ: وَفَتْ أُوذُنُكَ، وَفَتْ أُوذُنُكَ، يَا غُلَامُ.

حضرت حسن سے مروی ہے کہ ایک لڑکا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے بیان کیا کہ میں نے عبد اللہ بن ابی کو اس طرح باتیں کرتے سنا ہے، آپ نے فرمایا: ”ممکن ہے تم اس سے ناراض ہو۔“ اس نے عرض کیا: ”نہیں، اللہ کی قسم! میں نے اسے یہ کہتے ہوئے خود سنا ہے؟“ آپ نے فرمایا: ”ممکن ہے تمہیں سننے میں غلطی ہو گئی ہو؟“ اس نے عرض کیا: ”نہیں، اللہ کی قسم! اے اللہ کے نبی! میں نے یقیناً اسے یہ کہتے سنا ہے۔“ آپ نے فرمایا: ”شاید تمہیں شبہ ہو گیا ہو؟“ اس نے عرض کیا: ”اللہ کی قسم! نہیں، میں نے اسے یہ باتیں کہتے سنا ہے۔“ تو اللہ تعالیٰ نے لڑکے کے بیان کی تصدیق کے لئے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا



الاذل ﴿ نبی ﷺ نے لڑکے کا کان پکڑ کر فرمایا: ”اے لڑکے! تیرے کان نے تیرے ساتھ وفا کی، اے لڑکے! تیرے کان نے تیرے ساتھ وفا کی۔“

ترمذی نے ابواب التفسیر میں سورۃ المنافقین کے ضمن میں زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے جو روایت نقل کی ہے، اس میں ہے:

⑥ فَبَيْنَمَا أَنَا أَسِيرٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَدْ خَفَقْتُ بِرَأْسِي مِنَ الْهَمِّ إِذْ أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَكَ أُذُنِي وَضَحِكَ فِي وَجْهِي ..... الخ

میں ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ، پریشانی کی وجہ سے سر جھکائے بیٹھا تھا کہ اسی اثناء میں رسول اللہ ﷺ تشریف فرما ہوئے اور میرے کان کو پکڑ کے حرکت دی اور میرے سامنے خندہ رو ہوئے۔

مَا أَخَذَ :

- ① بخاری: ۴۲۷/۲ - کتاب التفسیر - سورۃ المنافقون ⑥ تفسیر ابن جریر: ۴۰/۱۲ (پ: ۲۸) - سورۃ المنافقون -
- ② بخاری: ۴۲۸/۲ - کتاب التفسیر - سورۃ المنافقون -
- ③ بخاری: ۴۲۸/۲ - کتاب التفسیر - باب قوله ذلك بانهم آمنوا ثم كفروا ..... الخ ⑥ ترمذی: ۱۶۸/۲ - ابواب التفسیر - سورۃ المنافقون - ⑥ ابن جریر: ۴۱/۱۲ (پ: ۲۸) - سورۃ المنافقون ⑥ مسند احمد: ۳۶۹/۳ - زید بن ارقم -
- ④ بخاری: ۴۲۸/۲ - کتاب التفسیر - باب قوله واذا رايتهم تعجبك اجسامهم ..... الخ ⑥ مسند احمد: ۳۷۳/۲ - زید بن ارقم -
- ⑤ ابن جریر: ۱۲/ (جز: ۳۰/۲۸) - سورۃ المنافقون -
- ⑥ ترمذی - ابواب التفسیر - سورۃ المنافقون -



## ولید بن عقبہ کی غلط بیانی

قبیلہ بنی المصطلق جب مسلمان ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے ولید بن عقبہ کو بھیجا تاکہ ان لوگوں سے زکوٰۃ وصول کر لائیں، یہ ان کے علاقے میں پہنچے تو کسی وجہ سے ڈر گئے اور اہل قبیلہ سے ملے بغیر مدینہ واپس جا کر رسول اللہ ﷺ سے شکایت کر دی کہ انہوں نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور وہ مجھے قتل کرنا چاہتے تھے اور آپ نے ارادہ کیا کہ ان لوگوں کی سرکوبی کے لئے ایک دستہ روانہ کریں۔ (بعض روایات میں آیا ہے کہ آپ نے وہ دستہ روانہ کر دیا تھا اور بعض میں یہ بیان ہوا ہے کہ وہ روانہ کرنے والے تھے، بہر حال اس بات پر سب متفق ہیں کہ) بنی المصطلق کے سردار حارث بن ضرار (ام المؤمنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے والد) اس دوران میں خود ایک وفد لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچ گئے اور انہوں نے عرض کیا: ”خدا کی قسم! ہم نے تو ولید کو دیکھا تک نہیں، کجا کہ زکوٰۃ دینے سے انکار اور ان کے قتل کے ارادے کا کوئی سوال پیدا ہو، ہم ایمان پر قائم ہیں اور ادائے زکوٰۃ سے ہمیں ہرگز انکار نہیں ہے۔“ (تھوڑے سے لفظی اختلاف کے ساتھ اس قصے کو امام احمد، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن جریر نے حضرات عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، حارث بن ضرار رضی اللہ عنہ، مجاہد، قتادہ، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، یزید بن رومان، ضحاک اور مقاتل بن حیان سے نقل کیا ہے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں یہ پورا قصہ بیان تو اسی طرح ہوا ہے مگر اس میں ولید کے نام کی تصریح نہیں ہے۔)

**تشریح:** مسلمانوں کے لئے اس واقعہ میں ایک سبق: اس نازک موقع پر جبکہ ایک بے بنیاد خبر پر اعتماد کر لینے کی وجہ سے ایک عظیم غلطی ہوتے ہوتے رہ گئی، تو مسلمانوں کو یہ سبق حاصل ہوا کہ جب کوئی اہمیت رکھنے والی خبر جس پر کوئی بڑا نتیجہ مرتب ہوتا ہو، تمہیں ملے تو اس کو قبول کرنے سے پہلے یہ دیکھ لو کہ خبر لانے والا کیسا آدمی ہے؟ اگر کوئی فاسق شخص ہو، یعنی جس کا ظاہر حال یہ بتا رہا ہو کہ اس کی بات اعتماد کے لائق نہیں ہے تو اس کی دی ہوئی خبر پر عمل کرنے سے پہلے تحقیق کر لو کہ امر واقعہ کیا ہے؟

اس کی رو سے مسلمانوں کی حکومت کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ کسی شخص یا گروہ یا قوم کے خلاف کوئی کارروائی ایسے مجبوروں کی دی ہوئی خبروں کی بنا پر کر ڈالے جن کی سیرت بھروسے کے لائق نہ ہو۔

اسی قاعدے کی بنا پر محدثین نے جرح و تعدیل کا فن ایجاد کیا تاکہ ان لوگوں کے حالات کی تحقیق کریں جن کے ذریعہ سے بعد کی نسلوں کو نبی ﷺ کی احادیث پہنچی تھیں اور فقہاء نے قانون شہادت میں یہ اصول قائم کیا کہ کسی ایسے معاملے میں جس سے کوئی شرعی حکم ثابت ہوتا ہو یا کسی انسان پر کوئی حق عائد ہو، فاسق کی گواہی قابل قبول نہیں ہے، البتہ اس امر پر اہل علم کا اتفاق ہے کہ عام دنیوی معاملات میں ہر خبر کی تحقیق اور خبر لانے والے کے لائق اعتماد ہونے کا اطمینان کرنا ضروری نہیں ہے۔ مثلاً: آپ کسی کے ہاں جاتے ہیں اور گھر میں داخل ہونے کی اجازت طلب کرتے ہیں، اندر سے کوئی آکر کہتا ہے کہ آجاؤ، آپ اس کے کہنے پر اندر جاسکتے ہیں، قطع نظر اس سے کہ صاحب خانہ کی طرف سے اذن کی اطلاع دینے والا فاسق ہو یا صالح۔ اسی طرح اہل علم کا اس پر بھی اتفاق ہے کہ جن لوگوں کا فسق جھوٹ اور بدکرداری کی نوعیت کا نہ ہو بلکہ فساد عقیدہ کی بنا پر وہ فاسق قرار پاتے ہوں، ان کی شہادت بھی قبول کی جاسکتی ہے اور روایت بھی، محض ان کے عقیدے کی خرابی ان کی شہادت یا روایت قبول کرنے میں مانع نہیں ہے۔ (تفہیم القرآن: ۵/۴۳۔ الحجرات۔ حاشیہ: ۸)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، ثنا عَيْسَى بْنُ دِينَارٍ، ثنا أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ الْحَارِثَ بْنَ ضِرَارٍ الْخُزَاعِيَّ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَانِي إِلَى الْإِسْلَامِ، فَدَخَلْتُ فِيهِ وَأَقْرَرْتُ بِهِ، فَدَعَانِي إِلَى الزَّكَاةِ، فَأَقْرَرْتُ بِهَا وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرْجِعْ إِلَى قَوْمِي، فَأَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَدَاءِ الزَّكَاةِ، فَمَنْ اسْتَجَابَ لِي، جَمَعْتُ زَكَاتَهُ. فَيُرْسَلُ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا لِأَبَانِ كَذَا وَكَذَا لِيَأْتِيكَ مَا جَمَعْتُ مِنَ الزَّكَاةِ، فَلَمَّا جَمَعَ الْحَارِثُ الزَّكَاةَ مِمَّنْ اسْتَجَابَ لَهُ وَبَلَغَ الْأَبَانَ الَّذِي أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهِ احْتَبَسَ عَلَيْهِ الرَّسُولُ فَلَمْ يَأْتِهِ فَظَنَّ الْحَارِثُ أَنَّهُ قَدْ حَدَثَ فِيهِ سَخَطَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَرَسُولِهِ فَدَعَا بِسَرَوَاتِ قَوْمِهِ فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

حارث بن ضرار خزاعی کا بیان ہے، میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے مجھے اسلام قبول کرنے کی دعوت دی جسے میں نے منظور کر لیا اور میں دائرہ اسلام میں داخل ہو گیا، پھر آپ نے مجھے ادائیگی زکوٰۃ کی دعوت دی میں نے اسے ادا کرنے کا بھی اقرار کر لیا اور میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں واپس اپنی قوم کے پاس جاتا ہوں اور انہیں بھی قبول اسلام اور ادائیگی زکوٰۃ کی دعوت دیتا ہوں، جس نے میری دعوت تسلیم کر لی اس کی زکوٰۃ میں جمع کروں گا، رسول اللہ ﷺ میرے پاس اپنا قاصد فلاں وقت بھیجیں گے تاکہ زکوٰۃ کا وہ مال جو میں نے جمع کیا ہو گا اسے وصول کر لیں۔ پس جب حارث نے زکوٰۃ کا مال ان لوگوں سے جمع کر لیا جنہوں نے دعوت قبول کی تھی اور وہ وقت مقررہ بھی ہو گیا، جب رسول اللہ ﷺ نے وصول کنندہ زکوٰۃ بھیجنا تھا اور وہ نہ آیا تو حارث نے گمان کیا کہ یقیناً اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی ناراضگی واقع ہو گئی ہے تو اس نے اپنی قوم کے سربرآوردہ اصحاب کو بلایا اور

ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ایک مقرر وقت پر اپنا قاصد بھیجنے کا وعدہ فرمایا تھا تاکہ وہ میرے پاس جمع شدہ مال زکوٰۃ وصول کرے، رسول اللہ ﷺ وعدہ خلافی نہیں کرتے، میرے خیال کے مطابق قاصد کا نہ آنا بجز ناراضگی کے اور کوئی وجہ نہیں رکھتا، چلو! ہم خود رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں۔ ادھر رسول اللہ ﷺ نے ولید بن عقبہ کو حارث کے پاس جمع شدہ مال زکوٰۃ کی وصولی کے لئے روانہ فرما دیا لیکن یہ صاحب کہیں راستہ ہی سے ڈر کر واپس لوٹ آئے اور رسالت مآب ﷺ کی خدمت میں آکر رپورٹ دی کہ حارث نے مجھے زکاۃ دینے سے انکار کر دیا اور میرے قتل کے درپے ہو گئے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے حارث کی جانب ایک دستہ بھیجا۔ مدینہ کے قریب ہی اس دستہ نے حارث اور اس کے ساتھیوں کو پا کر ان سب کو گھیرے میں لے لیا اور دریافت کیا کہ یہی حارث ہے؟ جب انہوں نے حارث اور اس کے ساتھیوں کو گھیر لیا تو ان لوگوں نے پوچھا: آپ لوگوں کو کن کی طرف بھیجا گیا ہے؟ اصحاب رسول ﷺ نے جواب دیا: تمہاری طرف، حارث نے کہا: کس لئے؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ولید بن عقبہ کو تمہاری طرف بھیجا تھا، اس کے زعم و گمان میں تو نے زکوٰۃ روک لی اور اس کے قتل کے درپے ہو گیا۔ حارث نے کہا: نہیں، اس ذات گرامی کی قسم جس نے محمد ﷺ کو حق دے کر مبعوث فرمایا ہے! میں نے تو ولید کو دیکھا تک نہیں اور وہ میرے پاس آیا بھی نہیں۔ پس جب حارث رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے دریافت فرمایا: تو نے زکوٰۃ روک لی اور میرے قاصد کو قتل کرنا چاہا؟ حارث نے عرض کیا: نہیں، اس ذات

وَقَتَّ لِي وَقْتًا يُرْسِلُ إِلَيَّ رَسُولَهُ لِيَقْبِضَ مَا كَانَ عِنْدِي مِنَ الزَّكَاةِ وَلَيْسَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُلْفُ وَلَا أَرَى حَبَسَ رَسُولِهِ إِلَّا مِنْ سَخِطَةٍ كَانَتْ، فَاَنْطَلِقُوا، فَنَاتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلِيدَ بْنَ عُقْبَةَ إِلَى الْحَارِثِ لِيَقْبِضَ مَا كَانَ عِنْدَهُ مِمَّا جَمَعَ مِنَ الزَّكَاةِ فَلَمَّا أَنْ سَارَ الْوَلِيدُ حَتَّى بَلَغَ بَعْضَ الطَّرِيقِ فَرَّقَ فَرَجَعَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْحَارِثَ مَنَعَنِي الزَّكَاةَ وَأَرَادَ قَتْلِي، فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَعْثَ إِلَى الْحَارِثِ، فَأَقْبَلَ الْحَارِثُ بِأَصْحَابِهِ إِذَا اسْتَقْبَلَ الْبَعْثَ وَفَصَلَ مِنَ الْمَدِينَةِ لِقِيهِمُ الْحَارِثُ، فَقَالُوا: هَذَا الْحَارِثُ؟ فَلَمَّا غَشِيَهُمْ قَالَ لَهُمْ: إِلَى مَنْ بُعِثْتُمْ؟ قَالُوا: إِلَيْكَ، قَالَ: وَلِمَ؟ قَالُوا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بَعَثَ إِلَيْكَ الْوَلِيدَ بْنَ عُقْبَةَ، فَرَعَمَ أَنَّكَ مَنَعْتَهُ الزَّكَاةَ وَأَرَدْتَ قَتْلَهُ، قَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ، مَا رَأَيْتُهُ بَتَّةً، وَلَا آتَانِي، فَلَمَّا دَخَلَ الْحَارِثُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنَعْتَ الزَّكَاةَ، وَأَرَدْتَ قَتْلَ رَسُولِي؟ قَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا رَأَيْتُهُ وَلَا آتَانِي، وَمَا أَقْبَلْتُ إِلَّا حِينَ احْتَبَسَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَشِيْتُ أَنْ تَكُونَ كَانَتْ سَخِطَةً مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ، قَالَ: فَنَزَلَتِ الْحُجُرَاتُ: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ

فَاسِقٌ بِنَا، فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِيبُكُمْ عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿١٠﴾ إِلَىٰ هَذَا الْمَكَانِ ﴿١١﴾ فَضَلًّا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٢﴾

کی قسم! جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا ہے! میں نے تو اسے دیکھا تک نہیں اور نہ وہ میرے پاس آیا ہے، میں تو صرف اس بنا پر حاضر خدمت ہوا ہوں کہ آپ کی جانب سے قاصد کا نہ آنا اللہ اور اس کے رسول کی ناراضگی

کا باعث ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ اس وقت سورۃ الحجرات کی آیت ﴿یا ایہا الذی امنوا ان جاءکم فاسق﴾ سے کر ﴿واللہ علیم حکیم﴾ تک نازل ہوئی۔

② حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: ثنا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، مَوْلَىٰ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فِي صَدَقَاتِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ بَعْدَ الْوُقْعَةِ، فَسَمِعَ بِذَلِكَ الْقَوْمِ، فَتَلَقَّوهُ يُعْظِمُونَ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَحَدَّثَهُ الشَّيْطَانُ أَنَّهُمْ يُرِيدُونَ قَتْلَهُ، قَالَتْ: فَرَجَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ بَنِي الْمُصْطَلِقِ قَدْ مَنَعُوا صَدَقَاتِهِمْ، فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْلَمَ وَالْمُسْلِمُونَ، قَالَ: فَبَلَغَ الْقَوْمَ رُجُوعَهُ قَالَ: فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَفُّوا لَهُ حِينَ صَلَّى الظُّهْرَ، فَقَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ وَسَخَطِ رَسُولِهِ، بَعَثَ إِلَيْنَا رَجُلًا مُصَدِّقًا، فَسَرَرْنَا بِذَلِكَ، وَقَرَّتْ بِهِ أَعْيُنُنَا ثُمَّ أَنَّهُ رَجَعَ مِنْ بَعْضِ الطَّرِيقِ، فَخَشِينَا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ غَضَبًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ رَسُولِهِ، فَلَمْ يَزَالُوا يُكَلِّمُونَهُ حَتَّى جَاءَ بِلَالٌ وَأَذَّنَ لِصَلَاةِ الْعَصْرِ، قَالَ: وَنَزَلَتْ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَا فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِيبُكُمْ عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ بنی المصطلق کے بعد ان کی زکوٰۃ کی وصولی کے لئے ایک آدمی کو بھیجا، اس کی خبر بنی المصطلق کے لوگوں نے بھی سن لی۔ یہ لوگ ارشاد نبوی کی تعظیم کے پیش نظر خوشی سے اس آدمی کو ملے تو اس موقع پر شیطان نے وصولی کے لئے جانے والے آدمی کے دل میں ڈال دیا کہ وہ تو اس کے قتل کے درپے تھے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ وہ قاصد واپس رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور رپورٹ دی کہ بنو مصطلق نے زکوٰۃ روک لی ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ اور مسلمان ناراض ہو گئے۔ اس کی یہ واپسی کی خبر بنو مصطلق تک بھی پہنچ گئی تو وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور صف بستہ کھڑے ہو کر نماز ظہر کے وقت عرض کیا کہ ہم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی ناراضگی اور غصہ سے پناہ کے طلب گار ہیں، آپ نے زکوٰۃ وصول کرنے والا آدمی ہماری جانب بھیجا، ہم بڑے خوش اور مسرور ہوئے اور اس سے ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہوئیں مگر وہ شخص راستہ ہی سے واپس آگیا تو ہم خوف زدہ ہو گئے کہ کہیں اللہ اور اس کے رسول ناراض نہ ہو گئے ہوں، ان حضرات کی گفتگو ابھی جاری تھی کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آکر نماز عصر کی اذان

کہدی، اس موقع پر ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ  
فَاسِقٌ﴾ سے لے کر ﴿نَدْمِينَ﴾ تک نازل ہوئی۔

مآخذ:

- ① مسند احمد: ۲۷۹/۳۔ تفسیر ابن کثیر: ۲۰۹/۳۔ سورة الحجرات۔ تفسیر روح المعانی: ۱۳۰/۱۱۔ سورة الحجرات۔ ابن ابی الدنيا۔ ابن مندہ۔ ابن مردويه بحوالہ روح المعانی: ۱۳۱/۱۱۔ ابن ابی حاتم، طبرانی بحوالہ تفسیر ابن کثیر: ۲۰۹/۳۔ تفسیر فتح القدير للشوكاني: ۶۲/۵۔
- ② تفسیر بن جریر: ۷۸/۱۱۔ سورة الحجرات۔ اسی صفحہ پر عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت بھی منقول ہے۔



## واقعہ افک اور منافقین کے کردار

”مسلمانو! کون ہے جو اس شخص کے حملوں سے میری عزت بچائے جس نے میرے گھر والوں پر الزامات لگا کر مجھے اذیت پہنچانے کی حد کر دی ہے۔ بخدا میں نے نہ تو اپنی بیوی ہی میں کوئی برائی دیکھی ہے اور نہ اس شخص میں جس کے متعلق تہمت لگائی جاتی ہے۔ وہ تو کبھی میری غیر موجودگی میں میرے گھر آیا بھی نہیں۔“

**تشریح:** غزوہ بنی المصطلق کے سفر میں عبداللہ بن ابی نے ایک خطرناک فتنہ اٹھادیا اور فتنہ بھی ایسا کہ اگر نبی ﷺ اور آپ کے جاں نثار صحابہ کمال درجہ ضبط و تحمل اور حکمت و دانائی سے کام نہ لیتے تو مدینے کی نوخیز مسلم سوسائٹی میں سخت خانہ جنگی برپا ہو جاتی۔ یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت کا فتنہ تھا۔ اس کا واقعہ خود انہی کی زبان سے درج ذیل ہے۔ جس سے صورت حاصل سامنے آ جائے گی۔ بیچ بیچ میں جو امور تشریح طلب ہوں گے انہیں ہم دوسری معتبر روایات کی مدد سے قوسین میں بڑھاتے جائیں گے تاکہ جناب صدیقہ کے تسلسل بیان میں خلل نہ واقع ہو۔

**روداد واقعہ خود انہی کی زبان سے:** رسول اللہ ﷺ کا قاعدہ تھا کہ جب آپ سفر پر جانے لگتے تو قرعہ ڈال کر فیصلہ فرماتے کہ آپ کی بیویوں میں سے کون آپ کے ساتھ جائے۔ غزوہ بنی المصطلق کے موقع پر میرا نام نکلا اور میں آپ کے ساتھ گئی۔ واپسی پر جب ہم مدینے کے قریب تھے، ایک منزل پر رات کے وقت رسول اللہ ﷺ نے پڑاؤ کیا۔ اور ابھی رات کا کچھ حصہ باقی تھا کہ کوچ کی تیاریاں شروع ہو گئیں۔ میں اٹھ کر رفع حاجت کے لئے گئی اور جب پلٹنے لگی تو قیام گاہ کے قریب پہنچ کر مجھے محسوس ہوا کہ میرے گلے کا ہار ٹوٹ کر کہیں گر پڑا ہے۔ میں اسے تلاش کرنے میں لگ گئی اور اتنے میں قافلہ روانہ ہو گیا۔ قاعدہ یہ تھا کہ میں کوچ کے وقت اپنے ہودے میں بیٹھ جاتی تھی اور چار آدمی اسے اٹھا کر اونٹ پر رکھ دیتے تھے۔ ہم عورتیں اس زمانے میں غذا کی کمی کے سبب سے بہت ہلکی پھلکی تھیں۔ میرا ہودہ اٹھاتے وقت لوگوں کو یہ محسوس ہی نہ ہوا کہ میں اس میں نہیں ہوں۔ وہ بے خبری میں خالی ہودہ اونٹ پر رکھ کر روانہ ہو گئے۔ میں جب ہار لے کر پلٹی تو وہاں کوئی نہ تھا۔ آخر اپنی چادر اوڑھ کر وہیں لیٹ گئی اور دل میں سوچ لیا کہ آگے جا کر جب یہ لوگ مجھے نہ پائیں گے تو خود ہی ڈھونڈتے ہوئے آجائیں گے۔ اسی حالت میں مجھ کو نیند آ گئی۔ صبح کے وقت صفوان بن معطل سلمی اس جگہ سے گزرے۔ جہاں میں سو رہی تھی اور مجھے دیکھتے ہی پہچان گئے۔ کیونکہ پردے کا حکم آنے سے پہلے وہ مجھے بارہا دیکھ چکے تھے۔ [یہ صاحب بدری صحابیوں میں سے تھے ان کو صبح دیر تک سونے کی عادت تھی، اس لئے یہ بھی لشکر گاہ میں کہیں پڑے سوتے رہ گئے تھے اور اب اٹھ کر مدینے جا رہے تھے] مجھے دیکھ کر انہوں نے اونٹ روک لیا اور بے ساختہ ان کی

زبان سے نکلا:

((اَنَا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)) رسول اللہ ﷺ کی بیوی یہیں رہ گئیں!

اسی آواز سے میری آنکھ کھل گئی اور میں نے اٹھ کر فوراً اپنے منہ پر چادر ڈال لی۔ انہوں نے مجھ سے کوئی بات نہ کی، لا کر اپنا اونٹ میرے پاس بٹھا دیا اور الگ ہٹ کر کھڑے ہو گئے۔ میں اونٹ پر سوار ہو گئی اور وہ نکیل پکڑ کر روانہ ہو گئے۔ دوپہر کے قریب ہم نے لشکر کو جالیا جب کہ وہ ابھی ایک جگہ جا کر ٹھہرا ہی تھا اور لشکر والوں کو یہ پتہ نہ چلا تھا کہ میں پیچھے چھوٹ گئی ہوں۔ اس پر بہتان اٹھانے والوں نے بہتان اٹھادیئے اور ان میں سب سے پیش پیش عبداللہ بن ابی تھا۔ مگر میں اس سے بے خبر تھی کہ مجھ پر کیا باتیں بن رہی ہیں۔

[دوسری روایات میں آیا ہے کہ جس وقت صفوان کے اونٹ پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا لشکر گاہ میں پہنچیں اور معلوم ہوا کہ آپ اس طرح پیچھے چھوٹ گئی تھیں۔ اسی وقت عبداللہ بن ابی پکار اٹھا کہ ”خدا کی قسم یہ بچ کر نہیں آئی ہے، لو دیکھو، تمہارے نبی کی بیوی نے رات ایک اور شخص کے ساتھ گزاری اور اب وہ اسے علانیہ لیے چلا آ رہا ہے۔]

مدینے پہنچ کر میں بیمار ہو گئی اور ایک مہینے کے قریب پلنگ پر پڑی رہی۔ شہر میں اس بہتان کی خبریں اڑ رہی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ کے کانوں تک بھی بات پہنچ چکی تھی، مگر مجھے کچھ پتہ نہ تھا۔ البتہ جو چیز مجھے کھٹکتی تھی وہ یہ کہ رسول اللہ ﷺ کی وہ توجہ میری طرف نہ تھی جو بیماری کے زمانے میں ہوا کرتی تھی۔ آپ گھر میں آتے تو بس گھر والوں سے یہ پوچھ کر چلے جاتے: ((کیف تیکم؟)) ”کیسی ہیں یہ؟“ خود مجھ سے کوئی کلام نہ کرتے۔ اس سے مجھے شبہ ہوتا کہ کوئی بات ضرور ہے۔ آخر آپ سے اجازت لے کر میں اپنی ماں کے گھر چلی گئی۔ تاکہ وہ میری تیمارداری اچھی طرح کر سکیں۔

ایک روز رات کے وقت حاجت کے لئے میں مدینے کے باہر گئی۔ اس وقت تک ہمارے گھروں میں بیت الخلاء نہ تھے اور ہم لوگ جنگل ہی جایا کرتے تھے۔ میرے ساتھ مسطح ابن اثاثہ کی ماں بھی تھیں جو میرے والد کی خالا زاد بہن تھیں [دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس پورے خاندان کی کفالت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے ذمے لے رکھی تھی، مگر اس احسان کے باوجود مسطح بھی ان لوگوں میں شامل ہو گئے تھے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے خلاف اس بہتان کو پھیلا رہے تھے] راستے میں ان کو ٹھوک لگی اور بے ساختہ ان کی زبان سے نکلا: ”غارت ہو مسطح“

میں نے کہا: ”اچھی ماں ہو جو بیٹے کو کوستی ہو اور بیٹا بھی وہ جس نے جنگ بدر میں حصہ لیا ہے۔“

انہوں نے کہا: ”بیٹا! کیا تجھے اس کی باتوں کی کچھ خبر نہیں؟“

پھر انہوں نے سارا قصہ سنایا کہ افترا پرداز لوگ میرے متعلق کیا باتیں اڑا رہے ہیں۔ [منافقین کے سوا خود مسلمانوں میں سے جو لوگ اس فتنے میں شامل ہو گئے تھے ان میں مسطح، حسان بن ثابت مشہور شاعر اسلام اور حمنہ بنت جحش، حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی بہن کا حصہ سب سے نمایاں تھا] یہ داستان سن کر میرا خون خشک ہو گیا وہ حاجت بھی بھول گئی جس کے لئے آئی تھی، سیدھی گھر گئی اور رات بھر رو رو کر کائی۔

آگے چل کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ”میرے پیچھے رسول اللہ ﷺ نے علی اور اسامہ رضی اللہ عنہما بن زید کو بلایا اور ان سے مشورہ طلب کیا۔ اسامہ نے میرے حق میں کلمہ خیر کہا اور عرض کیا ”یا رسول اللہ بھلائی کے سوا آپ کی بیوی میں کوئی



چیز ہم نے نہیں پائی۔ یہ سب کچھ کذب اور باطل ہے جو اڑایا جا رہا ہے۔“

رہے علی (رضی اللہ عنہ) تو انہوں نے کہا ”یا رسول اللہ ﷺ عورتوں کی کمی نہیں ہے، آپ اس کی جگہ دوسری بیوی کر سکتے ہیں اور تحقیق کرنا چاہیں تو خدمت گار لونڈی کو بلا کر حالات دریافت فرمائیں۔“

چنانچہ خدمت گار کو بلایا گیا اور پوچھ گچھ کی گئی۔ اس نے کہا ”اس اللہ کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں نے ان میں کوئی برائی نہیں دیکھی جس پر حرف رکھا جاسکے بس اتنا عیب ہے کہ میں آٹا گوندھ کر کسی کام کو جاتی ہوں اور کہہ جاتی ہوں کہ بیوی ذرا آٹے کا خیال رکھنا، مگر وہ سو جاتی ہیں اور بکری آکر آٹا کھا جاتی ہے۔“

اسی روز رسول اللہ ﷺ نے خطبہ میں حدیث بالا کے الفاظ فرمائے ”اس پر اُسید بن حفیر رضی اللہ عنہ (بعض روایات میں سعد بن معاذ) نے اٹھ کر کہا کہ ”یا رسول اللہ ﷺ، اگر وہ ہمارے قبیلے کا آدمی ہے تو ہم اس کی گردن مار دیں اور اگر ہمارے بھائی خزر جیوں میں سے ہے تو آپ حکم دیں، ہم تعمیل کے لئے حاضر ہیں“ یہ سنتے ہی سعد بن عبادہ، رئیس خزرج اٹھ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے ”جھوٹ کہتے ہو، تم ہرگز اسے نہیں مار سکتے۔ تم اس کی گردن مارنے کا نام صرف اس لیے لے رہے ہو کہ وہ خزرج میں سے ہے۔ اگر وہ تمہارے قبیلے کا آدمی ہوتا تو تم کبھی یہ نہ کہتے، ہم اس کی گردن مار دیں گے۔“ اُسید بن حفیر نے جواب میں کہا: ”تم منافق ہو اسی لئے منافقوں کی حمایت کرتے ہو۔“

اس پر مسجد نبوی میں ایک ہنگامہ برپا ہو گیا حالانکہ رسول اللہ ﷺ ممبر پر تشریف رکھتے تھے، قریب تھا کہ اوس اور خزرج مسجد ہی میں لڑ پڑتے مگر رسول اللہ ﷺ نے ان کو ٹھنڈا کیا اور پھر ممبر سے اتر آئے۔

**عبداللہ بن ابی کی غرض:** عبداللہ بن ابی نے یہ شوشہ چھوڑ کر بیک وقت کئی شکار کرنے کی کوشش کی:

- ❁ ایک طرف اس نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کی عزت پر حملہ کیا۔
- ❁ دوسری طرف اس نے اسلامی تحریک کے بلند ترین اخلاقی وقار کو گرانے کی کوشش کی۔
- ❁ تیسری طرف اس نے یہ ایک ایسی چنگاری پھینکی تھی کہ اگر اسلام اپنے پیروؤں کی کایا نہ پلٹ چکا ہوتا تو مہاجرین اور انصار اور خود انصار کے بھی دونوں قبیلے آپس میں لڑ مرتے۔ (تفہیم: ۳/۳۱۳ - سورہ نور..... تاریخی پس منظر)

” (رسول اللہ ﷺ نے خطبے میں فرمایا کہ) میں نے نہ اپنی بیوی میں کوئی برائی دیکھی ہے اور نہ اس شخص میں جس کے متعلق یہ الزام لگایا جا رہا ہے۔“

**تشریح:** حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے متعلق وضاحت کر دی تھی مگر وہ لوگوں کی زبان بند کرنے کے لئے کافی نہ تھی۔ جب قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”جس وقت تم لوگوں نے اسے (یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت کی بات کو) سنا تھا۔ اسی وقت کیوں نہ مومن مردوں اور مومن عورتوں نے اپنے آپ سے نیک گمان کیا؟ اور کیوں نہ کہہ دیا کہ یہ صریح بہتان ہے؟“ تو عام لوگوں کے دل میں یہ سوال اٹھ سکتا تھا کہ خود نبی ﷺ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما نے اسے کیوں نہ اول روز ہی جھٹلا دیا اور کیوں انہوں نے اسے اتنی اہمیت دی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ شوہر اور باپ کی پوزیشن عام آدمیوں سے بالکل مختلف ہوتی ہے۔ اگرچہ ایک شوہر سے بڑھ کر کوئی اپنی بیوی کو نہیں جان سکتا اور ایک شریف و صالح بیوی کے متعلق

کوئی صحیح الدماغ شوہر لوگوں کے بہتانوں پر فی الواقع بدگمان نہیں ہو سکتا، لیکن اگر اس کی بیوی پر الزام لگا دیا جائے تو وہ اس مشکل میں پڑ جاتا ہے کہ اسے بہتان کہہ کر رد کر بھی دے تو کہنے والوں کی زبان نہ رکے گی (جیسے حضور ﷺ نے کہہ دیا تھا) بلکہ وہ اس پر ایک اور رذایہ چڑھائیں گے کہ بیوی نے میاں صاحب کی عقل پر کیسا پردہ ڈال رکھا ہے۔ سب کچھ کر رہی ہے اور میاں یہ سمجھتے ہیں کہ میری بیوی بڑی پاکدامن ہے، ایسی ہی مشکل ماں باپ کو پیش آتی ہے، وہ غریب اپنی بیٹی کی عصمت پر صریح جھوٹے الزام کی تردید میں اگر زبان کھولیں بھی تو بیٹی کی پوزیشن صاف نہیں ہوتی۔ کہنے والے یہی کہیں گے کہ ماں باپ ہیں، اپنی بیٹی کی حمایت نہ کریں گے تو اور کیا کریں گے یہی چیز تھی جو رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ اور ام رومان کو اندر ہی اندر غم سے گھلائے دے رہی تھی۔ ورنہ حقیقت میں کوئی شک ان کو لاحق نہ تھا۔ جیسا کہ حضور کے ارشاد بالا سے ظاہر ہے۔ (تفہیم: ۳۶۸/۳ - سورہ نور، حاشیہ: ۱۳)

## تخریج:

نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس واقعہ کی روایت، جب بہتان لگانے والوں نے کہا جو کچھ کہا۔ اوپر مذکور اصحاب میں سے ہر ایک نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ، افک کا کچھ نہ کچھ حصہ مجھے بیان کیا۔ ان میں سے بعض ایسے تھے کہ جس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ کو دوسرے کی بہ نسبت زیادہ یا دو محفوظ رکھا تھا اور اسے پوری طرح بیان کیا۔ میں نے ان میں سے ہر ایک کی بیان کردہ حدیث جو انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالہ سے مجھ سے بیان کی اسے یاد رکھا۔ ایک کی بیان کردہ حدیث دوسرے کی تصدیق کرتی ہے اگرچہ ان میں سے ایسے بھی تھے جو دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ یاد رکھنے کی اہلیت رکھتے تھے۔ چنانچہ ان سب (چاروں) نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے خود بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی سفر پر جانے کا قصد فرماتے تو اپنی ازواج کے ماہین قرعہ ڈالتے۔ قرعہ میں جس کا نام نکل آتا اسے اپنے ہمراہ لے جاتے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ایک غزوہ پر جاتے وقت آپ نے قرعہ اندازی کی اس قرعہ اندازی میں

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الْإِفْكِ مَا قَالُوا وَكُلُّهُمْ حَدَّثَنِي طَائِفَةٌ مِنْ حَدِيثِهَا وَبَعْضُهُمْ كَانَ أَوْعَى لِحَدِيثِهَا مِنْ بَعْضٍ وَأَثَبَتْ لَهُ إِقْتِصَاصًا وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةَ وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضٍ قَالُوا: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفْرًا أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ وَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا، خَرَجَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزْوَةِ غَزَاةٍ، فَخَرَجَ فِيهَا سَهْمِي، فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَنْزَلَ

میرا نام نکل آیا تو اس سفر میں، میں آپ کی شریک سفر ہوئی۔ یہ اس وقت کی بات ہے جبکہ پردہ کی آیات نازل ہو چکی تھیں۔ چنانچہ مجھے پردہ میں اونٹ کے کچاؤے میں سوار کرایا جاتا اور اسی طرح اس سے اتارا جاتا ہم لوگ چلے یہاں تک رسول اللہ ﷺ اس غزوہ سے فارغ ہو گئے۔ اور واپس لوٹے اور مدینہ کے قریب پہنچ گئے۔ آپ نے رات ہی کو کوچ کا حکم دے دیا۔ جب لوگوں کو کوچ کا حکم دیا گیا تو میں اٹھی اور لشکر سے ذرا دور نکل گئی۔ جب میں رفع حاجت سے فارغ ہوئی اور اپنی سواری کی جانب آئی تو میں نے اپنے سینے کو چھوا تو دیکھا کہ میرا خنزف یعنی کاہار کہیں ٹوٹ کر گر گیا ہے۔ میں فوراً واپس لوٹی اور ہار کی تلاش کرنے لگی۔ ہار کی تلاش میں مجھے دیر ہو گئی۔ پھر انہوں نے بیان فرمایا کہ جو لوگ مجھے ہودے میں بٹھانے کی ذمہ داری پر مامور تھے انہوں نے ہودے کو اٹھا کر اونٹ پر رکھ دیا اور خیال کیا کہ میں اس میں موجود ہوں۔ (حالانکہ میں اس میں موجود نہیں تھی) کیونکہ اس زمانہ میں عورتیں ہلکی پھلکی تھیں۔ وجہ یہ تھی کہ ان کی خوراک سادہ اور غیر مرغبن تھی۔ اسی بنا پر ہودہ اٹھانے والوں کو محسوس ہی نہیں ہوا کہ میں اس میں موجود نہیں۔ اور میں اس وقت نو عمر تھی۔ اس کے بعد انہوں نے اونٹ کھڑے کئے اور چل دیئے۔ لشکر کی روانگی کے بعد مجھے میرا گم شدہ ہار مل گیا اور میں جب لشکریوں کی جگہ واپس آئی تو وہاں نہ کوئی پکارنے والا تھا نہ کوئی جواب دینے والا۔ [بالکل خاموشی اور سکوت تھا۔] چنانچہ میں نے اپنی جگہ کا قصد کیا اور وہیں جا کر بیٹھ گئی۔ میں نے خیال کیا کہ وہ مجھے جب گم پائیں گے تو تلاش کے لیے واپس ضرور آئیں گے۔ اس خیال میں، میں اپنی جگہ پر

الْحِجَابُ، فَكُنْتُ أَحْمَلُ فِي هَوْدَجٍ، وَأَنْزَلَ فِيهِ، فَبَسْرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَّغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ، وَقَفَلَ دَنُونَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلِينَ، أَذِنَ لَيْلَةً بِالرَّحِيلِ فَقُمْتُ حِينَ أَذِنُوا بِالرَّحِيلِ، فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي، أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْلِي، فَلَمَسْتُ صَدْرِي فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَنْعِ ظَفَارٍ قَدْ انْقَطَعَ، فَرَجَعْتُ، فَالْتَمَسْتُ عِقْدِي، فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ، قَالَتْ: وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يُرْجِلُونَ بِي، فَاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي، فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ عَلَيْهِ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنِّي فِيهِ، وَكَانَ النِّسَاءُ إِذَا ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يَهْبُلْنَ وَلَمْ يَنْشَهُنَّ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَا كُلَّنَ الْعُلُقَةَ مِنَ الطَّعَامِ، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ خِفَةَ الْهُودَجِ حِينَ رَفَعُوهُ وَحَمَلُوهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ فَبَعَثُوا الْجَمَلَ، فَسَارُوا، وَوَجَدْتُ عِقْدِي بَعْدَ مَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ، فَجِئْتُ مَنَازِلَهُمْ، وَلَيْسَ بِهَا مِنْهُمْ دَاعٍ وَلَا مُجِيبٌ، فَتَيَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي، فَيَرْجِعُونَ إِلَيَّ فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي مَنْزِلِي غَلَبَنِي عَيْنِي، فَنِمْتُ وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ السُّلَمِيُّ ثُمَّ الذُّكْرَانِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْجَيْشِ، فَاصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانٍ نَائِمٍ، فَعَرَفَنِي حِينَ رَأَى، وَكَانَ رَأَى قَبْلَ الْحِجَابِ، فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حِينَ عَرَفَنِي، فَخَمَرْتُ وَجْهِي بِجِلْبَابٍ، وَوَاللَّهِ مَا تَكَلَّمْنَا بِكَلِمَةٍ، وَلَا سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ

جا بیٹھی۔ اور مجھ پر نیند نے غلبہ کیا اور میں لیٹ کر سو گئی۔ اتنے میں صفوان بن معطل سلمی جو بعد میں ذکوانی کے نام سے مشہور ہوئے، وہ لشکر کے پیچھے تھے، انہوں نے صبح میرے پاس پہنچ کر کی تو اس نے انسانی سویا ہوا وجود محسوس کیا۔ اس نے دیکھتے ہی مجھے پہنچان لیا کیونکہ پردہ کا حکم آنے سے پہلے وہ مجھے دیکھ چکا تھا۔ اس کے مجھے پہنچاننے کے بعد ((انا للہ)) پڑھنے کی وجہ سے میں نیند سے یکایک بیدار ہو گئی اور اپنا چہرہ ڈھانپ لیا۔ اللہ گواہ ہے ہم دونوں نے کوئی بات نہیں کی اور میں نے ”انا للہ وانا الیہ راجعون“ کے سوا ان کے منہ سے کوئی کلمہ نہیں سنا۔ صفوان نے نیچے اتر کر اپنی سواری کے دست و پا باندھ دیئے میں اس کے پاس آکر سوار ہو گئی۔ صفوان خود آگے آگے پیدل سواری کو کھینچتا ہوا چلا۔ ہم عین دوپہر کے وقت جبکہ سخت گرمی پڑ رہی تھی لشکر میں پہنچ گئے جہاں وہ سب ٹھہرے ہوئے تھے۔ پھر جسے سمت لگا کر ہلاک ہونا تھا وہ ہوا۔ اس بہتان طرازی کا سب سے بڑا محرک منافقین کا سردار و سرغنہ عبداللہ بن ابی بن سلول تھا۔ عروہ کا بیان ہے کہ مجھے اطلاع دی گئی کہ جب ابن ابی کے پاس اس واقعہ کا ذکر کیا جاتا تو وہ اسے تسلیم بھی کرتا اور اسے غور سے سن کر آگے بھی بیان کرتا۔ حضرت عروہ کا بیان ہے کہ بہتان لگانے والوں میں حضرت حسان بن ثابت، مسطح بن اثاثہ اور حمنہ بنت جحش کے علاوہ اور کسی کا نام نہیں لیا گیا۔ اگر لیا گیا ہے تو اس کا مجھے علم نہیں۔ بہر حال وہ ایک جماعت تھی۔ جیسا کہ ارشاد ربانی میں ہے اور اس جماعت کا بڑا سرغنہ عبداللہ بن ابی ہے۔ حضرت عروہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس بات کو ناپسند فرماتی تھیں کہ حضرت حسان کو برا بھلا کہا جائے۔ وہ فرماتی تھیں کہ یہ شعر حضرت

وَهُوَ حَتَّىٰ أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ، فَوَطِئِي عَلَىٰ يَدِهَا،  
فَقُمْتُ إِلَيْهَا، فَرَكِبْتُهَا، فَانْطَلَقَ يَقُودُنِي الرَّاحِلَةَ  
حَتَّىٰ آتَيْنَا الْجَيْشَ مُؤْغِرِينَ فِي نَحْرِ الظَّهِيرَةِ  
وَهُمْ نُزُولٌ، قَالَتْ: فَهَلْكَ مَنْ هَلَكَ وَكَانَ الَّذِي  
تَوَلَّىٰ كِبْرَ الْإِفْكِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلُولٍ قَالَ  
عُرْوَةُ: أُخْبِرْتُ أَنَّهُ كَانَ يُشَاعُ، وَيَتَحَدَّثُ بِهِ عِنْدَهُ،  
فَيَقْرُؤُهُ، وَيَسْتَمِعُهُ، وَيَسْتَوْشِيهِ، وَقَالَ عُرْوَةُ أَيْضًا:  
لَمْ يُسَمَّ مِنْ أَهْلِ الْإِفْكِ أَيْضًا إِلَّا حَسَانُ بْنُ  
ثَابِتٍ، وَمِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ وَحَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ فِي  
نَاسٍ آخَرِينَ لَا عِلْمَ لِي بِهِمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ عَصَبَةٌ كَمَا  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَإِنَّ كِبْرَ ذَلِكَ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
أَبِي بِنِ سَلُولٍ، قَالَ عُرْوَةُ: كَانَتْ عَائِشَةُ تَكْرَهُ أَنْ  
يُسَبَّ عِنْدَهَا حَسَانٌ، وَتَقُولُ: إِنَّهُ الَّذِي قَالَ: فَإِنَّ  
أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي: لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَاءَ.  
قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَاشْتَكَيْتُ حِينَ  
قَدِمْتُ شَهْرًا، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ  
الْإِفْكِ، لَا أَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ يُرِيْبُنِي فِي  
وَجْعِي، أَنِّي لَا أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّطْفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَىٰ مِنْهُ حِينَ  
اشْتَكَيْتُ، إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسَلِّمُ، ثُمَّ يَقُولُ: كَيْفَ تَيْكُم؟ ثُمَّ  
يَنْصَرِفُ، فَذَلِكَ يُرِيْبُنِي وَلَا أَشْعُرُ بِالشَّرِّ حَتَّىٰ  
خَرَجْتُ حِينَ نَقِهْتُ، فَخَرَجْتُ مَعِيَ أُمُّ مِسْطَحٍ  
قَبْلَ الْمَنَاصِعِ، وَكَانَ مُتَبَرِّزًا، وَكُنَّا لَا نَخْرُجُ إِلَّا  
لَيْلًا إِلَىٰ لَيْلٍ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَتَّخِذَ الْكُفُفَ قَرِيبًا  
مِنْ بُيُوتِنَا، وَأَمَرْنَا أُمَّ الْعَرَبِ الْأَوَّلِ فِي الْبَرِيَّةِ قَبْلَ

حسان کا کہا ہوا ہے: ”بلاشبہ میرا باپ‘ میری ماں اور میری عزت و آبرو‘ سب تم سے بچاؤ کے لیے محمد ﷺ کی عزت کا بچاؤ ہیں۔“ مزید حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ہم مدینہ پہنچے تو میں پورا مہینہ بیمار پڑی رہی۔ بہتان تراشوں کی بہتان ترازی کے متعلق لوگوں میں چہ میگوئیاں ہوتی رہیں مگر مجھے ان میں سے کسی بات کا شعور نہیں حالانکہ وہ میری تکلیف میں اضافہ ہی کرتا کہ رسول اللہ ﷺ کی وہ شفقت اور توجہ جو بیماری کی حالت میں اس سے پہلے ہوتی تھی وہ اب میرے ساتھ نظر نہیں آ رہی تھی۔ آپ بس میرے پاس تشریف لاتے اور اتنا پوچھ لیتے کیسی ہو تم۔ پھر تشریف لے جاتے۔ یہ بات مجھے شک میں مبتلا کر دیتی۔ مگر مجھے اس وقت تک اس شرکا مطلق علم نہیں تھا جب تک مجھے قدرے صحت نہ ہوئی۔ میں ام مسطح کے ساتھ رفع حاجت کے لئے رات کے وقت نکلی اور ہم رات ہی کو نکلا کرتی تھیں اور یہ اس وقت کی بات ہے جب ہمارے گھروں کے قریب بیت الخلاء نہیں ہوا کرتے تھے اور عربوں کی قدیم عادت و رواج کے مطابق اس کام کے لئے جنگل ہی میں جایا کرتے تھے کیونکہ گھروں میں بیت الخلاء بنانے سے ہمیں اذیت و تکلیف ہوتی تھی۔ اپنا واقعہ بیان کرتے ہوئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں اور ام مسطح دونوں چلیں۔ ام مسطح ابورہم بن عبدالمطلب بن عبدمناف کی صاحبزادی تھیں اور اس کی والدہ فہر بن عامر کی بیٹی تھیں اور ابوبکر الصدیق کی خالہ تھیں۔ اس کا لڑکا مسطح بن اثاثہ تھا۔ پس میں اور ام مسطح رفع حاجت سے فارغ ہو کر واپس گھر لوٹیں تو راستے میں ان کا پاؤں چادر میں الجھ گیا اور وہ گر پڑیں۔ اور بولیں۔

الْغَائِطِ وَكُنَّا نَتَأَذَى بِالْكُفْرِ أَنْ نَتَّخِذَهَا عِنْدَ بَيْوتِنَا، قَالَتْ: فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ وَهِيَ ابْنَةُ أَبِي رُهَيْمِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَأُمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ بْنِ عَامِرٍ، خَالَاتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَابْنُهَا مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطَّلِبِ، فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قَبْلَ بَيْتِي حِينَ فَرَعْنَا مِنْ شَانِنَا، فَعَثَرْتُ أُمَّ مِسْطَحٍ فِي مِرْطِهَا، فَقَالَتْ: تَعَسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ لَهَا: بِئْسَ مَا قُلْتَ أَتُسَبِّينَ رَجُلًا شَهِدَ بَدْرًا، فَقَالَتْ: أَيْ هَنَّتَاهُ وَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ: وَقُلْتُ: مَا قَالَ؟ فَأَخْبَرْتَنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الْإِفْكِ، قَالَتْ: فَازْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي، دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: كَيْفَ تِيكُمْ؟ فَقُلْتُ لَهُ: أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَتِيَ أَبَوَيَّ؟ قَالَتْ: وَأُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا، قَالَتْ: فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَأَمِي: يَا أُمَّتَاهُ! مَاذَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ: يَا بِنْتِي هَوْنِي عَلَيْكَ فَوَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتْ امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِيئَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا كَثُرْنَ عَلَيْهَا، قَالَتْ: فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! أَوْلَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا؟ قَالَتْ: فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لَا يَرِقًا لِي دَمْعٌ، وَلَا أَكْتَجِلُ بِنَوْمٍ ثُمَّ أَصْبَحْتُ أَبْكِي، قَالَتْ: وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَأَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حِينَ اسْتَلَبْتَ الْوَحْيَ، يَسْأَلُهُمَا وَيَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ، قَالَتْ: فَأَمَّا أُسَامَةُ، فَأَشَارَ عَلِيٌّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَبِالَّذِي  
يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ أُسَامَةُ: أَهْلُكَ، وَلَا  
نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا، وَأَمَّا عَلِيُّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ  
يُضَيِّقُ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَسَلِ  
الْجَارِيَةَ تَصَدَّقْ، قَالَتْ: فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيرَةَ، فَقَالَ: أَيُّ بَرِيرَةَ، هَلْ  
رَأَيْتِ مِنْ شَيْئِي يَرِيْبُكَ؟ قَالَتْ لَهُ بَرِيرَةُ: وَالَّذِي  
بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا قَطُّ أَغْمِضُهُ  
غَيْرَ أَنَّهَا جَارِيَةٌ، حَدِيثُهُ السِّنِّ، تَنَامَ عَنْ عَجِينِ  
أَهْلِهَا، فَتَاتِي الدَّاجِنُ، فَتَأْكُلُهُ، قَالَتْ: فَقَامَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَوْمِهِ، فَاسْتَعْدَرَ مِنْ  
عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ  
الْمُسْلِمِينَ مَنْ يَعْدِرُنِي مِنْ رَجُلٍ بَلَفَنِي عَنْهُ آذَاهُ  
فِي أَهْلِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا خَيْرًا  
وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلًا مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا وَمَا  
يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا مَعِي. قَالَتْ: فَقَامَ سَعْدُ  
أَخُو بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَعْدِرُكَ، فَإِنْ كَانَ مِنَ الْأَوْسِ، ضَرَبْتُ عُنُقَهُ، وَإِنْ  
كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الْخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَمْرَكَ،  
قَالَتْ: وَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْخَزْرَجِ وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانِ  
بِنْتُ عَمِّهِ مِنْ فَخِيدِهِ وَهُوَ سَعْدُ ابْنُ عُبَادَةَ وَهُوَ  
سَيِّدُ الْخَزْرَجِ، قَالَتْ: وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلًا  
صَالِحًا، وَلَكِنْ احْتَمَلْتَهُ الْحَمِيَّةُ، فَقَالَ لِسَعْدٍ:  
كَذَبْتَ لِعَمْرٍو اللَّهِ لَا تَقْتُلُهُ وَلَا تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ وَلَوْ  
كَانَ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلَ، فَقَامَ أُسَيْدُ  
ابْنُ حَضِيرٍ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ ابْنِ

غارت ہو مسطح تو۔ میں نے کہا آپ مسطح کو برا بھلا کہتی ہیں  
جو بدر میں شریک تھا اس نے کہا واہ رہی مصیبت تو نے  
نہیں سنا جو کچھ اس نے کہا ہے۔ میں نے کہا نہیں میں نے  
تو کچھ بھی نہیں سنا تو ام مسطح نے بہتان تراشوں کی بہتان  
تراشی کے بارے میں مجھے بتایا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا اپنا  
بیان ہے کہ یہ سکر میری بیماری مزید بڑھ گئی۔ چنانچہ جب  
میں واپس گھر آئی تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف  
لائے، سلام کیا اور دریافت فرمایا کہ کیسی ہو تم۔ میں نے  
گزارش کی کہ آپ مجھے اجازت دیں تو اپنے والدین کے  
ہاں چلی جاؤں۔ ارادہ میرا یہ تھا کہ وہاں جا کر ماں باپ  
دونوں سے اس خبر کے بارے یقین حاصل کروں گی۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ آپ نے مجھے میکے جانے  
کی اجازت دے دی۔ میں میکے چلی گئی اور اپنی والدہ سے  
پوچھا امی جان، لوگ کیا باتیں کر رہے ہیں۔ ماں نے تسلی  
دیتے ہوئے کہا: ”بیٹی تم اس کا بالکل غم مت کرو۔ یہ تو  
شروع سے ہوتا آیا ہے کہ جب کسی حسین و جمیل اور  
خوبصورت عورت کی سوکنیں ہوتی ہیں اور شوہر کو اس  
سے محبت بھی ہوتی ہے تو اس کے متعلق اس قسم کی باتیں  
ہوتی رہتی ہیں۔ میں نے ماں کا جواب سن کر کہا سبحان اللہ۔  
اے اللہ تو ہی پاک و منزہ ہے ہر قسم کے عیوب و نقائص  
سے۔ کیا لوگ ایسی باتیں کرنے لگے؟ خود فرماتی ہیں کہ میں  
رات بھر روتی رہی نہ نیند آئی اور نہ آنسو ہی خشک ہوئے۔  
صبح ہو گئی روتے روتے۔ خود فرماتی ہیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ  
نے حضرت علیؑ اور اسامہ بن زید کو بلایا (جب وحی کی آمد  
میں ذرا تاخیر ہوئی) مشورہ کرنے اور ان سے دریافت احوال  
کئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے اسامہ بن زید ذاتی طور

عِبَادَةَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ لَنَقُتْلَنَّكَ، فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُنِي عَنِ الْمُنَافِقِينَ، قَالَتْ: فَتَارَ الْحَيَّانُ، الْأَوْسُ وَالْخَزْرَجُ، حَتَّى هَمُّوْا أَنْ يَقْتَتِلُوْا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمُنْبَرِ، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا، وَسَكَتَ، قَالَتْ: فَبَكَيْتُ يَوْمَئِذٍ ذَلِكَ كَلَّةً لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ، وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ، قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبَوَايَ عِنْدِي، وَقَدْ بَكَيتُ لَيْلَتَيْنِ وَيَوْمًا لَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ، وَلَا يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ حَتَّى آتَى لَأَ ظُنُّنَّ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقُ كَبِدِي، فَبَيْنَا أَبَوَايَ جَالِسَانِ عِنْدِي، وَأَنَا أَبْكِي، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَآذِنْتُ لَهَا، فَجَاسَتْ تَبْكِي مَعِي، قَالَتْ: فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ، قَالَتْ: وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مُنْذُ قَبِلَ مَا قَبِلَ قَبْلَهَا، وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لَا يُوْحِي إِلَيْهِ فِي شَأْنِي بِشَيْءٍ، قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَلَسَ ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ! يَا عَائِشَةُ إِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكَ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ كُنْتِ بَرِيئَةً فَسَيَبْرُئُكَ اللَّهُ، وَإِنْ كُنْتِ أَلَمْتِ بِذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِي اللَّهُ، وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ، ثُمَّ تَابَ، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، قَالَتْ: فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ مَقَالَتهُ، قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أَحْسُ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لِأَبِي: أَحِبَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِّي فِيمَا قَالَ، فَقَالَ أَبِي:

پر جو کچھ ان کے بارے میں معلومات رکھتا تھا وہ رسول اللہ ﷺ کے گوش گزار کر دیں اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ کی اہلیہ کے متعلق خیر و بھلائی کے سوا ہم اور کچھ نہیں جانتے۔ اور حضرت علیؓ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اللہ نے آپ پر تنگی نہیں رکھی۔ عورتیں بے شمار ہیں تاہم لونڈی سے دریافت فرمائیں وہ صحیح صورت حال سے آپ کو آگاہ کر دے گی۔ حضرت عائشہؓ کے بیان کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے بریرہ کو بلا کر پوچھا اے بریرہ کیا تو نے عائشہ میں کوئی ایسی چیز ملاحظہ کی ہے جو مشکوک ہو؟ بریرہ نے آپ سے عرض کیا، اس ذات اقدس کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا، میں نے حضرت عائشہؓ میں ایسی کوئی چیز نہیں دیکھی کہ میں اس تہمت و بہتان کی تصدیق کر سکوں۔ البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ وہ ایک کم سن لڑکی ہے۔ اس کی سادہ لوحی اور بھول پن کی یہ حالت ہے کہ آٹا گوندھ کر سو جاتی ہے اور بکری آکر اسے کھا جاتی ہے۔ حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ بریرہ کی گفتگو سن کر رسول اللہ ﷺ اسی روز کھڑے ہوئے اور منبر پر تشریف لا کر عبد اللہ بن ابی کے شر سے پناہ طلب کرتے ہوئے فرمایا۔ مسلمانو! اس شخص سے کون مجھے بچاتا ہے، اس سے مجھے میرے اہل کے متعلق بڑی اذیت پہنچی ہے، واللہ! میں اپنی اہلیہ کے بارے میں بجز بھلائی و خیر کے کچھ نہیں جانتا اور جس شخص کو اس اتہام میں شریک کر رہے ہیں وہ تو کبھی میری اہلیہ کے پاس میری عہد موجودگی میں آیا تک

نہیں۔ ”آپ کا یہ کلام سنتے ہی قبیلہ بنو اشمل کے سعد ابن معاذ کھڑے ہو گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کو اس اذیت رسانی سے نجات دلانے کے لئے تیار ہوں بشرطیکہ وہ آدمی میرے قبیلہ کا ہو۔ (تو ابھی اس کا سرتن سے جدا کئے دیتا ہوں) اور اگر اس کا تعلق ہمارے بھائیوں خزر جیوں سے ہے تو آپ جو حکم ارشاد فرمائیں گے ہم اس پر عمل کریں گے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ خزر قبیلہ کا ایک آدمی اٹھا جس کی والدہ حسان کی چچا زاد بہن تھیں اور اسی خاندان سے تھیں۔ یہ اٹھنے والے سعد ابن عبادہ تھے جو ان دنوں قبیلہ خزر کے سردار تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ اس سے پہلے یہ ایک صالح انسان تھے لیکن اس موقع پر حمیت غالب آگئی۔ اس نے سعد بن معاذ سے کہا اللہ کی قسم تم جھوٹ کہتے ہو تم اسے کبھی نہیں مار سکتے اور نہ ہی اس کے قتل پر تجھے قدرت حاصل ہے۔ اور اگر وہ تیرے قبیلہ کا ہوتا تو کبھی تو اسے قتل کرنا پسند نہ کرتا۔ اس پر اُسید جو سعد بن معاذ کا چچا زاد بھائی تھانے سعد بن عبادہ سے کہا: تو نے جھوٹ کہا ہم اسے ضرور قتل کر دیں گے تو منافق ہے۔ منافقوں کی طرف داری کرنا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس اور خزر دونوں قبیلوں کے لوگ برا بیگنہ ہو گئے اور مرنے مارنے پر تیار ہو گئے۔ اس موقع پر رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کو دھیما اور ٹھنڈا کرتے رہے کہ وہ خاموش ہو گئے۔ اور آپ بھی خاموش ہو گئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں اس روز دن بھر روتی رہی نہ آنسو تھے کہ تھمتے اور نہ نیند ہی آئی تھی۔ اور میرے ماں باپ بھی کبیدہ خاطر تھے۔ میں

وَاللّٰهِ مَا اَدْرِى مَا اَقُوْلُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقُلْتُ لَا اَمِيّ: اَجِيْبِي رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَمَّا قَالَ: قَالَتْ اُمِيّ: وَاللّٰهِ مَا اَدْرِى مَا اَقُوْلُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقُلْتُ وَاَنَا جَارِيَةٌ حَدِيْثَةُ السِّنِّ لَا اَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ كَثِيْرًا۔ اِنِّي وَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ هَذَا الْحَدِيْثَ حَتّٰى اسْتَقَرَّرَ فِى اَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهٖ، فَلَيْنَ قُلْتُ لَكُمْ: اِنِّي بَرِيْئَةٌ لَا تُصَدِّقُوْنِيْ، وَلَيْنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِاَمْرِ وَاللّٰهِ يَعْلَمُ اِنِّي مِنْهُ بَرِيْئَةٌ لِّتُصَدِّقُوْنِيْ، فَوَاللّٰهِ لَا اَجِدُ لِيْ وَلَكُمْ مَثَلًا اِلَّا اَبَا يُوسُفَ حِيْنَ قَالَ: فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ، ثُمَّ تَحَوَّلْتُ، وَاصْطَجَعْتُ عَلٰى فِرَاشِيْ، وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنِّي حِيْنَئِذٍ بَرِيْئَةٌ، وَاَنَّ اللّٰهَ مُبَرِّئِيْ بِيْرَاءَتِيْ، وَلَكِنْ وَاللّٰهِ مَا كُنْتُ اَظُنُّ اَنَّ اللّٰهَ مُنْزِلٌ فِى سَانِيْ وَحِيًّا يُتْلٰى لِسَانِيْ فِى نَفْسِيْ كَانَ اَحْقَرَ مِنْ اَنْ يَتَكَلَّمَ اللّٰهُ فِىْ بِاَمْرِ، وَلَكِنْ كُنْتُ اَرْجُوْا اَنْ يَّرٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى النَّوْمِ زُوْيَا يَبْرِئُنِيْ اللّٰهُ بِهَا، فَوَاللّٰهِ مَا دَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسَهٗ، وَلَا خَرَجَ اَحَدٌ مِنْ اَهْلِ الْبَيْتِ حَتّٰى اُنزِلَ عَلَيْهِ، فَاخَذَهٗ مَا كَانَ يَأْخُذُهٗ مِنَ الْبُرْحَاءِ حَتّٰى اَنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِنَ الْعَرَقِ مِثْلُ الْجُمَانِ وَهُوَ فِى يَوْمٍ شَاتٍ مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِيْ اُنزِلَ عَلَيْهِ، قَالَتْ: فَسَرِيْ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَكَانَتْ اَوَّلَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا اَنْ قَالَ: يَا عَائِشَةُ، اَمَّا اللّٰهُ فَقَدْ بَرَّأكَ



برابر دو راتیں اور ایک دن روتی رہی نہ نیند میرے قریب آئی اور نہ میرے آنسو ہی رکے۔ یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ میرے رونے سے تو میرا کلیجہ پھٹ جائے گا۔ میں روئے جا رہی تھی ماں باپ دونوں میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے اتنے ایک انصاری خاتون اجازت طلب کر کے میرے پاس آ بیٹھی اور وہ بھی میرے ساتھ رونے لگی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ہم لوگ اسی حالت میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور السلام علیکم کہا اور بیٹھ گئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ اس دن سے پہلے آپ میرے پاس جب سے بہتان ترازیاں کی جا رہی تھیں نہیں بیٹھے تھے۔ اور میرے بارے میں آپ پر کوئی وحی نازل نہیں ہوئی تھی۔ انہی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بیٹھے تو کلمہ شہادت پڑھا اور پھر فرمایا: ”اے عائشہ! مجھے تمہارے بارے میں اس طرح، اس طرح کی باتیں پہنچی ہیں۔ اگر تم بے گناہ ہو، تو اللہ تعالیٰ ضرور عنقریب تمہاری پاکدامنی ظاہر فرما دے گا۔ اور اگر تم سے کوئی گناہ سرزد ہو گیا ہے تو اللہ سے معافی طلب کر لو۔ اور بخشش کی درخواست کرو اس لئے کہ جب بندہ اپنے گناہ کا اعتراف کر لے اور اس کی جناب میں رجوع کر لے تو اللہ تعالیٰ معاف فرما دیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ جب اپنی بات ختم کر چکے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے آنسو فوراً بند ہو گئے

قَالَتْ: فَقَالَتْ لِي أُمِّي: قَوْمِي إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ، فَإِنِّي لَا أَحْمَدُ إِلَّا اللَّهَ، قَالَتْ: وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ الْعَشْرَ آيَاتٍ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ هَذَا فِي بَرَاءَتِي، قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ: وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ بْنِ أَثَّانَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ، وَاللَّهِ لَا أَنْفِقُ عَلَى مِسْطَحٍ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: وَلَا يَأْتِلِ أَوْلُو الْفُضْلِ مِنْكُمْ إِلَى قَوْلِهِ غَفُورٌ رَحِيمٌ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ: بَلَى، وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ التَّفَقُّةِ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ، وَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ عَنْ أَمْرِي، فَقَالَ لَزَيْنَبَ: مَاذَا عَلِمْتِ أَوْ رَأَيْتِ؟ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْمِي سَمْعِي وَبَصْرِي، وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِلَّا خَيْرًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَهِيَ الَّتِي تُسَامِينِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَصَمَهَا اللَّهُ بِالْوَرَعِ، قَالَتْ: وَطَفِقْتُ اخْتِهَا حَمْنَةً تُحَارِبُ لَهَا، فَهَلَكْتُ فِيمَنْ هَلَكَ.

اور ایک قطرہ تک آنکھوں میں باقی نہ رہا۔ اب میں نے

اپنے والد سے عرض کیا کہ آپ رسول اللہ کی بات کا جواب دیں۔ انہوں نے کہا واللہ مجھے کچھ سمجھ نہیں آ رہا کہ میں آپ کو کیا جواب دوں۔ پھر میں نے اپنی والدہ سے عرض کیا کہ آپ رسول اللہ ﷺ کو میری جانب سے جواب دیں۔ انہوں نے بھی مجھے وہی جواب دیا۔ جب میں نے دونوں کو جواب دینے سے عاجز دیکھا تو خود ہی جواب دینا شروع کیا۔ حالانکہ میں اس وقت نو عمر لڑکی تھی اور قرآن بھی زیادہ پڑھی ہوئی نہ تھی۔ میں نے کہا

اللہ کی قسم آپ لوگوں نے وہ بات سنی اور وہ بات آپ کے دلوں میں بیٹھ گئی اور اسے آپ لوگوں نے سچ تسلیم کر لیا۔ اب اگر میں اپنی براءت کا اظہار کروں کہ میں بے گناہ ہوں تو آپ مجھے سچا تسلیم نہیں کریں گے، ہاں اگر میں گناہ کا اعتراف کر لوں جبکہ میں حقیقت میں بے گناہ ہوں اور پاک ہوں تو آپ اسے تسلیم کر لیں گے۔ اللہ شاہد ہے اب میری اور آپ کی مثال وہی ہے جو یوسف کے والد (یعقوب) کی تھی کہ انہوں نے فراق یوسف پر واللہ المستعان علی ماتصفون کہا۔ اب یہی میرے لئے بہتر ہے کہ صبر کروں۔ یہ کہہ کر میں نے اپنا رخ دوسری جانب پھیر لیا اور جا کر بستر پر خاموشی سے لیٹ گئی۔ مجھے یقین تھا کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ میں بے گناہ ہوں اور وہ میری براءت فرمائے گا۔ مگر مجھے یہ گمان نہ تھا کہ میرے معاملے کے بارے میں قرآن کی کوئی آیت کی جائے گی۔ پھر وہ آیت قیامت تک پڑھی جاتی رہے گی کیونکہ میں اپنی حیثیت اتنی نہ سمجھتی تھی کہ اللہ تعالیٰ میرے متعلق کلام فرمائے گا۔ بس میرا خیال تو یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نبی کو بذریعہ خواب مطلع فرمادے گا اور اللہ تعالیٰ مجھے اس بہتان سے بری فرمادے گا۔ ابھی نبی ﷺ اپنی جگہ سے اٹھے بھی نہ تھے اور گھر کا کوئی فرد بھی باہر نہیں گیا تھا کہ آپ پر وحی کی حالت طاری ہو گئی جیسا کہ نزول وحی کے وقت ہوا کرتی تھی۔ یہ سختی آپ پر اس وحی کے وزن کی وجہ سے ہوتی تھی جو آپ پر نازل ہوتی تھی کہ سردی کے ایام میں بھی پیشانی مبارک سے پسینہ ٹپکنے لگتا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پس وحی کی حالت ختم ہوئی تو خوشی سے مسکرائے اور سب سے پہلے جو کلمہ فرمایا وہ یہ تھا کہ اے عائشہ اللہ نے تمہاری پاکدامنی بیان فرمادی ہے اس پر میری والدہ نے فرمایا، اٹھو! آنحضرتؐ کا شکر یہ ادا کرو۔ میں نے عرض کیا اللہ کی بخشش میں ان کا شکر یہ ادا کرنے کی طرف نہیں اٹھوں گی۔ پس میں تو اللہ کا شکر یہ ادا کرتی ہوں یا کروں گی، اللہ نے ﴿ان الذین جاءوا بالافک﴾ سے لے کر دس آیات نازل فرمائیں اور میری براءت نازل فرمادی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جو مسطح بن اثاثہ پر اپنے قریبی رشتہ دار ہونے کی وجہ سے خرچ کیا کرتے تھے، نے قسم کھائی کہ اللہ کی قسم میں اب کبھی بھی مسطح پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر بہتان لگانے کی وجہ سے خرچ نہیں کروں گا، اس پر اللہ تعالیٰ نے: ﴿ولا یاتل اولوا الفضل منکم... الی... قوله غفور رحیم﴾ تک نازل فرمائی۔ حضرت ابو بکر صدیق فوراً بول اٹھے کہ میری مسرت اور خوشی اسی میں ہے کہ اللہ مجھے بخش دے۔ اس کے بعد پھر انہوں نے مسطح کو وہی اخراجات دینے شروع کر دیئے جو پہلے دیتے تھے۔ ساتھ ہی اللہ کو شاہد بنا کر عرض کیا کہ میں اس سلسلہ کو کبھی بھی بند نہ کروں گا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی ﷺ نے زینب بنت جحش سے جو میری سوکن ہوتی تھیں میرے متعلق پوچھا کہ تمہاری معلومات اور رائے عائشہ کے بارے میں کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنے کان اور اپنی آنکھوں کو محفوظ رکھتی ہوں (برائی و بد گوئی سننے اور دیکھنے سے) اللہ گواہ ہے میرے علم میں بھلائی کے سوا ان کے بارے میں کوئی چیز نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ازواج مطہرات میں یہی زینب ہی میرا مقابلہ کرتی تھیں۔ اللہ نے ان کو ان کی نیکی و پرہیزگاری کی وجہ سے محفوظ رکھا اور ان کی ہمیشہ جہنہ

نے لڑائی شروع کر دی۔ جس کی وجہ سے وہ بھی تہمت لگانے والوں کے ساتھ تباہ و ہلاک ہو گئی۔

مَا أَخَذَ :

- ① • بخاری: ۵۹۳/۲ تا ۳۹۶ - کتاب المغازی باب حدیث الافک - مسلم: ۳۶۳/۲ - ۳۶۷ - عن عائشة، کتاب التوبة  
باب فی حدیث الافک - • ترمذی: ۱۵۲/۲ - ۱۵۳ ابواب التفسیر سورة النور (قدرے کمی و بیشی اور اختلاف الفاظ کے  
ساتھ منقول ہے) - • ہذا حدیث حسن صحیح غریب من حدیث هشام بن عروہ - • مسند احمد ج: ۶/۵۹-۶۰  
عن عائشة - • تفسیر ابن کثیر: ۳/۲۶۹ تا ۲۷۵ - سورة النور ابن کثیر نے بخاری اور ترمذی دونوں کی مرویات نقل کی  
ہیں - • تفسیر ابن جریر: ج ۹ (پ ۱۸) ۷۱ تا ۷۳ - سورة النور - • تفسیر روح المعانی (پ: ۱۸) ص: ۱۰۱ - ۱۰۲ - عن  
عائشة - • السیرة النبویة لابن کثیر: ۳/۳۰۳ تا ۳۰۹ - • الکامل فی التاریخ لابن اثیر: ۲/۱۳۳ تا ۱۳۵ - • السیرة  
الحلبیہ: ۲/۶۰۳ تا ۶۱۱ - • الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲/۶۷ تا ۷۰ - • المصنف عبدالرزاق: ۵/۳۱۰ تا ۳۱۹



## دوقیدیوں کی رہائی

”بنی قریظہ کے قیدیوں میں سے آپ ﷺ نے زبیر بن باطا اور عمرو بن سعد (یا ابن سعدی) کی جان بخشی کی۔

### حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کی آزادی اور آپ ﷺ سے نکاح

”غزوہ بنی المصطلق کے بعد جب اس قبیلے کے قیدی لائے گئے اور لوگوں میں تقسیم کر دیئے گئے اس وقت حضرت جویریہؓ جس شخص کے حصے میں آئی تھیں اس کو ان کا معاوضہ ادا کر کے آپ نے انہیں رہا کرایا اور پھر ان سے خود نکاح کر لیا اس پر تمام مسلمانوں نے یہ کہہ کر اپنے اپنے حصے کے قیدیوں کو آزاد کر دیا کہ: ”یہ اب رسول اللہ ﷺ کے رشتہ دار ہو چکے ہیں۔“ اس طرح سو خاندانوں کے آدمی رہا ہو گئے۔ (مسند احمد، طبقات ابن سعد، سیرت ابن ہشام) [تفہیم القرآن: ۱۵/۵ - حاشیہ: ۸، سورہ محمد]

### تشریح:

حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ زبیر یہودی مجھے عنایت فرما دیں۔ میں اسے بدلہ چکانا چاہتا ہوں اس کا۔ جنگ بعاث کے دن کا ایک احسان مجھ پر ہے۔ آپ نے اس کی درخواست پر زبیر سے عطا فرما دیا۔ ثابت زبیر کے پاس آیا اور اس سے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن مجھے پہچانا۔ اس

① أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، أَنبَأَ أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أبو (عَلَاءَةَ) ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: وَأَقْبَلَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَبْ لِي الزَّبِيرَ الْيَهُودِيَّ أَجْرِيهِ، فَقَدْ كَانَتْ لَهُ عِنْدِي يَوْمَ بُعَاثٍ، ② فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، فَأَقْبَلَ ثَابِتٌ حَتَّى آتَاهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ!

① اسم کان محذوف ای ید۔

نے کہا ہاں بھلا ایک آدمی اپنے بھائی کو نہیں پہچانے گا۔ ثابت نے اسے کہا میں چاہتا ہوں کہ تمہارے جنگ بعثت کے دن کا ایک احسان کا بدلہ دوں جو مجھ پر واجب الادا ہے وہ بولا ضرور ادا کریں۔ ایک معزز و مکرم آدمی معزز آدمی کا بدلہ دیتا ہے۔ ثابت نے کہا تو میں نے ایسا کر دیا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی تھی کہ آپ تجھے مجھ کو ہبہ فرما دیں تو میں اسے اسیری و قید سے آزاد کر دوں۔ زبیر نے کہا بھئی میرا تو قائد نہیں۔ بیوی بچے آپ لوگوں نے قید کر لیے ہیں۔ یہ سن کر ثابت رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس کے بیوی بچوں کی رہائی کی سفارش کی۔ آپ نے رھا فرمایا۔ ثابت نے واپس آکر زبیر کو خوشخبری سنائی کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے بیوی بچے بھی رھا فرمادیئے ہیں۔ زبیر نے پھر ایک اور تقاضا کر دیا کہ میرا ایک باغ ہے جس کی کھجوریں شیریں، پانی نہایت میٹھا، ان کے بغیر میں اور میرے اہل و عیال تو زندہ نہیں رہ سکتے۔ ثابت پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس کے تقاضا کا ذکر کیا آپ نے یہ بھی اسے عطا فرما دیں۔ ثابت نے واپس آکر زبیر کو مژدہ سنایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہیں تمہارا اہل و عیال اور مال سب واپس فرما دیا ہے اب تجھے اسلام قبول کرنا چاہیے۔ امن و سلامتی سے رہو گے۔ اس نے پوچھا میرے ہم جلیس

هَلْ تَعْرِفُنِي؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَهَلْ يُنْكِرُ الرَّجُلُ أَخَاهُ؟ قَالَ ثَابِتٌ: أَرَدْتُ أَنْ أَجْزِيكَ الْيَوْمَ بِبَدَلِكَ عِنْدِي يَوْمَ بُعَاثٍ، قَالَ: فَافْعَلْ، فَإِنَّ الْكَرِيمَ يَجْزِي الْكَرِيمَ، قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ، قَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَهَبَكَ لِي، فَاطْلَقَ عَنْهُ أَسَارَهُ، فَقَالَ الزَّبِيرُ: لَيْسَ لِي قَائِدٌ وَقَدْ أَخَذْتُمْ امْرَأَتِي وَبَنِيَّ فَرَجَعْتُ ثَابِتًا إِلَى الزَّبِيرِ، فَقَالَ: رَدَّ إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَتَكَ وَبَنِيكَ، فَقَالَ الزَّبِيرُ: حَاطِظٌ لِي فِيهِ أَعْدَقُ لَيْسَ لِي وَلَا لِأَهْلِي عَيْشٌ إِلَّا بِهِ، فَرَجَعْتُ ثَابِتًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَهَبَ لَهُ، فَرَجَعْتُ ثَابِتًا إِلَى الزَّبِيرِ فَقَالَ: قَدَرَدَّ إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَكَ وَمَالَكَ، فَاسْأَلِمُ تَسْلِمًا، قَالَ: مَا فَعَلَ الْجَلِيسَانِ؟ وَذَكَرَ رِجَالَ قَوْمِهِ، قَالَ ثَابِتٌ: قَدْ قُتِلُوا، وَفَرَّغَ مِنْهُمْ، وَلَعَلَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْ يَكُونَ أَبْقَاكَ لِحَيْرٍ، قَالَ الزَّبِيرُ: أَسَأَلُكَ بِاللَّهِ يَا ثَابِتُ وَبِيَدِي الْخَصِيمُ عِنْدَكَ يَوْمَ بُعَاثٍ إِلَّا أَلْحَقْتَنِي بِهِمْ، فَلَيْسَ فِي الْعَيْشِ خَيْرٌ بَعْدَهُمْ، فَذَكَرَ ذَلِكَ ثَابِتٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالزَّبِيرِ فُقْتِلَ.

ساتھیوں کا کیا ہوا اور اس نے اپنی قوم کے لوگوں کا تذکرہ کیا۔ ثابت نے اسے بتایا وہ تو قتل کیے جا چکے ہیں وہ ان سے فارغ ہے۔ ممکن ہے اللہ تعالیٰ نے تجھے بھلائی کے لئے زندہ رکھا ہو۔ زبیر نے کہا اے ثابت میں تجھے اللہ کا واسطہ دے کر سوال کرتا ہوں جبکہ تیری جانب سے یوم بعثت والا دشمن میرے ہاتھ میں ہو گا۔ مجھے بھی انہیں کے ساتھ ملا دے۔ ان کے بعد زندگی میں کیا مزا ہے۔ اس کا ذکر ثابت نے رسول اللہ ﷺ سے کیا تو آپ نے حکم دیا کہ زبیر کو قتل کر دیا جائے چنانچہ اسے قتل کر دیا گیا۔

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ مجھ سے ابن شہاب زہری نے بیان کیا کہ ثابت بن قیس بن شماس زبیر ابن باطا کے پاس پہنچے۔ زبیر کی کنیت ابو عبدالرحمن تھی۔ زبیر نے زمانہ جاہلیت میں ثابت پر ایک احسان کیا تھا۔ زبیر کی اولاد میں سے کسی نے مجھے بتایا کہ اس نے ثابت پر جو احسان کیا تھا وہ جنگ بعاث کے موقع پر کیا تھا اور وہ یہ تھا کہ زبیر نے ثابت کو پکڑ لیا تھا۔ اور صرف اس کی پیشانی کے بال کاٹ کر اسے چھوڑ دیا تھا۔ بہر حال ثابت جو بہت بوڑھا ہو چکا تھا۔ زبیر کے پاس آیا اور اس سے کہا کہ اے ابو عبدالرحمن مجھے پہچانتے ہو؟ وہ بولا کیا مجھ ایسا آدمی تم ایسے آدمی کو نہیں پہچانے گا۔ ثابت نے کہا میرا ارادہ ہے کہ تمہارا جو احسان مجھ پر ہے اس کا میں بدلہ چکا دوں۔ زبیر بولا۔ بے شک شریف و معزز آدمی ہی شریف آدمی کا بدلہ چکاتا ہے۔ اس کے بعد ثابت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ زبیر کا مجھ پر ایک احسان ہے۔ میں اسے اس کا بدلہ دینا چاہتا ہوں میری درخواست ہے کہ آپ میری خاطر اس کا خون معاف فرمادیں اور مجھے ہبہ فرمادیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فھولک۔ یہ خون اب تمہارا ہے۔ ثابت یہ مژدہ لے کر زبیر کے پاس گئے اور اسے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے میری خاطر تمہارا خون بخش دیا ہے۔ لہذا اب یہ خون تمہاری ملکیت ہے۔ زبیر نے کہا میں بوڑھا آدمی ہوں۔ بیوی ہے نہ بچے، میں زندہ رہ کر کیا کروں گا؟ ثابت پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر نثار ہوں، آپ زبیر کی اہلیہ اور اس کے بچے مجھے ہبہ فرمادیں۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ ہبہ فرمادیتے۔ ثابت

② قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَقَدْ كَانَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ الشَّمَّاسِ كَمَا ذَكَرَ لِي ابْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيُّ، أَتَى الزَّبِيرَ بْنَ بَاطَا الْقُرَظِيَّ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ. وَكَانَ الزَّبِيرُ قَدَمَنَ عَلَى ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، ذَكَرَ لِي بَعْضُ وَلَدِ الزَّبِيرِ أَنَّهُ كَانَ مَنَ عَلَيْهِ يَوْمَ بَعَاثٍ، أَخَذَهُ فَجَزَّ نَاصِيَتَهُ، ثُمَّ خَلَّى سَبِيلَهُ. فَجَاءَهُ ثَابِتٌ وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، هَلْ تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: وَهَلْ يَجْهَلُ مِثْلِي مِثْلَكَ، قَالَ: إِنِّي قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَجْزِيكَ بِيَدِكَ عِنْدِي، قَالَ: إِنَّ الْكَرِيمَ يَجْزِي الْكَرِيمَ، ثُمَّ أَتَى ثَابِتُ ابْنَ قَيْسِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِلزَّبِيرِ عَلَيَّ مَنَّةٌ، وَقَدْ أَحْبَبْتُ أَنْ أَجْزِيَهُ بِهَا، فَهَبْ لِي دَمَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ لَكَ، فَاتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَهَبَ لِي دَمَكَ، فَهُوَ لَكَ؟ قَالَ: شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا أَهْلَ لَهُ وَلَا وَلَدَ، فَمَا يَصْنَعُ بِالْحَيَاةِ؟ قَالَ: فَاتَى ثَابِتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَبْ لِي امْرَأَتَهُ وَوَلَدَهُ، قَالَ: هُمْ لَكَ. قَالَ: فَاتَاهُ، فَقَالَ: قَدْ وَهَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَكَ وَوَلَدَكَ، فَهُمْ لَكَ؟ قَالَ: أَهْلُ بَيْتِ بِالْحِجَازِ لَا مَالَ لَهُمْ، فَمَا بَقَاءُ هُمْ عَلَى ذَلِكَ؟ فَاتَى ثَابِتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَالَهُ؟ قَالَ: هُوَ لَكَ. فَاتَاهُ ثَابِتٌ فَقَالَ: قَدْ أَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكَ، فَهَوَّلَكَ؟ قَالَ: أَيْ  
ثَابِتٌ، مَا فَعَلَ الَّذِي كَانَ وَجْهَهُ مِرَاةً صِينِيَّةً  
يَتَرَاءَى فِيهَا عَدَارِي الْحَيِّي، كَعَبُ ابْنِ أَسَدٍ؟  
قَالَ: قُتِلَ، قَالَ: فَمَا فَعَلَ سَيِّدُ الْحَاضِرِ وَالْبَادِي  
حَيِّي ابْنُ أَخْطَبٍ؟ قَالَ: قُتِلَ، قَالَ: فَمَا فَعَلَ مُقَدِّ  
مَثْنَا إِذَا شَدَدْنَا، وَحَامِيْنَا إِذَا فَرَزْنَا، عَزَّالُ بْنُ  
سَمُوَّةٍ؟ قَالَ: قُتِلَ، قَالَ: فَمَا فَعَلَ الْمَجْلِسَانُ؟  
يَعْنِي بَنِي كَعْبِ بْنِ قُرَيْظَةَ وَبَنِي عَمْرٍو بْنِ قُرَيْظَةَ،  
قَالَ: ذَهَبُوا قُتِلُوا؟ قَالَ: فَإِنِّي أَسْأَلُكَ يَا ثَابِتُ  
بِيَدِي عِنْدَكَ إِلَّا الْحَقَّتَنِي بِالْقَوْمِ، فَوَاللَّهِ مَا فِي  
الْعَيْشِ بَعْدَ هَؤُلَاءِ مِنْ خَيْرٍ، فَمَا أَنَا بِصَابِرٍ لِلَّهِ  
فَتَلَّةَ دَلْوٍ نَاصِحٍ حَتَّى أَلْقَى الْأَحِبَّةَ، فَقَدَّمَهُ ثَابِتٌ،  
فَضْرَبَ عُنُقَهُ.

پھر زبیر کے پاس آئے اور اسے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے  
تمہارے اہل و عیال مجھے ہبہ فرما دیئے ہیں۔ لہذا اب یہ  
تمہارے ہیں۔ زبیر نے کہا اہل و عیال حجاز میں ہیں ان کے  
پاس مال نہیں۔ ایسی صورت میں وہ زندہ کیسے رہیں گے۔  
ثابت پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
عرض کی یا رسول اللہ اس کا مال و متاع بھی عنایت فرما  
دیتجئے۔ آپ نے اس کا مال و متاع بھی عنایت فرمادیا۔ ثابت  
پھر اس کے پاس آئے اور اسے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے  
تمہارا مال بھی مجھے عطا فرمادیا ہے۔ لو اب وہ مال تمہارا ہے۔  
زبیر بولا: اے ثابت: یہ تو بتاؤ کہ فلاں شخص یعنی کعب بن  
اسد کا کیا ہوا جس کا چہرہ شفاف آئینہ کی طرح چمکتا تھا حملہ کی  
کنواری اور حسین و جمیل لڑکیاں اس میں اپنا رخ زیبا  
دیکھنے کے لئے ہجوم کیا کرتی تھیں۔ ثابت نے جواب دیا

اسے تو قتل کر دیا گیا۔ پھر زبیر نے دریافت کیا اچھا یہ بتاؤ کہ شہر و دیہات کے سردار حی بن اخطب کا کیا ہوا۔  
ثابت نے کہا وہ بھی مارا گیا۔ زبیر نے پھر دریافت کیا کہ اچھا بتاؤ اس شخص کا کیا ہوا جو ہمارے حملہ کے  
وقت پیش پیش ہوتا تھا اور جب ہم راہ فرار اختیار کرتے تھے تو وہ ہمارا محافظ ہوا کرتا تھا یعنی عزال بن  
سموئل۔ ثابت نے جواب دیا کہ وہ بھی مارا گیا۔ زبیر نے پھر دریافت کیا کہ اچھا یہ بتاؤ کہ ہماری دونوں  
مجلسوں یعنی بنو کعب بن قریظہ اور بنو عمرو بن قریظہ کا حشر کیا ہوا۔ جواب ملا کہ وہ بھی مارے گئے۔ اس پر زبیر  
نے کہا تو پھر اے ثابت میں اپنے احسان کے بدلہ میں تجھ سے جو درخواست کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ مجھے  
اپنی قوم کے ساتھ ہی ملا دو۔ واللہ ان کے بعد زندگی میں کوئی بھلائی نہیں۔ اب تو میں اتنی دیر بھی صبر نہیں  
کر سکتا جتنی دیر میں بھرے ہوئے ڈول کا پانی پیانے میں ڈالا جاتا ہے بس اپنے دوستوں سے ملاقات کا آرزو  
مند ہوں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا  
کہ رسول اللہ ﷺ نے جب بنو مصطلق کے قیدیوں کو  
تقسیم فرمایا تو جویریہ بنت حارث ثابت قیس ابن شماس یا ان  
کے چچا زاد بھائی کے حصہ میں آئی۔ انہوں نے اپنے مالک

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَعْقُوبُ، قَالَ:  
ثَنَا أَبِي، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ  
جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

سے مکاتبت طے کر لی۔ جویریہ بہت حسین و جمیل خاتون تھیں۔ جو کوئی اسے ایک مرتبہ دیکھتا اس کے دل پر قابض ہو جاتیں۔ یہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں کہ آپ سے اپنی مکاتبت میں طے شدہ رقم کی ادائیگی میں تعاون حاصل کریں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے اللہ کی قسم! میں نے اسے اپنے حجرے کے دروازے پر دیکھا تو وہ مجھ پر ناگوار گزری۔ میں سمجھ گئی کہ جو حسن و جمال و ملاحت میں نے ان میں دیکھا ہے رسول اللہ ﷺ بھی دیکھیں گے۔ بہر حال جویریہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں حارث بن ابی ضرار کی بیٹی جویریہ ہوں جو اپنی قوم کے سردار ہیں۔ اس وقت جو مصیبت مجھ پر آن پڑی ہے اس سے آپ بے خبر نہیں۔ میں ثابت بن قیس یا ان کے چچا زاد بھائی کے حصہ میں آئی ہوں میں نے انہیں مکاتبت پر راضی کر لیا ہے اب میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی ہوں کہ اپنی مکاتبت کی رقم کی ادائیگی میں آپ سے تعاون و مدد حاصل کر سکوں۔ آپ نے فرمایا تمہارے ساتھ اس سے بہتر سلوک و برتاؤ کیا جائے تو کیا خیال ہے پسند کرو گی؟ جویریہ نے پوچھا وہ کیا ہے یا رسول اللہ ﷺ۔ آپ نے بتایا یہ کہ میں تمہاری طرف سے بدل مکاتبت ادا کر دوں اور تم سے رشتہ ازدواج قائم کر لوں۔ جویریہ نے جواب دیا جی ہاں۔ یا رسول اللہ ﷺ (میں راضی ہوں) رسول اللہ ﷺ نے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَقَعْتُ جُوَيْرِيَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ فِي السَّهْمِ لِثَابِتِ بْنِ قَيْسِ ابْنِ الشَّمَّاسِ أَوْ لِابْنِ عَمِّ لَهْ، وَكَاتَبْتُهُ عَلَى نَفْسِهَا، وَكَانَتْ امْرَأَةً حُلْوَةً مُلَاحَةً، لَا يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ، فَآتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَعِينُهُ فِي كِتَابَتِهَا، قَالَتْ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا إِنْ رَأَيْتَهَا عَلَى بَابِ حُجْرَتِي، فَكِرِهْتُهَا، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَرِي مِنْهَا مَا رَأَيْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ ابْنِ أَبِي ضَرَّارٍ سَيِّدِ قَوْمِهِ، وَقَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَمْ يَخْفَ عَلَيْكَ، فَوَقَعْتُ فِي السَّهْمِ لِثَابِتِ بْنِ قَيْسِ ابْنِ الشَّمَّاسِ أَوْ لِابْنِ عَمِّ لَهْ، فَكَاتَبْتُهُ عَلَى نَفْسِي فَجِئْتُكَ أَسْتَعِينُكَ عَلَى كِتَابَتِي، قَالَ: فَعَلْ لَكَ فِي خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَتْ: وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَقْضِي كِتَابَتِكَ، وَاتَزَوَّجْكِ، قَالَتْ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ، قَالَتْ: وَخَرَجَ الْخَبْرُ إِلَى النَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ، فَقَالَ النَّاسُ أَصْهَارَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَارْسَلُوا مَا بَأْيَدِيهِمْ، قَالَتْ: فَلَقَدْ أُعْتِقَ بِتَزْوِيجِهِ إِيَّاهَا مِائَةٌ أَهْلَ بَيْتِ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ. فَمَا أَعْلَمُ امْرَأَةً كَانَتْ أَعْظَمَ بَرَكَهَةً عَلَى قَوْمِهَا مِنْهَا.

فرمایا میں نے کر لیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ یہ خبر تمام لوگوں میں پھیل گئی کہ رسول اللہ ﷺ نے جویریہ کو اپنے حق زوجیت میں لے لیا ہے۔ لوگوں نے کہا یہ تو رسول اللہ کے رشتہ دار ہیں پھر جو کچھ کسی کو دستیاب ہو سکا بطور تحائف پیش کیا۔ اور بنو مصطلق کے اپنے قیدیوں کو آزاد کر دیا کہ اب یہ آپ کے رشتہ دار بن گئے۔ اس طرح بنو مصطلق کے سو خاندان آزاد ہو گئے میری نظر میں ایسی کوئی عورت



نہیں جو اپنی قوم کے لئے اتنی باعث برکت ثابت ہوئی ہو جتنی جویریہ اپنی قوم کے لئے ثابت ہوئی۔

مَا أَخَذَ:

- ① السنن الكبرى للبيهقي: ۶۶/۹۔ کتاب السير۔ باب ما يفعله بالرجال البالغين منهم۔
- ② سيرت ابن هشام: ۲۳۲/۳۔ ۲۳۳۔ السيرة الحلبية: ۶۶۹/۲۔ ۶۷۰۔ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۳۰/۳۔ السيرة النبوية لابن هشام: ۲۳۱/۳۔ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۵۷/۳۔ غزوہ بنی قریظہ۔
- ③ مسند احمد: ۲۷۷/۶۔ عن عائشة۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۷۴/۹۔ کتاب السير۔ باب من یجرى علیه الرق۔ عن عائشة۔ طبقات ابن سعد: ۱۱۶/۸۔ ۱۱۷۔ ابن سعد میں یہ وضاحت ہے کہ اس نے ثابت بن قیس سے ۹ اوقیہ کی مکاتبت طے کی تھی، اسکے الفاظ ہیں: ((فکاتبها ثابت بن قیس علی نفسها علی تسع اواق))۔ سیرة ابن هشام: ۲۹۳/۳۔ مزید برآں ان سے نکاح کی روایت سیرت ابن هشام: ۶۳۵/۱۳ پر مختصر ہے۔ ابن هشام نے مَلَّاحَةً نقل کیا ہے۔



## صلح حدیبیہ

## حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کی افواہ اور بیعت

**تشریح :** مکہ معظمہ میں حضرت عثمانؓ کے شہید ہو جانے کی خبر سن کر رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام سے حدیبیہ کے مقام پر بیعت لی تھی۔ صحابہ نے رسول پاک ﷺ کے ہاتھ پر اس بات کی بیعت کی تھی کہ حضرت عثمانؓ کی شہادت کا معاملہ اگر صحیح ثابت ہوا تو وہ سب یہیں اور اسی وقت قریش سے نمٹ لیں گے خواہ نتیجہ میں وہ سب کٹ ہی کیوں نہ مریں۔ اس موقع پر چونکہ یہ امر بھی یقینی نہیں تھا کہ حضرت عثمانؓ واقعی شہید ہو چکے ہیں یا زندہ ہیں۔ اس لئے رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف سے خود اپنا ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر رکھ کر بیعت فرمائی اور اس طرح ان کو یہ شرف عظیم حاصل ہوا کہ آپ نے اپنے دست مبارک کو ان کے ہاتھ کا قائم مقام بنا کر انہیں اس بیعت میں شریک فرمایا۔ حضور ﷺ کا ان کی طرف سے خود بیعت کرنا لازماً یہ معنی رکھتا ہے کہ حضور کو ان پر پوری طرح یہ اعتماد تھا کہ اگر وہ موجود ہوتے تو یقیناً بیعت کرتے۔ (تفہیم: ج/۳۹ - سورۃ الفتح، حاشیہ: ۱۷)

## تشریح :

حضرت عثمانؓ جب بلوایوں کے گھیراؤ کی وجہ سے محصور ہو گئے تو انہوں نے اوپر سے جھانک کر دیکھا فرمایا بیعت رضوان کے روز جو حضرات رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے انہیں گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ جب مجھے رسول اللہ ﷺ نے اہل مکہ کے مشرکین کی طرف سفیر بنا کر بھیجا تھا تو اس وقت آپ نے فرمایا تھا۔ یہ میرا ہاتھ ہے اور یہ عثمان کا ہاتھ ہے اس طرح آپ نے میری بیعت لی۔

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو قَطَنِ، ثنا يُونُسُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: أَشْرَفَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الْقَصْرِ وَهُوَ مَحْصُورٌ..... قَالَ: أَنْشُدُ بِاللَّهِ مَنْ شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ إِذْ بَعَثَنِي إِلَى الْمُشْرِكِينَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ قَالَ: هَذِهِ يَدِي وَهَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبَايَعَنِي لِي..... الخ

ابن ابی عمر سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمانؓ کی طرف سے خود بیعت لی۔ وہ اس طرح کہ اپنا ایک دست مبارک دوسرے دست مبارک پر مارا۔

② قَالَ ابْنُ هِشَامٍ: وَحَدَّثَنِي مَنْ أَوْثَقَ بِهِ، عَمَّنْ حَدَّثَهُ بِإِسْنَادِهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَايَعَ لِعُثْمَانَ، فَضَرَبَ بِإِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.

مَا أَخَذَ:

① مسند احمد: ۵۹/۱

② سیرت ابن ہشام: ۳/۳۱۶ • السیرة النبویة لابن کثیر: ۳/۳۱۹ • السیرة الحلبیة میں یہ عبارت منقول ہے: ((بَايَعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عُثْمَانَ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى يَدِهِ: أَيْ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى ..... قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ ذَهَبَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ فَأَنَا أَبَايَعُ عَنْهُ، فَضَرَبَ بِيَمِينِهِ شِمَالَهُ)) ”رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمانؓ کی طرف سے اپنا ہی ہاتھ اپنے دوسرے ہاتھ پر رکھا یعنی دایاں ہاتھ اپنے بائیں ہاتھ پر رکھا اور فرمایا یا الہی عثمان اللہ اور اس کے رسول کے کام و ضرورت میں گیا ہے لہذا اس کی جانب سے بیعت کرتا ہوں یہ کہہ کر اپنا سیدھا ہاتھ اپنے الٹے ہاتھ پر رکھا۔ (دایاں بائیں پر)“

③ السیرة الحلبیة: ۲/۷۰۲ • فتح القدير للشوكاني: ۵/۵۲ پر فَبَايَعَ لِعُثْمَانَ إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى منقول ہے۔ ابن کثیر نے ابن ابی حاتم کے حوالہ سے فَبَايَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِإِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى بیان کیا ہے۔ تفسیر ابن کثیر: ۳/۱۹۱۔ سورة الفتح



## شرائط معاہدہ

صلح حدیبیہ کا معاہدہ جب لکھا جا رہا تھا تو کفار مکہ کے نمائندے نے ”رسول اللہ“ (ﷺ) کے نام کے ساتھ ”رسول اللہ“ لکھے جانے پر اعتراض کیا۔ اس پر حضور ﷺ نے کاتب (یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ) کو حکم دیا کہ اچھا ”رسول اللہ“ کا لفظ کاٹ کر ”محمد بن عبد اللہ“ لکھ دو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لفظ ”رسول اللہ“ کاٹنے سے انکار کر دیا۔ اس پر حضور ﷺ نے ان کے ہاتھ سے قلم لے کر وہ الفاظ خود کاٹ دیئے اور ”محمد بن عبد اللہ“ لکھ دیا۔

ما مات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتیٰ حضور ﷺ اپنی وفات سے پہلے لکھنا پڑھنا سیکھ چکے تھے۔  
کتب و قرأ

تشریح: مندرجہ بالا احادیث میں سے پہلی حدیث کو بخاری میں براء بن عازب سے چار جگہ اور مسلم میں دو جگہ روایت کیا گیا ہے اور ہر جگہ الفاظ مختلف ہیں:

① بخاری کتاب الصلح میں ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں:

((قال لعلی امحہ فقال علی ما انا بالذی امحاه فمحاہ رسول اللہ بیدہ))

”حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”یہ الفاظ کاٹ دو۔“ انہوں نے عرض کیا: ”میں تو نہیں کاٹ سکتا۔“ آخر کار حضور ﷺ نے اپنے ہاتھ سے انہیں کاٹ دیا۔

② اس کتاب میں دوسری روایت کے الفاظ یہ ہیں:

((ثم قال لعلی امح رسول اللہ قال: لا واللہ! لا امحوک ابدًا فاخذ رسول اللہ الكتاب فکتب هذا ما قاضی علیہ محمد بن عبد اللہ))

”پھر علی رضی اللہ عنہ سے کہا: ”رسول اللہ“ کاٹ دو۔“ انہوں نے کہا: ”خدا کی قسم! میں آپ کا نام کبھی نہ کاٹوں گا۔“ آخر حضور ﷺ نے تحریر لے کر لکھا: ”یہ وہ معاہدہ ہے جو محمد بن عبد اللہ نے طے کیا۔“

③ تیسری روایت انہی براء بن عازب سے بخاری کتاب الجزیہ<sup>①</sup> میں یہ ہے کہ:

((وکان لا یکتب فقال لعلی امح رسول اللہ فقال علی واللہ لا امحاه ابدًا قال فارنیہ قال فاراہ ایاہ فمحاہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم بیدہ))

① یہ روایت کتاب الجزیہ میں نہیں بلکہ بخاری: ۴۵۲/۱، کتاب الجہاد میں ہے۔ (مرتب)

”حضور ﷺ خود نہ لکھ سکتے تھے، آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا: ”رسول اللہ کاٹ دو۔“ انہوں نے عرض کیا: ”خدا کی قسم! میں یہ الفاظ ہرگز نہ کاٹوں گا۔“ اس پر حضور ﷺ نے فرمایا: ”مجھے وہ جگہ بتاؤ جہاں یہ الفاظ لکھے ہیں؟“ انہوں نے آپ کو جگہ بتائی اور آپ نے اپنے ہاتھ سے وہ الفاظ کاٹ دیئے۔“

④ چوتھی روایت بخاری کتاب المغازی میں یہ ہے:

((فاخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الكتاب وليس يحسن يكتب فكتب هذا ما قاضى محمد بن عبد اللہ))

”پس حضور ﷺ نے وہ تحریر لے لی در آنحالیکہ آپ لکھنا نہ جانتے تھے اور آپ نے لکھا: ”یہ وہ معاہدہ ہے جو محمد بن عبد اللہ نے طے کیا۔“

⑤ انہی براء بن عازب سے مسلم، کتاب الجہاد میں ایک روایت یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے انکار کرنے پر حضور نے اپنے ہاتھ سے رسول اللہ ﷺ کے الفاظ مٹا دیئے۔

⑥ دوسری روایت اسی کتاب میں ان سے یہ منقول ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”مجھے بتاؤ رسول اللہ کا لفظ کہاں لکھا ہے؟“ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ کو جگہ بتائی اور آپ نے اسے مٹا کر ابن عبد اللہ لکھ دیا۔

روایات کے اس اضطراب سے واضح ہوتا ہے کہ بیچ کے راویوں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے الفاظ جوں کے توں نقل نہیں کئے ہیں، اس لئے ان میں سے کسی ایک کی نقل پر بھی ایسا مکمل اعتماد نہیں کیا جاسکتا کہ یقینی طور پر یہ کہا جاسکے کہ حضور ﷺ نے ”محمد ﷺ بن عبد اللہ“ کے الفاظ اپنے دست مبارک سے ہی لکھے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ صحیح صورت واقعہ یہ ہو کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ کا لفظ مٹانے سے انکار کر دیا تو آپ نے اس کی جگہ ان سے پوچھ کر یہ لفظ اپنے ہاتھ سے مٹا دیا ہو اور پھر ان سے یا کسی دوسرے کاتب سے ابن عبد اللہ کے الفاظ لکھوا دیئے ہوں کیونکہ حضور ﷺ تو نبی امی تھے۔ دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس موقع پر صلح نامہ دو کاتب لکھ رہے تھے، ایک حضرت علی رضی اللہ عنہ، دوسرے محمد بن مسلمہ (فتح الباری: ۵/۲۱۷) اس لئے یہ امر بعید نہیں ہے کہ جو کام ایک کاتب نے نہ کیا تھا وہ دوسرے کاتب سے لے لیا گیا ہو۔

دوسری حدیث بالا جس میں نبی ﷺ کے خواندہ ہونے کا دعویٰ کیا گیا ہے مجاہد سے ابن ابی شیبہ اور عمر بن شہبہ نے نقل کی ہے۔ لیکن اول تو یہ سند بہت ضعیف روایت ہے جیسا کہ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں: ((فضعیف لا اصل له)) دوسرے اس کی کمزوری یوں بھی واضح ہے کہ اگر حضور ﷺ نے فی الواقع بعد میں لکھنا پڑھنا سیکھا ہوتا تو یہ بات مشہور ہو جاتی۔ بہت سے صحابہ اس کو روایت کرتے اور یہ بھی معلوم ہو جاتا کہ حضور ﷺ نے کس شخص یا کس اشخاص سے یہ تعلیم حاصل کی تھی۔ لیکن سوائے ایک عون بن عبد اللہ کے، جن سے مجاہد نے یہ بات سنی، اور کوئی شخص اسے روایت نہیں کرتا اور یہ عون بھی صحابی نہیں بلکہ تابعی ہیں جنہوں نے قطعاً یہ نہیں بتایا کہ انہیں کس صحابی یا کن صحابیوں سے اس واقعہ کا علم حاصل ہوا۔ ظاہر ہے کہ ایسی کمزور روایتوں کی بنیاد پر کوئی ایسی بات قابل تسلیم نہیں ہو سکتی جو مشہور و معروف واقعات کی تردید کرتی ہو۔ (تفہیم: ۳/۷۱۳، العنکبوت، حاشیہ: ۹۱)

## تخریج:

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قریش نے رسول اللہ ﷺ سے مصالحت کی۔ قریشی وفد میں سہیل ابن عمرو بھی تھا۔ نبی ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا (پہلے) «بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ» لکھو۔ سہیل نے کہا: «بِسْمِ اللّٰهِ» ہم نہیں جانتے کہ «بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ» کیا ہے؟ جس کا ہمیں علم ہے وہ لکھو وہ «بِاسْمِكَ اللّٰهُمَّ» آپ ﷺ نے پھر فرمایا لکھو کہ یہ معاہدہ محمد کی جانب سے ہے جو اللہ کے رسول ہیں۔ مشرکین بولے کہ اگر ہمارے علم میں یہ ہوتا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں (اگر ہم یہ تسلیم کر لیتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں) تو پھر لازماً آپ کی اتباع کرتے اپنا اور اپنے باپ کا نام لکھیں (لکھوائیں) نبی ﷺ نے فرمایا: ”اچھا! لکھو کہ یہ تحریر محمد بن عبد اللہ کی طرف سے۔“ پھر انہوں نے آپ سے یہ شرط طے کی کہ اگر تم میں سے کوئی آدمی بھاگ کر ہمارے پاس آ جائے تو اسے ہم واپس نہیں کریں گے اور اگر ہم میں سے کوئی آدمی بھاگ کر تمہارے پاس پہنچ جائے تو اسے ہمارے ہاں واپس لوٹانا ہو گا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم یہ شرط تحریر کریں آپ نے فرمایا ہاں لکھو۔ کہ ہم میں سے کوئی

انکے پاس چلا جائے، تو اللہ نے اسے دور کر دیا۔ (یا اللہ اسے ہم سے دور رکھے) اور ان میں سے جو کوئی

ہمارے پاس آئے گا تو اس کیلئے اللہ ضرور راستہ نکالے گا اور اس کیلئے کشادگی و فراخی پیدا فرمائے گا۔

ابو اسحاق سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اہل حدیبیہ (مشرکین مکہ) سے معاہدہ صلح کیا تو اس معاہدہ کی دستاویز حضرت علی رضی اللہ عنہ نے تحریر کی۔ تو انہوں نے محمد رسول اللہ تحریر کیا۔ اس پر مشرکین نے اعتراض کیا کہ

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا عَفَّانُ، قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ قُرَيْشًا صَالَحُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيِّ أَكْتُبُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالَ سُهَيْلٌ: أَمَا بِسْمِ اللَّهِ فَمَا نَدْرِي مَا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَلَكِنْ أَكْتُبُ مَا نَعْرِفُ، بِاسْمِ اللَّهِ، فَقَالَ: أَكْتُبُ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: لَوْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، لَا تَبْعَنَّا، وَلَكِنْ أَكْتُبُ اسْمَكَ وَاسْمَ أَبِيكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْتُبُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ، وَمَنْ جَاءَ كُمْ مِنَّا رَدَدْتُمُوهُ عَلَيْنَا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَنْ كُتِبَ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا إِلَيْهِمْ، فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَمَنْ جَاءَ نَا مِنْهُمْ، سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرْجًا وَمَخْرَجًا.

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا غُنْدَرٌ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، قَالَ: لَمَّا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْحُدَيْبِيَّةِ، كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي تَالِبَةَ كِتَابًا، فَكَتَبَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ

الْمُشْرِكُونَ: لَا تَكْتُبُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، لَوْ كُنْتُ رَسُولًا لَمْ نُقَاتِلْكَ، فَقَالَ لِعَلِيِّ: أَمْحَهُ، قَالَ عَلِيُّ: مَا أَنَا الَّذِي أَمْحَاهُ، فَمَحَاهُ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ، وَصَالِحُهُمْ عَلِيٌّ أَنْ يَدْخُلَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَلَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِجُلْبَانِ السِّلَاحِ، فَسَأَلُوهُ: مَا جُلْبَانِ السِّلَاحِ؟ قَالَ الْقِرَابُ بِمَا فِيهِ.

محمد رسول اللہ مت لکھو۔ تم (ہمارے عقیدے کے مطابق) اللہ کے رسول ہوتے تو ہم تم سے جنگ نہ کرتے۔ آپ نے علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا۔ اسے مٹا دو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا۔ میں تو اسے نہیں کاٹ سکتا۔ آخر کار رسول اللہ ﷺ نے اسے دست مبارک سے کاٹ دیا۔ مشرکین سے اس پر صلح ہوئی کہ آئندہ سال آپ اپنے اصحاب کے ساتھ صرف تین روز مکہ میں قیام کر سکیں گے اور ہتھیار میان ہوں لوگوں نے آپ سے پوچھا جلبان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا میان اور جو کچھ اس میں ہو۔

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْخُلُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلِيٌّ أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ، كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالُوا: لَا نُقْرِبُهَا، فَلَوْ نَعَلِمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، مَا مَنَعْنَاكَ، لَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيِّ: أَمْحُ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: لَا وَاللَّهِ! لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِتَابَ، فَكَتَبَ هَذَا مَا قَاضَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ بِسِلَاحٍ إِلَّا فِي الْقِرَابِ، وَأَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ، وَأَنْ لَا يَمْنَعَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ بِهَا، فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الْأَجَلَ، اتَّوَا عَلِيًّا، فَقَالُوا: قُلْ لِصَاحِبِكَ أُخْرَجْنَا، فَقَدْ مَضَى الْأَجَلَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت براء بن عازب سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ذوالقعدہ میں عمرہ کرنے کا ارادہ فرمایا تو اہل مکہ نے آپ کو مکہ میں داخل ہونے سے انکار کر دیا۔ پھر فیصلہ اس پر ہوا کہ آئندہ سال صرف تین دن قیام کر سکیں گے مگر جب صلح کی دستاویز لکھنے لگے تو ابتدا میں یہ تحریر کیا کہ یہ صلح نامہ وہ ہے جس پر محمد جو اللہ کے رسول ہیں راضی ہوئے۔ مشرکین مکہ نے جواب دیا کہ ہم تو اس کا اقرار نہیں کرتے اگر ہم یہ تسلیم کرتے کہ تم اللہ کے رسول ہو تو پھر ہم تمہیں مکہ میں داخل ہونے سے روکتے ہی کیوں۔ بلکہ تم محمد بن عبد اللہ ہو آپ نے فرمایا: میں اللہ کا رسول بھی ہوں اور محمد بن عبد اللہ بھی۔ پھر آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ارشاد فرمایا رسول اللہ کا جملہ مٹا دو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں اللہ کی قسم میں آپ کو کبھی بھی نہیں مٹاؤں گا آپ نے خود وہ مسودہ تحریر اپنے ہاتھ میں لیا اور لکھا (ہذا ما قاضی علیہ محمد بن عبد اللہ) یہ وہ دستاویز و صلحنامہ ہے جس پر محمد بن عبد اللہ راضی ہوا۔ وہ مکہ میں اس حالت میں داخل ہوں گے کہ ہتھیار نیام میں ہوں گے اور اگر مکہ کا کوئی باشندہ ان

کے ساتھ جانا چاہے تو وہ اسے اپنے ساتھ نہیں لے جائیں گے اور آپ کے ساتھیوں میں سے اگر کوئی مکہ میں قیام پذیر ہونا چاہے گا تو اسے منع نہیں کریں گے۔ پھر جب آپ مکہ میں داخل ہوئے اور مدت قیام پوری ہو گئی تو مشرکین حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ اپنے ساتھی سے کہیں کہ وہ اب ہمارے ہاں سے واپس چلے جائیں، کیونکہ طے شدہ مدت قیام ختم ہو گئی ہے۔ چنانچہ نبی ﷺ وعدہ کے مطابق نکل کھڑے ہوئے تو حضرت حمزہ کی بیٹی چچا جان چچا جان پکارتی پیچھے ہو گئی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَبِعْتَهُمْ ابْنَةُ حَمْزَةَ يَا عَمِّ يَا عَمِّ فَتَنَّاوَلَهَا عَلِيٌّ، فَأَخَذَ بِيَدِهَا، وَقَالَ لِفَاطِمَةَ دُونَكَ ابْنَةُ عَمِّكَ حَمَلْتَهَا، فَأَخْتَصَمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَزَيْدٌ وَجَعْفَرٌ، فَقَالَ عَلِيٌّ: أَنَا أَحَقُّ بِهَا، وَهِيَ بِنْتُ عَمِّي، وَقَالَ جَعْفَرٌ: بِنْتُ عَمِّي وَخَالَتُهَا تَحْتِي، وَقَالَ زَيْدٌ: بِنْتُ أَخِي، فَقَضَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَالَتِهَا، وَقَالَ: الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ، وَقَالَ لِعَلِيِّ: أَنْتَ مِثِّي وَأَنَا مِنْكَ، وَقَالَ لَجَعْفَرٍ: أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي، وَقَالَ لَزَيْدٍ: أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلَانَا.

پہنچ کر اسے پکڑ لیا۔ ہاتھ میں پکڑ کر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا اپنی چچا زاد بہن کو لے لو، انہوں نے اسے سوار کر لیا۔ اس پر علی، زید اور جعفر رضی اللہ عنہم میں تنازع و جھگڑا کھڑا ہو گیا۔ حضرت علی نے دعویٰ کیا کہ میں اس لڑکی کا زیادہ استحقاق رکھتا ہوں، وہ میری چچا زاد بہن ہے اور جعفر نے دعویٰ کیا کہ وہ میری چچا زاد بہن بھی ہے اور اس کی خالہ میری اہلیہ ہیں لہذا میں زیادہ استحقاق رکھتا ہوں اور زید نے کہا وہ میری بھتیجی ہے یہ روداد سن کر نبی ﷺ نے لڑکی کی خالہ کے حق میں فیصلہ صادر فرمایا اور فرمایا خالہ بمنزلہ ماں ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا تو مجھ سے ہے اور میں تجھ سے ہوں اور جعفر سے فرمایا تو سیرت و صورت میرے مشابہ ہے اور زید سے فرمایا تو ہمارا بھائی اور ہمارا مولا ہے۔ سیرت ابن ہشام میں مندرجہ ذیل عبارت منقول ہے۔

③ قَالَ: ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اكْتُبْ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالَ: فَقَالَ سُهَيْلٌ: لَا أَعْرِفُ هَذَا، وَلَكِنْ اكْتُبْ: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ، فَكَتَبَهَا، ثُمَّ قَالَ: اكْتُبْ: هَذَا مَا صَالِحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: فَقَالَ سُهَيْلٌ: لَوْ شَهِدْتُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ لَمْ أَقَاتِلْكَ، وَلَكِنْ اكْتُبْ اسْمَكَ

امام زہری کا بیان ہے پھر رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابی طالب کو بلایا اور فرمایا: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) لکھ کر صلحنامہ کا آغاز کرو اس پر سہیل نے اعتراض کیا کہ مجھے تو اس کا کوئی علم نہیں (کہ دستاویز کے شروع میں بسم اللہ لکھا گیا ہو) بلکہ ((بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ)) لکھو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھا باسمک اللهم ہی لکھو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہی فقرہ تحریر کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے پھر فرمایا: ((آگے)) لکھو: ((هَذَا مَا صَالِحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ)) ”یہ وہ معاہدہ ہے جو محمد رسول اللہ نے سہیل بن عمرو سے طے کیا ہے۔“ سہیل بول: ”اگر میں اس



وَاسْمَ آيِكَ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَكْتُبْ: هَذَا مَا صَالِحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو، اِضْطَلَحَا عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَنِ النَّاسِ عَشْرَ سِنِينَ، يَأْمَنُ فِيهِنَّ النَّاسُ، وَيَكْفُفُ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ، عَلَى أَنَّهُ مَنْ أَتَى مُحَمَّدًا مِنْ قُرَيْشٍ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَلِيَّتِهِ رَدَّهُ عَلَيْهِمْ، وَمَنْ جَاءَ قُرَيْشًا مِمَّنْ مَعَ مُحَمَّدٍ لَمْ يَرُدُّوهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّ بَيْنَنَا عَيْبَةً مَكْفُوفَةٌ، وَإِنَّهُ لَا إِسْلَالَ وَلَا إِغْلَالَ، وَإِنَّهُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ مُحَمَّدٍ وَعَهْدِهِ دَخَلَ فِيهِ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَهْدِهِمْ دَخَلَ فِيهِ.

کا قراری ہوتا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو پھر میں آپ سے مقاتلہ ہی کیوں کرتا۔ بلکہ آپ اپنا اور اپنے باپ کا نام تحریر کریں۔ راوی کا بیان ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (اچھا) لکھو، یہ وہ معاہدہ ہے جس پر محمد بن عبد اللہ نے سھیل بن عمرو سے صلح کی۔ دونوں نے اس پر اتفاق رائے کیا کہ دس سال تک جنگ بند رہے گی۔ ان سالوں میں لوگ امن و آشتی سے رہیں گے ایک دوسرے پر دست درازی سے باز رہیں گے اس صلح کی شرط ہے کہ قریش کا کوئی آدمی اگر اپنے ولی کی اجازت کے بغیر محمد (ﷺ) کے پاس آئے گا تو محمد ﷺ قریش کے پاس سے واپس لوٹا دیں گے اور اگر محمد ﷺ کے رفقاء و ساتھیوں میں سے اگر کوئی آدمی قریش کے پاس پہنچ جائے گا تو قریش اسے واپس نہیں کریں گے۔ نیز یہ کہ دلوں کی عداوتیں دلوں ہی میں رہیں گی۔ انہیں ظاہر نہیں کیا جائے گا اور یہ بد عہدی اور خیانت بھی نہ کی جائے گی اور یہ کہ جو کوئی محمد ﷺ کے عقد و عہد میں داخل ہونا چاہے تو وہ اس میں داخل ہو سکتا ہے اور جو کوئی قریش کے عقد و عہد میں داخل ہونا چاہے وہ اس میں داخل ہو سکتا ہے۔

⑤ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَ مَرْوَانَ، يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ قَالَا: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ ..... فَجَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: هَاتِ اَكْتُبْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابًا، فَدَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَاتِبَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْتُبْ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَقَالَ سُهَيْلٌ: أَمَّا الرَّحْمَنُ فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا هِيَ، وَلَكِنْ اَكْتُبْ: يَا سَمِكَ اللَّهُمَّ كَمَا كُنْتَ

امام زہری کا بیان ہے کہ مجھے عروہ بن زبیر نے بتایا کہ انہوں نے مسور بن مخرمہ اور مروان دونوں سے روایت کیا دونوں ایک دوسرے کی بیان کردہ روایت کی تصدیق کرتے ہیں۔ دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ زمانہ حدیبیہ میں نکلے ..... زہری نے اپنی روایت میں کہا کہ سھیل بن عمرو آیا اور اس نے کہا کہ آپ اپنے اور ہمارے درمیان صلحنامہ تحریر کریں (کرائیں) نبی ﷺ نے اپنے منشی (کاتب) کو بلایا اور اسے ارشاد فرمایا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھو۔ اس پر سھیل نے اعتراض کیا کہ رحمن کو تو واللہ میں نہیں جانتا کہ وہ کیا ہے اور کون ہے۔ آپ جس طرح پہلے لکھوایا کرتے تھے اسی طرح باسمک اللھم ہی لکھوائیں۔ مسلمانوں

نے اصرار کیا کہ ہم تو بسم اللہ الرحمن الرحیم ہی لکھیں گے (لکھوائیں گے) نبی ﷺ نے فرمایا (ضد و اصرار کی چنداں ضرورت نہیں) باسمک اللهم ہی لکھ دو۔ پھر فرمایا آگے لکھو ہذا ما قاضی علیہ محمد رسول اللہ اس پر بھی سھیل نے اعتراض کیا کہ واللہ اگر ہم تسلیم کرتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو بیت اللہ کی حاضر سے آڑے کیوں آتے اور آپ سے مقاتلہ کیوں کرتے۔ (نہ ہم آپ کو بیت اللہ کی زیارت سے روکتے اور نہ آپ سے لڑائی کرتے) بلکہ آپ محمد بن عبد اللہ لکھوائیں۔ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ شاہد ہے میں یقیناً اللہ کا رسول ہوں خواہ تم میری تکذیب کتنی ہی کرتے رہو۔ محمد بن عبد اللہ لکھ دو۔

تَكْتُبُ. فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: وَاللَّهِ! لَا نَكْتُبُهَا إِلَّا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ سَهَيْلٌ: وَاللَّهِ! لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَنِ الْبَيْتِ، وَلَا قَاتَلْنَاكَ، وَلَكِنْ اَكْتُبْ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ! إِنِّي لَرَسُولُ اللَّهِ وَإِنْ كَذَّبْتُمُونِي، اَكْتُبْ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَدِيثِ

ابو اسحاق نے براء بن عازب سے روایت بیان کی ہے کہ نبی ﷺ نے جب عمرہ ادا کرنے کا ارادہ کیا تو اہل مکہ کے پاس اپنا قاصد بھیج کر مکہ میں داخلہ کی اجازت طلب فرمائی۔ مشرکین مکہ نے یہ شرط عائد کی کہ مکہ میں صرف تین روز قیام کرنا ہو گا اور غلاف پوش ہتھیاروں کے سوا دوسرا کوئی ہتھیار لے کر داخل نہ ہونا نیز کسی فرد کو دعوت دین بھی نہ دینا ہوگی۔ چنانچہ اس شرط پر معاہدہ کی تحریر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے شروع کی اور لکھنے لگے کہ یہ وہ معاہدہ ہے جس پر محمد رسول اللہ ﷺ نے صلح کی ہے۔ اس پر مشرکین بول اٹھے کہ اگر ہم یہ جان لیتے کہ تم اللہ کے رسول ہو تو تمہیں کسی صورت بھی نہ روکتے اور لازماً تمہاری بیعت بھی کر لیتے۔ لہذا یہ تحریر کروائیں کہ یہ وہ تحریر ہے جس پر محمد بن عبد اللہ نے صلح کی ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ اللہ کی قسم میں محمد عبد اللہ کا بیٹا ہوں اور اللہ شاہد ہے میں اس کا رسول بھی ہوں۔ راوی کا بیان ہے آپ بذات خود یہ معاہدہ

⑥ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، ثَنِي شَرِيحُ ابْنِ مَسْلَمَةَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، ثَنِي أَبِي إِسْحَاقَ، ثَنِي الْبَرَاءِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَعْتَمِرَ أَرْسَلَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ يَسْتَأْذِنُهُمْ لِيَدْخُلَ مَكَّةَ، فَاشْتَرَطُوا عَلَيْهِ أَنْ لَا يُقِيمَ بِهَا إِلَّا ثَلَاثَ لَيَالٍ، وَلَا يَدْخُلُهَا إِلَّا بِجُلْبَانِ السِّلَاحِ وَلَا يَدْعُو مِنْهُمْ أَحَدًا، قَالَ: فَأَخَذَ يَكْتُبُ الشَّرْطَ بَيْنَهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَكَتَبَ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، قَالُوا: لَوْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، لَمْ نَمْنَعَكَ وَلَبَايَعْنَاكَ، وَلَكِنْ اَكْتُبْ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: أَنَا وَاللَّهِ مُحَمَّدُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَا وَاللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: وَكَانَ لَا يَكْتُبُ، قَالَ: فَقَالَ لِعَلِيِّ: أُمِّحْ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ عَلِيُّ: وَاللَّهِ! لَا أَمْحُوهُ أَبَدًا، قَالَ: فَأَرَاهُ إِتَاءَهُ،

تحریر نہیں فرما رہے تھے چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ کا جملہ مٹا دو، محو کر دو۔ اس پر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کی اللہ کی قسم میں تو اسے کبھی بھی محو نہیں کروں گا۔ آپ نے فرمایا اچھا مجھے اس مقام کی نشان دہی کرو تو

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ کو وہ جگہ نشان زد کر دی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک سے اسے مٹا دیا۔ (معاہدہ میں طے شدہ شرائط کی روشنی میں) آپ مکہ میں داخل ہوئے۔ جب تین دن وہاں گزر گئے تو مشرکین نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں آکر یاد دہانی کرائی کہ اپنے صاحب سے کہو کہ اب انہیں چلے جانا چاہیے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں درست ہے۔ پھر آپ ﷺ نے وہاں سے کوچ فرمایا۔

مصنف ابن ابی شیبہ میں منقول عبارت مندرجہ ذیل ہے:

⑥ فَقَالَ لِعَلِيِّ: اَكْتُبَ الشَّرْطَ بَيْنَنَا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ هٰذَا مَا قَاضَىٰ عَلَیْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ: فَقَالَ الْمُشْرِكُوْنَ: لَوْ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ تَا بَعْنَاكَ، وَلٰكِنْ اَكْتُبْ: مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ، قَالَ: فَاَمَرَ عَلِيًّا اَنْ يَمْحُوَهَا، فَقَالَ عَلِيُّ: لَا وَاللّٰهِ! لَا اَمْحُوَهَا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِرِنِيْ مَكَانَهَا، فَاَرَاهُ مَكَانَهَا، فَمَحَاهَا، وَكَتَبَ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ؟

تو انہوں نے آپ کو وہ مقام دکھا دیا۔ چنانچہ آپ نے خود اپنے دست مبارک سے مٹا کر ابن عبد اللہ تحریر فرمادیا۔

⑦ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ اِسْرَائِيْلَ، عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: اِعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ، فَاَبَى اَهْلُ مَكَّةَ اَنْ يَدْغُوْهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتّٰى قَاضَاهُمْ عَلٰى اَنْ يَّقِيْمَ بِهَا ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ، كَتَبُوْا هٰذَا مَا قَاضَاْنَا عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ قَالُوْا: لَا

حضرت براء بن عازب سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے ذوالقعدہ میں عمرہ کا ارادہ فرمایا تو اہل مکہ نے آپ کے مکہ میں داخلہ سے انکار کر دیا تا آنکہ آپ نے ان سے اس شرط پر صلح کی کہ مکہ میں آپ کا قیام تین روز کا ہو گا۔ جب مسلمانوں نے معاہدہ صلح تحریر کیا تو انہوں نے تحریر کیا کہ یہ وہ صلحنامہ ہے جو محمد رسول اللہ نے ہمارے

نُقِرُّ بِهَذَا لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ شَيْئًا  
وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: أَنَا رَسُولُ  
اللَّهِ وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيِّ أَمْحُ  
رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ عَلِيٌّ: لَا، وَاللَّهِ! لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا،  
فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِتَابَ  
وَلَيْسَ يُحْسِنُ يَكْتُبُ فَكَتَبَ هَذَا مَا قَاضَى  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَا يُدْخِلُ مَكَّةَ السِّلَاحَ إِلَّا  
السَّيْفَ فِي الْقِرَابِ الْحَدِيثِ.

ساتھ طے کیا ہے۔ کفار نے کہا ہم اس کا اقرار نہیں کرتے  
اگر ہمیں یہ علم ہوتا کہ تم اللہ کے رسول ہو تو ہم ذرا برابر  
بھی رکاوٹ نہ ڈالتے۔ لیکن تم محمد بن عبد اللہ ہو۔ آپ نے  
فرمایا میں رسول اللہ بھی اور محمد بن عبد اللہ بھی۔ پھر آپ  
نے علیؑ سے فرمایا رسول اللہ کا جملہ محو کر دو۔ تو انہوں نے  
عرض کیا نہیں، اللہ کی قسم میں اسے کبھی بھی محو نہیں کروں  
گا۔ نبی ﷺ نے وہ دستاویز خود پکڑی حالانکہ آپ عمدہ لکھنا  
نہیں جانتے تھے تاہم آپ نے تحریر فرمایا یہ وہ تحریر ہے  
جس پر محمد بن عبد اللہ راضی ہیں کہ وہ مکہ میں نیام میں  
تلوار کے علاوہ کوئی ہتھیار لے کر داخل نہیں ہوں گے۔

الکامل فی التاریخ لابن اثیر میں منقول ہے:

⑨ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ  
ابْنَ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: اَكْتُبْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ، فَقَالَ سُهَيْلٌ: لَا نَعْرِفُ هَذَا وَلَكِنْ اَكْتُبْ  
بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ، فَكَتَبَهَا، ثُمَّ قَالَ: اَكْتُبْ: هَذَا مَا  
صَالِحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ سُهَيْلُ بْنُ عُمَيْرٍ،  
فَقَالَ سُهَيْلٌ: لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ لَمْ نُقَاتِلْكَ،  
وَلَكِنْ اَكْتُبْ اسْمَكَ وَاسْمَ أَبِيكَ، فَقَالَ لِعَلِيِّ:  
أَمْحُ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا، فَأَخَذَهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ  
أَنْ يَكْتُبَ فَكَتَبَ مَوْضِعَ رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ الْخ

رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابی طالب کو بلا کر فرمایا لکھو بسم  
اللہ الرحمن الرحیم۔ سہیل نے اعتراض کیا۔ اس طریق تحریر  
سے تو میں واقف نہیں ہوں۔ آپ باسمک اللهم لکھیں۔ تو  
علی بن ابی طالب نے ایسا ہی لکھ دیا۔ پھر آپ نے فرمایا۔  
اب لکھو کہ یہ وہ معاہدہ ہے جسے محمد رسول اللہ نے سہیل  
بن عمرو سے طے کیا ہے۔ اس پر بھی سہیل نے اعتراض کیا  
کہ اگر ہمیں یہ معلوم ہوتا کہ تم اللہ کے رسول ہو تو ہماری  
تمہارے ساتھ لڑائی نہ ہوتی۔ بلکہ اپنا اور اپنے باپ کا نام  
لکھوائیں تو آپ نے علی بن ابی طالب سے کہا کہ رسول  
اللہ کا جملہ محو کر دو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میں تو  
اسے کبھی بھی نہیں مٹاؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ

دستاویز خود پکڑی حالانکہ رسول اللہ ﷺ لکھنا اچھی طرح نہیں جانتے تھے مگر آپ نے رسول اللہ کی جگہ

محمد بن عبد اللہ تحریر فرمایا۔

مصنف ابن ابی شیبہ نے ایک اور روایت مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کی ہے:

⑩ فَجَاءَهُ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: قَدْ بَعَثَنِي قُرَيْشٌ إِلَيْكَ أَكَاتِبِكَ عَلَى قَضِيَّةٍ نَزَّتْصِي أَنَا وَأَنْتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ، أَكْتُبُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ: مَا أَعْرِفُ اللَّهَ وَلَا أَعْرِفُ الرَّحْمَنَ، وَلَكِنْ أَكْتُبُ كَمَا كُنَّا نَكْتُبُ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ، فَوَجَدَ النَّاسُ مِنْ ذَلِكَ وَقَالُوا: لَا تُكَاتِبِكَ عَلَى خُطَّةٍ حَتَّى تَقَرَّ بِالرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالَ سُهَيْلٌ: إِذَا لَا أَكَاتِبُهُ عَلَى خُطَّةٍ حَتَّى أَرْجِعَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْتُبُ: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: لَا أَقِرُّ، لَوْ أَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا خَالَفْتُكَ وَلَا عَصَيْتُكَ، وَلَكِنْ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَوَجَدَ النَّاسُ مِنْهَا أَيْضًا، قَالَ: أَكْتُبُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو الخ

سھیل بن عمرو آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ مجھے قریش نے آپ کے پاس بھیجا ہے کہ میں آپ سے اس مسئلہ پر دستاویز تحریر کروں جسے ہم بھی پسند کریں اور تم بھی جس پر راضی ہو۔ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں۔ لکھو بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ سھیل نے کہا۔ جسے میں جانتا ہوں وہ تو اللہ کا لفظ ہے مگر رحمن سے تو میں متعارف نہیں ہوں بلکہ ہم جس طرح پہلے لکھتے آ رہے ہیں اسی طرز پر لکھیں یعنی باسمک اللھم صحابہ نے اس اصرار پر کبیدہ خاطر کا احساس کیا اور کہنے لگے اس حد بندی پر ہم تحریر نہیں کرتے تاوقتیکہ تو رحمن و رحیم کا اقرار نہ کر لے۔ سھیل بولا تو پھر میں بھی ایسی حد بندی کے باوجود صلحنامہ تحریر نہیں کرتا اور واپس چلا جاؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اچھا لکھو باسمک اللھم۔ یہ وہ معاہدہ ہے جس کا محمد رسول اللہ نے فیصلہ کیا ہے۔ سھیل نے کہا میں تو اس کا اقرار نہیں کرتا۔ اگر

میرے علم میں ہوتا کہ تم اللہ کے رسول ہو تو نہ میں تمہاری مخالفت کرتا اور نہ نا فرمانی کا مرتکب ہوتا۔ بلکہ تم تو محمد بن عبد اللہ ہو۔ صحابہ نے اسے دل میں برا محسوس کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اچھا لکھو محمد بن عبد اللہ نے سھیل کے ساتھ صلحنامہ طے کیا۔

مجمع الزوائد میں اس سلسلہ کی منقول عبارت:

⑪ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَكْتُبُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَأَخَذَ سُهَيْلٌ بِيَدِهِ فَقَالَ: مَا نَعْرِفُ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ أَكْتُبُ فِي قَضِيَّتِنَا مَا نَعْرِفُ، فَقَالَ: أَكْتُبُ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ فَكُتِبَ هَذَا مَا صَالِحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ أَهْلَ مَكَّةَ فَأَمْسَكَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو بِيَدِهِ فَقَالَ: لَقَدْ ظَلَمْنَاكَ إِنْ كُنْتَ رَسُولَهُ أَكْتُبُ فِي قَضِيَّتِنَا مَا نَعْرِفُ، قَالَ: أَكْتُبُ:

رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا۔ لکھو بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ سھیل نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا رحمن و رحیم سے تو ہم شناسا نہیں۔ ہماری اس دستاویز میں وہ کچھ لکھو جسے ہم جانتے پہچانتے ہیں۔ باسمک اللھم لکھو۔ پس حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ یہ وہ معاہدہ صلح ہے جس پر محمد رسول اللہ نے اہل مکہ سے مصالحت کی ہے۔ سھیل نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ تھام لیا اور کہا کہ اگر

هَذَا مَا صَلَّحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ الْخ

تم اس کے رسول ہو تو پھر ہم نے تم پر ظلم کیا۔ دستاویز تحریر کرنے کے لئے جس طرز سے ہم واقف ہیں اسی طرز پر لکھیں یہ کہہ کر اس نے کہا لکھو یہ وہ تحریر ہے جس پر محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب نے مصالحت کی ہے۔ بہر حال میں اللہ کا رسول ہوں۔

حضرت عبد اللہ بن عباس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب حروریہ فرقہ نے خروج کیا اور کنارہ کش ہو گئے۔ میں نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ کے روز مشرکین سے صلح کی۔ تو آپ نے علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا اے علی رضی اللہ عنہ لکھو کہ یہ وہ صلحنامہ ہے جس کی بنیاد پر رسول اللہ نے صلح کی ہے۔ مشرکین مکہ نے کہا اگر ہم جانتے کہ تم اللہ کے رسول ہو تو ہم تم سے لڑتے کیوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا علی اسے محو کر دو۔ اے اللہ تو جانتا ہے کہ یقیناً میں تیرا رسول ہوں۔ اے علی اسے مٹا دو اور لکھو کہ یہ وہ معاہدہ ہے جس کی بنیاد پر محمد بن عبد اللہ نے صلح کی۔ اللہ شاہد ہے کہ رسول اللہ ﷺ علی سے بہتر ہیں پھر خود رسول اللہ ﷺ مٹا دیا اور مٹانا منصب نبوت سے مٹانا نہیں ہے جس نے آپ کو اس منصب سے خارج کر دیا ہو۔ خوارج کے حروریہ گروہ نے کہا: ”ہاں!“

⑫ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا خَرَجَتِ الْحُرُورِيَّةُ، اعْتَزَلُوا،  
فَقُلْتُ لَهُمْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ صَلَّحَ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ لِعَلِيِّ:  
اُكْتُبْ يَا عَلِيُّ هَذَا مَا صَلَّحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالُوا: لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ  
رَسُولُ اللَّهِ مَا قَاتَلْنَاكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمِّحْ يَا عَلِيُّ، اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ  
أَنِّي رَسُولُكَ، أُمِّحْ يَا عَلِيُّ، وَاكْتُبْ هَذَا مَا صَلَّحَ  
عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّهِ! لَرَسُولُ اللَّهِ خَيْرٌ  
مِنْ عَلِيِّ، وَقَدْ مَحَا نَفْسَهُ وَلَمْ يَكُنْ مَحْوُهُ ذَلِكَ  
يَمْحَاهُ مِنَ النَّبُوءَةِ أُخْرِجَتْ مِنْ هَذِهِ قَالُوا: نَعَمْ.

تخریج:

- ① \* مسلم: ۱۰۴/۲-۱۰۵، کتاب الجهاد والسير۔ باب صلح الحدیبیة \* بخاری۔ کتاب الشروط باب الشروط فی الجهاد و المصالحة مع اهل الحرب۔ \* مسند احمد: ۲۶۸/۳ عن انس۔ \* مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۳۹/۱۳ اور ص: ۳۳۲-۳۳۳۔ \* کتاب المغازی۔ غزوة الحدیبیة \* ابن کثیر: ۲۰۰/۳۔ عن انس۔ \* المستدرک للحاکم: ۱۵۳/۲۔ کتاب قتال اهل البغی۔ (اختصار اور اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے)
- ② \* بخاری: ۳۷۱/۱۔ کتاب الصلح، باب کیف یکتب هذا ما صلح فلان بن فلان و فلان بن فلان وان لم ینسبه

- الی قبیلته او نسبه۔ ❀ مسلم: ۱۰۳/۲۔ کتاب الجهاد والسير۔ باب صلح الحديبية۔ ❀ مسند احمد: ۲۹۱/۳۔ عن البراء
- ❀ ۴ بخاری: ۳۷۱/۱۔ ۳۷۲۔ کتاب الصلح باب كيف يكتب هذا ما صلح فلان بن فلان الخ ❀ بخاری کتاب المغازی باب عمرة القضاء
- ❀ ۵ سیرت ابن هشام: ۳۱۷/۳۔ ❀ السیرة النبویة لابن کثیر: ۳۲۰/۳۔ ۳۲۱۔ ❀ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۷۹/۳۔ قصة الحديبية
- ❀ ۵ بخاری: ۳۷۸/۱۔ ۳۷۹۔ کتاب الشروط۔ باب الشروط فی الجهاد والمصالحة مع اهل الحرب و کتابة الشروط۔ ❀ المصنف عبدالرزاق: ۳۳۸/۵۔ ❀ ابن کثیر: ۱۹۸/۳
- ❀ ۶ بخاری: ۳۵۲/۱۔ کتاب الجهاد، باب المصالحة علی ثلاثة ايام او وقت معلوم۔ ❀ مسلم: ۱۰۳/۲۔ کتاب الجهاد والسير باب صلح الحديبية۔ ❀ السنن الکبریٰ: ۶۹/۵۔ کتاب الحج باب المحرم یتقلد السیف۔ ❀ السیرة الحلبیة: ۷۰۷/۲۔ ❀ مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۳۵/۱۳۔ کتاب المغازی باب غزوة الحديبية۔ عن براء بن عازب۔
- ❀ ۸ بخاری: ۶۱۰/۲۔ کتاب المغازی۔ باب عمرة القضاء ذکره انس عن النبی ﷺ۔ ❀ سنن دارمی: ۱۵۵/۲۔ کتاب السیر باب فی صلح النبی ﷺ یوم الحديبية۔ ❀ ابو داؤد: ۸۵/۳۔ پر کتاب الجهاد۔ باب فی صلح العدو کے تحت روایت میں ((اكتب! هذا ما قاضی علیه محمد رسول الله)) نقل کیا ہے جیسے مسور بن مخزوم نے روایت کیا ہے۔ ❀ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۸۰/۳۔ قصة الحديبية ❀ مسند احمد: ۲۹۸/۳۔ عن البراء
- ❀ ۹ الکامل فی التاريخ لابن اثیر: ۱۳۸/۲
- ❀ ۱۰ مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۳۸/۱۳۔ ۳۳۹۔ کتاب المغازی باب غزوة الحديبية۔
- ❀ ۱۱ مجمع الزوائد: ۱۳۵/۶۔ کتاب المغازی والسير باب الحديبية و عمرة القضاء۔ ❀ ابن کثیر: ۱۹۲/۳۔ سورة الفتح
- ❀ ۱۲ مسند احمد: ۳۳۲/۱۔ عن ابن عباس۔



## ابو جندل کا واقعہ

یا ابا جندل! اصبر واحتسب فاننا لا نغدر، ان اللہ جاعل لک فرجا و مخرجا۔ (فتح الباری ج: ۵۔ باب الشروط فی الجہاد)

ابو جندل، صبر کرو اور ضبط سے کام لو، ہم بد عہدی نہیں کر سکتے، اللہ تمہارے لئے رہائی کی کوئی صورت نکالے گا۔

پس سنظر: حدیبیہ کے مقام پر رسول خدا اور کفار قریش کا معاہدہ ہوتا ہے۔ صلح کی شرائط طے ہو چکی ہیں اور معاہدہ کی کتابت ہو رہی ہے۔ عین اس حالت میں ایک مسلمان ابو جندل بن سہیل کفار کی قید سے بھاگ کر آتے ہیں۔ ان کے پاؤں میں بیڑیاں ہیں، بدن پر مار کے اتنے زخم ہیں کہ چور چور ہو رہا ہے، وہ آکر مسلمانوں کے سامنے گر پڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ خدا مجھے ان کی قید سے نکالو۔ رسول اللہ کی رکاب میں ۱۴ سو تکوار بند مسلمان ہیں اور آپ ﷺ کے ایک اشارہ میں ابو جندل ﷺ کو رہائی مل سکتی ہے مگر کفار سے شرط ہو چکی ہے کہ ”قریش والوں میں سے جو شخص مسلمانوں کے پاس جائے گا وہ واپس کر دیا جائے گا اور مسلمانوں میں سے جو شخص مکہ جائے گا وہ واپس نہ کیا جائے گا۔“ اس لئے رسول اللہ ﷺ انہیں اپنی حمایت میں لینے سے انکار کر دیتے ہیں۔ وہ اپنے زخم دکھا کر فریاد کرتے ہیں کہ کیا آپ مجھے پھر اسی ظلم کا تختہ مشق بننے کے لئے واپس کرتے ہیں۔ اس وقت آپ نے مندرجہ بالا الفاظ فرمائے۔ (الجہاد فی الاسلام: ۱۳۸۔ ۲۳۴)

زَادَ ابْنُ إِسْحَاقَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا جَنْدَلٍ، إِصْبِرْ وَاحْتَسِبْ فَإِنَّا لَا نَغْدِرُ، وَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَكَ فَرَجًا وَ مَخْرَجًا۔ (فتح الباری شرح بخاری: ۲۵۴/۵۔ کتاب الشروط۔ باب الشروط فی الجہاد)

## تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، انا مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمَسُورِيِّ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ ابْنِ الْحَكَمِ، قَالَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْخُدَيْبِيَّةِ يُرِيدُ زِيَارَةَ الْبَيْتِ لَا يُرِيدُ

عروہ بن زبیر نے مسور بن مخرمہ اور مروان بن حکم دونوں سے روایت بیان کی ہے دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کے سال زیارت بیت اللہ کے لئے نکلے، لڑنے کے لئے نہیں..... ادھر ابو جندل نے بلند آواز سے چیخا چلانا شروع کر دیا کہ اے مسلمانوں کی جماعت کیا تم مجھے مشرکوں کی طرف واپس لوٹا رہے ہو جو مجھے میرے دین کے بارے



مَعَشَرَ الْمُسْلِمِينَ أَتَرُدُّونِي إِلَى أَهْلِ الشِّرْكِ فَيَفْتِنُونِي فِي دِينِي ..... فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا جَنْدَلٍ إِصْبِرْ وَاحْتَسِبْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فَرَجًا وَمَخْرَجًا إِنَّا قَدْ عَقَدْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ صُلْحًا فَأَعْطَيْنَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ وَأَعْطَوْنَا عَلَيْهِ عَهْدًا وَإِنَّا لَنَنْغَدِرُ بِهِمْ الخ

بیہتی نے:

③ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي جَنْدَلٍ أَبَا جَنْدَلٍ إِصْبِرْ وَاحْتَسِبْ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فَرَجًا وَمَخْرَجًا إِنَّا قَدْ صَالَحْنَا هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ وَجَزَى بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الْعَهْدُ وَإِنَّا لَنَنْغَدِرُ الخ بیان کیا ہے۔

مَالِكًا:

- ① فتح الباری شرح بخاری ۲۵۳/۵۔ کتاب الشروط۔ باب الشروط فی الجہاد۔
- ② مسند احمد: ۳۲۵/۳۔ سیرت ابن ہشام: ۳۱۸/۳۔ سیرت ابن ہشام میں وَإِنَّا لَنَنْغَدِرُ بِهِمْ منقول ہے۔ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۲۲۷/۹۔ کتاب الجزیۃ باب الحدیث علی ان یرد الامام من جاء بلده مسلما من المشرکین۔
- ③ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۸۱/۲ پر حرف وَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فَرَجًا وَمَخْرَجًا نقل کیا ہے۔ السیرۃ النبویۃ لابن کثیر: ۳۲۲/۳۔ اس نے مسند احمد اور سیرت ابن ہشام والی روایت کے الفاظ بیان کئے ہیں۔ السیرۃ الحلبیۃ: ۷۱۰/۲۔ اس میں بھی مسند احمد اور سیرت ابن ہشام والی روایت مذکور ہے۔ طبقات ابن سعد: ۹۷/۲ طبقات ابن سعد میں: وَقَالَ: يَا أَبَا جَنْدَلٍ، قَدْ تَمَّ الصُّلْحُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ، فَاصْبِرْ حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَكَ فَرَجًا وَمَخْرَجًا. منقول ہے۔ الکامل فی التاریخ لابن اثیر: ۱۳۹/۲ پر صرف فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْتَسِبْ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فَرَجًا وَمَخْرَجًا منقول ہے۔



## شرائط معاہدہ کی رو سے عورتے کی واپسی کا مسئلہ

صلح حدیبیہ کے بعد جو مرد مسلمان ہو کر مکہ سے مدینہ آئے انہیں واپس کر دیا گیا مگر جب پہلی خاتون ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط ہجرت کر کے مدینے پہنچیں تو کفار نے معاہدے کا حوالہ دے کر ان کی واپسی کا مطالبہ کیا اور ان کے دو بھائی ولید بن عقبہ اور عمارہ بن عقبہ انہیں واپس لے جانے کیلئے مدینے میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے ان کو واپس کرنے سے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ: ((كان الشرط في الرجال دون النساء)) ”شرط مردوں کے بارے میں تھی نہ کہ عورتوں کے بارے میں“ (احکام القرآن، ابن عربی، تفسیر کبیر، امام رازی)

**تشریح:** مدینہ آنے والوں کو واپس کرنے کی شرط مسلمانوں کی طرف سے نہیں بلکہ کفار قریش کی طرف سے تھی اور ان کی جانب سے ان کے نمائندے سہیل بن عمرو نے جو الفاظ معاہدے میں لکھوائے تھے وہ یہ تھے: ((على ان لا ياتيكم من اجل وان كان على دينك الا ردته اليه)) ”اور یہ کہ تمہارے پاس ہم میں سے کوئی مرد بھی آئے اگرچہ وہ تمہارے دین ہی پر ہو، تم اسے ہماری طرف واپس کرو گے“

معاہدے کے یہ الفاظ (بخاری - کتاب الشروط - باب الشروط في الجهاد والمصالحة میں قوی سند کے ساتھ نقل ہوئے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ سہیل نے رجل کا لفظ شخص کے معنی میں استعمال کیا ہو، لیکن یہ اس کی پہنی مراد ہوگی، معاہدے میں جو لفظ لکھا گیا تھا وہ رجل ہی تھا جو عربی زبان میں مرد کے لئے بولا جاتا ہے۔ دراصل قریش کے لوگ خود بھی اس غلط فہمی میں تھے کہ معاہدے کا اطلاق ہر طرح کے مہاجرین پر ہوتا ہے خواہ وہ مرد ہوں یا عورت مگر جب حضور ﷺ نے ان کو معاہدے کے ان الفاظ کی طرف توجہ دلائی تو وہ دم بخود رہ گئے اور انہیں ناچار اس فیصلے کو ماننا پڑا۔

اس معاہدے کے بارے میں مسلمانوں کا خیال بھی یہی ہے کہ شرط مرد و عورت دونوں کے بارے میں تھی۔ اس خیال کی وجہ یہ ہے کہ صلح حدیبیہ کی شرائط کے متعلق احادیث میں جو روایتیں ہمیں ملتی ہیں وہ اکثر و بیشتر بالمعنی روایات ہیں۔ اس شرط کے متعلق ان میں سے کسی روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ:

((من جاء منكم لم نرده عليكم ومن جاءكم منا ردتموه علينا))

”تم میں سے جو شخص ہمارے پاس آئے گا سے ہم واپس نہ کریں گے اور ہم میں سے جو تمہارے پاس جائے گا سے تم واپس کرو گے“

کسی میں یہ الفاظ ہیں:

((من اتی رسول اللہ من اصحابہ بغیر اذن ولیہ ردہ علیہ))

”رسول اللہ ﷺ کے پاس ان کے اصحاب میں سے جو شخص اپنے ولی کی اجازت کے بغیر آئے گا سے وہ واپس کر دیں گے۔“

اور کسی میں ہے:

((من اتی محمداً من قریش بغیر اذن ولیہ ردہ علیہم))

”قریش میں سے جو شخص محمد کے پاس اپنے ولی کی اجازت کے بغیر جائے گا سے وہ قریش کو واپس کر دیں گے۔“

ان روایات کا طرز بیان خود یہ ظاہر کر رہا ہے کہ ان میں معاہدے کی اس شرط کو ان الفاظ میں نقل نہیں کیا گیا ہے جو اصل معاہدے میں لکھے گئے تھے، بلکہ راویوں نے ان کا مفہوم خود اپنے الفاظ میں بیان کر دیا ہے، لیکن چونکہ بکثرت روایات اس نوعیت کی ہیں اس لئے عام طور پر مفسرین و محدثین نے اس سے یہی سمجھا کہ معاہدہ عام تھا جس میں عورت مرد سب داخل تھے اور عورتوں کو بھی اس کی رو سے واپس ہونا چاہیے تھا اس کے بعد جب ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کا یہ حکم آیا کہ مومن عورتیں واپس نہ کی جائیں تو ان حضرات نے ان کی یہ تاویل کی کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں مومن عورتوں کی حد تک معاہدہ توڑ دینے کا فیصلہ فرما دیا۔ مگر یہ کوئی معمولی بات نہیں ہے جس کو اس آسانی کے ساتھ قبول کر لیا جائے۔ اگر معاہدہ فی الواقع بلا تخصیص مرد و زن سب کے لئے عام تھا تو آخر یہ کیسے جائز ہو سکتا تھا کہ ایک فریق اس میں ایک طرفہ ترمیم کر دے یا اس کے کسی جز کو بطور خود بدل ڈالے؟ اور بالغرض ایسا کیا بھی گیا تھا تو یہ کیسی عجیب بات ہے کہ قریش کے لوگوں نے اس پر کوئی احتجاج نہیں کیا۔ قریش والے تو رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کی ایک بات پر گرفت کرنے کیلئے خار کھائے بیٹھے تھے انہیں اگر یہ بات ہاتھ آجاتی کہ آپ شرائط معاہدہ کی صریح خلاف ورزی کر گزرے ہیں تو وہ زمین و آسمان سر پر اٹھا لیتے۔ لیکن ہمیں کسی روایت میں اس کا شائبہ تک نہیں ملتا کہ انہوں نے قرآن کے اس فیصلے پر ذرہ برابر بھی چون و چرا کی ہو۔ یہ ایسا سوال تھا جس پر غور کیا جاتا تو معاہدے کے اصل الفاظ کی جستجو کر کے اس پیچیدگی کا حل تلاش کیا جاتا۔ مگر بہت سے لوگوں نے تو اس کی طرف توجہ نہ کی اور بعض حضرات (مثلاً قاضی ابوبکر ابن عربی) نے توجہ کی بھی تو انہوں نے قریش کے اعتراض نہ کرنے کی یہ توجیہ تک کرنے میں تامل نہ کیا کہ اللہ تعالیٰ نے بطور معجزہ <sup>①</sup> اس معاملے میں قریش کی زبان بند کر دی تھی۔ تعجب ہے کہ اس توجیہ پر ان حضرات کا ذہن کیسے مطمئن ہوا۔

(تفہیم: ۴۳۴/۵ - الممتحنہ - حاشیہ: ۱۱۳)

## تخریج:

زہری سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ عقبہ بن ابی معیط کی بیٹی ام کلثوم جو ابھی آزاد دوشیزہ تھیں آئیں تو اس کے سرپرست والی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ مطالبہ پیش کرنے کے لئے آئے کہ آپ اسے ان کے حوالہ کر دیں اور اپنے شوہر عمرو ابن عاص سے بھاگ کر آئی تھیں اور اس کے دو بھائی عمارۃ اور ولید بھی اس کے ساتھ تھے۔ آپ نے ام کلثوم کے دونوں بھائیوں کو تو واپس کر دیا اور ام کلثوم بیٹھ رہیں تو سرپرستوں نے تقاضا کیا کہ آپ اسے بھی ہمارے حوالہ کر دیں آپ نے فرمایا۔ شرط مردوں کے بارے میں تھی نہ کہ عورتوں کے بارے میں۔

یہ ثابت ہے کہ نبی ﷺ نے اہل حدیبیہ سے جب مصالحت کی تو اس معاہدے میں یہ شرط بھی تھی کہ مسلمانوں کی جانب جو مشرک آئے وہ اسے واپس مشرکین کی جانب لوٹا دیں گے اور جو مسلمان مشرکین کی طرف نکل کر آئے گا اسے واپس نہیں لوٹایا جائے گا۔ اس پر معاہدہ مکمل ہو گیا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بصیر جس کا نام عقبہ بن اسید بن حارثہ ثقفی تھا، کو جب وہ آپ کی خدمت میں آیا، واپس کر دیا تھا۔ اسی طرح مسلمان خواتین بھی آئیں جن میں ام کلثوم بنت عقبہ اور سبیحہ اسلمیہ وغیرہا تھیں۔ تو ان کے اولیاء (سرپرست) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے اور اس معاہدے کی بنا پر جو آپ اور قریش کے مابین طے ہوا تھا یاد دلا کر عرض کیا کہ وفاء عہد کے طور پر ان کو واپس لوٹانے کی درخواست کی۔ اس کے جواب میں نبی ﷺ نے

① وَعَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّهَا جَاءَتْ أُمَّ كَلْثُومٍ بِنْتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ وَهِيَ عَاتِقٌ، فَجَاءَ أَهْلُهَا يَطْلُبُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْجِعَهَا إِلَيْهِمْ، وَكَانَتْ هَرَبَتْ مِنْ زَوْجِهَا عَمْرٍو ابْنِ الْعَاصِ وَمَعَهَا أَخْوَاهَا عُمَارَةُ وَالْوَلِيدُ، فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْوَانَهَا وَحَبَسَهَا فَقَالُوا: أُرَدُّهَا عَلَيْنَا، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ الشَّرْطُ فِي الرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ۔

② ثَبَتَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا صَالَحَ أَهْلَ الْحُدَيْبِيَّةِ كَانَ فِيهِ: أَنْ مَنْ جَاءَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ رُدَّ إِلَيْهِمْ، وَمَنْ ذَهَبَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ لَمْ يَرُدَّ، وَتَمَّ الْعَهْدُ عَلَى ذَلِكَ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ أَبَا بَصِيرٍ عُثْبَةَ بْنَ أُسَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ الثَّقَفِيِّ حِينَ قَدِمَ، وَقَدِمَ أَيْضًا نِسَاءً مُسْلِمَاتٌ مِنْهُنَّ أُمَّ كَلْثُومُ بِنْتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ، وَسَبِيحَةُ الْأَسْلَمِيَّةِ وَغَيْرُهُمَا. فَجَاءَ الْأَوْلِيَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلُوهُ رَدَّهُنَّ عَلَى الشَّرْطِ، وَاسْتَدْعُوا مِنْهُ الْوَفَاءَ بِالْعَهْدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الشَّرْطُ فِي الرِّجَالِ لَا فِي النِّسَاءِ۔

فرمایا یہ شرط تو مرد کے بارے میں تھی عورتوں کے بارے میں نہیں۔

عبداللہ بن احمد سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ ام کلثوم جو عقبہ بن ابی معیط کی بیٹی تھی نے رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کی۔ ان کے دونوں بھائی عمارہ اور ولید گھر سے نکلے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی بہن کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس معاہدے کو جو آپ کے اور مشرکین مکہ کے مابین بالخصوص خواتین کے بارے میں طے پایا تھا توڑ دیا۔ اور مسلمانوں کو منع فرما دیا کہ وہ عورتوں کو مشرکین کے حوالہ کریں۔ اور اللہ تعالیٰ نے آیت امتحان نازل فرمادی۔

③ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ: هَاجَرَتْ أُمُّ كَلْثُومُ بِنْتُ عُثْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ فِي الْهَجْرَةِ، فَخَرَجَ أَخْوَاهَا عُمَارَةُ وَالْوَلِيدُ حَتَّى قَدِمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَلَّمَاهُ فِيهَا أَنْ يَرُدَّهَا إِلَيْهِمَا، فَنَقَضَ اللَّهُ الْعَهْدَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ فِي النِّسَاءِ خَاصَّةً فَمَنَعَهُمْ أَنْ يَرُدُّوهُنَّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَانزَلَ اللَّهُ آيَةَ الْإِمْتِحَانِ۔

عروہ بن زبیر نے مسور اور ابن محرمہ دونوں سے روایت کی ہے۔ دونوں ایک دوسرے کی بیان کردہ روایت کی تصدیق کرتے ہیں۔ دونوں نے بیان کیا کہ حدیبیہ کے زمانہ میں رسول اللہ ﷺ نکلے۔۔۔ سھیل نے یہ شرط طے کی کہ تمہارے پاس ہم میں سے کوئی مرد بھی آئے اگرچہ وہ تمہارے دین ہی پر ہو، تم اسے ہماری طرف واپس کرو گے۔

④ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، انا مَعْمَرٌ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمَسُورِ ابْنِ مَحْرَمَةَ وَمَرْوَانَ يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ قَالَا: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْخ ..... فَقَالَ سُهَيْلٌ: وَعَلَى أَنَّهُ لَا يَأْتِيكَ مَنَارٌ جُلٌّ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلَّا رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا قَالَ الْمُسْلِمُونَ: سُبْحَانَ اللَّهِ كَيْفَ يَرُدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ جَاءَ مُسْلِمًا۔ الْخ

مَأْخُذٌ:

- ① تفسیر کبیر امام رازی: (پ: ۲۸) ص: ۳۰۵۔ سورة الممتحنة۔
- ② احکام القرآن لابن العربی: ۱۷۸۶/۳۔ آیت ﴿یا ایہا الذین آمنوا اذا جاءکم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن﴾ روح المعانی: ۶۷/۱۲۔ روح المعانی نے ﴿انما کان فی الرجال دون النساء﴾ نقل کیا ہے۔
- ③ تفسیر ابن کثیر: ۳۵۰/۳۔ سورة الممتحنة۔ ﴿روح المعانی: ۶۷/۱۲﴾ (پ: ۲۸) سورة الممتحنة روح المعانی نے ((فلم یردها علیہ الصلاة والسلام ثم انکھا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زید بن حارثة رضی اللہ عنہ)) کا اضافہ بھی نقل

- کیا ہے۔ ○ سیرت ابن ہشام: ۳/۳۲۵-۳۲۶۔ ○ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲/۸۲۔ ○ ابن ہشام اور الطبری دونوں نے ((فلم یفعل ابی اللہ)) عزوجل تک ذکر کیا ہے۔ ○ السیرة الحلبیة: ۲/۷۱۷۔ ○ السنن الکبریٰ: ۹/۲۲۹۔ کتاب الجزیة باب نقض الصلح فیما لا یجوز الخ
- ④ ○ بخاری: ۱/۳۸۰۔ کتاب الشروط' باب الشروط فی الجهاد و المصالحة۔ ○ السنن الکبریٰ: ۹/۲۲۹۔ کتاب الجزیة باب نقض الصلح فیما لا یجوز۔



## اسلامی کیمپ پر شبے خون کی سازش

صلح حدیبیہ کے موقع پر مکہ کے ۸۰ آدمی تنعیم کی طرف سے آئے اور فجر کی نماز کے قریب انہوں نے آپ کے کیمپ پر اچانک شبخون مارنے کا ارادہ کیا۔ مگر وہ سب کے سب پکڑ لئے گئے اور حضور ﷺ نے سب کو چھوڑ دیا تاکہ اس نازک موقع پر یہ معاملہ لڑائی کا موجب نہ بن جائے۔ (مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی، مسند احمد) [تفہیم: ۱۷/۵۔ سورہ محمد۔ حاشیہ: ۸]

## تشریح :

① حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ، قَالَ: نَا يَزِيدُ ابْنُ هَارُونَ، قَالَ: اَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ ثَمَانِينَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَبَلِ التَّنْعِيمِ مُتَسَلِّحِينَ يُرِيدُونَ غِرَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ، فَأَخَذَهُمْ سَلِيمًا فَاسْتَحْيَاهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَنْ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ.

حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ اسی (۸۰) افراد پر مشتمل ایک مسلح گروہ تنعیم پہاڑ کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کی جانب اترا انہوں نے آپ اور آپ کے صحابہ کے کیمپ پر اچانک شبخون مارنے کا ارادہ کیا۔ ان سب کو پکڑ لیا گیا مگر حضور ﷺ نے سب کو چھوڑ دیا۔ اس موقع سے متعلق اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَنْ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ﴾ ”اللہ وہ ہے جس نے ان کے ہاتھوں کو تم پر پڑنے سے روکا اور تمہارے ہاتھوں کو ان پر پڑنے سے روکا مکہ کی وادی میں، اس کے بعد کہ تم ان پر فتح یاب تھے۔“

## تشریح :

② مسلم کتاب الجہاد و السیر: ۲/؟ باب قول اللہ تعالیٰ وهو الذی کف ایدیہم عنکم الایۃ ○ ابوداؤد: ۶۱/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی المن علی الاسیر بفر فداء۔ ○ ابوداؤد میں فاستحیاهم کی جگہ فاستحیہم ہے اور جبل التنعیم

کے بجائے جبال التنعیم عند صلاة الفجر ہے۔ ◉ ترمذی: ۱۲۲/۳۔ ابواب التفسیر سورة فتح۔ ترمذی نے عند الصبح نقل کیا ہے۔ ہذا حدیث حسن صحیح۔ ◉ مسند احمد: ۱۲۲/۳۔ ۱۲۳۔ ۲۹۰۔ عن انس۔ ◉ ابن کثیر: ۱۴۲/۳۔ سورة فتح۔ ◉ فتح القدیر للشوکانی: ۵۲/۵۔ ◉ اخرج ابن ابی شیبہ۔ عبد بن حمید، ابن المنذر، ابن مردویہ، البیہقی فی الدلائل عن انس۔ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی: ۵۲/۵۔ ◉ تفسیر ابن جریر: ۱۱ (پ: ۲۶) سورة فتح: ۵۹۔ عن انس۔ ◉ ابن جریر نے بھی فاعتقہم نقل کیا ہے۔ ◉ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۶۷/۹ کتاب السیر باب ما یفعله بالرجال البالغین منهم۔ عن ثابت بن انس۔





## فتح مبین

(جب قرآن میں صلح حدیبیہ کو فتح مبین کہا گیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم حیران ہوئے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: ”یا رسول اللہ کیا یہ فتح ہے؟“ حضور ﷺ نے فرمایا: ”ہاں“ (ابن جریر)

ای والذی نفس محمد بیدہ! انہ لفتح

ایک اور صحابی حاضر ہوئے اور انہوں نے بھی یہی سوال کیا، آپ نے فرمایا: ((ای والذی نفس محمد بیدہ! انہ لفتح)) ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! یقیناً یہ فتح ہے۔“ (مسند احمد)

ابو داؤد [تفہیم: ۵/۴۳، فتح، حاشیہ: ۱]

## تشریح:

حضرت سہل بن حنیف معرکہ صفین کے روز کھڑے ہوئے اور کہا۔ لوگو! ذرا سمجھو، غور کرو جب ہم حدیبیہ کے روز رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ اگر ہم لڑنا چاہتے تو لڑائی کر سکتے تھے اور یہ اس صلح کی بات ہے جو رسول اللہ ﷺ اور مشرکین کے درمیان ہوئی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: ”یا رسول اللہ! کیا ہم حق پر نہیں ہیں اور وہ باطل پر نہیں ہیں؟“ آپ نے جواب دیا: ”کیوں نہیں“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پھر دریافت کیا: ”کیا ہمارے مقتول شہداء جنت میں نہیں ہیں اور ان مشرکین کے آتش دوزخ میں؟“ فرمایا: ”کیوں نہیں، بالکل ایسا ہی ہے۔“ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! پھر ہم اپنے دین میں یہ دھبہ لگا کر کیوں واپس جائیں جب کہ اللہ تعالیٰ نے بھی ہمارے اور

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَاعَبَدُ اللَّهَ بِنُ نَمِيرٍ قَالَ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ نَمِيرٍ وَ تَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سِيَاهٍ قَالَ: نَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَامَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ يَوْمَ صِفِّينَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهَمُوا أَنْفُسَكُمْ لَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَلَوْ نَرَى قِتَالًا لَقَاتَلْنَا وَ ذَلِكَ فِي الصُّلْحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَيْنَ الْمُشْرِكِينَ فَجَاءَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَسْنَا عَلَى حَقٍّ وَ هُمْ عَلَى بَاطِلٍ؟ قَالَ: بَلَى قَالَ: أَلَيْسَ قِتَالَنَا فِي الْجَنَّةِ وَ قِتَالَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: بَلَى قَالَ: فَفِيهِمْ

نُعْطِي الدِّيْنَةَ فِي دِيْنِنَا وَتَرْجِعُ وَلَمَّا يَحْكُمِ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ قَالَ يَا اِبْنَ الْخَطَّابِ اِنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي اللّٰهُ اَبَدًا قَالَ فَاَنْطَلَقَ عُمَرُ فَلَمْ يَصْبِرْ مُتَعَيِّظًا فَاتَى اَبَا بَكْرٍ فَقَالَ يَا اَبَا بَكْرٍ! اَلَسْنَا عَلٰى حَقٍّ وَهُمْ عَلٰى باطِلٍ؟ قَالَ بَلٰى قَالَ: اَلَيْسَ قِتْلَانَا فِي الْجَنَّةِ وَقِتْلَاهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: بَلٰى قَالَ: فَعَلَامَ نُعْطِي الدِّيْنَةَ فِي دِيْنِنَا وَتَرْجِعُ وَلَمَّا يَحْكُمِ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ؟ فَقَالَ: يَا اِبْنَ الْخَطَّابِ: اِنَّهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللّٰهُ اَبَدًا قَالَ: فَتَنَزَلَ الْقُرْآنُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفَتْحِ فَارْسَلَ اِلَى عُمَرَ فَاَقْرَأَهُ اِيَّاهُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَوْ فَتَحْ هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ فَطَابَتْ نَفْسُهُ وَرَجَعَ.

ان کے مابین فیصلہ نہیں فرمایا۔ ”اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خطاب کے بیٹے! میں اللہ کا رسول ہوں وہ مجھے ہرگز ضائع نہیں فرمائے گا۔“ راوی کا بیان ہے کہ حضرت عمرؓ غصہ سے مغلوب ہو کر بے صبری میں حضرت ابو بکرؓ کے پاس آئے اور ان سے بھی پوچھا: ”کیا ہمارے مقتول شہداء جنت میں نہیں جائیں گے اور ان مشرکین کے جہنم میں؟“ ابو بکرؓ نے جواب دیا: ”کیوں نہیں۔“ تو حضرت عمرؓ بولے: ”تو پھر ہم کس بنیاد پر اپنے دین پر یہ دھبہ رسوائی لگوا کر واپس جائیں، جب کہ ابھی تک اللہ تعالیٰ نے ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ نہیں فرمایا۔“ حضرت ابو بکرؓ نے کہا: ”اے ابن خطاب! وہ بلاشبہ اللہ کے رسول ہیں، اللہ ان کو ہرگز کبھی بھی ضائع نہیں کرے گا۔“ راوی کا بیان ہے کہ پھر قرآن نازل ہوا جس میں فتح و

کامرانی کا تذکرہ ہے۔ (سورۃ فتح میں ﴿انا فتحنا﴾..... الخ) آپ نے حضرت عمرؓ کو بلایا اور انہیں یہ سورت پڑھائی۔ انہوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! کیا یہ صلح فتح ہے ہماری؟“ ارشاد ہوا: ”ہاں! پس پھر وہ خوش ہو گئے اور واپس لوٹ گئے۔“

مجمع بن جاریہ انصاری کا بیان ہے کہ ہم حدیبیہ کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ جب ہم واپس ہوئے تو دیکھا کہ لوگ اپنے اونٹوں کو جلدی جلدی بھگانے لگے۔ تو ایک دوسرے سے پوچھا کہ ایسی جلدی کرنے کا کیا سبب ہے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ پر وحی کا نزول ہوا ہے۔ ہم بھی بھاگتے ہوئے لوگوں کے ساتھ نکلے۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی اونٹنی پر کراخ الغمیم کے پاس سوار پایا۔ جب سب لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے تو آپ نے ان کے سامنے ﴿انا فتحنا﴾ پڑھا۔ ایک آدمی نے دریافت کیا: ”یا رسول اللہ ﷺ! کیا وہ فتح ہے؟“ ارشاد ہوا:

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى، ثنا مُجَمِّعُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَعْقُوبَ بْنَ مُجَمِّعٍ يَذْكُرُ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَمِّهِ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ أَحَدَ الْقُرَّاءِ الَّذِينَ قَرَأُوا الْقُرْآنَ قَالَ: شَهِدْنَا الْحُدَيْبِيَّةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا انْصَرَفْنَا عَنْهَا إِذَا النَّاسُ يَهْرَوْنَ الْأَبَاعِرَ، فَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ: مَا لِلنَّاسِ؟ قَالُوا: أُوحِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجْنَا مَعَ النَّاسِ نُوجِفُ فَوَجَدْنَا النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقْفًا عَلَى رَاحِلَتِهِ عِنْدَ كُرَاعِ الْغَمِيمِ فَلَمَّا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ قَرَأَ عَلَيْهِمْ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْتَحُ هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّهُ لَفَتْحُ الْحَدِيثِ.

③ قَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ فِي قِصَّةِ الْخَنْدُقِ: فَلَمَّا اشْتَدَّ الْبَلَاءُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، نَافَقَ نَاسٌ كَثِيرٌ، وَتَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ قَبِيحٍ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِيهِ النَّاسُ مِنَ الْبَلَاءِ وَالْكَرْبِ جَعَلَ يُبَشِّرُهُمْ وَيَقُولُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُفْرَجَنَّ عَنْكُمْ مَا تَرَوْنَ مِنَ الشِّدَّةِ وَالْبَلَاءِ، فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ آمِنًا وَأَنْ يَدْفَعَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَفَاتِحَ الْكَعْبَةِ، وَلِيُهْلِكَنَّ اللَّهُ كِسْرَى وَقَيْصَرَ، وَلِتُنْفِقَنَّ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِمَّنْ مَعَهُ لِأَصْحَابِهِ: أَلَا تَعْجَبُونَ مِنْ مُحَمَّدٍ يَعِدُنَا أَنْ نَطُوفَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ وَأَنْ نُنْفِقَ كُنُوزَ فَارِسَ وَالرُّومَ وَنَحْنُ هَهُنَا لَا يَأْمُنُ أَحَدُنَا أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْغَائِطِ وَاللَّهُ لَمَّا يَعِدُنَا إِلَّا غُرُورًا، وَقَالَ آخَرُونَ مِمَّنْ مَعَهُ إِذْ ذُنُّ لَنَا، فَإِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ، وَقَالَ آخَرُونَ: يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا.

موسی بن عقبہ نے خندق کے قصہ میں بیان کیا کہ جب نبی ﷺ اور آپ کے ساتھیوں پر سخت مصیبت آن پڑی تو بہت سے لوگ نفاق کی روش پر چل نکلے اور ناگفتہ بہ بری باتیں کرنے لگے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو مصائب اور تکلیفوں میں مبتلا دیکھا تو آپ نے انہیں خوشخبری اور بشارت دینی شروع کی اور فرماتے تھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ بالضرور تمہیں ان مشکلات و مصائب سے نجات دے گا جن میں اس وقت تم لوگ گرفتار ہو اور مجھے توقع اور امید ہے کہ میں امن و امان سے بیت اللہ کا طواف کروں گا اور اللہ تعالیٰ خانہ کعبہ کی چابیاں مجھے دلوائے گا اور کسریٰ اور قیصر کو ہلاک کرے گا اور تم ان کے خزانے کو فی سبیل اللہ لازماً خرچ کرو گے۔ آپ کے ساتھ تو شریک لوگوں میں سے ایک نے کہا کیا تمہیں محمد پر تعجب و حیرت نہیں کہ وہ وعدہ تو ہم سے یہ کر رہے ہیں کہ ہم بیت اللہ کا طواف کریں گے اور قیصر و کسریٰ کے خزانے آپس میں بطور غنیمت تقسیم

کریں گے۔ حالانکہ ہم جس نازک صورت حال میں دوچار ہیں اس کی نوعیت یہ ہے کہ ہم سے کوئی اطمینان و امن سے جنگل تک نہیں جاسکتا۔ اللہ کی قسم محمد جو ہم سے وعدہ کر رہے ہیں وہ سراسر دھوکہ اور فریب ہے اور کچھ لوگ جو آپ کے ساتھ تھے، بولے ہمیں تو اجازت دیں کہ ہم گھر واپس جائیں کیونکہ ہمارے گھر اب غیر محفوظ ہیں اور کچھ نے کہا اے اہل یثرب اب تمہارے لئے کوئی مقام نہیں لہذا واپس لوٹ چلو۔

مدینہ پہنچ کر ایک اور صاحب نے اپنے ساتھیوں سے کہا: ”یہ کیسی فتح ہے؟ ہم بیت اللہ جانے سے روک دیئے گئے، ہماری قربانی کے اونٹ بھی آگے نہ جاسکے، رسول اللہ ﷺ کو حدیبیہ میں ہی رک جانا پڑا اور اس صلح کی بدولت ہمارے دو مظلوم بھائیوں (ابو جندل اور ابو بصیر) کو ظالموں کے حوالے کر دیا گیا۔“ نبی ﷺ تک یہ بات پہنچی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بڑی غلط بات کہی گئی ہے، حقیقت میں تو یہ بہت بڑی فتح ہے۔ تم مشرکوں کے عین گھر پر پہنچ گئے اور انہوں نے آئندہ سال عمرہ کرنے کی درخواست کر کے تمہیں واپس جانے پر راضی کیا، انہوں نے تم سے خود جنگ بند کر دینے اور صلح کر لینے کی خواہش کی، حالانکہ انکے دلوں میں تمہارے لئے جیسا کچھ بغض ہے وہ معلوم ہے، اللہ نے تم کو ان پر غلبہ عطا کر دیا ہے۔ کیا وہ دن بھول گئے جب احد میں تم بھاگے جا رہے تھے اور میں تمہیں پیچھے سے پکار رہا تھا؟ کیا وہ دن بھول گئے جب جنگ احزاب میں ہر طرف سے دشمن چڑھ آئے تھے اور کلیجے منہ کو آرہے تھے؟“ (بیہقی بروایت عمرو بن زبیر)

**تشریح:** صلح حدیبیہ کے بعد جب فتح کا مژدہ سنایا گیا تو لوگ حیران تھے کہ آخر اس صلح کو فتح کیسے کہا جاسکتا ہے۔ ایمان کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے ارشاد کو مان لینے کی بات تو دوسری تھی مگر اس کے فتح ہونے کا پہلو کسی کی سمجھ میں نہ آ رہا تھا۔ مگر کچھ زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ اس صلح کا فتح ہونا بالکل عیاں ہوتا چلا گیا اور ہر خاص و عام پر یہ بات پوری طرح کھل گئی کہ فی الواقع اسلام کی فتح کا آغاز صلح حدیبیہ ہی سے ہوا تھا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہم تینوں حضرات سے قریب قریب ایک ہی معنی میں یہ قول منقول ہوا ہے کہ: ”لوگ فتح مکہ کو فتح کہتے ہیں، حالانکہ ہم اصل فتح حدیبیہ کو سمجھتے ہیں۔“ (بخاری، مسلم، مسند احمد، ابن جریر) [تفہیم القرآن: ۴۳/۵، سورۃ الفتح حاشیہ: ۱]

**ماخذ:**

- ① مسلم: ۱۰۵/۲-۱۰۶. کتاب المغازی والسير. باب صلح الحدیبیة ❁ تفسیر ابن جریر: ۴۴/۱۱. پ: ۲۶: سورۃ الفتح.
- ② ابو داؤد: ۴۶/۳. کتاب الجہاد باب فیمن اسہم لہ سہما ❁ تفسیر ابن جریر الطبری: ۴۵/۱۱ (پ: ۲۶) سورۃ الفتح ❁ مسند احمد: ۴۴۰/۳-۴۸۶. عن مجمع بن جاریة ابن ابی شیبہ، ابن المنذر، ابن مردویہ، البیہقی فی الدلائل بحوالہ فتح القدیر للشوکانی: ۴۶/۵. سورۃ الفتح. ❁ المستدرک للحاکم: ۴۵۹/۲. سورۃ الفتح، عن مجمع بن جاریة الانصاری. ❁ فتح القدیر للشوکانی میں یوسفون الا باعر منقول ہے. ❁ تفسیر ابن کثیر: ۱۸۳/۳، سورۃ الفتح ابن کثیر اور فتح القدیر دونوں نے مجمع بن حارثہ الانصاری سے بیان کیا ہے جبکہ ابن جریر، مسند احمد اور ابو داؤد وغیرہ نے مجمع بن جاریہ نقل کیا ہے۔ نیز ابن کثیر نے ((ینفرون الا باعر اور فخرنا مع الناس نوجف)) بیان کیا ہے. ❁ روح المعانی: ۴۴/۹ (پ: ۲۶) الفتح. السیرۃ الحلیبیة: ۴۱۵/۲
- ③ السنن الکبریٰ بیہقی: ۳۲/۹. کتاب السیر. باب من لیس للامام ان یغزوبہ بحال. عمرو بن الزبیر سے بھی

ص: ۳۲ پر یہ روایت ہے۔

تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: تَعَدُّونَ أَنْتُمْ الْفَتْحَ، فَتَحَ مَكَّةَ، وَقَدْ كَانَ فَتْحَ مَكَّةَ فَتَحًا، وَنَحْنُ نَعُدُّ الْفَتْحَ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْخ

② عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ مُرَاجِعًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا هَذَا بِفَتْحٍ، لَقَدْ صَدَدْنَا عَنِ الْبَيْتِ وَصَدَّ هَدْيَنَا وَعَكَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ، وَرَدَّ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَرَجًا، فَبَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ، فَقَالَ: بئسَ الْكَلَامُ هَذَا بَلْ هُوَ أَعْظَمُ الْفَتْحِ، لَقَدْ رَضِيَ الْمُشْرِكُونَ أَنْ يَدْفَعُوا بِالرَّاحِ عَنْ بِلَادِهِمْ وَيَسْأَلُوا نَفْسَهُمْ الْقَضِيَّةَ وَيَرْغَبُونَ إِلَيْكُمْ فِي الْأَمَانِ - وَقَدْ كَرِهُوا مِنْكُمْ مَا كَرِهُوا وَقَدْ أَظْفَرَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَدَّكُمْ سَالِمِينَ غَانِمِينَ مَا جُورِينَ، فَهَذَا أَعْظَمُ الْفَتْحِ - أَنْبَيْتُمْ يَوْمَ أُحُدٍ: إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَى أَحَدٍ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ؟ أَنْبَيْتُمْ يَوْمَ الْأَحْزَابِ، إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَ؟ قَالَ الْمُسْلِمُونَ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ هُوَ أَعْظَمُ الْفُتُوحِ وَاللَّهُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ الْخ

حضرت عروہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ﷺ حدیبیہ سے واپس ہوئے تو آپ کے اصحاب میں سے کسی نے عرض کیا واللہ یہ فتح نہیں ہے ہمیں بیت اللہ کے حج و عمرہ سے روک دیا گیا ہے نیز ہماری قربانیوں کے جانور وہاں پہنچنے نہیں دیئے گئے۔ خود رسول اللہ ﷺ حدیبیہ میں بند ہو گئے اور مشرکین کی قید سے نکل بھاگنے والے دو شخصوں کو واپس کر دیا گیا۔ یہ کیسی فتح ہے؟ یہ بات رسول اللہ ﷺ تک بھی پہنچ گئی تو آپ نے فرمایا بہت بری ہے یہ گفتگو، ایسی بات نہیں بلکہ صلح حدیبیہ تو بہت بڑی فتح ہے۔ مشرکین تمہیں اپنے شہروں سے بخوشی واپس بھیجنے پر رضامند ہوئے اور مسئلہ کے حل کا تم سے تقاضا کیا اور امن و امان کے بارے میں تمہارے ساتھ دلچسپی کا اظہار کیا اور تمہارے بارے میں جس ناپسندیدگی کا اظہار کیا وہ تو کیا، مگر اللہ نے تمہیں کامرانی و کامیابی سے سرفراز فرمایا اور تمہیں سلامت واپس کیا مال غنیمت تمہیں حاصل ہوا اور اجر و ثواب سے نوازا گیا۔ لہذا یہ تو بہت بڑی فتح ہے کیا تم احد کے روز کو بھول گئے ہو جب تم پہاڑ کے اوپر چڑھ رہے تھے اور کوئی کسی کی طرف مڑ کر دیکھتا نہ تھا اور میں تمہیں پیچھے سے پکار رہا تھا۔ کیا تمہیں خندق کا دن بھول گیا ہے جب دشمن کا گروہ تم پر اوپر نیچے سے حملہ

اور تھا اور جب آنکھیں پتھرا گئی تھیں اور بھیجے منہ کو آگئے تھے اور تم اللہ کے بارے طرح طرح کے

گمان کرنے لگے تھے۔ مسلمان بولے۔ اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا ہے۔ واللہ! اے اللہ کے نبی وہ سب سے بڑی فتح ہے۔

مَا اخَذَ :

① بخاری: ۵۹۸/۲۔ کتاب المغازی۔ باب غزوة الحديدية لقول الله تعالى: ﴿لقد رضى الله عن المؤمنين اذ يبائعونك تحت الشجرة﴾ ❁ مسلم: ۱۰۶/۲۔ کتاب الجهاد والسير باب صلح الحديدية ❁ فتح القدير للشوکانی: ۳۶/۳۔ سورة الفتح ❁ ابن كثير: ۱۸۲/۳۔ سورة الفتح۔ عن البراء ❁ تفسير ابن جرير: ۱۱/۳۳ (پ: ۳۶)۔ سورة الفتح عن البراء۔ ابن جرير نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں: ((عن جابر قال: ما كنا نعد الفتح الا يوم الحديدية)) ❁ ابن كثير: ۱۸۲/۳۔ سورة الفتح عن جابر۔ ❁ ابن كثير: ۱۸۲/۳۔ سورة الفتح عن البراء وغيره ((انه قال: انكم تعدون الفتح فتح مكة ونحن نعد الفتح صلح الحديدية))۔ ❁ السيرة النبوية لابن كثير: ۳/۳۲۳

② روح المعانی: ۹ (پ: ۲۶) ص: ۷۷۔ سورة الفتح۔ ❁ السيرة الحلبية: ۲/۷۱۵۔ (اختلاف الفاظ کی قدرے کمی بیشی کے ساتھ)



## وفد کی آمد

### وفد نجران:

جب ﷺ نے مکہ فتح کیا اور تمام اہل عرب کو یقین ہو گیا کہ ملک کا مستقبل اب محمد ﷺ کے ہاتھ میں ہے تو عرب کے مختلف گوشوں سے آپ کے پاس وفد آنے شروع ہو گئے۔ اسی سلسلہ میں نجران کے تینوں سردار بھی ۶۰ آدمیوں کا ایک وفد لے کر مدینہ پہنچے۔ جنگ کے لئے بہر حال وہ تیار نہ تھے۔ اب سوال صرف یہ تھا کہ آیا وہ اسلام قبول کرتے ہیں یا ذمی بن کر رہنا چاہتے ہیں۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ پر خطبہ نازل کیا تاکہ اس کے ذریعہ سے وفد نجران کو اسلام کی طرف دعوت دی جائے۔

(تفہیم: ۲۳۶/۱ - سورۃ ال عمران - حاشیہ: ۲۹)

### تخریج:

① قَالَ ابْنُ اسْحَاقَ: وَقَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفْدٌ نَصَارَى نَجْرَانَ، سِتُّونَ رَاكِبًا، فِيهِمْ أَرْبَعَةٌ عَشَرَ رَجُلًا مِّنْ أَشْرَافِهِمْ، فِي الْأَرْبَعَةِ عَشَرَ مِنْهُمْ، ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ إِلَيْهِمْ يُتَوَلَّى أَمْرَهُمْ الْعَاقِبُ، أَمِيرُ الْقَوْمِ وَذُو رَأْيِهِمْ، وَصَاحِبُ مَشُورَتِهِمْ وَالَّذِي لَا يُصْدِرُونَ إِلَّا عَنْ رَأْيِهِ، وَإِسْمُهُ، عَبْدُ الْمَسِيحِ، وَالسَّيِّدُ، ثَمَالُهُمْ، وَصَاحِبُ رَحْلِهِمْ مُجْتَمِعِهِمْ وَإِسْمُهُ الْأَيْهَمُ، وَأَبُو حَارِثَةَ بْنُ عَلْقَمَةَ، أَحَدُ بَنِي بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ، أَسْقَفَهُمْ، وَحَبْرَهُمْ وَإِمَامُهُمْ، وَصَاحِبُ مِدْرَاسِهِمْ.

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس نجران کے نصاریٰ کا وفد آیا، جس میں ساٹھ سوار تھے۔ ان ساٹھ میں سے چودہ ان کے سربر آوردہ لوگ تھے۔ پھر ان چودہ میں سے تین شخص ایسے تھے جو مرجع عام تھے۔ ان میں سے ایک عاقب تھا، جو قوم کا سردار اور ان سب کو ایسا مشورہ اور رائے دینے والا تھا کہ اس کے علاوہ کسی دوسرے کی رائے کی جانب رجوع نہ کرتے تھے۔ اس کا نام عبدالمسیح تھا اور دوسرا سید تھا جو ان کی دیکھ بھال کرنے والا اور ان کے سفروں اور اجتماعات کا انتظام کرنے والا تھا۔ اس کا نام ایہم تھا اور تیسرا ابو حارثہ بن علقمہ تھا جو بنو بکر بن وائل کا ایک فرد تھا نیز ان کی درسگاہوں کا افسر تھا۔

② قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: إِنَّ هَذَا الَّذِي جِئْتُ بِهِ مِنَ الْخَبْرِ عَنْ عَيْسَى: لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ، مِنْ أَمْرِهِ، وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ. قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا، وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ. فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ فَدَعَاهُمْ إِلَى التَّصْفِ وَقَطَعَ عَنْهُمْ الْحُجَّةَ

ابن اسحاق نے کہا بے شک جو خبر میں عیسیٰ کے متعلق لایا ہوں یقیناً سچی و حقیقی خبر ہے اور اللہ کے سوا اور کوئی الہ نہیں اور اللہ یقیناً غالب اور حکمت والا ہے۔ پھر اگر انہوں نے روگردانی کا ارتکاب کیا تو (یاد رکھو) اللہ فسادیوں کو خوب جاننے والا ہے۔ اے اہل کتاب، آؤ ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے مابین مشترک ہے وہ یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور نہ کسی کو اس کا شریک قرار دیں اور نہ اللہ کو چھوڑ کر ہم میں سے کوئی دوسرے کو اپنا رب بنائے پھر اگر انہوں نے روگردانی کی تو تم ان سے صاف کہدو کہ گواہ رہو ہم تو اسی کے مطیع فرماں ہیں۔ پس آپ نے انہیں انصاف کی ایک بات کی طرف دعوت دی اور لاجواب کر دیا۔

مَاخَذَ:

① سیرة ابن ہشام: ۵۷۳/۲۔ امر السید والعاقب و ذکر المباحلة۔ معنی العاقب والسید والاسقف۔

② ایضاً ص: ۵۸۳





## مباہلہ و مناظرہ

مباہلہ کا فیصلہ حضور ﷺ نے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا اور یہ مباہلہ یہود سے نہیں بلکہ عیسائیوں سے کیا گیا تھا۔ نبی ﷺ کی حیات طیبہ میں مباہلہ کا صرف یہی ایک واقعہ ملتا ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام نے مباہلے کو نزاعی امور کے فیصلے کا مستقل طریقہ قرار نہیں دیا ہے کہ جب کبھی کسی کافر یا مسلمان سے کسی قسم کا اختلاف ہو تو فوراً مباہلے کی دعوت دے ڈالی جائے۔ پیشہ ور مناظرین نے آجکل مباہلے کو کشتی کے داؤں میں باضابطہ طور پر شامل کر لیا ہے، لیکن پوری تاریخ اسلام میں مباہلہ کی دعوت دینے اور اسے قبول کرنے کی مثالیں مشکل ہی سے مل سکیں گی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں بڑے بڑے اختلاف ہوئے، حتیٰ کہ بعض اوقات لڑائیوں تک کی نوبت آئی، لیکن مباہلہ کرنے کی نوبت شاذ و نادر ہی آئی ہے۔ تابعین، تبع تابعین اور ائمہ مجتہدین کے درمیان شدید اختلافات پیدا ہوئے۔ بڑے بڑے مسائل پر بحثیں بھی ہوئیں۔ لیکن مباحثہ کے بجائے مباہلہ کا طریقہ اختیار نہیں کیا گیا۔ بعد کے زمانوں میں بھی علماء کے مابین اختلاف رائے کا ظہور ہوا، تکفیر و تفسیق کا بازار بھی گرم ہوا۔ لیکن مباہلے کو کبھی کسی نے اپنا معمول نہیں بنایا۔

خود نبی ﷺ کے زمانے میں آپ کے مخالفین کثیر تعداد میں موجود تھے، یہود و نصاریٰ، منافقین، ہر ایک نے قدم قدم پر آپ کی مخالفت کی، مگر ایک نجران کے نصاریٰ کے سوا اور کسی سے مباہلہ کرنے کی ضرورت نہیں محسوس کی گئی۔ اس سے یہ بات خود بخود واضح ہو جاتی ہے کہ مباہلہ ایک استثنائی طریق کار تھا جسے بعض خاص وجوہ و حالات کی بنا پر صرف نجران کے عیسائیوں کے معاملے میں خود اللہ تعالیٰ نے متعین فرمایا تھا اور یہ مسائل کے تصفیے کا کوئی مقرر قاعدہ و ضابطہ نہیں ہے جسے ہمیشہ ہر متنازع فیہ معاملے میں اختیار کیا جاسکے۔ نجران کے معاملے میں کیوں خاص طور پر یہ شکل اختیار کی گئی، اس کی ایک وجہ جو احادیث سے معلوم ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ نجران کے تین دینی پیشوا جو وفد کی شکل میں نبی ﷺ کے پاس آئے تھے، وہ اپنے دلوں میں آپ کی نبوت کے قائل اور معترف ہو چکے تھے، لیکن صرف اپنی قوم میں اپنا وقار برقرار رکھنے کے لئے ایمان لانے سے پرہیز کر رہے تھے۔ سفر کے دوران میں ان میں سے جب ایک نے نبی ﷺ کے حق میں ناشائستہ الفاظ اپنی زبان سے نکالے تو دوسرے نے فوراً ٹوک دیا اور کہا کہ اس شخص (رسول اللہ ﷺ) کے متعلق نازیبا کلمات استعمال نہ کرو کیونکہ یہ وہی نبی ہیں جس کے بارے میں پیشین گوئیاں ہماری کتابوں میں مذکور ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو چونکہ علم غیب کی بنا پر ان کے دلوں کا چور معلوم تھا اور یہ بھی معلوم تھا کہ یہ لوگ اس دلی اعتراف کے بعد مباہلے کی دعوت قبول کرنے اور لعنت اللہ علی الکاذبین کہہ کر اپنے اوپر لعنت مسلط کرنے کی جرات کبھی نہیں کریں گے۔ اس لئے ان کی باطنی کیفیت کو بے نقاب کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہ شکل تجویز فرمائی۔ چنانچہ اس کا نتیجہ وہی نکلا۔ وفد نجران نے مباہلہ کرنے سے گریز کیا اور ان

کا کذاب و نفاق بالکل عیاں ہو گیا۔ (رسائل و مسائل حصہ چہارم: ۳۲ تا ۳۳)

تخریج :

① حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ صَاحِبَا نَجْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدَانِ أَنْ يَلَا عِنَاهُ، قَالَ: فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: لَا تَفْعَلْ فَوَاللَّهِ لَئِنْ كَانَ نَبِيًّا فَلَا عَنَّا لَا نُفْلِحُ نَحْنُ وَلَا عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا قَالَا: إِنَّا نُعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا، وَابْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا، وَلَا تَبْعَثْ مَعَنَا إِلَّا أَمِينًا، فَقَالَ: لَا بَعْثَنَّ مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقَّ أَمِينٍ فَاسْتَشْرَفَ لَهَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قُمْ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ فَلَمَّا قَامَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ.

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ جب اللہ کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کے پاس خبر آئی اور آپ کے اور ان کے درمیان جھگڑے کا فیصلہ پہنچ گیا اگرچہ وہ آپ کے ان دعوؤں کی تردید ہی کرتے رہے تو آپ کو ان سے مباہلہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ چنانچہ آپ نے ان کو مباہلہ کی دعوت دی۔ انہوں نے کہا اے ابو قاسم ہمیں اپنے معاملہ میں غور کرنے کی مہلت دیں، آپ نے جو دعوت ہمیں دی ہے اس کی روشنی میں ہم جو کچھ کرنا چاہیں اس سلسلہ میں اہم فیصلہ کر کے آپ کی خدمت میں حاضر ہوں۔ غرض وہ آپ کے پاس سے چلے گئے۔ بعد ازاں انہوں نے العاقب کے ساتھ جو ان میں صاحب الرائے تھے خلوت و تنہائی میں گفتگو کی۔ تبادلہ خیالات کے دوران میں انہوں نے اس سے کہا اے عبدالمسیح آپ کی کیا رائے ہے؟ اس نے جواب دیا اے گروہ نصاریٰ یقیناً تم لوگ جانتے ہو کہ محمدؐ بلاشبہ اللہ کا رسول ہے اس کا مبعوث کیا ہوا نبی ہے۔ تمہارے پاس اپنے دوست کے اس فیصلے کی اطلاع بھی پہنچ چکی ہے اور تمہیں یہ بھی معلوم ہے کہ کسی قوم نے جب اپنے نبی سے

② قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: فَلَمَّا آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَبْرُ مِنَ اللَّهِ عَنْهُ، وَالْفُضْلُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ، وَأَمَرَ بِمَا أَمَرَ بِهِ مِنْ مَلَاعِنَتِهِمْ أَنْ رَدُّوا ذَلِكَ عَلَيْهِ، دَعَاهُمْ إِلَى ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، دَعْنَا نَنْظُرَ فِي أَمْرِنَا، ثُمَّ نَأْتِيكَ بِمَا نُرِيدُ أَنْ نَفْعَلَ فِيمَا دَعَوْتَنَا إِلَيْهِ، فَانصَرَفُوا عَنْهُ، ثُمَّ خَلَوْا بِالْعَاقِبِ، وَكَانَ ذَارِئِيهِمْ، فَقَالُوا: يَا عَبْدَ الْمَسِيحِ، مَاذَا تَرَى؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ يَا مَعْشَرَ النَّصَارَى، لَقَدْ عَرَفْتُمْ أَنَّ مُحَمَّدًا لَنَبِيِّ مُرْسَلٍ، وَلَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْفُضْلِ مِنْ خَبَرِ صَاحِبِكُمْ، وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَاعَنَ قَوْمٌ نَبِيًّا قَطُّ فَبَقِيَ كِبِيرُهُمْ، وَلَا نَبَتْ صَغِيرُهُمْ، وَإِنَّهُ لِلْإِسْتِصْالِ مِنْكُمْ إِنْ فَعَلْتُمْ، فَإِنْ كُنْتُمْ قَدْ آيَيْتُمْ إِلَّا إِلْفَ دِينِكُمْ، وَالْإِقَامَةَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْقَوْلِ فِي صَاحِبِكُمْ، فَوَادِعُوا الرَّجُلَ، ثُمَّ انصَرَفُوا إِلَى بِلَادِكُمْ، فَاتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، قَدْ رَأَيْنَا إِلَّا

مباہلہ کیا تو نہ اس کا کوئی بڑا بوڑھا باقی رہا اور نہ کم سن پروان چڑھے۔ اور شان یہ ہے کہ اگر تم نے مباہلہ کی حماقت کی تو تمہاری جڑ تک اکھاڑ دی جائے گی۔ اگر تمہیں دین کی الفت کے سوا دوسری بات سے انکار ہو اور جو کچھ کہہ چکے ہو اسی پر قائم رہنا چاہتے ہو تو اس شخص سے مصالحت کر لو اور واپس اپنے گھروں کو لوٹ جاؤ۔ پس وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا اے ابو القاسم ہمیں یہی مناسب معلوم ہوا کہ آپ سے مباہلہ نہ کریں اور آپ کو آپ کے دین پر چھوڑ دیں اور ہم اپنے دین پر رہتے ہوئے واپس چلے جائیں۔ لیکن آپ اپنے ساتھیوں میں سے ایسے کسی شخص کو ہمارے ساتھ بھیج دیں جو ہمارے درمیان مالی معاملات کے اختلافات کا فیصلہ کرے۔ آپ ہمارے نزدیک پسندیدہ لوگ ہیں۔ محمد بن جعفر کا بیان ہے آپ نے فرمایا شام کو میرے پاس آنا۔ میں ایک قوی، امانت دار اور تمہارے ساتھ بھیج دوں گا۔ راوی کا

نَالَعِنكَ، وَأَنْ نَشْرَكَكَ عَلَى دِينِكَ وَنَرْجِعَ عَلَى دِينِنَا، وَلَكِنْ أُنْعَثُ مَعَنَا رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِكَ تَرْضَاهُ لَنَا يَحْكُمُ بَيْنَنَا فِي أَشْيَاءِ اخْتَلَفْنَا فِيهَا مِنْ أَمْوَالِنَا فَإِنَّكُمْ عِنْدَنَا رَضًا. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْتَوَيْتُمُ الْعَمَلِيَّةَ أُنْعَثُ مَعَكُمْ الْقَوْمَ الْأَمِينِينَ. قَالَ: فَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ: مَا أَحْبَبْتُ الْإِمَارَةَ قَطُّ حُبِّي إِيَّاهَا يَوْمَئِذٍ رَجَاءً أَنْ أَكُونَ صَاحِبَهَا، فَرَحْتُ إِلَى الظُّهْرِ مُهَجِّرًا، فَلَمَّا صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ سَلَّمَ. ثُمَّ نَظَرَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ. فَجَعَلْتُ الطَّوَالَ لَهُ لِيَرَانِي. فَلَمْ يَزَلْ يَلْتَمِسُ بَصَرَهُ، حَتَّى رَأَى أَبَا عُبَيْدَةَ ابْنَ الْجَرَّاحِ فَدَعَاهُ، فَقَالَ: أَخْرُجْ مَعَهُمْ، فَأَقْضِ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ قَالَ عُمَرُ: فَذَهَبَ بِهَا أَبُو عُبَيْدَةَ.

بیان ہے حضرت عمرؓ کہا کرتے تھے کہ عمدہ امارت پر فائز ہونے کی جتنی خواہش میرے اندر اس روز پیدا ہوئی ویسی خواہش کبھی بھی پیدا نہ ہوئی۔ محض اس امید کی بنا پر کہ میں اس کا اہل ہوں (قوی و امین ہوں) اس لئے میں نماز ظہر کے لئے دھوپ میں جلدی مسجد میں پہنچ گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز ظہر پڑھائی اور سلام پھیرا۔ پھر آپ نے اپنی دائیں اور بائیں جانب نظر دوڑائی تو میں اونچا ہو ہو کر آپ کے روبرو آنے کی کوشش کرتا رہا کہ آپ کی نگاہ مجھ پر پڑ جائے۔ مگر آپ کی نگاہیں کسی کو تلاش کرتی رہیں یہاں تک آپ کو ابو عبیدہ ابن الجراح نظر آگئے۔ انہیں آپ نے بلا کر فرمایا۔ ان لوگوں کے ساتھ جاؤ اور ان کے اختلافی معاملات میں ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ فیصلہ کرو۔

ملاحظہ:

① بخاری: ۲/۶۳۹۔ کتاب المغازی۔ باب قصة اهل نجران۔

② سیرة ابن ہشام: ۲/۵۸۳۔ ۵۸۳۔ إباؤهم الملائنة اور تولیة ابی عبیدة امورهم۔

## اہل نجران کے ساتھ رسول اکرم ﷺ کا صلح نامہ

ولنجران و حاشیتھا جوار اللہ و ذمۃ محمد  
النبی رسول اللہ علی انفسہم و ملتہم  
وارضہم و اموالہم و غائبہم و شاہدہم و غیرہم  
و بعثہم و امثلتہم لا یغیر ما کانوا علیہ ولا یغیر  
حق من حقوقہم و امثلتہم لا یفتن اسقف من  
اسقفیتہ ولا راہب من رہبانیتہ ولا واقہ من  
وقاہیتہ علی ماتحت ایدیہم من قلیل او کثیر  
ولیس علیہم رھق ولا دم جاہلیۃ ولا یحشرون  
ولا یعشرون ولا یطاء ارضہم جیش من سئل  
منہم حقا بینہم النصف غیر ظالمین ولا  
مظلومین بنجران و من اکل منہم الربا من ذی  
قبل فذمتی منہ بریئۃ ولا یؤخذ منہم رجل بظلم  
آخرو لہم علی ما فی ہذہ الصحیفۃ جوار اللہ  
وذمۃ محمد النبی ابدا حتی یاتی امر اللہ  
مانصحو او اصدقوا فیما علیہم

نجران کے عیسائیوں اور ان کے ہمسایوں <sup>①</sup> کیلئے اللہ کی پناہ اور اللہ کے رسول محمد نبی کا ذمہ ہے، ان کی جانوں کیلئے، ان کے مذہب، ان کی زمین، ان کے اموال، ان کے حاضر و غائب، ان کے اونٹوں، ان کے قاصدوں، اور ان کے مذہبی نشانات، <sup>②</sup> سب کیلئے۔ جس حالت پر وہ اب تک ہیں اسی پر بحال رہیں گے۔ ان کے حقوق میں سے کوئی حق اور نشانات میں سے کوئی نشان نہ بدلا جائے گا۔ ان کے کسی اسقف کو اس کی اسقفیت سے، اور کسی راہب کو اس کی رہبانیت سے اور کسی خادم کلیسا کو اس کی خدمت سے نہ ہٹایا جائے گا، خواہ اس کے ہاتھ کے نیچے جو کچھ ہے وہ تھوڑا ہو یا زیادہ۔ <sup>③</sup> ان پر عہد جاہلیت کے کسی خون یا عہد کی کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ ان کو فوجی خدمت یا دہ بکی ادا کرنے پر مجبور نہ کیا جائے گا اور ان کی زمین کو کوئی لشکر پامال نہ کرے گا۔ <sup>④</sup> اگر کوئی شخص ان کے خلاف کسی حق کا دعویٰ کرے گا تو فریقین کے درمیان انصاف کیا جائے گا، نہ اہل نجران ظالم بن سکیں گے، نہ مظلوم مگر جس شخص

نے اس سے پہلے سود کھایا ہو، اس کی ذمہ داری سے میں بری <sup>⑤</sup> ہوں۔ ان میں سے کسی شخص کو دوسرے کے گناہ میں نہ پکڑا جائے گا۔ اس صحیفہ میں جو کچھ ہے اس کے لئے اللہ کی ضمانت اور محمد ﷺ کا ذمہ ہے، ہمیشہ کے واسطے جب تک کہ اللہ کا حکم آئے، اور جب تک وہ خیر خواہ رہیں اور ان حقوق کو ادا کرتے رہیں جو اس معاہدہ کی رو سے ان پر عائد ہوتے ہیں۔ (الجهاد فی الاسلام: ۷۸-۷۷، اشاعت پنجم: ۱۹۷۱ء)

① ڈاکٹر اسپرنگر نے حاشیہ میں ہمسایوں سے مراد یہودی لئے ہیں۔ (میرۃ محمد: ۲/۳-۵) مگر دراصل اس سے مراد وہ تمام لوگ ہیں جو عیسائیوں کے ساتھ وہاں آباد تھے۔

تشریح:

① قَالُوا: وَكَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَهْلِ نَجْرَانَ: هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ لِأَهْلِ نَجْرَانَ أَنَّهُ كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ حُكْمُهُ فِي كُلِّ ثَمَرَةٍ صَفْرَاءَ أَوْ بَيْضَاءَ أَوْ سَوْدَاءَ أَوْ رَقِيقٍ، فَأَفْضَلَ عَلَيْهِمْ وَتَرَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ عَلَى أَلْفِي حُلَّةٍ، حُلَلِ الْأَوَاقِي فِي كُلِّ رَجَبٍ أَلْفَ حُلَّةٍ، وَفِي كُلِّ صَفْرِ أَلْفَ حُلَّةٍ، كُلُّ حُلَّةٍ أَوْقِيَةٌ، فَمَا زَادَتْ حُلَلُ الْخَرَاجِ أَوْ نَقَصَتْ عَلَى الْأَوَاقِي فَبِالْحِسَابِ، وَمَا قَبَضُوا مِنْ دُرُوعٍ أَوْ خَيْلٍ أَوْ رِكَابٍ أَوْ عَرَضٍ أَخَذَ مِنْهُمْ فَبِالْحِسَابِ، وَعَلَى نَجْرَانَ مَثْوَاةٌ رُسُلِي عِشْرِينَ يَوْمًا، فَدُونَ ذَلِكَ وَلَا تُحْبَسُ رُسُلِي فَوْقَ شَهْرٍ وَعَلَيْهِمْ عَارِيَةٌ ثَلَاثِينَ دِرْعًا وَثَلَاثِينَ فَرَسًا وَثَلَاثِينَ بَعِيرًا إِذَا كَانَ بِالْيَمَنِ كَيْدٌ، وَمَا هَلَكَ مِمَّا عَارَوْا رُسُلِي مِنْ دُرُوعٍ أَوْ خَيْلٍ أَوْ رِكَابٍ فَهُوَ ضَمَانٌ عَلَى رُسُلِي حَتَّى يُؤَدُّوهُ إِلَيْهِمْ وَلِنَجْرَانَ وَحَاشِيَتِهِمْ جَوَارُ اللَّهِ وَذِمَّةُ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَمِلَّتِهِمْ وَأَرْضِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَغَائِبِهِمْ وَشَاهِدِهِمْ وَبَيْعِهِمْ وَصَلَوَاتِهِمْ لَا يُغَيَّرُوا أَسْقَفًا عَنْ أَسْقَفِيَّتِهِ وَلَا رَاهِبًا عَنْ رَهْبَانِيَّتِهِ وَلَا وَاقِفًا عَنْ وَقْفَانِيَّتِهِ. وَكُلُّ مَا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ مِنْ قَلِيلٍ أَوْ كَثِيرٍ، وَلَيْسَ رَبًّا وَلَا دَمَ جَاهِلِيَّةٍ وَمَنْ سَأَلَ مِنْهُمْ حَقًّا فَبَيْنَهُمُ التَّصَفُّ غَيْرَ ظَالِمِينَ وَلَا مَظْلُومِينَ لِنَجْرَانَ، وَمَنْ أَكَلَ رَبًّا مِنْ ذِي قَبْلِ فِدَمَتِي مِنْهُ بَرِيئَةٌ، وَلَا يُؤَاخِذُ أَحَدٌ مِنْهُمْ بِظُلْمِ آخَرَ وَعَلَى مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ جَوَارُ اللَّهِ وَذِمَّةُ النَّبِيِّ أَبَدًا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنْ نَصَحُوا وَأَصْلَحُوا فِيمَا عَلَيْهِمْ غَيْرَ مُثْقَلِينَ بِظُلْمٍ.

④ امثلة سے مراد ملیس اور تصویریں وغیرہ ہیں جو کینوں میں رکھی جاتی ہیں۔

⑤ اس سے معاہدہ کے املاک و اوقاف کا تحفظ مقصود ہے۔

⑥ اس شرط کا مدعا صرف یہی نہیں ہے کہ اسلامی لشکر ان کی زمین کو پامال نہ کرے گا بلکہ یہ بھی ہے کہ تمام خارجی طاقتوں کے مقابلہ میں ان کی حفاظت و مدافعت کی جائے گی۔

⑦ اس سے مراد یہ ہے کہ جس نے معاہدہ سے پہلے سود پر رقم دی ہو اور معاہدہ کے بعد وہ مدیون پر سود کا دعویٰ کرے، تو ہم اس کو دلوانے کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ مگر یعقوبی نے جو معاہدہ نقل کیا ہے اس میں ”اس سے پہلے“ کے بجائے ”اس سال کے بعد“ لکھا ہے۔ (دیکھو: ۶۳/۴)

⑧ ڈاکٹر حمید اللہ خان نے مجموعۃ الوثائق السياسية: (ص: ۸۱-۸۰) کے پر اس معاہدہ کو نقل کیا ہے مگر اس میں پوری عبارت نہیں۔

② اَنَّ الْأُسْقُفَّ أَبَا الْخُرَيْثِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ السَّيِّدُ وَالْعَاقِبُ وَوَجُوهُ قَوْمِهِ وَاقَامُوا عِنْدَهُ يَسْتَمِعُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَكَتَبَ لِلْأُسْقُفِّ هَذَا الْكِتَابَ وَاللَّسَاقِفَةَ بِنَجْرَانَ بَعْدَهُ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مِنْ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ إِلَى الْأُسْقُفِّ أَبِي الْخُرَيْثِ وَأَسَاقِفَةَ نَجْرَانَ وَكَهَنَتِهِمْ وَرَهْبَانِهِمْ وَأَهْلِ بَيْعِهِمْ وَرَقِيقِهِمْ وَمِلَّتِهِمْ وَسَوَاطِئِهِمْ وَعَلَى كُلِّ مَا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ مِنْ قَلِيلٍ وَكَثِيرٍ جَوَّازُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لَا يُغَيِّرُ أُسْقُفُّ مِنْ أُسْقُفَّتِهِ وَلَا رَاهِبٌ مِنْ رَهْبَانِيَّتِهِ وَلَا كَاهِنٌ مِنْ كَهَانَتِهِ وَلَا يُغَيِّرُ حَقٌّ مِنْ حُقُوقِهِمْ وَلَا سُلْطَانِهِمْ وَلَا مِمَّا كَانُوا عَلَيْهِ. عَلَى ذَلِكَ جَوَّازُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَبَدًا مَا نَصَحُوا وَأَصْلَحُوا عَلَيْهِمْ غَيْرَ مُتَقَلِّبِينَ بِظَالِمٍ وَلَا ظَالِمِينَ. الخ

مآخذ: ① شهد ابو سفيان بن حرب وغيلان بن عمرو، ومالك بن عوف النصرى، والاقرع بن حابس

والمستورد بن عمرو واخو بلى، والمغيرة بن شعبة وعامر مولى ابى بكر. (الطبقات الكبرى لابن سعد: 1/284-288)

② زاد المعاد: 3/28. كتابه ﷺ لا ساقفة نجران



## قبیلہ عرینہ کے چند لوگوں کا واقعہ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ قبیلہ عرینہ کے کچھ لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہو کر مدینہ میں رہنے لگے، مگر وہاں کی آب و ہوا انہیں موافق نہ آئی اور وہ بیمار پڑ گئے، ایک روایت کے مطابق ان کے رنگ زرد پڑ گئے اور پیٹ بڑھ گئے تھے۔ آنحضرت ﷺ نے ان سے فرمایا:

لو خرجتم الی ذودلنا فشربتن من البانہا و ابوالہا ”اگر تم ہمارے اونٹوں میں جا کر رہو اور ان کے دودھ اور دوا کے طور پر ان کے پیشاب پیو تو تمہاری صحت درست ہو جائے۔“

چنانچہ وہ مدینہ سے باہر اونٹوں کی چراگاہوں میں پہنچے اور جب آرام ہو گیا تو نبی ﷺ کے چرواہوں کو قتل کر کے اونٹوں کو ہانک لے گئے اور اسلام سے پھر گئے۔ ان کی اس حرکت کی جب آپ کو خبر ہوئی تو آپ نے لوگوں کو بھیج کر انہیں پکڑوا منگایا ان کے ہاتھ پاؤں کٹوائے، ان کی آنکھیں نکلوائیں اور انہیں دھوپ میں چھوڑ دیا یہاں تک کہ وہ مر گئے۔ (ابن ماجہ: ۲۔ باب من حارب و سعی فی الارض فساداً)

**تشریح:** حدیث میں اس طرح مذکور ہوا ہے۔ ممکن ہے یہ مشورہ طبی وجوہ سے دیا گیا ہو اور اس وقت کی طبی معلومات میں اس مرض کا یہی علاج ہو۔ اسی بناء پر علاج کیلئے بعض حرام چیزوں کا استعمال شرعاً جائز قرار دیا گیا ہے جبکہ ان کا کوئی جائز بدل ممکن یا معلوم نہ ہو۔

صحیح بخاری میں بھی مختلف طریقوں سے اسی مضمون کی روایتیں درج ہیں اور امام رحمہ اللہ نے ان کو قول اللہ عزوجل: ﴿انما جزاء الذین یحاربون اللہ ورسولہ... الا یہ﴾ کے زیر عنوان درج کیا ہے۔ صحیح مسلم میں حضرت انس کے حوالے سے آنکھیں اندھی کرانے کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ انہوں نے آنحضرت کے چرواہوں کی آنکھیں سلانی پھیر کر پھوڑ دی تھیں۔ اس لئے آپ نے ان سے آنکھوں کا قصاص لیا۔ ابو داؤد اور نسائی میں ابو الزناد کے واسطے سے حضرت عبداللہ ابن عمر کی یہ روایت نقل کی گئی ہے کہ یہ آیت انہی عرینوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اور حضرت ابو ہریرہ کا بھی یہی بیان ہے۔ اگرچہ علمائے مجتہدین کی ایک جماعت اس طرف بھی گئی ہے کہ یہ آیت ان عرینہ والوں کے حق میں نہیں اتری۔ لیکن یہ امر متفق علیہ ہے کہ قرآن مجید میں یہ عبرت ناک سزائیں جو تجویز کی گئی ہیں۔ یہ انہی لوگوں کے لئے ہیں جو دارالاسلام کے امن میں لوٹ مار قتل و غارت سے خلل برپا کریں، اور سزاؤں کے مختلف مدارج نوعیت جرم کے مختلف مدارج سے

تعلق رکھتے ہیں جس کی تفصیل فقہائے کرام نے بوضاحت بیان فرمائی ہے۔ (الجهاد فی الاسلام: ۷۶-۷۷، اشاعت پنجم: ۱۹۷۱ء)

تخریج:

حضرت انس سے مروی ہے کہ عربینہ قبیلہ کے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے (اور مسلمان ہو کر مدینہ میں رہنے لگے) مگر وہاں کی آب و ہوا انہیں راس نہ آئی (اور بیمار پڑ گئے) تو آپ نے انہیں مشورہ دیا کہ اگر تم جا کر ہمارے اونٹوں میں رہو اور ان کے دودھ اور پیشاب پیو، تو تمہاری صحت ٹھیک ہو جائے۔ چنانچہ وہ اونٹوں میں جا کر رہنے لگے۔ (جب صحت یاب ہو گئے) تو اسلام سے پھر گئے۔ رسول اللہ ﷺ کے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہانک کر لے گئے۔ (جب آپ کو ان کی اس حرکت کا علم ہوا) تو آپ نے صحابہ کو پیچھے بھیج کر ان کو پکڑوا منگایا۔ اور ان کے ہاتھ پاؤں کٹوا دیئے اور آنکھیں گرم سلائی سے پھوڑ دیں اور انہیں دھوپ میں چھوڑ دیا۔ یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

• حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثنا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ أَنَسًا مِنْ عَرَبِيَّةٍ قَدِمُوا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاجْتَوُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى ذُوْدِلْنَا، فَشَرِبْتُمْ مِنَ الْبَانِيهَا وَأَبْوَالِهَا، فَفَعَلُوا، فَارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ، وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاسْتَأْفُوا ذُوْدَهُ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ فِي طَلَبِهِمْ، فَجِيءَ بِهِمْ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ بِالْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا.

مأخذ:

- ① ابن ماجہ، کتاب الحدود: ۸۶۱/۲۔ باب من حارب وسعی فی الارض فسادا • بخاری نے مندرجہ ذیل مقامات پر تھوڑے لفظی اختلاف کے ساتھ اس روایت کو نقل کیا ہے۔ • بخاری: ۲۲۳/۱۔ کتاب الجهاد، باب اذا حرق المشرك المسلم هل تحرق • بخاری: ۶۲۳/۲۔ کتاب التفسیر باب قوله انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله • بخاری: ۶۰۲/۲۔ کتاب المغازی۔ باب قصة عكل و عرينه۔ • بخاری: ۱۰۰۵/۲۔ کتاب المحاربين من اهل الكفر والردة۔ • بخاری: ۱۰۱۹/۲۔ کتاب الديات، باب القسامة۔ مسلم نے اس کو کتاب القسامة میں نقل کیا ہے قدرے لفظی اختلاف کے ساتھ۔ • مسلم: ۵۷/۲۔ کتاب القسامة۔ باب حکم المحاربين والمرتدين۔ عن انس • ابوداؤد: ۱۳۱/۳۔ کتاب الحدود۔ باب ما جاء فی المحاربة۔ • نسائی: ۹۳/۴۔ کتاب تحريم الدم باب تاويل قول الله عزوجل انما جزاء الذين يحاربون الله الخ • السنن الكبرى للبيهقي: ۶۹/۹۔ کتاب السير، باب قتل المشركين بعد الاسار بضرب الاعناق دون المثلة عن انس بن مالک صحيح مسلم والی روایت نقل کی گئی ہے۔ • مسند احمد: ۱۰۷/۳۔ عن انس بن مالک۔



## فتح مکہ

## حضرت حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کا خفیہ خط

جب قریش کے لوگوں نے صلح حدیبیہ کا معاہدہ توڑ دیا تو رسول اللہ ﷺ نے مکہ معظمہ پر چڑھائی کی تیاریاں شروع کر دیں مگر چند مخصوص صحابہ کے سوا کسی کو یہ نہ بتایا کہ آپ کس مہم پر جانا چاہتے ہیں۔ اتفاق سے اسی زمانے میں مکہ معظمہ سے ایک عورت آئی جو پہلے بنی عبدالمطلب کی لونڈی تھی اور پھر آزاد ہو کر گانے بجانے کا کام کرتی تھی۔ اس نے آکر حضور ﷺ سے اپنی تنگ دستی کی شکایت کی اور کچھ مالی مدد مانگی آپ نے بنی عبدالمطلب و بنی المطلب سے اپیل کر کے اس کی حاجت پوری کر دی۔ جب وہ مکہ جانے لگی تو حضرت حاطب بن ابی بلتعہ اس سے ملے اور اس کو چپکے سے ایک خط بعض سرداران مکہ کے نام دیا اور دس دینار دیئے تاکہ وہ راز فاش نہ کرے اور چھپا کر یہ خط ان لوگوں تک پہنچا دے۔ ابھی وہ مدینہ سے روانہ ہی ہوئی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کو اس پر مطلع فرما دیا۔ آپ نے فوراً حضرت علیؓ حضرت زبیرؓ اور حضرت مقداد بن اسود کو اس کے پیچھے بھیجا اور حکم دیا کہ تیزی سے جاؤ، روضہ خاخ کے مقام پر (مدینہ سے ۱۲ میل بجانب مکہ) تم کو ایک عورت ملے گی جس کے پاس مشرکین کے نام حاطب کا ایک خط ہے جس طرح بھی ہو اس سے وہ خط حاصل کرو۔ اگر وہ دے دے تو اسے چھوڑ دینا۔ نہ دے تو اس کو قتل کر دینا۔ یہ حضرات جب اس مقام پر پہنچے تو عورت وہاں موجود تھی۔ انہوں نے اس سے خط مانگا۔ اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے۔ انہوں نے تلاشی لی۔ مگر کوئی خط نہ ملا۔ آخر کو انہوں نے کہا خط حوالے کر ورنہ ہم برہنہ کر کے تیری تلاشی لیں گے جب اس نے دیکھا کہ بچنے کی کوئی صورت نہیں ہے تو اپنی چوٹی میں سے وہ خط نکال کر انہیں دے دیا اور یہ اسے حضور کی خدمت میں لے آئے۔ کھول کر پڑھا گیا تو اس میں قریش کے لوگوں کو یہ اطلاع دی گئی تھی کہ رسول اللہ ﷺ تم پر چڑھائی کی تیاری کر رہے ہیں۔ (مختلف روایات میں خط کے الفاظ مختلف نقل ہوئے ہیں، مگر مدعا سب کا یہی ہے) حضور نے حضرت حاطب سے پوچھا، یہ کیا حرکت ہے؟ انہوں نے عرض کیا آپ میرے معاملہ میں جلدی نہ فرمائیں۔ میں نے جو کچھ کیا ہے اس بنا پر

نہیں کیا ہے کہ میں کافر و مرتد ہو گیا ہوں اور اسلام کے بعد اب کفر کو پسند کرنے لگا ہوں۔ اصل بات یہ ہے کہ میرے اقرباء مکہ میں مقیم ہیں۔ میں قریش کے قبیلہ کا آدمی نہیں ہوں بلکہ بعض قریشیوں کی سرپرستی میں وہاں آباد ہوا ہوں۔ مہاجرین میں سے دوسرے جن لوگوں کے اہل و عیال مکہ میں ہیں ان کو تو ان کا قبیلہ بچالے گا مگر میرا کوئی قبیلہ وہاں نہیں ہے جسے کوئی بچانے والا ہو۔ اس لئے میں نے یہ خط اس خیال سے بھیجا تھا کہ قریش والوں پر میرا ایک احسان رہے جس کا لحاظ کر کے وہ میرے بال بچوں کو نہ چھیڑیں (حضرت حاطب کے بیٹے عبدالرحمن کی روایت یہ ہے کہ اس وقت حضرت حاطب کے بچے اور بھائی مکہ میں تھے اور خود حضرت حاطب کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی ماں بھی وہیں تھیں) رسول اللہ ﷺ نے حاطب کی یہ بات سن کر حاضرین سے فرمایا: ((قد صدقکم)) ”حاطب نے تم سے سچی بات کہی ہے“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اٹھ کر عرض کیا: ”یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن مار دوں اس نے اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں سے خیانت کی ہے۔“ حضور ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص نے جنگ بدر میں حصہ لیا ہے، تمہیں کیا خبر ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو ملاحظہ فرما کر کہہ دیا ہو کہ تم خواہ کچھ بھی کرو، میں نے تم کو معاف کیا۔“ یہ بات سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ رو دیئے اور انہوں نے کہا: ”اللہ اور اس کے رسول ہی سب سے زیادہ جانتے ہیں۔“

### تشریح:

عدالت سے معافی کا اعلان: معاف کرنے کے لئے مختلف روایات میں مختلف الفاظ آئے ہیں کسی میں ((قد غفرت لکم)) ”میں نے تمہاری مغفرت کر دی۔“ کسی میں ہے: ((انی غافر لکم)) ”میں تمہیں بخش دینے والا ہوں“ اور کسی میں ہے: ((ساغفر لکم)) ”میں تمہیں بخش دوں گا۔“

مندرجہ بالا واقعہ ان کثیر التعداد روایات کا خلاصہ ہے جو متعدد معتبر سندوں سے بخاری، مسلم، احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن جریر طبری، ابن ہشام، ابن حبان اور ابن ابی حاتم نے نقل کی ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مستند روایت وہ ہے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی زبان سے ان کے کاتب (سیکرٹری) عبید اللہ بن ابی رافع نے سنی اور ان سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پوتے حسن بن محمد بن حنفیہ نے سن کر بعد کے راویوں تک پہنچائی۔ ان میں سے کسی روایت میں بھی یہ نصرت نہیں ہے۔ کہ حضرت حاطب کا یہ عذر سن کر ان کو معاف کر دیا گیا لیکن کسی ذریعے سے یہ بھی نہیں معلوم ہوتا کہ انہیں کوئی سزا دی گئی۔ اسی لئے علمائے امت نے یہی سمجھا ہے کہ حضرت حاطب کا عذر قبول کر کے انہیں چھوڑ دیا گیا تھا۔ (تفہیم القرآن: ۵/۲۲۲، الممتحنہ - حاشیہ: ۱)

بدری صحابہ رضی اللہ عنہم کی فضیلت میں رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ: ”تمہیں کیا خبر ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو ملاحظہ فرما کر کہہ دیا ہو کہ خواہ کچھ بھی کرو، میں نے تم کو معاف کر دیا۔“

نہیں کیا ہے کہ میں کافر و مرتد ہو گیا ہوں اور اسلام کے بعد اب کفر کو پسند کرنے لگا ہوں۔ اصل بات یہ ہے کہ میرے اقرباء مکہ میں مقیم ہیں۔ میں قریش کے قبیلہ کا آدمی نہیں ہوں بلکہ بعض قریشیوں کی سرپرستی میں وہاں آباد ہوا ہوں۔ مہاجرین میں سے دوسرے جن لوگوں کے اہل و عیال مکہ میں ہیں ان کو تو ان کا قبیلہ بچالے گا مگر میرا کوئی قبیلہ وہاں نہیں ہے جسے کوئی بچانے والا ہو۔ اس لئے میں نے یہ خط اس خیال سے بھیجا تھا کہ قریش والوں پر میرا ایک احسان رہے جس کا لحاظ کر کے وہ میرے بال بچوں کو نہ چھیڑیں (حضرت حاطب کے بیٹے عبدالرحمن کی روایت یہ ہے کہ اس وقت حضرت حاطب کے بچے اور بھائی مکہ میں تھے اور خود حضرت حاطب کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی ماں بھی وہیں تھیں) رسول اللہ ﷺ نے حاطب کی یہ بات سن کر حاضرین سے فرمایا: ((قد صدقکم)) ”حاطب نے تم سے سچی بات کہی ہے“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اٹھ کر عرض کیا: ”یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن مار دوں اس نے اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں سے خیانت کی ہے۔“ حضور ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص نے جنگ بدر میں حصہ لیا ہے، تمہیں کیا خبر ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو ملاحظہ فرما کر کہہ دیا ہو کہ تم خواہ کچھ بھی کرو، میں نے تم کو معاف کیا۔“ یہ بات سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ رو دیئے اور انہوں نے کہا: ”اللہ اور اس کے رسول ہی سب سے زیادہ جانتے ہیں۔“

تشریح:

عدالت سے معافی کا اعلان: معاف کرنے کے لئے مختلف روایات میں مختلف الفاظ آئے ہیں کسی میں ((قد غفرت لکم)) ”میں نے تمہاری مغفرت کر دی۔“ کسی میں ہے: ((انی غافر لکم)) ”میں تمہیں بخش دینے والا ہوں“ اور کسی میں ہے: ((ساغفر لکم)) ”میں تمہیں بخش دوں گا۔“

مندرجہ بالا واقعہ ان کثیر التعداد روایات کا خلاصہ ہے جو متعدد معتبر سندوں سے بخاری، مسلم، احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن جریر طبری، ابن ہشام، ابن حبان اور ابن ابی حاتم نے نقل کی ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مستند روایت وہ ہے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی زبان سے ان کے کاتب (سیکرٹری) عبید اللہ بن ابی رافع نے سنی اور ان سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پوتے حسن بن محمد بن حنفیہ نے سن کر بعد کے راویوں تک پہنچائی۔ ان میں سے کسی روایت میں بھی یہ تصریح نہیں ہے۔ کہ حضرت حاطب کا یہ عذر سن کر ان کو معاف کر دیا گیا لیکن کسی ذریعے سے یہ بھی نہیں معلوم ہوتا کہ انہیں کوئی سزا دی گئی۔ اسی لئے علمائے امت نے یہی سمجھا ہے کہ حضرت حاطب کا عذر قبول کر کے انہیں چھوڑ دیا گیا تھا۔ (تفہیم القرآن: ۵/۳۲۲، الممتحنہ - حاشیہ: ۱)

بدری صحابہ رضی اللہ عنہم کی فضیلت میں رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ: ”تمہیں کیا خبر ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو ملاحظہ فرما کر کہہ دیا ہو کہ خواہ کچھ بھی کرو، میں نے تم کو معاف کر دیا۔“

تشریح : اس ارشاد کے معنی یہ نہ تھے کہ بدری صحابیوں کو سات خون معاف ہیں اور انہیں کھلی چھٹی ہے کہ دنیا میں جو گناہ اور جو جرم بھی کرنا چاہیں کرتے رہیں، مغفرت کی ان کو پیشگی ضمانت حاصل ہے۔ یہ مطلب نہ حضور کا تھا، نہ صحابہ نے کبھی اس ارشاد کا یہ مطلب لیا، نہ کسی بدری صحابی نے یہ بشارت سن کر اپنے آپ کو ہر گناہ کرنے کے لئے آزاد سمجھا اور نہ اسلامی شریعت میں اس کی بنا پر کوئی ایسا قاعدہ بنایا گیا کہ بدری صحابی سے اگر کوئی جرم سرزد ہو تو اسے کوئی سزا نہ دی جائے دراصل جس موقع و محل میں یہ بات فرمائی گئی تھی اس پر اور خود ان الفاظ پر جو آپ نے استعمال فرمائے ہیں، اگر غور کیا جائے تو اس ارشاد کا صاف مطلب یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اہل بدر نے اللہ اور اس کے دین کے لئے اخلاص اور سرفروشی و جانبازی کا اتنا بڑا کارنامہ انجام دیا ہے جس کے بعد اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف فرمادیئے ہوں تو یہ بھی اس خدمت اور اللہ کے کرم کو دیکھتے ہوئے کچھ بعید از امکان نہیں ہے۔ (تفہیم القرآن: ۴۲۵/۵ - الممتحنہ، حاشیہ: ۵)

تشریح :

① حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي رَافِعٍ، كَاتِبَ عَلِيٍّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَالْمِقْدَادُ فَقَالَ: انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ فَإِنَّ بِهَا ظِعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ، فَخَذُوهُ مِنْهَا فَذَهَبْنَا تَعَادَى بِنَاخِيلِنَا حَتَّى آتَيْنَا الرَّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ، فَقُلْنَا: أَخْرَجِي الْكِتَابَ، قَالَتْ: مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ، فَقُلْنَا: لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقِيَنَّ الشِّيْبَ، فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَآتَيْنَا بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟ قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا

عبداللہ بن ابی رافع بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علیؑ کو بیان کرتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے زیر اور مقداد کو بھیجا اور فرمایا کہ جاؤ یہاں تک کہ روضہ خاخ پر پہنچ جاؤ تو وہاں تمہیں ایک عورت ملے گی۔ اس کے پاس ایک خط ہے اس سے یہ خط حاصل کرو۔ چنانچہ ہم اپنے گھوڑے سرپٹ دوڑاتے ہوئے روضہ خاخ پر پہنچ گئے تو وہی سوار خاتون موجود تھی جسے ہم نے جالیا۔ ہم نے اسے کہا خط نکال دو۔ اس نے جواب دیا کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے ذرا (رعب سے) کہا کہ خط نکال کر ہمارے حوالے کر دو ورنہ ہم تمہارے بدن کے سارے کپڑے اتار کر برہنہ کر دیں گے (اس دھمکی کے نتیجہ میں) اس نے خط اپنی چٹیا سے نکال کر ہمارے سپرد کر دیا۔ ہم اس خط کو لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ وہ خط حاطب بن ابی بلتعہ کی جانب سے مشرکین مکہ کے نام تحریر تھا۔ جس میں نبی ﷺ کے بعض (مخفی) امور سے متعلق اطلاع دی گئی تھی۔ نبی ﷺ نے دریافت فرمایا اے

مِنْ قُرَيْشٍ، وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَبَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ، أَنْ أَصْطَنَعَ إِلَيْهِمْ يَدًا يَحْمُونَ قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا وَلَا إِزْتِدَادًا عَن دِينِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ، فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاصْرِبْ عُنُقَهُ، فَقَالَ: إِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ أَظْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ، فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ، قَالَ عُمَرُ: وَنَزَلَتْ فِيهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّيَ الْآيَةَ.

حاطب یہ کیا حرکت ہے؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ میرے بارے جلدی نہ کریں۔ میں قریش کا آدمی نہیں تھا بلکہ ان کے حلیفوں میں سے تھا۔ آپ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں ان کی ان کے ساتھ قرابتداری ہے جس کی بنا پر وہ لوگ ان کے گھروں کی حفاظت کرتے ہیں۔ نسب کے اعتبار سے چونکہ میرا ان کے ساتھ کوئی تعلق نہیں اس لئے میں نے چاہا کہ ان پر کوئی احسان کروں تاکہ وہ میری قرابت کا خیال رکھیں۔ میں نے یہ فعل اس بنا پر ہرگز نہیں کیا کہ میں اسلام سے پھر گیا ہوں اور کفر کو پسند کرنے لگا ہوں۔ اس پر نبی ﷺ نے فرمایا تم نے سچ کہا ہے۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت

دیں کہ اس کی گردن اڑا دوں۔ آپ نے فرمایا وہ بدر میں شریک ہو چکا ہے تمہیں کیا معلوم کہ شاید اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو دیکھ کر فرمایا، جو چاہو کرو، میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔ عمرو بن دینار کا بیان ہے کہ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّيَ ..... الْآيَةَ

### مآخذ:

① بخاری: ۲/۲۶۶۔ کتاب التفسیر سورة الممتحنة۔ ② مسلم: ۲/۳۰۲۔ کتاب الفضائل۔ باب من فضائل حاطب بن ابی بلتعہ واهل بدرؓ ③ ابو داؤد: ۳/۳۸۔۳۷۔ کتاب الجهاد باب فی حکم الجاسوس اذا کان مسلماً ④ ترمذی: ۲/۱۶۶۔ ابواب التفسیر سورة الممتحنة هذا حدیث حسن صحیح مسلم، ابو داؤد اور ترمذی تینوں نے حضرت عمرؓ کا قول ((دعنی یا رسول اللہ! اصرب عنق هذا المنافق)) ذکر کیا ہے اس کے علاوہ بھی بیان الفاظ میں تھوڑا بہت اختلاف پایا جاتا ہے۔

امام بخاری نے کتاب المغازی میں اس روایت کو نقل کیا ہے۔ اس میں: ((عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا مَرْثَدَةَ وَالزُّبَيْرَ)) اور آگے: ((فَالْتَمَسْنَا فَلَمْ نَرَ كِتَابًا، فَقُلْنَا: مَا كَذَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنَجْرِدَنَّكَ)) ہے اور آگے روایت میں ((فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ قَدْ خَانَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَدَعْنِي لِأَضْرِبَ عُنُقَهُ)) منقول ہے۔

⑤ بخاری: ۲/۵۶۷۔ کتاب المغازی۔ باب فضل من شهد بدرا ⑥ الادب المفرد للبخاری ص: ۱۱۷۔ باب من قال لآخر: يامنافق في تاويل تاويله ⑦ اور بخاری: ۱/۳۲۲۔ کتاب الجهاد، باب الجاسوس والتجسس والتبجح وقول

اللہ تعالیٰ لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاء۔ اس صفحہ پر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول: ((دعنی اضرب عنق هذا المنافق)) نقل کیا ہے اور اس روایت میں ((اننی کنتُ امرأءً مُلصَقًا فی قریش)) کی وضاحت بھی منقول ہے۔

• السنن الكبرى للبيهقي: ۱۳۶/۹-۱۳۷۔ کتاب السیر۔ باب المسلم يدل المشركين على عورة المسلمين

• مسند احمد: ۷۹/۱۔ عن علی • تفسیر ابن جریر: ۱۲ (پ: ۲۸)۔ سورة الممتحنة: ۳۸ • تفسیر ابن کثیر: ۳۳۶/۳۔ سورة الممتحنة • ابن ابی حاتم بحوالہ ابن کثیر: ۳۳۶/۳۔ فتح القدیر للشوکانی: ۲۱۱/۵۔ سورة الممتحنة۔ عن علی • روح المعانی: (پ: ۲۸) ۵۸۔ سورة الممتحنة۔ عن علی • ابن مردویہ بحوالہ روح المعانی: (پ: ۲۸) ۵۸۔ ابن مردویہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے ((انه عليه الصلاة والسلام بعث عمرو عليا)) ذکر کیا اور مختصر سی روایت نقل کی ہے۔ • ابن کثیر نے بھی ابو حیان کی ایک روایت مندرجہ بالا الفاظ میں بیان کی ہے۔ • سیرت ابن ہشام: ۳۹۸/۳-۳۹۹۔ (قدر لفظی اختلاف)۔ • السيرة الحلبية: ۱۲-۱۱/۳۔ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۱۱۳/۲-۱۱۳۔ • السيرة النبوية لابن کثیر: ۳/۵۳۶ تا ۵۳۸ • طبقات ابن سعد: ۱۳۳/۲ (مختصر روایت) • الکامل فی التاريخ لابن اثیر: ۱۶۳/۲



## حضور ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تربیت کیسے کی

جن لوگوں نے حدیث کا مطالعہ کیا ہے انہوں نے دیکھا ہو گا کہ نبی کریم ﷺ نے اس لحاظ سے اپنی جماعت کو کتنا سنجیدہ، باوقار، مہذب اور منضبط بنایا تھا اور اسلامی جماعت کے عرب پر چھا جانے میں اس کیفیت کا کتنا بڑا دخل تھا۔ ایک طرف مشرکین عرب کا یہ حال تھا کہ ان کا ایک چھوٹا سادستہ بھی اگر کسی علاقے سے گزر جاتا تھا تو شور مچھڑ برپا ہو جاتا۔ دوسری طرف صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا یہ حال تھا کہ ان کے بڑے سے بڑے لشکر بھی منزلوں پر منزلیں طے کرتے چلے جاتے تھے اور کوئی ہنگامہ برپا نہ ہوتا تھا۔ ایک مرتبہ جہاد میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے صورت حال سے متاثر ہو کر اللہ اکبر کے نعرے بلند کئے۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: ”جس کو تم پکار رہے ہو وہ بہرہ نہیں ہے۔“ یہی باوقار رویہ تھا، جس کی تربیت دینے کا نتیجہ یہ ہوا کہ نبی کریم ﷺ جب فتح مکہ کے موقع پر دس ہزار کا لشکر لے کر چلے تو اہل مکہ کو اس وقت تک کانوں کان آپ کے آنے کی خبر نہ ہو سکی، جب تک کہ آپ نے خود ہی ان کے عین سر پر پہنچ کر آگ روشن کرنے کا حکم نہ دیا۔ (روداد جماعت اسلامی - حصہ سوم - ص: ۱۳)



## فتح مکہ کے بعد عام معافی کا اعلان

لا تثریب علیکم الیوم۔ اذہبوا فانتم الطلقاء

آج تم پر کوئی گرفت نہیں، جاؤ تمہیں معاف کیا۔

پس منظر: مکہ معظمہ میں جب آپ کا فاتحانہ داخلہ ہوا تو آپ نے ان کافروں کو جو آپ کے خون کے پیاسے تھے، مندرجہ بالا ارشاد فرما کر آزاد چھوڑ دیا اور کسی کو قبول اسلام پر مجبور نہ کیا۔ (الجمہاد فی الاسلام: ۱۶۱، اشاعت پنجم: ۱۹۷۱ء)

ایک دوسرے مقام پر (آپ ﷺ نے فرمایا):

فانی اقول لکم کما قال یوسف لاختوتہ: ﴿ لا تثریب علیکم الیوم، اذہبوا فانتم الطلقاء ﴾

”میں تمہیں وہی جواب دیتا ہوں جو یوسف نے اپنے بھائیوں کو دیا تھا کہ: ”آج تم پر کوئی گرفت نہیں، جاؤ تمہیں معاف کیا۔“

تشریح: یوسف علیہ السلام اور محمد ﷺ کے حالات کو قرآن (سورۃ یوسف) میں یکساں دکھایا گیا ہے۔ یہ قریش کے لئے پیش گوئی تھی چنانچہ بعد میں اس سورہ کے نزول پر ڈیڑھ دو سال ہی گزرے ہوں گے کہ قریش والوں نے برادران یوسف کی طرح محمد ﷺ کے قتل کی سازش کی اور آپ کو مجبوراً ان سے جان بچا کر مکہ سے نکلنا پڑا۔ پھر ان کی توقعات کے بالکل خلاف آپ کو بھی جلا وطنی میں ویسا ہی عروج و اقتدار نصیب ہوا جیسا یوسف کو ہوا تھا۔ پھر فتح مکہ کے موقع پر ٹھیک وہی کچھ پیش آیا جو مصر کے پایہ تخت میں یوسف علیہ السلام کے سامنے ان کے بھائیوں کی آخری حضوری کے موقع پر پیش آیا تھا۔ وہاں جب برادران یوسف انتہائی عجز و درماندگی کی حالت میں ان کے آگے ہاتھ پھیلائے کھڑے تھے اور کہہ رہے تھے کہ ﴿ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴾ ”ہم پر صدقہ کیجئے“ اللہ صدقہ کرنے والوں کو نیک جزا دیتا ہے۔“ تو یوسف نے انتقام کی قدرت رکھنے کے باوجود انہیں معاف کر دیا اور فرمایا: ﴿ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ ۗ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴾ ”آج تم پر کوئی گرفت نہیں، اللہ تمہیں معاف کرے، وہ سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔“ اسی طرح جب محمد ﷺ کے سامنے شکست خوردہ قریش سرنگوں کھڑے ہوئے تھے اور آنحضرت ﷺ ان کے ایک ایک ظلم کا بدلہ لینے پر قادر تھے تو آپ نے ان سے پوچھا: ”تمہارا کیا خیال ہے کہ میں تمہارے ساتھ کیا معاملہ کروں



گا؟“ انہوں نے عرض کیا: ((أَخُ كَرِيمٌ وَابْنُ أَخِ كَرِيمٍ)) ”آپ ایک عالی ظرف بھائی ہیں اور ایک عالی ظرف بھائی کے بیٹے ہیں۔“ اس پر آپ نے حدیث والے الفاظ فرمائے۔ (تفہیم: ۳۷۹/۲ - سورۃ یوسف - مقاصد نزول)

تشریح:

ابو یوسف سے اس قصہ سے متعلق مروی ہے کہ جب اہل مکہ مسجد میں جمع ہو گئے تو آپ نے ان سے پوچھا تمہارا کیا خیال ہے کہ آج تمہارے ساتھ کیا سلوک کرنے والا ہوں؟ انہوں نے عرض کیا معزز بھائی، معزز بھائی کے صاحبزادے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ جاؤ۔ تم سب آزاد ہو۔

① أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ الرَّازِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ - فذكره - وفيما حكي الشافعي عن أبي يوسف في هذه القصة أنه قال لهم حين اجتمعوا في المسجد: ما ترون أني صانع بكم؟ قالوا: خيرا: أخ كريمٌ وابن أخ كريمٍ قال: اذهبوا فأنتم الطلقاء

سیرت ابن ہشام الطبری السیرۃ النبویۃ، سیرۃ النبی از شبلی اصح السیر اور مجموعۃ الوثائق السیاسیۃ وغیرہ نے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے:

قنادہ سدوسی سے مروی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کے دروازے پر کھڑے ہو کر قریش سے پوچھا اے گروہ قریش اور مکہ کے رہنے والو تمہارا کیا خیال ہے کہ میں تمہارے ساتھ کیا سلوک روا رکھنے والا ہوں سب بولے۔ بھلائی اور خیر۔ معزز بھائی ہیں معزز بھائی کے صاحبزادے ہیں۔ آپ نے فرمایا جاؤ۔ تم سب آزاد ہو۔

② حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُوسَى بْنِ الْوَجِيه، عَنْ قَتَادَةَ السَّدُوسِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ قَائِمًا حِينَ وَقَفَ عَلَى بَابِ الْكَعْبَةِ ثُمَّ قَالَ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ وَيَا أَهْلَ مَكَّةَ مَا تَرُونَ أَنِّي فَاعِلٌ بِكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرًا، أَخُ كَرِيمٌ وَابْنُ أَخِ كَرِيمٍ، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبُوا، فَانْتُمْ الطَّلَاقَاءُ

السیرۃ الحلبيۃ اور زاد المعاد نے:

③ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! مَا تَرُونَ أَنِّي فَاعِلٌ بِكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرًا، أَخُ كَرِيمٌ وَابْنُ أَخِ كَرِيمٍ، قَالَ: فَانْتُمْ لَكُمْ كَمَا قَالَ يُوسُفُ لِأَخْوَاتِهِ: لَا تَشْرِبْ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ اذْهَبُوا، فَانْتُمْ الطَّلَاقَاءُ

مأخذ:

- ① السنن الكبرى للبيهقي: ۱۱۸/۹ - كتاب السير - باب فتح مكة حرسها الله تعالى
- ② الطبری تاریخ الامم والملوک: ۱۲۰/۲ سیرت ابن ہشام: ۳۱۲/۲ السیرۃ النبویۃ لابن کثیر: ۵۷۰/۳

الکامل فی التاریخ لابن اثیر: ۱۴۰/۲ • سیرۃ النبی ﷺ شبلی نعمانی: ۵۲۰/۱ • مجموعۃ الوثائق السیاسیۃ: ۸۰ - ۸۱ • اصح السیر از عبدالرؤف دانا پوری: ۳۱۳ • الکامل لابن اثیر نے ((فانتم الطلقاء)) کے بعد ((فَعَفَا عَنْهُمْ)) بھی نقل کیا ہے۔

③ • زاد المعاد لابن القیم الجوزیۃ ۱۸۲/۲ السیرۃ الحلبیۃ: ۲۹/۳ • السیرۃ الحلبیۃ میں یَا مَعْشَرَ قُرَیْشٍ مَا تَرَوْنَ؟ کے علاوہ مَا تَقُولُونَ؟ مَاذَا تَطُنُّونَ کے الفاظ بھی منقول ہیں اور قَالُوا کے بجائے فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو نَقُولُ: خَيْرًا، وَنُنْظُنُّ خَيْرًا مذکور ہے۔



## ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ﴾ کا اعلان

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ فتح مکہ کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کعبے کے بتوں پر ضرب لگا رہے تھے اور آپ کی زبان پر یہ آیت تھی کہ: ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ﴾ <sup>ط</sup> إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِينُ ﴿

**تشریح:** مندرجہ بالا الفاظ قرآن اس وقت نازل کئے گئے جب کہ مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد مکہ چھوڑ کر حبش میں پناہ گزین تھی اور باقی مسلمان سخت بے کسی و مظلومی کی حالت میں مکہ اور اطراف مکہ میں زندگی بسر کر رہے تھے اور خود نبی کی جان ہر وقت خطرے میں تھی۔ اس وقت بظاہر باطل ہی کا غلبہ تھا اور قلبہ حق کے آثار کہیں دور دور تک نظر نہ آتے تھے مگر اسی حالت میں نبی کو حکم دے دیا گیا کہ تم صاف صاف ان باطل پرستوں کو سنا دو کہ حق آگیا اور باطل مٹ گیا۔ ایسے وقت یہ عجیب اعلان لوگوں کو محض زبان کا پھاگ محسوس ہوا اور انہوں نے اسے ٹھٹھوں میں اڑا دیا۔ مگر اس پر نو برس ہی گزرے تھے کہ نبی اسی شہر مکہ میں فاتح کی حیثیت سے داخل ہوئے اور آپ نے کعبے میں جا کر اس باطل کو مٹا دیا جو تین سو ساٹھ بتوں کی رت میں وہاں سجا رکھا تھا۔ (تفہیم القرآن: ۶۳۸/۲ - سورۃ بنی اسرائیل - حاشیہ: ۱۰۱)

## تخریج:

① حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتُّونَ وَثَلَاثُ مِائَةٍ نُصِبَ فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ، وَيَقُولُ: جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ، جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِينُ.

حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے روز مکہ میں تشریف فرما ہوئے تو بیت اللہ کے اردگرد تین سو ساٹھ بت رکھے ہوئے تھے۔ آپ نے اپنے ہاتھ میں پکڑی ہوئی چھڑی سے ان بتوں کو ٹھوکا دینا شروع کیا اور فرماتے جاتے تھے حق آگیا ہے اور باطل ملیامیٹ ہو گیا ہے اب نہ باطل کا آغاز ہو گا اور نہ لوٹ کر آئے گا۔

مَا تَخَذُ :

- ① بخاری: ۶۱۳/۲ - کتاب المغازی - باب این رکز النبی صلی اللہ علیہ وسلم الراية يوم الفتح - ②
- بخاری: ۶۸۶/۲ - کتاب التفسیر باب قوله وقل جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل كان زهوقا يزهد يهلك - اس روایت میں یوم الفتح نہیں ہے۔ ③ بخاری: ۳۳۶/۱ - کتاب المظالم باب هل تكسر الدنان التي فيها الخمر و تخرق الزقاق الخ -
- ④ مسلم ج ۱۰۳/۲ - کتاب الجهاد والسير باب فتح مكة - ⑤ ترمذی ج ۱۳۶/۲ - ابواب التفسیر سورة بنی اسرائیل - هذا حديث حسن صحيح -
- ⑥ عن عبد الله بن مسعود - ⑦ مسند احمد ۱/۳۷۷ - عن عبد الله بن مسعود - ⑧ السنن الكبرى بیہقی ۱۱۷/۹ - کتاب السیر ' باب فتح مكة
- حرمہ اللہ تعالیٰ - بیہقی میں مسلم والی روایت ہے۔ ⑨ مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳/۳۸۸ - کتاب المغازی عن عبد الله بن مسعود - ⑩ مجمع الزوائد ۱۷۶/۶ - کتاب المغازی - باب غزوة الفتح - عن عبد الله بن عمر - ⑪ السيرة الحلبية ۳/۲۸ - فتح مكة - عن ابن عباس - ⑫ السيرة النبوية لابن كثير ۳/۵۷۱ - عن ابن مسعود - ⑬ نیز اس نے عبد الله بن عمر اور عبد الله بن عباس کی روایت بھی ص ۷۱-۷۲ پر نقل کی ہے۔
- ⑭ تفسیر ابن کثیر ۳/۵۹ - عن عبد الله بن مسعود - اور ابن کثیر نے حافظ ابو یعلیٰ کے حوالہ سے حضرت جابر سے مروی روایت بھی نقل کی ہے۔ ⑮ تفسیر ابن جریر پ ۱۵ بنی اسرائیل ص ۱۰۲ - آیت قل جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل كان زهوقا - عن ابن مسعود -
- ⑯ تفسیر فتح القدر للشوکانی - ۳/۲۵۶ - عن ابن مسعود - ⑰ طبقات ابن سعد ۲/۱۳۶



## خواتین سے بیعت

مکہ معظمہ میں جب عورتوں سے بیعت لی جا رہی تھی تو اس وقت حضرت ابو سفیان کی بیوی ہند بنت عتبہ نے حضورؐ سے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ، ابو سفیان ذرا بخیل آدمی ہیں، کیا میرے اوپر اس میں کوئی گناہ ہے کہ میں اپنی اور اپنے بچوں کی ضروریات کے لئے ان سے پوچھے بغیر ان کے مال میں سے کچھ لے لیا کروں؟ آپؐ نے فرمایا نہیں، مگر بس معروف کی حد تک۔ (یعنی اتنا مال لے لو جو فی الواقع جائز ضروریات کے لئے کافی ہو) (احکام القرآن، ابن عربی) [تفہیم: ۴۴۵/۵۔ الممتحنہ۔ حاشیہ: ۱۹]

تفہیم:

① لَمَّا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُنَّ فِي الْبَيْعَةِ أَلَّا يَسْرِقْنَ، قَالَتْ هِنْدُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مَسِينٌ، فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ أَخْذَ مِنْ مَالِهِ مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي؟ فَقَالَ: لَا، إِلَّا بِالْمَعْرُوفِ--- فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا أَى: لَا حَرَجَ عَلَيْكَ فِيمَا أَخَذْتَ بِالْمَعْرُوفِ يَعْنِي مِنْ غَيْرِ اسْتِطَالَةٍ إِلَى أَكْثَرِ مِنَ الْحَاجَةِ.

مآخذ:

احکام القرآن لابن العربی: ۱۷۹۵/۴۔ تفسیر سورة الممتحنہ

① اس کا تلفظ مَسِينٌ بھی ہے (مرتب)



## بیعت لیتے وقت خواتین سے نوحہ نہ کرنے کا عہد

ابن عباس، ام سلمہ اور ام عطیہ رضی اللہ عنہا انصاریہ وغیرہ کی روایات ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں سے بیعت لیتے وقت یہ عہد لیا کہ وہ مرنے والوں پر نوحہ نہ کریں گی۔ (یہ روایات بخاری، مسلم، نسائی اور ابن جریر نے نقل کی ہیں)

ابن عباس کی ایک روایت میں یہ تفصیل ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمرؓ کو عورتوں سے بیعت لینے کے لئے مامور کیا اور حکم دیا کہ ان کو نوحہ کرنے سے منع کریں کیونکہ زمانہ جاہلیت میں عورتیں مرنے والوں پر نوحہ کرتے ہوئے کپڑے پھاڑتی تھیں، منہ نوچتی تھیں، بال کاٹی تھیں اور سخت واویلا مچاتی تھیں۔ (ابن جریر)

زید بن اسلم روایت کرتے ہیں کہ آپ نے بیعت لیتے وقت عورتوں کو اس سے منع کیا کہ وہ مرنے والوں پر نوحہ کرتے ہوئے اپنے منہ نوچیں اور گریبان پھاڑیں اور واویلا کریں اور شعر گا کر بین کریں۔ (ابن جریر)

(اسی کی ہم معنی ایک روایت ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے ایک ایسی خاتون سے نقل کی ہے جو بیعت کرنے والیوں میں شامل تھیں) (تفہیم: ۲۳۶/۵۔ الممتحنہ - حاشیہ ۲۲)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ عَلَيْنَا أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَنَهَانَا عَنِ النَّبَاحَةِ، فَقَبَضْتُ امْرَأَةً يَدَهَا، فَقَالَتْ: أَسْعَدْتَنِي فَلَانَهُ، أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا، فَمَا قَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَاَنْطَلَقْتُ، وَرَجَعْتُ، فَبَايَعَهَا.

ام عطیہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم خواتین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی۔ تو آپ نے ہمارے سامنے ان لا یشرکن باللہ الخ پڑھی اور ہمیں نوحہ (بین) کرنے سے منع فرمایا تو ایک عورت نے اپنا ہاتھ سمیٹ لیا اور بولی کہ فلاں عورت نے (نوحہ کرنے میں) میری مدد کی تھی۔ میں چاہتی ہوں کہ اس کا بدلہ چکا دوں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کچھ نہیں فرمایا۔ وہ چلی گئی پھر واپس لوٹ کر آئی تو آپ نے اس سے بیعت کی۔

مَا أَخَذَ:

① بخاری: ۷۲۶/۲۔ کتاب التفسیر سورة الممتحنة باب قوله اذا جاءك المؤمنات يبایعنك (احکام القرآن لابن العربی ۱۷۹۳/۳)۔ بخاری: ۱۰۷۱/۲۔ کتاب الاحکام باب بیعة النساء بخاری کے اس صفحہ (۱۰۷۱) پر تَمَّ رَجَعَتْ کے بعد فَمَا وَفَّتِ امْرَاةٌ اِلَّا اُمُّ سَلِيمٍ وَاُمُّ الْعَلَاءِ وَاِبْنَةُ اَبِي سَبْرَةَ امْرَاةٌ مُعَاذِ اَوْ ابْنَةُ اَبِي سَبْرَةَ وَاَمْرَاةٌ مُعَاذِ (فتح القدیر للشوکانی: ۲۱۸/۵)

ام سلیم، ام العلاء، بنت ابی سبرة امراة معاز کے سوا اس عہد بیعت کو کسی نے پورا نہیں کیا۔

مَا أَخَذَ:

بخاری: ۱۷۵/۱۔ کتاب الجنائز باب ما ينهى عن النوح والبكاء والزجر عن ذلك۔ اس صفحہ (۱۷۵) پر عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: اخَذَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْعَةِ أَنْ لَا نَنُوحَ فَمَا وَفَّتِ مِنَّا امْرَاةٌ غَيْرُ خَمْسٍ اَلْخ

ام عطیہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے ہم سے بیعت کے موقع لازمی عہد لیا کہ ہم نوحہ نہیں کریں گی۔ مگر ہم میں بجز پانچ عورتوں کے کسی خاتون نے اسے پورا نہیں کیا۔ مذکورہ بالا روایت نسائی نے بھی نقل کی ہے۔

نسائی: ۱۳۹/۷۔ کتاب البيعة کے باب بیعة النساء۔ نسائی میں اَنْ لَا نَنُوحَ تک ہے۔ نسائی نے ام عطیہ سے مروی ایک اور روایت مندرجہ ذیل الفاظ میں بھی نقل کی ہے۔

عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: لَمَّا اَرَدْتُ اَنْ اُبَايِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنَّ امْرَاةً اَسْعَدْتَنِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَادْهَبْ، فَاسْعِدْهَا، ثُمَّ اجِئْكَ، فَاُبَايِعْكَ، قَالَ: فَادْهَبِي، فَاسْعِدِيهَا، قَالَتْ: فَذَهَبْتُ، فَاسْعَدْتُهَا ثُمَّ جِئْتُ، فَبَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

ام عطیہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کرنے کا ارادہ کیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ جاہلیت کے زمانہ میں ایک عورت نے نوحہ کرنے میں میری مدد کی تھی۔ میں جا کر اس کی مدد کرنا چاہتی ہوں پھر واپس آ کر بیعت کروں گی۔ آپ نے فرمایا جاؤ چلی جاؤ اور اس کی مدد کر لو۔ ام عطیہ کا بیان ہے کہ میں چلی گئی اور اس کی مدد کر کے واپس لوٹ آئی پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی۔

مَا أَخَذَ:

ترمذی: ۱۲۲/۲۔ ابواب التفسیر سورة الممتحنة عن ام سلمة۔ (روایت کے الفاظ مختلف ہیں) هذا حديث حسن غريب۔ تفسیر ابن جریر الطبری: ۵۲/۱۳، پ ۲۸۔ سورة الممتحنة۔ تفسیر ابن کثیر: ۳۵۵/۲۔ سورة

المتحنہ۔ ۵ ابن ابی حاتم بحوالہ تفسیر ابن کثیر: ۳۵۵/۴۔ الممتحنہ ابن ابی حاتم کی روایت میں جمع کا صیغہ منقول ہے اور کسی خاتون کا نام بھی ذکر نہیں بلکہ عن امراة من المبیعات ہے۔

حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ عورتوں کا امتحان یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرؓ کو حکم دیا کہ وہ خواتین سے کہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان سے اس بات پر بیعت لیتے ہیں کہ تم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو۔ ان عورتوں میں ہند بنت عتبہ بن ربیعہ جو حضرت ابو سفیانؓ کی اہلیہ تھیں، بھی شامل تھیں۔ جس نے حالت کفر میں حضورؐ کے چچا حضرت حمزہؓ کا (جنگ احد میں) پیٹ چاک کیا تھا۔ اس نے اپنی ہیبت ایسی بنا رکھی تھی کہ پہچانی نہ جائے۔ اس نے آپ کا ارشاد سن کر عرض کیا میں کچھ کہنا چاہتی ہوں۔ مگر بات یہ ہے کہ اگر میں بولوں گی تو حضورؐ مجھے پہچان لیں گے اور مجھے قتل کر دیں گے۔ (قتل کرا دیں گے) اور میں صرف اسی وجہ سے ایسی ہیبت میں آئی ہوں کہ پہچانی نہ جاؤں مگر دوسری ساری عورتیں تو پھر بھی خاموش رہیں اور ان کی بات اپنی زبان سے ادا کرنے سے انکار کر دیا۔ آخر کار اسے خود ہی اپنی بات کہنی پڑی۔ ایسی صورت میں کہ وہ پہچانی نہیں جا رہی تھیں۔ بولیں کہ یہ ٹھیک ہے جب شرک کی ممانعت مردوں کو ہے تو عورتوں کو کیوں نہ ہو گی، رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف دیکھا اسے خود کچھ نہ فرمایا حضرت عمرؓ سے فرمایا۔ ان عورتوں سے کہو کہ دوسری بات یہ ہے کہ وہ چوری نہ کریں۔ ہند پھر بول اٹھیں کہ میں تو ابو سفیان کی کوئی چیز کبھی کبھار لے لیتی ہوں۔ مجھے معلوم نہیں کہ یہ میرے لئے حلال ہے یا نہیں؟ حضرت ابو سفیانؓ بھی اس مجلس میں حاضر تھے۔ انہوں نے سکر جواب دیا کہ میرے مال میں سے جو کچھ بھی

① حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: ثَنِي أَبِي، قَالَ: ثَنِي عَمِّي، قَالَ: ثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ مِحْنَةُ النِّسَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: قُلْ لَهُنَّ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَايِعُكُنَّ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا. وَكَانَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ بِنِ رَيْبَعَةَ التَّمِيمِيَّةِ شَقَّتْ بَطْنَ حَمْزَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، مُتَنَكِّرَةً فِي النِّسَاءِ، فَقَالَتْ: إِنِّي إِنْ أَتَيْتُكُمْ يَعْرِفُونِي، وَإِنْ عَرَفُونِي قَتَلُونِي، وَإِنَّمَا تَنَكَّرْتُ فَرَقًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَّتِ النِّسَاءُ اللَّاتِي مَعَ هِنْدٍ وَأَبَيْنَ أَنْ يَتَكَلَّمْنَ، فَقَالَتْ هِنْدُ: وَهِيَ مُتَنَكِّرَةٌ، كَيْفَ يَقْبَلُ مِنَ النِّسَاءِ شَيْئًا لَمْ يَقْبَلَهُ مِنَ الرِّجَالِ. فَظَنَرِ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِعُمَرَ: قُلْ لَهُنَّ: وَلَا يَسْرِقْنَ، قَالَتْ هِنْدُ: وَاللَّهِ! إِنِّي لَأَصِيبُ مِنْ أَبِي سُفْيَانَ الْهَاتِ مَا أَدْرِي أَيْحِلُّهُنَّ لِي أَمْ لَا؟ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: مَا أَصَبْتَ مِنْ شَيْءٍ مَضَى أَوْ قَدَبَقِيَ فَهُوَ لَكَ حَلَالٌ، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَرَفَهَا، فَدَعَاَهَا، فَاتَتْهُ، فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ، فَعَادَتْ بِهِ، فَقَالَ: أَنْتِ هِنْدُ، فَقَالَتْ: عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ، فَصَرَفَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: وَلَا يَزْنِينَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ تَزْنِي الْحُرَّةُ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ! مَا تَزْنِي الْحُرَّةُ، قَالَ: وَلَا



تو نے (میری اجازت کے بغیر) لیا خواہ وہ خرچ ہو گیا ہو یا ہنوز باقی ہو سب تمہارے لئے حلال ہے اب تو رسول اللہ ﷺ نے اسے پہچان لیا اور ہنس کر اسے بلایا۔ وہ آپ کے پاس آئیں اور آپکا دست مبارک تھام کر معافی کی طلبگار ہوئیں۔ آپ نے بس اتنا پوچھا تم ہند ہو؟ اس نے عرض کیا گذشتہ گناہ اللہ نے معاف فرمادیئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنا رخ پھیر لیا اور فرمایا۔ تیسری بات یہ ہے کہ بدکاری نہ کریں۔ اس پر ہند نے کہا کیا کوئی آزاد و شریف عورت

يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ قَالَتْ هِنْدُ: أَنْتَ قَتَلْتَهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَتْ وَهُمْ أَبْصَرُ قَالَ: وَلَا يَأْتِيَنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيَنَّهُ بَيْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ قَالَ: مَنَعَهُنَّ أَنْ يَنْحَنَ وَكَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَمْزُقْنَ الثِّيَابَ وَيُخْدِشْنَ الْوُجُوهُ وَيَقْطَعْنَ الشُّعُورَ وَيَدْعُونَ بِالشُّبُورِ وَالْوَيْلِ-

بھی بدکاری کرتی ہے۔ آپ نے فرمایا ٹھیک ہے شریف و آزاد عورتیں برے کام کا ارتکاب نہیں کرتیں۔ چوتھی بار پھر فرمایا اپنی اولاد کو قتل نہ کریں۔ ہند نے پھر کہا۔ آپ نے انہیں بدر کے روز قتل کیا ہے۔ آپ جانیں اور وہ جانیں۔ پھر فرمایا۔ پانچویں بات یہ ہے کہ خود اپنی جانب سے بے سرو پا بہتان نہ تراشیں۔ اور چھٹی بات یہ ہے کہ شرعی باتوں میں میری نافرمانی نہ کریں اور ساتویں بات یہ ہے کہ وہ نوحہ نہ کریں۔ اہل جاہلیت اپنے مرنے والے پر کپڑے چاک کر ڈالتے تھے۔ منہ نوچ لیتے تھے، بال کٹوا دیتے تھے اور واویلا یعنی ہائے وائے کیا کرتے تھے۔

حضور کی ایک خالہ سلمیٰ بنت قیس کہتی ہیں کہ میں انصار کی چند عورتوں کے ساتھ بیعت کے لئے حاضر ہوئی تو آپ نے ہم سے عہد لیا۔ پھر فرمایا (ولا تغششن ازواجکم) ”اپنے شوہروں سے دھوکے بازی نہ کرنا“۔ جب ہم واپس ہونے لگیں تو ایک عورت نے مجھ سے کہا کہ جا کر حضور سے پوچھو شوہروں سے دھوکے بازی کرنے کا کیا مطلب ہے؟ میں نے جا کر پوچھا تو آپ نے فرمایا (تاخذ مالہ فتحابی بہ غیرہ) یہ کہ تو اس کا مال لے اور دوسروں پر لٹائے۔ (مسند احمد)۔ (تفہیم: ۳۲۶/۵۔ الممتحنہ حاشیہ ۲۲)

مَاخَذُ:

① تفہیم ابن جریر: ۵۱/۱۲، پ ۲۸۔ سورة الممتحنہ۔ ② تفسیر ابن کثیر ج ۳/ ۳۵۳۔ سورة الممتحنہ۔ ابن کثیر نے اس روایت کے بارے میں ہذا اثر غریب وفي بعضہ نکارة کہا ہے۔

قَالَ: ثنمهران، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ، قَالَ: لَا يَخْدِشْنَ وَجْهًا وَلَا يَشْقُقْنَ جَيْبًا، وَلَا يَدْعُونَ وَيَلًا، وَلَا يَنْشُدْنَ شِعْرًا  
زيد بن اسلم کی روایت میں ہے کہ معروف میں میری نافرمانی نہ کریں اور فرمایا اپنے چہرے نہ نوچیں۔

اپنے گریبان چاک نہ کریں، ہائے تباہی بین نہ کریں اور شعر نہ کہیں۔ (تفسیر ابن جریر: ۱۴/۵۱، پ ۲۸۔  
سورۃ الممتحنہ)

قائد اور حسن بصری رحمہما اللہ کہتے ہیں کہ جو عہد حضور ﷺ نے بیعت لیتے وقت عورتوں سے لئے تھے ان میں سے ایک یہ تھا کہ وہ غیر محرم مردوں سے بات نہ کریں گی۔ (ابن عباس کی روایت میں اس کی یہ وضاحت ہے کہ غیر مردوں سے تخلیہ میں بات نہ کریں گی۔ قائد نے مزید وضاحت یہ کی ہے کہ حضور کا یہ ارشاد سن کر حضرت عبدالرحمن بن عوف نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ہم گھر پر نہیں ہوتے اور ہمارے ہاں کوئی صاحب ملنے آجاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میری مراد یہ نہیں ہے۔ یعنی عورت کا کسی آنے والے سے اتنی بات کہہ دینا ممنوع نہیں ہے کہ صاحب خانہ گھر میں موجود نہیں ہیں۔ (یہ روایات ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے نقل کی ہیں)

حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی خالہ امیمہ بنت زرقیہ سے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص نے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضور نے ان سے یہ عہد لیا کہ نوحہ نہ کرنا اور جاہلیت کے سے بناؤ سنگھار کر کے اپنی نمائش نہ کرنا۔ (مسند احمد ابن جریر)

### تشریح:

عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ کے حوالہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ امیمہ رقیقہ کی بیٹی نبی ﷺ کی خدمت میں اسلام پر بیعت کے لئے حاضر ہوئی تو نبی ﷺ نے اسے فرمایا میں تم سے اس بات پر بیعت لیتا ہوں کہ تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک قرار نہ دے گی۔ چوری نہ کرو گی، زنا نہ کرو گی، اپنی اولاد کو قتل نہ کرو گی اور بے سرو پا اپنے سامنے بہتان تراش نہ کرو گی، نیز نوحہ نہ کرو گی۔ دور جاہلیت اولیٰ کے سے ہار سنگھار نہ کرو گی۔

① حَدَّثَنِي يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: ثِي ابْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: جَاءَتْ أُمِّمَةُ بِنْتُ زُرَيْقَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَاعِغُهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبِيعْكَ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكِي بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تُسْرِقِي، وَلَا تَزْنِي، وَلَا تَقْتُلِي، وَلَدَكَ، وَلَا تَأْتِي بِبُهْتَانٍ تَفْتَرِينَهُ بَيْنَ يَدَيْكَ وَرَجُلَيْكَ وَلَا تَنُوحِي، وَلَا تَبْرُجِي تَبْرُجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى.

حضرت قائد سے یا ایہا النبی اذا جاءک المؤمنات الخ کے بارے میں منقول ہے انہوں نے ہمیں بتایا کہ نبی ﷺ نے بیعت کے روز عورتوں سے عہد لیا کہ وہ نوحہ نہ کریں گی۔ نیز

② حَدَّثَنَا بَشْرٌ، قَالَ: ثنا يَزِيدٌ، قَالَ: ثنا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبِيعُكَ حَتَّى بَلَغَ فَبِاعِيَهُنَّ، ذَكَرْنَا أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

یہ عہد بھی لیا کہ وہ غیر مردوں سے محرم کی غیر موجودگی میں بات چیت بھی نہ کریں گی۔ عبدالرحمن بن عوف نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ہم گھر پر نہیں ہوتے اور ہمارے ہاں مہمان آجاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میری مراد یہ نہیں ہے۔

حضرت سلمیٰ بنت قیس سے مروی ہے، یہ رسول اللہ ﷺ کی خالہ ہوتی تھیں۔ انہوں نے آپ کے ساتھ مسجد قبلتین میں نماز ادا کی تھی، بنو عدی بن نجار کے قبیلہ کی ایک خاتون تھیں۔ ان کا بیان ہے کہ میں انصار کی عورتوں میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بیعت کے لئے گئی۔ جب آپ نے ہم سے اس شرط پر بیعت لی کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں گی، چوری نہ کریں گی، زنا نہ کریں گی، اپنی اولاد کو قتل نہ کریں گی اور جان بوجھ کر بے سرو پا بہتان تراشی نہ کریں گی۔ اور معروف میں نافرمانی نہ کریں گی تو آپ نے یہ بھی عہد لیا کہ اپنے شوہروں سے دھوکہ بازی نہ کریں گی۔ سلمیٰ بنت قیس کا بیان ہے کہ ہم ان شروط پر بیعت کر کے واپس لوٹیں تو میں نے ان عورتوں میں سے ایک سے کہا جاؤ واپس جا کر رسول اللہ ﷺ سے پوچھو ہمارا اپنے شوہروں سے دھوکہ بازی کرنے کا کیا مطلب ہے۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے جا کر دریافت کیا تو آپ نے فرمایا یہ کہ تو اس کا مال لے اور دوسروں پر لٹائے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ عَلَيْهِنَّ يَوْمَئِذٍ التَّيَاحَةَ، وَلَا تُحَدِّثَنَّ الرَّجَالَ إِلَّا رَجُلًا مِنْكُمْ مَحْرَمًا، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنَّ لَنَا أَضْيَافًا وَإِنَّا نَغِيبُ عَنْ نِسَاءِ نَا، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ أَوْلِيكَ عَنِيتُ۔

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَعْقُوبُ، قَالَ: ثنا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَلِيْطُ بْنُ أَيُّوبَ ابْنِ الْحَكَمِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ سَلْمَى بِنْتِ قَيْسٍ، وَكَانَتْ إِحْدَى خَالَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّتْ مَعَهُ الْقِبْلَتَيْنِ، وَكَانَتْ إِحْدَى نِسَاءِ بَنِي عَدِيٍّ بْنِ النَّجَّارِ، قَالَتْ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فِي نِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَلَمَّا شَرَطَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا نَسْرِقَ، وَلَا نَزْنِيَ، وَلَا نَقْتُلَ أَوْلَادَنَا، وَلَا نَأْتِيَ، بِبُهْتَانٍ نَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِينَا، وَأَرْجُلِنَا، وَلَا نَعْصِيَهُ فِي مَعْرُوفٍ، قَالَ: وَلَا تَغْتَشْنَ أَرْوَاجَكُنَّ، قَالَتْ: فَبَايَعْنَاهُ ثُمَّ انْصَرَفْنَا، فَقُلْتُ لِامْرَأَةٍ مِنْهُنَّ: إِرْجِعِي، فَاسْأَلِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غِشَّ أَرْوَاجَنَا؟ قَالَتْ: فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: تَأْخُذُ مَالَهُ فَتَحَابِي بِهِ غَيْرَهُ۔

مَا أَخَذَ :

- ① تفسیر ابن جریر: ۵۲/۱۴، پ ۲۸۔ سورة الممتحنة۔ ② مسند احمد: ۱۹۶/۲۔ عن عمرو بن شعيب عن ابيه، عن جدہ۔ ③ تفسیر ابن کثیر: ۳/۴۔ سورة الممتحنة۔ ④ مجمع الزوائد: ۳۷/۶۔ کتاب المغازی والسير باب البيعة

على الاسلام التي تسمى ببيعة النساء.

② تفسیر ابن جریر: ۵۱/۱۲-۵۲. سورة الممتحنة. تفسیر ابن کثیر: ۳۵۵/۴. سورة الممتحنة. ابن کثیر نے لیس اولئک غنیت دو مرتبہ بیان کیا ہے۔ ابن ابی حاتم بحوالہ تفسیر ابن کثیر ص: ۳۵۵. الممتحنة

③ مسند احمد ج ۶/۳۴۹-۳۸۰. ابن کثیر: ۳۵۲/۴-۳۵۳. مجمع الزوائد: ۳۸/۶

ام عطیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے بیعت لینے کے بعد ہمیں حکم دیا کہ ”ہم عیدین کی جماعت میں حاضر ہوا کریں گی، البتہ جمعہ ہم پر فرض نہیں ہے اور جنازوں کے ساتھ جانے سے ہمیں منع فرما دیا۔

(ابن جریر)

تشریح: فتح مکہ کے بعد حضور نے مردوں اور عورتوں سے بیعت لی اور احادیث بالا کے مطابق ان سے بہت سی برائیوں کے چھوڑنے کا عہد لیا جو اس وقت عرب معاشرے کی عورتوں میں پھیلی ہوئی تھیں۔

بعض لوگ حضور کے احکام صادر کرنے کے اس آئینی اختیار کو آپ کی حیثیت رسالت کے بجائے حیثیت امارت سے متعلق قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ آپ چونکہ اپنے وقت کے حکمران بھی تھے اس لئے اپنی اس حیثیت میں آپ نے جو احکام دیئے وہ صرف آپ کے زمانے تک ہی واجب الطاعت تھے۔ حالانکہ وہ بڑی جمالت کی بات کہتے ہیں۔ اوپر کی سطور میں ہم نے حضور کے جو احکام نقل کئے ہیں ان پر ایک نگاہ ڈال لیجئے۔ ان میں عورتوں کی اصلاح کے لئے جو ہدایات آپ نے دی ہیں وہ اگر محض حاکم وقت ہونے کی حیثیت سے ہوتیں تو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے پوری دنیا کے مسلم معاشرے کی عورتوں میں یہ اصلاحات کیسے رائج ہو سکتی تھیں؟ آخر دنیا کا وہ کون سا حاکم ہے جس کو یہ مرتبہ حاصل ہو کہ ایک مرتبہ اس کی زبان سے ایک حکم صادر ہوا اور روئے زمین پر جہاں جہاں بھی مسلمان آباد ہیں وہاں کے مسلم معاشرے میں ہمیشہ کے لئے وہ اصلاح رائج ہو جائے جس کا حکم اس نے دیا ہے؟ (تفہیم القرآن: ۴۳۶/۵-۴۳۶/۵۔ الممتحنہ حاشیہ ۲۲)

تشریح:

حضرت ام عطیہ سے مروی ہے ان کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ میں تشریف لائے تو آپ نے انصاری خواتین کو ایک گھر میں جمع کیا اور ان کی طرف حضرت عمر بن خطاب کو (اپنا نمائندہ بنا کر) بھیجا۔ حضرت عمر جا کر دروازے پر کھڑے ہو گئے اور سلام کیا۔ ہم نے ان کے سلام کا جواب دیا۔ پھر انہوں نے بتایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کا قاصد و نمائندہ ہوں۔ ہم نے جواب میں کہا رسول اللہ کو بھی ہم خوش آمدید کہتے ہیں اور آپ کے نمائندہ کو

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ الْقَزَّازُ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِدْرِيسَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَعْقُوبَ، قَالَ: ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، جَمَعَ بَيْنَ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ فِي بَيْتٍ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَقَامَ عَلَيَّ الْبَابِ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا، فَرَدَدُونَا أَوْ فَرَدَدْنَا عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَنَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَكْنَ قَالَتْ: فَقُلْنَا: مَرَحَبًا  
 بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِرَسُولِ  
 رَسُولِ اللّٰهِ فَقَالَ: تُبَاعِعُنَّ عَلِيَّ أَنْ لَا تُشْرِكَنَّ بِاللّٰهِ  
 شَيْئًا وَلَا تَسْرِقَنَّ وَلَا تَزْنِينَ قَالَتْ: قُلْنَا: نَعَمْ  
 قَالَ: فَمَدَّ يَدَهُ مِنْ خَارِجِ الْبَابِ أَوِ الْبَيْتِ وَمَدَدْنَا  
 أَيْدِينَا مِنْ دَاخِلِ الْبَابِ ثُمَّ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ  
 قَالَتْ: وَأَمَرْنَا فِي الْعَيْدَيْنِ أَنْ نُخْرِجَ فِيهِ الْحَيْضُ  
 وَالْعَوَاتِقُ وَلَا جُمُعَةَ عَلَيْنَا وَنَهَانَا عَنِ اتِّبَاعِ  
 الْجَنَازَةِ.

بھی۔ حضرت عمرؓ نے بتایا کہ مجھے حکم ملا ہے کہ تمہیں آپ  
 کا یہ پیغام پہنچا دوں کہ تم اس بات پر بیعت کرو کہ اللہ کے  
 ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گی، چوری نہ کریں گی، بدکاری  
 نہ کریں گی۔ ام عطیہ کا بیان ہے ہم نے جواب دیا ہاں۔ ہم  
 اقرار کرتی ہیں۔ چنانچہ آپ نے انہیں کھڑے کھڑے اپنا  
 ہاتھ اندر کی جانب بڑھا دیا اور ہم نے اپنے ہاتھ مکان کے  
 اندر ہی اندر ان کی جانب بڑھا دیئے۔ پھر آپ نے فرمایا  
 اے اللہ گواہ و شاہد رہ۔ ام عطیہ کا بیان ہے کہ پھر آپ نے  
 ہمیں حکم دیا کہ ہم دونوں عیدوں کے موقع پر اپنی حائضہ  
 عورتوں اور جوان بن بیاہی لڑکیوں کو بھی لے جایا کریں۔ مگر  
 جمعہ ہم پر فرض نہیں اور ہمیں جنازوں میں شرکت سے  
 منع فرما دیا۔

مَأْخُذٌ:

① • تفسیر ابن جریر طبری: ۵۳/۱۲، پ ۲۸۔ سورة الممتحنة . • مجمع الزوائد للہیثمی: ۳۸/۶



## عورتوں سے بیعت کا طریقہ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”خدا کی قسم بیعت میں حضور کا ہاتھ کبھی کسی عورت کے ہاتھ سے چھوا تک نہیں ہے۔ آپ عورت سے بیعت لیتے ہوئے بس زبان مبارک سے یہ فرمایا کرتے تھے کہ میں نے تجھ سے بیعت لی۔ (بخاری، ابن جریر)

امیمہ بنت زقیقہ کا بیان ہے کہ میں اور چند عورتیں حضور کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوئیں اور آپ نے قرآن کی ہدایت کے مطابق ہم سے عہد لیا۔ جب ہم نے کہا کہ ”ہم معروف میں آپ کی نافرمانی نہ کریں گی“ تو آپ نے فرمایا (فیما استطعتن واطقتن) ”جہاں تک تمہارے بس میں ہو اور تمہارے لئے ممکن ہو“ ہم نے عرض کیا ”اللہ اور اس کا رسول ہمارے لئے خود ہم سے بڑھ کر رحیم ہیں“ پھر ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھ بڑھائیے تکہ ہم آپ سے بیعت کریں۔ آپ نے فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا بس میں تم سے عہد لوں گا۔ چنانچہ آپ نے عہد لیا۔

ایک اور روایت میں ان کا بیان ہے کہ آپ نے ہم میں سے کسی عورت سے بھی مصافحہ نہیں کیا۔ (مسند احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم)

ابو داؤد نے مراہیل میں شعبی کی روایت نقل کی ہے کہ عورتوں سے بیعت لیتے وقت ایک چادر حضور کی طرف بڑھائی گئی۔ آپ نے بس اسے ہاتھ میں لے لیا اور فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا۔ (یہی مضمون ابن ابی حاتم نے شعبی سے، عبدالرزاق نے ابراہیم نخعی سے اور سعید بن منصور نے قیس بن ابی حازم سے نقل کیا ہے) (تفہیم القرآن: ۴۳۹/۵ - سورۃ الممتحنہ - حاشیہ ۲۳)

### تخریج:

- ① حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
- حضرت عروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان عورتوں کا جو ہجرت کر کے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ یا ایہا النبی اذا جاءک المؤمنات یتابعنک۔۔۔ غفور رحیم تک کی آیت

کی رو سے امتحان لیا کرتے تھے۔ عروہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مومن عورتوں میں سے جو اس شرط کا اقرار کر لیتی تو اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے کہ میں نے تجھ سے بیعت لے لی۔ آپ فقط گفتگو سے بیعت فرماتے۔ واللہ بیعت کے وقت آپ کے دست مبارک نے کسی دوسری اجنبی عورت کا ہاتھ کبھی نہیں چھوا۔ آپ ان سے صرف زبانی اقرار کی صورت میں بیعت لیتے تھے۔ اور فرماتے تھے کہ بس میں نے تم سے اس پر بیعت لی۔

مسلم اور ابو داؤد سجستانی دونوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مندرجہ ذیل روایت بھی نقل کی ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الْآيَةِ بِقَوْلِ اللَّهِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعَنَّكَ إِلَى قَوْلِهِ غَفُورٌ رَحِيمٌ۔ قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَنْ أَقَرَّ بِهَذَا الشَّرْطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ بَايَعْتُكَ كَلَامًا، وَلَا وَاللَّهِ! مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ فِي الْمُبَايَعَةِ، مَا يُبَايِعُهُنَّ إِلَّا بِقَوْلِهِ: قَدْ بَايَعْتُكَ عَلَى ذَلِكَ۔

حضرت عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان سے خواتین سے آپ کی بیعت کا تذکرہ کیا تو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دست مبارک کسی اجنبی عورت سے کبھی بھی نہیں لگا۔ البتہ زبان سے آپ بات کرتے۔ جب آپ اس سے گفتگو فرما لیتے اور وہ زبان سے قول و قرار دے دیتی تو آپ فرماتے جاؤ میں نے تجھ سے بیعت لے لی۔

② عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ بَيْعَةِ النِّسَاءِ قَالَتْ: مَا مَسَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِهِ امْرَأَةً قَطُّ إِلَّا أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا، فَإِذَا أَخَذَ عَلَيْهَا، فَأَعْطَتْهُ، قَالَ: أَذْهَبِي، فَقَدْ بَايَعْتُكَ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں سے بیعت لا تشرکوا باللہ شینا کے اقرار سے لیتے تھے۔ نیز انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک نے کسی عورت کے ہاتھ کو نہیں چھوا۔ بجز اس عورت کے جس کے آپ مالک ہوتے۔

③ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَايِعُ النِّسَاءَ بِالْكَلامِ بِهَذِهِ الْآيَةِ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، قَالَتْ: وَمَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ امْرَأَةٍ إِلَّا امْرَأَةً يَمْلِكُهَا۔

حضرت امیمہ بنت رقیقہ کا بیان ہے کہ میں نے کئی دوسری عورتوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی۔ ہم سب نے آپ سے عرض کی، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سب اس شرط پر آپ سے بیعت کرتی ہیں کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی

④ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: ثنا يُونُسُ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ التَّيْمِيَّةِ، قَالَتْ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ مِنْ

المُسْلِمِينَ فَقُلْنَا لَهُ: جِئْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبَايَعَكَ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا نَسْرِقَ وَلَا نَزْنِيَّ وَلَا نَقْتُلَ أَوْلَادَنَا وَلَا نَأْتِيَ بِبُهْتَانٍ نَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِينَا وَأَرْجُلِنَا وَلَا نَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَطَقْتُمْ فَقُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَائِمِنَا أَنْفُسِنَا فَقُلْنَا: بَايَعْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: إِذْهَبْنَ فَقَدْ بَايَعْتُكُنَّ إِنَّمَا قَوْلِي لِمِائَةِ امْرَأَةٍ كَقَوْلِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ وَمَا صَافَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّا أَحَدًا.

ہے۔ میرا سو عورتوں سے کہنا بھی ایسا ہی ہے جیسے ایک عورت سے کہنا۔ (مطلب غالباً یہ تھا کہ مصافحہ کرنے کے بجائے میرا زبانی قول ہی کافی ہے) چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ہم میں سے کسی سے بھی مصافحہ نہیں کیا۔

عمر شعبی سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے اس طرح بھی بیعت لی کہ آپ کے ہاتھ ایک کپڑا تھا اسے اپنی ہتھیلی پر رکھ کر فرمایا اپنی اولاد کو قتل نہ کرنا۔ تو ایک عورت بولی۔ ان کے باپ تو آپ نے قتل کر دیئے ہیں ان کی اولاد میں ہمیں وصیت فرما رہے ہیں؟ راوی کا بیان ہے اس کے بعد جوں ہی بیعت کے لئے خواتین آئیں تو آپ انہیں اکٹھا کر کے ان سب کے روبرو اوپر والی شق رکھتے۔ جب وہ اس شرط کا اقرار کر لیتیں تو واپس چلی جاتیں۔

مَا أَحَدٌ :

- ① بخاری: ۷۶۶/۲۔ کتاب التفسیر سورة الممتحنة۔ ② مسلم: ۱۳۱/۲۔ کتاب الامارة، باب كيفية بيعة النساء۔  
 ③ مسلم نے وما مست كف رسول الله صلى الله عليه وسلم كف امرأة بھی نقل کیا ہے۔ ④ ابن ماجه كتاب الجهاد باب ۲۳۔ بيعة النساء۔ ⑤ تفسير ابن جرير: ۳۳/۱۲۔ پ ۲۸۔ سورة الممتحنة۔



- ② • مسلم: ۱۳۱/۲۔ کتاب الامارۃ باب کیفیت بیعة النساء۔ • ابو داؤد: ۱۳۳/۳۔ کتاب الخراج والامارۃ۔ باب ماجاء فی البيعة۔ عن عائشة رضی اللہ عنہا
- ③ • بخاری: ۱۰۷۱/۲۔ کتاب الاحکام باب بیعة النساء۔ • تفسیر ابن جریر: ۳۳/۱۲۔ سورۃ الممتحنۃ۔ • ترمذی: ۱۶۶/۲۔ ابواب التفسیر۔ سورۃ الممتحنۃ • ترمذی نے اس روایت کو حدیث حسن صحیح قرار دیا ہے۔
- ④ • تفسیر ابن جریر: ۵۲/۱۲۔ پ ۲۸۔ سورۃ الممتحنۃ۔ • ابن ماجہ کتاب الجہاد، باب بیعة النساء ص ۵۵۹۔ • ابن ماجہ نے بہت مختصر روایت نقل کی ہے۔ • ترمذی: ۲۸۸/۲۔ ابواب السير باب ماجاء فی بیعة النساء۔ • نسائی: ۱۳۹/۷۔ کتاب البيعة۔ باب بیعة النساء۔ • مسند احمد ج ۶ / ۳۵۷۔ امیمة بنت رقیقہ۔ • ابن جریر ج ۱۲۔ پ ۵۳/۲۸۔ تفسیر ابن کثیر ۳۵۵/۲۔ سورۃ الممتحنۃ۔ • موطا امام مالک ۲۵/۲۔ باب ماجاء فی البيعة عن امیمة بنت رقیقہ

⑤ • ابن ابی حاتم، بحوالہ تفسیر ابن کثیر: ۳۵۳/۲۔ سورۃ الممتحنۃ۔

ابن اسحاق نے مغازی میں ابان بن صالح سے روایت نقل کی ہے کہ ”حضور پانی کے ایک برتن میں ہاتھ ڈال دیتے تھے اور پھر اسی برتن میں عورت بھی اپنا ہاتھ ڈال دیتی تھی۔“

بخاری میں حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت ہے کہ عید کا خطبہ دینے کے بعد آپ مردوں کی صفوں کو چیرتے ہوئے اس مقام پر تشریف لے گئے جہاں عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں۔ آپ نے وہاں اپنی تقریر میں قرآن مجید کی یہ آیت (یا ایہا النبی..... واستغفر لهن اللہ ط (الممتحنۃ ۱۲۔ پارہ ۲۸) تلاوت فرمائی، پھر عورتوں سے پوچھا تم اس کا عمد کرتی ہو؟ مجمع میں سے ایک عورت نے جواب دیا ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

ایک روایت میں جسے ابن حبان، ابن جریر اور بزاز وغیرہ نے نقل کیا ہے ام عطیہ انصاریہ کا یہ بیان ملتا ہے کہ ”حضور نے گھر کے باہر سے ہاتھ بڑھایا اور ہم نے اندر سے ہاتھ بڑھائے۔“

**تشریح:** ام عطیہ کے اس بیان سے یہ لازم نہیں آتا کہ عورتوں نے آپ سے مصافحہ بھی کیا ہو کیونکہ حضرت ام عطیہ نے مصافحہ کی تصریح نہیں کی۔ غالباً اس موقع پر صورت یہ رہی ہوگی کہ عمد لیتے وقت آپ نے باہر سے ہاتھ بڑھایا ہوگا اور اندر سے عورتوں نے اپنے اپنے ہاتھ آپ کے ہاتھ کی طرف بڑھادیئے ہوں گے بغیر اس کے کہ ان میں کسی کا ہاتھ آپ کے ہاتھ سے مس ہو۔

چنانچہ حضور کے زمانے میں عورتوں سے بیعت لینے کا طریقہ مردوں کی بیعت سے مختلف تھا۔ مردوں سے بیعت لینے کا طریقہ یہ تھا کہ بیعت کرنے والے آپ کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر عمد کرتے تھے۔ لیکن عورتوں سے بیعت لیتے ہوئے آپ نے کبھی کسی عورت کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں نہیں لیا، بلکہ مختلف دوسرے طریقے اختیار فرمائے۔ (تفہیم ج ۵/۲۳۹، الممتحنہ حاشیہ ۲۳)

عمرو بن شعیب اپنے باپ کے حوالہ سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عورتوں سے بیعت لیتے تھے۔ ایک مرتبہ پانی کا ایک برتن منگوا یا اس میں اپنا ہاتھ ڈالا اور عورتوں نے بھی اس میں اپنے ہاتھ ڈالے۔ یہ مصافحہ کے قائم مقام تھا۔

① أَخْرَجَ ابْنُ سَعْدٍ وَابْنُ مَرْذُوقٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَايَعَ النِّسَاءَ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ، فَغَمَسَ يَدَهُ فِيهِ ثُمَّ يَغْمِسُنَّ أَيْدِيَهُنَّ فِيهِ. وَكَانَ هَذَا بَدَلُ الْمُصَافِحَةِ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ بِصِحَّتِهِ.

حضرت ابن عباس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ، حضرات ابوبکر و عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ عید الفطر کی نمازوں میں شریک رہا ہوں یہ سب نماز عید خطبہ سے پہلے ادا فرماتے تھے۔ بعد ازاں خطبہ دیتے تھے۔ نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے اور تشریف لائے تو وہ منظر گویا میری آنکھوں کے سامنے ہے۔ جب آپ مردوں کو اپنے ہاتھ کے اشارے سے بیٹھے رہنے کا حکم صادر فرماتے ہوئے صفوں کو چیرتے ہوئے عورتوں کے پاس حضرت بلال کے ساتھ پہنچے اور یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اے نبی! جب تمہارے پاس مومن عورتیں آئیں اور اس بات پر بیعت کریں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں گی، اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی اور نہ خود اپنے سامنے گھر کربہتان باندھیں گی، یہاں تک جب پوری آیت سے فارغ ہو گئے تو دریافت فرمایا کیا تم اس پر بیعت کرتی ہو؟ تو ایک خاتون نے جواب دیا۔ اس کے سوا دوسری کسی نے جواب نہیں دیا۔ ہاں رسول اللہ ﷺ۔ حسن کو معلوم نہیں کہ وہ عورت کون تھی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا صدقہ و خیرات کرو۔ ساتھ ہی حضرت بلال نے اپنا کپڑا پھیلا دیا۔ پس پھر عورتوں نے بلال کے کپڑے میں چھلے اور انگشتیاں ڈالنی شروع کر دیں۔

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَكُلُّهُمْ يُصَلِّي بِهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ فَنَزَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجْلِسُ الرِّجَالَ بِيَدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُّهُمْ حَتَّى آتَى النِّسَاءَ مَعَ بِلَالٍ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعَنَّكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلَنَّ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ حَتَّى فَرَّغَ مِنَ الْآيَةِ كُلِّهَا ثُمَّ قَالَ حِينَ فَرَّغَ: أَنْتُنَّ عَلَى ذَلِكَ وَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةً لَمْ يُجِبْهُ غَيْرُهَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا يَدْرِي الْحَسَنُ مَنْ هِيَ؟ قَالَ: فَتَصَدَّقْنَ وَبَسَطَ بِلَالٌ ثَوْبَهُ فَجَعَلْنَ يُلْقِينَ الْفَسَخَ وَالْخَوَاتِيمَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ.

مَا أَخَذَ :

① • روح المعانی ۴۱/۱۲ پ ۲۸ - • مجمع الزوائد ۳۹/۶ - کتاب المغازی والسير • باب البيعة على الاسلام التي تسمى ببيعة النساء - • دارقطني: ۱۳۷/۲ - النوادر کے تحت - حاشیہ نمبر ۱۳ کے ضمن میں وفي المغازی لابن اسحاق عن ابان بن صالح انه كان يغمس يده في اناه فيغمسن ايديهن فيه اخرج سعيد بن منصور وابن سعد عن الشعبي

قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَايَعَ النِّسَاءَ وَضَعَ عَلَى يَدِهِ تُوْبًا.

• روح المعانی: ۴۱/۱۲ پ ۲۸ سورة الممتحنة -

① • مجمع الزوائد ۳۹/۶ پر معقل بن يسار سے أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَافِحُ النِّسَاءَ مِنْ تَحْتِ الثُّوبِ کے الفاظ بھی منقول ہیں -

② • بخاری: ۷۲۷/۲ - کتاب التفسیر سورة الممتحنة - • مسلم ج ۱/۲۸۹ - کتاب صلاة العیدین - • تفسیر ابن کثیر: ۳۵۳/۳ - سورة الممتحنة -



## حضور ﷺ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک سوال

فتح مکہ کے روز جب حضرت علیؑ نے آنحضرت ﷺ سے عرض کیا کہ آپ اپنے اس مکان میں کیوں نہیں قیام فرماتے جو ہجرت سے پہلے آپ کا تھا تو حضور نے جواب دیا کہ ”ہل ترک لنا عقیل من ریع“ عقیل نے ہمارے لئے چھوڑا ہی کیا ہے۔

**تشریح:** اس کے معنی یہ ہیں کہ جب آپ سے چھوڑ کر نکل گئے تھے اور عقیل بن ابی طالب نے اس پر قبضہ کر لیا تھا تو اس پر سے آپ کی ملک ساقط اور عقیل کی ملکیت ثابت ہو گئی۔ اب باوجود اس کے کہ آپ نے مکہ فتح کر لیا تھا آپ نے اپنے سابق حقوق ملکیت کی بنا پر اس مکان کو اپنا مکان قرار دینے سے خود انکار فرما دیا۔ (سود ص ۴۴۶)

**تخریج:**

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، انا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ تَنْزِلُ غَدًا فِي حَجَّتِهِ؟ قَالَ: وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَنْزِلًا؟ ثُمَّ قَالَ: نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ الْمُحَصَّبِ حَيْثُ قَاسَمْتُ قُرَيْشٌ عَلَى الْكُفْرِ، وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ حَالَفَتْ قُرَيْشًا عَلَى بَنِي هَاشِمٍ: أَنْ لَا يُبَايِعُوهُمْ وَلَا يُؤْوُوهُمْ.

حضرت اسامہ بن زید سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میں نے نبی ﷺ سے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ کا کل قیام کہاں ہو گا؟ جواب میں آپ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارے لئے کوئی مکان چھوڑا ہے؟ (اس نے سب پر قبضہ کر لیا ہے) پھر ارشاد فرمایا کل ہم لوگ بنو کنانہ کے ہاں محصب کے مقام پر قیام کریں گے۔ یہ وہی مقام ہے جہاں قریش نے کفر پر قائم رہنے کی قسم کھائی تھی اور یہ واقعہ اس طرح تھا کہ بنو کنانہ نے قریش سے یہ قسم کھائی تھی کہ بنو ہاشم کو وہ نہ کوئی چیز فروخت کریں گے اور نہ ان کو ٹھہرنے کی جگہ مہیا کریں گے۔

مَا أَحَدُ :

- ① بخاری: ۱/۲۳۰ - کتاب الجہاد باب اذا اسلم قوم فی دار الحرب ولهم مال و ارضون فہی لهم
- بخاری: ۲/۶۱۳ - کتاب المغازی، باب این رکز النبی ﷺ الراية يوم الفتح. \* مسلم: ۱/۴۳۴ - کتاب الحج. ②
- ابو داؤد: ۳/۱۲۵ - کتاب الفرائض، باب هل يرث المسلم الكافر. عن اسامہ بن زید. \* ابن ماجہ کتاب المناسک، باب دخول مكة. \* دارقطنی: ۳/۶۲ - کتاب البيوع. \* مسند احمد: ۵/۲۰۱ - اسامہ بن زید. \* السنن الكبرى للبيهقي: ۶/۲۱۸ - کتاب الفرائض باب لا يرث المسلم الكافر ولا الكافر المسلم عن اسامة بن زید.

## (( لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ )) کا صحیح مفہوم

(( لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ )) ”فتح مکہ کے بعد اب ہجرت نہیں ہے۔“

**تشریح :** جو شخص اللہ کے دین پر ایمان لایا ہو اس کے لئے نظام کفر کے تحت زندگی بسر کرنا صرف دو ہی صورتوں میں جائز ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ وہ اسلام کو اس سرزمین میں غالب کرنے اور نظام کفر کو نظام اسلام میں تبدیل کرنے کی جدوجہد کرتا رہے جس طرح انبیاء ﷺ اور ان کے ابتدائی پیرو کرتے رہے ہیں۔ دوسرے یہ کہ وہ درحقیقت وہاں سے نکلنے کی کوئی راہ نہ پاتا ہو اور سخت نفرت و بیزاری کے ساتھ وہاں مجبورانہ قیام رکھتا ہو ان دو صورتوں کے سوا ہر صورت میں دارالکفر کا قیام ایک مستقل معصیت ہے اور اس معصیت کے لئے یہ عذر کوئی بہت وزنی عذر نہیں ہے کہ ہم دنیا میں کوئی ایسا دارالاسلام پاتے ہی نہیں ہیں جہاں ہم ہجرت کر کے جا سکیں۔ اگر کوئی دارالاسلام موجود نہیں ہے تو کیا خدا کی زمین میں کوئی پہاڑ یا کوئی جنگل بھی ایسا نہیں ہے جہاں آدمی درختوں کے پتے کھا کر اور بکریوں کا دودھ پی کر گزر کر سکتا ہو اور احکام کفر کی اطاعت سے بچا رہے۔

بعض لوگوں کو ایک حدیث سے غلط فہمی ہوئی ہے۔ جس میں مندرجہ بالا ارشاد ہوا ہے۔ حالانکہ دراصل یہ حدیث کوئی دائمی حکم نہیں ہے۔ بلکہ صرف اس وقت کے حالات میں اہل عرب سے ایسا فرمایا گیا تھا۔ جب تک عرب کا بیشتر حصہ دارالکفر و دارالحرب تھا اور صرف مدینہ و اطراف مدینہ میں اسلامی احکام جاری ہو رہے تھے۔ مسلمانوں کے لئے تاکیدی حکم تھا کہ ہر طرف سے سمٹ کر دارالاسلام میں آجائیں۔ مگر جب فتح مکہ کے بعد عرب میں کفر کا زور ٹوٹ گیا اور قریب قریب پورا ملک اسلام کے زیر نگیں آ گیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اب ہجرت کی حاجت باقی نہیں رہی ہے۔ اس سے یہ مراد ہرگز نہ تھی کہ تمام دنیا کے مسلمانوں کے لئے تمام حالات میں قیامت تک کے لئے ہجرت کی فرضیت منسوخ ہو گئی ہے۔ (تفہیم ج ۱ ص ۳۸۸۔ النساء حاشیہ ۱۳۱)

**تشریح :**

① حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ

حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فتح مکہ کے بعد اب ہجرت نہیں ہے لیکن جہاد (عملاً) اور اس کی نیت کا اجر و ثواب اب بھی

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا۔  
 ملتا ہے اور جب تمہیں جہاد کے لئے طلب کیا جائے تو بلا تردد سب کھڑے ہو۔

② حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا يَحْيَى ثَنَا سُفْيَانُ ثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ: لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا۔

① بخاری: ۳۹۰/۱۔ کتاب الجہاد باب فضل الجہاد والسير و قوله تعالى ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم واموالهم۔ مسلم: ۱۳۱/۲۔ کتاب الامارة باب المبايعه بعد فتح مكة على الاسلام و الجهاد والخير و بيان معنى لا هجرة بعد الفتح۔ مصنف ابن ابى شيبه: ۳۹۹/۱۳۔ کتاب المغازى۔ عن ابن عباس۔ السيرة النبوية: ۲۰۵/۳۔ عن صفوان بن اميه۔

② بخاری ج ۱/۳۹۶۔ باب وجوب النفيرو مايجب من الجهاد والنية وقوله انفرو اخفافا وثقالا وجاهدوا باموالكم وانفسكم فى سبيل الله الخ۔ مسلم: ۱۳۱/۲۔ کتاب الامارة باب المبايعه بعد فتح مكة على الاسلام والجهاد عن عائشه۔ بخاری: ۳۵۲/۱۔ کتاب الجهاد باب اثم الغادر للبر والفاجر۔

اس مقام پر بخاری نے ابن عباس سے قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: لَا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا نقل کیا ہے۔ السيرة النبوية لابن كثير: ۲۰۵/۳۔ عن ابن عباس۔ اور ۴۳۳/۱ پر باب لا هجرة بعد الفتح کے تحت عن عائشه رضى الله عنها بھی مندرجہ بالا روایت انہی الفاظ میں منقول ہے۔ مزید برآں حضرت عائشه رضى الله عنها سے اسی صفحہ پر ان کا مندرجہ ذیل قول بھی مذکور ہے۔ انْقَطَعَتِ الْهِجْرَةُ مُنْذُ فَتْحِ اللَّهِ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ۔ مسلم ۱۳۰/۲۔ کتاب الامارة باب المبايعه بعد فتح مكة على الاسلام والجهاد والخير و بيان معنى هجرة بعد الفتح۔ عن ابن عباس۔ ابو داؤد ۳/۳۔ کتاب الجهاد باب فى الهجرة هل انقطعت۔ ترمذی ۲۸۶/۲۔ ابواب السير باب ما جاء فى الهجرة۔ نشائی: ۱۳۶/۷۔ کتاب البيعة باب ذكر الاختلاف فى انقطاع الهجرة۔ عن ابن عباس۔ سنن دارمی: ۲۵۶/۲۔ کتاب السير باب لا هجرة بعد الفتح۔ عن ابن عباس۔ دارمی نے ابن عباس کے حوالہ سے يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ الخ بيان کیا ہے۔ نسائی نے لَا هِجْرَةَ بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ الخ نقل کیا ہے۔ ابن ماجہ کتاب الكفارات باب ۱۲۔ ابرار المقسم۔ ابن ماجہ میں صرف لَا هِجْرَةَ ہے۔ مسند احمد: ۲۲۶/۱۔ ۲۲۶۔ ۳۵۵۔ عن ابن عباس مسند احمد: ۲۱۵/۲۔ ۲۲/۳۔ عن ابى سعيد خدرى: ۳۰۱/۳۔ عن صفوان بن اميه ص: ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ عن مجاشع بن مسعود: ۷۱/۵۔ عن مجاشع بن مسعود: ۱۸۷/۵۔ زيد بن ثابت: ۳۶۶/۶۔ عن صنوانى بن اميه۔ السنن الكبرى للبيهقى: ۱۶/۹۔ کتاب السير باب الرخصة فى الاقامة بدار الشرك لمن لا يخاف الفتنة عن ابن عباس۔ بيهقى نے سنن دارمی والی روایت نقل کی ہے بیہقی کے اسی صفحہ پر ایک روایت بایں الفاظ مذکور ہے۔ قَدْ انْقَطَعَتِ الْهِجْرَةُ يَوْمَ الْفَتْحِ اور اسی جلد اور اسی باب کے تحت ص ۱۷ پر فقد انقطعت الهجرة وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ الخ بھی منقول ہے۔ اور بیہقی: ۱۹۵/۵۔ عن ابن عباس۔ المستدرک للحاکم: ۱۸/۳۔ کتاب الهجرة۔ متدرک نے لا هجرة بعد الفتح

ولكن جهادونية تک مذکور ہے۔ ﴿ مصنف ابن ابی شیبہ: ۴۹۹/۱۳۔ کتاب المغازی عن عائشة: مستدرک للحاکم والی روایت ہے۔ ﴿ السیرة النبویة: ۶۰۷/۳۔ عن ابی سعید خدری اس نے بھی مستدرک اور ابن ابی شیبہ والی روایت نقل کی ہے۔ ﴿ المعنف عبدالرزاق: ۳۰۹/۵۔ عن ابن عباس۔ المصنف میں اسی صفحہ پر سنن بیہقی والی روایت ان الہجرة قد انقطعت بعد الفتح، ولكن جهادونية الخ بھی منقول ہے۔



## ابن ابی السرح اور ان کی رہائی

عبداللہ بن سعد بن ابی سرح پہلے مرتد ہو چکے تھے اور فتح مکہ کے موقع پر حضرت عثمانؓ کی سفارش سے نبی ﷺ نے ان کی جان بخشی کر کے ان کی بیعت قبول فرمائی تھی۔ یہ واقعہ ابو داؤد باب الحکم فیمن ارتد، نسائی باب الحکم فی المرتد، مستدرک حاکم، کتاب المغازی، طبقات ابن سعد ج ۲، ص ۱۳۶-۱۴۱۔ سیرت ابن ہشام ج ۴، ص ۵۱-۵۲ (مصطفیٰ البابی مصر ۱۹۳۶ء)۔ الاستیعاب جلد ۱، ص ۳۸۱ اور الاصابہ ج ۲، ص ۳۰۹ میں بیان ہوا ہے۔ ان کتابوں میں واقعہ کی جو تفصیلات بیان کی گئی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ صاحب پہلے مسلمان ہو کر مدینہ طیبہ میں ہجرت کر آئے تھے اور نبی ﷺ نے ان کو کاتبین وحی میں شامل فرمایا تھا۔ پھر یہ مرتد ہو کر مکہ معظمہ واپس چلے گئے اور انہوں نے اپنی اس پوزیشن سے کہ یہ کاتب وحی رہ چکے تھے غلط فائدہ اٹھا کر حضورؐ کی رسالت اور قرآن کے متعلق بہت سی غلط فہمیاں پھیلا دیں۔ اس وجہ سے فتح مکہ کے موقع پر جن لوگوں کے متعلق حضور ﷺ نے اعلان فرمایا تھا کہ وہ اگر کعبہ کے پردوں میں چھپے ہوئے ہوں تو ان کو قتل کر دیا جائے، ان میں یہ بھی شامل تھے۔ اس اعلان کو سن کر یہ حضرت عثمان کے پاس، جو ان کے رضاعی بھائی تھے، پناہ گزیں ہوئے اور انہوں نے ان کو چھپا لیا۔ جب مکہ میں امن و امان ہو گیا اور نبی ﷺ اہل مکہ سے بیعت لینے کے لئے تشریف فرما ہوئے تو حضرت عثمانؓ ان کو لے کر حضور ﷺ کے سامنے پہنچ گئے اور ان کے لئے عفو تقصیر کی درخواست کرتے ہوئے گزارش کی کہ ان کی بیعت بھی قبول فرمائیں۔ حضور ﷺ خاموش رہے۔ حتیٰ کہ تین مرتبہ ان کی درخواست پر خاموش رہنے کے بعد آپ نے ان سے بیعت لے لی، اور پھر صحابہ کرامؓ سے فرمایا کہ تم میں کوئی ایسا بھلا آدمی نہ تھا کہ جب میں بیعت نہیں لے رہا تھا تو وہ اٹھ کر انہیں قتل کر دیتا۔ عرض کیا گیا کہ ہم آپ کے اشارے کا انتظار کر رہے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا نبی کا کام یہ نہیں ہے کہ وہ آنکھ سے خفیہ اشارے کرے۔ (خلافت و ملوکیت ص ۳۵۰-۳۵۱)

## تشریح:

① حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، ثنا اسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: زَعَمَ الشُّدَيْيُّ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ اخْتَبَأَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَجَارَ بِهِ حَتَّى أَوْقَفَهُ عَلَى

حضرت سعد کا بیان ہے کہ فتح مکہ کے موقع پر عبداللہ بن سعد بن ابی سرح حضرت عثمانؓ کے ہاں چھپ گیا تھا۔ حضرت عثمانؓ اسے لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچے اور درخواست کی کہ عبداللہ کی بیعت لے لیں۔ آپ نے اپنا سراپر اٹھا کر اسے تین مرتبہ دیکھا اور تینوں مرتبہ بیعت



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايِعْ عَبْدَ اللَّهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَتَنَظَرَ إِلَيْهِ، ثَلَاثًا، كُلَّ ذَلِكَ يَأْبَى، فَبَايَعَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَمَا كَانَ فِيكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ يَقُومُ إِلَى هَذَا حَيْثُ رَأَيْتُ كَفَفْتُ يَدِي عَنْ بَيْعَتِهِ فَيَقْتُلُهُ؟ فَقَالُوا: مَا نَدْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ إِلَّا أَوْمَاتَ الْيَنَابِعِ عَيْنِكَ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ تَكُونَ لَهُ خَائِنَةٌ الْأَعْيُنِ.

لینے سے انکار فرما دیا۔ تین دفعہ ایسا کرنے کے بعد آخر کار اس سے بیعت لے لی۔ پھر اپنے صحابہ کی جانب روئے سخن کر کے فرمایا کیا تم میں کوئی بھلا مانس نہ تھا کہ جب میں بیعت نہیں لے رہا تھا تو وہ اٹھ کر اسے قتل کر دیتا۔ صحابہ نے عرض کی۔ یا رسول اللہ ﷺ ہم سمجھ نہ سکے کہ آپ کا ارادہ کیا ہے، آپ نے ہمیں اشارہ فرما دیا ہوتا۔ فرمایا نبی کا یہ کام نہیں ہے کہ وہ آنکھ سے خفیہ اشارہ کرے۔

② حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ النَّحْوِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ يَكْتُبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَازَلَهُ الشَّيْطَانُ، فَلَحِقَ بِالْكَفَّارِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَلَ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَاسْتَجَارَ لَهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ، فَأَجَارَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ عبد اللہ ابن سعد بن ابی سرح وحی رسالت مآب کتاب تحریر کرتا تھا۔ شیطان نے اسے پھسلا دیا اور وہ کفار کے ساتھ جا ملا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر حکم صادر فرمایا کہ اسے قتل کر دیا جائے۔ حضرت عثمانؓ نے اس کے لئے آپ سے پناہ کی سفارش کی۔ جسے رسول اللہ ﷺ نے پناہ دے دی۔

مَا أَخَذَ:

- ① ابو داؤد: ۱۲۸/۴۔ کتاب الحدود، باب الحكم فيمن ارتد۔ ② ابو داؤد: ۵۹/۳۔ کتاب الجهاد باب قتل الاسير ولا يعرض عليه الاسلام۔ ③ نسائي: ۱۰۶/۷۔ کتاب تحريم الدم، باب الحكم في المرتد۔ ④ المستدرک: ۴۵/۳۔ کتاب المغازی باب استجارة عبد الله بن ابی سرح عند عثمان و شفاعته عند النبي صلى الله عليه وسلم۔ ⑤ طبقات ابن سعد: ۱۳۱/۲۔ اس صفحہ پر عبارت ابو داؤد، نسائي اور المستدرک سے مختلف ہے مفہوم وہی ہے جو مذکورہ کتب کی روایت میں بیان ہوا ہے۔ ⑥ سیرت ابن ہشام: ۳۰۹/۳۔ سبب امر الرسول بقتل سعد و شفاعته عثمان فيه۔ ⑦ ابو داؤد: ۱۳۶/۳۔ کتاب الحدود، باب الحكم فيمن ارتد۔ ⑧ المستدرک: ۴۵/۳۔ کتاب المغازی، باب استجارة عبد الله بن سرح عند عثمان و شفاعته عند النبي صلى الله عليه وسلم۔

## وفد ہوازن حضور ﷺ کی خدمت میں

جنگ حنین کے بعد جب قبیلہ ہوازن کا وفد اپنے قیدیوں کی رہائی کے لئے حاضر ہوا تو سارے قیدی تقسیم کئے جا چکے تھے۔ حضور نے سب مسلمانوں کو جمع کیا اور فرمایا یہ لوگ تائب ہو کر آئے ہیں اور میری رائے یہ ہے کہ ان کے قیدی ان کو واپس دے دیئے جائیں۔ تم میں جو کوئی بخوشی اپنے حصے میں آئے ہوئے قیدی کو بلا معاوضہ چھوڑنا چاہے وہ اس طرح چھوڑ دے اور جو معاوضہ لینا چاہے اس کو ہم بیت المال میں آنے والی پہلی آمدنی سے معاوضہ دے دیں گے۔ (بخاری، ابوداؤد، مسند احمد، طبقات ابن سعد۔

تفہیم ج ۵۔ سورہ محمد حاشیہ ۸ ص ۱۷)

جنگی قیدیوں کی بطور احسان رہائی: غزوہ حنین میں ۶ ہزار عورتیں اور بچے قید ہوئے۔ بعد میں ہوازن کا وفد حاضر ہوا اور اس نے ان کی رہائی کا مطالبہ کیا۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو میرے اور بنی عبدالمطلب کے قبضہ میں ہیں، ان کو میں احسان کے طور پر رہا کرتا ہوں۔ مگر دوسروں کے معاملے میں حکم دینے کا مجھے حق نہیں۔ صرف سفارش کر سکتا ہوں۔ چنانچہ حضور کی سفارش پر انصار اور مہاجرین نے اپنے اپنے حصے کے لونڈی غلاموں کو چھوڑ دیا۔ مگر بنو تمیم اور بنو فزارہ اور بنو سلیم کے نمائندوں نے انکار کیا۔ آخر کار حضور نے ان سے وعدہ کیا کہ بعد کی لڑائیوں میں جو لونڈی غلام ہاتھ آئیں گے ان میں سے ہم تم کو ایک ایک کے بدلے چھ دیں گے تب وہ ہوازن کے قیدیوں کو چھوڑنے پر راضی ہوئے۔

تشریح: اس میں شک نہیں کہ حضور نے بعض مواقع پر قیدیوں کو احسان کے ساتھ رہا بھی کیا ہے، کبھی قیدوں کا مبادلہ بھی کیا ہے، اور کبھی زر فدیہ لے کر چھوڑ بھی دیا ہے۔ (تفہیمات حصہ دوم ص ۳۶۳-۳۶۵۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء)

گویا کہ قیدیوں کو بلا کسی معاوضے اور فدیہ کے یونہی رہا کیا جاسکتا ہے۔ یہ ایک خاص رعایت ہے جو اسلامی حکومت صرف اس حالت میں کر سکتی ہے جبکہ کسی خاص قیدی کے حالات اس کے متقاضی ہوں، یا توقع ہو کہ یہ رعایت اس قیدی کو ہمیشہ کے لئے ممنون احسان کر دے گی اور وہ دشمن سے دوست اور کافر سے مومن بن جائے گا۔ ورنہ ظاہر ہے کہ دشمن قوم کے کسی شخص کو اس لئے چھوڑ دینا کہ وہ پھر ہم سے لڑنے آجائے کسی طرح بھی تقاضائے مصلحت نہیں ہو سکتا۔ اسی لئے فقہائے اسلام نے بالعموم اس کی مخالفت کی ہے اور اس کے جواز کے لئے یہ شرط لگائی ہے کہ ”اگر امام مسلمین قیدیوں کو یا ان میں سے بعض کو بطور احسان چھوڑ دینے میں مصلحت پائے تو ایسا کرنے میں مضائقہ نہیں ہے (السیر الکبیر) مندرجہ بالا احادیث میں مصلحت نمایاں ہے۔ مثلاً:

حضور نے جو یہ فرمایا کہ اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا اور وہ مجھ سے ان گھناؤنے لوگوں کے بارے میں بات کرتا تو میں

اس کی خاطر انہیں یونہی چھوڑ دیتا۔ یہ بات حضورؐ نے اس لئے فرمائی تھی کہ آپ جب طائف سے مکہ معظمہ واپس ہوئے تھے۔ اس وقت مطعمؓ ہی نے آپ کو اپنی پناہ میں لیا تھا۔ اس کے لڑکے ہتھیار باندھ کر اپنی حفاظت میں آپ کو حرم تک لے گئے تھے۔ اس لئے آپ اس کے احسان کا بدلہ اس طرح اتارنا چاہتے تھے۔

اسی طرح یمامہ کے سردار کی رہائی ان کے مسلمان ہونے کا باعث بنی۔ پھر جب وہ عمرہ کے لئے مکہ گئے تو وہاں قریش کے لوگوں کو نوٹس دے دیا کہ آج کے بعد تمہیں کوئی غلہ یمامہ سے نہ پہنچے گا جب تک محمد ﷺ اجازت نہ دیں۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور مکہ والوں کو حضورؐ سے التجا کرنی پڑی کہ یمامہ سے ہمارے غلہ کی رسد بند نہ کرائیں۔

بنی قریظہ کے دو قیدیوں میں سے آپ نے زبیر بن باطا اور عمرو بن سعد یا ابن سعدی کی جان بخشی کی۔ اس لئے چھوڑا کہ اس نے جاہلیت کے زمانے میں جنگ بعات کے موقع پر حضرت ثابت بن قیس انصاری کو پناہ دی تھی، اس لئے آپ نے اس کو حضرت ثابت کے حوالے کر دیا تاکہ اس کے احسان کا بدلہ ادا کر دیں اور عمرو بن سعد کو اس لئے چھوڑا کہ جب بنی قریظہ حضورؐ کے ساتھ بد عمدی کر رہے تھے اس وقت یہی شخص اپنے قبیلے کو غداری سے منع کر رہا تھا۔ (کتاب الاموال لابی عبید)

احادیث بالا میں سے آخری حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ تقسیم ہو چکنے کے بعد حکومت قیدیوں کو خود رہا کر دینے کی مجاز نہیں رہتی، بلکہ یہ کام ان لوگوں کی رضامندی سے یا ان کو معاوضہ دے کر کیا جاسکتا ہے۔ جن کی ملکیت میں قیدی دیئے جچکے ہوں۔

فتح مکہ کے موقع پر آپ نے چند آدمیوں کو مستثنیٰ کر کے تمام اہل مکہ کو بطور احسان معاف کر دیا اور جنہیں مستثنیٰ کیا گیا تھا ان میں سے بھی تین چار کے سوا کوئی قتل نہ کیا گیا۔ سارا عرب اس بات کو جانتا تھا کہ اہل مکہ نے رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں پر کیسے کیسے ظلم کئے تھے۔ اس کے مقابلے میں فتح پا کر جس عالی حوصلگی کے ساتھ حضورؐ نے ان لوگوں کو معاف فرمایا اس سے اہل عرب کو یہ اطمینان حاصل ہو گیا کہ ان کا سابقہ کسی جبار سے نہیں بلکہ ایک نہایت رحیم و شفیق اور فیاض رہنما سے ہے۔ اس بنا پر فتح مکہ کے بعد پورے جزیرۃ العرب کو مسخر ہونے میں دو سال سے زیادہ دیر نہ لگی۔

نبی ﷺ کے بعد صحابہ کرام کے دور میں بھی بطور احسان قیدیوں کو رہا کرنے کی نظیریں مسلسل ملتی ہیں۔ حضرت ابو بکرؓ نے اشعث بن قیس کندی کو رہا کیا، اور حضرت عمرؓ نے ہرمزان کو اور منازر اور میسان کے قیدیوں کو آزادی عطا کی۔ (کتاب الاموال لابی عبید) [تفہیم القرآن ج ۵ ص ۱۵۔ سورہ محمد حاشیہ ۸]

### تشریح:

① حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَهَابٍ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شَهَابٍ وَزَعَمَ عَزْرَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ

مروان اور مسور بن مخرمہ دونوں کا بیان ہے کہ جب ہوازن کا وفد مسلمان ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے درخواست کی کہ ان کے اموال اور

قیدی ان کو واپس لوٹا دیئے جائیں، تو آپ نے ان سے فرمایا میرے ساتھ وہ ہیں جنہیں تم لوگ دیکھ رہے (میرے صحابہ) اور مجھے سب سے زیادہ پسند و محبوب سچی بات ہے لہذا تم دو میں سے ایک چیز پسند کر لو۔ اپنے قیدی چھڑا لویا اپنے اموال واپس لے لو۔ میں نے تو تمہاری خاطر تقسیم غنیمت میں تاخیر بھی کی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے طائف سے واپس تشریف لاتے وقت دس دن سے زائد دن تک

ہوازن کا انتظار بھی کیا تھا۔ جب ان پر یہ چیز واضح ہو گئی کہ رسول اللہ ﷺ صرف ایک چیز ہی واپس فرمائیں گے تو انہوں نے کہا ہم اپنے اسیران کو واپس لینا پسند کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ مسلمانوں میں خطاب ارشاد فرمانے کھڑے ہوئے۔ پہلے اللہ عزوجل کی شایان شان اس کی تعریف کر کے فرمایا اما بعد۔ تمہارے بھائی کفر سے تائب ہو کر ہمارے پاس آئے ہیں اور میرا خیال ہے کہ میں ان کے قیدی انہیں واپس کر دوں لہذا تم میں سے جو کوئی بطور احسان اپنی خوشی سے چھوڑنا چاہے وہ ایسا کرے اور جسے اپنے حصہ میں آئے ہوئے قیدی کو ایسے چھوڑنا منظور نہ ہو اور اس کی خواہش یہ ہو کہ ہم اس کے عوض میں اس مال غنیمت میں سے جو اللہ تعالیٰ ہمیں سب سے پہلے عطا فرمائے، اسے دیں، تو وہ ایسا کرے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم احسان کرنا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہمیں معلوم نہیں کہ تم میں سے کس نے بطیب خاطر اجازت دی ہے اور کس نے نہیں دی۔ لہذا تم لوگ اس وقت واپس لوٹ جاؤ اور تمہارے ذمہ دار سردار آ کر

اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفَدَّ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبِيَّهُمْ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعِيَ مَنْ تَرُونَ، وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا، إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، إِمَّا السَّبْيِ

وَأَمَّا الْمَالُ؟ وَقَدْ كُنْتُ أَسْتَأْنِثُ بِكُمْ، وَكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَعِّ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ رَادٍ إِلَيْهِمْ إِلَّا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبِينَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْلِمِينَ، فَأَتْنِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ! فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ جَاءُونَا تَائِبِينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبِيَّهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَأَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ، إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ، فَقَالَ النَّاسُ: قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا لَا نَدْرِي مَنْ أَدِنَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرْفَاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ، فَارْجِعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرْفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ قَدْ طَيَّبُوا وَأَذِنُوا.

ہمارے پاس یہ معاملہ پیش کریں۔ وہ لوگ واپس چلے گئے اور ان کے سرداروں نے آکر ان سے بات چیت کی اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر رپورٹ پیش کی کہ سب لوگوں نے بخوشی اس کی اجازت دے دی ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ کے حوالہ سے اپنے دادا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ غزوہ حنین کے موقع پر ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے جب قبیلہ ہوازن کے اموال اور قیدی مسلمانوں کے ہاتھ آ گئے تو ہوازن کے ایک وفد نے جعرانہ کے مقام پر آپ کو آیا۔ اس وقت یہ لوگ مسلمان ہو چکے تھے۔ انہوں نے درخواست کی اے اللہ کے رسول ہم حسب و نسب رکھنے والے خاندانی لوگ ہیں۔ اس وقت جس مصیبت میں ہم مبتلا ہیں وہ آپ پر مخفی نہیں۔ لہذا ہم پر احسان فرمائیں، اللہ آپ پر کرم و احسان فرمائے گا۔ ساتھ ہی ان کا خطیب زہیر ابن صرد کھڑا ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ ان قیدیوں میں آپ کی خالائیں، پھوپھیاں اور رضاعی مائیں بھی ہیں جنہوں نے آپ کی کفالت کی ہے۔ پھر اس نے اشعار بھی سنائے۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا تمہیں تمہاری بیویاں اور بچے زیادہ محبوب ہیں یا اموال؟ انہوں نے عرض کیا۔ ہماری اولاد اور ہماری بیویاں اور بچے زیادہ محبوب ہیں۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اچھا تو پھر جو قیدی میرے اور بنو عبدالمطلب کے حصہ میں آئے ہیں وہ تو تمہارے ہوئے۔ اور مزید برآں جب میں لوگوں کو نماز پڑھا چکوں تو تم کھڑے ہو کر کہنا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کو مسلمانوں کے پاس مسلمانوں کے ذریعہ اپنی اولاد اور بیویوں کے بارے میں سفارشی لائے ہیں۔ میں تو اسی وقت اپنے حصہ کے قیدی تمہیں دے دوں گا اور لوگوں سے سفارش کروں گا۔ پس جب رسول اللہ ﷺ لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھا چکے تو یہ لوگ کھڑے ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے دیئے گئے مشورہ کے مطابق عرض کیا، رسول اللہ ﷺ

② أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيُّ، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ، ثنا أَحْمَدُ، ثنا يُونُسُ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُنَيْنٍ، فَلَمَّا أَصَابَ مِنْ هَوَازِنَ مَا أَصَابَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَسَبَا يَاهُمْ أَدْرَكَهُ وَفَدَّ هَوَازِنَ بِالْجِعْرَانَةِ وَقَدْ أَسْلَمُوا. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَنَا أَصْلٌ وَعَشِيرَةٌ وَقَدْ أَصَابَنَا مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَمْ يَخْفَ عَلَيْكَ فَاثْمُنْ عَلَيْنَا مِنْ اللَّهِ عَلَيْكَ وَقَامَ خَطِيبُهُمْ زُهَيْرُ بْنُ صُرْدٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا فِي الْحِطَائِرِ مِنَ السَّبَايَا خَالَاتُكَ وَعَمَّاتُكَ وَحَوَاضِنُكَ اللَّاتِي كُنَّ يَكْفِلُنَّكَ وَذَكَرَ كَلَامًا وَأَبْيَاتًا. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِسَاءُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ أَحَبُّ إِلَيْكُمْ أَمْ أَمْوَالُكُمْ؟ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! خَيْرَتَنَا بَيْنَ أَحْسَابِنَا وَبَيْنَ أَمْوَالِنَا، أَبْنَاؤُنَا وَنِسَاءُنَا أَحَبُّ إِلَيْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا مَا كَانَ لِي وَلِإِنِّي عَبْدُ الْمُطَلِّبِ، فَهُوَ لَكُمْ. وَإِذَا أَنَا صَلَّيْتُ بِالنَّاسِ، فَقُومُوا، وَقُولُوا: إِنَّا نَسْتَشْفِعُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ وَبِالْمُسْلِمِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَبْنَاؤِنَا وَنِسَائِنَا، سَاعَطِينَكُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَأَسْأَلُ لَكُمْ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ الظُّهْرَ، قَامُوا، فَقَالُوا مَا أَمَرَهُمْ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

نے تو فرمایا کہ میرے اور بنو عبدالمطلب کے حصہ میں آئے ہوئے قیدی تو تمہارے ہیں اور مہاجرین نے بھی پیش کش کر دی کہ جو قیدی ہمارے حصہ میں آئے ہیں وہ بھی رسول اللہ کے۔ مگر اقرع بن حابس بولا۔ میں اور بنو تمیم اس سے مستثنیٰ ہیں پھر عباس بن مرداس سلمیٰ بھی بول اٹھے کہ میں اور بنو سلیم بھی اس سے مستثنیٰ ہیں۔ معا بنو سلیم نے کہا نہیں ایسا نہیں بلکہ ہمارے حصہ میں آئے ہوئے قیدی بھی رسول اللہ کے ہیں۔ پھر عیینہ بن بدر نے بھی کہا میں اور بنو فزارہ بھی اس سے مستثنیٰ ہیں (ہم قیدی نہیں چھوڑیں گے) اس پر نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے جس کسی نے اپنے حق (حصہ) کو روک لیا اسے ایک قیدی

أَمَّا مَا كَانَ لِي وَلِإِنِّي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَهُوَ لَكُمْ وَقَالَ الْمُهَاجِرُونَ: وَمَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ: أَمَّا أَنَا وَبَنُو تَمِيمٍ فَلَا، فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ مِرْدَاسٍ السَّلْمِيُّ: أَمَّا أَنَا وَبَنُو سُلَيْمٍ فَلَا فَقَالَتْ بَنُو سُلَيْمٍ: بَلْ مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عُيَيْنَةُ بْنُ بَدْرٍ: أَمَّا أَنَا وَبَنُو فِزَارَةَ فَلَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمْسَكَ مِنْكُمْ بِحَقِّهِ فَلَهُ بِكُلِّ إِنْسَانٍ سِتَّةُ فَرَائِضٍ مِنْ أَوَّلِ فَنِي نُصِيبُهُ، فَرُدُّوْا إِلَى النَّاسِ نِسَاءَهُمْ وَأَبْنَاءَهُمْ.

کے بدلہ میں ہم چھ اونٹنیاں اس مال میں سے دیں گے جو سب سے پہلے بطور فنی ہمیں حاصل ہو گا اب لوگوں نے ان کی عورتوں اور بچوں کو واپس کر دیا۔

مَا أَخَذَ:

- ① بخاری: ۶۱۸/۲۔ کتاب المغازی، باب قول اللہ ویوم حنین اذا اعجبتکم کثرتکم فلم تغن عنکم شیئا الخ
- بخاری: ۳۳۵/۱۔ کتاب العتق باب من ملک من العرب رقیقا فوہب وباع و جامع وفدی وسلی۔
- بخاری: ۳۵۲/۱۔ کتاب الہبۃ باب من رای الہبۃ الغائبۃ جائزۃ۔ بخاری: ۳۳۲/۱۔ کتاب الجہاد باب من قال ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین الخ۔ ابو داؤد: ۶۲/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی فداء الاسیر بالمال۔
- عن مروان و مسور بن مخرمہ۔ نسائی: ۲۶۲/۶۔ کتاب الہبۃ، باب ہبۃ المشاع عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ۔ مسند احمد: ۳۲۶/۳۔ مسور بن مخرمہ۔ نسائی نے فلہ ست فرائض من اول شی یقیئۃ اللہ عزوجل تک تو بخاری کے مطابق نقل کی ہے باقی حصہ حدیث اس نے نقل نہیں کیا۔ مجمع الزوائد: ۱۸۷/۶۔
- کتاب المغازی باب ما جاء فی غنائم ہوازن و سبہم۔ عن عبد اللہ بن عمرو۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۶۳/۹۔ کتاب السیر باب ما یفعلہ بالرجال البالغین منهم عن مروان و مسور بن مخرمہ
- ② السنن الکبریٰ للبیہقی: ۷۵/۹۔ کتاب السیر باب من یجرى علیہ الرق۔ مسند احمد: ۱۸۳/۲۔ عن عبد اللہ بن عمرو۔ سیرت ابن ہشام: ۳۹۰/۳۔ السیرۃ النبویۃ لابن کثیر ۲۶۷-۲۶۸۔ الکامل فی التاریخ لابن اثیر: ۱۸۲-۱۸۳۔ الکامل فی التاریخ میں فساعطیکم واسأل فیکم منقول ہے۔

## غزوة تبوک

## غزوة تبوک کے ایمان و نفاق کی کسوٹی

دعوه فان یک فیہ خیر فسیلحقہ اللہ بکم وان یک غیر ذلک فقد ارا حکم اللہ منہ۔  
 ”جانے دو، اگر اس میں کچھ بھلائی ہے تو اللہ اسے پھر تمہارے ساتھ لاملائے گا اور اگر کچھ دوسری حالت ہے تو شکر کرو کہ اللہ نے اس کی جھوٹی رفاقت سے تمہیں خلاصی بخشی۔“

**تشریح:** غزوة تبوک عملاً ایمان اور نفاق کے امتیاز کی کسوٹی بن گیا تھا حتیٰ کہ اس وقت پیچھے رہ جانے کے معنی یہ تھے کہ اسلام کے ساتھ آدمی کے تعلق کی صداقت ہی مشتبہ ہو جائے۔ چنانچہ تبوک کی طرف جاتے ہوئے دوران سفر میں جو جو شخص پیچھے رہ جاتا تھا صحابہ کرام نبی ﷺ کو اس کی خبر دیتے تھے اور جواب میں حضورؐ برجستہ مندرجہ بالا الفاظ فرماتے تھے۔  
 (تفہیم القرآن ج: ۲، ص: ۱۷۰۔ التوبہ۔ غزوة تبوک)

## تخریج:

① قَالَ يُؤْتِسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ،  
 عَنْ بُرَيْدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثْبِ بْنِ  
 الْقُرْظِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا سَارَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى تَبُوكَ جَعَلَ  
 لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَتَخَلَّفُ، فَيَقُولُونَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
 تَخَلَّفَ فُلَانٌ فَيَقُولُ: دَعُوهُ إِنْ يَكُ فِيهِ خَيْرٌ،  
 فَسَيُلْحِقُهُ اللَّهُ بِكُمْ، وَإِنْ يَكُ غَيْرَ ذَلِكَ فَقَدْ  
 أَرَا حَكْمَ اللَّهِ مِنْهُ حَتَّى قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَخَلَّفَ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ تبوک کی جانب چل کھڑے ہوئے تو ایک آدمی پیچھے رہنے لگا۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ فلاں صاحب پیچھے رہ گیا ہے۔ لوگوں کی بات سن کر آپؐ فرماتے۔ چھوڑو، جانے دو اسے اگر اس میں کچھ بھلائی ہے تو اللہ اسے پھر تمہارے ساتھ لاملائے گا اور اگر کچھ دوسری حالت ہے تو اللہ نے تمہیں اس کی رفاقت سے خلاصی و نجات دلا دی۔ یہاں تک کہ کہا گیا یا رسول اللہ ابوزر پیچھے رہ گئے ہیں

اور انہوں نے اپنے اونٹ کی رفتار ست کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا۔ اسے جانے دو، اگر اس کے اندر خیر و بھلائی کا جذبہ ہے تو اللہ تعالیٰ ضرور اسے تم لوگوں سے ملائے گا اور اگر معاملہ اس کے خلاف ہے تو اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس سے نجات دے دی۔

أَبُو ذَرٍّ وَ أَبْطَأَ بِهِ بَعِيرُهُ فَقَالَ: دَعُوهُ إِنَّ يَكُ فِيهِ خَيْرٌ  
فَسَيُلْحِقُهُ اللَّهُ بِكُمْ، وَإِنْ يَكُ غَيْرَ ذَلِكَ فَقَدْ  
أَرَاكُمْ اللَّهُ مِنْهُ الْخ

مَا أَخَذَ:

- ① البدایہ و النہایہ لابن کثیر: ۸/۵۔ الطبری تاریخ الامم والملوک: ۱۳۵/۲۔ سیرة ابن ہشام: ۵۳۳/۲۔  
شان ابی ذر۔ السیرة النبویة لابن کثیر: ۱۳-۱۵۔ السیرة الحلبیة: ۱۰۵/۳۔ الکامل فی التاریخ لابن اثیر: ۱۹۱/۲۔





## کعب بن مالک اور ان کے ساتھیوں کا معاملہ

نبی ﷺ نے تبوک سے واپس تشریف لا کر مسلمانوں کو حکم دے دیا کہ کوئی ان (یعنی کعب بن مالک، ہلال بن امیہ اور مرارہ بن ربیع) سے سلام کلام نہ کرے۔

**تشریح:** یہ تینوں اشخاص سچے مومن تھے۔ اس سے پہلے اپنے اخلاص کا بارہا ثبوت دے چکے تھے۔ قربانیاں کر چکے تھے۔ آخر الذکر دو اصحاب تو غزوہ بدر کے شرکاء میں سے تھے جن کی صداقت ایمانی ہر شبہ سے بالاتر تھی اور اول الذکر بزرگ اگرچہ بدری نہ تھے لیکن بدر کے سوا ہر غزوہ میں نبی کے ساتھ رہے۔ ان خدمات کے باوجود جو سستی اس نازک موقع پر، جبکہ تمام قابل جنگ اہل ایمان کو جنگ کے لئے نکل آنے کا حکم دیا گیا تھا، ان حضرات نے دکھائی، اس پر سخت گرفت کی گئی۔ ۴۰ دن کے بعد ان کی بیویوں کو بھی ان سے الگ رہنے کی تاکید کر دی گئی۔ فی الواقع مدینہ کی بستی میں ان کا وہی حال ہو گیا تھا جس کی تصویر سورۃ توبہ آیت ۱۱۸ میں کھینچی گئی ہے آخر کار جب ان کے مقاطعہ کو ۵۰ دن ہو گئے تب معافی کا حکم نازل ہوا۔ (تفہیم القرآن ج ۲ ص ۲۳۵۔ التوبہ حاشیہ ۱۱۹)

(کعب بن مالک کو چالیس روز گزرنے کے بعد نبی ﷺ نے یہ پیغام بھجوایا کہ) اپنی بیوی سے بھی علیحدہ ہو جاؤ۔ میں نے پوچھا کیا طلاق دے دوں؟ جواب ملا نہیں، بس الگ رہو۔ چنانچہ انہوں نے اپنی بیوی سے کہہ دیا کہ تم اپنے میکے چلی جاؤ اور انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اس معاملے کا فیصلہ کر دے۔

پچاسویں دن ان کی معافی کا حکم ہو گیا تو نبی ﷺ کا چہرہ خوشی سے دمک اٹھا۔ کعب نے سلام کیا تو فرمایا ”تجھے مبارک ہو، یہ دن تیری زندگی میں سب سے بہتر ہے“ انہوں نے پوچھا یہ معافی حضور کی طرف سے ہے یا خدا کی طرف سے؟ فرمایا خدا کی طرف سے اور آیات الہی سنائیں۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری توبہ میں یہ بھی شامل ہے کہ میں اپنا سارا مال خدا کی راہ میں صدقہ کر دوں۔ فرمایا ”کچھ رہنے دو کہ یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔“

**تشریح:** یہ حدیث حضرت کعب بن مالک کے متعلق ہے۔ وہ سستی کی بنا پر غزوہ تبوک میں شامل نہ ہو سکے۔ پھر انہوں نے اپنے بیٹے عبداللہ کو بڑھاپے میں یہ قصہ سنایا کہ غزوہ تبوک کی تیاری کے زمانہ میں نبی ﷺ جب کبھی مسلمانوں سے شرکت جنگ کی اپیل کرتے تھے۔ میں اپنے دل میں ارادہ کر لیتا تھا کہ چلنے کی تیاری کروں گا۔ مگر پھر واپس آکر سستی کر جاتا تھا اور کہتا تھا کہ ابھی کیا ہے جب چلنے کا وقت آئے گا تو تیار ہوتے کیا دیر لگتی ہے۔ اسی طرح بات ٹلتی رہی یہاں تک کہ

لشکر کی روانگی کا وقت آگیا اور میں تیار نہ تھا۔ میں نے دل میں کہا کہ لشکر کو چلنے دو میں ایک دو روز بعد راستہ ہی میں اس سے جا ملوں گا۔ مگر پھر وہی سستی مانع ہوئی حتیٰ کہ وقت نکل گیا۔ اس زمانہ میں جب کہ میں مدینہ میں رہا۔ میرا دل یہ دیکھ دیکھ کر بے حد کڑھتا تھا کہ میں پیچھے جن لوگوں کے ساتھ رہ گیا ہوں وہ یا تو منافق ہیں یا وہ ضعیف اور مجبور لوگ جن کو اللہ نے معذور رکھا ہے۔

جب نبی ﷺ تبوک سے واپس تشریف لائے تو حسب معمول آپ نے پہلے مسجد میں آکر دو رکعت نماز پڑھی، پھر لوگوں سے ملاقات کے لئے بیٹھے۔ اس مجلس میں منافقین نے آکر اپنے عذرات لمبی چوڑی قسموں کے ساتھ پیش کرنے شروع کئے۔ یہ ۸ سے زیادہ آدمی تھے۔ حضور نے ان میں سے ایک ایک کی بناوٹی باتیں سنیں۔ ان کے ظاہری عذرات کو قبول کر لیا اور ان کے باطنی کو خدا پر چھوڑ کر فرمایا ”خدا تمہیں معاف کرے“۔ پھر میری باری آئی۔ میں نے آگے بڑھ کر سلام عرض کیا۔ آپ میری طرف دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا ”تشریف لائیے! آپ کو کس چیز نے روکا تھا؟“۔ میں نے عرض کیا ”خدا کی قسم اگر میں اہل دنیا میں سے کسی کے سامنے حاضر ہوا ہوتا تو ضرور کوئی نہ کوئی بات بنا کر اس کو راضی کرنے کی کوشش کرتا، باتیں بنانی تو مجھے بھی آتی ہیں، مگر آپ کے متعلق میں یقین رکھتا ہوں کہ اگر اس وقت کوئی جھوٹا عذر پیش کر کے میں نے آپ کو راضی کر بھی لیا تو اللہ ضرور آپ کو مجھ سے پھر ناراض کر دے گا۔ البتہ اگر سچ کہوں تو چاہے آپ ناراض ہی کیوں نہ ہوں، مجھے امید ہے کہ اللہ میرے لئے معافی کی کوئی صورت پیدا فرمادے گا۔ واقعہ یہ ہے کہ میرے پاس کوئی عذر نہیں ہے جسے پیش کر سکوں، میں جانے پر پوری طرح قادر تھا“۔ اس پر حضور نے فرمایا ”یہ شخص ہے جس نے سچی بات کہی۔ اچھا، اٹھ جاؤ اور انتظار کرو، یہاں تک کہ اللہ تمہارے معاملے میں کوئی فیصلہ کر دے“۔ میں اٹھا اور اپنے قبیلے کے لوگوں میں جا بیٹھا۔ یہاں سب کے سب میرے پیچھے پڑ گئے اور مجھے بہت ملامت کی کہ تو نے کوئی عذر کیوں نہ کر دیا۔ یہ باتیں سن کر میرا نفس بھی کچھ آمادہ ہونے لگا کہ پھر حاضر ہو کر کوئی بات بنا دوں مگر جب مجھے معلوم ہوا کہ دو اور صالح آدمیوں (مراہ بن بئج اور ہلال بن امیہ) نے بھی وہی سچی بات کہی ہے جو میں نے کہی تھی تو مجھے تسکین ہو گئی اور میں اپنی سچائی پر جمارہا۔

اس کے بعد نبی ﷺ نے عام حکم دے دیا کہ ہم تینوں آدمیوں سے کوئی بات نہ کرے۔ وہ دونوں تو گھر بیٹھ گئے، مگر میں نکلتا تھا جماعت کے ساتھ نماز پڑھتا تھا، بازاروں میں چلتا پھرتا تھا اور کوئی مجھ سے بات نہ کرتا تھا، ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یہ سرزمین بدل گئی ہے۔ میں یہاں اجنبی ہوں اور اس بستی میں کوئی بھی میرا واقف کار نہیں۔ مسجد میں نماز کے لئے جاتا تو حسب معمول نبی ﷺ کو سلام کرتا تھا۔ مگر بس انتظار ہی کرتا رہ جاتا تھا کہ جواب کے لئے آپ کے ہونٹ جنبش کریں۔ نماز میں نظریں چرا کر حضور کو دیکھتا تھا کہ آپ کی نگاہیں مجھ پر کیسی پڑتی ہیں مگر وہاں حال یہ تھا کہ جب تک میں نماز پڑھتا آپ میری طرف دیکھتے رہتے اور جہاں میں نے سلام پھیرا کہ آپ نے میری طرف سے نظر ہٹائی۔ ایک روز میں گھبرا کر اپنے چچا زاد بھائی اور بچپن کے یار ابو قتادہ کے پاس گیا اور ان کے باغ کی دیوار پر چڑھ کر انہیں سلام کیا۔ مگر اس اللہ کے بندے نے سلام کا جواب تک نہ دیا۔ میں نے کہا ”ابو قتادہ! میں تم کو خدا کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا میں خدا اور اس کے رسول سے محبت نہیں رکھتا؟“ وہ خاموش رہے۔ میں نے پھر پوچھا وہ پھر خاموش رہے۔ تیسری مرتبہ جب میں نے قسم دے کر یہی

سوال کیا تو انہوں نے بس اتنا کہا کہ ”اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں“ اس پر میری آنکھوں سے آنسو نکل آئے اور میں دیوار سے اتر آیا۔ انہی دنوں میں ایک دفعہ بازار سے گزر رہا تھا کہ شام کے نبٹیوں میں سے ایک شخص مجھے ملا اور اس نے شاہ غسان کا خط حریر میں لپٹا ہوا مجھے دیا۔ میں نے کھول کر پڑھا تو اس میں لکھا تھا کہ ”ہم نے سنا ہے تمہارے صاحب نے تم پر ستم توڑ رکھا ہے، تم کوئی ذلیل آدمی نہیں ہو، نہ اس لائق ہو کہ تمہیں ضائع کیا جائے، ہمارے پاس آ جاؤ، ہم تمہاری قدر کریں گے۔“ میں نے کہا یہ ایک اور بلا نازل ہوئی اور اسی وقت اس خط کو چولہے میں جھونک دیا۔ چالیس دن اسی طرح گزرنے کے بعد بیوی کو بھی چھوڑ دینے کا حکم ہوا۔

پچاسویں دن صبح کی نماز کے بعد میں اپنے مکان کی چھت پر بیٹھا ہوا تھا اور اپنی جان سے بیزار ہو رہا تھا کہ یکایک کسی شخص نے پکار کر کہا ”مبارک ہو کعب بن مالک“ میں یہ سنتے ہی سجدے میں گر گیا اور میں نے جان لیا کہ میری معافی کا حکم ہو گیا ہے۔ پھر تو فوج در فوج لوگ بھاگے چلے آ رہے تھے اور ہر ایک دوسرے سے پہلے پہنچ کر مجھے مبارک دے رہا تھا کہ تیری توبہ قبول ہو گئی۔ میں اٹھا اور مسجد نبوی کی طرف چلا دیکھا کہ نبی کا چہرہ خوشی سے دمک رہا ہے۔ پھر حضور کے فرمان کے مطابق انہوں نے اپنا خیر کا حصہ رکھ لیا اور باقی گھر کا سارا اثاثہ راہِ حق میں قربان کر دیا۔ پھر انہوں نے خدا سے عہد کیا کہ جس راست گفتاری کے صلے میں اللہ نے مجھے معافی دی ہے اس پر تمام عمر قائم رہوں گا۔ چنانچہ آج تک میں نے کوئی بات جان بوجھ کر خلاف واقعہ نہیں کہی اور خدا سے امید رکھتا ہوں کہ آئندہ بھی مجھے اس سے بچائے گا۔ (تفہیم القرآن ج ۲/۲۷۷)

- التوبہ حاشیہ (۱۱۹)

### تشریح:

عبدالرحمن بن عبداللہ بن کعب سے مروی ہے کہ عبداللہ اپنے باپ کعب کو نابینا ہونے کی وجہ سے پکڑ کر چلایا کرتے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن مالک سے خود سنا وہ کہتے تھے کہ یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب وہ تبوک کے مجاہدین میں شریک ہونے سے پیچھے رہ گئے تھے۔ ان کا اپنا بیان ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بجز غزوہ تبوک اور غزوہ بدر کے کسی لڑائی میں پیچھے نہیں رہا۔ غزوہ بدر میں پیچھے رہ جانے والوں پر عتاب الہی نہیں ہوا۔ غزوہ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے نکلنے کی غرض قریش کے تجارتی کارواں کا تعاقب تھا۔ مگر اللہ تعالیٰ نے آپ کے اور آپ کے دشمنوں کے درمیان اچانک معرکہ آرائی کروا

① حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ جِئَ عَمِي، قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ ابْنَ مَالِكٍ، يُحَدِّثُ جِئَ تَخَلَّفَ عَنْ قِصَّةِ تَبُوكَ، قَالَ كَعْبٌ: لَمْ أَتَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ غَيْرَ إِنِّي كُنْتُ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ، وَلَمْ يُعَاتِبْ أَحَدٌ، تَخَلَّفَ عَنْهَا إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ عِيرَ قُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيعَادٍ

دی۔ میں لیلۃ العقبہ کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا جب آپ نے ہم سے اسلام میں قائم و ثابت قدم رہنے کا عہد لیا تھا۔ مجھے تو عقبہ کی رات بدر کے مقابلہ میں زیادہ محبوب ہے اگرچہ عقبہ کی رات کے مقابلہ میں بدر لوگوں میں زیادہ مشہور ہے۔ غزوہ تبوک میں میری عدم شرکت کی وجہ یہ ہے۔ تبوک کے موقع پر میری مالی حالت پہلے کی بہ نسبت بہت اچھی تھی جسمانی قوت بھی خوب تھی۔ اللہ شاہد ہے کہ اس سے پہلے میرے پاس دو سواریاں نہیں تھیں مگر اس موقع پر میری ملکیت میں دو سواریاں موجود تھیں۔ رسول اللہ ﷺ کا عام معمول تھا کہ جب کبھی جنگ کا عزم و ارادہ فرماتے تو واضح اور صاف طور پر جگہ وغیرہ کی نشاندہی نہیں فرماتے تھے بلکہ تو یہ سے کام لیتے (تاکہ دشمن کو علم نہ ہو جائے) مگر اس غزوہ کے موقع پر شدید گرمی تھی۔ سفر طویل تھا۔ راستہ بے آب و گیاہ تھا۔ دشمن کی نفری بہت زیادہ تھی۔ اس لئے آپ نے صحابہ کرام کو واضح طور پر آگاہ فرمادیا کہ ہم تبوک جا رہے ہیں تاکہ وہ لوگ اپنی حیثیت کے مطابق جنگ کی تیاری کر لیں۔ اس وقت کثیر تعداد میں مسلمان آپ کے ساتھ تھے مگر کوئی رجسٹراندرج ایسا نہیں تھا جس میں ان کے نام درج ہوں۔ کعب نے بتایا کہ کوئی مسلمان ایسا نہیں تھا کہ جو اس غزوہ میں شرکت نہ چاہتا ہو۔ مگر ساتھ ہی یہ خیال بھی ان کے ذہنوں میں تھا کہ کسی کا اس غزوہ میں شامل نہ ہونا آپ کو اس وقت تک معلوم نہیں ہو سکتا جب تک وحی کے ذریعہ بتا نہ دیا جائے۔ غرض رسول اللہ ﷺ اس غزوہ کے لئے عین اس وقت روانہ ہوئے جب پھلوں کی فصل پک کر تیار ہو رہی تھی اور سایہ میں بیٹھنا خوشگوار معلوم ہوتا تھا۔

وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَاقَفْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشْهَدٌ بَدْرٍ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أذْكَرُ فِي النَّاسِ مِنْهَا كَانَ مِنْ خَبْرِي إِنْ لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى، وَلَا أَيْسُرُ حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ، وَاللَّهِ! مَا اجْتَمَعَتْ عِنْدِي قَبْلَهُ رَاحِلَتَانِ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ غَزْوَةَ إِلَّا وَرَى بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ غَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرِّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلَى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرُهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أَهْبَةَ غَزْوِهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِي يُرِيدُ، وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ، يُرِيدُ الدِّيُونَ، قَالَ كَعْبٌ: فَمَا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنَّهُ سَيُخْفِي لَهُ مَا لَمْ يُنْزَلْ فِيهِ وَحْيُ اللَّهِ، وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الشَّمَارُ وَالظَّلَالُ، وَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، فَطَفِقْتُ اغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُمْ، فَارْجِعْ، وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي، وَأَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بِي حَتَّى اشْتَدَّ بِالنَّاسِ الْجَدُّ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جِهَازِي شَيْئًا، فَقُلْتُ: أَتَجَهَّزُ بَعْدَهُ بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، ثُمَّ الْحَقُّهُمْ، فَغَدَوْتُ بَعْدَ أَنْ فَصَلُّوا لِأَتَجَهَّزَ،

رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام تیاریوں میں مصروف تھے۔ مگر میں یہی سوچتا تھا کہ میں تیاری کر لوں گا۔ یہ سوچ کر واپس آ جاتا اور کوئی عملی فیصلہ نہ کر سکا۔ دل ہی دل میں سوچتا کہ کیا جلدی ہے میں تو ہر وقت تیاری کرنے کی طاقت رکھتا ہوں۔ اسی ٹال مٹول میں دن گزرتے رہے۔ تا آنکہ لوگوں نے پورے شدومد سے تیاری کر لی۔ اور ایک روز صبح رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کو لے کر نکل کھڑے ہوئے میں نے کہا میں ایک دو روز میں تیاری کر کے راستہ ہی میں ان کے ساتھ جا لوں گا۔ غرض دوسرے روز میں نے تیاری کرنا چاہی مگر نہ ہو سکی اور تیسرے روز بھی اسی طرح شش و پنج میں رہا اور تیاری نہ کر سکا کہ لوگ جلدی سے آگے نکل گئے۔ میں نے کئی بار ارادہ کیا کہ غزوہ کے لئے نکلوں گا اور ان کو راستہ میں جالوں گا مگر ہائے افسوس میں ایسا نہ کر سکا۔ تقدیر میں ایسا ہی لکھا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے غزوہ کے لئے تشریف لے جانے کے بعد جب میں باہر مدینہ میں چلتا پھرتا تو مجھے یا منافق نظر آتے یا پھر ایسے لوگ نظر آتے جو کمزور، ضعیف اور بیمار ہوتے تھے۔ یہ دیکھ کر مجھے بڑا افسوس ہوتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے راستہ میں مجھے کہیں یاد نہیں فرمایا۔ البتہ تبوک پہنچ کر جب آپ سب لوگوں میں تشریف فرما تھے تو دریافت فرمایا کعب نے کیا کیا؟ (کہاں ہے) بنو سلمہ کے ایک آدمی نے بتایا کہ یا رسول اللہ اسے تو اس کی چادروں کی خوبصورتی اور حسن و جمال پر اس کے ناز و نخرے نے روک رکھا ہے۔ یہ سن کر حضرت معاذ بن جبل نے کہا تم نے اچھی بات نہیں کی۔ واللہ آنے اللہ کے رسول ہم تو اسے بھلا و اچھا آدمی ہی جانتے ہیں۔ رسول اللہ

فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، ثُمَّ غَدَوْتُ، فَرَجَعْتُ،  
 وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، فَلَمْ يَزَلْ بَنِي حَتَّى أَسْرَعُوا،  
 وَتَفَارَطَ الْعَزْوُ، وَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَجِلَ فَأَذْرِكُهُمْ،  
 وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ، فَلَمْ يُقَدِّرْ لِي ذَلِكَ، فَكُنْتُ إِذَا  
 خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَطَفْتُ فِيهِمْ أَحْزَنِي أَنْ لِي  
 أَرَى إِلَّا رَجُلًا مَعْمُورًا عَلَيْهِ النِّفَاقُ، أَوْ رَجُلًا  
 مِمَّنْ عَذَرَ اللَّهُ مِنَ الضُّعْفَاءِ وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ، فَقَالَ:  
 وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ، مَا فَعَلَ كَعْبٌ؟ فَقَالَ  
 رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
 حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَنَظَرُهُ فِي عِظْفِيهِ، فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ  
 جَبَلٍ: بِئْسَ مَا قُلْتَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا  
 عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّهُ  
 تَوَجَّهَ قَافِلًا، حَضَرَنِي هَمِّي، وَطَفِقْتُ أَتَذَكَّرُ  
 الْكَذِبَ وَأَقُولُ بِمَاذَا أَخْرَجَ مِنْ سَخَطِهِ غَدًا،  
 وَاسْتَعَنْتُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِي،  
 فَلَمَّا قِيلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ  
 أَظَلَ قَادِمًا، زَاخَ عَنِّي الْبَاطِلُ، وَعَرَفْتُ أَنِّي لَنْ  
 أَخْرَجَ مِنْهُ أَبَدًا بِشَيْءٍ فِيهِ كَذِبٌ، فَاجْمَعْتُ  
 صِدْقَهُ، وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَادِمًا وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ، بَدَأَ  
 بِالْمَسْجِدِ، فَيَرْكَعُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ،  
 فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ، جَاءَهُ الْمُخَلْفُونَ، فَطَفِقُوا  
 يُعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ، وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بِضِعَّةٍ

ﷺ یہ سن کر خاموش رہے۔ کعب بن مالک کا بیان ہے کہ جب مجھے یہ اطلاع پہنچی کہ رسول اللہ واپس تشریف لا رہے ہیں تو میں اس سوچ میں پڑ گیا کہ کوئی ایسا بہانہ سوچ جائے جو مجھے آپ کے غصہ اور ناراضگی سے تحفظ کا ذریعہ بن جائے۔ پھر میں نے اس بارے میں اپنے خاندان کے اہل الرائے اصحاب سے بھی مدد لی کہ وہ سوچ کر میرے لئے کوئی راستہ بتائیں۔ پس جب یہ کہا گیا کہ رسول اللہ ﷺ تو مدینہ کے بالکل قریب پہنچ چکے ہیں تو میرے دل و دماغ سے اس بہانہ سازی کا خیال زائل ہو گیا اور مجھے سمجھ آ گئی کہ حق گوئی و صداقت بیانی کے سوا مجھے اس سے نکالنے والی کوئی چیز نہیں ہے۔ غلط بیانی کی کوئی صورت مجھے اس سے نکال نہیں سکتی۔ تو میں نے حق گوئی کا فیصلہ کر لیا۔ آپ بھی مدینہ میں واپس تشریف لے آئے۔ آپ کا یہ معمول تھا کہ کسی بھی سفر سے واپسی پر پہلے مسجد میں تشریف فرما ہوتے اور دو رکعت نفل ادا فرماتے۔ پھر لوگوں سے ملاقات کے لئے بیٹھ جاتے۔ جب آپ فارغ ہوئے تو پیچھے رہ جانے والے حضرات آپ کی خدمت میں حاضر ہونا شروع ہوئے اور انہوں نے اپنے اپنے عذر تراشے اور قسمیں کھانے لگے۔ ان لوگوں کی تعداد اسی (۸۰) سے کچھ اوپر ہی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی ظاہری معذرتوں کو قبول فرمایا اور ان سے بیعت لی اور ان کے حق میں دعاء مغفرت فرمائی اور ان کے دلوں کے مخفی رازوں کو اللہ کے سپرد کیا۔ کعب کا بیان ہے کہ پھر میں بھی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام عرض کیا۔ آپ نے ایسے تبسم و مسکراہٹ سے جواب دیا جس میں ناراضگی و غصہ کے آثار تھے۔ فرمایا تشریف لائیے، آپ کو کس چیز نے روکا

وَتَمَانِينَ رَجُلًا، فَقِيلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَا نَيْتَهُمْ وَبَا يَعَهُمْ، وَاسْتَعْفَرَ لَهُمْ، وَوَكَلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ، فَجِئْتُهُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ، ثُمَّ قَالَ: تَعَالَ، فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي: مَا خَلَفَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ قَدِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ؟ فَقُلْتُ: بَلَى، إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، لَرَأَيْتُ أَنْ سَاخُرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بِعُذْرٍ، وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا، وَلَكِنِّي وَاللَّهِ! لَقَدْ عَلِمْتُ، لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ تَرْضَى بِهِ عَيْنِي لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يُسَخِطَكَ عَلَيَّ، وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ إِنِّي لَا رَجُوفِيهِ عَفْوُ اللَّهِ، لَا، وَاللَّهِ، مَا كَانَ لِي مِنْ عُذْرٍ، وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى، وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْتُ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيكَ، فَقُمْتُ، وَثَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِمْةَ، فَاتَّبَعُونِي، فَقَالُوا لِي: وَاللَّهِ! مَا عَلِمْنَاكَ كُنْتَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا، وَلَقَدْ عَجَزْتَ أَنْ لَا تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُخَلَّفُونَ، قَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ، اسْتَغْفَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ، فَوَاللَّهِ! مَا زَالُوا يُؤْتِبُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ، فَأَكْذَبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ أَحَدٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ، رَجُلَانِ، قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ، فَقِيلَ لَهُمَا مِثْلَ مَا قِيلَ لَكَ، فَقُلْتُ: مَنْ هُمَا؟ قَالُوا:

تھا؟ حالانکہ تم نے تو سواری کا بندوبست بھی کر لیا تھا۔ میں نے عرض کیا واللہ اگر میں اہل دنیا میں سے کسی کے سامنے حاضر ہوا ہوتا تو ضرور کوئی نہ کوئی بات بنا کر اس کو راضی کرنے کی کوشش کرتا۔ تو یقیناً اس عذر کی وجہ سے اس کی ناراضگی و غصہ سے بچ نکلتا۔ باتیں تو مجھے بھی خوب بنانی آتی ہیں۔ مگر آپ کے متعلق میں یقین رکھتا ہوں کہ اگر اس وقت کوئی جھوٹا عذر پیش کر کے میں نے آپ کو راضی کر بھی لیا تو اللہ ضرور آپ کو مجھ سے ناراض کر دے گا۔ البتہ اگر سچ کہوں تو چاہے آپ ناراض ہی کیوں نہ ہوں مجھے امید ہے کہ اللہ میرے لئے معافی کی کوئی صورت پیدا فرما دے گا۔ واللہ واقعہ یہ ہے کہ میرے پاس کوئی عذر نہیں۔ اللہ شاہد و گواہ ہے کہ اس سے پہلے میرے پاس نہ اتنی دولت تھی اور نہ اتنی فراخی و آسانی۔ جبکہ آپ کے ساتھ جانے سے پیچھے رہا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کعب نے سچ کہا ہے اچھا جاؤ اور اپنے بارے میں اللہ کے فیصلہ کا انتظار کرو۔ میں اٹھ کر وہاں سے چلا گیا۔ بنی سلمہ کے کچھ لوگ بھی میرے ساتھ ہو لیے۔ اور کہنے لگے کہ اب تک تمہارا کوئی گناہ و قصور تو ہمارے علم میں نہیں آیا اور تو اسے انجام دینے سے عاجز بھی نہیں تھا کہ دوسرے لوگوں کی طرح تو بھی معذرت پیش کرتا اور عذر تراش لیتا اور رسول اللہ ﷺ کی دعا تمہارے قصور و گناہ کی تلافی کے لئے کافی ہوتی۔ وہ مسلسل مجھے یہی سمجھانے میں لگے رہے کہ میرے دل میں بھی یہ خیال جنم لینے لگا کہ واپس جا کر اپنے پہلے قول کی تردید کر کے کوئی بہانہ تراش کر پیش کر دوں۔ پھر میں نے ان سے دریافت کیا کہ آیا کوئی اور بھی ہے جس نے میری طرح صاف طور پر اعتراف گناہ کیا ہے۔ انہوں نے

مِرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْعَمْرِيُّ وَهَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُسْوَةٌ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلَامِنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ فَاجْتَنَبْنَا النَّاسَ وَتَغَيَّرُوا لَنَا حَتَّى تَنَكَّرْتُ فِي نَفْسِي الْأَرْضُ فَمَا هِيَ الَّتِي أَعْرِفُ؟ فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَاْنَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا يَبْكِيَانِ وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْمِ وَأَجْلَدَهُمْ فَكُنْتُ أَخْرَجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسَلِمُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَزَّكَ شَفْتِيهِ بِرَدِّ السَّلَامِ عَلَيَّ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصَلَيْتُ قَرِيبًا مِنْهُ فَأَسَارِقُهُ النَّظْرَ فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ وَإِذَا التَّفْتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا طَالَ عَلَيَّ ذَلِكَ مِنْ جَفْوَةِ النَّاسِ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ! مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ فَقُلْتُ: يَا أَبَا قَتَادَةَ! أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعَلَّمْنِي أَحَبُّ اللَّهِ وَرَسُولُهُ؟ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَتَشَدُّتُهُ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَتَشَدُّتُهُ فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَفَاضَتْ عَيْنَايَ وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجِدَارَ قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي بِسُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا نَبْطِيٌّ مِنْ أَنْبَاطِ أَهْلِ

اس کے جواب میں کہا کہ ہاں دو آدمی اور بھی ہیں جنہوں نے اپنے اس جرم و قصور کا اقرار کیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے انہیں بھی وہی جواب دیا ہے۔ میں نے پوچھا وہ کون کون صاحبان ہیں۔ انہوں نے بتایا مرارہ بن ربیع عمروی اور ہلال بن امیہ واقفی۔ انہوں نے مجھے ان دو صالح آدمیوں کا ذکر کیا جو بدر میں بھی شریک ہو چکے تھے۔ دونوں میں ایک اسوہ موجود تھا جب انہوں نے ان دو صالح آدمیوں کا میرے روبرو ذکر کیا تو میں سکر وہاں سے چلا گیا۔ اور پھر رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو ہم سے بات چیت سے منع فرما دیا مگر یہ حکم ہمارے علاوہ دوسرے نیچھے رہ جانے والوں کے لئے نہیں تھا۔ چنانچہ لوگوں نے ہم سے اجتناب کرنا شروع کر دیا اور لوگ ہمارے اجنبی ہو گئے۔ ایسی صورت حال بن گئی کہ وہ زمین جسے میں خوب جانتا تھا غیر معروف اور اوپری ہو گئی۔ (زمین و آسمان بھی بھول گئے) غرض پچاس راتیں (پچاس دن) اسی کیفیت و حالت میں گزر گئے۔ میرے دونوں ساتھی تو کمزور اور ست پڑ گئے اور اپنے گھر بیٹھ گئے اور آہ و زاری کرتے رہے۔ مگر میں جوان و توانا آدمی تھا لہذا میں گھر سے باہر بھی نکلتا رہا اور نماز باجماعت میں بھی شریک ہوتا رہا۔ بازار میں بھی گھومتا پھرتا رہتا لیکن مجھ سے بات تک کوئی بھی نہیں کرتا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ سلام عرض کرتا آپ نماز سے فراغت کے بعد جائے نماز پر رونق افروز ہوتے۔ سلام کے جواب میں مجھے شبہ گزرتا کہ آنجناب کے لب مبارک میں جنبش ہے شاید میرے سلام کا جواب دے رہے ہیں یا نہیں۔ پھر میں آپ کے بالکل قریب نماز پڑھتا، آنکھ چرا کر دیکھتا (کن انکھیوں سے دیکھتا) کہ آپ کا رد عمل

الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: مَنْ يَدُلُّ عَلَيَّ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ؟ فَطَفِقَ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ حَتَّى إِذَا جَاءَ نَبِيٌّ دَفَعَ إِلَيَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ عَسَانَ، فَإِذَا فِيهِ: أَمَا بَعْدُ! فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَارِ هَوَانٍ وَلَا مَضِيعَةٍ، فَالْحَقُّ بِنَا، نُؤَاسِكَ، فَقُلْتُ لَمَّا قَرَأْتُهَا: وَهَذَا أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ، فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التَّوَرَّ، فَسَجَرْتُهُ، بِهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً مِنَ الْخَمْسِينَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا تَيْبِي، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُرَّكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ، فَقُلْتُ: أُطَلِّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟ قَالَ: لَا، بَلْ اعْتَزِلِيهَا، وَلَا تَقْرُبِيهَا، وَأَرْسَلْ إِلَى صَاحِبَتِي مِثْلَ ذَلِكَ، فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي: الْحَقِّي بِأَهْلِكَ، فَتَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ، قَالَ كَعْبٌ: فَجَاءَتْ امْرَأَةُ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ، لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ، فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ، قَالَ: لَا، وَلَكِنْ لَا يَقْرُبُكَ، قَالَتْ: إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْءٍ، وَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا، فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي: لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَتِكَ كَمَا أَذِنَ لِامْرَأَةِ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ! لَا اسْتَأْذِنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا يُدْرِي نَبِيٌّ مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



کیا ہے میرے بارے میں۔ جب تک میں حالت نماز میں رہتا آپ مجھے ملاحظہ فرماتے رہتے لیکن جب میں آپ کی جانب ملتفت ہوتا تو آپ اپنا رخ انور پھیر لیتے۔ لوگوں کی میرے ساتھ بے رخی و بد سلوکی کا دورِ طویل مجھ پر گراں ہو گیا تو میں دیوار پھاند کر اپنے چچا زاد بھائی ابو قتادہ کے پاس گیا۔ میں نے انہیں سلام پیش کیا۔ اللہ شاہد ہے انہوں نے میرے سلام کا جواب تک نہ دیا۔ تو میں نے ابو قتادہ سے کہا۔ ابو قتادہ میں تمہیں اللہ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا تو مجھے نہیں جانتا کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں۔ اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میں نے دوبارہ قسم کھا کر وہی سوال کیا تو اس نے پھر بھی جواب نہ دیا۔ تیسری بار پھر میں نے قسم کھا کر پوچھا تو اس نے صرف یہ کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ یہ سن کر میری آنکھیں اشک بار ہو گئیں۔ میں دیوار پھاند کر واپس لوٹ آیا۔ ان کا اپنا بیان ہے کہ میں ایک روز مدینہ کے بازار میں گھوم پھر رہا تھا کہ اچانک ایک نصرانی دہقان جو ملک شام کا باشندہ تھا، اناج وغیرہ فروخت کرنے آیا تھا۔ یہ پکار رہا تھا کہ کوئی صاحب ہیں جو مجھے کعب بن مالک کا اتا پتا بتادیں؟ لوگوں نے میری طرف اشاروں سے اسے بتایا کہ وہ ہے کعب بن مالک۔ تا آنکہ وہ میرے پاس پہنچ گیا اور غسان کے فرمانروا کا ایک مکتوب میرے سپرد کیا جس میں تحریر تھا کہ مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ تمہارا صاحب تم پر زیادتی کر رہا ہے۔ حالانکہ اللہ نے تمہیں ذلت و رسوائی کا مقام نہیں دیا۔ معزز آدمی ہو ہمارے ساتھ مل جاؤ ہم ہر طرح کی خیر خواہی کریں گے تمہارے ساتھ۔ آرام سے تمہیں رکھیں گے۔ خط پڑھ کر میں نے سوچا یہ بھی مزید ایک

وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَتْهُ فِيهَا، وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ، فَلَبِثْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ حَتَّى كَمَلْتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا، فَلَمَّا صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صُبْحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً، وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ، قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي، وَضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلٍ سَلَعٍ بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا كَعْبُ ابْنَ مَالِكٍ: أَبَشِرْ، قَالَ: فَخَرَزْتُ سَاجِدًا، وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ، وَأَذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتُوبَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَا، وَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبِي مُبَشِّرُونَ، وَرَكَضَ إِلَيَّ رَجُلٌ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسْلَمٍ، فَأَوْفَى عَلَيَّ الْجَبَلِ، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ، فَلَمَّا جَاءَ نِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي، نَزَعْتُ لَهُ تُوْبِي، فَكَسَوْتُهُ إِثَاهُمَا بِبُشْرَاةٍ، وَاللَّهِ مَا أَمَلْتُكَ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ، وَاسْتَعَزْتُ تُوْبِينَ فَلَبِثْتُهُمَا، وَأَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهَيِّئُونِي بِالتُّوبَةِ، يَقُولُونَ: لَتَهْنِكَ تُوْبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ، قَالَ كَعْبٌ: حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٍ حَوْلَهُ النَّاسُ، فَقَامَ إِلَيَّ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ يُهْرُولُ حَتَّى صَافَحَنِي، وَهَنَانِي، وَاللَّهِ! مَا قَامَ إِلَيَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ، وَلَا أَنْسَاهَا لِطَلْحَةَ،

آزمائش ہے۔ پھر میں نے تندور کے پاس اس خط کو آگ کی نذر کر دیا۔ اس کے بعد ابھی تک صرف چالیس راتیں (دن) گزرے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کا قاصد میرے پاس آیا اور پیغام پہنچایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ تم اپنی بیوی سے بھی علیحدہ ہو جاؤ۔ تو میں نے اس سے پوچھا کیا اسے طلاق دے دوں یا پھر اور کیا کروں؟ اس نے کہا نہیں صرف علیحدگی اختیار کرو اور اس کے قریب نہ جاؤ۔ اسی طرح کا فرمان میرے دوسرے دونوں ساتھیوں کی جانب بھی بھیجا۔ میں نے تو تعمیل امر میں اپنی اہلیہ سے کہہ دیا کہ تم اپنے میکے چلی جاؤ جب تک اللہ تعالیٰ اس معاملہ میں میرا فیصلہ نہ فرما دے۔ کعب کا بیان ہے کہ ہلال بن امیہ کی بیوی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کی اے رسول الہی ہلال بن امیہ میرا شوہر تو بہت بوڑھا آدمی ہے اس کا کوئی خدمت گار بھی نہیں میں اگر اس کا کام کر دیا کروں تو کوئی مضائقہ تو نہیں۔ آپ نے فرمایا نہیں لیکن وہ تمہارے ساتھ قربت نہیں کر سکتا۔ وہ بولی۔ حضور اللہ گواہ ہے اس میں تو ایسی خواہش ہی نہیں۔ جب سے یہ صورت حال پیدا ہوئی ہے وہ تو روئے ہی جا رہا ہے۔ مسلسل آج تک اس کا یہی حال ہے۔ کعب کا بیان ہے کہ مجھے بھی میرے بعض عزیزوں نے مشورہ دیا کہ تم بھی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش ہو کر اپنی اہلیہ کے بارے میں ایسی ہی اجازت لے لو تاکہ وہ تمہاری خدمت کرتی رہے۔ جس طرح ہلال کی بیوی کو رخصت مل گئی ہے۔ میں نے ان کو جواب دیا کہ اللہ کی قسم میں ایسا کسی صورت بھی نہیں کر سکتا۔ نا معلوم رسول اللہ ﷺ کیا ارشاد فرمائیں۔ میں تو نوجوان آدمی ہوں۔ غرض اس کے

قَالَ كَعْبٌ: فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهُ مِنَ السُّرُورِ أَبَشْرُ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُنْذُ وَلَدْتِكَ أُمَّكَ. قَالَ: قُلْتُ: أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَ: لَا، بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَرٍ، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، قُلْتُ: فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ أَنَّمَا نَجَانِي بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا، مَا بَقِيَتْ فَوَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاهُ اللَّهُ فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلَانِي، وَمَا تَعَمَّدْتُ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي هَذَا كَذِبًا وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ فِيمَا بَقِيَتْ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَى قَوْلِهِ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، فَوَاللَّهِ! مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِي لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ

بعد وہ دس راتیں (دس دن) بھی گزر گئیں اور پچاسویں رات کو میں اپنے گھر کی چھت پر بیٹھا تھا اور میری حالت عین وہی تھی جسے اللہ نے قرآن میں بیان فرمایا ہے کہ مجھ پر میری زندگی اجیرن بن چکی تھی اور زمین اپنی وسعت و کشادگی کے باوجود مجھ پر تنگ ہو چکی تھی کہ میں نے کسی پکارنے والے کی زور دار بلند آواز سطح پہاڑ سے سنی کہ اے کعب، بشارت ہو تمہیں۔ یہ آواز سنتے ہی میں بے اختیار سر سجد ہو گیا میں سمجھ گیا کہ اب مشکل آسان ہو گئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے نماز فجر ادا کرنے کے بعد لوگوں کو مطلع فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری توبہ کو شرف قبولیت سے نواز دیا ہے پس اب لوگ ہمیں مبارک باد کی بشارتیں دینے کے لئے دوڑے۔ ایک آدمی نے گھوڑا میری طرف دوڑایا۔ اور بنو اسلم کا ایک آدمی بھاگتا ہوا آیا اور سطح

كَذَّبْتُمْ، فَاهْلِكْ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَّبُوا، فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِلَّذِينَ كَذَّبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرًّا مَا قَالَ لِأَحَدٍ، فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ إِلَى قَوْلِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ، قَالَ كَعْبٌ: وَكُنَّا تَخْلِفْنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ عَنْ أَمْرِ أَوْلِيكَ الَّذِينَ قَبْلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَلَفُوا لَهُ، فَبَايَعَهُمْ، وَاسْتَغْفَرْلَهُمْ، وَأَرْجَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى اللَّهُ فِيهِ، فَبِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا. وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ مِمَّا خَلِفْنَا عَنِ الْغَزْوِ، وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ، إِنَّا وَارِجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ، وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ.

پہاڑ پر بلند آواز سے پکارا جو مجھے قبولیت توبہ کا مژدہ سنا رہا تھا۔ یہ آواز گھوڑے سے بھی زیادہ جلدی میرے کان میں پڑ گئی۔ خوشی کے مارے میں نے اپنے زیب تن دونوں کپڑے اتار کر بشارت دینے کے صلہ میں اسے دے دیئے اور خود کسی سے عاریہ تانگ کر کپڑے پہن لیے۔ خود رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش ہونے کے لئے چل دیا۔ سر راہ لوگوں کا ایک جم غفیر تھا جو میری توبہ کی قبولیت پر مبارک باد دے رہا تھا یہ لوگ کہہ رہے تھے کہ اللہ کا یہ انعام تمہیں مبارک ہو۔ کعب کا بیان ہے کہ میں یہ بشارتی پیغامات سنتا ہوا سیدھا مسجد پہنچا۔ آپ وہاں تشریف فرما تھے۔ اردگرد لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔

طلحہ بن عبید اللہ نے لپک کر مجھ سے مصافحہ کیا اور مبارک باد دی۔ مہاجرین میں سے صرف طلحہ نے ایسا کیا۔ میں ان کا یہ حسن معاملہ کبھی فراموش نہیں کروں گا۔ کعب کا بیان ہے کہ جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو سلام عرض کیا اس وقت آپ کا چہرہ مبارک خوشی سے چمک رہا تھا جب آپ خوش ہوتے تو آپ کا چہرہ ایسا لگتا گویا کہ چاند کا ٹکڑا ہے آپ کے رخ انور کی اس چمک سے ہم واقف تھے۔ جب میں آپ کے روبرو بیٹھ گیا تو عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنی نجات اور معافی کے شکریہ میں اپنا سارا مال اللہ اور اس کے رسول کے لئے صدقہ و خیرات نہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا۔ اپنا کچھ مال اپنے لئے روک رکھو۔ وہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا اچھا تو میں اپنا خیر والا حصہ اپنے لیے روک لیتا ہوں پھر عرض کیا اے اللہ

کے رسول میں نے سچ بولنے کی وجہ سے نجات پائی ہے۔ لہذا اب میں زندگی بھر سچ ہی بولوں گا۔ واللہ میرے علم میں ایسا کوئی آدمی مسلمانوں میں نہیں جس پر ایسی مہربانی فرمائی ہو جیسی مجھ پر فرمائی ہے۔ اس وقت سے لے کر آج تک پھر کبھی میں نے جھوٹ نہیں بولا، اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ عمر بھر جھوٹ بولنے سے مجھے بچائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لِعَنَى اللَّهُ تَعَالَى فِي نَبِيِّ مُهَاجِرِينَ أَوْ أَنْصَارٍ كَمَثَلِ صِدْقٍ أُعْتَبِ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ تَعَالَى فِي النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا اللَّهَ تَعَالَى فِي هَذِهِ أُولَئِكَ يُجْزَى الَّذِينَ آمَنُوا بِهِمْ غَيْرِ مُبْتَلَى أُولَئِكَ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُمْ فِي الْإِيمَانِ الْمَوْتَى وَالْحَيَاتَى كَوَافِلًا إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَلِيمٌ۔ اللہ تعالیٰ نے نبی، مہاجرین اور انصار کو معاف فرمادیا۔ اللہ کی قسم قبول اسلام کے بعد اس سے بڑھ کر میں نے کوئی انعام اور احسان نہیں دیکھا کہ آنحضرت ﷺ کے روبرو سچ بولنے کی مجھے توفیق عنایت فرما کر تباہ و برباد اور ہلاک ہونے سے بچالیا۔ بصورت دیگر میں بھی دیگر لوگوں کی طرح تباہ و برباد ہو جاتا جنہوں نے آپ کے سامنے جھوٹ بولا اور قسمیں کھائیں۔ اللہ تعالیٰ نے جھوٹ بولنے والوں کے حق میں بہت سخت ارشاد فرمایا۔ سِيحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ سَعَى لِرَفَانِ اللَّهِ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ تک یعنی یہ لوگ جھوٹی قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان سے درگزر کا معاملہ کرو۔ مگر ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ کعب بن مالک کا بیان ہے ہم تینوں ان منافقوں سے الگ ہیں جنہوں نے نہ جانے کے بہانے تراشے اور جھوٹی قسمیں کھائیں اور نبی ﷺ نے ان کی بات پر یقین کر لیا اور ان سے بیعت لے لی اور ان کے لئے دعاء مغفرت بھی فرمائی۔ ہمارا معاملہ التوا میں رکھا تاوقتیکہ اللہ تعالیٰ خود اس معاملہ کا فیصلہ فرمادے۔ اسی سلسلہ میں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد گرامی ہے۔ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا۔ یعنی ان تینوں کو معاف کیا جو پیچھے رہ گئے تھے اور اس سے وہ مراد نہیں جو عمداً ان سے پیچھے رہے۔ جنہوں نے قسمیں کھائیں، عذرات پیش کئے اور نبی ﷺ نے ان کے عذرات کو قبول فرمایا۔

مَا تَخَذَ :

- ① بخاری: ۲/۲۳۳ تا ۲۳۶۔ کتاب المغازی۔ باب حدیث کعب بن مالک و قول اللہ عزوجل و علی الثلاثة الذین خلفوا۔ ② مسلم: ۲/۳۶۰ تا ۳۶۳۔ کتاب التوبة باب حدیث توبة کعب بن مالک و صاحبیه۔ ③ مسند احمد: ۳/۳۵۶ تا ۳۵۷۔ عن کعب بن مالک۔ ④ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۹/۳۳ تا ۳۶۔ کتاب السیر باب من لیس للامام ان یغزو بہ بحال۔ عن کعب بن مالک۔ ⑤ سیرت ابن ہشام: ۳/۵۳۱ تا ۵۳۷۔ ⑥ السیرة النبویة لابن کثیر: ۳/۳۲ تا ۳۸۔

ابوداؤد نے کعب بن مالک سے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں۔

عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت کعب بن مالک سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں معافی کے شکر یہ

وَسَلَّمَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ  
 قَالَ: فَقُلْتُ: إِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ.  
 میں اپنا سارا مال اللہ اور اس کے رسول کے لئے صدقہ و  
 خیرات کر دوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اپنا کچھ مال  
 اپنے لئے روک لو وہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ کعب بن مالک  
 کا بیان ہے میں نے عرض کیا اچھا تو میں اپنا خیبر والا حصہ  
 اپنے لئے روک لیتا ہوں۔

• ابوداؤد کتاب الایمان والندور باب فیمن نذران یتصدق بماله - ترمذی: ۱۳۱/۲۔ ابواب

التفسیر سورة التوبة۔



## اس غزوہ سے پیچھے رہ جانے والے ساتھی صحابہؓ

نبی ﷺ نے فرمایا کہ سارا مال دینے کی ضرورت نہیں، صرف ایک تہائی کافی ہے۔

**تشریح:** ابولبابہ بن عبدالمنذر اور ان کے چھ ساتھی بیعت عقبہ کے موقع پر ہجرت سے پہلے اسلام لائے تھے۔ پھر جنگ بدر جنگ احد اور دوسرے معرکوں میں برابر شریک رہے۔ مگر غزوہ تبوک کے موقع پر نفس کی کمزوری نے غلبہ کیا اور یہ کسی عذر شرعی کے بغیر بیٹھے رہ گئے۔ ایسے ہی مخلص ان کے دوسرے ساتھی تھے اور ان سے بھی یہ کمزوری سرزد ہو گئی۔ جب نبی ﷺ غزوہ تبوک سے واپس تشریف لائے اور ان لوگوں کو معلوم ہوا کہ پیچھے رہ جانے والوں کے متعلق اللہ اور رسول کی کیا رائے ہے تو انہیں سخت ندامت ہوئی۔ قبل اس کے کہ کوئی باز پرس ہوتی انہوں نے خود ہی اپنے آپ کو باندھ لیا اور کہا کہ ہم پر خواب و خور حرام ہے جب تک ہم معاف نہ کر دیئے جائیں یا پھر ہم مرجائیں۔ چنانچہ کئی روز وہ اسی طرح بے آب و دانہ اور بے خواب بندھے رہے حتیٰ کہ بیہوش ہو کر گر پڑے۔ آخر کار جب انہیں بتایا گیا کہ اللہ اور رسول نے تمہیں معاف کر دیا تو انہوں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ ہماری توبہ میں یہ بھی شامل ہے کہ جس گھر کی آسائش نے ہمیں فرض سے غافل کیا اسے اور اپنے تمام مال کو خدا کی راہ میں دے دیں۔ تو نبی ﷺ نے مندرجہ بالا الفاظ فرمائے۔ چنانچہ انہوں نے اسی وقت تہائی مال فی سبیل اللہ وقف کر دیا۔ (تفہیم ج ۲/۲۳۰ - التوبہ حاشیہ ۹۹)

**تخریج:**

① حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ أَبُو لُبَابَةَ  
أَوْ مَنْ شَاءَ اللَّهُ: إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَهْجُرَ دَارَ قَوْمِي  
الَّتِي أَصَبْتُ فِيهَا الذَّنْبَ، وَأَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي  
كُلِّهِ صَدَقَةً، قَالَ: يَجْزِي عَنْكَ الثَّلَاثُ.

ابن کعب نے اپنے والد کعب سے روایت بیان کی کہ انہوں نے یا ابولبابہ یا وہ شخص جسے اللہ نے چاہا نے نبی سے عرض کیا کہ میری توبہ میں یہ بھی شامل ہے کہ میں اپنا وہ خاندانی مکان جس میں میں اس کو تاہی و گناہ کا مرتکب ہوا اسے چھوڑ دوں اور اپنا سارا مال صدقہ کر دوں۔ آپ نے فرمایا بس مال کا تیسرا حصہ صدقہ کرنا تیرے لئے کافی ہے۔

ابوداؤد نے حضرت کعب سے ایک روایت میں مندرجہ ذیل الفاظ بھی ذکر کئے ہیں۔

② قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي إِلَى اللَّهِ أَنْ أُخْرِجَ مِنْ مَالِي كُلِّهِ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ صَدَقَةٌ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَنِصْفَهُ، قَالَ: لَا قُلْتُ: فَثُلُثَهُ، قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَإِنِّي سَأُؤْتِيكَ سَهْمِي مِنْ خَيْرِ

حضرت کعب بن مالک کا اپنا بیان ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ میری توبہ اور رجوع الی اللہ میں یہ بھی شامل ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول کے لئے اپنا سارا مال صدقہ کر دوں۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ میں نے پھر عرض کی۔ پس آدھا مال۔ آپ نے فرمایا نہیں میں نے پھر عرض کی تیسرا حصہ مال اب آپ نے جواب میں فرمایا ہاں۔ (انتا کافی ہے) چنانچہ میں نے خیبر والے اپنے حصہ کو روک لیا۔

مَا أَخَذَ:

① ابو داؤد: ۲۳۰/۳۔ کتاب الایمان و النذور باب فیمن نذر ان يتصدق بماله۔ \* موطا امام مالک: ۳۱۹/۱۔ کتاب النذور باب جامع الایمان۔ \* موطا نے یجزیک من ذلك الثلث نقل کیا ہے۔ \* السنن الکبریٰ: ۶۸/۱۰۔ کتاب الایمان، باب الخلاف فی النذر الذی ینخرجه مخرج الیمین۔ السنن نے یجزی عنک الثلث من مالک نقل کیا ہے۔

② ابو داؤد: ۲۳۱/۲۔ کتاب الایمان و النذور باب فیمن نذر ان يتصدق بماله۔



## واپسی اور مسجد ضرار

منافقین جن کے ساتھ اب تک وقتی مصالح کے لحاظ سے چشم پوشی و درگزر کا معاملہ کیا جا رہا تھا اب چونکہ بیرونی خطرات کا دباؤ کم ہو گیا تھا بلکہ گویا نہیں رہا تھا اس لئے حکم دیا گیا کہ آئندہ ان کے ساتھ کوئی نرمی نہ کی جائے اور وہی سخت برتاؤ ان چھپے ہوئے منکرین حق کے ساتھ بھی ہو جو کھلے منکرین حق کے ساتھ ہوتا ہے۔ چنانچہ یہی پالیسی تھی جس کے مطابق نبی ﷺ نے غزوہ تبوک کی تیاری کے زمانہ میں سوہلیم کے گھر میں آگ لگوا دی۔ جہاں منافقین کا ایک گروہ اس غرض سے جمع ہوتا تھا کہ مسلمانوں کو شرکت جنگ سے باز رکھنے کی کوشش کرے اور اسی پالیسی کے تحت تبوک سے واپس تشریف لاتے ہی نبی ﷺ نے پہلا کام یہ کیا کہ مسجد ضرار کو ڈھانے اور جلا دینے کا حکم دے دیا۔ (تفہیم ج: ۲، ص: ۱۷۳۔ التوبہ، دیباچہ، مسائل و مباحث)

## تشریح:

① قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: ثُمَّ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ بِدَى أَوَانٍ، بَلَدٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ، وَكَانَ أَصْحَابُ مَسْجِدِ الضَّرَارِ قَدْ كَانُوا آتَوْهُ وَهُوَ يَتَجَهَّزُ إِلَى تَبُوكَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا قَدْ بَنَيْنَا مَسْجِدًا لِدَى الْعِلَّةِ وَالْحَاجَةِ وَاللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ وَاللَّيْلَةِ الشَّائِيَةِ، وَإِنَّا نُحِبُّ أَنْ تَأْتِينَا، فَتُصَلِّيَ لَنَا فِيهِ، فَقَالَ: إِنِّي عَلَى جَنَاحِ سَفَرٍ، وَحَالِ شُغْلٍ، أَوْ كَمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَوْ قَدْ قَدِمْنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا تَيْنَاكُمْ، فَصَلَّيْنَا لَكُمْ فِيهِ. فَلَمَّا نَزَلَ بِدَى أَوَانٍ، آتَاهُ خَبَرُ الْمَسْجِدِ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ابن اسحاق کا بیان ہے پھر رسول اللہ ﷺ روانہ ہو کر ذی اوان کے مقام پر فروکش ہوئے۔ مدینہ منورہ سے اس کا فاصلہ صرف ایک گھڑی کا تھا۔ رسول اللہ ﷺ جب تبوک کی جانب کی تیاری میں مصروف تھے، اس وقت مسجد ضرار بنانے والوں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا تھا۔ یا رسول اللہ ہم لوگوں نے بیماروں، محتاجوں کے لئے نیز بارش اور سردی کی راتوں کے لئے ایک مسجد تعمیر کی ہے۔ ہماری خواہش ہے کہ آپ اس مسجد میں تشریف لائیں اور ہمیں نماز پڑھا کر اس کا باقاعدہ افتتاح فرمائیں۔ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا۔ میں اس وقت تو رخت سفر باندھے ہوئے ہوں اور مشغولیت و مصروفیت کے عالم میں ہوں یا



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشِمِ، أَخَابِيئِي  
سَالِمِ بْنِ عَوْفٍ، وَمَعْنُ بْنُ عَبْدِ عَدِيٍّ، أَوْ أَخَاهُ عَاصِمِ  
ابْنِ عَبْدِ عَدِيٍّ، أَخَابِيئِي الْعَجْلَانِ، فَقَالَ: انْطَلَقَا إِلَى  
هَذَا الْمَسْجِدِ الظَّالِمِ أَهْلُهُ، فَأَهْدِمَاهُ وَحَرَّقَاهُ،  
فَخَرَجَا سَرِيعَيْنِ حَتَّى آتَيَا بَنِي سَالِمِ بْنِ عَوْفٍ.  
وَهُمْ رَهْطُ مَالِكِ ابْنِ الدُّخْشِمِ، فَقَالَ مَالِكُ  
لِمَعْنُ: أَنْظِرْنِي حَتَّى أَخْرَجَ إِلَيْكَ بِنَارٍ مِنْ أَهْلِي،  
فَدَخَلَ إِلَى أَهْلِهِ، فَأَخَذَ سَعْفًا مِنَ النَّخْلِ، فَأَشْعَلَ  
فِيهِ نَارًا، ثُمَّ خَرَجَا يَشْتَدَانِ حَتَّى دَخَلَاهُ، وَفِيهِ  
أَهْلُهُ، فَحَرَّقَاهُ وَهَدَمَاهُ، وَتَفَرَّقُوا عَنْهُ وَنَزَلَ فِيهِمْ  
مِنَ الْقُرْآنِ مَا نَزَلَ. وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا  
ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى آخِرِ  
الْقِصَّةِ

جیسا کہ آپ نے فرمایا۔ اگر ہم واپس آئے تو ان شاء اللہ  
تمہارے پاس آئیں گے اور اس مسجد میں تمہیں نماز  
پڑھائیں گے۔ واپسی پر جب آپ ذی اوان میں آکر اترے  
تو مسجد کے بارے میں صحیح صورت حال کی اطلاع ملی۔ تو  
رسول اللہ ﷺ نے مالک بن دحشم جو بنو سالم بن عوف  
سے تعلق رکھتے تھے اور معن ابن عدی کو یا ان کے بھائی  
عاصم بن عدی کو جن کا تعلق بنو عجلان سے تھا کو بلا کر فرمایا  
تم دونوں اس مسجد میں جاؤ جس کے تعمیر کرنے والے ظالم  
لوگ ہیں۔ اسے منہدم کر دو اور نظر آتش کر کے جلا ڈالو۔  
یہ دونوں بڑی تیزی سے نکل گئے اور بنو سالم بن عوف کے  
پاس پہنچ گئے یہ بنو مالک بن دحشم کا خاندان تھا۔ مالک نے  
معن سے کہا کہ مجھے ذرا اتنی سی مہلت درکار ہے کہ گھر  
سے آگ لے کر آجاؤں۔ چنانچہ یہ اپنے گھر گئے اور کھجور  
کے درخت کی ایک شاخ لے کر اسے آگ لگائی۔ پھر دونوں  
دوڑتے ہوئے مسجد ضرار میں پہنچے۔ (مسجد ضرار تعمیر کرنے  
والے حضرات اس میں موجود تھے) انہوں نے مسجد کو آگ  
لگا دی اور اسے گرا کر پیوند خاک کر دیا۔ اس دوران میں  
اصحاب مسجد ضرار چھوڑ چھاڑ کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ ان  
کے بارے میں قرآن کی یہ آیات نازل ہوئیں۔ والذین  
اتخذوا مسجدا ضرارا و کفرا و تفریقا بین المؤمنین۔

مَاتَدُ:

① سیرت ابن ہشام: ۵۲۹/۳۔ ۵۳۰۔ تفسیر ابن کثیر: ۳۸۸/۲۔ السیرة النبویة: ۴۰/۳۔ مختصر

### مسجد ضرار کو مسمار کیوں کیا گیا؟

منافقین نے ایک قرارداد سے یہ طے کیا کہ وہ مدینہ میں اپنی علیحدہ مسجد بنائیں گے تاکہ عام مسلمانوں سے بچ کر منافق  
مسلمانوں کی علیحدہ جگہ بندی اس طرح کی جاسکے کہ اس پر مذہب کا پردہ پڑا رہے اور آسانی سے اس پر کوئی شبہ نہ کیا جا

سکے اور وہاں نہ صرف یہ کہ منافقین منظم ہو سکیں اور آئندہ کارروائیوں کے لئے مشورے کر سکیں بلکہ ابو عامر جو روم میں ان کا ساتھی تھا، کے پاس سے جو ایجنٹ خبریں اور ہدایات لے کر آئیں وہ بھی غیر مشتبہ فقیروں اور مسافروں کی حیثیت سے اس مسجد میں ٹھہر سکیں۔ یہ تھی وہ ناپاک سازش جس کے تحت مسجد ضرار تیار کی گئی تھی۔

مدینہ میں اس وقت دو مسجدیں تھیں۔ ایک مسجد قبا جو شہر کے مضافات میں تھی دوسری مسجد نبوی جو شہر کے اندر تھی، ان دو مسجدوں کی موجودگی میں ایک تیسری مسجد بنانے کی کوئی ضرورت نہ تھی اور وہ زمانہ ایسی احمقانہ مذہبیت کا نہ تھا کہ مسجد کے نام سے ایک عمارت بنا دینا بجائے خود کار ثواب ہو۔ قطع نظر اس سے کہ اس کی ضرورت ہو یا نہ ہو۔ بلکہ اس کے برعکس ایک نئی مسجد بننے کے معنی یہ تھے کہ مسلمانوں کی جماعت میں خواہ مخواہ تفریق رونما ہو۔ جسے ایک صالح اسلامی نظام کسی طرح گوارا نہیں کر سکتا۔ اسی لئے یہ لوگ مجبور ہوئے کہ اپنی علیحدہ مسجد بنانے سے پہلے اس کی ضرورت ثابت کریں۔ چنانچہ انہوں نے نبی ﷺ کے حضور اس تعمیر نو کے لئے یہ ضرورت پیش کی کہ بارش میں اور جاڑے کی راتوں میں عام لوگوں کو اور خصوصاً ضعیفوں اور معذوروں کو جو ان دونوں مسجدوں سے دور رہتے ہیں، پانچوں وقت حاضری دینی مشکل ہوتی ہے، لہذا ہم محض نمازیوں کی آسانی کے لئے یہ ایک نئی مسجد تعمیر کرنا چاہتے ہیں۔

ان پاکیزہ ارادوں کی نمائش کے ساتھ جب یہ مسجد ضرار بن کر تیار ہوئی تو یہ اشرار رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے درخواست کی کہ آپ ایک مرتبہ خود نماز پڑھا کر ہماری مسجد کا افتتاح فرمادیں۔ مگر آپ نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ ”اس وقت میں جنگ کی تیاری میں مشغول ہوں اور ایک بڑی مہم درپیش ہے۔ اس مہم سے واپس آکر دیکھوں گا۔“ اس کے بعد آپ تبوک کی طرف روانہ ہو گئے اور آپ کے پیچھے یہ لوگ اس مسجد میں اپنی جھتہ بندی اور سازش کرتے رہے، حتیٰ کہ انہوں نے یہاں تک طے کر لیا کہ ادھر رومیوں کے ہاتھوں مسلمانوں کا قلع قمع ہو اور ادھر یہ فوراً ہی عبد اللہ بن ابی کے سر پر تاج شاہی رکھ دیں۔ لیکن تبوک میں جو معاملہ پیش آیا اس نے ان کی ساری امیدوں پر پانی پھیر دیا۔ واپسی پر جب رسول اللہ ﷺ مدینہ کے قریب ذی اوان کے مقام پر پہنچے تو سورۃ توبہ کی کچھ آیات نازل ہوئیں۔ آپ نے اسی وقت چند آدمیوں کو مدینہ کی طرف بھیج دیا تاکہ آپ کے شہر میں داخل ہونے سے پہلے پہلے وہ اس مسجد ضرار کو مسمار کر دیں۔ (تفہیم القرآن ج: ۲، ص: ۲۳۳۔ التوبہ حاشیہ ۱۰۲)



## عذر شرعی کی بنا پر شریک جہاد نہ ہونے والوں کی حیثیت

ان بالمدينة اقواما ما سرتهم مسيرا ولا قطعتم واديا الا كانوا معكم۔

مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں کہ تم نے کوئی وادی طے نہیں کی اور کوئی کوچ نہیں کیا جس میں وہ تمہارے ساتھ ساتھ نہ رہے ہوں۔ صحابہؓ نے تعجب سے کہا ”کیا مدینہ ہی میں رہتے ہوئے؟“ فرمایا ”ہاں“ مدینے ہی میں رہتے ہوئے۔ کیونکہ مجبوری نے انہیں روک لیا تھا ورنہ وہ خود رکنے والے نہ تھے۔

**تشریح:** ایسے لوگ جو خدمت دین کے لئے بے تاب ہوں اور اگر کسی حقیقی مجبوری کے سبب سے یا ذرائع نہ پانے کی وجہ سے عملاً خدمت نہ کر سکیں تو ان کے دل کو اتنا ہی سخت صدمہ ہو جتنا کسی دنیا پرست کو روزگار چھوٹ جانے یا کسی بڑے نفع کے موقع سے محروم رہ جانے کا ہوا کرتا ہے، ان کا شمار خدا کے ہاں خدمت انجام دینے والوں ہی میں ہو گا۔ اگرچہ انہوں نے عملاً کوئی خدمت انجام نہ دی ہو۔ اس لئے کہ وہ چاہے ہاتھ پاؤں سے کام نہ کر سکے ہوں لیکن دل سے تو وہ برسر خدمت ہی رہے ہیں۔ یہی بات ہے جو نبی نے غزوہ تبوک سے واپسی پر اثنائے سفر میں اپنے رفقاء کو خطاب کرتے ہوئے فرمائی۔ (تفہیم القرآن، ج: ۲، ص: ۲۲۳۔ التوبہ حاشیہ ۹۳)

**تخریج:**

① حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكٍ فَدَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ: إِنَّ بِالْمَدِينَةِ أَقْوَامًا مَا سَرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَمَّ بِالْمَدِينَةِ قَالَ: وَهَمَّ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ۔

حضرت انس بن مالک سے مروی ہے نبی ﷺ غزوہ تبوک سے واپسی پر مدینہ کے قریب پہنچے تو آپ نے فرمایا، مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں کہ تم نے کوئی وادی طے نہیں کی اور کوئی کوچ نہیں کیا جس میں وہ تمہارے ساتھ ساتھ نہ رہے ہوں۔ صحابہؓ نے تعجب سے کہا ”کیا مدینہ ہی میں رہتے ہوئے؟“ فرمایا۔ ہاں مدینہ ہی میں رہتے ہوئے، کیونکہ مجبوری نے انہیں روک لیا تھا (ورنہ وہ خود رکنے والے نہ تھے)

**مآخذ:**

① بخاری: ۶۳۷/۲۔ کتاب المغازی، باب ---۔ ② بخاری: ۳۹۸/۱۔ کتاب الجہاد، باب من حبسه العذر عن

الغزو۔۔۔ اس مقام پر بخاری نے مندرجہ ذیل عبارت نقل کی ہے۔

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: إِنَّ أَقْوَامًا بِالْمَدِينَةِ خَلَفْنَا مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَادِيًا إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا فِيهِ حَبَسَهُمُ الْعُدْرُ.

• ابو داؤد: ۱۲/۳۔ کتاب الجهاد، باب فی الرخصة فی القعود من العذر۔ اس میں آغاز روایت لقد ترکتم بالمدينة سے ہے۔ • ابن ماجہ کتاب الجهاد، باب من حبسه العذر عن الجهاد، عن انس بن مالک ابن ماجہ کی ایک روایت میں شرکو کم فی الاجر کے الفاظ بھی منقول ہیں۔ • مسند احمد: ۳/۱۰۳، ۱۶۰، ۱۸۲، ۲۱۲، ۳۰۰، ۳۳۱ عن انس۔ • السنن الكبرى للبيهقي: ۲۳/۹۔ کتاب السير باب من اعتذر الضعف۔ • مصنف ابن ابی شیبہ: ۵۳۶/۱۳۔ کتاب المغازی باب ۴ ما حفظ ابو بکر فی غزوة تبوک۔ عن انس۔ • السيرة النبوية لابن كثير: ۴/۳۱۔ عن انس۔ • السيرة الحلبية: ۱۲۲/۳۔ (غزوه تبوک)۔ طبقات ابن سعد: ۱۲۸/۲۔ (غزوه تبوک) • طبقات ابن سعد نے حضرت جابر سے ایک روایت نقل کی ہے جس میں حبسہم العذر کے بجائے حبسہم المرض ہے۔



## حجۃ الوداع اور حرمت سود

کل ربافی الجاہلیۃ موضوع تحت قدمی ہاتین واول ما اضعه ربا العباس  
(فتح مکہ کے روز جب آپ شہر میں داخل ہوئے تو) آپ نے اعلان کیا کہ زمانہ جاہلیت کا ہر سود جو لوگوں  
کے ذمے تھا میرے ان قدموں تلے روند ڈالا گیا اور سب سے پہلے جس سود کو میں ساقط کرتا ہوں وہ  
میرے چچا عباس کا ہے۔<sup>①</sup>

**تشریح:** حدیث بالا سے ظاہر ہے کہ حضورؐ نے اپنے رشتہ داروں کو جمع کر کے اس کی تعمیل کر دی۔ اور اس سے یہ  
اصول واضح ہو گیا کہ دین میں نبی اور اس کے خاندان کے لئے کوئی امتیازی مراعات نہیں ہیں، جن سے دوسرے محروم  
ہوں۔ جو چیز زہر قاتل ہے وہ سب ہی کے لئے قاتل ہے۔ نبی کا کام یہ ہے کہ سب سے پہلے اس سے خود بچے اور اپنے  
قریبی لوگوں کو اس سے ڈرائے۔ پھر ہر خاص و عام کو متنبہ کر دے کہ جو بھی اسے کھائے گا ہلاک ہو جائے گا۔ اور جو چیز نافع  
ہے وہ سب ہی کے لئے نافع ہے، نبی کا منصب یہ ہے کہ سب سے پہلے اسے خود اختیار کرے اور اپنے عزیزوں کو اس کی  
تلقین کرے، تاکہ ہر شخص دیکھ لے کہ یہ وعظ و نصیحت دوسروں ہی کے لئے نہیں ہے، بلکہ نبی اپنی دعوت میں مخلص ہے۔  
اس طریقے پر نبی ﷺ زندگی بھر عامل رہے۔ (تفہیم القرآن، ج: ۳، ص: ۵۲۲۔ الشعراء حاشیہ ۱۳۵)

**تفسیر:**

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ حَاتِمٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا  
حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدَنِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ--- فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ

حضرت جعفر اپنے باپ محمد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم  
جابر بن عبد اللہ کے پاس گئے۔۔۔۔۔ تو میں نے ان سے عرض  
کیا کہ آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کے حج (حجۃ الوداع) کے  
متعلق بتائیں۔ (انہوں نے شروع سے لے کر آخر تک بیان  
کیا) تو بتایا کہ آپ بطن وادی میں تشریف لائے اور خطاب  
فرمایا کہ تمہارے خون اور اموال ایک دوسرے پر ایسے

① واضح رہے کہ سود کی حرمت کا حکم آنے سے پہلے حضرت عباسؓ سود پر روپیہ چلاتے تھے اور ان کا بہت سا سود اس وقت  
لوگوں کے ذمے وصول طلب تھا۔ (از مولف)

حرام ہیں جیسے آج کے دن کی حرمت ہے اس مہینے میں، اس شہر کے اندر۔ سن لو کہ زمانہ جاہلیت کی ہر چیز میرے قدموں کے نیچے روند ڈالی گئی ہے۔ جاہلیت کے خون میرے پاؤں تلے روند دیئے گئے۔ اور سب سے پہلا خون جسے میں اپنے خونوں میں سے روندتا ہوں وہ ابن ربیعہ بن حارث کا خون ہے جو بنی سعد میں شیر خوار تھا اور جسے ہذیل نے قتل کر دیا تھا اور جاہلیت کے زمانہ کا ہر سود جو لوگوں کے ذمہ تھا میرے ان قدموں تلے روند ڈالا گیا اور سب سے پہلے جس سود کو میں ساقط کرتا ہوں وہ اپنے چچا عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے۔ وہ سارا سود ساقط ہے۔

ابوداؤد اور ترمذی اور ابن ماجہ میں سلیمان بن عمرو، عن ابیہ کی سند سے مندرجہ ذیل الفاظ منقول ہیں۔

النَّاسِ؟ وَقَالَ: إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِي مَوْضُوعٌ، وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ، وَإِنَّ أَوَّلَ دَمٍ أَضَعُ مِنْ دِمَائِنَا دَمُ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرَضِعًا فِي بَنِي سَعْدِ، فَقَتَلْتَهُ هُدَيْلٌ وَرَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ وَأَوَّلُ رَبَا أَضَعُ رَبَانَا رَبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، الْحَدِيثُ

عمرو سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حجۃ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ سنو زمانہ جاہلیت کا ہر سود ساقط کر دیا گیا ہے۔ اب اس المال تمہارا ہے نہ تم ظلم و نا انصافی کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے گا۔

② قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ: أَلَا إِنَّ كُلَّ رَبَا مِنْ رَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ لَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ. الخ

دارمی نے مسلم والی روایت نقل کی ہے۔

دارمی میں ابوہرہ الرقاشی نے اپنے چچا سے جو روایت نقل ہے جسے امام دارمی نے کتاب البیوع میں لیا ہے اس کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

ابوہرہ رقاشی نے اپنے چچا کے حوالہ سے بیان کیا کہ ایام تشریق کے درمیان میں رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کی مہار پکڑے ہوئے تھا اور لوگوں کو آپ سے دور کر رہا تھا۔ اس موقع پر آپ نے فرمایا۔ سن لو زمانہ جاہلیت کا ہر سود ساقط کر دیا گیا ہے۔ پہلا سود جسے ساقط کیا جاتا ہے وہ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے۔ تمہارے لئے اس المال ہے نہ تم

③ كُنْتُ آخِذَا بِرِمَامِ نَاقَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوْسَطِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَذُودُ النَّاسِ عَنْهُ، فَقَالَ: أَلَا إِنَّ كُلَّ رَبَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ--- إِنَّ أَوَّلَ رَبَا يُوضَعُ رَبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ.

ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے گا۔

مَا أَخَذَ :

- ① ① مسلم: ۳۹۷/۱۔ کتاب الحج، باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم ② ابو داؤد: ۱۸۵/۲۔ کتاب المناسک باب صفة حجة النبي صلى الله عليه وسلم
- ② ② ابو داؤد: ۲۳۵۔۲۳۲/۳۔ کتاب البيوع باب في وضع الربا۔ ③ ترمذی: ۱۳۰/۲۔ ابواب التفسير سورة التوبة۔
- ③ ابن ماجه كتاب المناسک باب ۷۶۔ باب الخطبة يوم النحر۔ ④ دارمی: ۳۷۷/۱۔ کتاب الحج باب ۳۳ فی سنة الحج۔
- ③ ③ دارمی: ۱۶۲/۲۔ کتاب البيوع باب ۳ فی الربا الذي كان في الجاهلية۔ ④ مسند احمد: ۷۳/۵۔ ابو حره الرقاشی عن عمه۔ ⑤ السنن الكبرى بیهقی: ۸/۵۔ کتاب الحج باب ما يدل على ان النبي صلى الله عليه وسلم احرم احراما۔ عن جابر بن عبد الله۔ مسلم والی روایت نقل کی ہے السنن الكبرى: ۱۲۲/۹ پر حضرت جابر سے مروی روایت الا وان كل شئ من امر الجاهلية موضوع تحت قدمي الخ ہے۔



## آخری رسول ﷺ کی آخری وصیت

لا ترجعون بعدی کفاراً یضرب بعضکم رقاب بعض۔ بخاری (کتاب الفتن)  
کہیں ایسا نہ ہو کہ میرے بعد تم پھر کفر کی طرف پلٹ کر آپس میں ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔

تشریح: رسول اللہ ﷺ کو اپنے آخری زمانہ میں سب سے زیادہ خطرہ جس چیز کا تھا وہ یہی تھا کہ کہیں مسلمانوں میں جاہلی عیسیتیں پیدا نہ ہو جائیں اور ان کی بدولت اسلام کا قصر ملت پارہ پارہ نہ ہو جائے۔ اس لئے حضور بار بار یہ وصیت فرماتے تھے۔

اپنی زندگی کے آخری حج حجۃ الوداع کے لئے تشریف لے گئے تو عرفات کے خطبہ میں عام مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا۔ ”سن رکھو کہ اور جاہلیت میں سے ہر چیز آج میرے ان دونوں قدموں کے نیچے ہے۔ عربی کو عجمی پر اور عجمی کو عربی پر کوئی فضیلت نہیں ہے۔ تم سب آدمؑ کی اولاد ہو اور آدمؑ مٹی سے تھے۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے اور سب مسلمان بھائی بھائی ہیں۔ جاہلیت کے سب دعوے باطل کر دیئے گئے۔ اب تمہارے خون اور تمہاری عزتیں اور تمہارے اموال ایک دوسرے کے لئے ویسے ہی حرام ہیں جیسے آج کا دن تمہارے اس مہینہ میں تمہارے اس شہر میں حرام ہے۔“

پھر منیٰ میں تشریف لے گئے اس سے بھی زیادہ زور کے ساتھ اس تقریر کر دہرایا اور اس پر اضافہ کیا ”دیکھو! میرے بعد پھر گمراہی کی طرف پلٹ کر ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنے لگنا۔“

”عنقریب تم اپنے رب سے ملنے والے ہو، وہاں تمہارے اعمال کی تم سے باز پرس ہوگی۔“ سنو! اگر کوئی نکلنا حبشی بھی تمہارا امیر بنا دیا جائے اور وہ تم کو کتاب اللہ کے مطابق چلائے تو اس کی بات ماننا اور اطاعت کرنا۔“

یہ ارشاد فرما کر پوچھا کہ ”کیا میں نے تم کو یہ پیغام پہنچا دیا؟ لوگوں نے کہا ہاں، یا رسول اللہ۔ فرمایا اے خدا! تو گواہ رہو!“ اور لوگوں سے کہا کہ ”جو موجود ہے وہ اس پیغام کو ان لوگوں تک پہنچا دے جو موجود نہیں ہیں۔“<sup>①</sup>

حج سے واپس ہو کر شہدائے احد کے مقام پر تشریف لے گئے اور مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا: ”مجھے اس کا خوف نہیں ہے کہ میرے بعد تم شرک کرو گے، مگر ڈرتا اس سے ہوں کہ کہیں تم دنیا میں مبتلا نہ ہو جاؤ اور آپس میں لڑنے نہ لگو۔ اگر ایسا کرو گے تو ہلاک ہو جاؤ گے جس طرح پہلی امتیں ہلاک ہو چکی ہیں۔ (اسلامی ریاست، ص: ۲۳۹-۲۴۰)

① ملاحظہ ہو بخاری کتاب الفتن، مسلم، مشکوٰۃ، کتاب الامارۃ اور سیرت ابن ہشام۔



عصبیت میں مبتلا ہونے کا نتیجہ:

مسلمانوں میں ہندیت، ترکیت، افغانیت، عربیت اور ایرانییت کے احساسات کا پیدا ہونا، اسلامی قومیت کا احساس مٹنے اور اسلامی وحدت کے پارہ پارہ ہونے کو مستلزم ہے۔ اور یہ نتیجہ محض عقلی نہیں ہے بلکہ بارہا مشاہدہ میں آچکا ہے۔ مسلمانوں میں جب کبھی وطنی یا نسلی تعصبات پیدا ہوئے تو مسلمانوں نے مسلمان کا گلا ضرور کاٹا اور لا ترجعون بعدی کفار ایضاً بعضکم رقاب بعض کے اندیشہ نبوی کی تصدیق کر کے ہی چھوڑی۔ لہذا وطنیت کے داعیوں کو اگر یہ کام کرنا ہی ہے تو بہتر ہے کہ وہ اپنے آپ کو اور دنیا کو دھوکا نہ دیں بلکہ جو کچھ کریں یہ جان کر کریں کہ وطنی قومیت کی دعوت محمد رسول اللہ کی دعوت کی عین ضد ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۲۳۳-۲۳۴)

تخریج:

① حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مَنْهَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ يَقُولُ: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَزْتَدُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. عَنِ جَدِّهِ جَرِيرٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ: اسْتَنْصِتِ النَّاسَ، ثُمَّ قَالَ: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

حضرت ابن عمر سے مروی ہے انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ تم میرے بعد کفر کی طرف پلٹ کر آپس میں ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنے لگو۔ حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے بعد مرتد ہو کر کفر کی طرف پلٹ کر ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنے لگو۔ جریر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں مجھے فرمایا کہ میں لوگوں کو خاموش رہنے کی اپیل کروں۔ پھر آپ نے فرمایا میرے بعد کفر کی طرف پلٹ کر آپس میں ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنے لگو۔

بخاری کی کتاب المغازی میں حضرت ابوبکرؓ سے مروی روایت:

② عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الزَّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَاتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ، ثَلَاثٌ مُتَوَالِيَاتٌ: ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ، أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ قُلْنَا: اللَّهُ

حضرت ابوبکرؓ سے روایت ہے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ دیکھو زمانہ گھوم پھر کر پھر اپنی اصل جگہ پر آ گیا ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان (کائنات) کو پیدا فرمایا تھا۔ سال کے بارہ مہینے ہیں۔ ان میں سے چار حرام مہینے ہیں۔ تین تو متواتر و مسلسل ہیں۔ یعنی ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم اور چوتھا رجب کا مہینہ ہے

جو جمادی الثانی اور شعبان کے مابین پڑتا ہے۔ پھر آپ نے حاضرین سے دریافت فرمایا کہ یہ کونسا مہینہ ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ تھوڑی دیر خاموش رہے ہمارا خیال تھا کہ آپ اس ماہ کا کوئی دوسرا نام تجویز فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا کیا یہ ذوالحجۃ کا مہینہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا یہ کونسا شہر ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ تھوڑی دیر خاموش رہے ہم نے سمجھا کہ آپ اس کا کوئی دوسرا نام تجویز فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا کیا یہ مکہ نہیں؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا آج کونسا دن ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ پھر آپ خاموش رہے۔ ہمیں گمان ہوا کہ آپ اس دن کا شائد کوئی اور نام تجویز فرمائیں گے۔ آپ نے پوچھا کیا آج یوم النحر نہیں؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا خوب سن لو۔ تمہاری جانیں، تمہارے مال محمد کہتے ہیں کہ میرا خیال

وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: أَلَيْسَ ذُو الْحِجَّةِ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ بَلَدَ هَذَا؟ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: أَلَيْسَ الْبَلَدُ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ يَوْمَ هَذَا؟ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ، قَالَ: مُحَمَّدٌ وَأَحْسَبُهُ قَالَ: وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَسَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا، فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي ضَلًّا لَا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ أَلَّا لِيَبْلَغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَّ بَعْضٌ مَن يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضٍ مَن سَمِعَهُ فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ: صَدَقَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا هَلْ بَلَغْتُ مَرَّتَيْنِ۔

ابو بکر نے یہ بھی بیان کیا کہ تمہاری آبروئیں اسی طرح حرام ہیں جس طرح یہ مہینہ، یہ شہر اور یہ دن حرام ہیں۔ تمہیں ایک دن ضرور اپنے رب کے حضور حاضر ہونا ہے وہ تم سے تمہارے اعمال کی باز پرس کرے گا۔ خبردار میرے بعد گمراہ ہو کر ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنے لگنا۔ سنو جو اس وقت حاضر ہے وہ غائب تک یہ پیغام پہنچا دے۔ اس لئے کہ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ پہنچانے والے سے وہ شخص زیادہ یاد رکھتا ہے جسے پہنچائی جائے۔ محمد اس حدیث کو بیان کرتے وقت کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ نے سچ فرمایا۔ آخر میں آپ نے فرمایا سن لو میں نے تمہیں اللہ کا پیغام پہنچا دیا ہے۔

حضرت ابو بکر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خطاب میں فرمایا جانتے ہو یہ کونسا دن ہے؟ صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ ہمارا خیال تھا کہ آپ اس دن کا کوئی اور نام تجویز

③ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ وَ عَنْ رَجُلٍ آخَرَ هُوَ أَفْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ

فرمائیں گے۔ رسول اللہ نے فرمایا کیا یہ یوم نحر نہیں؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا یہ کونسا شہر ہے؟ پھر خود ہی فرمایا کیا یہ بلد حرام نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ۔ پھر ارشاد ہوا۔ بے شک تمہارے خون، اور تمہارے اموال اور تمہاری آبروئیں اور تمہاری جانیں ایک دوسرے پر ایسے ہی حرام ہیں جیسے تمہارے اس مہینے میں تمہارے اس شہر میں یہ دن حرام ہے۔ پھر دریافت فرمایا کیا میں نے پیغام الہی تمہیں پہنچا دیا؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں۔ پھر آپ نے فرمایا الہی گواہ رہو۔ پس اب جو یہاں حاضر ہے وہ غائب کو یہ پیغام پہنچائے۔ کیونکہ بہت سے شخص ایسے ہوتے ہیں جو اس سے زیادہ یاد رکھنے والے ہوتے ہیں جس نے پہنچایا ہے۔ نیز آپ نے فرمایا میرے بعد کفر کی طرف پلٹ کر ایک دوسرے کی گردنیں مارنے نہ لگ جانا۔

حضرت ابن عمر سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا جانتے ہو یہ کونسا دن ہے؟ صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ فرمایا یقیناً یہ یوم حرام ہے۔ پھر دریافت فرمایا جانتے ہو یہ کونسا شہر ہے؟ عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں فرمایا شہر حرام ہے۔ پھر دریافت فرمایا جانتے ہو یہ کونسا مہینہ ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ ارشاد ہوا۔ ماہ حرام ہے۔ پھر فرمایا۔ یقیناً اللہ نے تم پر تمہارے خون اور اموال اور آبروئیں اسی طرح حرام قرار دی ہیں جس طرح تمہارے اس دن کی حرمت ہے اس مہینے میں اس شہر میں۔ ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی ﷺ حجۃ الوداع میں یوم نحر میں جمرات کے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا یہ حج

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: أَلَا تَذُرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، فَقَالَ: أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟ قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ أَلَيْسَتْ بِالْبَلَدَةِ الْحَرَامِ؟ قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ، وَأَعْرَاضَكُمْ، وَأَبْشَارَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ فَلْيَبْلَغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَإِنَّهُ رَبُّ مَبْلَغٍ يُبَلِّغُهُ مَنْ هُوَ أَوْعَى لَهُ وَكَانَ كَذَلِكَ، فَقَالَ: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. الخ

④ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمَنْى: أَتَذُرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّ هَذَا يَوْمٌ حَرَامٌ، أَفَتَذُرُونَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: بَلَدٌ حَرَامٌ، قَالَ: أَتَذُرُونَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: شَهْرٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ، وَأَعْرَاضَكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا. وَقَالَ هِشَامُ بْنُ الْغَازِي: ابْنُ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: وَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَيْنَ الْجَمْرَاتِ فِي الْحَجَّةِ النَّبِيِّ حَجَّ بِهَذَا وَقَالَ: هَذَا يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ، فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

اکبر کا دن ہے اے اللہ تو گواہ رہ اور لوگوں کو الوداع کہا۔ چنانچہ لوگوں نے کہا کہ یہ حجۃ الوداع ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ وَوَدَّعَ النَّاسَ فَقَالُوا: هَذِهِ حَجَّةُ الْوَدَاعِ.

ابن عباس سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یوم النحر (قربانی کے روز) خطاب فرمایا لوگو! یہ کونسا دن ہے؟ انہوں نے عرض کیا یہ یوم حرام ہے پھر آپ نے دریافت فرمایا یہ کونسا شہر ہے؟ صحابہ نے عرض کیا شہر حرام ہے۔ آپ نے پھر دریافت فرمایا یہ کونسا مہینہ ہے۔ صحابہ نے عرض کیا ماہ حرام ہے۔ اس کے بعد فرمایا بے شک تمہارے خون، تمہارے اموال اور تمہاری عزتیں تم ایک دوسرے پر اس طرح حرام ہیں جس طرح تمہارا آج کا دن، اس شہر میں، اس مہینے میں تم پر حرام ہے۔ یہ جملہ آپ نے کئی مرتبہ ارشاد فرمایا پھر اپنا سر مبارک اوپر اٹھا کر فرمایا، اے اللہ کیا میں نے پیغام پہنچا دیا ہے۔ اے اللہ! کیا میں نے پیغام پہنچا دیا ہے۔ ابن عباس کا بیان ہے۔ اس ذات کی قسم جس کے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ النَّحْرِ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ: أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: يَوْمٌ حَرَامٌ، فَقَالَ: فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: بَلَدٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ قَالُوا: شَهْرٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا. فَأَعَادَهَا مِرَارًا. ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ، اَللّٰهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اَنَّهَا لَوَصِيَّتُهُ اِلَى اُمَّتِهِ، فَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ لَا تَرْجِعُوا يَغِيثِي كَقَارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

ہاتھ میں میری جان ہے یہ آپ کی اپنی امت کو وصیت ہے کہ جو حاضر ہے وہ غائب تک یہ پیغام پہنچائے اور میرے بعد کفر کی طرف پلٹ کر ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنے لگو۔

حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر دریافت فرمایا۔ حرمت کے اعتبار سے تمہارے نزدیک کونسا مہینہ ہے۔ صحابہ کرام نے جواب میں عرض کیا کہ ہمارا یہ مہینہ نہیں؟ آپ نے پھر دریافت فرمایا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارا کونسا شہر زیادہ حرمت والا ہے؟ انہوں نے عرض کیا۔ کیا ہمارا یہ شہر نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارا کونسا دن زیادہ حرمت والا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا۔ کیا ہمارا یہ دن نہیں؟ جب لوگ پوری طرح متوجہ ہو گئے تو فرمایا بے شک اللہ

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: اَلَا أَيُّ شَهْرٍ تَعْلَمُوْنَهُ اَعْظَمَ حُرْمَةً؟ قَالُوا: اَلَا شَهْرُنَا هَذَا؟ قَالَ: اَلَا أَيُّ بَلَدٍ تَعْلَمُوْنَهُ اَعْظَمَ حُرْمَةً؟ قَالُوا: اَلَا بَلَدُنَا هَذَا؟ قَالَ: اَلَا أَيُّ يَوْمٍ تَعْلَمُوْنَهُ اَعْظَمَ حُرْمَةً؟ قَالُوا: اَلَا يَوْمُنَا هَذَا؟ قَالَ: فَإِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ اِلَّا بِحَمِّهَا كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، اَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يُجِيبُوْنَهُ اَلَا نَعَمْ، قَالَ:

وَيَحْكُمُ أَوْ وَيُلْكُمُ لَا تَرْجِعُنَّ بَعْدِي كُفْرًا ۚ تَعَالَىٰ نَعَىٰ تَمَّ أَحَدٌ دُوسَرَىٰ بِرِ تَهَارَىٰ خُونِ تَهَارَىٰ  
يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ - اموال اور تہاری آبروئیں، اسی طرح حرام فرمائی ہیں جس طرح تہارے اس دن کی حرمت ہے، اس شہر میں اور اس مہینہ میں۔ اور یہ کہ اس پر شرعی حق آتا ہو۔

کیا میں نے پہنچا نہیں دیا؟ تین مرتبہ آپ نے یہ ارشاد فرمایا۔ ہر بار انہوں نے جواب میں کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا تہاری تباہی و بربادی ہو میرے بعد کفر کی طرف پلٹ کر ایک دوسرے کی گردنیں نہ مارنا۔ السنن الکبریٰ بیہقی نے سراء بنت نبھان سے مندرجہ ذیل روایت بھی نقل کی ہے۔

⑦ حَدَّثَنِي سَرَاءُ بِنْتُ نَبْهَانَ، وَكَانَتْ رَبَّةَ بَيْتٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ: هَلْ تَذُرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالَ: وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي يَدْعُونَ يَوْمَ الرَّؤْسِ، قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: هَذَا أَوْسَطُ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ، هَلْ تَذُرُونَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: هَذَا الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَلْقَاكُمْ بَعْدَ هَذَا، أَلَا وَإِنَّ دِمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ، وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُمْ فَيَسْأَلَكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلَا فَلْيَبْلُغْ أَدْنَاكُمْ أَقْصَاكُمْ، أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ لَمْ يَلْبَثْ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى مَاتَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

مجھے سراء بنت نبھان نے بتایا اور وہ جاہلیت کے دور میں گھر کی مالکہ تھیں اس نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حجۃ الوداع کے موقع پر فرماتے سنا۔ آپ دریافت فرما رہے تھے کیا تمہیں معلوم ہے کہ یہ کونسا دن ہے؟ خود ہی فرمایا یہ وہی دن ہے جسے تم یوم الرؤس کہتے ہو۔ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ ایام تشریق کا اوسط ہے۔ کیا تمہیں معلوم ہے کہ یہ کونسی جگہ ہے؟ صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ خود ہی فرمایا، شعر حرام ہے پھر آپ نے فرمایا مجھے یہاں کہ اس سال کے بعد پھر تم سے ملاقات کر سکوں گا، ہوش گوش سے سنو، تہارے خون، تہارے اموال اور تہاری عزتیں آبروئیں ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جس طرح تہارا آج کا دن، تہارے اس شہر میں۔ یہ حرمت برقرار رہے گی تا آنکہ تم اپنے رب سے ملاقات کرو۔ پھر وہ تم سے

تہارے اعمال کے بارے میں پرسش کرے گا۔ ہوش سے سنو تم میں سے جو قریب ہے وہ دور والے کو یہ پیغام پہنچادے۔ کیا میں نے حق تبلیغ ادا کر دیا۔ مدینہ واپس آکر تھوڑی دیر بعد وفات پا گئے۔

⑧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ حَاتِمٍ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدَنِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،

ہم جابر بن عبد اللہ کے پاس حاضر ہوئے انہوں نے آنے والے حضرات کے نام دریافت کئے آخر میں مجھ تک پہنچے تو میں نے اپنا تعارف کرایا کہ میں محمد ابن علی بن حسین

ہوں۔ انہوں نے ازراہ شفقت اپنا ہاتھ میری جانب بڑھایا اور میرے سر پر رکھا اور میرا اوپر اور نیچے والا ٹین کھول کر میرے سینے پر اپنا ہاتھ رکھ کر فرمایا۔ میں ان دنوں نوجوان تھا۔ بھتیجے خوش آمدید پوچھو جو کچھ پوچھنا ہے پس میں نے درخواست کی کہ آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کے حج کے بارے میں کچھ بیان فرمائیں۔ چنانچہ انہوں نے بیان کرنا شروع کیا اور بتایا کہ آپ وادی کے درمیان پہنچے تو وہاں خطاب کے دوران لوگوں سے فرمایا۔ بلاشبہ تمہارے خون اور تمہارے اموال ایک دوسرے پر ایسے ہی حرام ہیں جس طرح آج کا دن تمہارے لئے حرام ہے اس مہینے میں اس شہر کے اندر۔ سن لو زمانہ جاہلیت کی ہر چیز میرے قدموں تلے پامال کر دی گئی ہے۔ جاہلیت کے خون بھی ساقط کر دیئے گئے اور پہلا خون جسے میں اپنے خونوں میں سے ساقط قرار دیتا ہوں وہ ابن ربیعہ بن حارث کا خون ہے۔ وہ بنی سعد میں شیر خوار تھا اسے ہذیل نے قتل کر دیا تھا۔ نیز زمانہ جاہلیت کا سود بھی ساقط کر دیا گیا اس سلسلہ میں پہلا سود جسے میں اپنے سودوں سے ساقط قرار دیتا ہوں وہ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے اس لئے اب تمام سود ساقط قرار دے دیئے گئے ہیں۔ اب تم لوگ عورتوں کے بارے میں اللہ سے ڈرو کیونکہ تم لوگوں نے انہیں اللہ کی امان دے کر حاصل کیا ہے اور اللہ کے حکم کے ذریعہ سے تم نے ان کی شرم گاہوں کو حلال کیا ہے۔ تمہارا ان پر حق یہ ہے کہ وہ تمہارے بستر (گھر) پر کسی ایسے شخص کو نہ آنے دیں جس کی آمد تمہارے لئے ناگواری کا موجب ہو۔ اگر وہ ایسا کریں تو انہیں ایسی مار مارو کہ جو جسم پر چوٹ کا نشان نہ چھوڑے۔

عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَ عَنِ الْقَوْمِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ فَقُلْتُ: أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، فَأَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى رَأْسِي، فَتَرَكَ زِرِّي الْأَعْلَى، ثُمَّ تَرَكَ زِرِّي الْأَسْفَلِ، ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ ثَدْيِي وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌّ، فَقَالَ: مَرَجَبًا بِكَ يَا ابْنَ أَخِي سَلْ عَمَّ سِئْتٌ--- فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:--- فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي، فَخَطَبَ النَّاسَ، وَقَالَ: إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِي مَوْضُوعٌ، وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ، وَأَنَّ أَوَّلَ دَامٍ أَضَعُ مِنْ دِمَاءِ نَا دَمِ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرَضِعًا فِي بَنِي سَعْدِ، فَقَتَلَتْهُ هَذِيلٌ وَرَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ، وَأَوَّلُ رَبَا أَضَعُ رَبَانًا رَبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِئَنَّ فُرُوشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُنَّ، فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ، فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ، وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَكَتُمْ فِيكُمْ مَالًا تَضِلُّوا بَعْدَهُ، إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنِّي، فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ؟ قَالُوا: نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَادَّيْتِ وَنَصَحْتَ الْخ

(بڑی شکستہ نہ ہو جائے یا جسم کا کوئی عضو ضائع نہ ہو جائے) اور ان کا حق تم پر یہ ہے کہ ان کا معروف و دستور

کے مطابق ان کا کھانا پینا اور لباس تم پر ہے۔ میں تمہارے درمیان وہ چیز چھوڑے جا رہا ہوں اگر تم اسے مضبوطی سے پکڑے رکھو گے تو کبھی گمراہ نہ ہو گے وہ ہے اللہ کی کتاب (قرآن مجید)۔ قیامت کے روز تم سے میرے متعلق استفسار ہو گا کہ میں نے پیغام الہی تمہیں پہنچا دیا یا نہیں) تو تم کیا جواب دو گے؟ سب بولے ہم اس کی گواہی دیں گے کہ آپ نے اللہ کا پیغام پہنچا دیا اور حق رسالت ادا کر دیا اور امت کی خیر خواہی فرمائی۔

المستدرک میں جابر بن عبد اللہ کے واسطے سے روایت۔

⑨ فَلَمَّا وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ، أَمَرَ رَبِيعَةَ ابْنَ أُمَيَّةَ بْنَ خَلْفٍ، فَقَامَ تَحْتَ يَدَيْ نَاقَتِهِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَصْرِحُ أَيُّهَا النَّاسُ هَلْ تَذُرُونَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ قَالُوا: الشَّهْرُ الْحَرَامُ؛ قَالَ: فَهَلْ تَذُرُونَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: الْبَلَدُ الْحَرَامُ؛ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذُرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَآمَوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ شَهْرِكُمْ هَذَا، وَكَحُرْمَةِ بَلَدِكُمْ هَذَا، وَكَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا الْخَبَرِ.

جب رسول اللہ ﷺ عرفات میں تشریف فرما تھے تو ربیعہ بن امیہ بن خلف کو جو اس وقت اونٹنی کے پاؤں کے درمیان کھڑا تھا۔ نبی ﷺ نے اسے حکم دیا کہ وہ بلند آواز سے کہے لوگو! کیا تمہیں معلوم ہے کہ یہ کونسا شہر ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ماہ حرام ہے۔ پھر پوچھا جانتے ہو یہ کونسا مہینہ ہے؟ انہوں نے جواب میں کہا بلد حرام ہے۔ پھر دریافت کیا تمہیں معلوم ہے یہ کونسا دن ہے؟ انہوں نے بتایا کہ حج اکبر کا دن ہے۔ تو پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے تم پر تمہارے ایک دوسرے کے خون اور اموال کو اسی طرح حرام قرار دیا ہے جس طرح تمہارا یہ مہینہ حرام ہے اور جس طرح تمہارا یہ شہر تمہارے لئے حرام ہے اور جس طرح تمہارا یہ دن تمہارے لئے حرام ہے۔

العداء بن خالد الکلابی کہتے ہیں۔

⑩ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الرِّكَابَيْنِ، يُنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَيُّ يَوْمٍ يَوْمِكُمْ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ؛ قَالَ: أَيُّ شَهْرٍ شَهْرِكُمْ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ؛ قَالَ: فَأَيُّ بَلَدٍ بَلَدِكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ؛ قَالَ: شَهْرِكُمْ، شَهْرٌ حَرَامٌ؛ قَالَ: فَقَالَ: أَلَا إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَآمَوَالَكُمْ

عداء بن خالد کلابی کا بیان ہے کہ میں نے یوم عرفہ میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اس وقت آپ رکابوں میں پاؤں رکھ کر کھڑے ہوئے تھے۔ بلند آواز سے پکار رہے تھے لوگو! (تمہیں معلوم ہے کہ) تمہارا کونسا دن ہے۔ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا یہ مہینہ کونسا ہے؟ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے پھر پوچھا کہ یہ

عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ  
هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا إِلَى يَوْمٍ تَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ تَبَارَكَ وَ  
تَعَالَى، فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ قَالَ: ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ  
إِلَى السَّمَاءِ قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ عَلَيْهِمُ الْخ  
کونسا شہر ہے۔ صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر  
جانتے ہیں۔ پھر خود ہی فرمایا کہ یہ مہینہ، ماہ حرام ہے۔ راوی  
کا بیان ہے تو پھر آپ نے فرمایا بے شک تمہارے خون،  
تمہارے اموال ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جس  
طرح تمہارے لئے یہ دن اس مہینے میں، اس شہر میں حرام ہے اور قیامت تک یہ حرمت برقرار رہے گی تا آنکہ  
تم اپنے رب سے ملاقات کرو گے اور وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں پوچھے گا پھر آپ نے اپنے دونوں  
ہاتھ آسمان کی جانب اوپر اٹھائے اور دعا فرمائی۔ اے اللہ ان پر گواہ رہو، اے اللہ ان پر گواہ رہو۔

## مآخذ:

- ① بخاری کتاب الفتن: ۱۰۳۸/۲۔ باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا ترجعوا بعدی کفاراً یضرب بعضکم  
رقاب بعض۔ ابو داؤد: ۲۲۱/۳۔ کتاب السنة۔ باب الدلیل علی زیادة الایمان ونقصانہ۔ عن ابن عمر۔  
ترمذی: ۲۳/۲۔ ابواب الفتن۔ باب لا ترجعوا بعدی کفاراً یضرب بعضکم رقاب بعض۔ عن ابن عباس۔ هذا حدیث  
حسن صحیح۔ سنن دارمی: ۳۹۵/۱۔ کتاب المناسک باب ۷۶ فی حرمة المسلم عن جریر بن عبداللہ۔  
مسند احمد: ۸۵/۲۔ ۸۷۔ ۱۰۳۔ عن ابن عمر۔ مسند احمد: ۲۵/۲۳/۵ عن ابی بکرہ۔ السنن الکبریٰ: ۱۳۰/۵۔  
کتاب الحج، باب الخطبة یوم النحر عن ابی بکرہ۔
- ② بخاری: ۶۳۲/۲۔ کتاب المغازی باب حجة الوداع۔ عن ابی بکرہ۔ بخاری: ۲۱/۱۔ کتاب العلم لیبلغ  
الشاهد الغائب۔ اس مقام پر روایت کا آخری حصہ منقول ہے عن ابی بکرہ۔ بخاری: ۸۳۳/۲۔ کتاب الاضاحی  
باب من قال الاضحی یوم النحر عن ابی بکرہ۔ بخاری: ۸۹۳/۲۔ کتاب الادب باب قول اللہ یا ایہا الذین امنوا  
لا یسخر قوم عن قوم الخ۔ عن ابن عمر۔ بخاری: ۱۱۰۹/۲۔ کتاب التوحید باب قول اللہ وجوه یومئذ ناضرة الی  
ربہا ناظرة۔ مسلم: ۶۱۔ ۶۰/۲۔ کتاب القسامۃ، باب تغلیظ تحريم الدماء والاعراض والاموال عن ابی بکرہ۔  
مسند احمد ج ۳۷/۵۔ عن ابی بکرہ۔ السنن الکبریٰ: ۱۶۶۔ ۱۶۵/۵۔ کتاب الحج باب من کره ان یقال للمحرم  
صفروان النسئی من امر الجاهلیہ۔ عن ابی بکرہ۔ مجمع الزوائد: ۲۶۸/۳۔ کتاب الحج، باب الخطب فی  
الحج عن ابی ہریرہ۔ بخاری: ۲۳۳/۱۔ کتاب المناسک۔ باب الخطبة ایام منی۔ مسلم: ۶۱/۲ کتاب القسامۃ  
مختصر۔ باب تغلیظ تحريم الدماء والاعراض والاموال۔ مسند احمد: ۳۹/۵۔ عن ابی بکرہ مختصر۔  
کنز العمال: ۲۹۵/۵ حدیث: ۱۳۹۲۳۔ عن ابی بکرہ ③ بخاری: ۱۰۳۸/۲۔ کتاب الفتن، باب قول النبی صلی اللہ علیہ  
وسلم لا ترجعوا بعدی کفاراً یضرب بعضکم رقاب بعض۔ مسند احمد: ۳۹/۵۔ من ابی بکرہ۔ السنن  
الکبریٰ: ۱۳۰/۵۔ کتاب الحج، باب الخطبة یوم النحر الخ۔ عن ابی بکرہ۔ السنن الکبریٰ: ۲۰/۱۹/۸۔ کتاب  
الجنایات باب تحريم القتل من السنة۔ ابوبکرہ



- ④ بخاری: ۲۳۵/۱۔ کتاب المناسک، باب الخطبة ایام منی۔ السنن الکبریٰ ۱۳۹/۵۔ کتاب الحج، باب الخطبة یوم النحر وان یوم النحر یوم الحج الاکبر عن ابن عمر۔
- ⑤ بخاری: ۲۳۴/۱۔ کتاب المناسک، باب الخطبة ایام منی۔ مسند احمد: ۲۳۰/۱۔ عن ابن عباس۔ المعجم الکبیر للطبرانی: ۳۵/۴۔ مخشی بن حجیر عن ابیه۔
- ⑥ بخاری: ۱۰۰۳/۲۔ کتاب الحدود، باب ظهر المؤمن جمی الافی حد اوفی حق۔ مسند احمد: ۳۱۳/۳۔ جابر ابن عبد اللہ۔ اس مقام پر فی شہر کم ہذا تک ہے۔ اور ص: ۳۷۱۔ کنز العمال: ۲۹۴/۵۔ حدیث ۱۲۹۲۰ عن وابصة۔ تھوڑے لفظی اختلاف کے ساتھ۔
- ⑦ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۵۱، ۱۵۲/۵۔ کتاب الحج، باب خطبة الامام بمنی اوسط ایام التشریق۔ مجمع الزوائد: ۲۷۳/۳۔ کتاب الحج، باب الخطب فی الحج۔ عن سراء بنت نبهان۔
- ⑧ مسلم: ۳۹۷/۱۔ کتاب الحج، باب حجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ ابو داؤد: ۱۸۵/۲۔ کتاب المناسک (الحج) باب صفة حجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ ترمذی: ۱۳۰/۲۔ ابواب التفسیر۔ عن عمرو بن الاحوص۔ ترمذی میں حج کی تفصیل کے ضمن میں یہ عبارت منقول نہیں ہے صرف مذکورہ عبارت ہی ہے۔ ترمذی نے دم حارث بن عبدالمطلب نقل کیا ہے۔ ابن ماجہ کتاب المناسک، باب: ۷۶۔ الخطبة یوم النحر عن عمرو بن الاحوص۔ ترمذی اور ابن ماجہ دونوں کی روایت یکساں ہے۔ اور ابن ماجہ کتاب المناسک باب ۸۳ حجة رسول اللہ ﷺ کے ضمن میں جابر بن عبد اللہ مفصل روایت کرتا ہے۔ سنن دارمی: ۳۷۷/۱۔ کتاب مناسک الحج، باب ۳۳ فی سنة الحج۔ عن جابر بن عبد اللہ۔ دارمی میں دم ربیعہ بن الحارث منقول ہے۔ مجمع الزوائد: ۲۶۶، ۲۶۵/۳۔ کتاب الحج، باب الخطب فی الحج۔ عن ابی حرة الرقاشی عن عمه۔ مجمع الزوائد میں بھی دم ربیعہ بن الحارث ہے۔
- ⑨ المستدرک للحاکم: ۳۷۴/۱۔ کتاب المناسک، باب خطبة النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی حجة الوداع۔ هذا حدیث صحیح علی شرط مسلم ولم یخرجاہ۔ مجمع الزوائد: ۲۷۰/۳۔ کتاب الحج، باب الخطب فی الحج
- ⑩ مجمع الزوائد: ۲۵۳/۳۔ کتاب الحج، باب فی الخطبة یوم عرفة۔ المعجم الطبرانی: ۷/۴۔ عن حذیم بن عمرو۔ مختصر۔ کنز العمال: ۲۹۷/۵۔ حدیث نمبر ۱۲۹۲۹



## جماد اور اس سے متعلقہ ہدایات

### جماد تا قیامت جاری رہے گا:

الجهاد ماض منذ بعثني الله الى ان يقاتل اخر هذه الامة الدجال لا يبطله جور جائر ولا عدل عادل۔  
اور جماد میری بعثت کے وقت سے اس وقت تک جاری رہنا چاہیے جبکہ اس امت کا آخری گروہ دجال  
سے جنگ کرے گا۔ نہ کسی ظالم کا ظلم اسے باطل کر سکتا ہے، نہ کسی عادل کا عدل۔

**تشریح:** یعنی جماد کو نہ اس عذر کی بنا پر بند کیا جاسکتا ہے کہ اس وقت بڑے جبارہ ہم پر مسلط ہیں نہ اس بات کو جماد نہ  
کرنے کے لئے بہانہ بنایا جاسکتا ہے کہ حکومت اگرچہ کفار کی ہے، مگر ہم کو امن نصیب ہے، اور ہمارے ساتھ انصاف ہو رہا  
ہے اور نہ مسلمانوں کیلئے یہ جائز ہے کہ اگر ان کے اپنے ملک میں عدل کا دور دورہ ہو تو وہ مطمئن ہو کر بیٹھ رہیں اور باہر کی  
دنیا میں جو ظلم و فساد برپا ہو۔ اس کی طرف سے آنکھیں بند کر لیں۔ (تفہیمات حصہ دوم، ص: ۱۲۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء اور اسلامی  
ریاست ص: ۷۳-۷۴)

فاسق و فاجر امراء کے بارے میں جو اسلامی قاعدہ ہے وہ یہ ہے کہ اگر جماد کی نوبت آئے تو امیر خواہ فاسق ہو خواہ فاجر  
یا متقی اور پرہیزگار۔ دونوں صورتوں میں اس کی رہنمائی میں جماد کیا جائے۔ مسلمانوں کی عدالتیں کام کرتی رہیں گی چاہے ہیڈ  
آف دی اسٹیٹ فاسق ہے۔ بشرطیکہ عدالتیں قانون شریعت کے مطابق فیصلہ کرتی ہوں۔ Revenues اگر ناجائز طور پر  
لگائے جا رہے ہوں تب بھی بغاوت نہیں کی جائے گی۔ Taxes ادا کیے جائیں گے۔ اسلام کا جو منشا ہے وہ یہ ہے کہ نظم قائم  
رہے۔ نظم کی جگہ بد نظمی نہ ہو۔ بد نظمی کی بدولت مسلمانوں کو اس سے زیادہ بڑا نقصان پہنچ سکتا ہے جو کسی فاسق امیر کی  
امارت سے پہنچتا ہے۔ (۱۵۔ زیلدار پارک حصہ دوم، ص: ۶۶)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا  
جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي نُشْبَةَ، عَنْ أَنَسِ  
ابْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَمُرْتَ بِهِ فَانكحْ"۔  
حضرت انس بن مالک سے روایت سے انہوں نے بیان کیا  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین چیزیں ایمان کی اصل  
ہیں۔ جو شخص لا الہ الا اللہ کا اقرار ہی ہو اس کے قتل سے

رک جانا اور ارتکاب گناہ کی بنا پر اسے کافر قرار نہ دینا اور بد عملی کی وجہ سے اسے دائرہ اسلام سے خارج نہ کرنا۔ اور جماد میری بعثت کے وقت سے اس وقت تک جاری رہنا چاہیے جبکہ اس امت کا آخری گروہ دجال سے جنگ کرے گا۔ نہ کسی ظالم کا ظلم اسے باطل کر سکتا ہے، نہ کسی عادل کا عدل۔ اور ایمان وہ معتبر ہے جو تقدیروں کے ساتھ ہو۔

وَسَلَّمَ ثَلَاثَةً مِنْ أَصْلِ الْإِيمَانِ: الْكَفُّ عَمَّنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُكْفِرُهُ بِذَنْبٍ وَلَا تُخْرِجُهُ مِنَ الْإِسْلَامِ بِعَمَلٍ وَالْجِهَادُ مَا ضِ مِّنْذُ بَعَثَنِي اللَّهُ إِلَى أَنْ يُقَاتِلَ آخِرَ أُمَّتِي الدَّجَالَ لَا يُبْطِلُهُ جَوْرُ جَائِرٍ وَلَا عَدْلُ عَادِلٍ وَالْإِيمَانُ بِالْأَقْدَارِ-

مَاخَذٌ:

- ① ابو داؤد: ۱۸/۳۔ کتاب الجهاد، باب فی الغزو مع ائمة الجور۔ السنن الكبرى: ۱۵۶/۹۔ کتاب السير باب الغزو مع آئمة الجور عن انس بن مالک۔ مشکوٰۃ کتاب الكبائر و علامات النفاق ۸/۱ عن انس۔ سنن سعيد بن منصور حديث نمبر ۲۳۶۷۔ نصب الراية: ۳۷۷/۳۔ كنز العمال حديث نمبر ۳۳۲۲۶۔



## جہاد اکبر اور جہاد اصغر

قدمتم خیر مقدم من الجہاد الا صغر الی الجہاد الا کبر۔ (اور بڑا جہاد) مجاہدۃ العبد ہوا۔  
تم چھوٹے جہاد سے بڑے جہاد کی طرف پلٹ آئے ہو۔ عرض کیا گیا وہ بڑا جہاد کیا ہے؟ فرمایا آدمی کی خود  
اپنی خواہش نفس کے خلاف جدوجہد۔

**تشریح:** جہاد سے مراد محض ”قتال“ (جنگ) نہیں ہے، بلکہ یہ لفظ جدوجہد اور کشمکش اور انتہائی سعی و کوشش کے معنی  
میں استعمال ہوتا ہے۔ پھر جہاد اور مجاہدے میں یہ مفہوم بھی شامل ہے کہ مزاحمت کرنے والی طاقتیں ہیں جن کے مقابلے  
میں یہ جدوجہد مطلوب ہے اور اس کے ساتھ فی اللہ کی قید یہ متعین کر دیتی ہے کہ مزاحمت کرنے والی طاقتیں جو اللہ کی  
بندگی اور اس کی رضا جوئی میں اور اس کی راہ پر چلنے میں مانع ہیں اور جدوجہد کا مقصود یہ ہے کہ ان کی مزاحمت کو شکست  
دے کر آدمی خود بھی اللہ کی ٹھیک ٹھیک بندگی کرے اور دنیا میں بھی اس کا کلمہ بلند اور کفر و الحاد کے گلے پست کر دینے کے  
لئے جان لڑا دے۔ اس مجاہدے کا اولین ہدف آدمی کا اپنا نفس امارہ ہے جو ہر وقت خدا سے بغاوت کرنے کے لئے زور لگاتا  
رہتا ہے اور آدمی کو ایمان و اطاعت کی راہ سے ہٹانے کی کوشش کرتا ہے۔ جب تک اس کو مسخر نہ کر لیا جائے، باہر کسی  
مجاہدے کا امکان نہیں۔ جنگ سے واپس آنے والے غازیوں سے نبی ﷺ نے مندرجہ بالا ارشاد فرمایا۔ اور اس نفس امارہ  
کے بعد جہاد کا وسیع تر میدان پوری دنیا ہے جس میں کام کرنے والی تمام بغاوت کیش اور بغاوت آموز اور بغاوت انگیز  
طاقتوں کے خلاف دل اور دماغ اور جسم اور مال کی ساری قوتوں کے ساتھ سعی و جہد کرنا وہ حق جہاد ہے جسے ادا کرنے کا  
یہاں مطالبہ کیا جا رہا ہے۔ (تفہیم القرآن، ج: ۳/۲۵۳۔ الحج حاشیہ ۱۲۸)

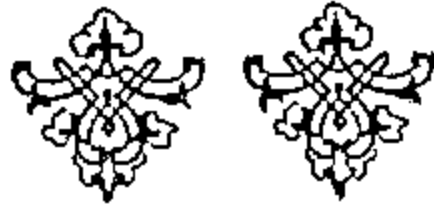
**تخریج:**

① أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ حَمْرَةَ. فِي سَنَةِ خَمْسِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ. أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ أَحْمَدَ بْنِ سُلَيْمَانَ. بِبُخَارَى. حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْخِيَامِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو  
عَدَدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَاتِمٍ ابْنِ نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، أَخْبَرَنَا عَيْسَى ابْنُ مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ. هُوَ ابْنُ  
هَاشِمٍ. عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزَاةٍ لَهُ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدِمْتُمْ خَيْرَ مَقَدِمٍ،  
وَقَدِمْتُمْ مِنَ الْجِهَادِ الْأَصْغَرِ إِلَى الْجِهَادِ الْأَكْبَرِ، قَالُوا: وَمَا الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مُجَاهَدَةُ

الْعَبْدِ هَوَاهُ.

مَا أَخَذَ:

- ① \* تاریخ بغداد، از خطیب بغدادی: ۵۲۳/۱۳-۵۲۳-۵۲۳، نمبر: ۴۳۳۵-۴۳۳۵، واصل بن حمزہ۔ \* تفسیر روح المعانی: ۱۸۹/۶، پ ۱۷۔ سورة الحج وفي اسنادہ ضعف مغتفر فی مثله۔ \* کنز العمال: ۶۱۶/۴۔ کتاب الجہاد۔ الجہاد الاکبر نیز: ۲۳۰/۴ پر بھی خطیب بغدادی کے حوالہ سے مذکور ہے۔ \* الموضوعات الکبزی از ملا علی القاری ص ۲۰۷۔ حدیث نمبر ۲۱۱۔ \* قلت: ذکر الحدیث فی الاحیاء، ونسبہ العراقی الی البیہقی من حدیث جابر۔ وقال: هذا اسناد فیہ ضعف۔ (الموضوعات الکبزی ص ۲۰۶)۔ \* الدر المنثورہ للسیوطی۔ ۹۰۔ \* المغنی عن حمل الاسفار للعراقی: ۶۵/۳۔ \* الاسرار المرفوعہ۔ ۲۰۷۔ لعلی القاری۔



## مقصد جنگ کی تطہیر

ابو موسیٰ اشعری روایت کرتے ہیں۔ جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم، فقال الرجل يقاتل للمغرم، والرجل يقاتل للذكر، والرجل يقاتل ليري مكانه فمن في سبيل الله؟ قال من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله۔

ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور بولا کہ کوئی شخص مال غنیمت حاصل کرنے کے لئے جنگ کرتا ہے، کوئی شہرت و ناموری کے لئے جنگ کرتا ہے، کوئی اپنی بہادری دکھانے کے لئے جنگ کرتا ہے، فرمائیے کہ اس میں سے کس کی جنگ راہ خدا میں ہے؟ حضور نے جواب دیا کہ راہ خدا کی جنگ تو صرف اس شخص کی ہے جو محض اللہ کا بول بالا کرنے کے لئے لڑے۔“ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۱۹)

جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله ما القتال في سبيل الله؟ فان احدنا يقاتل غضبا ويقاتل حمية. فرفع اليه رأسه فقال من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله. (عن ابى موسى اشعري)

”ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور بولا کہ یا رسول اللہ قتال فی سبیل اللہ کیا ہے؟ ہم میں سے کوئی شخص جوش غضب میں لڑتا ہے اور کوئی حمیت قومی کی بنا پر۔ آپ نے سر اٹھایا اور جواب دیا کہ جو شخص اللہ کا بول بالا کرنے کے لئے لڑتا ہے اسی کی جنگ راہ خدا میں ہے۔“ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۱۹)

تشریح:

① حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْرَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذِّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرِيَ مَكَانَهُ، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔

مآخذ:

① بخاری: ۳۹۳/۱۔ کتاب الجہاد، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا۔ بخاری: ۳۳۰/۱۔ کتاب الجہاد، باب من قاتل للمغرم هل ينقص من اجره۔ مسلم: ۱۳۰/۲۔ کتاب الامارة، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي

العلیاء فهو في سبيل الله. عن ابي موسى اشعري. \* ابو داؤد: ۱۴/۳. كتاب الجهاد، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا. \* ابو داؤد میں ہی العلیاء کی جگہ ہی اعلیٰ منقول ہے۔ \* ابو داؤد میں ویقاتل لیحمد بھی منقول ہے۔ \* نسائی: ۲۳/۶. كتاب الجهاد، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا. عن ابي موسى الاشعري. نسائی نے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں۔

فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذَكَّرَ وَيُقَاتِلَ لِيُغَنَّمَ وَيُقَاتِلَ لِيُرَى مَكَانَهُ فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ: مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

\* السنن الكبرى بیہقی ۱۲۷/۹. كتاب السير، باب بيان النية التي يقاتل عليها ليكون في سبيل الله عزوجل. عن ابي موسى الاشعري.

② حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ: ثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَإِنَّا أَحَدْنَا يُقَاتِلُ غَضَبًا وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً فَرَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ قَالَ: وَمَا رَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا فَقَالَ: مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

مَالِحِد:

① بخاری: ۲۳/۱. كتاب العلم، باب من سال وهو قائم عالمًا جالسًا. \* مسلم: ۱۳۰/۲. كتاب الاماره، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله.

مسلم نے ابو موسیٰ اشعری سے مندرجہ ذیل روایات بھی نقل کی ہیں۔

② عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً أَيْ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو شجاعت اور بہادری کے لئے لڑتا ہے اور حمیت قومی کے لئے لڑتا ہے اور کوئی دکھاوے کے لئے لڑتا ہے۔ ان سے راہ خدا میں لڑنے والا کون سا ہے؟ اس کے جواب میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اللہ کے حکم کو بلند و بالا کرنے کے لئے لڑائی کی پس وہی فی سبیل اللہ لڑنے والا شمار ہوگا۔

مَا اخْتَدَ:

② • مسلم: ۱۳۰/۲۔ کتاب الامارۃ، باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو سبيل الله۔ • بخاری: ۱۱۱۱/۲۔ کتاب التوحيد، باب قوله ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين۔ عن ابى موسى الاشعري۔ • ابن ماجه كتاب الجهاد، باب ۱۳ النية في القتال۔ عن ابى موسى الاشعري۔ • ترمذی ج ۱/۲۹۳۔ ابواب فضائل الجهاد، باب ما جاء من يقاتل رياء وللدنيا۔ ترمذی نے اسے حسن صحیح قرار دیا ہے۔ • مسند احمد ۳/۳۹۷۔ ابو موسى الاشعري۔ • تفسير ابن كثير ۲/۳۵۹۔ سورة التوبة۔ • السنن الكبرى بيهقي ۱۶۸/۹۔ كتاب السير باب بيان النية التي يقاتل عليها ليكون في سبيل الله عزوجل۔

اللہ صرف اس عمل کو قبول کرتا ہے جو محض اس کی خوشنودی کے لئے ہو اور کوئی شخصی یا جماعتی غرض پیش نظر نہ ہو۔ پس جہاد کے لئے فی سبیل کی قید اسلامی نقطہ نظر سے خاص اہمیت رکھتی ہے۔ مجرد جہاد تو دنیا میں سب ہی جاندار کرتے ہیں۔ ہر ایک اپنے مقصد کی تحصیل کے لئے پورا زور صرف کر رہا ہے۔ لیکن ”مسلمان“ جس انقلابی جماعت کا نام ہے اس کے انقلابی نظریات میں سے ایک اہم ترین نظریہ بلکہ بنیادی نظریہ یہ ہے کہ اپنی جان و مال کھپاؤ، دنیا کی ساری سرکش طاقتوں سے لڑو۔ اپنے جسم و روح کی ساری طاقتیں خرچ کر دو۔ نہ اس لئے کہ دوسرے سرکشوں کو ہٹا کر تم ان کی جگہ لے لو، بلکہ صرف اس لئے کہ دنیا سے سرکشی و طغیان مٹ جائے اور خدا کا قانون دنیا میں نافذ ہو۔

اسلامی نظام زندگی اور اس کے بنیادی تصورات۔ ص ۳۰۲-۳۰۳

یہ ساری تعلیمات صاف اور واضح ہیں۔ مسلمان اگر لڑ سکتا ہے تو اس فتنہ کو بحیثیت مجموعی مٹا دینے اور اللہ کا بول بالا کرنے کے لئے لڑ سکتا ہے۔ رہا یہ کہ وہ خود فتنہ و فساد میں کس طرف سے حصہ لے اور کفر کے جھنڈے تلے کفر کا بول بالا کرنے کے لئے جنگ کرے، تو یہ کام مسلمان ہوتے ہوئے وہ نہیں کر سکتا۔ جس کو یہ حرکت کرنی ہو وہ بہتر ہے کہ مسلمان کے نام بٹہ لگانے کے بجائے کھلم کھلا انہی میں جا ملے جن کا وہ بول بالا کرنا چاہتا ہے۔ (تفہیمات حصہ سوم، ص ۳۳۹)

من غزا فخرًا وریاء وسمعة وعصى الامام وافسد فى الارض فانه لم يرجع بالكفاف۔ (ابو داؤد، باب فی

من يغزو ويلتمس الدنيا)

جس شخص نے فخر کی نیت سے، اور دنیا کو اپنی قوت و شجاعت دکھانے کے لئے اور ناموری حاصل کرنے کے لئے جنگ کی اور امام کی نافرمانی کی اور زمین میں فساد برپا کیا، اسے اجر ملنا تو درکنار وہ تو برابر بھی نہ چھوٹے گا۔ (سود ص: ۴۳)

شہادت کا درجہ جذبے کی شدت کے حساب سے ہوتا ہے۔ ایک شخص لاکھوں روپے اللہ کی راہ میں پیش کرتا ہے۔ دوسرا صرف ایک کھجور۔ کھجور والے کے پاس جو کچھ تھا اس نے سب کچھ پیش کر دیا۔ گویا اس کے جذبے کی Intensity لاکھوں روپے دینے والے کے مقابلے میں زیادہ ہے تو اس کو اجر



زیادہ ملے گا۔ خدا کی راہ میں جس شخص کا جذبہ جتنا صادق ہو گا، اتنا ہی بڑا درجہ اس کو نصیب ہو گا۔ مگر درجات کا فیصلہ کرنا بہر کیف ہمارا کام نہیں۔ ہم تو صرف اس قدر جانتے ہیں کہ ایک شخص مومن تھا، لڑا اور شہید ہو گیا۔ خدا اس کی شہادت اور جذبہ شہادت کو قبول فرمائے۔ (۵۔ اے ذیلدار پارک

حصہ دوم، ص: ۷۶)

تخریج:

حضرت معاذ بن جبل سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لڑائی دو طرح کی ہے پس جس کسی نے اللہ کی خوشنودی و رضا جوئی کے لئے کیا اور اپنے امام کی اطاعت کی، عمدہ مال اس میں خرچ کیا اور اپنے ساتھی سے نرم سلوک روا رکھا اور فساد سے اجتناب کیا تو ایسے شخص کا سونا، جاگنا سارے کا سارا باعث اجر و ثواب ہے اور جس نے جنگ فخر جتانے، ریاکاری اور دکھاوے کے لئے کی اور اپنے امام کی نافرمانی کی اور زمین پر فساد انگیزی کی۔ ایسے شخص کو اجر ملنا تو درکنار وہ تو برابر بھی نہ چھوٹے گا۔

① حَدَّثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ حَدَّثَنِي بُحَيْرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةَ، عَنْ أَبِي مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: الْغَزْوُ غَزْوَانٍ، فَاِمَّا مَنِ ابْتَغَى وَجْهَ اللَّهِ، وَأَطَاعَ الْإِمَامَ، وَأَنْفَقَ الْكَرِيمَةَ، وَيَأْسَرَ الشَّرِيكَ، وَاجْتَنَبَ الْفَسَادَ، فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبْهَهُ أَجْرٌ كُلُّهُ، وَأَمَّا مَنْ غَزَا فُخْرًا وَرِيَاءً وَسُمْعَةً، وَعَصَى الْإِمَامَ، وَأَفْسَدَ فِي الْأَرْضِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَرْجِعْ بِالْكَفَافِ.

مأخذ:

① ابو داؤد: ۱۳/۳۔ کتاب الجہاد، باب فیمن یغزو ویلتمس الدنیا۔ مسند احمد: ۲۳۴/۵۔ عن معاذ بن جبل



## طریقہ جنگ کی تطہیر

ایک مرتبہ میدان جنگ میں رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت کی لاش پڑی دیکھی ناراض ہو کر فرمایا کہ ما کانت هذه تقاتل فيمن يقاتل۔ یہ تو لڑنے والوں میں شامل نہ تھی۔ پھر سالار فوج حضرت خالدؓ کو کہلا بھیجا کہ لا تقتلن امرأة ولا عسيفا عورت اور اجیر کو ہرگز قتل نہ کرو۔ (الجماد فی الاسلام ص ۲۲۳)

فنهى النبي عن قتل النساء والصبيان

آپ نے عورتوں اور بچوں کے قتل کی عام ممانعت فرمادی۔ (الجماد فی الاسلام ص ۲۲۳)

لا تقتلوا شيخا فانيا ولا طفلا صغيرا ولا امرأة ولا تغلوا وضموا غنائمكم واصلحوا واحسنوا ان الله يحب المحسنين۔

نہ کسی بوڑھے ضعیف کو قتل کرو، نہ چھوٹے بچے کو اور نہ عورت کو، اموال غنیمت میں چوری نہ کرو۔ جنگ میں جو کچھ ہاتھ آئے، سب ایک جگہ جمع کرو۔ نیکی و احسان کرو کیونکہ اللہ محسنوں کو پسند کرتا ہے۔

**تشریح:** فتح مکہ کے موقع پر آپ نے پہلے سے ہدایت فرمادی کہ کسی زخمی پر حملہ نہ کرنا، جو کوئی جان بچا کر بھاگے اسکا پیچھا نہ کرنا اور جو اپنا دروازہ بند کر کے بیٹھ جائے اسے امان دینا۔ (فتوح البلدان ص ۳۷)

**تشریح:**

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُهَيْبَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْمُرْقَعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَرَرْنَا عَلَى امْرَأَةٍ مَقْتُولَةٍ قَدْ اجْتَمَعَ عَلَيْهَا النَّاسُ، فَأَفْرَجُوا لَهَا، فَقَالَ: مَا كَانَتْ هَذِهِ تُقَاتِلُ فِيمَنْ يُقَاتِلُ، ثُمَّ

حضرت حنظلہ کاتب سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لڑائی میں شریک تھے۔ ہمارا گزر ایک ایسی مقتول عورت پر ہوا جس پر لوگوں نے ہجوم کیا ہوا تھا۔ لوگوں نے آپ کے لئے راستہ کشادہ کر دیا۔ تو دیکھ کر آپ نے فرمایا یہ تو لڑنے والوں میں شامل نہ تھی۔ پھر آپ نے ایک آدمی کو بلا کر فرمایا کہ سالار فوج خالد بن ولید

کے پاس جاؤ اور اسے کہو کہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان تمہارے لئے یہ ہے کہ بچوں اور اجیر کو ہرگز قتل نہ کرو۔

قَالَ لِرَجُلٍ: انْطَلِقْ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، فَقُلْ لَهُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ يَقُولُ: لَا تَقْتُلَنَّ ذُرِّيَّةً وَلَا عَسِيفًا.

حضرت رباح بن ربيع سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم ایک غزوہ میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ کسی چیز پر جمع ہیں۔ آپ نے ایک آدمی کو بھیجا اور فرمایا کہ دیکھو لوگ کس چیز پر جمع ہو رہے ہیں۔ وہ آدمی گیا اور واپس آکر رپورٹ دی کہ وہ ایک عورت پر جمع ہیں جسے قتل کر دیا گیا ہے۔ یہ سن کر آپ نے فرمایا یہ لڑنے والی تو نہیں تھی۔ اس وقت مقدمہ لشکر پر خالد بن ولید تھے۔ آپ نے خالد کے پاس ایک آدمی کو بھیجا کہ جا کر خالد سے کہے کسی عورت اور اجیر کو ہرگز قتل نہ کرو۔

② حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبِيبِيُّ، ثنا عُمَرُ بْنُ الْمُرْقَعِ بْنِ صَيْفِيٍّ (ابن رباح) حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّهِ رَبَاحِ بْنِ رَبِيعٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ، فَرَأَى النَّاسَ مُجْتَمِعِينَ عَلَى شَيْءٍ، فَبَعَثَ رَجُلًا فَقَالَ: انْظُرْ عَلَامَ اجْتَمَعَ هَؤُلَاءِ، فَجَاءَ فَقَالَ: (عَلَى) امْرَأَةٍ قَتِيلَةٍ، فَقَالَ: مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتُقَاتِلَ؟ وَعَلَى الْمُقَدَّمَةِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، فَبَعَثَ رَجُلًا، فَقَالَ: قُلْ لِيخَالِدٍ، لَا يَقْتُلَنَّ امْرَأَةً وَلَا عَسِيفًا.

حضرت ابن عمر سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ایک غزوہ، جس میں رسول اللہ ﷺ خود شریک تھے، میں ایک عورت کو دیکھا جسے قتل کر دیا گیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمادیا۔

③ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: وَجَدْتُ امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

حضرت انس بن مالک نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے لشکر کو روانگی کے موقع پر ہدایت فرمائی کہ اللہ کا نام لے کر چلو (جہاد کے لیے) اللہ کی تائید اور توفیق کے ساتھ، رسول اللہ کی ملت پر قائم رہتے ہوئے۔ نیز کسی بوڑھے ضعیف اور بچے کو قتل نہ کرنا اور نہ کسی عورت کو قتل کرنا اور اموال غنیمت میں خیانت نہ کرنا بلکہ اموال غنیمت کو جمع کرنا۔ باہم اصلاح کرنا، حسن سلوک و نیکی کرنا، نیکو کار لوگ ہی اللہ کو پسند ہیں۔

④ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ حَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْفَزْرِ، حَدَّثَنِي، أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: انْطَلِقُوا بِاسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، وَلَا تَقْتُلُوا شَيْخًا فَإِنِّي، وَلَا طِفْلًا، وَلَا صَغِيرًا، وَلَا امْرَأَةً، وَلَا تَغْلُوا، وَضَمُّوا غَنَائِمَكُمْ، وَأَصْلِحُوا وَأَحْسِنُوا (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ)

مَا أَخَذَ :

- ① ابن ماجہ کتاب الجہاد، ۹۳۸/۲۔ باب الغارة والبیات وقتل النساء والصبيان۔ ❀ المستدرک: ۱۲۲/۲۔ کتاب الجہاد، باب لا یقتل ذریة ولا عسیف۔ عن حنظلة الکاتب۔ ❀ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۹۱/۹۔ کتاب السیر باب ترک قتل من لا قتال فیہ من الرهبان والکبیر و غیرہما۔
- ② ابو داؤد: ۵۳/۳۔ کتاب الجہاد باب فی قتل النساء۔ ❀ السنن الکبریٰ بیہقی: ۸۲/۹۔ کتاب السیر باب المرأة تقاتل فتقتل۔ ❀ المستدرک: ۱۲۲/۲۔ کتاب الجہاد باب لا یقتل ذریة ولا عسیفاً۔ ❀ موارد الظمان الی زوائد ابن حبان کتاب الجہاد، باب فیما نہی عن قتله۔
- ③ بخاری: ۳۲۳/۱۔ کتاب الجہاد، باب قتل النساء فی الحرب۔ ❀ مسلم: ۸۲/۲۔ کتاب الجہاد و السیر باب تحريم قتل النساء والصبيان فی الحرب۔ بخاری کتاب الجہاد باب قتل الصبيان فی الحرب، اور مسلم کتاب الجہاد و السیر باب تحريم قتل النساء والصبيان اور ترمذی ابواب السیر باب ما جاء فی النهی عن قتل النساء والصبيان اور ابن ماجہ نے کتاب الجہاد اور ابو داؤد کتاب الجہاد باب فی قتل النساء وغیرہ نے نہی کے بجائے انکر الہی ﷺ بھی منقول ہے اور مسند احمد ۹۱/۲، ۱۲۲، ۱۲۳ پر منقول ہے۔ ❀ ترمذی: ۲۸۶/۱۔ ابواب السیر، باب ما جاء فی النهی عن قتل النساء والصبيان۔ ❀ ابن ماجہ کتاب الجہاد باب ۳۰۔ الغارة والبیات وقتل النساء والصبيان۔ ❀ موطا امام مالک ۲۹۷/۱۔ کتاب الجہاد باب النهی عن قتل النساء والولدان فی الغزو۔ ❀ سنن دارمی: ۱۳۱/۲۔ کتاب السیر باب النهی عن قتل النساء والصبيان۔ ❀ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۷۷/۹۔ کتاب السیر باب النهی عن قتل النساء والولدان بالقتل۔ ❀ مجمع الزوائد: ۳۱۲/۵۔ عن ابن عباس۔
- ④ ابو داؤد: ۳۸/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی دعاء المشرکین۔ ❀ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۹۰/۹۔ کتاب السیر باب ترک قتل من لا قتال فیہ من الرهبان والکبیر و غیرہما۔ عن انسؓ
- ابن عباس سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ جب کہیں فوج بھیجتے تھے تو ہدایت کر دیتے تھے کہ معابد کے بے ضرر خادموں اور خانقاہ نشین زاہدوں کو قتل نہ کرنا۔ لا تقتلوا اصحاب الصوامع۔
- مستنبط قاعدہ : ان مختلف جزئی احکام سے فقہائے اسلام نے یہ قاعدہ کلیہ مستنبط کیا ہے۔ کہ تمام وہ لوگ جو لڑنے سے معذور ہیں، یا عادتاً معذور کے حکم میں ہیں، قتال سے مستثنیٰ ہیں لیکن ان کا اشتناء علی الاطلاق نہیں ہے بلکہ اس شرط کے ساتھ ہے کہ وہ عملاً جنگ میں حصہ نہ لیں۔ اگر ان میں سے کوئی اعمال جنگ میں فی الواقع شرکت کرے، مثلاً بیمار پلنگ پر لیٹے لیٹے فوجوں کو جنگی چالیں بتا رہا ہو، یا عورت غنیم کی جاسوسی کا کام کر رہی ہو یا بچہ خفیہ خبریں حاصل کرنے کی کوشش کر رہا ہو، یا مذہبی طبقہ کا کوئی فرد دشمن قوم کو جنگ کا جوش دلاتا ہو تو اس کا قتل جائز ہو گا کیونکہ اس نے خود مقاتلین میں شامل ہو کر اپنے آپ کو غیر مقاتلین کے حقوق سے محروم کر لیا۔ اس باب میں اسلامی قانون کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر شخص جو اہل قتال میں سے ہے۔ اس کا قتل جائز ہے خواہ وہ بالفعل لڑے یا نہ لڑے۔ اور ہر شخص جو اہل قتال سے نہیں ہے، اس کا قتل

ناجائز ہے سوائے اس صورت کے کہ وہ حقیقتاً لڑائی میں شامل ہو یا مقاتلین کے سے کام کرنے لگے۔<sup>①</sup> (الجہاد فی الاسلام ص ۲۲۳-۲۲۴)

تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو الْقَاسِمِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ جَيْوشَهُ قَالَ: أُخْرَجُوا بِسْمِ اللَّهِ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، لَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَغْلُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا الْوِلْدَانَ، وَلَا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ.

حضرت ابن عباس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ جب لشکروں کو جہاد کے لئے روانہ فرماتے تو یہ ہدایات دیتے۔ اللہ کا نام لے کر نکلو، جو اللہ سے کفر کا مرتکب ہو اس سے اللہ کی راہ میں قتال کرو۔ دھوکہ نہ دو، خیانت نہ کرو، مثلہ نہ کرو، اور بچوں کو قتل نہ کرو نیز گرجوں میں گوشہ نشین لوگوں کو بھی قتل نہ کرو۔

مأخذ:

① مسند احمد: ۱/۳۰۰۔ مجمع الزوائد للهيثمى: ۵/۳۱۶۔ كتاب الجهاد باب ما نهى عن قتله من النساء وغير ذلك. عن ابن عباس. ابو يعلى، الطبرانى الكبير والاولى بحواله الزوائد: ۵/۳۱۶۔ مصنف ابن ابى شيبه نے: ۱۲/۳۸۷ پر کتاب الجہاد میں حضرت ابن عباس سے صرف لا تقتلوا اصحاب الصوامع نقل کیا ہے۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۹/۹۰۔ كتاب السير باب ترك قتل من لا قتال فيه من الرهبان والكبير وغيرهما.

① ہدایہ باب کیفیتہ القتال۔ فتح القدیر ج ۴۔ ص ۲۹۰-۲۹۲۔ بدائع صنائع ج ۷، ص ۱۰۱۔



## لڑائی کی دو قسمیں

الغزو غزوان، فاما من ابتغى وجه الله واطاع الامام وانفق كريمة واجتنب الفساد فان نومه ونهه اجر كله واما من غزارياء وبسمعة وعصى الامام وافسد في الارض فانه لا يرجع بالكفاف. (عن معاذ بن جبل)

لڑائیاں دو قسم کی ہیں۔ جس شخص نے خالص اللہ کی رضا کے لئے لڑائی کی اور اس میں امام کی اطاعت کی، اپنا بہترین مال خرچ کیا اور فساد سے پرہیز کیا، تو اس کا سونا جاگنا سب اجر کا مستحق ہے اور جس نے دنیا کے دکھاوے اور شہرت و ناموری کے لئے جنگ کی، اور اس میں امام کی نافرمانی کی اور زمین میں فساد پھیلایا تو وہ برابر بھی نہ چھوٹے گا۔ (یعنی الثاعذاب میں مبتلا ہو گا) (الجہاد فی الاسلام ص ۲۲۰)

جماد فی سبیل اللہ کو تین بڑے حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے ایک وہ جو اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لئے کیا جائے، دوسرا جو مظلوموں کو ظالموں سے نجات دلانے کے لئے کیا جائے، تیسرا جو خود اپنے دفاع کے لئے کیا جائے۔ یعنی کسی مسلمان ملک پر جب کوئی دشمن حملہ آور ہو تو اس کے باشندوں کا فرض ہے کہ وہ مدافعت کریں اور ملک کو دشمن کے قبضے میں جانے سے روکیں۔ اگر ان شکلوں میں پیش نظر اللہ تعالیٰ کی رضا ہوگی تو جماد فی سبیل اللہ ہو گا اور اگر خدا کی رضا پیش نظر نہ ہوئی تو جہاد نہ ہو گا۔ محض کسی کے خلاف جنگ چھیڑ دینا جہاد نہیں ہو سکتا۔ اس لحاظ سے اگر یہ دیکھا جائے کہ امپریلزم کے اندر ظلم، سرکشی، اپنی حد سے تجاوز اور دوسروں پر زیادتی پائی جاتی ہے، تو وہ اس کا مستحق ہے کہ اس کی مخالفت کی جائے۔ مگر نیت یہ ہونی چاہیے کہ انسان پر سے انسان کی حاکمیت کو ہٹایا جائے اور اللہ کی حاکمیت قائم کی جائے۔ یہ مقصد ہو گا تو وہ جہاد ہو گا۔ اسلام کے نقطہ نظر سے انسان ہر ایک سے آزاد ہو مگر خدا کا غلام ضرور ہونا چاہیے۔ انسان اگر خدا کی غلامی میں آزاد ہو جائے تو پھر کسی آزادی کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔ (۱۵۱ ذیلدار پارک حصہ دوم ص ۷۲)

تشریح:

① حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحِ الْحَضْرَمِيِّ، ثنا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنِي بُحَيْرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: الْغَزْوُ غَزْوَانٍ: فَأَمَّا مَنْ ابْتَغَى وَجْهَ اللَّهِ،

وَأَطَاعَ الْإِمَامَ، وَأَنْفَقَ الْكَرِيمَةَ، وَيَأْسَرَ الشَّرِيكَ، وَاجْتَنَبَ الْفَسَادَ، فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبَهُهُ أَجْرٌ كُلُّهُ. وَأَمَّا مَنْ غَزَا فَنَحْرًا وَرِيَاءً وَسُمْعَةً، وَعَصَى الْإِمَامَ، وَأَفْسَدَ فِي الْأَرْضِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَرْجِعْ بِالْكَفَافِ.

مَا أَخَذَ :

① ابو داؤد: ۱۳/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی من یغزو ویلتبس دنیا۔ ❁ نسائی ۴۹/۶۔ کتاب الجہاد، باب فضل الصدقة فی سبیل اللہ عزوجل۔ عن معاذ بن جبل۔ ❁ نسائی نے فان نومہ کی جگہ کان نومہ اور فانہ لم یرجع کی جگہ فانہ لا یرجع نقل کیا ہے۔ ❁ نسائی ج ۷/۱۵۵۔ کتاب البیعة التشدید فی عصیان الامام۔ ❁ مؤطا امام مالک ۳۱۰/۱۔ کتاب الجہاد، الترغیب فی الجہاد عن معاذ بن جبل۔ مؤطا امام مالک میں مندرجہ ذیل متن منقول ہے۔

الْغَزْوُ غَزْوَانٍ، فَغَزَوْ تُنْفَقُ فِيهِ الْكَرِيمَةُ، وَيُيَاسَرُ فِيهِ الشَّرِيكَ، وَيُطَاعُ فِيهِ ذُو الْأَمْرِ، وَيُجْتَنَبُ فِيهِ الْفَسَادُ، فَذَلِكَ الْغَزْوُ خَيْرٌ كُلُّهُ، وَغَزْوٌ لَا تُنْفَقُ فِيهِ الْكَرِيمَةُ، وَلَا يُيَاسَرُ فِيهِ الشَّرِيكَ، وَلَا يُطَاعُ فِيهِ ذُو الْأَمْرِ، وَلَا يُجْتَنَبُ فِيهِ الْفَسَادُ، فَذَلِكَ الْغَزْوُ لَا يَرْجِعُ صَاحِبُهُ كَفَافًا.

لڑائیاں دو قسم کی ہیں۔ ایک لڑائی وہ ہے کہ جس میں عمدہ مال خرچ کیا جاتا ہے اور اپنے ساتھی کے ساتھ نرم سلوک کیا جاتا ہے۔ صاحب امر کی اطاعت کی جاتی ہے۔ فساد سے اجتناب کیا جاتا ہے۔ ایسی لڑائی تو ساری کی ساری خیر و بھلائی ہے اور ایک لڑائی وہ ہے جس میں نہ تو عمدہ مال خرچ کیا جاتا ہے اور نہ اپنے ساتھی کو کوئی آسانی پہنچائی جاتی ہے اور نہ صاحب امر (امام) کی اطاعت کی جاتی ہے اور نہ فساد انگیزی سے اجتناب کیا جاتا ہے۔ یہ لڑائی تو ایسی ہے جس میں شریک ہونے والا بمشکل برابر برابر لوٹے گا۔

مَا أَخَذَ :

❁ سنن دارمی: ۱۲۸/۲۔ کتاب الجہاد، باب ۲۵ الغزو غزوان۔ ❁ مسند احمد: ۲۳۳/۵۔ عن معاذ بن جبل۔ ❁ السنن الكبرى: ۱۶۸/۹۔ کتاب السير، باب بیان النية التي یقاتل علیها لیکون فی سبیل اللہ عزوجل عن معاذ بن جبل۔ ❁ المستدرک للحاکم: ۸۵/۲۔ کتاب الجہاد، باب من ابتغى وجه اللہ واطاع الامام فان نومہ ونبهته اجر کلہ۔ عن معاذ بن جبل۔ ❁ مستدرک نے لن یرجع بکفاف نقل کیا ہے۔ کنز العمال: ۳۰۲/۳۔ حدیث نمبر ۱۰۶۰۵۔



## اہل قتال کے حقوق

کان اذا جاء قوما بلیل لم یفر علیہم حتی یصبح۔ (عن انس بن مالک)

”آنحضرت ﷺ جب کسی دشمن قوم پر رات کے وقت پہنچتے تو جب تک صبح نہ ہو جاتی حملہ نہ کرتے تھے۔“

لا ینبغی ان یعذب بالنار الا رب النار

”آگ کا عذاب دینا سوائے آگ کے پیدا کرنے والے کے کسی اور کو سزاوار نہیں“

انی امرتکم ان تحرقوا فلائنا فلائنا وان النار فلا یعذب بها الا اللہ۔ فان وجدتموہما فاقتلوہما

میں نے تم کو حکم دیا تھا کہ فلاں فلاں اشخاص کو جلا دینا مگر آگ کا عذاب سوائے خدا کے کوئی نہیں دے سکتا، اس لئے اگر تم انہیں پاؤ تو بس قتل کر دینا۔

پس منظر: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ آنحضرت ﷺ نے ہم لوگوں کو لڑائی پر جانے کا حکم دیا اور ہدایت کی کہ اگر فلاں دو آدمی تم کو ملیں تو ان کو جلا دینا۔ مگر جب ہم روانہ ہونے لگے تو بلا کر مندرجہ بالا حکم ارشاد فرمایا۔

تشریح: ایک مرتبہ حضرت علیؓ نے زنادقہ کو آگ کا عذاب دیا تھا۔ اس پر حضرت ابن عباسؓ نے انہیں روکا اور نبی ﷺ کا یہ حکم بیان کیا کہ لا تعذبوا بعذاب اللہ۔ آگ اللہ کا عذاب ہے اس کے بندوں کو عذاب نہ دو۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۴۳-۲۴۵)

تشریح:

حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ خیبر کی طرف تشریف لے چلے تو وہاں رات کے وقت پہنچے۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا معمول تھا کہ جب کہیں رات کے وقت پہنچتے تو صبح ہونے تک حملہ نہ کرتے۔ اگر اذان کی

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: سَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ، فَانْتَهَى إِلَيْهَا لَيْلًا قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



آواز سنتے تو حملہ آور ہونے سے باز رہتے اور اگر وہ لوگ نماز نہ پڑھتے تو ان پر حملہ کر دیتے۔ راوی کا بیان ہے کہ جب صبح نمودار ہو گئی تو آپ اور سب مسلمان سوار ہوئے۔ راوی ہی کا بیان ہے بستی (خیبر) کے باشندے اپنے کدالیں، کسیاں اور ٹوکرے لے کر اپنے کھیتوں کی جانب نکلے۔ جب انہوں نے نبی ﷺ اور مسلمانوں کو دیکھا تو حیران و ششدر ہو کر پکار اٹھے محمد اللہ کی قسم اپنے لشکر کے ساتھ آگیا ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو مرتبہ اللہ اکبر اللہ اکبر کہا اور فرمایا کہ خیبر برباد ہو گیا۔

یقیناً ہم جب کسی قوم کے میدان و صحن میں جا ترے ہیں تو ان ڈرائے گئے لوگوں کی صبح بہت بری ہوتی ہے۔

حضرت انس کا بیان ہے کہ نبی ﷺ خیبر کی طرف نکلے تو رات کے وقت وہاں پہنچے آپ کا عموماً معمول تھا کہ جب رات کے وقت کسی قوم کے پاس پہنچتے تو جب تک صبح نہ ہوتی ان پر حملہ آور نہ ہوتے تھے۔ جب صبح ہوئی تو (دیکھا) کہ یہود (خیبر) اپنے کدال اور ٹوکرے لے کر باہر نکلے۔ جب آپ کو انہوں نے دیکھا تو (ششدر رہ گئے) کہا کہ محمد اپنے لشکر سمیت آگیا ہے۔ ان کی سراپیمگی و حیرت کو ملاحظہ فرما کر آپ نے اللہ اکبر کہا اور فرمایا خیبر برباد ہو گیا۔ جب ہم کسی قوم کے میدان میں اترتے ہیں تو ڈرائے گئے لوگوں کی صبح بہت بری ہوتی ہے۔

إِذَا طَرَقَ لَيْلًا لَمْ يُغَيِّرْ عَلَيْهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ، وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا يُصَلُّونَ أَغَارَ عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَلَمَّا أَصْبَحْنَا رَكِبَ وَرَكِبَ الْمُسْلِمُونَ، قَالَ: فَخَرَجَ أَهْلُ الْقَرْيَةِ إِلَى حُرُوثِهِمْ مَعَهُمْ مَكَاتِلُهُمْ وَمَسَاحِيهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمِينَ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ وَالْخَمِيْسُ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ.

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَاحٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى خَيْبَرَ، فَجَاءَ هَا لَيْلًا وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَوْمًا بَلِيلٍ لَا يُغَيِّرُ عَلَيْهِمْ، حَتَّى يُصْبِحَ فَلَمَّا أَصْبَحَ خَرَجَتْ يَهُودُ بِمَسَاحِيهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ.

عبداللہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ قضاء حاجت کے لئے تشریف لے گئے۔ ہم نے سرخ رنگ کا ایک پرندہ دیکھا اس کے ساتھ دو بچے تھے۔ ان بچوں کو ہم نے پکڑ لیا

③ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَحْبُوبٌ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفِرَزَارِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ ابْنِ سَعْدٍ، قَالَ غَيَّرَ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ الْحَسَنِ ابْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ،

وہ سرخ رنگ کا جانور آیا اور زمین پر اپنے پر بچھانے لگا۔ (جیسے کوئی منت و سماجت کرتا ہے)۔ اسی اثنا میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے۔ آپ نے فرمایا اس کے بچہ کی وجہ سے کسی نے اسے بے چین و بے قرار کیا ہے۔ اس کا بچہ اسے لوٹا دو اور آپ نے چیونٹیوں کا ایک بل دیکھا جسے ہم نے جلا دیا تھا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ اسے کس نے جلایا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ ہم نے اسے جلایا ہے۔ آپ نے اس موقع پر فرمایا۔ آگ کا عذاب دینا سوائے آگ کے پیدا کرنے والے کے کسی اور کو سزاوار نہیں۔

④ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَزَامِيُّ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَمْرَةَ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهُ عَلَى سَرِيَّةٍ، وَقَالَ: إِنْ وَجَدْتُمْ فَلَانًا، فَأَحْرِقُوهُ بِالنَّارِ، فَوَلَّيْتُ، فَتَادَانِي، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِنْ وَجَدْتُمْ فَلَانًا، فَاقْتُلُوهُ، وَلَا تُحْرِقُوهُ فَإِنَّهُ لَا يُعَذَّبُ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ۔

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا اور ہدایت فرمائی کہ اگر تم فلاں فلاں شخص کو پاؤ تو دونوں کو آگ میں جلا دینا۔ جب ہم نے نکلنے کا ارادہ کیا تو اس وقت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے تمہیں حکم دیا تھا کہ فلاں فلاں اشخاص کو جلا دینا مگر آگ کا عذاب اللہ کے سوا کوئی نہیں دے سکتا۔ اس لئے اگر تم انہیں پاؤ تو بس قتل کر دینا۔

⑥ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ عَلِيًّا حَرَّقَ قَوْمًا فَبَلَغَ ابْنَ

حضرت عکرمہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ حضرت علی نے کچھ لوگوں کو آگ میں جلا دیا تھا۔ ابن عباس کو جب

عَبَّاسٌ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أُحْرِقْهُمْ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُعَذِّبُوا بِعَذَابِ اللَّهِ، وَلَقَتَلْتَهُمْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ.

اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے کہا کہ اگر میں ان کی جگہ پر ہوتا تو ہرگز ان کو نہ جلاتا کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے عذاب سے کسی کو عذاب نہ دینا۔ میں تو ان کو قتل کر دیتا جیسا کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی اپنا دین تبدیل کر لے تو اسے قتل کر ڈالو۔

## مآخذ:

- ① مسند احمد: ۲۰۶/۳
- ② بخاری: ۴۱۳/۱: ۴۱۳/۱ - کتاب الجہاد، باب دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم الی الاسلام والنبوة الخ۔
- بخاری: ۶۰۳/۲ - کتاب المغازی باب غزوه خیبر۔
- ترمذی: ۲۸۳/۱ - ابواب السیر باب فی البیات والغارات۔
- السنن الکبریٰ للبیہقی: ۷۹/۹ - کتاب السیر، باب قتل النساء والصبيان فی البیت والغارة من غیر قصد و ماورد فی اباحة البیت عن انس۔
- ③ ابو داؤد: ۵۵/۳ - کتاب الجہاد، باب فی کراهية حرق العدو بالنار۔ اور کتاب الادب، باب فی قتل الذر۔
- دارمی میں لا ینبغی لاحد ہے۔
- المصنف عبدالرزاق: ۲۱۳/۵ - کتاب الجہاد، باب القتل بالنار۔ المصنف میں لا ینبغی لبشر مروی ہے۔
- مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۸۹/۱۲ - باب النهی عن التحریق بالنار عن ابی ہریرة۔
- مصنف ابن ابی شیبہ نے لا ینبغی ان یعذب بالنار الا اللہ بیان کیا ہے۔
- ④ ابو داؤد: ۵۵/۳ - کتاب الجہاد، باب فی کراهية حرق العدو بالنار۔
- سنن دارمی: ۱۲۱/۲ - کتاب السیر باب ۲۲ فی النهی عن التعذیب بعذاب اللہ۔
- مسند احمد: ۳۹۳/۳ - عن حمزه بن عمرو الاسلمی۔
- السنن الکبریٰ للبیہقی: ۷۲/۹ - کتاب السیر باب المنع من احراق المشرکین بالنار بعد الاسار۔ عن حمزه بن عمرو الاسلمی۔
- مجمع الزوائد: ۲۵۱/۶ - بحوالہ طبرانی اور بزار صرف لا یعذب بالنار الا رب النار نقل کیا ہے۔
- المصنف عبدالرزاق: ۲۱۵/۵ - کتاب الجہاد باب القتل بالنار عن حمزة بن عمرو اسلمی۔
- ⑤ بخاری: ۲۲۳/۱ - کتاب الجہاد، باب لا یعذب بعذاب اللہ اور کتاب الجہاد باب التودیع عند السفر میں بھی یہ روایت مذکور ہے۔
- ترمذی: ۲۸۶/۲ - ابواب السیر باب۔ عن ابی ہریرة حسن صحیح۔ مسند احمد: ۳۰۷/۲، ۳۳۸، ۳۵۳ - عن ابی ہریرة۔
- السنن الکبریٰ للبیہقی: ۷۱/۹ - کتاب السیر باب المنع من احراق المشرکین بالنار بعد الاسار۔
- ⑥ بخاری: ۲۲۳/۱ - کتاب الجہاد باب لا یعذب بعذاب اللہ۔
- ابو داؤد: ۱۲۶/۳ - کتاب الحدود باب الحکم فیمن ارتد۔
- السنن الکبریٰ للبیہقی: ۷۱/۹ - کتاب السیر باب المنع من احراق المشرکین بالنار بعد الاسار۔
- عن ابن عباس۔
- مجمع الزوائد: ۲۵۱/۶ - کتاب الحدود باب النهی عن التعذیب بالنار۔ عن ابی الدرداء اس میں لا یعذب بعذاب اللہ کے الفاظ منقول ہیں۔
- المصنف عبدالرزاق: ۲۱۳/۵ - کتاب الجہاد باب القتل بالنار عن عكرمة۔

## قتل صبر کی ممانعت

عبید بن یعلیٰ کا بیان ہے کہ ہم عبدالرحمن بن خالد کے ساتھ جنگ پر گئے تھے ایک موقع پر ان کے لشکر اعداء میں سے چار گھریلے پکڑے ہوئے آئے اور انہوں نے حکم دیا کہ انہیں باندھ کر قتل کیا جائے۔ اس کی اطلاع جب حضرت ابو ایوبؓ انصاری کو ہوئی تو انہوں نے کہا۔

سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہی عن قتل الصبر فوالذی نفسی بیدہ لو کانت الدجاجة ما صبرتها، فبلغ ذلك عبدالرحمن بن خالد بن ولید فاعتق اربعة رقاب۔

میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ نے قتل صبر (باندھ کر مارنے) سے منع فرمایا۔ خدا کی قسم اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اس کو اس طرح باندھ کر نہ مارتا۔ اس کی خبر جب عبدالرحمن بن خالد کو پہنچی تو انہوں نے چار غلام آزاد کر دیئے۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۲۲۵/۲۲۶)

## تشریح:

① حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنِ ابْنِ تَعْلَى، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، فَأَتَيْتُ بِأَرْبَعَةِ أَعْلَاجٍ مِنَ الْعَدُوِّ، فَأَمَرْتَهُمْ فُقِّعَلُوا صَبْرًا، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ لَنَا غَيْرُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، قَالَ: بِالنَّبْلِ صَبْرًا، فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ قَتْلِ الصَّبْرِ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ دَجَاجَةٌ مَا صَبَرْتُهَا، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأَعْتَقَ أَرْبَعِ رِقَابٍ۔

عبید بن یعلیٰ کا بیان ہے کہ ہم عبدالرحمن ابن خالد بن ولید کے ساتھ جنگ پر گئے۔ ان کے لشکر اعداء میں سے چار گھریلے پکڑے ہوئے آئے اور انہوں نے حکم دیا کہ انہیں باندھ کر قتل کیا جائے۔ ابو داؤد نے بیان کیا کہ سعید کے سوا باقی لوگوں نے اس طرح بیان کیا ہے کہ باندھ کر تیروں سے مار ڈالے گئے۔ یہ خبر جب حضرت ابو ایوبؓ انصاری کو پہنچی تو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے باندھ کر قتل کرنے سے آپ منع فرماتے تھے۔ اللہ کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے بھی اس طرح نہ مارتا۔ جب یہ اطلاع عبدالرحمن بن خالد تک پہنچی تو انہوں نے اس کے بدلہ میں چار غلام آزاد کئے۔

## مآخذ:

- ① ابن تعلی: بکسر التاء المثناة وسكون العين المهملة بعد هلام مكسورة- هو عبيد بن تعلی الطائى الفلسطينى-  
 \* وفى دمشق عبيد الله بن يعلى، والصواب: عبيد بن تعلی دارمى: ۱۰/۲- حاشیه پر حدیث نمبر ۱۹۸۰ - \*  
 ابوداؤد ۶۰/۳-۶۱- كتاب الجهاد- باب فى قتل الاسير بالنبل- \* سنن دارمى: ۱۰/۲- كتاب الاضاحى باب ۱۳ النهى  
 عن مثله الحيوان- عن ابى ايوب الانصارى- \* مسند احمد ج ۵ / ۲۲۲- عن ابى ايوب الانصارى- \* السنن  
 الكبرى للبيهقى: ۷۱/۹- كتاب السير باب المنع من صبر الكافر بعد الاسار بان يتخذ غرضاً- \* يهتقى كى سند میں بھی  
 عبيد بن يعلى ہے۔ يهتقى میں فامر بهم ان يصبروا فرموا بالنبل منقول ہے۔  
 ① قال ابو زرعة: عبيد بن يعلى من اهل فلسطين منزله عسقلان- السنن الكبرى: ۷۱/۹



## امر بالمعروف و نہی عن المنکر

ان اللہ لا یعذب العامة بعمل الخاصة حتی یروا المنکر بین ظہرانہم وہم قادرون علی ان ینکروہ فلا ینکروہ فاذا فعلوا ذلک عذب اللہ الخاصة والعامة۔ (مسند احمد)

”اللہ عام لوگوں پر خاص لوگوں کے عمل کے باعث اس وقت تک عذاب نازل نہیں کرتا جب تک ان میں یہ عیب پیدا نہ ہو جائے کہ اپنے سامنے برے اعمال ہوتے دیکھیں اور انہیں روکنے کی قدرت رکھتے ہوں مگر نہ روکیں۔ جب وہ ایسا کرنے لگتے ہیں تو پھر اللہ عام اور خاص سب پر عذاب نازل کرتا ہے۔“

پس امر بالمعروف نہی عن المنکر صرف دوسروں ہی کی خدمت نہیں بلکہ اپنی خدمت بھی ہے اور درحقیقت مجموعی بہتری میں اپنی بہتری چاہنے کی دانش مندانہ حکمت عملی کا دوسرا نام ہے۔

(الجہاد فی الاسلام ص ۹۶۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

**تشریح:** جس بستی میں اعلانیہ احکام الہی کی خلاف ورزی ہو رہی ہو وہ ساری کی ساری قابل مواخذہ ہوتی ہے اور اس کا کوئی باشندہ محض اس بنا پر مواخذہ سے بری نہیں ہو سکتا کہ اس نے خود خلاف ورزی نہیں کی بلکہ اسے خدا کے سامنے اپنی صفائی پیش کرنے کے لئے لازماً اس بات کا ثبوت فراہم کرنا ہو گا کہ وہ اپنی حد استطاعت تک اصلاح اور اقامت حق کی کوشش کرتا رہا تھا۔ پھر قرآن اور حدیث کے دوسرے ارشادات سے بھی ہم کو ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ اجتماعی جرائم کے باب میں اللہ کا قانون یہی ہے۔ چنانچہ قرآن میں فرمایا گیا ہے و اتقوا فتنۃ لا تصیبن الذین الذین ظلموا منکم خاصة (ڈرو اس فتنہ سے جس کے وبال میں خصوصیت کے ساتھ صرف وہی لوگ گرفتار نہیں ہوں گے جنہوں نے تم میں سے ظلم کیا ہو)۔ (تفہیم القرآن: ۹۲/۲۔ الاعراف حاشیہ ۱۲۵)

ان احادیث سے قرآن پاک کے حکم نہی عن المنکر کے معنی صاف متعین ہو جاتے ہیں کہ اس سے مراد صرف زبان و قلم ہی سے منکر کو روکنا اور اس کے خلاف تبلیغ کرنا نہیں ہے۔ بلکہ حسب ضرورت بزور قوت اس کو روک دینا اور دنیا کو اس کے وجود سے پاک کر دینا بھی ہے۔ اور یہ مسلمانوں کی قدرت و استطاعت پر موقوف ہے۔ اگر مسلمانوں میں اتنی قوت ہو کہ تمام دنیا کو منکر سے روک کر اسے قانون عدل کا مطیع بنا دیں تو انکا فرض ہے کہ اس قوت کو استعمال کریں اور جب تک اس کام کو پایہ تکمیل تک پہنچانہ دیں، چین نہ لیں۔ لیکن اگر وہ اتنی قوت نہ رکھتے ہوں تو جس حد تک ممکن ہو،

انہیں اس خدمت کو انجام دینا چاہیے اور تکمیل مدعا کے لئے مزید قوت حاصل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۱۰۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

تخریج :

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا سَيْفٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ عَدِيٍّ الْكِنْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُؤَلَّى لَنَا أَنَّهُ سَمِعَ عَدِيًّا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَا يُعَذِّبُ الْعَامَّةَ بِعَمَلِ الْخَاصَّةِ حَتَّى يَرَوْا الْمُنْكَرَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ وَهُمْ قَادِرُونَ عَلَى أَنْ يُنْكَرُوهُ فَلَا يُنْكَرُوهُ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَذَّبَ اللَّهُ الْخَاصَّةَ وَالْعَامَّةَ.

مَا أَخَذَ :

① مسند احمد: ۱۹۲/۳۔ مرویات عدی بن عمیرہ الکندی۔ شرح السنة بحوالہ مشکوٰۃ باب الامر بالمعروف

بنی اسرائیل میں پہلا نقص جو پیدا ہوا وہ یہ تھا کہ ان کے دلوں سے برائی کی نفرت دور ہو گئی تھی اور وہ جھوٹی رواداری پیدا ہو گئی تھی جو برائی کو برداشت کرتے کرتے خود برائی میں مبتلا ہو جانے پر انسان کو آمادہ کر دیتی ہے۔ کان الرجل یلقى الرجل فیقول یا ہذا اتق اللہ ودع ما تصنع فانہ لا یجلب لك ثم یلقاه من الغد فلا یمنعه ذلک ان یكون اکیله وقعیده و شریبة۔ یعنی جب ان میں سے ایک آدمی دوسرے سے ملتا تو کہتا کہ اے شخص اللہ سے ڈر اور یہ فعل چھوڑ دے جو تو کرتا ہے۔ کیونکہ یہ تیرے لئے جائز نہیں ہے۔ مگر دوسرے دن جب اس سے ملتا تو اسی کا ہم پیالہ و ہم نوالہ اور ہمشین بننے سے کوئی چیز اسے باز نہ رکھتی۔ آخر ان پر ایک دوسرے کی برائی کا اثر پڑ گیا اور ان کے ضمیر مردہ ہو گئے۔ ضرب اللہ قلوب بعضهم ببعض۔ جس وقت حضور یہ فرما رہے تھے تو دفعتاً لیٹے لیٹے اٹھ بیٹھے اور جوش میں آ کر فرمایا:

والذی نفسی بیدہ لتامرّن بالمعروف و لتنهون  
عن المنکر و لتاخذن علی ید المسی و لتطرنه  
علی الحق اطراء اولیضرب بن اللہ قلوب بعضهم  
علی بعض او یلعنکم کما لعنہم

”اس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تمہیں لازم ہے کہ نیکی کا حکم کرو اور برائی سے روکو اور بدکار کا ہاتھ پکڑ لو، اور اسے حق کی طرف موڑ دو، ورنہ اللہ تمہارے دلوں پر بھی ایک دوسرے کا اثر ڈال دے گا۔ یا تم پر بھی اس طرح لعنت کرے گا جس طرح ان لوگوں پر کی تھی۔“

تشریح : اپنے اعتقاد میں کسی جماعت کے صادق ہونے کا واحد معیار یہی ہے کہ وہ جس مسلک پر اعتقاد رکھتی ہو اس کو حکمران بنانے کے لئے جان و مال سے جہاد کرے۔ اگر تم اپنے اوپر مسلک مخالف کی حکومت گوارا کرتے ہو تو یہ اس بات کی

قطعاً دلیل ہے کہ تم اپنے اعتقاد میں جھوٹے ہو اور اس کا فطری نتیجہ یہی ہے اور یہی ہو سکتا ہے کہ آخر کار اسلام کے مسلک پر تمہارا نام نہاد عقیدہ بھی باقی نہ رہے گا۔ ابتدا میں تم مسلک مخالف کی حکومت کو بکراہت گوارا کرو گے، پھر رفتہ رفتہ تمہارے دل اس سے مانوس ہوتے چلے جائیں گے۔ یہاں تک کہ کراہت و رغبت سے بدل جائے گی اور آخر میں نوبت اس حد تک پہنچے گی کہ مسلک مخالف کی حکومت قائم ہونے اور قائم رہنے میں تم خود مددگار بنو گے، اپنی جان و مال سے جماد اس لئے کرو گے کہ مسلک اسلام کے بجائے مسلک غیر اسلام قائم ہو یا قائم رہے۔ تمہاری اپنی طاقتیں مسلک اسلام کے قیام کی مزاحمت میں صرف ہونے لگیں گی، اور یہاں پہنچ کر تم میں اور کافروں میں اسلام کے منافقانہ دعویٰ، ایک بدترین جھوٹ، ایک پر فریب نام کے سوا کوئی فرق نہ رہے گا۔ (اس حدیث میں نبی ﷺ نے اس نتیجہ کو صاف صاف بیان فرما دیا ہے۔ (تفہیمات حصہ اول ص ۸۹-۹۰۔ اشاعت نہم ۱۹۷۲ء)

## تفہیم:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّفَيْلِيُّ، ثنا يُونُسُ ابْنُ رَاسِدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بُذَيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّقْصُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ: يَا هَذَا اتَّقِ اللَّهَ وَدَعْ مَا تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَجِلُّ لَكَ، ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْغَدِ فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكِينَةً وَشَرِيهَةً، وَقَعِيدَةً فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، ثُمَّ قَالَ: (لعن الذين كفروا من بني اسرائيل على لسان داود و عيسى ابن مريم). الى قوله (فاسقون) ثُمَّ قَالَ: كَلَّا وَاللَّهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَلَتَأْخُذَنَّ عَلَى يَدَيِ الظَّالِمِ وَلَتَأْظُرُنَّهُ عَلَى الْحَقِّ أَظْرًا وَلَتَقْضُرُنَّهُ عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا. ترمذی میں منقول روایت:

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْهُ، فَتَدْعُونَهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ.

حضرت حذیفہ بن یمان سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تمہیں ضرور نیکی کا حکم دینا ہو گا اور بدی سے روکنا ہو گا یا پھر اللہ تعالیٰ تم پر اپنا عذاب ضرور نازل فرمائے گا پھر تم اس سے دعائیں مانگو گے مگر وہ تمہاری دعائیں قبول نہیں فرمائے گا۔

③ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ، زَادَ أَوْ لَيَضُرَّ بَنَ اللَّهِ بِقُلُوبِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ، ثُمَّ لَيَلْعَنَنَّكُمْ، كَمَا لَعَنَهُمْ.

عبداللہ بن مسعود نے نبی ﷺ کا ارشاد بیان کیا ہے کہ آپ نے فرمایا۔ یا پھر اللہ تمہارے دلوں پر ایک دوسرے کا اثر ضرور ڈال دے گا۔ پھر تم پر بھی اسی طرح لعنت کرے گا



جس طرح ان لوگوں پر کی تھی۔

حضرت ابو بکرؓ نے خطاب کے دوران فرمایا۔ اللہ کی حمد و ثنا کے بعد۔ لوگو! تم یہ آیت تو پڑھتے ہو مگر اسے غیر محل پر استعمال کرتے ہو۔ علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل اذاہتدیتم) خالد کے حوالہ سے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ لوگ جب ظالم کو دیکھیں اور اس کا ہاتھ نہ پکڑیں تو عین ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ سب لوگوں

کو عذاب میں مبتلا کر دے۔ اور عمرو نے ہشیم کے حوالہ سے بیان کیا۔ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا کوئی قوم جس میں بدی و معاصی کا ارتکاب ہوتا ہو اور وہ لوگ اسے تبدیل کرنے پر قدرت بھی رکھتے ہوں مگر اس کے باوجود اس کے بدلنے کی سعی نہ کریں تو اللہ تعالیٰ ان سب کو اپنے عذاب عام میں مبتلا کر دے گا۔

④ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَوْثَانَ عَمْرُو ابْنِ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ الْمَعْنِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ أَنْ حَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَذِهِ الْآيَةَ وَتَضَعُونَهَا عَلَى غَيْرِ مَوْضِعِهَا (عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ) قَالَ عَنْ خَالِدِ:

وَإِنَّا سَمِعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ. وَقَالَ عَمْرُو عَنْ هُشَيْمٍ: وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ قَوْمٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي ثُمَّ يَقْدِرُونَ عَلَى أَنْ يُغَيِّرُوا ثُمَّ لَا يُغَيِّرُوا إِلَّا يُوشِكُ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ مِنْهُ بِعِقَابٍ.

مَا أَخَذَ:

- ① ابو داؤد: ۱۲۲/۳/۱۲۲۔ کتاب الملاحم باب الامر والنہی۔ ابن ماجہ کتاب الفتن، باب ۲۰ الامر بالمعروف والنہی عن المنکر۔ مسند احمد ۱/۳۹۱ عن عبد اللہ بن مسعود۔ مختصر روایت۔
- ② ترمذی ابواب، باب ۲/۳۰۔ باب ما جاء فی الامر بالمعروف والنہی عن المنکر۔
- ③ ابو داؤد: ۱۲۲/۳/۱۲۲۔ کتاب الملاحم، باب الامر والنہی۔
- ④ ابو داؤد: ۱۲۲/۳/۱۲۲۔ کتاب الملاحم باب الامر والنہی۔ ترمذی: ۳۹/۲۔ ابواب الفتن، باب ما جاء فی نزول العذاب اذا لم یغیر المنکر عن قیس بن ابی حازم۔ ابن ماجہ کتاب الفتن، باب ۲۰ الامر بالمعروف والنہی عن المنکر۔

## اطاعتِ امام

اجعل امرا الجاهلیة تحت قدمیک ”تم اس جاہلیت کے کام کو جا کر مٹا دو۔“  
پس منظر: حضرت خالد بن جذیمہ کی طرف دعوت اسلام کے لئے بھیجے گئے اور وہاں انہوں نے امام کی اجازت کے بغیر ایک غلط فہمی کی بنا پر قتل کا بازار گرم کر دیا۔ اس کی اطلاع جب رسول اکرم ﷺ کو ہوئی تو آپ شہادت غضب سے بے تاب ہو کر کھڑے ہو گئے۔ اور فوراً حضرت علیؑ کو یہ حکم دے کر بھیجا کہ تم اس جاہلیت کے کام کو جا کر مٹا دو۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۲۳۹۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

## تخریج:

محمد بن علی کا بیان ہے انہوں نے بیان کیا کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے علیؑ کو بلایا اور کہا ان لوگوں کے پاس جاؤ اور ان کے معاملہ میں غور کرو اور جا کر اس جاہلیت کے کام کو اپنے پاؤں تلے روند کر مٹا دو۔  
قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: فَحَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا عَلِيُّ، أَخْرَجْ إِلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ، فَاَنْظُرْ فِي أَمْرِهِمْ، وَاجْعَلْ أَمْرَ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمَيْكَ الْخ

## مآخذ:

• سیرت ابن ہشام: ۳/۳۳۰۔ مسیر خالد بن الولید بعد الفتح الی بنی جذیمہ من کنانہ و مسیر علی لتلافی خطا خالد۔  
• السیرة النبویة لابن کثیر: ۳/۵۹۲ بعثہ علیہ السلام خالد بن الولید بعد الفتح الی بنی جذیمہ من کنانہ۔  
• الطبری تاریخ الامم والملوک: ۲/۱۲۲۔ السیرة الحلبیہ: ۳/۲۱۰۔ پر صرف یا علی اخرج الی ہولاء القوم فانظر فی امرہم منقول ہے۔

من اطاعنی فقد اطاع اللہ ومن عصانی فقد عصی اللہ، ومن یطع الامیر فقد اطاعنی ومن یعص الامیر فقد عصانی۔  
جس نے میری اطاعت کی۔ اس نے خدا کی اطاعت کی۔ اور جس نے مجھ سے نافرمانی کی۔ اس نے خدا سے نافرمانی کی۔ پھر جس نے امیر کی اطاعت کی۔ اس نے میری اطاعت کی۔ اور جس نے امیر کی نافرمانی کی۔ اس نے گویا مجھ سے نافرمانی کی۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۳۰-۲۳۹۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

## دوران جنگ ایفاء عہد کی تلقین

انصر فانفی لهم لعہدہم ونستعین اللہ علیہم۔

”تم مدینہ چلے جاؤ، ہم عہد کو پورا کریں گے اور ان کے مقابلہ میں اللہ سے مدد مانگیں گے۔“

پس منظر: جنگ بدر میں جب کفار کی تعداد مسلمانوں سے تگنی تھی اور مسلمان اپنی جمعیت بڑھانے کے لئے ایک ایک آدمی کے حامی تھے۔ حذیفہ بن الیمان اور ان کے والد حُسَیل بن جابر لشکر اسلام کی طرف روانہ ہوئے۔ راستہ میں کفار نے ان کو روک لیا اور کہا کہ تم ضرور محمد کی مدد کو جا رہے ہو۔ انہوں نے کہا کہ نہیں ہم تو مدینہ کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس پر کفار نے ان سے یہ عہد لے کر چھوڑ دیا کہ جنگ میں شریک نہ ہوں گے۔ یہ دونوں حضرات کفار کے پنجے سے چھوٹ کر بدر کے میدان میں آنحضرت ﷺ کے پاس پہنچے اور یہ قصہ دہرایا۔ آپ نے اس وقت (ان دونوں کو) یہ حکم دیا۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۲۳۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

تشریح:

حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ باعتبار زمانہ ہم دیگر امتوں کے بعد ہیں مگر مرتبہ کے لحاظ سے بہت آگے بڑھے ہوئے ہیں۔ نیز اسی اسناد سے بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور جو شخص حاکم شریعت کی اطاعت کرے گا، اس نے میری اطاعت کی اور جو حاکم کی نافرمانی کرے گا اس نے میری نافرمانی کی۔ سنو، امام ڈھال ہے۔ اس کی آڑ میں (پشت پناہی میں) جنگ کی جاتی ہے اور اسی کی پناہ لی جاتی ہے۔ پس اگر وہ اسے اللہ سے ڈرنے اور عدل و انصاف کرنے کا حکم دے تو اسے اجر و ثواب ملے گا اور اگر وہ اس کی خلاف ورزی و نافرمانی

① حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَنَا شَعْبَةُ، ثنا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ الْأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: نَحْنُ الْأَخِرُونَ السَّابِقُونَ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي، وَإِنَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَرَائِهِ وَيُتَّقَى بِهِ، فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا، وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ حَقًّا.

کرے تو اس کا بارگناہ اس پر ہو گا۔

حضرت حذیفہ بن یمان نے بیان کیا کہ میں اور ابو حسیل غزوة بدر میں اس لئے شریک نہ ہو سکے کہ ہمیں قریشی کافروں نے گرفتار کر لیا تھا اور کہنے لگے کہ تم لوگ محمد کے ساتھ شریک ہونے کے لئے جا رہے ہو۔ ہم نے ان کو کہا کہ ہم مدینہ جا رہے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے ہم سے اس پر اللہ کے نام کا عہد و میثاق لیا کہ ہم مدینہ لوٹ جائیں محمد کے ساتھ شریک جنگ میں حصہ نہیں لیں گے۔

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ ابْنِ جُمَيْعٍ، ثنا أَبُو الطَّفَيْلِ، ثنا حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ قَالَ: مَا مَنَعَنِي أَنْ أَشْهَدَ بَدْرًا إِلَّا إِنِّي خَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي حُسَيْلٍ، فَأَخَذَنَا كُفَّارُ قُرَيْشٍ فَقَالُوا: إِنَّكُمْ تُرِيدُونَ مُحَمَّدًا، قُلْنَا: مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ، فَأَخَذُوا مِنَّا عَهْدَ اللَّهِ، وَمِيثَاقَهُ، لَنَنْصُرِفَنَّ إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا نُقَاتِلُ مَعَهُ، فَاتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْنَاهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ: انْصُرِفَا نَفِي بَعْدِهِمْ وَنَسْتَعِينُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ

یہ عہد و پیمانہ دینے کے بعد، ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور واقعہ سنایا تو آپ نے فرمایا۔ تم دونوں مدینہ لوٹ جاؤ، ہم عہد کو پورا کریں گے اور ان کے مقابلہ میں اللہ سے مدد طلب کریں گے۔

مَأْخُذٌ:

- ① بخاری ۴۱۵/۱۔ کتاب الجہاد، باب یقاتل من وراء الامام ویتقی بہ۔ ② بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب قول اللہ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم۔ ③ مسلم: ۱۲۳/۲۔ کتاب الامارۃ، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصیۃ و تحريمها۔ عن ابی ہریرۃ۔ ④ نسائی: ۱۵۳/۷۔ کتاب البيعة، باب الترغيب في طاعة الامام۔ عن ابی ہریرۃ۔ ⑤ السنن الكبرى ۱۵۵/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب السمع والطاعة للامام۔ ⑥ ابن ماجہ کتاب الجہاد، باب طاعة الامام۔ ⑦ مسند احمد: ۳۳۲-۳۱۳/۲۔ عن ابی ہریرۃ۔
- ② مسند احمد: ۳۹۵/۵۔ ③ مسند احمد: ۳۹۷/۵ پر مندرجہ ذیل الفاظ مذکور ہیں۔
- عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ أَخَذُوهُ وَأَبَاهُ، فَأَخَذُوا عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يُقَاتِلُوهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فُوَالْهِمَّ وَنَسْتَعِينُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ۔

## قتل سفیر کی ممانعت

لو لا ان الرسل لا تقتل لضربت عنقك  
 ”اگر قاصدوں کا قتل ممنوع نہ ہوتا تو میں تیری گردن مار دیتا۔“

پس منظر: مسیلہ کذاب کا قاصد عباده بن الحارث جب اس کا گستاخانہ پیغام لے کر حاضر ہوا۔ تو آپ نے اس وقت یہ اصول بیان فرمایا۔

فقہی مباحث: اس اصل سے فقہاء نے یہ جزئیہ نکالا ہے کہ جب کوئی شخص اسلامی سرحد پر پہنچ کر یہ بیان کرے کہ میں فلاں حکومت کا سفیر ہوں اور حاکم اسلام کے پاس پیغام دے کر بھیجا گیا ہوں تو اس کو امن کے ساتھ داخلہ کی اجازت دی جائے، اس پر کسی قسم کی زیادتی نہ کی جائے، اس کے مال و متاع، خدم و حشم، حتیٰ کہ اسلحہ سے بھی تعرض نہ کیا جائے، الا اس صورت میں کہ وہ اپنا سفیر ہونا ثابت نہ کر سکے۔ بعض فقہاء نے یہ بھی کہا ہے کہ اگر وہ اسلامی حکومت میں رہ کر زنا اور چوری بھی کرے تو اس پر حد جاری نہ ہوگی۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۲۳۲۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
 عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ، أَنَّهُ أَتَى  
 عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: مَا بَيْنِي وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ حِنَّةٌ  
 ② وَإِنِّي مَرَرْتُ بِمَسْجِدٍ لِّبَنِي حَنِيفَةَ فَإِذَا هُمْ  
 يُؤْمِنُونَ بِمُسَيْلَمَةَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ، فَجِئْتُ  
 بِهِمْ فَاسْتَتَابَهُمْ، غَيْرَ ابْنِ النَّوَاحَةِ، قَالَ لَهُ: سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْلَا أَنَّكَ  
 رَسُولٌ لَضَرَبْتُ عُنُقَكَ (الحدیث)

حارثہ بن مضرب عبداللہ بن مسعود کے پاس آئے اور رپورٹ پیش کی کہ میرے اور عربوں کے مابین کسی قسم کا کینہ اور بغض نہیں۔ میں بنو حنیفہ کی مسجد کے پاس سے گزرا تو دیکھا اس مسجد میں مسیلہ پر ایمان لانے والے لوگ موجود ہیں۔ عبداللہ بن مسعود نے آدمی بھیج کر انہیں اپنے پاس بلوا بھیجا۔ (جب وہ حاضر ہوئے تو) انہیں تائب ہونے کے لئے کہا۔ ابن النواحة کو چھوڑ دیا۔ ابن نواحة سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے

③ بكسر الحاء المهملة. الحقد والغضب. ويقال: انما هي الاحنة بكسر الهمزة وسكون الحاء

آپ فرما رہے تھے کہ اگر تو ایلیچی و قاصد نہ ہوتا تو میں تجھے قتل کر دیتا۔ اور آج تو پیغام رساں نہیں ہے۔ یہ کہہ کر قرظہ بن کعب کو حکم دیا اس نے سر بازار اس کا سر قلم کر دیا۔

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّازِيُّ، ثنا سَلَمَةُ يَعْنِي ابْنَ الْفَضْلِ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ مُسَيْلِمَةُ كَتَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَقَدْ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَشْجَعٍ يُقَالُ لَهُ: سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نَعِيمٍ بْنِ مَسْعُودٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ نَعِيمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهُمَا حِينَ قَرَأَ كِتَابَ مُسَيْلِمَةَ: مَا تَقُولَانِ أَنْتُمَا؟ قَالَا: نَقُولُ كَمَا قَالَ: أَمَا وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنَّ الرُّسُلَ لَا تُقْتَلُ، لَضَرَبْتُ أَعْنَاقَكُمَا.

نعیم بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو جب آپ نے مسیلیمہ کا مکتوب پڑھ کر دریافت فرمایا۔ یہ فرماتے سنا کہ تم دونوں اس کے بارے میں کیا کہتے ہو انہوں نے جواب دیا کہ ہم تو وہی کہتے ہیں جو مسیلیمہ نے کہا (ہم تو اس کی رسالت کے قائل ہیں) یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی قسم اگر یہ اصول نہ ہوتا کہ ایلیچیوں (سفیروں) کو قتل نہیں کیا جاتا تو میں تم دونوں کی گردنیں مار دیتا۔ (دونوں کو قتل کر دیتا)

مَا أَخَذَ:

① ابو داؤد ۸۳/۳ - کتاب الجہاد باب فی الرسل - السنن الکبریٰ ۲۱۱/۱ - کتاب الجزیة باب السنة ان لا یقتل الرسل - مسند احمد ۳۰۶/۱ - عن عبد اللہ بن مسعود - موارد الضمان الی زوائد ابن حبان - کتاب الجہاد باب النهی عن قتل الرسل

② ابو داؤد: ۸۳/۳ - کتاب الجہاد باب فی الرسل - سنن دارمی: ۱۵۳/۲ - کتاب السیر باب فی النهی عن قتل الرسل - دارمی نے لو کنت قاتلا وقد القتلکما نقل کیا ہے - السنن الکبریٰ للبیہقی: ۲۱۱/۹ - کتاب الجزیة المستدرک: ۱۷۲/۲ - کتاب قسم الفئی باب الرسل لا تقتل عن نعیم بن مسعود - مجمع الزوائد: ۳۱۳/۵



## جنگ کے دوران میں ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ))

کہنے والے کو قتل نہیں کیا جاسکتا۔

ایک مرتبہ ایک سریہ میں ایک شخص نے مسلمانوں کو دیکھ کر کہا السَّلَامُ عَلَيْكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ مگر ایک مسلمان نے یہ گمان کر کے کہ اس نے محض جان بچانے کے لئے کلمہ پڑھا ہے اسے قتل کر دیا۔ نبی ﷺ کو اس کا علم ہوا تو حضور ﷺ اس پر سخت ناراض ہوئے اور اس مسلمان سے باز پرس کی۔ اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ اس شخص نے محض ہماری تلوار سے بچنے کے لئے کلمہ پڑھ دیا تھا۔ اس پر سرکار نے فرمایا هَلَا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ كَمَا تَوْنِي اس کا دل چیر کر دیکھا تھا۔

ایک صحابی نے پوچھا کہ اگر ایک شخص مجھ پر حملہ کر کے میرا ہاتھ کاٹ ڈالے، اور جب میں اس پر حملہ کروں تو وہ کلمہ پڑھ لے۔ کیا ایسی حالت میں اس کو قتل کر سکتا ہوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا نہیں۔ صحابی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اس نے تو میرا ہاتھ کاٹ دیا۔ آپ نے فرمایا باوجود اس کے تم اس کو نہیں مار سکتے۔ اگر تم نے اس کو مارا تو وہ اس مرتبے میں ہو گا جس میں تم اس کے قتل سے پہلے تھے اور تم اس مرتبے میں ہو جاؤ گے جس میں وہ کلمہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنے سے پہلے تھا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر کوئی شخص کسی کافر پر نیزہ تانے اور جب سنان اس کے حلق تک پہنچ جائے اس وقت وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دے، تو مسلمان کو لازم ہے کہ فوراً اپنے نیزہ کو واپس کھینچ لے۔ (اشارات ترجمان القرآن ج ۶۔

عدد: ۸۵/۲)



## اسلامی فوج کا شعار (Password)

ابتدائے اسلام میں ”السلام علیکم“ کا لفظ مسلمانوں کے لئے شعار اور علامت کی حیثیت رکھتا تھا اور ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو دیکھ کر یہ لفظ اس معنی میں استعمال کرتا تھا کہ میں تمہارے ہی گروہ کا آدمی ہوں، دوست اور خیر خواہ ہوں، میرے پاس تمہارے لئے سلامتی و عافیت کے سوا کچھ نہیں ہے، لہذا نہ تم مجھ سے دشمنی کرو اور نہ میری طرف سے عداوت اور ضرر کا اندیشہ رکھو۔ جس طرح فوج میں ایک لفظ شعار (Password) کے طور پر مقرر کیا جاتا ہے اور رات کے وقت ایک فوج کے آدمی ایک دوسرے کے پاس سے گزرتے ہوئے اسے اس غرض کے لئے استعمال کرتے ہیں کہ فوج مخالف کے آدمیوں سے ممیز ہوں۔ اسی طرح اسلام کا لفظ بھی مسلمانوں میں شعار کے طور پر مقرر کیا گیا تھا۔ خصوصیت کے ساتھ اس زمانہ میں اس شعار کی اہمیت اس وجہ سے اور بھی زیادہ تھی کہ اس وقت عرب کے نو مسلموں اور کافروں کے درمیان لباس، زبان اور کسی دوسری چیز میں کوئی نمایاں امتیاز نہ تھا جس کی وجہ سے ایک مسلمان سرسری نظر میں دوسرے مسلمان کو پہچان سکتا ہو۔

لیکن لڑائیوں کے موقع پر ایک پیچیدگی یہ پیش آتی تھی کہ مسلمان جب کسی دشمن گروہ پر حملہ کرتے اور وہاں کوئی مسلمان اس لپیٹ میں آجاتا تو وہ حملہ آور مسلمانوں کو یہ بتانے کے لئے کہ وہ بھی ان کا دینی بھائی ہے۔ ”السلام علیکم“ یا لا الہ الا اللہ پکارتا تھا، مگر مسلمانوں کو اس پر یہ شبہ ہوتا تھا کہ یہ کوئی کافر ہے جو محض جان بچانے کے لئے حیلہ کر رہا ہے۔ اس لئے بسا اوقات وہ اسے قتل کر بیٹھتے تھے اور اس کی چیزیں غنیمت کے طور پر لوٹ لیتے تھے۔ نبی ﷺ نے ایسے ہر موقع پر نہایت سختی کے ساتھ سرزنش فرمائی۔ مگر اس قسم کے واقعات برابر پیش آتے رہے۔ آخر کار اللہ تعالیٰ نے قرآن میں اس پیچیدگی کو حل کیا (اور سورہ نساء میں آیت نمبر ۹۵ یعنی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، جب تم اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے نکلو تو دوست دشمن میں تمیز کرو اور جو تمہاری طرف سلام سے تقدیم کرے اسے فوراً نہ کہہ دو کہ تو مومن نہیں ہے)

آیت کا منشا یہ ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو مسلمان کی حیثیت سے پیش کر رہا ہے اس کے متعلق تمہیں سرسری طور پر یہ فیصلہ کر دینے کا حق نہیں ہے کہ وہ محض جان بچانے کے لئے جھوٹ بول رہا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ سچا ہو اور ہو سکتا ہے کہ جھوٹا ہو۔ حقیقت تو تحقیق ہی سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تحقیق کے بغیر چھوڑ دینے میں اگر یہ امکان ہے کہ ایک کافر جھوٹ بول کر جان بچالے جائے تو قتل کر دینے میں اس کا امکان بھی ہے کہ ایک مومن بے گناہ تمہارے ہاتھ سے مارا جائے۔ اور بہر حال تمہارا ایک کافر کو چھوڑ دینے میں غلطی کرنا اس سے بدرجہا زیادہ بہتر ہے کہ تم ایک مومن کو قتل کرنے میں غلطی کرو۔ (تفہیم ج اول ص ۳۸۳-۳۸۵۔ النساء حاشیہ ۱۲۶)



## ذمیوں کی جان کا احترام:

من قتل معاهدا لم یرح رائحة الجنة وان ریحها لتوجد من مسيرة اربعین عاما۔

”جو کسی معاہدہ کو قتل کرے، اسے جنت کی خوشبو تک نصیب نہ ہوگی، حالانکہ اس کی خوشبو ۴۰ سال کی مسافت تک پہنچتی ہے۔“

**تشریح:** اس کے متعلق یہ کہنا صحیح نہیں ہو سکتا کہ یہ احترام جان و مال محض احترام عہد و پیمان کی بنا پر ہے۔ کیونکہ یہ حکم تمام ذمیوں کے لئے عام ہے اور عقد ذمہ کی صرف یہی ایک صورت نہیں ہے کہ حکومت اسلامیہ کے ساتھ ان کا باقاعدہ معاہدہ ہو بلکہ دوسری صورت یہ بھی ہے کہ وہ بلا شرط اپنے آپ کو اسلامی حکومت کے حوالے کریں اور حکومت خود ہی ان کو ذمی قرار دے۔ چنانچہ فقہائے اسلام نے تصریح کی ہے کہ اگر مسلمان کسی ملک کو بزور شمشیر فتح کریں اور اس کے باشندوں سے ان کا کوئی معاہدہ نہ ہوا ہو تب بھی مفتوح غیر مسلموں کو ذمی ہی قرار دیا جائے گا اور مسلمانوں کا امام ان پر جزیہ عائد کر کے ان کو اللہ اور رسول کے ذمہ میں لے لے گا۔ (دیکھو بدائع صنائع، ج ۷، ص ۱۱۰-۱۱۲)۔ (الجهاد فی الاسلام ص ۱۲۲، ۱۲۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

## تخریج:

① حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا، لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا۔  
المستدرک اور ترمذی میں مروی روایت کے الفاظ۔

② عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدًا لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ، فَقَدْ أَخْفَرَ بِذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔ (حدیث ابی ہریرہ حدیث حسن صحیح)

نبی ﷺ سے منقول ہے کہ جس کسی نے ایسے شخص کو قتل کیا جس نے اللہ اور اس کے رسول کی پناہ و ذمہ داری حاصل کی تھی تو اس قاتل نے اللہ کی ذمہ داری و پناہ سے بے وفائی کی۔ پس ایسا شخص جنت کی خوشبو نہیں پائے گا۔ حالانکہ جنت کی خوشبو ستر سال کی مسافت سے محسوس کی

جاتی ہے۔

مَا أَخَذَ :

① بخاری: ۲۳۸/۱۔ کتاب الجہاد، باب اثم من قتل معاہداً بغیر جرم۔ بخاری: ۱۰۲۱/۲۔ کتاب الديات، باب اثم من قتل ذمیاً بغیر جرم۔ اس مقام پر بخاری نے من قتل نفساً معاہدة لم یرح رائحة الجنة وان یرحها توجد من مسیرة اربعین عاماً۔ ترمذی: ۲۵۹/۱۔ ابواب الديات، باب ماجاء فیمن یقتل نفساً معاہداً۔ عن ابی ہریرة۔ اور المستدرک ۱/۱۲۷۔ کتاب الجہاد، باب من قتل معاہداً الخ۔

② ابن ماجہ: ۸۹۶/۲۔ کتاب الديات، باب من قتل معاہداً۔ ابن ماجہ نے دونوں روایتیں نقل کی ہیں۔ مسند احمد: ۲۷۳/۱۔ مسند احمد: ۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸/۲۔ مسند احمد: ۹۱/۳۔ ۵۱-۵۰/۵۔ ۳۷۹-۳۷۸۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۲۰۵/۹۔ کتاب السیر، باب لا یأخذ المسلمون من ثمار اهل الذمة ولا اموالهم شیئاً بغیر امرهم اذا اعطوا ما علیہم۔ بیہقی نے بھی عبداللہ بن عمرو اور حضرت ابو ہریرة دونوں کی روایت نقل کی ہیں۔ مجمع الزوائد: ۲۹۳/۶۔ کتاب الديات، باب فیمن قتل معاہداً اخفر ذمہ۔ مجمع الزوائد میں مسیرة تسعین عاماً مائة عام اور مسیرة خمس مائة عام کے الفاظ بھی منقول ہیں۔

ان اللہ یعذب یوم القیامة الذین یعذبون الناس فی الدنیا

”جو لوگ دنیا میں لوگوں کو تکلیف دیتے ہیں، انہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تکلیف دے گا۔“ (المجادنی

الاسلام ص ۱۲۵، ۲۹۳۔ اشاعت پنجم)

تخریج :

ہشام بن حکیم بن حزام سے مروی ہے۔ ان کا اپنا بیان ہے کہ اس کا گزر ایسے لوگوں پر ہوا جنہیں فلسطین میں جزیہ کی عدم ادائیگی کی وجہ سے سزا (عذاب) دی جا رہی تھی۔ یہ منظر دیکھ کر انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو دنیا میں لوگوں کو تکلیف و اذیت دیتے ہیں، قیامت کے روز ان کو تکلیف و اذیت دے گا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: مَرَّ بِقَوْمٍ يُعَذَّبُونَ فِي الْجَزِيرَةِ بِفِلَسْطِينَ، قَالَ: فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا.

انہی سے مروی روایت:

عَنْ ابْنِ حَزَامٍ أَنَّهُ مَرَّ بِأُنَاسٍ مِنْ أَهْلِ الدِّمَّةِ قَدْ أُقِيمُوا فِي الشَّمْسِ بِالشَّامِ، فَقَالَ: مَا هَؤُلَاءِ؟ قَالُوا: بَقِيَ عَلَيْهِمْ شَيْئٌ مِنَ الْخَرَاجِ، فَقَالَ: إِنِّي أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ. اس روایت میں فی الدنیا نہیں ہے۔

ابن حزام سے منقول ہے کہ ان کا گزر زمیوں کے کچھ ایسے اشخاص پر ہوا جنہیں شام کے علاقہ میں دھوپ میں کھڑا کر کے سزا دی جا رہی تھی۔ ابن حزام نے دریافت کیا ان لوگوں کا کیا معاملہ ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ ان کے ذمہ خراج کی کچھ ادائیگی باقی ہے۔ (اسی وجہ سے سزا دی جا رہی ہے) انہوں نے کہا میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ایسے لوگوں کو عذاب دے گا جو لوگوں کو اذیت و تکلیف دیتے ہیں۔

مسلم نے بھی اس روایت کو نقل کیا ہے اس میں یوم القیامۃ کے الفاظ نہیں اس نے صرف إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا نقل کیا ہے۔

مآخذ:

- مسند احمد ۳/۳۶۸، مسلم: ۲/۳۲۷۔ کتاب البر باب الوعيد الشديد لمن عذب الناس بغير حق۔ • ابو داؤد: ۳/۱۶۹۔ کتاب الامارة والخراج باب في التشديد في جباية الجزية۔ • مسند احمد: ۳/۳۰۳-۳۰۴۔ السنن الكبرى للبيهقي ۹/۲۰۵۔ کتاب الجزية باب النهي عن التشديد في جباية الجزية۔ عن هشام بن حكيم۔ • الطبرانی والبخاری بحوالہ مجمع الزوائد ۶/۲۵۱۔ ان دونوں نے لا يعذب بالنار الا رب النار بیان کیا ہے۔



## لوٹ مار کی ممانعت

أی حسب احدکم متکا علی اریکنہ قد یظن ان اللہ لم یحرم شیئا الا ما فی هذا القرآن۔ الا وانی واللہ قد وعظت وامرت ونہیت عن اشیاء انہا لمثل القرآن او اکثر۔ وان اللہ تعالیٰ لم یحل لکم ان تدخلوا بیوت اهل الكتاب الا باذن ولا ضرب نساءہم ولا اکل ثمارہم اذا اعطوکم الذی علیہم۔

کیا تم میں سے کوئی شخص تخت غرور پر بیٹھا یہ سمجھ رہا ہے کہ اللہ نے سوائے ان چیزوں کے جو قرآن میں حرام کی گئی ہیں اور چیز حرام نہیں کی؟ خدا کی قسم میں جو کچھ تم کو نصیحت کرتا ہوں اور جو امر و نہی کے احکام دیتا ہوں وہ بھی قرآن کی طرح یا اس سے زیادہ ہیں۔ اللہ نے تمہارے لئے یہ جائز نہیں کیا ہے کہ اہل کتاب کے گھروں میں بلا اجازت گھس جاؤ، ان کی عورتوں کو مارو پیٹو اور ان کے پھل کھا جاؤ، حالانکہ ان پر جو کچھ واجب تھا، وہ تمہیں دے چکے۔“

پس منظر: جنگ خیبر میں صلح ہو جانے کے بعد جب اسلامی فوج کے بعض نئے رنکروٹ بے قابو ہو گئے اور انہوں نے غارتگری شروع کر دی۔ تو یہودیوں کا سردار رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور کرخت لہجہ میں آپ کو خطاب کر کے بولا یا محمد الکم ان تذبحوا حمرنا و تاكلوا ثمرنا تضربوا نساءنا؟ اے محمد! کیا تم کو زیبا ہے کہ ہمارے گدھوں کو ذبح کرو، ہمارے پھل کھا جاؤ اور ہماری عورتوں کو مارو؟ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فوراً ابن عوف کو حکم دیا کہ لشکر میں اجتمعوا للصلوة کی منادی کریں۔ جب تمام اہل لشکر جمع ہو گئے تو حضور کھڑے ہوئے اور مندرجہ بالا فرمان نافذ کیا۔ (الجماد فی الاسلام ص ۲۷-۲۶۔ اشاعت بنجم ۱۹۷۱ء)

تشریح:

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، ثنا شُعْبَةُ بْنُ شُعْبَةَ، ثنا أَرْطَاةُ ابْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ حَكِيمَ بْنَ عُمَيْرٍ أَبَا الْأَحْوَصِ يُحَدِّثُ، عَنِ الْعِرْبَابِ بْنِ سَارِيَةَ السُّلَمِيِّ، قَالَ: نَزَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ وَمَعَهُ مَنْ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ،

حکیم بن عمیر عریاض بن ساریہ سلمی کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں۔ عریاض نے بتایا کہ ہم نبی ﷺ کی معیت میں خیبر میں فروکش ہوئے۔ آپ کے ہمراہ جو صحابہ کرام تھے، وہ تھے ہی۔ رئیس خیبر شریہ و سرکش آدمی تھا۔ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا اے محمد! کیا تمہارے لئے

یہ جائز ہے کہ تم ہمارے گدھوں کو ذبح کرو، ہمارے پہلوں کو کھاؤ اور ہماری عورتوں کو مارو پیٹو۔ رسول اللہ ﷺ یہ سن کر غضبناک ہو گئے۔ غصہ میں عبدالرحمن بن عوف کو حکم دیا کہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر اعلان کر دو۔ سنو لوگو! جنت صرف مومن کے لئے حلال ہے۔ نیز نماز کے لئے جمع ہو جاؤ۔ راوی کا بیان ہے کہ لوگ جمع ہو گئے۔ نبی ﷺ نے انہیں نماز پڑھائی۔ پھر خطاب فرمانے کھڑے ہوئے۔ فرمایا۔ کیا تم میں سے کوئی شخص تخت غرور پر بیٹھا یہ سمجھ رہا ہے کہ اللہ نے سوائے ان چیزوں کے جو قرآن میں حرام کی گئی ہیں کوئی اور چیز حرام نہیں کی۔ اللہ کی قسم میں جو کچھ تم کو نصیحت کرتا ہوں اور جو امر و نہی کے احکام دیتا ہوں وہ بھی قرآن کی طرح یا اس سے زیادہ ہیں۔ اللہ نے تمہارے لئے یہ جائز نہیں کیا ہے کہ اہل کتاب کے گھروں میں بلا اجازت گھس جاؤ، ان کی عورتوں کو مارو پیٹو اور ان کے پھل کھاؤ۔ حالانکہ ان پر جو کچھ واجب تھا وہ تمہیں دے چکے۔

وَكَانَ صَاحِبُ خَيْبَرَ رَجُلًا مَارِدًا مُنْكَرًا، فَأَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَلَيْسَ أَنْ تَذْبَحُوا حُمْرَنَا، وَتَأْكُلُوا ثَمْرَنَا، وَتَضْرِبُوا نِسَاءَنَا؟ فَغَضِبَ يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ... وَقَالَ: يَا ابْنَ عَوْفٍ ارْكَبْ فَرَسَكَ، ثُمَّ نَادِ: أَلَا، إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِمُؤْمِنٍ وَإِنْ اجْتَمَعُوا لِلصَّلَاةِ، قَالَ: فَاجْتَمَعُوا، ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: أَيَحْسَبُ أَحَدُكُمْ مُتَّكِنًا عَلَى أَرِيكَتِهِ قَدْ يَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُحَرِّمْ شَيْئًا إِلَّا مَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ، أَلَا، وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ وَعَظْتُ وَأَمَرْتُ وَنَهَيْتُ عَنْ أَشْيَاءٍ، إِنَّهَا لَمِثْلُ الْقُرْآنِ أَوْ أَكْثَرُ، وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَمْ يَحِلَّ لَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتَ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا بِإِذْنٍ، وَلَا ضَرْبَ نِسَائِهِمْ، وَلَا أَكْلَ ثَمَارِهِمْ إِذَا أَعْطَوْكُمُ الَّذِي عَلَيْهِمْ.

مَا أَخَذَ:

- ① ابو داؤد: ۱۷۰/۳۔ کتاب الخراج والامارة باب في تعشير اهل الذمة اذا اختلفوا بالتجارات. السنن الكبرى للبيهقي: ۲۰۳/۹۔ کتاب الجزية باب لا ياخذ المسلمون من ثمار اهل الذمة ولا اموالهم شيئا بغير امرهم اذا اعطوا ما عليهم وماورد من التشديد في ظلمهم وقتلهم۔



## گافروں کے نفوس و اموال کبے مباح ہیں؟

لا تَقْتُلُوهُمْ حَتَّى تَدْعُوهُمْ فَاِنْ اَبَوْا فَلَا تَقْتُلُوهُمْ حَتَّى يَبْدُوْا فَاِنْ اَبَوْا فَلَا تَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى يَقْتُلُوْا مِنْكُمْ قَتِيْلًا ثُمَّ اَرْوَهُمْ ذٰلِكَ الْقَتِيْلَ وَقَوْلُوا لَهُمْ هَلْ اِلَى خَيْرٍ مِنْ هٰذَا سَبِيْلٌ فَلَا يَهْدِي اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى يَدَيْكَ خَيْرًا لَّكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ.

ان سے جنگ نہ کرنا جب تک کہ انکو دعوت نہ دے لو۔ پھر اگر وہ انکار کریں تب بھی جنگ نہ کرنا جب تک وہ ابتدا نہ کریں۔ پھر اگر وہ ابتدا کریں تب بھی جنگ نہ کرنا جب تک کہ وہ تم میں سے کسی کو قتل نہ کر دیں۔ پھر اس مقتول کو دکھا کر ان سے کہنا کہ کیا اس سے زیادہ بہتر کسی بات کیلئے تم آمادہ نہیں ہو سکتے؟ اے معاذ اس قدر صبر و تحمل کی تعلیم اسلئے ہے کہ اگر اللہ تیرے ہاتھ پر لوگوں کو ہدایت بخش دے تو یہ اس سے زیادہ بہتر ہے کہ تیرے قبضہ میں مشرق سے مغرب تک کا سارا ملک و مال آجائے۔

**تشریح:** نبی ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل کو یہ ہدایات دی تھیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ حربی کفار جو ذمی نہیں ہیں، جن سے کوئی معاہدہ نہیں ہے، جن کا دار ہمارے دار سے مختلف ہے۔ جن کی عصمت ہمارا قانون تسلیم نہیں کرتا، ان کے نفوس و اموال بھی ہم پر اس وقت تک حلال نہیں ہیں جب تک کہ اتمام حجت نہ ہو اور ہمارے اور ان کے درمیان باقاعدہ اعلان جنگ نہ ہو جائے۔ نبی ﷺ نے اس باب میں حضرت معاذ بن جبل کو (مندرجہ بالا) جو ہدایات دی تھیں۔ وہ قابل غور ہیں۔ (سورہ ص ۴۳۳-۴۳۵)

**تخریج:**

فَحَسَنَ لِمَا رَوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا فِي سَرِيَّةٍ وَقَالَ: لَا تَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى تَدْعُوهُمْ، فَإِنْ أَبَوْا فَلَا تَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى يَبْدُوْكُمْ فَإِنْ بَدَّوْكُمْ فَلَا تَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى يَقْتُلُوْا مِنْكُمْ قَتِيْلًا ثُمَّ اَرْوَهُمْ ذٰلِكَ الْقَتِيْلَ وَقَوْلُوا لَهُمْ هَلْ اِلَى خَيْرٍ مِنْ هٰذَا سَبِيْلٌ فَلَا يَهْدِي اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى يَدَيْكَ خَيْرًا لَّكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ.

**مآخذ:**

المسبوط للسرخسی جزء ۱۰ (المجلد ۵) ص ۳۱۔ باب معاملة الجيش مع الكفار۔

## مسلمانوں کی حیثیت بلحاظ اختلاف دار

قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم انا بیری من کل مسلم اقام بین اظہر المشرکین۔ وعن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ایضا من اقام مع المشرکین فقد برئت منه الذمۃ او قال لاذمۃ لہ ابو داؤد کی کتاب الجہاد میں ہے کہ جب حضور ﷺ کسی کو لشکر کا سردار مقرر کر کے بھیجتے تو اس کو منجملہ دوسری ہدایات کے ایک یہ ہدایت بھی فرماتے تھے۔

ادعہم الی الاسلام فان اجابوک فاقبل منهم وکف منهم۔ ثم ادعہم الی التحول من دارہم الی دار المهاجرین واعلمہم انہم ان فعلوا ذلک ان لہم ما للمہاجرین وان علیہم ما علی المهاجرین فان ابوا واختاروا دارہم فاعلمہم انہم یکونون کاعراب المسلمین یجری علیہم حکم اللہ الذی کان یجری علی المؤمنین ولا یکون لہم فی الفئی والغنیمة نصیب الا ان یجاہدوا مع المسلمین۔ (باب فی دعاء المشرکین)

ان کو پہلے اسلام کی طرف دعوت دینا، اگر وہ قبول کر لیں تو ان سے ہاتھ روک لینا۔ پھر ان سے کہنا کہ اپنے دار کو چھوڑ کر مهاجرین کے دار یعنی دار الاسلام میں آ جائیں اور انہیں بتا دینا کہ اگر انہوں نے ایسا کیا تو ان کے وہی حقوق ہوں گے جو مهاجرین کے ہیں۔ اور وہی واجبات ان پر عائد ہوں گے جو مهاجرین پر ہیں۔ اگر وہ انکار کریں اور اپنے ہی دار میں رہنا اختیار کریں تو انہیں آگاہ کر دینا کہ ان کی حیثیت اعراب مسلمین کی سی ہوگی۔ ان پر اللہ کے وہ تمام احکام جاری ہوں گے جو مومنین پر جاری ہوتے ہیں مگر غنیمت میں ان کا کوئی حصہ نہ ہو گا۔ الا یہ کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کریں۔

تشریح: ان آیات و احادیث سے مسلمان تین حیثیتوں کے مالک ہیں۔ (۱) دار الاسلام کے مسلمان۔ (۲) متامن مسلمان دار الکفر اور دار الحرب میں۔ (۳) دار الکفر اور دار الحرب کی مسلم رعایا۔

① ”میں“ کا لفظ آپ نے حکومت اسلامی کے رئیس کی حیثیت سے فرمایا ہے نہ کہ رسول کی حیثیت سے۔ پس اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ اسلامی حکومت ایسے مسلمان کی حفاظت کی ذمہ دار نہیں ہے۔ (سود ص ۴۴۹ تا ۴۵۱)

(نوٹ: اگر تفصیل مطلوب ہو تو ملاحظہ ہو کتاب سو دس ص ۳۵۱ تا ۳۶۵)

تخریج :

① حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى خَثْعَمٍ فَأَعْتَصَمَ نَاسٌ مِنْهُمْ بِالشُّجُودِ، فَأَسْرَعَ فِيهِمُ الْقَتْلُ قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُمْ بِنِصْفِ الْعَقْلِ، وَقَالَ: أَنَا بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُشْرِكِينَ الْخ

جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے خثعم قبیلہ کی جانب ایک سریہ روانہ فرمایا۔ کچھ لوگوں نے سجدہ میں گر کر اپنے آپ کو بچانا چاہا مگر انہیں جلدی سے قتل کر دیا گیا۔ راوی کا بیان ہے یہ اطلاع نبی ﷺ تک پہنچی تو آپ نے ان کو (آدھی دیت) دینے کا فرمان جاری فرمایا نیز یہ فرمایا میں ہر اس مسلمان کی ذمہ داری سے بری ہوں جو مشرکین کے درمیان رہتا ہو۔

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا عَلَى سَرِيَّةٍ أَوْ جَيْشٍ أَوْ صَاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ وَبِمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا وَقَالَ: إِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى إِحْدَى ثَلَاثِ خِصَالٍ، أَوْ خِلَالَهَا فَآيْتَهَا أَجَابُوكَ إِلَيْهَا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحْوُلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ، وَأَعْلِمُهُمْ أَنَّهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ أَنَّ لَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَأَنَّ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ، فَإِنْ أَبَوْا وَاخْتَارُوا دَارَهُمْ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ، يُجْرَى عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يُجْرَى عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْفُتَى وَالْغَنِيمَةِ نَصِيبٌ، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَادْعُهُمْ إِلَى إِعْطَاءِ الْجِزْيَةِ، فَإِنْ أَجَابُوا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ، فَإِنْ أَبَوْا فَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ تَعَالَى، وَقَاتِلْهُمْ، وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ تَعَالَى فَلَا تُنْزِلْهُمْ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ مَا يَحْكُمُ اللَّهُ فِيهِمْ وَلَكِنْ أَنْزِلُوهُمْ عَلَى حُكْمِكُمْ، ثُمَّ اقْضُوا فِيهِمْ بَعْدَ مَا شِئْتُمْ.

ملاحظہ :

① ابو داؤد: ۳۵/۳۔ کتاب الجہاد باب النهی عن قتل من اعتصم بالسجود۔ نسائی ۳۶/۸۔ کتاب القسامۃ باب القود بغير حديدہ۔ نسائی نے انی بری من کل مسلم مع مشرک بیان کیا ہے۔ السنن الکبریٰ: ۱۳۲/۹۔ کتاب السير باب الاسیر یوخذ علیہ العہد ان لا یہرب۔ السنن الکبریٰ انابری من کل مسلم مقیم بین اظہر المشرکین الخ ہے

② ابو داؤد: ۳۷/۳۔ کتاب الجہاد باب فی دعاء المشرکین



## مثلہ اور نہی کی ممانعت

نہی النبی صلی اللہ علیہ وسلم من النهی والمثلۃ۔

”نبی ﷺ نے لوٹ کے مال اور مثلہ (قطع اعضا) کو حرام قرار دیا۔“

**تشریح:** لوٹ کے مال سے مراد وہ مال ہے جو دشمن کے ملک میں پیشقدمی کرتے ہوئے عام باشندوں سے چھین لیا جائے۔ اس کے علاوہ نبی اس مال غنیمت کو بھی کہتے ہیں جو باقاعدہ تقسیم سے پہلے لیا جائے۔

ایک دفعہ سفر جماد میں اہل لشکر نے کچھ بکریاں لوٹ لیں اور ان کا گوشت پکا کر کھانا چاہا۔ آنحضرت ﷺ کو خبر ہوئی تو آپ نے آکر دیکھیاں الٹ دیں اور فرمایا ان النہبۃ لیست باحل من المیتۃ۔ کہ لوٹ کھسوٹ کا مال مردار سے بہتر نہیں ہے۔ (الجماد فی الاسلام ص ۳۰-۲۲۷۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

**تشریح:**

① حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، ثنا شُعْبَةُ، ثنا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ وَهُوَ جَدُّهُ أَبُو أُمِّهِ، قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّهْبِ وَالْمَثَلَةِ

② حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَصَابَ النَّاسَ حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَجَهْدٌ، وَأَصَابُوا غَنَمًا فَانْتَهَبُوهَا، فَإِنَّ قُدُورَنَا لَتَغْلِي إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي عَلَى قَوْسِهِ، فَأَكْفَأَ قُدُورَنَا بِقَوْسِهِ، ثُمَّ جَعَلَ يُرْمِلُ اللَّحْمَ بِالثَّرَابِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ النَّهْبَةَ لَيْسَتْ بِأَحَلَّ مِنَ الْمَيْتَةِ إِنَّ الْمَيْتَةَ لَيْسَتْ بِأَحَلَّ مِنَ النَّهْبَةِ. أَلَشَّكَ مِنْ هُنَا.

ایک انصاری سے منقول ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم کسی سفر جماد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ لوگوں کو دوران سفر میں شدید ضرورت و مشقت پیش آگئی۔ (سخت بھوک لگی) لوگوں کو کچھ بکریاں ملیں تو انہوں نے بکریاں لوٹ لیں۔ بس اب ہماری ہنڈیاں جوش مارنے لگیں تو اسی اثنا میں رسول اللہ ﷺ ادھر تشریف لے آئے آپ اپنی قوس کے سہارے چل رہے تھے۔ آپ نے اپنی کمان کے ذریعہ ہماری ہنڈیاں (دیکھیاں) الٹ دیں پھر گوشت سے مٹی مل دی۔ اور فرمایا کہ لوٹ کھسوٹ کا مال مردار سے بہتر نہیں ہے یا فرمایا کہ مردار لوٹ کھسوٹ سے بہتر نہیں ہے۔

راوی کو اس میں شک لاحق ہوا ہے۔

مَا أَخَذَ :

① بخاری: ۳۳۶/۱۔ کتاب المظالم، باب النهی بغیر اذن صاحبه وقال عباده بايعنا النبي صلى الله عليه وسلم ان لا ننتهب۔ بخاری: ۲۰۲/۲۔ کتاب المغازی، باب قصة عكل و عرينة۔ بخاری: ۸۲۹/۲۔ کتاب الذبائح، باب ما يكره من المثله۔ والمصبوره والمجثمة۔ بخاری: ۲۰۲/۲ پر صرف ينهى عن المثلة منقول ہے۔ ابو داؤد: ۵۳/۳۔ کتاب الجهاد، باب في النهی عن المثلة۔ عن عمران بن حصين۔ اس میں وينهانا عن المثلة ہے۔ سنن دارمی: ۳۲۸/۱۔ کتاب الزکاة، باب الحث على الصدقة کے ضمن میں ونهانا عن المثلة نقل کیا ہے۔ مسند احمد: ۲۳۶/۳ پر عن المثلة اور ص ۳۰۷ پر عن عبد الله ابن يزيد الخطمي وهو الانصاري کے حوالہ سے نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن النهبة والمثلة منقول ہے۔ ابو داؤد: ۳۹/۳۔ کتاب اللباس، باب من کرهه میں نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن عشر کے تحت وعن النهی بھی نقل کیا گیا ہے۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۲۹/۹۔ کتاب السير۔ باب قتل المشركين بعد الاسار بضرب الاعناق دون المثلة۔ عن عبد الله بن يزيد۔ مسند احمد: ۱۳۰/۳۔ عن انس۔ اس صفحہ پر صرف نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن النهبة منقول ہے۔ مسند احمد: ۱۱۷/۳ پر اور عبد الرحمن بن زيد بن خالد جھنی کے حوالہ سے انه سمع النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن النهبة منقول ہے۔ ۱۹۳/۵ پر زيد بن خالد جھنی سے بھی منقول ہے۔ مجمع الزوائد: ۲۳۹/۶۔ عن ابی ایوب اور زيد بن خالد

② ابو داؤد: ۲۶/۳۔ کتاب الجهاد، باب في النهی عن النهی اذا كان في الطعام قلة في ارض العدو۔



## وحشیانہ افعال کے خلاف عام ہدایات

اغزوا بسم اللہ وفي سبيل اللہ، قاتلوا من كفر باللہ، اغزوا ولا تغدروا ولا تغلوا ولا تمثلوا ولا تقتلوا وليدا۔  
 ”جاؤ اللہ کا نام لے کر اور اللہ کی راہ میں لڑو ان لوگوں سے جو اللہ سے کفر کرتے ہیں مگر جنگ میں کسی سے بد عہدی نہ کرو، غنیمت میں خیانت نہ کرو، مثلہ نہ کرو اور کسی بچہ کو قتل نہ کرو۔“

پس منظر: فوجوں کی روانگی کے وقت جنگی برتاؤ کے متعلق ہدایات دینے کا طریقہ جس سے انیسویں صدی کے وسط تک مغربی دنیا نابلد تھی، ساتویں صدی عیسوی میں عرب کے امی پیغمبر نے ایجاد کیا تھا۔ داعی اسلام ﷺ کا قاعدہ تھا کہ جب آپ کسی سردار کو جنگ پر بھیجتے تو اسے اور اس کی فوج کو پہلے تقویٰ اور خوف خدا کی نصیحت کرتے اور وحشیانہ افعال سے منع فرماتے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۵۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱)

تخریج:

حضرت بریدہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی لشکر یا سریہ پر کسی کو امیر مقرر فرماتے تو اسے بالخصوص اللہ سے ڈرنے کا حکم فرماتے اور اپنے ساتھی مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی و بھلائی کرنے کی تلقین فرماتے۔ پھر فرماتے جاؤ اللہ کا نام لے کر اور اللہ کی راہ میں لڑو ان لوگوں سے جو اللہ سے کفر کرتے ہیں۔ لڑو مگر جنگ میں کسی سے بد عہدی نہ کرو، غنیمت میں خیانت نہ کرو، مثلہ نہ کرو اور کسی بچہ کو قتل نہ کرو۔

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: اَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: اَنَا سُفْيَانُ، قَالَ أَمْلَأُهُ عَلَيْنَا إِمْلَاءً حَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ وَاللَّفْظُ لَهُ، قَالَ: ثَنَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْ صَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ: أُغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ أُغْزُوا فَلَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا۔ الْحَدِيثُ

مَا أَخَذَ :

① • مسلم: ۸۲/۲۔ کتاب الجہاد والسير، باب تامير الامام الامراء على البعوث و وصيته اياهم بآداب الغزو وغيرها۔ • ابو داؤد: ۳۷/۳۔ کتاب الجہاد، باب في دعاء المشركين عن سليمان بن بريدة عن ابيه۔ • ترمذی ۲۹۱/۲۔ ابواب السير باب ما جاء في وصية رسول الله في القتال عن سليمان بن بريدة اور ابواب الديات ۲۶۰/۱۔ باب ما جاء في النهي عن المثلة۔ • موطا امام مالک ۲۹۸/۱۔ کتاب الجہاد النهي عن قتل النساء والولدان في الغزو۔ • سنن دارمی ۱۳۵/۲۔ کتاب السير باب ۵۔ وصية الامام في السرايا۔ • ابن ماجه کتاب الجہاد، باب ۳۸۔ وصية الامام۔ عن ابن بريدة۔ • مسند احمد: ۳۵۸/۵۔ عن بريدة اسلمی اور: ۲۳۰/۳۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۶۹/۹۔ کتاب السير باب قتل المشركين بعد الاسار عن سليمان بن بريدة۔ • المصنف عبدالرزاق: ۲۱۸/۵۔ کتاب الجہاد باب دعاء العدو۔

ابن ماجه نے صفوان بن عسال سے مندرجہ ذیل الفاظ سے بھی روایت بیان کی ہے۔

بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ  
فَقَالَ: سِيْرُوا بِاسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ  
كَفَرَ بِاللَّهِ، وَلَا تَمَثَلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَغْلُوا،  
فَلَا تَقْتُلُوا وَلِيْدًا۔

مجمع الزوائد للهيثمی: ۲۵۶/۵۔ کتاب الجہاد باب وصية الامير في السفر۔ عن ابن عباس۔

① ابن ماجه نے تمثلوا یعنی ت کے ضم سے نقل کیا ہے۔



## جنگ میں شور و ہنگامہ کی ممانعت

كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فكنا اذا اشرفنا على واد هللنا وكبرنا وارتفعت اصواتنا فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا ايها الناس اربعوا على انفسكم فانكم لا تدعون اصم ولا غائبا انه سميع قريب. (عن ابى موسى اشعري)

ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ اور جب کسی وادی پر پہنچتے تھے تو زور و شور سے تکبیر و تہلیل کے نعرے بلند کرتے تھے۔ اس پر حضور نے فرمایا کہ لوگو! وقار کے ساتھ چلو، تم جس کو پکار رہے ہو وہ نہ بہرا ہے نہ غائب، وہ تو تمہارے ساتھ ہے، سب کچھ سنتا ہے اور بہت ہی قریب ہے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۴۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

تخریج :

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا إِذَا اشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ هَلَلْنَا وَكَبَّرْنَا، ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا إِنَّهُ مَعَكُمْ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ

ماخذ :

بخاری: ۴۲۰/۱۔ کتاب الجہاد، باب ما یکرہ من رفع الصوت فی التکبیر۔

کتاب المغازی میں مروی روایت۔

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ أَوْ قَالَ: لَمَّا تَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْرَفَ النَّاسُ عَلَى وَادٍ فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّكْبِيرِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِرْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا وَهُوَ مَعَكُمْ

مَا قَالَهُ :

بخاری: ۲۰۵/۲۔ کتاب المغازی، باب غزوة خیبر۔ ❁ مسلم: ۳۳۶/۲۔ کتاب الذکر باب استحباب خفض الصوت۔

❁ امام بخاری نے اپنی صحیح بخاری کی کتاب القدر میں مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں۔

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ--- فَدَنَا مِنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ ازْبَعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّمَا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا

اور بخاری: ۱۰۹۹/۲ کتاب التوحید باب قوله وكان الله سميعا بصيرا اور کتاب الدعوات: ۹۴۳/۲ پر بھی مندرجہ بالا الفاظ سے روایت منقول ہے۔ ❁ ابو داؤد: ۸۷/۲۔ کتاب الصلاة باب فی الاستغفار۔ عن ابی

موسى اشعري۔ ❁ مسند احمد: ۳۹۳/۳۔ ۳۰۲۔ ۳۱۸۔ عن ابی موسى اشعري۔



## بد عہدی کی ممانعت

من قتل معاهدًا لم یرح رائحة الجنة وان یریحها لتوجد من مسیوة اربعین عامًا۔ (عن عبد اللہ بن عمرو)  
جو کوئی کسی معاہدہ کو قتل کرے گا، اسے جنت کی بو تک نصیب نہ ہوگی، حالانکہ اس کی خوشبو ۴۰ برس کی مسافت سے بھی محسوس ہوتی ہے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۲۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

اربع خلال من کن فیہ کان منافقا خالصًا من اذا حدث کذب و اذا وعد اخلف و اذا عاهد غدر۔ و اذا خاصم فجر۔ (عن عبد اللہ بن عمرو)

چار خصلتیں ہیں کہ جس میں پائی جائیں گی وہ خالص منافق ہو گا۔ ایک یہ کہ جب بولے تو جھوٹ بولے، دوسرے یہ کہ جب وعدہ کرے تو اس کی خلاف ورزی کرے، تیسرے یہ کہ جب معاہدہ کرے تو اس کو توڑ دے، چوتھے یہ کہ جب جھگڑے تو گالیاں دے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

لکل غادرٍ لواء یوم القیامة یرفع له بقدر غدرہ الا ولا غادر اعظم غدرًا من امیر عامۃ۔

ہر غدار و عہد شکن کی بے ایمانی کا اعلان کرنے کے لئے قیامت کے دن ایک جھنڈا ہو گا جو اس کے غدر کا ہم قدر ہو گا۔ اور یاد رکھو کہ جو سردار قوم غدر کرے اس سے بڑا کوئی غدار نہیں ہے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

### تشریح :

① حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، ثنا عَبْدُ الرَّاحِدِ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قُتِلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنْ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا۔

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْبَعٌ خِلَالٍ، مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ، مَنْ كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَّعِيَهَا

③ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: نا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: نا الْمُسْتَمِرُّ بْنُ الرَّيَّانِ، قَالَ: نا أَبُو نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي

سَعِيدٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ غَادِرٍ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَدْرِهِ، أَلَا وَلَا غَادِرٌ أَكْبَرُ  
غَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَّةٍ.

مَا أَخَذَ:

- ① بخاری: ۳۳۸/۱۔ کتاب الجهاد، باب اثم من قتل معاهدا بغير جرم۔ ترمذی: ۲۵۹/۱ ابواب الديات باب ماجاء فيمن يقتل نفسا معاهدا۔ عن ابى هريرة۔ ترمذی نے اتنا جزء ایک حدیث کے ساتھ بیان کیا ہے۔
- ② بخاری: ۳۵۱/۱۔ کتاب الجهاد، باب اثم من عاهد ثم غدر وقول الله الذين عاهدت منهم ثم ينقضون عهدهم في كل مرة الاية۔ مسلم: ۵۶/۱۔ کتاب الايمان، باب خصال المنافق۔ عن عبد الله بن عمرو۔ ابوداؤد: ۲۲۱/۳۔ کتاب السنة باب الدليل على زيادة الايمان و نقصانه۔ عن عبد الله بن عمرو۔ ترمذی: ۹۱/۲۔ ابواب الايمان، باب في علامة۔ المنافق۔ عن عبد الله بن عمرو
- ③ مسلم: ۸۳/۲۔ کتاب الجهاد والسير باب تحريم الغدر۔

من كان بينه وبين قوم عهد فلا يحلن عهدا ولا يشدنه حتى يمضى امده او ينبذ اليهم على سواء

جس کا کسی قوم سے معاہدہ ہو اس میں کوئی تغیر و تبدل نہ کرے تا وقتیکہ کہ اس کی مدت گزر نہ جائے یا پھر اگر خیانت کا خوف ہو تو برابری کو ملحوظ رکھ کر اس کو ختم معاہدہ کا نوٹس دے دے۔

پس منظر: ایک مرتبہ امیر معاویہ بلاد روم پر حملہ کرنے کے لئے جا رہے تھے۔ حالانکہ ابھی معاہدہ صلح کی مدت ختم نہ ہوئی تھی۔ امیر معاویہ کا ارادہ تھا کہ مدت ختم ہوتے ہی حملہ کر دیں۔ مگر ایک صحابی عمرو بن عبسہ نے زمانہ صلح میں جنگ کی تیاری اور سرحدوں کی طرف فوج کی روانگی کو بھی بد عمدی سے تعبیر کیا اور امیر کے پاس دوڑتے ہوئے اور پکارتے ہوئے پہنچے کہ اللہ اکبر، وفاء لا غدر۔ معاویہ نے سبب پوچھا تو کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ مندرجہ بالا فرمان سنا ہے۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۲۳۳۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)



## لوگوں کو تنگ کرنے کی ممانعت

من ضیق منزلا او قطع طریقا فلا جہادلہ

جو کوئی منزل کو تنگ کرے گا یا راہ گیروں کو لوٹے گا اس کا جہاد نہیں ہوگا۔

پس منظر: ایک مرتبہ جب آپ جہاد کو تشریف لے جا رہے تھے تو آپ کے پاس شکایت آئی کہ فوج میں عمد جاہلیت کی سی بد نظمی پھیلی ہوئی ہے اور لوگوں نے منزل کو تنگ کر رکھا ہے۔ اس پر آپ نے یہ منادی کرائی۔ ایک دوسرے موقع پر آپ نے فرمایا کہ ان تفرقکم فی هذه الشعاب والودیة انما ذلکم الشیطان۔ تمہارا اس طرح وادیوں اور گھاٹیوں میں منتشر ہو جانا ایک شیطانی فعل ہے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۴۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

تخریج:

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ابْنَانَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الْفَيْضِ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: كَانَ بَيْنَ مُعَاوِيَةَ وَبَيْنَ أَهْلِ الرُّومِ عَهْدٌ، وَكَانَ يَسِيرُ فِي بِلَادِهِمْ حَتَّى إِذَا انْقَضَى الْعَهْدُ أَغَارَ عَلَيْهِمْ، فَإِذَا رَجُلٌ عَلَى دَابَّةٍ أَوْ عَلَى فَرَسٍ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ وَفَاءٌ لَا غَدَرَ، وَإِذَا هُوَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ، فَسَأَلَهُ مُعَاوِيَةُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ، فَلَا يَحُلِّنَ عَهْدًا، وَلَا يَشُدَّنَهُ حَتَّى يَمُضِيَ أَمَدُهُ أَوْ يُبَدَّ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ، قَالَ: فَرَجَعَ مُعَاوِيَةُ بِالنَّاسِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سليم بن عامر بیان کرتے ہیں کہ امیر معاویہ اور اہل روم کے درمیان معاہدہ صلح تھا۔ ایک مرتبہ امیر معاویہ بلاد روم پر حملہ کرنے جا رہے تھے ان کا ارادہ تھا کہ مدت معاہدہ ختم ہوتے ہی ان پر حملہ کر دیں گے۔ کہ اسی اثنا میں ایک آدمی اپنے گدھے یا اپنے گھوڑے پر سوار کہہ رہا تھا۔ اللہ اکبر وفاء لا غدر۔ اور یہ صاحب عمرو بن عبسہ تھے۔ امیر معاویہ نے اس بارے میں ان سے دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے سنا ہے جس کا کسی قوم سے معاہدہ ہو اس میں کوئی تغیر و تبدل نہ کرے تا وقتیکہ اس کی مدت گزر نہ جائے یا پھر اگر خیانت کا خوف ہو تو برابری کو ملحوظ رکھ کر اس کو ختم معاہدہ کا نوٹس دے دے۔

معاذ بن انس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں فلاں فلاں معرکہ جنگ میں نبی ﷺ کے ساتھ تھا۔ لوگوں نے منازل کو تنگ کر دیا اور راستے کو منقطع کر دیا۔ (لوگوں کی آمدورفت میں رکاوٹ بن گئے یا راہگیروں کو لوٹنا شروع کر دیا) تو نبی ﷺ نے منادی کرنے والے کو بھیجا جو لوگوں میں منادی کرتا تھا۔ جس نے منزل تنگ کی یا راہ گہروں کو لوٹا اس کا جہاد نہیں۔

② حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَثْعَمِيِّ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ مُجَاهِدِ اللَّخْمِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ غَزَوْتُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا، فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ، وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ، فَبَعَثَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا يَنَادِي فِي النَّاسِ: إِنَّ مَنْ ضَيَّقَ مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ.

ابو شعبہ خشنی کا بیان ہے کہ لوگ جب کسی پڑاؤ پر منزل کرتے، عمرو نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی جگہ پر اترتے تو لوگ گھائیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جاتے۔ آپ نے ایک موقع پر فرمایا تمہارا اس طرح گھائیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جانا ایک شیطانی فعل ہے۔ اس کے بعد پھر لوگ کسی جگہ اس طرح منتشر طور پر نہ اترے۔ بلکہ اس طرح پڑاؤ ڈالتے کہ ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح مل جاتے کہ اگر ان پر ایک کپڑا پھیلا کر ڈال دیا جاتا تو وہ ان کو اپنے اندر لے لیتا۔

③ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْحِمَاصِيُّ وَيَزِيدُ بْنُ قُبَيْسٍ، مِنْ أَهْلِ جَبَلَةَ سَاحِلِ حِمَاصٍ، وَهَذَا لَفْظُ يَزِيدٍ، قَالَا: ثنا الْوَلِيدُ (بْنُ مُسْلِمٍ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ مُسْلِمَ بْنَ مِشْكَمٍ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: ثنا أَبُو ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيُّ وَقَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلُوا مَنْزِلًا، قَالَ عَمْرُو: كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْزِلًا تَفَرَّقُوا فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلَمْ يَنْزَلْ بَعْدَ ذَلِكَ مَنْزِلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَتَّى يُقَالَ: لَوْ بَسَطَ عَلَيْهِمْ ثَوْبٌ لَعَمَّهُمْ.

مَأْخُذٌ:

- ① ترمذی: ۲۸۷/۱۔ ابواب السیر باب ما جاء فی الغدر۔ ○ ابو داؤد: ۸۴/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی الامام یكون بينه وبين العدو عهد فيسير اليه۔ ○ ابو داؤد نے من كان بينه وبين قوم عهد فلا يشد عقدة ولا يحلها حتى ينقضى امدها او ينبذ اليهم على سواء نقل کیا ہے۔ ○ مسند احمد: ۱۱۱/۳۔ ۳۷۶۔ عمرو بن عبسة۔ (ابو نجیح سلمی)۔ ○ السنن الكبرى: ۲۳۱/۹۔ کتاب الجزية، باب الوفاء بالعهد اذا كان العهد مباحا وما ورد من التشديد في نقضه

② ابو داؤد: ۳۱/۳۔ کتاب الجہاد، باب ما یومر من انضمام العسکر (وسعتہ)۔

③ ابو داؤد: ۳۱/۳۔ کتاب الجہاد، باب ما یومر من انضمام العسکر۔ المستدرک: ۱۱۵/۲۔ کتاب الجہاد، باب

نہی التفرق فی المنزل اذا نزلوا۔



## ذمیوں کی حفاظت

لعلکم تقاتلون قوما فتظاہرون علیہم فیتقونکم باموالہم دون انفسہم و ابناءہم (وفی حدیث فیصالحونکم علی صلح) فلا تصیبوا منہم فوق ذلک فانہ لا یصلح لکم۔ (ابو داؤد کتاب الجہاد)

اگر تم کسی قوم سے لڑو اور اس پر غالب آ جاؤ اور وہ قوم اپنی اور اپنی اولاد کی جان بچانے کے لئے تم کو خراج دینا منظور کر لے (ایک دوسری حدیث میں ہے) کہ تم سے ایک صلحنامہ طے کرے (تو پھر تم اس مقررہ خراج سے ایک حصہ بھی زائد نہ لینا کیونکہ وہ تمہارے لئے درست نہ ہو گا۔

الا من ظلم معاہداً او انتقصہ او کلفہ فوق طاقتہ او اخذ منہ شیئاً بغير طیب نفس فانا حجیجہ یوم القیامۃ۔ (ابو داؤد۔ کتاب الجہاد)

خبردار! جو شخص کسی معاہدہ پر ظلم کرے گا یا اس کے حقوق میں کمی کرے گا یا اس کی طاقت سے زیادہ اس پر بار ڈالے گا یا اس سے کوئی چیز اس کی مرضی کے خلاف وصول کرے گا، اس کے خلاف قیامت کے دن میں خود مستغیث بنوں گا۔

فقہی مباحث : ان دونوں حدیثوں کے الفاظ عام ہیں اور ان سے یہ عام حکم مستنبط ہوتا ہے کہ معاہدہ ذمیوں کے ساتھ صلحنامہ میں جو شرائط طے ہو جائیں ان میں کسی قسم کی کمی یا زیادتی کرنا ہرگز جائز نہیں ہے۔ نہ ان پر ٹیکس بڑھایا جاسکتا ہے نہ ان کی زمینوں پر قبضہ کیا جاسکتا ہے، نہ ان کی عمارتیں چھینی جاسکتی ہیں، نہ ان پر سخت فوجداری قوانین نافذ کئے جاسکتے ہیں، نہ ان کے مذہب میں دخل دیا جاسکتا ہے، نہ ان کی عزت و آبرو پہ حملہ کیا جاسکتا ہے اور نہ کوئی ایسا فعل کیا جاسکتا ہے جو ظلم یا انتقاص یا تکلیف مالا یطاق یا اخذ بغير طیب نفس کی حدود میں آتا ہو۔ انہی احکام کی بنا پر فقہائے اسلام نے صلح فتح ہونے والی قوموں کے متعلق کسی قسم کے قوانین مقرر نہیں کئے اور صرف یہ عام قاعدہ بیان کر کے چھوڑ دیا کہ ان کے ساتھ ہمارا معاملہ بالکل شرائط صلح کے مطابق ہو گا۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۷۶-۷۷۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

تشریح :

① حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ رَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ، عَنْ رَجُلٍ مِّنْ

جَهَنَّةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَلَّكُمْ تُقَاتِلُونَ قَوْمًا، فَتَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ فَيَتَّقُونَكُمْ بِأَمْوَالِهِمْ، دُونَ أَنْفُسِهِمْ وَأَبْنَاءِهِمْ. قَالَ سَعِيدٌ فِي حَدِيثِهِ فَيَصَالِحُونَكُمْ عَلَى صَلَاحٍ ثُمَّ اتَّفَقَا فَلَا تُصِيبُوا مِنْهُمْ شَيْئًا فَوْقَ ذَلِكَ، فَإِنَّهُ لَا يَصْلُحُ لَكُمْ.

② حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ الْمَدِينِيُّ، أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَوْلِيَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ أَوْلِيَاءِ هِمِّ دَنِيَّةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا أَوْ انْتَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بَغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

مَا أَخَذَ:

① ابو داؤد: ۱۷۰/۳. كتاب الخراج والامارة باب في تعشير اهل الذمة اذا اختلفوا بالتجارات. السنن الكبرى للبيهقي: ۲۰۳/۹. كتاب الجزية باب لا ياخذ المسلمون من ثمار اهل الذمة ولا اموالهم شيئا بغير امرهم اذا اعطوا ما عليهم.

② ابو داؤد: ۱۷۱/۳. كتاب الخراج والامارة باب في تعشير اهل الذمة اذا اختلفوا بالتجارات. السنن الكبرى للبيهقي: ۲۰۵/۹. كتاب الجزية باب لا ياخذ المسلمون من ثمار اهل الذمة ولا اموالهم شيئا بغير امرهم اذا اعطوا ما عليهم.



## غازی گاجر

ما من غازية تغزو في سبيل الله فيصيبون الغنيمة الا تعجلوا ثلثي اجرهم من الاخرة ويبقى لهم الثلث وان لم يصبوا غنيمة تم لهم اجرهم. (مسلم- كتاب الجهاد- نسائي باب السرية التي تخفق)  
(مسلم کے کتاب الجہاد میں یہ روایت نہیں ہے۔ بلکہ کتاب الامارہ میں ہے) (مرتب)

”جس فوج نے اللہ کی راہ میں جنگ کی اور مال غنیمت پالیا۔ اس نے اپنے آخرت کے ثواب میں سے دو تہائی حصہ یہیں پالیا اور اس کے لئے صرف ایک تہائی باقی رہ گیا اور جس نے غنیمت نہ پائی تو اس کو پورا اجر ملے گا۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۶۶۔ اشاعت پیچم ۱۹۷۱ء)

## تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: اَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَا حَيَّوَةَ بْنَ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِي هَانِئٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ: مَا مِنْ غَازِيَةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَصِيبُونَ الْغَنِيمَةَ إِلَّا تَعَجَّلُوا ثُلُثِي أَجْرِهِمْ مِنَ الْآخِرَةِ وَيَبْقَى لَهُمُ الثُّلُثُ، وَإِنْ لَمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ.

مسلم نے ایک اور روایت عبد اللہ بن عمرو سے مندرجہ ذیل الفاظ میں سے منقول ہے:

② مَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فَتَغْنَمُ وَتَسْلَمُ إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثُلُثِي أَجْوَرِهِمْ وَمَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ أَجْوَرُهُمْ.

## مآخذ:

- ① • مسلم: ۱۳۰/۲۔ کتاب الامارۃ، باب بیان قدر ثواب من غزا الخ۔ • ابو داؤد ۸/۳۔ کتاب الجہاد باب فی السریۃ تخفق۔ • نسائی ۱۸/۲۔ کتاب الجہاد باب ثواب السریۃ التي تخفق۔ • ابن ماجہ: ۹۳۱/۲۔ کتاب الجہاد باب ۱۳ النیۃ فی القتال۔ • مسند احمد: ۱۶۹/۲۔ عن عبد اللہ بن عمرو۔ • السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۶۹/۹۔ کتاب السیر۔ باب ما جاء فی السریۃ تخفق، وهو ان تتمنوا لقاء فلا تغنم شیئا عن عبد اللہ بن عمرو۔ • المستدرک: ۷۸/۲۔ کتاب الجہاد باب لا تتمنوا لقاء العدو وسلوا الله العافية۔
- ② • مسلم: ۱۳۰/۲۔ کتاب الامارۃ باب بیان قدر ثواب من غزا فغنم ومن لم یغنم

من غزافی سبیل اللہ ولم ینو الا عقلا فلا مانوی (عبادۃ بن صامت)  
 جو شخص خدا کی راہ میں لڑنے کے لئے گیا اور صرف ایک اونٹ باندھنے کی رسی کی بھی نیت کر لی تو  
 بس اس کو وہ رسی ہی ملے گی ثواب کچھ نہ ملے گا۔<sup>(۱)</sup> (الجہاد فی الاسلام ص ۲۲۰)

**تشریح:** اللہ صرف اس عمل کو قبول کرتا ہے جو محض اس کی خوشنودی کے لئے ہو، کسی شخصی یا جماعتی غرض کے لئے  
 نہ ہو۔ پس جہاد کے لئے فی سبیل اللہ کی قید اسلامی نقطہ نظر سے خاص اہمیت رکھتی ہے۔ (۱) مجرد جہاد تو دنیا میں سب ہی  
 جاندار کرتے ہیں۔ ہر ایک اپنے مقصد کی تحصیل کے لئے پورا زور صرف کر رہا ہے۔ لیکن ”مسلمان“ جس انقلابی جماعت کا  
 نام ہے۔ اس کے انقلابی نظریات میں سے ایک اہم ترین نظریہ بلکہ بنیادی نظریہ یہ ہے کہ اپنی جان و مال کھپاؤ، دنیا کی ساری  
 سرکش طاقتوں سے لڑو، اپنے جسم و روح کی ساری طاقتیں خرچ کر دو۔ نہ اس لئے کہ دوسرے سرکشوں کو ہٹا کر تم ان کی  
 جگہ لے لو۔ بلکہ صرف اس لئے کہ دنیا سے سرکشی و طغیان مٹ جائے اور خدا کا قانون دنیا میں نافذ ہو۔ (تفہیمات حصہ اول  
 ص ۸۰-۸۱۔ اشاعت نہم ۱۹۷۲ء)

<sup>(۱)</sup> یہ ایک اور مقام ہے جہاں لوگوں نے عظیم اشان ٹھوکر کھائی ہے۔ انہوں نے مجرد جہاد اور جہاد فی سبیل اللہ کے فرق کو نظر  
 انداز کر دیا جس کی وجہ سے قومی استعلاء و استکبار کی کوشش اور اعلاء کلمۃ اللہ کی کوشش میں کوئی وجہ امتیاز باقی نہ رہی۔



ابو امامہ باہلی روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا ارایت رجلا غزا یلتمس الاجر والذکر؟ مالہ؟ ”اس شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو مالی فائدے اور ناموری کیلئے جنگ کرتا ہے؟ ایسے شخص کو کیا ملے گا؟“ آنحضرت ﷺ نے جواب دیا لا شیئی لہ۔ اس کو کچھ ثواب نہ ملے گا“ سائل کیلئے یہ بات عجیب تھی، پلٹ کر پھر آیا اور پھر یہی سوال کیا، آپ نے دوبارہ وہی جواب دیا۔ اس کا اطمینان اب بھی نہ ہوا۔ تیسری اور چوتھی مرتبہ پلٹ پلٹ کر آیا اور یہی سوال کرتا رہا۔ آخر آنحضرت ﷺ نے اس کو مطمئن کرنے کے لئے فرمایا ”ان اللہ لا یقبل من العمل الا ما کان له خالصا وابتغی بہ وجہہ“ اللہ کوئی عمل اس وقت تک قبول نہیں کرتا جب تک وہ خالص اسی کی خوشنودی و رضا کیلئے نہ کیا جائے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۲۰)

## تشریح:

① أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَمْ يَنْوِ إِلَّا عِقَالًا فَلَهُ مَا نَوَى.

ایک دوسری روایت جو انہی سے مروی ہے میں مندرجہ ذیل الفاظ منقول ہیں۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ غَزَا وَهُوَ لَا يُرِيدُ إِلَّا عِقَالًا فَلَهُ مَا نَوَى.

② أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ هِلَالٍ الْحِمَاصِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ ابْنِ عَمَّارٍ عَنْ شَدَّادِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلًا غَزَا يَلْتَمِسُ الْأَجْرَ وَالذِّكْرَ مَالَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا شَيْءَ لَهُ، فَأَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَقُولُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَيْءَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ خَالِصًا وَابْتَغَى بِهِ وَجْهَهُ.

## مآخذ:

- ① نسائی: ۲۳/۶-۲۵. کتاب الجہاد باب من غزا فی سبیل اللہ ولم ینومن غزاتہ الاعقالات. سنن دارمی: ۱۲۷/۲. کتاب الجہاد باب ۲۳. من غزا ینوی شیئا فلہ مانوی. عن عبادة بن الصامت. المستدرک للحاکم: ۱۰۹/۲. کتاب الجہاد باب من غزاه لہ مانوی. عن عبادة بن الصامت. مسند احمد: ۳۱۵/۵-۳۲۰-۳۲۹. عن عبادة بن الصامت. (کنز العمال: ۳۳۶/۴. حدیث نمبر ۱۰۷۷۷)
- ② نسائی: ۲۵/۶. کتاب الجہاد باب من غزا یلتمس الاجر والذکر.



## باغیوں کے بارے میں ضابطہ اسلام

حضور نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے پوچھا اے ابن ام عبد جانتے ہو اس امت کے باغیوں کے بارے میں اللہ کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا ان کے زخمیوں پر ہاتھ نہیں ڈالا جائے گا، ان کے اسیر کو قتل نہیں کیا جائے گا، ان کے بھاگنے والے کا پیچھا نہیں کیا جائے گا اور ان کا مال غنیمت کے طور پر تقسیم نہیں کیا جائے گا۔

**تشریح:** باغیوں سے لڑائی میں جن باتوں کو ملحوظ رکھا جائے گا وہ نبی ﷺ کے اس ارشاد پر مبنی ہے اسے حضرت عبداللہ بن عمر کے حوالہ سے حاکم، بزاز اور الجصاص نے نقل کیا ہے۔

اس ضابطہ پر عمل کی مثال حضرت علیؑ نے پیش کی۔ آپ نے جنگ جمل میں فتیاب ہونے کے بعد اعلان کیا کہ ”بھاگنے والے کا تعاقب نہ کرو، زخمی پر حملہ نہ کرو، مگر قتل نہ کرو، جو ہتھیار ڈال دے اس کو امان دو، لوگوں کے گھروں میں نہ گھسو، اور عورتوں پر دست درازی نہ کرو، خواہ وہ تمہیں گالیاں ہی کیوں نہ دے رہی ہوں۔“ آپ کی فوج کے بعض لوگوں نے مطالبہ کیا کہ مخالفین کو اور ان کے بال بچوں کو غلام بنا کر تقسیم کر دیا جائے۔ اس پر غضب ناک ہو کر آپ نے فرمایا ”تم میں سے کون ام المومنین عائشہؓ کو اپنے حصے میں لینا چاہتا ہے۔“ (تفہیم القرآن ج ۵۔ ص ۸۱۔ سورۃ الحجرات حاشیہ ۱۷)

**تخریج:**

رَوَى كُوْتْرُبْنُ حَكِيمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ابْنَ أُمِّ عَبْدِ كَيْفَ حُكْمُ اللَّهِ فِيمَنْ بَغَى هَذِهِ الْأُمَّةَ؟ قَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: لَا يُجْهَرُ عَلَى جَرْحِهَا، وَلَا يُقْتَلُ أَسِيرُهَا، وَلَا يُطَلَبُ هَارِبُهَا. (احكام القرآن للجصاص: ۲۸۲/۵۔ سورۃ الحجرات، باب الحكم في اسرى اهل البغى وجرحاهم)

المستدرک نے اس روایت کو ابن عمر سے مندرجہ ذیل متن میں نقل کیا ہے۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يَا ابْنَ مَسْعُودِ اتَدْرِي مَا حُكْمُ اللَّهِ فِيمَنْ بَغَى مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّ

حُكْمَ اللّٰهِ فِيهِمْ اَنْ لَا يُتَّبَعَ مُدْبِرُهُمْ وَلَا يُقْتَلَ اَسِيرُهُمْ وَلَا يُذَفَّفَ عَلٰى جَرِيحِهِمْ۔

مَا لَكَ :

• المستدرک للحاکم: ۱۵۵/۲۔ کتاب قتال اهل البغی باب حکم البغاة من هذه الامة۔ حافظ امام ذہبی نے اپنی تلخیص میں اس روایت کی سند میں مذکور کوثر بن حکیم کو متروک کہا ہے۔ المستدرک: ۱۵۵/۲ پر اس حدیث پر ذیلی حاشیہ میں (قلت) کوثر متروک۔ السنن الکبریٰ بیہقی نے المستدرک والی روایت بیان کی ہے اور آخر میں کہا ہے۔ وفی روایة الخوارزمی ولا یجاز علی جریحہم زاد ولا یقسم فیوہم۔ تفرد بہ کوثر بن حکیم وهو ضعیف۔ • السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۸۲/۸۔ کتاب قتال اهل البغی، باب اهل البغی اذا فاوا لم یتبع مدبرہم، ولم یقتل اسیرہم، ولم یجہز علی جریحہم الخ

• تفسیر روح المعانی ۱۳۷/۲۶۔ سورة الحجرات۔ صاحب روح المعانی نے مستدرک حاکم کے حوالہ سے مندرجہ ذیل روایت نقل کی ہے۔

قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: يَا ابْنَ اُمِّ عَبْدِ هَلْ تَدْرِي كَيْفَ حُكْمُ اللّٰهِ فِيمَنْ بَغَى مِنْ هَذِهِ الْاُمَّةِ؟ قَالَ: اللّٰهُ تَعَالٰى وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ، قَالَ: لَا يُجْهَزُ عَلٰى جَرِيحِهَا وَلَا يُقْتَلُ اَسِيرُهَا وَلَا يُظَلَّبُ هَارِبُهَا وَلَا يُقَسَمُ فِئُوْهَا۔<sup>①</sup>  
 اَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ الْحَافِظُ، اَبَا أَبُو الْوَلَيْدِ الْفَقِيْهِ، ثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ سُوْفِيَّانَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: اَمَرَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ مُنَادِيَهُ، فَتَادَى يَوْمَ الْبَصْرَةِ لَا يُتَّبَعُ مُدْبِرٌ وَلَا يُذَفَّفُ عَلٰى جَرِيْحٍ، وَلَا يُقْتَلُ اَسِيْرٌ، وَمَنْ اَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ اَمِيْنٌ وَمَنْ اَلْقَى سَلَاْحَهُ، فَهُوَ اَمِيْنٌ وَلَمْ يَأْخُذْ مِنْ مَّتَاعِهِمْ شَيْئًا۔  
 (السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۸۱/۸۔ کتاب قتال اهل البغی باب اهل البغی اذا فاوا لم یتبع مدبرہم ولم یقتل اسیرہم) الخ

① المستدرک کی روایت میں یہ الفاظ تو مذکور نہیں۔ (مرتب)



## قتل اسیر کی ممانعت

لا تجهزن علی جریح ولا يتبعن مدبر ولا يقتلن اسیر من اغلق بابہ فهو آمن۔ (فتوح البلدان ص ۴۷)  
 کسی مجروح پر حملہ نہ کیا جائے، کسی بھاگنے والے کا پیچھا نہ کیا جائے، کسی قیدی کو قتل نہ کیا جائے اور جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر لے وہ امان میں ہے۔“

پس منظر: فتح مکہ کے موقع پر آنحضرت ﷺ جب شہر میں داخل ہونے لگے تو فوج میں یہ اعلان کروا دیا۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۳۱۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

## باغیوں سے قتال

قال صلی اللہ علیہ وسلم الْفِتْنَةُ نَائِمَةٌ لَعْنُ اللّٰهِ مِنْ اِيْقَظْهَا۔  
 فتنہ خوابیدہ ہے، جو اسے جگائے اس پر اللہ کی لعنت ہے۔ پس جو شارع کے ارشاد کے مطابق ملعون ہے، اس کے خلاف لڑا جائے۔

**تشریح:** واضح ہو گیا کہ باغیوں کے ساتھ قتال واجب ہے۔ اور قتال شرعی نقطہ نظر سے ان لوگوں کے ساتھ جائز ہو سکتا ہے جو معصوم الدم نہ ہوں۔ اس کی طرف حضور کے درج ذیل ارشاد میں اشارہ کیا گیا ہے۔

أَمْرٌ أَنْ أَقَاتَلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ۔ الْحَدِيثُ

مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کہہ دیں۔ جب وہ ایسا کہہ دیں تو انہوں نے مجھ سے اپنی جانیں اور مال بچائے۔

پس جب باغیوں کے ساتھ قتال واجب ہو گیا تو معلوم ہوا کہ ان کو جان کی پوری عصمت حاصل نہیں

ہے تو قتل بھی جائز ہو گا۔

مسلمان باغیوں پر اگر اسلامی حکومت غالب آجائے تو وہ تمام ان بالغ مردوں کو قتل کر کے ان کے مال لوٹ لینے کی مجاز ہے جو بغاوت کے مرتکب ہو چکے ہوں۔ قطع نظر اس سے کہ ان مسلمان باغیوں نے پہلے خود یہ شرط قبول کی ہو یا نہ کی ہو۔ مگر قتال اور قتل اس وقت تک جاری رہے گا جب تک کہ باغی لوگ ہتھیار نہ ڈالیں اور جب وہ ہتھیار ڈالیں گے تو قتل و قتال بھی بند کر دیا جائے گا۔ البتہ ان کا مال بطور غنیمت تقسیم نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ جنگ ختم ہونے یا ہتھیار ڈالنے کے بعد انہیں واپس کیا جائے گا۔ (تفہیمات حصہ سوم ص ۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲)

تخریج:

الْفِئْتَةُ نَائِمَةٌ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَيْقَظَهَا

مَا أَخَذَ:

الرافعی عن انس بحوالہ کنز العمال ۱۲۷/۱۱ حدیث: ۳۰۸۹۱۔

واقف نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد کو ابن عمر کے حوالہ سے بیان کرتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کہہ دیں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ جب وہ ایسا کریں تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون (جانیں) اور مال بچا لیے۔ الا یہ کہ اسلام کے حق کی وجہ سے کوئی سزا ان پر لاگو ہوتی ہو اور ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسْتَدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو رَوْحٍ الْحَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ.

مَا أَخَذَ:

بخاری: ۸/۱۔ کتاب الایمان، باب فان تابوا واقاموا الصلاة واتوا الزكاة فخلوا سبيلهم۔ \* مسلم: ۳۷/۱۔ کتاب الایمان، باب الامر بقتال الناس حتى يقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله يقيموا الصلاة ويوتوا الزكاة الخ عن ابن عمر۔ \* سنن دار قطنی: ۲۳۲/۱۔ کتاب الصلاة باب تحريم دمائهم واموالهم اذا شهدوا بالشهادتين الخ عن ابن عمر۔

## میدان جنگ سے فرار کبیرہ گناہ ہے

ایک حدیث میں آپ نے سات بڑے گناہوں کا ذکر کیا، جو انسان کے لئے تباہ کن اور اس کے انجام آخروی کے لئے عار تگر ہیں۔ ان میں سے ایک یہ گناہ بھی ہے کہ آدمی کفر و اسلام کی جنگ میں کفار کے آگے پیٹھ پھیر کر بھاگے۔

**تشریح:** دشمن کے شدید دباؤ پر مرتب پسپائی (Orderly retreat) ناجائز نہیں ہے جبکہ اس کا مقصود اپنے عقبی مرکز کی طرف پلٹنا یا اپنی ہی فوج کے کسی دوسرے حصہ سے جا ملنا ہو۔ البتہ جو چیز حرام کی گئی ہے وہ بھگدڑ (Rout) ہے جو کسی جنگی مقصد کے لئے نہیں بلکہ محض بزدلی و شکست خوردگی کی وجہ سے ہوتی ہے اور اس لئے ہوا کرتی ہے کہ بھگوڑے آدمی کو اپنے مقصد کی بہ نسبت جان زیادہ پیاری ہوتی ہے۔ اس فرار کو بڑے گناہوں میں شمار کیا گیا ہے۔

اس فعل کو اتنا بڑا گناہ قرار دینے کی وجہ صرف یہی نہیں ہے کہ یہ ایک بزدلانہ فعل ہے، بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک شخص کا بھگوڑا پن ایک پوری پلٹن کو، اور ایک پلٹن کا بھگوڑا پن ایک پوری فوج کو بدحواس کر کے بھگا دیتا ہے اور پھر جب ایک دفعہ کسی فوج میں بھگدڑ پڑ جائے تو کہا نہیں جاسکتا کہ تباہی کس حد پر جا کر ٹھہرے گی۔ اسی طرح کی بھگدڑ صرف فوج ہی کے لئے تباہ کن نہیں ہے بلکہ اس ملک کے لئے بھی تباہ کن ہے جس کی فوج ایسی شکست کھائے۔ (تفہیم ج ۲۔ ص ۱۳۵۔ الانفال حاشیہ ۱۳)

## تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنِي سَلِيمَانَ ابْنُ بِلَالٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكَ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَآكُلُ الرِّبَا، وَآكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ.

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے نبی ﷺ کا ارشاد بیان کیا کہ آپ نے فرمایا۔ سات تباہ کن و مہلک چیزوں سے بچو۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کونسی کونسی ہیں ارشاد ہوا۔ اللہ کے ساتھ شرک، جادو، جس جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہو اسے بغیر کسی حق کے قتل کرنا، سود خوری، یتیم کا مال کھانا، معرکہ کے روز میدان کارزار سے فرار، پاک دامن، اہل ایمان، سادہ لوح خواتین پر تہمت زنا لگانا۔

مَا أَخَذَ :

- ① • بخاری: ۳۸۸/۱۔ کتاب الوصایا، باب قول اللہ تعالیٰ ان الذین یاکلون اموال الیتامی ظلما الخ۔ •  
 بخاری: ۱۰۱۳/۲۔ کتاب الحدود، کتاب المحاربین، باب رمی المحصنات والذین یرمون المحصنات (عن ابی  
 ہریرۃ)۔ • مسلم: ۶۳/۱۔ کتاب الایمان، باب الكبائر و اکبرها۔ عن ابی ہریرۃ۔ • ابو داؤد: ۱۱۵/۳۔ کتاب  
 الوصایا، باب ما جاء فی التشدید فی اکل مال الیتیم۔ عن ابی ہریرۃ۔ • نسائی: ۲۵۷/۶۔ کتاب الوصایا، باب  
 اجتناب اکل مال الیتیم، عن ابی ہریرۃ۔ • السنن الکبریٰ: ۷۶/۹۔ کتاب السیر، باب تحريم الفرار من الزحف  
 وصبر الواحد مع الاثین۔ عن ابی ہریرۃ۔



## دشمن سے مقابلہ کی تمنا نہ کرو

لا تتمنوا لقاء العدو واسئلو الله العافية فاذا لقيتموهم فاصبروا واعلموا ان الجنة تحت ظلال  
السيوف  
دشمن سے مقابلہ کی تمنا مت کرو۔ بلکہ اللہ سے امن و عافیت کی دعا کیا کرو۔ مگر جب دشمن سے مقابلہ ہو  
جائے، تو پھر جم کر لڑو اور جان لو کہ جنت تلواروں کے سایہ تلے ہے۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۲۲)

تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ  
عَمْرٍو، ثنا إِسْحَاقُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ  
سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَ  
كَاتِبًا لَهُ. قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَوْفَى،  
فَقَرَأْتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا أَنْتَظَرَ حَتَّى مَالَتْ  
الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ! لَا  
تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا  
لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ  
ظِلَالِ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ مُنِّزَ الْكِتَابِ وَ  
مُجْرِي السَّحَابِ وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ إِهْزِمْنَهُمْ  
وَاصْنُرْنَا عَلَيْهِمْ.

عمرو بن عبید اللہ کے آزاد کردہ غلام ابو النضر سے مروی ہے۔ یہ ان کے کاتب بھی تھے۔ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن اوفیٰ نے انہیں ایک خط تحریر کیا۔ جسے میں نے خود پڑھا تھا کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ جہاد کے دوران میں سورج زوال پذیر ہونے (سورج کے ڈھل جانے) کا انتظار کرتے رہے۔ آفتاب کے ڈھل جانے کے بعد آپ لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے اور خطاب میں فرمایا۔ لوگو! دشمن سے مقابلہ کی تمنا نہ کرو بلکہ اللہ سے امن و عافیت کی دعا کیا کرو۔ مگر جب دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو پھر جم کر مقابلہ کرو اور جان لو کہ جنت تلواروں کے سایہ تلے ہے۔ پھر فرمایا اے اللہ کتاب نازل فرمانے والے، بادلوں کو چلانے والے لشکر دشمنان کے گروہوں کو شکست دینے والے ان کافروں کو ہزیمت و شکست سے دو چار فرما اور ہمیں ان پر فتح عطا فرما۔

مآخذ:

① بخاری: ۳۱۶/۱۔ کتاب الجہاد، باب کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا لم یقاتل اول النہار اخر القتال حتی تزول الشمس۔ ② بخاری ۳۹۵/۱۔ کتاب الجہاد، باب الجنة تحت بارقة السیوف۔ ③ بخاری ۳۲۳/۱۔ کتاب الجہاد، باب لا تمنوا لقاء العدو۔ عن عبد اللہ بن اوفی۔ ④ مسلم: ۸۳/۲۔ کتاب الجہاد والسیر۔ باب کراہة التمنی لقاء العدو۔ ⑤ ابو داؤد: ۳۲/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی کراہیة تمنی لقاء العدو۔ عن عبد اللہ بن اوفی۔ ⑥ السنن الکبریٰ: ۷۶/۹۔ کتاب السیر، باب تحريم الفرار من الزحف و صبر الواحد مع الاثنین۔ عن عبد اللہ بن اوفی۔ ⑦ المستدرک: ۷۸/۲۔ کتاب الجہاد، باب لا تمنوا لقاء العدو وسلوا اللہ العافیة عن عبد اللہ بن اوفی۔ هذا حدیث صحیح علی شرط الشیخین ولم یخرجاه۔ ⑧ مسند: ۳۵۳/۳۔ عن عبد اللہ بن ابی اوفی۔

① بخاری و مسلم دونوں نے تحت ظلل السیوف سے آگے بھی الفاظ نقل کئے ہیں پھر حاکم نے کیسے کہہ دیا کہ انہی دونوں نے اسے نہیں لیا (مرتب)





## مجاہدین کے اہل و عیال سے جرم خیانت کی سزا

مسلم اور ابو داؤد نے حضرت بریدہؓ سے نقل کیا ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ”کسی مجاہد کے پیچھے اگر کسی شخص نے اس کی بیوی اور اس کے گھر والوں کے معاملہ میں خیانت کی تو قیامت کے روز وہ اس مجاہد کے سامنے کھڑا کر دیا جائے گا اور اس کو کہا جائے گا کہ اس کی نیکیوں میں سے جو کچھ تو چاہے لے لے“ پھر حضورؐ نے ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا ”پھر تمہارا کیا خیال؟“ یعنی تم کیا اندازہ کرتے ہو کہ وہ اس کے پاس کیا چھوڑ دے گا؟“

**تشریح:** گویا کہ قیامت کے روز اہل جنت اہل دوزخ کا وہ حصہ مار لے جائیں گے جو ان کو جنت میں ملتا اگر وہ جنتیوں کے سے کام کر کے آئے ہوتے اور اہل دوزخ جنتیوں کا وہ حصہ لوٹ لیں گے جو انہیں دوزخ میں ملتا۔ اگر انہوں نے دوزخیوں کے سے کام کئے ہوتے۔

یا یہ کہ اس روز ظالم کی اتنی نیکیاں مظلوم لوٹ لے جائے گا جو اس کے ظلم کا بدلہ ہو سکیں، یا مظلوم کے اتنے گناہ ظالم پر ڈال دیئے جائیں گے جو اس کے حق کے برابر وزن رکھتے ہوں۔ اس لئے کہ قیامت کے روز آدمی کے پاس کوئی مال و زر تو ہو گا نہیں کہ وہ مظلوم کا حق ادا کرنے کے لئے کوئی ہرجانہ یا تاوان دے سکے۔ وہاں تو بس آدمی کے اعمال ہی ایک زر مبادلہ ہو گے لہذا جس شخص نے دنیا میں کسی پر ظلم کیا ہو وہ مظلوم کا حق اسی طرح ادا کر سکے گا کہ اپنے پلے میں جو کچھ بھی نیکیاں رکھتا ہو ان میں سے اس کا تاوان ادا کرے، یا مظلوم کے گناہوں میں سے کچھ اپنے اوپر لے کر اس کا جرمانہ بھگتے۔ (تفہیم القرآن ج ۵۔ ص ۵۳۷۔ سورۃ تغابن حاشیہ ۲۰)

**تخریج:**

أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَعْنَبُ كُوفِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ فِي الْحُرْمَةِ كَأُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ إِلَّا نُصِبَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقَالُ: يَا فَلَانُ! هَذَا فَلَانٌ، فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتَ، ثُمَّ أُلْفَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: مَا ظَنُّكُمْ تَرَوْنَ يَدْعُ لَهُ مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا.

ماخذ:

- نسائی: ۵۱/۶۔ کتاب الجہاد باب من خان غازیہ فی اہلہ۔ ○ ابو داؤد: ۸/۳۔ کتاب الجہاد باب فی حرمة نساء المجاہدین علی القاعدین۔ ○ ابو داؤد نے فی الحرمة اور ترون یدع له من جسناہ شیئا نقل نہیں کیا۔ ○ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۷۳/۹۔ کتاب السیر باب ماجاء فی حرمة نساء المجاہدین۔

حرمة نساء المجاہدین علی القاعدین کحرمة امہاتکم۔

مجاہدین کی بیویاں پیچھے رہنے والے مردوں کے لئے ویسی ہی حرام کی گئی ہیں جیسی خود ان کی مائیں ان پر حرام ہیں۔

ما من رجل من القاعدین یخلف رجلا من المجاہدین فی اہلہ فیخونہ فیہم الا وقف له یوم القیمة فیاخذ من عملہ ما یشاء، فما ظنکم۔

پیچھے رہ جانے والے مردوں میں سے جو شخص مجاہدین میں سے کسی کے بال بچوں میں اس کا جانشین ہو اور پھر وہ ان کے معاملہ میں اس کے ساتھ کسی قسم کی خیانت کرے وہ قیامت کے روز کھڑا کیا جائے گا اور اس مجاہد کو حق دیا جائے گا کہ اس شخص کے عمل میں سے جو کچھ چاہے لے لے۔ پھر تمہارا کیا گمان ہے کہ وہ اس کے پاس کچھ چھوڑ دے گا۔

**تشریح:** احادیث و آثار کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانی کمزوریوں کا لحاظ کرتے ہوئے یہ دیکھنا اسلامی حکومت کے فرائض میں سے ہے کہ اس کے سپاہی زیادہ مدت تک اپنی عورتوں سے علیحدہ رہ کر، اور ان کی عورتیں زیادہ دیر تک اپنے مردوں سے جدا رہ کر کہیں بد اخلاقیوں میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ یہی غرض تھی جس کی خاطر نبی ﷺ نے فرمایا کہ ”مجاہدین کی بیویاں پیچھے رہ جانے والے مردوں کے لئے ویسی ہی حرام کی گئی ہیں جیسی خود ان کی مائیں ان پر حرام ہیں۔“

یہی وجہ تھی کہ حضرت عمرؓ نے مدینے کے دو خوبصورت نوجوانوں کو صرف اس لئے شہر سے منتقل کر دیا کہ آپ نے بعض عورتوں کی زبان سے ان کے حسن کی تعریف سن لی تھی اور آپ کو اندیشہ ہو گیا تھا کہ کہیں یہ چیز ان عورتوں کے حق میں فتنہ نہ بن جائے جن کے شوہر جہاد پر گئے ہوئے ہیں اور یہی وجہ تھی کہ حضرت عمرؓ نے اعلان کر دیا تھا کہ جو شخص کسی عورت سے تشبیب<sup>①</sup> کرے گا۔ اس کو درے لگائے جائیں گے اور یہی وجہ تھی کہ حضرت عمرؓ نے جب ایک مرتبہ ایک مجاہد کی بیوی کو اپنے شوہر کے فراق میں مشتاقانہ اشعار گاتے ہوئے سنا تو آکر پہلا حکم جو آپ نے جاری کیا وہ یہ تھا کہ آئندہ سے سپاہیوں کو اتنی طویل مدت تک ان کی بیویوں سے جدا نہ رکھا جائے جس سے ان کے کسی بد اخلاقی میں ملوث ہو جانے کا احتمال ہو۔ بالفاظ دیگر فوج میں رخصت (Furlough) کا طریقہ اسلامی حکومت میں جاری ہی اس غرض کے لئے کیا گیا تھا کہ

① یعنی اپنے اشعار میں اس سے اظہار عشق کرے گا۔ (از مؤلف)

حکومت اپنے سپاہیوں اور ان کی عورتوں کے اخلاق کی حفاظت کرنا چاہتی تھی۔ (کنز العمال ج ۱۶ ص ۵۷۶۔ حدیث نمبر ۳۵۹۲۳۔  
رسائل و مسائل حصہ ص ۲۶۷-۲۶۸) (مرتب)

تخریج:

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَاوَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ، فَيَخُونُهُ فِيهِمْ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَأْخُذُ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ، فَمَا ظَنُّكُمْ.

مأخذ:

① مسلم: ۱۳۸/۲۔ کتاب الامارة، باب حرمة نساء المجاهدين و اثم من خانهم فيهن۔ \* ابو داؤد: ۸/۳۔ کتاب الجهاد، باب في حرمة المجاهدين على القاعدین۔ \* نسائی: ۵۰/۶۔ کتاب الجهاد، باب حرمة نساء المجاهدين۔ \* مسند احمد: ۳۵۲/۵۔ عن سليمان بن بريده عن ابيه۔ \* السنن الكبرى لبهقي: ۱۷۳/۹۔ کتاب السير باب ما جاء في حرمة نساء المجاهدين۔ \* مسند احمد: ۳۵۵/۵۔ پر مندرجہ ذیل متن روایت منقول ہے۔  
فَضْلُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ فِي الْحُرْمَةِ كَفَضْلِ أُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ قَاعِدٍ يَخْلُفُ مُجَاهِدًا فِي أَهْلِهِ، فَيَخْبِبُ فِي أَهْلِهِ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ لَهُ: إِنَّ هَذَا خَانَكَ فِي أَهْلِكَ، فَخُذْ مِنْ عَمَلِهِ مَا شِئْتَ قَالَ: فَمَا ظَنُّكُمْ.



## مجوس سے جزیہ

نبی ﷺ نے مجوسیوں کو اہل کتاب قرار نہیں دیا، حالانکہ وہ زردشت کو مانتے ہیں جس پر نبی ہونے کا شبہ کیا جاسکتا ہے۔ ہجر کے مجوسیوں سے جب معاملہ پیش آیا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ سنوا بہم سنۃ اہل الکتاب۔ ”ان کے ساتھ اہل کتاب کا معاملہ کرو۔“ یہ نہیں فرمایا کہ وہ اہل کتاب ہیں۔ پھر جو نامہ مبارک آپ نے مجوس ہجر کو لکھا تھا اس میں صراحت کے ساتھ یہ تحریر فرما دیا تھا کہ:-

فَإِنْ أَسْلَمْتُمْ فَلَكُمْ مَالَنَا وَعَلَيْكُمْ مَا عَلَيْنَا وَمَنْ  
أَبَى فَعَلَيْهِ الْجِزْيَةُ غَيْرَ أَكْلِ ذَبَائِهِمْ وَلَا نِكَاحِ  
نِسَاءِهِمْ۔

”اگر تم اسلام قبول کرو گے تو تمہارے وہی حقوق ہوں گے جو ہمارے ہیں اور تم پر وہی واجبات ہوں گے جو ہم پر ہیں اور جو لوگ تم میں سے انکار کریں گے ان پر جزیہ عائد کر دیا جائے گا۔ مگر نہ ان کا ذبیحہ کھایا جائے گا اور نہ ان کی عورتوں سے نکاح کیا جائے گا۔ (تفہیمات حصہ دوم ص ۳۲۲۔

۳۲۳۔ اشاعت چہارم)

## مجوس سے جزیہ :

نبی ﷺ نے مجوس سے جزیہ لے کر انہیں ذمی بنایا (اور اس کے بعد صحابہ کرام نے بالاتفاق بیرون عرب کی تمام قوموں پر اس کو عام کر دیا)

تشریح : لڑائی کی غرض و غایت یہ نہیں ہے کہ وہ ایمان لے آئیں اور دین حق کے پیرو بن جائیں، بلکہ اس کی غایت یہ ہے کہ ان کی خود مختاری و بالادستی ختم ہو جائے۔ وہ زمین میں حاکم اور صاحب امر بن کر نہ رہیں بلکہ زمین کے نظام زندگی کی باگیں اور فرمانروائی و امامت کے اختیارات متبعین دین حق کے ہاتھوں میں ہوں اور وہ ان کے ماتحت تابع و مطیع بن کر رہیں۔

جزیہ بدل ہے اس امان اور اس حفاظت کا جو ذمیوں کو اسلامی حکومت میں عطا کی جائے گی۔ نیز وہ علامت ہے اس امر کی کہ یہ لوگ تابع امر بننے پر راضی ہیں۔ ”ہاتھ سے جزیہ دینے“ کا مفہوم سیدھی طرح مطیعانہ شان کے ساتھ جزیہ ادا کرنا ہے اور چھوٹے بن کر رہنے کا مطلب یہ ہے کہ زمین میں بڑے وہ نہ ہوں بلکہ وہ اہل ایمان بڑے ہوں جو خلافت الہی کا فرض انجام دے رہے ہوں۔

یہ جزیہ وہ چیز ہے جس کے لئے بڑی بڑی معذرتیں انیسویں صدی عیسوی کے دور مذلت میں مسلمانوں کی طرف سے پیش کی گئی ہیں اور اس دور کی یادگار کچھ لوگ اب بھی موجود ہیں جو صفائی دینے میں لگے ہوئے ہیں۔ لیکن خدا کا دین اس سے بہت بالا و برتر ہے کہ اسے خدا کے باغیوں کے سامنے معذرت پیش کرنے کی کوئی حاجت ہو۔ سیدھی اور صاف بات یہ ہے کہ جو لوگ خدا کے دین کو اختیار نہیں کرتے اور اپنی یا دوسروں کی نکالی ہوئی غلط راہوں پر چلتے ہیں وہ حد سے حد بس اتنی ہی آزادی کے مستحق ہیں کہ خود جو غلطی کرنا چاہتے ہیں کریں، لیکن انہیں اس کا قطعاً کوئی حق نہیں ہے کہ خدا کی زمین پر کسی جگہ اقتدار و فرمانروائی کی باگیں ان کے ہاتھوں میں ہوں اور وہ انسانوں کی اجتماعی زندگی کا نظام اپنی گمراہیوں کے مطابق قائم کریں اور چلائیں۔ یہ چیز جہاں کہیں ان کو حاصل ہوگی، فساد رونما ہو گا اور اہل ایمان کا فرض ہو گا کہ ان کو اس سے بے دخل کرنے اور انہیں نظام صالح کا مطیع بنانے کی کوشش کریں۔ اب رہا یہ سوال کہ یہ جزیہ آخر کس چیز کی قیمت ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اس آزادی کی قیمت ہے جو انہیں اسلامی اقتدار کے تحت اپنی گمراہیوں پر قائم رہنے کے لئے دی جاتی ہے۔ اور اس قیمت کو اس صالح نظام حکومت کے نظم و نسق پر صرف ہونا چاہیئے جو انہیں اس آزادی کے استعمال کی اجازت دیتا ہے اور ان کے حقوق کی حفاظت کرتا ہے اور اس کا بڑا فائدہ یہ ہے کہ جزیہ ادا کرتے وقت ہر سال زمیوں میں یہ احساس تازہ ہوتا رہے گا کہ خدا کی راہ میں زکوٰۃ دینے کے شرف سے محرومی اور اس کے بجائے گمراہیوں پر قائم رہنے کی قیمت ادا کرنا کتنی بڑی بد قسمتی ہے جس میں وہ مبتلا ہیں۔ (تفہیم القرآن ج ۲ ص ۱۸۸۔ التوبہ حاشیہ ۲۸)

### تخریج:

علی بن عبد اللہ سفیان سے روایت کرتے ہیں۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے عمرو سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں جابر بن زید اور عمرو بن اوس کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ بجالہ نے ان دونوں سے چاہ زمزم کی سیڑھیوں کے پاس ۷۰ھ میں جس سال مصعب بن زبیر نے اہل بصرہ کے ساتھ حج کیا تھا، یہ بیان کیا کہ میں احنف کے بھتیجے جزء بن معاویہ کے پاس غشی کی حیثیت سے کام پر مامور تھا کہ ہمارے پاس حضرت عمر بن خطابؓ کا نامہ مبارک ان کی وفات سے ایک سال پہلے آیا تھا (جس میں تحریر تھا) کہ مجوسیوں کے ہر ذی رحم محرم کے درمیان جدائی کرا دو۔ اس وقت عمر فاروق نے مجوسیوں سے جزیہ نہیں لیا تھا۔ عبدالرحمن بن عوف نے اس امر کی گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے مقام ہجر

① حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرًا قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَ عَمْرٍو ابْنِ أَوْسٍ، فَحَدَّثَهُمَا بِجَالَةَ سَنَةِ سَبْعِينَ عَامٍ حَجَّ مُصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ بِأَهْلِ الْبَصْرَةِ عِنْدَ دَرْجِ زَمْزَمٍ، قَالَ: كُنْتُ كَاتِبًا لِجَزْءِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، وَلَمْ يَكُنْ عَمْرًا أَخَذَ الْجِزْيَةَ مِنَ الْمَجُوسِ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا مِنْ مَجُوسِ هَجَرَ.

کے مجوسیوں (پارسیوں) سے جزیہ وصول کیا ہے۔

موطا میں امام مالک سے منقول ہے کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بحرین کے مجوسیوں سے جزیہ لیا ہے اور عمر بن خطاب نے فارس کے مجوسیوں سے اور عثمان بن عفان نے بربر سے جزیہ وصول کیا ہے۔

ابن عباس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ بحرین کے باشندوں میں سے اسبذین کا ایک آدمی یعنی ہجر کے رہنے والے مجوسیوں میں سے، رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تھوڑی دیر آپ کے پاس ٹھہرا اور پھر باہر نکلا تو میں نے اس سے دریافت کیا کہ اللہ اور رسول نے کیا فیصلہ فرمایا۔ اس نے جواب میں کہا برا فیصلہ کیا ہے۔ میں نے کہا خاموش، (ایسی بات منہ سے نکالتا ہے) وہ بولا۔ فیصلہ یہ کیا ہے کہ اسلام لاؤ ورنہ قتل۔ ابن عباس کا بیان ہے کہ عبدالرحمن بن عوف نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ان سے جزیہ قبول کیا ہے تو لوگوں نے عبدالرحمن بن عوف کے قول کو لیا اور میں نے جو اسبذی سے سنا تھا اسے چھوڑ دیا۔

② موطا میں بَلَّغْنِي أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ الْجِزْيَةَ مِنْ مَجُوسِ الْبَحْرَيْنِ، وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَخَذَهَا مِنْ مَجُوسِ فَارِسَ وَأَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَخَذَهَا مِنَ الْبَرْبَرِ۔

③ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِينٍ الْيَمَامِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ قُشَيْرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ بَجَالَةَ بْنِ عَبْدِةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَسْبَذِيِّينَ مِنْ أَهْلِ الْبَحْرَيْنِ، وَهُمْ مَجُوسٌ أَهْلُ هَجَرَ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَكَثَ عِنْدَهُ ثُمَّ خَرَجَ فَسَأَلْتُهُ: مَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ فِيكُمْ؟ قَالَ: شَرٌّ، قُلْتُ: مَه؟ قَالَ: الْأِسْلَامُ أَوِ الْقَتْلُ، قَالَ: وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: قَبِلَ مِنْهُمْ الْجِزْيَةَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَأَخَذَ النَّاسُ بِقَوْلِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ وَتَرَكُوا مَا سَمِعْتُ أَنَا مِنَ الْأَسْبَذِيِّينَ۔

مَا أَخَذَ:

① بخاری: ۳۳۶۱/۱۔ کتاب الجہاد، باب الجزية والموادعة مع اهل الذمة والحرب الخ۔ ② ابو داؤد: ۱۶۸/۳۔ کتاب الخراج والفی، باب فی اخذ الجزية من المجوس۔ ③ ترمذی: ۲۸۸/۱۔ ابواب السير، باب فی اخذ الجزية من المجوس، هذا حدیث حسن۔ ④ موطا امام مالک: ۲۰۶/۱۔ کتاب الزکاة، باب جزية اهل الكتاب والمجوس ⑤ السنن الكبرى للبيهقي ۱۹۰/۹۔ کتاب الجزية، باب المجوس اهل کتاب، والجزية تؤخذ منهم۔ اس صفحہ پر موطا والی روایت منقول ہے اور اسی صفحہ پر بخاری وغیرہ والی روایت بھی مذکور ہے۔

③ ابو داؤد: ۱۶۸/۳۔ کتاب الخراج والفی، باب فی اخذ الجزية من المجوس۔ ④ السنن الكبرى: ۱۹۰/۹۔ کتاب الجزية، باب المجوس اهل کتاب و الجزية تؤخذ منهم۔

## شہید کی تمنا و خواہش

(مسند احمد میں نبی ﷺ کی ایک حدیث مروی ہے جس کا مضمون یہ ہے کہ) جو شخص نیک عمل لے کر دنیا سے جاتا ہے اسے اللہ کے ہاں اس قدر پر لطف اور پر کیف زندگی میسر آتی ہے جس کے بعد وہ کبھی دنیا میں واپس آنے کی تمنا نہیں کرتا۔ مگر شہید اس سے مستثنیٰ ہے وہ تمنا کرتا ہے کہ پھر دنیا میں بھیجا جائے اور پھر اس لذت، اس سرور اس نشے سے لطف اندوز ہو جو راہ خدا میں جان دیتے وقت حاصل ہوتا ہے۔ (تفہیم القرآن ج ۱ ص ۳۰۲۔ ال عمران حاشیہ ۱۲۱)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ، ثنا حَمَّادٌ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ لَهَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ يَسْرُهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا إِلَّا الشَّهِيدُ، فَإِنَّهُ يَسْرُهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى مِمَّا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ.

حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نفس کے لئے اللہ کے پاس کچھ خیر و بھلائی ہے وہ مرنے کے بعد نہیں چاہتا کہ وہ پھر دنیا کی طرف لوٹ جائے۔ مگر شہید یہ تمنا و خواہش کرے گا کہ وہ دنیا میں واپس لوٹ جائے اور ایک مرتبہ پھر راہ خدا میں قتل کیا جائے۔ وہ تمنا اس لئے کرے گا کہ فی سبیل اللہ شہادت کی فضیلت کو خود ملاحظہ کر چکا ہو گا۔

مسلم نے اس روایت کے مندرجہ ذیل الفاظ روایت کئے ہیں۔

② عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ لَهَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ يَسْرُهَا إِلَّا تَرْجِعُ إِلَى الدُّنْيَا وَلَا أَنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا إِلَّا الشَّهِيدُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ، فَيُقْتَلَ فِي الدُّنْيَا لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ.

حضرت انسؓ سے مروی ہے انہوں نے نبی ﷺ کا ارشاد بیان کیا کہ کوئی نفس جس کیلئے اللہ کے پاس بھلائی ہے مرنے کے بعد یہ نہیں چاہے گا کہ اسے دنیا میں دوبارہ واپس بھیج دیا جائے خواہ دنیا میں اس کیلئے دنیا و مافیاء کی چیزیں ہی کیوں نہ ملنے کی توقع ہو۔ ماسوائے شہید کے کہ وہ یہ تمنا کرے گا کہ وہ دنیا میں واپس لوٹ جائے اور دنیا میں جا کر پھر فی سبیل اللہ قتل کیا جائے۔ یہ خواہش اس کی اس وجہ

سے ہوگی کہ وہ خود شہادت کی فضیلت ملاحظہ کر چکا ہوگا۔

حمید سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک سے سنا انہوں نے نبی ﷺ کا ارشاد بیان کیا کہ جس بندہ کے لئے اللہ کے پاس کچھ خیر و بھلائی ہے وہ مرنے کے بعد یہ نہیں چاہتا کہ وہ دوبارہ دنیا کی طرف لوٹ جائے اور اسے دنیا و مافیاء کی ہر چیز دے دی جائے سوائے شہید کے۔ اس وجہ سے کہ وہ شہادت کی فضیلت کو خود ملاحظہ کر چکا ہے۔ یہ شہید اس کو پسند کرے گا کہ وہ دنیا کی طرف لوٹ جائے اور دوبارہ راہ خدا میں جام شہادت نوش کرے۔

قتادہ کا بیان ہے کہ میں نے انس بن مالک سے سنا انہوں نے نبی ﷺ سے۔ آپ نے فرمایا جو شخص جنت میں داخل ہو گا وہ یہ خواہش نہیں کرے گا کہ اسے دنیا میں واپس لوٹا دیا جائے خواہ دنیا میں اسے دنیا بھر کی چیزیں ہی کیوں نہ ملیں۔ بجز شہید کے کہ وہ یہ تمنا و خواہش کرے گا کہ اسے دنیا میں لوٹایا جاتا رہے کہ ہر مرتبہ راہ خدا میں قتل کیا جاتا رہے یہ تمنا وہ اس وجہ سے کرے گا کہ وہ فی سبیل اللہ قتل کی فضیلت کو خود ملاحظہ و مشاہدہ کر چکا ہوگا۔

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا أبو إسحاق، عن حميدٍ، قال: سمعتُ أنسَ بنَ مالكٍ، عن النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ما منَ عبدٍ يموتُ، له عندَ اللهِ خيرٌ يسره أنْ يرجعَ إلى الدنيا، وأنَّ له الدنيا وما فيها إلاَّ الشَّهيدُ، لما يرى من فضلِ الشَّهادةِ فإنَّه يسره أنْ يرجعَ إلى الدنيا فيقتلَ مرَّةً أُخرى۔

④ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا غندَرٌ، ثنا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ الْكِرَامَةِ۔

مَا أَحَدٌ:

- ① مسند احمد: ۱۲۶/۳۔ تفسیر ابن کثیر: ۱/۲۲۶۔ تفرد بہ مسلم من طریق حماد۔
- ② مسلم: ۱۳۲/۲۔ کتاب الامارة باب فضل الشهادة في سبيل الله۔ نسائی اور دارمی نے بھی کتاب الجهاد میں اسی مفہوم کی مختلف الفاظ میں روایات بیان کی ہیں۔
- ③ بخاری: ۳۹۲/۱۔ کتاب الجهاد، باب الحور العين۔ ترمذی: ۱/۲۹۳۔ ابواب فضائل الجهاد، باب ما جاء في ثواب الشهيد۔ هذا حديث صحيح۔
- ④ بخاری: ۳۹۵/۱۔ کتاب الجهاد باب تمنى المجاهد ان يرجع الى الدنيا۔ مسلم ۱۳۲/۲۔ کتاب الامارة باب فضل الشهادة في سبيل الله۔ مسلم نے ما من احد نقل کیا ہے۔ مسند احمد: ۲۷۶/۳۔ عن انس۔



## والتی اللہ فیہ شہید کی پیشی

اول الناس یقضی لہم یوم القیامۃ ثلاثۃ رجل استشهد فاتی بہ فعر فہ نعمہ فعر فہا قال فما عملت؟ قال قاتلت فیک حتی استشهدت قال کذبت ولکنک قاتلت لیقال فلان جری فقد قیل ثم امر بہ فسحب علی وجہہ حتی القی فی النار۔ (عن ابی ہریرۃ)

قیامت کے دن سب سے پہلے تین قسم کے آدمیوں کا فیصلہ کیا جائے گا، پہلے وہ شخص لایا جائے گا جو لڑ کر شہید ہوا تھا۔ خدا اس کو اپنی نعمتیں جتائے گا اور جب وہ ان کا اقرار کرے گا تو پھر خدا پوچھے گا کہ تو نے میرے لئے کیا کیا؟ وہ کہے گا کہ میں نے تیرے لئے جنگ کی یہاں تک کہ شہید ہو گیا۔ اس پر خدا فرمائے گا کہ تو نے جھوٹ بولا، تو تو اس لئے لڑا تھا کہ لوگ کہیں کہ فلاں شخص بڑا جری ہے۔ سو تیرا یہ مقصد پورا ہو گیا۔ پھر خدا اس کے لئے عذاب کا حکم دے گا اور اسے منہ کے بل گھیٹ کر دوزخ میں ڈال دیا جائے گا۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۲۲۰)

**سوال** ”کیا شہید کے کبیرہ گناہ بھی معاف ہو جاتے ہیں؟ اگر کوئی آدمی پورے خلوص سے جہاد میں شریک ہو مگر شہید نہ ہو بلکہ غازی کا درجہ حاصل کرے اس کے گناہ کہاں تک معاف ہوں گے؟“

**جواب** ان معاملات میں ہم اتنا جانتے ہیں کہ جو شخص اللہ کی راہ میں شہید ہو جائے اس کی مغفرت ہوتی ہے اور اسے اجر ملتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے قرب کا درجہ عطا فرماتا ہے۔ مگر بعض چیزیں مثلاً قرض معاف نہیں ہوتا۔ غازی کو اجر عظیم ملتا ہے مگر یہ کوئی گارنٹی نہیں کہ اس کے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ گناہ معاف کرنا اللہ کے سوا کسی کا کام نہیں۔ یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء

اس امید پر گناہ نہیں کرنے چاہیں کہ فلاں خدمت انجام دینے سے یہ گناہ معاف ہو جائیں گے اور نہ مایوس ہونا چاہیے کہ خواہ کیسا ہی نیک کام کیوں نہ کریں، گناہ معاف نہیں ہو سکیں گے۔ مومن کو بین الخوف والرجاء ہونا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے بھی رہنا چاہیے اور اس سے امیدیں بھی رکھنی چاہیں۔ (۵۱۵ ذیلہ پاک حصہ دوم

تخریج :

① حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ الْحَارِثِيِّ قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: نَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ ابْنُ يُونُسَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ لَهُ نَاتِلُ: أَهْلُ الشَّامِ أَيُّهَا الشَّيْخُ حَدَّثَنِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ فَأَتَى بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَةً، فَعَرَفَهَا قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ جَرِيٌّ فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ، فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأَتَى بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَةً، فَعَرَفَهَا قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ، فَأَتَى بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَةً، فَعَرَفَهَا قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ. قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ هُوَ جَوَادٌ فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ.

سلیمان بن یسار سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ لوگ حضرت ابو ہریرہ کے پاس جدا ہو گئے تو ناتل نے ابو ہریرہ سے درخواست کی کہ وہ انہیں کوئی حدیث رسول سنائیں جو (ناقل شام کا باشندہ تھا۔ خود یہ تابعی تھا اس کا باپ صحابی تھا) انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سماعت فرمائی ہو۔ حضرت ابو ہریرہ نے کہا ہاں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے سنا ہے کہ لوگوں میں سے سب سے پہلا شخص جس کا فیصلہ کیا جائے گا وہ ایسا شخص ہو گا جو شہید ہوا ہو گا۔ اسے پیش کیا جائے گا اور اسے اللہ تعالیٰ اپنی نعمتوں کی پہچان کرائے گا، وہ شخص ان نعمتوں کو پہچان لے گا اور اعتراف کرے گا (کہ یہ انعامات تیرے مجھ پر تھے) پھر اللہ تعالیٰ اس سے دریافت فرمائے گا ان نعمتوں کی موجودگی میں تو نے کیا عمل کیا۔ وہ جواب میں عرض کرے گا کہ میں تیری راہ میں ایسا لڑا کہ شہید ہو گیا۔ یہ سن کر اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو نے جھوٹ بولا تو محض اس لئے لڑا تھا کہ تجھے بہادر کہا جائے چنانچہ تجھے دنیا میں بہادر کہا گیا۔ پھر اس کے بارے میں حکم ہو گا اور منہ کے بل گھیٹ کر اسے آتش جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ پھر اس شخص کا فیصلہ ہو گا جس نے پہلے خود دین کا علم حاصل کیا ہو گا پھر اس کی تعلیم دی ہو گی اور قرآن پڑھا ہو گا۔ اسے عدالت الہی میں پیش کیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ اپنی نعمتوں کے اعتراف کے لئے اپنی نعمتیں یاد دلائے گا جسے وہ اعتراف کرے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ دریافت فرمائے گا کہ تو نے ان نعمتوں کی موجودگی میں کیا عمل کیا؟ وہ جواب میں عرض کرے گا کہ میں نے پہلے خود علم دین سیکھا پھر اس کی تعلیم دی اور تیری رضا کے لئے قرآن خوانی

کی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو نے جھوٹ بولا۔ تو نے تو علم دین اس غرض کے لئے سیکھا تھا کہ تجھے عالم کہا جائے اور قرآن اس لئے پڑھا تھا کہ تجھے قاری کہا جائے چنانچہ عالم اور قاری تجھے دنیا میں کہا جاتا رہا۔ پھر حکم ہو گا کہ اسے منہ کے بل گھیٹ کر جہنم رسید کر دیا جائے۔ چنانچہ اسے جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ پھر ایسا شخص عدالت کے روبرو پیش کیا جائے گا جسے اللہ نے ہر قسم اور ہر طرح کے مال سے نوازا ہو گا اسے اللہ تعالیٰ اپنی نعمتوں اور انعامات یاد دلا کر

اعتراف کرائے گا۔ وہ ان کا اعتراف کرے گا تو اللہ دریافت فرمائے گا پھر تو نے ان کی موجودگی میں کیا عمل کیا ہے؟ وہ جواب دے گا میں نے کوئی جگہ ایسی نہیں چھوڑی جہاں خرچ کرنا تجھے پسند ہو وہاں خرچ نہ کیا۔ اللہ فرمائے گا تو نے جھوٹ کہا۔ تو نے تو اس لئے خرچ کیا کہ تجھے سخی کہا جائے۔ چنانچہ سخی تجھے کہا گیا۔ پھر حکم ہو گا کہ اوندھے منہ گھیٹ کر اسے بھی جہنم میں ڈال دیا جائے۔ چنانچہ اسے دوزخ میں ڈال دیا جائے گا۔

مَا أَخَذَ:

- ① \* مسلم: ۱۳۰/۲۔ کتاب الجہاد والسير من قاتل للرياء والسمعة استحق النار۔ \* نسائی: ۲۳/۶۔ کتاب الجہاد باب من قاتل ليقال فلان جرى۔ \* مسند احمد: ۳۲۲/۲۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۱۶۸/۹۔ کتاب السير۔ باب بيان النية التي يقاتل عليها ليكون في سبيل الله عزوجل عن ابى هريرة۔ \* المستدرک للحاکم: ۱۱۰/۲۔ کتاب الجہاد باب اول الناس يقضى فيه يوم القيامة۔ عن ابى هريرة۔ اور المستدرک للحاکم: ۱۰۷/۱۔ کتاب العلم باب اول الناس يقضى فيه يوم القيامة ثلاثة۔



## مقتول کی آخرت میں داورسی

یجنى الرجل آخذا بيد رجل فيقول يارب! هذا قتلنى. فيقول الله له لم قتلته؟ فيقول قتلته لتكون العزة لك. فيقول انها لى. ويجى الرجل آخذا بيد رجل فيقول ان هذا قتلنى، فيقول الله له لم قتلته؟ فيقول لتكون العزة لفلان فيقول انها ليست لفلان فيبوء باثمه. (عن عبد الله بن مسعود)

قیامت کے دن ایک شخص دوسرے شخص کا ہاتھ پکڑے ہوئے آئے گا اور عرض کرے گا کہ اے رب اس نے مجھے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ دریافت کرے گا کہ تو نے اس کو کیوں قتل کیا؟ وہ کہے گا کہ میں نے اسے اس لئے قتل کیا تھا کہ عزت تیرے لئے ہو اس پر خدا فرمائے گا کہ ہاں عزت میرے ہی لئے ہے پھر ایک دوسرا شخص ایک شخص کا ہاتھ پکڑے ہوئے آئے گا اور عرض کرے گا کہ اس نے مجھے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تو نے اسے کیوں قتل کیا؟ وہ کہے گا کہ میں نے اس لئے قتل کیا کہ عزت فلاں کے لئے ہو۔ اس پر اللہ کہے گا کہ عزت اس کا حق تو نہ تھی۔ پھر وہ اس کے گناہ میں پکڑا جائے گا۔

**تشریح:** یہ تعلیم جنگ کو ہر قسم کے دنیوی مقاصد سے پاک کر دیتی ہے شہرت و ناموری کی طلب، عزت و فرمانروائی کی خواہش، مال و دولت اور حصول غنائم کی طمع، شخصی و قومی عداوت کا انتقام، غرض کوئی دنیوی غرض ایسی نہیں ہے۔ جس کے لئے جنگ جائز رکھی گئی ہو۔ ان چیزوں کو الگ کر دینے کے بعد جنگ محض ایک خشک و بے مزہ اخلاقی و دینی فرض رہ جاتی ہے۔ جس کے ممالک و خطرات میں مبتلا ہونے کی از خود خواہش تو کوئی کر ہی نہیں سکتا، اور اگر دوسرے کی طرف سے فتنے کی ابتدا ہو تب بھی صرف اس وقت مقابلہ کے لئے تلوار اٹھا سکتا ہے جبکہ اصلاح حال اور دفع ضرر کے لئے تلوار کے سوا کوئی دوسرا ذریعہ باقی نہ رہے۔ (الجهاد فی الاسلام ص ۲۲۰)

**تخریج:**

حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجْنِي الرَّجُلُ آخِذًا بِيَدِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ هَذَا قَتَلَنِي، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ فَيَقُولُ: قَتَلْتُهُ لِتَكُونَ الْعِزَّةُ لَكَ فَيَقُولُ: فَإِنَّهَا لِي وَبِجْنِي الرَّجُلُ آخِذًا بِيَدِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ: إِنَّ هَذَا قَتَلَنِي، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ فَيَقُولُ: لِتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفُلَانٍ فَيَقُولُ: إِنَّهَا لَيْسَتْ لِفُلَانٍ فَيُبْوَءُ بِإِثْمِهِ.

**مآخذ:** نسائی: ۸۲/۷۔ کتاب تحریم الدم، باب تعظیم الدم۔

## نظم جماعت

### انقلاب نبوی:

آنحضرتؐ جب مبعوث ہوئے تو روئے زمین پر ایک شخص بھی مسلم نہ تھا۔ آپؐ نے اپنی دعوت دنیا کے سامنے پیش کی اور آہستہ آہستہ متفرق طور پر ایک ایک دو دو چار چار آدمی مسلمان ہوتے چلے گئے۔ یہ لوگ اگرچہ پہاڑ سے زیادہ مضبوط ایمان رکھتے تھے اور ایسی فدویت ان کو اسلام کے ساتھ تھی کہ دنیا ان کی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہے، مگر چونکہ متفرق تھے، کفار کے درمیان گھرے ہوئے تھے۔ بے بس اور کمزور تھے اس لئے اپنے ماحول سے لڑتے لڑتے ان کے بازو شل ہو جاتے تھے اور پھر بھی وہ ان حالات کو نہ بدل سکتے تھے جن کو بدلنے کے لئے وہ اور ان کے ہادی و مرشد فدا امی و ابی کوشش فرما رہے تھے۔ ۱۳ سال تک حضورؐ اسی طرح جدوجہد کرتے رہے اور اس مدت میں سرفروش اہل ایمان کی ایک مٹھی بھر جماعت آپؐ نے فراہم کر لی، اس کے بعد اللہ نے دوسری تدبیر کی طرف آپؐ کو ہدایت فرمائی اور وہ یہ تھی کہ ان سرفروشوں کو لے کر کفر کے ماحول سے نکل جائیں، ایک جگہ ان کو جمع کر کے اسلامی ماحول پیدا کریں۔ اسلام کا ایک گھر بنائیں جہاں اسلامی زندگی کا پورا پروگرام نافذ ہو۔ ایک مرکز بنائیں جہاں مسلمانوں میں اجتماعی طاقت پیدا ہو۔ ایک ایسا پاور ہاؤس بنا دیں جس میں تمام برقی طاقت ایک جگہ جمع ہو جائے اور پھر ایک منضبط طریقہ سے وہ پھیلنی شروع ہو۔ یہاں تک کہ زمین کا گوشہ گوشہ اس سے منور ہو جائے۔ مدینہ طیبہ کی جانب آپؐ کی ہجرت اسی غرض کے لئے تھی۔ تمام مسلمان جو عرب کے مختلف قبیلوں میں منتشر تھے۔ ان سب کو حکم دیا گیا کہ سمٹ کر اس مرکز پر جمع ہو جائیں۔ یہاں اسلام کو عمل کی صورت میں نافذ کر کے بتایا گیا۔ اس پاک ماحول میں پوری جماعت کو اسلامی زندگی کی ایسی تربیت دی گئی کہ اس جماعت کا ہر شخص چلتا پھرتا اسلام بن گیا جسے دیکھ لینا ہی یہ معلوم کرنے کے لئے کافی تھا کہ اسلام کیا اور کس لئے آیا ہے۔ ان پر اللہ کا رنگ صبغة اللہ ومن احسن من اللہ صبغة اتنا گہرا اثر چڑھ گیا کہ وہ جدھر جائیں دوسروں کا رنگ قبول کرنے کے بجائے اپنا رنگ دوسروں پر چڑھائیں۔ ان میں کیریٹر کی اتنی طاقت پیدا کی گئی کہ وہ کسی سے مغلوب نہ ہوں اور جو ان کے مقابلے میں آئے ان سے مغلوب ہو کر رہ جائے۔ ان کی رگ رگ میں اسلامی زندگی کا نصب العین اس طرح پیوست کر دیا گیا کہ زندگی کے ہر عمل میں وہ مقدم ہو اور باقی تمام دنیوی اغراض ثانوی درجہ میں ہوں۔ ان کو تعلیم اور تربیت دونوں کے ذریعہ سے اس قابل بنا دیا گیا کہ جہاں جائیں زندگی کے اسی پروگرام کو نافذ کر کے چھوڑیں۔ جو قرآن و سنت نے انہیں دیا ہے اور ہر قسم کے بگڑے ہوئے حالات کو منقلب کر کے اسی کے مطابق ڈھال لیں۔

یہ حیرت انگیز تنظیم تھی جس کا ایک ایک جز گہرے مطالعہ اور غور و فکر کا مستحق ہے۔ اس تنظیم میں کام کو چار بڑے

بڑے شعبوں میں تقسیم کیا گیا تھا:

1] ایک گروہ ایسے لوگوں کا تیار کیا جائے جو دین میں تفقہ حاصل کریں اور جن میں یہ استعداد ہو کہ وہ لوگوں کو دین اور اس کے احکام بہترین طریقہ پر سمجھا سکیں۔ ﴿ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْا اِلَيْهِمْ ﴾ (التوبة: ۱۱۲)

2] کچھ لوگ ایسے تیار کئے جائیں جن کی زندگیاں اسلام کے نظام عمل کو قائم کرنے اور پھیلانے کے لئے وقف ہوں۔ جماعت کا فرض ہے کہ ان کو کسب معیشت سے بے نیاز کر دے لیکن خود انہیں اس کی پروا نہ ہو۔ چاہے معیشت کا کوئی انتظام ہو یا نہ ہو، بہر حال اپنے دل کی لگن سے مجبور ہوں اور ہر قسم کی مصیبتیں برداشت کر کے اس کام میں لگے رہیں جو ان کی زندگی کا واحد نصب العین ہے۔ ﴿ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ اُمَّةٌ يَدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴾ (آل عمران: ۱۰۴)

3] پوری جماعت میں یہ جذبہ پیدا کیا جائے کہ ہر شخص اعلائے کلمۃ اللہ کو اپنی زندگی کا اصل مقصد سمجھے۔ وہ اپنے دنیا کے کاروبار چلاتا رہے۔ مگر ہر کام میں یہ مقصد اس کے سامنے ہو۔ تاجر اپنی تجارت میں، کسان اپنی زراعت میں، صناع اپنے پیشے کے کام میں اور ملازم اپنی ملازمت میں اس مقصد کو نہ بھولے۔ وہ ہمیشہ اس بات کو پیش نظر رکھے کہ یہ سب کام جینے کے لئے ہیں اور جینا اس کام کے لئے ہے۔ وہ زندگی کے جس دائرے میں بھی کام کرے، اپنے اقوال و افعال اور اپنے اخلاق اور معاملات میں اسلام کے اصول کی پابندی کرے۔ اور جہاں دنیوی فوائد میں اور اصول اسلام میں تقیض واقع ہو جائے، وہاں فوائد پر لات مار دے اور اصول کو ہاتھ سے دے کر اسلام کی عزت کو بٹہ نہ لگائے۔ پھر وہ جتنا مال اور جتنا وقت اپنی ذاتی ضروریات سے بچا سکتا ہو۔ اس کو اسلام کی خدمت میں صرف کر دے اور ان لوگوں کا ہاتھ بٹائے جنہوں نے اپنی زندگیاں اس کام کے لئے وقف کی ہیں۔ ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اَخْرَجْتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ﴾ (آل عمران: ۱۱۰)

4] باہر کے لوگوں کو موقع دیا جائے کہ وہ دارالاسلام میں آئیں اور ایسے ماحول میں رہ کر کلام اللہ کا مطالعہ کریں جہاں کی ساری زندگی اس کلام پاک کی عملی تفسیر ہو۔ کفر کے ماحول کی بہ نسبت اسلام کے ماحول میں وہ قرآن کو زیادہ بہتر طریقے سے سمجھیں گے اور زیادہ گہرا اثر لے کر واپس جائیں گے۔ ﴿ وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاجْرِهِ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلَامَ اللّٰهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَامَنْهٖ ﴾ (التوبة: ۶۰)

اس طرح صرف آٹھ برس کی قلیل مدت میں دنیا کے اس سب سے بڑے ہادی و رہبر نے مدینہ کے پاور ہاؤس میں اتنی زبردست طاقت بھردی کہ دیکھتے دیکھتے اس نے سارے عرب کو منور کر دیا اور پھر عرب سے نکل کر اس کی روشنی روئے زمین پر پھیل گئی۔ حتیٰ کہ آج ساڑھے تیرہ سو برس گزر چکے ہیں مگر وہ پاور ہاؤس اب بھی طاقت کے خزانوں سے بھرا ہوا ہے۔ (تقیحات ص ۳۰۶ تا ۳۰۹)

1] اب چودہ سو بیس سال ہو گئے ہیں۔ (مرتب)

اسلام آدمی کو کیا بنانا چاہتا ہے؟:

اسلام بنیادی اخلاقیات کی ابتدائی منزل پر اخلاق فاضلہ کی ایک نہایت شاندار بالائی منزل تعمیر کرتا ہے۔ جس کی بدولت انسان اپنے شرف کی انتہائی بلندیوں پر پہنچ جاتا ہے۔ وہ اس کے نفس کو خود غرضی سے، نفسانیت سے، ظلم سے، بے حیائی اور خلاعت و بے قیدی سے پاک کر دیتا ہے۔ اس میں خدا پرستی، تقویٰ و پرہیزگاری اور حق پرستی پیدا کرتا ہے۔ اس کے اندر اخلاقی ذمہ داریوں کا شعور و احساس ابھارتا ہے، اس کو ضبط نفس کا خوگر بناتا ہے۔ اسے تمام مخلوقات کے لئے کریم، فیاض، رحیم، ہمدرد، امین، بے غرض خیر خواہ، بے لوث منصف اور ہر حال میں صادق و راست باز بنا دیتا ہے، اور اس میں ایک ایسی بلند پایہ سیرت پرورش کرتا ہے جس سے ہمیشہ صرف بھلائی کی توقع ہو اور برائی کا کوئی اندیشہ نہ ہو۔ پھر اسلام آدمی کو محض نیک ہی بنانے پر اکتفا نہیں کرتا، بلکہ حدیث رسول کے الفاظ میں وہ اسے مِفْتَاحٌ لِلْخَيْرِ مَغْلَقٌ لِلشَّرِّ (بھلائی کا دروازہ کھولنے والا اور برائی کا دروازہ بند کرنے والا) بناتا ہے۔ یعنی وہ ایجاباً یہ مشن اس کے سپرد کرتا ہے کہ دنیا میں بھلائی پھیلانے اور برائی کو روکے۔ اس سیرت و اخلاق میں فطرتاً وہ حسن ہے، وہ کشش ہے، وہ بلا کی قوت تسخیر ہے کہ اگر کوئی منظم جماعت اس سیرت کی حامل ہو اور عملاً اپنے اس مشن کے لئے کام بھی کرے جو اسلام نے اس کے سپرد کیا ہے تو اس کی جہانگیری کا مقابلہ کرنا دنیا کی کسی قوت کے بس کا کام نہیں۔ (اسلامی نظام زندگی اور اس کے بنیادی تصورات ص ۲۲۳، ۲۲۴)

بنیادی اخلاقیات اور اسلامی اخلاقیات کی طاقت کے فرق کو یوں سمجھئے کہ بنیادی اخلاقیات کے ساتھ اگر سو درجے مادی طاقت کی ضرورت ہوتی ہے تو اسلامی اور بنیادی اخلاقیات کی مجموعی قوت کے ساتھ صرف ۲۵ درجے مادی طاقت کافی ہو جاتی ہے، باقی ۷۵ فیصدی قوت کی کمی کو محض اسلامی اخلاق کا زور پورا کر دیتا ہے۔ بلکہ نبی ﷺ کے عہد کا تجربہ تو یہ بتاتا ہے کہ اسلامی اخلاق اگر اس پیمانے کا ہو جو حضور اور آپ کے صحابہؓ کا تھا تو صرف پانچ فیصدی مادی طاقت سے بھی کام چل جاتا ہے۔ یہی حقیقت ہے جس کی طرف آیت وان یکن منکم عشرون صابرون یغلبوا مائتین (اگر تم میں سے بیس صابر آدمی ہوں تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے۔ الانفال: رکوع ۹) میں اشارہ کیا گیا ہے۔ (اسلامی نظام زندگی اور اس کے بنیادی تصورات ص ۲۲۶-۲۲۷)

تَخَلَّقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ:

جب انسان کو خدا کا خلیفہ اور نائب قرار دیا گیا تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ انسان خدا کی نیابت و خلافت کا پورا حق اسی وقت ادا کر سکتا ہے جب خدا کی مخلوق کے ساتھ برتاؤ کرنے میں اس کی روش بھی ویسی ہی ہو جیسی خود خدا کی روش ہے۔ یعنی جس شانِ ربوبیت کے ساتھ خدا اپنی مخلوق کی خبر گیری اور پرورش کرتا ہے ویسی شان کے ساتھ انسان بھی اپنے محدود دائرہ عمل میں ان چیزوں کی خبر گیری اور پرورش کرے جو اللہ نے اس کے قبضہ قدرت میں دی ہیں۔ اسی طرح جس شانِ رحمانی و رحیمی کے ساتھ خدا اپنی ملکیت میں تصرف کرتا ہے، جس شانِ عدل کے ساتھ خدا اپنی مخلوقات میں نظم قائم کرتا ہے، جس شانِ رحم و کرم کے ساتھ خدا اپنی صفت قہر و جبر کا اظہار کرتا ہے، چھوٹے پیمانے پر اسی شان کے ساتھ انسان بھی خدا کی اس مخلوق کے ساتھ معاملہ کرے، جس پر اللہ نے اس کو حکومت بخشی ہے۔ اور جسے اس کے لئے مسخر کیا ہے۔ یہی

مفہوم ہے جو تخلقوا باخلاق اللہ کے حکیمانہ نطلے میں ادا کیا گیا ہے۔ (اسلامی تہذیب اور اس کے اصول و مبادی ص ۳۲-۳۳)

امام رازی نے اپنی تفسیر ”تفسیر کبیر“ میں سورہ بقرہ کی آیت ۲۶۹۔ ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ الخ پر بحث کرتے ہوئے حکمت معنی بیان کیے ہیں اور مسائل استنباط کرتے ہوئے المسالۃ الاولیٰ کے تحت تفسیر حکمت فی القرآن علی اربعۃ اوجہ کے ضمن میں بیان کرتے ہیں:

وَمَا الْحِكْمَةُ بِمَعْنَى فَعَلِ الصَّوَابِ فَقِيلَ فِي حَدِّهَا: إِنَّهَا التَّخَلُّقُ بِاخْتِلَاقِ اللَّهِ بِقَدْرِ الطَّاقَةِ الْبَشَرِيَّةِ  
وَمَدَادُ هَذَا الْمَعْنَى عَلَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَلَّقُوا بِاخْتِلَاقِ اللَّهِ تَعَالَى

مَا أَخَذَ :

(تفسیر کبیر: ۶۸/۷۔ سورہ بقرہ آیت ۲۶۹)

نظم جماعت کی اہمیت :

انا آمرکم بنحس اللہ امرنی بہن الجماعة والسمع والطاعة والهجرة والجهاد في سبيل اللہ فانہ  
من خرج من الجماعة قيد شبر فقد خلع ربة الاسلام من عنقه الا ان يراجع۔ ومن دعا بدعوى  
جاهلية فهو من جثي جهنم۔ قالوا يا رسول اللہ وان صام وصلى؟ قال وان صام وصام وزعم انه  
مسلم۔ احمد وحاكم

”میں تم کو پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں، جن کا حکم اللہ نے مجھے دیا ہے۔ جماعت، سمع، طاعت، ہجرت اور  
خدا کی راہ میں جہاد۔ جو شخص جماعت سے بالشت بھر بھی الگ ہوا، اُس نے اسلام کا حلقہ اپنی گردن سے  
اتار پھینکا، الا یہ کہ وہ پھر جماعت کی طرف پلٹ آئے اور جس نے جاہلیت (یعنی افتراق و انتشار) کی  
دعوت دی وہی جہنمی ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ، اگرچہ وہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے؟ فرمایا ہاں  
اگرچہ وہ نماز پڑھے اور روزہ رکھے اور مسلمان ہونے کا دعویٰ کرے۔“

اس حدیث سے تین باتیں ثابت ہوتی ہیں:

- ① کار دین کی صحیح ترتیب یہ ہے کہ پہلے جماعت ہو اور اس کی ایسی تنظیم ہو کہ سب لوگ کسی ایک کی بات سنیں  
اور اس کی اطاعت کریں، پھر جیسا بھی موقع ہو اس کے لحاظ سے ہجرت اور جہاد کیا جائے۔
- ② جماعت سے علیحدہ ہو کر رہنا گویا اسلام سے علیحدہ ہونا ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ انسان اس زندگی کی طرف  
واپس جا رہا ہے جو اسلام سے قبل زمانہ جاہلیت میں عربوں کی تھی کہ ان میں کوئی کسی کی سننے والا نہ تھا۔
- ③ اسلام کے بیشتر تقاضے اور اس کے اصل مقاصد جماعت اور اجتماعی سعی ہی سے پورے ہو سکتے ہیں۔ اسی لئے حضور  
نے جماعت سے الگ ہونے والے کو اس کی نماز اور روزے اور مسلمانی کے دعوے کے باوجود اسلام سے نکلنے والا قرار دیا۔  
اسی مضمون کی شرح ہے جو حضرت عمرؓ نے اپنے اس ارشاد میں فرمائی ہے کہ ((لا اسلام الا بجماعة)) (جامع بیان العلم لابن



عبدالبر، شہادت حق ص ۲۶)

تخریج :

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَفَّانُ، ثنا أَبُو خَلْفٍ مُوسَى بْنُ خَلْفٍ كَانَ يُعَدُّ مِنَ الْبَدَلَاءِ، قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ مَمْظُورٍ، عَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَمَرَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهِنَّ-- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَمُرُكُمْ بِخَمْسٍ: اللَّهُ أَمَرَنِي بِهِنَّ بِالْجَمَاعَةِ، وَبِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَالْهَجْرَةِ، وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ الْجَمَاعَةِ قَيْدَ شِبْرٍ، فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ، وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ، فَهُوَ مِنْ جُنَاءِ جَهَنَّمَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى؟ قَالَ: وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى، وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ، فَادْعُوا الْمُسْلِمِينَ بِمَا سَمَّاهُمْ الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ.

مَأْخُذُ :

① مسند احمد: ۲۰۲/۳۔ اور ۳۲۳/۵۔ ترمذی ۱۱۳/۲۔ ابواب الامثال، باب ما جاء مثل الصلاة والصيام والصدقة۔ ترمذی نے مَمْظُور کا نام لے کر کنیت ابو سلام بتائی ہے اور اس کی روایت کو حسن غریب کہا ہے اور اسی ابو سلام سے دوسری سند سے روایت نقل کی ہے۔ جسے امام ترمذی نے حسن صحیح غریب قرار دیا ہے اور آخر میں کہا ہے۔ قال محمد بن اسماعيل: الحارث الاشعري له صحبة، وله غير هذا الحديث۔ مجمع الزوائد: ۲۱۷/۵۔ كتاب الخلافة، باب لزوم الجماعة وطاعة الائمة والنهي عن قتالهم۔



## جماعت کی فضیلت

((يدالله على الجماعة ومن شذ شذ في النار))

”جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہے جو اس سے پچھڑا وہ آگ میں گیا۔“

اور فرمایا:

((من فارق الجماعة شبرا خلع ربقة الاسلام من عنقه)) (رواه احمد و ابو داؤد، مشکوة كتاب الايمان)

”جو ایک باشت بھر بھی جماعت سے جدا ہوا اس نے اسلام کا حلقہ اپنی گردن سے اتار پھینکا۔“

اسی پر بس نہیں بلکہ یہاں تک فرمایا کہ:

((من اراد ان يفرق جماعتكم فاقتلوه))

”جو تمہاری جماعت میں تفریق پیدا کرنے کی کوشش کرے اس کو قتل کر دو۔“

## اصطلاح جماعت کی تشریح:

ایک اصطلاحی لفظ جو مسلمانوں کی اجتماعی حیثیت ظاہر کرنے کے لئے نبی ﷺ نے بکثرا استعمال کیا ہے لفظ ”جماعت“ ہے اور یہ لفظ بھی ”حزب“ کی طرح بالکل پارٹی کا ہم معنی ہے۔ علیکم بالجماعة ویداللہ علی الجماعة اور ایسی ہی بکثرت احادیث پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لفظ ”قوم“ ”یا شعب“ یا اس کے ہم معنی دوسرے الفاظ استعمال کرنے سے تصدا احتراز فرمایا اور ان کے بجائے ”جماعت“ ہی کی اصطلاح استعمال کی۔ آپ نے کبھی یہ نہ فرمایا کہ ”ہمیشہ قوم کے ساتھ رہو“ یا ”قوم پر خدا کا ہاتھ ہے“۔ بلکہ ایسے تمام مواقع پر آپ جماعت ہی کا لفظ استعمال فرماتے تھے۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے اور یہی ہو سکتی ہے کہ مسلمانوں کے اجتماع کی نوعیت ظاہر کرنے کے لئے ”قوم“ کے بجائے جماعت، حزب اور پارٹی کے الفاظ ہی زیادہ مناسب ہیں۔ قوم کا لفظ جن معنوں میں عموماً مستعمل ہوتا ہے ان کے لحاظ سے ایک شخص خواہ وہ کسی مسلک اور کسی اصول کا پیرو ہو، ایک قوم میں شامل رہ سکتا ہے جبکہ وہ اس قوم میں پیدا ہوا ہو اور اپنے نام، طرز زندگی اور معاشرتی تعلقات کے اعتبار سے اس قوم کے ساتھ منسلک ہو۔ لیکن پارٹی، جماعت اور حزب کے الفاظ جن معنوں میں مستعمل ہوتے ہیں ان کے لحاظ سے اصول مسلک ہی پر پارٹی میں شامل ہونے یا اس سے خارج ہونے کا مدار ہوتا ہے۔ آپ ایک پارٹی کے اصول و مسلک سے ہٹ جانے کے بعد ہرگز اس میں شامل نہیں رہ سکتے، نہ اس کا نام استعمال کر سکتے ہیں، اور نہ اس کے نمائندے بن سکتے ہیں۔ نہ اس کے مفاد کے محافظ بن کر نمودار ہو سکتے ہیں، اور نہ پارٹی والوں سے آپ کا کسی طور پر تعاون ہو سکتا ہے۔ اگر آپ یہ کہیں کہ میں پارٹی کے اصول و مسلک سے تو متفق نہیں ہوں، لیکن میرے والدین اس پارٹی کے ممبر رہ چکے ہیں اور میرا نام اس کے ممبروں سے ملتا جلتا ہے اس لئے مجھ کو ممبروں کے سے حقوق ملنے چاہیں تو آپ کا یہ استدلال اتنا مضحکہ انگیز ہو گا کہ شاید یہ سننے والوں کو آپ کی دماغی حالت پر شبہ ہونے لگے گا۔ لیکن پارٹی کے تصور کو قوم کے تصور بدل ڈالنے اس کے بعد یہ سب حرکات کرنے کی گنجائش نکل آتی ہے۔

((من اراد ان یفرق امر هذه الامة وهی جمیع فاضربوه بالسيف کائنا من کان)) (مسلم۔ کتاب الامارة)

”جو کوئی اس امت کے بندھے ہوئے رشتہ کو پارہ پارہ کرنے کا ارادہ کرے اس کی تلوار سے خبر لو خواہ وہ

کوئی ہو۔“ (اسلامی ریاست ص ۲۳۱-۲۳۲)

تشریح:

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ الْبَصْرِيُّ، ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا سُلَيْمَانُ الْمَدِينِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَجْمَعُ أُمَّتِي أَوْ قَالَ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ

عَلَى ضَلَالَةٍ، وَيَدُّ اللَّهُ عَلَى الْجَمَاعَةِ، وَمَنْ شَدَّ شُدَّ إِلَى النَّارِ. هذا حديث غريب من هذا الوجه

وسليمان المديني، هو عندي سليمان بن سفيان. وفي الباب عن ابن عباس.

② حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

③ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا زُهَيْرٌ، وَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ وَ مَسْدُ بْنُ مَطَرٍ، عَنْ أَبِي جَهْمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ وَهْبَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قَيْدًا شَبْرًا، فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ.

④ حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ، حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاءٍ الْغَطَارِدِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ رَأَى مِنْ أَمِيرِهِ شَيْئًا يَكْرَهُ فَلْيَضْرِبْ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَمَاتَ إِلَّا مَاتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً.

مَاخُذ:

① ترمذی ابواب الفتن: ۳۹/۲۔ باب فی لزوم الجماعة۔ سنن دارمی مقدمہ باب ۸۔ مسند احمد: ۱۳۵/۵۔ المستدرک: ۱۱۵/۱۔ کتاب العلم باب لا یجمع هذه الامة على الضلالة ابدا۔ مجمع الزوائد: ۲۱۸/۵۔ کتاب الخلافة باب لزوم الجماعة وطاعة الائمة والنبي عن قتالهم ويدالله على الجماعة تک ہے۔ دارمی میں ہے ان الله عزوجل وعدني في امتي واجارهم من ثلاث: لا يجمعهم بسنة ولا يستأصلهم عدو ولا يجمعهم على الضلالة۔ مسند احمد میں فعليكم بالجماعة فان الله عزوجل لن يجمع امتي الا على هدى۔ مجمع الزوائد: ۲۱۸/۵۔ کتاب الخلافة الخ

② ترمذی ابواب الفتن ج ۲۔ باب فی لزوم الجماعة۔ نسائی: ۹۲/۷۔ کتاب تحريم الدم باب قتل من فارق الجماعة۔

③ ابو داؤد: ۲۳۱/۴۔ کتاب السنة، باب فی قتل الخوارج۔ مسند احمد ج ۵۔ ص ۱۸۰۔ عن ابی ذر۔ اس صفحہ پر قید شبر کی بجائے شبرا ہے۔ مسند احمد: ۱۳۰/۴ اور مسند احمد: ۳۲۳/۵۔ عن ابی مالک اشعری پر من خرج من الجماعة قید شبر فقد خلع ربقة الاسلام ص ۱۳۰ پر من عنقه اور ص ۳۲۳ پر من راسه ہے۔ مجمع الزوائد: ۲۲۳/۵۔ کتاب الخلافة، باب لزوم الجماعة والنهي عن الخروج عن الائمة وقتالهم۔ عن ابن عباس۔ المستدرک: ۱۲۷/۱۔ کتاب العلم باب من فارق الجماعة قید شبر فقد خلع ربقة الاسلام من عنقه۔ المستدرک: ۷۷/۱ کتاب الايمان باب من خرج من الجماعة الخ

④ بخاری: ۱۰۳۵/۲۔ کتاب الفتن، باب قول النبي صلى الله عليه وسلم سترون بعدى امورا تنكرونها۔ مسلم: ۱۲۸/۲۔ کتاب الامارة، باب وجوب ملازمة جماعة المسلمين عند ظهور الفتن۔ عن ابن عباس۔

دارمی: ۱۵۸/۲۔ کتاب السیر، باب فی لزوم الطاعة والجماعة۔ عن ابن عباس۔ مسند احمد: ۲۹/۱۔ عن ابن عباس۔



① حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ نَافِعٍ ' نَاغُنْدُرُ ' وَقَالَ ابْنُ بَشَّارٍ: نَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ ' قَالَ: نَا شُعْبَةُ ' عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ ' قَالَ: سَمِعْتُ عَرْفَجَةَ ' قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهُ سَتَكُونُ هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ ' فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفَرِّقَ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَهِيَ جَمِيعٌ فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ كَأَنَّمَا مَنْ كَانَ۔

حضرت عرفجہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ عنقریب فتنے اور فساد رونما ہوں گے۔ پھر جو کوئی اس امت کے بندے ہوئے رشتہ کو پارہ پارہ کرنے کا ارادہ کرے اس کی تلوار سے خبر لو خواہ وہ کوئی ہو۔

مسلم نے: ۱۲۸/۲ پر عرفجہ سے مندرجہ ذیل الفاظ سے بھی روایت نقل کی ہے۔

② قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكُمْ أَوْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ فَاقْتُلُوهُ۔

حضرت عرفجہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص تمہارے پاس آئے اور تم سب ایک شخص پر متفق ہو اور وہ تمہارے درمیان میں پھوٹ ڈالنا چاہے۔ یا جدائی و تفریق کرنا چاہے اسے قتل کر ڈالو۔

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عُثْمَانَ ' عَنْ أَبِي حَمْزَةَ ' عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ ' عَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ شَرِيحٍ ' قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ وَرَفَعَ يَدَيْهِ ' فَمَنْ رَأَيْتُمُوهُ يُرِيدُ تَفْرِيقَ أَمْرِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ جَمِيعٌ فَاقْتُلُوهُ كَأَنَّمَا مَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ۔

④ عَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ شَرِيحِ الْأَشْجَعِيِّ ' قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ النَّاسَ فَقَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ فَمَنْ رَأَيْتُمُوهُ فَارِقَ الْجَمَاعَةَ أَوْ يُرِيدُ يُفَرِّقُ أَمْرَ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّمَا مَنْ كَانَ فَإِنَّ يَدَ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ مَنْ فَارِقَ الْجَمَاعَةَ يَرْكُضُ۔

⑤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ' ثنا يحيى ' عَنْ شُعْبَةَ ' عَنْ زِيَادِ ابْنِ عِلَاقَةَ ' قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَتَكُونُ فِي أُمَّتِي هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ وَهَنَاتٌ ' فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفَرِّقَ أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ وَهُمْ جَمِيعٌ فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ كَأَنَّمَا مَنْ كَانَ۔

⑥ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا رَجُلٍ خَرَجَ يَفْرُقُ بَيْنَ أُمَّتِي، فَاضْرِبُوا عُنُقَهُ

مَالِكُ:

- ① نسائی: ۹۳/۷۰۔ کتاب التحريم، باب قتل من فارق الجماعة۔ مسند احمد: ۳۳۱/۳۔ عن عرفجة بن شريح۔  
 السنن الكبرى: ۱۶۸/۸۔ کتاب قتال اهل البغي، باب ما جاء في قتال اهل البغي والخوارج۔ كنز العمال: ۶۳/۶۔ ۶۵۔ حديث نمبر ۱۳۸۵۸ عن عرفجة اور ص ۵۷۔ حديث نمبر ۱۳۸۳۰
- ③ نسائی: ۹۳/۷۰۔ کتاب التحريم، باب قتل من فرق الجماعة۔ مسند احمد: ۳۳۱/۳۔ عن عرفجة بن شريح الاسلمی۔ كنز العمال: ۵۸/۶۔ ۵۸۔ حديث نمبر ۱۳۸۳۱۔ عن عرفجة بن شريح الاشجعي۔ السنن الكبرى: ۱۶۹/۸۔ کتاب قتال اهل البغي، باب ما جاء في قتال اهل البغي والخوارج۔ المستدرک: ۱۵۶/۲۔ کتاب قتال اهل البغي الامر بقتل من يفرق بين امة محمد صلى الله عليه وسلم۔ عن عرفطة بن شريح الاسلمی
- ④ نسائی: ۹۳/۷۰۔ کتاب التحريم، باب قتل من فارق الجماعة۔ كنز العمال ج ۱۔ ص ۱۸۱-۱۸۲۔ حديث نمبر ۹۱۹۔ كنز العمال: ۵۸/۶۔ ۵۸۔ حديث نمبر ۱۳۸۳۱۔ عن عرفجة۔
- ⑤ ابو داؤد: ۲۲۲/۳۔ کتاب السنة، باب في قتل الخوارج۔ نسائی: ۹۳/۷۰۔ کتاب التحريم، باب قتل من فارق الجماعة۔ نسائی کی روایت میں ہنات دو مرتبہ ہے اور جمع کی جگہ جمع ہے۔ كنز العمال ج ۶/۵۱۔ حديث نمبر ۱۳۸۰۳
- ⑥ نسائی: ۹۳/۷۰۔ کتاب التحريم، باب قتل من فارق الجماعة۔ كنز العمال: ۵۱/۶۔ ۵۱۔ حديث نمبر ۱۳۸۰۳۔ عن اسامه بن شريك



## اسلام کا اجتماعی مزاج:

((اذا خرج ثلاثة في سفر فليؤمروا عليهم احدهم)) (ابوداؤد)

تشریح: اسلام کے پورے نظام پر نگاہ ڈالنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یہ دین مسلمانوں کے ہر اجتماعی کام میں نظم چاہتا ہے اور اس نظم کی صحیح صورت یہ تجویز کرتا ہے کہ کام جماعت بن کر کیا جائے، جماعت میں سمع و طاعت ہو اور ایک شخص اس کا امیر ہو۔ نماز پڑھی جائے تو جماعت کے ساتھ پڑھی جائے اور ایک اس کا امام ہونا چاہیے۔ حج کیا جائے تو منظم طریقے پر کیا جائے اور ایک اس کا امیر حج ہونا چاہیے۔ حتیٰ کہ تین آدمی اگر سفر کو نکلیں تو تب بھی ان کو منظم طریقے سے سفر کرنا چاہیے اور اپنے ایک ساتھی کو امیر بنا لینا چاہیے۔

اذا خرج ثلاثة في سفر فليؤمروا عليهم احدهم۔ ابو داؤد۔

اسلامی شریعت کی یہی وہ روح ہے جس کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ جماعت کے بغیر اسلام نہیں اور

امارت کے بغیر جماعت نہیں اور اطاعت کے بغیر امارت نہیں۔<sup>①</sup>

① أَخْبَرَنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ رُسْتَمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ الدَّارِيِّ، قَالَ: تَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبِنَاءِ لِي فِي زَمَنِ عُمَرَ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا مَعْشَرَ الْعَرَبِ، الْأَرْضُ، الْأَرْضُ، أَنَّهُ لَا إِسْلَامَ إِلَّا بِجَمَاعَةٍ، وَلَا جَمَاعَةَ إِلَّا بِإِمَارَةٍ، وَلَا إِمَارَةَ إِلَّا بِطَاعَةٍ

② حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرَبْنِ بَرِيٍّ، ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ، فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ۔

حضرت ابو ہریرہ سے مروی روایت میں اذا كان ثلاثة الخ ہے۔ یعنی خراج اس میں نہیں ہے۔

مأخذ:

- ① سنن دارمی: ۷۹/۱۔ باب فی ذهاب العلم ② جامع بیان العلم و فضله لابن عبدالبر ۷۴/۱۔ عن عمر بن الخطاب جامع بیان العلم و فضله من یا معشر العرب ہے نیز اس میں تطاول الناس فی البیان ہے۔
- ② ابو داؤد: ۳۶/۳۔ کتاب الجہاد، باب فی القوم یسافرون یؤمرون احدہم۔



اجتماعی زندگی کے بڑے بڑے اصول (احادیث کی روشنی میں):

”تمہاری دوستی اور دشمنی خدا کی خاطر ہونی چاہیے جو کچھ دو اس لئے دو کہ خدا اس کا دینا پسند کرتا ہے، اور جو کچھ روکو اس لئے روکو کہ خدا کو اس کا دینا پسند نہیں ہے۔“

”آپس میں بدگمانی نہ کرو۔ ایک دوسرے کے معاملات کا تجسس نہ کرو، ایک کے خلاف دوسرے کو نہ اکساؤ۔ آپس کے حسد اور بغض سے بچو۔ ایک دوسرے کی کاٹ میں نہ پڑو۔ اللہ کے بندے اور آپس میں بھائی بن کر رہو۔“

① بلکہ مسند احمد میں جو روایت حضرت عبداللہ ابن عمر سے نقل ہوئی ہے اس میں تو یہ الفاظ نہیں کہ لا یحل لثلاثة یكونوا بفلاة من الارض الا امروا علیہم احدہم (حلال نہیں ہے یہ بات کہ تین آدمی کسی جنگل میں ہوں اور وہ اپنے اوپر اپنے میں سے ایک کو امیر نہ بنالیں) اس سے معلوم ہوا کہ صرف سفر ہی میں نہیں بلکہ ہر حالت میں مسلمانوں کو منظم زندگی بسر کرنی چاہیے اور ان کا کوئی اجتماعی کام بھی جماعت اور امارت کے بغیر نہیں ہونا چاہیے۔

② لا اسلام الا بجماعة ولا جماعة الا بامارة ولا امارة الا بطاعة (جامع بیان العلم و فضله لابن عبدالبر)

”کسی ظالم کو ظالم جانتے ہوئے اس کا ساتھ نہ دو۔“

”دوسرے کے لئے وہی کچھ پسند کرو جو تم خود اپنے لئے پسند کرتے ہو۔“

غیر قوم میں اپنی قوم کی حمایت کرنا ایسا ہے جیسے تمہارا اونٹ کنوئیں میں گرنے لگا تو تم بھی اس کی دم پکڑ کر اس کے ساتھ ہی جا کرے۔ (اسلامی نظام زندگی اور اس کے بنیادی تصورات ص ۴۳۸-۴۳۹)

تشریح :

① حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ شَابُورٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَرْثِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ، وَأَبْغَضَ لِلَّهِ، وَأَعْطَى لِلَّهِ، وَمَتَعَ لِلَّهِ، فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ.

② حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

③ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، قَالَ: ثنا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

④ حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَنْ نَصَرَ قَوْمَهُ عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ كَالْبَعِيرِ الَّذِي رُدِّيَ فَهُوَ يُنْرَعُ بِدَنْبِهِ (ابو داؤد نے اور سند سے اس روایت کو مرفوع بھی نقل کیا ہے)

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَنْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ

مآخذ :

① ابو داؤد: ۲۴۰/۳۔ کتاب السنة، باب الدلیل علی زیادة الایمان ونقصانه۔ \* کنز العمال: ۳۰/۱۔ حدیث نمبر ۹۰  
\* ترمذی اور مسند احمد میں سل بن معاذ الجعفی عن ابیہ کے حوالہ سے روایت منقول ہے جس کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَعْطَى لِلَّهِ وَمَتَعَ لِلَّهِ وَأَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَنْكَحَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ إِيْمَانَهُ

• ترمذی: ۷۸/۲۔ ابواب صفة القيامة باب --- • مسند احمد: ۴۳۸/۳۔ ۴۴۰۔ عن معاذ بن انس عن ابيه۔ ترمذی نے اس روایت کو خدا حدیث حسن منکر کہا ہے۔ مسند احمد: ۲۸۶/۳ پر ان اوسط عربی الايمان ان تحب في الله وتبغض في الله کے الفاظ براء بن عازب کے حوالہ سے منقول ہیں۔ اور ۲۴۷/۵۔ پر بھی اور کنز العمال ۷۳/۱۔ حدیث نمبر ۱۰۵۔ اور امام بخاری نے ۶/۱۔ کتاب الايمان کے تحت ایک باب میں الحب في الله والبغض في الله من الايمان نقل کیا ہے۔ اور نسائی نے کتاب الايمان میں ان يحب في الله وان يبغض في الله روایت کیا ہے۔

• بخاری: ۸۹۶/۲۔ کتاب الادب باب ما ينهى عن التحاسد والتدابير وقوله ومن شر حاسد اذا حسد۔ بخاری میں کتاب الوصايا، کتاب النكاح اور کتاب الفرائض میں بھی یہ روایت ہے۔ بخاری میں ابو هريرة سے مروی ایک روایت میں ولا تناجشوا بھی مروی ہے اور حضرت انسؓ کی روایت میں ولا يحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلاثة ايام ہے۔ • مسلم: ۳۱۵/۲۔ کتاب البر والصلة باب تحريم التحاسد والتباغض والتدابير۔ مسلم نے حضرت انس بن مالک سے بھی روایت لی ہے اور اس میں ولا تقاطعوا كما اضافه نقل کیا ہے اور حضرت ابو هريرة سے جو روایت نقل کی ہے اس میں ولا تنافسوا كما اضافه ہے جسے امام مسلم نے باب تحريم الهجر فوق ثلاثة ايام بلا عذر شرعي کے تحت بیان کیا ہے۔ • ابو داؤد: ۲۷۱/۳۔ کتاب الادب باب فيمن يهجر اخاه المسلم۔ عن انس بن مالك روایت لی ہے جو مختصر ہے اور حضرت ابو هريرة سے ص ۲۸۰ پر۔ • ترمذی: ۱۵/۲۔ ابواب البر والصلة باب ما جاء في الحسد۔ عن انس۔ • مؤطا امام مالک: ۲۱۳/۲۔ کتاب الجامع باب ما جاء في المهاجرة کے تحت حضرت انس بن مالک اور حضرت ابو هريرة دونوں کی روایات مذکور ہیں۔ • مسند احمد میں ۲۳۵/۲، ۲۸۷، ۳۱۲، ۳۲۲، ۳۶۵، ۳۷۰، ۳۸۲، ۳۹۲، ۵۰۳، ۵۱۷، ۵۳۹ پر روایت مذکور ہے۔ • السنن الكبرى للبيهقي ۲۳۱/۱۔ کتاب الشهادات باب شهادة اهل العصبية۔ عن ابي هريرة۔ اور ص ۲۳۲ پر حضرت انس اور حضرت ابو هريرة کی دوسری روایات بھی مذکور ہیں المختصر بیہقی فی الشعب الايمان ص ۱۵۷۔ حدیث نمبر ۲۳

• بخاری: ۶/۱۔ کتاب الايمان باب من الايمان ان يحب لانيه ما يحب لنفسه۔ • مسلم ج ۱/۵۰۔ کتاب الايمان باب الدليل على ان من خصال الايمان يحب لانيه المسلم ما يحب لنفسه۔ مسلم کی ایک روایت میں لجارة بھی ہے۔ • ترمذی: ۷۸/۲۔ ابواب صفة القيامة باب --- هذا حديث صحيح۔ • نسائی: ۱۱۵/۸۔ ۱۲۵۔ کتاب الايمان و شرائعه باب علامة الايمان۔ عن انس۔ • ابن ماجه المقدمة باب في الايمان اور کتاب الجناز باب میں صرف ويحب له ما يحب لنفسه مروی ہے۔ • کنز العمال: ۳۰/۱۔ حدیث نمبر ۹۶۔ • سنن دارمی: ۱۸۸/۲۔ کتاب الاستيذان باب ۵ فی حق المسلم على المسلم کے تحت ويحب له ما يحب لنفسه ہے۔ • سنن دارمی: ۲۱۶/۲۔ کتاب الرقاق باب لا يؤمن احدكم حتى يحب لانيه ما يحب لنفسه۔ • مسند احمد: ۸۹/۱۔ ۸۹/۳۔ ۱۷۶/۳۔ ۲۰۶ کے تحت حضرت انسؓ سے نبی ﷺ کی حدیث لا يبلغ العبد حقيقة الايمان حتى يحب للناس ما يحب لنفسه من الخير بھی روایت کی ہے۔ • نسائی ۱۱۵/۸ اور مسند احمد ۲۰۶/۳ پر حضرت انسؓ سے مروی حضور ﷺ کے الفاظ مندرجہ



ذیل ہیں۔

والذی نفسی بیدہ لا یومن عبد حتی یحب لآخیه ما یحب لنفسہ من الخیر  
 ﴿ احکام القرآن للجصاص: ۳۰۸/۳ پر سورہ نور فصل کے زیر عنوان میں نقل کیا ہے

④ ابو داؤد ۳۲۱/۴۔ کتاب الادب، باب فی العصبیۃ۔ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۳۴/۱۰۔ کتاب الشهادات،  
 باب شہادۃ اہل العصبیۃ رواہ زہیر بن معاویہ عن سماک موقوفاً۔ بیہقی نے مرفوع نقل کیا ہے یعنی عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (الحديث)



### آنحضرت ﷺ کا مرتب کیا ہوا نظام زندگی:

((الایمان بضع وسبعون شعبۃ افضلها قول لا اله الا الله وادناها امانة الاذى عن الطريق والحياء شعبة  
 من الايمان))

”ایمان کے بہت سے شعبے ہیں۔ اس کی جڑ یہ ہے کہ تم خدا کے سوا کسی کو معبود نہ مانو اور اس کی  
 آخری شاخ یہ ہے کہ راستے میں اگر تم کوئی ایسی چیز دیکھو جو بندگان خدا کو تکلیف دینے والی ہو۔ تو  
 اسے ہٹا دو اور حیا بھی ایمان ہی کا ایک شعبہ ہے۔“

((الطهور شطر الايمان))

”جسم ولباس کی پاکیزگی آدھا ایمان ہے۔“

((المومن من امنه الناس على دمائهم و اموالهم))

”مومن وہ ہے جس سے لوگوں کو اپنی جان و مال کا کوئی خطرہ نہ ہو۔“

((لا ايمان لمن لا امانة له ولا دين لمن لا عهد له))

”اس شخص میں ایمان نہیں ہے جس میں امانتداری نہیں اور وہ شخص بے دین ہے جو عہد کا پابند  
 نہیں۔“

((اذا سرتك حسنتك وساءتک سياتك فانت مومن))

”جب نیکی کر کے تجھے خوشی ہو اور برائی کر کے تجھے پچھتاوا ہو تو تو مومن ہے۔“

((الایمان الصبر والسماحة))

”ایمان تحمل اور فراخدلی کا نام ہے۔“

((افضل الايمان ان تحب لله وتبغض لله وتعمل لسانك في ذكر الله وان تحب للناس ما تحب

لنفسک وتکرہ لہم ما تکرہ لنفسک»

”بہترین ایمانی حالت یہ ہے کہ تیری دوستی اور دشمنی خدا واسطے کی ہو، تیری زبان پر خدا کا نام جاری ہو، اور تو دوسروں کے لئے وہی کچھ پسند کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے اور ان کے لئے وہی کچھ ناپسند کرے جو اپنے لئے ناپسند کرتا ہے۔“

تشریح:

① حَدَّثَنَا زُنَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: ثنا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

② حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: نا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: نا أَبَانٌ، قَالَ: نا يَحْيَى، أَنَّ زَيْدًا حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا سَلَامٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ أَوْ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُؤَبِّقُهَا.

③ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمَنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ.

④ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا بَهْزٌ، ثنا أَبُو هِلَالٍ، ثنا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَا خَطَبَنَا نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا قَالَ: لَا إِيْمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ.

⑤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا رَبَاحٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا الْإِيْمَانُ؟ فَقَالَ: إِذَا حَكَ فِي نَفْسِكَ شَيْئًا فَدَعَهُ، قَالَ: فَمَا الْإِيْمَانُ؟ قَالَ: إِذَا سَاءَ تَك سَيِّئُكَ وَسَرَّتْكَ حَسَنُكَ، فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ.

⑥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا ابْنُ نُمَيْرٍ، ثنا حَجَّاجُ يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكَوَانَ، عَنْ شَهْرِ ابْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ: آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ

تَبَعَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ؟ قَالَ: حُرٌّ وَعَبْدٌ. قُلْتُ: مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ: طَيْبُ الْكَلَامِ وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ، قُلْتُ: مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: الصَّبْرُ وَالسَّمَاخَةُ، قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدَيْهِ، قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الْإِيمَانِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: خُلُقٌ حَسَنٌ، قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طُلُوعُ الْقُبُوتِ، قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: قُلْتُ: فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ عَقَرَ جَوَادُهُ وَأَهْرَيْقَ دَمُهُ، قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ السَّاعَاتِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَكْتُوبَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ

⑦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ، ثنا رُشْدَيْنٌ عَنْ زَبَّانٍ، عَنْ سَهْلِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُعَاذٍ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَفْضَلِ الْإِيمَانِ، قَالَ: أَنْ تُحِبَّ لِلَّهِ وَتُبْغِضَ لِلَّهِ وَتُعْمَلَ لِسَانَكَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ، قَالَ: وَمَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَأَنْ تُحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ وَتَكْرَهُ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ لِنَفْسِكَ.

مَأْخُذٌ:

① \* مسلم ج ۱/۴۷۷. کتاب الایمان، باب بیان عدد شعب الایمان وفضلها وادناها. \* ابو داؤد: ۲۱۹/۴. کتاب السنة، باب فی رد الارحاء. عن ابی ہریرۃ ابو داؤد نے او بضع وستون روایت نہیں کیا۔ \* ترمذی: ۸۹/۲. ابواب الایمان، باب فی استکمال الایمان والزیادۃ والنقصان۔ هذا حدیث حسن صحیح۔ \* ترمذی میں الایمان بضع و سبعون بابا اور افضلها کی جگہ ارفعها ہے۔ \* نسائی ج ۸۔ ص ۱۱۰. کتاب الایمان وشرائعه، باب ذکر شعب الایمان۔ نسائی نے ادناها کی جگہ اوضعها نقل کیا ہے۔ \* ابن ماجہ المقدمہ باب فی الایمان۔ ترمذی والی روایت ہے۔ \* مسند احمد: ۳۷۹/۲، ۳۱۳، ۳۳۵۔ عن ابی ہریرۃ۔ \* کنز العمال ۱/۳۵۱۔ حدیث نمبر ۵۲۔ \* بخاری ۶/۱ پر صرف الایمان بضع وستون شعبۃ، والحياء شعبۃ من الایمان ہے۔ اس روایت کو کنز العمال ۱/۳۵۱ حدیث نمبر ۵۳ میں بھی نقل کیا ہے۔ \* مسند احمد نے ۳۷۹/۲ پر الایمان اربعۃ وستون بابا ارفعها واعلاها قول لا اله الا الله وادناها اماطۃ الاذی عن الطریق اور ص ۳۱۳ پر الایمان بضع وسبعون بابا افضلها لا اله الا الله وادناها اماطۃ العظم عن الطریق والحياء شعبۃ من الایمان اور ص ۳۳۵ پر الایمان بضع وسبعون بابا فادناها اماطۃ الاذی عن الطریق وارفعها قول لا اله الا الله نقل کیا ہے۔ البيهقي في الشعب الایمان (المختصر) ص ۲۵۰۔ حدیث نمبر ۷۷۔ \* البيهقي في الشعب الایمان (المختصر) ص ۴.

② \* مسلم ۱/۱۱۸۔ کتاب الطہارۃ، باب فضل الوضوء۔ \* ترمذی ۱۹۱/۲۔ ابواب الدعوات باب۔۔۔ هذا حدیث حسن صحیح۔ \* نسائی ۵/۲۰۵۔ کتاب الزکاة، باب وجوب الزکاة۔ نسائی اسباغ الوضوء شرط الایمان ہے۔ \* ابن ماجہ کتاب الطہارت، باب ۵ الوضوء شرط الایمان، عن ابی مالک الاشعری۔ اسباغ الوضوء ہے۔ \* سنن دارمی

- ۱۳۲/۱۔ کتاب الوضو باب ۲ ما جاء فى الطهور۔ ❀ مسند احمد ۴/۳۶۰-۵: ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۶۳، ۳۷۲۔ السنن الكبرى للبيهقى ۳۲/۱۔ كتاب الطهارة باب فرض الطهور و محله من الايمان عن ابى مالك الاشعري۔
- ③ ترمذی ۹۰/۲۔ ابواب الايمان، باب ما جاء المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده۔ حديث ابى هريرة حديث حسن صحيح ❀ نسائی ۱۰۵/۸۔ كتاب الايمان و شرائعه باب صفة المؤمن۔ ❀ ابن ماجه كتاب الفتن، باب الكف من قال لا اله الا الله۔ ❀ مسند احمد ۳/۱۵۲۔ ۲۱/۶، ۲۲ اور ۲۰۶/۲، ۲۱۵، ۳۷۹۔ ❀ موارد الظمان الى زوائد ابن حبان۔ كتاب الايمان، باب فى الاسلام والايمان۔
- ④ مسند احمد ۳/۱۳۵، ۱۵۳، ۲۱۰، ۲۵۱۔ ❀ موارد الظمان الى زوائد ابن حبان، كتاب الايمان، باب فيما يخالف كمال الايمان۔ ❀ مشکوة المصابيح ۱۵/۱۔ كتاب الايمان الفصل الثانى عن انس بحواله البيهقى فى شعب الايمان۔
- ⑤ مسند احمد ۵/۲۵۱۔ ❀ المستدرک للحاكم ۱۳/۱۔ كتاب الايمان، عن ابى امامة۔ ❀ ترمذی ۳۹/۲۔ ابواب الفتن، باب فى لزوم الجماعة۔ ❀ ترمذی نے من سرته حسنته و ساءته سيئته فذلکم المؤمن نقل کیا ہے۔ موارد الظمان الى زوائد ابن حبان نے كتاب العلم باب ما جاء فى البر والاثم میں مسند احمد اور مستدرک والى روايت نقل کی ہے۔ ❀ مشکوة ج ۱۔ كتاب الايمان ص ۱۶۔ كتاب الايمان فصل ثالث
- ⑥ مسند احمد ۴/۳۸۵۔ ❀ كنز العمال ۱/۳۶۱۔ حديث نمبر ۵۷ ص ۳۸ حديث بحواله طبرانی فى مكارم الاخلاق عن جابر نمبر ۷۲۔ بحواله بخارى فى التاريخ من حديث عبید بن عمير عن ابيه اور الديلمي عن معقل بن يسار۔
- ⑦ مسند احمد ۵/۲۳۷۔ ❀ مشکوة، كتاب الايمان، ص ۱۶۔ فصل ثالث۔ ❀ كنز العمال ۱/۳۷۷۔ حديث نمبر ۶۷۔ بحواله طبرانی عن معاذ بن جبل اور ص ۳۸۔ حديث نمبر ۷۳۔ بحواله ابن منده عن اياس ابن سهل الجهنى۔



((اکمل المؤمنین ایمانا احسنهم خلقا و الطفہم باہلہ))

”تم میں سب سے زیادہ کامل ایمان اس شخص کا ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہیں اور جو اپنے گھر والوں کے ساتھ حسن سلوک میں سب سے بڑھا ہوا ہے۔“

((من كان يومئذ باللّٰه واليوم الآخر فليكرم ضيفه ومن كان يومئذ باللّٰه واليوم الآخر فلا يؤذجاره ومن

كان يومئذ باللّٰه واليوم الآخر فليقل خيرا اولي صمت))

”جو شخص خدا اور آخرت پر ایمان رکھتا ہو۔ اسے اپنے مہمان کی عزت کرنی چاہیے۔ اپنے ہمسائے کو تکلیف نہ دینی چاہیے۔ اور اس کی زبان کھلے تو بھلائی پر کھلے ورنہ چپ رہے۔“

((ليس المؤمن بالطعان ولا باللعان ولا بالفاحش ولا البذى))

”مومن کبھی طعنے دینے والا، لعنت کرنے والا، بدگو اور زبان دراز نہیں ہوا کرتا۔“

((يطبع المومن على الخصال كلها الا الخيانة والكذب))

”مومن سب کچھ ہو سکتا ہے مگر جھوٹا اور خائن نہیں ہو سکتا۔“

”واللہ لا یومن، واللہ لا یومن، واللہ لا یومن الذی لا یامن جاره بوائقہ“

”مومن نہیں ہے، خدا کی قسم، مومن نہیں ہے۔ خدا کی قسم وہ مومن نہیں ہے جس کی بدی سے اس کا ہمسایہ امن میں نہ ہو۔“

((ليس المومن الذی یشبع وجاره جائع الی جنبہ))

”جو شخص خود پیٹ بھر کر کھائے اور اس کے پہلو میں اس کا ہمسایہ بھوکا رہ جائے وہ ایمان نہیں رکھتا۔“

((من کظم غیظا وهو یقدر علی ان ینفذه ملا اللہ قلبہ امنا وایمانا))

”جو شخص اپنا غصہ نکال لینے کی طاقت رکھتا ہو، اور پھر ضبط کر جائے، اس کے دل کو خدا ایمان اور اطمینان سے لبریز کر دیتا ہے۔“

((من فشی مع ظالم لیقویہ، وهو یعلم انه ظالم فقد خرج من الاسلام))

”جو شخص کسی ظالم کو ظالم جانتے ہوئے اس کا ساتھ دے، وہ اسلام سے نکل گیا۔“

تشریح:

① حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ الْبَغْدَادِيُّ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، نَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَالْأَطْفَهْمُ بِأَهْلِهِ، وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَلَا نَعْرِفُ لِأَبِي قِلَابَةَ سَمَاعًا مِنْ عَائِشَةَ. وَقَدْرُوِي أَبُو قِلَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِعَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ، وَأَبُو قِلَابَةَ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ الْجَرْمِيِّ... ذَكَرَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ أبا قِلَابَةَ، فَقَالَ كَانَ وَاللَّهِ مِنَ الْفُقَهَاءِ ذَوِي الْأَلْبَابِ.

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُتَّقِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ.

③ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّلْعَانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاجِشِ وَلَا الْبَدِيءِ.

④ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُسَاوِرِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ.

⑤ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ قِيلَ: وَمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ.

⑥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثنا وَكَيْعٌ قَالَ: سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُطْبَعُ الْمُؤْمِنُ عَلَى الْخِلَالِ كُلِّهَا إِلَّا الْخِيَانَةَ وَالْكَذِبَ.

⑦ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ ثنا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ سَعِيدٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أَيُّوبَ. عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ عَنْ سَهْلِ ابْنِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُتَفِّدَهُ دَعَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رُؤْسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ اللَّهُ مِنَ الْحُورِ مَا شَاءَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: اسْمُ أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِيمُونَ. حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكَرَّمٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ. يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ عَنْ بَشِيرٍ. يَعْنِي ابْنَ مَنْصُورٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ سُؤَيْدِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَتْبَاءِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ: مَلَأَهُ اللَّهُ أَمْنًا وَإِيمَانًا لَمْ يَذْكُرْ قِصَّةَ دَعَاهُ اللَّهُ.

⑧ عَنْ أَوْسِ بْنِ شَرْحِبِيلَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ مَشَى مَعَ ظَالِمٍ لِيَقْوِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ ظَالِمٌ فَقَدْ خَرَجَ مِنَ الْإِسْلَامِ.

تفسیر ابن کثیر: ۶/۲ پر مندرجہ ذیل سند سے ابو القاسم الطبرانی کی سند کے حوالہ سے بھی مندرجہ بالا الفاظ منقول ہیں۔

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زُرَيْقٍ الْحِمَاصِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ عَبَّاسُ بْنُ يُؤُنُسَ أَنَّ أَبَا الْحَسَنِ ثَمْرَانَ بْنَ صَخْرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ مَشَى مَعَ ظَالِمٍ لِيَعِينَهُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ ظَالِمٌ فَقَدْ خَرَجَ مِنَ الْإِسْلَامِ.

مَأْخُذُ:

① \* ترمذی: ۸۹/۲۔ ابواب الایمان باب ما جاء فی استکمال الایمان و زیادته و نقصانه۔ \* مسند احمد: ۲۷/۶۔ ۹۹۔ عن عائشة۔ \* المستدرک للحاکم: ۵۳/۱۔ کتاب الایمان، باب من اکمل المؤمنین ایمانا احسنهم خلقا و الطفہم باہلہ عن عائشة۔

② \* بخاری: ۸۸۹/۲۔ کتاب الادب، باب من کان یومن باللہ و الیوم الآخر فلا یوذ جارہ اور بخاری کتاب الرقاق باب حفظ اللسان۔ \* ترمذی: ۷۶/۲۔ ابواب صفة القيامة، باب۔۔۔ عن ابی ہریرة۔ \* مسلم: ۵۰/۱۔ کتاب الایمان، باب الحث علی اکرام الجار و الضیف و لزوم الصمت الا عن الخیر و کون ذلک کلہ من الایمان۔ عن ابی ہریرة۔ الفاظ آگے پیچھے ہیں اور آخر میں اولیسکت ہے۔ بخاری، مسلم اور ترمذی نے ابو شریح العدوی کے حوالہ سے بھی ایک روایت نقل کی ہے۔ ابو شریح کی روایت ابو داؤد ج ۳ ص ۳۲۲ کتاب الاطعمة باب ما جاء فی الضیافة میں بھی نقل کی ہے۔ اور ابن ماجہ نے کتاب الادب باب حق الضیف کے ضمن میں اسے ذکر کیا ہے اور سنن دارمی نے بھی ابو شریح الخزاعی سے اس روایت کو کتاب الاطعمة باب الضیافة میں بیان کیا ہے۔ آخر میں اولیسکت روایت کیا ہے اور مؤطا امام مالک میں ابو شریح الکعبی کے حوالہ سے اسے کتاب الجامع باب جامع ماجاء فی الطعام و الشراب کے تحت روایت کیا گیا ہے۔ \* مسند احمد: ۱۷۴/۲، ۲۶۹، ۲۳۳، ۲۶۳، ۷۶/۳، ۳۱/۳، ۳۱۲/۵، ۶۹/۶، ۳۸۳، ۳۸۵۔ \* مسند احمد نے ج ۲ ص ۱۷۴ پر منقول روایت میں فلیحفظ جارہ روایت کیا ہے۔ اور ص ۲۶۷، ۲۳۳ پر بخاری والی روایت مذکور ہے اور ص ۲۶۳ پر مذکور روایت میں اولیسکت نقل کیا ہے۔ ج ۳ ص ۷۶۔ ابو سعید خدری سے من کان یومن باللہ و الیوم الآخر فلیکرم ضیفہ ثلاثا ذکر کیا ہے۔ اور ج ۴ ص ۳۱ پر ابو شریح الخزاعی کی روایت ذکر کی ہے اور ج ۵ ص ۳۱۲۔ عن رجل اس روایت میں بھی اویسکت ہے اور ج ۶ ص ۶۹ پر عن عائشة مروی ہے اس میں اویسکت ہے اور ج ۶ ص ۳۸۵، ۳۸۳ پر عن ابی شریح الخزاعی الکعبی ہے اس روایت میں بھی اویسکت ہے۔ اور المسکتی فی شعب الایمان (المختصر) ص ۲۲۳۔ حدیث نمبر ۶۸۔

③ \* ترمذی: ۱۸-۱۹/۲۔ ابواب البر و الصلوة، باب ماجاء فی اللعنة۔ \* مسند احمد: ۳۰۵/۱، ۳۱۶۔ عن عبد اللہ۔ \* موارد الظمان الی زوائد بن حبان۔ کتاب الایمان باب فیما یخالف کمال الایمان۔ \* المستدرک: ۱۳/۱۔ کتاب الایمان باب لیس المؤمن بالطعان۔ \* کنز العمال: ۱۳۶/۱۔ حدیث نمبر ۷۲۰ بحوالہ بیہقی مستدرک وغیرہ۔ \* الادب المفرد للبخاری ص ۸۷۔ حدیث نمبر ۳۱۲، ۳۲۲۔ عن عبد اللہ۔ \* مشکوٰۃ المصابیح ص ۳۱۳۔ بحوالہ بیہقی فی شعب الایمان مطبوعہ ایچ ایم سعید کراچی۔

④ \* الادب المفرد للبخاری ص ۳۹۔ باب لا یشبع دون جارہ حدیث نمبر ۱۱۲۔ \* البیہقی فی شعب الایمان بحوالہ مشکوٰۃ المصابیح۔ ص ۲۲۲۔ مطبوعہ کراچی۔ کتاب الادب باب الرحمة علی الخلق۔ مشکوٰۃ میں لیس

المومن بالذی یشبع وجارہ جانع الی جنبہ ہے۔ \* المستدرک للحاکم: ۱۶۷/۴۔ کتاب البر والصلۃ باب لیس المومن الذی یشبع وجارہ الی جنبہ جانع۔

⑤ \* بخاری: ۸۸۹/۲۔ کتاب الادب، باب اثم من لا یامن جارہ بوائقہ۔ \* مسلم: ۵۰/۱۔ کتاب الایمان، باب الحث علی اکرام الجار والضعیف۔ \* مسند احمد: ۱/۳۸۷، ۲/۲۸۸، ۳/۳۲۶، ۴/۳۷۳، ۵/۱۹۸، ۶/۳۱، ۷/۳۸۵۔ \* مشکوٰۃ المصابیح ص ۳۲۲۔ کتاب الادب، باب الشفقة والرحمة علی الخلق۔ عن ابی ہریرۃ۔ \* المستدرک للحاکم: ۱۶۵/۴۔ کتاب البر والصلۃ باب من کان یومن باللہ والیوم الآخر فلیکرم جارہ۔ عن ابی ہریرۃ۔

⑥ \* مسند احمد: ۵/۲۵۲۔ \* مشکوٰۃ المصابیح کتاب الادب، باب حفظ اللسان والغیبة والشتیم بحوالہ بیہقی فی شعب الایمان۔ \* کنز العمال: ۱/۱۶۶۔ حدیث نمبر ۸۳۳ اور حدیث ۸۳۲ میں کنز العمال نے اسی صفحہ پر المومن یتبع علی کل خلق الا الکذب والخیانة۔ اور حدیث ۸۳۳ میں یتبع المومن علی کل شی الا الخیانة والکذب۔ اور صفحہ ۱۶۷ پر حدیث نمبر ۸۳۵ میں یتبع المومن علی کل خلة غیر الخیانة والکذب اور حدیث ۸۳۶ میں یتبع المومن علی کل خلة لیس الخیانة والکذب۔

⑦ \* ابو داؤد: ۳/۲۳۸۔ کتاب الادب، باب من کظم غیظا۔ \* ترمذی: ۲/۲۲۔ ابواب البر والصلۃ، باب ما جاء فی کثرة الغضب۔ هذا حدیث حسن غریب۔ \* ابن ماجہ کتاب الزهد باب ۱۸ الحلم۔ \* مسند احمد: ۳/۳۳۸، ۴/۳۳۰، ۵/۳۳۸ ان ینفذه کی جگہ ان ینتصرہ ہے۔

⑧ \* مشکوٰۃ المصابیح کتاب الادب ص ۳۲۶۔ فصل سوم بحوالہ بیہقی فی شعب الایمان۔ \* کنز العمال: ۶/۸۵، ۸۶۔ حدیث نمبر ۱۳۹۵۵۔ بحوالہ بخاری فی التاریخ بغوی، باوردی، ابن شاہین، ابن نافع، ابو نعیم وغیرہ قال البغوی: والصحیح عندی شرح جیل بن اوس۔



((من صلی یرائی فقد اشرك ومن صام یرائی فقد اشرك ومن تصدق یرائی فقد اشرك))

”جس نے لوگوں کو دکھانے کے لئے نماز پڑھی اس نے شرک کیا۔ جس نے لوگوں کو دکھانے کے لئے روزہ رکھا، اس نے شرک کیا۔ اور جس نے لوگوں کو دکھانے کے لئے خیرات کی، اس نے شرک کیا۔

((اربع من کن فیہ کان منافقا خالصا۔ اذا تمنن خان واذا حدث کذب واذا عاهد غدر واذا خاصم فجر))  
”چار صفات ایسی ہیں جس میں پائی جائیں وہ خالص منافق ہے۔ امین بنایا جائے تو خیانت کرے، بولے تو جھوٹ بولے، عہد کرے تو اسے توڑ دے اور لڑے تو شرافت کی حد سے گزر جائے۔“

((عدلت الشهادة الزور بالاشراک باللہ))

”جھوٹی گواہی اتنا بڑا گناہ ہے کہ شرک کے قریب جا پہنچتا ہے۔“



((المجاهد من جاهد نفسه في طاعة الله والمهاجرين من هجر ما نهى الله عنه))

”اصلی مجاہد وہ ہے جو خدا کی فرمانبرداری میں خود اپنے نفس سے لڑے اور اصلی مہاجر وہ ہے جو ان کاموں کو چھوڑ دے جنہیں خدا نے منع فرمایا ہے“

((اتدرون من السابقون الى ظل الله عزوجل يوم القيمة قالوا الله ورسوله اعلم. قال الذين انا اعطوا الحق قبلوه واذا سئلوه بذلوه وحكموا للناس كحكمهم لا نفسهم۔

”جانتے ہو کہ قیامت کے روز خدا کے سائے میں سب سے پہلے جگہ پانے والے لوگ کون ہوں گے؟ وہ جن کا حال یہ رہا ہے کہ جب بھی حق ان کے سامنے پیش کیا گیا تو انہوں نے مان لیا اور جب بھی حق ان سے مانگا گیا تو انہوں نے کھلے دل سے دیا اور دوسروں کے معاملہ میں انہوں نے وہی فیصلہ کیا جو وہ خود اپنے معاملے میں چاہتے تھے۔“

((اضمنوا لي ستا من انفسكم اضمن لكم الجنة. اصدقوا اذا حدثتم واوفوا اذا وعدتم. وادوا اذا تمتمتم واحفظوا فروجهم وغضوا ابصارهم وكفوا ايديهم))

”تم چھ باتوں کی مجھے ضمانت دو، میں جنت کی تمہیں ضمانت دیتا ہوں۔ بولو تو سچ بولو۔ وعدہ کرو تو وفا کرو۔ امانت میں پورے اترو۔ بدکاری سے پرہیز کرو۔ بد نظری سے بچو اور ظلم سے ہاتھ روکو۔“

((لا يدخل الجنة خب ولا بخيل ولا منان))

”دھوکہ باز اور بخیل اور احسان جتانے والا آدمی جنت میں نہیں جاسکتا۔“

((لا يدخل الجنة لحم نبت من السحت وكل لحم نبت من السحت فالنار اولی به))

”جنت میں وہ گوشت نہیں جاسکتا جو حرام کے لقموں سے پلا ہو۔ حرام خوری سے پلے ہوئے جسم کے لئے آگ ہی زیادہ موزوں ہے۔“

((من باع عيبا لم ينبه لم يزل في مقت الله ولم تنزل الملكة تلعه))

”جس شخص نے عیب دار چیز بیچی اور خریدار کو عیب سے آگاہ نہ کیا اس پر خدا کا غصہ بھڑکتا رہتا ہے اور فرشتے اس پر لعنت بھیجتے رہتے ہیں۔“

((لو ان رجلا قتل في سبيل الله ثم عاش ثم قتل في سبيل الله ثم عاش ثم قتل في سبيل الله ثم عاش وعليه دين ما دخل الجنة حتى يقضى دينه))

”کوئی شخص خواہ کتنی ہی بار زندگی پائے اور خدا کی راہ میں جہاد کر کر کے جان دیتا رہے مگر وہ جنت میں نہیں جاسکتا اگر اس پر قرض ہو اور وہ ادا نہ کیا گیا ہو۔“

((ان الرجل ليعمل والمرأة بطاعة الله ستين سنة ثم يحضرهما الموت فيضاران في الوصية فتجب

لہما النار))

”ایک شخص ۶۰ برس خدا کی عبادت کرتا ہے اور مرتے وقت ایک وصیت میں حقدار کی حق تلفی کر کے اپنے آپ کو دوزخ کا مستحق بنا لیتا ہے۔“

((لا یدخل الجنة سیئی الملکة))

”وہ شخص جنت میں داخل نہ ہو گا جو اپنے ماتحتوں پر بری طرح افسری کرے۔“

تفہیم:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو النَّضْرِ، قَالَ: ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي ابْنَ بَهْرَامٍ، قَالَ: قَالَ شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ، قَالَ ابْنُ غَنَمٍ: لَمَّا دَخَلْنَا مَسْجِدَ الْجَابِيَةِ أَنَا وَأَبُو الدَّرْدَاءِ لَقِينَا عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ --- قَالَ: فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ طَلَعَ شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ وَعَوْفُ بْنُ مَالِكٍ، فَجَلَسَا إِلَيْنَا، فَقَالَ شَدَّادُ: إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ لَمَّا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مِنَ الشَّهْوَةِ الْخَفِيَّةِ وَالشِّرْكِ، فَقَالَ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ وَأَبُو الدَّرْدَاءِ: أَلَلَّهِمْ غَفَرَا أَوْلَمْ يَكُنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَدَّثَنَا أَنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَبْسُ أَنْ يُعْبَدَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، فَأَمَّا الشَّهْوَةُ الْخَفِيَّةُ، فَقَدْ عَرَفْنَاهَا هِيَ شَهَوَاتُ الدُّنْيَا مِنْ نِسَائِهَا وَشَهَوَاتِهَا، فَمَا هَذَا الشِّرْكِ الَّذِي تُخَوِّفُنَا بِهِ يَا شَدَّادُ؟ فَقَالَ شَدَّادُ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ رَأَيْتُمْ رَجُلًا يُصَلِّي لِرَجُلٍ أَوْ يُصُومُ لَهُ أَوْ يَتَصَدَّقُ لَهُ أَوْ تَرَوْنَ أَنَّهُ قَدْ أَشْرَكَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، وَاللَّهِ! أَنَّهُ مَنْ صَلَّى لِرَجُلٍ أَوْ صَامَ لَهُ، أَوْ تَصَدَّقَ لَهُ لَقَدْ أَشْرَكَ، فَقَالَ شَدَّادُ: فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعٌ خِلَالٍ، مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، مَنْ إِذَا حَدَّثَ، كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ، أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ، غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ، فَجَرَ، مَنْ كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنْهُنَّ، كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا.

③ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلَخِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنِي سُفْيَانُ - يَعْنِي الْعَصْفَرِيَّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ النُّعْمَانِ الْأَسَدِيِّ، عَنْ خُرَيْمِ ابْنِ فَاتِكٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا، فَقَالَ: عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ قَرَأَ فَاجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ، وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ.

④ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، ابْنُ اللَّيْثِ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيئٍ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ الْجَنْبِيِّ، حَدَّثَنِي فَضَالَةُ ابْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالْمُؤْمِنِ؟ مَنْ أَمَنَهُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، وَالْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُجَاهِدُ؟ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ، وَالْمُهَاجِرُ؟ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ.

⑤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا حَسَنٌ وَيَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَا: ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، قَالَ: ثنا خَالِدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَنْ السَّابِقُونَ إِلَى ظِلِّ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ، أَعْلَمُ، قَالَ: الَّذِينَ إِذَا أُعْطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ، وَإِذَا سُئِلُوا بِذُلُوهُ، وَحَكَمُوا لِلنَّاسِ كَحُكْمِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ.

⑥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ، انا إِسْمَاعِيلُ، انا عَمْرُو عَنْ الْمُظَلِّبِ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِضْمَنُوا لِي سِتًّا مِنْ أَنْفُسِكُمْ، أَضْمَنَ لَكُمْ الْجَنَّةَ أَصْدَقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ، وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ، وَأَدُّوا إِذَا ثَمِنْتُمْ، وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ، وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ، وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ.

مَاخَذَ:

① (مسند احمد: ۱۲۶/۳) \* مشكوة المصابيح باب الرياء والسمعة. \* المستدرک للحاكم ۳/۳۲۹. كتاب الرقاق، باب ان الرياء الشرك الاصغر. \* المستدرک میں ہے من صلى وهو يرائي فقد اشرك ومن صام وهو يرائي فقد اشرك ومن تصدق وهو يرائي فقد اشرك.

② بخاری ۳۵۱/۱. كتاب الجهاد، باب اثم من عاهد ثم غدر، وقول الله: الذين عاهدت منهم ثم ينقضون عهدهم في كل مرة الاية. \* بخاری ۱۰/۱. كتاب الايمان، باب ظلم دون ظلم اس باب میں امام بخاری نے اربع نقل کیا ہے۔ \* مسلم ۵۲/۱. كتاب الايمان باب خصال المنافق۔ مسلم نے وان صام وصلى و زعم انه مسلم كما اضافہ بھی بیان کیا ہے۔ \* ترمذی ۹۱/۲. ابواب الايمان، باب ما جاء في علامة المنافق۔ هذا حديث حسن صحيح. \* مسند احمد: ۱۹۸/۲ پر بھی اربع ہے۔ \* مختصر شعب الايمان ص ۹۷۔ حديث نمبر ۳۲۔

③ ابو داؤد: ۳۰۵/۳۔ كتاب الاقضية باب في شهادة الزور۔

④ موارد الظمآن الى زوائد ابن حبان، كتاب الايمان باب في الاسلام والايمان. \* المستدرک ۱۱/۱. كتاب الايمان ترمذی نے ۲۹۱/۱۔ ابواب فضائل الجهاد باب ما جاء في فضل من مات مرابطا اور مسند احمد ۶/۲۰ اور ۲۲ پر

فضالہ بن عبید سے مندرجہ ذیل الفاظ سے روایت نقل کی ہے۔

فضالہ بن عبید یحدث عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انه قال: كل ميت يختم على عمله الا الذي مات مرابطا في سبيل الله فانه ينمى له عمله الى يوم القيامة ويامن فتنه القبر وسمعت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يقول: المجاهد من جاهد نفسه. مسند احمد نے نفسہ للہ او قال فی اللہ عزوجل نقل کیا ہے۔ ترمذی نے فضالہ بن عبید کی روایت کو حسن صحیح کہا ہے۔ امام بخاری نے اپنی الجامع الصحیح ۶/۱ کتاب الایمان، باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت عبداللہ ابن عمرو کے واسطہ سے والمسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ، والمهاجر من هجر ما نهى الله عنه. روایت کیا ہے یہی بخاری والے الفاظ ابو داؤد ۴/۳ کتاب الجہاد، باب فی الهجرة هل انقطعت میں بھی مذکور ہیں۔

⑤ مسند احمد: ۶/۶۷۷-۶۹. مشکوٰۃ المصابیح ص ۳۲۳. کتاب الامارۃ والقضاء، فصل ثالث بحوالہ البيهقي۔

⑥ مسند احمد ۵/۳۲۳. موارد الظمان الى زوائد ابن حبان، کتاب العلم باب فی الصدق والكذب۔



① حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى، عَنْ فَرْقَدِ السَّبَخِيِّ عَنْ مَرَّةَ الطَّيِّبِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ، وَلَا بَخِيلٌ، وَلَا مَنَّانٌ۔ (هذا حديث حسن غريب)

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، انا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ خَشِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ إِمَارَةِ الشَّفَهَاءِ، قَالَ: وَمَا إِمَارَةُ الشَّفَهَاءِ؟ قَالَ: أُمْرَاءٌ يَكُونُونَ بَعْدِي، لَا يَقْتَدُونَ بِهَدْيِي، وَلَا يَسْتَتُونَ بِسُنَّتِي، فَمَنْ صَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَأُولَئِكَ لَيْسُوا مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُمْ، وَلَا يَرِدُوا عَلَيَّ حَوْضِي، وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعْنَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَأُولَئِكَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ، وَسِيرِدُوا عَلَيَّ حَوْضِي، يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، الصَّوْمُ جَنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُظْفِي الْخَطِيئَةَ، وَالصَّلَاةُ قُرْبَانٌ أَوْ قَالَ: بُرْهَانٌ، يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ! إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ، النَّارُ أَوْلَى بِهِ يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، النَّاسُ غَادِيَانِ، فَمُبْتَاعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتَقٌهَا وَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُؤَبَّقٌهَا۔

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهَّابِ بْنُ الصَّحَّاحِ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الرَّيْدِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مَكْحُولٍ، وَسُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ

يَبِينُهُ، لَمْ يَزَلْ فِي مَقْتِ اللَّهِ، وَلَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ فِي الزَّوَائِدِ: فِي اسْنَادِهِ بَقِيَّةُ بَنِ الْوَلِيدِ، وَهُوَ مَدْلَسٌ،  
وَشَيْخُهُ ضَعِيفٌ.

④ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ زُهَيْرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ مَوْلَى  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا بِفِنَاءِ  
الْمَسْجِدِ حَيْثُ تُوَضَّعُ الْجَنَائِزُ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصْرَهُ قِبَلَ السَّمَاءِ فَتَنَظَّرَ ثُمَّ طَأَطَأَ بَصْرَهُ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ ثُمَّ قَالَ:  
سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا نَزَلَ مِنَ التَّشْدِيدِ، قَالَ: فَسَكَنَّا يَوْمَنَا وَلَيْلَتَنَا، فَلَمْ نَرَهَا خَيْرًا حَتَّى أَصْبَحْنَا،  
قَالَ مُحَمَّدٌ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا التَّشْدِيدُ الَّذِي نَزَلَ؟ قَالَ: فِي الدِّينِ، وَالَّذِي  
نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوْ أَنَّ رَجُلًا قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ عَاشَ، ثُمَّ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ عَاشَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، مَا  
دَخَلَ الْجَنَّةَ حَتَّى يُقْضَى دَيْنُهُ.

⑤ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، ثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَدَانِيُّ، ثنا الْأَشْعَثُ بْنُ جَابِرٍ،  
حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ  
وَالْمَرْأَةُ بِطَاعَةِ اللَّهِ سِتِّينَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهُمَا الْمَوْتُ، فَيُضَارَّانِ فِي الْوَصِيَّةِ، فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ. قَالَ: وَقَرَأَ  
عَلَى ابْنِ هُرَيْرَةَ مِنْ هُنَا "مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُؤْضَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ حَتَّى بَلَغَ ذَلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ. قَالَ  
ابو داؤد: هذا--- يعنى الاشعث ابن جابر- جد نصر بن علي-

⑥ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ فَرْقَدٍ عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
الصَّدِيقِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكَةِ

مَاخُذُ:

- ① ترمذی: ۱۷/۲. ابواب البر والصلة، باب ما جاء في البخل. \* مسند احمد: ۱/۳-۷. عن ابى بكر الصديق.
- ② مسند احمد: ۳/۳۲۱، ۳۹۹. \* المستدرک ۳/۳۲۲. كتاب الفتن والملاحم، باب الترهيب عن اماره  
السفهاء. \* موارد الظمان الى زوائد ابن حبان، كتاب الامارة، باب فيمن يدخل على الامراء السفهاء ويعينهم  
على ظلمهم.

③ ابن ماجه كتاب التجارات، باب من باع عيبا فليبينه

④ مسند احمد: ۵/۲۸۹، ۲۹۰. \* نسائي: ۷/۳۱۳، ۳۱۵. كتاب البيوع، باب التغليظ، في الدين. نسائي نے ثم عاش

کی جگہ ثم اُحییٰ نقل کیا ہے۔

- ⑤ ابو داؤد: ۱۱۳/۳۔ کتاب الوصایا باب ما جاء فی کراهیة الاضرار فی الوصیة۔ ترمذی: ۳۲/۲۔ ابواب الوصایا۔ باب ما جاء فی الوصیة فی الثلث۔ هذا حدیث حسن غریب من هذا الوجه۔
- ⑥ ترمذی: ۱۶/۲۔ ابواب البر والصلة، باب ما جاء فی الاحسان الی الخادم۔ ابن ماجہ کتاب الادب، باب الاحسان الی المسالیک۔ مسند احمد: ۱/۳، ۲، ۱۲۔ عن ابی بکر الصدیق۔



((الا اخبرکم بافضل من درجة الصیام والصدقة والصلاة اصلاح ذات البین وافساد ذات البین هی الحالقة))

”میں تمہیں بتاؤں کہ روزے اور خیرات اور نماز سے بھی افضل کیا چیز ہے وہ ہے بگاڑ میں صلح کرانا۔ اور لوگوں کے باہمی تعلقات میں فساد ڈالنا وہ فعل ہے جو آدمی کی ساری نیکیوں پر پانی پھیر دیتا ہے۔“

((ان المفلس من امتی من یأتی یوم القیمة بصلوة وصیام وزکاة ویاتی قد شتم هذا وقذف هذا واکل مال هذا وسفک دم هذا وضرب هذا فیعطی هذا من حسناته وهذا من حسناته فان فینت حسناته قبل ان یقضی ما علیہ اخذ من خطایا هم فطرحت علیہ ثم طرح فی النار۔

”مصل مفلس وہ ہے جو قیامت کے روز خدا کے حضور اس حال میں حاضر ہوا کہ اس کے ساتھ نماز، روزہ زکوٰۃ سب ہی کچھ تھا، مگر اس کے ساتھ وہ کسی کو گالی دے کر آیا تھا، کسی پر بہتان لگا کر آیا تھا، کسی کا مال مار کھایا تھا، کسی کا خون بہایا تھا اور کسی کو پیٹ کر آیا تھا۔ پھر خدا نے اس کی ایک نیکی ان مظلوموں پر بانٹ دی اور جب اس سے بھی حساب چکلتا نہ ہوا تو ان کے گناہ لے کر اس پر ڈال دیئے اور اسے دوزخ میں جھونک دیا۔“

((لن یهلك الناس حتی یعذروا من انفسهم))

”لوگ کبھی نجات سے محروم نہ ہوں اگر اپنی برائیوں کی تاویلیں کر کر کے اپنے نفس کو برائیوں پر مطمئن نہ کرتے رہیں۔“

((المحتکر ملعون))

”جو تاجر قیمتیں چڑھانے کے لئے مال روک رکھے وہ ملعون ہے۔“

((من احتکر اربعین یوما یرید به الغلاء فقد برئ من اللہ وبرئ اللہ منه))

”جس نے چالیس دن غلہ اس نیت سے روک رکھا کہ قیمتیں چڑھ جائیں تو خدا کا اس سے اور اس کا خدا سے کوئی تعلق نہیں۔“

((من احتكر طعاما اربعين يوما ثم تصدق به لم يكن له كفارة))

”چالیس دن غلہ روکنے کے بعد اگر آدمی اس غلہ کو خیرات بھی کر دے تو معاف نہ کیا جائے گا۔“

یہ نبی ﷺ کے بہت سے اقوال میں سے چند ہیں جو میں نے محض نمونے کے طور پر آپ کے سامنے پیش کئے ہیں۔ ان سے آپ کو اندازہ ہو گا کہ حضور نے ایمان سے اخلاق اور اخلاق سے زندگی کے تمام شعبوں کا تعلق کس طرح قائم کیا ہے۔ تاریخ کا مطالعہ کرنے والے جانتے ہیں کہ آپ نے ان باتوں کو صرف باتوں کی حد تک ہی نہ رکھا بلکہ عمل کی دنیا میں ایک پورے ملک کے نظام تمدن و سیاست کو انہی بنیادوں پر قائم کر کے دکھا دیا اور آپ کا یہی وہ کارنامہ ہے جس کی بنا پر آپ نوع انسانی کے سب سے بڑے رہنما ہیں۔ (نثری تقریریں اشاعت دوم۔ نومبر ۱۹۶۷ء ص ۳۱ تا ۳۸)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، وَفَسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ الْحَالِقَةُ. ①

② حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَا: نَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟ قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ، فَقَالَ: إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ، فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ.

③ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَحَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، وَهَذَا لَفْظُهُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ، وَقَالَ سُلَيْمَانُ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَنْ يَهْلِكَ النَّاسُ حَتَّى يَعْذِرُوا أَوْ يُعْذِرُوا مِنْ أَنْفُسِهِمْ.

① ویروی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه قال: ہی حالقة، لا اقول تحلق الشعر ولكن تحلق الدين ترمذی ج ۲ ص ۷۷۔ ابواب صفة القيامة

④ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ، ثنا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سَالِمِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْجَالِبُ مَرْزُوقٌ، وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ. <sup>①</sup> (فی الزوائد: فی اسنادہ علی بن زید بن جدعان، وهو ضعیف)

⑤ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُرِيدُ بِهِ الْغَلَاءَ فَقَدْ بَرِيَ مِنَ اللَّهِ وَبَرِيَ اللَّهُ مِنْهُ.

⑥ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ كَفَّارَةٌ.

مَأْخُذُ:

① ابو داؤد ۲۸۰/۳۔ کتاب الادب، باب فی اصلاح ذات البین۔ \* ترمذی ۷۷/۲۔ ابواب صفة القيامة، باب --- هذا حديث صحيح۔ \* مسند احمد: ۳۳۳/۶، ۳۳۵۔ عن ابی الدردي۔

② \* مسلم: ۳۲۰/۲۔ کتاب البر والصلة، باب تحريم الظلم ترمذی: ۶۷/۲۔ ابواب صفة القيامة، باب ما جاء في شان الحساب والقصاص۔ هذا حديث حسن صحيح۔ ترمذی میں ان يقضى کی جگہ ان يقتصر ہے۔ \* مسند احمد ۳۰۳/۲، ۳۳۳، ۳۷۲۔ عن ابی هريرة۔

③ \* ابو داؤد ۱۲۵/۳۔ کتاب الملاحم، باب الامرو والنهي۔ \* مسند احمد: ۲۶۰/۳۔ حديث عن رجل ۲۹۳/۵۔ حديث عبد الله بن سعد

④ \* ابن ماجه كتاب التجارات، باب الحكرة والجلب، \* سنن دارمی ۱۶۵/۲۔ كتاب البيوع، باب في النهي عن الاحتكار۔ \* المستدرک للحاکم: ۱۱/۲۔ كتاب البيوع۔ باب لا يحتكر الا خاطئ عن عمر۔ \* المصنف لعبد الرزاق: ۲۰۳/۸۔ كتاب البيوع باب الحكرة۔ المستدرک نے صرف المحتكر ملعون ہی بیان کیا ہے۔ \* السنن الكبرى للبيهقي ۳۰/۶۔ كتاب البيوع باب ما جاء في الاحتكار۔ عن عمر بن الخطاب۔ \* كنز العمال: ۱۸۲/۳۔ حديث نمبر ۱۰۰۷۲

⑤ \* مشكوة المصابيح میں كتاب البيوع، باب الاحتكار بحواله رزين۔ \* المستدرک للحاکم نے ۱۲/۲۔ كتاب البيوع، باب الحكرة کے تحت حضرت ابو هريرة سے ایک روایت مندرجہ ذیل الفاظ سے روایت کی ہے۔  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ احْتَكَرَ يُرِيدُ أَنْ يَتَّعَالَى بِهَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ خَاطِئٌ فَقَدْ بَرِيَ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ.

① قال الحافظ۔ اخرجہ ابن ماجه والحاکم عن عمر بن الخطاب مرفوعاً، واسنادہ ضعیف۔ کذا فی الفتح: ۲۳۹/۳



متدرک والی روایت کو السنن الکبریٰ للبیہقی نے ۳۰/۶ پر کتاب البیوع باب ما جاء فی الاحتکار میں نقل کیا ہے۔  
 ⑥ مشکوٰۃ المصابیح کتاب البیوع باب الاحتکار بحوالہ رزین۔



### مسلمانوں کی باہمی شفقت و رحمت:

((المسلم للمسلم<sup>①</sup> كالبنیان یشد بعضہ بعضاً)) (متفق علیہ۔ مشکوٰۃ کتاب الاداب باب الشفقة والرحمة علی الخلق)  
 ”مسلمان کے ساتھ مسلمان کا تعلق ایسا ہے جیسے ایک دیوار کے اجزا جن میں سے ہر ایک دوسرے سے قوت پاتا ہے۔“

اور:

((مثل المؤمنین فی توادہم وتراحمہم وتعاطفہم کمثل الجسد الواحد اذا اشتکی منه عضو تدعی له سائر الجسد بالسہر والحمی)) (متفق علیہ، مشکوٰۃ ایضاً)  
 ”آپس کی محبت اور رحمت و مہربانی میں مسلمانوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک عضو کو تکلیف پہنچے تو سارا جسم اس کے لئے بے خواب و بے آرام ہو جاتا ہے۔“  
 ملت اسلامیہ کے اس جسد نامی کو رسول اللہ نے ”جماعت“ کے لفظ سے تعمیر فرمایا ہے اور اس کے متعلق آپکا فرمان ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۲۵۰)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا، ثُمَّ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ أَوْ طَالِبٌ حَاجَةً، أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: اشْفَعُوا فَلْتَوْجَرُوا، وَلَيَقْضِ اللَّهُ عَلَيَّ لِسَانَ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ.

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثنا زَكَرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَعَاطِفِهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عَضْوٌ تَدَاعَى سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى.

① متن میں ((المسلم للمسلم)) درج ہے۔ یہ الفاظ مشکوٰۃ کے کتاب الاداب باب الشفقة والرحمة علی الخلق میں نہیں بلکہ وہاں ((المؤمن للمؤمن)) ہے۔ (مرتب)

③ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَى الْمُؤْمِنِينَ فِي تَرَاحُمِهِمْ، وَتَوَادِّهِمْ، وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى عَضْوًا تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بِالشَّهْرِ وَالْحُمَى.

مَا أَخَذَ:

① بخاری: ۸۹۰/۲۔ کتاب الادب، باب تعاون المومنین بعضهم بعضا۔ بخاری: ۳۲۱/۱۔ کتاب المظالم، باب نصر المظلوم۔ بخاری: ۶۹/۱۔ کتاب الصلاة، باب تشبيك الاصابع في المسجد وغيره۔ بخاری نے جلد اول کے دونوں مقامات پر شبک اصابع تک روایت بیان کی ہے۔ مسلم: ۳۲۱/۲۔ کتاب البر والصلة باب تراحم المومنين۔ ترمذی: ۱۳/۲۔ ابواب البر والصلة، باب ما جاء في شفقة المسلم على المسلم۔ هذا حديث صحيح۔ وفي الباب عن علي وابي ايوب۔ نسائی: ۷۸/۵۔ کتاب الزكاة باب الشفاعة في الصدقة۔ نسائی میں اشفعوا، توجروا سے آگے والی عبارت ہے۔ نسائی: ۷۹/۵۔ کتاب الزكاة باب اجر الخازن اذا تصدق باذن مولاه، کے تحت عن ابی موسیٰ جو روایت نقل کی ہے اس میں المؤمن للمؤمن كالبنیان يشد بعضه بعضا اس مقام پر اشفعوا توجروا نہیں ہے۔ مسند احمد: ۳۰۳/۳، ۳۰۵، ۳۰۹۔ مجمع الزوائد: ۸۷/۸۔ کتاب الادب، باب مثل المؤمن من اهل الايمان۔ اور ص ۱۸۸ پر کتاب البر والصلة باب مثل المؤمن من اهل الايمان کے ضمن میں بھی منقول ہے۔ السنن الكبرى: ۱۶۷/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب ما جاء في الشفاعة والذب عن اخيه المسلم عن الاخر۔

② مسند احمد: ۲۷۰/۴۔ نعمان بن بشير۔

③ بخاری: ۸۸۹/۲۔ کتاب الادب، باب رحمة الناس والبهائم۔ مسلم: ۳۲۱/۲۔ کتاب البر والصلة والادب، باب تراحم المومنين و تعاطفهم وتعاضدهم۔ عن نعمان بن بشير۔ مسلم میں اذا اشتكى منه عضو ہے۔ مسند احمد: ۲۷۰/۴۔ عن نعمان بن بشير۔ اس مقام پر مثل المؤمنین فی تواددہم الخ ہے۔

مسلم میں انہی سے مروی اور روایات:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِنْ اشْتَكَى رَأْسُهُ تَدَاعَى سَائِرُ الْجَسَدِ بِالشَّهْرِ وَالْحُمَى۔ مسلم: ۳۲۱/۲۔

مسند احمد: ۲۷۶/۲۷۱/۳۔ عن نعمان بن بشير۔

ایک دوسری روایت میں ہے۔

الْمُسْلِمُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِنْ اشْتَكَى عَيْنُهُ، اشْتَكَى كُلُّهُ، وَإِنْ اشْتَكَى رَأْسُهُ، اشْتَكَى كُلُّهُ۔

مسلم: ۳۲۱/۲۔ کتاب البر والصلة والادب، باب تراحم المومنين و تعاطفهم وتعاضدهم۔ مسند احمد: ۲۷۸/۳۔

عن النعمان بن بشير۔ اس مقام پر انما مثل المسلمين كالرجل الواحد اذا وجع منه شئى تداعى سائر جسده۔

مجمع الزوائد میں دو روایتیں منقول ہیں۔

عن سهل بن سعد الساعدي، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ بِمَنْزِلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ يَأْلَمُ الْمُؤْمِنُ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ كَمَا يَأْلَمُ الْجَسَدُ لِمَا فِي الرَّأْسِ. رواه احمد والطبرانی فی الكبير والوسط، ورجال احمد رجال صحيح.

دوسری روایت:

عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَعْدٍ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْزِلَةُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مَنزِلَةُ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ مَتَى مَا اشْتَكَى الْجَسَدُ اشْتَكَى لَهُ الرَّأْسُ وَمَتَى مَا اشْتَكَى الرَّأْسُ اشْتَكَى سَائِرَ الْجَسَدِ.

مجمع الزوائد: ۱۸۸، ۱۸۷/۸۔ کتاب الادب، باب مثل المؤمن من اهل الايمان۔



دعوت دین کے لئے لازمی شخصی اور جماعتی اوصاف:

((المجاهد من جاهد نفسه في طاعة الله)) (مسند احمد روايات ابي هريرة)

”حقیقی مجاہد وہ ہے جو اللہ کی اطاعت میں اپنے نفس سے کشمکش کرے۔“

**تشریح:** یعنی قبل اس کے کہ آپ باہر کی دنیا میں خدا کے باغیوں سے مقابلہ کے لئے نکلیں، اس باغی کو مطیع بنائیے جو خود آپ کے اندر موجود ہے اور خدا کے قانون اور اس کی رضا کے خلاف چلنے کے لئے ہر وقت تقاضا کرتا رہتا ہے۔ اگر یہ باغی آپ کے اندر پل رہا ہے اور آپ پر اتنا قابو یافتہ ہے کہ آپ سے رضائے الہی کے خلاف اپنے مطالبے منوا سکتا ہے تو یہ بالکل ایک بے معنی بات ہے کہ آپ بیرونی باغیوں کے خلاف اعلان جنگ کریں۔ یہ تو وہی بات ہوگی کہ گھر میں شراب کی بوتل پڑی ہے اور باہر شرابیوں سے لڑائی ہو رہی ہے۔ یہ تضاد ہماری تحریک کے لئے تباہ کن ہے۔ پہلے خود خدا کے آگے سر جھکائیے۔ پھر دوسروں سے اطاعت کا مطالبہ کیجئے۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ دوم ص ۲۸، ۲۹۔ اشاعت پنجم اکتوبر ۱۹۷۰ء)

آنحضور سے پوچھا گیا کہ ای الہجرة افضل يا رسول الله۔ یا رسول اللہ کونسی ہجرت افضل ہے؟

جواب ملا ان تہجر ما کرہ ربک

یہ کہ تو ان چیزوں کو چھوڑ دے جو اللہ کو ناپسند ہیں۔

**تشریح:** ہجرت کا اصل مدعا گھر بار چھوڑنا نہیں ہے بلکہ خدا کی نافرمانی سے بھاگ کر خدا کی رضا جوئی کی طرف بڑھنا ہے۔ اصلی مہاجر ترک وطن اگر کرتا ہے تو اس لئے کہ اس کے وطن میں قانون الہی کے مطابق زندگی بسر کرنے کے مواقع نہیں ہیں۔ لیکن اگر کسی شخص نے گھر بار چھوڑا اور اللہ کی فرمانبرداری ہی نہ اختیار کی، تو اس نے حماقت کی۔

اندر کا باغی اگر مطیع نہ ہو تو آدمی کا ترک وطن کر دینا خدا کی بارگاہ میں کوئی وزن نہیں رکھتا۔ اسی لئے میں یہ چاہتا ہوں

کہ آپ حضرات باہر کی قوتوں سے پہلے اپنے اندر کی سرکش قوتوں سے لڑیے اور اصطلاحی کفار کو مسلمان بنانے سے پہلے اپنے نفس کو مسلمان بنائیے۔ (حوالہ مذکورہ بالا ص ۲۹)

تشریح :

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي ثنا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: انالَيْثُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئِ الْخَوْلَانِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ الْجَبْنِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالْمُؤْمِنِ، مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، وَالْمُسْلِمِ، مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. وَالْمُجَاهِدِ، مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ، وَالْمُهَاجِرِ، مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ.

② أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ عَزَّوَجَلَّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْهَجْرَةُ هِجْرَتَانِ: هِجْرَةُ الْحَاضِرِ، وَهِجْرَةُ الْبَادِي، فَأَمَّا الْبَادِي فَيَجِيبُ إِذَا دُعِيَ، وَيُطِيعُ إِذَا أُمِرَ، وَأَمَّا الْحَاضِرُ فَهُوَ أَعْظَمُهُمَا بَلِيَّةً وَأَعْظَمُهُمَا أَجْرًا.

مآخذ :

① مسند احمد ۲۱/۲۲-۲۲ بخاری نے ۹۶۲/۲ پر کتاب الرقاق کے تحت باب من جاهد نفسه في طاعة الله قائم کیا ہے۔

② نسائی ۱۳۳/۷۔ کتاب البيعة، باب هجرة البادي نسائی: ۵۸/۵۔ کتاب الزكاة، باب جهد المقل کے تحت اور ابو داؤد ۶۹/۲ کتاب الوتر میں اور سنن دارمی نے ۲۷۲/۱ پر عبد اللہ بن حبشی الحثعمی کے حوالہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کیا ہے۔

قِيلَ: فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

مسند احمد ۱۶۰/۲-۱۹۱ عن عبد الله بن عمرو اور ۳۸۵/۳۔ عن عمرو بن عبسہ۔ موارد الظمان الی زوائد ابن حبان کتاب الجهاد باب ما جاء في الهجرة۔



((مثل المؤمن ومثل الايمان كمثل الفرس في آخيته يجول ثم يرجع الى آخيته))

تشریح : حدیث نبوی کے مطابق اپنے آپ کو اس گھوڑے کی طرح بنائیے جو ایک کھوٹے سے بندھا ہوا ہے اور کتنا ہی گھومے پھرے بہر حال اس حد سے آگے نہیں جاسکتا جہاں تک رسی اسے جانے دیتی ہے۔ ایسے گھوڑے کی حالت آزاد گھوڑے سے بالکل مختلف ہوتی ہے، جو ہر میدان میں گھومتا ہے، ہر کھیت میں گھس جاتا ہے اور جہاں ہری گھاس دیکھتا ہے وہیں پوری بے صبری کے ساتھ ٹوٹ پڑتا ہے۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ دوم ص ۳۰۔ اشاعت پنجم اکتوبر ۱۹۷۰ء)

((اذا رءوا ذكر الله))

تشریح: اصل تبلیغ یہ ہے کہ آپ اپنی دعوت کا مجسم ظہور اور نمونہ ہوں۔ جہاں کہیں لوگوں کی نگاہوں کے سامنے یہ نمونہ گزر جائے وہ آپ کے طرز عمل سے پہچان لیں کہ یہ ہیں خدا کے راہی۔ جس طرح کوئی ”فنائی الکانگریس“ آدمی سامنے آجاتا ہے تو کانگریسیت کی پوری تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہے اسی طرح آپ ایسے ”فنائی الاسلام“ بن جائے کہ جہاں آپ سامنے آئیں، اسلامی تحریک کا پورا نقشہ واضح ہو جائے۔

میں یہ نہیں کہتا کہ ایسا فوراً ہو جانا چاہیے۔ یہ مقام تو یدرہجاً ہی حاصل ہو گا۔ خدا کی راہ میں جب اپنے ماحول سے پیہم آپ کا تصادم ہوتا رہے گا اور آپ ہر آن، ہر لمحہ اپنے مقصد کے لئے کوشش کرتے ہوئے قربانیاں دیتے رہیں گے تو ایک مدت میں جا کر فنا نیت کی کیفیت آپ پر طاری ہوگی اور آپ اپنی دعوت کا مجسم ظہور بن سکیں گے۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ دوم ص ۳۲)



① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَعْمُرُ بْنُ بَشْرٍ، انا عَبْدُ اللَّهِ انا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَمَثَلُ الْإِيمَانِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي آخِيَّتِهِ يَجُولُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى آخِيَّتِهِ، وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْهُوُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْإِيمَانِ

② حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ ابْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلَا أُتَبِّحُكُمْ بِخِيَارِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: خِيَارُكُمْ الَّذِينَ إِذَا رَأَوْا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

”اسماء بنت یزید سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا آپ فرماتے ہیں کیا میں تمہیں تم میں سے بہترین آدمیوں کے متعلق نہ بتاؤں صحابہ نے عرض کیا ہاں اے اللہ کے رسول (ضرور ارشاد فرمائیں) آپ نے فرمایا بہترین آدمی وہ ہیں کہ جب ان پر نگاہیں پڑیں تو اللہ یاد آجائے“

مآخذ:

① مسند احمد: ۵۵/۳ اور مسند احمد: ۳۸/۳ پر ابو سعید خدری ہی سے مروی روایت میں مثل المؤمن كمثل الفرس منقول ہے۔

② ابن ماجہ کتاب الزہد، باب ۳ من لا يؤبه له۔ مسند احمد ج ۶ ص ۲۵۹۔ عن اسماء بنت يزيد۔ مسند احمد ج ۳ ص ۲۲۷۔ عن عبد الرحمن بن غنم۔ مشکوٰۃ المصابیح ص ۲۲۷ باب الحب في الله ومن الله۔

مجمع الزوائد للهيثمى ۹۳/۸۔ كتاب الادب، باب ما جاء فى الغيبة والنميمة۔ عن عبدالرحمن اور عن اسماء بنت يزيد۔ ان دونوں روایات کی سند میں شہر بن حوشب ہے جس کے بارے کلام کیا گیا ہے اگرچہ بعض نے اسے ثقہ بھی قرار دیا ہے اور الطبرانی نے عبارة بن صامت کے واسطے سے بھی اس روایت کو بیان کیا ہے مگر اس سند میں یزید بن ربیعہ ہے جسے متروک قرار دیا گیا ہے۔



((من احب الله و ابغض لله و اعطى لله و منع لله فقد استكمل الايمان)) (ابو دائود كتاب السنة۔ باب الدليل

على زيادة الايمان و نقصانه)

**تشریح :** یعنی آدمی پورا مومن اس وقت بنتا ہے جب اس کی کیفیت یہ ہو جائے کہ اس کی دوستی اور دشمنی اور اس کا دینا، روکنا جو کچھ ہو خالص اللہ کیلئے ہو، نفسانی اور دنیوی محرکات اس کیلئے ختم ہو جائیں۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ دوم)

((من نظرفى دينه الى من هو فوقه فاقتدى به ونظر فى دنياه الى من هو دونه، فحمد الله على ما فضله الله عليه كتبه الله شاكرا صابرا۔ ومن نظرفى دينه الى من هو دونه ونظر فى دنياه الى من هو فوقه تاسف على ما فاته منه، لم يكتبه الله شاكرا ولا صابرا))

”جس نے اپنے دین کے معاملہ میں اپنے سے اوپر والے کو دیکھا اور اس کی پیروی میں آگے بڑھا اور اپنی دنیا کے معاملے میں اپنے سے کم تر کو دیکھا اور اللہ کے دیئے ہوئے فضل پر اس کا شکر ادا کیا وہ اللہ کے ہاں شاکر اور صابر لکھا گیا۔ بخلاف اس کے جس نے اپنے دین کے معاملے میں اپنے سے کم تر کو اور دنیا کے معاملے میں اپنے سے اونچے کو دیکھا اور دنیا پانے میں جو کمی رہ گئی، اس پر حسرت و اندوہ میں مبتلا ہوا، وہ اللہ کے ہاں نہ شاکر لکھا گیا نہ صابر۔“

**تشریح :** مومن کا کام یہ ہے کہ دولت دین کے معاملے میں وہ ہمیشہ اپنے سے اونچے لوگوں کی طرف دیکھے تاکہ یہ دولت کمانے کی حرص کبھی اس کے اندر بچھنے نہ پائے اور دولت دنیا کے معاملے میں اپنے سے کم تر لوگوں کی طرف دیکھے تاکہ جتنا کچھ بھی اس کے رب نے اسے دیا ہے، اس پر وہ خدا کا شکر بجالائے اور زر و مال کی پیاس تھوڑے ہی سے بجھ جائے۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ ششم ص ۳۴۳۔ اشاعت دوم ستمبر ۱۹۷۱ء)

**تشریح :**

① حَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعَيْبٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَصَلَتَانِ، مَنْ كَانَتْ فِيهِ، كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا، وَمَنْ لَمْ تَكُنَا فِيهِ لَمْ يَكْتَبْهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا، مَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ، فَاقْتَدَى بِهِ، وَمَنْ نَظَرَ

فِي دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَحَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا فَضَّلَهُ بِهِ عَلَيْهِ، كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا، وَمَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ  
إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَنَظَرَ فِي دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ، فَاسِفَّ عَلَى مَا فَاتَهُ مِنْهُ، لَمْ يَكْتُبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا  
صَابِرًا. (هذا حديث غريب ولم يذكر سويد عن ابيه في حديثه)

مَا أَخَذَ :

① ترمذی ۷۷۲۔ ابواب صفة القيامة، باب --- ❁ الاحادیث الضعيفه والموضوعه لناصر الدين الباني ج ۲  
ص ۶۳۳۔ ❁ الشكر لابن ابي الدنيا۔



حضور نے فرمایا۔

((امرنی ربی بتسع))

”میرے رب نے مجھے نو چیزوں کا حکم دیا ہے۔“

① خشية الله في السر العلانية۔

”کھلے اور چھپے ہر حال میں خدا سے ڈرتا رہوں۔“

② وكلمة العدل في الغضب والرضاء

”کسی پر مہربان ہوں یا کسی کے خلاف غصہ میں ہوں، دونوں حالتوں میں انصاف ہی کی بات کہوں۔“

③ والقصد في الفقر والغناء۔

”خواہ فقیری کی حالت میں ہوں، یا امیری کی حالت میں، بہر حال راستی و اعتدال پر قائم رہوں۔“

④ وان اصل من قطعني۔

”اور یہ کہ جو مجھ سے کٹے ہیں اس سے جڑوں۔“

⑤ واعطى من حرمني۔

”اور جو مجھے محروم کرے میں اسے دوں۔“

⑥ واعفو من ظلمني۔

اور جو مجھ پر زیادتی کرے میں اسے معاف کروں۔

⑦ وان يكون صمتي فكرا۔

”اور یہ کہ میری خاموشی تفکر کی خاموشی ہو۔“

⑧ ونطقى ذكرا

اور میری گفتگو ذکر الہی کی گفتگو ہو۔

⑨ ونظري عبرة۔

اور میری نگاہ عبرت کی نگاہ ہو۔

ان اوصاف مطلوبہ کا ذکر کرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ: ان امر بالمعروف وانہی عن المنکر۔ یعنی مجھے حکم دیا گیا کہ میں نیکی کا حکم دوں اور بدی سے روکوں۔

معلوم ہوا کہ نیکی کو پھیلانے اور بدی کو ختم کرنے کے لئے جو امت وسط اٹھے، اس کے فرد فرد میں یہ اوصاف ہونے چاہیں۔ انہیں اوصاف کے ساتھ فریضہ ادا ہو سکتا ہے۔ یہ نہ ہوں تو ہم اپنے منصب کے مقتضیات کو پورا نہیں کر سکتے۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ دوم ص ۳۵۲۳۳)

تخریج:

① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَنِي رَبِّي بِتَسْعٍ: خَشْيَةِ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَكَلِمَةِ الْعَدْلِ فِي الْعُضْبِ وَالرِّضَا، وَالْقَصْدِ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَنْ أَصِلَ مَنْ قَطَعَنِي، وَأُعْطِيَ مِنْ حَرَمَنِي، وَأَعْفُوَ عَمَّنْ ظَلَمَنِي، وَأَنْ يَكُونَ صَمْتِي فِكْرًا وَنُطْقِي ذِكْرًا، وَنُظْرِي عِبْرَةً، وَأَمْرًا بِالْعُرْفِ وَقِيلَ بِالْمَعْرُوفِ.

مآخذ:

① مشکوٰۃ المصابیح ص ۲۵۸۔ فصل ثالث، کتاب الادب، باب البكاء والخوف بحوالہ رزین۔



بدی کے مقابلہ میں مومن صالح کا کردار:

(حضور نے فرمایا) ((لا تكونوا امعة تقولون ان احسن الناس احسنوا ان ظلمونا ظلمنا. ولكن واطنوا

انفسكم، ان احسن الناس ان تحسنوا وان اساؤا فلا تظلموا))

تم اپنے طرز عمل کو لوگوں کے طرز عمل کا تابع بنا کر نہ رکھو۔ یہ کہنا غلط ہے کہ اگر لوگ بھلائی کریں گے تو ہم بھلائی کریں گے اور لوگ ظلم کریں گے تو ہم بھی ظلم کریں گے۔ تم اپنے نفس کو ایک قاعدے کا پابند بناؤ۔ اگر لوگ نیکی کریں تو تم نیکی کرو اور اگر لوگ تم سے بد سلوکی کریں تو تم ظلم نہ کرو۔

حضور نے فرمایا کہ میرے رب نے مجھے نو باتوں کا حکم دیا ہے اور ان میں سے چار باتیں آپ نے یہ

فرمائیں کہ میں خواہ کسی سے خوش ہوں یا ناراض ہر حالت میں انصاف کی بات کہوں، جو میرا حق مارے

میں اس کا حق ادا کروں، جو مجھے محروم کرے میں اسے عطا کروں اور جو مجھ پر ظلم کرے میں اس کو

معاف کر دوں۔



(حضور نے فرمایا) «لا تخن من خانك»

”جو تجھ سے خیانت کرے تو اس سے خیانت نہ کر۔“

**تشریح :** ان احادیث سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ مومن بدی کے مقابلے میں بدی نہیں بلکہ نیکی کرتے ہیں وہ شرکا مقابلہ شر سے نہیں بلکہ خیر ہی سے کرتے ہیں کوئی ان پر خواہ کتنا ہی ظلم کرے وہ جواب میں ظلم نہیں بلکہ انصاف ہی کرتے ہیں۔ کوئی ان کے خلاف کتنا ہی جھوٹ بولے، وہ جواب میں سچ ہی بولتے ہیں کوئی ان سے خواہ کتنی ہی خیانت کرے، وہ جواب میں دیانت ہی سے کام لیتے ہیں۔ حضرت عمرؓ کا قول ہے کہ جو شخص تیرے ساتھ معاملہ کرنے میں خدا سے نہیں ڈرتا اس کو سزا دینے کی بہترین صورت یہ ہے کہ تو اس کے ساتھ خدا سے ڈرتے ہوئے معاملہ کر۔ (تفہیم القرآن ج ۲ ص ۲۵۶، ۲۵۷۔ الرعد حاشیہ ۳۰)

**تخریج :**

① حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُمَيْعٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَكُونُوا أُمَّةً تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا، ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطِّئُوا أَنْفُسَكُمْ إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا.

هذا حديث حسن غريب - لا نعرفه الا من هذا الوجه.

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: ثنا طَلْقُ بْنُ غَنَامٍ، عَنْ شَرِيكَ، قَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ: وَقَيْسٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنْ أَمَّنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ

**مآخذ :**

- ① ترمذی: ۲۱/۲ ابواب البر والصلة، باب ما جاء في الاحسان والعفو۔
- ② ابو داؤد ۳/۲۹۰۔ کتاب البيوع (الاجارة) باب في الرجل ياخذ حقه من تحت يده۔ ترمذی ۱/۲۳۹۔ ابواب البيوع۔ باب۔۔۔ هذا حديث حسن غريب۔ سنن دارمی ۲/۱۷۸۔ کتاب البيوع باب ۵۷۔ في اداء الامانة واجتناب الخيانة۔ عن ابى هريرة۔ مسند احمد: ۳/۳۱۳۔ السنن الكبرى للبيهقي ۱۰/۲۷۱۔ کتاب الدعوى والبيانات باب اخذ الرجل حقه ممن يمنعه اياه عن ابى هريرة۔ المعجم الكبير (الطبرانی) ۱/۲۶۱۔ حديث نمبر ۷۶۰۔ عن انس۔ مختصر بيهقي في الشعب الايمان ص ۱۲۲ عن ابى هريرة۔ كنز العمال ۳/۶۳۔ عن ابى هريرة۔



## داعی حق کے اوصاف:

(حدیث نمبر ۲) نبی ﷺ نے فرمایا: ”میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ غضب اور رضادونوں حالتوں میں انصاف کی بات کہوں، جو مجھ سے کئے میں اس سے جڑوں جو مجھے میرے حق سے محروم کرے میں اسے اس کا حق دوں، جو میرے ساتھ ظلم کرے میں اس کو معاف کر دوں۔“

(حدیث نمبر ۲) ((بشروا ولا تنفروا ویسروا ولا تعسروا))

یعنی جہاں تم جاؤ وہاں تمہاری آمد لوگوں کے لئے مژدہ جانفزا ہونہ کہ باعث نفرت اور لوگوں کے لئے تم سہولت کے موجب ہونہ کی تنگی و سختی کے۔

**تشریح:** داعی حق کیلئے جو صفات سب سے زیادہ ضروری ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ اسے نرم خو، متحمل اور عالی ظرف ہونا چاہیے۔ اس کو اپنے ساتھیوں کیلئے شفیق، عامۃ الناس کے لئے رحیم اور اپنے مخالفوں کیلئے حلیم ہونا چاہیے۔ اس کو اپنے رفقاء کی کمزوریوں کو بھی برداشت کرنا چاہیے اور اپنے مخالفین کی سختیوں کو بھی۔ اسے شدید سے شدید اشتعال انگیز مواقع پر بھی اپنے مزاج کو ٹھنڈا رکھنا چاہیے۔ نہایت ناگوار باتوں کو بھی عالی ظرفی کے ساتھ ٹال دینا چاہیے۔ مخالفوں کی طرف سے کیسی ہی سخت کلامی، بہتان تراشی، ایذا رسانی اور شریرانہ مزاحمت کا اظہار ہو، اس کو درگزر ہی سے کام لینا چاہیے۔ سخت گیری، درشت خوئی، تلخ گفتاری اور انتقامانہ اشتعال طبع اس کام کیلئے زہر کا حکم رکھتا ہے اور اس سے کام بگڑتا ہے بنتا نہیں ہے۔ اس چیز کی تعریف اللہ نے نبی ﷺ کے حق میں فرمائی کہ فیما رحمۃ من اللہ لنت لہم ولو کنت فظا غلیظا القلب لا نفظوا من حولک۔ (یعنی یہ اللہ کی رحمت ہے کہ تم ان لوگوں کے لئے نرم ہو ورنہ اگر تم درشت خو اور سنگدل ہوتے تو یہ سب لوگ تمہارے گرد و پیش سے چھٹ جاتے)۔ (تفہیم القرآن ج ۲ ص ۱۱۱۔ الاعراف حاشیہ ۱۵۰)

## تخریج:

① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَنِي رَبِّي بِتَسَعٍ، خَشْيَةِ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَكَلِمَةِ الْعَدْلِ فِي الْغَضَبِ وَالرِّضَا، وَالْقَصْدِ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَنْ أَصِلَ مَنْ قَطَعَنِي وَأُعْطِيَ مَنْ حَرَمَنِي، وَأَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَنِي، وَأَنْ يَكُونَ صَمْتِي فِكْرًا، وَنُطْقِي ذِكْرًا، وَنَظْرِي عِبْرَةً، وَأَمْرًا بِالْعُرُوفِ وَقِيلَ بِالْعُرُوفِ

② حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ قَالَ: بَشُرُوا، وَلَا تُنْفَرُوا، وَيَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا.

مأخذ:

- ① رزین بحوالہ مشکوٰۃ المصابیح ص ۲۵۸۔ باب البكاء والخوف۔
- ② مسلم ۸۲/۲۔ کتاب الجهاد والسير باب تامیر الامام الامراء علی البعوث ووصيته اياهم باداب الغزو وغيره۔ بخاری ۱۶/۱۔ کتاب العلم، باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم يتخولهم بالموعظة والعلم كى لا ينفروا بخارى نے يَسْرُوا وَلَا تَعْسُرُوا پہلے بیان کیا ہے۔ اور بَشُرُوا وَلَا تُنْفِرُوا بعد میں۔ ابو داؤد: ۳/۲۶۰۔ کتاب الادب، باب في كراهية المراء عن ابى موسى۔ ابو داؤد نے مسلم کے الفاظ کی ترتیب سے روایت نقل کی ہے۔
- مسند احمد ۳۹۹/۴ پر يسروا عن ابى موسى اشعري۔ اور ص ۴۱۲ پر بشروا ہے۔



### اسلامی معاشرہ اور تجسس:

((يا معشر من امن بلسانه ولم يدخل الايمان قلبه لا تتبعوا عورات المسلمين، فانه من اتبع عوراتهم يتبع الله عورته ومن يتبع الله عورته يفضحه في بيته)) (ابو داؤد)

”اے لوگو جو زبان سے ایمان لے آئے ہو، مگر ابھی تمہارے دلوں میں ایمان نہیں اترا ہے، مسلمانوں کے پوشیدہ حالات کی کھوج نہ لگایا کرو، کیونکہ جو شخص مسلمانوں کے عیب ڈھونڈنے کے درپے ہو گا اللہ اس کے عیوب کے درپے ہو جائے گا اور اللہ جس کے درپے ہو جائے اسے اس کے گھر میں رسوا کر کے چھوڑتا ہے۔“

((انك ان اتبع عورات الناس افسدتهم او كدت ان تفسدهم)) (ابو داؤد)

”حضرت معاویہ کہتے ہیں کہ میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے: تم اگر لوگوں کے مخفی حالات معلوم کرنے کے درپے ہو گے تو ان کو بگاڑ دو گے یا کم از کم بگاڑ کے قریب پہنچا دو گے۔“

((اذا ظننتم فلا تحققوا)) (احکام القرآن للجصاص)

”ایک حدیث میں حضور کا ارشاد ہے: جب کسی شخص کے متعلق تمہیں کوئی برا گمان ہو جائے تو اس کی تحقیق نہ کرو۔“

((من رأى عورة فسترها كان كمن احيا مؤودة)) (الجصاص)

”ایک حدیث میں ہے کہ آپ نے فرمایا: جس نے کسی کا کوئی مخفی عیب دیکھ لیا اور اس پر پردہ ڈال دیا تو یہ ایسا ہے جیسے کسی نے ایک زندہ گاڑی ہوئی بچی کو موت سے بچا لیا۔“

((انا الامير اذا ابتغى الريبة في الناس افسدهم)) (ابو داؤد)

”نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ: حکمران جب لوگوں کے اندر شبہات کے اسباب تلاش کرنے لگے تو وہ ان کو بگاڑ کر رکھ دیتا ہے۔“

تفسیر: یعنی لوگوں کے راز نہ ٹولو۔ ایک دوسرے کے عیب نہ تلاش کرو۔ دوسروں کے حالات اور معاملات کی ٹوہ نہ لگاتے پھرو۔ یہ حرکت خواہ بدگمانی کی بنا پر کی جائے یا بد نیتی سے کسی کو نقصان پہنچانے کی خاطر کی جائے، یا محض اپنا استعجاب (Curiosity) دور کرنے کے لئے کی جائے، ہر حال میں شرعاً ممنوع ہے۔ ایک مومن کا یہ کام نہیں ہے کہ دوسروں کے جن حالات پر پردہ پڑا ہوا ہے ان کی کھوج کرید کرے اور پردے کے پیچھے جھانک کر یہ معلوم کرنے کی کوشش کرے کہ کس میں کیا عیب ہے اور کس کی کونسی کمزوریاں چھپی ہوئی ہیں، لوگوں کے نجی خطوط پڑھنا، دو آدمیوں کی باتیں کان لگا کر سننا، ہمسایوں کے گھر میں جھانکنا اور مختلف طریقوں سے دوسروں کی خانگی زندگی یا ان کے ذاتی معاملات کی ٹول کرنا ایک بڑی بد اخلاقی ہے جس سے طرح طرح کے فساد رونما ہوتے ہیں۔

تجسس کی ممانعت کا یہ حکم صرف افراد ہی کے لئے نہیں ہے بلکہ اسلامی حکومت کے لئے بھی ہے۔ شریعت نے نبی عن المنکر کا جو فریضہ حکومت کے سپرد کیا ہے اس کا یہ تقاضا نہیں ہے کہ وہ جاسوسی کا ایک نظام قائم کر کے لوگوں کی چھپی ہوئی برائیاں ڈھونڈ ڈھونڈ کر نکالے اور ان پر سزا دے، بلکہ اسے صرف ان برائیوں کے خلاف طاقت استعمال کرنی چاہیے جو ظاہر ہو جائیں۔ رہیں مخفی برائیاں تو ان کی اصلاح کا راستہ جاسوسی نہیں ہے بلکہ تعلیم، وعظ و تلقین، عوام کی اجتماعی تربیت اور ایک پاکیزہ معاشرتی ماحول پیدا کرنے کی کوشش ہے۔ اس سلسلے میں حضرت عمرؓ کا یہ واقعہ بہت سبق آموز ہے کہ ایک مرتبہ رات کے وقت آپ نے کسی شخص کی آواز سنی جو اپنے گھر میں گارہا تھا۔ آپ کو شک گزرا اور دیوار پر چڑھ گئے۔ دیکھا کہ وہاں شراب بھی موجود ہے اور ایک عورت بھی۔ آپ نے پکار کر کہا ”اے دشمن خدا، کیا تو نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے گا اور اللہ تیرا پردہ فاش نہ کرے گا؟“ اس نے جواب دیا ”امیر المومنین جلدی نہ کیجئے۔ اگر میں نے ایک گناہ کیا ہے تو آپ نے تین گناہ کئے ہیں۔ اللہ نے تجسس سے منع کیا تھا اور آپ نے تجسس کیا۔ اللہ نے حکم دیا تھا کہ گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ اور آپ دیوار پر چڑھ کر آئے۔ اللہ نے حکم دیا تھا کہ اپنے گھروں کے سوا دوسروں کے گھروں میں اجازت لئے بغیر نہ جاؤ اور آپ میری اجازت کے بغیر میرے گھر میں تشریف لائے۔“ یہ جواب سن کر حضرت عمرؓ اپنی غلطی مان گئے۔ اور اس کے خلاف انہوں نے کوئی کارروائی نہ کی، البتہ اس سے یہ وعدہ لے لیا کہ وہ بھلائی کی راہ اختیار کرے گا۔ (مکارم الاخلاق لابی بکر محمد بن جعفر الخرائطی) اس سے معلوم ہوا کہ افراد ہی کے لئے نہیں خود اسلامی حکومت کے لئے بھی یہ جائز نہیں ہے کہ وہ لوگوں کے راز ٹول ٹول کر ان کے گناہوں کا پتہ چلائے اور پھر انہیں پکڑے۔

اس حکم سے مستثنیٰ صرف وہ مخصوص حالات ہیں جن میں تجسس کی فی الحقیقت ضرورت ہو مثلاً کسی شخص یا گروہ کے رویے میں بگاڑ کی کچھ علامات نمایاں نظر آ رہی ہوں اور اسکے متعلق یہ اندیشہ پیدا ہو جائے کہ وہ کسی جرم کا ارتکاب کرنے والا ہے تو حکومت اسکے حالات کی تحقیق کر سکتی ہے، یا مثلاً کسی شخص کے ہاں کوئی شادی کا پیغام بھیجے، یا اسکے ساتھ کوئی کاروباری معاملہ کرنا چاہے تو وہ اپنے اطمینان کیلئے اسکے حالات کی تحقیق کر سکتا ہے۔ (تفہیم القرآن: ۵/۸۸۔ الحجرات حاشیہ ۲۸)

تخریج:

① حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ، وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ قَلْبَهُ لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ، وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ.

② حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّمْلِيُّ وَابْنُ عَوْفٍ وَهَذَا لَفْظُهُ قَالَ: ثنا الْفَرِيَابِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ زَاهِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّكَ إِنْ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدَهُمْ أَوْ كَدَّتْ أَنْ تُفْسِدَهُمْ.

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ظَنَنْتُمْ فَلَا تَحَقَّقُوا.

④ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَشِيطٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ رَأَى عَوْرَةً فَسْتَرَهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوءُودَةً.

⑤ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَضْرَمِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، ثنا ضَمُصَمُ بْنُ زُرْعَةَ، عَنْ شَرِيحِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ حُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، وَكَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ، وَعَمْرٍو ابْنِ الْأَسْوَدِ، وَالْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ، وَأَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْأَمِيرَ إِذَا ابْتَغَى الرَّيْبَةَ فِي النَّاسِ أَفْسَدَهُمْ.

مأخذ:

① ابو داؤد: ۲۷۰/۳. كتاب الادب، باب في الغيبة. ❁ مسند احمد: ۳۲۱/۳، ۳۲۳. عن ابي برزه اسلمى.

② ابو داؤد: ۲۷۲/۳. كتاب الادب، باب في النهي على التجسس.

③ احكام القرآن للجصاص ۲۸۹/۵. سورة الحجرات.

④ ابو داؤد: ۲۷۳/۳. كتاب الادب، باب في الستر عن المسلم. ❁ احكام القرآن للجصاص: ۲۸۹/۵. الحجرات.

❁ مسند احمد: ۱۳۷/۳، ۱۵۸. عن عقبه بن عامر. ❁ مسند احمد: ۱۵۸/۳ پر مؤوودہ کے بعد من قبرها بھی ہے۔

⑤ ابو داؤد: ۲۷۲/۳. كتاب الادب، باب في النهي عن التجسس. ❁ مسند احمد: ۳/۶. عن ابي امامة و مقداد بن اسود.

((رجل رحيم رقيق القلب لكل ذي قربى و مسلم)) (مسلم)  
 ”حضرت عیاض بن ہمار کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا تین قسم کے آدمی جنتی ہیں: ان میں سے ایک وہ شخص ہے جو ہر رشتہ دار اور ہر مسلمان کے لئے رحیم اور رقیق القلب ہو۔“

((تري المومنين في تراحمهم وتوادهم وتعاطفهم كمثل الجسد اذا اشتكى عضوا تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى)) (بخاری، مسلم)

”حضرت نعمان بن بشیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم مومنوں کو آپس میں رحم اور محبت اور ہمدردی کے معاملے میں ایک جسم کی طرح پاؤ گے کہ اگر ایک عضو میں کوئی تکلیف ہو تو سارا جسم اس کی خاطر بے خوابی اور بخار میں مبتلا ہو جاتا ہے۔“

((المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا)) (بخاری و مسلم)

”حضرت ابو موسیٰ اشعری کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا: مومن دوسرے مومن کے لئے اس دیوار کی طرح ہے جس کا ہر حصہ دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے۔“

((المسلم اخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه ومن كان في حاجة اخيه كان الله في حاجته ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه كربة من كربات يوم القيامة ومن ستر مسلما ستره الله يوم القيامة)) (بخاری و مسلم)

”حضرت عبداللہ بن عمر حضورؐ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرتا ہے۔ نہ اس کی مدد سے باز رہتا ہے۔ جو شخص اپنے بھائی کی کسی حاجت کو پورا کرنے میں لگا ہو گا اللہ اس کی حاجت پوری کرنے میں لگ جائے گا اور جو شخص کسی مسلمان کو کسی مصیبت سے نکالے گا اللہ تعالیٰ اسے روز قیامت کی مصیبتوں میں سے کسی مصیبت سے نکال دے گا، اور جو شخص کسی مسلمان کی عیب پوشی کرے گا اللہ قیامت کے روز اس کی عیب پوشی کرے گا۔“ (تفہیم القرآن: ۳۴۴/۶۔ البلد حاشیہ ۱۴)  
 ”حضرت ابو سعید خدریؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ”مسلمان مسلمان کا بھائی ہے“ وہ اس پر ظلم نہیں کرتا، اس کا ساتھ نہیں چھوڑتا اور اس کی تذلیل نہیں کرتا، ایک آدمی کے لئے یہی شریعت ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کی تحقیر کرے۔“ (مسند احمد)

☆ اس ارشاد رسول ﷺ میں اگرچہ خبر دی گئی ہے کہ مسلمان مسلمان پر ظلم نہیں کرتا، لیکن دراصل اس سے یہ حکم نکلتا ہے کہ مسلمان مسلمان پر ظلم نہ کرے۔ (تفہیم ج ۵ ص ۲۹۲ سورہ واقعہ حاشیہ ۳۹)

”حضرت سہل بن سعد ساعدی آپ کا یہ ارشاد روایت کرتے ہیں کہ ”گروہ اہل ایمان کے ساتھ ایک مومن کا تعلق ویسا ہی ہے جیسا سر کے ساتھ جسم کا تعلق ہوتا ہے۔ وہ اہل ایمان کی ہر تکلیف کو اس طرح محسوس کرتا ہے جس طرح سر جسم کے ہر حصے کا درد محسوس کرتا ہے۔“ (مسند احمد)

**تشریح :** ان احادیث ہی کی بدولت تمام مسلمانوں کی ایک عالمگیر برادری قائم ہوتی ہے۔ یہ انہی کی برکت ہے کہ کسی دین یا مسلک کے پیروؤں میں وہ اخوت نہیں پائی گئی ہے جو مسلمانوں کے درمیان پائی جاتی ہے۔ (تفہیم القرآن: ۵/۸۳۔ الحجرات حاشیہ ۱۸)

حضور کا ارشاد ہے کہ ”میرا رب فرماتا ہے کہ میں نے اپنے تمام بندوں کو حنیف (صحیح الفطرت) پیدا کیا تھا، پھر شیاطین نے آکر ان کو ان کے دین (یعنی ان کے فطری دین) سے گمراہ کر دیا اور ان پر وہ چیزیں حرام کر دیں جو میں نے ان کے لئے حلال کی تھیں اور ان کو حکم دیا کہ میرے ساتھ ان کو شریک کریں جن کے شریک ہونے پر میں نے کوئی دلیل نازل نہیں کی۔“ (مسند احمد، مسلم نے بھی اسی سے ملتے جلتے الفاظ میں حضور کا یہ ارشاد نقل کیا ہے)

**تشریح :** خدا نے انسان کو پیدائشی گناہ گار اور جبلی بد معاش بنا کر نہیں بلکہ راست اور سیدھی فطرت پر پیدا کیا اور اس کی ساخت میں کوئی خلقی کجی نہیں رکھ دی کہ وہ سیدھی راہ اختیار کرنا بھی چاہے تو نہ کر سکے۔ یہی بات ہے جسے سورہ روم میں باریں الفاظ بیان کیا گیا ہے کہ فطرت اللہ الہی فطر الناس علیہا ”قائم ہو جاؤ اس فطرت پر جس پر اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کیا ہے۔“ (آیت ۳۰) خدا نے انسان کو راہ راست پر پیدا کیا ہے جانور کے بچوں کو وہ صحیح سالم پیدا کرتا ہے مگر یہ مشرکین ہیں جو اپنے اوہام جاہلیت کی بنا پر ان کے کان کاٹتے ہیں، ورنہ خدا کسی جانور کو ماں کے پیٹ سے کٹے ہوئے کان لے کر پیدا نہیں کرتا۔ (تفہیم القرآن: ۶/۳۵۱۔ الشمس حاشیہ ۴)

**تخریج :**

① حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانِ الْمِسْمَعِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارِ بْنِ عُثْمَانَ، وَاللَّفْظُ لِأَبِي غَسَّانٍ وَ ابْنِ مُثَنَّى قَالَا: نَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَّاضِ ابْنِ حِمَارِ الْمُجَاشِعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي خُطْبَتِهِ: أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُم مَّا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عَبْدًا، حَلَالٌ، وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَ حَرَمَتْ عَلَيْهِمْ مَّا أَحَلَلْتُ لَهُمْ وَ أَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا ابْنِي مَالِمَ أَنْزَلَ بِهِ سُلْطَانًا... قَالَ: وَ أَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطٌ مُتَّصِدِقٌ مُؤَفَّقٌ وَ رَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقٌ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَ مُسْلِمٍ وَ عَفِيفٍ وَ مُتَعَقِّفٍ ذُو عِيَالٍ.

④ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَى الْمُؤْمِنِينَ فِي تَرَاحِمِهِمْ وَتَوَادِهِمْ وَتَعَاطِفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى عَضُوهُ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى.

③ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا. ثُمَّ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ.

④ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ ثنا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمًا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

⑤ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطِ بْنِ مُحَمَّدِ الْقُرَشِيِّ ثنا أَبِي عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عِرْضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ. التَّقْوَى هَهُنَا بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْتَقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ.

⑥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَجَّاجِ ثنا عَبْدُ اللَّهِ نا مُصْعَبُ بْنُ ثَابِتٍ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ بِمَنْزِلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ يَأْلَمُ الْمُؤْمِنُ لِأَهْلِ الْإِيمَانِ كَمَا يَأْلَمُ الْجَسَدُ لِمَا فِي الرَّأْسِ.

مآخذ:

① مسلم: ۳۸۵/۲۔ کتاب الجنة و صفة نعيمها و اهلها۔ باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا اهل الجنة و اهل النار۔ مسند احمد: ۱۶۱/۳۔ عن عياض بن حمار المجاشعي۔

② بخاری: ۸۸۹/۲۔ کتاب الادب، باب رحمة الناس بالبهائم۔ مسلم: ۳۲۱/۲۔ کتاب البر و الصلة، باب تراحم المومنين و تعاطفهم و تعاضدهم۔

مسلم نے اذا اشتكى منه عضو نقل کیا ہے اور مسلم نے نعمان بن بشیر سے مروی ایک روایت المومنون لرجل واحد اور ایک دوسری روایت المسلمون كرجل واحد کے الفاظ بھی نقل کئے ہیں۔ مسند احمد: ۲۶۸/۳ اور ۲۷۰ عن



نعمان بن بشیر۔

③ بخاری: ۸۹۰/۲۔ کتاب الادب، باب تعاون المومنین بعضهم بعضا نیز کتاب الصلاة۔ ۶۹/۱۔ باب تشبیک الاصابع فی المسجد وغیره اور کتاب المظالم ۳۳۱/۱۔ باب نصر المظلوم۔ ④ مسلم: ۳۲۱/۲۔ کتاب البر والصلۃ، باب تراحم المومنین وتعاطفهم۔ ⑤ ترمذی: ۱۳/۲۔ ابواب البر والصلۃ، باب ما جاء فی شفقة المسلم علی المسلم۔ ⑥ نسائی: ۷۹/۵۔ کتاب الزکاة، باب اجر الخازن اذا تصدق باذن مولاه۔ ⑦ مسند احمد: ۳/۲۰۳، ۳/۲۰۵، ۳/۲۰۶۔ عن ابی موسیٰ اشعری۔ ⑧ تاریخ بغداد از خطیب بغدادی: ۵/۲۔ عن ابی موسیٰ اشعری۔

④ بخاری: ۳۳۰/۱۔ ابواب المظالم والقصاص باب لا یظلم المسلم المسلم ولا یسلمه اور کتاب الاکراه باب یمین الرجل لصاحبه انه اخوه اذا خاف علیه القتل۔ ⑤ مسلم: ۳۱۹/۲۔ کتاب البر والصلۃ، باب تحريم الظلم۔ مسلم نے کربات کی جگہ کرب نقل کیا ہے۔ ⑥ مختصر شعب الایمان ص ۲۲۵۔ عن سالم بن عبداللہ بن عمر۔ ابو داؤد: ۲۷۳/۳۔ کتاب الادب باب المواخاة اور باب فی المعونة للمسلم ص ۲۸۷ پر عن ابی ہریرۃ۔ ابو داؤد نے المسلم اخو المسلم نقل نہیں کیا اس نے مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ عَلَى مُسْلِمٍ سَتَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ قَالَ ابو داؤد: لَمْ يَذْكُرْ عُثْمَانُ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ۔

⑤ ترمذی: ۲۶۳/۱۔ کتاب الحدود، باب ما جاء فی الستر علی المسلم عن ابی ہریرۃ۔ ابو داؤد والی روایت نقل کی ہے اور ترمذی: ۱۳/۲۔ ابواب البر باب ما جاء فی الستر علی المسلمین کے تحت بھی یہی روایت نقل کی ہے۔ هذا حدیث حسن۔ ⑥ مسند احمد: ۹۱/۲۔ عن عبداللہ بن عمر۔ ⑦ مسند احمد: ۲/۲۵۲۔ عن ابی ہریرۃ: ۱۰۳/۳۔ مسند میں حضرت ابو ہریرۃ سے مروی روایت کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَسَّعَ عَلَى مَكْرُوبٍ كُرْبَةً فِي الدُّنْيَا، وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ كُرْبَةً فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْمَرْءِ مَا كَانَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ۔ (مسند احمد: ۲/۲۷۳۔ عن ابی ہریرۃ)

⑤ ترمذی: ۱۳/۲۔ ابواب البر والصلۃ باب ما جاء فی شفقة المسلم علی المسلم۔ هذا حدیث حسن غریب۔ ⑥ ابو داؤد: ۲۷۰/۳۔ کتاب الادب، باب فی الغیبة۔ عن ابی ہریرۃ۔ ابو داؤد نے کل المسلم علی المسلم حرام مالہ و عرضه و دمه، حسب امری من الشران یحقر اخاه المسلم نقل کیا ہے۔ ⑦ مسند احمد: ۲/۲۷۷۔ عن ابی ہریرۃ۔

⑥ مسند احمد: ۳۳۰/۵۔



((حَشِيَّةُ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ))

”کھلے اور چھپے ہر کام میں اللہ کا خوف محسوس کرنا۔“

تشریح: نبی ﷺ نے مختلف مواقع پر اپنے ارشادات میں اس تعلق (تعلق باللہ) کی ایسی تشریح فرمادی ہے کہ اس کے مفہوم و مدعا میں کوئی ابہام باقی نہیں رہا ہے۔ حضور کے بیانات کا تتبع کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ تعلق باللہ کے معنی ہیں۔

((خشية الله في السر والعلانية))

”کھلے اور چھپے ہر حال میں اللہ سے ڈرنا۔“

اور یہ کہ ان تکتون بما فی یدی اللہ اوثق بما فی یدیک۔ ”اپنے ذرائع و وسائل کی بہ نسبت تیرا بھروسہ اللہ کی قدرت پر زیادہ ہو“ اور یہ کہ من الشمس رضی اللہ بسخط الناس۔ ”آدمی اللہ کو راضی کرنے کے لئے لوگوں کو ناراض کر لے“ جس کے بالکل برعکس حالت یہ ہے کہ آدمی لوگوں کو راضی کرنے کے لئے اللہ کی ناراضی مول لے۔ من الشمس رضی الناس بسخط اللہ۔ پھر جب یہ تعلق بڑھتے بڑھتے اس حد کو پہنچ جائے کہ آدمی کی محبت اور دشمنی اور اس کا دینا اور روکنا جو کچھ بھی ہو اللہ کے لئے اور اللہ کی خاطر ہو، اور نفسانی رغبت و نفرت کی لاگ اس کے ساتھ لگی نہ رہے۔ تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس نے تعلق باللہ کی تکمیل کر لی۔

من احب لله و ابغض لله واعطى الله و منع لله ابو داؤد کتاب السنۃ باب الدلیل علی زیادة الایمان و نقصانہ۔ ”جس نے اللہ کے لئے دوستی کی اور اللہ کے لئے دشمنی کی اور اللہ کے لئے دیا اور اللہ کے لئے روک رکھا۔ اس نے اپنے ایمان کو مکمل کر لیا۔“

پھر یہ جو آپ ہر روز رات کو اپنی دعائے قنوت میں پڑھتے ہیں۔ اس کا لفظ لفظ اس تعلق کی نشان دہی کرتا ہے جو آپ کا اللہ کے ساتھ ہونا چاہیے۔ اس کے الفاظ پر غور کیجئے اور دیکھتے جائیے کہ آپ ہر رات اپنے اللہ کے ساتھ اس قسم کا تعلق رکھنے کا اقرار کیا کرتے ہیں۔

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ نَاعْمَرُ بْنُ وَقْدٍ نَاعْمَرُ بْنُ حَلْبَسٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الرَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا لَيْسَتْ بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ، وَلَا إِضَاعَةِ الْمَالِ، وَلَكِنَّ الرَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْثَقَ مِمَّا فِي يَدِ اللَّهِ، وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمُصِيبَةِ إِذَا أَنْتَ أُصِيبَتْ بِهَا أَرْغَبَ فِيهَا لَوْ أَنَّهَا أُبْقِيَتْ لَكَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَابُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، اسْمُهُ عَائِدُ اللَّهِ، بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَمْرُو بْنُ وَقْدٍ مِنْكَرُ الْحَدِيثِ.

② حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، نَاعْمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ الْوَرْدِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى عَائِشَةَ أَنْ أَكْتُبِي إِلَيَّ كِتَابًا تُرِصِنِي فِيهِ، وَلَا تُكْثِرِي عَلَيَّ، قَالَ: فَكَتَبْتُ عَائِشَةَ إِلَى مُعَاوِيَةَ: سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَّا بَعْدُ! فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ التَّمَسَّ رِضَى

اللَّهُ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ مُؤْنَةَ النَّاسِ، وَمَنِ اتَّمَسَ رِضَى النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ،  
وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ.

مَاتَخَذُ:

- ① ترمذی: ۵۹/۲۔ ابواب الزهد، باب ما جاء في الزهادة في الدنيا۔ ابن ماجہ کتاب الزهد، باب الزهد في الدنيا۔ قال هشام: قال: ابو ادريس الخولاني: يقول: مثل هذا الحديث في الاحاديث كمثل الابريز في الذهب۔
- ② ترمذی: ۶۷/۲۔ ابواب صفة القيامة، باب ... حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، نا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَتَبَتْ إِلَى مُعَاوِيَةَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعْ۔



اللهم انا نستعينك ونستهديك ونستغفرك  
ونومن بك ونتوكل عليك ونثنى عليك الخير  
كله۔ نشكرک ولا نكفرک ونخلع ونترك من  
يفجرک۔ اللهم اياک نعبد، ولك نصلى  
ونسجد واليك نسعى ونحفد ونرجو ارحمتک  
ونخشى عذابک ان عذابک الجد بالكفار  
ملحق۔<sup>①</sup>

”خدا یا، ہم تجھ سے مدد مانگتے ہیں، تجھ سے رہنمائی طلب کرتے ہیں، تجھ سے معافی چاہتے ہیں، تجھ پر ایمان لاتے ہیں، تیرے ہی اوپر بھروسہ رکھتے ہیں، اور ساری تعریفیں تیرے ہی لئے مخصوص کرتے ہیں۔ ہم تیرے شکر گزار ہیں، کفرانِ نعمت کرنے والے نہیں ہیں۔ ہم ہر اس شخص کو چھوڑ دیں گے، جو تیری نافرمانی کرے۔ خدا یا ہم تیری ہی بندگی کرتے ہیں، تیرے ہی لئے نماز پڑھتے اور سجدہ کرتے ہیں اور ہماری ساری دھوڑ دھوپ تیری طرف ہی ہے۔ ہم تیری رحمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں، یقیناً تیرا سخت عذاب ان لوگوں کو پہنچنے والا ہے جو کافر ہیں۔“

پھر اسی تعلق باللہ کی تصویر اس دعا میں پائی جاتی ہے جو نبی ﷺ رات کو تہجد کے لئے اٹھتے وقت پڑھا کرتے تھے۔ اس میں آپ اللہ کو خطاب کر کے عرض کرتے ہیں۔

① یہ دعوات کی نماز میں رسول اللہ ﷺ سے صحیح مرفوع روایت سے ثابت نہیں البتہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ان کا عمل مروی ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ بحوالہ حصن حصین)

اللهم لك اسلمت وبك آمنت. وعلیک  
توكلت والیک انبت وبك خاصمت والیک  
حاكمت۔

”خدا یا میں تیرا ہی مطیع فرمان ہوا اور تجھی پر ایمان لایا اور  
تیرے ہی اوپر میں نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف میں  
نے رجوع کیا اور تیری ہی وجہ سے میں لڑا اور تیرے ہی  
حضور میں اپنا مقدمہ لایا۔ (روداد جماعت اسلامی حصہ ششم۔

اشاعت سوم ستمبر ۱۹۷۱ء ص ۳۲۵ تا ۳۲۷)

### تشریح :

① حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ، قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاءُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ، وَبِكَ أَمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ انْبَتُّ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَوْلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو أُمَيَّةَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

### مآخذ :

① بخاری ج ۱ ص ۱۵۱۔ کتاب التہجد۔ باب التہجد باللیل وقوله عزوجل من اللیل فتہجد بہ نافلة لك۔ مزید برآں اس روایت کو بخاری نے کتاب التوحید اور کتاب الدعوات میں مسلم نے کتاب المسافرین میں اور ابو داؤد نے کتاب الصلاة میں نسائی نے کتاب التطبيق میں اور قیام اللیل میں ابن ماجہ نے کتاب اقامة الصلاة والسنة فیہا میں سنن دارمی نے کتاب الصلاة اور مؤطا امام مالک نے قرآن کے عنوان کے تحت اور بیہقی نے کتاب الصلاة میں اور مسند احمد نے ج ۱ ص ۹۵، ۱۰۲، ۱۱۹، ۲۹۸، ۳۰۲، ۳۰۸، ۳۵۸ وغیرہ پر الفاظ سے تقدیم و تاخیر کے ساتھ نقل کیا ہے۔



امت مسلم پر امر بالمعروف و نہی عن المنکر کی ذمہ داری :

((والذی نفسی بیدہ لتامرّن بالمعروف ولتنہن عن المنکر ولتاخذن ید المسی ولتطرنه علی الحق  
اطراء والیضربن اللہ قلوب بعضکم علی بعض او لیلعنکم کما لعنہم))

”اس خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، یا تو تمہیں نیکی کا حکم دینا اور بدی سے روکنا اور بدکار کا ہاتھ پکڑنا اور اسے حق کی طرف بزور موڑنا ہو گا یا پھر اللہ کے قانون فطرت کا یہ نتیجہ ظاہر ہو کر رہے گا کہ بدکاروں کے دلوں کا اثر تمہارے دلوں پر بھی پڑ جائے اور ان کی طرح تم بھی ملعون ہو کر رہو۔“

**تشریح:** اپنے اعتقاد میں (Convictions) میں کسی جماعت کے صادق ہونے کا واحد معیار یہی ہے کہ وہ جس مسلک پر اعتقاد رکھتی ہو، اس کو حکمران بنانے کے لئے جان و مال سے جہاد کرے۔ اگر تم مسلک مخالف کی حکومت کو گوارا کرتے ہو تو یہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ تم اپنے اعتقاد میں جھوٹے ہو اور اس کا فطری نتیجہ یہی ہے اور یہی ہو سکتا ہے کہ آخر کار اسلام کے مسلک پر تمہارا نام نہاد عقیدہ بھی باقی نہ رہے گا۔ ابتدا میں تم مسلک مخالف کی حکومت کو بکراہت گوارا کرو گے پھر رفتہ رفتہ تمہارے دل اس سے مانوس ہوتے چلے جائیں گے۔ یہاں تک کہ کراہت و رغبت سے بدل جائے گی اور آخر میں نوبت اس حد تک پہنچے گی کہ مسلک مخالف کی حکومت قائم ہونے اور قائم رہنے میں تم خود مددگار بنو گے، اپنی جان و مال سے جہاد اس لئے کرو گے کہ مسلک اسلام کے بجائے مسلک غیر اسلام قائم ہو یا قائم رہے۔ تمہاری اپنی طاقتیں مسلک اسلام کے قیام کی مزاحمت میں صرف ہونے لگیں گی اور یہاں پہنچ کر تم میں اور کافروں میں اسلام کے منافقانہ دعوے، ایک بدترین جھوٹ، ایک پرفریب نام کے سوا کوئی فرق نہ رہے گا۔ (مندرجہ بالا) حدیث میں نبی ﷺ نے اسی نتیجہ کو صاف صاف بیان فرما دیا ہے۔ (اسلامی نظام زندگی اور اس کے بنیادی تصورات ص ۳۱۵-۳۱۶)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَشْهَلِ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَيْنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ، أَوْ لَيُؤْشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْ عِنْدِهِ، ثُمَّ لَتَدْعُنَّهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ. رَوَاهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ إِسْمَاعِيلِ بْنِ جَعْفَرٍ، وَقَالَ: أَوْ لَيَبْعَثَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ قَوْمًا ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ.

### مآخذ:

① تفسیر ابن کثیر ۲/۲۹۹- سورۃ الانفال ﴿۳۰﴾ ترمذی: ۳۰/۲۔ ابواب الفتن، باب ما جاء فی الامر بالمعروف والنہی عن المنکر۔



ان اللہ لا یعذب العامۃ بعمل خاص حتی یرو المنکر بین ظہرائہم وہم قادرون علی ان ینکروہ فلا ینکروہ فاذا فعلوا ذلک عذب اللہ الخاصۃ والعامۃ۔

اللہ خاص لوگوں کے عمل پر عام لوگوں کو عذاب نہیں دیتا۔ مگر جب وہ اپنے سامنے بدی کو دیکھیں اور اس کو روکنے پر قدرت رکھنے کے باوجود اس کو نہ روکیں تو اللہ خاص اور عام سب کو مبتلائے عذاب کر دیتا ہے۔

📌 : قوم کی اخلاقی اور دینی صحت کو برقرار رکھنے کا سب سے بڑا ذریعہ یہ ہے کہ اس کے ہر فرد میں غیرت ایمانی اور حاسہ اخلاقی موجود ہو، جس کو نبی ﷺ نے ایک جامع لفظ ”حیا“ سے تعبیر فرمایا ہے۔ حیا، دراصل ایمان کا ایک جزو ہے۔ جیسا کہ حضور نے فرمایا ہے۔ ان الحیاء من الایمان۔ بلکہ ایک موقع پر جب حضور سے عرض کیا گیا کہ حیا دین کا ایک جزو ہے تو آپ نے فرمایا بل هو الدین کلہ۔ یعنی وہ پورا ایمان ہے۔

حیا سے مراد یہ ہے کہ بدی اور معصیت سے نفس میں طبعی طور پر انقباض پیدا ہو اور دل اس سے نفرت کرے۔ جس شخص میں یہ صفت موجود ہوگی وہ نہ صرف قبائح سے اجتناب کرے گا بلکہ دوسروں میں بھی اس کو برداشت نہ کر سکے گا۔ وہ برائیوں کو دیکھنے کا روادار نہ ہوگا۔ ظلم اور معصیت سے مصالحت کرنا اسکے لئے ممکن نہ ہوگا۔ جب اس کے سامنے قبائح کا ارتکاب کیا جائے گا تو اس کی غیرت ایمانی جوش میں آجائے گی اور وہ اس کو ہاتھ سے یا زبان سے مٹانے کی کوشش کرے گا۔ یا کم از کم اس کا دل اس خواہش سے بے چین ہو جائے گا کہ اس برائی کو مٹا دے۔

من رای منکم منکراً فلیغیرہ بیدہ فان لم یستطع فبلسانہ فان لم یستطع فبقلبہ وذلک دے اور اگر ایسا نہ کر سکتا ہو تو زبان سے اور اگر یہ بھی نہ کر سکتا ہو تو دل سے اور یہ ضعیف ترین ایمان ہے۔

جس قوم کے افراد میں عام طور پر یہ صفت موجود ہوگی اس کا دین محفوظ رہے گا اور اس کا اخلاقی معیار کبھی نہ گر سکے گا، کیونکہ اس کا ہر فرد دوسرے کے لئے محتسب اور نگران ہوگا اور عقیدہ و عمل کے فساد کو اس میں داخل ہونے کے لئے کوئی راہ نہ مل سکے گی۔ (تتبیحات ص ۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱)

تخریج :  
① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا ابْنُ نُمَيْرٍ، ثنا سَيْفٌ، قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ عَدِيٍّ الْكِنْدِيِّ يُحَدِّثُ عَنْهُ جَاهِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَوْلَى لَنَا أَنَّهُ سَمِعَ عَدِيًّا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَا يُعَذِّبُ الْعَامَّةَ بِعَمَلِ الْخَاصَّةِ حَتَّى يَرَوْا الْمُنْكَرَ بَيْنَ ظَهْرِ انبِيئِهِمْ، وَهُمْ قَادِرُونَ عَلَى أَنْ يُنْكِرُوهُ، فَلَا يُنْكِرُوهُ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَذَّبَ اللَّهُ الْخَاصَّةَ وَالْعَامَّةَ.

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعَاهُ، فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ.

③ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ الْحَارِثِيِّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ وَهُوَ ابْنُ سُوَيْدٍ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ حَدَّثَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ فِي رَهْطٍ مِنَّا وَفِينَا بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ فَحَدَّثَنَا عِمْرَانُ يَوْمَئِذٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ، قَالَ: أَوْ قَالَ: الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ.

④ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: ثنا شُعْبَةُ كِلَاهُمَا عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ ابْنِ شِهَابٍ وَهَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ بَدَأَ بِالْخُطْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ قَبْلَ الصَّلَاةِ مَرْوَانُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: الصَّلَاةُ قَبْلَ الْخُطْبَةِ فَقَالَ: قَدْ تَرِكَ مَا هُنَالِكَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَغْيِرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَوْعَى الْإِيمَانِ.

مَأْخُذٌ:

- ① مسند احمد ۱۹۲/۳۔ مشکوٰۃ المصابيح۔ باب الامر بالمعروف۔ ❀ تفسير ابن كثير ۲۹۹/۲۔ سورة الانفال۔
- ② بخاری ۸/۱۔ کتاب الایمان، باب الحیاء من الایمان۔ ❀ مسلم ۳۷/۱۔ کتاب الادب، کتاب الایمان، باب بیان عدد شعب الایمان و افضلها و ادناها و فضیلة الحیاء و کونه من الایمان۔ ❀ ابو داؤد ۲۱۹/۳۔ کتاب السنة، باب فی رد الارحاء۔ (والحیاء شعبۃ من الایمان) ❀ ترمذی ۲۱/۲۔ ابواب البر، باب ما جاء فی الحیاء۔ عن ابی ہریرۃ۔ ❀ ترمذی ۸۹/۲۔ ابواب الایمان، باب ما جاء الحیاء من الایمان۔ (حسن صحیح) ❀ نسائی ۱۱۰/۸۔ کتاب الایمان، باب شعب الایمان عن ابی ہریرۃ۔ ❀ ابن ماجہ المقدمہ باب ۹ فی الایمان۔ عن سالم بن عبد اللہ عن ابیہ و ابو ہریرۃ۔ ابن ماجہ کتاب الزہد، باب الحیاء۔ (الحیاء من الایمان) عن ابی بکرۃ۔ ❀ مؤطا امام مالک ۲۱۲/۲۔ کتاب الجامع حسن الخلق باب ما جاء فی الحیاء۔ ❀ مسند احمد ۵۶/۲، ۱۲۷، ۳۹۲، ۴۱۳، ۴۳۲، ۴۳۳، ۵۰۱، ۵۳۳، ۲۶۹/۵۔
- ③ مسلم ۳۸/۱۔ کتاب الایمان، باب بیان عدد شعب الایمان و افضلها و ادناها و فضیلة الحیاء و کونه من الایمان۔ ❀ مسند احمد ۲۲۶/۳، ۲۲۷، ۲۳۶، ۲۳۰، ۲۳۲، ۲۳۵، ۲۳۶۔
- ④ مسلم ۵۱/۱۔ کتاب الایمان، باب بیان کون النهی عن المنکر من الایمان۔ ❀ ترمذی ۳۰/۲۔ ابواب الفتن، باب ما جاء فی تغییر المنکر بالید او باللسان او بالقلب۔ هذا حدیث حسن صحیح۔ ❀ نسائی ۱۱۱/۸، ۱۱۲۔ کتاب الایمان و شرائعہ باب ذکر شعب الایمان۔ ❀ مسند احمد ۲۰/۳، ۲۹، ۵۳۔ عن ابی سعید خدری۔ ❀ ابن ماجہ کتاب الفتن باب الامر بالمعروف والنہی عن المنکر۔ ❀ ابو داؤد نے کتاب الصلاة اور کتاب الملاحم میں ابن ماجہ نے کتاب اقامۃ الصلاة والسنة فیہا اور کتاب الفتن باب ۲۰ میں اور مسند احمد ۱۰/۳، ۵۲ پر مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَهُ فَلْيَغْيِرْهُ مِنْقُولٌ هُوَ۔



”بنی اسرائیل میں جب بدکاری پھیلنی شروع ہوئی تو حال یہ تھا کہ ایک شخص اپنے بھائی یا دوست یا ہمسایہ کو برا کام کرتے دیکھتا تو اس کو منع کرتا اور کہتا کہ اے شخص خدا کا خوف کر۔ مگر اس کے بعد وہ اسی شخص کے ساتھ گھل مل کر بیٹھتا اور بدی کا مشاہدہ اس کو اس بدکار شخص کے ساتھ میل جول اور کھانے پینے میں شرکت کرنے سے نہ روکتا۔ جب انکا یہ حال ہو گیا تو ان کے دلوں پر ایک دوسرے کا اثر پڑ گیا اور اللہ نے سب کو ایک رنگ میں رنگ دیا اور ان کے نبی داؤد اور عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کی زبان سے ان پر لعنت کی۔“

راوی کہتا ہے کہ جب حضور سلسلہ تقریر میں اس مقام پر پہنچے تو جوش میں آ کر اٹھ بیٹھے اور فرمایا۔  
”قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ تم پر لازم ہے کہ نیکی کا حکم کرو اور بدی سے روکو اور جس کو برا فعل کرتے دیکھو اس کا ہاتھ پکڑ لو اور اسے راہ راست کی طرف موڑ دو اور اس معاملہ میں ہرگز رواداری نہ برتو ورنہ اللہ تمہارے دلوں پر بھی ایک دوسرے کا اثر ڈال دے گا اور تم پر بھی اسی طرح لعنت کرے گا جس طرح نبی اسرائیل پر کی۔“

**تشریح:** اعتقاد اور عمل کے فساد کا حال وبائی امراض کا سا ہے۔ ایک وبائی مرض ابتدا میں چند کمزور افراد پر حملہ کرتا ہے۔ اگر آب و ہوا اچھی ہو، حفظان صحت کی تدابیر درست ہوں۔ نجاستوں اور کثافتوں کو دور کرنے کا کافی انتظام ہو اور مرض سے متاثر ہونے والے مریضوں کا بروقت علاج کر دیا جائے تو مرض وبائے عام کی صورت اختیار کرنے نہیں پاتا اور عام لوگ اس سے محفوظ رہتے ہیں۔ لیکن اگر طبیب غافل ہو، حفظان صحت کا محکمہ بے پروا ہو، صفائی کے منتظم نجاستوں اور کثافتوں کے روادار ہو جائیں، تو رفتہ رفتہ مرض کے جراثیم فضا میں پھیلنے لگتے ہیں اور آب و ہوا میں سرایت کر کے اس کو اتنا خراب کر دیتے ہیں کہ وہ صحت کے بجائے مرض کے لئے سازگار ہو جاتی ہے۔ آخر کار جب بستی کے عام افراد کو ہوا، پانی، غذا، لباس، مکان غرض کوئی چیز بھی گندگی اور سمیت سے پاک نہیں ملتی، تو ان کی قوت حیات جواب دینے لگتی ہے اور ساری کی ساری آبادی وبائے عام میں مبتلا ہو جاتی ہے۔ پھر قوی سے قوی افراد کے لئے بھی اپنے آپ کو مرض سے بچانا مشکل ہو جاتا ہے۔ خود طبیب اور صفائی کے منتظم اور صحت عامہ کے محافظ تک بیماری میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور وہ لوگ بھی ہلاکت سے محفوظ نہیں رہتے، جو اپنی حد تک حفظان صحت کی جملہ تدبیریں اختیار کرتے اور دوائیں استعمال کرتے رہتے ہیں۔ کیونکہ ہوا کی سمیت، پانی کی گندگی، وسائل غذا کی خرابی اور زمین کی کثافت کا ان کے پاس کیا علاج ہو سکتا ہے۔

اسی پر اخلاق و اعمال کے فساد کا اور اعتقاد کی گمراہیوں کو بھی قیاس کر لیجئے۔ علماء قوم کے طبیب ہیں۔ حکام اور اہل دولت، صفائی اور حفظان صحت کے ذمہ دار ہیں قوم کی غیرت ایمانی اور جماعت کا حاسہ، اخلاقی بمنزلہ، قوت حیات (Vitality) ہے۔ اجتماعی ماحول کی حیثیت وہی ہے جو ہوا، پانی، غذا، اور لباس و مکان کی ہے۔ اور حیات قومی میں دین و اخلاق کے اعتبار سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا وہی مقام ہے جو صحت جسمانی کے اعتبار سے صفائی اور حفظان صحت



کی تدابیر کا ہے۔ جب علماء اور اولوا الامر اپنے اصلی فرض یعنی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو چھوڑ دیتے ہیں اور شر و فساد کے ساتھ رواداری برتنے لگتے ہیں تو گمراہی اور بد اخلاقی قوم کے افراد میں پھیلنی شروع ہو جاتی ہے اور قوم کی غیرت ایمانی ضعیف ہوتی چلی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ سارا اجتماعی ماحول فاسد ہو جاتا ہے، قومی زندگی کی فضا خیر و صلاح کے لئے ناساعد اور شر و فساد کے لئے سازگار ہو جاتی ہے لوگ نیکی سے بھاگتے ہیں اور بدی سے نفرت کرنے کے بجائے اس کی طرف کھینچنے لگتے ہیں۔ اخلاقی قدریں الٹ جاتی ہیں، عیب ہنر بن جاتے ہیں اور ہنر عیب۔ اس وقت گمراہیاں اور بد اخلاقیوں کو پھلتی پھولتی ہیں۔ اور بھلائی کا کوئی بیج برگ و بار لانے کے قابل نہیں رہتا۔ زمین، ہوا اور پانی سب اس کو پرورش کرنے سے انکار کر دیتے ہیں کیونکہ ان کی ساری قوتیں اشجار خبیثہ کو نشوونما دینے کی طرف مائل ہو جاتی ہیں۔ جب کسی قوم کا یہ حال ہو جاتا ہے تو پھر وہ عذاب الہی کی مستحق ہو جاتی ہے اور اس پر ایسی عام تباہی نازل ہوتی ہے جس سے کوئی نہیں بچتا۔ خواہ وہ خانقاہوں میں بیٹھا ہو رات دن عبادت کر رہا ہو۔ (تقیحات ص ۲۰۶ تا ۲۰۹)

تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ النَّفِيلِيِّ، ثنا يُونُسُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّقْصُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ: يَا هَذَا اتَّقِ اللَّهَ وَدَعْ مَا تَصْنَعُ، فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ، ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْغَدِ، فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ، وَشَرِيْبَهُ، وَقَعِيْدَهُ، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، ثُمَّ قَالَ: "لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ إِلَى قَوْلِهِ فَاسِقُونَ، ثُمَّ قَالَ: كَلَّا، وَاللَّهِ، لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَلَتَأْخُذَنَّ عَلَى يَدَيْ الظَّالِمِ، وَلَتَا طِرْنَهُ عَلَى الْحَقِّ أَظْرًا، وَلَتَقْضُرْنَهُ عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا۔"

ایک دوسری روایت میں:

أَوْ لِيَضْرِبَنَّ اللَّهُ بِقُلُوبِ بَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ، ثُمَّ لِيَلْعَنَنَّكُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ۔

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا شَرِيْكُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا وَقَعَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمَعَاصِي، فَهَتَّهُمْ عُلَمَاءُ هُمْ، فَلَمْ يَنْتَهُوْا، فَجَالَسُوهُمْ فِي مَجَالِسِهِمْ، وَوَاكَلُوهُمْ، وَشَارَبُوهُمْ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ، وَلَعَنَهُمْ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ، قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مُتَكِنًا، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ أَظْرًا۔ هذا حديث حسن غريب۔

مآخذ:

① ابو داؤد: ۱۲۱/۲، ۱۲۲۔ کتاب الملاحم باب الامر والنہی۔

② ترمذی: ۱۳۵/۲۔ ابواب تفسیر القرآن، سورۃ المائدۃ ترمذی کی ایک روایت میں ان بنی اسرائیل لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النَّقْصُ كَانَ الرَّجُلُ فِيهِمْ يَرَى أَخَاهُ يَقَعُ عَلَى الذَّنْبِ فَيَنْهَاهُ عَنْهُ فَإِذَا كَانَ الْغَدَ لَمْ يَمْنَعَهُ مَا رَأَى مِنْهُ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيبَهُ وَخَلِيظَتَهُ۔

مسند احمد ۱/۳۹۱۔ عن عبد اللہ بن مسعود۔



## سیاسیات

اصلاح دنیا کے لئے سیاسی طاقت کی ضرورت:

((ان اللہ لینزع بالسلطان مالا یزاع بالقرآن))

”اللہ حکومت کی طاقت سے ان چیزوں کا سدباب کر دیتا ہے جن کا سدباب قرآن سے نہیں کرتا۔“

**تشریح:** انبیاء کرام اس مقصد کے لئے مبعوث کئے گئے کہ خدا کی حاکمیت کا نظام قائم کریں۔ اس لئے دیکھئے کہ ہجرت سے پہلے نبی اکرم ﷺ کی زبان مبارک سے یہ دعا منگوائی جاتی ہے: ﴿وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ (بنی اسرائیل: ۸۰) اور دعا کر کہ ”پروردگار مجھ کو بھی جہاں بھی تو لے جا، سچائی کے ساتھ لے جا اور جہاں سے بھی نکال سچائی کے ساتھ نکال اور اپنی طرف سے ایک اقتدار کو میرا مددگار بنا دے۔“

یعنی یا تو مجھے خود اقتدار عطا کر یا کسی حکومت کو میرا مددگار بنا دے تاکہ میں اس کی طاقت سے دنیا کے اس بگاڑ کو درست کر سکوں، فواحش اور معاصی کے اس سیلاب کو روک سکوں اور تیرے قانون عدل کو جاری کر سکوں۔ یہی تفسیر ہے اس آیت کی جو حسن بصری اور قتادہ رضی اللہ عنہما نے کی ہے اور اس کو ابن جریر اور ابن کثیر رضی اللہ عنہما جیسے جلیل القدر مفسرین نے اختیار کیا ہے اور اسی کی تائید یہ حدیث کرتی ہے کہ ان اللہ لینزع بالسلطان مالا یزاع بالقرآن۔ اس سے معلوم ہوا کہ اسلام دنیا میں جو اصلاح چاہتا ہے، وہ صرف وعظ و تزکیر سے نہیں ہو سکتی بلکہ اس کو عمل میں لانے کے لئے سیاسی طاقت درکار ہے۔ پھر جب کہ یہ دعا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو خود سکھائی ہے تو اس سے یہ بھی ثابت ہوا۔ اقامت دین اور نفاذ شریعت اور اجرائے حدود اللہ کے لئے حکومت چاہنا اور اس کے حصول کی کوشش کرنا نہ صرف جائز بلکہ مطلوب و مندوب ہے اور وہ لوگ غلطی پر ہیں جو اسے دنیا پرستی یا دنیا طلبی سے تعبیر کرتے ہیں۔ دنیا پرستی اگر ہے تو یہ کہ کوئی شخص اپنے لئے حکومت کا طالب ہو۔ رہا خدا کے دین کے لئے حکومت کا طالب ہونا تو یہ دنیا پرستی نہیں بلکہ خدا پرستی ہی کا عین تقاضا ہے۔

(اسلامی ریاست ص ۵۶، ۵۷، ۱۶۱)

## اسلامی ریاست کا مقصد وجود:

ایک اسلامی ریاست کے قیام کا اصل مقصد اس اصلاحی پروگرام کو مملکت کے تمام ذرائع سے عمل میں لانا ہے جو اسلام نے انسانیت کی بہتری کے لئے پیش کیا ہے۔ محض امن کا قیام، محض قومی سرحدوں کی حفاظت، محض عوام کے معیار زندگی کو بلند کرنا اس کا آخری اور انتہائی مقصد نہیں ہے۔ اس کی امتیازی خصوصیت جو اسے غیر مسلم ریاستوں سے ممتاز کرتی ہے یہ ہے کہ وہ ان بھلائیوں کو فروغ دینے کی کوشش کرے جن سے اسلام انسانیت کو آراستہ کرنا چاہتا ہے اور ان برائیوں کو مٹانے اور دبانے میں اپنی ساری طاقت خرچ کر دے جن سے اسلام انسانیت کو پاک کرنا چاہتا ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۳۲۵)

## تخریج:

① أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْبُرْقَانِيُّ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَمْدَانِيُّ أَبُو حَامِدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَارِثِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنَا جَدِّي مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ عَدِيٍّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: لَمَّا يَزَعُ اللَّهُ بِالسُّلْطَانِ أَعْظَمُ مِمَّا يَزَعُ بِالْقُرْآنِ (تاریخ بغداد خطیب بغدادی: ۱۰۸/۴)

علامہ ابن کثیر نے تفسیر ابن کثیر: ۵۹/۳ پر سورہ بنی اسرائیل کی آیت وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا کی تفسیر کے ضمن میں وفي الحدیث کہہ کر مذکورہ عبارت نقل کی ہے۔  
إِنَّ اللَّهَ لَيَزَعُ بِالسُّلْطَانِ مَا لَا يَزَعُ بِالْقُرْآنِ۔

## مآخذ:

① ابن کثیر ۵۹/۳۔ سورہ بنی اسرائیل اور البدایہ والنہایہ: ۱۰/۴۔ تفسیر فتح القدیر للشوکانی: ۲۵۶/۳۔ سورہ بنی اسرائیل۔ جامع الاصول: ۸۴/۴۔ کنز العمال: ۷۵۱/۵۔ باب فی الامارۃ و توابعها حدیث نمبر ۱۳۲۸۳ (خط) اسی صفحہ پر مندرجہ ذیل عبارت بھی منقول ہے۔



وَاللَّهُ مَا يَزَعُ اللَّهُ بِالسُّلْطَانِ أَعْظَمُ مِمَّا يَزَعُ اللَّهُ حُكُومَتِ كِ ذَرِيَعِهِ جِن چيزوں كَا سَدْبَابِ كِر تَا هِي وَه بِهْت  
بِالْقُرْآنِ۔  
عظيْمِ هِي اِس سَدْبَابِ سِي جُو قُرْآنِ كِي ذَرِيَعِهِ كِر تَا هِي۔

اس ریاست میں حکمران اور اس کی حکومت کا اولین فریضہ یہ قرار دیا گیا تھا کہ وہ اسلامی نظام زندگی کو کسی رد و بدل کے بغیر جوں کا توں قائم کرے اور اسلام کے معیار اخلاق کے مطابق بھلائیوں کو فروغ دے اور برائیوں کو مٹائے۔۔۔ آپ کی قائم کردہ ریاست کا اصل کام ہی یہ تھا کہ دین کے پورے نظام کو قائم کرے اور اس کے اندر کوئی ایسی آمیزش نہ ہونے دے جو مسلم معاشرے میں دو رنگی پیدا کرنے والی ہو۔ اس آخری نکتے کے بارے میں بنی مائیں نے اپنے اصحاب اور جانشینوں کو

سختی سے متنبہ فرمادیا کہ

((من احدث في امرنا هذا ما ليس منه فهو رد))<sup>①</sup>

”جو شخص ہمارے اس دین میں کوئی ایسی بات نکالے۔ جو اس کی جنس سے نہ ہو اس کی بات مردود ہے۔“

((اياكم و محدثات الامور فان كل محدثة بدعة و كل بدعة ضلالة))<sup>②</sup>

”خبردار، نرالی باتوں سے بچنا، کیونکہ ہر نرالی بات بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی۔“

((من وقر صاحب بدعة فقد اعان على هدم الاسلام))<sup>③</sup>

”جس نے کسی بدعت نکالنے والے کی توفیر کی۔ اس نے اسلام کو منہدم کرنے میں مدد دی۔“

اس سلسلے میں آپ کا یہ ارشاد بھی ہمیں ملتا ہے کہ تین آدمی خدا کو سب سے زیادہ ناپسند ہیں اور ان میں ایک وہ شخص ہے جو ((مبتغ في الاسلام سنة الجاهلية)) ”اسلام میں جاہلیت کا کوئی طریقہ چلانا چاہے۔“

تخریج:

① حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ.

② حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا ثَوْزُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو السُّلَمِيُّ وَ حَجْرُ بْنُ حَجْرٍ، قَالَا: أَتَيْنَا الْعُرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ، وَهُوَ مِمَّنْ نَزَلَ فِيهِ وَلَا عَلَى الدِّينِ إِذَا مَا اتَّوَكَّ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْنَا، وَقُلْنَا: أَتَيْنَاكَ زَائِرِينَ وَعَائِدِينَ وَمُقْتَبِسِينَ، فَقَالَ الْعُرْبَاضُ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ

عبدالرحمن بن عمرو سلمی اور حجر بن حجر کا بیان ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم دونوں عریاض بن ساریہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور وہ ان اصحاب میں سے تھے جن کے بارے میں ولا علی الذین اذا ما اتوک (الایة) نازل ہوئی تھی۔ ہم نے انہیں سلام عرض کیا اور کہا ہم آپ کی ملاقات عیادت اور استفادہ کے لئے حاضر ہوئے ہیں۔ (علم دین سیکھنے کے لئے) ان کی آمد کا مدعا سن کر عریاض نے بیان کیا کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ پھر ہماری جانب روئے انور پھیر کر متوجہ ہوئے اور بڑی بلیغ (دل کی گہرائیوں میں اتر جانے والی) نصیحت فرمائی جس کی وجہ سے آنکھیں اشکبار ہو گئیں اور

① مشکوٰۃ باب الاعتصام بالکتاب والسنة۔

② ایضاً

③ ایضاً

دل دھل گئے (خوف زدہ ہو گئے) (اسی اثنا میں) ایک شخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول یہ تو ایسی نصیحت ہے جیسے الوداع کہنے والا اپنے ساتھیوں کو کرتا ہے تو آپ ہمیں کیا نصیحت فرماتے ہیں؟ فرمایا۔ میں تم کو تقویٰ اللہ اور سماع و طاعت کی وصیت کرتا ہوں۔ (اللہ سے ہر حال میں ڈرنے اپنے مسلمانوں کے حاکموں کی تابعداری کرنے اور ان کے احکام کو بدل و جان تسلیم کرنے کی وصیت کرتا ہوں)۔ وہ حاکم و فرمانروا خواہ ایک حبشی غلام ہی کیوں نہ ہو۔

وَوَجِلْتُ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُوَدَّعٍ، فَمَاذَا تَعْهَدُ الْيَتَا؟ فَقَالَ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسِيرَىٰ اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الْمُهَدِّبِينَ الرَّاشِدِينَ تَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ.

میرے بعد تم میں سے جو زندہ رہے گا وہ ضرور بہت سے اختلاف کا ملاحظہ کرے گا۔ تو ایسے موقع پر تمہیں میرے طریقہ اور ہدایت و رشد یافتہ خلفاء کے طریقہ کو مضبوطی سے پکڑ لینا، بلکہ دانتوں سے مضبوط پکڑ لینا اور نئے طریقوں کو اختیار کرنے سے بچنا کیونکہ ہر نیا طریقہ بدعت ہے اور ہر بدعت سراسر گمراہی ہے۔

③ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مَرَّةَ الْهَمْدَانِيَّ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا.

④ قَالَ: وَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، نَا أَبُو هَمَّامٍ، نَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَقَرَ صَاحِبَ بَدْعَةٍ فَقَدْ آعَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسْلَامِ.

حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سے اللہ کے نزدیک مبغوض ترین آدمی تین ہیں۔ (ایک) حرام میں ظلم کرنے والا (دوسرا) اسلام میں جاہلیت کا کوئی طریقہ چلانے والا (تیسرا) کسی شخص کو ناحق قتل کرنے کا شدید تقاضا کرنے والا۔

⑤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَمُبْتَغٍ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمُطَلَبٌ دَمَ امْرَأَةٍ بِغَيْرِ حَقٍّ لِيُهْرِيَقَ دَمَهُ.

مَا أَخَذَ :

① بخاری: ۳۷۱/۱۔ کتاب الصلح باب اذا اصطلحوا على صلح جور فهو مردود۔ ② مسلم ۷۷/۲۔ کتاب الاقضية، باب نقض الاحكام الباطلة ورد محدثات الامور۔ عن عائشة۔ ③ ابو داؤد: ۲۰۰/۳۔ کتاب السنة باب في لزوم السنة۔ ④ ابن ماجه المقدمه، باب ۲ تعظيم حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ عن عائشة۔ ⑤ مشكوة باب الاعتصام بالكتاب والسنة۔ ⑥ مسند احمد: ۲۷۰/۶۔ عن عائشة۔ ⑦ السنن الكبرى بيهقي ۱۱۹/۱۰۔ کتاب آداب القاضي باب من اجتهد ثم رأى ان اجتهاده خالف نصابا او اجماعا او ما في معناه رده على نفسه وعلى غيره۔ اور ۲۵۱/۱۰۔ کتاب الشهادات۔ ⑧ دارقطنی: ۲۲۵/۳۔ کتاب الاحكام۔ حديث نمبر ۷۸۔ كنز العمال ۲۱۹/۱۔ حديث نمبر ۱۱۰۱۔ عن عائشة۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرٌ نَا فَهُوَ رَدٌّ.

① مسلم: ۷۷/۲۔ کتاب الاقضية، باب نقض الاحكام الباطلة ورد محدثات الامور۔ ② دارقطنی: ۲۲۷/۳۔ کتاب الاحكام۔ حديث نمبر ۸۱۔ ③ ابو داؤد: ۲۰۰/۳۔ کتاب السنة باب في لزوم السنة میں قَالَ ابْنُ عِيْسَى: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَنَعَ أَمْرًا عَلَى غَيْرِ أَمْرِنَا فَهُوَ رَدٌّ.

② ابو داؤد: ۲۰۱/۳۔ کتاب السنة باب في لزوم السنة۔ ③ ترمذی: ۹۶/۲۔ ابواب العلم باب الاخذ بالسنة واجتناب البدعة۔ ④ نسائی ۱۸۸-۱۸۹/۳۔ کتاب الجمعة باب كيف الخطبة۔ عن جابر بن عبد الله۔ ابن ماجه نے عبد الله بن مسعود نے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا هُمَا اثْنَتَانِ، الْكَلَامُ وَالْهَدْيُ، فَأَحْسَنُ الْكَلَامِ، كَلَامُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ، هَدْيُ مُحَمَّدٍ، أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ شَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا.

① دارمی مقدمہ ص ۶۱ باب ۲۳ فی کراہیۃ اخذ الرا۱۔ عن جابر بن عبد الله۔ اس نے إِنَّ أَفْضَلَ الْهَدْيِ، هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا الخ نقل کیا ہے۔ اور نسائی نے إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا الخ روایت کیا ہے۔

② مسند احمد: ۱۲۶/۳، ۱۲۷ عرباض بن ساریہ۔ ③ المستدرک: ۹۶/۱، ۹۷۔ کتاب العلم علیکم بسنتی وسنة خلفاء الراشدین۔ عرباض بن ساریہ۔ ④ احکام القرآن للجصاص: ۶۳/۳۔

③ بخاری: ۱۰۸۰/۲، ۱۰۸۱۔ کتاب الاعتصام باب الاقتداء بسنن رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ ④ مسلم ۲۸۵/۱۔ کتاب الجمعة۔

مسلم میں ہے:

وَيَقُولُ: أَمَّا بَعْدُ! فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ.

مسند احمد: ۳۷۱/۳۔ جابر بن عبد اللہ۔ مسلم والی روایت ہے۔

- ④ شعب الایمان للبیہقی: ۶۱/۷۔ مشکوٰۃ کتاب الایمان۔ باب الاعتصام بالکتاب والسنة۔  
 قرطبی: ۱۳/۷۔ اتحاف النبلاء: ۱۹۶/۶۔ تہذیب تاریخ دمشق لابن عساکر: ۲۸۳/۳ اور: ۲۷۶/۷۔ کنز العمال: ۱۲۹/۱۔ بحوالہ طبرانی حدیث نمبر ۱۱۰۲۔ حلیہ ابونعیم: ۲۱۸/۵۔ تذکرۃ الحفاظ ذہبی ص ۱۶۔  
 الکامل فی الضعفاء لابن عدی: ۷۳۶/۲۔  
 ⑤ بخاری: ۱۰۱۶/۲۔ کتاب الدیات، باب من طلب دم امری بغير حق۔ السنن الکبریٰ ۲۷/۸۔ کتاب الجنایات، باب ایجاب القصاص علی القاتل دون غیرہ۔ مشکوٰۃ کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة۔  
 طبرانی۔ حدیث نمبر ۳۷۳۸۰۔ تلخیص الحبیرو: ۲۲/۳۔ فتح الباری ۲۱۰/۱۲۔ کنز العمال حدیث نمبر ۳۳۸۳۳۔



### انسان پر انسان کی خدائی:

((قال اللہ تعالیٰ انی خلقت عبادی حنفاء فجاء تہم الشیاطین فاجتالہم من دینہم وحرمت علیہم ما

احللت لہم)) (حدیث قدسی)

”اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ میں نے اپنے بندوں کو صحیح فطرت پر پیدا کیا پھر شیطانوں نے ان کو آن گھیرا، انہیں فطرت کی راہ راست سے بھٹکالے گئے اور جو کچھ میں نے ان کے لئے حلال کیا تھا ان شیطانوں نے ان کو اس سے محروم کر کے رکھ دیا۔“

**تشریح:** انسان پر انسان کی خدائی قائم رہنے کا نتیجہ کیا ہوتا ہے؟ وہی جو ایک کم طرف آدمی کو پولیس کمشنر بنا دینے یا ایک جاہل کو وزیر اعظم بنا دینے کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اول تو خدائی کا نشہ ہی کچھ ایسا ہے کہ آدمی اس شراب کو پی کر کبھی اپنے قابو میں رہ نہیں سکتا اور بالفرض اگر وہ قابو رہ بھی جائے تو خدائی کے فرائض انجام دینے کے لئے جس علم کی ضرورت ہے اور جس بے لوثی و بے غرضی اور بے نیازی کی حاجت ہے وہ انسان کہاں سے لائے گا؟ یہی وجہ ہے کہ جہاں جہاں انسانوں پر انسانوں کی الہیت و ربوبیت قائم ہوئی وہاں ظلم، طغیان، ناجائز انتفاع، بے اعتدالی اور ناہمواری نے کسی نہ کسی صورت سے راہ پا ہی لی۔ انسانی روح اپنی فطری آزادی سے محروم ہو کر رہی انسان کے دل و دماغ پر، اس کی پیدائشی قوتوں اور صلاحیتوں پر ایسی بندشیں عائد ہو کر رہیں، جنہوں نے انسانی شخصیت کے نشو و ارتقا کو روک دیا۔ کس قدر سچ فرمایا اس صادق و مصدوق علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام نے: ”اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ میں نے اپنے بندوں کو صحیح فطرت پر پیدا کیا تھا۔ پھر شیطانوں نے ان کو آن گھیرا۔ انہیں فطرت کی راہ راست سے بھٹکالے گئے اور جو کچھ میں نے ان کے لئے حلال کیا تھا۔ ان شیطانوں نے ان کو اس سے محروم کر کے رکھ دیا۔“



یہی وہ چیز ہے جو انسان کے سارے مصائب، اسکی ساری تباہیوں، اس کی تمام محرومیوں کی اصل جڑ ہے۔ یہی اس کی ترقی میں اصل رکاوٹ ہے، یہی وہ روگ ہے جو اس کے اخلاق اور اس کی روحانیت کو اس کی علمی و فکری قوتوں کو، اس کے تمدن اور اس کی معاشرت کو، اس کی سیاست اور اس کی معیشت کو، اور قصہ مختصر اس کی انسانیت کو تپ دق کی طرح کھا گیا ہے۔ قدیم ترین زمانہ سے کھا رہا ہے اور آج تک کھائے چلا جاتا ہے۔ اس روگ کا علاج بجز اس کے کچھ ہی ہے نہیں کہ انسان سارے ارباب اور تمام الہوں کا انکار کر کے صرف اللہ کو اپنا الہ اور صرف رب العالمین کو اپنا رب قرار دے۔ اس کے سوا کوئی دوسرا راستہ اس کی نجات کے لئے نہیں ہے، کیونکہ ملحد اور دہریہ بن کر بھی تو وہ الہوں اور ارباب سے چھٹکارا نہیں پاسکتا۔ (اسلامی ریاست ص ۱۲۲ تا ۱۲۳)

تشریح:

① حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانِ الْمِسْمَعِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ بْنِ عُثْمَانَ وَ اللَّفْظُ لِأَبِي غَسَّانٍ وَ ابْنِ مُثَنَّى قَالَا: نَامِعَادُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ ابْنِ حِمَارِ الْمُجَاشِعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي خُطْبَتِهِ: أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أَعْلِمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلِّ مَالٍ نَجَلْتُهُ عَبْدًا حَلَالًا وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ، وَ إِنَّهُمْ أَتَتْهُمُ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمُ عَنْ دِينِهِمْ وَ حَرَمَتْ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَلْتُ لَهُمْ وَ أَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا.

مآخذ:

① مسلم: ۳۸۵/۲۔ کتاب الجنة و صفة نعيمها باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا و اهل الجنة و اهل النار۔  
 مسند احمد: ۱۶۲/۳۔ عن عياض بن حمار۔ مسند احمد نے فاجتالتهم کی جگہ فاضلتهم نقل کیا ہے۔ \* ابن كثير: ۳۵/۲۔ سورة المائدة زیر آیت یا اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا بين لكم على فترة من الرسل ان تقولوا ما جاءنا من بشير ولا نذير فقد جاءكم بشير و نذير و الله على كل شى قدير۔ \* ابن كثير نے اس صفحہ پر فاضلتهم والی روایت نقل کی ہے۔ \* ابن كثير: ۳۳۳/۳۔ سورة الروم زیر آیت فطرة الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم۔ اس مقام پر بھی فاضلتهم والی روایت ہی نقل کی ہے۔ \* فتح القدير للشوكاني: ۲۲۶/۳۔ عن عياض بن حمار سورة الروم زیر آیت فطرت الله التي فطر الناس۔ ”فتح القدير کی سند میں عياض بن حمار لکھا ہوا ہے جو صحیح نہیں ہے صحیح حمار ہی ہے۔ (مرتب)



## ایسی خدائی کے خلاف جہاد:

نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ ”مجھے لوگوں سے جنگ کرنے کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ لوگ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد (ﷺ) اللہ کا بندہ اور رسول ہے، نیز وہ ہمارے قبلہ کی طرف منہ پھیریں، ہمارا ذبیحہ کھائیں اور ہماری طرح نماز پڑھیں۔ جو نہی کہ انہوں نے ایسا کیا ہم پر ان کے خون اور ان کے مال حرام ہو گئے، الا یہ کہ حق اور انصاف کی خاطر ان کو حلال کیا جائے۔ اُس کے بعد ان کے وہی حقوق ہیں جو سب مسلمانوں کے ہیں اور ان پر وہی واجبات ہیں جو سب مسلمانوں پر ہیں۔ (ابوداؤد۔ کتاب الجہاد) (اسلامی ریاست ص ۲۳۰-۲۳۱)

## تشریح:

① حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلَقَانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنْ يَسْتَقْبِلُوا قِبَلَتَنَا، وَأَنْ يَأْكُلُوا ذَبِيحَتَنَا، وَأَنْ يُصَلُّوا صَلَاتَنَا، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حُرِّمَتْ عَلَيْنَا دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ، إِلَّا بِحَقِّهَا: لَهُمْ مَا لِلْمُسْلِمِينَ، وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ. (بخاری نے ایک روایت مندرجہ ذیل متن سے نقل کی ہے۔)

② قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: نا حُمَيْدٌ، قَالَ سَأَلَ مَيْمُونُ بْنُ سِيَاهِ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، فَقَالَ: يَا بَا حَمْرَةَ وَمَا يُحْرِمُ دَمَ الْعَبْدِ وَمَالَهُ، فَقَالَ: مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاسْتَقْبَلَ قِبَلَتَنَا، وَصَلَّى صَلَاتَنَا، وَآكَلَ ذَبِيحَتَنَا فَهُوَ الْمُسْلِمُ لَهُ مَا لِلْمُسْلِمِ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ.

## مآخذ:

① ابو داؤد: ۳۴/۳۔ کتاب الجہاد، باب علی ما یقاتل المشركون۔ \* ترمذی ۸۸/۶۔ ابواب الایمان، باب ما جاء امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله وقيموا الصلاة۔ هذا حديث حسن صحيح۔ عن انس ابن مالک۔ \* نسائی: ۴۶/۴۔ کتاب تحريم الدم عن انس۔ اور کتاب الایمان۔ \* سنن دارقطنی: ۲۳۲/۱۔ کتاب الصلاة باب تحريم دماءهم و اموالهم اذا يشهدوا بالشهادتين۔ وقيموا الصلاة ويوتوا الزكاة۔ عن انس۔ \* كنز العمال: ۸۸/۱۔ \* مسند احمد: ۳/۱۹۹، ۲۲۵

② بخاری: ۵۷/۱۔ کتاب الصلوة۔ باب فضل استقبال القبلة۔ \* نسائی ۴۶/۴۔ کتاب تحريم الدم عن انس۔ نسائی نے روایت کا آخری حصہ مندرجہ ذیل الفاظ سے نقل کیا ہے۔ فهو مسلم له ما للمسلمين وعليه ما على

المسلمین۔ دارقطنی ۲۳۲/۱۔ کتاب الصلاة، باب تحریم دماءہم و اموالہم



آنحضرت ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا اسلم۔ اسلام قبول کر لے۔ اس نے عرض کی کہ انی اجدنی کارھا۔ میں اپنے اندر کچھ کراہت محسوس کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا وان کنت کارھا فان اللہ سیرزقک حسن النیة والاخلاص۔ ”اس کراہت کے باوجود قبول کر لے۔ پھر اللہ تجھے حسن نیت اور اخلاص بھی بخش دے گا۔ (امام احمد بحوالہ حضرت انس) (الجہاد فی الاسلام ص ۶۲، ۶۱۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)

تخریج:

① حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: أَسْلِمْتَ قَالَ: إِنِّي أَجِدُنِي كَارِهًا قَالَ: وَإِنْ كُنْتَ كَارِهًا --- فَإِنَّ اللَّهَ سَيَرْزُقُكَ حُسْنَ النِّيَّةِ وَالْإِخْلَاصِ۔

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: أَسْلِمْتَ قَالَ: أَسْلِمْتُ وَلَوْ كُنْتُ كَارِهًا۔

ماخذ:

① تفسیر ابن کثیر: ۳۱۱/۱۔ البقرہ آیت لا اکراہ فی الدین۔

② مسند احمد: ۱۰۹/۳۔ ۱۸۱۔ تفسیر ابن کثیر: ۳۶۰/۲۔ سورۃ توبہ۔ مجمع الزوائد: ۳۰۵/۶۔ کتاب الجہاد باب عرض الاسلام والدعاء الیہ قبل القتال۔ کنز العمال ۹۳/۱۔ حدیث نمبر ۳۱۰۔ عن انس۔



عصبيت کے خلاف اسلام کا جہاد:

② لیس منا من مات علی العصبیة - لیس منا من دعا الی العصبیة - لیس منا من قاتل علی العصبیة۔

”جس نے عصبیت پر جان دی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ جس نے عصبیت کی طرف بلایا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ جس نے عصبیت پر جنگ کی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔“

تشریح: کفر و شرکت کی جہالت کے بعد اسلام کی دعوت حق کا اگر کوئی سب سے بڑا دشمن تھا تو وہ یہی نسل و وطن کا شیطان تھا اور یہی وجہ تھی کہ نبی ﷺ نے اپنی ۲۳ سالہ حیات نبویہ میں ضلالت کفر کے بعد سب سے زیادہ جس چیز کو مٹانے کے لئے جہاد کیا وہ یہی عصبیت جاہلیہ تھی۔ آپ احادیث و سیر کی کتابوں کو اٹھا کر دیکھیں گے تو معلوم ہو گا کہ حضور

ﷺ سرور کائنات نے کس طرح خون اور خاک، رنگ اور زبان، پستی اور بلندی کی تفریقوں کو مٹایا، انسان اور انسان کے درمیان غیر فطری امتیازات کی تمام سنگین دیواروں کو مسمار کیا اور انسان ہونے کی حیثیت سے تمام بنی آدم کو یکساں قرار دیا۔۔۔ آپ فرماتے تھے۔

(۲) «لیس لاحد فضل علی احد الا بدین و تقوی۔ الناس کلہم بنو آدم و آدم من تراب»

”پرہیزگاری اور دینداری کے سوا کسی اور چیز کی بنا پر ایک شخص کو دوسرے شخص پر فضیلت نہیں ہے سب لوگ آدم کی اولاد ہیں اور آدم مٹی سے بنے تھے۔“

نسل و وطن، زبان اور رنگ کی تفریق کو آپ نے یہ کہہ کر مٹایا کہ

(۳) «لا فضل لعربی علی عجمی ولا لعجمی علی عربی کلکم ابناء آدم» (بخاری۔ مسلم)

”نہ کسی عربی کو عجمی پر فضیلت ہے نہ عجمی کو عربی پر۔ تم سب آدم کی اولاد ہو۔“ (بخاری۔ مسلم میں یہ الفاظ نہیں ملے۔) (مرتب)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ، ثنا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَكِّيِّ۔ (یعنی ابن ابی لیبیہ۔) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَى عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلَى عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلَى عَصِيَّةٍ۔

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، انا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنِ الْحَرِثِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَنْسَابَكُمْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِمَسَبَّةٍ عَلَى أَحَدٍ كَلُّكُمْ بَنُو آدَمَ طَفَّ الصَّاعُ لَمْ تَمْلُؤْهُ، لَيْسَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِدِينٍ أَوْ تَقْوَى وَكَفَى بِالرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ بَدِيئًا بِخِيَلًا فَاحْشَا۔

حضرت عقبہ بن عامر جھنی سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ تمہارے یہ انساب (نسب نامے) درحقیقت کچھ بھی حیثیت نہیں رکھتے، تم سب بالکل برابر و مساوی مرتبہ کے آدم کے بیٹے ہو، کسی کو کسی دوسرے پر کوئی فضیلت نہیں۔ فضیلت تو دین و تقویٰ کی بنا پر ہے۔ آدمی کے لئے یہی برائی کافی ہے کہ وہ بدگو، بخیل اور بد اخلاق ہو۔

③ قَالَ الْحَافِظُ أَبُو الْقَاسِمِ الطَّبْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَسْكَرِيُّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ لِمُسْلِمٍ سَبٌّ بِيَهُنَّ بِيَهُنَّ، إِذَا كَانَ مِنَ الْبَنِي آدَمَ، إِلَّا بِدِينٍ أَوْ تَقْوَى وَكَفَى بِالرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ بَدِيئًا بِخِيَلًا فَاحْشَا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان سب بھائی بھائی ہیں۔ کسی کو کسی پر کوئی فضیلت نہیں بجز تقویٰ کے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ بْنِ جَبَلَةَ حَدَّثَنَا  
عَبِيدُ بْنُ حُنَيْنِ الطَّائِيُّ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَبِيبِ  
ابْنِ خِرَاشٍ الْعَصْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ: الْمُسْلِمُونَ إِخْوَةٌ لَا فَضْلَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ  
إِلَّا بِالتَّقْوَى.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی عربی کو کسی عجمی پر اور کسی  
عجمی کو عربی پر کوئی فضیلت نہیں ہے اور نہ کسی گورے کو  
کالے پر اور نہ کالے کو کسی گورے پر کوئی فضیلت ہے  
ماسوائے تقویٰ۔ سب لوگ آدم کی اولاد ہیں اور آدم کی  
تخلیق مٹی سے ہے۔

④ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ  
عَلَى عَجَمِيٍّ وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ وَلَا لِأَبْيَضٍ  
عَلَى أَسْوَدٍ وَلَا لِأَسْوَدٍ عَلَى أَبْيَضٍ إِلَّا بِالتَّقْوَى  
النَّاسُ مِنْ آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ.

⑤ عَنْ فَهْدِ بْنِ الْبَحِيرِيِّ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
الْأَزْرَقِ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى مَكَّةَ فَلَمَّا صِرْتُ  
بِالصَّحْرَاءِ قَالَ لِي إِخْوَانِي: هَلْ لَكَ فِي رَجُلٍ لَهُ  
صُحْبَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟  
قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: صَاحِبُ الْقُبَّةِ الْمَضْرُوبَةِ فِي  
مَوْضِعٍ كَذَا وَكَذَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي: قَوْمُوا بِنَا  
أَيْهِمْ فَقُمْنَا فَأْتَيْتُنَا إِلَى صَاحِبِ الْقُبَّةِ فَسَلَّمْنَا  
فَرَدَّ السَّلَامَ فَقَالَ: مَنْ الْقَوْمُ؟ قُلْنَا قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ  
الْبَصْرَةِ بَلَّغْنَا أَنَّ لَكَ صُحْبَةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَعَمْ صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَدْتُ تَحْتَ مِنْبَرِهِ يَوْمَ  
حَجَّةِ الْوُدَاعِ فَصَعِدَ الْمِنْبَرُ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى  
عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَا  
كُم مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَكُم شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

فہد سے مروی ہے اس نے بیان کیا کہ میں مکہ کی جانب  
جانے کے لئے نکلا۔ جب میں صحریہ پہنچا تو میرے ساتھی  
رفقاء نے کہا کہ کیا تمہیں ایسے شخص سے ملاقات کی  
رغبت و دلچسپی ہے جسے صحابیت کا شرف حاصل ہو۔ میں  
نے کہا ہاں اس نے کہا فلاں جگہ میں گنبد نماخیمہ میں جو  
صاحب ہیں۔ وہ صحابی ہیں تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا  
اٹھو ہمیں ان کے پاس لے چلو۔ چنانچہ ہم سب اٹھے اور  
صاحب قبہ کے پاس پہنچ گئے ہم نے سلام کہا۔ اس نے  
ہمارے سلام کا جواب دیا اور دریافت کیا کہ کون لوگ ہیں؟  
ہم نے جواب دیا کہ بصری لوگ ہیں۔ ہم تک یہ بات پہنچی  
ہے کہ آپ کو صحابیت کا شرف حاصل ہے۔ اس نے کہا  
ہاں۔ میں صحبت رسالت ماب سے بہرہ ور ہوں۔ حجتہ الوداع  
کے موقع پر میں آپ کے منبر کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ آپ  
منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا

لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شعوب و قبائل میں تقسیم کیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ اللہ کے ہاں معزز و مکرم وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہے۔ کسی عربی کو کسی عجمی پر کوئی فضیلت ہمیں اور نہ کسی عجمی کو کسی عربی پر کوئی فضیلت ہے اور نہ کسی کالے کو گورے پر کوئی فضیلت حاصل ہے نیز کسی گورے کو کالے پر بھی کوئی فضیلت نہیں مگر تقویٰ کے ساتھ۔ اے گروہ قریش۔ دنیا اپنے کاندھوں پر لادے ہوئے نہ آتا جبکہ دوسرے آخرت کا توشہ لے کر آئیں گے۔ میں اللہ کی گرفت و سزا سے تمہارے کسی کام نہیں آسکوں گا۔ ہم نے ان سے دریافت کیا کہ آپ کا نام کیا ہے؟ اس نے بتایا عداء بن خالد بن عمرو بن عامر میرا نام ہے۔ دور جاہلیت میں فارس الضحیاء سے مشہور تھا۔

لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ فَلَئِنَّ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجَمِيٍّ فَضْلٌ وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ فَضْلٌ وَلَا لِأَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ فَضْلٌ وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ فَضْلٌ إِلَّا بِالتَّقْوَى يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ لَا تَجِيئُوا بِالدُّنْيَا تَحْمِلُونَهَا عَلَى رِقَابِكُمْ وَيَجِيئُ النَّاسُ بِالْآخِرَةِ. فَإِنِّي لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا. قُلْنَا: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: أَنَا الْعَدَاءُ ابْنُ خَالِدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَامِرٍ فَارِسُ الضَّحِيَاءِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ.

مَأْخُذٌ:

① ابو داؤد ۳۲۲/۳۔ کتاب الادب، باب فی العصبية۔

② مسند احمد: ۱۵۸/۴، عن عقبه بن عامر جهني۔ ③ تفسير ابن كثير: ۲۱۸/۳۔ الحجرات۔ ④ تفسير ابن جرير

۲۶/۱۱۔ ص ۸۹۔ ⑤ كنز العمال: ۲۶۰/۱۔ حديث نمبر ۱۳۰۱۔ كنز میں تقوى الله منقول ہے۔ ⑥ مسند احمد: ۱۳۵/۳۔ پر

انہی سے مروی روایت۔



بلاشبہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ تمہارے یہ انساب کچھ بھی نہیں ہیں دوسرے کسی کو برا بھلا تصور کرنے کے لئے نہیں ہیں۔ تم تو سب آدم کی اولاد ہو برابر کی حیثیت کے بجز دین یا عمل صالح کے کسی کے لئے فضیلت نہیں ہے۔ آدمی کے لئے بس یہی کافی ہے کہ وہ بد اخلاق، بدگو، بخیل اور بزدل ہو۔

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَنْسَابَكُمْ هَذِهِ لَيْسَتْ بِسَبَابٍ عَلَى أَحَدٍ وَإِنَّمَا أَنْتُمْ وُلْدُ آدَمَ طَفَّ الصَّاعُ لَمْ تَمْلُؤْهُ لَيْسَ لِأَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالدِّينِ أَوْ عَمَلٍ صَالِحٍ حَسَبُ الرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ فَأَحْسَبُ بَدِيًّا بِخِيَلًا، جُبَانًا.

مَا أَخَذَ :

- ① تفسیر ابن جریر، مجلد ۱۱، جز ۲۶، ص ۸۹، الحجرات۔ ② کنز العمال: ۲۶۰/۱، حدیث نمبر ۱۳۰۰، عن عقبہ بن عامر۔ ③ مجمع الزوائد: ۸۳/۸، ۸۳، عن عقبہ بن عامر۔ ④ تفسیر ابن کثیر: ۲۱۴/۳، سورہ حجرات۔ ⑤ مجمع الزوائد: ۸۳/۸، رواہ الطبرانی وفيہ عبدالحمید بن عمرو بن حبلہ۔ وهو متروک۔ ⑥ کنز العمال: ۱۳۹/۱، حدیث نمبر ۴۳۳۔ ⑦ المعجم الكبير للطبرانی: ۲۵/۳، عن حبيب بن خراش العصفري۔
- ④ زاد المعاد جز ۳، ص ۲۸، فصل فی حکمہ صلی اللہ علیہ وسلم فی الکفایة فی النکاح۔
- ⑤ مجمع الزوائد: ۲۴۲/۳، کتاب الحج باب الخطب فی الحج۔

(۴) لا فضل لعربی علی عجمی ولا لعجمی علی عربی ولا لاسود علی عربی ولا لابیض علی اسود ولا لاسود علی ابیض الا بالتقوی۔ (زاد المعاد)

”کسی عربی کو عجمی پر اور کسی عجمی کو عربی پر، اور کسی گورے کو کالے پر اور کسی کالے کو گورے پر فضیلت نہیں ہے۔ اگر فضیلت ہے تو وہ صرف پرہیزگاری کی بنا پر ہے۔“

(۵) ((اسمعوا واطيعوا ولو استعمل عليكم عبد حبشي كان راسه زبيبة)) (بخاری۔ کتاب الاحکام)

”سنو اور اطاعت کرو چاہے تمہارے اوپر کوئی حبشی غلام ہی امیر بنا دیا جائے جس کا سر کشمش جیسا ہو۔“<sup>①</sup>

فتح مکہ کے بعد جب تلوار کے زور نے قریش کی اکڑی ہوئی گردنوں کو جھکا دیا تو حضورؐ خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور اس میں پورے زور کے ساتھ یہ اعلان فرمایا:

(۶) الا کل ماثرة او دم او مال يدعی فهو تحت قدمی ہاتین۔

”خوب سن رکھو کہ فخر و ناز کا ہر سرمایہ، خون اور مال کا ہر دعویٰ آج میرے ان قدموں کے نیچے ہے۔“

(۷) یا معشر قریش ان اللہ اذهب عنکم نخوة الجاهلیة وتعظمها الابیاء

”اے اہل قریش اللہ نے تمہاری جاہلیت کی نخوت اور باب دادا کی بزرگی کے ناز کو دور کر دیا۔“

(۸) ایہا الناس کلکم من آدم۔ و آدم من تراب۔ لا فخر للانساب لا فخر للعربی علی

”اے لوگو! تم سب آدم سے ہو اور آدم مٹی سے تھے۔ نسب کے لئے کوئی فخر نہیں ہے۔ عربی کو عجمی پر عجمی کو عربی

① یہ خطاب شرفائے عرب سے ہو رہا ہے کہ اگر تمہارا امیر کوئی حبشی ہو، تو اس کی اطاعت کرنا، کیا کوئی نیشلسٹ اس چیز کا تصور بھی کر سکتا ہے؟

العجمی ولا للعجمی علی العربی۔ ان اکرمکم پر کوئی فخر نہیں ہے۔ تم میں سب سے زیادہ معزز وہی ہے جو عند اللہ اتقاکم۔ سب سے زیادہ پرہیزگار ہے۔“

عبادت الہی کے بعد آپ اپنے خدا کے سامنے تین باتوں کی گواہی دیتے تھے۔ پہلے اس بات کی کہ ”خدا کا کوئی شریک نہیں ہے“ پھر اس بات کی کہ ”محمد اللہ کا بندہ اور رسول ہے“ پھر اس بات کی کہ ”اللہ کے بندے سب بھائی بھائی ہیں۔“ (ان العباد کلہم اخوة) (اسلامی ریاست ص ۲۲۲ تا ۲۲۳)

تخریج:

① حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنِ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيْبَةً.

مَأْخُذٌ:

① \* بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب السمع والطاعة للامام مالم تكن معصية۔ \* بخاری: ۹۶/۱۔ کتاب الاذان، باب امامة العبد والمولى وكانت عائشة يومها عبدها ذكوان من المصحف۔ اور امام بخاری نے کتاب الاذان باب امامة المبتدع کے تحت حضرت انس کی مندرجہ ذیل روایت بھی نقل کی ہے۔ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لابی زر:

اسْمَعُ وَأَطِعْ وَلَوْ لِحَبَشِيٍّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيْبَةً۔ \* مسلم ج ۲۔ ص ۱۲۵۔ کتاب الامارة، باب وجوب طاعة الامراء فى غير معصية وتحريمها فى المعصية۔ مسلم نے وَلَوْ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيْبَةً۔ \* ترمذی: ۲۰۱/۲۔ کتاب السنة، باب فى لزوم السنة۔ ابو داؤد میں اَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا اَلْحَ هے۔ \* ترمذی: ۳۰۰/۱۔ ابواب الجهاد، باب ما جاء فى طاعة الامام۔ عن ام الحصين الاحمسية۔ ترمذی نے يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ مُجَدَّعٌ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا أَقَامَ لَكُمْ كِتَابَ اللَّهِ۔

هذا حديث حسن صحيح قد روى من غير وجه عن ام حصين۔ \* ترمذی نے کتاب العلم: ۹۶/۲ پر باب الاخذ بالسنة اجتناب البدعة کے تحت ابو داؤد والی روایت ذکر کی ہے جسے عریاض بن ساریہ نے بیان کیا ہے۔ \* نسائی: ۱۵۳/۷۔ کتاب البيعة، باب الحض على طاعة الامام۔ نسائی نے وَلَوْ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا نَقَلَ كَمَا هے۔ \* ابن ماجه کتاب الجهاد، باب ۳۹۔ طاعة الامام۔ ابن ماجه نے انس بن مالک سے اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنِ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيْبَةً اور ام الحصين سے اِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ مُجَدَّعٌ وَالِى اور ابو زر سے اَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَسْمَعَ وَأَطِيعَ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا مُجَدَّعَ الْأَطْرَافِ رَوَيْتُ كَمَا هے۔ \* مسند احمد: ۶۹/۳۔ يحيى بن حصين عن جدته۔ \* مسند احمد: ۳۸۱/۵۔ يحيى بن



حصین عن امہ و جدتہ۔ اس صفحہ پر دو روایت منقول ہیں لَوْ اسْتُعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْتَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا اور دوسری يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ مُجَدَّعٌ مَا أَقَامَ فِيكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ اور ۴۰۲/۶ پر عن ام الحصین الاحمسیة۔ اس مقام پر بھی مذکورہ بالا دونوں حدیثیں منقول ہیں۔ ❁ السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۵۵/۸۔ کتاب قتال اہل البغی باب السمع والطاعة للامام ومن ینوب عنه مالک ینامر بمعصیة۔ اس باب کے تحت حضرت انس بن مالک والی روایت ہے جیسے بخاری اور ابن ماجہ نے بیان کیا ہے اور دوسری حضرت ابو ذر والی روایت جیسے مسلم ابن ماجہ وغیرہ نے روایت کیا ہے اور باب جواز تولیة الامام من ینوب عنه وان لم یکن قرشیا کے تحت ام حصین الاحمسیة والی روایت نقل کی ہے۔ ❁ المستدرک حاکم ۱/۹۵-۹۶۔ کتاب العلم باب علیکم بسنتی و سنتہ الخلفاء الراشدین۔ عن عرباض بن ساریہ۔ اس جگہ اَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ الخ ہے۔ ❁ ❁ ❁

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ مجھ سے بعض اہل علم نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے خانہ کعبہ کے در پر کھڑے ہو کر خطاب فرمایا۔ اللہ وحدہ کے سوا کوئی الہ نہیں۔ اس کا کوئی سا جھبی و سیم نہیں۔ اس نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا اور اس نے اپنے بندے کو فتح و نصرت عطا فرمائی۔ اور تن تنہا سب گروہوں کو شکست دی۔ خوب سن لو فخر و ناز کا ہر سرمایہ، خون اور مال کا ہر دعویٰ آج میرے ان قدموں کے نیچے ہے۔ بجز خدمت بیت اللہ اور حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمت کے۔ خوب سن رکھو جو خطا قتل ہوا ہو وہ کوڑے اور لاٹھی سے عملاً قتل کئے جانے والے کے مشابہ ہے پس اس میں دیت مغلظہ ہے۔ یعنی سو اونٹ جن میں چالیس اونٹنیاں ہوں جن کے پیٹ میں بچے ہوں (گابھن اونٹنیاں) اے گروہ قریش۔ اللہ تعالیٰ نے تم سے جاہلیت کی نخوت اور باپ دادا پر فخر و غرور کو زائل کر دیا ہے۔ سب انسان آدم کی اولاد ہیں اور آدم کی تخلیق مٹی سے ہوئی ہے اس کے بعد یا ایہا الناس انا خلقناکم من ذکر و انثیٰ مکمل آیت ان اللہ علیم خبیر تک پڑھی۔ (اے لوگو! ہم نے تمہاری تخلیق

① قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: فَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى بَابِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، إِلَّا كُلُّ مَأْتِرَةٍ، أَوْ دَمٍ، أَوْ مَالٍ يُدْعَى فَهُوَ تَحْتَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ، إِلَّا سَدَانَةَ الْبَيْتِ وَسِقَايَةَ الْحَاجِّ، إِلَّا وَقْتِيلُ الْخَطَاءِ شِبْهَ الْعَمَدِ بِالسَّوِطِ وَالْعَصَا، فَفِيهِ الدِّيَةُ مُغْلَظَةٌ مِئَةٌ مِنَ الْإِبِلِ۔ أَرْبَعُونَ مِنْهَا فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ نَخْوَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَظَّمَهَا بِالْأَبَاءِ۔ النَّاسُ مِنْ آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ۔ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى، وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ الْآيَةَ كُلَّهَا۔ ثُمَّ قَالَ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! مَا تَرَوْنَ آتِي فَاعِلٌ فِيكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرًا، أَخٌ كَرِيمٌ، وَإِبْنُ أَخٍ كَرِيمٍ، قَالَ: إِذْهَبُوا فَإِنَّهُمُ الطَّلَقَاءُ۔

ایک مرد اور ایک عورت سے کی اور ہم نے تمہارے گروہ اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ بلاشبہ تم میں سب سے معزز و مکرم اللہ کے نزدیک وہ شخص ہے جو تم میں سب سے زیادہ متقی ہے۔ یقیناً اللہ علیم وخبیر ہے۔ اس کے بعد فرمایا۔ اے گروہ قریش تمہارا کیا خیال ہے میں تمہارے ساتھ کیا سلوک کرنے والا ہوں؟ وہ بولے خیر و بھلائی۔ آپ معزز و شریف بھائی ہیں اور قابل احترام بھائی کے لخت جگر ہیں یہ سن کر فرمایا: جاؤ اب تم سب آزاد ہو۔

② حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَ مُسَدَّدٌ الْمَعْنَى، قَالَ: ثنا حَمَّادٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنِ الْقَسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ يَوْمَ الْفَتْحِ بِمَكَّةَ، فَكَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ إِلَى هَاهُنَا حَفِظْتُهُ عَنْ مُسَدَّدٍ، ثُمَّ اتَّفَقَا إِلَّا أَنْ كُلَّ مَا تُرَى كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تُذَكَّرُ وَتُدْعَى مِنْ دَمٍ أَوْ مَالٍ تَحْتَ قَدَمِي، إِلَّا مَا كَانَ مِنْ سِقَايَةِ الْحَاجِّ، وَ سِدَانَةِ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ: إِلَّا إِنَّ دِيَةَ الْخَطَاءِ شِبْهُ الْعَمْدِ مَا كَانَ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ: مِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا. وَ حَدِيثُ مُسَدَّدٍ آتَمٌ.

③ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ نَخْوَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَطَّمَهَا بِالْأَبَاءِ، النَّاسُ مِنْ آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتِّقَاكُمْ، لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَيَّ عَجْمِي إِلَّا بِالتَّقْوَى.

④ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ نَخْوَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَتَكَبَّرَهَا بِأَبَائِهَا كُلُّكُمْ لِآدَمَ وَحَوَاءِ كَطْفِ الصَّاعِ بِالصَّاعِ وَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتِّقَاكُمْ فَمَنْ آتَاكُمْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَآمَانَتَهُ فَرَوْجُوهُ.

⑤ قَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ عَلَى نَاقَتِهِ الْقُصْوَاءِ يَسْتَلِمُ الْأَرْكَانَ بِمِخْجَنِ فِي يَدِهِ فَمَا وَجَدَلَهَا مُنَاحًا فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى نَزَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَيْدِي الرِّجَالِ، فَخَرَجَ بِهَا إِلَى بَطْنِ الْمَسِيلِ فَأَنْبَحَتْ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَطَبَهُمْ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَآثَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ لَهُ أَهْلٌ ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عَيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَتَعَطَّمَهَا بِأَبَائِهَا، فَالنَّاسُ رَجُلَانِ رَجُلٌ بَرٌّ تَقِيَّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ فَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.

⑥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّقِيُّ، ثنا المعافى،  
ح و ثنا أحمد بن سعيد الهمداني، أخبرنا ابن  
وهب، وهذا حديثه، عن هشام بن سعيد، عن  
سعيد بن أبي سعيد، عن أبيه، عن أبي هريرة،  
قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن  
الله عز وجل قد أذهب عنكم عبية الجاهلية،  
وفخرها بالآباء مؤمن تقي وفاجر شقي، أنتم بنو  
آدم، وآدم من تراب، ليد عن رجال فخرهم  
بأقوام، إنما هم فحم من فحم جهنم، أو ليكونن  
أهون على الله من الجعلان التي تدفع بانفها  
التن.

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تم سے  
جاہلیت کے فخر و نخوت کو اور اپنے باپ دادا پر فخر و غرور کو  
دور کر دیا ہے۔ اب انسان دو قسم کے ہیں۔ مومن پرہیزگار  
اور فاجر و بدکار، تم سب آدم کی اولاد ہو اور آدم کی پیدائش  
مٹی سے ہے۔ (سب اصل کے اعتبار سے مساوی المرتبہ ہیں  
پھر فخر و غرور کیسا) لوگوں کو چاہیے کہ اپنی اپنی قوم پر فخر کرنا  
چھوڑ دیں وہ تو جہنم کے کونلوں میں سے ایک کونلہ ہیں۔  
اگر یہ لوگ اسے نہ چھوڑیں گے تو اللہ کے نزدیک یہ  
گبریے کیڑے سے بھی ذلیل ہوں گے۔ جو اپنے ناک سے  
گندگی کو دھکیل کر لے جاتا ہے۔

ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ سے ایک اور روایت بھی بیان کی ہے۔

⑦ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: لَيَنْتَهَيْنَ أَقْوَامٌ يَفْتَخِرُونَ بِآبَاءِهِمْ  
الَّذِينَ مَاتُوا إِنَّمَا هُمْ فَحْمٌ جَهَنَّمَ أَوْ لَيَكُونَنَّ أَهْوَنَ  
عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجُعَلِ الَّذِي يَدْهِيهِ الْخِرَاءُ بِأَنْفِهِ  
إِنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخَّرَهَا  
بِالْآبَاءِ إِنَّمَا هُوَ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ النَّاسُ بَنُو  
آدَمَ وَآدَمُ خُلِقَ مِنْ تُرَابٍ. هذا حديث حسن.

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے نبی ﷺ نے فرمایا لوگ  
اپنے فوت شدہ آباؤ اجداد پر فخر کرنا چھوڑ دیں وہ تو جہنم کا  
کونلہ بن چکے ہیں یا پھر وہ اللہ کے نزدیک اس کیڑے سے  
بھی ذلیل ہوں گے جو اپنی ناک سے گندگی دھکیل کر لے  
جاتا ہے۔ بے شک اللہ نے تم سے جاہلیت کے فخر کو دور کر  
دیا ہے اور باپ دادا سے غرور کرنے کو ختم کر دیا ہے۔  
انسان اب دو طرح کے ہیں۔ مومن پرہیزگار اور فاجر و  
بدکار۔ تمام انسان آدم کی اولاد ہیں اور آدم کی تخلیق مٹی  
سے کی گئی ہے۔

⑧ قَالَ أَبُو بَكْرِ الْبَزَارِيُّ فِي مُسْنَدِهِ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا  
قَيْسُ يَعْنِي ابْنَ الرَّبِيعِ، عَنْ شَيْبِ بْنِ عَرَفَةَ، عَنِ الْمُسْتَضَلِّ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّكُمْ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ خُلِقَ مِنْ تُرَابٍ وَلَيَنْتَهَيْنَ قَوْمٌ يَفْتَخِرُونَ  
بِآبَائِهِمْ أَوْ لَيَكُونَنَّ أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الْجِعْلَانِ.

## مَا أَخَذَ :

- ① سیرت ابن ہشام: ۳/۳۱۲۔ زاد المعاد: ۲/۱۸۳۔ فصل فی الفتح الاعظم۔ تاریخ الطبری: ۲/۱۳۰۔
- ② ابو داؤد: ۳/۱۸۵۔ کتاب الديات، باب فی الخطاء شبه العمدة۔ ابن ماجہ کتاب الديات، باب دية شبه العمدة مغلظة۔ عن ابن عمر۔ مسند احمد: ۲/۳۶۱۱۔ عن ابن عمر۔ اور ص ۱۰۳ پر ابن عمر سے مروی روایت میں الا ان کل دم ومال ومآثره كانت فی الجاهلیة۔ الخ۔ مسند احمد: ۳/۳۱۰۔ عن رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم اس صفحہ پر الا ان کل مآثره كانت فی الجاهلیة تعد، وتدعی، وکل دم او دعوی موضوعة تحت قدمی ہاتین (الخ) مسند احمد نے: ۵/۷۳ پر ایام تشریق کے درمیان کا خطبہ نقل کرتے ہوئے بیان کیا ہے۔ اَلَا اِنَّ كُلَّ دَمٍ وَمَالٍ وَمَأْتِرَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمَيَّ هَذِهِ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اَلْحُ اور ص ۳۱۲ ج ۵ پر مسند احمد: ۳/۳۱۰ والی روایت بھی مذکور ہے۔ دارقطنی: ۳/۱۰۵۔ کتاب الحدود والديات۔ السنن الكبرى بیهقی: ۸/۶۸۔ کتاب الديات۔ باب اسنان الابل المغلظة فی شبه العمدة۔ عن عبد اللہ بن عمرو۔ المصنف عبدالرزاق: ۹/۲۸۲۔ حدیث نمبر ۱۷۲۱۳۔ عن رجل کتاب العقول باب شبه العمدة۔
- ③ احکام القرآن للجصاص ۳/۳۰۹۔ الحجرات۔
- ④ تفسیر روح المعانی جز ۲۶۔ ص ۱۳۹۔ الحجرات۔
- ⑤ ابن کثیر: ۳/۲۱۷، ۲۱۸۔ الحجرات۔ ابن مردویہ، بیهقی فی شعب الایمان، عبد بن حمید، بحوالہ روح المعانی جز ۲۶۔ ص ۱۳۸۔ الحجرات۔ احکام القرآن لابن العربی: ۳/۱۷۲۵۔ شعب الایمان اور ابن عربی کی روایت میں تعظیمہا کی جگہ تعظیمہا ہے۔ وہین علی اللہ کے بعد والناس بنو آدم، وخلق اللہ آدم من تراب ہے۔ کنز العمال: ۱/۲۵۸۔ حدیث نمبر ۱۲۹۶۔ عن ابن عمر۔
- ⑥ ابو داؤد: ۳/۳۳۱۔ کتاب الادب باب فی التفاخر بالاحساب۔ ترمذی: ۲/۲۳۲۔ ابواب المناقب هذا حدیث حسن۔ شعب الایمان: ۳/۲۸۶۔ ترمذی کی اس روایت میں انتم بنو آدم کے بجائے الناس بنو آدم ہے۔ مسند احمد: ۲/۳۶۱۔ عن ابی ہریرة۔
- ⑦ حوالہ متذکرہ بالا۔ مسند احمد: ۲/۵۲۳۔ عن ابی ہریرة۔ کنز العمال: ۱/۲۵۸۔ حدیث نمبر ۱۲۹۳ عن ابی ہریرة اور حدیث نمبر ۱۲۹۵۔
- ⑧ تفسیر ابن کثیر: ۳/۲۱۷۔ الحجرات۔ روح المعانی: ۲۶/۱۳۹۔ الحجرات۔ مجمع الزوائد: ۸/۸۶۔ کتاب الادب، باب فیمن افتخر باهل الجاهلیة۔ رواه البزار وفيه الحسن بن الحسين العرنی وهو ضعيف۔



اسلام میں تلوار کا استعمال کب جائز ہے؟:

((الاکل ماثرة اودم او مال يدعی فہو تحت قدمی ہاتین))

”ہر موروثی امتیاز، ہر خون کا دعویٰ (جس کی بنا پر ایک قبیلہ یا خاندان دوسرے قبیلے یا خاندان سے انتقام لینے کا مدعی ہو) اور ہر مال کا دعویٰ (جو پرانی جاہلیت کے غلط رواجوں پر قائم ہو) میرے ان قدموں کے نیچے ہے (یعنی اس کے لئے سر اٹھانے کا اب کوئی موقع نہیں)“

پس منظر: رسول اللہ ﷺ ۱۳ برس تک عرب کو اسلام کی دعوت دیتے رہے، وعظ و تلقین کا جو موثر سے موثر انداز ہو سکتا تھا، اسے اختیار کیا۔ منبوط دلائل دیئے۔ واضح جہتیں پیش کیں۔ فصاحت و بلاغت اور زور خطابت سے دلوں کو گرمایا۔ اللہ کی جانب سے محیر العقول مجزے دکھائے۔ اپنے اخلاق اور اپنی پاک زندگی سے نیکی کا بہترین نمونہ پیش کیا اور کوئی ذریعہ ایسا نہ چھوڑا، جو حق کے اظہار اور اثبات کے لئے مفید ہو سکتا تھا۔ لیکن آپ کی قوم نے آفتاب کی طرح آپ کی صداقت کے روشن ہو جانے کے باوجود آپ کی دعوت قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ حق ان کے سامنے خوب ظاہر ہو چکا تھا، انہوں نے برائی، العین دیکھ لیا تھا، کہ جس راہ کی طرف ان کا ہادی انہیں بلا رہا ہے وہ سیدھی راہ ہے۔ اس کے باوجود صرف یہ چیز انہیں اس راہ کو اختیار کرنے سے روک رہی تھی کہ ان لذتوں کو چھوڑنا انہیں ناگوار تھا، جو کافرانہ بے قیدی کی زندگی میں انہیں حاصل تھیں۔ لیکن جب وعظ و تلقین کی ناکامی کے بعد داعی، اسلام نے ہاتھ میں تلوار لی اور الاکل ماثرة اودم او مال يدعی فہو تحت قدمی ہاتین کا اعلان کر کے تمام موروثی امتیازات کا خاتمہ کر دیا، عزت و اقتدار کے تمام رسمی بتوں کو توڑ دیا، ملک میں ایک منظم اور منضبط حکومت قائم کر دی، اخلاقی قوانین کو بزور نافذ کر کے اس بدکاری و گناہ گاری کی آزادی کو سلب کر لیا جس کی لذتیں انہیں مدہوش کئے ہوئے تھیں اور وہ پر امن فضا پیدا کر دی جو اخلاقی فضائل اور انسانی محاسن کے نشوونما کے لئے ہمیشہ ضروری ہوا کرتی ہے تو دلوں سے رفتہ رفتہ بدی و شرارت کا رنگ چھوٹنے لگا۔ طبیعتوں سے فاسد مادے خود بخود نکل گئے، روحوں کی کشافیتیں دور ہو گئیں اور یہی نہیں کہ آنکھوں سے پردہ ہٹ کر حق کا نور صاف عیاں ہو گیا، بلکہ گردنوں میں وہ سختی اور سروں میں وہ نخوت باقی نہیں رہی جو ظہور حق کے بعد انسان کو اس کے آگے جھکنے سے باز رکھتی ہے۔ (الجهاد فی الاسلام ص ۷۳-۷۴۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء)



## اسلامی نظام سیاست کی بنیادیں

### اطاعت الہی:

((لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق))

”خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کے لئے کوئی اطاعت نہیں ہے۔“

**تشریح:** اسلامی نظام میں اصل مطاع صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ ایک مسلمان سب سے پہلے بندہ خدا ہے، باقی جو بھی ہے اس کے بعد ہے۔ مسلمان کی انفرادی زندگی اور مسلمانوں کے اجتماعی نظام، دونوں کا مرکز و محور خدا کی فرماں برداری اور وفاداری ہے۔ دوسری اطاعتیں اور وفاداریاں صرف اس صورت میں قبول کی جائیں گی کہ وہ خدا کی اطاعت اور وفاداری کی مد مقابل نہ ہوں۔ بلکہ اس کے تحت اور اس کی تابع ہوں۔ ورنہ ہر وہ حلقہ اطاعت توڑ کر پھینک دیا جائے گا جو اس اصلی اور بنیادی اطاعت کا حریف ہو۔ یہی بات ہے جسے نبی ﷺ نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے کہ خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کے لئے کوئی اطاعت نہیں ہے۔ (تفہیم: ۱/۳۶۳۔ النساء حاشیہ ۸۹)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ: ثنا مُبَارَكٌ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا طَاعَةَ

لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

② عَنْ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ لِلْحَكَمِ الْغِفَارِيِّ: أَسَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

عمران بن حصین نے حکم غفاری سے دریافت کیا کہ کیا تو نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے سنا ہے کہ خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کے لئے کوئی اطاعت نہیں ہے؟ اس نے جواب دیا کہ ہاں (میں نے خود سنا ہے)

### مآخذ:

① مصنف ابن ابی شیبہ: ۵۲۶/۱۲۔ حدیث نمبر ۱۵۵۶۳ کتاب الجہاد باب فی امام السریة یا مرہم بالمعصیة من قال: لا طاعة له۔ ② ورد الحدیث بتمامہ فی تہذیب تاریخ ابن عساکر: ۱۰۰/۳ عن ابن سیرین، واخرج جزءاً منه

- ابن سعد فی الطبقات۔ ﴿ ابن ابی شیبہ کے طریق سے سیوطی نے بھی الدر المنثور: ۱۷۷/۲ پر اسے نقل کیا ہے۔ ﴿  
 تاریخ بغداد: ۲۲/۱۰۔ عن انس۔ تاریخ بغداد ۱۳۵/۳ ﴿ شرح السنہ بحوالہ مشکوٰۃ کتاب الامارۃ والقضاء الفصل  
 الثانی ص ۳۲۱ مطبوعہ ایچ، ایم سعید کمپنی، کراچی۔ عن نواس بن سمعان۔ ﴿ احکام القرآن للجصاص: ۱۹۶/۳، ۲۳۲  
 سورہ بنی اسرائیل اور سورہ ممتحنہ۔ ﴿ ابو نعیم اصفہانی کی تاریخ اصفہان: ۱/۱۳۳۔  
 ﴿ ابو نعیم بحوالہ کنز العمال: ۷۹۲/۵۔



### اطاعت رسول:

((من اطاعنی فقد اطاع اللہ ومن عصانی فقد عصی اللہ))

”جس نے میری اطاعت کی اس نے خدا کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے خدا کی نافرمانی کی۔“

**تشریح:** اسلامی نظام کی دوسری بنیاد رسول کی اطاعت ہے۔ یہ کوئی مستقل بالذات اطاعت نہیں ہے بلکہ اطاعت خدا کی واحد عملی صورت ہے۔ رسول اس لئے مطاع ہے کہ وہی ایک مستند ذریعہ ہے جس سے ہم تک خدا کے احکام اور فرامین پہنچتے ہیں۔ ہم خدا کی اطاعت صرف اسی طریقے سے کر سکتے ہیں کہ رسول کی اطاعت کریں۔ کوئی اطاعت خدا اور رسول کی سند کے بغیر معتبر نہیں ہے، اور رسول کی پیروی سے منہ موڑنا خدا کے خلاف بغاوت ہے۔ اسی مضمون کو یہ حدیث واضح کرتی ہے۔ اور یہی بات خود قرآن میں پوری وضاحت کے ساتھ آگئی ہے۔

### اطاعت امیر:

((السمع والطاعة علی المرء المسلم فیما احب وکره ما لم یؤمر بمعصیة۔ اذا امر بمعصیة فلا سمع ولا طاعة)) (بخاری، مسلم)

”مسلمان کو لازم ہے کہ اپنے اولی الامر کی بات سنے اور مانے خواہ اُسے پسند ہو یا ناپسند، تاوقتیکہ اسے معصیت کا حکم نہ دیا جائے اور جب اُسے معصیت کا حکم دیا جائے تو پھر اسے نہ کچھ سننا چاہیے نہ ماننا چاہیے۔“

((لا طاعة فی معصیة، انما الطاعة فی المعروف)) (بخاری و مسلم)

”خدا اور رسول کی نافرمانی میں کوئی اطاعت نہیں ہے۔ اطاعت جو کچھ بھی ہے۔ ”معروف“ میں ہے۔

**تشریح:** مذکورہ بالا دونوں اطاعتوں کے بعد اور ان کے ماتحت تیسری اطاعت جو اسلامی نظام میں مسلمانوں پر واجب ہے

وہ ان ”اولی الامر“ کی اطاعت ہے جو خود مسلمانوں میں سے ہوں۔ ”اولی الامر“ کے مفہوم میں وہ سب لوگ شامل ہیں جو مسلمانوں کے اجتماعی معاملات کے سربراہ کار ہوں۔ خواہ وہ ذہنی و فکری رہنمائی کرنے والے علماء ہوں یا سیاسی رہنمائی کرنے والے لیڈر، یا ملکی انتظام کرنے والے حکام، یا عدالتی فیصلے کرنے والے جج یا تمدنی و معاشرتی امور میں قبیلوں اور بستیوں اور محلوں کی سربراہی کرنے والے شیوخ اور سردار۔ غرض جو جس حیثیت سے بھی مسلمانوں کا صاحب امر ہے وہ اطاعت کا مستحق ہے اور اس سے نزاع کر کے مسلمانوں کی اجتماعی زندگی میں خلل ڈالنا درست نہیں ہے۔ بشرطیکہ وہ خود مسلمانوں کے گروہ میں سے ہو اور خدا اور رسول کا مطیع ہو یہ دونوں شرطیں اس اطاعت کے لئے لازمی شرطیں ہیں اور حدیث میں نبی ﷺ نے ان کو پوری شرح و بسط کے بیان فرمادیا ہے۔ مثلاً یہ احادیث ملاحظہ ہوں۔

”حضورؐ نے فرمایا تم پر ایسے لوگ بھی حکومت کریں گے جن کی بعض باتوں کو تم معروف پاؤ گے اور بعض کو منکر۔ تو جس نے ان کے منکرات پر اظہار ناراضگی کیا وہ بری الذمہ ہوا اور جس نے ان کو ناپسند کیا وہ بھی بچ گیا، مگر جو ان پر راضی ہوا اور پیروی کرنے لگا وہ ماخوذ ہو گا۔ صحابہؓ نے پوچھا، پھر جب ایسے حکام کا دور آئے تو کیا ہم ان سے جنگ نہ کریں؟ آپؐ نے فرمایا نہیں جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔“

یکون علیکم امراء تعرفون و تنکرون، فمن انکر فقد برئ ومن کره فقد سلم۔ ولكن من رضی و تابع۔ فقالوا افلا نقاتلهم؟ قال لا ما صلوا۔ (مسلم)

یعنی ترک نماز وہ علامت ہوگی جس سے صریح طور پر معلوم ہو جائے گا کہ وہ اطاعت خدا اور رسول سے باہر ہو گئے ہیں اور پھر ان کے خلاف جدوجہد کرنا درست ہو گا۔

حضورؐ نے فرمایا تمہارے بدترین سردار وہ ہیں جو تمہارے لئے مبغوض ہیں اور تم ان کے لئے مبغوض ہو۔ تم ان پر لعنت کرو اور وہ تم پر لعنت کریں۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ”یا رسول اللہؐ جب یہ صورت ہو تو کیا ہم ان کے مقابلہ پر نہ اٹھیں۔“ فرمایا نہیں، جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کرتے رہیں، نہیں، جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کرتے رہیں۔“

شرار ائمتکم الذین تبغضونہم ویبغضونکم وتلعنونہم ویلعنونکم۔ قلنا یا رسول اللہ افلا نناہذہم عند ذلک؟ قال لا ما اقاموا فیکم الصلوۃ۔ لا ما اقاموا فیکم الصلوۃ۔ (مسلم)

اس حدیث میں اوپر والی شرط کو اور واضح کر دیا گیا ہے اوپر کی حدیث سے گمان ہو سکتا تھا کہ اگر وہ اپنی انفرادی زندگی میں نماز کے پابند ہوں تو ان کے خلاف بغاوت نہیں کی جا سکتی۔ لیکن یہ حدیث بتاتی ہے کہ نماز پڑھنے سے مراد دراصل مسلمانوں کی جماعتی زندگی میں نماز کا نظام قائم کرنا ہے۔ یعنی صرف یہی کافی نہیں ہے کہ وہ لوگ خود پابند نماز ہوں، بلکہ



ساتھ ہی یہ بھی ضروری ہے کہ ان کے تحت جو نظام حکومت چل رہا ہو وہ کم از کم اقامت سلوۃ کا انتظام کرے۔ یہ اس بات کی علامت ہوگی کہ ان کی حکومت اپنی اصلی نوعیت کے اعتبار سے ایک اسلامی حکومت ہے وگرنہ اگر یہ بھی نہ ہو تو پھر اس کے معنی یہ ہوں گے کہ وہ حکومت اسلام سے منحرف ہو چکی ہے اور اسے الٹ پھینکنے کی سعی مسلمانوں کے لئے جائز ہو جائے گی۔ اسی بات کو ایک اور روایت میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ نبی ﷺ نے ہم سے من جملہ اور باتوں کے ایک اس امر کا عہد بھی لیا کہ ان لا ننازع الامر اہلہ الا ان تروا کفرا بواحا عندکم من اللہ فیہ برہان۔ یعنی یہ کہ ”ہم اپنے سرداروں اور حکام سے نزاع نہ کریں گے۔ الا یہ کہ ہم ان کے کاموں میں کھلا کفر دیکھیں جس کی موجودگی میں ان کے خلاف ہمارے پاس خدا کے حضور پیش کرنے کے لئے دلیل موجود ہو“۔ (بخاری و مسلم) (اسلامی ریاست ص ۱۸۶، ۱۸۸)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ عَصَى أَمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے میری اطاعت کی اس نے خدا کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔ اور جس نے میرے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے میرے امیر کی نافرمانی کی تو اس نے میری نافرمانی کی۔

بخاری نے کتاب الجہاد میں اور مسلم نے ایک روایت حضرت ابو ہریرہؓ سے مندرجہ ذیل الفاظ میں بھی نقل کی ہے۔

② عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ يَعُصِنِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعُصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي۔

نبی ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ جس نے میری اطاعت کی اس نے دراصل اللہ کی اطاعت کی اور جو امیر کی اطاعت کرے تو اس نے درحقیقت میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی اس نے حقیقت میں میری نافرمانی کی۔

### مآخذ:

① بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب قول اللہ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم۔

بخاری: ۲۱۵/۲۔ کتاب الجہاد، باب یقاتل من وراء الامام ویتقی بہ۔ عن ابی ہریرہ۔ مسلم: ۱۲۳/۲۔ کتاب الامارۃ، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصیۃ وتحريمها فی المعصیۃ۔ عن ابی ہریرہ۔ السنن الکبریٰ: ۱۵۵/۸۔ کتاب قتال اهل البغی باب السمع والطاعة للامام ومن ینوب عنه۔

② نسائی: ۱۵۳/۷۔ کتاب البيعة، باب الترغيب في طاعة الامام. عن ابى هريرة. \* ابن ماجه مقدمه باب اتباع سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ابن ماجه سے مندرجہ ذیل حصہ بھی نقل ہے۔ من اطاعنى فقد اطاع الله، ومن عصانى فقد عصى الله. \* ابن ماجه نے کتاب الجهاد میں باب طاعة الامام کے تحت حضرت ابو هريرة کے حوالہ سے جو روایت نقل کی ہے اس میں الامیر کی جگہ الامام ہے۔ \* مسند احمد: ۲/۲۳۳، ۲۵۲، ۲۷۰، ۳۱۳، ۳۳۲، ۳۱۶، ۳۶۷، ۳۷۱، ۵۱۱۔ عن ابى هريرة. \* مجمع الزوائد: ج ۵/۲۳۷۔ \* کنز العمال: ۵۲/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۸۰۸۔



((لا طاعة في معصية الله، انما الطاعة في المعروف))

(رسول اللہ ﷺ نے فرمایا) ”اللہ کی نافرمانی میں کوئی اطاعت نہیں ہے، اطاعت صرف معروف میں ہے۔“ (مسلم، ابو داؤد، نسائی)

((من اطاع مخلوقا في معصية الخالق سلط الله عليه ذالك المخلوق))

”نبی ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص خالق کی معصیت میں کسی مخلوق کی اطاعت کرے۔ اللہ تعالیٰ اس پر اسی مخلوق کو مسلط کر دیتا ہے۔“ (احکام القرآن) للخصاص

**تشریح:** احادیث بالا میں معروف کی شرط اس لئے لگائی گئی ہے تاکہ کوئی شخص کبھی اس امر کی گنجائش نہ نکال سکے کہ ایسی حالت میں بھی سلاطین کی اطاعت کی جائے جب کہ ان کا حکم اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں نہ ہو۔ پس درحقیقت یہ ارشاد اسلام میں قانون کی حکمرانی (Rule of Law) کا سنگ بنیاد ہے اصولی بات یہ ہے کہ ہر کام جو اسلامی قانون کے خلاف ہو جرم ہے اور کوئی شخص یہ حق نہیں رکھتا کہ ایسے کسی کام کا کسی کو حکم دے۔ جو شخص بھی خلاف قانون حکم دیتا ہے وہ خود مجرم ہے اور جو شخص اس حکم کی تعمیل کرتا ہے وہ بھی مجرم ہے۔ کوئی ماتحت اس عذر کی بنا پر سزا سے نہیں بچ سکتا کہ اس کے افسر بالانے اسے ایک ایسے فعل کا حکم دیا تھا جو قانون میں جرم ہے۔ (تفہیم: ۵/۳۳۶۔ الممتحنہ حاشیہ ۲۲)

**تخریج:**

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَيْشًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا، فَأَوْقَدَ نَارًا، فَقَالَ: ادْخُلُوهَا فَارَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا، فَقَالَ اخْرُؤْنَ إِنَّمَا فَرَزْنَا مِنْهَا، فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لِلَّذِينَ آرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا، لَوْ دَخَلُوهَا لَمْ يَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَقَالَ لِلْآخَرِينَ: لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

③ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَطَاعَ مَنْخُلُوقًا فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْمَخْلُوقَ.

مَا أَخَذَ :

- ① بخاری: ۱۰۷۸/۲۔ کتاب اخبار الاحاد باب ما جاء في اجازة خبر الواحد الصدوق في الاذان والصلاة والصوم والنرائض والاحكام۔ مسلم: ۱۲۳/۲۔ کتاب الامارة باب وجوب اطاعة الامراء في غير معصية و تحريمها في المعصية۔ اور باب وجوب الوفاء ببيعة الخليفة الاول۔ اس مقام پر اطعه في طاعة الله واعصه في معصية الله عزوجل۔ ابو داؤد: ۳۰/۳۔ کتاب الجهاد باب في الطاعة۔ نسائي: ۱۵۹/۷، ۱۶۰۔ کتاب البيعة باب جزاء من امر بمعصية فاطع۔ مسند احمد: ۱۶۱/۲۔ عبد الله بن عمرو بن العاص۔
- ② احكام القرآن للجصاص ۳/۲۲۲۔ سورة الممتحنة۔



اولی الامر اور اصول اطاعت :

((السمع والطاعة على المرء المسلم في ما احب وكره ما لم يؤمر بمعصية فاذا أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة)) (بخاری و مسلم)

”ایک مسلمان پر سمع و طاعت لازم ہے خواہ برضا و رغبت کرے یا بکراہت۔ تاوقتیکہ اسے معصیت کا حکم نہ دیا جائے۔ پھر جب اس کو معصیت کا حکم دیا جائے تو نہ سمع ہے نہ طاعت۔“

((ان امر علیکم عبد مجدع یفود کم بکتاب اللہ فاسمعوا و اطیعوا)) (مسلم)

”اگر تم پر کوئی نکلنا غلام بھی امیر بنا دیا جائے جو کتاب اللہ کے مطابق تمہاری قیادت کرے تو اس کی سنو اور اطاعت کرو۔“

((لا طاعة في معصية۔ انما الطاعة في المعروف)) (بخاری و مسلم)

”معصیت میں کوئی اطاعت نہیں ہے۔ اطاعت تو صرف معروف میں ہے۔“

((لا طاعة لمن عصی اللہ)) طبرانی

”کوئی اطاعت اس شخص کے لئے نہیں ہے جو اللہ کا نافرمان ہو۔“

((لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق)) (شرح السنة)

”خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کی اطاعت نہیں ہے۔“

تشریح : سنت کے یہ تمام حکمت اس باب میں ناطق ہیں کہ ایک اسلامی ریاست میں مجلس قانون ساز کوئی ایسا قانون

بنانے کا حق نہیں رکھتی۔ جو اللہ اور اس کے رسول کے احکام کے خلاف ہو، اور اگر وہ ایسا کوئی قانون بنا دے۔ تو وہ رد کر دیئے جانے کے لائق ہے نہ کہ نافذ ہونے کے لائق۔ اسی طرح یہ احادیث اس باب میں بھی ناطق ہیں کہ ایک اسلامی ریاست کی عدالتوں میں اللہ اور رسول کا قانون لازماً نافذ ہونا چاہیے اور جو بات کتاب و سنت کی دلیل سے حق ثابت کر دی جائے اسے کوئی حج اس بنا پر رد نہیں کر سکتا۔ کہ لیجسلیچر کا بنایا ہوا قانون اس کے خلاف ہے۔ تصادم کی صورت میں اللہ اور رسول کا قانون نہیں بلکہ لیجسلیچر کا قانون حدود دستور سے خارج قرار دیا جانا چاہیے۔ اسی طرح یہ احادیث اس باب میں بھی ناطق ہیں کہ اسلامی ریاست کی انتظامیہ کو ایسا کوئی حکم یا ضابطہ بنانے کا حق نہیں ہے جس سے خدا اور رسول کی معصیت لازم آتی ہو۔ اگر وہ ایسا کوئی حکم دے اور لوگ اس کی اطاعت نہ کریں تو وہ مجرم نہیں ہوں گے، بلکہ اس کے برعکس، خود حکومت زیادتی کی مرتکب ہوگی۔

دوسرا اہم نکتہ یہ ہے کہ ایک اسلامی ریاست میں اولی الامر مسلمان ہی ہو سکتے ہیں کیونکہ نزاع کی صورت میں متنازع فیہ معاملے کو اللہ اور رسول کی طرف پھیرنے کا حکم دیا گیا ہے اور ظاہر ہے کہ رعایا اور حکومت کی نزاع میں اللہ اور رسول کو حکم صرف مسلمان اولی الامر ہی مان سکتے ہیں نہ کہ کافر اولی الامر۔ مستند احادیث کی تصریحات بھی اس کی تائید بلکہ تاکید کرتی ہیں۔ چنانچہ ابھی اوپر نبی ﷺ کے یہ ارشادات نقل ہو چکے ہیں کہ ”اگر ایک نکتا غلام بھی تم پر امیر بنا دیا جائے جو کتاب اللہ کے مطابق تمہاری قیادت کرے تو اس کی سنو اور اطاعت کرو“ اور یہ کہ ”کوئی اطاعت اس شخص کے لئے نہیں جو اللہ کا نافرمان ہو“ ایک اور حدیث میں حضرت عبادہ بن صامت روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ہم سے اس بات پر بیعت لی تھی:

((ان لا ننازع الامر اہلہ الا ان تروا کفرا بواجبا)) (بخاری و مسلم)  
 ”ہم اپنے حکمرانوں سے جھگڑانہ کریں گے الا یہ کہ ہم ان کے کاموں میں کھلا کھلا کفر دیکھیں جو ہمارے پاس ان کے خلاف اللہ کی طرف سے ایک دلیل ہو۔“

ایک اور حدیث میں ہے کہ جب صحابہ کرام نے نبی ﷺ سے برے حاکموں کے خلاف بغاوت کرنے کی اجازت چاہی تو آپ نے فرمایا۔ ((لا ما اقاموا الصلوۃ)) (مسلم) ”نہیں“ جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کرتے رہیں۔“ ان تصریحات کے بعد اس امر میں کوئی شک باقی نہیں رہتا کہ ایک اسلامی ریاست میں غیر مسلموں کے صاحب امر بننے کی کوئی گنجائش نہیں ہے، بالکل اسی طرح جس طرح اشتراکی ریاست میں منکرین اشتراکیت اور ایک جمہوری ریاست میں مخالفین جمہوریت کے لئے اولی الامر بننے کا نہ عقلاً کوئی موقع ہے، نہ عملاً۔

تیسرا نکتہ یہ ہے کہ ان احادیث کی رو سے مسلمان اپنے اولی الامر سے نزاع کا حق رکھتے ہیں اور نزاع کی صورت میں فیصلہ جس چیز پر چھوڑا جائے گا وہ اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت ہوگی۔ یہ آخری سند جس کے حق میں بھی فیصلہ دے دے اسے ماننا پڑے گا خواہ فیصلہ اولی الامر کے حق میں ہو یا رعایا کے حق میں، اب یہ ظاہر بات ہے کہ اس حکم کا تقاضا پورا کرنے کے لئے کوئی ادارہ ایسا ہونا چاہیے جس کے پاس نزاع لے جائی جائے اور جس کا کام یہ ہو کہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کے مطابق اس نزاع کا فیصلہ کرے۔ یہ ادارہ خواہ کوئی مجلس علماء ہو یا سپریم کورٹ، یا کوئی اور اس کے تعین کی

کسی خاص شکل پر شریعت نے ہمیں مجبور نہیں کر دیا ہے۔ مگر بہر حال ایسا کوئی ادارہ مملکت میں ہونا چاہیے اور اس کو یہ حیثیت حاصل ہونی چاہیے کہ انتظامیہ اور مقتنہ اور عدلیہ کے احکام اور فیصلوں کے خلاف اس کے پاس مرافعہ کیا جاسکے اور اس کا بنیادی اصول یہ ہونا چاہیے کہ کتاب و سنت کی ہدایات کے مطابق وہ حق اور باطل کا فیصلہ کرے۔ (اسلامی ریاست ص ۳۸۳، ۳۸۲)

### تشریح :

① حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ قُلْنَا أَصْلَحَكَ اللَّهُ حَدَّثَنَا بِحَدِيثٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَعَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَنَا فَقَالَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ بَايَعْنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا وَآثَرَةَ عَلَيْنَا وَالْأَنْتَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ.

② عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ قُلْنَا أَصْلَحَكَ اللَّهُ حَدَّثَنَا بِحَدِيثٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَعَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْنَا فَقَالَ: فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ بَايَعْنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا وَآثَرَةَ عَلَيْنَا وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ.

③ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: نَا عَمْرُو ابْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرٌ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جُنَادَةَ ابْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ فَقُلْنَا: حَدَّثَنَا أَصْلَحَكَ اللَّهُ بِحَدِيثٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَعَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْنَا فَكَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ بَايَعْنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا وَآثَرَةَ عَلَيْنَا وَلَا نُنَازِعُ الْأَمْرَ أَهْلَهُ قَالَ: إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ.

④ حَدَّثَنَا دَاوُدُ ابْنُ رُشَيْدٍ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَوْلَى بَنِي فَرَاةَ وَهُوَ رُزَيْقُ بْنُ حَيَّانَ أَنَّهُ سَمِعَ مُسْلِمَ بْنَ قَرْظَةَ ابْنَ عَمِّ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ نَ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خِيَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَ هُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَشِرَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا نَبْذُرُهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ؟ قَالَ:

لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ، قَالَ: لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ إِلَّا مَنْ وَلِيَ عَلَيْهِ وَالِ فَرَأَهُ يَأْتِي شَيْئًا مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ، فَلْيَكْرَهُ مَا يَأْتِي مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا يَنْزِعَنَّ يَدًا مِنْ طَاعَةٍ.

⑤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ.

⑥ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ، قَالَ: نا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، قَالَ: نا مَعْقِلٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ الْحُصَيْنِ قَالَ: سَمِعْتُهَا تَقُولُ: حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا كَثِيرًا ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُجَدِّعٌ حَسِبْتُهَا قَالَتْ: أَسْوَدٌ يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا.

⑦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: نا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: نا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَيْشًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا، فَأَوْقَدَ نَارًا وَقَالَ: ادْخُلُوهَا، فَأَرَادَ نَاسٌ أَنْ يَدْخُلُوهَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: إِنَّا فَرَرْنَا مِنْهَا، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِلَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا، لَوْ دَخَلْتُمُوهَا لَمْ تَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَقَالَ لِلْآخَرِينَ قَوْلًا حَسَنًا قَالَ: لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

⑧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً، فَاسْتَحْمَلَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يُطِيعُوهُ فَعَضِبَ، قَالَ: أَلَيْسَ أَمْرُكُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُطِيعُونِي؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَاجْمَعُوا لِي حَطْبًا، فَجَمَعُوا، فَقَالَ: أَوْقِدُوا نَارًا، فَأَوْقَدُوهَا، فَقَالَ: ادْخُلُوهَا، فَهَمُّوا، وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يُمْسِكُ بَعْضًا وَيَقُولُونَ: فَرَرْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّارِ، فَمَا زَالُوا حَتَّى خَمِدَتِ النَّارُ، فَسَكَنَ غَضَبُهُ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

⑨ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، ح و حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَيَلْبِي أُمُورَكُمْ بَعْدِي رِجَالٌ يُظْلِفُونَ الشَّنَّةَ وَيَعْمَلُونَ بِالْبِدْعَةِ وَيُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِفِهَا؛ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ أَدْرَكَتْهُمْ، كَيْفَ أَفْعَلُ؟ قَالَ: تَسْأَلُنِي يَا بَنَ أُمَّ عَبْدِ كَيْفَ تَفْعَلُ؟ لَا طَاعَةَ لِمَنْ عَصَى اللَّهَ.

⑩ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، أَبُو مُحَمَّدٍ الطَّلَقَانِيُّ الْقَطَّانُ قَدِمَ بَغْدَادَ وَحَدَّثَ بِهَا عَنْ عَمَّارِ بْنِ عَبْدِ الْمَجِيدِ الطَّلَقَانِيِّ. رَوَى عَنْهُ أَبُو حَفْصٍ بْنُ شَاهِينَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْقُرَشِيُّ، أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاعِظُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ الطَّلَقَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ الرَّازِيِّ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ جَعْفَرِ بْنِ هَارُونَ الْوَاسِطِيِّ عَنْ سَمْعَانَ بْنِ الْمُهْدِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

## مَا أَخَذَ:

- ① بخاری: ۱۰۳۵/۲. کتاب الفتن، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم سترون بعدی امورا تنکرونها. ❀  
مسلم: ۱۲۵/۲. کتاب الامارة باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية و تحريمها فی المعصية عن عبادة بن الصامت. ❀ نسائی: ۱۳۹/۴. کتاب البيعة، باب البيعة على الاثرة. ❀ السنن الكبرى: ۱۳۵/۸. کتاب قتال اهل البغي باب كيفية البيعة عن عبادة بن الصامت.
- ② بخاری: ۱۰۳۵/۲. کتاب الفتن، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم سترون بعدی امورا تنکرونها. ❀  
مسلم: ۱۲۳/۲. کتاب الامارة، باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية و تحريمها فی المعصية. ❀ نسائی: ۱۳۹/۴. کتاب البيعة، باب البيعة على القول بالعدل. ❀ مسند احمد: ۳۱۳/۵. عن عباده بن صامت.
- ③ مسلم: ۱۲۵/۲. کتاب الامارة باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية و تحريمها فی معصية. ❀  
بخاری: ۱۰۳۵/۲. کتاب الفتن باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم سترون بعدی امورا تنکرونها. ❀ بخاری: ۱۰۶۹/۲. کتاب الاحکام باب كيف يبایع الامام الناس. بخاری میں ولا ننازع الامر اهله کے بعد وان نقوم او نقول بالحق حيث ما كنا لا نخاف في الله لومة لائم ہے۔ الا ان تروا كفرا بواحا عندكم الخ والی عبارت اس جگہ نہیں ہے۔  
❀ رياض الصالحين ص ۲۸ حدیث ۱۸۶
- ④ مسلم: ۱۲۹/۲. کتاب الامارة باب خيار الائمة و شرارهم. ❀ سنن دارمی: ۲۳۲/۲. کتاب الرقاق، باب فی الطاعة ولزوم الجماعة. ❀ مسند احمد: ۲۳/۶. عوف بن مالک. تاریخ بغداد: ۳۱۸/۴.
- ⑤ بخاری: ۱۰۵۷/۲. کتاب الاحکام، باب السمع والطاعة للامام مالم تكن معصية. ❀ مسلم ج ۲. ص ۱۲۵.

❀ وبهامش الاصل۔ عن نسخة الاخرى فی معصية الله۔

كتاب الامارة' باب وجوب طاعة الامراء في غير معصية. \* ابو داؤد: ۳/۳۱. كتاب الجهاد باب في الطاعة. عن عبد الله. \* ترمذی ابواب الجهاد باب ما جاء لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق. ترمذی میں فلا سمع عليه ولا طاعة ہے۔ \* نسائی ۱۶۰/۷. كتاب البيعة' باب جزاء من امر بمعصية فاطاع. عن عبد الله بن عمر. \* ابن ماجه كتاب الجهاد باب ۳۰ لا طاعة في معصية الله. عن عبد الله بن عمر. \* السنن الكبرى للبيهقي ۱۵۶/۸. كتاب قتال اهل البغي. عن عبد الله بن عمر. \* مسند احمد: ۲/۱۷۲، ۱۳۲. \* كنز العمال: ۶/۶۸. حديث نمبر ۱۳۸۸۱. بخاری نے ایک روایت کتاب الجهاد میں باب السمع والطاعة للامام مالم يامر بمعصية کے تحت مندرجہ الفاظ میں نقل کی ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ مَالِمُ يُؤْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ.

⑥ \* مسلم: ۲/۱۲۵. كتاب الامارة' باب وجوب طاعة الامراء في غير معصية و تحريمها في المعصية. \* ترمذی ابواب الجهاد باب ما جاء في طاعة الامام. \* نسائی: ۷/۱۵۳. كتاب البيعة باب الحض على طاعة الامام اس میں استعمال ہے۔ \* ابن ماجه كتاب الجهاد باب ۳۹. طاعة الامام. \* ابن ماجه میں ما قَادَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ ہے۔ \* السنن الكبرى للبيهقي: ۱۵۵/۸. كتاب قتال اهل البغي' باب جواز تولية الامام من ينوب عنه وان لم يكن قريشا. \* مسند احمد: ۲/۷۰. \* مسند احمد: ۵/۳۸۱، ۶/۲۰۲، ۳/۲۰۳.

⑦ \* مسلم: ۲/۱۲۵. كتاب الامارة' باب وجوب طاعة الامراء في غير معصية. \* ابو داؤد: ۳/۲۰. كتاب الجهاد' باب في الطاعة. \* نسائی ۱۶۰/۷. كتاب البيعة باب جزاء من امر بمعصية فاطاع. \* مسند احمد: ۱/۱۲۹. عن عليّ اور كنز العمال ۶/۷۷. حديث نمبر ۱۳۹۱۱. اور مسند احمد کے اسی صفحہ پر لا طاعة لبشر في معصية الله ہے۔ اور ص ۱۳۱ پر لا طاعة لمخلوق في معصية الله عزوجل عن عليّ اور ۱/۳۰۹. عن ابن مسعود. \* مسند احمد: ۳/۲۲۶، ۲۲۷، ۲۳۶. عن عمران بن حصين. ان صفحات پر لا طاعة في معصية الله عزوجل ہے۔ \* مسند احمد: ۵/۶۶، ۶۷، ۷۰. حکم بن عمرو الغفاري عن عمران بن حصين. اس صفحہ پر بھی لا طاعة في معصية الله ہے۔ \* المعجم الكبير للطبرانی: ۳/۲۰۸، ۲۰۹. عمران بن حصين لا طاعة لاحد في معصية الله. اور ص ۲۱۱ پر لا طاعة في معصية الله ہے۔ \* كنز العمال: ۶/۷۶. حديث ۱۳۹۰۷. عن ابن مسعود لا طاعة لمخلوق في معصية الله. \* كنز العمال: ۵/۷۹۱. حديث ۱۳۳۹۸.

⑧ \* بخاری: ۲/۶۲۲. كتاب المغازی' باب سرية عبد الله بن حذافة السهمي. \* بخاری: ۲/۱۰۵۸. كتاب الاحكام باب السمع و الطاعة للامام مالم تكن معصية. \* مسلم: ۲/۱۲۵. كتاب الامارة' باب وجوب طاعة الامراء. \* مسند احمد: ۱/۸۲، ۹۳، ۱۲۳.

⑨ \* ابن ماجه كتاب الجهاد' باب ۳۰. لا طاعة في معصية الله. \* مجمع الزوائد ۵/۲۲۶. كتاب الخلافة' باب لا طاعة في معصية. عن عبادة بن الصامت. \* مسند احمد: ۱/۳۰۰. عن ابن مسعود. اس صفحہ پر لَيْسَ يَا ابْنَ اُمَّ عَبْدٍ طَاعَةٌ لِمَنْ عَصَى اللَّهَ ہے۔ \* مسند احمد: ۵/۳۲۵. عن عبادة بن الصامت. \* كنز العمال: ۶/۷۱. حديث نمبر ۱۳۸۸۹.



عن ابن مسعود۔

①② تاریخ بغداد خطیب بغدادی ۲۲/۱۰۔ عبد اللہ بن عمر الطالقانی نمبر ۵۱۳۔ مجمع الزوائد ۲۲۶/۵۔ بحوالہ الطبرانی۔ زاد المعاد جز ۲ ص ۱۶۸۔ فصل فی سرية عبد اللہ بن حذافہ السہمی۔ ابو نعیم بحوالہ کنز العمال: ۷۹۲/۵۔ حدیث نمبر ۱۳۲۰۱۔ عن ابن سیرین ان عمران بن حصین قال للحکم الغفاری: أَسْمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ قَالَ: نَعَمْ۔

ترذی نے ابواب الجہاد میں ایک باب بایں عنوان قائم کیا ہے۔ باب ما جاء لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق۔ مگر اس کے تحت مندرجہ بالا الفاظ نقل نہیں کئے۔



### جوابدہی کا تصور:

((كلکم راع وکلکم مسئول عن رعیتہ)) (بخاری کتاب الاحکام باب قول اللہ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم) ①

”تم میں سے ہر شخص راعی ہے اور تم سب خدا کے سامنے اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہو۔“

**تشریح:** سب مومن خلافت کے حامل ہیں۔ خدا کی طرف سے جو خلافت مومنوں کو عطا ہوتی ہے۔ وہ عمومی خلافت (Papular Vicegerency) ہے کسی شخص یا خاندان یا نسل یا طبقہ کے لئے مخصوص نہیں ہے۔ ہر مومن اپنی جگہ خدا کا خلیفہ ہے۔ خلیفہ ہونے کی حیثیت سے فردا فردا ہر ایک خدا کے سامنے جوابدہ ہے۔ اور ایک خلیفہ دوسرے خلیفہ کے مقابلہ میں کسی حیثیت سے فروتر نہیں ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۱۳۰)

### اسلام اور جہانگیریت:

((اسمعوا واطیعوا اولو استعمل علیکم عبد حبشی کان رأسہ زبیبہ))

”سنو اور اطاعت کرو۔ خواہ تمہارے اوپر ایک گنجا حبشی غلام ہی حاکم بنا دیا جائے۔“

**تشریح:** اسلام کسی نسل یا قوم یا وطن کا نام نہیں ہے۔ وہ ایک قانون زندگی اور نظام حیات ہے جس کے دروازے سب کے لئے کھلے ہوئے ہیں۔ عربی، عجمی، حبشی، چینی، ہندی، فرنگی سب اس کو اختیار کر سکتے ہیں اور اختیار کر لینے کے بعد سب کے حقوق، اختیارات اور مراتب اس کے نظام اجتماعی میں یکساں قرار پاتے ہیں۔ اس کو انسان کی نسل، یا رنگ یا وطنیت سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ وہ انسان کو محض انسان ہونے کی حیثیت سے خطاب کرتا ہے اور اس کے سامنے زندگی

① اس حدیث کی تخریج دوسرے مقام آچکی ہے۔ (مرتب)

سر کرنے کا ایک طریقہ اور تنظیم حیات انسانی کا ایک قانون پیش کرتا ہے جو اس کے نزدیک بہترین ہے۔ اس طریقہ و قانون کو جو کوئی اختیار کر لے وہ اسلامی جماعت کا رکن ہے۔ اسلامی حکومت میں برابر کا شریک ہے۔ اور اس کی شخصی قابلیت اسے خلیفہ و امام کے درجہ تک بھی پہنچا سکتی ہے۔ جس طرح دنیا کی حکومتوں میں فرمانروائی کی قابلیتوں کا معیار سول سروس یا اسی قسم کا کوئی اور امتحان پاس کرنا ہے، اسی طرح اسلام کی حکومت میں فرمانروائی اور منصب اصلاح و ہدایت کی اہلیت کا اصولی معیار اسلام کے نظام حیات کو اختیار کرنا اور اس کے قانون حق کی پابندی کرنا ہے۔ جو کوئی اس معیار پر پورا اترتا ہے وہ بلا لحاظ نسل و رنگ اس منصب پر فائز ہو جاتا ہے۔ اسلام میں نہ تو ”حکومت قوم بر قوم دیگر“ کا کوئی سوال ہے اور نہ ”حکومت قوم بر قوم خود“ کا۔ بلکہ وہ ”حکومت صالحہ“ کا اصول پیش کرتا ہے اور اس کے نزدیک صالح اگر ایک حبشی غلام ہو تو کوئی چیز اسے شرفائے عرب پر حکومت کرنے سے نہیں روک سکتی۔

اسلام کی آخری دعوت عرب سے اٹھی۔ عربوں ہی کو اس کا علم بلند کرنے کا شرف حاصل ہے۔ مگر اس نے کبھی حکومت و فرمانروائی کو عرب کے ساتھ مخصوص نہیں کیا۔ جب تک عرب ”صالح“ رہے۔ انہوں نے آدھی دنیا پر حکومت کی۔ جب ان میں صلاحیت باقی نہ رہی تو جن عجمی قوموں کو عربوں نے فتح کیا تھا، وہ اسلامی حکومت کی مسند نشین بن گئیں اور انہوں نے خود عرب پر حکومت کی۔ ترک اسلام کے شدید دشمن تھے، مگر جب وہ اسلام کے دائرہ میں داخل ہو گئے تو دنیائے اسلام کے آدھے سے زیادہ حصے نے انہیں اپنا حکمران تسلیم کیا اور چائنگام سے لے کر قرطاجنہ تک ان کی فرمانروائی کے پھریرے اڑتے رہے۔ (الجمہاد فی الاسلام ص ۱۲۹، ۱۳۱۔ اشاعت بنجم ۱۹۷۱ء)

### اسلامی جمہوریت:

((یا ایہا الناس! الا ان ربکم واحد، لا فضل لعربی علی عجمی ولا لعجمی علی عربی ولا لاسود علی احمر ولا لاحمر علی الاسود الا بالتقویٰ ان اکرمکم عند اللہ اتقاکم)) ﴿۱﴾

”لوگو! سن رکھو تمہارا رب ایک ہے عربی کو عجمی پر یا عجمی کو عربی پر کوئی فضیلت نہیں۔ نہ کالے کو گورے پر یا گورے کو کالے پر کوئی فضیلت ہے۔ فضیلت اگر ہے تو تقویٰ کی بنا پر ہے۔ درحقیقت تم میں سے سب سے زیادہ معزز وہ ہے جو سب سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہے۔“

پس منظر: حجۃ الوداع کے موقع پر آپ نے مندرجہ بالا خطبہ ارشاد فرمایا۔

تشریح: ایسی سوسائٹی جس میں ہر شخص خلیفہ ہو اور خافت میں برابر کا شریک ہو، طبقات کی تقسیم اور پیدائشی یا معاشرتی امتیازات کو اپنے اندر راہ نہیں دے سکتی۔ اس میں تمام افراد مساوی الحیثیت اور مساوی المرتبہ ہوں گے۔ فضیلت جو کچھ بھی ہوگی وہ شخصی قابلیت اور سیرت کے اعتبار سے ہوگی۔ یہی بات ہے جس کو نبی ﷺ نے بار بار بتصریح بیان فرمایا ہے۔

فتح مکہ کے بعد جب تمام عرب اسلامی ریاست کے دائرے میں آ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے خود اپنے خاندان والوں کو، جو

عرب میں برہمنوں کی سی حیثیت رکھتے تھے۔ خطاب کرتے ہوئے فرمایا۔

((الحمد لله الذي اذهب عنكم عيبة الجاهلية وتكبرها، يا ايها الناس، الناس رجلا ن- برتقى كريم على الله، وفاجر شقى هين على الله- الناس كلهم بنو آدم وخلق الله آدم من تراب- قال الله تعالى يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانشى)) ﴿١﴾ (الاية)

”شکر ہے اس خدا کا جس نے جاہلیت کا عیب اور تکبر تم سے دور کر دیا۔ لوگو! انسان دو طرح کے ہوتے ہیں ایک وہ جو نیک اور پرہیزگار ہو، وہ اللہ کے نزدیک معزز ہے۔ دوسرا وہ جو بد اعمال اور شقی ہو، وہ اللہ کے نزدیک فرومایہ ہے۔ اصل کے اعتبار سے سب انسان اولاد آدم ہیں اور آدم کو اللہ نے مٹی سے پیدا کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ”لوگو، ہم نے تم کو ایک ہی مرد اور عورت سے پیدا کیا ہے.....“ (اسلامی ریاست ص ۱۳۰، ۱۳۱) ایسی سوسائٹی میں جب کسی فرد یا کسی گروہ افراد کے لئے اس کی پیدائش یا اس کے معاشرتی مرتبے (Social Status) یا اس کے پیشے کے اعتبار سے اس قسم کی رکاوٹیں (Disabilities) نہیں ہو سکتیں، جو اس کی ذاتی قابلیتوں کے نشوونما اور اسکی شخصیت کے ارتقاء میں کسی طرح بھی مانع ہوں۔ اس کو سوسائٹی کے تمام دوسرے افراد کی طرح ترقی کے یکساں مواقع حاصل ہونے چاہیں۔ اس کے لئے راستہ کھلا ہوا ہونا چاہیے کہ اپنی قوت و استعداد کے لحاظ سے جہاں تک بڑھ سکتا ہے بڑھتا چلا جائے۔ بغیر اس کے کہ دوسروں کے اسی طور پر بڑھنے میں مانع ہو۔ یہ چیز اسلام میں بدرجہ اتم پائی جاتی ہے۔ غلام اور غلام زادے فوجوں کے سپہ سالار اور صوبوں کے گورنر بنائے گئے اور بڑے بڑے اونچے گھرانوں کے شیوخ نے ان کی ماتحتی کی۔ چمار جوتیاں گانٹھتے گانٹھتے اٹھے اور امامت کی مسند پر بیٹھ گئے۔ جو لاپے اور بزاز مفتی اور قاضی اور فقیہ بنے اور آج ان کے نام بزرگوں کی فہرست میں ہیں۔ حدیث میں ارشاد ہوا ہے کہ اسمعوا واطيعوا ولو استعمل عليكم عبد حبشي ”سنو اور اطاعت کرو اگرچہ تمہارا سردار ایک حبشی ہی کیوں نہ بنا دیا جائے؟“ ﴿٢﴾ (اسلامی ریاست ص ۱۳۱، ۱۳۲)

تخریج:

① أَخْرَجَ الْبَيْهَقِيُّ وَابْنُ مَرْدَوَيْهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَسْطِ الشَّرِيقِ خُطْبَةَ الْوَدَاعِ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجَمِيٍّ، وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ، وَلَا لِأَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ، وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ إِلَّا بِالتَّقْوَى، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ، الْآهْلُ بَلَّغْتُ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَلْيَبْلَغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ.

﴿١﴾ تفسیر روح المعانی، بحوالہ بیہقی وابن مردویہ، ۱۳۸/۲۶

﴿٢﴾ تفسیر روح المعانی، ۱۳۸/۲۶

﴿٣﴾ بخاری کتاب الاحکام

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا إِسْمَاعِيلُ، ثنا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ خُطْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَسْطِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ وَإِنَّ آبَاءَكُمْ وَاحِدٌ، أَلَا لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى أَعْجَمِيٍّ، وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ، وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدٍ، وَلَا أَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ إِلَّا بِالتَّقْوَى. أُبَلِّغُكُمْ؟ قَالُوا: بَلَّغْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: يَوْمٌ حَرَامٌ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ قَالُوا: شَهْرٌ حَرَامٌ، قَالَ: ثُمَّ قَالَ: أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: بَلَدٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ بَيْنَكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ، قَالَ: وَلَا أَدْرِي! قَالَ أَوْ أَعْرَاضَكُمْ أَمْ لَا، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أُبَلِّغُكُمْ هَذَا؟ قَالُوا: بَلَّغْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ.

③ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ يَوْمَ الْفَتْحِ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَسْتَلِمُ الْأَرْكَانَ بِمِحْجَنِهِ، فَلَمَّا خَرَجَ لَمْ يَجِدْ مَنَاحًا، فَتَرَلَّ عَلَى أَيْدِي الرِّجَالِ فَخَطَبَهُمْ، فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَكَبَّرَهَا، يَا أَيُّهَا النَّاسُ، النَّاسُ رَجُلَانِ بَرٌّ تَقِيٌّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنٌ عَلَى اللَّهِ، النَّاسُ كُلُّهُمْ بَنُو آدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى خَيْرٌ.

④ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، نا عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ دِينَارٍ. عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَاظَمَهَا يَا بَنَاهَا، فَالنَّاسُ رَجُلَانِ، رَجُلٌ بَرٌّ تَقِيٌّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنٌ عَلَى اللَّهِ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنَ التُّرَابِ، قَالَ اللَّهُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ.

هذا حديث غريب، لا نعرفه من حديث عبد الله بن دينار عن ابن عمر الامن هذا الوجه، وعبد الله بن جعفر يضعف ضعفه يحيى بن معين وغيره. وهو والد علي بن مديني وفي الباب عن ابي هريرة و عبد الله بن عباس.

مآخذ:

① روح المعاني پ ۲۶-۱۳۸/۹ مطبوعه تهران. \* شعب الايمان: ۲۸۹/۳

② مسند احمد: ۳۱۱/۵. حديث رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم. \* مجمع الزوائد: ۲۶۲/۳.

كتاب الحج باب الخطب في الحج. \* شعب الايمان: ۲۸۹/۳. ابن مردويه، بيهقي بحواله روح المعاني جز

۲۶ ص ۱۳۸۔ الحجرات عن جابر۔ مجمع الزوائد: ۸/۸۴۔ کتاب الادب باب لا فضل لاحد علی احد الا بالتقوی۔  
عن ابی سعید۔ اس مقام پر مندرجہ ذیل عبارت ہے۔



قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبَّكُمْ وَاجِدٌ وَأَبَاكُمْ وَاجِدٌ فَلَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَيَّ أَعْجَمِيٍّ  
وَلَا أَحْمَرَ عَلَيَّ أَسْوَدًا إِلَّا بِالتَّقْوَى رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْاَوْسَطِ وَالْبَزَارُ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَبَاكُمْ وَاجِدٌ  
وَإِنَّ دِينَكُمْ وَاجِدٌ أَبُوكُمْ آدَمُ، وَآدَمُ خُلِقَ مِنْ تُرَابٍ وَرِجَالُ الْبَزَارِ رِجَالُ الصَّحِيحِ.

مَا تَقَدَّمَ:

③ روح المعانی ۹/۱۶۳-۲۶۔ مطبوعہ مکتبہ امدادیہ ملتان اور مطبوعہ تہران: ۱۳۸/۹ پ ۲۶۔

④ ترمذی: ۲/۱۶۲، ۱۶۳۔ ابواب التفسیر، سورة الحجرات۔



### رشتہ دین پر مادی علاقہ کی قربانی:

”مجھے خاندان والوں کی محبت نے ہرگز نہیں کھینچا۔ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ اللہ کے لئے تمہارے پاس ہجرت کر کے جا چکا ہوں۔ اب میرا جینا تمہارے ساتھ ہے اور مرنا تمہارے ساتھ۔“

پس منظر: فتح مکہ کے موقع پر رسول اکرمؐ غیر قبیلہ اور غیر علاقہ والوں کو لے کر خود اپنے قبیلہ اور اپنے وطن پر حملہ آور ہوئے اور غیروں کے ہاتھوں اپنوں کی گردنوں پر تلوار چلائی۔ عرب کے لئے یہ بالکل نئی بات تھی کہ کوئی شخص خود اپنے قبیلہ اور اپنے وطن پر غیر قبیلہ والوں کو چڑھالائے اور وہ بھی کسی انتقام یا زر و زمین کے قضیہ کی بنا پر نہیں بلکہ محض ایک کلمہ حق کی خاطر، جب قریش کے اوباش مارے جانے لگے تو ابو سفیان نے آکر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! قریش کے نونہال کٹ رہے ہیں۔ آج کے بعد قریش کا نام و نشان نہ رہے گا۔ رحمۃ للعالمین نے یہ سن کر اہل مکہ کو امان دے دی۔ انصار سمجھے کہ رسول اللہ کا دل اپنی قوم کی طرف مائل ہو رہا ہے۔ انہوں نے کہا ”حضور“ آخر آدمی ہی تو ہیں اپنے خاندان والوں کا پاس کر ہی گئے۔ رسول اللہ ﷺ کو ان باتوں کی خبر پہنچی تو انصار کو جمع کر کے مندرجہ بالا خطبہ فرمایا۔

جو کچھ حضور نے فرمایا تھا، اسے لفظ بلفظ سچا کر کے دکھا دیا۔ باوجودیکہ مکہ معظمہ کے فتح ہو جانے کے بعد وہ علت باقی نہ رہی تھی جس کی بنا پر حضور ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تھے۔ مگر آپ نے مکہ میں قیام نہ فرمایا۔ اس سے یہ بات بھی ثابت ہو گئی کہ رسول خدا نے مکہ پر کسی وطنی یا انتقامی جذبہ کے تحت حملہ نہ کیا تھا، بلکہ محض اعلائے کلمۃ الحق مقصود تھا۔

اس کے بعد جب ہوازن اور ثقیف کے اموال فتح ہوئے تو پھر وہی غلط فہمی پیدا ہوئی۔ حضور نے غنیمت میں سے قریش

کے نو مسلموں کو زیادہ حصہ دیا۔ انصار کے بعض نوجوان سمجھے کہ یہ قومی پاسداری کی وجہ سے ہے۔ انہوں نے بگڑ کر کہا ”خدا رسول اللہ کو معاف کرے وہ قریش کو دیتے ہیں اور ہم کو چھوڑتے ہیں حالانکہ اب تک ہماری تلواروں سے ان کے خون ٹپک رہے ہیں۔“ اس پر رسول اللہ نے ان کو پھر جمع کیا اور فرمایا کہ ”میں ان لوگوں کو اس لئے زیادہ دیتا ہوں کہ یہ نئے نئے اسلام میں داخل ہوئے ہیں۔ محض ان کی تالیف قلب مقصود ہے۔ کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ یہ دنیا کا مال لے جائیں اور تم خدا کے رسول کو لے جاؤ۔“

غزوہ بنی المصطلق میں ایک غفاری اور ایک عوفی میں جھگڑا ہو گیا۔ غفاری نے عوفی کو تھپڑ مارا بنی عوف انصار کے حلیف تھے۔ اس لئے عوفی نے انصار کو مدد کے لئے پکارا۔ بنی غفار مہاجرین کے حلیف تھے۔ اس لئے غفاری نے مہاجرین کو آواز دی۔ قریب تھا کہ فریقین کی تلواres کھینچ جائیں رسول اللہ کو خبر ہوئی تو آپ نے فریقین کو بلا کر فرمایا کہ یہ کیا جاہلیت کی پکار تھی جو تمہاری زبانوں سے نکل رہی تھی۔ (مالکم ولدعوة الجاہلیة) انہوں نے کہا کہ ایک مہاجر نے انصاری کو مارا ہے آپ نے فرمایا ”تم اس جاہلیت کی پکار کو چھوڑ دو، یہ بڑی گھناؤنی چیز ہے۔“

اس غزوہ میں مدینہ کا مشہور قوم پرست لیڈر عبداللہ بن ابی بھی شریک تھا۔ اس نے جو سنا کہ مہاجرین کے حلیف نے انصار کے حلیف کو مارا ہے تو کہا کہ ”یہ ہمارے ملک میں آکر پھل پھول گئے ہیں اور اب ہمارے ہی سامنے سر اٹھاتے ہیں۔ ان کی مثل تو ایسی ہے کہ کتے کو کھلا پلا کر موٹا کرو تاکہ وہ تجھی کو پھاڑ کھائے۔ بخدا مدینہ پہنچ کر جو ہم میں سے عزت والا ہو گا وہ ذلت والے کو نکال باہر کرے گا۔“ پھر اس نے انصار سے کہا کہ ”یہ تمہارا ہی کیا دھرا ہے۔ تم نے ان لوگوں کو اپنے ملک میں جگہ دی اور اپنے اموال ان پر بانٹ دیئے۔ خدا کی قسم آج تم ان سے ہاتھ کھینچ لو تو یہ ہوا کھاتے نظر آئیں گے۔“ یہ باتیں رسول اللہ تک پہنچیں تو آپ نے عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ کو بلا کر فرمایا کہ تمہارا باپ یہ یہ کہتا ہے۔ وہ اپنے باپ سے غایت درجہ محبت رکھتے تھے اور ان کو فخر تھا کہ خزرج میں کوئی بیٹا اپنے باپ سے اتنی محبت نہیں کرتا۔ مگر یہ قصہ سن کر انہوں نے عرض کیا کہ ”یا رسول اللہ اگر حکم ہو تو میں اس کا سر کاٹ لاؤں۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ پھر جب جنگ سے واپس ہوئے تو مدینہ پہنچ کر حضرت عبداللہ اپنے باپ کے آگے تلوار سونت کر کھڑے ہو گئے اور کہا کہ ”تو مدینہ میں گھس نہیں سکتا جب تک کہ رسول اللہ اجازت نہ دیں۔ تو کہتا ہے کہ ہم میں جو عزت والا ہے وہ زلت والے کو مدینہ سے نکال دے گا۔ تو اب تجھے معلوم ہو کہ عزت صرف اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہے۔ اس پر ابن ابی چیخ اٹھا کہ ”لو سنو اے اہل خزرج! اب میرا بیٹا مجھ کو گھر میں گھسنے نہیں دیتا۔“ لوگوں نے آکر حضرت عبداللہ کو سمجھایا مگر انہوں نے کہا کہ ”رسول اللہ کی اجازت کے بغیر یہ مدینہ کے سائے میں بھی پناہ نہیں لے سکتا۔“ آخر کار لوگ رسول اکرم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ واقعہ عرض کیا۔ آپ نے فرمایا کہ ”جا کر عبداللہ سے کہو کہ اپنے باپ کو گھر میں جانے دے“ جب عبداللہ نے یہ فرمان مبارک سنا تو تلوار رکھ دی اور کہا ”ان کا حکم ہے تو اب یہ جاسکتا ہے۔“<sup>①</sup>

① اس واقعہ کی پوری تفصیل ابن جریر کی تفسیر جلد ۲۸۔ صفحہ ۶۶ یا ۷۰ میں ملاحظہ فرمائیں۔

بنو قینقاع پر جب حملہ کیا گیا تو حضرت عبادہ بن صامت کو ان کے معاملہ میں حکم بنایا گیا اور انہوں نے فیصلہ دیا کہ اس پورے قبیلے کو مدینہ سے جلا وطن کر دیا جائے۔ یہ لوگ حضرت عبادہ کے قبیلے خزرج کے حلیف تھے، مگر انہوں نے اس تعلق کا ذرہ برابر خیال نہ کیا۔ اس طرح بنو قریظہ کے معاملہ میں اوس کے سردار سعد بن معاذ کو حکم بنایا گیا اور ان کا فیصلہ یہ تھا کہ بنو قریظہ کے تمام مردوں کو قتل کر دیا جائے۔ عورتوں اور بچوں کو سبایا اور ان کے اموال کو غنیمت قرار دیا جائے۔ اس معاملہ میں حضرت سعد نے ان حلیفانہ تعلقات کا ذرہ خیال نہ کیا جو اوس اور بنو قریظہ کے درمیان مدت سے قائم تھے۔ حالانکہ عرب میں حلف کی جو اہمیت تھی وہ سب کو معلوم ہے اور مزید برآں یہ لوگ صدیوں سے انصار کے ہم وطن تھے۔

(اسلامی ریاست ص ۲۳۵ تا ۲۳۸)

### تشریح:

① حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ قَالَ: نَا سَلِيمَانَ بْنَ الْمُغِيرَةَ قَالَ: نَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَفَدَتْ وَفُودًا إِلَى مُعَاوِيَةَ، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ، فَكَانَ يَصْنَعُ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ الطَّعَامَ، وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ مِمَّا يَكْثُرُ أَنْ يَدْعُونَا إِلَى رَحْلِهِ، فَقُلْتُ: أَلَا أَصْنَعُ طَعَامًا؟ فَادْعُوهُمْ إِلَى رَحْلِي فَأَمَرْتُ بِطَعَامٍ يَصْنَعُ، ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا هُرَيْرَةَ مِنَ الْعَشِيِّ، فَقُلْتُ: الدَّعْوَةُ عِنْدِي اللَّيْلَةَ، فَقَالَ: سَبَقْتَنِي قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَلَا أَعْلَمُكُمْ بِحَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِكُمْ، يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ ذَكَرَ فَتْحَ مَكَّةَ. فَقَالَ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ، فَبَعَثَ الزُّبَيْرَ عَلَى إِحْدَى الْمُجَنَّبَتَيْنِ، وَبَعَثَ خَالِدًا عَلَى الْمُجَنَّبَةِ الْأُخْرَى، وَبَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ عَلَى الْحُسْرِ--- فَأَخَذُوا بَطْنَ الْوَادِي، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَتِيبَةٍ، قَالَ: فَنَظَرَ فَرَانِي، فَقَالَ: أَبُو هُرَيْرَةَ، قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ کئی جماعتیں سفر کر کے حضرت معاویہ کے پاس گئیں۔ یہ رمضان کا مہینہ تھا۔ عبداللہ بن رباح نے بتایا کہ ہم میں سے ہر ایک، ایک دوسرے کا کھانا تیار کرتا تھا اور ابو ہریرہؓ ان میں سے تھے جو اکثر اوقات ہمیں اپنے گھر پر مدعو کیا کرتے تھے۔ میں نے سوچا کہ میں کیوں نہ کھانا تیار کروں اور ان سب کو اپنے گھر پر دعوت طعام دوں۔ یہ طے کر کے میں شام کو ابو ہریرہؓ سے جا کر ملا اور کہا آج شام دعوت میرے ہاں ہوگی۔ ابو ہریرہؓ بولے۔ تو مجھ سے سبقت لے گیا میں نے کہا ہاں۔ پھر میں نے ان سب کو دعوت پر بلایا۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا اے انصار کے گروہ میں تمہارے باب میں ایک حدیث بیان کرتا ہوں۔ پھر انہوں نے فتح مکہ کے بعد کا ذکر کیا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور مکہ میں قدم میمنت فرمایا تو ایک جانب زبیر کو بھیجا اور دوسری جانب خالد بن ولید کو (ایک کو میمنہ اور دوسرے کو میسرہ پر) اور ابو عبیدہ بن جراح کو ان لوگوں کا سردار مقرر کیا جن کے پاس زریں نہ تھیں۔ انہوں نے وادی کے اندر کا راستہ لیا اور رسول اللہ ﷺ چھوٹے سے دستے میں تھے۔

آپ نے مجھے دیکھ لیا اور فرمایا ابو ہریرہ۔ میں نے عرض کیا حضور حاضر ہوں۔ فرمایا میرے پاس انصار کے سوا کوئی نہ آئے۔ شیبان کے علاوہ دوسروں نے یہ اضافہ نقل کیا ہے کہ آپ نے فرمایا میرے لئے انصار کو آواز دو۔ راوی کا بیان ہے کہ انصار سب آپ کے اردگرد ہو گئے۔ قریش نے بھی اپنے گروہ اور تابعدار اکٹھے کئے اور کہا کہ ہم ان کو آگے کرتے ہیں۔ اگر کچھ ملا تو ہم بھی ان کے ساتھ ہیں اور اگر کوئی آفت آن پڑی تو مطالبہ کے مطابق ہم بھی دے دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم قریش کی جماعتوں اور تابعداروں کو دیکھ رہے ہو پھر آپ نے ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ پر بتایا (یعنی کفار مکہ کو مارو کسی ایک کو بھی نہ چھوڑو) نیز فرمایا کہ مجھے صفا پر ملو۔ حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ پھر ہم چلے۔ ہم میں سے جو کوئی کافروں میں سے کسی کو مارنا چاہتا، وہ مار ڈالتا۔ کوئی ہمارا مقابلہ نہیں کرتا تھا۔ نوبت بایں جا رسید کہ ابو سفیان آپ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ قریش کا گروہ تباہ و برباد ہو گیا۔ آج کے بعد قریش کا نام و نشان باقی نہ رہے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو ابو سفیان کے گھر میں داخل ہو گیا اسے امان ہے۔ اس وقت انصار ایک دوسرے کو کہنے لگے آپ کو وطن کی الفت نے پکڑ لیا اور اپنے اہل قبیلہ پر راحت و محبت نے جوش مارا۔ ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ اسی ثناء میں وحی کا نزول شروع ہو گیا اور جب وحی کا آغاز ہوتا تو ہم پر مخفی نہ رہتا تھا۔ نزول وحی کے دوران میں کسی کو رسول اللہ ﷺ کی طرف آنکھ اٹھانے کی جرات و ہمت نہ ہوتی تھی۔ تا آنکہ وحی کا نزول ختم ہو جاتا۔ جب وحی کا سلسلہ ختم ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اے گروہ انصار۔ وہ بولے حاضر

لَا يَأْتِينِي إِلَّا أَنْصَارِي زَادَ غَيْرَ شَيْبَانَ فَقَالَ: اِهْتَفِ لِي بِالْأَنْصَارِ قَالَ: فَأَطَافُوا بِهِ وَوَبَّشَتْ قُرَيْشٌ أَوْ بَأَشَا لَهَا وَاتَّبَاعًا فَقَالُوا: نُقَدِّمُ هَؤُلَاءِ فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمْ وَإِنْ أَصِيبُوا أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرُونَ إِلَيَّ أَوْبَاشَ قُرَيْشٍ وَاتَّبَاعِهِمْ ثُمَّ قَالَ: بِيَدِيهِ إِحْدَهُمَا عَلَى الْأُخْرَى ثُمَّ قَالَ: حَتَّى تَوَافُونِي بِالصَّفَا قَالَ: فَأَنْطَلَقْنَا فَمَا شَاءَ أَحَدٌ مِنَّا أَنْ يَقْتُلَ أَحَدًا إِلَّا قَتَلَهُ وَمَا أَحَدٌ مِنْهُمْ يُوجِّهُ إِلَيْنَا شَيْئًا قَالَ: فَجَاءَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُبَيِّحُ خَضْرَاءَ قُرَيْشٍ لَا قُرَيْشٍ بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ: مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ أَمِنٌ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَمَّا الرَّجُلُ فَأَدْرَكْتُهُ رَغْبَةً فِي قُرَيْتِهِ وَرَأْفَةً بِعَشِيرَتِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَجَاءَ الْوَحْيُ وَكَانَ إِذَا جَاءَ الْوَحْيُ لَا يَخْفَى عَلَيْنَا فَإِذَا جَاءَ فَلَيْسَ أَحَدٌ يَرْفَعُ طَرْفَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَنْقَضِيَ الْوَحْيُ فَلَمَّا انْقَضَى الْوَحْيُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! قَالُوا: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: قُلْتُمْ: أَمَّا الرَّجُلُ فَأَدْرَكْتُهُ رَغْبَةً فِي قُرَيْتِهِ قَالُوا: قَدْ كَانَ ذَلِكَ قَالَ: كَلَّا! إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ هَاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ فَأَقْبِلُوا إِلَيْهِ يَبْكُونَ وَيَقُولُونَ: وَاللَّهِ! مَا قُلْنَا الَّذِي قُلْنَا إِلَّا الضَّنُّ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصَدِّقَانِكُمْ وَيُعْذِرَانِكُمْ



ہیں اے اللہ کے رسول۔ آپ نے فرمایا تم لوگوں نے کہا کہ اس شخص کو اپنے وطن کی الفت آگئی ہے۔ انہوں نے عرض کیا ہاں یہ تو ہم نے کہا ہے۔ آپ نے فرمایا ہرگز ایسا نہیں۔ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ میں نے اللہ کی طرف ہجرت کی ہے اور تمہاری طرف۔ اب میرا جینا تمہارے ساتھ ہے۔ یہ سن کر انصار روتے ہوئے بھاگتے بھاگتے آپ کے پاس آئے اور عرض کرنے لگے۔ اللہ کی قسم۔ ہم نے جو کچھ کہا وہ محض اللہ اور اس کے رسول سے لالچ اور حرص میں کہا (کہ آپ ہمارا ساتھ نہ چھوڑیں) نبی ﷺ نے فرمایا اللہ اور اس کا رسول تمہارے قول کی تصدیق کرتے ہیں (کہ تمہارا منشا یہی تھا جو تم نے بیان کیا) اور تمہاری معذرت خواہی کو قبول کرتے ہیں۔

② حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حِينَ آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَا آفَاءَ مِنْ أَمْوَالِ هَوَازِنَ فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي رِجَالًا مِنَ الْمِائَةِ مِنَ الْإِبِلِ فَقَالُوا: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتْرُكُنَا وَسُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ قَالَ أَنَسٌ: فَحَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَقَالَتِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ وَلَمْ يَدْعُ مَعَهُمْ غَيْرَهُمْ فَلَمَّا اجْتَمَعُوا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا حَدِيثُ بَلْغَنِي عَنْكُمْ؟ فَقَالَ فَقَهَاءُ الْأَنْصَارِ: أَمَا زُووسَاؤُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَقُولُوا شَيْئًا وَأَمَا نَاسٌ مِنَّا حَدِيثُهُ أَسْنَانُهُمْ فَقَالُوا: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتْرُكُنَا وَسُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنِّي أُعْطِي رِجَالًا حَدِيثِي عَهْدٍ بِكُفْرٍ أَتَأَلَّفُهُمْ أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالْأَمْوَالِ وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ إِلَى رِحَالِكُمْ فَوَاللَّهِ لَمَا تَنْقَلِبُونَ

حضرت انس بن مالک سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ کچھ انصار نے جب اللہ نے نبی کو اموال فے سے نوازا کہا۔ اموال فے ہوازن کے اموال میں سے تھا۔ نبی ﷺ لوگوں کو سو سو اونٹ عطا فرما رہے ہیں۔ تو ان لوگوں نے کہا اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو معاف فرمائے۔ قریش کو دے رہے ہیں اور ہمیں نظر انداز فرما رہے ہیں حالانکہ ہماری تلواروں سے تو ابھی تک خون ٹپک رہا۔ حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ تک ان کی باتوں کی اطلاع پہنچ گئی۔ تو آپ نے انصار کو پیغام بر بھیج کر بلایا۔ (جب وہ آگئے) تو آپ نے ان سب کو ایک ایسے خیمہ میں جمع کیا جو چمڑے کا بنا ہوا تھا۔ اس اجتماع میں آپ نے انصار کے ساتھ کسی دوسرے کو مدعو نہیں فرمایا۔ جب سب انصار جمع ہو گئے تو نبی ﷺ خطاب فرمانے کھڑے ہوئے اور فرمایا وہ کیا بات ہے جو مجھے تمہاری طرف سے پہنچی ہے؟ سمجھ دار انصار نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ جہاں تک ہمارے اکابر سرداروں کا معاملہ ہے انہوں نے تو ایسی کوئی بات نہیں کہی۔ اور رہے وہ لوگ جو ہم میں ابھی نو عمر ہیں انہوں نے یہ کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ رسول اللہ ﷺ کو معاف فرمائے قریش کو دے رہے ہیں اور ہمیں نظر انداز کر رہے ہیں حالانکہ ہماری تلواروں سے

تو ابھی تک خون ٹپک رہا ہے۔ یہ سماعت فرما کر نبی ﷺ نے فرمایا۔ بے شک میں ایسے اشخاص کو جن کا عہد کفر کے قریب ہے دے رہا ہوں اور ان کی تالیف قلوب کر رہا ہوں۔ کیا تمہیں یہ پسند نہیں کہ دوسرے لوگ یہاں سے اموال (دنیا) لے کر واپس پلٹیں اور تم اپنے گھروں کی طرف

بِهِ خَيْرٌ مِّمَّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَضِينَا، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَجِدُونَ أَثْرَةً شَدِيدَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنِّي عَلَى الْحَوْضِ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمْ يَصْبِرُوا.

نبی کو اپنے ساتھ لے کر پلٹو۔ واللہ جو چیز تم لے کر واپس جاؤ گے وہ کہیں بہتر ہے اس چیز سے جو وہ لے کر پلٹیں گے۔ سب بیک زبان بول اٹھے یا رسول اللہ ہم راضی ہیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب تم لوگوں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہوئے پاؤ گے پس صبر و تحمل سے کام لینا تا آنکہ تم اللہ اور اس کے رسول سے آکر ملاقات کرو اور میں حوض کوثر پر موجود ہوں گا۔ حضرت انس کا بیان ہے کہ انہوں نے صبر سے کام نہیں لیا۔

حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم سے مروی ہے کہ یوم حنین کے موقع پر جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اموال فے عطا فرمائے تو آپ نے لوگوں میں سے مؤلفۃ القلوب میں تقسیم فرمایا اور انصار کو اس میں سے کچھ نہ دیا تو جب انہیں وہ چیز نہ ملی جو لوگوں کو حاصل ہوئی تو انہوں نے دل میں محسوس کیا (آپ کے علم میں جب یہ معاملہ آیا تو نبی ﷺ نے ان سے خطاب فرمایا۔ اے گروہ انصار (تمہیں یاد ہے) کہ تم گم کردہ راہ تھے۔ میرے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں راہ ہدایت نصیب فرمائی اور (یہ بھی یاد ہو گا) کہ تم آپس میں بٹے ہوئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے میرے ذریعہ تمہارے دلوں میں الفت ڈال کر اکٹھا کر دیا اور تم تہی دست و محتاج تھے اللہ تعالیٰ نے میرے واسطے سے تمہیں تو نگرہی سے سرفراز فرمایا۔ جو نبی آپ نے کچھ ارشاد فرمایا یہ بولے کہ اللہ اور اس کے رسول نے ہم پر بہت احسان فرمایا ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا جب اللہ کا رسول کچھ دریافت کرتا ہے تو پھر کونسی چیز جواب دینے سے تمہارے

③ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ: لَمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ يَوْمَ حُنَيْنٍ قَسَمَ فِي النَّاسِ فِي الْمَوْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ، وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ شَيْئًا، فَكَأَنَّهُمْ وَجَدُوا إِذْ لَمْ يُصِبْهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ أَوْ كَأَنَّهُمْ وَجَدُوا إِذْ لَمْ يُصِبْهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ فَخَطَبَهُمْ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَمْ أَجِدْكُمْ ضَالًّا، فَهَدَاكُمْ اللَّهُ بِي، وَكُنْتُمْ مُتَفَرِّقِينَ، فَالْفَكُّمُ اللَّهُ بِي، وَعَالَةٌ فَأَغْنَاكُمْ اللَّهُ بِي؟ كُلَّمَا قَالَ شَيْئًا، قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنٌ، قَالَ: مَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تُجِيبُوا رَسُولَ اللَّهِ كَلَّمَا قَالَ شَيْئًا، قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنٌ، قَالَ: لَوْ شِئْتُمْ قُلْتُمْ: جِئْنَا كَذًّا وَكَذَا أَتْرَضُونَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ، وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ إِلَى رِحَالِكُمْ. لَوْ لَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ

وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكْتُ وَادِي الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا  
الْأَنْصَارُ شِعَارٌ وَالنَّاسُ دِثَارٌ. أَنْكُمْ سَتَلْقَوْنَ  
بَعْدِي أَثْرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ -

لئے مانع ہے۔ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول نے ہم پر بہت ہی احسان فرمایا ہے۔ آپ نے فرمایا تم لوگ چاہو تو یہ کہہ سکتے ہو کہ تم ہمارے پاس جب آئے تو اس وقت آپ کی ایسی ایسی پوزیشن تھی۔ کیا تمہیں یہ چیز پسند ہے کہ لوگ تو بھیڑ بکریاں لے کر گھروں کو واپس جائیں اور تم نبی کو اپنے ساتھ لے کر اپنے گھروں کو واپس پلٹو۔ (سن لو) اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک آدمی ہوتا۔ اگر دیگر لوگ ایک وادی یا گھاٹی میں چلتے تو میں انصار کی وادی و گھاٹی میں چلتا۔ انصار کی حیثیت تو اس کپڑے کی ہے جو بدن کے ساتھ بالوں سے متصل ہوتا ہے۔ (شعار میں) اور دوسرے لوگوں کی حیثیت اس کپڑے کی ہے جو بدن سے متصل کپڑے کے اوپر گرم کپڑا ہوتا ہے (دثار ہیں) (تمہارا میرا تعلق شعار کا ہے اور لوگوں کا دثار کا) تم میرے بعد لوگوں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہوئے پاؤ گے۔ لہذا تم صبر و تحمل کا اس وقت تک مظاہرہ کرنا کہ حوض کوثر پر میرے ساتھ ملاقات ہو۔

حضرت انس کے حوالہ سے بخاری میں مروی روایات:

④ (۱) عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ حُنَيْنٍ اتَّقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِنَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةُ آلاَفٍ وَالظَّلَقَاءُ فَادْبَرُوا، قَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، قَالُوا: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ سَعْدَيْكَ، لَبَّيْكَ وَنَحْنُ بَيْنَ يَدَيْكَ فَتَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَانْهَزِمِ الْمُشْرِكُونَ، فَأَعْطَى الظَّلَقَاءَ وَالْمُهَاجِرِينَ، وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ شَيْئًا، فَقَالُوا فَدَعَاهُمْ، فَادْخَلَهُمْ فِي قُبَّةٍ، فَقَالَ: أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ وَتَذْهَبُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ؟ فَقَالُوا: (رَضِينَا يَا رَسُولَ اللَّهِ) فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَ سَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شِعْبًا، لَأَخْتَرْتُ شِعْبَ الْأَنْصَارِ.

حضرت انس سے روایت ہے کہ حنین کے روز نبی ﷺ کا قبیلہ ہوازن سے مقابلہ ہوا۔ اس روز نبی ﷺ کے ساتھ دس ہزار (مہاجر و انصار تھے) نیز کچھ مکہ کے طلقاء (نو مسلم) بھی تھے۔ یہ میدان چھوڑ کر بھاگے۔ آپ نے انصار کو مخاطب ہو کر آواز دی اے گروہ انصار! انہوں نے جواب دیا لبیک یا رسول اللہ وسعدیک لبیک ونحن بین یدیک۔ (اے اللہ کے رسول ہم حاضر ہیں۔ آپ کی مدد کو موجود ہیں اور آپ کے روبرو کھڑے ہیں) نبی ﷺ سواری سے نیچے اترے اور فرمایا میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ پس اتنے میں مشرکین کو شکست ہوئی۔ آپ نے مکی نو مسلموں اور مہاجرین کو مال عطا فرمایا اور انصار کو کچھ بھی نہ دیا تو انہوں نے چہ مگوئیاں کیں تو آپ نے ان سب کو ایک خیمہ میں بلا کر جمع کیا اور خطاب فرمایا کیا تمہیں یہ پسند نہیں کہ لوگ بکری اور بھیڑ

لے کر اپنے گھروں کو جائیں اور تم لوگ نبی ﷺ کو لے کر اپنے گھروں کو واپس جاؤ۔ تو وہ بیک زبان بولے

(یا رسول اللہ ہمیں منظور ہے ہم اس تقسیم پر راضی ہیں) تو نبی ﷺ نے فرمایا اگر دوسرے لوگ ایک وادی میں چلیں اور انصار دوسری میں تو میں انصار کی وادی میں چلوں گا۔

حضرت انسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے انصار کے کچھ آدمیوں کو جمع کیا اور فرمایا کہ قریش ابھی نو مسلم اور تازہ زخم خوردہ اور مبتلاء مصیبت ہیں۔ میں نے سوچا کہ ان کی دلجوئی اور تالیف قلب کر دوں۔ کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ لوگ تو دنیا لے کر جائیں اور تم اپنے گھروں میں اللہ کے رسول ﷺ کو لے جاؤ انصار بولے کیوں نہیں۔ آپ نے فرمایا اگر سارے لوگ ایک وادی میں چلیں اور انصار دوسری گھاٹی میں تو میں انصار کے میدان میں یا فرمایا انصاری کی گھاٹی میں چلوں گا۔

(2) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: إِنَّ قُرَيْشًا حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَ مُصِيبَةٍ، وَإِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أُجِيزَهُمْ وَأَتَأَلَّفَهُمْ، أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالْدُّنْيَا وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ إِلَى بُيُوتِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَسَلَكَتُ وَادِي الْأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَ الْأَنْصَارِ.

حضرت انسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ حنین کے روز قبیلہ ہوازن و غطفان وغیرہ اپنے جانوروں اور اپنی اولاد کے ساتھ مقابلہ کے لئے آئے۔ آپ کے ساتھ اس روز دس ہزار مہاجر و انصار اور کچھ نو مسلم تھے۔ یہ لوگ میدان چھوڑ کر بھاگ گئے اور میدان میں آپ صرف اکیلے ہی رہ گئے۔ اس روز آپ نے دو آوازیں ایسی دیں جو بالکل صاف اور واضح تھیں۔ آپ نے اپنی دائیں طرف رخ کر کے پکارا۔ اے گروہ انصار۔ انہوں نے جواب دیا ہم حاضر ہیں یا رسول اللہ اور ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ پھر بائیں جانب متوجہ ہو کر پکارا اے گروہ انصار۔ انہوں نے جواب دیا یا رسول اللہ ہم حاضر ہیں بشارت ہو آپ کو۔ ہم آپ کے ہم رکاب ہیں اس روز آپ سفید خچر پر رونق افروز تھے اس سے نیچے اترے اور فرمایا میں بندۂ خدا ہوں اور اس کا

(3) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ حُنَيْنٍ أَقْبَلْتُ هَوَازِنُ وَ غُطَفَانَ وَ غَيْرَهُمْ بِنِعْمِهِمْ وَ ذَرَارِيهِمْ وَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ أَلْفٍ مِنَ الطَّلَقَاءِ فَأَدْبَرُوا عَنْهُ حَتَّى بَقِيَ وَحْدَهُ فَنَادَى يَوْمَئِذٍ نِدَائِينَ لَمْ يَخْلُطْ بَيْنَهُمَا التَّفَتَ عَنْ يَمِينِهِ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، قَالُوا: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبَشِرْ نَحْنُ مَعَكَ، ثُمَّ التَّفَتَ عَنْ يَسَارِهِ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالُوا: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبَشِرْ نَحْنُ مَعَكَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ فَنَزَلَ، فَقَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَانْهَزِمِ الْمُشْرِكُونَ وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَ الطَّلَقَاءِ وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ شَيْئًا فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: إِذَا كَانَتْ شَدِيدَةً، فَنَحْنُ نُدْعَى وَ يُعْطَى الْغَنِيمَةَ غَيْرِنَا، فَبَلَغَهُ ذَلِكَ، فَجَمَعَهُمْ فِي

قُبَّةٍ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ: مَا حَدِيثٌ بَلَّغَنِي، فَسَكَتُوا، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالذَّنْبِ وَتَذْهَبُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ تَحُوزُونَهُ إِلَى بُيُوتِكُمْ، فَقَالُوا: بَلَى، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَأَخَذْتُ شِعْبَ الْأَنْصَارِ. قَالَ هِشَامٌ: قُلْتُ: يَا أَبَا حَمْزَةَ وَأَنْتَ شَاهِدٌ ذَاكَ؟ قَالَ: أَيْنَ أَعِيبُ عَنْهُ.

رسول ہوں۔ اتنے میں مشرکین کو ہزیمت ہوئی۔ اس معرکہ میں بہت سا مال غنیمت حاصل ہوا۔ آپ نے اس مال کو مہاجرین اور نو مسلم حضرات میں تقسیم فرمایا اور انصار کو کچھ بھی نہ دیا تو انصار بول اٹھے کہ جب مشکل اور سختی کا موقع ہوتا تو ہمیں بلایا جاتا اور مال غنیمت دوسروں کو دے دیا جاتا ہے یہ بات آپ تک بھی پہنچ گئی۔ آپ نے ان کو ایک خیمہ میں جمع کیا اور فرمایا اے جماعت انصار وہ کیا بات ہے جو مجھے تمہاری جانب سے پہنچی ہے؟ انصار خاموش رہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ لوگ دنیا لے کر جائیں اور تم اپنے گھروں کو واپس جاؤ تو رسول کو اپنے ساتھ لے کر جاؤ۔ سب نے کہا کیوں نہیں ہم راضی ہیں۔ پھر نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر دوسرے لوگ ایک وادی میں چلیں اور انصار دوسری گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی کو اختیار کروں گا۔ ہشام کا بیان ہے کہ میں نے کہا اے ابو حمزہ تم اس موقع پر موجود تھے۔ انہوں نے کہا کہ آپ سے جدا کب ہوا تھا۔

بخاری میں عبداللہ بن مسعود کے حوالہ سے مروی روایت:

⑤ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا يَوْمَ حُنَيْنٍ أَثَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا أَعْطَى الْأَقْرَعَ مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ، وَأَعْطَى عُيَيْنَةَ مِثْلَ ذَلِكَ وَأَعْطَى نَاسًا، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا أُرِيدُ بِهَذِهِ الْقِسْمَةِ وَجْهَ اللَّهِ، فَقُلْتُ: لَا خَيْرَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُودِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ.

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ حنین کے روز نبی ﷺ نے کچھ لوگوں کو ترجیحاً زیادہ مال عطا فرمایا مثلاً اقرع بن حابس کو سو اونٹ اور عیینہ کو سو اونٹ اسی طرح دوسرے کچھ قریشی لوگوں کو بھی دیا۔ تو ایک آدمی نے کہا اس تقسیم میں اللہ کی خوشنودی مقصود نہیں تھی۔ میں نے کہا میں اس کی خبر نبی ﷺ کو ضرور دوں گا (آپ نے یہ سن کر) فرمایا اللہ تعالیٰ موسیٰ پر رحم فرمائے ان کو اس سے کہیں زیادہ تکلیف دی گئی انہوں نے صبر سے کام لیا۔

حضرت قتادہ سے مروی ہے کہ انہوں نے لئن رجعنا الی المدینة۔۔۔ لا یعلمون تک ساری پڑھی اور کہا کہ یہ بات ایک بڑے منافق نے اس موقع پر کہی تھی جب دو آدمی آپس میں لڑ پڑے تھے۔ ایک ان میں سے غفاری تھا اور دوسرا جھنی۔ غفاری جھنی پر غالب آگیا۔ جھینہ اور انصار کے درمیان حلیفانہ تعلقات تھے۔ منافقین میں سے ایک منافق نے کہا اور وہ ابن ابی تھا۔ (بنو اوس یا بنو خزرج سے) کہ اپنے ساتھی اور حلیف کی مدد تم پر لازم ہے پھر اس نے کہا خدا کی قسم ہماری اور محمد کی مثال تو ایسی ہے کہ جیسے کسی نے کہا تھا کہ کتے کو کھلا پلا کر موٹا کرو تا کہ وہ تجھی کو پھاڑ کھائے۔ بخدا مدینہ پہنچ کر جو ہم میں سے عزت والا ہو گا وہ ذلت والے کو نکال باہر کرے گا۔ پس ان میں سے کسی نے دوڑ کر یہ خبر نبی ﷺ تک پہنچا دی۔ حضرت عمرؓ نے سن کر عرض کیا اے اللہ کے نبی آپ معاذ بن جبل کو حکم دیں وہ اس کی گردن مار دے۔ آپ نے فرمایا نہیں لوگ باتیں بنائیں گے کہ محمد اپنے ساتھیوں کو قتل کروا رہا ہے۔

عبداللہ بن ابی بن سلول کا ایک بیٹا تھا۔ اسے حباب کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کا نام عبداللہ رکھا۔ عبداللہ نے کہا یا رسول اللہ میرا باپ اللہ اور اس کے رسول کو اذیت دیتا ہے تو مجھے اجازت دیں کہ میں اسے قتل کر دوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے باپ کو قتل مت کرو۔ تو اس نے عرض کیا تو پھر آپ اپنے وضو کا پانی عنایت فرما دیں کہ میں یہ پانی اپنے باپ کو پلاؤں۔ شاید اس کا دل نرم پڑ جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے وضو فرمایا اور پانی عبداللہ کو دے دیا۔ وہ پانی لے کر اپنے باپ کے پاس گئے اور اسے پلا دیا پھر پوچھا آپ کو معلوم ہے میں نے آپ کو

⑥ حَدَّثَنَا بَشْرٌ قَالَ: ثنا يَزِيدُ، قَالَ: ثنا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ قَوْلَهُ "لئن رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ" قَرَأَ الْآيَةَ كُلَّهَا إِلَى لَا يَعْلَمُونَ، قَالَ قَدْ قَالَهَا مُنَافِقٌ عَظِيمُ النِّفَاقِ، فِي رَجُلَيْنِ اقْتَتَلَا أَحَدُهُمَا غِفَارِيٌّ وَالْآخَرُ جُهَيْنِيٌّ، فَظَهَرَ الْغِفَارِيُّ عَلَى الْجُهَيْنِيِّ، وَكَانَ بَيْنَ جُهَيْنَةَ وَالْأَنْصَارِ حِلْفٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُنَافِقِينَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي، يَا بَنِي الْأَوْسِ يَا بَنِي الْخَزْرَجِ: عَلَيْكُمْ صَاحِبَكُمْ وَحَلِيفَكُمْ ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ مَا مَثَلْنَا وَمَثَلُ مُحَمَّدٍ إِلَّا كَمَا قَالَ الْقَائِلُ: سَمِنَ كَلْبِكَ يَا كَلْبُكَ، وَاللَّهِ لئن رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَسَعَى بِهَا بَعْضُهُمْ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَرُّ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنْ يَضْرِبَ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ: لَا، يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ.

⑦ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ، قَالَ: ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَكَمِ، قَالَ: ثنا أَبِي، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَنِي سَلُولٍ، كَانَ لَهُ ابْنٌ يُقَالُ لَهُ حُبَابٌ فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ وَالِدِي يُؤْذِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَذَرْنِي حَتَّى أَقْتُلَهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقْتُلْ أَبَاكَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَتَوَضَّأَ حَتَّى اسْتَقِيَهُ مِنْ وَضْوءٍ لَكَ لَعَلَّ قَلْبَهُ أَنْ يَلِينُ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُ، فَذَهَبَ بِهِ إِلَى

کیا پلایا ہے۔ اس کے والد نے کہا ہاں مجھے معلوم ہے تو نے مجھے اپنی والدہ کا پیشاب پلایا ہے۔ اس کے بیٹے نے کہا نہیں، بخدا ایسا نہیں میں نے تو رسول اللہ ﷺ کے وضو کا پانی آپ کو پلایا ہے۔

عکرمہ کا قول ہے کہ عبد اللہ بن ابی ان میں عظیم الشان آدمی تھا۔ یہ آیت منافقین کے بارے میں نازل ہوئی ہے یعنی یہ آیت ہم الذین یقولون لا تنفقوا علی من عند رسول اللہ حتی ینفضوا۔ اور وہ شخص جس نے لئن رجعنا الی المدینة لیخرجن الاعز منها الاذل کہا تھا۔ جب وہ اپنے ہم نواؤں کے ساتھ مدینہ منورہ پہنچے تو اس کے لڑکے عبد اللہ نے تلوار سونت کر اپنے باپ سے کہا تیرا خیال وگمان تھا کہ اگر ہم واپس مدینہ پہنچ گئے تو عزت والا ذلت والے کو مدینہ سے نکال باہر کرے گا۔ اللہ کی قسم تو اس شہر میں اس وقت تک داخل نہیں ہو سکتا تا وقتیکہ رسول اللہ ﷺ تمہیں اندر آنے کی اجازت نہ دیں۔

عبد اللہ بن ابی کا بیٹا عبد اللہ اپنے باپ کے لئے تلوار سونت کر مدینہ کے دروازے پر کھڑا ہو گیا (جب باپ آیا) تو عبد اللہ نے کہا لئن رجعنا الی المدینة الایة کہنے والا تو ہی ہے نا۔ اللہ کی قسم تجھے معلوم ہو جائے گا کہ عزت تیرے لئے ہے یا رسول اللہ کے لئے۔ بخدا آپ کا تو سایہ بھی تجھ سے پناہ نہیں مانگے اور تو کبھی بھی اللہ اور اس کے رسول کی اجازت کے بغیر داخل نہیں ہو سکتا۔ ابن ابی چیخ اٹھائے خزرج والوں دیکھو میرا بیٹا مجھے میرے گھر میں داخل نہیں ہونے دیتا ہے۔ یہ دوہائی اس نے تین بار دی۔ مگر عبد اللہ نے برملا کہا کہ یہ کبھی بھی رسول اللہ کی اجازت کے بغیر مدینہ میں جگہ نہیں پاسکتا۔ کچھ لوگ اکٹھے ہو کر عبد اللہ کے پاس بات چیت کرنے کیلئے

آئیے، فسقاه ثم قال له هل تدري ما سقيتك؟ فقال له والده: نعم، سقيتني بول أمك، فقال له ابنه: لا، والله! ولكن سقيتك وضوء رسول الله صلى الله عليه وسلم قال عكرمة: وكان عبد الله بن أبي عظيم الشأن فيهم وفيهم أنزلت هذه الآية في المنافقين "هم الذين يقولون لا تنفقوا على من عند رسول الله حتى ينفضوا" وهو الذي قال: لئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن الأعرز منها الأذل" قال: فلما بلغوا المدينة، مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم ومن معه أخذ ابنه السيف ثم قال لوالده: أنت تزعم لئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن الأعرز منها الأذل، فوالله! لا تدخلها حتى يأذن لك رسول الله صلى الله عليه وسلم. قام عبد الله ابن عبد الله ابن أبي علي بابها بالسيف لآبائه ثم قال: أنت القائل: لئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن الأعرز منها الأذل. أما والله لتعرفن العزة لك أو لرسول الله، والله لا يأويك ظلته ولا تأويه أبداً إلا بإذن من الله ورسوله، فقال: يا للخزرج ابني يمنعني بيتي يا للخزرج ابني يمنعني بيتي، فقال: والله! لا تأويه أبداً إلا بإذن منه، فاجتمع إليه رجال فكلّموه، فقال: والله! لا يدخله إلا بإذن من الله ورسوله، فاتوا النبي صلى الله عليه وسلم فأخبروه، فقال: اذهبوا إليه، فقولوا له: خله ومسكنه، فاتوه، فقال: أما إذا جاء أمر النبي صلى الله عليه وسلم فنعم.

گئے اور عبد اللہ سے گفتگو کی تو اس نے بر ملا کہا کہ اللہ کی قسم یہ اللہ اور اس کے رسول کی اجازت کے بغیر داخل نہیں ہو سکتا۔ اب یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سارا واقعہ سنایا تو آپ نے فرمایا جاؤ عبد اللہ سے کہہ دو کہ اپنے باپ کو داخل ہونے دے جب ان لوگوں نے عبد اللہ کو پیغام رسالت پہنچایا تو اس نے کہا جب حکم رسالت ہے تو سر آنکھوں پر۔ (ہاں اب وہ داخل ہو سکتا ہے)

مأخذ:

① مسلم: ۱۰۲/۲، ۱۰۳۔ کتاب الجہاد والسير، باب فتح مکة۔ ❀ مسلم کی ایک روایت ابیحت خضرہاء قریش کی جگہ ابیدت خضرہاء قریش بھی ہے۔ ❀ مسلم: ۱۰۲/۲۔ کتاب الجہاد والسير، باب فتح مکة۔ ❀ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۱۷/۹، ۱۱۸۔ کتاب السیر، باب فتح مکة حرسها اللہ تعالیٰ عن ابی ہریرة۔ ❀ دارقطنی: ۲۰/۳۔ کتاب البیوع۔

② بخاری: ۲۶۰/۲۔ کتاب المغازی، باب غزوة الطائف۔ ❀ بخاری: ۳۲۵/۱۔ کتاب الجہاد، باب ماکان النبی صلی اللہ علیہ وسلم يعطی المؤلفۃ قلوبہم۔ ❀ بخاری: ۶۲۱/۲۔ کتاب المغازی، باب غزوة الطائف (مختصر) ❀ مسلم: ۳۳۸/۱۔ کتاب الزکاة، باب اعطاء المؤلفۃ ومن يخاف علی ایمانہ۔ ❀ مسلم ص ۳۳۹ کی ایک روایت میں ترضون ان یذهب الناس بالدنیا و تذهبون بحمد۔ ❀ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۱۷/۷، ۱۸۔ کتاب الصدقات، باب من يعطی من المؤلفۃ قلوبہم۔ عن انس بن مالک۔

③ بخاری: ۲۶۰/۲۔ کتاب المغازی، باب غزوة الطائف۔

④ بخاری: ۶۲۱/۲۔ کتاب المغازی، باب غزوة الطائف۔

⑤ بخاری: ۶۲۱/۲۔ کتاب المغازی، باب غزوة الطائف۔

⑥ تفسیر ابن جریر: ۲۳/۱۲۔ پ ۲۸۔



اسلامی ریاست میں انتظامیہ کا اصل کام:

((من احدث فی امرنا هذا ما لیس منه فهو رد))

”جس نے ہمارے اس کام (یعنی اسلامی نظام زندگی) میں کوئی ایسی نئی بات نکالی جو اس کے مزاج سے بیگانہ ہو تو وہ مردود ہے۔“

((من وقر صاحب بدعة فقد اعان علی هدم الاسلام)) (البیہقی فی شعب الایمان)

”جس نے کسی صاحب بدعت (یعنی اسلامی زندگی میں غیر اسلامی طریقے رائج کرنے والے) کی توفیر کی“



اس نے اسلام کو منہدم کرنے میں مدد دی۔“

**تشریح:** ایک اسلامی ریاست میں انتظامیہ کے (Executive) کا اصل کام احکام الہی کو نافذ کرنا اور ان کے نفاذ کے لئے ملک اور معاشرے میں مناسب حالات پیدا کرنا ہے۔ یہی امتیازی خصوصیت اس کو ایک غیر مسلم ریاست کی انتظامیہ سے ممتاز کرتی ہے، ورنہ ایک کافر حکومت اور مسلم حکومت میں کوئی فرق باقی ہی نہیں رہتا۔ انتظامیہ وہی چیز ہے جس کے لئے قرآن میں ”اولی الامر“ اور حدیث میں ”امراء“ کے لفظ استعمال ہوئے ہیں۔ قرآن و حدیث دونوں میں ان کے لئے سمع و طاعت (Obedience) کا جو حکم دیا گیا ہے وہ اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ وہ احکام خدا اور رسول کے تابع رہیں، ان سے آزاد ہو کر معصیت اور بدعت اور احداث فی الدین کی راہ پر نہ چل پڑیں۔ قرآن اس باب میں صاف کہتا ہے۔

﴿ وَلَا تَطْعَمَنَّا غَفْلًا قَلْبُهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبِعْ هَوَاهُ وَكَانَ امْرًا فَرَطًا ﴾ (کہف: ۲۸)

”اور کسی ایسے شخص کی اطاعت نہ کر جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہو اور جس نے اپنی خواہش نفس کی پیروی اختیار کر لی ہو اور جس کا امر حدود آشنا نہ ہو۔“

﴿ وَلَا تَطِيعُوا امْرًا الْمُسْرِفِينَ الَّذِينَ يَفْسُدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ ﴾ (الشعراء: ۱۵۱-۱۵۲)

”اور ان حد سے گزر جانے والوں کے امر کی اطاعت نہ کرو۔“

**تخریج:**

① حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ.

② قَالَ: وَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا أَبُو هَمَّامٍ، نَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَقَرَ صَاحِبَ بِدْعَةٍ فَقَدْ آعَانَ عَلَيَّ هَدْمَ الْإِسْلَامِ

**مآخذ:**

① بخاری: ۳۷۱/۱۔ کتاب الصلح باب اذا اصطلحوا على صلح جور فهو مردود۔ ❁ مسلم ۷/۲۔ کتاب الاقضية باب نقض الاحكام الباطلة ورد محدثات الامور عن عائشة۔ ❁ ابن ماجه مقدمه ص ۷۔ باب تعظيم حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم والتغليظ على من عارضه عن عائشة۔ ❁ مسند احمد: ۲/۲۷۰۔ عن عائشة۔ ❁ ابو داؤد: ۳/۳۰۰۔ كتاب السنة، باب في لزوم السنة ابو داؤد نے منہ کے بجائے یہ نقل کیا ہے۔ ❁ مسلم: ۷/۲۔ کتاب الاقضية باب نقض الاحكام الباطلة، ورد محدثات الامور کے تحت حضرت عائشہ سے مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ بیان کیا ہے اور ابو داؤد: ۳/۲۰۰۔ کتاب السنة باب في لزوم السنة کے ضمن میں مَنْ

صَنَعَ أَمْرًا عَلَىٰ غَيْرِ أَمْرِنَا فَهُوَ رَدٌّ نقل کیا ہے۔ اور سنن دارقطنی نے حضرت عائشہؓ سے کئی روایتیں نقل کی ہیں۔ ایک روایت میں قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَنَعَ فِي مَالِهِ مَا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ رَدٌّ اور دوسری روایت میں إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ أَمْرًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ۔ اور تیسری روایت میں ابو داؤد والی مذکورہ بالا روایت کے الفاظ میں اور چوتھی روایت میں قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ أَمْرٍ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ نقل کیا ہے۔

② شعب الایمان للبيهقي: ۶۱/۷۔ مشکوٰۃ باب الاعتصام بالكتاب والسنة۔ طبرانی، سعید بن منصور فی سنة عن عبد الله بن بشير۔ بحوالہ کنز العمال: ۲۱۹/۱۔ طبرانی اور حلیہ لابی نعیم میں حضرت معاذ سے مندرجہ ذیل روایت بھی منقول ہے۔ مَنْ مَشَىٰ إِلَىٰ صَاحِبِ بَدْعَةٍ لِيُؤَيِّدَهُ فَقَدْ أَعَانَ عَلَىٰ هَذِمِ الْإِسْلَامِ۔ (کنز العمال: ۲۲۲/۱) ”جو شخص کسی صاحب بدعت کی طرف چل کر گیا تاکہ اس کی توقیر کرے تو اس نے اسلام کو منہدم کرنے میں اعانت کی۔“



### اسلامی نظام زندگی میں مشاورت کی اہمیت:

اجتماعی خلافت کے مذکورہ بالا تقاضے کو قرآن ان الفاظ میں واضح طور پر بیان کرتا ہے: ﴿وَأْمُرْهُمْ شُورَهُ بَيْنَهُمْ﴾ (الشوری: ۳۸) ”اور ان کا کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے۔“

اس آیت میں اسلامی نظام زندگی کی یہ خصوصیت بیان کی گئی ہے کہ اس میں تمام اجتماعی امور مشورے سے انجام پاتے ہیں۔ یہ صرف بیان خصوصیت ہی نہیں ہے بلکہ اپنے فحوائے کلام کے لحاظ سے حکم بھی ہے اور اسی بنا پر کسی اجتماعی کام کو مشورے کے بغیر انجام دینا ممنوع ہے۔ چنانچہ خطیب بغدادی نے حضرت علیؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ:

قلت: يا رسول الله الامر ينزل بنا بعدك لم ينزل فيه قرآن ولم يسمع منك فيه شيء قال اجمعوا العابد <sup>①</sup> من امتي واجعلوه بينكم شورى ولا تقضوا برأى واحد۔ <sup>②</sup> (روح المعاني)

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے بعد کوئی معاملہ ایسا پیش آجائے جس کے متعلق نہ قرآن میں کچھ اترا اور نہ آپ سے کوئی بات سنی گئی ہو؟ فرمایا میری امت میں سے عبادت گزار لوگوں کو جمع کرو اور اسے آپس کے مشورے کے لئے رکھ دو اور کسی ایک شخص کی رائے پر فیصلہ نہ کرو۔

① اسلامی ریاست کے ص ۳۰۶ پر اجمعوا العابدین ہے۔ (مرتب)

② یعنی ایسے لوگوں کو جو اللہ کی بندگی کرنے والے ہوں، اس کے مقابلے میں خود مختاری و بغاوت کا رویہ اختیار کرنے والے نہ ہوں۔

پھر اس شوریٰ کی اصل روح کو نبی ﷺ ان الفاظ میں بیان فرماتے ہیں:

((من اشار علی اخیہ بامر یعلم ان الرشذ فی غیرہ فقد خانہ))

”جس نے اپنے بھائی کو کسی ایسی بات کا مشورہ دیا جس کے متعلق وہ خود جانتا ہو کہ صحیح بات دوسری ہے۔ تو اس نے دراصل اس کے ساتھ خیانت کی۔ (ابوداؤد)

یہ حکم نہایت وسیع الفاظ میں ہے اور اس میں شوریٰ کی کوئی خاص شکل معین نہیں کی گئی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اسلام کے احکام ساری دنیا کے لئے ہیں اور ہمیشہ کے لئے ہیں۔ اگر شوریٰ کا کوئی خاص طریقہ مقرر کر دیا جاتا تو وہ عالمگیر اور ابدی نہ ہو سکتا۔ شوریٰ براہ راست تمام لوگوں سے ہو، یا لوگوں کے نمائندوں سے۔ نمائندے عوام کے ووٹوں سے منتخب ہوں یا خواص کے ووٹوں سے؟ انتخاب مملکت گیر ہو یا صرف صدر مقام میں؟ انتخاب الیکشن کی صورت میں ہو یا ایسے لوگ لے لئے جائیں جن کی نمائندہ حیثیت معلوم و معروف ہو؟ مجلس شورئہ ایک ایوانی ہو یا دو ایوانی۔ یہ ایسے سوالات ہیں جن کا ایک جواب ہر سوسائٹی اور ہر تمدن کے لئے یکساں موزوں نہیں ہو سکتا۔ ان کے جواب کی مختلف صورتیں مختلف حالات کے لئے ہو سکتی ہیں اور حالات کی تبدیلی سے نئی نئی صورتیں اختیار کی جاسکتی ہیں۔ اس لئے شریعت نے ان امور کو کھلا چھوڑ دیا ہے۔ نہ کسی خاص شکل کا تعین کیا ہے اور نہ کسی خاص شکل کو ممنوع ہی قرار دیا ہے۔ البتہ اصولاً اوپر کی آیت اور اس کی توضیح کرنے والی احادیث میں تین باتیں لازم کر دی گئی ہیں۔

① مسلمانوں کا کوئی اجتماعی کام مشورے کے بغیر انجام نہ پانا چاہیے۔ یہ چیز ملوکیت کی جڑ کاٹ دیتی ہے۔ اس لئے کہ حکومت کے معاملات میں سب سے اہم معاملہ تو خود رئیس حکومت کا تقرر ہے۔ اگر دوسرے معاملات میں مشورہ لازم ہے تو رئیس حکومت کا زبردستی مسلط ہو جانا کیسے جائز ہو سکتا ہے۔ اس طرح یہ چیز ڈیکٹیٹر شپ کو بھی ممنوع ٹھہراتی ہے۔ کیونکہ ڈیکٹیٹر شپ کے معنی استبداد کے ہیں اور استبداد شورئہ کی ضد ہے۔ اسی طرح دستور کو عارضی یا مستقل طور پر معطل کرنے کے اختیارات بھی اس حکم کی موجودگی میں رئیس مملکت کو نہیں دیئے جاسکتے۔ کیونکہ تعطل کے دور میں لامحالہ وہ استبداد سے کام کرے گا اور استبداد ممنوع ہے۔

② معاملہ جن لوگوں کے اجتماعی کام سے متعلق ہو، ان سب کو مشورے میں شریک ہونا چاہیے۔ خواہ وہ براہ راست شریک ہوں یا اپنے معتمد علیہ نمائندوں کے واسطے سے شریک ہوں۔

③ مشورہ آزادانہ اور بے لاگ اور مخلصانہ ہونا چاہیے، دباؤ اور لالچ کے تحت ووٹ یا مشورہ لینا دراصل مشورہ نہ لینے کا ہم معنی ہے۔

پس دستور کی تفصیلات خواہ کچھ ہوں، اس میں شریعت کے یہ تینوں اصول بہر حال ملحوظ رہنے چاہیں۔ اس میں ایسی کوئی گنجائش نہ رکھی جانی چاہیے کہ کسی وقت بھی عوام سے یا ان کے معتمد علیہ نمائندوں سے مشورہ لئے بغیر حکومت کی جانے گے، اس میں انتخابات کا ایسا نظام تجویز کیا جانا چاہیے جس سے پوری قوم شریک مشورہ ہو سکے اور اس میں ان اسباب کا سد باب ہونا چاہیے جن کے زیر اثر عوام سے یا ان کے نمائندوں سے خوف یا لالچ یا فریب کے تحت رائے لینا ممکن ہو۔ (اسلامی

## تخریج :

① عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْأَمْرُ يَنْزِلُ بِنَا بَعْدَكَ لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ قُرْآنٌ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْكَ فِيهِ شَيْءٌ؟ قَالَ: أَجْمِعُوا لَهُ الْعَابِدِينَ مِنْ أُمَّتِي وَاجْعَلُوهُ بَيْنَكُمْ سُورَى وَلَا تَقْضُوهُ بِرَأْيِ وَاحِدٍ. وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْمُسْتَشَارُ عَاقِلًا كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ عَابِدًا.

مجمع الزوائد میں ہے:

② قَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ. أَرَأَيْتَ إِنْ عَرَضَ لَنَا أَمْرٌ لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ قُرْآنٌ وَلَمْ تَمْضِ فِيهِ سُنَّةٌ مِنْكَ؟ قَالَ: تَجْعَلُونَهُ سُورَى بَيْنَ الْعَابِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَقْضِي بِرَأْيِ خَاصَّةٍ.

کنز العمال میں ہے:

③ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ عَرَضَ لِي أَمْرٌ لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ قَضَاءٌ فِي أَمْرِهِ وَلَا سُنَّةٌ كَيْفَ تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: تَجْعَلُونَهُ سُورَى بَيْنَ أَهْلِ الْفِقْهِ وَالْعَابِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَقْضِي فِيهِ بِرَأْيِ خَاصَّةٍ.

④ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَرَضَ لَنَا أَمْرٌ لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ قُرْآنٌ وَلَمْ تَمْضِ فِيهِ سُنَّةٌ مِنْكَ، قَالَ: تَجْعَلُونَهُ سُورَى بَيْنَ الْعَابِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا تَقْضُونَهُ بِرَأْيِ خَاصَّةٍ. فذكر الحديث وهو بتمامه في باب القياس. رواه الطبرانی في الكبير، وفيه عبد الله بن كيسان قال البخاری: منكر الحديث.

⑤ وَعَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ نَزَلَ بِنَا أَمْرٌ لَيْسَ فِيهِ بَيَانٌ أَمْرٍ وَلَا نَهْيٌ، فَمَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: شَاوَرُوا فِيهِ الْفُقَهَاءَ وَالْعَابِدِينَ، وَلَا تَمْضُوا فِيهِ بِرَأْيِ خَاصَّةٍ. رواه الطبرانی في الاوسط ورجاله موثقون من اهل الصحيح.

⑥ . حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْقَاسِمِ وَعَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ رَشِيْقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ ابْنِ مُوسَى الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْفَيَّاضِ الْبَرْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدِيْعٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَلِيٍّ، بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْأَمْرُ يَنْزِلُ بِنَا بَعْدَكَ لَمْ يَنْزِلْ بِهِ الْقُرْآنُ وَلَمْ نَسْمَعْ مِنْكَ فِيهِ شَيْئًا، قَالَ: أَجْمِعُوا لَهُ الْعَابِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَاجْعَلُوهُ سُورَى بَيْنَكُمْ، وَلَا تَقْضُوا فِيهِ بِرَأْيِ وَاحِدٍ.

قال ابو عمر: هذا حديث لا يعرف من حديث مالك الا بهذا الاسناد ولا اصل له في حديث مالك عندهم ولا في حديث غيره. ابراهيم البرقي وسليمان بن بديع ليسا بالقويين ولا ممن يحتج به ولا يعول عليه.

⑦ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِي، ثنا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أَيُّوبَ. عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارِ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أفتى ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي نُعَيْمَةَ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ الطَّنْبُذِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أفتى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أفتَاهُ زَادَ سُلَيْمَانَ الْمَهْرَى فِي جَدِيثِهِ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ. وَهَذَا لَفْظُ سُلَيْمَانَ.

مآخذ:

- ① روح المعانی پ ۲۵ ص ۳۲۔ بحوالہ خطیب بغدادی۔ مجمع الزوائد: ۱۸۰/۱۔ عن علی کتاب العلم باب فی القیاس والتقلید۔ کنز العمال: ۸۱۴/۵۔ حدیث نمبر ۱۳۳۵۶۔
- ⑤ مجمع الزوائد للہیثمی ۱۴۸/۱۔ کتاب العلم باب فی الاجماع۔
- ⑥ جامع بیان العلم وفضله ۴۳/۲، ۴۳۔ باب اجتہاد الراى على الاصول عند عدم النصوص
- ⑦ ابو داؤد: ۳۲۱/۳۔ کتاب العلم باب التوقی فی الفتیا۔ مسند احمد ۳۲۱/۲۔ عن ابی ہریرہ۔ اس صفحہ پر --- ومن استشاره اخوه المسلم فاشاره عليه بغير رشد فقد خانه، ومن افتى بفتيا غير ثبت فانما اثمه على من افتاه۔ اور ص ۳۶۵ پر ہے۔ ومن افتى بفتيا بغير علم كان اثم ذلك على من افتاه ومن استشار اخاه فاشار عليه بامر وهو يرى الرشد غير ذلك فقد خانه۔ السنن الكبرى ۱۱۶-۱۱۳/۱۰۔ کتاب آداب القاضی۔ عن ابی ہریرہ۔ المستدرک للحاکم ۱۰۳/۱۔ کتاب العلم باب من قال علی مالہ اقل فلیتبعوا مقعده من النار۔ عن ابی ہریرہ۔



اصول انتخاب:

((انا واللہ لا نولی علی عملنا هذا احدا سألہ او حرص علیہ)) (متفق علیہ)  
 ”خدا کی قسم! ہم اپنی اس حکومت کے کسی کام پر کسی ایسے شخص کو مقرر نہیں کرتے جو اس کی درخواست کرے یا اس کا حریص ہو۔“

تشریح: رئیس حکومت، وزراء، اہل شوریٰ اور حکام کے انتخاب میں کیا امور ملحوظ رہنے چاہیں، اس باب میں قرآن و سنت کی ہدایات یہ ہیں۔

((ان اللہ یامرکم ان تودوا الامانات الی اہلہا)) (النساء: ۵۸)

”اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں (یعنی اعتماد کی ذمہ داریاں) اہل امانت (یعنی امین لوگوں) کے سپرد کرو۔“

((ان اکرمکم عند اللہ اتقاکم)) (الحجرات: ۱۳)

”در حقیقت اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ معزز وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہو۔“

((خیار ائمتکم الذین تحبونہم ویحبونکم وتصلون علیہم ویصلون علیکم و شرار ائمتکم الذین تبغضونہم ویبغضونکم وتلعنونہم ویلعنونکم)) (رواہ مسلم)

”تمہارے بہترین سردار وہ ہیں جن سے تم محبت کرو اور وہ تم سے محبت کریں اور جن کو تم دعا دو اور وہ تمہیں دعا دیں اور تمہارے بدترین سردار وہ ہیں جن سے تم نفرت کرو اور وہ تم سے نفرت کریں اور جن پر تم لعنت بھیجو اور وہ تم پر لعنت بھیجیں۔“

((ان اخونکم عندنا من طلبہ)) (ابو داؤد)

”ہمارے نزدیک تم میں سب سے برا خاں وہ شخص ہے جو اس کا خود طالب ہو۔“

حدیث سے گزر کر یہ بات تاریخ کے صفحات پر بھی ثبت ہو چکی ہے کہ اسلام میں عہدوں کی طلب سخت ناپسندیدہ چیز ہے۔ چنانچہ قَلَقَشْنَدِیٰ اپنی کتاب صبح الاعشی میں بیان کرتا ہے۔

وقد اثر عن ابی بکر انه قال سالت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن هذا الامر فقال لی یا ابابکر هولمن یرغب عنہ لالمن یجاحش علیہ ولمن یتضاء ل عنہ لالمن یتقبح الیہ۔ هولمن یقال هولک لالمن یقول هول لی۔ (صبح الاعشی للقلقشندی ج ۱ ص ۲۴۰)

”حضرت ابو بکرؓ سے ماثور ہے کہ آپ نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے امارت کے بارے میں دریافت کیا تو حضورؐ نے جواب دیا اے ابو بکر وہ اس کے لئے ہے جو اس سے بے رغبت ہو نہ کہ اس کے لئے جو اس پر ٹوٹا پڑتا ہو وہ اس کے لئے ہے جو اس سے بچنے کی کوشش کرے نہ کہ اس کے لئے جو اس پر جھپٹے۔ وہ اس کے لئے ہے جس

سے کہا جائے کہ یہ تیرا حق ہے نہ کہ اس کے لئے جو خود کہے کہ یہ میرا حق ہے۔<sup>①</sup>

① یہ اثر اگرچہ کسی حدیث کی کتاب میں ہمیں ان الفاظ میں نہیں ملا ہے، بلکہ یہ ایک مورخ کا بیان ہے، لیکن ہم نے اس بنا پر اسے نقل کر دیا ہے کہ حدیث کی دو مستند روایتیں اسی معنی میں اوپر نقل کی جا چکی ہیں۔ اس طرح کی کمزور روایتیں معنی کے اعتبار سے قوی ہو جاتی ہیں جبکہ ان کی تائید میں صحیح روایات موجود ہوں۔ (اسلامی ریاست ص ۳۷۶-۳۷۸)

یہ ہدایات اگرچہ محض اصولی ہدایات ہیں ان میں یہ نہیں بتایا گیا ہے کہ مطلوبہ صفات کے سرداروں اور نمائندوں کو منتخب کرنے اور ناپسندیدہ لوگوں کو روکنے کے لئے مشینری کیا ہو، لیکن بہر حال یہ وقت کے دستور سازوں کا کام ہے کہ ان ہدایات کو عملی جامہ پہنانے کے لئے مناسب عملی تدابیر تجویز کریں۔ انہیں انتخاب کا ایسا نظام سوچنا چاہیے جس سے امین اور متقی اور عوام کے محبوب اور خیر خواہ لوگ منتخب ہوں، اور وہ لوگ نہ ابھر سکیں، جو عوام کے ووٹ لے کر بھی عوام کے مبعوض ہوتے ہیں، جن پر ہر طرف سے لعنت کی بوچھاڑ ہوتی ہے، جن کے حق میں لوگ بد دعا کرتے ہیں، اور جنہیں عہدے پیش نہیں کئے جاتے، بلکہ وہ خود عہدوں پر جھپٹتے ہیں۔

تشریح :

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَرَجُلَيْنِ مِنْ قَوْمِي فَقَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ أَمْرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالَ الْآخَرُ: مِثْلَهُ، فَقَالَ: إِنَّا لَا نُؤَلِّي هَذَا مَنْ سَأَلَهُ، وَلَا مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ.

حضرت ابو موسیٰ سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میرے ہمراہ دو اشعری بھی تھے۔ ان میں سے ایک میری دائیں طرف اور دوسرا بائیں طرف تھا اور آنحضرت ﷺ اس وقت مسواک فرما رہے تھے۔ ان دونوں نے درخواست کی کہ انہیں کہیں عامل مقرر فرمادیں۔ آپ نے فرمایا اے ابو موسیٰ یا فرمایا عبداللہ بن قیس۔ ابو موسیٰ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا۔ ان دونوں مجھے اپنے دل کی بات نہیں بتائی تھی اور مجھے علم بھی نہیں تھا کہ یہ دونوں حضرات آپ سے کسی عہدے پر تقرری کی درخواست کریں گے۔ اس موقع پر میں گویا آپ کی مسواک کو دیکھ رہا تھا جو آپ نے اپنے ہونٹوں میں دبائی ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا ہم خود درخواست کرنے والے کو کبھی کسی ذمہ داری پر عامل نہیں بناتے لیکن اے ابو موسیٰ یا فرمایا عبداللہ بن قیس

② حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ قُرَّةِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِي وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ، فَكِلَاهُمَا سَأَلَ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى أَوْ قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ قَيْسٍ، قَالَ: قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَظْلَمَانِي عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكِهِ تَحْتَ شَفْتِهِ قَلَصْتُ، فَقَالَ: لَنْ أَوْلَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ وَلَكِنْ إِذْ هَبْ أَنْتَ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ قَيْسٍ إِلَى الْيَمَنِ ثُمَّ اتَّبَعَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ أَلْفَى لَهُ وَسَادَةً، قَالَ: أَنْزِلْ، وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مُوثِقٌ،

تم یمن جاؤ۔ پھر معاذ بن جبل اس کے پیچھے گئے۔ جب معاذ بن جبل یمن پہنچے تو ابو موسیٰ نے ان کے لئے بچھونا بچھایا اور کہا نیچے تشریف لائیے۔ اس وقت ان کے پاس ایک آدمی دیکھا جو بندھا ہوا تھا۔ اس کے متعلق دریافت کیا کہ یہ کیا ہے؟ ابو موسیٰ نے بتایا کہ یہ یہودی ہے۔ اسلام قبول کرنے کے بعد پھر یہودی بن گیا۔ ابو موسیٰ نے کہا تشریف رکھیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس وقت نہیں بیٹھوں گا جب تک کہ اسے قتل نہیں کر دیا جاتا۔ اللہ اور اس کے رسولؐ کا یہی فیصلہ ہے۔ اس جملہ کو تین بار دہرایا۔ چنانچہ اس کے قتل کا حکم جاری کیا گیا اور اسے قتل کر دیا گیا۔ بعد ازاں ہم نے شب بیداری کا تذکرہ کیا تو ان میں سے ایک نے کہا کہ میں تو رات کو عبادت بھی کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور حالت نیند میں اس چیز کی توقع رکھتا ہوں جس کی توقع حالت بیداری میں رکھتا ہوں۔

حضرت عوف بن مالک سے مروی ہے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا تمہارے بہترین حاکم وہ ہیں جن سے تم محبت رکھتے ہو اور وہ حاکم تم سے محبت کرتے ہوں۔ نیز وہ تمہارے لئے دعاگو ہوں اور تم ان کے لئے دعا کرتے ہو۔ اور برے حاکم وہ ہیں جنہیں تم مبغوض سمجھتے ہو اور وہ تمہیں مبغوض سمجھیں اور تم ان پر لعنت بھیجتے ہو اور وہ تم پر لعنت بھیجتے ہوں۔ عرض کیا گیا اے اللہ کے رسول ان کو ہم بزور سیف دور نہ کر دیں۔ فرمایا نہیں جب تک وہ تم میں نظام نماز قائم رکھیں اور جب تم اپنے حاکموں میں کوئی ایسی چیز ملاحظہ کرو جسے تم ناپسند کرتے ہو تو اس کے عمل کو برا اور ناپسند سمجھو مگر اس کی اطاعت سے اپنا ہاتھ نہ کھینچو۔

قَالَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ، ثُمَّ تَهَوَّدَ، قَالَ: اجْلِسْ، قَالَ: لَا أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ قَضَاءُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. فَأَمَرَ بِهِ فُقْتِلَ ثُمَّ تَذَاكَرَ قِيَامَ اللَّيْلِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: أَمَا أَنَا فَأَقُومُ وَأَنَا مُؤْمِنٌ وَمَا أَرْجُو فِي قَوْمِي.

③ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، قَالَ: نَا عَيْسَى ابْنُ يُونُسَ، قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ رُزَيْقِ بْنِ حَيَّانَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ قَرِظَةَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خِيَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ، وَشَرَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نُنَا بِدُهُمُ بِالسَّيْفِ؟ فَقَالَ: لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ وَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْ وُلَايَتِكُمْ شَيْئًا تَكَرَّهُونَهُ فَاكْرَهُوا عَمَلَهُ وَلَا تَنْزِعُوا يَدًا مِنْ طَاعَتِهِ.



کنز العمال نے طبرانی عن عقبہ بن عامر کے واسطے سے مندرجہ ذیل روایت بھی نقل کی ہے۔

④ **أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخِيَارِ عَمَلِكُمْ وَشَرِّهِمْ؟ خِيَارُهُمْ خِيَارُهُمْ لَكُمْ مَنْ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَتَدْعُونَ اللَّهَ لَهُمْ وَيَدْعُونَ اللَّهَ لَكُمْ، وَشَرِّارُهُمْ شَرِّارُهُمْ لَكُمْ مَنْ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ وَتَدْعُونَ اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَيَدْعُونَ اللَّهَ عَلَيْكُمْ، قَالُوا: أَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا دَعْوَهُمْ مَا صَامُوا وَصَلُّوا.**

کیا میں تمہیں تمہارے بہترین و عمدہ اور شریر حاکموں کے متعلق نہ بتاؤں؟ بہترین حاکم وہ ہیں جو تمہارے لئے بہترین ثابت ہوں۔ جن سے تم محبت رکھتے ہو اور وہ تم سے محبت رکھتے ہوں۔ اللہ سے تم ان کے حق میں دعا کرتے ہوں اور وہ تمہارے لئے اللہ سے دعا کرتے ہوں اور شریر و برے حاکم وہ ہیں جو تمہارے حق میں برے ہوں۔ جنہیں تم مبغوض سمجھتے ہو اور وہ تمہیں مبغوض سمجھتے ہوں۔ تم ان کے لئے بدعا کرتے ہو اور وہ تمہارے لئے اللہ سے بدعا کرتے ہوں۔ صحابہ نے عرض کیا اے رسول اللہ ہم ان سے لڑائی نہ کریں فرمایا نہیں۔ انہیں نظر انداز کرو جب تک کہ وہ روزہ اور نماز کا اہتمام کرتے ہیں۔

⑤ **حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، ثنا خَالِدٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ قُرَّةَ الْكَلْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ رَجُلَيْنِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَشَهَّدَا أَحَدُهُمَا، ثُمَّ قَالَ: جِئْنَا لِنَسْتَعِينَ بِنَا عَلَى عَمَلِكَ، وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ قَوْلِ صَاحِبِهِ، فَقَالَ: إِنَّ أَخَوَانَكُمْ عِنْدَنَا مَنْ طَلَبَهُ، فَأَعْتَدَ أَبُو مُوسَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمْ أَعْلَمْ لِمَا جَاءَ إِلَهُ فَلَمْ يَسْتَعِنْ بِهِمَا عَلَى شَيْءٍ حَتَّى مَاتَ.**

مَاخُذُ:

① بخاری: ۱۰۵۸/۲۔ کتاب الاحکام، باب ما یکرہ من الحرص علی الامارة۔ \* مسلم ۱۲۰/۲۔ کتاب الامارة، باب النهی عن طلب الامارة والحرص علیہا۔ مسلم نے انا واللہ لا نولی علی هذا العمل احدا سالا ولا احدا حرص علیہ نقل کیا ہے۔ \* کنز العمال: ۳۷/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۷۸۶۔ السنن الکبریٰ بیہقی ۱۰۰/۱۰۔ کتاب آداب القاضی، باب کراہیۃ طلب الامارة والقضاء وما یکرہ من الحرص علیہا۔ ابو موسیٰ۔

② بخاری: ۱۰۲۳/۲۔ کتاب المرتدین، باب حکم المرتد و المرتدہ۔ الخ۔

بخاری نے کتاب الاجارة میں بھی اس روایت کو نقل کیا ہے مگر مختصر  
عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ۔ قَالَ: فَقُلْتُ: مَا عَلِمْتُ

أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ قَالَ: لَنْ أَوْلَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ.

بخاری: ۳۰۱/۱۔ کتاب الاجارة باب استیجار الرجل الصالح۔ ❀ مسلم: ۱۲۰/۲۔ کتاب الامارة، باب النهی عن طلب الامارة والحرص علیها۔ ❀ ابو داؤد: ۳۰۰/۳۔ کتاب الاقضية باب فی طلب القضاء والتسرع الیه۔ ❀ مسند احمد: ۳۰۹/۳۔ عن ابی موسیٰ۔ ❀ السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۹۵/۸۔ کتاب المرتد باب قتل من ارتد عن الاسلام ❀ کنز العمال: ۳۷/۶۔ حدیث ۱۲۷۸۵۔ عن ابی موسیٰ۔

③ ❀ مسلم: ۱۲۹/۲۔ کتاب الامارة، باب خیار الائمہ وشرارہم۔ ❀ دارمی: ۲۳۲/۲۔ باب ۷۸۔ فی الطاعة ولزوم الجماعة۔ ❀ کنز العمال: ۲۶/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۶۹۱۔ عن عوف بن مالک۔ ❀ السنن الکبریٰ ۱۵۸/۸۔ کتاب قتال اهل البغی باب الصبر علی اذی۔ ❀ ترمذی نے ابواب الفتن میں عن عمر کی ایک روایت نقل کی ہے۔ اس کا آغاز الا خبرکم بخیار امرائکم وشرارہم سے کیا ہے۔ اور کنز العمال: ۱۷/۶ حدیث نمبر ۱۳۶۳۱۔

④ ❀ کنز العمال: ۲۸/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۷۰۳۔

⑤ ❀ ابو داؤد: ۱۲۱/۳۔ کتاب الخراج والامارة باب ماجاء فی طلب الامارة۔ ❀ مسند احمد: ۳۹۳/۳، ۳۱۱۔ عن ابی موسیٰ ص ۳۱۱ پر ان اخونکم عندی من یطلبہ ہے۔ ❀ کنز العمال: ۲۷/۶۔ حدیث: ۱۳۶۹۳۔ کنز میں طلبہ کے بعد یعنی العمل کا اضافہ ہے۔



## عورتوں کے مناصب:

((لن یفلح قوم ولوا امرہم امرآة)) (بخاری)

”وہ قوم کبھی فلاح نہیں پاسکتی جو اپنے معاملات ایک عورت کے سپرد کرے۔“

تشریح: ﴿الرجال قوامون علی النساء بما فضل اللہ بعضہم علی بعض وبما انفقوا من اموالہم فالصالحات قانتات حفظت لللغیب بما حفظ اللہ﴾ (النساء: ۳۴) ”مرد عورتوں پر قوام ہیں بوجہ اس فضیلت کے جو اللہ نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر دی ہے اور بوجہ اس کے کہ مرد اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ پس صالح عورتیں اطاعت شعار اور غیب کی حفاظت کرنے والیاں ہوتی ہیں اللہ کی حفاظت کے تحت۔“

یہ دونوں نصوص اس باب میں قاطع ہیں کہ مملکت میں ذمہ داری کے مناصب (خواہ وہ صدارت ہو یا وزارت یا مجلس شوریٰ کی رکنیت، یا مختلف محکموں کی امارت) عورتوں کو یہ پوزیشن دینا یا اس کے لئے گنجائش رکھنا نصوص صریحہ کے خلاف ہے اور اطاعت خدا اور رسول کی پابندی قبول کرنے والی ریاست اس خلاف ورزی کی سرے سے مجاز نہیں ہے۔ چنانچہ ہم کو نبی ﷺ کے یہ واضح ارشادات ملتے ہیں:

((اذا کان امراء کم شرار کم واغنیاء کم بخلاء کم امورکم الی نساء کم فبطن الارض خیر من ظہرہا))

(ترمذی)

جب تمہارے امراء تمہارے بدترین لوگ ہوں، اور جب تمہارے دولت مند بخیل ہوں اور جب تمہارے معاملات تمہاری عورتوں کے ہاتھ میں ہوں تو زمین کا پیٹ تمہارے لئے اس کی پیٹھ سے بہتر ہے۔

((عن ابی بکرۃ لما بلغ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اهل فارس ملکوا علیہم بنت کسری قال لن یفلح قوم ولوا امرہم امرآة)) (بخاری - احمد - نسائی - ترمذی)

ابو بکرۃ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ کو خبر پہنچی کہ ایران والوں نے کسریٰ کی بیٹی کو اپنا بادشاہ بنا لیا ہے تو آپ نے فرمایا وہ قوم کبھی فلاح نہیں پاسکتی جس نے اپنے معاملات ایک عورت کے سپرد کئے ہوں۔

یہ دونوں حدیثیں اللہ تعالیٰ کے ارشاد الرجال قوامون علی النساء کی ٹھیک ٹھیک تفسیر بیان کرتی ہیں اور ان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ سیاست و ملک داری عورت کے دائرہ عمل سے خارج ہے۔ رہا یہ سوال کہ عورت کا دائرہ عمل ہے

کیا تو نبی ﷺ کے یہ ارشادات اس کو بھی وضاحت کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ (اسلامی ریاست ص ۳۸۹، ۵۰۸-۸۰۹)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: لَقَدْ نَفَعَنِي اللَّهُ بِكَلِمَةٍ أَيَّامَ الْجَمَلِ لَمَّا بَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ فَارِسَ مَلَكَوا ابْنَةَ كِسْرَى قَالَ: لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ.

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ جب تمہارے امراء بہترین ہوں اور تمہارے مالدار سخی ہوں اور تمہارے باہمی معاملات مشورے سے طے ہوں تو زمین کی پشت تمہارے لئے اس کے پیٹ سے بہتر ہے اور جب تمہارے امراء بدترین لوگ ہوں اور تمہارے دولت مند بخیل ہوں اور جب تمہارے معاملات تمہاری عورتوں کے ہاتھ میں ہوں تو زمین کا پیٹ تمہارے لئے اس کی پیٹھ سے بہتر ہے۔

② حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشَقَرِيُّ، نَا يُؤْنُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَا: نَا صَالِحُ الْمُرِّيُّ، عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَتْ امْرَأَةٌ كُمْ خِيَارَكُمْ، وَأَغْنِيَاءَ كُمْ سَمَحَاءَ كُمْ، وَأُمُورَكُمْ سُورَى بَيْنَكُمْ، فَظَهَرُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ بَطْنِهَا وَإِذَا كَانَتْ امْرَأَةٌ كُمْ شَرَارَكُمْ، وَأَغْنِيَاءُ كُمْ بُخْلَاءَ كُمْ، وَأُمُورَكُمْ إِلَى نِسَاءِ كُمْ فَبَطْنُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ظَهْرِهَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَانَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ صَالِحِ الْمُرِّيِّ وَصَالِحِ فِي حَدِيثِهِ غَرَائِبُ لَا يَتَابِعُ عَلَيْهَا وَهُوَ رَجُلٌ صَالِحٌ.

مأخذ:

- ① بخاری: ۱۰۵۲/۲۔ کتاب الفتن، باب --- \* بخاری: ۶۳۷/۲۔ کتاب المغازی، باب کتاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم الی کسری و قیصر۔ اس مقام پر منقول روایت کے الفاظ۔ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: لَمَّا بَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ فَارِسَ قَدْ مَلَكَوْا عَلَيْهِمْ بِنْتُ كِسْرَى قَالَ: لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ۔
- \* ترمذی: ۵۲/۲۔ ابواب الفتن، باب --- عن ابی بکرة۔ هذا حدیث صحیح۔ \* نسائی: ۲۲۷/۸۔ کتاب آداب القضاة، باب النهی عن استعمال النساء فی الحکم عن ابی بکرة۔ \* کنز العمال: ۲۳/۶۔ حدیث ۱۳۶۷۳۔ \* مسند احمد: ۳۸/۵۔ عن ابی بکرة۔ اور ۴۷ پر لن یفلح قوم اسندوا امرهم الی امرأة اور ص ۲۳، ۴۷، ۵۱ پر لا یفلح قوم تملکهم امرأة۔ منقول ہے۔ \* کنز العمال: ۳۱/۶۔ حدیث ۱۳۷۱۶۔ السنن الکبریٰ: ۱۱۸/۱۰۔ کتاب آداب القاضی باب لا یولی الوالی امرأة ولا فاسقا ولا جاهلا امر القضا۔ اس مقام پر دونوں روایتیں منقول ہیں۔ \* المستدرک: ۱۱۹/۳۔ کتاب معرفة الصحابة۔ \* تفسیر مواهب الرحمن ص ۲۳۰۔ \* فتح الباری: ۱۲۶/۸۔ ج ۱۳ ص ۵۲۔ \* احسن التفاسیر: ۵۶/۵۔ از مولانا احمد حسن صاحب محدث دہلوی۔ \* تفسیر مظہری: ۲۰۸/۷۔ از علامہ قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتی۔ \* روح المعانی پ ۱۹ ص ۱۷۱۔ از علامہ سید محمود آلوسی بغدادی۔ \* تفسیر خازن: ۳۰۸/۳۔ از علامہ علی بن محمد بن ابراہیم بغدادی۔ \* ابن کثیر: ۳۹۱/۱۔ الرجال قوامون علی النساء کے تحت۔ \* قرطبی: ۳۵۵/۱۔ \* بدایہ: ۱۳۹/۱۲۔ الدر المنثور حدیث ۱۳۶۔ ضعیفہ حدیث نمبر ۳۳۶۔ \* تلخیص الجبیر: ۱۸۳/۳۔ پر لن یفلح قوم ولیتہم امرأة اور مجمع الزوائد ج ۵ ص ۲۰۹ پر لن یفلح قوم یملک رایتہم امرأة اور مسند حمد: ۵۱/۵۔ مستدرک: ۲۹۱/۳۔ فتح الباری ۵۶/۱۳ اور کشف المحفاج ۲ ص ۳۶۰ پر لن یفلح قوم تملکہم امرأة منقول ہے۔
- ② ترمذی ۵۲/۲۔ کتاب الفتن، باب ---



### عورت کا دائرہ عمل:

((والمراة راعية علی بیت بعلها وولدها وھی مسئولة عنهم)) (ابوداؤد)

”اور عورت اپنے شوہر کے گھر اور اسکی اولاد کی راعیہ ہے اور وہ ان کے بارے میں جوابدہ ہے۔“

یہ ہے آیت ﴿وقرن فی بیوتکن﴾ کی صحیح تفسیر اور اس کی مزید تفسیر وہ احادیث ہیں جن میں عورت کو سیاست و ملک داری سے کمتر درجہ کے خارج از بیت فرائض و واجبات سے بھی مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

((الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة الا اربعة۔ عبد مملوک۔ او امرأة او صبی او مریض))

(ابوداؤد)

”جمہ ہر مسلمان پر جماعت کے ساتھ ادا کرنا حق اور واجب ہے، بجز چار قسم کے لوگوں کے ایک غلام، دوسرے عورت، تیسرے بچہ، چوتھے مریض۔“

((عن ام عطیة قالت نهینا عن اتباع الجنائز)) (بخاری)

”ام عطیہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا ہم کو جنازوں کے ساتھ جانے سے روک دیا گیا تھا۔“

اگرچہ ہمارے پاس اپنے نقطہ نظر کی تائید میں مضبوط عقلی دلائل بھی ہیں اور کوئی چیلنج کرے تو ہم انہیں پیش کر سکتے ہیں۔ مگر اول تو ان کے بارے میں سوال نہیں کیا گیا ہے۔ دوسرے ہم کسی مسلمان کا یہ حق ماننے کے لئے تیار بھی نہیں ہیں کہ وہ خدا اور رسول کے واضح احکام سننے کے بعد ان کی تعمیل کرنے سے پہلے اور تعمیل کے لئے شرط کے طور پر عقلی دلائل کا مطالبہ کرے۔ مسلمان کو اگر وہ واقعی مسلمان ہے پہلے حکم کی تعمیل کرنی چاہیے، پھر وہ اپنے دماغی اطمینان کے لئے عقلی دلائل مانگ سکتا ہے۔ لیکن اگر وہ کہتا ہے کہ پہلے عقلی حیثیت سے مطمئن کرو ورنہ میں خدا اور رسول کا حکم نہ مانوں گا تو ہم اسے سرے سے مسلمان ہی نہیں مانتے، کچا کہ اس کو ایک اسلامی ریاست کے لئے دستور بنانے کا مجاز تسلیم کریں۔ تعمیل حکم کے لئے عقلی دلیل مانگنے والے کا مقام اسلام کی سرحد سے باہر ہے نہ کہ اس کے اندر۔

سیاست و ملک داری میں عورت کے دخل کو جائز ٹھہرانے والے اگر کوئی دلیل رکھتے ہیں تو وہ بس یہ کہ حضرت عائشہؓ حضرت عثمانؓ کے خون کا دعویٰ لے کر اٹھیں اور حضرت علیؓ کے خلاف جنگ جمل میں نبرد آزما ہوں۔ مگر اول تو یہ دلیل اصولاً ہی غلط ہے اس لئے کہ جس مسئلے میں اللہ اور اس کے رسولؐ کی واضح ہدایت موجود ہو اس میں کسی صحابی کا کوئی ایسا انفرادی فعل جو اس ہدایت کے خلاف نظر آتا ہو۔ ہرگز حجت نہیں بن سکتا۔ صحابہ کی پاکیزہ زندگیاں بلاشبہ ہمارے لئے مشعل ہدایت ہیں۔ مگر اس غرض کے لئے کہ ہم ان کی روشنی میں اللہ اور رسول کے بتائے ہوئے راستے پر چلیں۔ نہ اس غرض کے لئے کہ ہم اللہ اور رسول کی ہدایت چھوڑ کر ان میں سے کسی کی انفرادی لغزشوں کا اتباع کریں۔ پھر جس فعل کو اسی زمانہ میں جلیل القدر صحابہؓ نے غلط قرار دیا تھا، اور جس پر بعد میں خود ام المومنین بھی نادم ہوئیں۔ اسے آخر کس طرح اسلام میں ایک نئی بدعت کا آغاز کرنے کے لئے دلیل قرار دیا جاسکتا ہے۔

حضرت عائشہؓ کے اس اقدام کی اطلاع پاتے ہی ام المومنین حضرت ام سلمہؓ نے ان کو جو غلط لکھا تھا وہ پورا پورا ابن قتیبہ نے ”الامامة والسياسة“ میں اور ابن عبد ربہ نے عقد الفرید میں نقل کیا ہے۔ اسے ملاحظہ فرمائیے کتنے پر زور الفاظ میں وہ فرماتی ہیں۔ ”کہ آپ کے دامن کو قرآن نے سمیٹ دیا ہے، آپ اسے پھیلائیے نہیں“ اور ”کیا آپ کو یاد نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو دین میں افراط برتنے سے روکا ہے؟ اور یہ کہ آپ رسول اللہ کو کیا جواب دیتیں اگر وہ آپ کو اس طرح کسی صحرا میں ایک گھاٹ سے دوسرے گھاٹ کی طرف اونٹ دوڑاتے ہوئے دیکھ لیتے؟“

پھر حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے اس قول کو یاد کیجئے کہ ”عائشہؓ کے لئے انکا گھر ان کے ہودے سے بہتر ہے۔“

اور حضرت ابوبکرؓ کا یہ قول بخاری میں ملاحظہ فرمائیے کہ میں جنگ جمل کے فتنے میں مبتلا ہونے سے صرف اس لئے بچ گیا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد یاد آگیا ”کہ وہ قوم کبھی فلاح نہیں پاسکتی جس نے اپنے معاملات

ایک عورت کے سپرد کر دیئے ہوں۔“

حضرت علیؓ سے بڑھ کر اس زمانے میں کون شریعت کا جاننے والا تھا؟ انہوں نے صاف الفاظ میں حضرت عائشہؓ کو لکھا کہ آپ کا یہ اقدام حدود شریعت سے متجاوز ہے، اور حضرت عائشہؓ اپنی کمال درجے کی ذہانت و فقاہت کے باوجود اس کے جواب میں کوئی دلیل نہ پیش کر سکیں۔ حضرت علیؓ کے الفاظ یہ تھے کہ ”بلاشبہ آپ اللہ اور اس کے رسول ہی کی خاطر غضب ناک ہو کر نکلی ہیں، مگر آپ ایک ایسے کام کے پیچھے پڑی ہیں جس کی ذمہ داری آپ پر نہیں ڈالی گئی۔ عورتوں کو آخر جنگ اور اصلاح بین الناس سے کیا تعلق؟ آپ عثمان کے خون کا دعویٰ لے کر اٹھی ہیں۔ مگر میں سچ کہتا ہوں کہ جس شخص نے آپ کو اس بلا میں ڈالا اور اس معصیت پر آمادہ کیا وہ آپ کے حق میں عثمان کے قاتلوں سے زیادہ گناہ گار ہے۔“

دیکھئے، اس خط میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ حضرت عائشہؓ کے فعل کو صریحاً خلاف شرع قرار دے رہے ہیں۔ مگر حضرت عائشہؓ اس کا کوئی جواب اس کے سوانہ دے سکیں کہ جل الامر عن العتاب۔ معاملہ اب اس حد سے گزر چکا ہے کہ عتاب و ملامت سے کام چل سکے۔ پھر جنگ جمل کے خاتمے پر حضرت علیؓ ام المومنینؓ سے ملنے تشریف لے گئے تو انہوں نے کہا یا صاحبة الہودج قد امرک اللہ ان تقعدی فی بیتک ثم خرجت تقاتلین؟ اے ہودج والی، اللہ نے آپ کو گھر بیٹھنے کا حکم دیا تھا اور آپ لڑنے کے لئے نکل پڑیں، مگر اس وقت بھی حضرت عائشہؓ یہ نہ کہہ سکیں۔ کہ اللہ نے ہم عورتوں کو گھر بیٹھنے کا حکم نہیں دیا ہے اور ہمیں سیاست اور جنگ میں حصہ لینے کا حق ہے۔

پھر یہ بھی ثابت ہے کہ آخر کار حضرت عائشہؓ خود اپنے اس فعل پر پچھتاتی رہیں۔ چنانچہ علامہ ابن عبدالبر استیعاب میں یہ روایت لاتے ہیں کہ ام المومنینؓ نے عبداللہ بن عمرؓ سے شکایتا فرمایا ”اے ابو عبدالرحمن تم نے کیوں نہ مجھے اس کام پر جانے سے منع کیا؟“ انہوں نے جواب دیا ”میں نے دیکھا کہ ایک شخص (یعنی عبداللہ بن زبیر) آپ کی رائے پر حاوی ہو گیا ہے اور مجھے امید نہ تھی کہ آپ اس کے خلاف چل سکیں گی“ اس پر ام المومنینؓ نے فرمایا ”کاش تم مجھے منع کر دیتے تو میں نہ نکلتی۔“

اس کے بعد جناب صدیقہؓ کے عمل میں آخر کیا دلیل باقی رہ جاتی ہے جس کے بل بوتے پر کوئی صاحب علم یہ دعویٰ کر سکتا ہو کہ اسلام میں عورتیں بھی سیاست اور نظم مملکت کی ذمہ داری میں شریک قرار دی گئی ہیں؟ رہے وہ لوگ جن کے لئے اصل معیار حق صرف دنیا کی غالب قوموں کا طرز عمل ہے، اور جنہیں بہر حال چلنا اسی طرف ہے جس طرف انبوء جا رہا ہو، تو انہیں کس نے کہا ہے کہ اسلام کو اپنے ساتھ ضرور لے چلیں۔ ان کا جد ہرجی چاہے شوق سے جائیں۔ مگر کم از کم اتنی راست بازی تو ان میں ہونی چاہیے کہ جس مقتدا کے دراصل وہ پیرو ہیں اسی کا نام لیں۔ بلا دلیل اسلام کی طرف وہ باتیں منسوب نہ کریں جن سے خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت اور قرون مشہود لھا بالخیر کی تاریخ صاف صاف انکار کر رہی ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۵۰۸ تا ۵۱۳)

تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْأَكْلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ عَلَيْهِمْ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَلَدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خوب سن رکھو تم سب راعی ہو اور ہر ایک اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہے اور لوگوں پر جو حکمران ہے وہ ان پر راعی ہے اور وہ ان کے متعلق جوابدہ ہے اور آدمی اپنے گھر والوں پر راعی ہے اور ان کے بارے میں وہ جوابدہ ہے۔ اور عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کی اولاد کی راعیہ ہے اور وہ ان کے بارے میں جوابدہ ہے اور غلام اپنے آقا کے مال کا راعی ہے اور وہ اس بارے میں جواب دہ ہے پس تم سب راعی ہو اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارے میں جواب دہی ہوگی۔

② حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُرَيْمٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً: عَبْدٌ مَمْلُوكٌ، أَوْ امْرَأَةٌ، أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَرِيضٌ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: طَارِقُ بْنُ شَهَابٍ قَدْرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ شَيْئًا.

③ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّهَا قَالَتْ: نَهَيْتُنَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا.

مآخذ:

① ابو داؤد: ۱۳۰/۳۔ کتاب الخراج والفئی والامارة، باب ما يلزم الامام من حق الرعية. \* بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب قول الله اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولى الامر منكم. \* ترمذی: ۲۹۹/۱۔ ابواب الجهاد، باب ما جاء في الامام۔

② ابو داؤد: ۲۸۰/۱۔ کتاب الصلاة، باب الجمعة للمملوك والمرأة۔

③ بخاری: ۱۷۰/۱۔ کتاب الجنائز، باب اتباع النساء الجنائز۔



## بنیادی حقوق اور اجتماعی عدل:

اب دیکھئے کہ جہاں تک ریاست کا تعلق ہے، نبی ﷺ اور خلفائے راشدین کی سنت سے حکم بین الناس میں عدل برتنے کا کیا طریقہ ثابت ہوتا ہے۔

1] حجۃ الوداع کے مشہور خطبے میں نبی ﷺ نے اسلامی ریاست کے جن بنیادی اصولوں کا اعلان فرمایا تھا ان میں ایک اہم اصول یہ بھی تھا۔

((فان دماءکم و اموالکم و اعراضکم حرام کحرمة یومکم هذا))

”یقیناً تمہاری جانیں اور تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں ویسی ہی محترم ہیں جیسا آج حج کا یہ دن محترم ہے۔“

اس اعلان میں مملکت اسلامیہ کے تمام شہریوں کو جان، مال اور آبرو کی حرمت کا بنیادی حق عطا کیا گیا ہے جس کا بہر حال ہر اس ریاست کو التزام کرنا ہو گا جو ”اسلامی ریاست“ کے نام سے موسوم ہو۔<sup>1</sup>

2] یہ حرمت کس حال میں کس طرح ٹوٹ سکتی ہے؟ اس کا تعین نبی ﷺ ان الفاظ میں فرماتے ہیں:

((فاذا فعلوا ذلک عصموا منی دماءہم الا بحق الاسلام و حسابہم علی اللہ)) (بخاری و مسلم)

”پھر جب لوگ یہ کام (یعنی شہادت توحید و رسالت اور اقامت صلوٰۃ و ایتائے زکوٰۃ) کر دیں تو وہ اپنی جانیں مجھ سے بچالیں گے، الا یہ کہ اسلام کے کسی حق کی بنا پر وہ مجرم ہوں اور ان کی نیتوں کا حساب لینا اللہ کے ذمے ہے۔“

((فقد حرمت علینا دماءہم و اموالہم الا بحقہا و حسابہم علی اللہ)) (بخاری و مسلم)

”پس ان کی جان و مال ہم پر حرام ہیں الا یہ کہ جان و مال ہی کا کوئی حق ان پر قائم ہو اور ان کے باطن کا حساب اللہ کے ذمے ہے“

((فمن قالہا فقد عصم منی مالہ و نفسہ الا بحقہ و حسابہ علی اللہ)) (بخاری)

”پھر جو اس کا (یعنی کلمہ توحید کا) قائل ہو جائے اس نے مجھ سے اپنا مال اور اپنا نفس بچالیا۔ الا یہ کہ اللہ کا کوئی حق اس پر قائم ہو، اور اس کے باطن کا حساب اللہ کے ذمے ہے۔“

یہ احادیث اس باب میں ناطق ہیں کہ اسلامی ریاست میں کسی شہری کی آزادی، نفس اور حرمت جان و مال و آبرو پر کوئی دست درازی نہیں کی جا سکتی جب تک کہ اسلامی قانون کی رو سے اس پر (یا اس کے خلاف) کوئی حق ثابت نہ کر دیا جائے۔

3] کسی پر (یا کسی کے خلاف) حق کا اثبات کس طرح ہو سکتا ہے؟ اس کو نبی ﷺ یوں بیان فرماتے ہیں:

1] اگرچہ اس حدیث میں صرف مسلمانوں کے بنیادی حقوق کا ذکر ہے، لیکن اسلامی شریعت کا یہ مسلم اصول ہے کہ جو غیر مسلم اسلامی ریاست کی حفاظت میں رہنا قبول کر لیں ان کو دیوانی اور فوجداری قانون کی نگاہ میں وہی حقوق حاصل ہو جاتے ہیں جو مسلمانوں کو حاصل ہیں۔



((اذا جلس اليك الخصمان فلا تقض بينهما حتى تسمع من الاخر كما سمعت من الاول)) (ابو داؤد، ترمذی، احمد، جب تیرے سامنے دو فریق اپنا معاملہ لے کر بیٹھیں تو ان کا فیصلہ نہ کر جب تک کہ دوسرے کی بات بھی نہ سن لے۔ جس طرح پہلے کی سنی ہے۔

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما ایک مقدمے کے فیصلے میں تصریح کرتے ہیں:-

((لا یوسر رجل فی الاسلام بغير العدل)) (موطا)

”اسلام میں کوئی شخص عدل کے بغیر قید نہیں کیا جاسکتا۔“

اس مقدمے کی جو تفصیل موطا میں دی گئی ہے اس کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عراق کے نو مفتوح علاقے میں جھوٹی چغلیاں کھا کھا کر لوگ ایک دوسرے کو پکڑوا رہے تھے۔ اس کی شکایت جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لائی گئی تو آپ نے اس کے فیصلے میں یہ الفاظ ارشاد فرمائے۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یہاں عدل سے مراد ”معروف عدالتی کاروائی“ (Due process of law) ہے یعنی ایک آدمی کا جرم کھلی عدالت میں ثابت کیا جائے اور اسے صفائی کا پورا موقع دیا جائے۔ اس کے بغیر اسلام میں کوئی شخص قید نہیں کیا جاسکتا۔

[4] حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جب خوارج کا ظہور ہوا، جو سرے سے ریاست ہی کو ماننے کے لئے تیار نہ تھے تو

آپ نے انہیں لکھا کہ:

( کونوا حیث شئتم و بیننا و بینکم الا تسفکوا دما ولا تقطعوا سیلا ولا تظلموا احدا فان فعلتم نبذت الیکم الحرب ) ( نیل الاوطار )

”تم جہاں چاہو رہو، ہمارے اور تمہارے درمیان شرط یہ ہے کہ تم خون نہ بہاؤ اور بد امنی نہ پھیلاؤ اور کسی پر ظلم نہ کرو۔ اگر ان کاموں میں سے کوئی کام تم نے کیا تو میں تمہارے خلاف جنگ کروں گا۔“

یعنی جو خیالات تم چاہو رکھو، تمہارے خیال اور نیت پر گرفت نہ کی جائے گی البتہ اگر تم اپنے خیالات کے مطابق حکومت کا تختہ زبردستی الٹ دینے کی کوشش کرو گے تو یقیناً تمہارے خلاف کارروائی کی جائے گی۔

ان تصریحات کے بعد اس امر میں کوئی شک باقی نہیں رہتا کہ اسلامی تصور عدل کسی حال میں بھی انتظامیہ کو یہ اختیارات دینے کا روادار نہیں ہے کہ وہ معروف عدالتی کارروائی کے بغیریوں ہی جس کو چاہیں پکڑیں، جسے چاہیں قید کر دیں، جسے چاہیں خارج البلد کریں، جس کی چاہیں زبان بندی کریں، اور جسے چاہیں اظہار رائے کے وسائل سے محروم کر دیں۔ اس طرح کے اختیارات جو ریاست اپنی انتظامیہ کو دیتی ہو وہ اسلامی ریاست ہرگز نہیں ہو سکتی۔

پھر حکم بین الناس میں عدل برتنے کا ایک دوسرا مفہوم بھی ہم کو اسلام کی مستند روایات سے معلوم ہوتا ہے، اور وہ یہ ہے کہ اسلام میں صدر ریاست اور گورنروں اور اعلیٰ حکام اور عامۃ الناس، سب کے لئے ایک ہی قانون اور ایک ہی نظام عدالت ہے۔ کسی کے لئے کوئی قانونی امتیاز نہیں ہے کسی کے لئے خاص عدالتیں نہیں ہیں اور کوئی قانون کی پکڑ سے مستثنیٰ نہیں ہے۔ نبی ﷺ نے آخر وقت میں خود اپنے آپ کو پیش کیا کہ جس کو میرے خلاف کوئی دعویٰ ہو۔ وہ لائے اور اپنا حق وصول کرے۔ حضرت عمرؓ نے ایک والی ریاست، جبلہ بن ایہم سے ایک بدوی کو قصاص دلوا یا۔ حضرت عمرو بن العاصؓ نے

گورنوں کے لئے قانونی تحفظ کا مطالبہ کیا تو حضرت عمرؓ نے اسے ماننے سے صاف انکار کر دیا اور عام لوگوں کو یہ حق دیا کہ جس حاکم کے خلاف انہیں شکایت ہو، اسے کھلی عدالت میں لائیں۔ (اسلامی ریاست ص ۳۸۷ تا ۳۹۱)

تشریح:

① حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَدْنٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ حَنْشٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ قَاضِيًا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تُرْسِلُنِي وَأَنَا حَدِيثُ السِّنِّ وَلَا عِلْمَ لِي بِالْقَضَاءِ؟ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَهْدِي قَلْبَكَ وَيُثَبِّتَ لِسَانَكَ، فَإِذَا جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْكَ الْخَصْمَانُ فَلَا تَقْضِيَنَّ حَتَّى تَسْمَعَ مِنَ الْأَخْرِ كَمَا سَمِعْتَ مِنَ الْأَوَّلِ، فَإِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يَتَبَيَّنَ لَكَ الْقَضَاءُ. قَالَ: فَمَا زِلْتُ قَاضِيًا أَوْ مَا شَكَّكَتُ فِي قَضَاءٍ بَعْدُ.

② مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ: قَدِمَ عَلِيٌّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَقَالَ: لَقَدْ جِئْتُكَ لِأَمْرِ مَالِهِ رَأْسٌ، وَلَا ذَنْبٌ، فَقَالَ عُمَرُ: مَا هُوَ؟ قَالَ: شَهَادَاتُ الزُّورِ ظَهَرَتْ بِأَرْضِنَا، فَقَالَ عُمَرُ: أَوْ قَدْ كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ! لَا يُؤَسِّرُ رَجُلٌ فِي الْإِسْلَامِ بِغَيْرِ الْعُدُولِ.

مآخذ:

- ① ابو داؤد: ۳۰۱/۳۔ کتاب الاقضية، باب كيف القضاء۔ ترمذی ابواب الاحكام: ۲۳۸/۱۔ باب ما جاء في القاضي لا يقضى بين الخصمين حتى يسمع كلامهما۔ ترمذی نے اِذَا تَقَاضَا إِلَيْكَ رَجُلَانِ فَلَا تَقْضِ لِلأَوَّلِ حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْأَخْرِ فَسَوْفَ تَدْرِي كَيْفَ تَقْضِي، قَالَ عَلِيٌّ: فَمَا زِلْتُ قَاضِيًا بَعْدُ۔ هذا حديث حسن۔ مسند احمد ۹۰/۱۔ عن علي۔ ترمذی والی روایت ہے۔ کنز العمال ۸۰۴/۵۔ حدیث نمبر ۱۲۴۳۲ اور ۱۲۴۳۵۔ مسند المستدرک: ۹۳/۲۔ کتاب الاحكام استماع بيان الخصمين واجب على القاضي۔ السنن الكبرى: ۱۰/۸۶، ۱۳۷، ۱۳۰ اور کتاب آداب القاضي۔ کنز العمال: ۱۰۳/۶۔ حدیث نمبر ۱۵۰۳۶۔ عن علي۔ مؤطا امام مالک ۱۰۷/۲۔ کتاب الاقضية باب ما جاء في الشهادات۔



فلاح عامہ:

((السلطان ولی من لا ولی له)) (ابوداؤد، ترمذی، مسند احمد، ابن ماجہ، دارمی)

”حکومت اس کی سرپرست ہے جس کا کوئی سرپرست نہ ہو۔“

((ان الله قد فرض عليهم صدقة تؤخذ من اغنياءهم فترد على فقرائهم)) (بخاری و مسلم)

”اللہ نے مسلمانوں پر ایک صدقہ فرض کیا ہے جو ان کے مال داروں سے لیا جائے گا اور ان کے حاجتمندوں پر لوٹا دیا جائے گا۔“

((من مات و علیہ دین ولم یتروک و فاء فعلی قضاء و من ترک مالا فلورثته))

”جو شخص مر جائے اور اس کے ذمے قرض ہو اور وہ اسے ادا کرنے کے قابل مال نہ چھوڑے تو اس کا ادا کرنا میرے ذمے ہے اور جو مال چھوڑے تو وہ اس کے وارثوں کا حق ہے۔“

((وفی روایۃ من ترک دینا اوضیاعا فلیاتنی فانامولاه))

(ایک دوسری روایت میں ہے) ”جو شخص قرض چھوڑے یا ایسے پسماندگان چھوڑ جائے جن کے ضائع ہونے کا خطرہ ہو تو وہ میرے پاس آئیں، میں ان کا سرپرست ہوں۔“

((وفی روایۃ من ترک مالا فلورثته و من ترک کلا فالینا)) (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے جو مال چھوڑے تو وہ اس کے وارثوں کا حق ہے اور جو ذمہ داریوں کا بار چھوڑ جائے تو وہ ہمارے (یعنی حکومت کے) ذمے ہے۔

((انا وارث من لا وارث له و اعقل عنہ وارثه)) (ابوداؤد)

”جس کا کوئی وارث نہ ہو، اس کا میں وارث ہوں، اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا اور اس کی میراث لوں گا۔“

**تشریح:** یہ احادیث تصریح کرتی ہیں کہ اسلامی حکومت کے فرائض میں سے ایک اہم فرض زکوٰۃ کی تنظیم ہے اور اس کی ذمہ داریوں میں سے ایک اہم ذمہ داری یہ ہے کہ وہ اپنے حدود کے اندر تمام لوگوں کی کفیل بنے جو مدد کے محتاج ہوں اور وسائل رزق سے محروم رہ گئے ہوں۔ (اسلامی ریاست ص ۳۹۲-۳۹۳)

**تشریح:**

① حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: أَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے معاذ کو یمن کی طرف والی بنا کر بھیجا اور فرمایا ان کو اس کی دعوت دو کہ وہ شہادت دیں کہ اللہ کے سوا کوئی مستحق عبادت نہیں ہے اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں پس اگر وہ تمہاری اس دعوت کو تسلیم کر لیں تو پھر ان کے علم میں یہ بات لاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے شب و روز میں تم پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں، پھر اگر وہ تمہاری اس دعوت کو بھی مان لیں تو

ان کے علم میں یہ بات لاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے مالوں میں زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور انہی کے فقراء میں لوٹا دی جائے گی (تقسیم کر دی جائے گی)

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ میں مومنوں کا ان کی جانوں سے بھی زیادہ دوست و خیر خواہ ہوں پس جو کوئی فوت ہو جائے اور اس پر واجب الادا قرض ہو اور اتنا ترک نہ چھوڑا ہو جس سے قرض پورا ادا ہو جائے تو اس کا ادا کرنا ہمارے ذمہ ہے اور جس نے کوئی مال چھوڑا تو وہ اس کے وارثوں کا حق ہے۔

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مرد میت کا جنازہ لایا جاتا جس پر قرض ہوتا تو آپ دریافت فرماتے کہ آیا اس نے اتنا ترک اپنے پیچھے چھوڑا ہے جس سے قرض پورا ادا ہو جائے۔ اگر تو یہ بتایا جاتا کہ اس نے اپنے پیچھے اتنا مال چھوڑا ہے جو قرض کی ادائیگی کے لئے کافی ہے تو آپ اس کی نماز جنازہ پڑھاتے ورنہ فرما دیتے جاؤ اپنے بھائی کی نماز جنازہ پڑھو۔ جب اللہ تعالیٰ نے فتوحات سے نوازا تو پھر آپ نے فرمایا کہ میں مومنوں کا ان کی جانوں سے بھی زیادہ خیر خواہ اور دوست ہوں۔ اب جو فوت ہو جائے اور اس کے ذمہ قرض بھی ہو تو اس کے قرض کی ادائیگی میرے ذمہ اور جو مال ترک چھوڑے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے۔

مسلم کی ایک اور روایت:

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے انہوں نے بتایا کہ نبی

وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلَمَهُمْ أَنَّ اللَّهَ أَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُوْخَذُ مِنْ أَغْنِيَاءِهِمْ وَتُرَدُّ فِي فُقَرَاءِهِمْ۔

② حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَمْ يَتْرِكْ وَفَاءً، فَعَلَيْنَا قِصَاؤُهُ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ۔  
مسلم نے قدرے تفصیل بیان کی ہے:

③ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِي بِالرَّجُلِ الْمَيِّتِ عَلَيْهِ الدَّيْنُ، فَيَسْأَلُ: هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ مِنْ قِضَاءٍ، فَإِنْ حُدِّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى عَلَيْهِ، وَإِلَّا قَالَ: صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ، وَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَالَ: أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوْفِيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَعَلَيْ قِضَاءِ هُ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لِوَرَثَتِهِ۔

④ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: نَا شَبَابَةَ، قَالَ:

ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے۔ روئے ارض پر جو بھی مومن ہے میں اس کا لوگوں سے زیادہ خیر خواہ اور دوست ہوں۔ پس تم میں سے جو قرض دار مرے یا ایسے پسماندگان چھوڑ جائے جن کے ضائع ہونے کا خطرہ ہو تو میں ان کا سرپرست ہوں۔ نیز تم میں سے کوئی جو مال ترکہ میں چھوڑے وہ عصبہ کی طرف جائے جو بھی عصبہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میں دنیا و آخرت دونوں جہانوں میں اہل ایمان کا لوگوں کے مقابلہ میں سب سے زیادہ خیر خواہ اور دوست ہوں۔ تصدیق کے لئے اگر چاہو یہ آیت پڑھ لو۔ النبی اولی بالمؤمنین من انفسہم۔ نبی ایمان والوں کا ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق دار ہے۔ آپ نے فرمایا جس مومن نے مال چھوڑا ہے تو اس کے وارث اس کے عصبہ ہوں گے جو بھی وہ ہوں گے اور اگر اس نے اپنے اوپر کسی کا قرض چھوڑا ہے یا پسماندگان ایسے چھوڑے ہیں جن کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہے تو میرے پاس آئے میں اس کا سرپرست ہوں۔

حضرت مقدم سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو کوئی بار قرض چھوڑ مرے تو اس کا ادا کرنا میرے ذمہ اور کبھی فرمایا اللہ اور اس کے رسول کے ذمہ۔ اور جو کچھ ترکہ چھوڑ مرے تو وہ اس کے ورثہ کے لئے۔ اور میں تو ہر اس کا وارث ہوں جس کا کوئی دوسرا وارث نہ ہو۔ اس کی دیت بھی دوں گا اور اس سے وراثت بھی لوں گا اور ماموں بھی وارث ہے اس کا جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ وہ دیت بھی ادا کرے گا اور وراثت بھی پائے گا۔

حَدَّثَنِي وَرُقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَأَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِهِ، فَإِيَّكُمْ مَا تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيَاعًا فَإِنَّا مَوْلَاهُ، وَإِيَّكُمْ تَرَكَ مَالًا فَإِلَى الْعَصَبَةِ مَنْ كَانَ.

⑤ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَأَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ النَّبِيَّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَإِيَّامَا مُؤْمِنٍ تَرَكَ مَالًا فَلْيَرِثْهُ عَصَبَتُهُ مَنْ كَانُوا، فَإِنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيَاعًا فَلْيَأْتِنِي وَأَنَا مَوْلَاهُ.

⑥ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ بُدَيْلٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ (الهُوزَنِيِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَحِي) عَنْ الْمِقْدَامِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَرَكَ كَلًّا فَإِلَى، وَرَبِّمَا قَالَ: إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُورَثْهُ، وَأَنَا وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ: أَعْقِلُ لَهُ، وَارِثُهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ: يَعْقِلُ عَنْهُ، وَيَرِثُهُ.

⑦ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَبَابَةُ، ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي بُدَيْلُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهَوَزَنِيِّ، عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ، رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَرَكَ مَالًا، فَلْيُورَثْهُ، وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا، فَالْيَتَا. وَرُبَّمَا قَالَ: فَإِلَى اللَّهِ وَالِي رَسُولِهِ، وَأَنَا وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ. أَعْقِلُ عَنْهُ وَارِثُهُ، وَالنَّحَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ يَعْقِلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ.

⑧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ مَاتَ، وَتَرَكَ مَالًا، فَمَالُهُ لِمَوَالِي الْعَصَبَةِ، وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا أَوْ ضِيَاعًا فَأَنَا وَلِيُّهُ، فَلَا دُعَاءَ لَهُ.

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں مومنوں کا ان کی جانوں سے بھی زیادہ خیر خواہ و دوست ہوں۔ جو کوئی وفات پا جائے اور مال چھوڑ جائے تو اس کا مال اس کے عصبہ کے لئے ہے۔ اور جو قرض چھوڑ مرا یا پسماندگان ایسے پیچھے چھوڑے جن کے ضائع ہونے کا خطرہ تھا تو اس کا میں سرپرست ہوں۔ مجھ سے اس کا مطالبہ و تقاضا کیا جائے۔

⑨ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُورَثْهُ، وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا فَالْيَتَا.

(ترمذی میں منقول روایت:

⑩ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَرَكَ مَالًا، فَلِأَهْلِهِ، وَمَنْ تَرَكَ ضِيَاعًا، فَالْيَتَى. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

مَاتَخَذُ:

① بخاری ۱۸۷/۱ کتاب الزکوٰۃ باب وجوب الزکوٰۃ۔ بخاری: ۶۲۳/۲۔ کتاب المغازی بعث ابی موسیٰ و معاذ الی الیمن قبل حجة الوداع۔ اس مقام پر علی فقراء ہم ہے۔ \* مسلم: ۳۶/۱۔ کتاب الایمان، باب الدعاء الی الشہادتین و شرائع الاسلام۔ اس مقام پر فی فقراء ہم و علی فقراء ہم دونوں ہیں۔ \* ابو داؤد: ۱۰۵/۲۔ کتاب الزکاۃ، باب زکاۃ السائمتہ۔ ابو داؤد نے فی فقراء ہم والی حدیث نقل کی ہے۔ \* ترمذی: ۱۳۶/۱۔ ابواب الزکاۃ باب ما جاء فی کراہیۃ اخذ خیار المال فی الصدقة۔ اس نے بھی علی فقراء ہم والی روایت لی ہے۔ \* نسائی: ۳۰۲/۵۔ کتاب الزکاۃ، باب وجوب الزکاۃ۔ نسائی نے علی فقراء ہم والی روایت نقل کی ہے۔ \* ابن ماجہ کتاب الزکاۃ، باب: ۱، کتاب الزکاۃ، باب فرض الزکاۃ۔ ابن ماجہ میں فی فقراء ہم والی روایت ہے۔ \* دارمی۔ کتاب الزکاۃ باب: ۱

کتاب الزکاة، باب فی فضل الزکاة۔ علی فقراء ہم والی روایت ہے۔ \* مسند احمد: ۱/۲۳۳۔ عن ابن عباس۔ مسند احمد نے بھی فی فقراء ہم ہی روایت کیا ہے۔ \* السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۰۱/۹۶/۳۔ کتاب الزکاة باب لا یاخذ الساعی فوق ما یجب ولا ما خضا الان یتطوع۔ عن ابن عباس

② \* بخاری: ۹۹۷/۲۔ کتاب الفرائض، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم مالا فلاہلہ۔ \* مسلم: ۳۵/۲۔ کتاب الفرائض۔

④ \* مسلم: ۳۵/۲۔ کتاب الفرائض۔ \* السنن الکبریٰ: ۲۳۸/۶۔ کتاب الفرائض، باب العصبۃ

⑤ \* بخاری: ۷۰۵/۲۔ کتاب التفسیر سورة الاحزاب۔ \* السنن الکبریٰ بیہقی: ۲۳۸/۶۔ \* کتاب الفرائض باب العصبۃ۔ عن ابی ہریرۃ یتعمقی نے ایما امری نقل کیا ہے۔

⑥ \* ابو داؤد: ۱۲۳/۳۔ کتاب الفرائض، باب فی میراث ذوی الارحام۔

⑦ \* ابن ماجہ کتاب الفرائض، باب: ۹، ذوی الارحام۔ \* سنن دارقطنی: ۸۵/۳۔ عن المقدم السنن الکبریٰ بیہقی: ۲۱۳/۶۔ کتاب الفرائض باب من قال بتوریت ذوی الارحام۔

⑧ \* بخاری: ۹۹۸/۲۔ کتاب الفرائض، باب ابی عم احدہما اخ لام والآخر زوج۔ \* مسلم: ۳۶/۲۔ کتاب الفرائض۔ \* السنن الکبریٰ بیہقی: ۲۳۸/۶۔ کتاب الفرائض باب العصبۃ۔ عن ابی ہریرۃ۔

⑨ \* بخاری: ۱۰۰۰/۲۔ کتاب الفرائض، باب میراث الاسیر الخ۔ \* مسلم: ۳۶/۲۔ کتاب الفرائض۔

⑩ \* ترمذی: ۲۹/۲۔ ابواب الفرائض، باب ما جاء فی من ترک مالا فلورثتہ۔ \* ابو داؤد: ۱۲۳/۳۔ کتاب الفرائض، باب فی میراث ذوی الارحام۔



## اسلامی ریاست کے بنیادی اصول

### قانون الہی کی بالاتری:

((علیکم بکتاب اللہ - احلوا حلالہ وحرموا حرامہ))<sup>①</sup>

”تم پر لازم ہے کتاب اللہ کی پیروی۔ جس چیز کو اس نے حلال کیا ہے اسے حلال کرو، اور جسے اس نے حرام کیا ہے اسے حرام کرو۔“

**تشریح:** ظہور اسلام کے ساتھ جو مسلم معاشرہ وجود میں آیا اور پھر ہجرت کے بعد سیاسی طاقت حاصل کر کے جس ریاست کی شکل اس نے اختیار کی، اس کی بنیاد چند واضح اصولوں پر تھی۔ ان میں اہم تر یہ ہیں۔

**قانون خداوندی کی بالاتری:** نبی نے اپنے متعدد ارشادات میں اس اصل الاصول کو پوری صراحت کیساتھ بیان فرمایا ہے:

((ان اللہ فرض فرائض فلا تضیعوها و حرم حرمت فلا تنتھکوها۔ وحد حدودا فلا تعتدوها وسکت

عن اشیاء من غیر نسیان فلا تبحثوا عنھا))<sup>②</sup>

”اللہ نے کچھ فرائض مقرر کئے ہیں، انہیں ضائع نہ کرو۔ کچھ حرمتیں مقرر کی ہیں، انہیں نہ توڑو، کچھ حدود مقرر کی ہیں، ان سے تجاوز نہ کرو، اور کچھ چیزوں کے بارے میں سکوت فرمایا ہے بغیر اس کے کہ اسے نسیان لاحق ہو، ان کی کھوج میں نہ پڑو۔“

### تشریح:

① عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَرَّعُوبٌ، فَقَالَ: أَطِيعُونِي مَا كُنْتُ بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ وَعَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، أَحِلُّوا حَلَالَهُ وَحَرِّمُوا حَرَامَهُ.

② نَالِقَاسِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُحَامِلِيُّ، نَايَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْأَزْرَقِيُّ قَالَا: ثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ، نَادَاؤُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَرَّمَ حُرْمَاتٍ فَلَا تُنْتَهِكُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نَسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا.

① کنز العمال بحوالہ طبرانی و مسند احمد، جلد اول حدیث نمبر: ۹۰۷-۹۲۶۔ طبع دائرة المعارف حیدر آباد ۱۹۵۵ء۔

② مشکوٰۃ بحوالہ دارقطنی، باب الاعتصام بالکتاب والسنۃ، کنز العمال ج اول۔ حدیث ۹۸۱-۹۸۲۔



③ ضَحَّاکُ بْنُ مُزَاحِمٍ أَنَّهُ اجْتَمَعَ هُوَ وَالْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ، وَمَكْحُولُ الشَّامِيُّ، وَعَمْرُو بْنُ دِينَارِ الْمَكِّيِّ، وَطَاوُسُ الْيَمَانِيُّ، فَاجْتَمَعُوا فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ، فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ، وَكَثُرَ لَعْنَتُهُمْ فِي الْقَدْرِ، فَقَالَ طَاوُسٌ وَكَانَ فِيهِمْ مَرْضِيًّا، أَنْصِتُوا حَتَّى أُخْبِرْكُمْ مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَلَكُمْ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَنَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَكْلُفُوهَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكُمْ فَاقْبَلُوهَا نَقُولُ مَا قَالَ رَبُّنَا، وَنَبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. الْأُمُورُ بِيَدِ اللَّهِ، مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مَصْدَرُهَا وَإِلَيْهِ مَرْجِعُهَا، لَيْسَ إِلَى الْعِبَادِ فِيهَا تَفْوِيضٌ وَلَا مَشِيئَةٌ، فَقَامُوا وَهُمْ رَاضُونَ بِقَوْلِ طَاوُسٍ.

④ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ الْفَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا وَحَرَّمَ حُرْمَاتٍ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوهَا. (مشکوٰۃ باب الاعتصام بالكتاب والسنة بحوالہ دارقطنی)

⑤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ نَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَى اللَّهُ فَاحْذَرُوهُمْ.

من اقتدی بکتاب اللہ لا یضل فی الدنیا ولا یسقی فی الآخرة۔<sup>①</sup> جس نے کتاب اللہ کی پیروی کی وہ نہ دنیا میں گمراہ ہو گا نہ آخرت میں بدبخت۔<sup>②</sup>

ترکت فیکم امرین لن تضلوا ما تمسکتُم بهما کتاب اللہ و سنة رسوله۔<sup>③</sup> میں نے تمہارے اندر دو چیزیں چھوڑی ہیں جنہیں اگر تم تھامے رہو۔ تو کبھی گمراہ نہ ہو گے، اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت۔

ما امرتکم به فخذوه و ما نهیتکم عنه فانتھوا۔ جس چیز کا میں نے حکم دیا ہے اسے اختیار کر لو اور جس چیز سے روکا ہے اس سے رک جاؤ۔

① مشکوٰۃ بحوالہ رزین، باب مذکورہ

② مشکوٰۃ بحوالہ مؤطا، باب مذکور، کنز العمال ج ۱۔ حدیث ۸۷۷، ۹۳۹، ۹۵۵، ۱۰۰۱

③ کنز العمال ۱/۸۸۶

مَأْخُذٌ :

① مجمع الزوائد للهيثمى ١٤٠/١ - مسند احمد: ١٤٢/٢ - ٢١٢ - شيخ البانى كى الصحيحه حديث  
نمبر ١٤٢٢ - طبرانى عن عوف بن مالك بحواله كنز العمال ١٤٩/١ - حديث نمبر ٩٠٦ - ويلى عن معاذ كى حواله  
سے كنز العمال: ١٨٩/١ پر مندرجہ ذیل عبارت منقول ہے:

أَطِيعُونِي مَا دُمْتُ بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ فَإِذَا ذَهَبْتُ فَعَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ أَحِلُّوا حَلَالَهُ وَحَرِّمُوا حَرَامَهُ

② سنن دارقطنى: ١٨٢/٣ - كتاب الرضاع - اور كتاب الحدود - كنز العمال ١٩٣/١ - ١٩٣ - حديث نمبر ٩٨٠ - عن  
ابى ثعلبه خشنى طبرانى اور البرزاري نے بھی اسے روایت کیا ہے - المستدرک: ١١٥/٣ - كتاب الاطعمة، باب شان  
نزول ما احل الله فهو حلال - عن ابى ثعلبه خشنى -

③ دارقطنى: ٢٩٨/٣ - كنز العمال ١٩٣/١ - حديث نمبر ٩٨١ -

④ مشکوٰۃ باب الاعتصام بالكتاب والسنة بحواله دارقطنى اس حدیث میں غیر نسیان کے الفاظ توجہ طلب ہیں حضور کے  
ارشاد کا منشا یہ ہے کہ اللہ نے جن چیزوں کی تفصیلی کیفیت بیان نہیں فرمائی، ان کی کھوج کرید کرنے کے معنی یہ ہیں کہ معاذ  
اللہ حضرت حق سے کچھ ہدایت دینے میں بھول چوک ہو گئی تھی جس کی تلافی کرنے کے لئے آپ چلے ہیں۔ ایک اور  
حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اِذْ رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ سَمَّى اللَّهُ فَأَحْذَرُوهُمْ (مسلم  
كتاب العلم) یعنی جب تم ایسے لوگوں کو دیکھو جو قرآن مجید کے متشابہات کی کھوج میں لگے ہوئے ہیں تو سمجھ لو کہ یہی وہ  
لوگ ہیں جنہیں اللہ نے اہل زیغ قرار دیا ہے۔ لہذا ان سے پرہیز کرو۔ حضور ﷺ نے ان سے حذر کرنے کا حکم اسی لئے دیا  
کہ ایسے لوگوں کے ساتھ محبت و گفتگو کرتے کرتے آدمی خود بھی نادانستہ متشابہات کی کھوج کرید میں گم ہو جاتا ہے۔  
(مکاتیب سید ابوالاعلیٰ مودودی حصہ دوم ص ٣٠) ⑤ مسلم كتاب العلم باب النهى عن اتباع متشابه القرآن



تخریج :

① عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ تَعَلَّمَ كِتَابَ اللَّهِ ثُمَّ اتَّبَعَ مَا فِيهِ هَدَاهُ اللَّهُ مِنَ الضَّلَالَةِ فِي الدُّنْيَا وَوَقَاهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ سُوءَ الْحِسَابِ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: مَنْ اقْتَدَى بِكِتَابِ اللَّهِ لَا يَضِلُّ فِي الدُّنْيَا وَلَا يَشْقَى فِي الْآخِرَةِ ثُمَّ  
تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى - رواه رزين -

② وَحَدَّثَنِي مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا  
تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ -

مَأْخُذٌ :

① مشکوٰۃ: ٣١/١ - باب الاعتصام بالكتاب والسنة -

② مؤطا امام: ٢٠٨/٢ - كتاب الجامع، باب النهى عن القول بالقدر - مشکوٰۃ: ٣١/١ - باب الاعتصام بالكتاب

والسنة. مشکوٰۃ میں سنۃ رسولہ جبکہ محولہ کتاب مؤطا امام مالک میں سنۃ نبیہ ہے۔ (مرتب) ❀ کنز العمال ۱/۱۸۷۔ پر ابن عباس سے مندرجہ ذیل الفاظ سے روایت منقول ہے۔

يا ايها الناس اني تارك فيكم ما ان اعتصمتم به فلن تضلوا ابدا كتاب الله وسنة نبيه.

❀ کنز العمال ۱/۱۸۷۔ حدیث نمبر ۹۵۳۔ ❀ المستدرک ۱/۹۳۔ کتاب العلم۔ باب خطبۃ صلی اللہ علیہ وسلم فی حجۃ الوداع۔ کنز العمال والی روایت کے الفاظ منقول ہیں۔ ❀ السنن الکبریٰ ۱۰/۱۱۳۔ کتاب آداب القاضی باب لا یقضی القاضی ولا یفتی المفتی۔

❀ ③ ابن ماجہ المقدمہ، باب اتباع سنۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ ❀ کنز العمال ۱/۱۷۵۔ حدیث نمبر ۸۸۵۔ ❀ مسند احمد ۲/۳۵۵۔ عن ابی ہریرۃ۔ اس صفحہ پر ما نہیتکم عنہ فانتهوا وما امرتکم بہ فخذوا منه ما استطعتم کے الفاظ منقول ہیں۔ ❀ ❀ ❀

### عدل بین الناس:

دوسرا قاعدہ جس پر اس ریاست کی بنیاد رکھی گئی تھی یہ تھا کہ قرآن و سنت کا دیا ہوا قانون سب کیلئے یکساں ہے اور اس کو مملکت کے ادنیٰ ترین آدمی سے لے کر مملکت کے سربراہ تک سب پر یکساں نافذ ہونا چاہیے۔ کسی کیلئے بھی اس میں امتیازی سلوک کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ اپنے نبی ﷺ کو یہ اعلان کرنے کی ہدایت فرماتا ہے کہ امرت لا عدل بنکم۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے درمیان عدل کروں۔

یعنی میں بے لاگ انصاف پسندی کرنے پر مامور ہوں۔ میرا یہ کام نہیں ہے کہ کسی کے حق میں اور کسی کے خلاف تعصب برتوں۔ میرا سب انسانوں سے یکساں تعلق ہے، اور وہ ہے عدل و انصاف کا تعلق۔ حق جس کے ساتھ ہو، میں اس کا ساتھی ہوں اور حق جس کے خلاف ہو میں اس کا مخالف ہوں۔ میرے دین میں کسی کے لئے بھی کوئی امتیاز نہیں ہے اپنے اور غیر، بڑے اور چھوٹے، شریف اور کمین کے لئے الگ الگ حقوق نہیں ہیں۔ جو کچھ حق ہے وہ سب کے لئے حق ہے، جو گناہ ہے وہ سب کے لئے گناہ ہے جو حرام ہے وہ سب کے لئے حرام ہے۔ جو حلال ہے وہ سب کے لئے حلال ہے اور جو فرض ہے وہ سب کے لئے فرض ہے۔ میری اپنی ذات بھی قانون خداوندی کی اس ہمہ گیری سے مستثنیٰ نہیں۔ نبی ﷺ خود اس قاعدے کو یوں بیان فرماتے ہیں۔

انما هلك من كان قبلکم انہم كانوا یقیمون الحد علی الوضیع ویترکون الشریف، والذی نفس محمد بیدہ لو ان فاطمة (بنت محمد) فعلت ذلک لقطعتم یدہا۔

❀ الشوری ۱۵

❀ بخاری، کتاب الحدود، ابواب نمبر ۱۱، ۱۲

تخریج:

① حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أُسَامَةَ كَلَّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ، فَقَالَ: إِنَّمَا هَلْكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا يُقِيمُونَ الْحَدَّ عَلَى الْوَضِيعِ وَيَتْرَكُونَ عَلَى الشَّرِيفِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ فَاطِمَةُ فَعَلَتْ ذَلِكَ لَقَطَعْتُ يَدَهَا.

حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ اسامہ نے ایک خاتون کے بارے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی (سفارش کی)۔ گفتگو سن کر آپ نے فرمایا تم سے پہلے لوگ بھی اسی وجہ سے ہلاک ہوئے کہ وہ کم حیثیت و کمزور پر حد قائم کرتے (سزا دیتے) اور معزز و باحیثیت آدمی کو چھوڑ دیتے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر فاطمہ (بنت محمد) بھی یہ جرم کرتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

② عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّتْهُمْ الْمَرْأَةُ الْمَخْزُومِيَّةُ الَّتِي سَرَقَتْ، قَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَنْ يَجْتَرِي عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَبُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ، ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا ضَلَّ مَنْ قَبْلَكُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ الشَّرِيفُ، تَرَكَوهُ، وَإِذَا سَرَقَ الضَّعِيفُ فِيهِمْ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحُدُودَ (الْحَدَّ) وَأَيْمُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ مُحَمَّدٌ يَدَهَا.

حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ قریش کو قبیلہ مخزوم کی فاطمہ نامی خاتون، جس نے چوری کا ارتکاب کیا تھا، کے معاملہ نے فکر و تردد اور تشویش میں مبتلا کر دیا۔ ان لوگوں نے غور کیا کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جا کر بات کون کرے اور رسول اللہ ﷺ کے پیارے اسامہ ابن زید کے سوا یہ جرات کون کر سکتا ہے (زید کو اس کام کے لئے آمادہ کیا) تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سفارش کی آپ نے فرمایا کیا تم اللہ کی حدود میں سے ایک حد میں سفارش کرتے ہو پھر آپ اپنی جگہ سے اٹھے اور لوگوں سے خطاب فرمایا۔ اے لوگو! تم سے پہلے لوگوں کو بھی اسی چیز نے برباد کیا۔ وہ لوگ جب شریف آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے (سزا نہ دیتے) اور جب کوئی کمزور ضعیف آدمی چوری کرتا تو اس پر حد سرقہ قائم کرتے۔ اللہ کی قسم اگر محمد کی بیٹی فاطمہ بھی چوری کا ارتکاب کرتی تو محمد اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

③ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ الْفَتْحِ، فَفَزِعَ قَوْمُهَا إِلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ يَسْتَشْفِعُونَ، قَالَ عُرْوَةُ فَلَمَّا كَلَّمَهُ أُسَامَةُ فِيهَا تَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَتَكَلِّمُنِي فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ، قَالَ أُسَامَةُ: اسْتَغْفِرُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ! فَإِنَّمَا أَهْلَكَ النَّاسَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا، ثُمَّ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ فَقَطَعَتْ يَدَهَا فَحَسُنْتَ تَوْبَتُهَا بَعْدَ ذَلِكَ وَتَزَوَّجَتْ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ فَارْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ غزوہ مکہ کے موقع پر عہد رسالت مآب میں ایک عورت نے چوری کی۔ اس کی قوم کے لوگ حضرت اسامہ کی خدمت میں گھبرائے ہوئے آئے کہ ان سے سفارش کی درخواست کریں۔ حضرت عروہ کا بیان ہے کہ اسامہ نے اس عورت کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے بات کی (سفارش کی) تو رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک کا رنگ بدل گیا فرمایا کیا تو اللہ کی حدود میں سے ایک حد کے بارے میں مجھ سے سفارش کرتا ہے؟ اسامہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول میرے لئے اللہ سے معافی کی درخواست فرمائیں۔ پچھلے پہر رسول اللہ ﷺ لوگوں سے خطاب فرمانے تشریف فرما ہوئے۔ اللہ کی حمد و ثنا فرمائی جس کا وہ مستحق ہے پھر فرمایا تم سے پہلے لوگوں کو بھی اسی نے ہلاک کیا کہ وہ جب شریف آدمی چوری کا مرتکب ہوتا تو اسے نظر انداز کر دیتے اور جب ضعیف و ناتواں آدمی چوری کرتا تو اس پر حد سرقہ قائم کر دیتے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے اگر محمد کی بیٹی فاطمہ بھی چوری کرتی تو میں ضرور اس کا ہاتھ کاٹ دیتا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حکم صادر فرمایا اور اس عورت کا ہاتھ قطع کر دیا گیا۔

حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ اس کے بعد اس کی توبہ بہت اچھی رہی۔ اس نے شادی کر لی۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ پھر وہ خاتون ان کی خدمت میں حاضر ہوتی تو۔ آپ اس کا معاملہ حضور کے سامنے رکھ دیتیں۔

مَالِكُ:

① بخاری: ۱۰۰۳/۲۔ کتاب الحدود، باب اقامة الحدود على الشريف والوضيع۔

- ② بخاری: ۱۰۰۳/۲۔ کتاب الحدود، باب کراہیۃ الشفاعة فی الحد اذا رفع الی السلطان۔ \* مسلم: ۶۳/۲۔ کتاب الحدود باب قطع السارق الشریف وغیره والنہی عن الشفاعة فی الحدود۔ عن عائشۃ \* ابو داؤد: ۱۳۲/۴۔ کتاب الحدود، باب فی الحد یشفع فیہ۔ عن عائشۃ۔ \* ترمذی: ۲۶۳/۱۔ ابواب الحدود، باب ما جاء فی کراہیۃ ان یشفع فی الحدود عن عائشۃ حدیث عائشہ حدیث حسن صحیح۔ \* نسائی: ۷۳/۷۔ کتاب قطع السارق باب ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبر الزہری فی المخزومیۃ الی سرقۃ۔ \* ابن ماجہ کتاب الحدود، باب الشفاعة فی الحدود، عن عائشۃ بخاری کے علاوہ باقی سب نے خطب کی جگہ ناخطب نقل کیا ہے۔ \* سنن دارمی: ۹۴/۲۔ کتاب الحدود، باب ۵ الشفاعة فی الحدود دون السلطان عن عائشہ اس کے آخر میں وَآیْمُ اللّٰهِ لَوْ اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا ہے۔ \* السنن الکبریٰ بیہقی: ۲۶۷/۸۔ کتاب السرقة باب السارق توجب له السرقة۔ \* السنن الکبریٰ۔ ص ۲۵۳۔ کتاب السرقة باب جماع ابواب القطع فی السرقة۔ عن عائشۃ۔ \* مجمع الزوائد: ۲۵۹/۶۔ کتاب الحدود، باب فی الحد یثبت عند الامام فیشفع فیہ۔ عن ام سلمہ۔ قدرے مختصر۔
- ③ بخاری: ۶۱۶/۲۔ کتاب المغازی باب۔۔۔۔ \* بخاری: ۳۹۳/۱۔ کتاب الانبیاء، باب۔۔۔ \* مسلم: ۶۳/۲۔ کتاب الحدود، باب قطع السارق الشریف وغیرہ۔ \* نسائی: ۷۵/۷۔ کتاب قطع السارق، باب ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبر الزہری فی الخزومیۃ الی سرقۃ۔ \* مسند احمد: ۱۶۲/۶۔ عن عائشۃ۔ \* المصنف عبدالرزاق: ۲۰۱/۱۰۔ کتاب العقول باب الذی یشتر المتاع ثم یجحدہ المصنف میں تشعیر والی روایت ہے۔



### مساوات بین المسلمین:

”تم سے پہلے جو امتیں گزری ہیں وہ اسی لئے تو تباہ ہوئیں کہ وہ لوگ کمتر درجے کے مجرموں کو قانون کے مطابق سزا دیتے تھے اور اونچے درجے والوں کو چھوڑ دیتے تھے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے، اگر محمد کی اپنی بیٹی فاطمہ بھی چوری کرتی تو میں ضرور اس کا ہاتھ کاٹ دیتا۔“  
حضرت عمرؓ بیان کرتے ہیں۔

((رایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقید من نفسه))<sup>①</sup>

”میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو اپنی ذات سے بدلہ دیتے دیکھا ہے۔“

((ان اللہ لا ینظر الی صورکم و اموالکم و لکن ینظر الی قلوبکم و اعمالکم))<sup>②</sup>

”اللہ تمہاری صورتیں اور تمہارے مال نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے دل اور تمہارے اعمال دیکھتا ہے۔“

① کتاب الخراج، امام ابو یوسف، ص ۱۱۶۔ المطبعت السلفیہ، مصر طبع ثانی ۱۳۵۲ء مسند ابو داؤد، الطیاسی، حدیث نمبر ۵۵۔ طبع دارۃ المعارف، حیدرآباد ۱۳۶۱ھ۔ ② تفسیر ابن کثیر، بحوالہ مسلم و ابن ماجہ: ۲۱۷/۴۔ مطبع مصطفیٰ محمد، مصر ۱۹۳۳ء۔

تشریح : اسی قاعدے کی فرع یہ تیسرا قاعدہ ہے جو اس ریاست کے مسلمات میں سے تھا کہ تمام مسلمانوں کے حقوق بلحاظ رنگ و نسل و زبان و وطن بالکل برابر ہیں، کسی فرد گروہ، طبقے یا نسل و قوم کو اس ریاست کے حدود میں نہ امتیازی حقوق حاصل ہو سکتے ہیں اور نہ کسی کی حیثیت کسی دوسرے کے مقابلے میں فروتر قرار پا سکتی ہے۔ نبی ﷺ کے حسب ذیل ارشادات اس قاعدے کی صراحت کرتے ہیں۔

((المسلمون اخوة - لا فضل لاحد على احد الا بالتقوى))<sup>①</sup>

”مسلمان بھائی بھائی ہیں۔ کسی کو کسی پر فضیلت نہیں مگر تقویٰ کی بنا پر۔“

تشریح :

حضرت عمرؓ نے اپنے گورنروں کو لکھا کہ وہ موسم حج میں آکر ان سے ملیں چنانچہ وہ آئے اور ملے۔ حضرت عمرؓ نے کھڑے ہو کر فرمایا۔ لوگو! میں نے اپنے ان گورنروں کو تمہارے پاس بھیجا ہے۔ اس لئے نہیں بھیجا کہ وہ تمہاری چمڑی ادھیڑیں، تمہارا خون گرائیں، تمہارے اموال پر قبضہ کر لیں۔ پس جس کسی کو ظلم و زیادتی کی شکایت ہو وہ کھڑا ہو۔ راوی کا بیان ہے اس وقت لوگوں میں سے صرف ایک آدمی کے سوا کوئی بھی کھڑا نہ ہوا اس نے شکایت کی کہ امیر المؤمنین میرے عامل نے مجھے سو کوڑے مارے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کیا تو اسے سو کوڑے مارنا چاہتا ہے۔ اٹھو اور قصاص لے لو تو حضرت عمرو بن عاصؓ فوراً حضرت عمرؓ کی جانب کھڑے ہو گئے اور عرض کیا اے امیر المؤمنین آپ نے اگر یہ در کھول دیا تو یہ عمال پر گراں گزرے گا۔ (ان کے لئے دشواری کا باعث ہوگا) اور یہ ایسا طریقہ و اصول بن جائے گا۔ بعد میں آنے والے بھی اسے اخذ کریں گے۔

① قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى عَمَّالِهِ أَنْ يُوَافِقُوهُ بِالْمَوْسِمِ، فَوَافِقُوهُ، فَقَامَ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي بَعَثْتُ عَمَّالِي هَؤُلَاءِ عَلَيْكُمْ وَلَمْ أَسْتَعْمِلْهُمْ لِيُصِيبُوا مِنْ أَبْشَارِكُمْ، وَلَا مِنْ دِمَائِكُمْ، وَلَا مِنْ أَمْوَالِكُمْ، فَمَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عِنْدَ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَلْيَقُمْ. قَالَ: فَمَا قَامَ عَنِ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ غَيْرَ رَجُلٍ وَاحِدٍ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، عَامِلِي ضَرَبَنِي مِائَةَ سَوْطٍ. قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ: أَتَضْرِبُهُ مِائَةَ سَوْطٍ؟ قُمْ، فَاسْتَقْدُ مِنْهُ. فَقَامَ إِلَيْهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ فَقَالَ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّكَ إِنْ تَفْتَحَ هَذَا عَلَى عَمَّالِكَ، كَبُرَ عَلَيْهِمْ، وَكَانَتْ سُنَّةٌ يَأْخُذُ بِهَا مَنْ بَعْدَكَ! وَقَالَ عُمَرُ: أَلَا أُقِيدُ مِنْهُ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيدُ مِنْ نَفْسِهِ؟

① ابن کثیر بحوالہ طبرانی، ج ۴، ص ۲۱۷۔

حضرت عمرؓ نے فرمایا کیا میں اس سے قصاص نہ لوں جبکہ میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو اپنی ذات سے بدلہ دیتے دیکھا ہے۔

② حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجَدِيرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي فِرَاسٍ قَالَ: خَطَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَلَا فَمَنْ ظَلَمَهُ أَمِيرُهُ فَلْيَرْفَعْ ذَلِكَ إِلَيَّ أَقْبِدُ مِنْهُ. فَقَامَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَنْ أَدَى رَجُلٌ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ رَعِيَّتِهِ لَتَقُصَّهُ مِنْهُ قَالَ: كَيْفَ لَا أَقُصُّهُ مِنْهُ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْصُ مِنْ نَفْسِهِ.

ابو فراس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عمرؓ نے خطاب فرمایا اور کہا کہ جس کسی کے امیر نے اس پر ظلم کیا ہو وہ مقدمہ میرے پاس لائے میں اس سے قصاص لوں گا۔ عمرو بن عاص یہ سن کر کھڑے ہوئے اور عرض کیا اے امیر المؤمنین اس کی رعایا میں سے ایک آدمی نے دوسرے کو اذیت پہنچائی ہے تو آپ اس سے قصاص لیں گے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا میں اس سے قصاص کیسے نہ لوں جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی ذات سے قصاص دیتے دیکھا ہے۔

③ حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، نَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، نَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ.

④ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَسْكَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ، ثنا عُبَيْدُ بْنُ حُنَيْنٍ الطَّائِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ خِرَاشٍ الْعَصْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمُسْلِمُونَ إِخْوَةٌ لَا فَضْلَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا بِالتَّقْوَى. بیہقی اور ابن مردویہ میں جابر بن عبد اللہ سے یہ الفاظ منقول ہیں۔

⑤ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَسْطِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ خُطْبَةَ الْوَدَاعِ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجَمِيٍّ، وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ، وَلَا لِأَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ، وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ إِلَّا بِالتَّقْوَى. إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ أَهْلُ بَلَّغَتْ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَلْيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ.



ماخذ:

- ① کتاب الخراج امام ابو یوسف ص ۲۲۲۔ طبع دارالاصلاح۔
- ② ابو داؤد الطیاسی ۱۱/۱۔ عمر بن الخطاب کتاب الخراج امام ابو یوسف ص ۲۲۲۔ نسائی: ۳۳/۸۔ کتاب القسامۃ باب القصاص من السلاطین عن عمر نسائی نے جویری نقل کیا ہے۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۳۸/۸۔ کتاب الجنایات باب ماجاء فی قتل الامام و جرحہ۔ بیہقی نے وقد رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم اقص من نفسه نقل کیا ہے۔ نیز بیہقی نے کتاب الخراج امام یوسف والی روایت کو بھی اسی روایت میں بیان کر دیا ہے۔ اور السنن الکبریٰ: ۳۲/۹۔ کتاب السیر۔
- ③ مسلم: ۳۱۷/۲۔ کتاب البر والصلۃ باب تحريم ظلم المسلم و خذله و احتقاره و دمه و عرضه و ماله۔ ابن ماجہ کتاب الزهد، باب القناعة۔ ابن ماجہ نے ولكن کے بعد انما ينظر الى اعمالكم و قلوبكم نقل کیا ہے۔ مسلم کی ایک اور روایت میں مذکور ہے۔  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَىٰ اجْسَادِكُمْ وَلَا إِلَىٰ صُورِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَىٰ قُلُوبِكُمْ۔ و اشار باصابعه الى صدره۔  
 المعجم الكبير للطبرانی: ۲۹۷/۳۔ عن ابی مالک مندرجہ ذیل روایت منقول ہے۔  
 إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَا يَنْظُرُ إِلَىٰ اجْسَامِكُمْ وَلَا إِلَىٰ اَحْسَابِكُمْ وَلَا إِلَىٰ اَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَىٰ قُلُوبِكُمْ۔  
 مجمع الزوائد: ۲۳۱/۱۰۔ کتاب الزهد، باب منه فی المواعظ۔ عن ابی مالک۔ اس روایت کی سند میں محمد بن اسماعیل بن عباس ضعیف راوی ہے جیسا کہ المعجم الکبیر کے ص ۲۹۷ پر حاشیہ ۳۳۵۶ کے تحت تصریح کی گئی ہے۔
- ④ المعجم الكبير للطبرانی ۲۵/۲۔ حدیث نمبر ۳۵۲۷۔ ابن کثیر: ۲۱۷/۳۔ سورہ الحجرات۔
- ⑤ روح المعانی ۲۷/۲۵ ص ۱۳۸۔ سورہ الحجرات۔ شعب الایمان: ۲۸۹/۳۔ اس صفحہ پر ان اباکم و احد کا اضافہ بھی ہے۔



((يا ايها الناس، الا ان ربكم واحد۔ لا فضل لعربي على عجمي، ولا لعجمي على عربي، ولا لا سود على احمر، ولا لا احمر على اسود الا بالتقوى))<sup>①</sup>  
 ”لوگو! سن لو، تمہارا رب ایک ہے۔ عربی کو عجمی پر، یا عجمی کو عربی پر کوئی فضیلت نہیں، نہ کالے کو گورے پر یا گورے کو کالے پر کوئی فضیلت ہے مگر تقویٰ کے لحاظ سے۔

((من شهد ان لا اله الا الله واستقبل قبلتنا وصلى صلوتنا واكل ذبيحتنا فهو المسلم له ما للمسلم وعليه ما على المسلم))<sup>②</sup>

① تفسیر روح المعانی، ج ۲۶۔ ص ۱۳۸۔ بحوالہ بیہقی وابن مردویہ، ادارہ الطباعة المنيرية، مصر۔

② بخاری، کتاب الصلوة باب ۲۸

”جس نے شہادت دی کہ اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں، ہمارے قبلے کی طرف رخ کیا اور ہماری طرف نماز پڑھی اور ہمارا ذبیحہ کھایا وہ مسلمان ہے۔ اس کے حقوق وہی ہیں جو مسلمان کے حقوق ہیں اور اس پر فرائض وہی ہیں جو مسلمان کے فرائض ہیں۔“

((المؤمنون تتكافأ دماءهم، وهم يد على من سواهم، ويسعى بذمتهم ادناهم))<sup>①</sup>

”مومنوں کے خون ایک دوسرے کے برابر ہیں، وہ دوسروں کے مقابلے میں ایک ہیں اور ان میں سے ایک ادنیٰ آدمی بھی ان کی طرف سے ذمہ لے سکتا ہے۔“

((ليس على المسلم جزية))<sup>②</sup>

”مسلمان پر جزیہ عاید نہیں کیا جاسکتا۔“

تخریج:

① وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: نَا حُمَيْدٌ، قَالَ: سَأَلَ مَيْمُونُ بْنُ سِيَاهِ أَنْسَ ابْنَ مَالِكٍ، فَقَالَ يَا أَبَا حَمْزَةَ وَمَا يُحَرِّمُ دَمَ الْعَبْدِ وَمَالَهُ؟ فَقَالَ: مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاسْتَقْبَلَ قِبَلَتَنَا، وَصَلَّى صَلَاتَنَا، وَآكَلَ ذَبِيحَتَنَا فَهُوَ الْمُسْلِمُ لَهُ مَا لِلْمُسْلِمِ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ.

② حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَ مُسَدَّدٌ، قَالَا: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّادٍ، قَالَ: انْطَلَقْتُ أَنَا وَالْأَشْتَرُ إِلَى عَلِيٍّ، فَقُلْنَا: هَلْ عَهْدُ إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً؟ قَالَ: لَا، إِلَّا مَا فِي كِتَابِي هَذَا، قَالَ مُسَدَّدٌ: قَالَ: فَأَخْرَجَ كِتَابًا، وَقَالَ أَحْمَدُ: كِتَابًا مِنْ قِرَابِ سَيْفِهِ، فَإِذَا فِيهِ: الْمُؤْمِنُونَ تَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ، وَهُمْ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ، وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ، أَدْنَاهُمْ، إِلَّا لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ، وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ، مَنْ أَحَدَثَ حَدَّثًا فَقَلَى نَفْسِهِ، وَمَنْ أَحَدَثَ حَدَّثًا أَوْ آوَى مُحَدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

③ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ (هُوَ مُحَمَّدٌ) بِبَعْضِ هَذَا، ح وَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ (ابْنِ مَيْسَرَةَ) حَدَّثَنِي هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ، جَمِيعًا عَنْ عَمْرِو بْنِ

حضرت عمرو بن شعیب نے اپنے باپ کے حوالہ سے اپنے دادا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ سب مسلمانوں کے خون ایک دوسرے کے برابر ہیں ان کا ادنیٰ آدمی بھی ان کی طرف سے ذمہ داری لے سکتا ہے اور ان

① ابوداؤد، کتاب الدیات، باب ۱۱، نسائی، کتاب القسامۃ - باب ۱۴۱۰۔

② ابوداؤد، کتاب الامارۃ، باب ۳۷۔

شُعَيْبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْلِمُونَ تَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ: يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَدْنَاهُمْ وَيَجِيزُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَرُدُّ مُشِدَّهُمْ عَلَى مُضْعِفِهِمْ وَتُسْرِعُهُمْ عَلَى قَاعِدِهِمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ.

کا دور کا آدمی بھی امان دے سکتا ہے اور وہ دوسروں کے مقابلہ میں ایک ہیں۔ ان کے طاقتور کو کمزور کے مقابلہ میں رد کیا جا سکتا ہے اور بھاگنے والے کو بیٹھے والے کے مقابلہ میں رد کیا جا سکتا ہے اور مومن کو کافر کے بدلہ میں قتل نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی ذمی کو اس کے عہد ذمہ کی حالت میں قتل کیا جائے گا۔

④ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ قَابُوسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ جِزْيَةٌ.

مَا أَخَذَ :

- ① بخاری: ۵۷/۱۔ کتاب الصلاة، باب فضل استقبال القبلة يستقبل باطراف رجله القبلة۔
- ② ابو داؤد: ۱۸۰/۳، ۱۸۱۔ کتاب الديات، باب ايقاد المسلم بالكافر؟ \* نسائی: ۱۹/۸-۲۰۔ کتاب القسامة، باب القود بين الاحرار والمماليك في النفس عن علي۔ \* سنن دارقطنی: ۹۸/۳۔ اور ص ۱۳۱۔ السنن الكبرى للبيهقي: ۳۰/۸۔ کتاب الجنایات باب فيمن لا قصاص بينه باختلاف الدينين۔ عن عائشة۔ \* المصنف عبدالرزاق: ۹۹/۱۰۔ حديث نمبر ۱۸۵۰۷۔ باب قود المسلم بالذمي عن علي۔ \* المستدرک: ۱۳۱/۲۔ کتاب قسم الفتى باب لا يقتل مومن بكافر ولا ذوعهد في عهده۔ عن علي بن طالب۔ \* مجمع الزوائد: ۲۸۳/۶۔ کتاب الديات، باب المسلمون تكافأ دماء هم عن جابر بن عبد الله۔ الزوائد میں مندرجہ ذیل عبارت ہے۔ المسلم اخو المسلم لا يخونه ولا يخذله۔ يد علي من سواهم تكافا دماؤهم ويسعى بذمتهم ادناهم۔ \* السنن الكبرى: ۹۳/۹۔ کتاب السير باب امان العبد۔ عن علي \* كنز العمال: ۹۹/۱۰۔ احاديث نمبر ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴۔
- ③ ابو داؤد: ۸۰/۳۔ ۸۱ کتاب الجهاد، باب في السرية ترد على اهل العسكر۔ \* ابو داؤد: ۱۸۱/۳۔ کتاب الديات، باب ايقاد المسلم بالكافر۔ اس مقام پر منقول روایت میں متسريهم مذکور ہے۔ \* ابن ماجه کتاب الديات، المسلمون تكافا دماء هم۔ \* السنن الكبرى: ۲۹/۸۔ کتاب الجنایات، باب فيمن لا قصاص بينه باختلاف الدينين عن قيس بن عباد۔ \* مجمع الزوائد: ۲۸۳/۶۔ کتاب الديات، باب المسلمون تكافأ دماؤهم۔ عن جابر بن عبد الله۔ \* المصنف عبدالرزاق: ۹۹/۱۰۔ حديث نمبر ۱۸۵۰۶۔ باب قود المسلم بالذمي عن الحسن۔ \* مصنف ابن ابي شيبة: ۳۳۲/۹۔ کتاب الديات باب ان المسلمين تكافأ دماؤهم حديث نمبر ۸۰۱۷، ۸۰۱۸۔ المستدرک للحاكم: ۱۳۱/۲۔ کتاب قسم الفتى باب لا يقتل مومن بكافرو ولا ذوعهد في عهده۔
- ④ ابو داؤد: ۱۷۱/۳۔ کتاب الاماره باب في الذمي يسلم في بعض السنة هل عليه جزية؟ \* ترمذی: ۱۳۸/۱۔

ابواب الزکاة، باب ما جاء على المسلمين جزية۔ ترمذی میں عن ابن عباس وليس على المسلمين جزية ہے۔ ﴿ مسند احمد ۲۸۵/۱ عن ابن عباس۔ ﴿ اس صفحہ پر روایت ترمذی والی ہے مگر یہاں ليس على مسلم جزية ہے۔ ﴿ مسند احمد ۲۸۵/۱ عن ابن عباس۔ ﴿ اس صفحہ پر دونوں روایتیں یعنی ليس على المسلم اور ليس على المسلمين منقول ہیں۔ ﴿ دارقطنی ۱۵۶/۲، ۱۵۷، ۱۵۸۔ عن ابن عباس۔ باب خبر الواحد يوجب العمل حديث نمبر ۶، ۷۔ دارقطنی میں ليس على مسلم جزية ہے۔



### حکومت کی ذمہ داری:

((الا كلکم راع وکلکم مسئول عن رعیتہ فالامام الاعظم الذی علی الناس راع وهو مسئول عن رعیتہ)) ﴿

”خبردار رہو! تم میں سے ہر ایک راعی ہے اور ہر ایک اپنی رعیت کے بارے میں جوابدہ ہے اور مسلمانوں کا سب سے بڑا سردار جو سب پر حکمران ہو، وہ بھی راعی ہے اور اپنی رعیت کے بارے میں جوابدہ۔“

تشریح: چونکہ اہم قاعدہ جس پر یہ ریاست قائم ہوئی تھی، یہ تھا کہ حکومت اور اس کے اختیارات اور اموال، خدا اور مسلمانوں کی امانت ہیں، جنہیں خدا ترس، ایمان دار اور عادل لوگوں کے سپرد کیا جانا چاہیے اور اس امانت میں کسی شخص کو من مانے طریقے پر، یا نفسانی اغراض کے لئے تصرف کرنے کا حق نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے۔

((ما من وال یلی رعیتہ من المسلمین فیموت وهو غاش لهم الا حرم الله علیه الجنة)) ﴿

”کوئی حکمران، جو مسلمانوں میں سے کسی رعیت کے معاملات کا سربراہ ہو، اگر اس حالت میں مرے کہ وہ ان کے ساتھ دھوکا اور خیانت کرنے والا تھا، تو اللہ اس پر جنت حرام کر دے گا۔“

((ما من امیر یلی امر المسلمین ثم لا یجهد لهم ولا ینصح الالم یدخل معهم فی الجنة)) ﴿

”کوئی حاکم جو مسلمانوں کی حکومت کا کوئی منصب سنبھالے، پھر اس کی ذمہ داریاں ادا کرنے کے لئے جان نہ لڑائے اور خلوص کے ساتھ کام نہ کرے وہ مسلمانوں کے ساتھ جنت میں قطعاً نہ داخل ہو گا۔“

﴿ بخاری، کتاب الاحکام باب ۱۔ مسلم، کتاب الامارۃ۔ باب ۵ بخاری مسلم دونوں میں الامام اعظم کے الفاظ نہیں۔ (مرتب)

﴿ بخاری، کتاب الاحکام، باب ۸، مسلم، کتاب الایمان، باب ۶۱۔ کتاب الامارہ باب ۵۔

﴿ مسلم۔ کتاب الامارۃ، باب ۵

تشریح :

① حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَلَا كَلُّكُمْ رَاعٍ، وَكَلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَإِلَّا مَا لِلدِّيِّ عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى أَهْلِ بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ، وَعَبْدُ الرَّجُلِ رَاعٍ عَلَى سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، أَلَا فَكَلُّكُمْ رَاعٍ وَكَلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خبردار رہو۔ تم میں سے ہر ایک راعی ہے اور ہر ایک اپنی رعیت کے بارے میں جوابدہ ہے۔ لوگوں کا امام بھی راعی ہے وہ اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہے اور ایک آدمی اپنے اہل و عیال پر راعی، وہ اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہے اور عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کی اولاد کی راعی ہے اور وہ ان سب کے بارے میں جوابدہ ہے۔ آدمی کا غلام اپنے سردار کا راعی ہے اس سے اس کے بارے میں باز پرس ہوگی۔

سنو! تم سب راعی ہو اور تم سب سے جواب دہی ہوگی اس کی رعیت کے بارے میں۔

② حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْجَعْفِيُّ، قَالَ زَائِدَةُ: ذَكَرَهُ عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّنَا مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ نَعُودُهُ، فَدَخَلَ عُبَيْدُ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ: أَحَدَيْتُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: مَا مِنْ وَالٍ يَلِي رَعِيَّةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لَهُمْ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.

③ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ الْمَسْمَعِيُّ وَ مُحَمَّدُ ابْنُ مَثْنَى وَإِسْحَاقُ ابْنُ أَبِي هَرِيمٍ، قَالَ إِسْحَاقُ: أَنَا وَقَالَ الْأَخْرَانِ: نَامِعَاذُ ابْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ ابْنَ زَيْدٍ، عَادَ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ فِي مَرَضِهِ، فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ: إِنِّي مُحَدِّثُكَ بِحَدِيثٍ، لَوْ لَا أَنِّي فِي الْمَوْتِ لَمْ أَحَدِّثْكَ بِهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ.

معتقل بن یسار سے مروی ایک دوسری روایت میں مندرجہ ذیل الفاظ بھی منقول ہیں۔

④ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرِعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.

حضرت معتقل بن یسار سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ کوئی بندہ ایسا نہیں جسے اللہ تعالیٰ کوئی رعیت دے پھر وہ جس دن مرے اپنی رعیت کے حقوق میں خیانت کرتا ہوا مرے، مگر اللہ تعالیٰ اس پر جنت کو حرام کر دے گا۔



یَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ، وَإِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِزْبِيٌّ وَنَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ أَخَذَ بِحَقِّهَا وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا. ①

(نبی ﷺ نے حضرت ابو ذرؓ سے فرمایا) ”اے ابو ذر تم کمزور آدمی ہو، اور حکومت کا منصب ایک امانت ہے، اور قیامت کے روز وہ رسوائی اور ندامت کا موجب ہو گا، سوائے اس شخص کے جو اس کے حق کا پورا پورا لحاظ کرے، اور جو ذمہ داری اس پر عائد ہوتی ہے اسے ٹھیک ٹھیک ادا کرے۔“

من اخون الخيانة تجارة الوالى فى رعيتہ. ②

”کسی حاکم کا اپنی رعیت میں تجارت کرنا بدترین خیانت ہے۔“

من ولى لنا عملا ولم تكن له زوجة فليتخذ زوجة، ومن لم يكن له خادم فليتخذ خادما، وليس له مسكن فليتخذ مسكنا او ليس له دابة فليتخذ دابة. فمن اصاب سوى ذلك فهو غال او سارق. ③

”جو شخص ہماری حکومت کے کسی منصب پر فائز ہو وہ اگر بیوی نہ رکھتا ہو، تو شادی کر لے۔ اگر خادم نہ رکھتا ہو تو ایک خادم حاصل کر لے۔ اگر گھر نہ رکھتا ہو تو ایک گھر لے لے۔ اگر سواری نہ رکھتا ہو تو ایک سواری لے لے۔ اس سے آگے جو شخص قدم بڑھاتا ہے وہ خائن یا چور۔“

”من یکن امیرا فانه من اطول الناس حسابا واغلظه عذابا“ ومن لا یكون امیرا فانه من ایسر الناس حسابا واهونه عذابا لان الامراء اقرب الناس من ظلم المومنین ومن یظلم المومنین فانما یخفر الله. ④

”جو شخص حکمران ہو اس کو سب سے زیادہ بھاری حساب دینا ہو گا۔ اور وہ سب سے زیادہ سخت عذاب کے خطرے میں مبتلا ہو گا اور جو حکمران نہ ہو اس کو ہلکا حساب دینا ہو گا اور اس کے لئے ہلکے عذاب کا خطرہ ہے کیونکہ حکام کے لئے سب سے بڑھ کر اس بات کے مواقع ہیں کہ ان کے

ہاتھوں مسلمانوں پر ظلم ہو اور جو مسلمانوں پر ظلم کرے وہ خدا سے غداری کرتا ہے۔“

حضرت عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں لو ہلک حمل من ولد الضان ضیاعاً بشاطئی الفرات خشیت ان یسألنی اللہ۔ ”دریائے فرات کے کنارے ایک بکری کا بچہ بھی اگر ضائع ہو جائے تو مجھے ڈر لگتا ہے کہ اللہ مجھ سے باز پرس

کرے گا۔ (اسلامی ریاست ص ۳۰۳ ۳۰۶)

① کنز العمال - ج ۶، حدیث نمبر ۷۸

② مسلم، کتاب الامارہ، باب ۵

③ کنز العمال ج ۵ - مع ۵، ۲۵

④ کنز العمال ج ۶ - ج ۳۲۶

① بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب قول اللہ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم۔ بخاری کے دیگر مقامات جہاں یہ روایت الفاظ کے تقدم و تاخر کے ساتھ منقول ہے۔ بخاری: ۱۲۲/۱، کتاب الجمعة، باب الجمعة فی القرى۔ بخاری: ۳۲۳/۱، کتاب الاستقراض، باب العبد راع فی مال سیدہ ولا یعمل الا باذنه۔ بخاری: ۳۳۷/۱، کتاب العتق، باب العبد راع فی مال سیدہ۔ بخاری: ۳۸۳/۱، کتاب الوصایا، باب تاویل قوله من بعد وصیة یوصی بها اودین۔ کنز العمال: ۲۲/۶، حدیث ۱۳۶۷۰۔ بخاری: ۷۷۹/۲، کتاب النکاح، باب قوله قوا الفسکم واهلیکم نارا۔ مسند احمد: ۱۲۱/۲۔ مسلم: ۱۲۲/۲، کتاب الامارة، باب فضیلة الامیر العادل الخ عن ابن عمر۔ ابو داؤد: ۱۳۰/۳، کتاب الامارة، باب ما یلزم الامام من حق الرعية۔ السنن الکبری للبیہقی: ۱۶۰/۸، کتاب قتال اهل البغی، باب ما علی السلطان من القيام فیما ولی بالقسط والنصح للرعية الخ عن عبد اللہ بن عمر۔ مجمع الزوائد: ۲۰۷/۵، کتاب الخلافہ، باب کلکم راع و مسئول عن انس بن مالک۔ بخاری اور مسند احمد کے علاوہ باقی سب نے فالامام کی جگہ فالامیر نقل کیا ہے۔ المعجم الکبیر للطبرانی: ۳۲/۵، عن ابی لبابہ۔ اس نے بھی الامیر ہی روایت کیا ہے۔

② بخاری: ۱۰۵۹/۲، کتاب الاحکام، باب من استرعی رعية فلم ینصح۔ مشکوٰۃ حدیث نمبر ۳۶۸۶۔ کنز العمال: ۳۰/۶، حدیث ۱۳۷۵۹، عن معقل بن یسار۔ فتح الباری: ۱۳۷/۱۳۔

③ مسلم: ۸۱/۱، کتاب الایمان، باب استحقاق الوالی الغاش لرعيته النار۔ مسلم ج ۲، ص ۱۲۲، کتاب الامارة۔ السنن الکبری: ۳۱/۹، کتاب السیر، باب ما علی الوالی من امر الجیش۔ بیہقی میں ثم لا یجهد ولا ینصح الخ ہے۔ کنز العمال: ۱۷/۶، حدیث نمبر ۱۳۶۳۳۔ ابو عوانہ: ۳۲/۱، اتحاف النبلاء: ۳۱۳/۸، ترغیب: ۱۷۶/۳۔

④ مسلم: ۸۱/۱، کتاب الایمان، باب استحقاق الوالی الغاش لرعيته النار۔ اس مفہوم کی دو حدیثیں کنز العمال: ۳۳/۶، حدیث نمبر ۱۳۷۲۵، ۱۳۷۲۶۔ السنن الکبری: ۳۱/۹، کتاب السیر، باب ما علی الوالی من امر الجیش۔ معقل بن یسار۔ کنز العمال: ۲۵/۶، حدیث نمبر ۱۳۶۸۵، عن عقبہ بن عامر۔ دارمی: ۲۳۲/۲، حدیث نمبر ۲۷۹۹، کتاب الرقاق، باب فی العدل بین الرعية۔ معقل بن یسار۔



تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيِّ عَنِ ابْنِ حُبَيْرَةَ الْأَكْبَرِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي قَالَ: فَضْرَبَ بِيَدِهِ عَلَيَّ مَتَكِبِي ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ! إِنَّكَ ضَعِيفٌ وَإِنَّهَا

أَمَانَةٌ وَإِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِزْبٌ وَنَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا.

② إِنَّ مِنْ أَخْوَابِ الْخِيَانَةِ تَجَارَةُ الْوَالِي فِي رَعِيَّتِهِ

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنِ ابْنِ هُبَيْرَةَ، وَالْحَرِثِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وَلِيَ لَنَا عَمَلًا وَلَيْسَ لَهُ مَنْزِلٌ فَلْيَتَّخِذْ مَنْزِلًا، أَوْ لَيْسَتْ لَهُ زَوْجَةٌ فَلْيَتَزَوَّجْ، أَوْ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَلْيَتَّخِذْ خَادِمًا أَوْ لَيْسَتْ لَهُ دَابَّةٌ فَلْيَتَّخِذْ دَابَّةً، وَمَنْ أَصَابَ شَيْئًا سَوِيًّا ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ.

ان ہی سے مروی دوسری روایت مستور بیان کرتے ہیں:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ وَلِيَ لَنَا عَمَلًا فَلَمْ يَكُنْ لَهُ زَوْجَةٌ فَلْيَتَزَوَّجْ أَوْ خَادِمًا فَلْيَتَّخِذْ خَادِمًا أَوْ مَسْكِنًا فَلْيَتَّخِذْ مَسْكِنًا أَوْ دَابَّةً فَلْيَتَّخِذْ دَابَّةً، فَمَنْ أَصَابَ شَيْئًا سَوِيًّا ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ أَوْ سَارِقٌ.

④ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ لَنَا عَمَلًا فَلْيَكْتَسِبْ زَوْجَةً، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ خَادِمٌ فَلْيَكْتَسِبْ خَادِمًا، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكِنٌ فَلْيَكْتَسِبْ مَسْكِنًا، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أُخْبِرْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اتَّخَذَ غَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ أَوْ سَارِقٌ.

⑤ مَنْ وَلِيَ لَنَا عَمَلًا، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ زَوْجَةٌ فَلْيَتَّخِذْ زَوْجَةً، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ خَادِمٌ فَلْيَتَّخِذْ خَادِمًا أَوْ لَيْسَ لَهُ مَسْكِنٌ فَلْيَتَّخِذْ مَسْكِنًا أَوْ لَيْسَ لَهُ دَابَّةٌ فَلْيَتَّخِذْ دَابَّةً فَمَنْ أَصَابَ سَوِيًّا ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ أَوْ سَارِقٌ.

⑥ عَنْ رَافِعِ الطَّائِيِّ، قَالَ: صَحِبْتُ أَبَا بَكْرٍ فِي غَزْوَةِ فَلَمَّا قَفَلْنَا قُلْتُ: يَا أَبَا بَكْرٍ! أَوْ صِنِي قَالَ: أَقِمِ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ لِقَوْتِهَا، وَأِدْرَكَاهُ مَالِكِ طَيْبَةً بِهَا نَفْسُكَ، وَصُمْ رَمَضَانَ، وَاحْجَجِ الْبَيْتَ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْهَجْرَةَ فِي الْإِسْلَامِ حَسَنٌ، وَأَنَّ الْجِهَادَ فِي الْهَجْرَةِ حَسَنٌ، وَلَا تَكُنْ أَمِيرًا، ثُمَّ قَالَ: هَذِهِ الْأَمَارَةُ الَّتِي تَرَى الْيَوْمَ سِيرَةٌ قَدْ أَوْ شَكَّتْ أَنْ تَفْشُو وَتَكْثُرَ حَتَّى يَتَّالِهَا مَنْ لَيْسَ لَهَا بِأَهْلٍ، وَإِنَّهُ مَنْ يَكُنْ أَمِيرًا فَإِنَّهُ مِنْ أَطْوَلِ النَّاسِ حِسَابًا وَأَغْلَطِهِ عَدَابًا، وَمَنْ لَا يَكُونُ أَمِيرًا فَإِنَّهُ مِنْ أَيْسَرِ النَّاسِ حِسَابًا وَأَهْوَنِهِ عَدَابًا لِأَنَّ الْأَمْرَاءَ أَقْرَبُ النَّاسِ مِنْ ظُلْمِ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَنْ يَظْلِمُ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّمَا يَخْفِرُ اللَّهُ هُمْ جِيرَانُ اللَّهِ وَهُمْ عِبَادُ اللَّهِ، وَاللَّهُ إِنْ أَحَدَكُمْ لَتَصَابُ شَاةُ جَارِهِ أَوْ بَعِيرُ جَارِهِ فَيَبِيْتُ وَارَمَ الْعِضْلُ يَقُولُ: شَاةُ جَارِي أَوْ بَعِيرُ جَارِي فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ يَغْضِبَ لِجِيرَانِهِ.

⑦ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: لَوْ مَاتَ جَمَلٌ ضِيَاعًا عَلَى شَطْرِ الْفَرَاتِ لَخَشِيْتُ أَنْ يَسْأَلَنِي اللَّهُ عَنْهُ.



## مآخذ:

- ① مسلم: ۱۲۱/۳۔ کتاب الامارۃ، باب کراہیۃ الامارۃ بغير ضرورة۔ ② کنز العمال: ۲۸/۶۔ حدیث ۱۳۷۰۱۔ ۱۳۶۲۷۔  
 ③ المستدرک: ۹۲/۳۔ کتاب الاحکام، باب الامارۃ امانۃ وھی یوم القیامۃ خزى و ندامة۔  
 ④ ابو سعید النقاش فی القضاة عن ابی الاسود المالکی عن ابیہ عن جدہ۔ بحوالہ کنز العمال: ۲۷/۶۔ حدیث ۱۳۶۹۸ اور ۱۳۶۵۷  
 ⑤ مسند احمد: ۲۲۹/۳  
 ⑥ ابو داؤد: ۱۳۳/۳۔ کتاب الامارۃ، باب فی ارزاق العمال۔ ⑦ المستدرک: ۳۰۶/۱۔ کتاب الزکاة، باب العامل علی الصدقة بالحق کالغازی فی سبیل اللہ حتی یرجع۔ عن مستورد بن شداد۔  
 ⑧ کنز العمال: ۸۰/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۹۲۵۔ عن مستورد بن شداد۔  
 ⑨ کتاب الزهد و الرقائق ص ۲۳۵، ۲۳۶۔ للامام شیخ الاسلام عبداللہ ابن المبارک المروزی المتوفی سنہ ۵۱۸ھ و طبع بالہند ۱۳۸۲ھ۔ بحوالہ کنز العمال: ۷۵۲/۵۔ حدیث نمبر ۱۳۲۸۸۔ منشورات مکتبۃ التراث الاسلامی حلب۔ مطبعہ البلاغۃ حلب۔  
 ⑩ طبقات ابن سعد: ۳۰۵/۳۔

عن عمر قال:

لَوْ هَلَكَ حَمَلٌ مِّنْ وَلَدِ الضَّانِ ضِيَاعًا بِشَاطِئِي الْفَرَاتِ، خَشِيتُ أَنْ يَسْأَلَنِي اللَّهُ عَنْهُ۔

- ⑪ کنز العمال: ۷۵۶/۵۔ حدیث نمبر ۱۳۲۹۳۔ اس روایت کو ابن ابی شیبہ اور حلیہ ابی نعیم میں بھی روایت کیا گیا ہے۔  
 بحوالہ کنز العمال: ۷۵۶/۵۔ ⑫ الطبقات الکبریٰ لابن سعد: ۳۰۵/۳۔



## اطاعت فی المعروف:

((السمع والطاعة علی المرء المسلم فیما احب او کره ما لم یومر بمعصیة فاذا امر بمعصیة فلا سمع ولا طاعة)) ⑬

”ایک مسلمان پر اپنے امیر کی سمع و طاعت فرض ہے خواہ اس کا حکم اسے پسند ہو یا نہ پسند تا وقتیکہ اسے معصیت کا حکم نہ دیا جائے اور جب معصیت کا حکم دیا جائے تو پھر کوئی سمع و طاعت نہیں۔“

- ⑬ بخاری، کتاب الاحکام، باب ۴۔ مسلم، کتاب الامارۃ، باب ۸۔ ابو داؤد، کتاب الجهاد، باب ۹۵۔ نسائی، کتاب الیعة، باب ۳۳۔ ابن ماجہ، ابواب الجهاد، باب ۴۰۔

تشریح: چھٹا قاعدہ جس پر یہ ریاست قائم کی گئی تھی، یہ تھا کہ حکومت کی اطاعت صرف معروف میں واجب ہے۔ معصیت میں کسی کو اطاعت کا حق نہیں پہنچتا۔ دوسرے الفاظ میں اس قاعدے کا مطلب یہ ہے کہ حکومت اور حکام کا صرف وہی حکم ان کے ماتحتوں اور رعیت کے لئے واجب الاطاعت ہے جو قانون کے مطابق ہو۔ قانون کے خلاف حکم دینے کا نہ انہیں حق پہنچتا ہے اور نہ کسی کو اس کی اطاعت کرنی چاہیے۔ قرآن مجید میں خود رسول اللہ ﷺ کی بیعت کو بھی اطاعت فی المعروف کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے۔ حالانکہ آپ کی طرف سے کسی معصیت کا حکم صادر ہونے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ولا یعصینک فی معروف<sup>①</sup> اور یہ کہ کسی امر معروف میں آپ کی نافرمانی نہ کریں گی۔ نبی ﷺ کا ارشاد ہے۔

((لا طاعة فی معصیة اللہ، انما الطاعة فی المعروف))<sup>②</sup>

”اللہ کی نافرمانی میں کوئی اطاعت نہیں ہے۔ اطاعت صرف معروف میں ہے۔“

یہ مضمون نبی ﷺ کے بکثرت ارشادات میں مختلف طریقوں سے نقل ہوا ہے۔ کہیں آپ نے فرمایا لا طاعة لمن عصى اللہ (جو اللہ کی نافرمانی کرے، اس کے لئے کوئی اطاعت نہیں) کہیں فرمایا لا طاعة لمخلوق فی معصیة الخالق۔ (خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کے لئے کوئی اطاعت نہیں) کہیں فرمایا لا طاعة لمن لم یطع اللہ (جو اللہ کی اطاعت نہ کرے اس کے لئے کوئی اطاعت نہیں) کہیں فرمایا من امرکم من الولاية بمعصیة فلا تطیعوه۔ حکام میں سے جو کوئی تمہیں کسی معصیت کا حکم دے، اس کی اطاعت نہ کرو۔<sup>③</sup>

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: اسْتَعْمَلَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْغَفَارِي عَلَى خُرَّاسَانَ، قَالَ: فَتَمَنَّاهُ عِمْرَانُ بْنُ حَصِينٍ حَتَّى قِيلَ لَهُ يَا أَبَانَجِيدٍ! أَلَا نَدْعُوهُ لَكَ؟ قَالَ: لَا، فَقَامَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فَلَقِيَهُ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ: تَذَكَّرْتُ يَوْمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ عِمْرَانُ: اللَّهُ أَكْبَرُ۔

② مَنْ أَمَرَكَ مِنَ الْوَلَاةِ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا تُطِيعُوهُ

③ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عَلْقَمَةَ بْنَ مُجَرِّزٍ عَلَى بَعْثٍ، وَأَنَا فِيهِمْ، فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى رَأْسِ

حضرت ابو سعید خدری سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے علقمہ بن مجرز کو ایک لشکر کا سردار مقرر فرما کر بھیجا۔ میں بھی ان میں شامل تھا جب وہ اپنے غزوہ کے آخر مقام پر پہنچے یا راستے ہی میں تھے تو لشکر میں سے کچھ لوگوں نے اجازت طلب کی۔ انہوں نے اجازت دے دی اور ان کا

① الممتحنہ، ۱۲۔

② کتاب الامارۃ باب ۸۔ ابو داؤد، کتاب الجہاد، باب ۹۵۔ نسائی، کتاب الیعتہ، باب ۳۳۔

③ کنز العمال ج ۶۔ احادیث نمبر ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۹، ۳۰۱۔

غَزَاتِهِ، أَوْ كَانَ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ، اسْتَأذَنَتْهُ طَائِفَةٌ مِّنَ الْجَيْشِ، فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُدَافَةَ ابْنَ قَيْسِ السَّهْمِيِّ. فَكُنْتُ فِي مَنِّ غَزَامَعَهُ، فَلَمَّا كَانَ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ أَوْ قَدِ الْقَوْمُ نَارًا لِيَصْطَلُوا أَوْ لِيَصْنَعُوا عَلَيْهَا صَنِيعًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ (وَكَانَتْ فِيهِ دُعَابَةٌ) أَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَمَا أَنَا بِأَمْرِكُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا صَنَعْتُمُوهُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنِّي أَعَزُّمُ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَوَاتَبْتُمْ فِي هَذِهِ النَّارِ، فَقَامَ نَاسٌ فَتَحَجَّزُوا، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّهُمْ وَائِبُونَ، قَالَ: أَمْسِكُوا عَلَي أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّمَا كُنْتُ أَمْرُحُ مَعَكُمْ. فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمَرَكَ مِنْهُمْ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَلَا تُطِيعُوهُ.

سردار عبداللہ بن حذافہ سہمی کو مقرر کیا۔ میں بھی ان لوگوں میں شریک تھا جنہوں نے عبداللہ کی قیادت میں جماد کیا۔ ایک موقع پر یہ راستہ ہی میں تھے کہ لوگوں نے تاپنے کے یا کوئی چیز تیار کرنے کی غرض سے آگ جلائی۔ عبداللہ کی طبیعت میں ظرافت اور خوش طبعی تھی اسی موڈ میں اس نے کہا کہ کیا تم پر میری اطاعت اور تعمیل حکم لازمی نہیں ہے؟ لوگوں نے کہا ضرور لازم و واجب ہے۔ عبداللہ نے کہا میں جس بات کا تمہیں حکم دوں اس پر عمل پیرا ہو گے۔ انہوں نے کہا ہاں ضرور تعمیل امر کریں گے۔ اس پر عبداللہ نے کہا تو میں تم کو قطعی حکم دیتا ہوں کہ اس آگ میں چھلانگ لگا دو تو بعض لوگ کمر بستہ ہو کر آگ میں کود جانے کے لئے بالکل تیار ہو گئے آمادگی کی یہ صورت حال دیکھ کر عبداللہ نے کہا روکو اپنے آپ کو میں تو تم سے دل لگی اور مذاق کر رہا تھا۔ جب ہم واپس آئے تو اس واقعہ کا ذکر نبی ﷺ سے کیا آپ نے فرمایا اللہ کی نافرمانی کا تمہیں کوئی حکم دے تو اس کی اطاعت نہ کرو۔

مَأْخُذٌ:

- ① مسند احمد: ۲۲/۵۔
- ② کنز العمال: ۶۷/۶۔ حدیث ۱۳۸۷۳۔
- ③ ابن ماجہ کتاب الجہاد، باب ۳۰، لا طاعة فی معصية اللہ۔ مسند احمد: ۶۷/۳۔ ابو سعید خدری۔



اسلامی ریاست اپنے شہریوں کے حقوق کی محافظ:

نبی ﷺ کا ارشاد ہے کہ:

((انا ولی من لا ولی له))

”میں ہر اس شخص کا سرپرست ہوں جس کا کوئی سرپرست نہ ہو۔“

**تشریح:** یہ محض ایک اخلاقی ہدایت نہ تھی بلکہ آگے چل کر جب اسلامی حکومت قائم ہوئی تو تینوں کے حقوق کی حفاظت کے لئے انتظامی اور قانونی دونوں طرح کی تدابیر اختیار کی گئیں جن کی تفصیل حدیث و فقہ کی کتابوں میں ملتی ہے پھر اسی سے یہ وسیع اصول اخذ کیا گیا کہ اسلامی ریاست اپنے ان تمام شہریوں کے مفاد کی محافظ ہے جو اپنے مفاد کی خود حفاظت کرنے کے قابل نہ ہو۔ حدیث بالا اسی طرف اشارہ کرتی ہے اور یہ اسلامی قانون کے ایک وسیع باب کی بنیاد ہے۔ (تفہیم القرآن: ۶۱۵/۲۔ بنی اسرائیل حاشیہ ۳۸)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ الْكِنْدِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُورَثْهُ، وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيْعَةً فَلْيَلِّهِ، وَأَنَا وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَ لَهُ أَفْكَ عَنْهُ، وَأَرِثُ مَالَهُ وَالْخَالُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَ لَهُ يَفُكُّ عَنْهُ وَيَرِثُ مَالَهُ.

حضرت مقدم سے مروی ہے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا۔ فرمایا کہ جس کسی نے اپنے پیچھے ترکہ چھوڑا وہ اس کے وارثوں کا حق ہے اور جو قرض یا ایسے پسماندگان چھوڑ کر مراجن کے ضائع ہونے کا خطرہ ہے اس کی ذمہ داری میری ہے اور میں ہر اس کا سرپرست ہوں جس کا کوئی سرپرست نہ ہو۔ اس کی گردن بھی چھڑاؤں گا اور اس کا وارث بھی ہوں گا اور ماموں سرپرست ہے اس کا جس کا کوئی سرپرست نہ ہو وہ اس کو قید سے بھی چھڑائے گا اور اس کی وراثت بھی لے گا۔

### مآخذ:

① ② مسند احمد ۱۳۳/۲



### اسلام کی بین الاقوامی پالیسی:

((من كان بينه وبين قوم عهد فلا يحلن عقده حتى ينقضى امدها او ينبذ اليهم على سواء))  
 ”جس کا کسی قوم سے معاہدہ ہو اسے چاہیے کہ معاہدہ کی مدت ختم ہونے سے پہلے عہد کا بند نہ کھولے یا نہیں تو ان کا عہد برابری کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان کی طرف پھینک دے۔“

**تشریح:** ہمارے لئے کسی طرح بھی یہ جائز نہیں ہے کہ اگر کسی شخص یا گروہ سے ہمارا معاہدہ ہو اور ہمیں اس کے طرز عمل سے یہ شکایت لاحق ہو جائے کہ وہ عہد کی پابندی میں کوتاہی برت رہا ہے یا یہ اندیشہ پیدا ہو جائے کہ وہ موقع پاتے ہی

ہمارے ساتھ غداری کر بیٹھے گا تو ہم اپنی جگہ خود فیصلہ کر لیں کہ ہمارے اور اس کے درمیان معاہدہ نہیں رہا اور یکایک اس کے ساتھ وہ طرز عمل اختیار کرنا شروع کر دیں جو معاہدہ نہ ہونے کی صورت ہی میں کیا جاسکتا ہو۔ اس کے برعکس ہمیں اس بات کا پابند کیا گیا ہے کہ جب ایسی صورت پیش آئے تو ہم کوئی مخالفانہ کارروائی کرنے سے پہلے فریق ثانی کو صاف صاف بتادیں کہ ہمارے اور تمہارے درمیان اب معاہدہ باقی نہیں رہا، تاکہ فسخ معاہدہ کا جیسا علم ہم کو ہے ویسا ہی اس کو بھی ہو جائے۔ اور وہ اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ معاہدہ اب بھی باقی ہے۔ حضور نے اسلام کی بین الاقوامی پالیسی کا یہ مستقل اصول قرار دے دیا۔ پھر اسی قاعدے کو آپ نے اور زیادہ پھیلا کر تمام معاملات میں عام اصول یہ قائم کیا تھا کہ ”لا تخن من خانک“ (جو تیری خیانت کرے تو اس کی خیانت نہ کر) اور یہ اصول صرف وعظوں میں بیان کرنے اور کتابوں کی زینت بننے کے لئے نہ تھا بلکہ عملی زندگی میں بھی اس کی پابندی کی جاتی تھی۔ چنانچہ ایک مرتبہ جب امیر معاویہ نے اپنے عہد بادشاہی میں سرحد روم پر فوجوں کا اجتماع اس غرض سے کرنا شروع کیا کہ معاہدہ کی مدت ختم ہوتے ہی یکایک رومی علاقے پر حملہ کر دیا جائے تو ان کی اس کارروائی پر عمرو بن عبسہ صحابی نے سخت احتجاج کیا اور نبی ﷺ کی یہی حدیث سنا کر کہا کہ معاہدہ کی مدت کے اندر یہ معاندانہ طرز عمل اختیار کرنا غداری ہے۔ آخر کار امیر معاویہ کو اس اصول کے آگے سر جھکا دینا پڑا اور سرحد پر اجتماع فوج روک دیا گیا۔

یک طرف فسخ معاہدہ اور اعلان جنگ کے بغیر حملہ کر دینے کا طریقہ قدیم جاہلیت میں بھی تھا اور زمانہ حال کی مہذب جاہلیت میں بھی اس کا رواج موجود ہے۔ چنانچہ اس کی تازہ ترین مثالیں جنگ عظیم ۲ میں روس پر جرمنی کے حملے اور ایران کے خلاف روس و برطانیہ کی فوجی کارروائی میں دیکھی گئی ہیں۔ عموماً اس کارروائی کے لئے یہ عذر پیش کیا جاتا ہے کہ حملے سے پہلے مطلع کر دینے سے دوسرا فریق ہوشیار ہو جاتا اور سخت مقابلہ کرتا، یا اگر ہم مداخلت نہ کرتے تو ہمارا دشمن فائدہ اٹھا لیتا۔ لیکن اس قسم کے بہانے اگر اخلاقی ذمہ داریوں کو ساقط کر دینے کے لئے کافی ہوں تو پھر کوئی گناہ ایسا نہیں ہے جو کسی نہ کسی بہانے نہ کیا جاسکتا ہو۔ ہرچور، ہرڈاکو، ہرزانی، ہر قاتل، ہر جعل ساز اپنے جرائم کے لئے ایسی ہی کوئی مصلحت بیان کر سکتا ہے۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ یہ لوگ بین الاقوامی سوسائٹی میں قوموں کے لئے ان بہت سے افعال کو جائز سمجھتے ہیں جو خود ان کی نگاہ میں حرام ہیں جبکہ ان کا ارتکاب قومی سوسائٹی میں افراد کی جانب سے ہو۔

اس موقع پر یہ جان لینا بھی ضروری ہے کہ اسلامی قانون صرف ایک صورت میں بلا اطلاع حملہ کرنے کو جائز رکھتا ہے اور وہ صورت یہ ہے کہ فریق ثانی علی الاعلان معاہدے کو توڑ چکا ہو اور اس نے صریح طور پر ہمارے خلاف معاندانہ کارروائی کی ہو۔ ایسی صورت میں یہ ضروری نہیں رہتا کہ ہم اسے مذکورہ بالا حدیث کے مطابق فسخ معاہدہ کا نوٹس دیں بلکہ ہمیں اس کے خلاف بلا اطلاع جنگی کارروائی کرنے کا حق حاصل ہو جاتا ہے۔ فقہائے اسلام نے یہ استثنائی حکم نبی ﷺ کے اس فعل سے نکالا ہے کہ قریش نے جب بنی خزاعہ کے معاملے میں صلح حدیبیہ کو علانیہ توڑ دیا تو آپ نے پھر انہیں فسخ معاہدہ کا نوٹس دینے کی کوئی ضرورت نہ سمجھی بلکہ بلا اطلاع مکہ پر چڑھائی کر دی۔ لیکن اگر کسی موقع پر ہم اس قاعدہ استثناء سے فائدہ اٹھانا چاہیں تو لازم ہے کہ وہ تمام حالات ہمارے پیش نظر رہیں جن میں نبی ﷺ نے یہ کارروائی کی تھی، تاکہ پیروی ہو تو آپ کے پورے طرز عمل کی ہو نہ کہ اس کے کسی ایک مفید مطلب جزء کی۔ حدیث اور سیرت کی کتابوں سے جو کچھ

ثابت ہے وہ یہ ہے کہ اولاً قریش کی خلاف ورزی عہد ایسی صریح تھی کہ اس کے نقض عہد ہونے میں کسی کلام کا موقع نہ تھا۔ خود قریش کے لوگ بھی اس کے معترف تھے کہ واقعی معاہدہ ٹوٹ گیا ہے انہوں نے خود ابو سفیان کو تجدید عہد کے لئے مدینہ بھیجا تھا جس کے صاف معنی یہی تھے کہ ان کے نزدیک بھی عہد باقی نہیں رہا تھا۔ تاہم یہ ضروری نہیں ہے کہ نقض عہد قوم کو خود بھی اپنے نقض عہد کا اعتراف ہو۔ البتہ یہ یقیناً ضروری ہے کہ نقض عہد بالکل صریح اور غیر مشتبہ ہو۔

ثانیاً نبی ﷺ نے ان کی طرف سے عہد ٹوٹ جانے کے بعد پھر اپنی طرف سے صراحت یا اشارہ و کنایہ ایسی کوئی بات نہیں کی جس سے یہ ایماء نکلتا ہو کہ اس بد عہدی کے باوجود آپ ابھی تک ان کو ایک معاہدہ قوم سمجھتے ہیں اور ان کے ساتھ آپ کے معاہدانہ روابط اب بھی قائم ہیں۔ تمام روایات بالاتفاق یہ بتاتی ہیں کہ جب ابو سفیان نے مدینہ آکر تجدید معاہدہ کی درخواست پیش کی تو آپ نے اسے قبول نہیں کیا۔

ثالثاً، قریش کے خلاف جنگی کارروائی آپ نے خود کی اور کھلم کھلا کی۔ کسی ایسی فریب کاری کا شائبہ تک آپ کے طرز عمل میں نہیں پایا جاتا کہ آپ نے بظاہر صلح و باطن جنگ کا کوئی طریقہ استعمال فرمایا ہو۔

یہ اس معاملہ میں نبی ﷺ کا اسوۂ حسنہ ہے۔ لہذا مذکورہ بالا حکم عام سے ہٹ کر اگر کوئی کارروائی کی جاسکتی ہے تو ایسے ہی مخصوص حالات میں کی جاسکتی اور اسی سیدھے سیدھے شریفانہ طریقے سے کی جاسکتی ہے جو حضور نے اختیار فرمایا تھا۔

مزید برآں اگر کسی معاہدہ قوم سے کسی معاملہ میں ہماری نزاع ہو جائے اور ہم دیکھیں کہ گفت و شنید یا بین الاقوامی ثالثی کے ذریعہ سے وہ نزاع طے نہیں ہوتی یا یہ کہ فریق ثانی اس کو بزور طے کرنے پر تلا ہوا ہے، تو ہمارے لئے یہ بالکل جائز ہے کہ ہم اس کو طے کرنے میں طاقت استعمال کریں لیکن حدیث مذکورہ بالا ہم پر یہ اخلاقی ذمہ داری عائد کرتی ہے کہ ہمارا یہ استعمال طاقت صاف صاف اعلان کے بعد ہونا چاہیے اور کھلم کھلا ہونا چاہیے۔ چوری چھپے ایسی جنگی کارروائیاں کرنا جن کا علانیہ اقرار کرنے کے لئے ہم تیار نہ ہوں، ایک بد اخلاقی ہے جس کی تعلیم اسلام نے ہم کو نہیں دی ہے۔ (تفہیم

القرآن: ۱۵۳/۲۔ الانفال حاشیہ ۴۳)

تخریج:

① حَدَّثَنَا حُفْصُ بْنُ عُمَرَ النَّمِرِيُّ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الْفَيْضِ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ رَجُلٍ مِنْ حِمَيْرٍ، قَالَ: كَانَ بَيْنَ مُعَاوِيَةَ وَبَيْنَ الرُّومِ عَهْدٌ، وَكَانَ يَسِيرُ نَحْوَ بِلَادِهِمْ، حَتَّى إِذَا انْقَضَى الْعَهْدُ غَزَاهُمْ، فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ أَوْ بِرَدْوَيْنِ، وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَفَاءٌ لَا عَدْرٌ، فَتَنْظُرُوا فَإِذَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مُعَاوِيَةُ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَشُدُّ عُقْدَةً وَلَا يَحُلُّهَا حَتَّى يَنْقُضِيَ أَمَدَهَا أَوْ يَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَى سِوَاءٍ، فَرَجَعَ مُعَاوِيَةُ.

مآخذ:

① ابو داؤد: ۸۳/۳۔ کتاب الجهاد، باب فی الامام یكون بینہ وبين العدو عهد فیسیر الیہ۔ ترمذی ۲۸۷/۱۔

ابواب السیر، باب ما جاء فی الغدر۔ هذا حدیث حسن صحیح۔  
ترمذی میں متن حدیث مندرجہ ذیل ہے۔

مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحْلُنْ عَهْدًا وَلَا يَشُدَّهُ حَتَّى يُمَضِيَ أَمَدُهُ أَوْ يَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ۔ قَالَ: فَرَجَعَ مُعَاوِيَةَ بِالنَّاسِ۔

• مسند احمد: ۱۱۱/۳، ۱۱۳۔ عن سلیم بن عامر۔ مسند احمد کے ص ۱۱۱ پر مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحْلُنْ عَهْدًا وَلَا يَشُدُّهَا الرَّحْهُ۔ اور ص ۱۱۳ پر مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحْلُنْ عَهْدًا وَلَا يَشُدُّهَا۔ السنن الكبرى: ۲۳۱/۹۔ کتاب الجزية، باب الوفاء بالعهد اذا كان العقد مباحا وما ورد من التشديد في نقضه۔ بیہقی نے مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحْلُنْ عَهْدًا وَلَا يَحْلُهَا نقل کیا ہے۔ ابن کثیر: ۳۲۰/۲۔ سورة الانفال۔ ابو داؤد الطيالسی اور ابن حبان عن شعبة بحوالہ ابن کثیر: ۳۲۰/۲



### امریالمعروف اور نہی عن المنکر کا حق اور فرض:

«من رای منکم منکرا فلیغیرہ بیدہ فان لم یستطع فبلسانہ فان لم یستطع فبقلبہ» وذلك اضعف الایمان<sup>①</sup>

”تم میں سے جو شخص کوئی برائی دیکھے۔ اسے چاہیے کہ اس کو ہاتھ سے بدل دے، اگر ایسا نہ کر سکے تو زبان سے روکے۔ اگر یہ بھی نہ کر سکے تو دل سے (برا سمجھے اور روکنے کی خواہش رکھے) اور یہ ایمان کا ضعیف ترین درجہ ہے۔“

تشریح: اس ریاست کے قواعد میں سے آخری قاعدہ جو اس کو صحیح راستہ پر قائم رکھنے کا ضامن تھا، یہ تھا کہ مسلم معاشرے کے ہر فرد کا نہ صرف یہ حق ہے بلکہ یہ اس کا فرض بھی ہے کہ کلمہ حق کہے، نیکی اور بھلائی کی حمایت کرے، اور معاشرے یا مملکت میں جہاں بھی غلط اور ناروا کام ہوتے نظر آئیں ان کو روکنے میں اپنی امکانی حد تک پوری کوشش صرف کر دے۔ نبی ﷺ کے ارشادات اس معاملہ میں حسب ذیل ہیں۔

ثم انها تخلف من بعدهم خلوف يقولون مالا يفعلون ويفعلون مالا يؤمرون، فمن جاهدهم بیدہ فهو مؤمن ومن جاهدہم بلسانہ فهو ”پھر ان کے بعد نالائق لوگ ان کی جگہ آئیں گے، کہیں گے وہ باتیں جو کریں گے نہیں۔ اور کریں گے وہ کام جن کا حکم نہیں دیا گیا ہے۔ پس جو ان کے خلاف

① الجهاد فی الاسلام، ص ۸۹، اشاعت پنجم ۱۹۷۱ء، مسلم، کتاب الایمان، باب ۲۰۔ ترمذی۔ ابواب الفتن، باب ۱۲۔ ابو داؤد، کتاب الملاحم، باب ۱۷، ابن ماجہ، ابواب الفتن، باب ۲۰۔

مؤمن ومن جاہدہم بقلبہ فہو مؤمن ولیس ہاتھ سے جدوجہد کرے وہ مؤمن ہے، اور جو ان کے وراء ذالک حبة خردل من الایمان۔<sup>①</sup> خلاف زبان سے جہاد کرے وہ مؤمن ہے، اور جو ان کے

خلاف دل سے جہاد کرے وہ مؤمن ہے اور اس سے کم تر ایمان کا ذرہ برابر بھی کوئی درجہ نہیں ہے۔ (امام

احمد۔ ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ باختلاف لیس)

منکر کو روکنے کے لئے قوت کے استعمال کا حکم:

ان احادیث میں ہاتھ کا لفظ محض جسمانی ہاتھ کے معنی میں استعمال نہیں ہوا ہے۔ بلکہ مجازاً قوت کے معنی میں بولا گیا ہے۔ بدکار کا ہاتھ پکڑنے سے مراد دراصل یہ ہے کہ ایسے حالات پیدا کر دیئے جائیں کہ وہ بدی و شرارت کا ارتکاب نہ کر سکے۔ اسی طرح برائی کو ہاتھ سے بدل دینے کا مطلب یہ ہے کہ تم اپنی قوت و طاقت کو منکر کے مٹانے اور روکنے اور معروف سے بدل دینے میں استعمال کرو۔ (الجہاد فی الاسلام ص ۱۰۳، اشاعت: پنجم ۱۹۷۱ء)

تخریج:

① حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِثْنَى، قَالَ: نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: نَنَا شُعْبَةَ كِلَاهُمَا عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ وَهَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ بَدَأَ بِالْحُطْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ قَبْلَ الصَّلَاةِ مَرْوَانٌ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ، فَقَالَ: الصَّلَاةُ قَبْلَ الْحُطْبَةِ، فَقَالَ: قَدْ تَرِكَ مَا هُنَالِكَ، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا، فَلْيَغْيِرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَوْعَى الْإِيمَانِ.

② عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمِنْبَرَ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالْحُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا مَرْوَانُ، خَالَفْتَ السُّنَّةَ، أَخْرَجْتَ الْمِنْبَرَ فِي يَوْمِ عِيدٍ، وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ فِيهِ، وَبَدَأَتْ بِالْحُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ، فَقَالَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُغْيِرَهُ بِيَدِهِ، فَلْيَغْيِرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَوْعَى الْإِيمَانِ.

③ حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ، قَالُوا: نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمِسْوَرِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:

① مسلم، کتاب الایمان، باب ۲۰



مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ  
ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ  
جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةٌ خَرْدَلٍ.

مَا أَخَذَ :

① • مسلم: ۵۱/۱۔ کتاب الایمان، باب ان الامر بالمعروف والنهي عن المنكر واجبان۔ • ابو داؤد: ۱۲۳/۳۔ کتاب الملاحم باب الامر والنهي۔ ابو داؤد میں قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم سے پہلے کی عبارت نہیں ہے اور ۲۹۷/۱ والی عبارت ہے۔ • ترمذی ۳۰/۲۔ ابواب الفتن، باب ما جاء في تغير المنكر باليد او باللسان او بالقلب۔ مسلم والی عبارت ہے۔ • نسائی: ۱۱۲/۸۔ کتاب الایمان والشرائع، باب تفاضل اهل الایمان۔ عن ابی سعید خدری۔ نسائی نے مروان کا واقعہ نقل کیا ہے۔ • ابن ماجہ، کتاب الفتن باب ۲۰ الامر بالمعروف والنهي عن المنكر۔ ابن ماجہ نے بھی مروان کا واقعہ نقل کیا ہے۔ • مسند احمد: ۲۰/۳۔ عن ابی سعید خدری۔ مسند میں بھی مروان والا واقعہ منقول ہے۔ • ریاض الصالحین ص ۶۷۔ باب ۲۳۔ حدیث ۱۸۳۔ فی الامر بالمعروف والنهي عن المنكر۔ • احکام القرآن للجصاص: ۳۰۰/۳۔

② • ابو داؤد: ۲۹۷/۱۔ کتاب الصلاة باب الخطبة يوم العيد۔ • ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ۱۵۵ ما جاء في صلاة العيدين۔ • ابن ماجہ کتاب الفتن باب ۲۰ الامر بالمعروف والنهي عن المنكر۔ • مسند احمد: ۵۲/۱۰/۳۔ ابو سعید خدری۔ • السنن الكبرى: ۲۹۷/۳۔ کتاب صلاة العيدين باب يبدأ بالصلاة قبل الخطبة اور السنن: ۹۰/۱۰۔ کتاب آداب القاضي۔ • المصنف عبدالرزاق: ۲۸۵/۳۔ کتاب العيدين باب اول من خطب ثم صلى۔ عن طارق بن شهاب۔

③ • مسلم: ۵۲/۱۔ کتاب الایمان، باب ان الامر بالمعروف والنهي عن المنكر واجبان۔ • السنن الكبرى بیهقی: ۹۰/۱۰۔ کتاب آداب القاضي۔ • ریاض الصالحین ص ۶۸۔ حدیث ۱۸۵

مَآ مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ. فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ. وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةٌ خَرْدَلٍ.

مجھ سے پہلے جو انبیاء اپنی اپنی امتوں میں آتے رہے ہیں ان کے ساتھ بھی یہی معاملہ پیش آیا ہے کہ ابتدا ان کی امتوں میں ایسے حواری اور اصحاب ہوتے تھے جو ان کی سنت پر چلتے اور ان کے احکام کی پیروی کرتے تھے۔ پھر ان کے بعد ایسے ناخلف لوگ پیدا ہونے لگے وہ کہتے تھے جن پر ان کا عمل نہ تھا اور وہ حرکتیں کرتے تھے جن کا انہیں حکم نہیں دیا گیا تھا۔ تو ایسے لوگوں کے خلاف جو ہاتھ سے جہاد کرے

وہ مومن ہے اور جو ان کے خلاف زبان سے جہاد کرے وہ مومن ہے اور جو ان کے خلاف دل سے جہاد کرے (یعنی دل میں ان سے نفرت رکھے اور ان کے زوال کا آرزو مند ہو) وہ بھی مومن ہے اور جہاں یہ بھی نہ ہو وہاں ایک رائی کے دانہ برابر بھی ایمان نہیں ہے۔

میرے بعد ایسے امام ہوں گے جو نہ میری ہدایت پر چلیں گے اور نہ میری سنت کی پیروی کریں گے ایسے لوگ بھی اٹھیں گے جن کے دل انسانی قالب میں شیطانوں کے سے دل ہوں گے۔ حضرت حذیفہؓ نے پوچھا اگر میں وہ زمانہ پاؤں تو کیا کروں؟ فرمایا امیر کی سنو اور اطاعت کرو۔ اگرچہ تمہاری پیٹھ پر کوڑے برسائے جائیں اور تمہارا مال چھین لیا جائے تب بھی سنو اور اطاعت کرو۔

ایک وقت آئے گا کہ مسلمانوں کا بہترین مال وہ بکریاں ہوگی جن کو لے کر وہ اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے پہاڑوں اور جنگلوں میں پھرتا رہے گا۔

ان احادیث کی روشنی میں میری تحقیق یہ ہے کہ جہاں تک کفار کی حکومت کا تعلق ہے اس کا معاملہ تو صاف ہے، یعنی اس حکومت کو اسلام کی حکومت سے بدلنے کی جدوجہد تمام جائز طریقوں سے کی جانی چاہیے۔ البتہ مسلمانوں کی بگڑی ہوئی حکومت کے معاملہ میں احتیاط ضروری ہے تاکہ ایک خرابی کو مٹانے کی کوشش میں کوئی اس سے بڑی خرابی رونما نہ ہو جائے۔ یہ امر کہ نصیحت اور تبلیغ و تلقین کے ذریعہ سے اصلاح کی کوشش کی جائے، اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ البتہ یہ امر کہ بگڑے ہوئے نظام کو بزور درست کرنے کی کوشش کی جائے، اس میں اختلاف رونما ہوا ہے۔ میں جہاں تک سمجھ سکا ہوں، جو شخص یہ محسوس کرے کہ وہ اس بگڑے ہوئے نظام کو بدل دینے کے لئے کافی قوت رکھتا ہے اور جس کی نیت اپنے لئے حکومت حاصل کرنا نہ ہو، بلکہ شریعت الہی کی حکومت قائم کرنا ہو، اس کے لئے اٹھنا اور جدوجہد کرنا فرض ہے، نہ کرے گا تو گنہ گار ہو گا اور جسے اندیشہ ہو کہ وہ اصلاح حال کی قدرت نہیں رکھتا اور ظالم حکومت کے مقابلہ میں خروج کا نتیجہ بجز فساد کے اور کچھ نہ ہو گا، اس کے لئے خروج کرنا جائز نہیں ہے اور احسن یہی ہے کہ یا تو وہ پرامن طریقوں سے اصلاح کی کوشش کرے یا گوشہ نشین ہو جائے۔

ان احادیث میں تین مختلف ہدایات دے کر مسلمانوں کو چھوڑ دیا گیا ہے کہ ان میں سے ہر صاحب عقل و بصیرت آدمی اپنے لئے خود راہ عمل تجویز کر سکے۔ امام حسینؓ اور ان کی طرح متعدد حضرات نے پہلی حدیث پر عمل کیا، کیونکہ انہوں نے

يَكُونُ بَعْدِي أُمَّةٌ لَا يَهْتَدُونَ بِهَدَايَ وَلَا يَسْتَتُونَ  
بِسُنَّتِي وَسَيَقُومُ فِيهِمْ رِجَالٌ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُ  
الشَّيَاطِينِ فِي جُثْمَانِ إِنْسٍ۔ قَالَ حُذَيْفَةُ: قُلْتُ:  
كَيْفَ أَصْنَعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَدْرَكْتُ ذَلِكَ؟ قَالَ:  
تَسْمَعُ وَتُطِيعُ الْأَمْرَ وَإِنْ ضَرَبَ ظَهْرُكَ وَأَخِذَ  
مَالُكَ فَاسْمَعْ وَأَطِعْ۔

يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالٍ مُسْلِمٍ غَنَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا  
شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفْرُ بِدِينِهِ مِنَ  
الْفِتَنِ۔

یہ محسوس کیا کہ وہ ان حالات کو بدلنے کی قدرت رکھتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ تجربہ سے ان کا اندازہ غلط نکلا۔ بعض دوسرے بزرگوں نے دوسری حدیث پر عمل کیا اور وہ پرامن طریقوں سے صلاح حال کی کوشش کرتے رہے اور مصائب بھگتتے رہے۔ بعض اور بزرگوں نے تیسری حدیث پر عمل کیا اور وہ اپنے دین کو اپنی ذات کی حد تک بچانے کے لئے گوشہ گیر ہو گئے۔ (ترجمان القرآن ج ۲۳-۲۴، عدد ۱-۲، رسائل و مسائل ص ۳۰۶ تا ۳۰۸)

افضل الجهاد كلمة العدل (اوحق) عند سلطان جائز۔<sup>۱</sup> سب سے افضل جہاد ظالم حکمران کے سامنے انصاف کی (یا حق کی) بات کہنا ہے۔

ان الناس اذا راوا الظالم فلم ياخذوا على يديه اوشك ان يعمهم الله بعقاب منه۔<sup>۲</sup> ”لوگ جب ظالم کو دیکھیں اور اس کے ہاتھ نہ پکڑیں تو بعید نہیں کہ اللہ ان پر عذاب عام بھیج دے۔“

انه ستكون بعدى امراء۔ من صدقم بكذبهم و اعانهم على ظلمهم فليس منى ولست منه۔<sup>۳</sup> ”میرے بعد کچھ لوگ حکمران ہونے والے ہیں۔ جو ان کے جھوٹ میں ان کی تائید کرے اور ان کے ظلم میں ان کی مدد کرے، وہ مجھ سے نہیں اور میں اس سے نہیں۔“

سيكون عليكم ائمة يملكون ارزاقكم يحدثونكم فيكذبونكم ويعملون فيسيئون العمل لا يرضون منكم حتى تحسنوا قبيحهم وتصدقوا كذبهم فاعطوهم الحق مارضوا به فاذا تجاوزوا فمن قتل على ذلك فهو شهيد۔<sup>۴</sup> ”عنقریب تم پر ایسے لوگ حاکم ہوں گے جن کے ہاتھ میں تمہاری روزی ہوگی، وہ تم سے بات کریں گے تو جھوٹ بولیں گے اور کام کریں گے تو برے کام کریں گے۔ وہ تم سے اس وقت تک راضی نہ ہوں گے جب تک تم ان کی برائیوں کی تعریف اور ان کے جھوٹ کی تصدیق نہ کرو۔ پس تم ان کے سامنے حق پیش کرو۔ جب تک وہ اسے گوارا کریں۔ پھر اگر وہ اس سے تجاوز کریں تو جو شخص اس پر قتل کیا جائے وہ شہید ہے۔“

من ارضى سلطانا بما يسخط ربه خرج من دين الله۔<sup>۵</sup> ”جس نے کسی حاکم کو راضی کرنے کیلئے وہ بات کی جو اسکے رب کو ناراض کر دے وہ اللہ کے دین سے نکل گیا۔“

۱ ابو داؤد، کتاب الملاحم، باب ۱۷، ترمذی، کتاب الفتن، باب ۱۲۔ نسائی، کتاب البیعة، باب ۳۶۔ ابن ماجہ۔ ابواب الفتن، باب ۲۰۔

۲ ابو داؤد، کتاب الملاحم، باب ۱۷۔ ترمذی، کتاب الفتن، باب ۱۲۔

۳ نسائی، کتاب البیعة، باب ۳۳، ۳۵۔

۴ کنز العمال ج ۶ ج ۲۹۷۔

۵ کنز العمال ج ۶، ص ۷۰۔ حدیث ۱۳۸۸۸ عن جابر۔

تخریج :

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاسِطِيِّ، ثنا يَزِيدُ، يعني ابن هَارُونَ، أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلِ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ أَوْ أَمِيرٍ جَائِرٍ.

② حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ حَمْدٍ، وَثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ بْنُ الْمَعْلَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ أَنْ حَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ تَقْرُونَ هَذِهِ الْآيَةَ وَتَصْعُقُونَهَا عَلَى غَيْرِ مَوْضِعِهَا "عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ" قَالَ عَنْ خَالِدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعْصِمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ هُشَيْمٍ: وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ قَوْمٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي ثُمَّ يَقْدِرُونَ عَلَى أَنْ يُغَيِّرُوا ثُمَّ لَا يُغَيِّرُوا إِلَّا يُوشِكُ أَنْ يَعْصِمَهُمُ اللَّهُ مِنْهُ بِعِقَابٍ.

③ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ تِسْعَةٌ، فَقَالَ: إِنَّهُ سَتَكُونُ بَعْدِي أُمَّرَاءُ مِنْ صَدَقْتُمْ بِكُذِبِهِمْ وَأَعَانْتُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ وَلَيْسَ بِوَارِدٍ عَلَى الْحَوْضِ، وَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكُذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَى الْحَوْضِ.

④ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَّةٌ يَمْلِكُونَ أَرْزَاقَكُمْ يُحَدِّثُونَكُمْ فَيَكْذِبُونَكُمْ، وَيَعْمَلُونَ فَيَسِيئُونَ الْعَمَلَ لَا يَرْضُونَ مِنْكُمْ حَتَّى تُحْسِنُوا قِيَحَهُمْ وَتُصَدِّقُوا كُذِبَهُمْ فَأَعْطَوْهُمْ الْحَقَّ مَا رَضُوا بِهِ، فَإِذَا تَجَاوَزُوا فَمَنْ قُتِلَ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ شَهِيدٌ.

⑤ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، ابْنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، ابْنَا غَسَّانُ بْنُ مَالِكٍ، ثنا عَبَّاسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلَاقِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَرْضَى سُلْطَانًا بِسَخَطِ رَبِّهِ عَزَّوَجَلَّ خَرَجَ مِنْ دِينِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى. تفرد به علاق بن ابى مسلم، والرواية اليه كلهم ثقات.

ماخذ:

① ابو داؤد: ۱۲۳/۴۔ کتاب الملاحم، باب الامر والنہی۔ \* ترمذی: ۴۰/۲۔ کتاب الفتن، باب افضل الجہاد کلمة عدل عند سلطان جائر۔ ترمذی نے ابو سعید خدری سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ ہیں۔  
 إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةً عَدَلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ۔ آخر میں کہا ہے وفي الباب عن ابی امامة۔ هذا حدیث حسن غریب من هذا الوجه۔ \* نسائی: ۱۶۱/۷۔ کتاب البيعة، باب فضل من تكلم بالحق عند امام جائر۔ نسائی نے عن طارق بن شهاب ان رجلا سال النبي صلى الله عليه وسلم وقد وضع رجله في الغرز، اي الجهاد افضل؟ قال: كلمة حق عن سلطان جائر۔

\* ابن ماجه كتاب الفتن باب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر۔ عن ابی سعید خدری۔ ابن ماجه نے ابو امامہ سے اسی باب میں جو روایت نقل کی ہے اس میں ہے۔ كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ ذِي سُلْطَانٍ جَائِرٍ۔ \* مسند احمد: ۱۹/۳۔ ابو سعید خدری۔ \* مسند احمد: ۲۵۶/۵۔ عن ابی امامہ باہلی کے حوالہ سے کلمة عدل عند امام جائر منقول ہے اور مسند احمد ج ۵، ص ۲۵۱ پر عن ابی امامہ سے منقول ہے۔ أَيُّ الْجِهَادِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قَالَ كَلِمَةٌ حَقٌّ تَقَالَ لِإِمَامٍ جَائِرٍ۔ ایک روایت میں اسی صفحہ پر لا امام ظالم بھی منقول ہے۔ یہ روایت السنن الکبریٰ کے: ۹۱/۱۰۔ کتاب آداب القاضی پر بھی ہے۔ \* مجمع الزوائد: ۲۳۱/۵۔ کتاب الخلافة، باب الکلام بالحق عند الائمة۔ رواه الطبرانی۔ وفيه بکر بن خنيس وهو ضعيف۔

② ابو داؤد: ۱۲۳/۴۔ کتاب الملاحم، باب الامر والنہی۔

③ نسائی: ۱۶۰/۷۔ کتاب البيعة، باب ذکر الوعيد لمن اعان امیر اعلى الظلم۔ \* نسائی ۱۶۱/۷۔ باب من لم يعن امیر اعلى الظلم۔ \* کنز العمال: ۷۰/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۸۹۱۔ \* المستدرک ۷۹/۱۔ کتاب الايمان، باب من دخل على امراء فصدتهم بكذبهم و اعانهم على ظلمهم ليس بوارد على الحوض۔ \* مجمع الزوائد: ۲۳۷/۵-۲۳۸۔ کتاب الخلافة، باب فيمن يصدق الامراء بكذبهم ويعينهم على ظلمهم۔

④ کنز العمال: ۶۷/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۸۷۶۔ بحوالہ طب عن ابی سلالہ۔

⑤ المستدرک للحاکم: ۱۰۳/۳۔ کتاب الاحکام۔ \* کنز العمال: ۷۰/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۸۸۸۔ عن جابر۔



نزاعی امور کے فیصلہ کا صحیح طریقہ:

((ان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث معاذًا الى اليمن فقال كيف تقضى؟ قال اقصى بما في كتاب الله، قال فان لم في كتاب الله قال فبسنة رسول الله۔ قال فان لم يكن في سنة رسول الله، قال اجتهد رأيي۔ قال الحمد لله الذي وفق رسول رسول الله۔ (ترمذی، ابواب الاحکام، ابو داؤد، کتاب الاقضية)

”رسول اللہ ﷺ نے جب معاذ بن جبل کو یمن کی طرف قاضی بنا کر روانہ کیا تو ان سے پوچھا، تم کس طرح فیصلہ کرو گے؟ انہوں نے عرض کیا اس ہدایت کے مطابق جو اللہ کی کتاب میں ہے۔ فرمایا اگر کتاب اللہ میں نہ ملے۔ عرض کیا پھر جو سنت رسول اللہ میں ہو۔ فرمایا اگر سنت رسول اللہ میں بھی نہ ملے۔ عرض کیا میں اپنی رائے سے (حق و صواب تک پہنچنے کی) پوری کوشش کروں گا۔ اس پر حضور نے فرمایا شکر ہے اس خدا کا جس نے رسول اللہ کے فرستادہ شخص کو وہ طریقہ اختیار کرنے کی توفیق دی جو رسول اللہ کو پسند ہے۔

**تشریح :** حضور کی حیات طیبہ میں جو معاملات براہ راست آپ تک پہنچتے تھے، ان میں تو اللہ اور رسول کا منشا بتانے والے، اور اس کے مطابق نزاعات کا فیصلہ کرنے والے آپ خود تھے۔ لیکن ظاہرات ہے کہ پوری مملکت اسلامیہ میں پھیلی ہوئی آبادی کو جو معاملات پیش آتے تھے وہ سب کے سب براہ راست حضور ہی تک نہیں پہنچائے جاتے تھے اور نہ آپ ہی سے شخصاً ان کا فیصلہ حاصل کیا جاتا تھا۔ اس کے بجائے مملکت کے مختلف علاقوں میں آپ کی طرف سے معلمین مامور تھے جو لوگوں کو دین سکھاتے تھے اور عام لوگ اپنے روز مرہ کے معاملات میں انہی سے معلوم کرتے تھے کہ کتاب اللہ کا حکم کیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے کس طریقے کی تعلیم دی ہے۔ اس کے علاوہ ہر علاقے میں امیر، عامل اور قاضی مقرر تھے جو اپنے اپنے دائرہ عمل سے تعلق رکھنے والے اکثر و بیشتر معاملات خود فیصلے کیا کرتے تھے۔ ان لوگوں کے لئے فرد وہ الی اللہ والرسول کا منشا پورا کرنے کا جو طریقہ حضور نے خود پسند فرمایا تھا وہ حضرت معاذ بن جبل کی اس مشہور حدیث میں بیان ہوا ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۲۶۵، ۲۶۶)

مندرجہ بالا حدیث سے اجماع کے بارے میں رسول اللہ کی پسند ظاہر ہوتی ہے یعنی قرآن و سنت کے بعد لوگوں کے ائمہ کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ قرآن و سنت کی روشنی میں اجتہاد کریں۔ اس کی وضاحت کے لئے ہم قرآن و سنت، دور صحابہ کا تعامل، عقل عام اور دنیا کا معروف طریق کار سب کو دیکھیں گے۔ سب سے پہلے قرآن کو لیجئے وہ اس معاملے میں تین اصولی ہدایات دیتا ہے۔

**پہلی ہدایت اہل ذکر کی طرف رجوع :** اقل یہ کہ فسئلوا اہل الذکر ان کنتم لا تعلمون۔ ”اگر تم علم نہیں رکھتے تو اہل الذکر سے پوچھ لو“۔ (النحل رکوع ۴۔ الانبیاء رکوع ۱) اس آیت میں ”اہل الذکر“ کا لفظ بہت معنی خیز ہے ”ذکر“ کا لفظ قرآن کی اصطلاح میں مخصوص طور پر اس سبق کے لئے استعمال ہوا ہے جو اللہ اور اس کے رسول نے کسی امت کو دیا ہو اور اہل الذکر صرف وہ لوگ ہیں جنہیں یہ سبق یاد ہو۔ اس لفظ سے محض علم (Knowledge) مراد نہیں لیا جاسکتا بلکہ اس کا اطلاق لازماً علم کتاب و سنت ہی پر ہو سکتا ہے۔ لہذا یہ آیت فیصلہ کرتی ہے کہ معاشرے میں مرجعیت کا مقام ان لوگوں کو حاصل ہونا چاہیے جو کتاب الہی کا علم رکھتے ہوں اور اس طریقے سے باخبر ہوں جس پر چلنے کی تعلیم اللہ کے رسول نے دی ہے۔

دوسری ہدایت اولی الامر کی طرف رجوع: دوم یہ کہ ﴿واذا جاءهم امر من الامن واول الخوف اذاعوا به ولوردوه الى الرسول والى اولى الامر منهم لعلهم الذين يستنبطونه منهم﴾ النساء، رکوع: ۱۱۱ ”اور جب کبھی امن یا خوف سے تعلق رکھنے والا کوئی اہم معاملہ ان کو پیش آتا ہے تو وہ اس کو پھیلا دیتے ہیں، حالانکہ اگر وہ اس کو رسول تک اور اپنے اولی الامر تک پہنچاتے تو اس کی کنہ جان لیتے وہ لوگ جو ان کے درمیان اس کی کنہ نکال لینے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔“

اس سے معلوم ہوا کہ معاشرے کو پیش آنے والے اہم معاملات میں، خواہ وہ امن کی حالت سے تعلق رکھتے ہوں یا جنگ کی حالت سے، غیر اندیشناک نوعیت کے ہوں یا اندیشناک نوعیت کے، ان میں صرف وہی لوگ مرجع ہو سکتے ہیں جو مسلمانوں کے درمیان اولی الامر ہوں، یعنی جن پر اجتماعی معاملات کو چلانے کی ذمہ داری عائد ہوتی اور جو استنباط کی صلاحیت رکھتے ہوں، یعنی پیش آمدہ معاملے کی حقیقت بھی معلوم کر سکتے ہوں اور کتاب اللہ و طریق رسول اللہ سے بھی دریافت کر سکتے ہوں کہ اس طرح کی صورت حال میں کیا کرنا چاہیے۔ یہ آیت اجتماعی مہمات اور معاشرے کے لئے اہمیت رکھنے والے معاملات میں عام اہل الذکر کے بجائے ان لوگوں کو مرجع قرار دیتی ہے جو اولی الامر ہوں۔ لیکن بہر حال ان کو بھی ہونا چاہیے اہل الذکر ہی میں سے، کیونکہ وہی اس قابل ہو سکتے ہیں کہ جس قضیے سے ان کو سابقہ پڑا ہے اس میں خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی دی ہوئی قوی و عملی ہدایات کو نگاہ میں رکھ کر صحیح رائے قائم کر سکیں۔

تیسری ہدایت شوری کا انعقاد: سوم یہ کہ امرہم شوری بینہم ”ان کا کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے۔“ (الشوریٰ رکوع ۴)

یہ آیت بتاتی ہے کہ مسلمانوں کے اجتماعی معاملات کا آخری فیصلہ کس طرح ہونا چاہیے۔ ان تین اصولوں کو جمع کر کے دیکھا جائے تو تمام نزاعات فردوہ الی اللہ والرسول کا منشا پورا کرنے کی عملی صورت یہ سامنے آتی ہے کہ لوگوں کو اپنی زندگی میں عموماً جو مسائل پیش آئیں ان میں سے وہ ”اہل الذکر“ سے رجوع کریں اور وہ انہیں بتائیں کہ ان معاملات میں خدا اور رسول کا حکم کیا ہے۔ رہے مملکت اور معاشرے کے لئے اہمیت رکھنے والے مسائل، تو وہ اولی الامر کے سامنے لائے جائیں اور وہ باہمی مشاورت سے یہ تحقیق کرنے کی کوشش کریں کہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کی رو سے کیا چیز زیادہ سے زیادہ قرین حق صواب ہے۔

مذکورہ اصولوں کا لحاظ عہد رسالت میں: اب دیکھئے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں اور حضور کے بعد خلافت راشدہ کے دور میں عمل درآمد کیا تھا۔ حضور کی حیات طیبہ میں جو معاملات براہ راست آپ تک پہنچتے تھے ان میں تو اللہ اور رسول کا منشا بتانے والے، اور اس کے مطابق نزاعات کا فیصلہ کرنے والے آپ خود تھے لیکن ظاہرات ہے کہ پوری مملکت اسلامیہ میں پھیلی ہوئی آبادی کو جو معاملات پیش آتے تھے وہ سب کے سب براہ راست حضور ہی تک نہیں پہنچائے جاتے تھے اور نہ آپ ہی سے شخصاً ان کا فیصلہ حاصل کیا جاتا تھا۔ اس کے بجائے مملکت کے مختلف علاقوں میں آپ کی طرف سے معلمین مامور تھے جو لوگوں کو دین سکھاتے تھے اور عام لوگ اپنے روز مرہ کے معاملات میں انہی سے معلوم کرتے تھے کہ کتاب اللہ کا حکم کیا ہے اور رسول اللہ نے کسی طریقے کی تعلیم دی ہے۔ اس کے علاوہ ہر علاقے میں امیر

عامل اور قاض مقرر تھے جو اپنے اپنے دائرہ عمل سے تعلق رکھنے والے اکثر و بیشتر معاملات کے خود فیصلے کیا کرتے تھے۔ ان لوگوں کے لئے فردوہ الی اللہ والرسول کا منشا پورا کرنے کا جو طریقہ حضور نے خود پسند فرمایا تھا وہ مندرجہ بالا حدیث میں بیان ہوا ہے۔

حضور نے اپنے عہد میں شوری کی بنا بھی ڈال دی تھی اور ہر ایسے معاملے میں جس کے متعلق آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی خاص حکم نہ ملا ہو، آپ معاشرے کے اہل الرائے لوگوں سے مشورہ فرمایا کرتے تھے۔ اس کی ایک نمایاں مثال وہ مشاورت ہے جو آنحضرت نے اس مسئلے پر فرمائی تھی کہ لوگوں کو نماز کے اوقات پر جمع کرنے کے لئے کیا طریقہ اختیار کیا جائے اور جس کے نتیجے میں بالآخر اذان کا طریقہ آپ نے مقرر فرمایا۔

مذکورہ اصولوں کا لحاظ خلافت راشدہ میں: قریب قریب یہی طریق کار عہد رسالت کے بعد خلافت راشدہ میں جاری رہا۔ فرق صرف یہ تھا کہ عہد رسالت میں حضور خود موجود تھے اس لئے معاملات کا آخری فیصلہ آپ سے شخصاً حاصل کیا جاسکتا تھا اور بعد کے دور میں مرجع آپ کی ذات نہ رہی بلکہ وہ روایات ہو گئیں جو آپ کی سنت کے متعلق لوگوں کے پاس محفوظ تھیں۔ اس دور میں تین ادارے الگ الگ پائے جاتے تھے جو اپنے مقام و موقف کے لحاظ سے فَرْدُوهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُولِ کا منشا پورا کرتے تھے۔

(۱) عام اہل علم جو کتاب اللہ کو جانتے تھے اور جن کے پاس رسول اللہ کے فیصلوں یا حضور کے طریق عمل یا حضور کی تقریر کے بارے میں کوئی علم موجود تھا۔ ان سے صرف عوام الناس ہی اپنی زندگی کے معاملات میں فتویٰ نہیں لیتے تھے بلکہ خود خلفائے راشدین کو بھی جب کسی مسئلے کا فیصلہ کرنے میں یہ معلوم کرنے کی ضرورت پیش آتی تھی کہ حضور نے اس کے بارے میں کوئی حکم دیا ہے یا نہیں، تو انہی لوگوں کی طرف رجوع فرمایا کرتے تھے۔ بارہا ایسا بھی ہوا ہے کہ خلیفہ وقت نے علم نہ ہونے کی وجہ سے ایک مسئلے کا فیصلہ اپنی رائے سے کر دیا ہے اور بعد میں جب معلوم ہوا ہے کہ اس معاملہ میں کوئی دوسری بات حضور سے ثابت ہے تو اس فیصلے کو بدل دیا۔ ان اہل علم کی موجودگی کا فائدہ صرف یہی نہ تھا کہ فرداً فرداً وہ عوام اور اولی الامر کے لئے ایک ذریعہ علم کا کام دیتے تھے بلکہ اس سے بڑھ کر ان کا عظیم تر فائدہ یہ تھا کہ مجموعی طور پر وہ اس بات کی ضمانت تھے کہ کوئی عدالت اور کوئی حکومت اور کوئی مجلس شوریٰ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کے خلاف فیصلہ نہ کر سکے۔ ان کی مضبوط رائے عام نظام اسلامی کی پشت پناہ تھی۔ ہر غلط فیصلے کو ٹوکنے کے لئے ان کا چوکنا رہنا نظام کے صحیح چلنے کا ضامن تھا۔ کسی مسئلے میں ان کا اتفاق رائے اس بات کی دلیل تھا کہ اس مسئلہ خاص میں دین کی راہ متعین ہے جس سے ہٹ کر فیصلہ نہیں کیا جاسکتا، اور ان کا اختلاف رائے یہ معنی رکھتا تھا کہ اس مسئلے میں دو یا زیادہ اقوال کی گنجائش ہے اگرچہ فیصلہ ایک ہی قول پر ہو چکا ہو۔ ان کی موجودگی میں یہ ممکن نہ تھا کہ امت کے اندر کوئی بدعت قبول عام حاصل کر جائے۔ کیونکہ ہر طرف دین کے جاننے والے لوگ اس پر گرفت کرنے کے لئے موجود تھے۔

(۲) قضاء یعنی عدلیہ جس کے ضابطے کی وضاحت حضرت عمرؓ نے قاضی شریح کے نام اپنے ایک فرمان میں اس طرح کی ہے۔

اقض بما فی کتاب اللہ، فان لم یکن فی کتاب



اللہ فبسنة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فان لم یکن فی کتاب اللہ ولا فی سنة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاقض بما قضی بہ الصالحون فان لم یکن فی کتاب اللہ ولا فی سنة رسول اللہ ولم یقض بہ الصالحون فان شئت فتقدم وان شئت فتأخر ولا اری التأخر الاخیرا لک والسلام علیکم۔ (النسائی، کتاب آداب القضاة)

فیصلہ اس حکم پر کرو جو کتاب اللہ میں ہو، اگر کتاب اللہ میں نہ تو پھر رسول اللہ ﷺ کی سنت پر، اگر نہ کتاب اللہ میں ہو اور نہ سنت رسول اللہ میں تو پھر صالحین نے جو فیصلے کئے ہوں، ان کے مطابق فیصلہ کرو لیکن اگر کسی معاملے کا حکم نہ کتاب اللہ میں ملتا ہو، نہ سنت رسول اللہ میں اور نہ صالحین ہی کے فیصلوں میں اس کے متعلق کوئی نظیر موجود ہو تو تمہیں اختیار ہے، چاہے خود پیشقدمی کرو یا رک جاؤ اور میرے نزدیک رک جانا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے۔

① أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ شُرَيْحٍ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ يَسْأَلُهُ: فَكُتِبَ إِلَيْهِ: أَنْ اقْضِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَبِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبِمَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَقْضِ بِهِ الصَّالِحُونَ، فَإِنْ شِئْتَ فَتَقَدَّمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَتَأَخَّرْ، وَلَا أَرَى التَّأَخُّرَ إِلَّا خَيْرًا لَكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ۔

مأخذ:

① نسائی: ۲۳۱/۸۔ کتاب آداب القاضی باب الحکم باتفاق اهل العلم۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۱۵/۱۰۔ کتاب آداب القاضی، باب ما یقضى به القاضی ویفتی به المفتی فانہ غیر جائز لہ ان یقلد احدا من اهل دهرہ۔ اسی ضابطے کو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ قدامتی علینا زمان ولسنا نقضی ولسنا هنالک ان اللہ عزوجل قدر علینا ان بلغنا ماترون فمن عرض له منکم قضاء بعد الیوم فلیقض بما فی کتاب اللہ فان جاء امر لیس فی کتاب اللہ فلیقض بما قضی بہ نبیہ صلی اللہ علیہ وسلم فلیقض بما قضی بہ الصالحون فان جاء امر لیس فی کتاب اللہ ولا قضی بہ نبیہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا قضی بہ الصالحون فلیجتهد رایہ ولا یقول انی اخاف وانی اخاف فان الحلال بین و الحرام بین و بین ذالک امور مشتبہات فلدع ما یریبک الی مالا یریبک۔ (نسائی۔ کتاب مذکور)

① رک جانے سے دو چیزیں مراد ہو سکتی ہیں ایک یہ کہ قاضی کچھ دیر اس بات کا انتظار کرے کہ کوئی دوسری عدالت پیش قدمی کر کے اس طرح کے ایک معاملے میں نظیر قائم کرتی ہے یا نہیں۔ دوسرے یہ کہ قاضی خود فیصلہ کرنے کے بجائے اس معاملے میں اس تیسرے ادارے کی طرف رجوع کرے جس کا ذکر آگے آ رہا ہے۔

① أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ هُوَ ابْنُ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَزِيدَ قَالَ: أَكْثَرُوا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: عَبْدُ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ أَتَى عَلَيْنَا زَمَانٌ وَ لَسْنَا هُنَالِكَ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدَّرَ عَلَيْنَا أَنْ بَلَّغْنَا مَا تَرَوْنَ فَمَنْ عَرَضَ لَهُ مِنْكُمْ قِضَاءٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلْيَقْضِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلْيَقْضِ بِمَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَقْضِ بِمَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ فَلْيَجْتَهِدْ رَأْيَهُ وَلَا يَقُولْ إِنِّي أَخَافُ وَإِنِّي أَخَافُ فَإِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنٌ وَبَيْنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ فَدَعْ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ.

وہ زمانہ گزر چکا ہے جب ہم نہ فیصلہ کرتے تھے اور نہ ہماری یہ حیثیت تھی کہ فیصلے کریں (یعنی سرکار رسالت کا دور) اب تقدیر الہی سے ہم اس حالت کو پہنچے ہیں جو تم لوگ دیکھ رہے ہو پس اب تم میں سے جس کے سامنے کوئی معاملہ فیصلے کے لئے پیش ہو تو اسے چاہیے کہ کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کرے اور اگر ایسا کوئی معاملہ آجائے جس کا حکم کتاب اللہ میں نہ ہو تو اس کا فیصلہ نبی ﷺ کے فیصلے کے مطابق کرے۔ اور اگر معاملہ ایسا ہو کہ اس کا حکم نہ کتاب اللہ میں ہو اور نہ نبی نے اس کا فیصلہ فرمایا ہو تو صالحین نے اس کا جو فیصلہ کیا ہو اس کی پیروی کرے۔ لیکن اگر ایک ایسا معاملہ جو نہ کتاب اللہ میں ہو اور نہ نبی کے فیصلوں میں اور نہ صالحین نے اس سے پہلے کبھی اس کا فیصلہ کیا ہو تو اپنی رائے سے (حق و صواب تک پہنچنے کی) پوری کوشش کرے۔ اور یہ نہ کہے کہ میں ڈرتا ہوں میں ڈرتا ہوں۔ کیونکہ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح۔ اور ان دونوں کے درمیان کچھ اور امور مشتبہ ہیں، سو مشتبہ امور میں آدمی کو وہ فیصلہ کرنا چاہیے جو اس کے ضمیر کو نہ کھٹکے اور ایسا فیصلہ کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے جس کے متعلق خود اس کے ضمیر میں کھٹک ہو۔

مآخذ:

① نسائی: ۲۳۰/۸۔ کتاب آداب القاضی باب الحکم باتفاق اهل العلم۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۰/۱۱۵۔ کتاب آداب القاضی باب ما یقضى به القاضی ویفتی به الفتی۔ عن ابن مسعود۔ کنز العمال: ۵/۸۱۳۔ حدیث نمبر ۱۳۳۶۱۔

یہ عدلیہ صرف عوام ہی کے باہمی نزاعات کا فیصلہ کرنے کی مجاز نہ تھی بلکہ انتظامیہ (Executive) کے خلاف بھی وہ لوگوں کے دعاوی سنتی اور ان کے فیصلے کرتی تھی۔ اس کے سامنے حاضر ہونے سے نہ کوئی گورنر مستثنیٰ تھا نہ خود خلیفہ وقت۔ اسی طرح انتظامیہ کے بڑے سے بڑے شخص، حتیٰ کہ خلیفہ وقت کو بھی، اور خود حکومت کو بھی اگر کسی کے خلاف کوئی ذاتی یا سرکاری دعویٰ ہوتا تھا تو اسے عدالت میں جانا ہوتا تھا اور عدالت ہی یہ طے کرتی تھی کہ خدا اور رسول کے قانون کی رو سے اس کا صحیح فیصلہ کیا ہے۔

(۳) اولی الامر یعنی خلیفہ اور اس کی مجلس شوریٰ۔ یہ وہ آخری با اختیار ادارہ تھا جو قرآن کی ہدایت کے مطابق باہمی

مشورے سے یہ طے کرتا تھا کہ معاشرے اور مملکت کو پیش آنے والے مختلف معاملات میں کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ سے کیا حکم ثابت ہے اور اگر کسی معاملے کا حکم کتاب و سنت میں نہیں ہے تو اس کے بارے میں کون سا طرز عمل دین کے اصول اور اس کی روح اور جماعت مسلمین کی مصلحت کے لحاظ سے اقرب الی الصواب ہے۔ اس ادارے کے بکثرت فیصلے احادیث و آثار اور فقہ کی کتابوں میں مستند ذرائع سے نقل ہوئے ہیں اور اکثر و بیشتر کے ساتھ وہ تفصیلی بحثیں بھی منقول ہوئی ہیں جو فیصلہ کرتے وقت صحابہ کی مجلس میں ہوئی تھیں۔ ان کا جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ادارہ پوری سختی کے ساتھ جس قاعدہ کلیہ کی پابندی کرتا تھا وہ یہ تھا کہ ہر معاملے میں سب سے پہلے کتاب اللہ کی طرف رجوع کیا جائے، پھر یہ معلوم کیا جائے کہ اگر اس طرح کا کوئی معاملہ حضور کے زمانے میں پیش آیا ہے تو آپ نے اس کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا ہے اور اپنی صوابدید پر صرف اس صورت میں فیصلہ کیا جائے جبکہ یہ دونوں ماخذ ہدایت خاموش ہوں۔ جس معاملے میں بھی اللہ کی کتاب سے کوئی آیت یا رسول اللہ ﷺ کی سنت سے کوئی نظیر ان کو مل گئی ہے۔ اس میں کبھی انہوں نے اس سے ہٹ کر کوئی فیصلہ نہیں کیا۔ پورے دور صحابہ میں اس قاعدے کے خلاف ایک مثال بھی ہم کو نہیں ملتی۔ اگرچہ عملاً مملکت میں آخری فیصلے کے اختیارات اولی الامر ہی کو حاصل تھے لیکن قانوناً وہ قرآن اور سنت رسول اللہ ﷺ کو آخری فیصلہ کی سند تسلیم کرتے تھے اور مسلم معاشرہ بھی ان کے اقتدار کی اطاعت اس اطمینان و اعتماد کی بنا پر کرتا تھا کہ وہ اپنے فیصلوں میں قرآن و سنت کی پیروی سے تجاوز نہ کریں گے۔ ان میں سے کسی کے ذہن میں یہ وہم و گمان تک نہ تھا کہ وہ نص قرآن کے خلاف کوئی قانون بنانے یا حکم دینے کے مجاز ہیں۔ اس طرح کسی کے حاشیہ خیال میں بھی اس تصور نے کبھی راہ نہیں پائی کہ نبی اپنے زمانے کے صاحب امر تھے اور ہم اپنے زمانے کے صاحب امر ہیں۔ ہم اس کے پابند نہیں ہیں کہ حضور نے اپنے دور حکومت میں احکام دیئے ہوں ان کے نظائر کی پیروی کریں۔ حضور کی وفات کے بعد خلافت کا ادارہ جس روز وجود میں آیا اسی روز خلیفہ اول نے اپنے خطبے میں اعلان کر دیا تھا کہ

اطیعونی ما اطعت اللہ ورسولہ فان عصیت اللہ ورسولہ فلا طاعة لی علیکم۔

(ترجمہ: میری اطاعت کرو جب تک کہ میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا رہوں اور اگر میں اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کروں تو میرے لئے کوئی اطاعت تم پر نہیں ہے۔)

اس اعلان سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ خلافت کا یہ ادارہ قائم ہی اس معاہدے پر ہوا تھا کہ خلیفہ خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا اور امت خلیفہ کی اطاعت کرے گی۔ دوسرے الفاظ میں امت پر خلیفہ کی اطاعت اس شرط کے ساتھ مشروط تھی کہ وہ خدا اور رسول کے احکام کی پیروی کرے گا۔ اس شرط کے فوت ہوتے ہی امت پر سے خلیفہ کی اطاعت کا فریضہ آپ سے آپ ساقط ہو جاتا ہے۔

حدیث زیر بحث پورے مسلم معاشرے کو خطاب کر کے اسے علی الترتیب تین اطاعتوں کا ملزم قرار دیتی ہے، پہلے خدا کی، پھر رسول کی، پھر ان اولی الامر کی، جو خود اس معاشرے میں سے ہوں۔ اور نزاعات کے بارے میں ہدایات کرتی ہے کہ فیصلے کے لئے خدا اور رسول کی طرف رجوع کرو۔ اس سے آیت کا جو منشا ظاہر ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ معاشرے پر اصل طاعت خدا اور رسول کی واجب ہے اولی الامر کی اطاعت، خدا اور رسول کی اطاعت کے تابع ہے۔ نزاع صرف عوام کے

درمیان ہی نہیں عوام اور اولی الامر کے درمیان بھی ہو سکتی ہے اور نزاع کی تمام صورتوں میں آخری فیصلہ کن اقتدار اولی الامر کا نہیں بلکہ خدا اور رسول کا ہے، ان کا جو حکم بھی ہو اس کے آگے عوام کو سر جھکا دینا چاہیے اور اولی الامر کو بھی۔

اب پہلا سوال یہ ہے کہ فیصلہ کے لئے خدا اور رسول کی طرف رجوع کرنے کا مطلب کیا ہے؟ ظاہر ہے کہ خدا کی طرف رجوع کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ خدا خود سامنے موجود ہو اور اس کے حضور مقدمہ پیش کر کے فیصلہ حاصل کیا جائے، بلکہ اس سے مراد خدا کی کتاب سے یہ معلوم کرنا ہے کہ معاملہ متنازع فیہ میں اس کا حکم کیا ہے۔ اسی طرح رسول اللہ کی طرف رجوع کرنے کا مطلب یہ نہیں ہو سکتا کہ ذات رسول سے براہ راست رجوع کیا جائے، بلکہ لامحالہ اس کا مطلب بھی یہی ہو سکتا ہے کہ حضور کی تعلیمات اور آپ کے قول و عمل سے ہدایت حاصل کی جائے۔ یہ بات تو خود حضور کی زندگی میں بھی ممکن نہ تھی کہ عدن سے لے کر تبوک تک، اور بحرن سے لے کر جدہ تک ساری مملکت اسلامیہ کا ہر باشندہ اپنے ہر معاملے کا فیصلہ براہ راست حضور ہی سے کراتا ہو۔ اس زمانے میں بھی سنت رسول ہی کو احکام کا ماخذ ہونا چاہیے تھا۔

اس کے بعد دوسرا سوال یہ ہے کہ نزاعات میں خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت سے فیصلہ حاصل کرنے کی صورت کیا ہو سکتی ہے؟ ظاہر بات ہے کہ یہ فیصلہ انسان ہی دیں گے، کتاب اور سنت خود تو نہیں بولیں گے۔ لیکن لامحالہ یہ انسان وہی ہونے چاہیں جن کے پاس کتاب و سنت کا قابل اعتماد علم ہو اور کتاب و سنت کی بنیاد پر فیصلہ کرنے والے بہر حال نزاع کے فریقین خود نہیں ہو سکتے، ان کے سوا کوئی تیسرا غیر جانب دار شخص یا ادارہ ایسا ہونا چاہیے جو ان کے درمیان فیصلہ کرے۔ اب یہ بات نزاعات کی نوعیت پر منحصر ہے کہ کس قسم کی نزاع ایسی ہے جس کا فیصلہ ہر ذی علم آدمی کر سکتا ہے۔ دوسری قسم کی نزاع لازماً ایک عدالت چاہتی ہے اور بعض نزاعات اپنی نوعیت ہی کے لحاظ سے ایسی ہیں کہ ان کا حتمی فیصلہ اولی الامر کے سوا کوئی اور نہیں کر سکتا۔ مگر ان سب صورتوں میں فیصلے کا ماخذ کتاب اور سنت ہی کو ہونا چاہیے۔

یہ وہ بات ہے جو عقل عام کی مدد سے ہر شخص سمجھ سکتا ہے بشرطیکہ اس کے ذہن میں کوئی اونچ نیچ نہ ہو۔ اب ایک نظریہ بھی دیکھ لیجئے کہ دنیا کا معروف طریقہ اس آیت کے تجویز کردہ نظام اور اس کی عملی صورت کے سمجھنے میں ہماری کیا مدد کرتا ہے۔ دنیا میں آج قانون کی حکومت (Rule of Law) کا بڑا چرچا ہے، اور کہا جاتا ہے کہ دنیا میں انصاف کے قیام کے لئے قانون کی بالائری ناگزیر ہے۔ جس کے آگے بڑے اور چھوٹے سب یکساں ہوں اور جسے عالمی اور حاکم اور خود حکومت پر بے لاگ طریقے سے نافذ کیا جائے۔ اس قانون کو چاہے ایک پارلیمنٹ ہی بنائے، مگر جب وہ قانون بن جائے تو جب تک وہ قانون ہے خود پارلیمنٹ کو بھی اس کی پیروی کرنی چاہیے۔ اس حاکمیت قانون کے نظریے کو جہاں بھی عملی جامہ پہنایا گیا ہے وہاں لازماً چار چیزوں کا ہونا ضروری سمجھا گیا ہے:

ایک، ایسا معاشرہ جو قانون کا احترام کرنے والا ہو اور اس کی پیروی کا حقیقی ارادہ رکھتا ہو۔

دوسرے، معاشرے میں بکثرت ایسے لوگوں کا پایا جانا جو قانون کو جانتے ہوں، لوگوں کو قانون کی پیروی میں مدد دے سکتے ہوں، اور جن کا مجموعی علم اور رسوخ و اثر اس بات کا ضامن ہو کہ نہ معاشرہ قانون کی راہ سے ہٹ سکے اور نہ سیاسی اقتدار کو اس سے ہٹنے کی جرات ہو سکے۔

تیسرے، ایک بے لاگ عدلیہ جو عوام اور حکام اور حکومت کی باہمی نزاعات میں قانون کے مطابق ٹھیک ٹھیک فیصلے کرے۔

چوتھے، ایک بلند ترین اختیارات رکھنے والا ادارہ جو معاشرے کو پیش آنے والے تمام مسائل و معاملات کا آخری حل تجویز کرے اور وہی حل معاشرے میں قانون کی حیثیت سے نافذ ہو۔

ان حقائق کو نگاہ میں رکھ کر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ قرآن کی آیات دراصل اسلامی معاشرے میں قانون کی فرمانروائی ہی قائم کرتی ہیں اور ان پر عمل درآمد کے لئے وہی چار چیزیں درکار ہیں جن کا اوپر ذکر کیا گیا ہے۔ فرق اگر ہے تو یہ کہ وہ جس قانون کی فرمانروائی قائم کرتی ہیں وہ فی الواقع اس کا مستحق ہے اور دنیا میں جن قوانین کی بالائری قائم کی جاتی ہے وہ اس کے مستحق نہیں ہیں۔ وہ خدا اور رسول کے قانون کو بالاتر قانون قرار دیتی ہیں جس کے آگے سب کو سر تسلیم خم کر دینا چاہئے اور جس قانون پر ایمان لائے اور اپنے قلب و ضمیر کے تقاضے سے اس کی اطاعت کرے۔ اس کا منشا پورا کرنے کے لئے ضروری ہے کہ معاشرے میں اہل الذکر کی ایک کثیر تعداد پائی جاتی ہو جن کی مدد سے افراد معاشرہ اپنی زندگی کے معاملات میں ہر جگہ ہر وقت اس بالاتر قانون کی رہنمائی حاصل کرتے رہیں اور جن کے ذریعہ سے رائے عام اس نظام کی حفاظت کے لئے ہمیشہ بیدار رہے۔ اس کا تقاضا یہ بھی ہے کہ ایک نظام عدالت موجود ہو جو عوام ہی کے درمیان نہیں بلکہ عوام اور ان کے حاکموں کے درمیان بھی بالاتر قانون کے مطابق فیصلے کرے۔ اور وہ اولی الامر کے ایک ایسے ادارے کی طالب بھی ہے جو خود اس بالاتر قانون کا تابع ہو اور معاشرے کی اجتماعی ضروریات اس کی تفسیر و تعبیر اور اس کے تحت اجتہاد کے آخری اختیارات استعمال کرے۔ (ترجمان القرآن۔ رجب ۷۷، ۱۳، اپریل ۱۹۵۸ء ص ۴۸۔ نظام اسلامی میں نزاعی امور کے فیصلے کا صحیح طریقہ)

یہ اپنے اجتہاد پر کتاب اللہ و سنت رسول کو مقدم رکھنا اور ہدایت حاصل کرنے کے لئے سب سے پہلے ان کی طرف رجوع کرنا ہی وہ چیز ہے جو ایک مسلمان حج اور ایک غیر مسلم حج کے درمیان وجہ امتیاز ہے۔ اسی طرح قانون سازی کے معاملے میں یہ بات قطعی طور پر متفق علیہ ہے کہ اولین ماخذ قانون خدا کی کتاب ہے اور اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کی سنت۔ پوری امت کا اجماع تک ان دونوں کے خلاف یا ان سے آزاد نہیں ہو سکتا کجا کہ افراد امت کا قیاس و اجتہاد۔ یہ حکم مسلمانوں کے محض انفرادی معاملات تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ ان کے جملہ اجتماعی معاملات پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ درحقیقت یہ اسلامی آئین کی بنیادی دفعہ ہے جس کی پابندی سے نہ مسلمانوں کی حکومت آزاد ہو سکتی ہے نہ ان کی عدالت اور نہ پارلیمنٹ۔ (تفہیم القرآن ج ۵، ص ۷۰۔ الحجرات حاشیہ ۱)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا هَنَادٌ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ مُعَاذٍ، عَنْ مُعَاذٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: كَيْفَ تَقْضِي؟ فَقَالَ: أَقْضِي بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَبِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، قَالَ: إِنْ لَمْ يَكُنْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: اجْتَهِدُ رَأْيِي، قَالَ: أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولِ اللَّهِ لِمَا يُحِبُّ وَيَبْغِي. (ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں مندرجہ ذیل الفاظ نقل کئے ہیں۔)

② قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ بِمِ تَحْكُمُ؟ قَالَ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنْ لَمْ تَجِدْ؟ قَالَ: بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنْ لَمْ تَجِدْ؟ قَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اجْتَهِدْ رَأْيِي، فَضْرَبَ فِي صَدْرِهِ وَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مَا أَخَذَ:

① ترمذی: ۲۳۷/۱۔ ابواب الاحکام، باب ما جاء في القاضي كيف تقضى۔ ابو داؤد ۳۰۳/۳۔ کتاب الاقضية، باب اجتهاد الراي في القضاء اس میں آغاز روایت یوں ہے۔ كيف تقضى اذا عرض لك قضاء اور آخر میں الحمد لله الذي وفق رسول رسول الله لما يرضي رسول الله ابو داؤد نے عن رجال کی جگہ عن اناس من اهل حمص نقل کر کے وضاحت کر دی ہے۔ ابو داؤد الطيالسي: ۷۶/۲۔ احادیث معاذ بن جبل۔ حدیث نمبر ۵۵۹۔ مسند احمد: ۲۳۶/۵، ۲۳۲۔ سنن دارمی مقدمہ ص ۵۵۔ حدیث نمبر ۱۷۰۔ عن معاذ۔ اس میں ”اتنا اضافة ہے فضرِب صدره ثم قال الحمد لله مسند احمد اور دارمی دونوں نے اجتهاد رائی ولا آلو بھی نقل کیا ہے۔ یعنی میں اپنی پوری حد استطاعت تک کوشش کروں گا اور کسی قسم کا دقیقہ فرو گزاشت نہیں کروں گا۔ اور مسند احمد: ۲۳۶/۵۔ پر كيف تصنع بھی منقول ہے۔ السنن الكبرى بیہقی: ۱۱۳/۱۰۔ کتاب آداب القاضي۔ باب ما يقضى به القاضي ويفتى به المفتي۔

② ابن كثير: ۲۰۵/۳۔ الحجرات۔ بحوالہ مسند احمد، ابو داؤد، ترمذی اور ابن ماجہ نوٹ: ابن ماجہ میں یہ روایت نہیں ملی۔ (مرتب)



مساوات کا سبق:

((لا فضل لعربي على اعجمي ولا لا اعجمي على عربي، ولا لاحمر على اسود ولا لاسود على احمر  
الا بالتقوى ولا فضل للانساب))

”کسی عربی کو کسی عجمی پر کوئی فضیلت نہیں اور نہ کسی عجمی کو عربی پر، نہ کسی گورے کو کالے پر اور نہ کالے کو گورے پر۔ ماسوا تقویٰ کے اور نسبی بنیادوں پر کوئی فضیلت نہیں ہے۔“

تشریح: یعنی فضیلت دیانت اور تقویٰ پر ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ کوئی شخص چاندی سے پیدا کیا گیا ہو، اور کوئی پتھر سے اور کوئی مٹی سے۔ بلکہ سب انسان یکساں ہیں۔<sup>①</sup>

① نظام فرعون کو قرآن نے جن وجوہ سے باطل قرار دیا ہے ان میں سے ایک یہ تھی کہ:

﴿ان فرعون علا في الارض وجعل اهلها شيعا يستضعف طائفة منهم﴾ (القصص: ۴)  
 ”پیشک فرعون ملک میں بڑا مغرور ہو گیا تھا اور وہاں کے باشندوں کو گروہ گروہ بنا رکھا تھا اور ان میں سے ایک گروہ (بنی اسرائیل) کو اس قدر کمزور کر دیا تھا کہ۔۔۔“ الخ  
 یعنی اسلام اس کا روادار نہیں کہ کسی معاشرہ میں انسانوں کو فوقانی اور تختانی یا حکمران اور محکوم طبقوں میں بانٹا جائے۔  
 (اسلامی ریاست ص ۵۵۹، ۵۶۰)

تشریح:

① عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَطَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَسْطِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ خُطْبَةَ الْوَدَاعِ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَيَّ عَجَمِيٍّ، وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَيَّ عَرَبِيٍّ، وَلَا لِأَسْوَدَ عَلَيَّ أَحْمَرَ، وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَيَّ أَسْوَدَ إِلَّا بِالتَّقْوَى، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ.

ماخذ:

① \* اخرج البيهقي وابن مردويه، بحواله روح المعاني پ ۲۶۔ سورہ حجرات ص ۱۳۸۔ \* مسند احمد ۴۱۱/۵۔  
 \* الدر المنثور: ۹۸/۶۔ \* مجمع الزوائد: ۸۳/۸۔ اس میں بالتقوى تک ہے۔  
 نوٹ: ولا فضل للانساب کے الفاظ نہیں ملے۔ (مرتب)



معصیت سے اجتناب کا حق:

((لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق))

تشریح: کسی شخص کو معصیت کا حکم نہیں دیا جاسکتا اور نہ کسی پر یہ واجب یا اس کے لئے یہ جائز ہے کہ اس کو اگر معصیت کا حکم دیا جائے تو وہ اطاعت کرے۔ قانون قرآن کی رو سے اگر کوئی افسر اپنے ماتحت کو ناجائز کارروائیوں کا حکم دیتا ہے تو ماتحت کے لئے اس معاملے میں اطاعت جائز نہیں ہے۔ نبی ﷺ کا ارشاد مبارک ہے ((لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق)) جن چیزوں کو خالق نے ناجائز ٹھہرایا ہے اور معصیت بتایا ہے کسی کو حق نہیں ہے کہ وہ ان کے ارتکاب کا کسی کو حکم دے۔ نہ حکم دینے والے کے لئے معصیت کا حکم دینا جائز ہے اور نہ کسی دوسرے شخص کے لئے ایسے حکم کی تعمیل جائز ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۵۶۰)

## معاهدین سے معاملہ کیسا ہو؟

((لعلکم تقاتلون قوما فتظہرون علیہم فیتقونکم باموالہم دون انفسہم وابتنائہم (وفی روایۃ فیصالحونکم علی صلح) فلا تصیبوا منہم فوق ذالک فانہ لا یصلح لکم)) (ابو داؤد کتاب الجہاد)

”اگر تم کسی قوم سے لڑو اور اس پر غالب آ جاؤ اور وہ قوم اپنی اور اپنی اولاد کی جان بچانے کے لئے تم کو خراج دینا منظور کر لے (ایک دوسری روایت میں ہے کہ) تم سے صلحنامہ طے کر لے تو پھر بعد میں اس مقررہ خراج سے ایک حصہ بھی زائد نہ لینا کیونکہ وہ تمہارے لئے ناجائز ہو گا۔

**تشریح:** اس (اسلام) کے نزدیک یہ ضروری ہے کہ جب کسی قوم کے ساتھ کچھ شرائط طے ہو۔ جائیں (خواہ وہ مرغوب ہوں یا نہ ہوں) تو اس کے بعد ان شرائط سے یک سر تجاوز نہ کیا جائے۔ بلا لحاظ اس کے کہ فریقین کی اعتباری حیثیت اور طاقت و قوت (Relative position) میں کتنا ہی فرق آ جائے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا:

((الا من ظلم معاہدا او انتقصہ او کلفہ فوق طاقتہ او اخذ منہ شیئا بغير طیب نفس فانا حجیجہ یوم القیامۃ)) (ابو داؤد کتاب الجہاد)

”خبردار! جو شخص کسی معاہدہ پر ظلم کرے گا یا اس کے حقوق میں کمی کرے گا یا اس کی طاقت سے زیادہ اس پر بار ڈالے گا یا اس سے کوئی چیز اس کی مرضی کے خلاف وصول کرے گا، اس کے خلاف قیامت کے دن میں خود مستغیث بنوں گا۔“

مندرجہ بالا دونوں حدیثوں کے الفاظ عام ہیں اور ان سے یہ قاعدہ کلیہ مستنبط ہوتا ہے کہ معاہدہ زمیوں کے ساتھ صلحنامہ میں جو شرائط طے ہو جائیں، ان میں کسی قسم کی کمی یا زیادتی کرنا ہرگز جائز نہیں ہے، نہ ان پر خراج بڑھایا جاسکتا ہے، نہ ان کی زمینوں پر قبضہ کیا جاسکتا ہے، نہ ان کی عمارتیں چھینی جاسکتی ہیں نہ ان پر سخت فوجداری قوانین نافذ کئے جاسکتے ہیں، نہ ان کے مذہب میں دخل دیا جاسکتا ہے۔ نہ ان کی عزت و آبرو پر حملہ کیا جاسکتا ہے، اور نہ کوئی ایسا فعل کیا جاسکتا ہے جو ظلم یا انتقاص، یا تکلیف مالا یطاق، یا اخذ بغير طیب نفس کی حدود میں آتا ہو۔ انہی احکام کی بنا پر فقہاء اسلام نے صلح فتح ہونے والی قوموں کے متعلق کسی قسم کے قوانین مدون نہیں کئے ہیں اور صرف یہ عام قاعدہ وضع کر کے چھوڑ دیا ہے کہ ان کے ساتھ ہمارا معاملہ بالکل شرائط صلح کے مطابق ہو گا۔ امام ابو یوسفؒ لکھتے ہیں۔

((یوخذ منہم ماصولحو علیہ ویوفی لہم ولا یزاد علیہم)) (کتاب الخراج ص ۳۵)

”ان سے وہی لیا جائے گا جس پر ان کے ساتھ صلح ہوئی ہے، ان کے حق میں صلح کی شرائط پوری کی جائیں گی۔ اور ان پر کچھ اضافہ نہ کیا جائے گا۔

**تشریح:**

① قال حمزة: وَسَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ الدَّارِقُطَنِيَّ يَقُولُ: كَانَ يَتَّقِي لِسَانَ تَمَامٍ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: وَالصَّوَابُ أَنَّ الْوَرِكَانِيَّ حَدَّثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا طَاعَةَ



## لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ-

② حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا: أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُهَيْنَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَلَّكُمْ تُقَاتِلُونَ قَوْمًا فَتَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ فَيَتَّقُونَكُمْ بِأَمْوَالِهِمْ دُونَ أَنْفُسِهِمْ وَأَبْنَاءِهِمْ قَالَ سَعِيدٌ فِي حَدِيثِهِ: فَيَصَالِحُونَكُمْ عَلَى صَلَاحٍ ثُمَّ اتَّفَقَا فَلَا تُصَيِّرُوا مِنْهُمْ شَيْئًا فَوْقَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَا يَصْلُحُ لَكُمْ.

③ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمُهْرِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ الْمَدِينِيُّ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَتْبَاءِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ آبَائِهِمْ دَنِيَّةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا أَوْ نَتَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طَيْبِ نَفْسٍ فَإِنَّا حَاجِبِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

## مَا أَخَذَ:

- ① تاریخ بغداد: ۱۳۵/۳
- ② ابو داؤد: ۱۷۰/۳۔ کتاب الخراج والفنی والامارة باب فی تعشیر اهل الذمه اذا اختلفوا بالتجارات۔
- ③ ابو داؤد: ۱۷۱/۳۔ کتاب الخراج والامارة والفنی باب فی تعشیر اهل الذمة اذا اختلفوا بالتجارات۔
- السنن الكبرى: ۲۰۵/۹۔ کتاب الجزية باب لا ياخذ المسلمون من ثمار اهل الذمة ولا اموالهم شيئا بغير امرهم اذا اعطوا ما عليهم وما ورد من التشديد في ظلمهم وقتلهم۔
- كنز العمال: ۲۰۵/۹۔ كشف الخفا: ۲/۳۰۳



## ذمیوں کے عام حقوق:

((انا احق من وفى بذمته))

”اپنے ذمہ کو وفا کرنے کا سب سے زیادہ حقدار میں ہوں۔“

**تشریح:** ذمی کے خون کی قیمت مسلمان کے خون کے برابر ہے۔ اگر کوئی مسلمان ذمی کو قتل کرے گا تو اس کا قصاص اسی طرح لیا جائے گا جس طرح مسلمان کو قتل کرنے کی صورت میں لیا جاتا ہے۔ نبی ﷺ کے زمانے میں ایک مسلمان نے ایک ذمی کو قتل کیا تو آپ نے اس کے قتل کا حکم دیا۔ اور فرمایا کہ ”اپنے ذمہ کو وفا کرنے کا سب سے زیادہ حقدار میں ہوں۔“

① عنانہ شرح ہدایہ: ۲۵۶/۸، دار قطنی نے یہی حدیث ابن عمر کے حوالہ سے نقل کی ہے اور اس میں ”انا اکرم من وفى بذمتہ“ آیا ہے۔ (اسلامی ریاست ص ۵۸۲)

## ذمیوں سے جزیہ و خراج کی تحصیل میں رعایات :

((ان اللہ عزوجل یعذب الذین یعذبون الناس فی الدنیا))

”اللہ عزوجل ان لوگوں کو عذاب دے گا جو دنیا میں لوگوں کو عذاب دیتے ہیں۔“

پس منظر: ہشام بن حکم نے ایک سرکاری افسر کو دیکھا کہ وہ ایک قبیلے کو جزیہ وصول کرنے کے لئے دھوپ میں کھڑا کر رہا ہے۔ اس پر انہوں نے ملامت کی اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے۔ ”اللہ عزوجل ان لوگوں کو عذاب دے گا جو دنیا میں لوگوں کو عذاب دیتے ہیں۔“

### تخریج :

عبدالرحمن نے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مسلمان سے یہودی کے قتل کرنے پر قصاص لیا۔ رمادی نے بیان کیا کہ آپ نے ایک ذمی کے قتل کرنے پر قصاص لیا۔

① ثنا إسماعيل الصفار، نا الرمادي ح ونا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْفَارِسِيُّ، نا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: نا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ. عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ يَرْفَعُهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَادَ مُسْلِمًا قَتَلَ يَهُودِيًّا، وَقَالَ الرَّمَادِيُّ أَقَادَ مُسْلِمًا بِذِمَّتِي، وَقَنْ: أَنَا أَحَقُّ مَنْ وَفَى بِذِمَّتِهِ.

② نا مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ، نا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ، نا أَبُو بَكْرٍ نا عَبْدُ الرَّحِيمِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، قَالَ: قَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ بِرَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ، وَقَالَ: أَنَا أَحَقُّ مَنْ أَوْفَى بِذِمَّتِهِ.

③ رواه ابو داؤد في المراسيل من طريق ابن وهب عن سليمان بن بلال عن ربيعة بن ابي عبد الرحمن ابن البيلماني ان رسول الله ﷺ اتى برجل من المسلمين قتل معاهدا من اهل الذمة. فقدمه رسول الله ﷺ فضرب عنقه، وقال: انا اولى من اوفى بدمته. ورواه عبد الرزاق في مصنفه اخبرنا الثوري عن ربيعة به. ورواه الشافعي في مسنده اخبرنا محمد بن الحسن ان ابا ابراهيم ابن منجد عن محمد بن المنكدر عن عبد الرحمن ابن البيلماني فذكره، ورواه الدارقطني في غرائب مالک من حديث خبيب عن مالک عن ربيعة به. قال الدارقطني: وخبيب هذا ضعيف ولا يصح.

③ ناالحسن بن أحمد بن سعید الرهاوی، أخبرني جدی سعید بن محمد الرهاوی، أن عمارة بن مطر، حدثهم نا إبراهيم بن محمد الأسلمي، عن ربيعة بن أبي عبد الرحمن، عن ابن البيلمي، عن ابن عمر، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قتل مسلماً بعهده، وقال: أنا أكرم من وفي بدمته. لم يسنده غير إبراهيم بن أبي يحيى، وهو متروك الحديث.

والصواب عن ربيعة عن ابن البيلمي مرسل عن النبي صلى الله عليه وسلم وابن البيلمي ضعيف لا تقوم به حجة، اذا وصل الحديث، فكيف بما يرسله. والله اعلم.

④ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، قال: نا حفص بن غياث عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن هشام ابن حكيم بن حزام، قال: مر بالشام على أناس وقد أقيموا في الشمس وصب على رؤسهم الزيت، فقال: ما هذا؟ قيل: يعذبون في الخراج، فقال: أما إنني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الله يعذب الذين يعذبون الناس في الدنيا.

ایک دوسری روایت میں ہے

مر هشام بن حكيم بن حزام على أناس من الألباط بالشام قد أقيموا في الشمس، فقال: ما شأنهم؟ قالوا: حبسوا في الجزية، فقال هشام: أشهد لسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الله يعذب الذين يعذبون الناس في الدنيا.

تیسری روایت میں ہے۔

أن هشام بن حكيم وجد رجلاً وهو على حمص يشمس ناساً من النبط في أداء الجزية، فقال: ما هذا؟ إنني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الله يعذب الذين يعذبون الناس في الدنيا.

مأخذ:

① دارقطنی: ۱۳۵/۳۔ کتاب الحدود۔ السنن الكبرى بیہقی: ۳۰/۸۔ کتاب الجنایات، باب بیان ضعف الخبر

الذی روی فی قتل المؤمن بالکافر۔

② دارقطنی: ۱۳۵/۳۔ کتاب الحدود۔

① عمار بن مطریکنی ابا عثمان الرهاوی، وثقه بعضهم، ومنهم من وصفه بالحفظ، قال عبد الله بن سالم، ثنا عثمان بن مطر الرهاوی وكان حافظاً للحديث، وقال ابن حبان: كان يسرق الحديث، وقال العقيلي: يحدث عن الثقات بسناكير، وقال ابو حاتم الرازي: كان يكذب، وقال ابن عدی: احاديثه بواطيل، وقال دارقطنی: ضعيف، كذا في الزيلعي۔ (دارقطنی: ۱۳۳/۳۔

حاشیہ ۱۰۳)

③ حاشیہ نمبر ۱۰۶۔ ص ۱۳۵، ۱۳۶۔ بیہقی نے سنن کبزی کے ص ۳۰ ج ۸ پر انا احق من وفی بدمتہ نقل کر کے لکھا ہے:

هذا هو الاصل في هذا الباب وهو منقطع وراويه غير ثقة وقد روى عن ربيعة عن عبدالرحمن بن البيهقي عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلًا.

④ دارقطنی: ۱۳۵/۳۔ کتاب الحدود۔ السنن الکبریٰ: ۳۰/۱۔ کتاب الجنایات باب بیان ضعف الخبر الذی روى فی قتل المؤمن بالكافر۔

⑤ مسلم: ۳۲۷/۲۔ کتاب البر والصلۃ باب الوعد الشدید لمن عذب الناس بغير حق۔ ابو داؤد: ۱۶۹/۳۔ کتاب الخراج والامارة۔ باب فی التشدید فی جباية الجزية۔ ابو داؤد نے یوم القیامة نقل نہیں کیا۔ مسند احمد ۲۶۸-۲۰۳/۳۔ مسند احمد میں یوم القیامة کی تصریح بھی اور حمص کی جگہ فلسطین ہے۔ السنن الکبریٰ: ۲۰۵/۹۔ کتاب الجزية، باب النهی عن التشدید فی جباية الجزية۔ عن هشام بن حکیم۔



### حقوق شہریت:

(۱) جان، مال اور آبرو کی حفاظت:

((ان دماءکم اموالکم واعراضکم حرام کحرمة یومکم هذا))

”تمہاری جانیں اور تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں ویسی ہی حرمت رکھتی ہیں جیسی حج کے اس دن کی حرمت ہے۔“

تشریح: شہریوں کا اولین حق اسلام میں یہ ہے کہ ان کے جان، مال اور آبرو کی حفاظت کی جائے اور جائز قانونی وجوہ کے سوا اور کسی وجہ سے ان پر ہاتھ نہ ڈالا جائے۔ اس چیز کو نبی ﷺ نے بکثرت احادیث میں بڑی وضاحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔ حجۃ الوداع کے موقع پر آپ نے اپنا وہ مشہور خطبہ دیا تھا جس میں اسلامی نظام زندگی کے قواعد بیان فرمائے تھے۔ اس میں آپ نے فرمایا کہ ”تمہاری جانیں اور تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں ویسی ہی حرمت رکھتی ہیں جیسی حج کے اس دن کی حرمت ہے۔“

اس حرمت میں استثناء صرف ایک ہے اور اسے نبی ﷺ ایک اور حدیث میں الا بحق الاسلام کے الفاظ سے ادا فرماتے ہیں۔ یعنی اسلام کے قانون کی رو سے اگر کسی شخص پر جان یا مال یا آبرو کا کوئی حق واجب ہوتا ہو تو وہ اس سے قانون کے مقرر کردہ طریقے کے مطابق وصول کیا جائے گا۔

((خلوالہ جیرانہ))

”اس کے ہمسایوں کو رہا کر دو۔“

پس منظر: ابو داؤد میں یہ روایت بیان کی گئی ہے کہ مدینے میں کچھ لوگ شبہ کی بنا پر گرفتار کئے گئے تھے۔ ایک صحابی نے عین خطبہ کے دوران میں اٹھ کر نبی ﷺ سے سوال کیا کہ میرے ہمسایوں کو کس قصور میں پکڑا گیا ہے؟ نبی ﷺ نے دو

مرتبہ اس کے اس سوال کو سن کر سکوت فرمایا تاکہ کو تو ال شر اگر گرفتاری کے لئے کوئی معقول وجہ رکھتا ہے تو اٹھ کر بیان کرے۔ لیکن جب تیسری مرتبہ ان صحابی نے اپنے سوال کا اعادہ کیا اور کو تو ال نے کوئی وجہ بیان نہ کی تو آپ نے حکم دیا کہ اس کے ہمسایوں کو رہا کر دو۔<sup>①</sup>

🔗 : دوسرا اہم حق شخصی آزادی کی حفاظت ہے۔ اسلام میں کسی شخص کی آزادی معروف قانونی طریقے پر اس کا جرم ثابت کئے بغیر اور اسے صفائی کا موقع دیئے بغیر سلب نہیں کی جاسکتی۔

یہ حدیث اس بات کا ثبوت ہے کہ جب تک کسی شخص پر ایک متعین الزام لگا کر اس کو ثابت نہ کر دیا جائے اسے قید نہیں کیا جاسکتا۔ امام خطابی اپنی معالم السنن میں اس حدیث کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اسلام میں جس دوہی قسم کا ہے۔ ایک جس عقوبت یعنی یہ کہ عدالت سے سزا پا کر کوئی شخص قید کیا جائے، دوسرے جس استظهار، یعنی ملزم کو بغرض تفتیش روک رکھنا۔ اس کے جس کی کوئی صورت اسلام میں نہیں ہے۔<sup>②</sup> یہی بات امام ابو یوسف نے بھی اپنی کتاب ”الخراج“ میں بھی لکھی ہے کہ ”کسی شخص کو محض تہمت کی بنا پر قید نہیں کیا جاسکتا۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو مجرد الزام پر قید نہیں کر دیا کرتے تھے۔ ضروری ہے کہ مدعی اور مدعا علیہ عدالت میں حاضر ہوں۔ مدعی اپنا ثبوت پیش کرے اور اگر وہ اپنا الزام ثابت نہ کر سکے تو مدعا علیہ کو چھوڑ دیا جائے۔<sup>③</sup> حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی ایک مقدمہ کا فیصلہ کرتے ہوئے یہ الفاظ ارشاد فرمائے تھے کہ ((لا یؤسر رجل فی الاسلام بغیر عدل))<sup>④</sup> (اسلامی ریاست ص ۳۵۵-۳۵۶)

### تخریج :

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، وَ مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ ابْنُ قُدَامَةَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ ابْنُ قُدَامَةَ: أَنَّ أَخَاهُ أَوْ عَمَّهُ، وَقَالَ مُؤَمَّلٌ: أَنَّهُ قَامَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ، فَقَالَ: جِيرَانِي بِمَا أَخَذُوا، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ ذَكَرَ شَيْئًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ يَذْكُرْ مُؤَمَّلٌ، وَهُوَ يَخْطُبُ خَلْوَالَهُ جِيرَانَهُ.

② حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَقَالَ: لَقَدْ جِئْتُكَ لِأَمْرِ مَالِهِ رَأْسٌ وَلَا ذَنْبٌ، فَقَالَ: عُمَرُ: مَا هُوَ؟ قَالَ: شَهَادَاتُ الزُّورِ ظَهَرَتْ بِأَرْضِنَا، فَقَالَ عُمَرُ: أَوْ قَدْ كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ لَا يُؤَسَّرُ رَجُلٌ فِي الْإِسْلَامِ بِغَيْرِ الْعُدُولِ.

① ابو داؤد۔ کتاب القضاء۔

② معالم السنن۔ کتاب القضاء۔

③ کتاب الخراج ص ۱۰۷۔

④ مؤطاباب شرط الشاهد۔

مأخذ:

① ابو داؤد: ۳/۳۱۳۔ کتاب الفرائض، باب فی الحبس فی الدین وغیرہ۔ مسند احمد: ۲/۵۔ بھزین بن حکیم ابیہ عن جدہ۔

② مؤطا امام مالک کتاب الاقضية ما جاء فی الشهادات



شہریوں کو بنیادی ضروریات زندگی فراہم کرنا حکومت کی ذمہ داری ہے:

((السلطان ولی من لا ولی له))

”حکومت ہر اس شخص کی ولی (دست گیر و مددگار) ہے جس کا کوئی ولی نہ ہو۔“

**تشریح:** ایک اور حق جس پر اسلام میں بہت زور دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ اسٹیٹ اپنی حدود میں کسی شہری کو زندگی کی بنیادی ضروریات سے محروم نہ رہنے دے۔ اسی غرض کے لئے اسلام میں زکوٰۃ فرض کی گئی ہے جس کے متعلق نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ:

((تؤخذ من اغنياءهم فتود على فقرانهم)) (بخاری و مسلم)

”ان کے مال داروں سے لی جائے گی اور ان کے محتاجوں میں تقسیم کر دی جائے گی۔“

اور ایک دوسری حدیث میں آپ فرماتے ہیں کہ:

((من ترك كلاً فالينا)) (بخاری و مسلم)

”جس مرنے والے نے ذمہ داریوں کا کوئی بار (مثلاً قرض یا بے سہارا کنبہ) چھوڑا ہو وہ ہمارے ذمے ہے۔“

اس معاملے میں اسلام نے ذمی شہریوں اور مسلم شہریوں کے درمیان کوئی فرق نہیں کیا ہے۔ وہ مسلمان کی طرح ذمی کو بھی اس امر کی ضمانت دیتا ہے کہ اسٹیٹ اس کو بھوکا، ننگا اور بے ٹھکانہ نہ رہنے دے گا۔ حضرت عمرؓ نے ایک مرتبہ ایک ذمی کو بھیک مانگتے دیکھا تو آپ نے فوراً اس کا جزیہ معاف کر کے اس کا وظیفہ مقرر کیا اور اپنے افسر خزانہ کو لکھا:

((والله ما انصفناه ان اكلنا شبيبته ثم نخذله عن الهرم)) (کتاب الخراج لابی یوسف ص ۷۲)

”خدا کی قسم ہم نے اس سے انصاف نہ کیا جو انی میں اس سے فائدہ اٹھایا اور بڑھاپے میں اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا۔“

حضرت خالد بن ولیدؓ نے حیرہ کے غیر مسلموں کو جو وثیقہ لکھ کر دیا تھا اس میں یہ صراحت تھی کہ جو شخص بوڑھا ہو جائے گا یا جو کسی آفت کا شکار ہو گا یا جو مفلس ہو جائے گا اس سے جزیہ وصول کرنے کے بجائے مسلمانوں کے بیت المال سے اس کی اور اس کے کنبے کی کفالت کی جائے گی۔ (کتاب الخراج ص ۸۵) (اسلامی ریاست ص ۳۵۷-۳۵۸)

## تفہیم:

حضرت عائشہؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے۔ تین مرتبہ یہ ارشاد آپ نے فرمایا پھر اگر وہ مرد اس عورت سے لطف اندوز ہو چکا ہو تو پھر یہ عورت مہر کی مقدار ہے اس لذت کے عوض جو وہ مرد اٹھا چکا ہے۔ اگر ان میں جھگڑا کھڑا ہو جائے تو پھر سلطان (یعنی سربراہ مملکت اور حکومت) اس کی سرپرست ہے جس کا کوئی ولی نہ ہو۔

حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے جب معاذ بن جبل کو یمن میں گورنر بنا کر بھیجا تو ان سے فرمایا کہ تم ایسے لوگوں کے پاس جا رہے ہو جو اہل کتاب ہیں۔ جب تم ان کے پاس پہنچو تو پہلے انہیں اس کی دعوت دو کہ وہ اس بات کی شہادت دیں کہ اللہ کے سوا اور کوئی مستحق عبادت نہیں ہے اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں، اگر وہ تیری یہ دعوت تسلیم کر لیں تو پھر ان کو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر دن رات میں پانچ نمازیں فرض قرار دی ہیں۔ اگر وہ یہ بھی تسلیم کر لیں تو پھر ان کو خبر دو کہ اللہ نے ان پر زکوٰۃ بھی فرض کی ہے جو ان ہی کے اغنیاء سے لی جائے گی اور انہی کے فقراء میں تقسیم کر دی جائے گی اگر وہ تمہاری یہ دعوت بھی مان لیں تو تمہیں ان کے اچھے اور عمدہ املاں سے بچنا چاہیے اور مظلوم کی بددعا سے بچنا چاہیے کیونکہ مظلوم انسان اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ حائل نہیں ہے۔

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحَتْ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهَا فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنْ دَخَلَ بِهَا فَالْمَهْرُ لَهَا بِمَا أَصَابَ مِنْهَا. فَإِنْ تَشَاجَرُوا فَالْسلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهُ.

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ الْكِتَابِ فَإِذَا جَنَّتَهُمْ، فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ.

## مآخذ:

① ابو داؤد: ۲۲۹/۲۔ کتاب النکاح، باب فی الولی۔ ترمذی: ۲۰۸/۱۔ ابواب النکاح، باب ما جاء لا نکاح

الابولی۔ هذا حديث حسن۔ \* ابن ماجه كتاب النكاح، باب ۱۵ لا نكاح الابولى۔ عن عائشة۔ \* سنن دارمى: ۶۲/۲۔ كتاب النكاح، باب النهى عن النكاح بغير ولى۔ عن عائشة۔ \* سنن دارقطنى: ۲۲۱/۳۔ كتاب النكاح، حديث نمبر ۱۰۔ \* مسند احمد: ۱/۲۵۰۔ عن ابن عباس۔ ۶/۲۴، ۶/۶۱، ۶/۱۶۶، ۲۶۰۷۔ عن عائشة۔ \* السنن الكبرى للبيهقى: ۱۰۵/۷، باب لا نكاح الابولى اور ص ۱۲۲۔ كتاب النكاح اور السنن ج ۱۰۔ ص ۱۳۸۔ اس مقام پر صرف آخرى حصہ ہے۔ \* المستدرک حاکم: ۱۶۸/۲۔ كتاب النكاح باب السلطان ولى من لا ولى له۔ عائشة هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه۔ \* كنز العمال: ۳۱۳/۱۶۔ حديث نمبر ۲۳۶۷۱۔ عن ابى امامة۔ \* كنز العمال: ۳۱۳/۱۶۔ حديث نمبر ۲۳۶۷۳۔ عن عائشة۔ \* كنز العمال: ۳۱۳/۱۶۔ حديث نمبر ۲۳۶۷۸۔ عن عائشة۔ \* مجمع الزوائد: ۲۸۵/۴۔ كتاب النكاح، باب ما جاء فى الولى والشهود، عن ابن عباس۔ \* مصنف ابن ابى شيبه ج ۲/۴۔ ص ۱۲۸۔ كتاب النكاح، باب من قال لا نكاح الابولى او سلطان۔ عن عائشة۔ \* المصنف عبدالرزاق: ۱۹۵/۶، كتاب النكاح باب النكاح بغير ولى۔ عن عائشة

② بخارى: ۲۰۲/۱، ۲۰۳۔ كتاب الزكاة باب اخذ الصدقة من الاغنياء وترد فى الفقراء حيث كانوا۔ \* مسلم ۳۷/۱، كتاب الايمان۔ باب الدعاء الى الشهادتين و شرائع الاسلام۔ \* نسائى: ۳/۵، ۳۔ كتاب الزكاة، باب وجوب الزكاة، عن ابن عباس۔ \* نسائى میں فانه ليس بينه وبين الله حجاب منقول نہیں ہے۔ \* السنن الكبرى للبيهقى ۲/۷۔ كتاب الصدقات باب ۱/۲ فرض الله تبارك و تعالى على اهل دينه من المسلمين فى اموالهم لغيرهم من اهل دينه المسلمين والمحتاجين اليه۔ عن ابن عباس۔ \* بخارى: ۱۰۹۶/۲۔ كتاب التوحيد باب ما جاء فى دعاء النبى صلى الله عليه وسلم۔ اس مقام پر توخذ من غنيهم فتد على فقيرهم ہے اور ص ۷ پر باب من جعل الصدقة فى صنف واحد من هذه الاصناف کے تحت مروى روايت میں توخذ من اغنيائهم فتد على فقرائهم ہے۔ \* سنن دارقطنى ۱۳۶/۲۔ كتاب الزكاة عن ابن عباس۔ \* دارقطنى نے اسی صفحہ پر توخذ من غنيهم فتد على فقيرهم بھی نقل کیا ہے۔ \* سنن دارمى: ۳۱۸/۱۔ كتاب الزكاة، باب فى فضل الزكاة۔ عن ابن عباس۔ \* مصنف ابن ابى شيبه ۱۱۳/۳۔ كتاب الزكاة باب ما قالوا فى منع الزكاة۔ عن ابى عباس۔ \* بخارى: ۱۸۷/۱۔ كتاب الزكاة، باب وجوب الزكاة وقول الله عزوجل، واقموا الصلاة واتوا الزكاة۔ اس مقام پر منقول روايت میں على فقرائهم کی بجائے فى فقراء هم ہے۔ \* مسلم: ۳۶/۱۔ كتاب الايمان، باب الدعاء الى الشهادتين و شرائع الاسلام۔ عن ابن عباس۔ \* ابو داؤد: ۱۰۳/۲، ۱۰۵۔ كتاب الزكاة، باب فى زكاة السائمة۔ عن ابن عباس۔ \* ابو داؤد میں فانه ليس بينها وبين الله حجاب ہے (ضمير تانيث کے ساتھ)۔ \* ابن ماجه كتاب الزكاة، باب فرض الزكاة عن ابن عباس۔ ابن ماجه نے بھی ضمير تانيث سے نقل کیا ہے۔ \* السنن الكبرى: ۸/۷۔ كتاب الصدقات، باب من قال لا يخرج صدقة قوم منهم من بلدهم وفى بلدهم من يستحقها۔ عن ابن عباس۔



علاقہ غیر میں رہنے والے مسلمان کی کوئی دیت نہیں:

نبی ﷺ اسامہ بن زید کو ایک سریہ کا افسر بنا کر حرقات کی طرف بھیجتے ہیں وہاں ایک شخص لالا الہ الا اللہ کہہ کر جان بچانا چاہتا ہے۔ مگر مسلمان اس کو قتل کر دیتے ہیں، حضور کو اس کی اطلاع ہوتی ہے تو اسامہ کو بلا کر آپ بار بار فرماتے ہیں ”من لک بلا الہ الا اللہ یوم القیمة“ قیامت کے روز تجھے لالا الہ الا اللہ کے مقابلے میں کون بچائے گا“ مگر اس مقتول کی دیت ادا کرنے کا حکم نہیں دیتے۔<sup>①</sup>

ایسے ہی ایک دوسرے موقع پر حدود اسلامی سے باہر رہنے والے چند مسلمان مارے جاتے ہیں تو حضور فرماتے ہیں ”انا بری من کل مسلم یقیم بین اظہر المشرکین“ میں ہر ایسے مسلمان کی حفاظت سے بری الذمہ ہوں جو مشرکین کے درمیان رہتا ہو۔“<sup>②</sup>

معاهد قوم کا جان و مال کب مباح ہوتا ہے؟:

اس حکم سے صرف وہ حالت مستثنیٰ ہے جبکہ کسی معاهد قوم نے علانیہ اپنا معاہدہ توڑ دیا ہو اور صریح طور پر ہمارے حقوق پر کوئی دست درازی یا ہمارے خلاف کوئی محاربانہ کارروائی کی ہو۔ ایسی حالت میں ہم کو حق پہنچتا ہے کہ ہم بھی اس کے خلاف بلا اطلاع جنگی کارروائی کریں۔ فقہائے اسلام نے اس کے لئے نبی ﷺ کے اس فعل سے استشہاد کیا ہے کہ قریش نے جب بنی خزاعہ کے معاملہ میں صلح حدیبیہ کو علانیہ توڑ دیا تو آپ نے پھر انہیں فتح معاہدہ کا نوٹس دینے کی کوئی ضرورت نہ سمجھی بلکہ بلا اطلاع مکہ پر چڑھائی کر دی۔ لیکن اس اجازت سے فائدہ اٹھانے کے لئے ضروری ہے کہ ہم ان تمام حالات کو سامنے رکھیں جن میں حضور نے نبرد عہد کو ضروری نہ سمجھا تھا اور اس پورے طرز عمل کی پیروی کریں جو ایسی حالت میں آپ نے اختیار کیا۔

اولاً: قریش کی خلاف ورزی ایسی صریح تھی کہ نقص عہد ہونے میں کسی قسم کا التباس نہ تھا۔ خود قریش کے لوگ بھی اس کے معترف تھے کہ فی الواقع ان سے بد عہدی کا فعل سرزد ہوا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ابو سفیان کو تجدید عہد کے لئے مدینہ بھیجا۔ جس کے صاف معنی یہ تھے کہ ان کے نزدیک بھی عہد باقی نہیں رہا تھا۔ تاہم یہ بات ضروری نہیں ہے کہ خود ناقض عہد قوم کی طرف سے بھی نقص عہد کا اعتراف ہو۔ البتہ یہ ضروری ہے کہ اس کا نقص عہد بالکل غیر مشتبہ ہو۔

ثانیاً: نبی ﷺ نے ان کی طرف سے عہد ٹوٹ جانے کے بعد پھر اپنی طرف سے صراحتاً یا اشارتاً یا کنایتاً کوئی ایسا فعل نہیں کیا جس سے یہ ایمان نکلتا ہو کہ اس بد عہدی کے باوجود آپ ابھی تک قریش کو ایک معاهد قوم سمجھتے ہیں اور اس کے ساتھ آپ کے معاہدانہ روابط اب بھی قائم ہیں۔ تمام روایات بالاتفاق یہ بتاتی ہیں کہ جب ابو سفیان نے مدینہ آ کر تجدید معاہدہ کی درخواست پیش کی تو آپ نے اسے قبول نہیں کیا۔

① ابو داؤد، باب علی ما یقاتل المشرکین۔

② ابو داؤد، کتاب الجہاد، باب النهی عن قتل من اعتصم بالسجود۔ اس دوسرے واقعہ میں حضور نے مقتولوں کی نصف دیت دلوائی تھی۔ اغلب ہے کہ آپ کا یہ فعل اس آیت کے نزول سے پہلے کا ہو گا۔ جس میں ایسے مقتول کی دیت ساقط کی گئی ہے۔

مثلاً: قریش کے خلاف جنگی کارروائی آپ نے خود کی اور کھلم کھلا کی۔ کسی ایسی فریب کاری کا شائبہ تک آپ کے طرز عمل میں نہیں پایا جاتا کہ آپ نے بظاہر صلح و باطن جنگ کا کوئی طریقہ استعمال کیا ہو۔

یہ اس معاملہ میں حضور کا اسوہ حسنہ ہے۔ لہذا قرآن مجید کے حکم فانبذ الیہم اعلیٰ سواء" سے ہٹ کر اگر کوئی کارروائی کی جاسکتی ہے تو صرف ان حالات میں اور اس طرح کی جاسکتی ہے جن میں اور جس طرح حضور نے ایسی کارروائی کی۔ (سورہ ص ۴۳۱-۴۳۲)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، الْمَعْنَى، قَالَ: ثنا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ، ثنا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى الْحُرَقَاتِ، فَنَذِرُوا بِنَا، فَهَرَبُوا، فَأَدْرَكْنَا رَجُلًا، فَلَمَّا غَشَيْنَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَضَرَبْنَاهُ حَتَّى قَتَلْنَاهُ، فَذَكَرْتُهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ لَكَ بِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا قَالَهَا مَخَافَةَ السِّلَاحِ، قَالَ: أَفَلَا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَالَهَا أَمْ لَا؟ مَنْ لَكَ بِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّى وَدِدْتُ إِنِّي لَمْ أُسَلِّمْ إِلَّا يَوْمَئِذٍ.

اسامہ بن زید سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ میں حرقات کی طرف بھیجا (ہماری آمد کی اطلاع پا کر وہ چوکنے ہو گئے اور بھاگ گئے۔ ہم نے ایک آدمی پایا۔ جب ہم نے اس پر قابو پایا تو اس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا مگر ہم نے پھر اسے قتل کر دیا۔ اس واقعہ کا ذکر میں نے نبی ﷺ کے سامنے کیا تو آپ نے فرمایا لا الہ الا اللہ کے مقابلہ میں قیامت کے روز تجھے کون بچائے گا۔ آپ یہ جملہ دہراتے رہے کہ میرے دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ کاش میں آج ہی مسلمان ہوا ہوتا۔

② حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى خَثْعَمٍ فَاعْتَصَمَ نَاسٌ مِنْهُمْ بِالسُّجُودِ، فَاسْرَعَ فِيهِمُ الْقَتْلُ، قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت جریر بن عبداللہ سے مروی ہے رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ خثعم قبیلہ کی طرف بھیجا۔ چند لوگوں نے جو مسلمان ہو چکے تھے سرسجود ہو کر اپنے آپ کو بچانے کی کوشش کی مگر لوگوں نے جلدی سے انہیں مار دیا۔ یہ اطلاع نبی ﷺ تک پہنچی تو آپ نے ان کے وارثوں کو

① الحرقات۔ قبائل بھیند میں سے ایک قبیلہ کا نام۔ (مرتب)

وَسَلَّمَ فَأَمَرَلَهُمْ بِبِصْفِ الْعَقْلِ وَقَالَ: أَنَا بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُشْرِكِينَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ؟ قَالَ: لَا تَرَاءَى نَارَاهُمَا. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ هَشِيمٌ وَمَعْمَرٌ وَخَالِدُ الْوَاسِطِيُّ وَجَمَاعَةٌ، لَمْ يَذْكُرُوا جَرِيرًا.

نصف دیت دینے کا حکم جاری فرمایا نیز یہ بھی فرمایا کہ میں ہر ایسے مسلمان کی حفاظت سے بری الذمہ ہوں جو مشرکین کے درمیان رہتا ہو۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ایسا کیوں آپ نے فرمایا دیکھتے نہیں دونوں کی آگ جدا ہے۔

③ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ بْنِ السَّرَاجِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ جَرِيرٍ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً إِلَى خُثَعِمٍ فَأَعْتَصَمَ نَاسٌ مِنْهُمْ بِالسُّجُودِ، فَاسْرَعَ فِيهِمُ الْقَتْلُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَلَهُمْ بِبِصْفِ الْعَقْلِ وَقَالَ: إِنِّي بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْمُشْرِكِينَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلِمَ؟ قَالَ: لَا تَرَاءَى نَارَاهُمَا.

مَاخَذَ:

- ① ابو داؤد: ۳۵/۳۔ کتاب الجہاد، باب علی ما یقاتل المشرکون۔ مسند احمد ۲۰۰/۵۔ اسامہ بن زید۔ مسند ابی داؤد الطیالسی جز ۲، ص ۸۷۔ اسامہ بن زید۔ الیاسی نے مختصر روایت نقل کی ہے۔
- ② ابو داؤد: ۳۵/۳۔ کتاب الجہاد، باب النهی عن قتل من اعتصم بالسجود۔ ترمذی ۲۸۹/۱۔ ابواب السیر، باب ما جاء فی کراهیة المقام بین اظهر المشرکین۔ سمعت محمدا یقول: الصحیح حدیث قیس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرسل۔ نسائی ۳۶/۸۔ کتاب القسامة، باب القود بغير حديدة۔ نسائی نے اِنِّی بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ مَعَ مُشْرِكٍ نقل کی ہے اور متن میں فاعتصم ناس منهم کی جگہ فاستعصموا بالسجود فقُتِلُوا روایت کیا ہے۔ السنن ۱۳۱/۸ پر کتاب الديات کے تحت نسائی والی روایت بھی نقل کی ہے۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۳۲/۹۔ کتاب السیر، باب الاسیر یوخذ علیہ العہد ان لا یہرب عن جریر بن عبد اللہ۔ السنن ۱۳۱/۸۔ کتاب الديات۔ عن قیس بن ابی حازم۔ بیہقی نے انا بری من کل مسلم مقیم بین اظهر المشرکین روایت کیا ہے۔ مجمع الزوائد: ۲۵۳/۵۔ کتاب الجہاد، باب النهی عن مساکنة الکفار۔ الزوائد میں ہے انا بری من کل مسلم اقام مع المشرکین۔ المعجم الکبیر للطبرانی ۳۰۳/۲۔ حدیث نمبر ۲۲۶۳۔



شہریوں پر حکومت کے حقوق:

((بايعنا رسول الله ﷺ على السمع والطاعة في النشاط والكسل وعلى النفقة في العسر واليسر وعلى الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وعلى ان نقول في الله تعالى ولا نخاف لومة لائم))

رسول اللہ ﷺ نے ہم سے اس بات پر بیعت <sup>①</sup> لی تھی کہ ہم چستی اور سستی ہر حال میں سمع و طاعت پر قائم رہیں گے خوشحالی اور تنگ حالی، دونوں حالتوں میں راہ خدا پر خرچ کریں گے، نیکی کا حکم دیں گے اور بدی سے منع کریں گے، اللہ کی خاطر حق بات کہیں گے اور اس معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں گے۔ (تفہیم القرآن: ۳۰۷/۵۔ الحدید حاشیہ ۱۲)

① اصطلاح میں بیعت سے مراد اطاعت اور پیروی کا اقرار ہے اس کی تین قسمیں ہیں:

① وہ بیعت جو کسی خاص موقع پر کسی خاص معاملہ کیلئے ہو۔ جیسے بیعت الرضوان تھی کہ حضرت عثمانؓ کی شہادت کی افواہ سن کر حضورؐ نے اہل مکہ سے جنگ کا ارادہ فرمایا اور اس وقت صحابہؓ سے اس امر پر بیعت لی کہ وہ پیش آمدہ مہم میں آپ کے ساتھ جان فروشی کریں گے۔

② دوسری وہ بیعت جو تزکیہ، نفس اور اصلاح اخلاق و روحانیت کی نیت ایک مرشد و معلم اس شخص سے لیتا ہے جو اس کے پاس تربیت حاصل کرنے کے لئے آئے۔ یہ وہ بیعت تھی جو بالعموم اس شخص کی کرنی پڑتی تھی جو نبی ﷺ کے ہاتھ پر ایمان لاتا تھا۔ آپ اس سے اقرار کراتے تھے کہ وہ شرک، زنا، چوری وغیرہ سے پرہیز کرے گا، اور جو احکام خدا تعالیٰ کی طرف سے آپ پہنچائیں گے ان کی اطاعت کرے گا۔ اس بیعت کے لینے کا حق یا تو نبی کو پہنچتا ہے یا اس شخص کو جو نبی کے طریقہ پر ہو۔ یعنی طریقہ نبوی کا صحیح علم بھی رکھتا ہو، اس پر خود بھی عامل ہو اور بیعت لینے سے اصلاح و ارشاد کے سوا قطعاً کوئی دوسری نیت نہ رکھتا ہو۔

③ تیسری بیعت وہ ہے جو اسلامی جماعت کے امیر یا امام کے ہاتھ پر کی جاتی ہے۔ اس کی نوعیت یہ ہے کہ جب تک امیر یا امام اللہ اور رسول کا مطیع ہے اس وقت تک جماعت کے تمام ارکان پر اس کی اطاعت فرض ہے۔ ”من مات ولیس فی عنقه بیعة“ اور دوسری تمام احادیث میں جس بیعت کی اہمیت پر زور دیا گیا ہے ان میں سے مراد تیسری بیعت ہے، کیونکہ اس پر اسلامی جماعت کی زندگی اور اس کے نظام کا قیام منحصر ہے۔ اس سے الگ ہونے یا الگ رہنے کے معنی یہ ہیں کہ نبی ﷺ جس کام کے لئے تشریف لائے تھے اور جس امر عظیم کا بار آپ امت پر چھوڑ گئے ہیں اس کو نقصان پہنچایا جائے یا ختم کر دیا جائے۔

صوفیائے کرام میں جو بیعت رائج رہی ہے وہ دوسری قسم کی ہے، اور وہ کوئی ضروری چیز نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص دین کا علم حاصل اور احکام کو سمجھ کر انکی پیروی کرنے کی کوشش کرے، بغیر اسکے کہ کسی روحانی مربی کی بیعت اسکی گردن میں ہو، تو وہ نہ کوئی گناہ کرتا ہے نہ آخرت میں اس سے کوئی باز پرس اس امر کی ہوگی کہ اس نے کسی پیر کا ہاتھ کیوں نہیں پکڑا۔ البتہ اگر کوئی دیندار متبع شریعت صاحب اخلاق فاضلہ شخص اسکو مل جائے جس کی زندگی کو دیکھ کر اسے یقین ہو جائے کہ فی الواقع وہ جانشین پیغمبر ہونے کا شرف رکھتا ہو، تو اسکے ہاتھ پر بیعت کر لینا فائدہ سے خالی نہیں ہے۔ بشرطیکہ بیعت کرنے والا خود بھی دین کا علم رکھتا ہو، اور اپنے شیخ کا اندھا مقلد نہ ہو اور شیخ سے بشری کمزوری کی بنا پر اگر شریعت کے خلاف کچھ باتیں سرزد ہو جائیں تو مرید عقیدت مندی میں ان غلط باتوں میں بھی شیخ کی پیروی کرتا نہ چلا جائے۔ رہی موجودہ زمانے کی پیری مریدی جس میں اصلاح و ارشاد کا نام و نشان بھی نہیں ہوتا بلکہ بزرگوں کی گدیوں پر بیٹھ کر انکے نالائق بے علم بد اعمال جانشین اللہ کے بندوں کو اپنا بندہ بناتے ہیں، اور لوگوں کو اس دھوکے میں ڈالتے ہیں کہ بس ہمارا ہاتھ پکڑ لینے کے بعد تمہارے لئے جنت واجب ہو جائے گی، اور مریدوں سے اس طرح نذرانے وصول کرتے ہیں کہ گویا کہ وہ زمیندار ہیں اور اپنے اسامیوں سے لگان وصول کر رہے ہیں، تو ایسی پیری مریدی کا واجب ہونا تو درکنار، یہ جائز بھی نہیں ہے یہ تو ایک مصیبت ہے بلکہ میرے نزدیک اسکا شمار کبائر میں ہے۔ میں ان پیروں کو بدترین مجرم اور انکے مریدوں کو سخت گمراہ سمجھتا ہوں۔ اگر میرے ہاتھ میں طاقت ہوتی تو میں بجز اس گمراہی کو روک دیتا۔ (مکاتیب سید ابو الاعلیٰ مودودی حصہ دوم ص ۲۱ تا ۲۳)

تشریح :

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو الْيَمَانِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْأَنْصَارِيِّ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، فَقَالَ عُبَادَةُ (بْنُ الصَّامِتِ) لِأَبِي هُرَيْرَةَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! إِنَّكَ لَمْ تَكُنْ مَعَنَا إِذْ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا بَايَعْنَاهُ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي النَّشَاطِ وَالْكَسَلِ وَعَلَى التَّفَقُّهِ فِي الْبَيْسِ وَالْعُسْرِ وَعَلَى الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ فِي اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَلَا نَخَافُ لَوْمَةَ لَائِمٍ فِيهِ وَعَلَى أَنْ نَنْصُرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ عَلَيْنَا يَتْرَبُ فَنَمْنَعُهُ مِمَّا نَمْتَعُ مِنْهُ أَنْفُسَنَا وَأَزْوَاجَنَا وَأَبْنَاءَنَا وَلَنَا الْجَنَّةُ -

مآخذ :

① مسند احمد: ۲۲۵/۵۔ عبادہ بن صامت۔ مسند احمد: ۳۲۲/۳۔ جابر بن عبد اللہ۔ مجمع الزوائد: ۲۲۶/۵۔ کتاب الخلافة، باب لا طاعة في معصية۔ السنن الكبرى: ۱۳۶/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب كيفية البيعة۔ روح المعاني ۱۳۷/۲۷۔ سورہ الحديد۔ ابن ماجہ کتاب الجهاد باب ۳۱۔ البيعة۔ مؤطا امام مالک کتاب الجهاد ۲۹۶/۱۔ باب الترغيب في الجهاد۔ كنز العمال ۳۲۳/۱۔ حديث نمبر ۱۵۱۷۔ عن عبادہ بن الصامت ان حوالہ جات کے تحت مندرج عبارت میں قدرے لفظی اختلاف موجود ہے۔



((السمع والطاعة في العسر واليسر والمنشط والمكره))

”سننا اور ماننا پڑے گا“ تنگی اور فراخی اور خوشگوااری اور ناخوشگوااری میں۔“

تشریح : شریوں پر ریاست کے جو حقوق عائد ہوتے ہیں ان میں سے پہلا حق اطاعت کا ہے۔ جس کے لئے اسلام میں ”سمع و طاعت“ کی اصطلاح استعمال کی گئی ہے۔ نبی ﷺ نے اس کے متعلق صراحت فرمائی ہے کہ ”سننا اور ماننا پڑے گا“ تنگی اور فراخی اور خوشگوااری اور ناخوشگوااری میں۔ یعنی خواہ کوئی حکم آدمی کو گوارا ہو یا ناگوار اور خواہ کوئی شخص اس کو بآسانی بجالا سکے یا دشواری سے، بہر حال اسے اطاعت کرنی پڑے گی۔ (اسلامی ریاست ص ۳۵۹)

تشریح :

① حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ: بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْمُنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَأَنْ نَقُومَ أَوْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُ مَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةَ لَائِمٍ -

مأخذ:

① بخاری: ۱۰۶۹/۲۔ کتاب الاحکام، باب کیف یبایع الامام الناس۔ اور بخاری: ۲/۔ کتاب الفتن۔ ❀  
مسلم: ۱۲۳/۲۔ کتاب الامارة، باب وجوب طاعة الامراء في غير معصية وتحريمها في المعصية۔ ❀ نسائی: ۱۳۸/۷۔  
کتاب البيعة، باب البيعة على ان لا ننازع الامر اهله۔ ❀ مسند احمد: ۳۱۳/۵، ۳۱۸، ۳۱۹۔ ❀ ابن ماجه کتاب  
الجهاد، باب البيعة۔

ابن ماجه کی روایت میں بايعنا رسول الله صلى الله عليه وسلم على السمع والطاعة في العسر واليسر والمنشط  
والمكره الخ ہے۔ ❀ مؤطا امام مالک کتاب الجهاد ۲۹۶/۱۔ باب الترغيب في الجهاد۔ ❀ كنز العمال ۱/۳۲۳۔  
حدیث نمبر ۱۵۱۷۔ عبادہ بن الصامت۔ ❀ السنن الكبرى: ۱۳۵/۸۔ کتاب قتال اهل البغي، باب كيفية البيعة، عن  
عبادہ بن الصامت۔



عمدہ اور اقتدار کی طلب و حرص کا ممنوع ہونا:

((انا والله لا نولى على عملنا هذا احداً سألنا او حرص عليه))❀

”بخدا ہم اپنی اس حکومت کا منصب کسی ایسے شخص کو نہیں دیتے جو اس کا طالب ہو، یا اس کا حریص ہو۔“

تشریح: یہ قاعدہ بھی اس ریاست کے قواعد میں سے تھا کہ حکومت کے ذمہ دارانہ مناصب کے لئے عموماً اور خلافت  
کے لئے خصوصاً وہ لوگ سب سے زیادہ غیر موزوں ہیں جو خود عمدہ حاصل کرنے کے طالب ہوں اور اس کے لئے کوشش  
کریں۔ نبی ﷺ نے فرمایا

((ان اخوانکم عندنا من طلبه))❀

”تم میں سے سب سے بڑھ کر خائن ہمارے نزدیک وہ ہے جو اسے خود طلب کرے۔“

((انا لا نستعمل على عملنا من ارادہ))❀

”ہم اپنی حکومت میں کسی ایسے شخص کو عامل نہیں بناتے جو اس کی خواہش کرے“

((يا ابا عبد الرحمن بن سمره لا تسال الامارة فانك اذا اوتيتها عن مسئلة و كلت اليها۔ وان اوتيتها عن غير مسئلة  
أعنت عليها))❀

❀ بخاری کتاب الاحکام، باب ۷۔ مسلم کتاب الامارة باب ۳۔

❀ ابو داود، کتاب الامارة باب ۲۔ ❀ كنز العمال ج ۶، ص ۲۰۶۔

❀ كنز العمال ج ۶، ص ۶۹ [ج ۶ ص ۲۷ حدیث نمبر ۱۳۶۹۳] اس مقام پر کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ اگر یہ اسلام کا ❀

(عبدالرحمان بن سمرہ سے حضور نے فرمایا) اے عبدالرحمن بن سمرہ امارت کی درخواست نہ کرو کیونکہ اگر وہ تمہیں مانگے پھر دی گئی تو خدا کی طرف سے تم کو اسی کے حوالہ کر دیا جائے گا اور اگر وہ تمہیں بے مانگے ملی تو خدا کی طرف سے تم کو اس کا حق ادا کرنے میں مدد دی جائے گی۔

ﷺ

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَرَجُلَيْنِ مِنْ قَوْمِي، فَقَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ أَمْرُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَهُ فَقَالَ: إِنَّا لَا نُؤَلِّي هَذَا الْأَمْرَ مَنْ سَأَلَهُ وَلَا مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ.

② حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، ثنا خَالِدٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ بِشْرِ بْنِ قُرَّةَ الْكَلْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ رَجُلَيْنِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَشَهَّدَ أَحَدُهُمَا، ثُمَّ قَالَ: جِئْنَا لِنَسْتَعِينَ بِنَا عَلَى عَمَلِكَ، وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ قَوْلِ صَاحِبِهِ، فَقَالَ: إِنَّ أَخَوَانَكُمْ عِنْدَنَا مَنْ طَلَبَهُ، فَاعْتَذَرَ أَبُو مُوسَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: لَمْ أَعْلَمْ لِمَا جَاءَ إِلَيْهِ، فَلَمْ يَسْتَعِينَ بِهِمَا عَلَى شَيْءٍ حَتَّى مَاتَ.

③ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا حَمِيدُ بْنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو مُوسَى: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ نَسْتَعْمِلَ، أَوْ لَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ.

④ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُوتِيَتْهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِّلْتَ إِلَيْهَا، وَإِنْ أُوتِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكْفِرْ عَنْ يَمِينِكَ وَانْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

اصول ہے تو پھر حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کے بادشاہ سے حکومت کا منصب کیوں مانگا تھا۔ دراصل حضرت یوسف علیہ السلام کسی مسلمان ملک اور اسلامی حکومت میں نہیں بلکہ ایک کافر ملک اور کافر حکومت میں تھے۔ وہاں ایک خاص نفسیاتی موقع پر انہوں نے یہ محسوس کیا کہ اس وقت اگر میں بادشاہ سے حکومت کا بلند ترین منصب طلب کروں تو وہ مجھے مل سکتا ہے اور اس کے ذریعے سے میں اس ملک میں خدا کا دین پھیلانے کے لئے راستہ نکال سکتا ہوں۔ لیکن اگر میں طلب اقتدار سے باز رہوں تو اس کافر قوم کی ہدایت کے لئے جو نادر موقع مجھے مل رہا ہے وہ ہاتھ سے نکل جائے گا۔ یہ ایک خاص صورت حال تھی۔ جس پر اسلام کا عام قاعدہ چسپاں نہیں ہوتا۔ (اسلامی ریاست ص ۳۱۰ تا ۳۱۲)

⑤ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنُ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِّلَتْ إِلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَأَبِ الدَّيْ هُوَ خَيْرٌ وَكَفْرٌ عَنْ يَمِينِكَ.

مَأْخُذُ:

- ① بخاری: ۱۰۵۸/۲۔ کتاب الاحکام باب ما یکره من الحرص علی الامارة۔ ❀ مسلم ۱۲۰/۲ کتاب الامارة باب النهی عن طلب الامارة والحرص علیها۔ مسلم میں ہے اِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤَلِّیْ عَلٰی هٰذَا الْعَمَلِ اَحَدًا سَاَلَهُ وَلَا اَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ۔ ❀ ابو داؤد ۳۰۰/۳۔ کتاب الاقضية باب فی طلب القضاء والتسرع الیه۔
- ② ابو داؤد: ۱۳۱۱۳۰/۳۔ کتاب الخراج والامارة والفنی۔ باب ما جاء فی طلب الامارة۔
- ③ ابو داؤد: ۳۰۰/۳۔ کتاب الاقضية باب من طلب القضاء والتسرع الیه۔
- ④ بخاری: ۱۰۵۸/۲۔ کتاب الاحکام، باب من لم یسأل الله الامارة اعانه الله۔ ❀ بخاری ۹۸۰/۲ کتاب الايمان والنذور باب قول الله لا یواخذکم الله باللغو فی ايمانکم۔ ❀ ترمذی: ۲۷۹/۱۔ ابواب النذور والایمان باب ما جاء فی من حلف علی یمین فرای غیرها خیرا منها۔ ترمذی میں ہے فانک ان اتک عن مسئلة۔ ❀ مسند احمد: ۶۳/۵۔ عن عبدالرحمن بن سمرة۔ ❀ کنز العمال: ۱۹۱۸/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۶۳۸۔
- ⑤ بخاری: ۱۰۵۸/۲۔ کتاب الاحکام، باب من سال الامارة وكل الیها۔ ❀ بخاری: ۹۹۵/۲۔ کتاب الايمان والنذور باب الكفارة قبل الحنث وبعدها۔ ❀ مسلم: ۱۲۰/۲۔ کتاب الامارة باب النهی عن طلب الامارة والحرص علیها۔ ❀ مسلم: ۳۸/۲۔ کتاب الايمان والنذور باب ندب من حلف یمینا فرای غیرها خیرا منها ان یاتی الذی هو خیر ویکفر عن یمینہ۔ ❀ ابو داؤد: ۱۳۰/۳۔ کتاب الامارة باب ما جاء فی طلب الامارة۔ ابو داؤد نے اس مقام پر اعنت علیها تک نقل کیا ہے۔ ❀ نسائی: ۲۲۵/۸۔ کتاب القضاء باب النهی عن مسألة الامارة۔ ❀ سنن دارمی: ۱۰۷/۲۔ کتاب النذور والایمان باب ۹۔ من حلف علی یمین فرای غیرها خیرا منها۔ ❀ مسند احمد: ۶۲/۵۔ عن عبدالرحمن بن سمرة۔ ❀ السنن الکبری للبیہقی: ۵۰/۱۰۔ کتاب الايمان باب الكفارة بعد الحنث اور: ۱۰۰/۱۰۔



اسلامی عدالت کے جاری کردہ سمن کی قانونی حیثیت:

((من دعی الی حاکم من حکام المسلمین فلم یجب فهو ظالم لا حق له))

ایک مرسل حدیث میں مروی ہے جسے حسن بصری رحمۃ اللہ نے روایت کیا ہے کہ جو شخص مسلمانوں کے حکام عدالت میں سے کسی حاکم کی طرف بلایا جائے اور وہ حاضر نہ ہو تو وہ ظالم ہے۔ اس کا کوئی حق نہیں ہے۔



**تشریح:** یہ معاملہ صرف نبی ﷺ کی زندگی ہی کے لئے نہ تھا، بلکہ آپ کے بعد جو بھی حکومت اسلامی کے منصب قضا پر ہو اور کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کے مطابق فیصلے کرے اس کی عدالت کا سمن دراصل اللہ اور رسول کی عدالت کا سمن ہے اور اس سے منہ موڑنے والا درحقیقت اس سے نہیں بلکہ اللہ اور رسول سے منہ موڑنے والا ہے، بالفاظ دیگر ایسا شخص سزا کا بھی مستحق ہے اور مزید برآں اس کا بھی مستحق ہے کہ اسے برسر باطل فرض کر کے اس کے خلاف یک طرفہ فیصلہ دے دیا جائے۔ (تفہیم القرآن: ۳/۳۱۳۔ المنور حاشیہ ۷۸)

**تشریح:**

① نَامُحَمَّدُ بْنُ سَلَيْمَانَ الْمَالِكِيُّ، نَاعَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، نَاعِيْحَى بْنُ سَعِيدٍ، نَاعَبُو الْأَشْهَبِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ دُعِيَ إِلَى حَاكِمٍ مِنْ حُكَّامِ الْمُسْلِمِينَ فَلَمْ يُجِبْ، فَهُوَ ظَالِمٌ لَا حَقَّ لَهُ.

**مآخذ:**

① سنن دارقطنی: ۳/۲۱۳۔ کتاب الاقضية والاحکام حدیث نمبر ۳۶۔ السنن الکبریٰ بیہقی نے ۱۰/۱۳۰۔ کتاب آداب القاضی باب من دعی الی حکم حاکم کے تحت عن الحسن کے حوالہ سے من دعی الی حکم من الاحکام فلم یجب فهو ظالم نقل کر کے لکھا ہے ہذا مرسل۔ ابو داؤد نے اپنی مراسیل میں اسے بیان کیا ہے۔ بحوالہ کنز العمال: ۶/۶۵۔ حدیث نمبر ۱۳۸۵۹ اور ۱۳۸۶۰۔ المعجم الکبیر للطبرانی نے: ۴/۲۲۵۔ حدیث نمبر ۶۹۳۹۔ کے تحت عن الحسن عن سمرة مندرجہ ذیل عبارت بیان کی ہے مَنْ دُعِيَ إِلَى سُلْطَانٍ فَلَمْ يُجِبْ فَهُوَ ظَالِمٌ لَا حَقَّ لَهُ۔



### عدالت کے فیصلہ کی قانونی حیثیت:

(نبی ﷺ نے فرمایا) ((انما انا بشر و انتم تختصمون الی و لعل بعضکم یكون الحن بحجته من بعض فاقضی له علی نحو ما اسمع منه فمن قضیت له بشی من حق اخیه، فانما اقصی له قطعة من النار))

”یعنی میں بہر حال ایک انسان ہی تو ہوں، ہو سکتا ہے کہ تم ایک مقدمہ میرے پاس لاؤ اور تم میں سے ایک فریق دوسرے کی نسبت زیادہ چرب زبان ہو اور اس کے دلائل سن کر میں اس کے حق میں فیصلہ کر دوں مگر یہ سمجھ لو کہ اگر اس طرح اپنے کسی بھائی کے حق میں سے کوئی چیز تم نے میرے فیصلے کے ذریعے سے حاصل کی تو دراصل تم دوزخ کا ایک ٹکڑا حاصل کرو گے۔“

**تشریح:** اس کا ایک مفہوم تو یہ ہے کہ حاکموں کو رشوت دے کر ناجائز فائدے اٹھانے کی کوشش نہ کرو اور دوسرا

مفہوم یہ ہے کہ جب تم خود جانتے ہو کہ مال دوسرے شخص کا ہے تو محض اس لئے کہ اس کے پاس اپنی ملکیت کا کوئی ثبوت نہیں ہے یا اس بنا پر کہ کسی ایچ پیج سے تم اس کو کھا سکتے ہو اس کا مقدمہ عدالت میں نہ لے جاؤ۔ ہو سکتا ہے کہ حاکم عدالت روداد مقدمہ کے لحاظ سے وہ مال تم کو دلوا دے مگر حاکم کا ایسا فیصلہ دراصل غلط بنائی ہوئی روداد سے دھوکہ کھا جانے کا نتیجہ ہو گا۔ اس لئے عدالت سے اس کی ملکیت کا حق حاصل کر لینے کے باوجود حقیقت میں تم اس کے جائز مالک نہ بن جاؤ گے۔ عند اللہ وہ تمہارے لئے حرام ہی رہے گا۔ (تفہیم القرآن: ۱۳۸/۱۔ البقرة حاشیہ ۱۹۷)

### تخریج:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَأَقْضِي عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ شَيْئًا فَلَا يَأْخُذْهُ، فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ.

### مآخذ:

① بخاری ۱۰۶۲/۲ کتاب الاحکام۔ باب موعظة الامام للخصوم۔ \* بخاری ۱۰۳۰/۲۔ کتاب الحیل، باب --- \* مسلم: ۷۳/۲۔ کتاب الاقضية، باب ان حکم الحاکم لا یغیر الباطن۔ \* ابو داؤد ۳۰۱/۳۔ کتاب الاقضية، باب فی قضاء القاضی اذا اخطاء۔ عن ام سلمة۔ \* نسائی: ۲۳۷/۸۔ کتاب آداب القضاة باب ما یقطع القضاء۔ عن ام سلمة۔ \* نسائی: ۲۳۳/۸۔ کتاب آداب القضاة، باب الحکم بالظاهر۔ \* ابن ماجہ کتاب الاحکام، باب قضیة الحاکم لا یحل حراما ولا یحرم حلالا۔ ابن ماجہ نے فانما اقطع له قطعة من النار کے بعد یاتی بہا یوم القیامة بھی نقل کیا ہے ابن ماجہ نے اسی صفحہ پر ابو ہریرہ سے بھی یہی روایت روایت کی ہے۔ \* مؤطا امام مالک کتاب الاقضية باب الترغیب فی القضاء بالحق۔ عن ام سلمة۔ \* مسند احمد: ۲۹۰/۶۔ عن ام سلمة۔ \* السنن الكبرى ۱۳۳/۱۰۔ کتاب آداب القاضی باب من قال لیس للقاضی ان یقضى بعلمه۔ عن ام سلمة۔ \* السنن: ۱۳۹/۱۰۔ کتاب الشهادات، باب لا یحیل حکم القاضی علی المقضی له۔ عن ام سلمة۔ \* دارقطنی: ۲۳۹/۳۔ کتاب آداب القاضی حدیث نمبر ۱۲۷۔ عن ام سلمة۔ \* موارد الزمان الی زوائد ابن حبان، کتاب القضاء باب حکم الحاکم۔ \* کنز العمال: ۱۰۳/۶۔ حدیث نمبر ۱۵۰۳۳۔ \* بخاری: ۱۰۶۵/۲، کتاب الاحکام، باب القضاء فی قلیل المال و کثیرہ سواء اور بخاری: ۱۰۶۳/۲، ۱۰۶۵، کتاب الاحکام، باب من قضی له بحق اخیه فلا یأخذہ، فان قضاء الحاکم لا یحل حراما ولا یحرم حلالا۔ اور بخاری ۲۳۲/۱۔ ابواب المظالم والقصاص، باب اثم من خاصم فی باطل وهو یعلمہ پر ان یكون الحن کی جگہ ان یكون ابلغ من بعض فاحسب انه صادق ہے اور یہی الفاظ مسلم: ۷۳/۲ کتاب الاقضية باب حکم الحاکم لا یغیر الباطن کے تحت بیان کئے ہیں۔ مسلم میں فلیأخذ کی جگہ فلیحملها اور

لیدعھا کی جگہ یذرھا نقل کیا ہے یہی روایت السنن الکبریٰ: ۱۰/۱۳۹، ۱۵۰۔ کتاب الشہادات باب لا یحیل حکم القاضی علی المتقاضی لہ عن ام سلمة اور ۱۰/۱۳۳۔ کتاب آداب القاضی، باب من قال لیس للقاضی ان یقضی بعلمہ۔ عن ام سلمة پر بھی یہ روایت منقول ہے اور سنن دارقطنی ۳/۲۳۹۔ کتاب آداب القاضی کے تحت یہی روایت نقل کی ہے اور جامع ترمذی نے ۱/۲۳۸، ابواب الاحکام باب ما جاء فی التشدید علی من یقضی لہ بشئ لیس لہ ان یأخذہ نے بھی اسے بیان کیا ہے۔



### قاضی (جج) کے اجتہاد کی شرعی حیثیت:

((إذا اجتهد الحاكم فإصاب فله اجران وإذا اجتهد فأخطأ فله اجر))

”بخاری میں عمرو بن العاص کی روایت ہے اگر حاکم اپنی حد تک فیصلہ کرنے کی پوری کوشش کرے تو صحیح فیصلہ کرنے کی صورت میں اس کے لئے دوہرا اجر ہے اور غلط فیصلہ کرنے کی صورت میں اکرا اجر۔“

ابو داؤد اور ابن ماجہ میں بُرَیْدَہ کی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ قاضی تین قسم کے ہیں، ایک ان میں سے جنتی ہے اور دو جہنمی۔ جنتی وہ قاضی ہے جو حق کو پہچان جائے تو اس کے مطابق فیصلہ دے مگر جو شخص حق کو پہچاننے کے باوجود خلاف حق فیصلہ دے تو وہ جہنمی ہے اور اسی طرح وہ بھی جہنمی ہے جو علم کے بغیر لوگوں کے فیصلے کرنے کے لئے بیٹھ جائے۔

**تشریح:** اس سے عدالت کا یہ اصول معلوم ہوا کہ اگر دو جج کسی ایک مقدمے کا فیصلہ کریں اور دونوں کے فیصلے مختلف ہوں تو اگرچہ صحیح فیصلہ ایک ہی کا ہو گا، لیکن دونوں برحق ہوں گے، بشرطیکہ عدالت کرنے کی ضروری استعداد دونوں میں موجود ہو، ان میں سے کوئی جمالت اور ناتجربکاری کے ساتھ عدالت کرنے نہ بیٹھ جائے۔

قرآن کی سورۃ انبیاء میں ایک واقعہ اسی قسم کا دیا گیا ہے۔ اس واقعے کا ذکر بائبل میں نہیں ہے اور یہودی لٹریچر میں بھی ہمیں اس کا کوئی نشان نہیں ملا۔ مسلمان مفسرین نے اس کی جو تشریح کی ہے وہ یہ ہے کہ ایک شخص کھیت میں دوسرے شخص کی بکریاں رات کے وقت گھس گئی تھیں۔ اس نے حضرت داؤد علیہ السلام کے ہاں استغاثہ کیا۔ انہوں نے فیصلہ کیا کہ اس کی بکریاں چھین کر اسے دے دی جائیں گی۔ حضرت سلیمان نے اس سے اختلاف کیا اور یہ رائے دی کہ بکریاں اس وقت تک کھیت والے کے پاس رہیں جب تک بکری والا اس کے کھیت کو پھر سے تیار نہ کر لے۔ اسی کے متعلق فرمان ربانی ہے کہ ”یہ فیصلہ ہم نے سلیمان کو سمجھایا تھا“ مگر چونکہ مقدمے کی یہ تفصیل قرآن میں بیان نہیں ہوئی ہے اور نہ کسی حدیث میں نبی ﷺ سے یہ تصریح نقل ہوئی ہے، اس لئے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس طرح کے مقدمے میں یہی ثابت شدہ اسلامی قانون ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حنفیہ، شافعیہ، مالکیہ اور دوسرے فقہائے اسلام کے درمیان اس امر میں اختلاف واقع ہوا

ہے کہ اگر کسی کا کھیت دوسرے شخص کے جانور خراب کر دیں تو کوئی تاوان عائد ہو گا یا نہیں اور عائد ہو گا تو کس صورت میں ہو گا اور کس صورت میں نہیں، نیز یہ کہ تاوان کی شکل کیا ہو گی۔ (تفہیم القرآن: ۱۷۴/۳۔ الانبیاء حاشیہ ۷۰)

تشریح:

① حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ. قَالَ: فَحَدَّثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، فَقَالَ: هَكَذَا حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ الْمَطْلَبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

② حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانِ السَّمْتِيُّ، ثنا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْقَضَاةُ ثَلَاثَةٌ: وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ، وَاثْنَانِ فِي النَّارِ، فَأَمَّا الَّذِي فِي الْجَنَّةِ فَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ، وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَجَارَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهَذَا اصْحَحَ شَيْءٌ فِيهِ، يَعْنِي حَدِيثَ ابْنِ بَرِيدَةَ الْقَضَاةُ ثَلَاثَةٌ.

تشریح: آپ جو نظام زندگی قائم کرنے کے لئے مبعوث ہوئے تھے وہ پوری نوع انسانی کے لئے تھا۔ صرف عرب کے لئے نہ تھا، مگر عرب میں اس کا قائم ہونا اور پوری طرح جم جانا، دنیا میں اس کے قیام کا ایک ناگزیر ذریعہ تھا۔ کیونکہ آپ کو اپنے مشن کی کامیابی کے لئے جو مواقع عرب میں حاصل تھے وہ اور کہیں نہ تھے۔ اس لئے آپ نے اس کو مقصدی اہمیت دی۔ بیرونی دنیا میں دعوت پہنچانے کی صرف ابتدائی تدبیروں پر اکتفا فرمایا۔ اپنی پوری توجہ اور پوری طاقت صرف عرب میں اقامت دین پر صرف فرمائی اور بین الاقوامیت کی خاطر کوئی ایسا کام نہ کیا جو عرب میں اس مقصد عظیم کی کامیابی کے لئے نقصان دہ ہو۔ اسلامی نظام کے اصولوں میں سے ایک یہ بھی تھا کہ تمام نسلی اور قبائلی امتیازات کو ختم کر کے اس برادری میں شامل ہونے والے سب لوگوں کو یکساں حقوق دیئے جائیں اور تقویٰ کے سوا فرق مراتب کی کوئی بنیاد نہ رہنے دی جائے۔ اس چیز کو قرآن مجید میں بھی پیش کیا گیا اور حضور ﷺ نے بھی بار بار اس کو نہ صرف زبان مبارک سے بیان فرمایا، بلکہ عملاً موالی اور غلام زادوں کو امارت کے مناصب دے کر واقعی مساوات قائم کرنے کی کوشش بھی فرمائی۔ لیکن جب پوری مملکت کی فرمانروائی کا مسئلہ سامنے آیا تو آپ نے ہدایات دی کہ الائمة من قریش ”امام قریش میں سے ہوں“ ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ اس خاص معاملہ میں یہ ہدایت مساوات کے اس اصول کے خلاف پڑتی ہے جو کلیہ کے طور پر پیش کیا گیا تھا۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اسلام کے ایسے اہم اصول میں اتنے بڑے استثناء کی گنجائش کیوں پیدا کی گئی؟ اس کا جواب اس کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے کہ اس وقت عرب کے حالات میں کسی غیر عرب تو درکنار کسی غیر قریشی کی خلافت بھی عملاً کامیاب نہیں ہو

سکتی تھی، اسی لئے حضور ﷺ نے خلافت کے معاملہ میں مساوات کے اس عام اصول پر عمل کرنے سے صحابہ کو روک دیا، کیونکہ اگر عرب ہی میں حضور کے بعد اسلامی نظام درہم برہم ہو جاتا تو دنیا میں اقامت دین کا فریضہ کون انجام دیتا۔ یہ اس بات کی صریح مثال ہے کہ ایک اصول کو قائم کرنے پر ایسا اصرار جس سے اصول کی بہ نسبت بہت زیادہ اہم دینی مقاصد کو نقصان پہنچ جائے، حکمت عملی ہی نہیں، حکمت دین کے بھی خلاف ہے۔ مگر یہ معاملہ اسلام کے سارے اصولوں کے بارے میں یکساں نہیں ہے۔ جن اصولوں پر دین کی اساس قائم ہے مثلاً توحید اور رسالت وغیرہ، ان میں عملی مصالح کے لحاظ سے ٹپک پیدا کرنے کی کوئی مثال حضور کی سیرت میں نہیں ملتی، نہ اس کا تصور ہی کیا جاسکتا ہے۔ (رسائل و مسائل حصہ چہارم ص ۳۲۲-۳۲۳)

### مآخذ:

① بخاری: ۱۰۹۲/۲۔ کتاب الاعتصام، باب اجر الحاکم اذا اجتهد، فاصاب او اخطأ۔ مسلم: ۷۶/۲۔ کتاب الاقضية، باب بيان اجر الحاکم اذا اجتهد فاصاب او اخطأ۔ ابو داؤد: ۲۹۹/۳۔ کتاب الاقضية، باب فی القاضی یخطئ۔ ترمذی: ۲۴۷/۱۔ ابواب الاحکام، باب ما جاء فی القاضی یصیب ویخطئ۔ وفی الباب عن عمرو بن العاص وعقبة بن عامر حدیث ابی ہریرة حدیث حسن غریب من هذا الوجه، لا نعرفه من حدیث سفیان الثوری عن یحی بن سعید الامن حدیث عبد الرزاق عن معمر بن سفیان الثوری۔ نسائی: ۲۲۳/۸۔ کتاب آداب القاضی، باب الاصابة فی الحکم۔ عن ابی ہریرة۔ ابن ماجه کتاب الاحکام، باب ۳۔ الحاکم یجتهد فیصیب الحق۔ دارقطنی: ۲۰۳/۳۔ کتاب فی الاقضية والاحکام۔ عن ابی ہریرة۔ دارقطنی نے واذا اقصی القاضی فاجتهد فاصاب فله اجران بھی روایت کیا ہے۔ مسند احمد: ۱۸۷/۲۔ ۱۹۸/۳۔ ۲۰۳، ۲۰۵۔ السنن الکبریٰ بیہقی: ۱۱۸/۱۰۔ کتاب آداب القاضی باب اجتہاد الحاکم فیما یسوغ فیہ الاجتہاد وهو من اهل الاجتہاد۔ عن عمرو بن العاص۔ اور ص ۱۱۹ پر ابو ہریرة سے مروی روایت مذکور ہے۔ کنز العمال: ۷/۶۔ حدیث نمبر ۱۳۵۹۷۔ عن عمرو بن العاص۔

② ابو داؤد: ۲۹۹/۳۔ کتاب الاقضية، باب فی القاضی یخطئ۔ ابن ماجه کتاب الاحکام۔ باب ۳ الحاکم یجتهد فیصیب الحق۔



## خلافت

## خلافت کے لئے قریشیت کی شرط

## امامتِ قریش کے بارے میں آنحضورؐ کے ارشادات:

احادیثِ نبوی ﷺ سے کوئی ایک ہی قول اس مسئلے سے متعلق منقول نہیں ہے۔ بلکہ حضورؐ نے متعدد مواقع پر اسے مختلف طریقوں سے ارشاد فرمایا ہے۔ ان ارشادات کو خود دیکھ لیجئے۔

① بخاری میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان هذا الامر في قریش لا يعاديهم احد الا كبه الله في النار على وجهه ما اقاموا الدين۔ ”میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ یہ کام قریش میں رہے گا جو شخص بھی اس میں ان کی مخالفت کرے گا اسے اللہ اوندھے منہ آگ میں پھینک دے گا جب تک کہ وہ دین کو قائم کرتے رہیں۔“

② مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ حضورؐ کی ایک تقریر نقل کرتے ہیں جو آپ نے قریش کو خطاب کر کے ارشاد فرمائی: ((اما بعد يا معشر قریش فانكم اهل هذا الامر ما لم تعصوا الله فاذا عصيتموه بعث اليكم من يلحاكم كما يلحى هذا القضيب)) ”ابعد اے گروہ قریش تم اس کام کے اہل ہو جب تک کہ اللہ کی نافرمانی نہ کرو۔ پھر اگر نافرمانی کرو گے تو اللہ تم پر کسی کو بھیجے گا جو تمہاری کھال اس طرح اتارے گا جیسے اس ٹہنی کی چھال اتار دی جائے۔“

مسند احمد اور مسند ابو داؤد طیالسی میں حضرت ابو بزرہؓ کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا: الائمة من قریش ما عملوا بثلت ما حكموا فعدلوا واسترحموا فرحموا وعاهدوا افوفوا فمن لم يفعل ذلك منهم فعليه لعنة الله والملئكة والناس اجمعين۔ ”ائمہ قریش میں سے ہوں گے جب تک کہ وہ تین باتوں پر عمل کرتے رہیں۔ حکم کریں تو عدل کے ساتھ کریں۔ جب ان سے رحم طلب کیا جائے تو رحم کریں۔ جب عہد کریں تو وفا کریں۔ پھر جو ان میں سے ایسا نہ کرے اس پر خدا اور فرشتوں اور انسانوں کی لعنت۔“ قریب قریب یہی مضمون اس سے ملتے جلتے الفاظ میں ان دونوں ائمہ حدیث نے حضرت انس بن مالکؓ سے بھی نقل کیا ہے۔

④ امام شافعی اور بیہقیؒ نے عطاء کی مرسل روایت نقل کی ہے کہ حضورؐ نے قریش کو خطاب کر کے فرمایا: انتم اولی الناس بهذا الامر ما كنتم على الحق الا ان تعدلوا عنه فتلحون كما تلحى هذا الجریدہ۔ ”تم اس کارِ حکومت کے سب لوگوں سے زیادہ مستحق ہو جب تک کہ حق پر قائم رہو۔ لیکن اگر حق سے منہ موڑو گے تو تمہاری کھال اس طرح کھینچی جائے گی جیسے اس ٹہنی کی چھال اتار دی جائے۔“

⑤ بیہقیؒ، طبرانی اور شافعیؒ نے مختلف سندوں سے حضورؐ کا یہ فرمان نقل کیا ہے کہ ((قدموا قریشا ولا

تقدموھا)) ”قریش کو آتے کرو اور ان سے آگے نہ بڑھو“۔

⑥ مسند احمد میں حضرت عمرو بن العاصؓ کی روایت ہے کہ قریش قادات الناس۔ ”قریش لوگوں کے قائد و رہنما ہیں“۔

ارشادات مذکورہ کا منشا:

یہ تمام روایات صاف بتا رہی ہیں کہ حضورؐ نے محض اپنے فوراً بعد رونما ہونے والے کسی قضیہ خلافت کا فیصلہ نہیں فرمایا تھا بلکہ مستقل طور پر یہ طے فرمادیا تھا کہ جب تک قریش میں چند خاص صفات موجود ہیں اس وقت تک دوسروں کی بہ نسبت (چاہے ان دوسروں میں بھی یہ صفات موجود ہوں) خلافت پر ان کا حق مرتجح ہو گا۔ اس میں صرف انصار پر ترجیح کا مسئلہ نہ تھا بلکہ تمام عرب و عجم کے مسلمانوں پر اس قبیلے کی مشروط ترجیح کا فیصلہ تھا۔ یہی مطلب ان ارشادات کا تمام علمائے امت نے بالاتفاق سمجھا ہے اور تاریخ میں بجز خوارج اور معتزلہ کے کسی کا اختلاف منقول نہیں ہوا ہے۔

امامت قریش کے بارے میں علمائے امت کا مسلک:

عبدالقادر بغدادی (متوفی ۴۲۹ھ) اپنی مشہور کتاب الفرق بین الفرق کی تیسری فصل میں وہ پندرہ اصول بیان کرتے ہیں جن پر گمراہ فرقوں کے مقابلے میں اہل سنت کا اتفاق ہے۔ ان میں سے بارہواں اصول ان کے بیان کے مطابق یہ ہے:

”امامت کا قیام امت پر فرض و واجب ہے۔۔۔ اس امت میں امامت منعقد ہونے کا طریقہ اجتہاد سے کسی شخص کا انتخاب ہے۔۔۔ اور وہ سب اس بات کے قائل ہیں کہ امامت کے لئے قرشی النسب ہونا شرط ہے“۔ (صفحہ ۳۳۰، ۳۳۱)

ابن حزم (متوفی ۴۵۶ھ) الفِصَل فی الْمِلَلِ وَالنَّحَلِ میں لکھتے ہیں:

”اہل سنت اور تمام شیعہ اور بعض معتزلہ اور جمہور مرجبہ کا مذہب یہ ہے کہ امامت جائز نہیں ہے مگر خصوصیت کے ساتھ قریش میں۔۔۔ اور تمام خوارج اور جمہور معتزلہ اور بعض مرجبہ کا مذہب یہ ہے کہ یہ منصب ہر اس شخص کے لئے جائز ہے جو کتاب و سنت پر قائم ہو خواہ قریشی ہو یا عام عرب یا کوئی غلام زادہ۔ اور ضرار بن عمرو غطفانی کہتا ہے کہ اگر حبشی و قریشی دو شخص کتاب و سنت پر قائم ہوں تو واجب یہ ہے کہ حبشی کو آگے کیا جائے کیونکہ بد راہ ہو جانے کی صورت میں اسے ہٹانا آسان ہے۔ (اس کے بعد ابن حزم خود اپنی تحقیق بیان کرتے ہیں کہ) فہر بن مالک کی اولاد کے لئے امامت کو خاص کرنے کا وجوب ہم رسول اللہ ﷺ کی اس نص کی بنا پر مانتے ہیں کہ آپ نے امامت قریش ہی میں رکھنے کی ہدایت فرمائی تھی اور یہ روایت تواتر کی حد کو پہنچی ہوئی ہے۔۔۔ اور اس روایت کی صحت پر سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ انصار نے سقیفہ بنی ساعدہ میں اس کے آگے سر تسلیم خم کر دیا حالانکہ شہران کا تھا، وہ سرو سامان اور تعداد رکھتے تھے اور اسلامی خدمات میں کسی سے کم نہ تھے۔ اگر رسول اللہ ﷺ کی نص سے یہ حجت قائم نہ ہو جاتی کہ اس معاملہ میں دوسروں کا حق ان پر فائق ہے، تو وہ اپنے اجتہاد کے مقابلے میں دوسرے کسی کا اجتہاد ماننے پر مجبور نہ تھے“۔ (جلد ۴ ص ۸۹)

عبدالکریم شہرستانی (متوفی ۵۳۸ھ) اپنی کتاب الملل والنحل میں لکھتے ہیں کہ ان الامم اجتمعت علی انہا لا تصلح لغير قریش۔ تمام امت اس بات پر متفق ہے کہ امامت قریش کے سوا کسی کے لئے درست نہیں ہے“۔ (ج ۱ ص ۱۰۶)

امام نسفی (متوفی ۵۳۷ھ) عقائد نسفی میں لکھتے ہیں وینبغی ان یکون الامام من قریش ولا یجوز من غیرہم۔ ”ضروری ہے کہ امام قریش میں سے ہو اور ان کے سوا کسی دوسرے کو امام بنانا جائز نہیں ہے۔“ اس کی تشریح کرتے ہوئے علامہ تفتازانی شرح عقائد نسفی میں لکھتے ہیں کہ ”اس پر اجماع ہے اور بجز خوارج اور بعض معتزلہ کے کسی نے اس سے اختلاف نہیں کیا ہے۔“

قاضی عیاض (متوفی ۵۴۴ھ) لکھتے ہیں کہ ”امامت کے لئے قرشیت کا شرط ہونا تمام علماء کا مذہب ہے اور علماء نے اس کو اجماعی مسائل میں شمار کیا ہے۔“ (شرح مسلم للنودی، کتاب الامارہ)

امام نودی (متوفی ۷۷۶ھ) شرح مسلم میں لکھتے ہیں: ”یہ احادیث اور اسی معنی کی دوسری احادیث اس بات پر کھلی دلیل ہیں کہ خلافت قریش کے لئے خاص ہے اور ان کے سوا کسی اور کے لئے اس کا انعقاد جائز نہیں ہے۔ اس پر صحابہ کے زمانے میں اجماع ہو چکا تھا اور اسی طرح ان کے بعد بھی یہ اجماع قائم رہا۔“ (کتاب الامارۃ باب الخلافۃ فی قریش) یہ تمام اکابر اہل علم آٹھ صدیوں تک مسلسل اس مسئلے پر امت کا اجماع نقل کرتے چلے گئے ہیں۔ نویں صدی کے قریب پہنچ کر ابن خلدون یہ خبر دیتا ہے کہ یہ اجماع ٹوٹنا شروع ہو گیا مگر اس بنا پر نہیں کہ نبی ﷺ کی نص کے کوئی نئے معنی اس وقت منکشف ہونے لگے تھے بلکہ اس بنا پر کہ:

”جب قریش کا اثر و اقتدار کمزور پڑ گیا اور مسلسل عیش و عشرت میں رہتے رہتے ان کی عصبیت ختم ہو گئی اور سلطنت کے معاملات نے ان کو تمام روئے زمین پر منتشر کر دیا تو وہ بار خلافت اٹھانے سے عاجز ہو گئے اور عجمیوں کو ان پر اتنا غلبہ حاصل ہو گیا کہ تمام حل و عقد کے وہی مالک ہو گئے۔ اس وجہ سے بکثرت محققین پر ان کا معاملہ مشتبہ ہو گیا اور وہ یہ رائے قائم کرنے لگے کہ اب خلافت کے لئے قرشیت کی شرط باقی نہیں رہی ہے۔“ (مقدمہ۔ صفحہ ۱۹۴)

یہی بنیاد تھی اس امر کی کہ آخر کار دسویں صدی میں علماء کے ایک بڑے گروہ نے سلاطین آل عثمان کی خلافت تسلیم کر لی۔ اب آپ خود دیکھ لیں کہ آیا علماء امت نے حضور کے ارشادات کو انصار و مہاجرین کے کسی قبضے کا وقتی فیصلہ سمجھا تھا یا بعض اوصاف کی شرط کے ساتھ ایک مستقل دستوری حکم۔ کیا یہ بات باور کئے جانے کے لائق ہے کہ پوری امت کے علماء بالاتفاق ایک نص کا مطلب سمجھنے میں غلطی کر جائیں اور صدیوں اس غلطی میں پڑے رہیں؟

### خلافت کیلئے قرشیت کی شرط کی حقیقت:

اس کے بعد دوسرے سوال کو لیجئے۔ یہ بات سمجھنے کے لئے کسی بڑی عقل و خرد کی ضرورت نہیں ہے کہ ”اہلیت و قابلیت“ کا اطلاق صرف انہی اوصاف پر ہوتا ہے جو ہر شخص کو حاصل ہونے ممکن ہوں، نہ کہ کسی ایسے وصف پر جو کسی شخص کو اس وقت تک نصیب نہ ہو سکے جب تک وہ کسی خاص قبیلے، خاندان، وطن یا رنگ و نسل میں پیدا نہ ہو۔ اصول مساوات کے ساتھ اگر مطابقت رکھتی ہے تو صرف پہلی قسم کے اوصاف کی شرط ہی رکھتی ہے۔ رہا دوسرا وصف، تو چاہے آپ کھینچ تان کر اس پر بھی ”اہلیت و قابلیت“ کی اصطلاح استعمال کر ڈالیں، لیکن اس نوع کی ”اہلیت“ کو کسی منصب کے قابل ہونے کے لئے شرط قرار دے دینا اصول مساوات سے مطابقت نہیں رکھتا۔ مثال کے طور پر اگر آپ کہیں کہ پاکستان کے



باشندوں میں سے جو شخص بھی عمدہ قانونی قابلیت رکھتا ہو وہ بیج بنائے جانے کا اہل ہے۔ تو یہ بات حقوق میں تمام پاکستانیوں کی مساوات کے اصول سے پوری طرح مطابق ہوگی۔ لیکن اگر آپ مثلاً یہ کہیں کہ صرف ایک قانون دان جاٹ ہی پاکستان میں بیج بن سکتا ہے تو اسے کوئی صاحب عقل آدمی اصول مساوات سے مطابق نہیں مانے گا۔ اس پر آپ خواہ کتنی ہی منطق بگھاریں کہ عدالت کے لئے قانونی دھاک کی ضرورت ہے اور یہاں مدتوں سے جاٹوں ہی کی قانونی دھاک بیٹھی ہوئی ہے اس لئے جاٹ ہونا بھی قابلیت ہی کا ایک حصہ ہے، مگر آپ کی کوئی سخن سازی بھی کسی سیدھی سادھی عقل کے آدمی کو اس بات پر مطمئن نہ کر سکے گی کہ اس خاص قسم کی ”قابلیت“ کو عدالتی مناصب کے لئے شرط ٹھہرانے پر بھی اس معاملے میں تمام پاکستانیوں کی مساوات کا اصول قائم رہتا ہے۔ وہ کہے گا کہ اگر آپ اپنے ہاں کے مخصوص حالات کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں تو صاف کہتے کہ ہم برائے مصلحت ایسا کر رہے ہیں، آخر یہ خواہ مخواہ محض زبان کے زور سے آپ اصول مساوات کے گول سوراخ میں اس نئے تصور اہلیت کی چوکھوٹی میخ کیوں ٹھونک رہے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ اسلامی شریعت اپنی کسی بات کی صحت و صداقت ثابت کرنے کے لئے اس طرح کی لاٹائل سخن سازیوں کی محتاج نہیں ہے۔ سیدھی اور صاف بات یہ ہے کہ اسلام اپنے نظام زندگی میں بلا امتیاز نسل و وطن و رنگ تمام مسلمانوں کو برابر کے حقوق دینے کا قائل ہے۔ اس پر ہر شخص ہر منصب کا اہل ہے جب کہ وہ اس کی صلاحیت رکھتا ہو، خواہ وہ کالا ہو یا گورا، عربی ہو یا عجمی، سامی ہو یا حامی۔ خلافت کے سوا باقی تمام مناصب کے معاملے میں یہ اصول اول روز ہی سے اسلام میں عملاً قائم کر دیا گیا تھا اور خود خلافت کے معاملے میں بھی اسلام کا مطمح نظر یہی تھا کہ اسمعوا و اطیعوا ولو استعمل علیکم عبد حبشی۔ ”سنو اور مانو خواہ تمہارے اوپر ایک حبشی غلام ہی امیر بنا دیا جائے“۔ لیکن اس خاص منصب کے لئے اس وقت جس وجہ سے قریشیت کی شرط لگائی گئی وہ یہ تھی کہ خلافت اسلامیہ کے لئے عربوں ہی کو ایک طویل مدت تک ریڑھ کی ہڈی کا کام دینا تھا اور عربوں کے اندر سے قبائلی عیسیتیں اس حد تک عملاً نہیں نکل سکی تھیں کہ کوئی مسلمان بھی خلیفہ بنا دیا جاتا تو وہ اس کی قیادت میں پوری طرح مجتمع ہو کر کام کر سکتے، اس لئے ایک ایسے قبیلے کو خلافت کا علمبردار بنا دینا مناسب سمجھا گیا جس کی قیادت ایک مدت دراز سے عرب میں مسلم چلی آرہی تھی، جس کی سربراہی عربوں کو متحد رکھ سکتی تھی، اور جس کی طاقت انحراف کرنے والوں کو دبا سکتی تھی۔ یہ وہ مصلحت ہے جو رسول اللہ ﷺ نے خود اپنے متعدد ارشادات میں واضح فرمائی ہے۔ مسند احمد میں سفینہ بنی ساعدہ کا واقعہ بیان ہوا ہے کہ حضرت ابو بکر نے صحابہ کی بھری مجلس میں حضرت سعد بن عبادہ کو خطاب کر کے فرمایا۔

((لقد علمت یا سعد ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال وانت قاد قریش ولاة هذا الامر خیر الناس تبع لبرہم وفاجرہم تبع لفاجرہم فقال سعد صدقت)) (مرویات ابی بکر صدیق، حدیث ۱۸)

”اے سعد تم کو معلوم ہے کہ نبی ﷺ نے یہ فرمایا تھا اور تم اس وقت بیٹھے تھے جب حضور نے یہ فرمایا کہ قریش اس قیادت کے متولی ہیں، نیک لوگ ان کے نیک لوگوں کی پیروی کرتے ہیں اور بد انکے بدوں کی۔ سعد نے کہا آپ سچ کہتے ہیں۔“ پھر اسی تقریر میں حضرت ابو بکر نے کہا:

((ولم تعرف العرب هذا الامر الا لهذا الحی من قریش)) (مرویات عمر فاروق حدیث ۳۹۱)

”اور عرب اس قبیلہ قریش کے سوا کسی اور کی قیادت کو نہیں جانتے۔“

اسی مسند میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ:

((سمعت اذناى ووعاه قلبى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم الناس تبع لقریش صالحهم تبع لصالحهم

وشرارهم تبع لشرارهم)) (حدیث ۷۹۰)

”میرے ان دونوں کانوں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے اور میرے دل نے اسے یاد رکھا ہے کہ لوگ قریش کے پیچھے چلنے والے ہیں، ان کے صالح قریش کے صالحوں کی پیروی کرتے ہیں اور ان کے اشرار قریش کے اشرار کی۔“

اسی مضمون کی روایات مسلم میں حضرت ابو ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ سے بھی منقول ہوئی ہیں۔ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ نبی ﷺ نے جس بنا پر قریش کے لئے خلافت مخصوص کرنے کی ہدایت فرمائی وہ یہ تھی کہ عرب میں ان کا اثر و اقتدار پہلے سے قائم چلا آ رہا تھا۔ اصول مساوات قائم کرنے کے لئے اگر اس وقت خلافت کا منصب ہر عربی و عجمی مسلمان کے لئے کھلا چھوڑ دیا جاتا اور کسی غیر قریشی عرب یا عجمی مسلمان یا غلام زادے کو خلیفہ منتخب کر لیا جاتا تو نہ صرف یہ کہ عرب قبائل اس کے قابو میں نہ رہتے بلکہ خود قریش کے اندر جو برے لوگ تھے ان کو بھی سر اٹھانے کا موقع مل جاتا اور قریش کی طاقت کا بڑا حصہ خلافت اسلامیہ کی مزاحمت میں صرف ہوتا۔ اس طرح یہ خطرہ تھا کہ سرے سے وہ اسلامی نظام ہی مستحکم نہ ہو سکتا جس کے بے شمار اصول خیر میں سے صرف ایک یہ اصول مساوات تھا۔ اس لئے حضور نے اولیٰ اور النسب یہی سمجھا کہ ان حالات میں قریش کے صالحین کو کام کرنے کا موقع دیا جائے تاکہ اس قبیلے کی طاقت اسلامی خلافت کی مزاحم بننے کے بجائے اس کی پشت پناہ بنے۔ اس صورت میں یہ غالب توقع تھی کہ اسلامی نظام زندگی غالب اور مستحکم ہو کر رہے گا، اور جب وہ پوری طرح نافذ و مستحکم ہو گا تو جہاں اور بیشتر بھلائیاں قائم ہوں گی وہاں ایک روز خلافت کے معاملے میں بھی اصول مساوات قائم کرنے کے لئے سازگار حالات پیدا ہو جائیں گے۔

حدیث امامت قریش سے مستنبط ہونے والے اصول:

یہ ہے صحیح توجیہ حضور کے اس فیصلے کی۔ اس سے جو اصول مستنبط ہوتے ہیں وہ مختصراً یہ ہیں۔

اولاً: اس سے معلوم ہوا کہ اسلامی نظام زندگی جن لوگوں کو قائم کرنا اور چلانا ہوا انہیں آنکھیں بند کر کے حالات کا لحاظ کئے بغیر پورا کا پورا نسخہ اسلام یکبارگی استعمال نہ کر ڈالنا چاہیے۔ بلکہ عقل اور بینائی سے کام لے کر زمان و مکان کے حالات کو ایک مومن کی فراست اور فقیہ کی بصیرت و تدبر کے ساتھ ٹھیک ٹھیک جانچنا چاہیے۔ جن احکام اور اصولوں کے نفاذ کیلئے حالات سازگار ہوں انہیں نافذ کرنا چاہیے، اور جن کیلئے حالات سازگار نہ ہوں انکو مؤخر رکھ کر پہلے وہ تدابیر اختیار کرنی چاہیں جن سے انکے نفاذ کیلئے فضا موافق ہو سکے۔ اسی چیز کا نام حکمت یا حکمت عملی ہے جس کی ایک نہیں بیسیوں مثالیں شارع کے اقوال اور طرز عمل میں ملتی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اقامت دین بدھموں کے کرنے کا کام نہیں ہے۔

ثانیاً: اس سے یہ سبق ملتا ہے کہ جب زمان و مکان کے حالات کی وجہ سے اسلام کے دو احکام یا اصولوں یا مقاصد کے درمیان عملاً تضاد واقع ہو جائے، یعنی دونوں پر بیک وقت عمل کرنا ممکن نہ رہے تو دیکھنا چاہیے کہ شریعت کی نگاہ میں اہم تر

چیز کون سی ہے، اور پھر جو چیز اہم تر ہو اس کی خاطر شرعی نقطہ نظر سے کم تر اہمیت رکھنے والی چیز کو اس وقت تک ترک کر دینا چاہیے جب تک دونوں پر ایک ساتھ عمل کرنا ممکن نہ ہو جائے۔ لیکن اسی حد تک ایسا کرنا چاہیے جس حد تک یہ ناگزیر ہو۔ نبی ﷺ نے خلافت اسلامیہ کے استحکام کو اصول مساوات کے قیام پر ترجیح دی، کیونکہ خلافت کے استحکام پر پورے اسلامی نظام زندگی کا قیام و نفاذ موقوف تھا۔ اور یہ کل اسلام کی نگاہ میں ایک جز کی بہ نسبت عظیم تر اہمیت رکھتا تھا۔ لیکن آپ نے اس مقصد کے لئے اصول مساوات کو بالکل نہیں بلکہ اس کے صرف اس حصے کو معطل رکھا جو منصب خلافت سے متعلق تھا، کیونکہ صرف اسی حد تک اس کا تعطل ناگزیر تھا۔ یہ ایک مثال ہے قاعدہ اختیار اہون البلیثین کی۔ اس سے وہ موقع و محل بھی معلوم ہو جاتا ہے جس میں یہ قاعدہ جاری ہو گا اور اس کے حدود و شرائط پر بھی روشنی پڑتی ہے۔

ثالثاً: اس سے یہ سبق بھی ملتا ہے کہ جہاں قبائلیت اور برادریوں کے تعصبات یا دوسری گروہی عصبیتیں زندہ و متحرک ہوں، وہاں ان سے براہ راست تصادم کرنا مناسب نہیں ہے بلکہ جہاں جس قبیلے یا برادری یا گروہ کا زور ہو وہاں اسی کے نیک لوگوں کو آگے لانا چاہیے تاکہ زور آور گروہ کی طاقت اسلامی نظام کے نفاذ کی مزاحم بننے کے بجائے اس کی مددگار بنائی جا سکے اور بالآخر نیک لوگوں کی کار فرمائی سے وہ حالات پیدا ہو سکیں جن میں ہر مسلمان مجرد اپنی دینی و اخلاقی اور ذہنی صلاحیت کی بنا پر، بلا لحاظ نسل و نسب و وطن سربراہی کے مقام پر آسکے۔ یہ بھی اسی حکمت کا ایک شعبہ ہے جسے حکمت عملی کے نام سے یاد کرنے کا گناہ مجھ سے سرزد ہوا ہے۔

یہ اصول جو نبی ﷺ کے اس قول و عمل سے میں نے مستنبط کئے ہیں اگر ان میں کوئی قباحت کسی کو نظر آتی ہو تو وہ دلیل کے ساتھ اس کی نشان دہی کرے۔ رہا اس پر کسی کا یہ اعتراض کہ اس نوع کے تصرفات کرنے کا حق صرف شارع کو پہنچتا تھا، دوسرا کوئی اس کا مجاز نہیں ہو سکتا، تو میں صاف عرض کروں گا کہ یہ بات اگر مان لی جائے تو فقہ اسلامی کی جڑ ہی کٹ جاتی ہے۔ کیونکہ اس کا تو سارا نشو و ارتقا ہی اس بنیاد پر ہوا ہے کہ شارع کے زمانے میں جو حوادث اور معاملات پیش آئے تھے ان میں شارع کے احکام اور تصرفات اور طرز عمل کا گہرا مطالعہ کر کے وہ اصول اخذ کئے جائیں جو شارع کے بعد پیش آنے والے حوادث و معاملات پر منطبق ہو سکتے ہوں۔ اس کا دروازہ بند ہو جائے تو پھر فقہ اسلامی صرف انہی حوادث و معاملات کے لئے رہ جائے گی جو شارع کے زمانے میں پیش آئے تھے۔ بعد کے نئے حالات میں ہم بالکل بے بس ہوں گے۔

### تخریج:

① حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ أَنَّه بَلَغَ مُعَاوِيَةَ وَهُمْ عِنْدَهُ فِي وَفْدٍ مِّنْ قُرَيْشٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَمْرٍو يُحَدِّثُ أَنَّه سَيَكُونُ مَلِكٌ مِّنْ قَحْطَانَ فغَضِبَ، فَقَامَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ! فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ رِجَالًا مِّنْكُمْ يُحَدِّثُونَ أَحَادِيثَ لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا تُؤْتَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَوْلِيكَ جَهَالِكُمْ، فَإِيَّاكُمْ وَالْأَمَانِيَّ الَّتِي تُضِلُّ أَهْلَهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي قُرَيْشٍ لَا يُعَادِيهِمْ أَحَدٌ إِلَّا كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ مَا أَقَامُوا الدِّينَ. تابعه نعيم عن ابن المبارك عن معمر عن الزهري عن محمد بن جبیر۔

② حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَعْقُوبُ، ثنا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَرِيبٍ مِنْ ثَمَانِينَ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ لَيْسَ فِيهِمْ إِلَّا قَرَشِيٌّ، لَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ صَفِيحَةً وَجُوهَ رِجَالٍ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْ وَجُوهِهِمْ يَوْمَئِذٍ، فَذَكَرُوا النِّسَاءَ فَتَحَدَّثُوا فِيهِنَّ فَتَحَدَّثَ مَعَهُمْ حَتَّى أَحْبَبْتُ أَنْ يَسْكُتَ، قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَتَشَهَّدَ ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ! يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ فَإِنَّكُمْ أَهْلُ هَذَا الْأَمْرِ مَا لَمْ تَعْصُوا اللَّهَ، فَإِذَا عَصَيْتُمُوهُ بَعَثَ إِلَيْكُمْ مَنْ يُلْحَاكُمْ كَمَا يُلْحَى هَذَا الْقَضِيبُ لِقَضِيبٍ فِي يَدِهِ ثُمَّ لِحَا قَضِيبَهُ فَإِذَا هُوَ أَيْضُ يَصْلِدُ.

③ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا سُكَيْنٌ، ثنا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ سَمِعَ أَبَا بَرَزَةَ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْأَيْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ إِذَا اسْتَرْحَمُوا، رَحَمُوا، وَإِذَا عَاهَدُوا، أَوْفُوا، وَإِذَا حَكَمُوا عَدَلُوا فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

④ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُكَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ، عَنْ أَبِي بَرَزَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَيْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ مَا عَمِلُوا بِثَلَاثٍ.

⑤ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمْ اثْنَانِ.

⑥ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ بْنِ الْحَارِثِيِّ، قَالَ: نَارُوحٌ، قَالَ: ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّاسُ تَبِعُوا لِقُرَيْشٍ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

ترمذی نے ایک روایت عمرو بن العاص سے نقل کی ہے:

⑦ كَانَ نَاسٌ مِنْ رِبِيعَةَ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَايِلٍ لَتَنْتَهَيْنَ قُرَيْشٌ أَوْ لَيَجْعَلَنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ فِي جُمْهُورٍ مِنَ الْعَرَبِ غَيْرِهِمْ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ كَذَبْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قُرَيْشٌ وِلَاةُ النَّاسِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَفِي الْبَابِ، عَنْ ابْنِ عَمَرَ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وَجَابِرٍ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

⑧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: النَّاسُ تَبِعُوا لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الشَّانِ، مُسْلِمُهُمْ تَبِعُوا لِمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبِعُوا لِكَافِرِهِمْ وَالنَّاسُ مَعَادِنٌ، خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا تَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدَّ النَّاسِ كَرَاهِيَةً لِهَذَا الشَّانِ حَتَّى يَقَعَ فِيهِ.

⑨ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ وَ أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا: ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ابْنُ الرَّبِيعِ بْنُ سُلَيْمَانَ، ابْنُ الشَّافِعِيِّ، ابْنُ ابْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ شَرِيكَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقُرَيْشٍ: أَنْتُمْ أَوْلَى النَّاسِ بِهَذَا الْأَمْرِ مَا كُنْتُمْ مَعَ الْحَقِّ إِلَّا أَنْ تَعْدِلُوا عَنْهُ فَتُلْحُونَ كَمَا تُلْحَى هَذِهِ الْجَرِيدَةُ. يُشِيرُ إِلَى جَرِيدَةٍ بِيَدِهِ.

⑩ أَخْبَرَنَا الْقَاضِي أَبُو الطَّيِّبِ الطَّبْرِيُّ، قَالَ: ابْنَانَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ أَحْمَدَ الْبَيْضَاوِيِّ، قَالَ: ابْنَانَا أَحْمَدُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْجَارُودِ الرَّقِّي، قَالَ: سَمِعْتُ الرَّبِيعَ بْنَ سُلَيْمَانَ يَقُولُ: نَظَرَ الشَّافِعِيُّ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ بِالرَّقَةِ، فَتَطَّعَهُ الشَّافِعِيُّ فَبَلَغَ ذَلِكَ هَارُونَ الرَّشِيدُ، فَقَالَ هَارُونَ: أَمَا عَلِمَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ إِذَا نَظَرَ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ أَنَّهُ يَقْطَعُهُ سَانِلًا أَوْ مَجِيبًا؟ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَدِمُوا قُرَيْشًا، وَلَا تَقْدَمُوا هَا، وَتَعْلَمُوا مِنْهَا وَلَا تَعْلَمُوا هَا، فَإِنَّ عِلْمَ الْعَالَمِ مِنْهُمْ يَسِعُ طَبَاقَ الْأَرْضِ.

⑪ أَخْرَجَ أَحْمَدُ مِنْ طَرِيقِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَزِيلِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْكُوفَةَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَايِلٍ: لَيْنَ لَمْ تَنْتَهَ قُرَيْشٌ لَنَجْعَلَنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي جُمُهِورٍ مِنْ جَمَاهِيرِ الْعَرَبِ غَيْرِهِمْ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ: كَذَبْتَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قُرَيْشٌ قَادَةُ النَّاسِ.

⑫ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَبِي الْهَزِيلِ قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَتَخَوَّلُنَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَايِلٍ: لَيْنَ لَمْ تَنْتَهَ قُرَيْشٌ لِيُضَعَنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي جُمُهِورٍ مِنْ جَمَاهِيرِ الْعَرَبِ سِوَاهُمْ، فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ: كَذَبْتَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قُرَيْشٌ وِلَاةُ النَّاسِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

⑬ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: ثنا عَفَّانٌ، قَالَ: ثنا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبُو بَكْرٍ فِي طَائِفَةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ، قَالَ: فَجَاءَ فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ فَقَبَّلَهُ، وَقَالَ: فَذَاكَ أَبِي وَأُمِّي مَا أَطْيَبَكَ حَيًّا وَمَيِّتًا، مَاتَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. قَالَ: فَانْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ يَتَقَاوَدَانِ حَتَّى أَتَوْهُمُ فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَلَمْ يَتْرِكْ شَيْئًا أُنْزِلَ فِي الْأَنْصَارِ، وَلَا ذَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَأْنِهِمْ إِلَّا وَذَكَرَهُ، وَقَالَ: وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ وَادِيًا، سَلَكَتُ وَادِي الْأَنْصَارِ، وَلَقَدْ عَلِمْتَ يَا سَعْدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَأَنْتَ قَاعِدٌ، قُرَيْشٌ وِلَاةُ هَذَا الْأَمْرِ، فَبَرَّ النَّاسِ تَبِعَ لِبَرِّهِمْ، وَفَاجِرُهُمْ تَبِعَ لِفَاجِرِهِمْ، قَالَ: فَقَالَ لَهُ سَعْدُ: صَدَقْتَ نَحْنُ الْوُزَرَاءُ وَأَنْتُمْ الْأَمْرَاءُ.

مأخذ:

- ① بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام باب الامراء من قريش۔ بخاری: ۳۹۷/۱۔ کتاب المناقب، باب مناقب قريش۔ السنن الكبرى: ۱۳۱/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب الائمة من قريش۔
- ② مسند احمد: ۳۵۸/۱۔ عن عبدالله بن مسعود۔ مجمع الزوائد: ۱۹۲/۵، ۱۹۳۔ کتاب الخلافة باب الخلفاء الاثنى عشر۔ عن عبدالله بن مسعود۔
- ③ مسند احمد: ۳۲۱/۳۔ مجمع الزوائد ۱۹۲/۵۔ السنن الكبرى للبيهقي ۱۳۲/۸۔ عن انس۔ مسند احمد: ۳۲۳/۳ عن ابي برزة، مجمع الزوائد ج ۵ ص ۱۹۲ اور السنن الكبرى للبيهقي ج ۸ ص ۱۳۳ عن انس مندرجہ ذیل عبارت بھی منقول ہے۔ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ لِي عَلَيْهِمْ حَقٌّ وَلَهُمْ عَلَيْكُمْ حَقٌّ مَا فَعَلُوا ثَلَاثًا مَا حَكَمُوا فَعَدَلُوا، وَاسْتَرْحَمُوا فَرَحِمُوا وَعَاهَدُوا فَوَفُوا فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ۔
- ④ مسند ابي داود الطيالسي ص ۱۲۵۔ ماروی عن ابي برزة واسمه نضلة بن عبيد ---
- ⑤ بخاری: ۱۰۵۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب الامراء من قريش۔ بخاری: ۳۹۷/۱۔ باب المناقب، مناقب قريش۔ مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة، باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش۔ مسلم نے ما بقى من الناس اثنان نقل کیا ہے۔ السنن الكبرى ۱۳۱/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب الائمة من قريش۔ عن ابن عمر۔ كنز العمال: ۳۹/۶۔ حديث نمبر ۱۳۷۹۳۔ عن ابن عمر۔
- ⑥ مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة، باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش۔ مسند احمد: ۳۳۱/۳، ۳۷۹۔ ۳۸۳۔ عن جابر بن عبدالله۔ السنن الكبرى بيهقي: ۱۳۱/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب الائمة من قريش۔ عن جابر بن عبدالله۔
- ⑦ ترمذی ابواب الفتن باب ما جاء ان الخلفاء من قريش الى ان تقوم الساعة۔ مجمع الزوائد: ۱۹۵/۵۔ کتاب الخلافة، باب الخلفاء الاثنى عشر۔ عن سهل بن سعد۔
- ⑧ بخاری: ۳۹۶/۱۔ کتاب المناقب، باب المناقب وقول الله تعالى يا ايها الناس انا خلقنكم من ذكر و انثى۔ وجعلناكم شعوبا وقبائل۔ مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة، باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش۔ عن ابي هريرة۔ مسلم نے انہی سے الناس تبع لقريش في هذا الشأن مسلمهم لمسلمهم وكافرهم لكافرهم۔ مسند احمد: ۲۲۳/۲۔ عن ابي هريرة۔ مسند احمد: ۱۰۱/۳۔ عن معاوية۔ السنن الكبرى بيهقي: ۱۳۱/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب الائمة من قريش۔ عن ابي هريرة۔
- ⑨ السنن الكبرى بيهقي ۱۳۲/۸۔ کتاب قتال اهل البغي باب الائمة من قريش۔
- ⑩ تاريخ بغداد: ۶۱/۲۔ مجمع الزوائد: ۲۵/۱۰۔ اتحاف النبلا: ۲۳۱/۲۔ تلخيص الحبير: ۳۶/۲۔ كنز

العمال حدیث نمبر ۱۳۷۹۱-۱۳۷۸۹-۳۳۷۹۰۔ فتح الباری ج ۱۳۔ ص ۱۱۸۔

فی حدیث جبیر بن مطعم رفعہ

قَدِمُوا قُرَيْشًا وَلَا تَقْدَمُوا هَا۔ اخرجہ البيهقي 'وعند الطبراني من حديث عبد الله بن حنطب' ومن حديث عبد الله بن السائب مثله 'وفي نسخة ابي اليمان' عن شعيب' عن ابي هريرة' عن ابي بكر ابن سليمان بن ابي حثمة مرسلًا انه بلغه مثله۔ و اخرجہ الشافعي من وجه آخر عن ابن شهاب انه بلغه مثله۔

فتح الباری شرح بخاری: ۲۳۵/۱۲۔ تلخیص الحبير ۳۶/۲۔ اتحاف النبلا: ۲۳۱/۲۔ مجمع الزوائد: ۲۵/۱۰۔

کنز العمال حدیث نمبر ۱۳۷۹۱-۱۳۷۸۹-۳۳۷۹۰۔

⑪ فتح الباری: ۲۳۶/۱۲۔ کتاب الاحکام۔

نوٹ: مسند میں تو مجھے رجل من بنی بکر کے اور عمرو کے ضمن میں کہیں یہ حدیث ان الفاظ میں نہیں ملی۔ (مرتب)

⑫ مسند احمد: ۲۰۳/۳۔

⑬ مسند احمد: ۵/۱۔ مجمع الزوائد: ۱۹۱/۵۔ وفي الصحيح طرف من اوله ورجاله ثقات الا ان حميد بن

عبدالرحمن لم يدرك ابا بكر۔

(مسند احمد ۵/۱۔ عن حميد بن عبدالرحمن۔

(فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ): وَلَقَدْ عَلِمْتُ يَا سَعْدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَأَنْتَ قَاعِدٌ: قُرَيْشٌ وُلَاةٌ هَذَا الْأَمْرِ فَبَرَّ النَّاسِ تَبِعَ لِبَرِّهِمْ، وَفَاجِرُهُمْ تَبِعَ لِفَاجِرِهِمْ۔

مجمع الزوائد ج ۵ ص ۱۹۱۔ کتاب الخلافة باب الخلفاء الاثنی عشر۔

مسند احمد: ۲۶۱/۲۔ عن ابي هريرة۔ اس مقام پر النَّاسُ تَبِعَ لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الْأَمْرِ، خِيَارُهُمْ تَبِعَ لِحِيَارِهِمْ وَشَرَارُهُمْ تَبِعَ لِشَرَارِهِمْ ہے۔

مسند احمد: ۳۱۹/۲ پر عن ابي هريرة۔

النَّاسُ تَبِعَ لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الشَّانِ مُسْلِمُهُمْ تَبِعَ لِمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبِعَ لِكَافِرِهِمْ۔

مسند احمد: ۳۹۵/۲ پر عن ابي هريرة۔



تخریج:

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّاسُ اتَّبَاعُ لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الشَّانِ كُفَّارُهُمْ اتَّبَاعُ

لِكَفَّارِهِمْ وَمُسْلِمُوهُمْ اتَّبَاعُ لِمُسْلِمِيهِمْ۔

مسند احمد: ۲۳۳/۲۔ عن ابي هريرة پر منقول ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّاسُ تَبِعَ لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الشَّانِ، خِيَارُهُمْ  
اتَّبَعَ لِيخْيَارِهِمْ وَشِرَارُهُمْ اتَّبَعَ لِيَشْرَارِهِمْ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمَّارَةَ  
ابْنِ زُوَيْبَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّاسُ تَبِعَ لِقُرَيْشٍ صَالِحُهُمْ تَبِعَ لِيصَالِحِهِمْ وَشِرَارُهُمْ تَبِعَ لِيَشْرَارِهِمْ. مسند احمد: ۱۰۱/۱-  
مجمع الزوائد ۱۹۱/۵- عن علي-

**تشریح :** ان احادیث میں قریش کی برتری کے متعلق حضور کے ارشادات نقل کئے گئے ہیں۔ ان کو یہ برتری اس طرح حاصل ہوئی کہ قریش کا قبیلہ نبی ﷺ کے جد اعلیٰ قصی بن کلاب کے زمانے تک حجاز میں منتشر تھا۔ سب سے پہلے قصی نے اس کو مکے میں جمع کیا اور بیت اللہ کی تولیت اس قبیلے کے ہاتھ میں آگئی۔ اسی بنا پر قصی کو مجمع (جمع کرنے والے) کا لقب دیا گیا۔ اس شخص نے اپنے اعلیٰ درجہ کے تدبیر سے مکہ میں ایک شہری ریاست کی بنیاد رکھی اور جملہ اطراف عرب سے آنے والے حاجیوں کی خدمت کا بہترین انتظام کیا جس کی بدولت رفتہ رفتہ عرب کے تمام قبائل اور تمام علاقوں میں قریش کا اثر و رسوخ قائم ہوتا چلا گیا۔ قصی کے بعد اس کے بیٹوں عبد مناف اور عبدالدار کے درمیان مکہ کی ریاست کے مناصب تقسیم ہو گئے، مگر دونوں میں سے عبد مناف کو اپنے باپ ہی کے زمانے میں زیادہ ناموری حاصل ہو چکی تھی اور عرب میں اس کا شرف تسلیم کیا جانے لگا تھا۔ عبد مناف کے چار بیٹے تھے۔ ہاشم، عبد شمس، مطلب اور نوفل۔ ان میں سے ہاشم عبدالمطلب کے والد اور رسول اللہ ﷺ کے پردادا کو سب سے پہلے یہ خیال پیدا ہوا کہ اس بین الاقوامی تجارت میں حصہ لیا جائے جو عرب کے راستے بلاد مشرق اور شام و مصر کے درمیان ہوتی تھی اور ساتھ ساتھ اہل عرب کی ضروریات کا سامان بھی خرید کر لایا جائے تاکہ راستے کے قبائل ان سے مال خریدیں اور مکے کی منڈی میں اندرون ملک کے تجار خریداری کے لئے آنے لگیں۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ایران کی ساسانی حکومت اس بین الاقوامی تجارت پر اپنا تسلط قائم کر چکی تھی جو شمالی علاقوں اور خلیج فارس کے راستوں سے رومی سلطنت اور بلاد مشرق کے درمیان ہوتی تھی۔ اس لئے جنوبی عرب سے بحر احمر کے ساحل کے ساتھ ساتھ جو تجارتی راستہ شام و مصر کی طرف جاتا تھا اس کا کاروبار بہت چمک اٹھا تھا۔ دوسرے عربی قافلوں کی بہ نسبت قریش کو یہ سہولت حاصل تھی کہ راستے کے تمام قبائل بیت اللہ کے خدام ہونے کی حیثیت سے ان کا احترام کرتے تھے اس کی بنا پر سب ان کے احسان مند تھے۔ انہیں اس امر کا کوئی خطرہ نہ تھا کہ راستے میں کہیں ان کے قافلوں پر ڈاکہ مارا جائے گا راستے کے قبائل ان سے رگدڑ کے وہ بھاری ٹیکس بھی وصول نہ کر سکتے تھے جو دوسرے قافلوں سے طلب کئے جاتے تھے۔ ہاشم نے انہی تمام پہلوؤں کو دیکھ کر تجارت کی اسکیم بنائی اور اپنی اس اسکیم میں اپنے باقی تینوں بھائیوں کو شامل کیا۔ شام کے غسانی بادشاہ سے ہاشم نے، حبش کے بادشاہ سے عبد شمس نے، یمنی امراء سے مطلب نے اور عراق و فارس کی حکومتوں سے نوفل نے تجارتی مراعات حاصل کیں۔ اس طرح ان لوگوں کی تجارت بڑی تیزی سے ترقی کرتی چلی گئی۔ اسی بنا پر یہ چاروں بھائی متجربین (تجارت پیشہ) کے نام سے مشہور ہو گئے۔ اور جو روابط انہوں نے گردو پیش کے قبائل



اور ریاستوں سے قائم کئے تھے ان کی بنا پر ان کو اصحاب الایلاف بھی کہا جاتا تھا جس کے لفظی معنی ”الفت پیدا کرنے والوں“ کے ہیں۔

اس کاروبار کی وجہ سے قریش کے لوگوں کو شام، مصر، عراق، ایران، یمن اور حبش کے ممالک سے تعلقات کے وہ مواقع حاصل ہوئے اور مختلف ملکوں کی ثقافت و تہذیب سے براہ راست سابقہ پیش آنے کے باعث ان کا معیار دانش و بنیاد اتنا بلند ہوتا چلا گیا کہ عرب کا کوئی دوسرا قبیلہ ان کی ٹکر کا نہ رہا۔ مال و دولت کے اعتبار سے بھی وہ عرب میں سب پر فائق ہو گئے اور مکہ جریرۃ العرب کا سب سے زیادہ اہم تجارتی مرکز بن گیا۔ ان بین الاقوامی تعلقات کا ایک بڑا فائدہ یہ بھی ہوا کہ عراق سے یہ لوگ وہ رسم الخط لے کر آئے جو بعد میں قرآن مجید لکھنے کے لئے استعمال ہوا۔ عرب کے کسی دوسرے قبیلے میں اتنے پڑھے لکھے لوگ نہ تھے جتنے قریش میں تھے۔ (سورۃ قریش تاریخی پس منظر۔ ص ۷۴-۷۵ ج ۶۔ قریش)

ابن خلدون نے یہ بات بڑی وضاحت کے ساتھ بیان کی ہے کہ اس وقت اسلامی ریاست کی اصل پشت پناہ عرب تھے اور عربوں کا زیادہ سے زیادہ اتفاق اگر ممکن تھا تو قریش ہی کی خلافت پر۔ دوسرے کسی گروہ کا آدمی لینے کی صورت میں تنازع اور افتراق کے امکانات اتنے زیادہ تھے کہ خلافت کے نظام کو اس خطرے میں ڈالنا مناسب نہ تھا۔ اسی وجہ سے نبی ﷺ نے ہدایت کی تھی کہ امام قریش میں سے ہوں۔“

نبی ﷺ نے خود بھی قریش میں خلافت رکھنے کی ہدایت دیتے ہوئے یہ بات واضح کر دی تھی کہ یہ منصب ان کے اندر اس وقت تک رہے گا جب تک ان میں مخصوص صفات باقی رہیں گی۔ (ابن حجر، فتح الباری: ۱۳/۹۵)

اس سے خود بخود یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ان صفات کے فقدان کی صورت میں خلافت غیر قریش کے لئے بھی ہو سکتی ہے۔ (خلافت و ملوکیت ص ۲۵۵، ۲۵۶)

عن جابر ابن سمرۃ قال سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول یكون اثنا عشر امیرا فقال کلمة لم اسمعها۔ فقال ابی انه قال کلہم من قریش۔

**تشریح:** بخاری میں یہ روایت بہت مختصر ہے۔ لیکن مسلم، ابو داؤد، ترمذی، اور طبرانی وغیرہ میں اس مضمون کی متعدد روایات موجود ہیں جو پوری تفصیل بیان کرتی ہیں اور ان سے اصل مفہوم کی وضاحت ہو جاتی ہے۔ ان روایات کا خلاصہ یہ ہے کہ بارہ خلفاء یا امراء (الفاظ مختلف ہیں) کے دور تک اسلام زبردست اور طاقت ور رہے گا، امت ایک نظام میں مجتمع رہے گی، اور کسی کی عداوت ان کا کچھ نہ بگاڑ سکے گی۔ مسلمانوں کی تاریخ کو سامنے رکھتے ہوئے مختلف امراء پر اس کی پیشین گوئی کا اطلاق کیا جاسکتا ہے اور بعض لوگوں نے اس کی کوشش بھی کی ہے لیکن بہر حال ان تفصیلات سے یہ بات صاف ظاہر ہو جاتی ہے کہ ان بارہ امراء یا خلفاء سے مراد ائمہ اثنا عشر نہیں ہو سکتا کیونکہ ان کے ہاتھ میں حکومت نہیں رہی۔ (رسائل و مسائل حصہ سوم ص ۷۱)

**تشریح:**

① حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَكُونُ اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا، فَقَالَ: كَلِمَةً لَمْ أَسْمَعْهَا، فَقَالَ أَبِي: إِنَّهُ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ-

② حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: نَاسُفَيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَزَالُ أَمْرُ النَّاسِ مَا ضِيًّا مَا وَلِيَهُمْ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا ثُمَّ تَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلِمَةٍ خَفِيَتْ عَلَيَّ، فَسَأَلْتُ أَبِي مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ-

③ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَا يَنْقُضِي حَتَّى يَمْضِيَ فِيهِمْ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً، قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ خَفِيَ عَلَيَّ قَالَ: فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا قَالَ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ-

ترمذی میں جابر بن سمرة سے مروی روایت:

④ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَكُونُ مِنْ بَعْدِي اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا، قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمُهُ، فَسَأَلْتُ الَّذِي يَلِينِي، فَقَالَ: قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ- هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ

⑤ عَنْ سَمَاقِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَزَالُ الْإِسْلَامُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَى عَشَرَ خَلِيفَةً ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً لَمْ أَفْهَمَهَا، فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ-

ایک اور روایت میں ہے

⑥ قَالَ: أَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ أَبِي، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ عَزِيزًا مَنِيْعًا إِلَى اثْنَى عَشَرَ خَلِيفَةً، فَقَالَ كَلِمَةً صَمْنِيَهَا النَّاسُ، فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا قَالَ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ-

ابو داؤد میں منقول روایت:

⑦ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ قَائِمًا حَتَّى يَكُونَ عَلَيْكُمْ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً، كُلُّهُمْ تَجْتَمِعُ عَلَيْهِ الْأُمَّةُ، فَسَمِعْتُ كَلَامًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ أَفْهَمُهُ، قُلْتُ لِأَبِي: مَا يَقُولُ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ-

دوسری روایت میں ہے

⑧ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ عَزِيْزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً قَالَ: فَكَبَّرَ النَّاسُ وَضَجُّوا، ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً خَفِيْفَةً قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ مَا قَالَ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ.

مَا كُنَّا:

- ① بخاری: ۱۰۲۷/۲۔ کتاب الاحکام، باب --- المعجم الكبير للطبرانی: ۲۱۳/۲۔ عن جابر بن سمرة۔
  - ② مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش۔
  - ③ مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة، باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش۔
- ایک دوسری روایت میں جو جابر بن سمرة سے مروی ہے فقال: لا يزال الدين قائما حتى تقوم الساعة او يكون عليكم اثنا عشر خليفة كلهم من قريش۔ (حوالہ مذکورہ بالا)
- ④ ترمذی ابواب الفتن، باب ما جاء في الخلفاء۔ المعجم الكبير للطبرانی: ۲۵۵/۲۔ عن جابر بن سمرة۔
  - ⑤ مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة۔ المعجم الكبير للطبرانی: ۲۳۲/۲۔ عن جابر بن سمرة۔
  - ⑥ مسلم: ۱۱۹/۲۔ کتاب الامارة، باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش۔
  - ⑧ ابو داؤد: ۱۰۶/۳۔ کتاب المهدي۔



# تذکرہ سید مودودیؒ

مفکرِ اسلام۔ مفسرِ قرآن

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ

کی تابناک زندگی کے تابناک گوشوں کی روداد

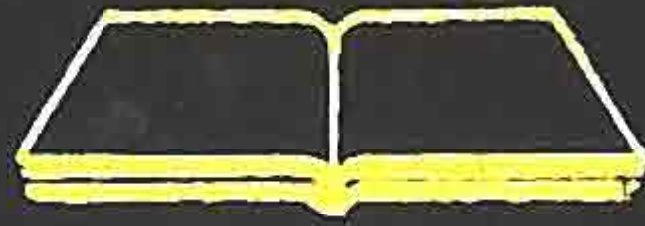
بڑے انسان کی بڑی باتیں

ایک سو سے زائد نامور اہل قلم کی خوبصورت اور پُر اثر تحریریں

سائز	20x30/8	دورنگوں میں طباعت
جلد اول	998 صفحات	قیمت مجلد 650/- روپے
جلد دوم	808 صفحات	قیمت مجلد 600/- روپے
جلد سوم	950 صفحات	قیمت مجلد 625/- روپے

ادارہ معارف اسلامی

منصورہ۔ ملتان روڈ، لاہور۔ پاکستان فون: 7830033



إدارة معارف إسلامی

منصورہ - لاہور - پاکستان